

திருச்சிற்றம்பலம்.

சேக்கிழார்சுவாமிகளருளிச்செய்த

திருத்தொண்டர்புராணமென்னும்

பெரிய புராணம்

இரண்டர்வதுகாண்டம்

இரண்டாம் பாகம் மூல முடி,

திருக்கலாயபரம்பரைத் திருவண்ணாமலையாதீனம்

ஸ்ரீமத் ஆறுமுகத்தம்பிரான்சுவாமிகள்

ஏயர்கோன் கலிக்காமநாயனார் புராணத்தின்

உருவது செய்யுள் வரையும்

இயற்றியபதவுரையும்.



திருக்கலாய பரம்பரை - பொம்மபுரம்

ஸ்ரீ சிவஞான பாலையதேசிகசுவாமிக ளாதீனம்

சிதம்பரம்

ஸ்ரீமத் இராமலிங்க சுவாமிகள்

ஏயர்கோன் - கலிக்காம நாயனார் புராணம்

உருவது செய்யுள் தொடங்கி

வெள்ளாணைச்சருக்கம் வரையும் இயற்றிய

பதவுரையும்.

பையூர்க்கோட்டம்

பெருவாயல்

சுந்தரமுதலியாரவர்கள் குமாரர்

கிருஷ்ணசுவாமிமுதலியாரவர்களால்

சென்னை

ஸ்ரீ நிகேதன அச்சுக்கூடத்திற்

பதிப்பிக்கப்பட்டன.

கலியுகாப்தம் - ௫௦௦௦ - க்கு விளம்பிடு

1898இ.

Registered Copy-right.

அறிவிப்பு.

1. பெரிப்புராணம் முதற்காண்டம் பாயிரந்தொடங்கி 1 சனாடேசாரியா யனா புராணம் வரையில் கக-நாயன்மார்புராணமும் சந்தானாசாரியரி லொருவராகிய கொற்றவன்குடி-உமாபதிசிவாசாரியாரருளிய சேக்கிழார் சுவாமிகள் புராணமும் திருமுறைகண்டபுராணமும் நம் மியாண்டாரகம்பி ிருவந்தாதி மும் (சூச) படஞ்சேர்த்துக் கட்டடஞ்செய்த காபி க-க்குவிலை ரூபா-சு, அணு-ச கட்டடமில்லாத காபி க-க்கு ரூபா - ரு, அணு-அ, கட்டடமும் படமுமில்லாத காபி க-க்கு ரூபா-ச, அணு-அ.

2. ஷெபுராணம் முதற்காண்டம் இரண்டாமபாகம் திருநாவுக்கரசுசுவா மிகள் புராணமுதல் நமிநந்தியடிகளபுராணம்வரையில் எ - நாயன்மார்புரா ணமும் காரைக்காலம்மையார் அற்புதத்திருவந்தாதி உரையும் கூசு-படஞ் சோததுக் கட்டடஞ்செய்த காபி க - க்கு விலை ரூபா - ரு, கட்டட மில்லாத காபி க - க்கு ரூபா - உ, அணு - கஉ, படமும் பயிண்டு மில்லாத காபி க-க்கு ரூபா உ.

3. ஷெபுராணத்தில் இரண்டாவதுகாண்டம் முதற்பாகம் திருஞானசம் பந்த சுவாமிகள் புராணம் படத்துடன் கட்டடஞ்செய்த காபி க-க்கு விலை ரூபா-சு, அணு-அ, கட்டடமில்லாத காபி க-க்கு ரூபா-ரு, அணு-அ, படமும் கட்டடமுமில்லாத காபி க-க்கு ரூபா-ச, அணு-அ.

4. ஷெபுராணத்தில இரண்டாங்காண்டம் இரண்டாமபாகம் சச - நாய ன்மார புராணமும் கூசு-படமுஞ் சேர்த்துக் கட்டடஞ் செய்த காபி, க- க்கு விலை ரூபா - ச, அணு-அ, கட்டடமில்லாத காபிக-க்கு ரூபா ச- அணு-உ, படமும் கட்டடமுமில்லாத காபி க-க்குவிலை ரூபா-க- அணு-உ.

5. விவாக விதிவிளக்கவினாவிடை அணு-உ, பை - அ, சேக்கிழார் சுவாமி கள் புராணம் திருமுறைகண்டபுராணம் பொழிப்புரை காபி க-க்குரூபா அனா. சைவசமயாசாரியா நால்வர் திருநகூத்திரத்திலோதவேண்டிய திருமுறையும் திருக் கயிலாய ஆதி உலா முழுதும். அணு-க பை ச.

6. நவக்கிரஹபடம் வர்ணம் தீட்டாதது அணு-உ, சைவசமயாசாரியர் நா ல்வாபடம் அணு-உ, சந்தானாசாரியர் படம் அணு- க. சபதக்குரவர் படம் அணு - க, பட்டணத்துச்சுவாமிகள் ஐக்கியபடம் அணு-க, மாணிக்கவாச கசுவாமிகள் திருப்பெருந்துறையி லுபதேசபடம் அணு-க.

அச்சிட்டுவருகிற புத்தகங்கள்.—ஸ்ரீமீனாக்ஷியம்மன் பிள்ளைத்தமிழ் உரை. ஸ்ரீகையிலாய ஆதியுலா உரை. பொன்வண்ணத்தந்தாதி உரை. சைவவிரதாதி.

இப்புத்தகங்கள் சென்னை கோமளீசுரன்பேட்டை நாகப்பமுதலி யார் வீதி 2அ - வது கதவிலக்கமுள்ள வீட்டில் விற்கப்படும்.

பெருவாயல் - கிருஷ்ணசாமிமுதலியார்.

**MAHARUPADHYAYA,
DR. U.V. SWAMINATHA IYER LIBRARY
TIRUVANMIYUR 6: MADRAS-41**

திருச்சிற்றம்பலம்.

புராண அட்டவணை.

எண்.	நாயன்மா திருநாமம்.	பக்கம்.
க	வயாகோன கலிக்காமநாயனாபுராணம்	க
உ	திருமூலநாயனா	கௌக
ங	தண்டியடிசனாயனா	ககச
ச	மூர்க்கநாயனா	உரு
டு	சோமாசிமாறநாயனார்	உகௌ
சு	சாக்கியநாயனார்	உகந
எ	சிறப்புலிநாயனா	உஉக
அ	சிறுத்தொண்டநாயனார்	உடுௌ
க	கழறிற்றநாயனார் (சேரமான் பெருமானாயனா)	உடுஅ
க	கணநாதநாயனா	நஉச
க	கூறுவநாயனா	நஉக
கஉ	பெய்யடிமையிலாப்புலவர்	நகந
கங	புகழ்ச்சோழநாயனா	நகடு
கச	நரகிகழ்முனையநாயனா	நசஅ
கடு	அகிபத்தநாயனா	நடுஉ
கசு	கலிக்கம்பநாயனார்	நடுக
கௌ	கலியநாயனா	நகூஉ
கஅ	சத்திரநாயனா	நகுக
கசு	ஐயழகனகாடவாகோனாயனார்	நௌக
உரு	கணம்புலவநாயனா	நௌடு
உக	காரிநாயனா	நௌஅ
உஉ	நினைசோடுமொறநாயனார்	நஅௌ
உங	வாயிலாநாயனா	நஅச
உச	முனையவொநாயனார்	நஅஅ
உடு	சுழற்சிங்கநாயனா	நகௌ
உசு	இடங்கழிநாயனா	நகடு
உௌ	செருத்துணைநாயனார்	நகுக
உஅ	புகழ்த்துணைநாயனா	சௌக
உக	கோட்புலிநாயனா	சௌச
நௌ	பத்தராயப்பணிவார்	சௌக
நக	பரமனையேபாடுவார்	சகஉ
நஉ	சித்ததைச்செவனபாலெவத்தார	சகந
நங	திருவாரூரப்பிறந்தார	சகச
நச	முப்பொழுதுநதிருமேனிதீண்டுவார்	சகடு
நடு	முழுநிறுபுதியமுனிவா	சகஅ
நசு	அப்பாஹமடிச்சார்ந்தார	சஉக
நௌ	பூசலார்நாயனார்	சஉஉ
நஅ	மங்கையர்க்கரசியார்	சஉௌ
நக	நேசநாயனார்	சஉக
சௌ	கோச்செவகட்சோழநாயனார்	சகக
சக	திருநீலகண்டயாழ்ப்பாணநாயனார்	சகஅ
சஉ	சடையனார்	சசச
சங	இசைஞானியார்	சசச
சச	வெள்ளானைச்சருக்கம்	சசடு

நான்காவது புத்தகப்பீடங்களின் அட்டவணை.

படத்தி எண்.	படங்களின் அம்சங்கள்.	பக்கம்.
க	சிவபெருமானைத் துதித்ததுவிட்டதடாடெனச் சினந்தகலிக்காமாக்குச்சூலேவினைவித்தது சுந்தரனாஸ்நிருமனப் பெருமானு	க௯௬
உ	கலிக்காமநூற்பெற்றுச் சுந்தரனாவணங்க அவரும்பணிந்து நண்பற்றது.	௧௯௭
௩	சுந்தரருக்கு குண்டையூக்கிழாநளித்த நெற்குவையைப் பூசுகள பரவைமனைக்கணசொத்தது	௧௯௮
௪	திருப்புகழ்காப்பெருமான சுந்தரர்க்குச் செங்கலைப்பொனனாகுகி யளித்தது	௧௯௯
௫	முதுகுன்றவானரிட்டது - ௧௨௦௦௦ - பொன்பெற்ற சுந்தரா அதன்மச்சமெடுத்ததுகொண்டு மணிமுத்தநதிப்பிடித்தது.	௨௦௦
௬	நம்பியாருர பரவையானாகமலாலயத் திருப்படிமீதிருத்திப்பொன்னெடுதல்வாபாற்சொத்தது.	௨௦௧
௭	திருக்குருகூரூப்பெருமான சுந்தரர்க்காகத்தண்ணீர்பநதரமைத்துப் பொதிசொறு மனித்தது.	௨௦௨
௮	திருக்கச்சூர்நாதர் ஆளுநம்பிகட கன்னமளித்தது.	௨௦௩
௯	அளிந்திதையார நாரியிலவதரித்துச் சங்கிலியாடுன்னாந் திருநாமத்துட னொற்றியூற்றகன்னிமாடத்திருத்தது.	௨௦௪
௧௦	நம்பியாருர சங்கிலியார் சொண்டைநீக்கித் தமக்கு மணரபுரிவிகப்பெருமானிடத்தில விண்ணப்பித்தது.	௨௦௫
௧௧	தியாகப்பெருமான சங்கிலியார்க்கும் சுந்தரர்க்கும் தூதுசென்று தீருமணத்தைத் திரப்படுத்தியது.	௨௦௬
௧௨	திருவொற்றியூரகோயின்மகிழ்மயிற் சுந்தரா சங்கிலியார்க்குச் சூளுரைத்தது	௨௦௭
௧௩	ஆதிபுரியடியார பெருமானுஞ்ஞாயபடி சுந்தரர்க்கும் சங்கிலியார்க்கும் திருமணம்புரிவித்தது	௨௦௮
௧௪	ஆளுப்பெருமானைத் தரிசிக்க ஓற்றியூரையகனற் சுந்தரர்க்குமய வெண்பாக்கத்திலுள்ளதுகோல் பெற்றது.	௨௦௯
௧௫	ஆளுப்பெருரா வேண்டுகோட்டடி கச்சியேகம்பா இடக்கண்ணளித்தது.	௨௧௦
௧௬	வன்றெண்டர் திருவாருரில வலக்கண்பெற்றுப் பரவையிணக்கொழிக்கப்பரமன்பால் விண்ணப்பித்தது	௨௧௧
௧௭	வன்றெண்டர் வேண்டுகோல்க்கு தியாகப்பெருமான ஆதிசைவராய பரவையிருமாளிகைக்கு முத்தன்னை தூது சென்றது.	௨௧௨
௧௮	தியாகப்பெருமான தமது நிலையோடு தேவர்களும் முனிவர்களும்பு பரவையால் மீண்டும் தூதுசென்றது.	௨௧௩
௧௯	ஆளுப்பெருமான் பரவையெகாண்ட னாடூரீக்கச் சுந்தரர் பரவையாச்சியார திருமாளிகையிற்சென்றது.	௨௧௪
௨௦	திருமூலநாயனார்.	௨௧௫
௨௧	தண்டியடிக்கணயனார்.	௨௧௬
௨௨	மூரக்கநாயனார்.	௨௧௭
௨௩	சோமசிமாநாயனார்.	௨௧௮
௨௪	சாக்கியநாயனார், சிறப்புலியனார்.	௨௧௯

உடு	சிந்துத்தொண்டநாயனார் திருத்தொண்ட	...	...	...	உஉக
உசு	சிந்துத்தொண்டநாயனார் முத்தி	...	...	...	உஉச
உஎ	கழறிநாபலார பவனிவருகையில் உவாமப்படிந்த சரீரமுடையவண்ணனை யடியாராகப்பணிந்தது.	...	...	...	உசுடு
உஅ	கந்திரேசர் சேரமான்பெருமானுக்குப் பாணபத்திரரிடத்ததிருமுகமளித்தது.	...	...	...	உசுக
உக	சேரமான்பெருமானுக்குச் சிவபூசையும் வனமுண்டருடன் கிண்கமனதும	...	...	...	உஎடு
கடு	வனமுண்டரை சேரமான்பெருமானுக்கு அணமனைக்குச்சென்று நிதிபுடன் திருவானுகுத்திருமபினது.	...	...	...	கஉக
கக	திருமுருகனுணியில் வேடுவர்புகரித்த பொன்னிப்பதிகமோதிப்பெற்றது (சுந்தராவேடுபறி)	...	...	...	கஉக
கஉ	கண்ணாநாயனார்.	...	...	...	கஉச
கக	கூறுவநாயனார்.	...	...	...	ககந
கச	பொய்யழமையிலலாதபுலவர்.	...	...	...	ககடு
கடு	புகழ்ச்சோழநாயனார்	...	...	...	கசஅ
கச	நரசிங்கமுனைநாயனார்.	...	...	...	கடுஉ
கஎ	அதிபத்தநாயனார்	...	...	...	கடுக
கஅ	கலிக்கமபநாயனார்	...	...	...	உசுஉ
கக	கலியநாயனார்.	...	...	...	கசுக
சடு	சத்தநாயனார்.	...	...	...	உஎக
சக	ஐயடிகள் காடவாகோனாயனார்	...	...	...	கஎஅ
சஉ	கணமபுல்லநாயனார், காரிநாயனார்.	...	...	...	உஅடு
சக	நினறகீர நெடுமாறநாயனார்	...	...	...	கஅச
சச	வாயிலாரநாயனார்	...	...	...	கஅஅ
சடு	முனையடுவாரநாயனார்.	...	...	...	கசுடு
சக	கழற்கிண்கநாயனார்.	...	...	...	சடுச
சஎ	இடங்கழிநாயனார்.	...	...	...	சடுக
சஅ	செருத்தனைநாயனார், புகழ்த்துணைநாயனார்.	...	...	...	சடுச
சக	சோட்புலிநாயனார்	...	...	...	சடுக
டு	பத்திராயப்பணிவார	...	...	...	சடுச
டுக	பரணையேபடுவார, கித்தத்ததைச்சிவனபர்லவைத்தார...	...	...	...	சடுக
டுஉ	திருவானாப்பிறந்தார. ...	...	...	...	சடுச
டுக	முப்பொழுதுநதிருமேனிதீண்டுவார், முழுநூழ்சியமுனிவர்.	...	...	...	சடுக
டுச	அப்பாலும் அடிச்சாரதார்.	...	...	...	சடுச
டுடு	பூசலாரநாயனார்.	...	...	...	சடுக
டுக	மனைகயர்க்கரசியார்.	...	...	...	சடுச

நான்காவது புத்தகப்படங்களின் அட்டவணை.

படத்தி ன எண்.	படங்களின் அம்சங்கள்.	பக்கம்.
௫௭	நெகராயனார்.	... ௪௨௬
௫௮	கோச்செங்கட்சோழநாயனார்.	... ௪௩௬
௫௯	திருநீலகண்டயாழப்பாணநாயனார்.	... ௪௩௭
௬௦	இசைஞர்னியார், சடையநாயனார்...	... ௪௪௪
௬௧	அவனானியார், முத்தையையினனார்...	... ௪௪௮
௬௨	சுந்தரமூர்த்திசுவாமிகள் திருக்கலைக்குச்சென்று சிவபெருமானைத் தொழுது தனதுரிமைத்தொண்டடைந்தது.	... ௪௪௯
௬௩	சேரமான் திருக்கலையில் மகாதேவாசநிதானத்தில் ஆதிஉலா அரங்கேற்றினது.	... ௪௫௦
௬௪	பரவையார்சங்கிலியாரெனனு பிருவரும் திருக்கலையடைந்து பரவதிசேடியராகித்தமதுரிமைத்தொண்டுபுண்டது.	... ௪௫௦

நான்காவது புத்தகப்படங்களின் அட்டவணைமுற்றறு

நான்காவது புத்தகத்தேவார அட்டவணை.

பக்கம்.	தலத்தின்நாமம்.	பண.	தேவாரமுதலடி.
௪௭	திருக்கோளிலி	நட்டராசீம்	நீளநீளந்தழையேனுமைநித்தலுங்ககைதொழுவேன்
௪௮	திருநாட்டமயத்தான்குடி	தக்கராகம்	பூனூனூவெத்தாரரவகைகண்டஞ்சேனபுறங்காட்டாடலகணடிசெழை
௪௯	திருவலிவலம்	தக்கேசி	ஊனங்கததுயிர்பபாயுயிரககெகலவாமேமாங்காரத்தருவாகிநினைமுனை
௫௦	திருப்புகலூர்	கொலலி	தமமையேபுகழ்த்திசைசேபுகிணுஞ்சாரவிலுநதொண்டாதருகிலாப
௫௧	திருப்பிணையூர்	இலக்காமரம்	மாடமாளிகைக்கோபுரத்தொடுமண்டபமவளருமவளாபொழிற்
௫௨	திருநன்னிலைத்துப்பெருங்கோயி	பஞ்சமம்	தண்ணியலவெமமையினுநலையிறககைடேதொறுமபலி
௫௩	திருவீழிமிழலை	சீகாமரம்	விடகுகொணமாமிடற்றிர்வெள்ளைசகருளொன்றிடடுவிடகாதினீரென்று
௫௪	திருவானுகுசியம்	பிரநதைக்ககார்	பொருவனாபுரிநூலாபுணாமூலையுமையவடேளாடு
௫௫	திருநறையூர்சகித்திச்சரம்	தாரம	நீரும்மலருநநிலைஞ்சடைமே
௫௬	அரிசிற்றகணாபபுத்தூர்	கவுசிகம்	மலைக்குமகளைஞ்சமத்தகரியையுரித்தீரெரிவருமுப்புரங்கள்
௫௭	திருவாவடுதுறை	இந்தனம்	மறைபயவெனாருமாணியவந்தடையவாரமாயவனாருயிரிதுத்த
௫௮	திருவீடைமருதூர்	தக்கேசி	கழுதைக்குகருந்தானகமந்தையத்தார்மகைப்பாபாழபுகழ்முறதுபோல
௫௯	திருக்கேசசரம்	பஞ்சமம்	பிறையணர்வாணுத்தொருமையானவனேபேழ்கணிக்க
௬௦	திருக்கலையாலூர்	தக்கராகம்	குருமடைமுலைமலர்குழலிக்கொண்டதவங்கணிகுறிப்பிடுஞ்சென்றவடனகுணத்
௬௧	சோற்றுத்துறை	கவுசிகம்	அழுவீரொழுகியனையசடையு
௬௨	திருமழபாடி	நட்டராகம்	பொன்றோடெனியினேபுலித்தோலையகைக்கசைத்து
௬௩	திருவாணைகா	காந்தாரம்	மறைகளாயினநான்குமற்றுள்ளபொருள்களுமெல்லாரந
௬௪	திருப்பாசகிலாசகிராமம்	தக்கராகம்	வைத்தனநனைக்கேந்தியேபுமெனாவெருஞ்சுமும்வஞ்சமொன்றின்
௬௫	திருப்பைஞ்ஞீலி	கொலலி	காருலாவியருஞ்சையுண்டிருளகண்டவெண்டலையோடுகொண
௬௬	திருப்பாணடிகுகொடுமுடி	பழம்பஞ்சரம்	மறுபுறத்தெற்கண்கின்றிநின்றிருப்பாத்தேமமனம்பாவித்தேன்
௬௭	திருவெஞ்சமாக்கூடல்	கொலலிக் கம்	எநிகஞ்சுகதிரியையுந்நாமுத்தமோடேலமிவங்கந்தக்கோலமிஞ்சி
௬௮	திருக்கற்குடி	காணம்	விடையாருங்கொடியாயவெறியாமலாககொணறையினம்
௬௯	திருப்புறம்பயம்	நட்டராகம்	அநகமேமாதீயோராரைமேற்றறளினினைதுபேந்துவந்தினனம்பா
௭௦	திருக்கூடலையாற்றூர்	கொலலி	வீழவுவுடையமுடுவெந்திமதகரியுரிப்போத்துப்

[தி

தேவார்புட்டவணை.

பக்கம்.	தலத்தின் நாமம்.	பண	தேவாரமுதலடி
சஅ	திருமுதுகுன்றம்	கல் கொல்லிச் வாணம்	நஞ்சிடையினறுநானையென்றும்தைமநச்சுவார
சக	சம்பியென்றதிருப்பதிகம்	தக்கேச	மெய்யையமுதற்பொடிப்பூசியோநகம்பியேவதநானகும்விரித்தோதியோநகம்பி
கூஉ	கோயில்	வியாளக குறிஞ் நட்டராகம்	மடித்தாடுமடிமைக்களனையேயெனனெனீவாமூரநாளுந் சிம்மாநஞ்சிமபுளித்தச்சிந்தையினிலவதைதுககத்திறம்பாவண்ணம்.
கூஉ	திருக்கருப்பறியலூர்	தக்கே [வாணம்]	முன்னவனென்களபிரான்முதல்காண்பரிதாயபிரான்
கூசு	திருப்பழமுண்ணிப்படிக்கரை	கொல்லிக் இந்தளம்	தலைக்கலனநிலைமேமற்றறித்தானித்தனனைப்பெண்ணைககத்தருவானை [கோவைப் வளவாயமத்திளிநுமவளாச்சடைவிலுனை மறைவவனைவாயமொழியை வானவரத்தன
கூள	திருக்காளுட்டுமுள்ளூர்	நட்டராகம்	மத்தயானையேறிமன்னாருழவருவீரகாள
சு	திருவதுமில்லை	தேவாரம்	மூப்பதுமில்லைநிறப்பதுமில்லையிறப்பதில்லைச்
சு	திருமுதுகுன்றம்	தேவாரம்	பொனசெய்தமேனியினீயிபுவித்தோலையரைக்ககைசத்திர
சு	மேற்பதித்தனைச்சேசாந்த	நட்டராகம்	ஏத்தாதிருந்தநீயெனினமையோதனிராயகனே
சு	திவாரூர்	தக்கேசு	பாறுதாங்கியகாடரோபடுதலையேராமலைப்பாடையோர்
சு	திருநள்ளாறு	பழம்பஞ்சுரம்	பூலிலவாசத்தைப்பொனனினமனியைப்புவியைககாற்றினின்புனலனலவெளியைச்
சு	திருக்கடலூர்மயானம்	நட்டராகம்	மருவார்கொன்றைமதிஞ்சுமாமானிக்கத்தின்மலைப்பால
சு	திருக்கடலூர்வீரட்டம்	கரகசாரம்	பொடியாரமேனியினேபுரிநூலொருபால்பொருந்த
சு	திருவலம்புரம்	பஞ்சமம்	என்ககினித்தனைத்தனைபுடிவிட்டமறிந்தேன்
சு	திருமணிபள்ளி	தக்கேசு	ஆதியனாதினையன்னயன்மாலரிசுறகரிய
சு	திருநீர்	தக்கேசு	அணிகொளளாடையம்புண்ணிமாலையமுதெய்தமுதம்பெறுதன
எ	திருக்கோலக்கா	தக்கேசு	நாருபினனினையாறுமையானையெனனுதற்றனிக்கனனுதலனை
எ	திருக்கருகாடூர்	நட்டராகம்	இத்தனையாமாற்றமறிந்திதிலெனம்பெருமான
எ	திருவெண்ணையாசலலூருமதிரு	நட்டராகம்	கோவளானமுக்கனவானவாகோனுகுற்றேறவலசெய்ய
எ	திருக்கழுக்குன்றம்	கொல்லிக்	கொனறுசெய்தகெடுமையாறப்பலசொல்லவே
அ	திருக்கச்சுராரலக்கோயில்	வாணம்	முதுவாயோரிகத்தமுதுகாட்டெடிகொண்டாடன்முயல்வானே

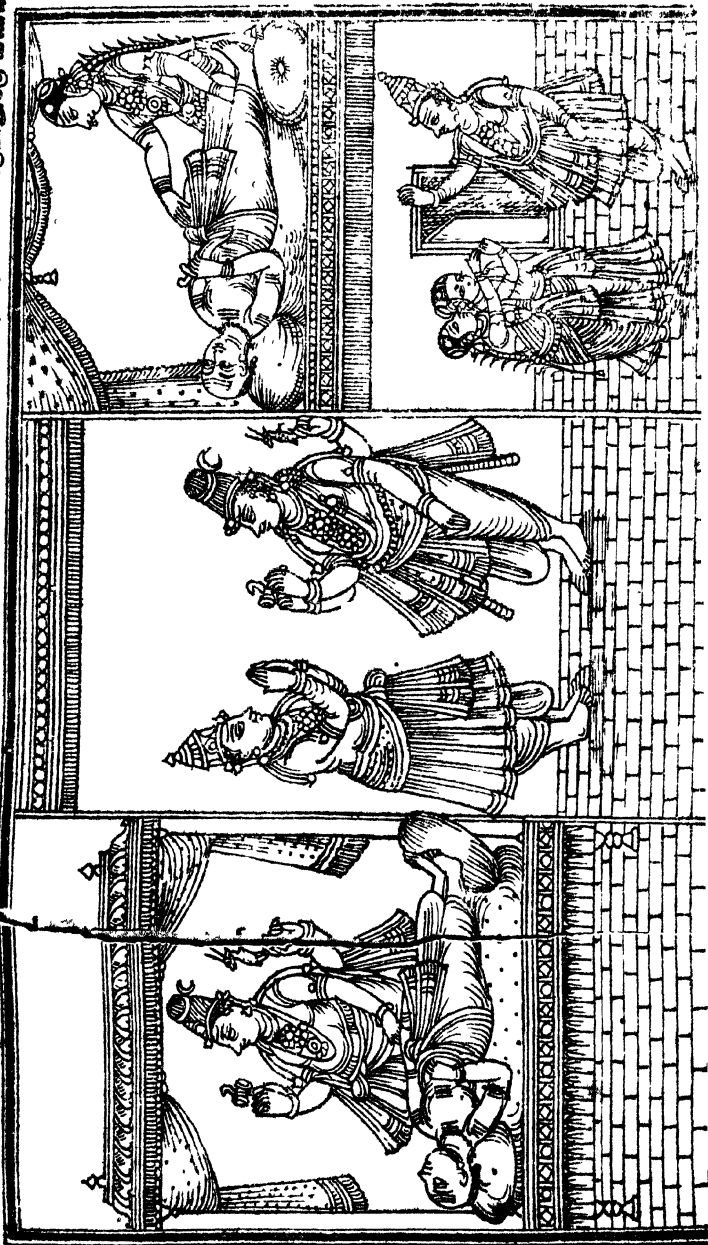
தேவார அட்டவணை.

பக்கம்	தலத்தினைநாமம்.	பண்.	தேவாரமுதலடி.
௬௦௧	திருச்சுழியல்	நட்டராசம்	ஊனுயிர்புகலாயகலிடமாய் முகிலபொழியும்
௬௦௩	திருக்காணப்பேர்	புறநீர்மை	தொண்டரடித்தொழுவஞ்சோதிவினம்பிறையுஞ்சுதனமென்முலையாள் பாகமுமாகிவ
௬௦௪	திருப்புவனவாயல	பழம்பஞ்சரம்	சித்தநீர்நீனையெனனொடுஞள நுமவைகலு
௬௦௫	திருவையாறு	காந்தார பஞ்சம்	பரவுமபரிசொன் தநியேனாபன டேயுமமைப்பயிலாதே
௬௦௬	முடிபபதுகங்கை	கொலவிக கவ வாணம்	முடிபபதுகங்கையுநதிங்களுஞ்செநறதுமுவெயி
௬௦௭	திருவாரூர்	தக்கேசி	பொன்னுமெய்ப்பொருளுந்தருவாணப்போகமுந்திருவுமுணாப்பாணைப்
௬௦௮	திருமுருகன்பூண்டி.	பழம்பஞ்சரம்	கொடுகுவெஞ்சிலவடுகேவெடுவாவி ரவலாமெசொலித்
௬௦௯	கேத்திரத்திருவெண்பா	வெண்பா	ஒடுகின்றநீர்மைமெயாழிதலுமேயுதருநுந
௬௧௦	திருப்புக்கொளியூர் அவிநாசி	குறிஞ்சி	ஏத்தானமறக்கேகெனெழைமககுமெம்பி ராணையே
௬௧௧	திருஅஞ்சைக்களம்	இந்தனம்	தலைக்குத்தலைமாண்புணிந்ததெனனேசடைமேறகங்கைகெவ்ளந்தரித்ததென்னே
௬௧௨	திருநெடுமத்தானமலை	பஞ்சம்	தானெனையுண்படைத்தானதநிறதுதனபொன்னமுககே
௬௧௩	திருக்கைலாயஉலா	கலிவெண்பா	திருமாலுநான முகனூந்தோநதுணராதனநங்

தேவார அட்டவணை முற்றிற்று.

* இக்குறிதேவாரமுழுதும் அச்சிட்டிருக்கிறது.

திருப்பெருமங்கலத்தில் கௌளாண்மரபு இல் செனாதிபதித்தலைமையுண்ட எயர்பேசுக்கலிக்ராமர் திருப்புகழில் திருத்தொண்டிடுவோர்களைத்
 அந்தரூர்த்திகளாயிடுகின் விவபெருமா
 னைப் பாகவையால் தூதரிட்டதைத்தொழிந்து வினக்கொண்டதை அலர் விவபெருமானுக்கு விண்ண
 1.



சிவமயம்.

திருச்சிற்றாப்பலம்.

ஏயர்கோள் கலிக்காமநாயனாற்புரான்ம்.

உலகெலாமுணர்ந்தோதற்கரியவ
னிலவுலாபியநாமவிவேணிய
னலகில்சோதியனமபலததாமுவான்
மலாகிலமபடிவாழ்ததிவணங்குவாம்.

நீடு வண்புகழ்ச் சோழர்நீர் நாட்டிடை நிலவு
மாடு பொன்பொழி காவிரி வடகரைக் கீழ்பா
லாடு பூங்கொடி மாடநீ டியவணி நகர்தான்
பீடு தங்கிய திருப்பெரு மங்கலப் பெயர்த்தால்.

(இன்) நீடுவண்புகழ்ச்சோழர்நீர்நாட்டிடைநிலவும் = மிக்கவளவிய புகழையு
டைய சோழர்களது அரசரிமைக்குரிய காவிரிநாட்டில்விளங்குகின்ற, மாடுபொன்பொ
ழிகாவிரிவடகரைக்கீழ்பால்=கரையில் பொன்னை அலையாற்சொரிகின்ற அக்காவிரிவட
கரையின் கிழக்குத்திகில்; ஆடுபூங்கொடிமாடநீடியவணிகர்=அசைகின்றபொவிலி
னையுடைய கொடியாடைகன்கட்டிய மாடங்களுயர்ந்த அழகிய நகரமானது எப்பெயி
ருடைத்தெனில், பீடுதங்கியதிருப்பெருமங்கலப்பெயர்த்து=பெருமைபொருந்தியதிருப்
பெருமங்கலமென்னும் பெயரையுடையது.—எ.று. தான-ஆல்-அசை. (க)

இஞ்சி சூழ்வன வெநதிரப் பநதிசூழ் ஞாயின்
மஞ்ச சூழ்வன வரையென வுயாமணி மாட
நஞ்ச சூழ்வன நயனியர் நளிநமெல் லடிசெம்
பஞ்ச சூழ்வன காணையர் குஞ்சியின் பரப்பு.

(இன்) எந்திரப்பந்திசூழ்ஞாயிலிஞ்சிசூழ்வன=பொழிகளின் வரிசைசூழ்த்தம்
திலுறுபுகழ்மதிசைச்சூழ்ந்திருக்கின்றன; வரையெனவுயர்மணிமாடமஞ்சசூழ்வன=மணி
யென்றுசொல்லும்படி உயர்ந்த அழகிய மாடங்களில் மேகங்கள் சூழ்ந்திருக்கின்றன;
நஞ்சசூழ்வனநயனியாளினமெல்லடிசெம்பஞ்ச=விடம் சூழ்ந்திருக்கின்ற விழிகளை யு
டைய மகளிர்களது தாமரைமலர்போலும் மிருதுவாகிய பாதமும் அதிலுட்டிய செம்
பஞ்சம், காணையா குஞ்சியின்பரப்புசூழ்வன=காணப்பருவமுடைய ஆடவர்களுது குடி
மிகளில் சூழ்ந்திருக்கின்றன.—எ.று.

ஊடியமகளிகளைக்காணையர் வணங்குவதால் அவர் உடைத்தலின் அவர்களும்
அதிலுட்டிய பஞ்சம் அக்காணையர் குஞ்சியில் புகிதலால் மெல்லடிசெம்பஞ்ச சூழ்வன
என்றார். மெல்லடிசெம்பஞ்சென்னும் உம்மைத்தொகை அல்லழிக்கணியல்பாயின.(உ)

விழுவ ருதன் விளங்கொளி மணிநெடு வீதி
முழுவ ருதன மொய்குழ லியர்நட வரங்க
மழுவ ருதன மங்கலம் பொலிமணி முன்றி
அழுவ ருதநல் லுளத்தன வோங்கிருங் குடிகள்.

(இ-ள்.) விளங்கொளிமணிநெடுவீதிவிழுவருதன்=விளக்கமான ஒளிவீச்சு மற மணிமாலையுடன் கூடிய நீண்டதிருவீதிகள் திருவிழாவை நீங்காதிருந்தன, மொய்குழலியா நடவரங்கமுழுவருதன்=மொய்த்தகேசபாரந்தையுடைய காடகக்கணிகையா நடஞ்செய்தின்ற சாலைகள் முழுவொலியை நீங்காதிருந்தன, மங்கலம்பொலிமணிமுன்றில்மழுவருதன்=மங்கலஞ்சிறந்த அழகிய முற்றங்கள் சிறுநாடீங்காதிருந்தன, ஒங்கிருங்குடிகளுழவருதநல்வளத்தன்=ஒழுக்கத்தாலுயர்ந்த மிக்ககுடிகள் உழவுதொழிலாலாகிய நீங்காத நல்லவளத்தையுடையன.—எ-று.

சதிக் கேற்ப அடிப்பதாதலின் ஈண்டுமுழுவென்றது மத்தனியை. மழவு ஆருபெயர். மங்கலம்=ஆடல்பாடல் முதலியசிறப்பு. (சு)

நீரி னிற்பொலி சடைமுடி நெற்றிகாட்ட டுதுகக்
காரி னிற்றிகழ் கண்டர்தங் காதலோர் குழுமிப
பாரின் மிக்கதோர் பெருமையாற் பரமர்தாள பரவுஞ்
சீரின் மிக்கது சிவபுரி யெனத்தகுஞ் சிறப்பால்.

(இ-ள்.) நீரினிற்பொலிசடைமுடி=கங்கைகீராத் பொலிவடைந்த சடைமுடியையும், நெற்றிகாட்டத்துகாரினிற்றிகழ்கண்டர்தங்காதலோர்குழுமி=நெற்றிக்கண்ணையும் மேகம்போலுங் கரிய கண்டத்தைபுழுமடைய சிவபிரானடியாகக் நெருங்கி, பாரின்மிக்கதோர்பெருமையால்=நிலவுகத்திற் சிறந்த பெருமையினால், பரமாதாள்பரவுஞ்சீரின்மிக்கது=அவா திருவடிகளை உணங்குஞ் சிறப்பாலோங்கியது, சிவபுரியெனத்தகுஞ்சிறப்பால்=அது சிறப்பினால் சிவபுரியென்று சொல்லுதற்குரியது.—எ-று. (சு)

இன்ன வாழ்பதி யதனிடையேயாகோக் குடிதான்
மன்னி நீடிய வளவர்கே னுபதிக குடியாக
தொன்மை மேவிய நிகழ்ச்சியா னிறைவது தூய
பொன்னி நாட்டுவே ளாண்மையி லுயர்ந்தபொற் பினதால்.

(இ-ள்.) இன்னவாழ்பதியதனிடையேயாகோக் குடிதான்=இத்தன்மையாகிய சிறப்பையுடைய அத்திருப்பெரு மங்கலத்தில், ஏயர்கோக்குடி=ஏயர்களது தலைமைக்குடியானது; மன்னி நீடியவளவர்கேனுபதிககுடியாம்=புகழால் நிலபெற்றாய்ந்த சோழர்களுது சேனாபதி யாதற்குரிய குடியென்னும்; தொன்மைமேவியநிகழ்ச்சியானிறைவது=பழமையுடைய வழக்கினாற்பொலிவது; தூயபொன்னிநாட்டுவேளாண்மையிலுயர்ந்தபொற்பினது = தூய்மைமல்கிய சோழநாட்டின்கண் வேளாண்மைத்தொழிலில் சிறந்த பொலிவுடையது.—எ-று. தான்-ஆல்-அகை.

சோக்குடி என்றதற்குத்தலைமைக்குடி என்றபொருள் “செற்றுத்தவிகலிக்காம ன்ருடியேயர் சீர்க்குடியே” என்னும் நம்பியாண்டார்நம்பிதிருவந்தாடியாற்காணக. (ரு)

அங்கண் மிக்கவக் குடியினி லவதரித் துள்ளார்
கங்கை வாழ்முடி யார்தொண்டர் கலிக்காம னென்பார்

தங்க னாயக ரடிபணி வாரடிச் சார்த்து

பொங்கு காதலி னவர்பணி போற்றுதல் புரிந்தார்.

(இ-ள்) அவர்க்குமிக்க வகுமியினில்—அத் திருப்பெருமங்கலத்தி லுயர்ந்த அவனையாகுமியில்; அவதரித்துள்ளார்—அவதாரஞ்செய்தவரும், கங்கைவாழ்மூடியார் தொண்டா—கங்கைநதியானது வாழ்கின்ற சடைமூடியையுடைய சிவபிராண்டியருமாகிய, கலிக்காமமொன்பா—கலிக்காமநாயனொன்பவா, தங்கனாயகரடிபணிவாரடிச்சார்ந்து—தங்கள்முதல்வராகிய சிவபிரான் திருவடி களைவணங்கும் அடியார்களது திருவடியைச்சேர்ந்து, பொங்குகாதலினைவர்பணிபோரறுதல்புரிந்தார்—மிக்கபேரன்பினால் அவ்வடியாரா கட்டினையிடுமபணிவிடைகளைப் பேணியொழுதுகினார்.—எ-று.

அவர்பணிபோற்றுதல்புரிந்தார் என்றதனால் இவர்க்கங்கமவழிபாடுசெய்யு மியல்புடையொன்று குறிப்பித்துகின்றது காண்க. (சு)

புகிய நாண்மதிச சடைமூடி யாதிருப் புன்கூர்க்

கதிக மாசின திருப்பணி யனைகமுஞ் செயது

நிதிய மாவன நிறுந காகழ லென்று

துதியி னுற்பா விதொழு தின்புறு கினாரா

(இ-ள்) புகியநாண்மதிச்சடைமூடியாரா திருப்புன்கூர்க்கு—அவர் புதிதாகிய இளம்பிறைமூடித்த சடைமூடியையுடைய சிவபிரான் வீற்றிருந்தருளும் திருப்புன்கூரென்னும்திருப்புகிக்கு, அதிகமாயின்திருப்பணியனைகமுஞ்செய்து—மேலான அனைகந்திருப்பணியனைபுஞ்செய்து, நிதியமாவனநிறுநகாகழலென்று—நமக்குச்செல்வமாவன திருவெண்ணீர்நிறையணிந்த சிவபிரான் திருவடிகளையென்று, துதியினுற்பாவித்தொழுதின்புறுகினாரா—தோதிரவகளினுற்றுகித்த வணங்கி இன்பமடைகின்றார். (1)

நாவ லுராமன்னா நாதினை தூதுவிட்டதனாக்

வியாவ ரிச்செயல் புரிந்தன னொறவ ரிழிப்பத்

தேவர் தம்பிரா னவாதிற திருத்திய வதற்கு

மேவ வந்தவச செயலினை விளம்புவா னுற்றேன்.

(இ-ள்) நாவலுராமன்னாநாதினைத்தூதுவிட்டதனுக்கு—திருநாவலூரில் அவதரித்தமுதல்வராகிய கம்பியாருரா சிவபிரானைத்தானுப்பியதற்கு; யாவரிச்செயல்புரிந்தன னொறவரிழிப்ப—எவா இச்செய்கையைச் செய்தனொன்று கம்பியாருரரைக் குறைவாகக்கூற; தேவாதம்பிரானவாதிறத்திருத்திய—தேவர்க்கு முதல்வராகிய சிவபிரான் அவா கொள்கையைத் திருத்தும்படி, அதற்குமேவவந்தவச்செயலினை—அதற்கிசையவந்த அச்சரித்ததை, விளம்புவா னுற்றேன்—சொல்லத்தொடங்கினேன்.—எ-று. (அ)

வேறு.

திருத்தொண்டத் தொகையருளித் திருநாவ லுராளி

கருத்தொன்று காதலினுற் கனகமதிற் றிருவாரு

ரொருத்தர்கழன் முப்பொழுது முருகியவன் பொடுபணிந்து

பெருத்தெழுமெய் யன்பினுற் பிரியாதத் குறைபுகள்.

(இ-ள்) திருத்தொண்டத்தொகையருளித் திருத்தொண்டத்தொகையை அருளிச்செய்து; திருநாவலுராளி—கம்பியாருரர்; கருத்தொன்றுகாதலினால்—தம் திருவுள்ளத்தித்தபோன்பினால்; கனகமதிற்றிருவாருரொருத்தர்கழல்—பொன்மதில் குமுந்த

திருவாசுரீன்கண் வீற்றிருந்தருளும் புற்றிடங்கொண்டார் திருவடி களை; முப்பொழுது முருகியவன்பொபெணிந்து = மூன்றுகாலமும் மனமுருகுதற் கேதுவான அனபோடுவனங்கி; பெருத்தெழுமெய்யன்பினால் = மிக்கெழுந்திரை போன்பினால்; பிரியாதங் குறையுள்ள = நீங்காமல் அத்திருவாசுரில் எழுந்தருளியிருக்கும் நாளில், — எ-று. (க)

தாளாண்மை யுழிவுதொழிற் றன்மைவளந் தலைசிறந்த
வேளாளர் குண்டையூக கிழவொனு மேதக்கோர்
வாளார்வெண் மதியணிந்தார் மறையவனாய் வழக்கினில் வெண்
ருளாகக் கொண்டவாதா ளடைந்தன்பா லொழுகுவார.

(இ-ள்.) தாளாண்மையுழிவுதொழிற்றன்மை = முயற்சியோடுகூடிய உழவுத் தொழிலால் காய்த்த, வளந்தலைசிறந்தவேளாளர் = வளம்மேம்பட்டவேளாளர் மரபினராகிய, குண்டையூக்கிழவொனுமேதக்கோர் = குண்டையூக்கிழாபென்னும் சிறப்புடையவா, வாளார்வெண்மதியணிந்தார் = ஒளிதங்கியவெள்ளிய இளம்பிறையை உணர்ந்த சிவபிரான், மறையவனாய்வழக்கினிலவென்று = மறையவாவேடங்கொண்டு வழக்காலவென்று, ஆளாகக்கொண்டவாதாளடைந்து = தடுத்தாட்கொண்ட நம்பியாருரா திருவடிகளை யடைத்து, அன்பாலொழுகுவார் = அனபோடொழுகிவருவாராயினா, — எ-று. (க0)

செந்நெல்லும் பொன்னன்ன செழுமபருபடி தீங்கருமபி
னின்னல்ல வழுதுமுத லெண்ணில் பெரும பலவளங்கண்
மன்னியசீர் வன்றொண்டாக சூழதாக வழுவாமற்
பன்னெடுகள் பரவையார் மாளிகைக்குப் படிசமைத்தார்.

(இ-ள்.) செந்நெல்லும்பொன்னன்னசெழுமபருபடி = சம்பாநெல்லும் பொன்றிறமுடைய வளத்தங்கியபருப்பு, தீங்கருமபினின்னல்லவழுதுமுதல் = நிசத்திப்பான இனியசரும்பினது நல்லபாகுமுதலாக, எண்ணில்பெருமபலவளங்கள் = அளவுபடாத பெரியபலவளங்களை, மன்னியசீர்வன்றொண்டாகசூழதாக = கிடைபெற்ற மிகுபுகழுடைய நம்பியாருருக்குத் திருவழுதாகுமபடி, வழுவாமற்பன்னெடுகள் = தவறாமல் அனேகநாளாக, பரவையாராமாளிகைக்குப்படிசமைத்தார் = பரவையாச்சியார் திருமா ளிகைக்குப் படித்தாரங்கொடுத்துவந்தார், — எ-று. (க1)

ஆனசெய லன்பின்வரு மாவத்தான மகிழ்ததாற்
வானமுறை வழங்காமல் மாநிலத்து வளஞ்சுருங்கப்
போனகநெற் படிநிரம்ப வெடுபதற்குப் போதாமை
மானமுழி கொள்கையினால் மனமயங்கி வருந்துவார்.

(இ-ள்.) ஆனசெயல் = அவ்வாறான பணிவிடையை, அன்பின்வருமாவததால் = அன்புகாரணமாகவுதிகும் பெருவிருப்பால், மகிழ்த்தாற்ற = மனமகிழ்தது செயல், வானமுறைவழங்காமல் = மேகமானது மழைத்துளிகளைப்பெய்யாமல், மாநிலத்துவளஞ் சுருங்க = பெரியநிலவுகனிகை வளப்பங்குறைத்துவர, போனகநெற்படி = திருவழு திற்குரிய செழுந்தலிய் படித்தரங்களை, நிரம்பவெடுபதற்குப்போதாமை = குறைவின்றியெடுத்ததற்கு வருவாய்க்குறைவுகாரணமாய், மனமயங்கிவருந்துவார் = தம் உள்ளம் மயங்கி அதனால்வருந்துவாராயினார், — எ-று. (க2)

வன்றொண்டர் திருவாசுரார் மாளிகைக்கு நெல்லெடுக்க
இன்றுகுறை யாகின்ற தென்செய்கே நென்னினைந்து



கந்தரமூத்திகனாயினான் வடிகொண்டலிங்கமாய்
தோழரும் அவ்வாறாயிற் றீக்க உடைவாரினை
பெருமான் கொடுத்திடுவான் பெருமான் கொடுத்திடுவான்

தன்றுபெருங் கவலையிற்றை யுயரொய்தி யுண்ணீதே
யன்றிரவு துயில்கொள்ள வங்கணர்வத் தருள்புரிவார்.

(இ-ள்.) வன்ஞெண்டர் = நம்பியாரூரது, திருவாரூராளிகைக்குநெல்லைக்
க = திருவாரூர்த்திருமாளிகைக்கு நெற்படியெடுக்க, இன்றுகுறையாகின்றது = இன்றை
க்குக் குறைநேர்ந்தது, என்செய்கேனெனவினைந்து = இதற்குயான் என்செய்வேனென்று
கருதிககொண்டு, தன்றுபெருங்கவலையிற்றையொய்தி = அதனல்லாரும் மிக்க ஆரவர்தி
றால் தன்புற்று; உண்ணதேயன்றிரவுதுயில்கொள்ள = உணவொழிந்த அந்நாளிரவில்
உறங்க, அங்கணர்வத் தருள்புரிவார் = சிவபிரான் கணவின் கண வந்து அருளிச்செய்
வார் — எ-று. (கங)

ஆரூரன் மனக்குன்பா நெற்றந்தோ மென்றருளி
நீருருளு சடைமுடியார் நிதிககோமான நனையேவப்
பேரூமம் ததனெல்லை யடங்கவுநென் மலைபிறங்கக்
காருரு நெடுவிசுமபுங் கரகககிறை நோங்கியதால்.

(இ-ள்.) ஆரூரன் மனக்கு = நம்பியாரூரன்பொருட்டு, உன்பா நெற்றந்தோமெ
ன்றருளி = உன்னிடத்தது நெல்லைக்கொடுத்தோமென் மருளிச்செய்து, நீருருளு சடைமு
டியார் = கங்கைகார்பெருக்கெடுக்கும் சடைமுடியையுடைய சிவபிரான், நிதிககோமான்
நனையேவ = குபேரனை நெற்கொடுக்கும்படி ஏவ அவனால், பேரூமம் ததனெல்லையடங்க
வும் = பெரிய ஊராகிய அக்குண்டையூரினெல்லையுமுற்ற நென்மலைபிறங்க = நென்மலை
யானது நிறையும்படி, காருரு நெடுவிசுமபுங்கரகக = மேகங்கள் சஞ்சரிகின்ற நெடிய
வானமும்மறைய, கிறைந்தோங்கிபது = உயர்ந்தோங்கியது. — எ-று.

விசும்பம் என்பதில உம்மை உயர்வு சிறப்பு.

(கச)

அவ்விரவு புலங்காலை யுணர்கதெழுவா ரதுகண்டே
யெவவுலகி னென்மலையா னிதுவென்றே யதிசயித்துச்
செவ்வியபொன் மலைவளைத்தா ருதிருவருளின் செயல்போற்றிக்
கொவ்வைவாய்ப் பரவையா கொழுநாயே தொழுதெழுவார்.

(இ-ள்.) அவ்விரவுபுலங்காலையுணர்கதெழுவார் = அன்றிரவு விடியுங்கால் துயில்
நீத்தெழுகின்ற அக்குண்டையூர்க்கிழார்; அதுகண்டு = அந்நென்மலையைநோக்கி, எவ்வு
லகினென்மலையிதுவென்று = எவ்வுலகின்கணுள்ள நென்மலையிதுவென்று, அதிசயித்து =
வியப்புற்று, செவ்வியபொன்மலைவளைத்தார் = சிறப்புற்றமேருமலையை வில்லாகவளைத்த
சிவபிரானது; திருவருளின் செயல்போற்றி = திருவருளின் வல்லபத்தைத் துதித்து,
கொவ்வைவாய்ப்பரவையா கொழுநாயே = கொவ்வைக்கனிபோலும் சிவந்த வா
யையுடைய பரவைகாச்சியார் கணவராகிய நம்பியாரூரையே; தொழுதெழுவார் =
தொழுதெழுகின்றவராய். — எ-று.

ஏ-தான்-அகை.

(கௌ)

வேறு.

காவலார் மன்னனுக்கு காயனா ரளித்தகெல்லிங்
கியாவரா லெடுக்கலாகு மிச்செய வவர்க்குச்செயல்பு
போவன்யா னென்றுபோந்தார் புருத்தவா மருளிச்செய்து
தேவர்கள் பெருமானேவ நம்பியு மெதிசென்றார்.

(இ-ள்) நாவலூர்மன்னனார்க்கு=நம்பியாரூரருக்கு, நாயனாளித்தநெல்=சிவ பிரான் கொடுத்தருளிடநெல்; இங்கியாவாரலெடுக்கலாகும்=இவ்விடத்து எவராலும் எடுக்கமுடியாது, இச்செயலவாக்குச்சொல்ல=இச்செய்தியை அந்நம்பியாரூரருக்குத் தெரிவித்த; போவன்யானென்றுபோந்தா=யான்செல்வேனென்று சென்றார், புருந்த வாரநாளிச்செய்து=இக்குண்டையூர்க் கிழார்க்கு நென்மலைகொடுத்த முறைமையை யருளிச்செய்து; தேவர்கள்பெருமானேவ=சிவபிரான்செல்லென்று வை, நாயியுமெதி ரேசென்றார்=ஊம்பியாரூரருடி அவ்வொதிவேந்தருளினார்—எறு

இவ்விரண்டுங் குளகம்.

(55)

குண்டையூர்க் கிழவந்தாமு மெதிரா கொண்டு கோதில்வாய்மைத் தொண்டனா பாததனனிற ரெழுதுவிழக செழுததின்னு பண்டலா மடியேனசெய்த பணியெனத் கின்றுமுட்ட வண்டாதம பிரானாதாமே நென்மலை யளித நாரென்று.

(இ-ள்) குண்டையூர்க்கிழவந்தாமுமெதிராகொண்டு=குண்டையூர்க்கிழாரும் நாயியாரூரனா எதிராகொண்டு; கோதில்வாய்மைத்தொண்டனாபாததனனில=குற்ற மற்ற செய்ததொண்டனாகிய அந்நம்பியாரூரர் திருவடிகளில்; தொழுதுவிழகதெழுந்துநின்று=சாட்டாங்கமாகவணங்கி எழுந்துநின்று, பண்டலாமடியேனசெய்த=முன்னாளெல்லா மடியேன்செய்த, பணியெனக்கின்றமுட்ட=தொண்டானது அடியேனுக்கு இன்றுகுறைபட, அண்டாதம்பிரானாதாமே = அதையுணர்ந்துசிவபிரானே, நென்மலையளித்தாரென்று=நென்மலையைக் கொடுத்தாரென்று கூறி.—எறு.

(56)

மனிதரா லெடுக்குமெல்லைத் தன்றுநென் மலையினாக மினியெனற் செய்யலாகும் பணியனறி தென்னககேட்டு பனிமதி முடியாரன்றே பரிநதுமக களித்தாரெல்லென றினியன மொழிநதுதாமுங் குண்டையூ ரொய்தவந்தா

(இ-ள்) மனிதராலெடுக்குமெல்லைத் தன்றுநென்மலையினாகம=அந்நென்மலையினதுயர்ச்சி மனிதர்களாலெடுத்ததுக் குறைக்கும் அளவுடையதல்ல, இனியெனற்செய்யலாகும்பணியன்றிது=மேல் இதை யெடுத்துத் திருமாளிகைக்கு அனுப்பதல் அடியேனற் செய்யத்தக்க பணிவிடையல்ல, என்னக்கேட்டு=என்றுசொல்ல அதனைநம்பியாரூரராகேட்டருளி, பனிமதிமுடியாரோ=சுளிராத இளம்பிறை குடிய திருமுடியையுடைய சிவபிரானே; பரிநதுமககளித்தாரெல்லென்று=கருணைகூர்ந்து உமக்குநெல்வருளிச்செய்தாரென்று; இனியனமொழிநது=இனியமொழிகளை எடுத்துக்கூறி, தாமுங்குண்டையூரொய்தவந்தார்=நம்பியாரூரரும் குண்டையூர்க்கெழுந்தருளினார்.—எறு

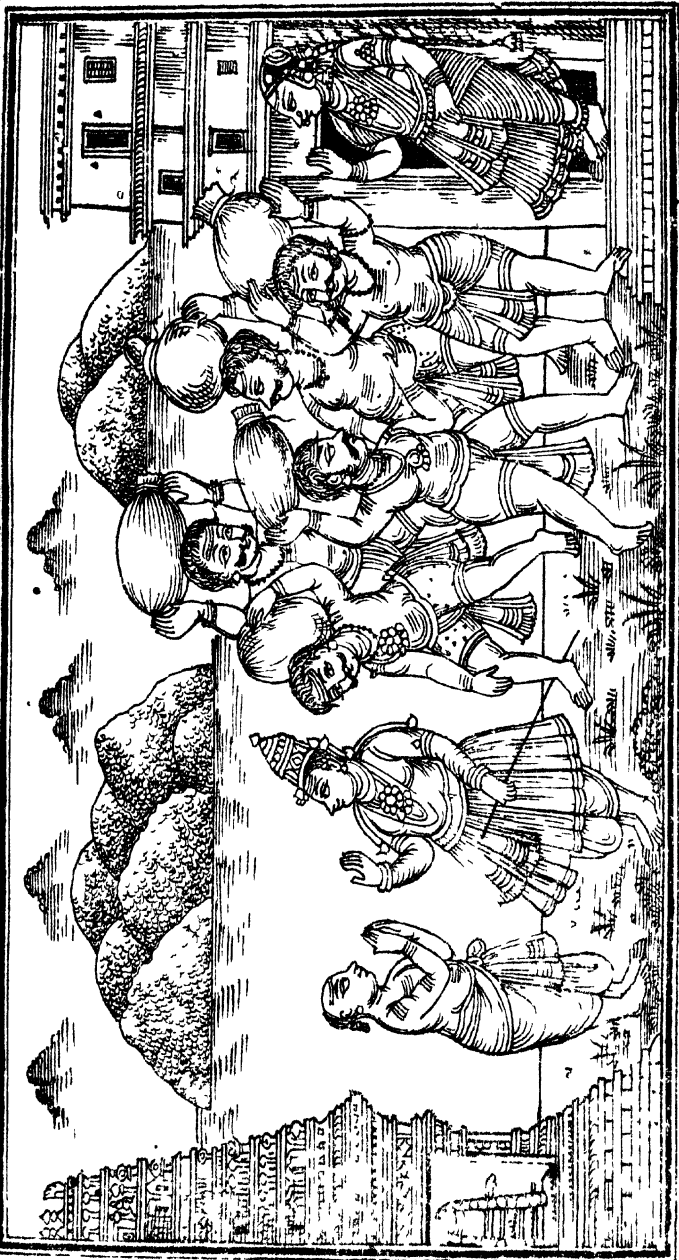
அன்று-அசை-ஏகாரம்-தேற்றம் இவ்விரண்டுங் குளகம்.

(57)

விண்ணினை யளகருநெல்லின் வெற்பினை நம்பிகோக்கி யண்ணலைத் தொழுதுபோற்றி யதிசய மிகவுமெய்தி யெண்ணில்சோப பரவையில்த் திருநெல்லை யெடுக்கவானுந் தண்ணில வணிநதார்தாமே தரிலன்றி யொண்ணுதென்று.

(இ-ள்) விண்ணினையளக்குநெல்லின்வெற்பினை=வானினெல்லையை அளவுபடுத்தும் நென்மலையை; நம்பிகோக்கி=நம்பியாரூரர் பாசதருளி, அண்ணலைத்தொழுது போற்றி=சிவபிரானே வணங்கித்துதித்து; அதிசயமிடெய்தி=மிகவும்வியப்பெய்தி;

நடைபயிற்சி மேளம்மாபிடி, சிறுமொன்பவர் கிழவர்களுக்காகக் கொண்டுவந்து வந்தபொழுது நடைபயிற்சி மேளம்மாபிடி, சிறுமொன்பவர் கிழவர்களுக்காகக் கொண்டுவந்து வந்தபொழுது நடைபயிற்சி மேளம்மாபிடி, சிறுமொன்பவர் கிழவர்களுக்காகக் கொண்டுவந்து வந்தபொழுது



சென்னை நகரில் உள்ள பழைய கோயிலில் இருந்து வந்தபொழுது நடைபயிற்சி மேளம்மாபிடி, சிறுமொன்பவர் கிழவர்களுக்காகக் கொண்டுவந்து வந்தபொழுது

எண்ணில்சோப்பாவையில்து—அளவுபடாத சிறப்பினையுடைய பாவவளச்சியாரது
மாளிகைக்கு, இந்நெல்லையெடுக்கவானும்—இந்நெல்லை எடுத்துக்கொடுக்க ஆளையும்;
தண்ணிலவணிந்தார்தாமேதரிசுநீர்—குளிர்ந்த இளம்பிறையையணிந்த சிவபிரானே த
ந்தாலன்றி, ஒண்ணுதென்று—எடுத்தனுப்பக் கூடாதென்று கருதி—எ-று. (கக)

வேறு

ஆளிட வேண்டுகுகொள்வா ரருகுதிருப் பதியான
கோளிலியிற் தம்பெருமான் கோயிலினை வந்தெய்தி
வாளன கண்மடவாள வருந்தாமே யெனுமபதிக
மூளவருங் காதலுடன் முன்றொழுது பாடுதலும்.

(இங்) ஆளிடவேண்டிக்கொள்வார்—ஆள்கொடுக்குமபடி சிவபிரானேவேண்
டிகுகொள்ளுகருத்துடையவராய், அருகுதிருப்பதியானகோளிலியில்—அவ்வருகரு
கிலிருக்கும் திருப்பதியாகிய திருக்கோளிலியில், தம்பெருமான் கோயிலினை வந்தெய்
தி—தம்பெருமானது திருக்கோயிலையடைந்து, வாள்சுக் கண்மடவாள்வருந்தாமேயெனு
மபதிகம்—வாளன கண்மடவாள்வருந்தாமே என்னும் இரண்டாமடியையுடைய திருப்பதி
கததை, மூளவருங் காதலுடன்—தம் திருவுள்ளத்து மிகருவளரும் பெருவிரும்போடு;
முன்றொழுதுபாடுதலும்—திருமுனைவேணங்கிப் பாடியருளவும்—எ-று. (உ௦)

திருக்கோளிலி - பணை - நடந்த ராகம்.

திருச்சிற்றம்பலம்

நீள சினைநதடி யேனுமைநித்தலுங்கைதொழுவேன்
வாளன கண்மடவாளவளவாடி வருந்தாமே
கோளிலியெம்பெருமான் குண்டையூர்ச்சிலகெல்லுப்பெற்றே,
னாளிலையெம்பெருமானவையடடித்தரப்பணியே. (க)

வண்டமருங்குமூலாளுமைநங்கையோடங்குடையாய்
விண்டவாதமபுரமுன மெரிசெய்தவெயவேதயனை
தெண்டினாரீவயல்குழிதிருக்கோளிலியெம்பெருமா
னண்டமதாயவனையவையடடித்தரப்பணியே. (உ)

பாதியோர்பெண்ணை வைத்தாய்படருஞ்சடைகங்கைவைத்தாய்
மாநாநல்லாவருத்தமதுரியுமறிதியனதே
கோதில்பொழில்புடைகுழ்குண்டையூர்ச்சிலகெல்லுப்பெற்றே
னாதியேயற்புதனையவையடடித்தரப்பணியே. (ங)

சொல்லுவதென்னுனைநானொருநடைவாயுமைநங்கையை
புல்கியிடத்திலவைத்தாய்க்கொருபூசல்செய்தாராளரோ
கொல்லைவளமபுறவிறகுண்டையூர்ச்சிலகெல்லுப்பெற்றே
னல்லல்களைநதடியேற்கவையடடித்தரப்பணியே. (ச)

மூல்லைமுறுவலுமையொருபங்குடைமுக்கணனே
பல்லயாவெண்டலையிற்பவிகொண்டெழல்பாசுபதா
கொல்லைவளமபுறவிறுத்திருக்கோளிலியெம்பெருமா
னல்லல்களைநதடியேற்கவையடடித்தரப்பணியே. (ரு)

சூரவமருங்குழலாளுமைநங்கையோபங்குடையாய்
பரவைபசிவருத்தமதுநீயுமறிதியன்றே
சூரவமருமபொழி லுக்குண்டையூர்ச்சிலநெல் லுப்பெற்றே
'னரவமசைத்தவனையவையட்டித்தரப்பணியே. (க)

எமபெருமானுனையேநீனைநதேத்துவனெப்பொழுது
வமபமருங்குழலாளுபாகமமாநதவனே
செம்பொனினமாளிகைகுழ்திருக்கோளிலியெம்பெருமா
னன்பதுவாயடியேறகவையட்டித்தரப்பணியே. (எ)

அரக்கன்முடிகாங்களடாத்திட்டவெமமாதிரான்
பரகருமரவல்குலாள்பரவையவளவாடுகின்றான்
சூரககினங்கள்குதிகொள்குண்டையூர்ச்சிலநெல் லுப்பெற்றே
னிரக்கமதாயடியேறக்கவையட்டித்தரப்பணியே. (அ)

பண்டையமால்பிரமன்பறநதுமிடந்துமமயாததுங்
கண்டி. லராயவாகளகழல்காண்பரிதாயபிரான்
மெண்டினாரீர்வயல்குழ்திருக்கோளிலியெம்பெருமா
னண்டமதாயவனையவையட்டித்தரப்பணியே. (க)

கொல்லைவளம்புறன்றிருக்கோளிலியேவகளை
நல்லவாதாமபரவநதிருகாவலலூரவ
னெல்லிடவாடகன்வேண்டிநீனைநதேத்தயபத்துமவல்லா
ரல்லல்களேநதுலகினண்டவானுலகாள்பவதே. (க0)

திருச்சிற்றம்பலம்.

பகற்பொழுது கழிந்ததறின பரவையனை யளவன்றி
மிகப்பெருகு நெல்லுலகில் விளங்கியவா ஞாநிறையப
புகப்பெய்து தருவனநம் பூதங்க ளெனவிசுமரி
னிகாப்பரிய தொருவாக்கு நிகழந்ததுநின் மலனருளால்.

(இ-ள்) பகற்பொழுதுகழிந்ததறின—பகற்காலம் கழிந்ததன்மேல், பரவைய
னை யளவன்றி—பரவையினது திருமாளிகையளவல்லாமல், மிகப்பெருகுநெல்—அதிக
மாக உயர்ந்திருக்கின்ற நெற்குவியலை, உலகிலவிளங்கியவா ஞாநிறையப
புகப்பெய்து தருவனநம் பூதங்க ளெனவிசுமரி
னிகாப்பரிய தொருவாக்கு நிகழந்தது—ஆகாயத்தின்கண் ஒப்பிடற்கரிய ஓர்
அசீரிவாக்குண்டாயது—எ-று. (உக)

தம்பிரா னருள்போற்றித் தரையின்மிசை விழுந்தெழுந்தே
யும்பரா லுணர்வரிய திருப்பாதத் தொழுதேத்திச
செம்பொனேர் சடையாடாப் பிறபதியுந் தொழுதுபோய்
கம்பரா ஞானேநதார் நாவலார் நாவலார்.

(இ-ள்.) தம்பிரானருள்போற்றி—அதுகேட்ட நம்பியாரூரர் சிவபிரான்திருவருளைத்துதித்து; தனாயின்மிசைவிழுந்தெழுந்து—நிலமுறச்சாட்டாங்கமாகவணங்கி எழுந்து, உம்பராலுணாவரியதிருப்பீதம்—தேவராலறிதற்கரிய திருவழிகளை, தொழுதேத்தி—வணங்கித்துதித்து, செம்பொன்னோசடையாரை—சிவந்த பொன்போலுநீறமுள்ள சடையையுடைய சிவபிரானை; பிறபகியுந்தொழுதுநேயம்—பிறதிறப்பதிகளிலும் வணங்கிச்சென்று, காவலூராவலனார்—திருநாவலூரிலவதரித்த வனநெண்ணடப்பெருமான், நம்பராருரணந்தாரை—சிவபிரான் வீற்றிருந்தருளும் திருவாரூரையடைந்தார்—எ-று.

ஏ-அசை.

(௨௨)

பூங்கோயின் மகிழ்ந்தருளும் புராதனரைப் புககிறைஞ்சி
நீங்காத பெருமகிழ்ச்சி யுடனேத்திப புறம்போந்து
பாங்கானார் புடைசூழ்ந்தது போற்றிசைக்கப் பரவையா
ரோங்குதிரு மாளிகையி னுள்ளணைந்தா ராரூரர்.

(இ-ள்) பூங்கோயின்மகிழ்ந்தருளும்புராதனரைப்புககிறைஞ்சி—பூங்கோயிலென்னும் ஆலயத்தில் மகிழ்ந்து வீற்றிருந்தருளும் சிவபிரானை உள்ளேபுகுந்து வணங்கி; நீங்காதபெருமகிழ்ச்சியுடனேத்திபபுறம்போந்து—குறையாத பெருமகிழ்ச்சியோடு துதித்துப் புறம்பேசென்று, பாங்கானாபுடைசூழ்ந்ததுபோற்றிசைக்க—தம்பரிசனங்களருகிற் சூழ்ந்துதுதிசெய்து, பரவையாரோங்குதிருமாளிகையினுள்ளணைந்தாராரூரர்—பரவையாரதுயர்ந்த திருமாளிகையினுள்ளே நம்பியாரூரர் எழுந்தருளினார்.—எ-று. * (௨௩)

கோவைவாய்ப் பரவையார தாமகிழும் பழகுகறி
மேவியவர் தமமோடு மிகவின்புற் றிருந்ததற்பின்
சேவின்மே லுமையோடும வருவாதக திருவருளி
னேவலினு லவவிரவு பூதங்கண் மிககெழுந்தது.

(இ-ள்.) கோவைவாய்ப்பரவையாரதாமகிழும்பழகுகறி = கொவ்வைக் கனி போலும் சிவந்தவாயையுடைய பரவையார மகிழ்ச்சியடையுமபடி நிகழ்ந்தசெய்தியைக் கூறி, மேவியவாதமமோடுமிகவின்புற்றிருந்ததற்பின்—அப்பரவையாரோடு மிகவும் இன்பமெய்தியிருந்தபின், சேவின்மேலுமையோடுமருவார்தம்—இடபத்தினமேல் உமாதேவியாரோடு எழுந்தருளியுள்ள சிவபிரானுடைய, திருவருளினேவலினுலவ்விரவு பூதங்கண்மிககெழுந்தது—திருவருளினது ஏவுதலினால் அவ்விரவின்கண் பூதங்கனங்கள் திரண்டெழுந்து.—எ-று. (௨௪)

குண்டையூர் நென்மலையைக் குறட்பூதப் படைகவர்ந்து
வண்டிலாங் குழற்பரவை மாளிகையை நிறைவித்தே
யண்டாபிரான் திருவாரூ ரடங்கவுநென் மலையாக்கிக்
கண்டவரற் புதமெய்துங் காட்சிபெற வமைத்தனவால்.

(இ-ள்.) குண்டையூர்நென்மலையை—குண்டையூரின்கண்ணுள்ள நென்மலையை; குறட்பூதப்படைகவர்ந்து—குறஞ்ஞவமான பூதங்கனங்கள் வாரிக்கொண்டு; வண்டிலாங் குழற்பரவைமாளிகையைநிறைவித்து—தேன்கசையால் வண்டுகள்கூழ்கின்ற கேசபாரத்தையுடைய பரவையாரது திருமாளிகையை நிறைவித்து, அண்டாபிரான்திருவாரூரடங்கவுநென்மலையாகி—சிவபிரான் திருவாரூர்முழுதும் நென்மலைகளையுண்டாக்கி,

கண்டவரற்புதமெய்துங்காட்சிபெறவமைததன—பார்த்தவர்கள் அதிசயிகும தோற்ற முண்டாதற் கேதுவாகச்சமைததன.—எ-று. ஏ-ஆல்-அசை. இவ்வாணடுவருளகம். (1)

அவ்விரவு புலர்காலை யாருநில் வாழ்வார்கண்
டெவ்வுலகில் விளைநனநென் மலையிலையென் றதிசயித்து
நவவிமதர்த் திருநோககி னங்கைபுகழப் பரவையாாக
கிவவுலகு வாழவரு நம்பியளித தனவெனபா.

(இ-ள்.) அவ்விரவுபுலர்காலையாருநில்வாழ்வார்கண்டு—அன்றிரவு விடியுங்கால திருவாருநின்கண் வாழ்பவாகன் அதைப்பார்த்து, எவ்வுலகில்விளைந்தனநென்மலையி லையென்றதிசயித்து—நென்மலைகளாகிய இவை எந்த ஊரில் விளைந்தன என்று வியப பெய்தி, நவ்விமதாத திருநோககி னங்கைபுகழப்பரவையாாகு—இவைமானினதுநோக கம்போலும் மதாத்த திருநோககினைபுடைய மகளிரிற் சிறந்தபுகழமைந்த பரவையாா க்கு, இவ்வுலகுவாழ்வருநம்பியளிததனவென்பா—இவ்வுலகத்தாராவாமுமபடி அவநரி த்த நம்பியாருரா அருளிச்செய்தன என்றுசொலவர்.—எ-று (உசு)

நீக்கரிய நெற்குன்று தனைநோககி நெறிபலவும்
போககரிதா யிடக்கண்டு மீண்டுநெம் மில்புகுவா
பாக்கியத்தின் றிருவடிவாம பரவையாாக கிகநெல்லும
போக்குமிட மரிதாரு மெனப்பலவும் புகல்கின்றா.

(இ-ள்.) நீக்கரியநெற்குன்றுதனைநோககி—யாவராலும் எடுத்தறகரிய நென்மலை களைப்பார்த்து, நெறிபலவும்போக்கரிதாயிடக்கண்டு—பலவழிகளிலும் செல்லுதல அரி தாயிருப்பதைநோககி, மீண்டுநெம்மில்புகுவா—மீளவும் தமமனையுள்ளே புகுவார்களா 'த்யசிவா, பாக்கியத்தின்றிருவடிவாமபரவையாாகு—செல்வத்தினின்று மமைத்த திரு வ்ருவத்தைபுடைய பரவையாச்சியாாகு, இந்நெலலும்போக்குமிடமரிதாருமென— இந்நெலலும் வைக்குமிடம் அரிதாயிருக்குமென்று, பலவும்புகல்கின்றா—பலமொழி களையும் சொல்கின்றா.—எ-று. (உஎ)

வன்றொண்டா தமக்களித்த நெற்கண்டு மகிழ்சிறப்பா
ரின்றுங்கண் மனையெல்லைக் குடபடுநெற் குன்றெல்லாம்
பொன்றங்கு மாளிகையிற புகப்பெய்து கொளகவென
வென்றிமுர சறைவித்தா மிக்கபுகழ்ப பரவையா.

(இ-ள்) மிக்கபுகழ்ப்பரவையா—மிகுபுகழையுடைய பரவையாச்சிபார், வன் றொண்டாத்தமக்களித்தநெற்கண்டுமகிழ்சிறப்பா—நம்பியாருரா தமக்குக்கொடுத்த நெ ல்லைக்கண்டு மகிழ்ச்சிமீக்கூவாராய், இன்றுங்கண்மனையெல்லைக்குடபடுநெற்குன்றெ ல்லாம்—இப்பொழுது உங்களுங்கள் வீட்டின எல்லைக்கடங்கிய நெற்குவியல்களை யெ ல்லாம்; பொன்றங்குமாளிகையிறபுகப்பெய்துகொளகவென—அழகமைந்த திருமாளி கையில் புகுமபடி சோத்துக்கொள்ளுங்களென்று, வென்றிமுரசறைவித்தா—வெற் றிதங்கிய முரசப்பறையை அடிப்பித்தார்.—எ-று. (உஅ)

அணியாருர் மறுகதனி லாளியங்கப் பறையறைந்த
பணியாலே மனைநிறைத்துப பாங்கெங்கு நெறகூடு
கணியாமற் கட்டிநகர் களிகூரப பரவையார்

மணியாரம புனைமாற்பின் வன்றொண்டர் தமைப்பணிந்தார்,

(இ-ள்.) அணியாளுர்மறுகதனில்—அழகியதிருவாருர்த் திருவீதியில்; ஆளியங்கப் பறையறைந்தபணியாலே—மனிதர்கள் சஞ்சரித்தற்கேதுவாகப் பரவையார பறையறைவித்த கட்டளையினாலே, மீனென்றதது—தமமாளிகைகளை நிறைத்துக்கொண்டு, பாவகெங்குநெருக்கடிகளையாமறக்கட்டி—மீனப்பிறம்பாயுள்ள எவ்விடங்களிலும் நெற்சோகளை எண்ணிறந்தனவாகக் கட்டி, நகர்களிகூர—ஆக்கரத்தார மகிழ்ச்சிமேம்பட; பரவையாரமணியாரம் புனைமாபின் வனஞ்ஞெண்டா தமைப்பணிநதார—பரவைநாச்சியார் மணிகளினுதத்த பதக்கதையணிகத மாபிணையுடைய நமபியாருரவணங்கினா.—எ-று.

(௨௬)

நமபியா ருர்திரு வாருரி னயநதுறைநாட
செம்பொறபுற் றிடங்கொண்டு வீற்றிருந்த செழுந்தேனைத்
தம்பெரிய விருப்பினெடுந தாழ்நதுணாவி னுற்பாவி
யிம்பருட னுமபாகளு மதிசயிப்ப வேத்தினா.

(இ-ள்.) நமபியாருராதிருவாருரினயநதுறைநாள்—வனஞ்ஞெண்டப் பெருமான் திருவாருரினகண் விருமபி எழுந்தருளியிருக்கும் நாளில், செம்பொறபுற்றிடங்கொண்டு வீற்றிருந்தசெழுந்தேனை—சிவந்த பொன்மயமான புறறை இடமாகக்கொண்டு வீற்றிருந்தருளும் செவ்வியதேனை, தம்பெரியவிருப்பினெடுநதாழ்நதுணாவினாற்பருகி—தமமுள்ளத்துதித்த பேரவாவோடு வணங்கித் தம் அறிவினாலுண்டு, இம்பருடனுமபாகளும் திசயிப்பவேத்தினா—மண்ணுலகத்தாரோடு விண்ணுலகத்தாரும் வியப்படையத் துதித்தாரா —எ-று.

(௩௦)

குலவுபுகழ்த கோடபுவியா குறையிரந்து தம்பதிக்க
ணலகிலபுகழாநு ரொழுந்தருள வடிவணங்கி
நிலவியவன றெண்டரது விசைந்ததறி நேரிறைஞ்சிப்
பலாபுகழும் பண்பினா மீண்டுநாம பதியினைந்தாரா,

(இ-ள்) குலவுபுகழ்க்கோடபுவியா குறையிரந்து—விளங்கிய புகழையுடைய கோட்புலியாயுடைய தம் குறைகூறி, தம்பதிக்கணலகிலபுகழாநுரொழுந்தருளவடிவணங்கி—தமமூரில் அடங்காதபுகழையுடைய நம்பியாருரொழுந்தருளும்படி அவாதிருவடிகளிலவணங்கி, நிலவியவனஞ்ஞெண்டரது விசைந்ததறிபின்—மேனமைமிகக் நமபியாருரா உதற்குத்திருவுள்ள மிசைந்தபின்பு, நேரிறைஞ்சிப்பலாபுகழும்பண்பினா—அவாதிருமுன்னேவணங்கிப்பலராலும் எடுத்தகூறும் நற்குணங்களையுடையகோட்புலியாயுடைய மீண்டுநாமபதியினைந்தாரா—திருமபவும் தமமூராகிய திருநாட்டியத்தான் குடியையடைந்தாரா.—எ-று.

தங்குறைகூறுதலாவது.—தம்மூருக கெழுந்தருள வேண்டுமென வேண்டிக் கொள்ளுதல்.

(௩௧)

வேறு.

தேவரொதுங்கத் திருத்தொண்டா மிடையுஞ்செல்வத் திருவாருர்க்
காவல்கொண்டு தனியாளுந் கடவுட்பெருமான் கழல்வணங்கி
நாவலூர் ருளபெற்று நம்பாபதிகள் பிறநண்ணிப்
பாவைபாகா தமைப்பணிந்து பாடுமெவிரப்பிற் சென்றீணவார்.

(இ-ள்) தேவரொதுங்கத்திருத்தொண்டர்மிடையும்—தேவர்கள் விலகும்படி அடியார்குமாங்கள் நெருங்கியிருக்கும், செல்வத்திருவாருர்க்காவல்கொண்டுதனியாளு

ம்=செல்வம் நிறைந்த திருவாரூரைக்காத்துத் தனியரசுசெய்யும்; கடவுட்பெருமான்சுழ ல்நாவலு ராவணங்கியருள்பெற்று=தியாகபெருமானுடைய திருவடிகளில் நம்பியா ரூராவணங்கித் திருவருள்பெற்று, நம்பாபதிகள்பிறநண்ணி=சிவபிரான் வீற்றிருந்த ருளும் பிற்திருப்பதிகளை யடைந்து, 'பாவைபாகாதமைப்பணிந்து=அச்சிவபிராண வணங்கி, பாடும்விருப்பிற்சென்றனைவார்=திருப்பதிகம் பாடும் விருப்போடு செல்வா ராயினார்.—எ-று.' (௩௨)

மாலுமயனு முணர்வரியார் மகிழும்பதிகள் பலவணங்கி
ஞாலநிகழ்கோட புலியார்தந நாட்டியத்தான் குடிநண்ண
வேலுமவகையா லவநகரித்தங் கவருமெதிராகொண் டுனிதிறைஞ்சிக்
கோலமணிமா ளிகையின்க ணாவமபெருகக் கொடுபுக்கார்.

(இ-ள்) மாலுமயனுமுணர்வரியாரமகிழும்பதிகள் பலவணங்கி=திருமால் பிரம ன் என்னுந்ருவரும் அடியையும் முடியையும் அறிதற்கரிய சிவபிரான் வீற்றிருந்தருள ம் பலதிருப்பதிகளையும் வணங்கி, ஞாலநிகழ்கோட்புலியாராதம்=நிலவுலகத்தில் விளங் கிய புகழையுடைய கோட்புலியாராவாரும், நாட்டியத்தானகுடிநண்ண=திருநாட்டியத் தான் குடியென்னும் ஊரையுடைய; ஏலும்உகையாலவநகரித்தது=பொருந்துமவண்ண ம் அவ்வுரையலவகாரஞ்செய்து, அவகவருமெதிர்கொண்டுனிதிறைஞ்சி = கோட்புலி நாயனாரும் நம்பியாரூரார் இனிதாக எதிரகொண்டுவந்து வணங்கி, கோலமணிமா ளிகையின்கண்=அழகிய மணிமயமான திருமாளிகையின் கண், ஆவமபெருகக்கொடு புக்கார்=விருப்பமீக்ககூரக கொண்டுகொண்டார்.—எ-று. (௩௩)

தூயமணிப்பொற் றவிசிலெழுந் தருளியிருக்கத் தூநீராத்
சேயமலாச்சே வடிவிளககித் தெளித்துக்கொண்ட செழும்புனலான்
மேயசுடாமா ளிகையெங்கும் விளங்கவீசி யுளங்களிப்ப
வேயசிதப்பி லாச்சனைக ளெல்லாமியல்பின முறைபுரிவார்.

(இ-ள்) தூயமணிப்பொற்றவிசிலெழுந்தருளியிருக்க=தூய்மையுடைய மணிக ளழுத்திய பொற்பீடத்தின்மேல் நம்பியாரூரார் வீற்றிருந்தருள, தூநீராத்சேயமலாச்சே வடிவிளககி=செந்தாமலாமலாபோலும் சிவந்ததிருவடிகளைச்சுத்தமான நீரினற்கழவி; தெளித்துக்கொண்டசெழும்புனலால்=செருகிப்புரோட்சித்துக் கொண்டருளிரந்த நீரின ல், மேயசுடர்மாளிகையெங்கும்விளங்கவீசியுளங்களிப்ப=ஒளிவிளங்கிய திருமாளிகை முழுதும் விளக்கமாகத்தெளித்த நம்பியாரூரார் திருவுள்ளம் மகிழும்படி, ஏயசிதப்பி லாச்சனைகளெல்லாமியல்பின்முறைபுரிவார்=இசைந்த சிறப்போடு பூசைவிதிகளையெல் லாம் இயல்போடு முறையே செய்கின்ற அவர்.—எ-று. (௩௪)

பூநதண்பனிநீர் கொடுசமைத்த பொருவில்வினாச்சந் தனமெனவே
வாய்ந்தவகிவி னறுஞ்சாந்து வாசநிறைமான் மதச்சேறு
தோய்ந்தபுகைநா வியினறுநெய் தூயபசுங்கர்ப் பூரமுத
லேயநதவடைககா யமுதினைய வெண்ணின்மணிப்பா சனத்தேந்தி.

(இ-ள்) பூநதண்பனிநீர்கொடுசமைத்த=பொலிவுதங்கிய குளிரந்தபன்னீரால் சமைத்த, பொருவில்வினாச்சந்தனமெனவேவாய்ந்த=ஒப்பற்ற வாசனைவீசும் சநதனக் குழம்புபோல வமைத்த, அகிவினறுஞ்சாந்து=அகிவினது நறுமணங்கமழங் குழம்பும்; வாசநிறைமான்மதச்சேறும்=மணம் நிறைந்த கத்தூரிக்குழம்பும்; தோய்ந்தபுகைநாவியி

ஊறெனும்=புகைதோய்ந்தாற்போலும் நறுமணங்கமழும் நாவிரெய்யும்; தூயபசங்கர்ப் பூரமுதலேய்ந்த=தூயவாகிய பச்சைக்காப்பூரமும் முதலிய முகவாசங்கள் சேர்த்து; அடைக்காமமுது=தாம்பூலமும், இனையவெண்ணின்மணிப்பாசனத்தேற்கி=இவை மு தலிய பொருள்களை அளவுபடாத மணிகளிறைத்த தட்டுகளில் எடுத்துக்கொண்டு. எ-று.

வேறுவேறு திருப்பள்ளித் தாமப்பணிகளை மிகவெடுத்து
மாறிலாத மணித்திருவா பாணவருக்கம பலதாங்கி
யீறில்விதத்துப் பரிவட்ட முழினினைத்தே யெதிரிறைஞ்சி
யாறுபுனைநதா ரடித்தொண்ட் ரளவில்பூசை கொளவளிததார்.

(இ-ள்) வேறுவேறு திருப்பள்ளித் தாமப்பணிகள் மிகவெடுத்து=தனித்தனி திரு ப்பள்ளித் தாமத்திற்குரிய பொருள்களை அதிகமாக எடுத்துக்கொண்டு, மாறிலாதமணித் திருவாபாணவருக்கமபலதாங்கி=ஒப்பிலாத இரத்தினபாணவகளின தொகுதிகள் பலவற்றையும் எடுத்துக்கொண்டு, ஈறில்விதத்துப்பரிவட்டமுழினினைத்தேயெதிரிறை ஞ்சி=எண்ணிறந்த வேறு பாட்டையுடைய பரிவட்டங்களையும் வரிசையாக வைத்து எதிரோவணங்கி, ஆறுபுனைநதாரடித்தொண்டரளவில்பூசைகொளவளிததா=கங்கை ந தியையணிந்த சடைமுடியையுடைய சிவபிரானடியாராகிய நம்பியாரூரா அளவிலலாத பூசையை ஏற்றுக்கொள்ளும்படி செய்தார்.—எ-று.

(கூசு)

செங்கோலரச னருளுரிமைச் சேனாபதியாங் கோட்புலியார்
நங்கோமானை நாவலூர் நகராவேந்தை நண்பினுற்
றங்கோமனையிற் றிருவமுது செய்வித்திறைஞ்சித் தலைசிறந்த
பொங்கோதம்போற் பெருங்காதல் புரிநதார்பின்னும் போற்றுவார்.

(இ-ள்.) செங்கோலரசனருளுரிமைச்சேனாபதியாங்கோட்புலியார் = செங் கோலேந்திய சோழராசனாஸ்கபபட்ட உரிமையையுடைய சேனாபதியாயிருக்கும் கோட்புலியானா, நங்கோமானைநாவலூர்நகராவேந்தை=நம்முடைய முதல்வனா திருநாவலூரார் க்கிறைவனா, நண்பினுற்றங்கோமனையிற்றிருவமுதுசெய்வித்திறைஞ்சி =நண்புமிகுதியால் தமது அரண்மனையில் திருவமுதுசெய்யும்படி செய்துவணங்கி; பொங்கோதம்போல்=பிரவாகிக்கின்ற நீர்ப்பெருக்குப்போல்; தலைசிறந்தபெருங்காத ல்புரிந்தா=மிகச்சிறந்த பெருவிருப்புடையராய், பின்னும்போற்றுவார்—பின்னுந் து கிப்பாராயினார்.—எ-று.

(கூஎ)

ஆனவிருப்பின் மற்றவர்தா மருமையான்முன் பெற்றெடுத்த
தேனார்கோதைச் சிங்கடியார் தமையுமவாபின் றிருவுயிர்த்த
மாணார்கோக்கின் வனப்பகையார் தமையுங்கொணர்ந்த வன்றொண்டர்
தூநாண்மலர்த்தாள் பணிவித்துத் தாமுநதொழுது சொல்லுவார்.

(இ-ள்.) ஆனவிருப்பின் மற்றவர்தா = குறையாதபேரன்பால் அக்கோட்புலியாய னார், அருமையால்தாம்முன்பெற்றெடுத்த=அருமைப்பாட்டால் தாம் முன்னேபெற்றெ டுத்த, தேனார்கோதைச்சிங்கடியார் தமையும் = தேன்பிலிற்றுக்கின்ற மாலையையணிந்த சிங்கடியாரொன்னும் புதல்வியையும், அவர்பின் றிருவுயிர்த்த=அவர்பின்னேபெற்றெடு த்த; மாணார்கோக்கின்வனப்பகையார்தமையும்=மான்போலும் பார்வையையுடைய வ னப்பகையாரொன்னும் புதல்வியையும், கொணர்ந்து=அழைத்துக்கொண்டுவந்து; வன் றொண்டர் தூநாண்மலர்த்தாள் புணிவித்து=நம்பியாரூரது தூயபுகிதான தாமரை மல

ரபோலும் சிவநத்திருவிடிகளில் வணங்கும்படிச் செய்வித்து; தாமுந்தொழுதுசொல்லு
வா=தாமும்வணங்கிச் சொலவாராயினா.—எ-று. (௩௮)

அடியேன்பெற்ற மககளிவ ரடிமையாகக் கொண்டருளி
கடிசேர்மலாத்தா டொழுதுய்யக கருணையளிகக வேண்டுமெனத்
தொடிசோ தளிர்க்கை யிவனாககுத தூயமக்க ளெனக்கொண்டப்
படியேமகண்மை யாக்கொண்டா பரவையாதா கொண்டா.

(இ-ள்.) அடியேன்பெற்றமககளிவா=அடியேன்பெற்ற புதல்விகளாகிய இவா
களை, அடிமையாகக்கொண்டருளி=அடிமையாக ஏற்றுக்கொண்டு, கடிசேர்மலாதா
டொழுதுய்ய=மணங்கமழுகின்ற தாமனாமலர்போலும் சிவநத்திருவடிகளை வணங்கி
உய்யும்படி, கருணையளிககவேண்டுமென=கிருபைசெய்தருள வேண்டுமென்று பிரார்
த்திக, தொடிசோதளிர்க்கையிவா=வனையலணிந்த தளிர்போலும் மிருதுவானகைக
ளையுடைய இச்சிறுமிகள, எனக்குத்தூயமக்களெனக்கொண்டு=எனக்குத்தூய புதல்வி
களெனக்கருதிக்கொண்டு, அப்படியேமகண்மையாகக்கொண்டா=அவ்வாறே புதல்வி
களாகக் கொண்டருளிநா, பரவையாதவகொழுநா=பரவையாச்சியாகக்குக காத
லராகிய நபியாருரா —எ-று (௩௯)

கோதைசூழநத சூழலாகக் குறங்கினைவைநதுக கொண்டிருநது
காதலிறைந்த புல்லியராவ கருத்துட்கசிவா லணைத்துச்சி
மீதுகண்ணீர் விழமோநது வேணடுவனவுங் கொடுத்தருளி
நாதாகோயில சென்றடைநதா நமபிதம்பி ரானேழமா

(இ-ள்) கோதைசூழநதசூழலானா=மாலேசூழநத அளகதையுடைய அப்பெ
ண்களை, குறங்கினைவைநது=கொண்டிருநது= துடையினமீது வைத்துக்கொண்டிரு
ந்து, காதலிறைந்தபுதல்வி ராங்கருத்துட்கசிவாலணைத்து=விருப்பநிறைந்த புத்திரிக
ளாககருத்திற கேற்ற உளக்கவினொற்றமுவி, உச்சிமீதுகண்ணீர்விழமோநது=கண்ணீ
ர்சொரிய உச்சியையமோநது, வேணடுவனவுங்கொடுத்தருளி=அவாவிரும்பிய பொரு
ள்களையும் அவுகையிற்கொடுத்தது, நாதாகோயிலச்சென்றடைநதா=சிவபிரான திருக
கோயிலையடைநதா, நமபிதம்பிரானேழமா=தம்பிரான றேழமாகிய நமபியாருரா ()

வென்றிவெள்ளே றுபாத்தருளும் விமலாதிருக்கோ புரமிறைஞ்சி
யொன்றுமுள்ளத தொடுமனபா லுச்சிசுவித்த கரத்தோடுரு
சென்றுபுகுப பணிநதுநிநப் பதிகம்பூண னென்றெடுத்துக்
கொன்றைமுடியா ரருளுரிமை சிறப்பித்தாகோட் புலியாரா.

(இ-ள்) வென்றிவெள்ளேறுபாததருளும்=வென்றிதங்கிய வெள்ளிய இடபத்
தைக்கோடியாகக்கொண்டருளும், விமலாதிருக்கோபுரமிறைஞ்சி=சிவபிரானது திரு
க்கோபுரத்தைத்தொழுது, ஒன்றுமுள்ளததொடும = ஒருபபட்ட திருவுள்ளத்தோடும,
அன்பாலுச்சிசுவித்தகரத்தோடும = அன்பிறை சிரசிறகுவித்த திருக்கரத்தோடும, செ
ன்றுபுகுபபணிநது=எழுந்தருளி உள்ளேபுகுந்துவணங்கி, திருப்பதிகம்பூணெண்
றெடுத்து=பூணெண்ணும் முதலையுடைய திருப்பதிகத்தையெடுத்து, கொன்றைமு
டியாரருளுரிமை=கொன்றைமலலாசகுடிய திருமுடியையுடைய சிவபிரான திருவ
ருளினுரிமையைச் சிறப்பித்ததோடு; சிறப்பித்தாகோட்புலியாரா=கோட்புலியாயு
ளாயும் கூடாமாணனாக கூட்டத்திலவென்ற கொடிநன்கோட்புலிசெனனி எனச் சிற
ப்பித்தருளிநா.—எ-று.

கோட்புலிசெனனி எனறது பட்டபபெயர்-சென்னிகோட்புலி எனற்பாலது கோட்புலிசெனனி என மாறினினறது. (சக)

சிறப்பித்தருளுந் திருக்கடைக்காப், பந்நினிடைச்சிங் கடியதலாட பிறப்பித்தெடுத்த பிதாவாகத் தமமைநினைந்த, டெற்றியினுள் மறப்பில்வகைச்சிங் கடியபப நெனறேதமமை வைத்தருளி நிறப்பொற்புடைய விசைபாடி நிறைந்தவருள்பெற நிறைஞ்சுவார்.

(இ-ள்) சிறப்பித்தருளுந் திருக்கடைக்காப்பதனினிடை—அவ்வாறு சிறப்பித் துப்பாடியருளிய திருக்கடைக்காப்பில், சிங்கடியாபாபிற்றப்பித்தெடுத்தபிதாவாக— சிங்கடியானொனும் கோட்புலிநாயனா புதலவியைப்பெற்றெடுத்த பிதாவைப்போல, தம்மைநினைந்தபெற்றியினுள்—தமமைக்கருதிப் முறைமையினால், மறப்பில்வகைச்சிங் கடியபபநெனறு—சிவபிரானைமறவாத சிங்கடியபபநெனறு, தமமைவைத்தருளி— தமமைவைத்தருளி, நிறப்பொற்புடையவிசைபாடி—இனிமைக்குணத்தாற்சிறந்த திரு பபதிக்கதைப்பாடியருளி, நிறைந்தவருள்பெற்றிறைஞ்சுவார்—சிவபிரானது குறைவி ல்லாத திருவருள்பெற்றது வணங்குவாராயினா—எ-று. (சஉ)

திருநாட்டியத்தான்குடி-பண்-தக்கராகம்.

திருச்சிற்றம்பலம்

பூணைவதோராவங்கண்டஞ்சேனபுறங்காட்டாடல்கண்டிகழேன் பேணீராகிலுமபெருமையாபுணர்வனபிறவேனாகிலுமறவேன காணீராகிலுங்காண்பனெனமனத்தாறகருதீராகிலுங்கருதி நாணெலுமமடிபாடுதெலொழியேனாட்டியத்தான்குடிநம்பி.

கூடாமன்னகைகூட்டத்துவென்றகொழிநன்கோட்புலிசென்னி நாடார்தொல்புகழ்நாட்டியத்தான்குடிநம்பியைநாளுமமறவாச சேடார்பூங்குழற்சிங்கடியபபந்நிருவாருந்நுரைத்த பாடராகிலுமபாடுமின்றொண்டாபாடநுமபாவமபாறுமே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

சுவாமிபெயர்-ரத்தினகிரிநாதர். தேவியா-மலர்மங்கை.

அங்குநின்று மெழுந்தருளி யளவிலன்பி னுண்மகிழ்ச் செங்கணுதலார மேவுதிரு வலிவலத்தைச் சோநிதைஞ்சி மங்கைபாகா தமைப்பதிசும வலிவலத்தைக் கண்டேனென் றெங்குநிகழந்த தமிழமாலை யெடுத்துத்தொடுத்த விசைபுனைவார்.

(இ-ள்) அங்குநின்றுமெழுந்தருளி—அத்திருநாட்டியத்தான் குடியினின்று மெ ழுந்தருளி, அளவிலன்பினுண்மகிழ்—அடங்காதபேரன்பினால் திருவுள்ளம்களிப்படை ய, செங்கணுதலார்மேவு—சிவந்த நெற்றிகண்ணையுடைய சிவபிரான் வீற்றிருந்தரு ளும், திருவலிவலத்தைச்சோநிதைஞ்சி—திருவலிவலத்தை யடைநது வணங்கி, மங் கைபாகாதமைப்பதிசுமவலிவலத்துக்கண்டேனெனறு—உமாதேவிபாகராகிய சிவபி ரானை வலிவலத்திற்கண்டேனென்னும் இயற்கையையுடைய திருப்பதிக்கதை; எங்குநிக

ழந்தமிழ்மாலையெடுத்து=எவ்விடத்தும் புகழ்மிக்க தமிழ்மாலையாக எடுத்து, தொடுத்த விசைபுனைவார்=கூடிய இசையோடு சூட்டுவாராய்.—எ-று. (சக)

நன்றுமகிழுஞ் சம்பந்தர் நாவுக்கரசர் பாட்டுவந்தி
ரென்றுசிறப்பித் திறைஞ்சிமகிழ்ந் தேத்தியருள்பெற் றெழுந்தருளி
மன்றினிடையே நடம்புரிவார மருவுபெருமைத் திருவாளு
சென்றுகுறுகிப் பூங்கோயிற் பெருமாள்செம்பொற் கழல்பணிநது.

(இ-ள்) நன்றுமகிழுஞ்சம்பந்தர்=மிகவும் மகிழத்தக்கதுவான ஆளுடையபிள்
னையாரும், நாவுக்கரசர்பாட்டுவந்தோ=வாகீசமுனிவருமாகிய இவர்கள்திருப்பதிகத்தை
மகிழ்ந்தோ, என்றுசிறப்பித்திறைஞ்சிமகிழ்ந்தேத்தி = என்று அத்திருப்பதிகத்தில் சிறப்
பித்துவணங்கி மகிழ்ச்சியடைந்து துதித்து, அருள்பெற்றெழுந்தருளி=திருவருளைப்பெ
ற்று அங்குநின்றுமெழுந்தருளி, மன்றினிடையேநடம்புரிவாரமருவு=சனகசபையின்கண்
நிருத்தம்புரிசின்ற சிவபிரான் வீற்றிருந்தருளும், பெருமைத்திருவாளுசென்றுகுறுகி=
பெருமையுடைய திருவாளுரையடைந்தது, பூங்கோயிற்பெருமாள்செம்பொற்கழல்பணி
ந்து=பூங்கோயிலின்கணவாரும் சிவபிரானது சிவந்த பொன்னிறமான கழலையணிந்த
திருவடிகளில் வணங்கி.—எ-று. (சச)

திருவலிவலம்-பண்-தக்கேசி.

திருச்சிற்றம்பலம்.

ஊனங்கத்துயிர்ப்பாயுயிர்க்கெல்லாமோங்காரத்துருவாகினின்றானே
வானங்கத்தவாக்குமமளப்பரியவள்ளலையடியாகடம்முள்ளத
தேனங்கத்தமுதாகியுள்ளாறுந்தேனைத்தினைத்தற்கினியானே
மானங்கத்தலத்தேந்தவல்லானே வலிவலந்தனில்வந்துகண்டேனே.

நல்லிசைஞானசம்பந்தனுராவிற்கரைசருமபாடியநற்றமிழ்மலை
சொல்லியவேசொல்லியேததுகப்பானைத்தொண்டனேனறியாமையறிந்து
கல்லியன்மனத்தைக்கசிவித்துக்கழலடி காட்டியென்கிளைதலையறுக்கும்
வல்லியல்வானவாவணங்கனின்றானே வலிவலந்தனில்வந்துகண்டேனே.

வலிவலங்கெடவாரமுலோம்புங்கற்றான்மறைமுற்றனலோம்பும்
வலிவலந்தனில்வந்துகண்டேனென மன்னுநாவலரூன்வன்றொண்ட [ய்
னெலிகொளின்னிசைச்செந்தமிழ்பத்துமுள்ளத்தாலுநதேத்தவல்லார்போ
மெனிலில்வானுலகத்தவனோத்தவிரும்பிவிண்ணுலகெய்துவாதாமே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

சுவாமிபெயர்-மனத்துணைநாதர் தேவியார்-மாதையங்கண்ணி.

இறைஞ்சிப்போந்து பரவையார் திருமாளிகையி லெழுந்தருளி
நிறைந்தவிருப்பின் மேவுநா ணீடுசெல்வத் திருவாளுர்ப்
புறம்புநணிய கோயில்களும் பணிந்துபோற்றிப் புற்றிடமா
யுறைந்தபெருமான் கழல்பிரியா தோவாவின்ப முற்றிருந்தார்.

(இ-ள்.) இறைஞ்சிப்போந்து=வணங்கிச்சென்று; பரவையார்திருமாளிகையி
லெழுந்தருளி=பரவையாச்சியார் திருமாளிகையிலெழுந்தருளி; நிறைந்த விருப்பின்

மேவுநான் = நிறைந்த பேரன்போடு வீற்றிருந்தருளும் நாளில்; செல்வத்திருவாளுநர் புறம்புரணிய = மிகச் செல்வத்தையுடைய திருவாளுநருக்குப் புறம்பேயிருக்கின்ற, கோயில்களும்பணிந்துபோற்றி = திருக்கோயில்களையும் வணங்கித் துதித்து, புற்றிடமாயுறைந்த பெருமான் கழல்பிரியாது = புற்றையிடமாகக்கொண்டு வீற்றிருந்தருளும் சிவபிரானது திருவடிகளை நீங்காமல், ஓவாவியபுழுத்திரை = குறையாத பேரானந்தமுற்றிருந்தருளினார். — எ-று (சௌ)

செறிபுன்சடையார் திருவாளுநர் திருபாங்குனிபுத் திரத்திருநாள குறுகவரலும் பரவையார் சொடைக்குவிழாவிற குறைவறுகுகிறையும்பொன்கொண்டணைவதற்கு நினைந்துமபி திருபுகலூரினையாபாதம் பணியவெழுந் தருளிச்சென்றவ கெய்தினார்.

(இ-ள்) செறிபுன்சடையார் = நெருக்கமான புல்லிய சடையையுடைய சிவபிரானது, திருவாளுநர்திருப்பங்குனிபுத்திரத்திருநாள = திருவாளுநரில் பங்குனிபுத்திரத்திருநாள, குறுகவரலும் = சமீபமாகவரவும், பரவையார்கொடைக்குவிழாவிறகுறைவறுகுக = அத்திருவிழாவில் பரவையாரது ஈகைக்குப்பொருளின்மையால்வருங் குறைவை நீக்க, நிறையும்பொன்கொண்டணைவதற்குமபி நினைந்து = அதற்குவெண்டும் பொனைக்க கொண்டுமவர நம்பியாருநர் கருதி, திருப்புகலூரினையாபாதம்பணிய = திருபுகலூரினகண வீற்றிருந்தருளும் சிவபிரான திருவடிகளை வணங்கும்படி; எழுந்தருளிச்சென்றவகெய்தினார் = எழுந்தருளிச்சென்று அத்திருப்புகலூரையடைந்தார். — எ-று (சௌ)

சென்றுவிருமபித திருபுகலூர்த தேவாபெருமான் கோயின்மணிமுன்றிலப்பணிந்து வலங்கொண்டு முதல்வாமுன்பு வீழ்ந்திறைஞ்சித் தொனறுமரபி னடித்தொண்டு தோந்தவனபிற் றுதித்தெழுந்த நினறுபதிக விசைபாடி. நினைந்தகருத்த நிகழ்விப்பார்.

(இ-ள்) சென்றுவிருமபி = அவர் எழுந்தருளி விருப்பத்தோடு, திருப்புகலூர்த தேவாபெருமான்கோயில் = திருபுகலூரினகண வீற்றிருந்தருளும் சிவபிரான திருக்கோயிலிலுள்ள, மணிமுன்றிலப்பணிந்துவலங்கொண்டு = அழகிய திருமுனறிலில் வணங்கி வலமாகவந்து, முதல்வாமுன்பு வீழ்ந்திறைஞ்சி = சிவபிரான திருமுனனே வீழ்ந்துவணங்கி, தொனறுமரபினடித்தொண்டுதோந்தவன்பிற்றுதித்தெழுந்து = பழைய முறைமையையுடைய திருவடித்தொண்டமைந்த அன்பினால் துதிசெய்தெழுந்து, நின்றுபதிகவிசைபாடி = அங்குநின்று திருப்பதிக இசையைப்பாடி, நினைந்தகருத்தநிகழ்விப்பார் = தம் உனதது நிகழ்ந்த கருத்தைக் குறிப்பால் வெளிப்படுத்தினவராயினார். — எ-று.

சிறிதுபொழுது குமபிட்டுச் சிந்தைமுன்ன மங்கொழிய வறிதுபுறம்போந் தருளியயன் மடத்திலணையார் வனறொண்ட ரறிவுகூர்ந வனபருட னணிமுன்றிலினோ ரருகிருப்ப மறிவண்கையா ரருளேயோ மலாககண்டியில்வந் தெய்தியதால்.

(இ-ள்) வனறொண்டார் = அவர், சிறிதுபொழுதுகும்பிட்டு = அவ்விடத்துச் சிறிதுநேரம் நினறுவணங்கி, சிந்தைமுன்னமங்கொழிய = தம் கருத்தானது முற்பட்டு அச்சிவபிரானிடத்து நின்றுவிட, வறிதுபுறம்போந்தருளி = தாம் தனிபோபுறம்பிற்சென்றருளி, அயனமடத்திலணையார் = அருகிலுள்ள திருமடத்திற்கெல்லாதவராய்; அறிவுகூர்ந்தவன்பருடன் = அறிவுமிக்க அடியார்களோடு, மணிமுன்றிலினோ ரருகிருப்ப = அழகிய திருமுற்றத்து ஒப்பக்கவிலிருக்க, மறிவண்கையாரருளேயோ = மான்கண்மையெந்திய

திருக்கரத்தையுடைய சிவபிரான் திருவருள்தானே; மலர்க்கண்டியில்வந்தெய்தியது—
அவாசகு மலாபோலுவ கண்களில் உறக்கம் வந்தது.—எ.று. ஆல்-அசை. (சஅ)

துயில்வந்தெய்தத் தம்பிரான் ஞேழாங்குத் திருப்பணிக்குப்
பயிலுஞ்சுமெட பவுகைபல கொணர்வித்துயரம் பண்ணித்தே
னயிலுஞ்சுருமபார் மலாசசிகழி முடிமேலணியா வுத்தரிய
வெயிலுந்தியவெண் பட்டதன்மேல் விரித்துப்பள்ளி மேவினர்

(இ-ள்) துயில்வந்தெய்த=நித்தினைவர, தம்பிரான் ஞேழா=நமபியாருர்; அ
ங்குத்திருப்பணிகுப்பயிலும்=அவ்விடத்துத் திருப்பணிக்காக வைத்திருக்கும்; சுமெ
ட்பலகைபல கொணர்வித்துயரம்பண்ணி=சுட்ட செங்கற்பலகை பலவற்றைக்கொண்
டெவரும்படி செயலித்துத் திருமுடிக்கு உயரமாக அடுக்கி, தேனயிலுஞ்சுருமபாமலாச்சி
கழிமுடி=தேனை உண்ணாநிற்கும் வண்டுகள் ஆரவாரிக்கின்ற மலராலாகிய மாலேமுடி
யை, மேலணியா=அதன்மேல் வைத்து; அதன்மேல்=அம்மாலே முடியின்மேல், உத்த
ரியவெயிலுந்தியவெண்பட்டுவிரித்து=உத்தரியமாகிய ஒளிவீசும் வெண்பட்டை விரித்
து, பள்ளிமேவினர்=பள்ளிகொண்டருளினர் —எ.று.

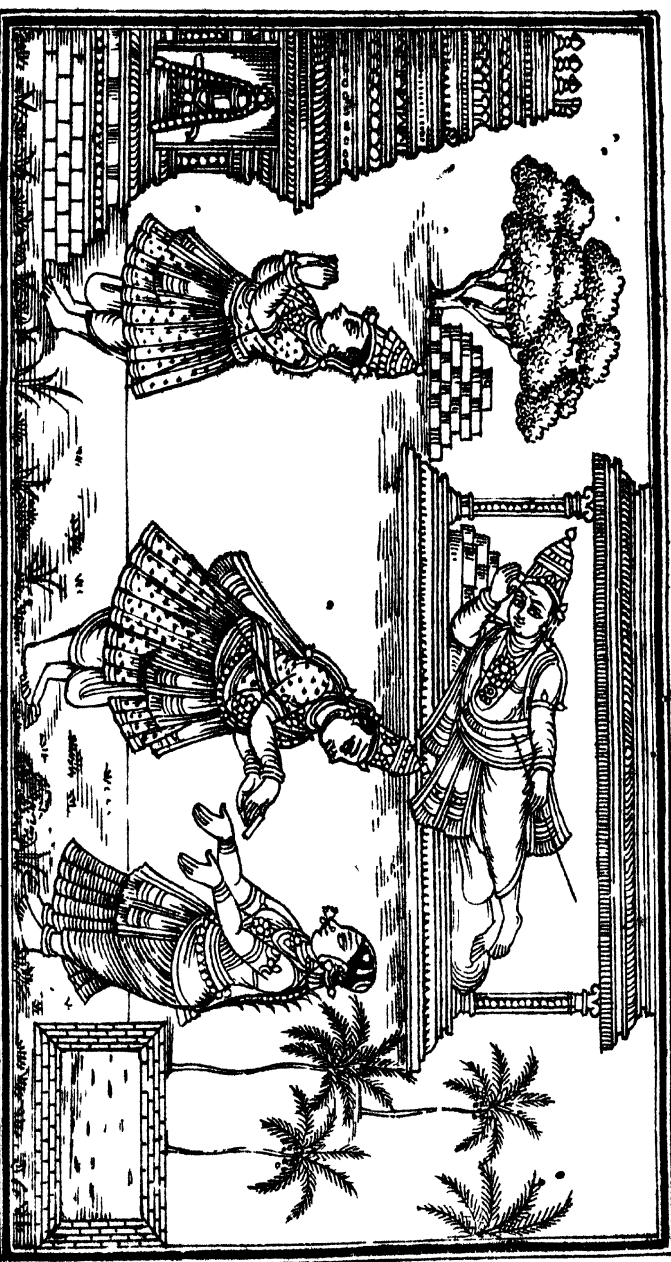
சிகழிமுடியென்றது=மாலையின்கற்றை, நாற்றுமுடியென்றத்போலக்கொள்க.
இனி இவ்வாறன்றி மட்பலகைகொணர்வித் துயரம்பண்ணி அதன்மேல் வெண்பட்டு
விரித்து, சுருமபார்மலாச்சிகழி முடிமேலணியா=திருமுடியை அதன்மேல் வைத்துப்
பள்ளிமேவினா என்றுரைத்தலுமொன்று. (சக);

சுற்றுமிருத தொண்டர்களுந் துயிலுமளவிற் துணைமலர்க்கண
பற்றுசுதுயினீங் கிடப்பள்ளி யுணாநதார்பரவை கேள்வனார்
வெற்றிவிடையா ரருளாலே வேமண்கலலே விரிசுடாசசெம
பொற்றினகனக மாக்கண்டு புகலூரிவைவ ரருளபோற்றி.

(இ-ள்.) சுற்றுமிருந்ததொண்டர்களுந் துயிலுமளவில்=நாற்புறமும் நெருங்கியி
ருந்த அடியார்களும் உறங்கும்போது, துணைமலாக்கண்பற்றுந்துயினீங்கிட=மலர்போ
லும் இரண்டுகண்களிலும் சம்பந்தித்த நித்திரை நீங்க, பரவைகேள்வனார்பள்ளியுணர்
ந்தார்=நமபியாருர் துயிலெழுந்தார், வெற்றிவிடையாரருளால்=அவர் வென்றிதங்
கிய இடபத்தை வாகனமாகக்கொண்டருளும் சிவபிரான் திருவருளால், வேமண்கல்
லே=சுட்ட இட்டிகைகளே, விரிசுடாசசெமபொற்றின்கனகமாக்கண்டு=விரிந்த ஒளி
வைவீசும் சிவந்த மாற்றுயாநத திண்ணிய பொனனாகக்கண்டு, புகலூரிவைவரருள்போ
ற்றி=திருப்புகலூரில் வீற்றிருந்தருளும் வர்த்தமானேசரது திருவருளைத்துதித்து.—எ.று.
எ-அசை. (கூ)

தொண்டருணர மகிழ்ந்தெழுது துணைக்கைக்கமல முகைதலைமேற்
கொண்டுகோயி லுட்புக்குக் குறிப்பிலடங்காப் பேரன்பு
மண்டுகாத லுறவணங்கி வாய்த்தமதூர மொழிமலை
பண்டங்கிசையிற் றமமையே புகழ்ந்தென்றெடுத்துப் பாடினார்.

(இ-ள்.) தொண்டருணரமகிழ்ந்தெழுது=அடியார்களும் துயில்நீங்க மகிழ்ச்சி
கொண்டெழுந்து; துணைக்கைக்கமலமுகைதலைமேற்கொண்டு=இருகரங்களாகிய தாம
னாமுகளங்களைச் சிரமேற்குவித்துக்கொண்டு, கோயிலுட்புக்கு=திருக்கோயிலினுள்
ளே புகுந்து, குறிப்பிலடங்காப்பேரன்புமண்டு=மதிப்பிலடங்காப் பேரன்பு நிறைந்த;
காதலுறவணங்கி=விருப்போடு நிறைமூச்சாட்டாங்கும் வணங்கி; வாய்த்தமதூரமொழி



புறவையாராக இருக்கிற உத்திராத்திரகுமாரிதான் சொல்லிற்றுப் பொருள் வேண்டும். திருப்புகழை பாப்பணித்து பதிமோதிரையின் ஆலயத்திற்குப்
புறவையாராக இருக்கிற உத்திராத்திரகுமாரிதான் சொல்லிற்றுப் பொருள் வேண்டும். திருப்புகழை பாப்பணித்து பதிமோதிரையின் ஆலயத்திற்குப்
புறவையாராக இருக்கிற உத்திராத்திரகுமாரிதான் சொல்லிற்றுப் பொருள் வேண்டும். திருப்புகழை பாப்பணித்து பதிமோதிரையின் ஆலயத்திற்குப்

மாலே=சிறந்த மதுரமொழிகளாலமைந்த திருப்பதிகமாலையு; பண்டங்கிசையில்=பண்ணமைந்த இன்சையோடு, தம்மையேபுகழ்ந்தென நெடுத்துப்பாடினார்=தம்மையேபுகழ்ந்தென்று முதலெடுத்துப்பாடியருளினார். —எ-று. இவ்விரண்டுக்குளகம். (ருக)

திருப்புகலார் - பண் - கொல்வி.

திருச்சிற்றம்பலம்

தம்மையேபுகழ்ந் திச்சைபேசினுஞ் சார்வினுந் தொண்டர் தருகிலாப
பொய்மமையாளரைப் பாடாதேயெநதை புகலூர்பாடுமின் புலவீரகா
ளிமமையேதருஞ் சோறுங்கூறையு மேத்தலாமிடர் கெடலுமா
மமமையேசிவ லோகமாள்வதற் கியாதுமையுற வில்லையே. (க)

பிடுக்கிலாதானே விமனேவிறல் விசயனேவில்லுக் கிவனென்று
கொடுக்கிலாதானேப் பாரியேயென்று கூறினுங்கொடுப் பாரிலே
பொடிகொண்மேனியெய புண்ணியன்புக லூர்ப்பாடுமின் புலவீரகா
ளடுக்குமேலம ருலகமாள்வதற் கியாதுமையுற வில்லையே. (உ)

காணியேற்பெரி துடையனேகற்று நல்லனேசுற்ற நன்கிலை
பேணியேவிருந் தோம்புமேயென்று பேசினுங்கொடுப் பாரிலே
பூணியூண்டுழல் புடசிலம்புநதண புதுலூர்பாடுமின் புலவீரகா
ளாணியாயம ருலகமாள்வதற் கியாதுமையுற வில்லையே. (ங)

நரைகளபோநதுமெய தளர்நதுமூத்துட னடுங்குகிற் குயிற் கிழவனை
வரைகள்போதறி டோளனையென்று வாழ்த்தினுங் கொடுப்பாரிலே
புரைவெள்ளேறுடைப புண்ணியன்புக லூர்ப்பாடுமின் புலவீரகா
ளரையனாயம ருலகமாள்வதற் கியாதுமையுற வில்லையே. (ச)

வஞ்சநெஞ்சனை மாசழககனைப் பாவியைவழக் கில்லியைப்
பஞ்சதுட்டனைச் சாதுவேயென்று பாடினுங்கொடுப் பாரிலே
பொன்செயசெஞ்சடைப புண்ணியன்புக லூர்ப்பாடுமின் புலவீரகா
ணெஞ்சினேயுறுத துஞ்சபோவதற் கியாதுமையுற வில்லையே. (ரு)

நலமிலாதானே நல்லனையென்று நரைததமாநதரை யினையனையென்றுங்
குலமிலாதானேக் குலவனையென்று கூறினுங்கொடுப் பாரிலே
புலமெலாமவெறி கமழும்பூம்புக லூர்ப்பாடுமின் புலவீரகா
ளலமராதம ருலகமாள்வதற் கியாதுமையுற வில்லையே. (சு)

நோயனைத்தந தோளனையென்று நொய்யமாநதரை விழுமிய
தாயன்றோபுல வேராகக்கலாமென்று சாற்றினுங்கொடுப் பாரிலே
போயுழன்றுகண் குழியாதேயெநதை புகலூர்பாடுமின் புலவீரகா
ளாயமின்றிப்போ யண்டமாள்வதற் கியாதுமையுற வில்லையே. (ஊ)

எள்விழுநதிடம பார்க்குமாகிலு மீக்குமீகில னாகிலும்
வள்ளலேயெங்கள் மைந்தனையென்று வாழ்த்தினுங்கொடுப் பாரிலே

புள்ளொலாஞ்சென்று சேருமபூமபுக லூபாப்பாடுமின் புலவீகா
ள்ளைறப்பட்டமூத தாதுபோவதற கியாதுமையுற வில்லையே. (அ)

கதறிவாநாளைக் கற்றுநல்லனே காமதேனுவை யொகருமே
முறறிவாநாளை முற்றனேயென்று மொழியினுங்கொடுப பாரிலே
பொத்திலாநதைகள் பாட்டொப்புக லூபாப்பாடுமின் புலவீகா
ளையனாம ருலகமாளவதற கியாதுமையுற வில்லையே. (ஆ)

தையலாருககோர் காமனேயென்றுஞ் சாலநல்லழ குடையனே
கையுலாவிய வேலனேயென்று கழறினுங்கொடுப பாரிலே
பொய்கைவாவியின் மேதிபாயபுக லூபாப்பாடுமின் புலவீகா
ளையனாம ருலகமாளவதற கியாதுமையுற வில்லையே. (அ 0)

செயுவீனிற்செழுங் கமலமோங்குதென் புகலூர்மேவிய செல்வனை
நறவமபூமபொழி னுவலூரனவ னப்பகையப்பன் சடையனறன்
சிறுவனவன்றெண்ட னூரனபாடிய பாடல்பததிவை வல்லவ
நறவனாடிச் சென்றுசேர்வதற கியாதுமையுற வில்லையே. (கக)

திருச்சிறை உபலம.

பதிக்கமபாடித் திருக்கடைக்காப் பணிநதுபாவிப் புறமபுபோங்
தெதிரிலின்ப மிமமையே தருவாரருளபெற நெழுநதருளி
நிதியின்குவையு முடனகொண்டு நிறையுநதியுங் குறைமதியும்
பொதியுஞ்சடையா திருப்பனையூர் புகுவாபுரிநான மணிமாபர்.

(இ-ள்.) பதிக்கமபாடித்திருக்கடைக்காப்பணிந்து=திருப்பதிக்கமபாடி அதில்
திருக்கடைக்காப்பையுமமைத்து, பாலிப்புறம்புபோகது=துதித்துப் புறம்பேசென்று,
எதிரிலின்பமிமமையேதருவாரருள்பெற்று=ஒப்பற்ற இன்பத்தை இமமையேதரும் பி
ராநாது திருவருளைப்பெற்று, எழுந்தருளி=அங்குநின்றும் புறப்பட்டு, நிதியின்குவை
யுமுடனகொண்டு=பொற்குவைகளையும் தமமுடன் எடுத்துக்கொண்டு, நிறையுநதியுங்
குறைமதியும்பொதியும்=நிறைந்த கவகைகளையும் குறைந்த இளம்பிறையும் தங்கியிரு
க்கும், சடையாதிருப்பனையூர்=சடைமுடியையுடைய சிவபிரானது திருப்பனையூர்,
புரிநான்மணிமாபர்புகுவா=முப்பரிநூலையணிந்த அழகிய திருமாற்பினையுடைய நம்பி
யாரூரர் அடைவாராயினார்.—எ-று. (ருஉ)

செய்யசடையா திருப்பனையூர்ப் புறத்துத்திருக்கைத் தொடுகாட்சி
யெய்தவருள வெதிசென்றவ கெழுநதவிருப்பால் விழுநதிறைஞ்சி
யையாரங்கிலாடுமா வல்லாரவரோ யழகியொன்
றய்யவுலகு பெறுமபதிக்க மபடியருள்பெற் றுடன்போந்தார.

(இ-ள்.) செய்யசடையார்=சிவந்த சடைமுடியையுடைய சிவபிரான், திருப்
பனையூர்புறத்து=திருப்பனையூரின்கண், திருக்கைத்தொடுகாட்சியெய்தவருள்=திரு
க்கைத்தொடுங் காட்சிகொடுத்தருள, எதிர்சென்றவகெழுநதவிருப்பால்விழுந்திறைஞ்
சி=அத்திருப்பதியின் எதிர்சென்று தந்திருவுளத்துதித்த பெருவிருப்பால் நிலமுற
விழுந்த சாட்டாங்கமாக வணங்கி, அய்யரங்கிலாடுமாவல்லாரவரோயழகியொன்று=

பிரானார் அரங்கிஞ்கண் ஆடுமாறு வல்லாரவோ மூழியொன்று தாமெடுத்த பதித்செய்
யளினிறுதியில வைத்தது; உட்யவுலகுபெறும்பதிகம்பாடி—உலகும்பத் தேதுவாக விருக்
குந திருப்பதிகம்பாடி, அருளபெற்றுடனபோகா—சிவபிரான் திருவருள்பெற்று
அடியா காட்டத்தடனே ஆலயத்தினினும புறம்பே யெழுந்தருளினார்.—எ-று.(இங்)

திருப்பணையூர் - பண் - சீகாமரம்

திருச்சிற்றம்பலம்.

மாடமாளிகை கோபுரத்தொடு மண்டபமவளரும் வளாபொழிற்
பாடல்வண்டறையு மபுனத்திருப்பணையூர்
தோடுபெய்தொரு காதினிற் குழை தூங்குகதொண்டாக மள்ளிப
பாடநின்றோமொறு வல்லா ரவரோயமூகியோ.

வஞ்சிதுண்ணிடை மங்கைபங்கினா மாதவாவளரும் வளாபொழிற்
பஞ்சின்மெலடியா பயிலுநதிருப்பணையூர்
வஞ்சியுமவளர் நாவலூரன் வனப்பகையுபன வன்மொண்டன
செஞ்சொற்கேடுகெப்பா ரவரோயமூகியோ.

திருச்சிற்றம்பலம்.

சுவாமிபெயா-சவுந்தோசா, தேவியா-பெரியநாயகி.

—

வளமல்கியசோத திருப்பணையூர் வாழுவாழேதத வெழுந்தருளி
யளவிலசெம்பொ னிட்டிகைக ளான்மேனெருங்கி யணியாருாத
தளவமுறுவற பரவையா தமமாளிகையிற புத்ததாமு
முளமன்னியதம பெருமானா தமமைவணங்கிபுவந்தனைவா.

(இ-ள்) வளமல்கியசோத திருப்பணையூர்—வளம் நிறைந்த சிறப்பினையுடைய திரு
ப்பணையூரின்கண், வாழ்வாழேததவெழுந்தருளி—வாழும் அடியார்கள துதிசெய்ய அவ
குநினும் எழுந்தருளி, அளவிலசெம்பொனிட்டிகைகள்—மாறறுயாந்த செம்பொனன
லமைந்த இட்டிகைகள், ஆண்மேனெருங்கி—சுமையாளினமேலெடுக்கப்பட்டு; அணி
யாருாததளவமுறுவற்பரவையாதமமாளிகையிறபுக—அழகிய திருவாருரின்கணுள்ள
முலையருட்போலும் பற்களையுடைய பரவையாசரியா திருமாளிகையிற்செவல, தா
முமுளமன்னியதம்பெருமானாதமமைவணங்கி—நாயனரும் தம் திருவுள்ளத்து வீற்றி
ருந்தருளும் தம் முதல்வராகிய புறறிடங்கொண்டாரை வணங்கி அவரது திருவருளைப்
பெற்று, உவந்தனைவா—மனமகிழ்ந்து பரவையா திருமாளிகையிலெழுந்தருளவா
ராயினார்.—எ-று.

செம்பொனிட்டிகை—பொற்செங்கல் மன்னுதல்—எககாலத்தும் இடையரு
திருத்தல். நம்பியாருரா திருவுள்ளத்து அன்பின்வழித்தாய்கலப்பால நீங்காதிருத்தலின்
மன்னிய என்றார். (இசு)

வந்துபரவைப் பிராட்டியா மகிழவைகி மருவுநா
ளநதணூரா மருங்கணிய கோயிலபலவு மனைநதிறைஞ்சிச்
சுதைமகிழ் விருப்பினெடு தெய்வப்பெருமா டிருவாரூர்
முருகிவணங்கி யினிதிருநகர் முனைப்பாடியாதவ காவலனா.

(இ-ள்.) வந்துப் பரவைப்பிராட்டியார் மகிழ்வை மருவாநான் பரவையார் திருமாளிகையிற் புருந்து அவர் மகிழும்படி அவரு வீற்றிருந்தருளும் நாளில், அந்தணரார் மருங்கு=அழகிய தட்பமுள்ள திருவாருரினருகில், அணியகோயில் பலவுமணீனத்திறைஞ்சி=அணித்தாயுள்ள திருக்கோயில்கள் பலவற்றையும் சென்று வணங்கி; சிந்தைமகிழுவிருப்பினொடுமே=திருவுள்ளமகிழப் பெருவிருப்பினோடுமே, தெய்வப்பெருமான் திருவாரூர்முந்திவணங்கி=தெய்வத்தனமையுள்ள தியாகப்பெருமான் வீற்றிருந்தருளும் திருவாரூரையடைந்து வணங்கி, இனிதிருந்தாரமுனைப்பாடியாதங்காவலனா=அங்கு பரவையார் திருமாளிகையில் வீற்றிருந்தருளினா திருமுனைப்பாடிநாட்டிலுள்ளார்க்கு முதல்வராகிய நம்பியாரூரர் —எ-று. (ருடு)

பலநாளமாவா பரமாதிரு வருளாவிகு நின்றும் போய்ச் சிலைமாமேரு வீரனா திருநன்னிலத்துச் சென்றெய்தி வலமாவது கோயிலினுள் வணங்கி மகிழ்ந்து பாடினா தலமாகின்ற தண்ணியலவெம மையினொன்னுந் தமிழ்மலை.

(இ-ள்.) பலநாளமாவா=திருவாரூரில் பரவையார் திருமாளிகையில் பல தினம் வீற்றிருந்தருளும் நம்பியாரூரர், பரமாதிருவருளாலங்குநின்றும் போய்=சிவபிரான் திருவருளால் அத்திருப்பதியினின்றும் நீங்கி, சிலைமாமேருவீரனா=மேருமலையை வில்லாகவுடைய சிவபிரான் வீற்றிருந்தருளும், திருநன்னிலத்துச் சென்றெய்தி=திருநன்னிலத்துப் பெருங்கோயிலையடைந்து, வலமாவது கோயிலினுள் வணங்கி=வலமாக வந்து திருக்கோயிலினுள் வணங்கி, தலமாகின்ற தண்ணியலவெமமையினொன்னுந் தமிழ்மலை=நிலவுலகின்கண் விளங்கியிருக்கும் தண்ணியல வெம்மையினொன்னுந் திருப்பகித்தை, மகிழ்ந்து பாடினா=திருவுளமகிழ்ந்து பாடியருளினார் —எ-று (ருசு)

திருநன்னிலத்துப் பெருங்கோயில-பண்-பஞ்சமம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

தண்ணியல்வெமமையினொன்றலையிற் கடைதோறும் பவி பண்ணியன்மென மொழியா ரிடக்கொண்டிழல் பண்டரங்கள் புண்ணியநான்மறையோமுறையாலடி போற்றி சைப்ப நண்ணியநன் நிலத்துப் பெருங்கோயினயநதவனே.

கோடியாவெங்களிற்றுத்திகழ்கோச்செங்கணன் செய்கோயி னாடியநன்னிலத்துப் பெருங்கோயினயநதவனைச் சேடியல் சிங்கிதகதைசடையன்றிருவாரூரன் பாடியபத்தும்வல்லார்புகுவாரபரலோகத்துள்ளே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

சுவாமிபெயர்-பிரகேசுவரர், தேவியார்-பிரகேசுவரி.

பாடியங்கு வைகியபின் பரமர்வீழி மிழலையினி னீடுமறையான் மேம்பட்ட வந்தணுளர் நிறைந்தீண்டி நாடுமகிழ வவவளவு நடைக்காவணமபா வாடையுடன் மாடுகதளி பூகநிறை மலகபணித்தோ ரணநிறைத்து.

(இ-ள்.) பாடியங்கு வைகியபின்=திருப்பதிசுப்பாடி அவர் அத்திருப்பதியில் வீற்றிருந்தருளியினி; பரமர்வீழி மிழலையினில்=சிவபிரான் வீற்றிருந்தருளும் திருவீழி

மீழலையென்னுந் திருப்பதியில், நீடுமறையானமேமப்பட்ட=உயர்ந்த வேதவொழுக்கத் தால மேமப்பட்ட, அநதணுள்ளிறைநதீண்டி=மறையவாகள சோநது நெருங்கி, நாடும கிழ=அநநாட்டுள்ளா மகிழும்படி, அவவளவுநடைக்காவணம்பாவாடையுடன்=அவ் வுரொல்லைமுதல நடைப்பந்தா பாவாடையோடு, மடுகதலிபூகநீர்மைமலக=இருமருங் கும வானைகமுக்கள வரிசையாக நெருங்க, மணித்தோரணநினைதது=அழகிய மகரதோ ரணங்களை வரிசையாகத்தூக்கி —எ-று (௫௭)

வநதுநம்பி தமமையெதிர கொண்டுபுககார மற்றவருளு
சுநந்தமலர்நது திருவிழி மிழலையிறைஞ்சி சேண்விசுமபின்
முநதையிழிந்த மொய்யொளிரசே கோயிறன்னை முனவணங்கப்
பநதமறுக்கு நமபெருமான பாதம்பரவிப பணிகின்றா.

(இ-ள்) வநதுநம்பிதமமையெதிரகொண்டுபுககார=நம்பியாரூரரிடைச்சென் று அவரை எதிரகொண்டதைத்தஞ்செனஞாகள, மற்றவரும்=அநமபியாரூரரும், சுந தைமலர்நதுதிருவிழிமிழலையிறைஞ்சி=இதயமலர்நது திருவிழிமிழலையை வணங்கி, சே ண்விசுமபிமுந்தையிழிந்த=உயர்ந்த விண்ணலகினின்ற திருமால் ஆணையால் முன னுளிறவகிய, மொய்யொளிரசேகோயிறனைமுனவணங்கி=மிகத ஒளியினையுடைய விமானக்கோயிலை முன்னே வணங்கி, பநதமறுக்குநமபெருமான் பாதம்பரவிபபணிகின் றா=ஆணவாதி பாசங்களின் தகைவை நீக்கியருளும் நமமுதலவரது திருவடிகளைத் துதித்து வணங்குவாராயினா.—எ-று இவ்விரண்டுங் குளகம். (௫௮)

படங்கொளரவிற னுபிலவோனும் பதமததோனும் பரவரிய
விடங்கனவிண்ணோ பெருமாளை விரவுமுபுக முடனபரவி
யடங்கல்விழி கொண்டிருந்தி ரடியேனுக்கு மருளுமெனத
தடங்கொளசெஞ்சொற் தமிழ்மலை சாததியங்குச் சாருநான்.

(இ-ள்) படங்கொளரவிறுயில்வோனும்=அவா படம்பொருந்திய சேடசய தைதிற் பள்ளிகொளருந திருமாலும், பதமததோனும்பரவரிய=தாமரைமலரில் வீற் றிருந்தருளும் பிரமனும் துதித்ததற்கிய, விடங்கனவிண்ணோபெருமாளை=ஒளிவடி வாய நிறைந்த திருமேனியையுடைய சிவபிரானை, விரவுமுபுகமுடன்பரவி=திருமே னியிறகலந்த உரோமாஞ்சிதவகனோடு துதித்து, அடங்கலவிழிகொண்டிருந்திரடியே னுக்குமருளுமென=அடங்கலவிழிகொண்டிரடியேற்கு மருளுதிரே டெனுரு செய்யு ளிற்றுதியையுடைய, தடங்கொளசெஞ்சொற்றமிழ்மலைசாததி=பெருமையிதக செஞ் சொல்லாலாகிய திருப்பதிகமலையைப்பாடி, அவஞ்ச்சாருநான்=அததிருப்பதியில் வீற் றிருக்குமநாளில்.—எ-று (௫௯)

திருவிழிமிழலை-பண்-சீகாமரம்

திருச்சிறமபலம்.

விடங்கொண்மாயிடற்றி வெள்ளைசுருளொன்றிட்டுவிட்டகாதனீர் என்று
திடங்கொளசுநதையினாகலிகாகுநதிருமிழலை
மடங்கல்பூண்டவிமானமுமண்மிசைவநதிழிச்சியவானநாட்டையு
மடங்கல்விழி கொண்டிரடியேற்குமருளுதிரே.

வேதவேதியர்வேதந்தியரோதுவாவிரிநீர்மிழலையு
ளாதீவிழிகொண்டிரடியேற்குமருளுகெனறு

நாதகீதம்வண்டோதுவார்பொழிநுவலூரன்வன்றொண்டனறறமிழ்
பாடமோதவல்லாபரனோடுகுவவோ.

திருச்சிற்றம்பலம்.

வாசியறிந்து காசளிகக வல்லமிழலை வாணர்பாற
தேசுமிக்க திருவருண்முன பெற்றுத்திருவாளு சியத்தடிகள
பாசமறுத்தாட கொளளுநதாள பணிநதுபொருவ னொன்னு
மாசில்பதிகம பாடியமாத தரிசிறகரைபபுத தூரணைநதார.

(இ-ள்.) வாசியறிந்துகாசளிககவல்லமிழலைவாணர்பால்=அவா காசளிககுந்
கால் இக்காச வாசியுடைத்தென்பதையறிந்து ஆளுடையபிள்ளையாருக்குக் கொடுக்கவ
ல்ல திருவீழிமிழலையையுடைய சிவபிரானிடத்து, தேசுமிக்கதிருவருண்முனபெற்று=
ஒளிமிக்க திருவருளை முன்னே பெற்று, திருவாஞ்சியத்தடிகள்=திருவாஞ்சியமென
னுந் திருப்பதியில் வீற்றிருந்தருளுஞ் சிவபிரானது, பாசமறுத்தாட்கொள்ளுநதாள்பணி
நது=மலமாயாகன்மங்களை நீக்கிச் சாரநதானா யடிமைக்கொண்டருளும் திருவடிகளை
வணங்கி, பொருவனொன்னுமாசில்பதிகம்பாடியமான்து=பொருவனொன்னு முதலை
யுடைய குற்றமற்ற திருப்பதிகம்பாடி வீற்றிருந்து, அரிசிற்கரைபபுத்தூரணைநதார=
அரிசிற் கரைப்புத்தூரை யடைந்தருளினாள்.—எறு

வாசியறிந்து காசளித்தல் என்பது-ஆளுடையபிள்ளையாருக்குப் பாடுந தொண்டு
ஒன்றுநோக்கி வாசிபடக காசளித்த சரிதம். இதை அவர் புராணத்தாலுணாக மூாச்
காமோகம்-பிரகராமோகம் என்னும் இருவகை மறப்பை வினைக்கும் அகவிருளாகிய
அஞ்ஞானத்தை யோட்டும் அநதரங்க ஒளியாதலின் தேசுமிக்க திருவருள என்னா (க0)

திருவாஞ்சியம்-பண்-பியந்தைக்காந்தாரம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

பொருவனாபுரிநூலாபுணாமுலையுமையவளேரிடு
மருவனாமருவாபால்வருவதுமில்லைமமடிக
டிருவனார்பணிநதேத்துத்திருவாஞ்சியத்ததுறையு
மொருவனாடியாரையுழுவீணைநலியவொட்டாரோ
செந்நெலங்கழனித்திகழ்திருவாஞ்சியத்துறையு
மின்னலங்கலஞ்சடையெமயிறைவனதறைகழல்பரவும
பொன்னலங்கலநனமாடப்பொழிலணிநாவலூரன்
பன்னலங்கலநன்மலைபாடுமினபுத்தருளீரோ.

திருச்சிற்றம்பலம்.

செழுநீரநையூர் நிலவுதிருச் சித்திச்சரமும் பணிநதேத்தி
விழுநீரமையினிற் பெருந்தொண்டா விருப்பினேடு மெதிரகொள்ள
மழுநீடிளமான கரதலத்தி னுடையாதிருப்பது தூர்வணங்கித்
தொழுநீரமையினிற் றுதித்தேத்தித் தொண்டர்சூழ வுறையுநாள்.

(இ-ள்) செழுநீர்நறையூரிலவு = அவர் குளிரந்த நீர் வளந்தங்கிய திருநறையூரின் கண் விளங்கும், திருச்சித்தீச்சரமும் பணிந்தேத்தி = திருச்சித்தீச்சரமென்னும் திருப்பதியையும் வணங்கிச் சதுதித்து, விழுநீரையினிற்றெருந்தொண்டர் = வணங்கிய பத்திமையிறை பெரிய தொண்டர்கள், விருப்பினோடுமெதிர்கொள்ள = பெருவிரும்போடும் எதிர்கொண்டுவர, மழுபோடி ளமானகரதலத்திலு ிடயாரா = மழுபோடி மானகன்றைத் திருக்கரத்திலேநகிய சிவபிரான் வீற்றிருந்தருளும், திருப்புத்தூர்வணங்கி = திருப்புத்தூரை வணங்கி, தொழுநீரையினிற்றதித்தேத்தி = வணங்கு மியல்போடு வணங்கித்துதித்து, தொண்டாருழவுறையுநாள் = அடியார்கள் தமமைச்சுழுமபடி வீற்றிருந்தருளும் நாளில் — எ-று

திருப்புத்தூரடைந்தாரொன்று முதற்செய்யுளினின்றுகிககட்கூறித் திருச்சித்தீச்சரம் பணிந்தேத்தித் திருப்புத்தூர் வணங்கியுறைபுகாளென்று முடித்ததனால் அரிசிற்கரைப்புத்தூரின் ஓர்பாலுள்ளது திருநறையூர்ச் சித்தீச்சரமென்பது பெற்றும். (அக)

திருநறையூர்ச்சித்தீச்சரம்-பண்-கவுசிகம்.

திருச்சிறமபலம்

நீருமமலருநிலவுஞ்சடைமே
லூருமமரவமமுடையானிடமாம்
வாருமமருவீமணிபொனகொழித்துச்
சேருநறையூர்ச்சித்தீச்சரமே.

போராபுரமெய்புனிதன்னமருஞ்
சீராரநறையூர்ச்சித்தீச்சரத்தை
யாரூரனசொல்லிவைவலவாக
ளேராரிமையோருலகெயதுவரே.

திருச்சிறமபலம்.

சுவாமிபெயர்-சித்தநாதேச்சரம், தேவியார்-அழகாம்பிகை.



புனிதனாமுன் புகழ்ததுணையாக கருளுநதிறமும் போற்றிசைத்து
முனிவாபோற்ற வெழுந்தருளி மூரிவெள்ளக கங்கையினிற்
பனிவெண்டிங்க ளணிசடையார் பதிகளபலவும் பணிநதுபோந்
தினியநினைவி லெய்தினு ரிறைவாதிருவா வடுதுறையில்.

(இ-ள்) புனிதனாமுன்புகழ்ததுணையாக கருளுநதிறமும் போற்றிசைத்து = சிவபிரான் முன்னுளில் புகழ்ததுணையானருக்கு அத்திருப்புத்தூரில் படிக்காசு கொடுத்த கருணையையும் திருப்பதிகத்தில் துதித்து, முனிவாபோற்ற வெழுந்தருளி = அடியர் குழாவகள் துதிக்க அங்குநின்றும் எழுந்தருளி, மூரிவெள்ளகங்கையினில் = வலிய வெள்ளநீராகிய கங்கைநதியில், பனிவெண்டிங்களணிசடையார் = குளிரந்த வெள்ளிய இளம்பிறையையணிந்த சடைமுடியையுடைய சிவபிரானது, பதிகளபலவுமபணிநதுபோந்து = பல திருப்பதிகளையும் வணங்கிச்சென்று, இறைவாதிருவாவடுதுறையில் = அவர் வீற்றிருந்தருளும் திருவாவடுதுறையை, இனியநினைவிலெய்தினார் = இனிய கருத்தோடு மடைந்தார. — எ-று. இவ்விரண்டு குளகம். (அஉ)

அரிசுறகரைப்புத்தூர - பண - இந்தளம்.

திருச்சிறுமபலம்

மலைசூழ்மகளஞ்சுமதகரியையுரித்திரேரித்தீர்வருமுபுரங்கள் [ழியீர்
சிலைகருங்கொலைசேஷெகுகுதேற்றொழியீர் சில்பலிககிலடொறுஞ்செலவொ
சுலைகொடபுக்கரிமருபபுமிடறிககலவமமயிறபீய்யுங்காரகிலு
மலைசூழ்முனலசேரரிசிறறெனகரையழகார்திருப்புத்தூரழகனீரே.

அகத்தடிமைசெய்யுமநணன்ருனரிசிற்புனல் கொணடுவந்தாடுகின்றான்,
மிகத்தளாவையுதிகுடத்தைபுதுமமுடிமேல்விழுத்திட்டிருநெகுநலும
வகுத்தவனுக்குரித்தற்படியுமவருமென்றொருகாசினே நின்றனறிப்
புகழ்ந்துணைகையுதிகசெய்துகநீரொழிலார்திருப்புத்தூரபுனிதனீரே.

காரூரமழைபெய்துபொழியருவிககழையோடகிலுந்திடருகரையும
போருரினபுனலசேரரிசிற்றெனகரைப்பொழிலார்திருப்புத்தூரபுனிதாத
மமை, யாரூரனருநதமிழைநதினொடைநதழகாலுரைப்பாரசருங்கேடபவ
ருஞ், சீரூரநருதேவாகணங்கொடுமிணங்கசசிவலோகமதெய்துவரே.

திருச்சிறுமபலம்.

விளங்குந்திருவாவடுதுறையின்மேயாரகோயில் புடைவலங்கொண்
டுளங்கொண்டுருகு மன்பினுட னுளபுகுகிறைஞ்சி யேத்தவார
வளங்கொளபடுக மறையவனென் றெடுநதுவளவன் செங்கணன்
றளங்கொளபிறப்பஞ் சிறப்பித்தது தமிழ்ச்சொமைலை சாததினா.

(இ-ள்) விளங்குந்திருவாவடுதுறையின்மேயாரகோயில்மகிமைவிளங்கிய திருவாவடு
துறையின்கண் வீற்றிருந்தருளும் சிவபிரானது, கோயிலுடைவலங்கொண்டு==திரு
ககோயில் வலபாகவந்து, உளங்கொண்டுருகுமன்பினுடன==அவனாத தியானித்தது
ககொண்டு உருகாரின்ற பேரனபுடனே, உளபுகுகிறைஞ்சியேத்தவார==ஆலயத்தினு
ள்ளே புருந்து வணங்கித்ததிக்கும நம்பியாரூரர், வளங்கொளபடுகமறையவனென்
றெடுத்தது==சொலவளம் நிறைந்த திருப்பதிகத்தை மறையவனென்று முதலிலெ
டுத்து, வளவனசெங்கணன்==கோசசெங்கட்சோழனது, தளங்கொள பிறப்பஞ்சிற
ப்பித்தது==விளக்கமான பிறப்பையுஞ் சிறப்பித்தது, தமிழ்ச்சொமைலைசாதினா==தமிழ்
சொல்லாலாகிய திருப்பதிகமாலையுடனிறநா --எ-று (கூங்)

திருவாவடுதுறை-பண-தநகேசி.

திருச்சிறுமபலம்

மறையவனொருமாணிவந்தடையவாரமாயவனாருயிரிற்றுத்தக
கறைகொளவேலுடைககாலனைககாலாறகடந்தகாரணங்கண்டுகண்டடியே
னிறைவனெம்பெருமானென்பெப்போதுமேத்தியேத்தினின்றஞ்சலிசெய்து
னறைகொளசேவடிக்கனபொடுமடைந்தேனுவடுதுறையாதிமமமானே.

தெருண்டவாயிடைதூல்கொண்டுசிலந்திசுத்திரப்பந்தாசிக்கெனவியற்
றச், கருண்டசெஞ்சடையாதுதன்னைச்சோழனாக்கியதொடாசிக்கண்டடி.

யேன், புரண்டுவீழ்ந்துவினபொன்மலாபராதம போற்றிப்போற்றியெனறன்
பொடுபுலம்பி, யருண்டென்மேல்வினைககஞ்சிவநடைநதேனுவடுதுறையா
தியமமானே.

ஒக்கமுப்புரமோங்கெரிதூவவுனனை முன்னியமுது சொசரணம
புகுமறறவாபொன்னுலகாளபபுகழினுலருளியபமையறிந்து
மிககறினகழலேதொழுதரறிவேதியாவாதிமுதிற்றினனாரயில
அச்சணிநதெவமமானுனையடைநதேனுவடுதுறையாதெயமமானே

திருச்சிற்றம்பலம்.

சாததியங்கு வைகுநாட் டயங்குமனப ருடன் கூடப்
போத்துமிறைஞ்சி யருளபெற்றுப் பெண்ணோபாகந தண்ணலா
தீர்த்தப்பொன்னிந தென்கனாமேற் திகழுபாதிகள் பலபணிந்து
மூர்த்தியாராதம மிடைமருதை யடைநதாரமுனைப்பாடிதலைவா.

(இ-ள்) சாததியங்குவைகுநாள்=திருப்பதிகமாலையைச்சாததி அவ்விடத்து வீ
ற்றிருந்தருளும் நாளில், தயங்குமனபருடன்கூட=விளங்கு அடியாரோடுகூட, போர்
ததுமிறைஞ்சியருள்பெற்று=மீண்டும் ஆலயத்திறசென்று வணங்கிச் சிவபிரான் திருவ
ருளபெற்று, பெண்ணோபாகததண்ணலா=உமாதேவியை ஒருகூற்றிலுடைய முதல்
வா வீற்றிருந்தருளும், தீர்த்தப்பொன்னிததென்கனாமேல்=காவிரிநதியின் தென்கணா
யில், திகழுமபதிகளபலபணிந்து=விளங்கியிருக்கும் பல திருப்பதிகளை வணங்கி, மூர்
த்தியாராதமமிடைமருதை=சிவபிரான் வீற்றிருந்தருளும் திருவிடைமருதானா, அடை
ந்தாரமுனைப்பாடிதலைவா=மயியாருரடைந்தாரா —எ-று

காவிரிநதியுந் தீர்த்தங்களில் ஒன்றாதவின் தீர்த்தப்பொன்னி எனறா. (சுசு)

மன்னுமருதி நமர்ந்தவரை வணங்கிமதுரச் சொன்மலாகள்
பணிபபுனைந்து பணிந்தேத்திப் பரவிப்போந்து தொண்டருட
னநநபதியி லிருந்தகல்வா ரரனாதிருநா கேச்சரத்தை
முன்னிப்புக்கு வலங்கொண்டு முதலவாதிருத்தாள வணங்கினா.

(இ-ள்.) மன்னுமருதினமர்ந்தவரைவணங்=நிலைபெற்ற திருவிடைமருதாரின்
கண வீற்றிருந்தருளும் சிவபிரானை வணங்கி அவாககு மதுரச்சொன்மலாகள்பணிப
புனைந்து=மதுரமாகிய சொன்மலாகளால் தொடுத்தப பாமாலைகூட்டி, பணிந்தேத்திப்
பரவிப்போந்து=நிலமுறவணங்கித் துதித்துச்சென்று, தொண்டருடனநநபதியினி
ருந்தகல்வாரா=திருக்கூட்டத்ததுடன் அததிருப்பதியினினும் நீங்கும் மயியாருரா, அ
ரனாதிருநாகேச்சரத்தை=சிவபிரான் வீற்றிருந்தருளும் திருநாகேச்சரமென்னும் திரு
ப்பதியை, முன்னிப்புக்குவலங்கொண்டு=கருதித் திருக்கோயிலுக்குட்புகுந்து வலமா
கவந்து, முதலவாதிருத்தாளவணங்கினா=அவகு சிவபிரான் திருவடிகளைவணங்கினா.

பெருகுமபதிகம பிறையணிவா னுதலாள்பாடிப் பெயுந்துகிறை
திருவின்மலியுஞ் சிவபுரத்துத் தேவாபெருமான கழல்வணங்கி
யுருகுஞ்சிந்தை யுடன்போந்தே யுமையோர்பாகர் தாமகிழந்து
மருவுமபதிகள் பிறபணிந்து கலையநல் லுரா மருங்களைந்தார்.

(வி-ள) பெருக்கும்பதிகம்பிறையணிவாணுதலாளபாடிப்பெயர்ந்து=அவர் மேன்மைமிகப் பிறையணிவாணுதலாளனானும் முதலையுடைய திருப்பதிகத்தைப் பாடியருளி அந்ருநிறமும் நீங்கி, நிறைதிருவினமலியும்=நின்றத செலவததால மிக்க, சிவபுரத்துத் தேவாபெருமான்கழலவணங்கி=சிவபுரத்தின்கணவாழும் சிவபிரான திருவடிகளை வணங்கி, உருகுஞ்சிகதைப்புடன் போருது=கணிந்துருகாநின்ற திருவுளத்தோடு அவருநின்று பெழுந்தருளி, உமையோபார்காதாமிகிழந்தமருமம்=அச்சிவபிரான மிகிழந்து வீற்றிருந்தருளும், பதிகப்பலபணிந்து=பலதிருப்பதிகளையும் வணங்கி, கலையநல்லூரம் ருங்கணைந்தாரா=திருக்கலையநல்லூரனானுந் திருப்பதியையடைந்தாரா.—எ-று. ஏ-அசை.

திருவிடைமருதூர்-பண் - தக்கேசி.

திருச்சிறமபலம்.

கழுதைகுங்குமந்தானகமந்தெய்ததாறகைப்பாபாழ்புகமற்றதுபேர்லபபழுதுநானுழன்றுளந்தமொற்பபடுசுழிதநலைப்பட்டனனெந்தாயழுதுநீயிருந்தென செய்திமன்னையங்களுவரனேயெனமாட்டாவிழுதையெனுகோருயவகையருளாயிடைமருதுறையெந்தைபிரானே.

அரைக்குஞ்சுநனநீதோடகிலுந்தியைவனஞ்சுமந்தாரத்திருபாலுமினாககுங்காவிரிந்தெனகரைதனமேவிடைமருதுறையெந்தைபிரானேயுரைக்குமூரனென்திகழமாலையுள்ளத்தாலுநகதேததவல்லாராகணபபுழுப்பொடுடலையுமின்றிநாதனசேவடிநண்ணுவாதாமே.

திருச்சிறமபலம்.

திருநாகேச்சரம்-பண்-பஞ்ரமம்.

திருச்சிறமபலம்

பிறையணிவாணுதலாளமையாளவளபேழகணிககநிறையணிநெஞ்சனுங்கலேமாலவிடமுண்டதெனனேகுறையணி கொல்லேமுலையனைந்துகுளிரமாதவிமேற்சிறையணிவண்டுளசோதிருநாகேச்சரத்தானே.

கொங்கணைவண்டாறறக்குயிலுமமயிலுமபயிலுந்தெங்கணைபூம்பொழிலுமுதிருநாகேச்சரத்தானேவங்கமலிகுடல்குழவயனாவல்லூரனசொன்னபங்கமிலபாடலவல்லாரவாநமவினைபற்றறுமே.

திருச்சிறமபலம்.

சுவாமிடெயா-சணபகாரணியா, தேவியா-குன்றமுலைநாகி

செம்மைமறையோர் திருக்கலைய நல்லூரிறைவா சேவடிககீழ்முமமைவணக்கம் பெறவிதைஞ்சி முனப்புரவித தொழுதெழுவார் கொம்மைமருவு குருமபைமுலை யுமையாளென்னுந் திருப்பதிகமெய்மைபுராணம் பலவுமிகச் சிறப்பித்திசையின விளம்பினார்.

(இ-ள்.) செழ்மைமறையோதிருக்கலையாலலூரினதல் சேவழி எழும்—செப்பாராகிய மறையவர்கள்வாழும் திருக்கலையாலலூரினதல் வீற்றிருந்தருளும் சிவபிரான் திருவடிக்கீழ், மும்மைவணக்கம்பெறவிறைஞ்சி—முககரணங்களும் ஒருமைப்பட்டுச் சிரமேற் கரங்கூப்பி, முன்புபரவிதொழுதெழுமுவா—நிருபுன்னே நின்று துதித்து நிலமுறவணங்கி யெழுதின்ற நம்பியாடூரா, கொம்மைமருவுருமபைமுழையுமையானென்னும—குருமபை முலைமலாககுழுவியென்னுந் திருப்பதிகத்தை, மெய்மைப்புராணம் பலவுமிகச்சிறப்பித்து—மெய்மையான புராணங்களிற்கூறும் பல சரித்தரையும் மிகவும சிறப்பித்து, இசையின்வினம்பினா—இசையோடு பாடியருளினா

புராணசரிதங்களாவன —பாபபதியா திருமணம், சலந்தரனுடலப் பிளந்த சக்கரத்தைச் செங்கணமாலுங்கீதல் முதலிபன முககரணங்கள்—மனமவாகுகாயம் - அவை புலன்வழித்தாய் இறைஞானமில்லாடாய்ந்தது தன் வசமாகும், இறைஞானமுடையாக்குத தன்வசமின்றி அவாவசமாய் ஒருபபட்டு நிறகுமாதலினவணக்கம்பெற இறைஞ்சி என்றா.

திருக்கலையநல் லூர்-பண்-தக்கராகம்.

திருச்சிறமபலம்.

குருமபைமுலைமலாககுழுவிகொண்டதவங்ஙண்முகுறிப்பினெடுசென்றவடன்குணத்தினைநனகறித்து, விருமபுவாங்கொடுந்தவளேவேட்டருளிச் செய்தவிண்ணவாகோன்கண்ணுதலோர்ன்மேவியலாவினவி, வருமபருகேசருமபருவவறுபதம்பண்பாடவணியில்லாடமாடுமணிபொழிலிருழயனின், கருமபருகேசருங்குவளேகண்வளருங்கழனிசுநடலங்கண்முகமலருங்கலையநல்லூர்கானே.

தண்புனலுமவெண்மதியுநதாங்கிய்செஞ்சடையனமுமடையோன்றலைகலனாகாமரமுனபாடி, யுன்பலிகொண்டுமூலபரமனுறைபுழாநிறைநீரொழுதுபுனலரிசிலின்மென்கலையநல்லூரத்தனை, நண்புடையநனசடையனிசைஞானிசிறுவனாவலாகோனாரானுவினடத்துணைசெய, பண்பயிலுமபததுமிவைபுருதிசெய்துநித்தம்பாடவல்லாரல்லொடுபாவயிலாதாமே.

திருச்சிறமபலம்.

சுவாமிபெயா-அமுதகலையதா, தேவியா-அமுதவல்லியமமை.

அங்குநின்று திருக்குடமுக கணைநதுபணிந்து பாடிப்போய் மங்கைபாகா வலஞ்சுழியை மருவிப்பெருகு மன்புருகத் தங்குகாத லுடனவணங்கித் தமிழாற்பாசி யரசினுகுத் திங்கண்முடியா ரடியளித்த திருநல்லூரைச் சென்றனைந்தார்

(இ-ள்.) அவருந்நின்றுதிருக்குடமுககணைநது—அவா அத்திருப்பதியினின்றும் நீங்கித் திருக்குடந்தையையடைந்து, பணிந்துபாடிப்போய்—வணங்கித் திருப்பதிகம் பாடிச்சென்று, மங்கைபாகாவலஞ்சுழியைமருவி—சிவபிரான் வீற்றிருந்தருளும் திருவலஞ்சுழியையடைந்து, பெருகுமன்புருகம்—மிகக் அன்பால திருவுள்ளமுருக, தங்குகாத லுடனவணங்கி—நிலைபெற்ற பேரன்போடுபணிந்து, தமிழாற்பாசி—திருப்பதிகத்தாற்றுகித்து, அரசினுகுத்திங்கணமுடியாரடியளித்த—ஆண்டவரசுகுச் சிவபிரான் திரு

வடிருட்டிய, திருநல்லூரைச்சென்றனைநதா==திருநல்லூரென்னுந் திருப்பதியைய
டைநதா --எ-று.

அடிடளித்தமை==“உன்னுடையநினைப்பதனைமுடிக்கின்றேமென்றவாதஞ், செ
ன்னிமிச்சபாசமலர்கூட்டினுனசிவபெருமான” எனனும்திருநாவுக்கரசுநாயனாபுராண
செய்யுளாலுணரக (௬௮)

நல்லூரிறைவா கழல்போற்றி நவின்னுருவு நம்பாபதி
யெல்லாமிறைஞ்சி யேதகிப்போந் திசையாறபவந் தமமுடைய
சொல்லா தியமா வணிந்தவாநம சோற்றததுறையின் மருங்கெய்தி
யலலூராகண்டா கோயிலினு ளடைந்துவலங்கொண் டடிபணிவார.

(இ-ள்) நல்லூரிறைவாகழல்போற்றிநவின்னுருவா நல்லூரினகண் வாழும்
சிவபிரான திருவடிகளைத்ததித்தி, நதிவுகம்பாபதியெல்லாமிறைஞ்சியேத்திப்போநது
==அதனிடையிலுஞ் சிவபிரான வீற்றிருந்தருளும் திருப்பதிக்கெல்லாம் வணங்கித்
துதித்தபபோய், இசையாறபவந்தமமுடையசொல்==இசையோடு வணங்குந் தமமு
டைய திருப்பதித்ததை, ஊதியமாடணிந்தவாதம்==பொருளாக அணிந்த சிவபிரானது,
சோற்றுத்ததுறையின் மருங்கெய்தி==திருச்சோற்றுத்ததுறையினகண்டது, அல்லூராக
ண்டாகோயிலினுடையது==நீலகண்டத்தையுடைய சிவபிரானெழுந்தருளியிருக்குந்
திருக்கோயிலினுட்புகுத்த, வலங்கொண்டடிபணிவார==வலமாகவந்த அவா திருவடி
களைவணங்குவாராயினா --எ-று (௬௯)

அழனீரொழுகி யனையவெனு மஞ்சொற்பதிக மெடுத்தருளிக்
கழனீடியவன் பினிறபோற்றுக காநலகூரப பரவியபின்
கெழுநீரமையினி லருளபெற்றுப் போந்துபரவை யார்கேளவர்
முழுநீறணிவா ரமாகதபதி பலவுமபணித்து முன்னுவார.

(இ-ள்) அழனீரொழுகியனையவெனும்==அவா அழனீரொழுகியனைய என்
னும் முதலையுடைய, அஞ்சொற்பதிகமெடுத்தருளி==அழுகிய சொல்லாலமைந்த திருப்ப
தித்ததைப்பாடியருளி, கழனீடியவன்பினிற்போற்றும்==திருவடிகளை மிக்க அன்பாற்
றுதிசெய்யும், காநலகூரபரவியபின்==விருப்பானது மீகூரத்ததித்தபின், கெழுநீர்
மையினிலருள்பெற்றுப்போநது==பொருந்து முறைமையால் திருவருள்பெற்று அவரு
நின்றும் புறப்பட்டு, பரவையார்கேள்வா==நம்பியாருரா, முழுநீறணிவாரமார்த்த==திரு
மேனிமுழுதும் திருவெண்ணீறணித்த சிவபிரான் வீற்றிருந்தருளும், பதிபலவுமபணிந்
தமுன்னுவார==பல திருப்பதிகளையும் வணங்கிச்செல்வாராயினா.--எ-று. (௭௦)

சோற்றுத்துறை-பண்-கவுசிகம்.

திருச்சிறமபலம்.

அழனீரொழுகியனையசடையு
முழையீருரியுமமுடையானிடமாங்
கழுநீரமுத்தவகனகக்குவையுஞ்
சுழனீரப்பொன்னிச்சோற்றுத்துறையே.

சுற்றாதருநீர்ச்சோற்றுத்துறையுண்
முற்றமுதிசோமுத்தவன்பாதத

ததநூரடி யாரடிநாயூரன
சொறநூனிவைகறநூதுன் பிலரே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

சுவாமிபெயா-தொலையாசசெல்வர், தேவியார்-ஒப்பிலாம்பிகை.

தேவர்பெருமான் கண்டியூர பணிநதுதிருவை யாறதனை
மேவிவணங்கிப் பூதநுருத்தி விமலாபாதந தொழுதிறைஞ்சிச்
சேவில்வருவார திருவாலம பொழிவிறசோகது தாழநதிரவு
பாவுசயனத தமாந்தருளிப் பள்ளிகொள்ளக கனவினகண்

(இ-ள்) தேவாபெருமான் கண்டியூர்பணிந்து=தேவாகரு முதல்வராகிய சிவ பிரான வீற்றிருந்தருளும் திருக்கணபதியூரை வணங்கி, திருவையாறதனை மேவிவணங்கி=திருவையாற்றையடைந்து பணிந்து, பூதநுருத்திவிமலாபாதநதொழுதிறைஞ்சி= திருப்பூதநுருத்தியின்கண் வாழும் சிவபிரான திருவடிகளை வணங்கித்ததித்து, சேவில வருவார்திருவாலம்பொழிலிறசோகதுதாழநது=இடபவாகனத்திற் காட்சிகொடுத்தருளும் அப்பிரானா வீற்றிருக்கும் திருவாலங்குடியிறசென்று வணங்கி, இரவுமேவுசயன ததமாந்தருளி=அன்றிரவுபொருந்திய சயனகதிலெழுந்தருளி, பள்ளிகொள்ளகனவின் கண்=பள்ளிகொள்ளுங்கால அவா கனவினிடத்து—எ-று (எக)

மழபாடியினில் வருதறகு நினைக்கமறந்தா யோவென்று
குழகாகியதங் கோலமெதி காட்டியருளக் குறித்துணரநது
நிழலாரசோலைக் கரைப்பொன்னி வடபாலேறி நெடுமாட
மழகாவிதி மழபாடி யணைநதாராமபி யாளுரர்.

(இ-ள்) மழபாடியினிலவருதறகு=திருமழபாடியில் நீ வருதற்கு, நினைக்க மறந்தாயோவென்று=நினைக்க மறந்தையோவென்று, குழகாகியதங்கோலமெதிகாட்டியருள=இளமையாகிய தந்திருக்கோலத்தைத் தரிசிப்பிக்க, குறித்துணரநது=தரிசித்துணரநது, நிழலாரசோலைக்கரைப்பொன்னிவடபாலேறி=நிழலாநத சோலையினையுடைய காவிரிவடகையிலேறி, நெடுமாடமழகாவிதிமழபாடி=நீண்ட மாடங்களால் அழகுநிறைந்த வீதியையுடைய திருமழபாடியை, அணைநதாராமபியாளுரர்=நம்பியாளுரரடைந்தாரா—எ-று இவவிரணவெளுகம். (எஉ)

அணைநதுதிருக்கோ புரமிறைஞ்சி யன்பாகுழ வுடன்புகுநது
பணங்கொளரவ மணிநதாரமுன் பணிநதுவீழநது பரங்கருணைக்
குணங்கொளருளின நிறம்போற்றிக கொண்டபுளக, துடனுருகிப்
புணாநதவிசையாற நிருப்பதிகம் பொன்னாமேனி யென்றெடுத்து.

(இ-ள்) அணைநதுதிருக்கோபுரமிறைஞ்சி=அவா அங்குசசென்று திருக்கோபுரத்தை வணங்கி, அன்பாகுழவுடன்புகுந்து=அடியார்கள் சூழ்ந்துவர அவருடன் ஆலயத்துட்புகுநது, பணங்கொளரவமணிந்தாரமுன்பணிநதுவீழநது=படந்தங்கிய பாம்பையணிந்த சிவபிரான்முன் வீழ்ந்து நிலமுறவணங்கி, பரங்கருணைக் குணங்கொளருளின் நிறம்போற்றி=பெருங்கருணையோடுகூடிய திருவருளின பெருணையைத்துதித்து; கொண்டபுளகத்துடனுருகி=திருமேனியிறகொண்ட புளகாகித்ததுடன் மனமுருகி; புணாந்தவிசையாற்றிருப்பதிகம்=கலந்த இசையோடு திருப்பதிகத்தை, பொன்னார்மேனியென்றெடுத்து=பொன்னார்மேனியனே என முதலெடுத்து,—எ-று, (எங்)

அன்னேயுன்னை யல்லாவினா னானினைக்கே நெனவேத்தித்
தன்னேரில்லாப பதிகமலர் சாத்தித்தொழுது புறம்பணைந்து
மன்னும்பதியிற் சிலநாள்கள் வைகித்தொண்ட ருடன்மகிழ்ந்து
பொன்னிககனாயி னிருமருங்கும் பணிந்துமேல்பாற் போதுவார்.

(இ-ள்) அன்னேயுன்னையல்லாவினா னானினைக்கே நெனவேத்தி—அன்னேயு
ன்னையல்லாவினா னானினைக்கே நென இறுதியில் வைத்துத்துதித்து, தன்னேரில்லா
ப்பதிகமலர்சாத்தித்தொழுது—தனக்கு வேறொப்பில்லாத திருப்பதிகமாலையைச் சாத்
தித்துதித்து; புறம்பணைந்து—ஆலயத்தின்புறம்பே யெழுந்தருளி; மன்னும்பதியிற்சில
நாள்கள்வைகி—நிலைபெற்ற அத்திருப்பதியிற் சிலநாள் எழுந்தருளியிருந்து, தொண்ட
ருடன்மகிழ்ந்து—திருக்கூட்டத்தோடு மகிழ்ந்து, பொன்னிககனாயினிருமருங்கும்பணி
ந்து—காவரிக்கனாயின் இருமருங்குமுள்ள திருப்பதிகளை வணங்கி, மேல்பாற்போது
வார்—கொங்கிற்செல்லுங் கருத்துடையராயினர் இவ்விரண்டெருகுகம். (எசு)

திருமழபாடி - பண் - நட்டராகம்.

திருச்சிற்றம்பலம்

பொன்னாமேனியனேபுலிதேதாலையனாககசைத்து
மின்னார்செஞ்சடைமேன் மிளிரகொன்றையணிந்தவனே
மன்னேமாமணியமழபாடியுண்மாணிக்கமே
யன்னேயுன்னை யல்லாவினியா னானினைக்கேனே. (க)

கீளார்கோவணமுந்திருநீறுமெய்ப்பூசியுன்றன்
ஞளேவந்தடைந்தேன்றிலேவாவெனையேன்றுகொணீ
வாளார்கண்ணிபங்காமழபாடியுண்மாணிக்கமே
கேளாநின்னை யல்லாவினியா னானினைக்கேனே. (உ)

எம்மாமெமமனை யென்றெனக்கெட்டனை சசாரவாகா
ரிமமாயப்பிறவிநிந்தேயிறந்தெய்தத்தொழிந்தேன்
மைம்மாமழம்பொழில்சூழ்மழபாடியுண்மாணிக்கமே
யெம்மானின்னை யல்லாவினியா னானினைக்கேனே. (ங)

பண்டேநின்னடியேனடியாரடியாகட்கெல்லாந்
தொண்டேபூண்டொழிந்தேன்றொடரமைத்தரிசுறுத்தேன்
வண்டார்பூம்பொழில்சூழ்மழபாடியுண்மாணிக்கமே
யண்டாநின்னை யல்லாவினியா னானினைக்கேனே. (ச)

கண்ணேயேபுலகுங்கருத்தாயவருத்தமுமாய்ப்
பண்ணாநின்றமிழாயபரமாயபரஞ்சுடரே
மண்ணார்பூம்பொழில்சூழ்மழபாடியுண்மாணிக்கமே
யண்ணாநின்னை யல்லாவினியா னானினைக்கேனே. (ரு)

நாளார்வந்தணுகிநலியாமுனகின்றனக்கே
யாளாவந்தடைந்தேனடியேனையுமேன்றுகொணீ
மாளாநாளருளுமழபாடியுண்மாணிக்கமே
யாளாநுன்னை யல்லாவினியா னானினைக்கேனே. (ஈ)

சந்தாருக்குழையாய்சடைமேற்பிறைதாங்கிகல்லை
வெந்தா வெண்பொடியாய்விடையேறியவித்தகனே
மைந்தாசோலைகள்சூழ்மழபாடியுண்மாணிக்கமே
யெந்தாய்நினையல்லாவினியாராநினைக்கேனே.

(எ)

வெய்யவிரிகுடரோனமிகுதேவர்கணங்களெல்லாந்
செய்யமலாகளிட்டுமிகுசெமமையுணின்றவனே
மையாபூம்பொழில்சூழ்மழபாடியுண்மாணிக்கமே
யையாநினையல்லாவினியாராநினைக்கேனே.

(அ)

நெறியேநின்மலனேநெடுமாலயன்போற்றிசெய்யுங்
குறியேநீரமையனேகொடியேரிடையாடலைவா
மறிசேரங்கையனேமழபாடியுண்மாணிக்கமே
யறிவேநினையல்லாவினியாராநினைக்கேனே.

(ஆ)

ஏராமுப்புரமுமெரியச்சிலைதொட்டவனே
வாராகொங்கையுடனமழபாடியுண்மேயவனேச்
சீராராவலாகோனூரனுடைத்தமிழ்
பாரோரோத்தவலலார்பாரலோகத்திருப்பாரோ.

(க0)

சுவாமிபெயர்-வச்சிரத்தம்பிராயகா, தேவியா-அழகம்மை.

திருச்சிற்றம்பலம்.

செய்யசடையார் திருவானைக் காவிலணைந்து திருத்தொண்ட
ரெயதமுன்வந்தெதிராகொள்ள விறைஞ்சிக்கோயி லுடன்புகுந்தங்
கையர்கமலச் சேவடிககி ழாராவமபெருக ஶீழ்ந்தெழுந்து
மெய்யுமுகிழப்பக கண்பொழிநீர் வெள்ளமபரபபி விம்முவார்.

(இ-ள்.) செய்யசடையார்திருவானைக்காவிலணைந்து=அவர் பின் சிவந்த சடை
முடியையுடைய சிவபிரான லீற்றிருந்தருளும் திருவானைக்காவென்னும் திருப்பதியி
லடைந்து, திருத்தொண்டரெய்தமுன்வந்தெதிராகொள்ள=அங்குள்ள திருத்தொண்டர்
கள் பொருந்தாமவண்ணம் முன்னேவந்து தம்மை யெதிராகொள்ள; இறைஞ்சிக்கோயி
லுடன்புகுந்து=திருக்கோயிலை வணங்கி அவருடன் ஆலயத்திற்புகுந்து, அங்கையாகம
லச்சேவடிககிழ=அவ்விடத்துச் சிவபிரானது தாமரைமலர்போலும் சிவந்த திருவடிக்
கண, ஆர்வமபெருகவீழ்ந்தெழுந்து=பெருவிறுப்பானது தம் திருவுள்ளத்து மிகவண்
ங்கியெழுந்து, மெய்யுமுகிழப்ப=திருமேனியும் மயிர்க்குடச்செறிய, கண்பொழிநீர்வென்
ளம்பரப்பிவிம்முவார்=பொழியாநின்ற ஆனந்தக்கண்ணீர் வெள்ளத்தைத் திருமேனி
யில் பரபபி அழுவாராயினர்.—எ-று.

(எடு)

மறைகளாய நான்குமென மலர்த்தசெஞ்சொற் றமிழ்ப்பதிக
நிறையுங்காத லுடனெடுத்து நிலவுமன்பர் தமைகோக்கி
யிறையும்பணிவா ரெம்மையுமா னுடையாநென்றென் றேத்துவா
ருறையூர்ச்சோழன் மணியாரஞ் சாத்துந்திறத்தை யுணர்ந்தருளி.

(இ-ள்) மறைகளாய்நான்குமெனமலாந்த=அவா மறைகளாய்நான்குமென்ற முதலெடுக்கப்பட்ட; செஞ்சொற்றமிழப்பதிகம்—இயற்சொல்லாவாகிய தமிழ்ப்பதிகத்தை, நிறையுங்காதலுடனெடுத்தது=நிறைந்த பெருவீருப்போடு தொடங்கி, நிலவுமன்பர்தமைகோகி=விளங்கிய திருக்கூட்டத்தைப்பார்த்து, இறையுமபணிவா=இறைப்பொழுதேனும் இவரை வணங்குகின்றவா, எமமையுமாளுடையாரென்றெனநேத்துவா=எமமையுமாளுடையாரென்று செய்யுளிறுக்கிடோறும் வைத்துத் துதிப்பாராய், உறையூச்சோழன்=உறையூரிலிருந்த சோழராசனது, மணியாரஞ்சாதநதிறத்தையுணர்ந்தருளி=மணிகளமுத்தியபதக்கத்தைச் சிவபிரான அணிந்தகொண்ட முறைமையைத் திருவுள்ளத்துக்கொண்டருளி —எ-று. (எஞ)

வளவாபெருமான் திருவாரஞ் சாத்திக்கொண்டு வரும்பொன்னிகிளருந்திரைநீர் முழுகுதலும் வழுவிப்போகக் கேதமுறவளவிறுமஞ் சனக்குடத்து ளதுபுககாட்ட வணிந்தருளித்தளருடவனுக் கருள்புரிந்த தன்மைசிறக்கச்சாற்றினா.

(இ-ள்) வளவாபெருமான் திருவாரஞ் சாத்திக்கொண்டு=உறையூச்சோழன் ஆரமணிந்துகொண்டு, வரும்பொன்னிகிளருந்திரைநீர் முழுகுதலும்=பெருகிவரானிற காவிரியினது மேற்கொண்டெழும தினையையுடைய நீரில் முழுகவும், வழுவிப்போகக்கேதமுற=அவ்வாரம நீரில் வழுவிவிட அதனால் அவன்துயருற, அளவிறுமஞ் சனக்குடத்தினதுபுகு=அவ்வாரம திருவருளால் மகிமைமிகக் திருமஞ்சனமெடுக்கும் திருக்குடத்துளபுகுந்து, ஆட்டவணிந்தருளி=திருமஞ்சனத்துடன் ஆட்டப்பட அதைச் சிவபிரான அணிந்தருளி, தளருடவனுக்கு=வருந்துகின்ற அச்சோழனுக்கு, அருளபுரிந்த தன்மை=அருளபுரிந்த முறைமையை, சிறக்கச்சாற்றினா=அததிருப்பதிகத்தில விளங்கப்பாடினா.—எ-று இவவிரண்டுபுகளும்

உறையூச்சோழன் வியையுநத மணியாரஞ்சாத்திக்கொண்டு காவிரியில் நீராடுங்கால் அதுவழுவிப்போக அவன துயருற்றச சிவபிரானே இதைக்கொள்கவென்று வேண்டிக்கொள்ள, அது சிவபிரான திருவருளால் திருமஞ்சனக்குடத்துட்புகுந்து திருமஞ்சனமாட்டுங்கால அச்சிவபிரானற் றரிகப்பபட்டது அதனால் உறையூச்சோழன் கேதம நீங்கியுந்தன்ன. ஈது அவனுக்கருள்புரிந்த முறைமை எனக. (எஞ)

திருவானைக்கா-பண-காந்தாரம்.

திருச்சிற்றம்பலம்

மறைகளாயினகாங்குமமறுள்பாருள்களுமெல்லாநதுறையுநதோத்திரத்திறையுநதான்மையுந்மையுமாயவறையுமபூமபுனலானைக்காவுடையாதியைநாளுமிறைவெனநறடிசோவாரொமையுமாளுடையாரே.

தாபமாகியபொன்னித்தண்டுறையாடிவிழுத்தநீரினினறடிபேரறறிநிமலாகொள்ளெனவாங்கேயாரங்கொண்டவெமமானைக்காவுடையாதியைநாளுமீரமுள்ளவர்நாளுமெமையுமாளுடையாரே.

ஆழியாக்கருளானைக்காவுடையாதிபொன்னடியினீழிலேசரணுகின்றருள்பூரினைநது

வாமுலவல்லவன் றெண்டன வண்டமிழ்மலைவல்லார்போ
யேழுமாபிறப்பத் துவெமமையுமாளுடையாரோ.

திருச்சிற்றம்பலம்.

சாற்றியங்குத் தங்குநாட் டயங்கும்பவளத் திருமேனி
நீறறாகோயி லெம்மருங்குஞ் சென்றுதாழ்ந்த நிறைவிருப்பாற்
போற்றியங்கு நின் றுமபோய்பு பொருவிலனபா மருவியதொண்
டாற்றும்பெருமைந் திருப்பாசசி லாசிராமஞ் சென்றடைந்தார்.

(இ-ள்.) சாற்றியங்குத்தங்குநாள்=அவா அவ்வாறு சிறப்பித்தபாடி அத்திரு
ப்பதியில் வீற்றிருக்கும் நாளில், தயங்கும்பவளத்திருமேனி=விளங்கிய பவளம்போ
லச் சிவந்த திருமேனியின்கண, நீறறாகோயிலெம்மருங்குஞ்சென்றுதாழ்ந்து=திருவெ
ண்ணீரை முழுதும் பூசிய சிவபிரான் வீற்றிருந்தருளும் திருவானைக்காவின்ருகிலுள்
ள திருக்கோயில் முழுதுஞ்சென்று தாழ்ந்த, நிறைவிருப்பால்=நிறைந்த பெருவிருப்
போடு, போற்றியங்குநின்றும்போய்=துதித்து அவருநின்று மெழுந்தருளி, பொருவில
னபாமருவியதொண்டாற்றும்=ஒப்பற்ற அடியாகக் தமக்கூரிய திருத்தொண்டைச்
செய்தொழுகும், பெருமைத்திருப்பாசசிலாசிராமம்=பெருமையினையுடைய திருப்பா
ச்சிலாச்சிராமமென்னும் திருப்பதியை, சென்றடைந்தார்=அடைந்தருளினார் —எ-று.

சென்றுதிருக்கோ புரமிறைஞ்சித் தேவரம்விந்த திருநதுமணி
முன்றில்வலங்கொண்டுள்ளனைநது முதலவாமுன்னமவீழ்ந்திறைஞ்சி
நன்றுபெருகும் பொருட்காத நயப்படுப்பெருக நாதொதிர்
நின்றுபாவி நினைந்தபொரு ளருளாதொழிய கோகின்று.

(இ-ள்.) சென்றுதிருக்கோபுரமிறைஞ்சி=அவா அவருசென்று திருக்கோபுர
த்தை வணங்கி, தேவரம்விந்ததிருந்தமணிமுனறில்=தேவர்கள் நிறைந்திருக்கும் திருத்
தமான அழகிய திருமுற்றத்தை, வலங்கொண்டுள்ளனைநது=வலமாகவந்த உள்ளே
புகுந்து, முதல்வரமுன்னமவீழ்ந்திறைஞ்சி=சிவபிரான் திருமுன்னே சாட்டாவகம் வ
ணங்கி, நன்றுபெருகும்பொருட்காதநயப்படுப்பெருக=பெரிதும்மிகக் பொருள் வேண்
டுமென்கிற அவாவின் வினைவானது உதிகக, நாதொதிர்நின்றுபாவி=சிவபிரான் முன்
னே நின்று துதித்து; நினைந்தபொருளருளாதொழியநோர்ந்து=தாம் கருதிய பொரு
ளைச் சிவபிரான் கொடுக்காதொழியச் சந்நிதியினின்று —எ-று. (எக)

அன்புநீங்கா வசசமுட னடுத்திருத்தோ முமைப்பணியாற்
பொன்பெருத திருவுள்ளம் புழுங்கவழுங்கிப் புறம்பொருபான்
முன்புநின்ற திருத்தொண்டா முகப்பேமுறைப்பா டிடையார்போ
லென்புகுநது பிரானாமற் நிலையோவென்ன வெடுக்கின்றார்.

(இ-ள்) அன்புநீங்காவச்சமுடன்=தம் அன்புநீங்காத அச்சத்தானே, அடுத்த
திருத்தோழமைப்பணியால்=தமக்கடுத்த தோழமையோடுகூடிய திருத்தொண்டால்;
பொன்பெருத்திருவுள்ளம்புழுங்கவழுங்கி=பொன்னையடையாத காணத்தால் தம் இ
தயம்புழுங்க அதனால் வருந்தி, புறம்பொருபால்முன்புநின்ற=புறத்தே ஒருபால் சந்நிதி
யில் நிற்கும், திருத்தொண்டர்முகப்பே=திருத்தொண்டர் முன்னிலையில், முறைப்பா
டிடையார்போல=முறைப்பாடு செய்பவார்போல, எனபுகுநது=என்புகுந், பிரானு

ர்மற்றிலையோவென்னவேகிகினரா—பிறதிருப்பதியில் இவரல்லாமற் பிரானுரிலையோவென்று பொருளபடத் திருப்பதிகம் எகிகினராராயினா —எ-று. இவ்விரண்டு இருளகம்.

சிவபிரான ஒருவராயினும் பல திருப்பதியில் மூர்த்தி உபாதிபற்றி வேறாதலு முடைமையின அதுகருதிப் பிரானுரிலையோவெனக் கொண்டனா எனக். (அ0)

சித்தமுநீங்கா நிலைமையினீங்கி நிலத்திடைப புலங்கெழுபிறப்பா உய்த்தகாரணத்தைபுணர்ந்துநொந்தடிமை யொருமையாமெழுமையுமுணா ததி, யெத்தனையருளா தொழியினுமபிரானா ரிவரலாதில்லையே யெனபா வைத்தனன்றனககே தலையுமென்னாவு மெனவழுத்தினாவழித்தொண்டா .

(இ-ள) வழித்தொண்டர்—திருப்பதிகம் எடுக்குங்கால் நம்பியாரூரர், சித்தமு நீங்காநிலைமையினீங்கி—தாமதிருக்கயிலையில் திருவணுகராய் எப்பொழுதும் சிவபிரா னுநீங்காதிருக்கும் நிலைமையினினுமநீங்கி, நிலத்திடைப்புலங்கெழுபிறப்பால—நிலவு லகினகண புலத்தோடுகெழுமிய பிறப்பேதுவாக, உய்த்தகாரணத்தைபுணர்ந்துநொ நது—சிவபிரானால் ஏவப்பட்ட ஏதுவையுணர்ந்து வருந்தி, அடிமையொருமையாமெ முமையுமுணாத்தி—அடிமைககு ஒருப்பாடாம தம்எழுபிறப்பையும் அப்பதிகத்தில் வைத்து, எத்தனையருளாதொழியினும்—எவ்வளவுமஅருளாதுவிடினும், பிரானுரிவரலா தில்லையோவெனபா—இவரலாதில்லையோ பிரானொன்று இறுதியில் முடிக்கின்றவ ராய், வைத்தனன்றனககேதலையுமென்னாவுமெனவழுத்தினா—வைத்தனன்றனககே தலையுமென்னாவுமென்று முதலெடுத்துத்திருப்பதிகம்பாடினா,—எ-று

சித்தமுநீங்காநிலைமையினீங்கினெறுது —திருக்கயிலையில் அணுகராயிருந்த நிலை மையைக்குறிப்பித்ததுநின்றது, உய்த்தகாரணத்தைபுணர்ந்துஎனறது —கமலினிஅனரிதி லைதகர்ணமாகச சிவபிரானால் நிலவுலகத்தில் அனுப்பப்பட்டமை குறிப்பித்ததுநின்றது, அடிமையொருமையாமெழுமையுமுணாத்தியெனறது —எழுமைக்கும்அடிமையாம அ ன்பின் ஒருமைப்பட்டையுணாத்திநின்றது. (அக)

திருப்பாசசிலாச்சிராமம்-பண்-தக்கராகம்.

திருச்சிறதம்பலம்.

வைத்தனன்றனககேதலையுமென்னாவுருஞ்சமுமவஞ்சமொன்றினறி யுய்த்தனன்றனககேத்திருவடிககடிமையுரைத்தககா லுபமனையொருமையுரைத்தககா ததேதோ கோவணத்தோடுபாச்சிலாச்சிராமத்தெம்பரமா பித்ததோயொத்தேதோ நசசிலராகிலிவரலாதில்லையோபிரானா. (க)

அன்னையேயென்னேன ததனையென்னேன னடிகளையெமையுமென்றிருந்தே னென்னையுமொருவனுள்ளென்றாகருதியிறையிறைதிருவருளகாட்டா யன்னமாமபொய்கைகுழந்தருபாச்சிலாச்சிராமத்துறையடிகள் பின்னையையடியா ககருள்செய்வதாகிலிவரலாதில்லையோபிரானா (உ)

உறற்போதல்லா லுறுதியையுணரோ னுள்ளமேயமையுமென்றிருந்தேன செறறவாபுரமுனறெரியெழச்செறறசெஞ்சடைநஞ்சடைகண்ட ரற்றவாககருளசெய்பாச்சிலாச்சிராமத்தடிகடாமியாதுசொன்னாலும் பெற்றபோதுவந்துபெறாவிடி லிகழிவிவரலாதில்லையோபிரானா. (ங)

காச்சிலபேசிகமடபிறமென் றுநன் றுதி தென்கிலாமறதேற்
பூச்சிலைநெஞ்சேபொன வினேகழ னிபுள்ளின னுசிலம்புமாடபொய்கைப்
பாச்சிலாச்சிராமத்தடி கிள்ளன் றிவா காமபலரையுமாடகொளவாபரிந்தோர்
பேசசிலபொன்றை ததரவிவராகிவிவரலா தில்லையோபிரானா. (௪)

வரிந்தவெஞ்சிலையாலநதரத தெயிலேவாட்டி யவகையினே னும்
புரிந்தவனாபுகழ்ச்சக்கவடிமைபோருளா விழநாளாகிப்
பரிந்தவாகருள செய்பாச்சிலாச்சிராமத்தடி கடா மியா துசொன்னாலும்
பிரிந்திறைப்போதிற் போவதேயாகிவிவரலா தில்லையோபிரானா. (௫)

செடித்தவனா செய்வாசென றுழிச் செலவேன றீவினே செற்றிடுமென் று
அடித்தவமல்லாலானாயுமறியேனுவ துமறிவொமமடிகள்
படைத்தலைச்சூலம்பற நியகையாபாச்சிலாச்சிராமத்தெம்பரம்
பிடித்தவெண்ணீரேபூசுதலானாவிவரலா தில்லையோபிரானா. (௬)

கையதுகபாலங்காடுறைவாழகைகட்டங்கமெநதியகையா
மெய்யதுபுரிநான மிளிர்முப்புன் சடைமேல்வெண்டிங்குகூடியவிகிதா
பைபரவலகுறபா வையராடுமபாச்சிலாச்சிராமத்தெம்பரமா
மெய்யயோயொத்தோ பொய்செய்வதாகிவிவரலா தில்லையோபிரானா. (௭)

கிணம்படுமுட் லேசிலைமையென ரோரீனெஞ்சமேதஞ்சமென றிருந்தேன
கணம்படிந்தேதந் தக்கனகு லுமபக லுங்கருத்தினற்கைதொழுதெழுவேன
பணம்படுமரவம்பற நியகையாபாச்சிலாச்சிராமத்தெம்பரமா
பிணம்படுகாட்டிலாடுவதாகிவிவரலா தில்லையோபிரானா (௮)

குழைநதுவநதோடிக்கூடுதிநெஞ்சேகுறமேவனாடொ றுஞ்செய்வா
னிழைத்தநாள்கடவாரன பிலரோனுமெம்பெருமானென்றெப்போது
மழைத்தவாகருளசெய்பாச்சிலாச்சிராமத்தடி கடா மியா துசொன்னாலும்
பிழைத்ததுபொறுத்தொன்றி கிலராகிவிவரலா தில்லையோபிரானா. (௯)

துணிப்படுமுடையுஞ்சுண்ணவெண்ணீ றுநதோற்றமுஞ்சிந்தித்துக்காணின்
மணிப்படுகண்டனேவாயினாற கூறிமனத்தினாறொருண்டனெனினேவேன
பணிப்படுமரவம்பற நியகையாபாச்சிலாச்சிராமத்தெம்பரமா
பிணிப்படவாண்டுபணிப்பிலராகிவிவரலா தில்லையோபிரானா. (௧௦)

ஒருமையெயல்லேனெழுமையுமடியேனடியவா கடியனுமானே
ஹரிமையாஹரியேனுள்ள முமுருகுமொண்மலாச்சேவடி காட்டா
யருமையாமபுகழாராகருளசெயுமபாச்சிலாச்சிராமத்தெம்பரமாகு
பெருமைகளபேசிச்சிறுமைகள்செய்யிலிவரலா தில்லையோபிரானார். (௧௧)

ஏசினவல்லவிகழந்தனவல்லவெம்பெருமானென்றெப்போதும்
பாயினபுகழான்பாச்சிலாச்சிராமத்தடிகளையடிதொழப்பனனார்
வாயினாற கூறிமனத்தினுனினேவானவளவயனுவலாரூர்
பேசினபேசசைப்பொறுத்திலராகிவிவரலா தில்லையோபிரானா. (௧௨)

திருச்சிற்றம்பலம்.

இவ்வகைபரவித் திருக்கடைக்காப்பு மேசினவல்லவென் ற்சைபப
மெய்வகைவிருமபு தம்பெருமானா விழுந்திக் குவையளித்தருள
மைவளாகண்டா கருணையேபரவி வணங்கியப பதியிடைவைகி
யெவ்வகைமருங்கு மிறைவா தமப்திக ளிறைஞ்சியங் கிருநதனா சிலநாள்.

(இ-ள்) இவ்வகைபரவி=அவா இவ்வாறுதாத்து, திருக்கடைக்காப்புமேசினவல்
லவென்றிசைபப=திருக்கடைக்காப்பையும் எசினவல்லவென்றுபாட, மெய்வகைவிரு
மபுதமபெருமானா=மெய்ப்பத்தியை விருமபுகின்ற தமமுடையமுதலவர், விழுந்திகரு
வையளித்தருள=விழுமிடபொருதுவையககொடுத்தருள, மைவளாகண்டாகருணையே
பரவி=கருநிறத்தங்கியகண்டத்தையுடைய அச்சிவபிரான் திருக்கருணையேதுதித்து,
வணங்கியபபதியிடைவைகி=வணங்கிக்கொண்டு அத் திருப்பதியி லிருந்தருளி, எவ்வ
கைமருங்குமிறைவாதமப்திகளிறைஞ்சி=அதனருகே எவ்விடத்துமுள்ள பிற்திருப்பதி
களையும்வளங்கி, அங்கிருநதனாசிலநாள்=அத்திருப்பதியில சிலநாள் எழுந்தருளியிருந்
தார்.—எ-று. (அஉ)

அப்பதிநீங்கி யருளினிறைபோகி யாள்னஞ சாமுவாரீடு
மெப்பெயாப்பதியு மிருமருங்கிறைஞ்சி மிறைவாபைஞ ஞீலீடையெய்திப
பைப்பணியணிவார கோபுரமிறைஞ்சிப பாங்கமாபுடைவலங் கொண்டு
துப்புறழ்வேணி யாகழ்ஞெழுவார தோனறுகங்காளாக கண்டார்.

(இ-ள்) அப்பதிநீங்கியருளினிறைபோகி=அத்திருப்பதியினின்றமநீங்கித் திருவ
ருளினிறைச்சென்று, ஆவனஞ்சாமுவாரீடுமே=சிவபிரானவ்ற்றிருநதருளும், எப்பெயாப்ப
தியுமிருமருங்கிறைஞ்சி=இருபக்கத்தாழ்முள்ள எல்லாத் திருப்பதிகளையும்வணங்கி, இறை
வரைபஞ்ஞீலீடையெய்தி=திருப்பபைஞ்ஞீலீடையடைந்து, பைப்பணியணிவார கோபு
ரமிறைஞ்சி=படந்தங்கியபாமபை ஆரமாக அணிந்திருக்கும்சிவபிரானதுதிருக்கோபுரத்
தைவணங்கி, பாங்கமாபுடைவலங்கொண்டு=அருகிலுள்ளவீதியை வலமாகவந்து, துப்
புறழ்வேணியாகழ்ஞெழுவார=பவளம்போலுமசிவநதசடைமுடியையுடைய சிவபிரா
ன்திருவடியைவணங்குகின்ற நம்பியாரூரர், தோனறுகங்காளாக கண்டார்=அங்குவீற்
றிருந்தருளுங் கங்காளமூர்த்தியைத்தரிசித்தார்.—எ-று. ாண்டுகங்காளா=பிட்சாடன
மூர்த்தி.

கண்டவர்கண்கள் காதனீர்வெள்ளம் பொழிதரக்கைகுவித் திறைஞ்சி
வண்டறைகுழலார மனங்கவாபலிக்கு வருந்திருவடிவுகண் டவர்கள்
கொண்டதோரமயலால் வினவுகற்றுகக் குலவுசொற்காருலா வியவென்
றண்டாநாயகரைப் பரவியாரணிய விடங்கராமருந்தமிழ் புனைந்தார்

(இ-ள்) கண்டவர்கண்கள்காதனீர்வெள்ளம்பொழிதர=தரிசித்த நம்பியாரூரர்
கண்களினின்றும் ஆனந்தக்கணனீர்சொரிதர, கைகுவித்திறைஞ்சி=கைகளைச் சிரசின்
மேற்குவித்துவணங்கி, வண்டறைகுழலாரமனங்கவாபலிக் குவருந்திருவடிவுகண்டு=வ
ண்டுகள்ஒலிக்கின்ற கூந்தலையுடைய நைமிசாரணியமகளிராக் தமமுளத்தைகவர்கின்ற
பிட்சாடனவடிவைக்கண்டு, அவர்களுக்கொண்டதோர்மயலாலவினவுகற்றுக=அம்மக
ளிர்தாங்கொண்டமயக்கத்தினும் சிவபிரானை வினவுகின்ற உரையாக, குலவுசொற்கா
ருலாவியவென்று=விளங்கும் திருப்பதிகத்தை காருலாவியவென்று முதலிலெடுத்தா,
அண்டாநாயகரைப்பரவி=சிவபிரானைத்துதித்து, ஆரணியவிடங்கராமருந்தமிழ்புனைந்
தார்=ஆரணியவிடங்கொன்னும் இறுதியையுடைய திருப்பதிகத்தைச்சாத்தினார்.—எ-று.

திருப்பைஞ்ஞீலி - பண் - கொல்லி.

, திருச்சிற்றம்பலம்

காருலாவியநஞ்சையுண்டிருளகண்டவெண்டலையோடுகொண்
டுலொருதிரிந்தெனசெய்வியோரியிடத்திலேகொளருநீர்
பாலொம்பணிநதம்மையேபரவிப்பணியும்பைஞ்ஞீலியீ
ராரமாவதுநாகமோசொலுமாரணியவிடங்கோ.

அன்னஞ்சேர்வயல்சூழ்பைஞ்ஞீலியிலாரணியவிடங்ககா
யின்னுறுண்ணிடைமங்கைமாரபலாவேண்டிக்காதன்மொழிந்தசொன்
மன்னுதொல்புகழ்நாவலுரன்வன்றொண்டன்வாய்மொழிபாடல்பத்
துனனியின்னிசைபாடுவாருமைகேள்வன்சேவடிசேர்வரோ.

திருச்சிற்றம்பலம்.

சுவாமியெயா-மெய்ஞ்ஞானநீலகண்டேசுவரா, தேவியார்-விசாலாட்சியம்மை.

பரவியப்பதிகத் திருக்கடைக்காப்புச் சாத்திமுனபணிந்தருள் பெற்றுக்
கரவிலன்பாகடங் கூட்டமுநதொழுது கலந்தினிதிருநதபோந் தருளி
விரவியவீங்கோய் மலைமுதலாக விமலாதமபதிபல வணங்கிக்
குரவலாசோலை யணிதிருப்பாண்டிக் கொடுமுடியணந்தனா கொங்கில.

(இ-ள்) பரவியப்பதிகத் திருக்கடைக்காப்புச்சாத்தி=அவர் திருப்பதிகம்பாடி-
அததிருப்பதிகத்தினிறுதியில் திருக்கடைக்காப்பணிந்து, முன்பணிந்தருள்பெற்று=,
பைஞ்ஞீலிநாதா திருமுன்னே வணங்கி அவர் திருவருளைப்பெற்று, கரவிலன்பாகடங்
கூட்டமுந்தொழுது=மெய்யடியார் திருக்கூட்டத்தையும் வணங்கி; கலந்தினிதிருந்து
போந்தருளி=அவர்களோடு அளவளாவி இனிதாக வீற்றிருந்து அங்குநின்ற மெழுந்த
ருளி, விரவியவீங்கோய்மலைமுதலாக=அங்குள்ள திருவீங்கோய் மலைமுதலாக, விமலர்
தம்பதிபலவணங்கி=சிவபிரான் வீற்றிருந்தருளும் பல திருப்பதிகளை வணங்கி, கொங்
கிற் குரவலாசோலையணி=கொங்குநாட்டின் கணுளன குராமரங்கனலர்ந்திருக்குஞ் சோ
லைசூழ்ந்த; திருப்பாண்டிக்கொடுமுடியணந்தனர்=திருப்பாண்டிக்கொடுமுடியை ய
டைந்தார் —எ-று.

(அகி)

கொங்கினிற்பொன்னித் தென்கரைக்கறையூர்க் கொடுமுடிக்கோயின்
முன்குறுகிச், சங்கவெண்குழையருழைவலஞ்செய்துசார்ந்தடியன்பினிற்
ருழ்நது, பொங்கியவேட்கைபெருகிடத்தொழுதுபுனிதாபொன்மேனியை
நோக்கி, யிங்கிவர்தமமைமறக்கவொண்ணுதென்றெழுந்தமெய்க்குறிப்பினி
லெடுப்ப.

(இ-ள்.) கொங்கினிற்பொன்னித்தென்கரைக்கறையூர்=கொங்குநாட்டில் கா
விரியின் தென்கரையிலுள்ள கறையூரில், கொடுமுடிக்கோயின்முன்குறுகி=திருப்பாண்
டிக்கொடுமுடி என்னும் திருக்கோயிலையடைந்து; சங்கவெண்குழையருழைவலம்செ
ய்து=வெள்ளிய சங்கக்குழையையுடைய சிவபிரான் திருக்கோயிலை வலமாகவந்து;
சார்ந்தடியன்பினிற்றூழ்ந்து=திருமுன்னே நின்று அவர் திருவடிகளை உன்பால் வணங்
கி; பொங்கியவேட்கைபெருகிடத்தொழுது=மிக்க விருப்பானது மேம்படக் கைருவி
த்து, புனிதர்பொன்மேனியைநோக்கி=சிவபிரான் திருமேனியைப்பார்த்து; இங்கிவர்த்

தம்மைமறக்கவொண்ணதென்று=இவனா மறக்கக்கூடாதென்று, எழுந்தமெய்க்குறிப் பினிலெபேப=திருவுள்ளத்தித்த மெய்மமைக்குறிப்பினால் திருப்பதிகம்பாடத் தொ டங்குங்கால —எ-று. (அசு)

அண்ணலாரடிகண் மறக்கினுநாம வஞ்செழுத்தறியவெப் பொழுது மெண்ணியநாவே யின்சுவைபெருக விடையறாதுயமபுமென் றிதனைத் திண்ணியவுணாவிற் கொள்பவர்பற்றுப பற்றிலேனைச்செழுந்தமிழா ணண்ணியவன்பிற் பிணிபபுறநவின்னா, நமச்சிவாயத்திருப பதிகம

(இ-ள்.) அண்ணலாரடிகண்மறக்கினும்=சிவபிரான் திருவடிகளை நான் மறந் தாலும், நாமவஞ்செழுத்தறிய=அவா திருநாமமாகிய திருவஞ்செழுத்தைப் பிறா கேட் கும்படி, எப்பொழுதுமெண்ணியநாவே=எககாலமும் கணிக்கின்ற நாதானே; இன சுவைபெருக=இனிய மதுரமுண்டாக, இடையறாதியமபுமென்று—நீங்காது கூறுமெ ன்று; இதனைத்திண்ணியவுணாவிற்கொள்பவா=இக்கருத்தைத் திட்பமாகத் தம உணர்விற்கொள்ளும் நம்பியாரூரர், மறுப்பற்றிலேனைச்செழுந்தமிழால்=மற்றுப்பற்றி லேனைன்று செழுந்தமிழினாலே, நண்ணியவன்பிற்பிணிபபுறநவின்னா=தம் திருவுள்ள த்துதித்த பேரன்பால் இயையும்படி பாடினா; நமச்சிவாயத்திருப்பதிகம=நமச்சிவா யத்திருப்பதிகத்தை —எ-று

இவ்விரண்டிங்குளகம் எடுப்ப உணாவிற்கொள்பவர் என இடையும். (அஎ)

திருப்பாண்டிக்கொடுமுடி-பண்-பழம்பஞ்சரம்.

திருச்சிறம்பலம

மற்றுப்பற்றெனக் கின்றினைநிருப பாதமேமனம் பாவித்தேன் பெற்றலுமபிறக ிதனினிப்பிற வாததன்மைவந தெய்தினைன் கற்றவாதொழு தேததுஞ்சோக்கறை யூரிற்பாண்டிக் கொடிமுடி நற்றவாவுனை நான்மறக்கினுஞ் சொல்லுநாமச்சி வாயவே. (க)

இட்டநுமமடியேத்துவாரிசழ்ந்திட்டநாண்மறத்திட்டநாள செட்டநாளிவையென்றலாறகருதேன்கிளாபுனற்காவிரி வட்டவாசிகைகொண்டடி தொழுதே ததுபாண்டிக் கொடுமுடி நட்டவாவுனை நான்மறக்கினுஞ்சொல்லுநாமச்சிவாயவே. (உ)

ஒவுநாளுணர்வழியுநாளுயிரோகுநாளுயாபாடைமேற் காவுநாளிவையென்றலாறகருதேன்கிளாபுனற்காவிரிப் பாவுதண்புனல்வநதிழிபாஞ்சோதிபாண்டிக் கொடுமுடி நாவலாவுனை நான்மறக்கினுஞ்சொல்லுநாமச்சிவாயவே. (ஈ)

எல்லையிப்புக்கழம்பிரானெநதைதமபிரானென்பொன்மாமணி கல்லையுந்திவளம்பொழிந்திழிகாவிரியதன்வாய்க்ககனா நல்லவர் தொழுதே கத்துஞ்சீர்க்கறையூரிற்பாண்டிக் கொடுமுடி வல்லவாவுனை நான்மறக்கினுஞ்சொல்லுநாமச்சிவாயவே. (சு)

அஞ்சனாககராணாதியென்றடியேனுநான்மிகவஞ்சினே னஞ்சலென்றடித்தொண்டனேறதருணல்கினுய்க் கழிகின்றதென்

பஞ்சின்மெல்லடிப்பாவைமாகுடைநதாடுபாண்டிக் கொடுமுடி
நஞ்சணிகண்டநான்மறக்கினுஞ்சொல்லுநாநமச்சிவாயவே (டு)

ஏமெவானிநதிங்கள்சூழினையென்பின் கொலபுலிததோவினம்
லாடுபாமபதனைக்கசைத்தவழகனையதண்காவிரிப
பாடுதண்புனல்வநதிழிபரஞ்சோதிபாண்டிககொடுமுடிச்
சேடனையுனைநான்மறக்கினுஞ்சொல்லுநாநமச்சிவாயவே. (சு)

விருமபிசினமலாபபாதமேகினைநதேன்வினைகளுமவிண்டன
நெருங்குவன்பொழிக்குழந்தெழில்பெருநின்றகாவிரிககோட்டிடைக
குருமபைமென்முலைககோதைமாகுடைநதாடுபாண்டிககொடுமுடி
விருமபனையுனைநான்மறக்கினுஞ்சொல்லுநாநமச்சிவாயவே. (எ)

செய்பொனோசடையாய்திரிபுரந்தியெழச்சிலைகோலினாய்
வமபுலாங்குழலானைப்பாகமமாநதகாவிரிககோட்டிடைக்
கொம்பின்மேற்குயில்கவமாமயிலாடுபாண்டிககொடுமுடி
நம்பனையுனைநான்மறக்கினுஞ்சொல்லுநாநமச்சிவாயவே. (அ)

சாரணைநதைமெய்பிராநெநதைதமபிராநென்பொன்மாமணியென்று
பேரொணாயிரகோடிதேவாபிதற்றிநின்றபிரிகிலார்
நாரணைபிரமன்றொழுங்கதையூரிநபாண்டிக் கொடுமுடிச்
காரணவுனைநான்மறக்கினுஞ்சொல்லுநாநமச்சிவாயவே. (ஆ)

கோணியபிறை சூழியைக்கறை யூரிந்பாண்டிக் கொடிமுடி
பேணியபெருமானைப்பிஞ்சுப் பித்தனைப்பிறப்பில்லியைப்
பாணுலாவரி வண்டறைகொன்றைத தாரனைப்படப் பாம்பரை
நாணனைத்தொண்ட னூரன சொல்லியைவ சொல்லுவாககில்லை துன்பமே.
திருச்சிற்றமபலம.

சுவாமிபெயர்-நெறிகாட்டுநாயகா, தேவியார்-புரிசூழலாள்.

உலகெலாமுய்ய வுறுதியாமபதிக முளைத்துமெய்யுணாவறா வொருமை
நிலவியசுநதை யுடனறிருவருளா னீங்குவாரபாங்குநற் பதிகள்
பலவுமுனபணிநதுபரமீதாளபோற்றிப் போருததண்பனிமலாபபடப்பைக்
குலவுமிககொங்கிற் காஞ்சிவாய்ப்பேரூ குறுகினர்முறுகுமா தரவால்.

(இ-ள்) உலகெலாமுய்யவுறுதியாம்பதிகமுளைத்து=உலகத்தாரீடேற உறுதி
யை வினைக்குந் திருப்பதிகத்தைப் பாடியருளி, மெய்யுணாவறாவொருமைநிலவியசிந்
தையுடன்=மெய்யுணாசசி நீங்காத ஒருமைப்பாடோடு விரவிய சித்தத்துடன், திரு
வருளானீங்குவார=சிவபிரான் திருவருளால் அங்குகின்றநீங்கும் நம்பியாரூரர், பா
ங்குநற்பதிகள்பலவுமுன்பணிநது=அதனருகிலுள்ள பல திருப்பதிகங்களும் முற்பட்டு
வணங்கி, பரமாதாள்போற்றிப்போருது=அங்கு வீற்றிருந்தருளும் சிவபிரான் திருவுடி
களைப்பரவிச்சென்று, தண்பனிமலாபபடப்பைகுலவுமிககொங்குகளிராந்த மலர்க
ளையுடைய தட்டமான சோலைகள் சூழ்ந்த இக்கொங்குநாட்டிலுள்ள, காஞ்சிவாய்ப்பே

நாகுறுகினா முறுகுமாதரவால்—காஞ்சிநதிக்களையிலிருக்கும் திருப்பேரூரையடைந்
தார்முறுகிவளரும்போன்போடு.—எ-று. (அஅ)

அத்திருப்பதியை யணைந்துமுன்றம்மை யாண்டவாகோயிலுட் புகுநது
மெய்த்தவர்குழ வலங்கொண்டுமுனபு மேவுவாராதமமெதிர விளங்கி
நித்தனாநிலை மன்னுணின்ருட னீடியகோலநோ காட்டக்
கைத்தவங்குவித்துக் கண்டனானந்தக கலுழிநீர்பொழிதரக கண்டார்.

(இ-ள்) அத்திருப்பதியையணைந்து—அத்திருப்பேரூரையடைந்து; முன்றம்
மையாண்டவாகோயிலுட்புகுந்து—முன்னாளில் தம்மையடிமைக்கொண்ட சிவபிரான்
திருக்கோயிலுட்புகுந்து, மெய்த்தவர்குழவலங்கொண்டு—மெய்யடியார்கள் சூழும்வண்
ணை திருக்கோயிலை வலமாகவந்து, முன்பு மேவுவார்—முன்னே வருகின்ற நமபியாரு
ரார், தமமெதிர்விளங்க—தம்மக்கு எதிரிற்காணுமபடி, நித்தனாநிலைமன்னுணின்ருடனீ
டியகோலநோகாட்ட—சிவபிரான் கனகசபையின்கண்ணின்று நிரந்தஞ்செய்தருளுந்
திருக்கோலத்தைத்தானே தரிசிப்பிக்க, கைத்தவங்குவித்து—திருக்கரங்களைச் சிரசின்
மேற்குவித்து, கண்களானந்தக்கலுழிநீர்பொழிதரககண்டார்—கண்ணிரணமே ஆனந்த
வெள்ளமாகிய நீரைப் பொழியுமபடி தரிசித்தார்.—எ-று. (அக)

காண்டலுந்தொழுது வீழ்ந்துடனெழுநது களையிலன்பென்பினை யுருககப்
பூண்டவைமபுலனிற் புலப்படாவின்பம புணாநதுமெய்யுணர்வினிற்பொங்
தாண்டவமபுரியுந் தம்பிரானாநத் தலைப்படக்கிடைத்தபின் சைவ [சுத
வாண்டகையாருக் கடுததவநிலைமை வினாவையாரளவறிந் துரைப்பாரா.

(இ-ள்) காண்டலுந்தொழுதுவீழ்ந்துடனெழுந்து—தரிசித்த அளவில் நிலமுற
அட்டர்ங்கம் வணங்கியெழுந்து, களையிலன்பென்பினையுருக்க—அடங்காத பேரன்பா
னது என்பினை யுருகச்செய்ய, பூண்டவைமபுலனிற் புலப்படாவின்பம—ஐம்பொறி
யோடியைந்த ஐம்புலவியங்களால் அறியப்படாத பேரின்பமானது, புணாந்துமெய்யு
ணர்வினிற்பொங்க—தம்முட்கலந்து மெய்யுணர்வு காரணமாக மேம்பட; தாண்டவ
மபுரியுந்தம்பிரானாந—ஆனந்தநிரந்தமம் செய்தருளும் சிவபிரானை, தலைப்படக்கிடை
த்தபின்—தரிசிக்கப்பெற்றபின், சைவவாண்டகையாருக்கடுததவநிலைமைவினைவை—
நமபியாருரர்க்குண்டான அதிசானந்த வினைவை, யாரளவறிந்துரைப்பார்—இவ்வளவி
ற்றென்று அதனைளவயறிந்துரைக்கவல்லவர் யார ஒருவருநிலை.—எ-று.

ஐம்புலங்களுந் தத்தம் புலங்களை யுணராதற்குக் கருவியாகிய பொறிகளை யுடை
மையின் பூண்ட வைம்புலமென்றா. அப்பொறியாலுணரப்படும் வனிதை மாலேமுதவி
ய விடயங்களால் வருமின்பம் இது சுகமென்று சுட்டி யறியுவிட்கப்படுமேனும் அவ்வி
ன்பம் விபரீதமும் அரித்தியமுமாதலின் ஐம்புலனிற் புலப்படாவின்பமென்றும், இரும
பைக் காந்தம் வலித்தார்போலத் தம்மை வசப்படுத்தித் தம்முள் விரவி விளக்கி நிற
குந் திருவருளால் விளைதலிற் புணாந்து மெய்யுணர்வினிற்பொங்கவென்றுங்குறினர்.
இத்திருப்பதியிற் சிவபிரான நிரந்தக்காட்சி வீசேடக்குறிப்பால் தரிசிப்பித்தமையின்
இதுவும் ஓர் சிதம்பரமாதலறிக. (க0)

அநிலைநிகழ்ந்த வாரருள்பெற்ற வன்பனாநின்பவெள் ளத்து
மன்னியபாடன் மகிழ்ந்ததுடனாபரவி வலம்பதியதனிடை மருவிப
பொன்மணிமன்று ளெடுத்தசேவடியார் புரிநடங்குமபிடிப பெற்றா
லெனனிணிப்புறம்போ யெய்துவதென்று மீண்டெழுந்தருளுந் கெழுவார்.

(இ-ள்.) அந்நிலைநிகழ்ந்தவாரருன்பெற்றவன்பனர்—அவ்வாறு நிகழ்ந்ததேதவான திருவருளைப்பெற்ற நமபியாருரா, இன்பவெள்ளத்துமன்னியபாடல்—இன்பப்பெருக்கோடு நிலவிய திருப்பதிகத்தை, மகிழ்ந்துடனபரவி—மகிழ்ச்சி காரணமாக உடனே துதித்து; வணம்பதியதனிடமருவி—வளந்தங்கிய அத்திருப்பதியில் வீற்றிருந்து, பொன்மணிமன்றுள்—பொன்மயமான அழகிய கனகசபையில், எடுத்தசேவடியார் புரிநடங்கும்பிடப்பெற்றால்—தூக்கிய சிவந்த திருவடி யையுடைய நீட்சப்பிரான் ஆடியருளுந் திருநடத்தைத் தரிசிக்கப்பெற்றுக்கொண்டாஸீ; என்னினிப்புறமபோயெய்துவதெனறு—புறத்திலுள்ள திருப்பதியிற்சென்று, தாம் அடையும் பயன் யாதென்று; மீண்டெழுந்தருளுதற்கெழுவார—அங்குநின்று சிதம்பரத்திற் கெழுந்தருளுதற்குடன்படுவாராயினார்.—எ-று.

(கக)

ஆயிடைநீங்கி யருளிற்றஞ்செல்வா ரருவரைச்சுரங்கனும் பிறவும்
பாயுநீரதிகியும் பலபலகடந்து பரமாதமபதிபல பணிநது
மேயவண்டமிழால் விருப்பொடுமபரவி வெஞ்சமாக்கூடலும் பணிந்து
சேயிடைகழியப போரதுவந்தடைந்தார தென்றிசைக்கற்குடி மலையில்.

(இ-ள்.) ஆயிடைநீங்கியருளிற்றஞ்செல்வா—அத்திருப்பதியினின்றும் நீங்கிச் சிவபிரான் திருவருளினால் எழுந்தருளுகின்ற நமபியாருரா, அருவரைச்சுரங்கனும்பிறவும்—அரிய மலைச்சுரங்களும் பிறகாடுகளும், பாயுநீரதிகியுமபலபலகடந்து—பெருகு கின்ற நீராயுடைய நதியுமாகிய பற்பல விடங்களை நீங்கி, பரமாதமபதிபலபணிந்து—அவகு சிவபிரான் வீற்றிருந்தருளும் பல திருப்பதிகளையும் வணங்கி, மேயவண்டமிழால்விருப்பொடுமபரவி—இனிமைபொருநதிகிய தமிழ்ப்பதித்ததால் விருப்புடன்றுதித்து; வெஞ்சமாக்கூடலும்பணிந்து—வெஞ்சமாககூடலெனனுந் திருப்பதியையும் வணங்கி; சேயிடைகழியபபோந்து—நெடுநூரம் நீங்கிப்போக எழுந்தருளி, வந்தடைந்தார்தென்றிசைக்கற்குடி மலையில்—தென்றிசையிலுள்ள கற்குடிமாமலையில் வந்தருளினார்.—எ-று.

திருவெஞ்சமாக்கூடல்-பண்-தொல்லிக்குவ்வாணம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

எறிக்குகதிராவேயுதிர்முததமோடேலமிலவங்கநதககோலமிஞ்சி, செறிக்குமபுனலுடபெய்துகொணமெண்டி த்தினைத்தெறுசிற்றுறதன் கீழ்க்கரைமேன், முறிக்குநதனைமாழுடபுனைநாழல்குருகததிகணமேற்குயில் கூவலறு, வெறிகுருகலைமாவெஞ்சமாககூடல்வினிகாநாவடியேனையுமவேண்டதியே.

வஞ்சிதுண்ணிடையார்மயிற்சாயனல்லார்வடிவேற்கணல்லார்பலர்வந்திறைஞசும, வெஞ்சமாக்கூடல்வினிகாநாவடியேனையுமவேண்டதியெயன்று தான்விரும்பி, வஞ்சியாதளிகுமவயனாவலாகோன்வனப்பகையபபன்வன நெண்டனசொன்ன, செஞ்சொற்றமிழமலைகனபததுமவல்லாசிவலோகத்திருப்பதுதிண்ணமன்றே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

விடுதருமிக கற்குடியில் விழுமியாரைப் பணிநதிறைஞ்சி
நீடுவிருப்பிற் திருப்பதிக நிறைநதசிறதை யுடனபாடிப்
பாடுமவிருப்பிற் நெண்டருடன் பதிகள்பலவு மனைநதிறைஞ்சித்
தேடுமிருவா காண்பரியார திருவாறைமேற்றளி சென்றனைத்தார்.

(இ-ள்) வீடுசுருமிககற்குடியில்—அவா வீட்டைடகொடுககும் இதற்குககற்குடி யில் வீற்றிருந்தருளும்; விழுமியாரைப்பணிந்திறைஞ்சி—சிவபிரானே நிலமுறவீழ்ந்து வணங்கி, நீடுவீருப்பிற்றிருப்பதிகம்—மிகக பேரனபோடு திருப்பதிகத்தை, நிறைந்த சிதைதழுட்பாடி—சிறைவடைந்த சித்தத்துடன் பாடியருளி, பாடும்வீருப்பிறொருண்டருண்—தாம் திருப்பதிகம் பாடும் வீருப்பினால் அடியாகளோடு, பதிகன்பலவுமனைந்திறைஞ்சி—பல திருப்பதிகளையுஞ்சென்று வணங்கி, தேடுமிருவர்காணபரியா—தேடுகின்ற திருமால் பிரமனென்னும் இருவரும் அரிதற்கரிய சிவபிரான் வீற்றிருந்தருளும், திருவாறைமேற்றளிசென்றடைந்தார—திருவாறை மேற்றளியென்னுந் திருப்பதியை யடைந்தருளினார்—எ-று. (௧௩)

திருக்கற்குடி - பண் - நட்டராகம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

விடையாருகொடியாய்வெறியாமலாககொன்றையினும்
படையாவெண்மழுவாபரமாயபரமபரனே
கடியார்பூம்பொழில்சூழ்திருக்கற்குடிமன்னிசின்ற
வடிகேளெம்பெருமானடியேனையுஞ்சலெனே.

அலையாதண்புனல்குழந்தழகாகிழிவமருங்
கலையாமாதவாசோதிருக்கற்குடிககற்பகத்தைச்
சிலையாவாணுதலாளலலசிவகடியப்பனுரை
விலையாமாலைவல்லா வியனமூவுலகாளபவரே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

செம்பொனபேருச சிலைவளைத்த சிவனாரை மேற்றளியி
னம்பாபாதம் பணிந்திறைஞ்சி நாளும்கிழ்வாகக் கருள்கூட
வுழப்போற்றுந் தானங்கள் பலவுபணிந்து போந்தணைவா
ரிம்பாவாழ் வினனம்பா நகரைச்சேர வெய்தினா.

(இ-ள்) செம்பொனமேருசசிலைவளைத்த—சிவந்த பொன்மயமான மாமேருவை வில்லாகவளைத்தருளிய; சிவனாரைமேற்றளியின—சிவபிரானது திருவாறைமேற்றளியினகண், நம்பாபாதம்பணிந்திறைஞ்சி—அச்சிவபிரான் திருவடிகளைப் பணிந்திறைஞ்சி, நாளும்கிழ்வாகக்கருள்கூட—நாடோறும் மகிழ்ச்சியடையுமவாக்குத திருவருள் கூட அதனால், உம்பாபோற்றுந்நாணவகளை—தேவாகளும் பரவும் திருப்பதிகள், பலவு ம்பணிந்துபோந்தணைவா—பலவற்றையும் வணங்கியெழுந்தருளுகின்ற நம்பியாரூரர், இம்பாவாழ்—இவவுலகத்தார வாழும்படி; இன்னம்பாநகரைச்சேரவெய்தினா—திருவினனம்பொன்னும் திருப்பதியையடைந்தா. —எ-று. (௧௪)

ஏரின்மருவு மின்னம்பா மகிழ்தவீசா கழல்வணங்கி
யாரும்ன்பிற பணிந்தேத்தி யாராவருளா லங்கமாவா
போரினமலியுங் கரியுரித்தார மருவுமபுறம் பயம்போற்றிச்
சேருமுள மிக்கெழமெய்ப் பதிகம்பாடிச் செல்கின்றார்.

(இ-ள்) ஏரினமருவுமின்னம்பாமகிழந்த—அழகானமிக இன்னம்பொன்னுந் திருப்பதியில் வீற்றிருந்தருளும், ஈசாகழல்வணங்கி—சிவபிரான திருவடிகளை வணங்கி, ஆருமனபிற்பணிந்தேத்தி—நிறைந்த பேரனபால் நிலமுறவணங்கித்துதித்தி; ஆராவருளாலங்கமாவா—தெவிட்டாத திருவருளினால் அத்திருப்பதியில் வீற்றிருந்தருளும்

நம்பியாரூரர்; போரினமலியுக்கரியுரித்தா—போர்த்தொழிலால் மிகக் கயாரானென
னும் யானையை யுரித்தருளும் சிவபிரான்; மருவுமபுறம்பயம்போற்றி—வீற்றிருந்தருள
ம திருப்புறம்பயமென்னுந் திருப்பதியை உணங்கி, சேருமுள்ளமிககெழு—ஒருமித்த
திருவுள்ளம் அன்பால் மிககூர, மெய்ப்பதிக பாடிச்செல்கின்றா—மெய்மழையான தி
ருப்பதிகம்பாடிக்கொண்டு செல்வாராயினா—எ-று (கதி)

வேறு

அங்கமோதியோ ராறைமேற்றளி யென்றெடுத்தமீர் காதலிற்
பொங்குமின்றமி ழாலவிருமபு புறம்பயந்தொழப போதுமென
றெங்குமன்னிய வின்னிசைப்பதி கம்புனைத்துட னெய்தினா
திங்களருடிய செல்வாமேவு திருப்புறம்பயனா சேரவே

(இ-ள்.) அங்கமோதியோராறைமேற்றளியென்றெடுத்து—அவர் அங்கமோதி
யோராறைமேற்றளியென்று முதலிலெடுத்தது அமாகாதலின்பொருமின்றமிழால்—
மிகக் காதலிற் பொலிவடைந்த இனிய திருப்பதிகத்தினாலே, புறம்பயந்தொழப
போதுமென்று—புறம்பயத்தைத்தொழ யாம செலவோமென்று, எங்குமன்னிய வினனி
சைப்பதிகம்புனைந்து—எவ்விடத்தாம் நிலைபெற்றஇனிய இசையோடுகூடிய திருப்பதி
கத்தைப்பாடி, திங்களருடியசெல்வாமேவு—சிவபிரான் வீற்றிருந்தருளும், திருப்புறம்
பயஞ்சேரவுடனெய்தினா—திருப்புறம்பயத்தைச்சார வந்தருளினா.—எ-று. ஏ-அசை.

திருப்புறம்பயம்-பண்-கொல்லி.

திருச்சிற்றம்பலம்

அங்கமோதியோராறைமேற்றளிரின் றுபோருவந் தின்னபப்
தங்கினோமையுமின்னதென் றிலரிசனா ரெழுநெருசமே
கங்குலேமங்கள் கொண்டு தேவாகளோதவானவ தாக் தாழ்ம
பொங்குமால்விடையேறிசெல்வபுறம்பயந்தொழபபோதுமே

துஞ்சியுமபிறநதுஞ்சிறநதுநதுயக்கருதமயக்கலை
யஞ்சியூர்ந் திருப்புறம்பயததப்பனைத்தமிழ்ச்சிரின
னெஞ்சினாலேபுறம்பயந்தொழுதுய்துமென் றுகினைத்தன
வஞ்சியாதுனாசெய்வவல்லவாவல்லவா னுலகாளவே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

அபபதிக்க ணமர்ந்ததொண்டரு மன்றுவெண்ணைநல் லூரினி
லொப்பருநதனி வேதியன்பழ வோலைகாட்டி னி னுண்டவ
ரிபபதிக்கண்வந தெய்தவென்னத வங்களைனறெதி கொள்ளவே
முப்புரங்க ளெரித்தசேவகா சோயில்வாயினி ன் முன்னினா.

(இ-ள்) அப்பதிக்கணமர்ந்ததொண்டரும்—அதுவன்றி அத்திருப்பதிககண்வா
ரும் அடியார்களும்; அன்றுவெண்ணைநல்லூரினில்—அந்நாளில் திருவெண்ணைநல்லூரி
ல், ஒப்பருந்தனியேதிபன்—ஒப்பற்ற சிவபிரானாகிய மறையவா, பழகோலைகாட்டி. இன்
னுண்டவா—பழைய ஆவணவோலையைக்காட்டி வெளிப்பட்டு அடிமைக்கொண்ட ந
ம்பியாரூரர்; இப்பதிக்கணவந்தெய்த—இத்திருப்பதிககணெழுந்தருள, என்னதவங்க
ணென்றெதிர்கொள்ளவே—யாம் செய்த தவங்களென்னவென்று கூறி எதிர்கொண்டு

வரத் தாமும்; முப்புரங்கனெரித்தசேவகர்—திரிபுரங்கனையெரித்த சிவபிரானது, கோயில்வாயிலின்முன்னினா—திருக்கோயில்வாயிலையடைந்தார்.—எ-று. ஏகாரம்—அசை.

நீடுகோபுர முன்பிறைஞ்சி நிலாவுதொண்டரொர் மௌனீணக்
தாடன்மேவிய வண்ணலாரடி போற்றியஞ்சலி கோவிரின்
மேடுலாமலர் தூவியெட்டினொடைத்துமாகுமுறுப்பினா
பிடுநீடு. நிலத்தின்மேறெடுநு கப்பணிநது வணங்கினா.

(இ-ள்.) நீடுகோபுரமுன்பிறைஞ்சி—அவர் உயர்ந்த திருக்கோபுரத்தின்முன்னே வணங்கி, நிலாவுதொண்டரொடுள்ளிணந்து—வினங்கிய திருக்கூட்டத்தோடு ஆலயத்தினுள்ளே புருந்தி; ஆடன்மேவியவண்ணலாரடிபோற்றி—ஆனந்தநிருத்தஞ்செய்தருளும் சிவபிரான் திருவடிகளைத்துதித்து, அஞ்சலிகோவிரின்று—அஞ்சலியாகத் திருக்கரங்களைக்கூப்பித் திருமுன்னே நின்ற, எடுலாமலாதூவி—இதழ்விரிந்த மலர்களைச்சொரிந்து; எட்டினொடைத்துமாகுமுறுப்பினால்—அட்டாங்கப்பஞ்சாங்கமென்னு முறுப்போடு, பீடுநீடுநிலத்தின்மேல்—பெருமையிசை நிலத்தில்; பெருகப்பணிந்துவணங்கினார்—மிகப்பணிந்துதொழுதார் —எ-று. (கஅ)

அங்குநீடருள் பெற்றுளராவ மிகப்பொழிந்தெழு மன்பினா
பொங்குநாண்மலர் பாதமுனபணிந தேத்திமிண்டு புறத்தணை
தெங்குமாகி நிறைநது நினறவர் தாமகிழ்ந்த விடங்களிற்
றங்குகோலமி மறைஞ்சுவாராருட் டாவிலனபரொ டெய்தினார்.

(இ-ள்.) அங்குநீடருள்பெற்று—அவர் அவ்விடத்து மிக்க சிவபிரான் திருவருளைப்பெற்று, ஆர்வமிகப்பொழிந்தெழுமனபினால்—பெருவிரப்பை மிகவும் வினைதெழுதின்ற பேரணபினால், பொங்குநாண்மலர்பாதமுன்பணிந்தேத்தி—பொலிவினையுடைய புதிய தாமரைமலர்போலும் திருவடிகளின் முன்னே வணங்கித்துதித்து, மீண்டு புறத்தணைந்து—திருமப்பி புறம்பேசென்று, எங்குமாகிநிறைந்துநின்றவாதாம்—எவ்விடத்துக் கலந்து வியாபித்துநின்ற சிவபிரான், மகிழ்ந்தவிடங்களில்—வீற்றிருந்தருள்திருப்பதிகளில்; தங்குகோலமிறைஞ்சுவார்—பொருந்திய திருக்கோலத்தைதொழுங்குந்துடைய நம்பியாரூரர், அருள்தாவிலனபரொடெய்தினார்—திருவருணீங்காத அடியார்களோடு அடைந்தார் —எ-று. (கக)

கேறு.

வம்புநீ டலங்கன்மார்பின் வன்றொண்டர் வன்னிகொன்றை
தும்பைபெள் ளடம்புதிங்க நேயநீ ரணிந்தசென்னித்
தம்பிரா னமர்ந்ததானம் பலபல சார்ந்துதாழ்த்து
கொம்பனா ராடனீடு கூடலை யாற்றார்சார.

(இ-ள்.) வம்புநீடலங்கன்மார்பின்வன்றொண்டர்—வாசனைமழும் மாலையணிந்த திருமார்பினையுடைய நம்பியாரூரர், வன்னிகொன்றைதும்பைபெள்ளடம்புதிங்கன்—வன்னிப்பத்திரமும் கொன்றைமலரும் தும்பைமலரும் வெள்ளிய அடப்பம்பூவும இளம்பிறையும், தூயநீர்ணிந்த—பரிசுத்தமாகிய கங்கைநதியும் ஆகிய இவைகளையணிந்த, சென்னித்தம்பிரானமாந்த—திருமுடியையுடைய சிவபிரான் வீற்றிருந்தருளும், தாநம்பலபலசார்ந்துதாழ்த்து—பல திருப்பதிகளையுடைந்து வணங்கி, கொம்பனாராடனீடுகூடலையாற்றார்சார—மகளிர்கள் நிருத்தஞ்செய்கின்ற திருக்கூடலையாற்றாயுடைய.—எ-று, (கஃ)

செப்பரும் பதியிறசேரா திருமுது குன்றதேக்கி
யொப்பரும் புகழாசெல்லு மொருவழி யுமையாளோடு
மெய்ப்பரம பொருளாயுள்ளா வேதிய ராகிசுனா
முப்புரி நூலுநகாவகி நம்பியா ருராமுன்பு

(இ-ள) ஒப்பருமபுகழா=ஒப்பற்ற புகழையுடைய அச்சமியோரார், செப்ப
ரும்பதியிறசேரா=சொல்லுதற்கரிய அததிருப்பதியிறசேராமல், திருமுதுகுன்றதே
க்கி=திருமுதுகுன்றமென்னுந் திருப்பதியைக் கருதிக்கொண்டு, செல்லுமொருவழி=
போடொருமராகத்தலை, உமையாளோடுமெய்ப் பரம்பொருளாயுள்ளா=உமாதேவி
யாரோடு மெயமமைக்கடவுளாயுள்ள சிவபிரான, நம்பியாருராமுன்பு=நம்பியாருரரு
க்கெதிரில், முப்புரிநூலுநகாவகி=வேதியராகிசுனா=பூணூலடி மணிந்த மறையவா
வேடநகாவகி சினைருளினை -எ-று (க0க)

சினறவா தமமைநோக்கி நெகிழ்தசித் தையாய்த்தாழ்வா
ரினறியா முதுகுன மெய்த வழியெமக கிபமபுமென்னக
குனறவில் லாளியாருங் கூடலை யாற்றாநோற்
செனறதிவ வழிதானென்று செல்வழித் துணையாச்செல்ல.

(இ-ள்) சினறவாதமமைநோக்கி=அங்குசினற சிவபிரானைப்பாத்து, நெகிழ்த
சினறையாய்த்தாழ்வா=உருகிய மனமுடையவராய வணங்கும் நம்பியாருரா, இன்றி
யாமுதுகுன்றெய்த=இன்றைக்கு நாம் திருமுதுகுன்றையுடைய, வழியெமக்கியமபுமெ
ன்ன=மராகத்தலை நமக்குச் சொல்லுமென்று கேட்க, குனறவில்லாளியாரும்=மேரு
வில்லையுடைய சிவபிரானாகிய மறையவரும், கூடலையாற்றாநோற்செனறகிவவழிதா
னென்று=திருக்கூடலையாற்றாநாயுடைய விமமராகசம் திருமுதுகுன்றத்திசெனற
தென்று, செல்வழித்ததுணையாச்செல்ல=அவா செல்லும் வழிக்குத் தாம் துணையாகிப்
போக.-எ-று (க02)

கண்டவா கைகள் கூப்பித் தொழுதுபின் றெட்டர்வராகநாணா
வண்டலா கொன்றையாணா வடிவுடை மழுவென்றேததி
யண்டாதம் பெருமான்போந்த வதிசய மறியேனென்று
கொண்டெழு விருப்பினோடு கூடலை யாற்றாந்புகாரா.

(இ-ள்) கண்டவர்கைகள்கூப்பித்தொழுது=வழித்ததுணையாச்செல்லும் சிவபி
ரானைத்தரிசித்த நம்பியாருரா கைகளைச் சிரசிறகுவித்து வணங்கி, பின்னொடாவாகக்
காணா=நமக்கு வழித்ததுணையாச்செல்லும் சிவபிரானைக்காணாதவராய், வண்டலர்
கொன்றையாணா=வண்டிகள் வீழ்தலால் அலாந்த கொன்றைப்பூமூலையெச்சுடிய சிவ
பிரான, வடிவுடைமழுவென்றேததி=வடிவுடை மழுவென்று திருப்பதிகமெடுத்தது,
அண்டாதம்பெருமானபோந்த வதிசயமறியேனென்று=தேவாபெருமானாகிய சிவபிரா
ன போந்த வதிசயமறியேனென்று இறுதியில்வந்தது, கொண்டெழுவிருப்பினோடும்=
தந்திருவுள்ளத்துக் கலந்தெழாநின்ற பேரனபோடும், கூடலையாற்றாந்புகாரா=திருக்
கூடலையாற்றாநாயடைந்தாரா.-எ-று. இவ்விரண்டுக்குளகம். (க03)

திருக்கூடலையாற்றார் - பண் - புறநீர்மை.

திருச்சிறைமபலம்.

வடிவுடைமழுவெந்திமதகரியுரிபோர்த்துப்

பொடியணிதிருமேனிப்புரி குறலுமையோடுங்

கொடியணிநெடுமாடக்கூடலையாற்றாரி
லழகளில்வழிபோந்தவதிசயமறிபேனே.

கூடலையாற்றாரிற்கொடியிடையவளோடு
மாடலுக்கத்தானையதிசயமிதுவென்று
நாடியவின்மீழால்நாவலவூரனசொற்
பாடல்கள்பத்துமவல்லாரதமவினைபற்றறுமே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

கூடலையாற்றாராமேவுங் கொன்றைவார் சடையினாதம
பீடியோ கோயில்புக்குப் பெருகிய வார்வம்பொங்க
வாடகப் பொதுவிலாடு மறைகழல் வணங்கிப்போற்றி
நீடருள் பெற்றுப்போந்த திருமுது குன்றினோந்தார்.

(இ-ள்) கூடலையாற்றார்மேவும்=அவர் திருக்கூடலையாற்றாரின் கண் வீற்றிருந்த
ருளும், கொன்றைவாரசடையினாதம=கொன்றைமலரைச்சூடிய நீண்ட சடைமுழ
ையையுடைய சிவபிரானது, பீடியாகோயில்புக்கு=பெருமைமிகக் திருக்கோயிலையடை
ந்து; பெருகியவாராவம்பொங்க=மிகக் பேரன்பானதுவளர, ஆடகப்பொதுவிலாடும்=
கணகசபையின்கண் இருத்தஞ்செய்தருளும், அறைகழல்வணங்கிப்போற்றி=ஒலிககினை
ற வீரக்கழலைத்தரித்த திருவழிகளை வணங்கித்ததித்தது, நீடருள்பெற்றுப்போந்து=யி
க்க திருவருளைப்பெற்றுக்கொண்டு அவருளின்மூல நீங்கி, திருமுதுகுன்றினோந்தார்=
திருமுதுகுன்றையடைந்தார்.—எ-று. (க0ச)

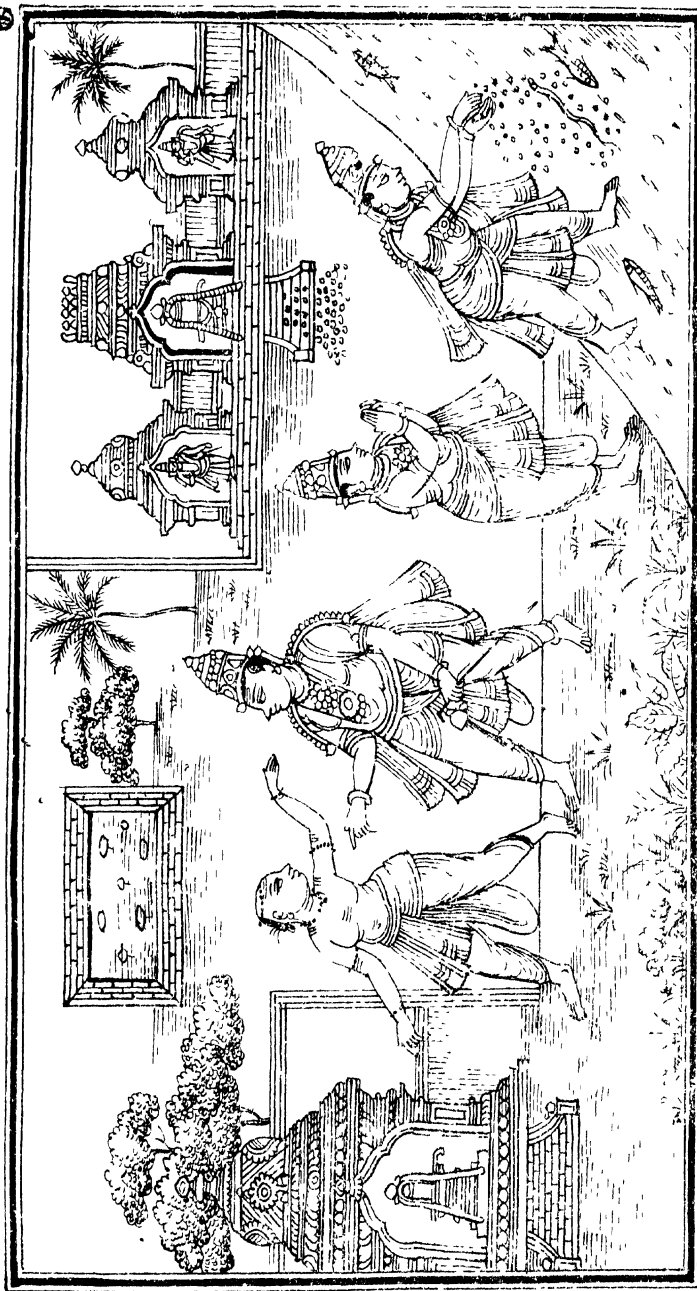
தடநிலைக் கோபுரத்தைத் தாழ்த்துமுன் னிறைஞ்சிக்கோயில்
புடைவலங் கொண்டபுக்குப் போற்றினா தொழுதுவீழ்த்து
நடநவில் வாராநஞ்சி யிடையெனுஞ் செஞ்சொன்மலைந்
தொடைநிகழ் பதிகம்பாடித் தொழுதுகை சுமந்துநின்ற.

(இ-ள்) தடநிலைக்கோபுரத்தைத்தாழ்த்து=அவா பெரிய நிலைகளையுடைய திரு
க்கோபுரத்தைச் சாட்டாங்கமாக வணங்கி, முன்னிறைஞ்சி=திருமுன்னே நின்றுதொ
ழுது, கோயிலுடைவலங்கொண்டு=திருக்கோயிலை அருகில் வலமாகவந்து, புக்குப்
போற்றினா=தொழுதுவீழ்த்து=உள்ளே புகுந்து துதித்தது நிலமுறவணங்கி, நடநவில்வா
ரை=நிருத்தஞ்செய்தருளும் சிவபிரானே, நஞ்சியிடையெனுஞ்செஞ்சொன்மலை=நஞ்
சியிடையென்னும் முதலையுடைய செஞ்சொல்லாலமைந்த மாலையாகிய, தொடைநிகழ்
பதிகம்பாடி=தொடையமைந்த திருப்பதிகத்தைப்பாடி; தொழுதுகைசுமந்துநின்று=
கைகளைக்கூப்பிச் சிரசின்மேல் அஞ்சலிசெய்து நின்று.—எ-று. (க0ஓ)

திருமுதுகுன்றம்-பண்-கொல்லிக்கவ்வாணம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

நஞ்சியிடையின் றுநானையென்றும்மைநச்சுவார்
துஞ்சியிட்டாற்றின்னைச்செய்வதென்னடிகேள்சொலி
பஞ்சியிடப்புட்டில்லீதுமோபணியீருள்
முஞ்சியிடைச்சங்கமார்க்குஞ்சீர்முதுகுன்றோ.



இறைவர் சுந்தரருக்கு உடலையுறுப்புகள், வழிகாட்டிமைய ஆனார். இவ்விரண்டுமே துணர்ந்து அங்குப்பணிந்து

சுந்தரருக்கு உடலையுறுப்புகள், வழிகாட்டிமைய ஆனார்.

முத்திமுத்தர் துவலஞ்செய்யுமுதுகுன்றனை
பித்தபைபானடித்தொண்டனூரன்பித்தற்றினை
தத்துவஞானிகளாகிராதடுமாற்றிலா
ரெத்தவத்தோர்களுமேத்துவாக்கிடரில்லையே.

திருச்சிற்றம்பலம்

காதாபாற் பொருடாம்வேண்டி நண்ணிய வண்ணமெல்லாம்
கோதறு மனததுட்கொண்ட குறிப்பொடும் பரவும்போது
தாதவிழ கொன்றைவேய்கதார தரவருள் பெறுவார்சைவ
வேதியர் தலைவர்மிணி மெய்யில்வெண் பொடியும்பாட.

(இ-ள்.) சைவவேதியாதலைவா=சைவமறையவர் தலைவராகிய அந்நம்பியாரு
ரர்; காதாபாற்பொருடாம்வேண்டி=சிவபிரானிடத்தாப் பொண்ணைத் தாம் விரும்பி;
நண்ணியவண்ணமெல்லாம்=வந்த வரலாறெல்லாம், கோதறுமனத்துட்கொண்ட=
குற்றமற்ற திருவுள்ளத்திற்கொண்ட, குறிப்பொடும் பரவும்போது=திருக்குறிப்பாற்
பதிகம் பாடும்போது, தாதவிழகொன்றைவேய்கதார=மலர்த்தாதோடலாந்த கொன்
றைமாலையைச்சூடிய சிவபிரான், தரவருள்பெறுவாரா=பொண்ணைக் கொடுத்தற்கேதி
வான திருவருளைப்பெறுவாராய், மீண்டுமெய்யில் வெண்பொடியும்பாட=திரும்ப மெ
ய்யை முற்றப்பொடிப்பூசியெனனும் முதலையுடைய திருப்பதிகத்தையும் பாடியருள்.

நம்பியென்ற திருப்பதிகம்-பண்-தக்கேசி.

திருச்சிற்றம்பலம்.

மெய்யைமுற்றப்பொடிப்பூசியோநமபிவேதனாங்கும்விந்தோதிதீயார
கம்பி, கையிலோர்வெண்மழுவேதையோநமபிகண்ணுமமுன அமுடையா
யொருகம்பி, செய்யகம்பிசிறுசெஞ்சடைமபிதிரிபுரநதியெழச்செற்றதோ
ர்வில்லா, வெய்தகம்பியெனையாளுடைமபியெழுபிறப்புமெங்கணம்பிகண்
டாயே.

காத்தினமபிகசியாதவர்வம்மைக்கசிகத

வாக்கிமமையோடம்மையிலின்பமபெருக்குகம்பிபெருக்கருத்தா.

திருச்சிற்றம்பலம்.

பனிமதிச சடையாதாமும் பன்னிரண் டாயிரம்பொ
னனியருள் கொடுக்குமாற்றா னல்கிட வுடையகம்பி
தனிவரு மகிழ்ச்சிபொங்கத் தாழ்த்தெழுத தருகுசென்று
கனிவிட மிடற்றினாருண் பின்னென்று கழறுவாற்றார்.

(இ-ள்.) பனிமதிச்சடையாதாமும்=குவிர்ந்த இனம்பிறைகுடிய சடையையு
டைய சிவபிரானும், பன்னிரண்டாயிரம்பொன்=பன்னீராயிரம்பொண்ணை, கனியரு
ள்கொடுக்குமாற்றாணல்கிட=மிக்க திருவருள் செட்டும் வழியாதகொடுக்க; உடையகம்
பிதனிவருமகிழ்ச்சிபொங்க=அவர் ஒப்பின்றிவரும் மகிழ்ச்சி மிக்க; தாழ்த்தெழுந்த
ருகுசென்று=வணங்கியெழுந்து சமீபத்திற்போய்; கனிவிடமிடற்றினாருண்=கனங்க

னிபோலுங் கரியவிடந்தங்கிய திருமிடற்றையுடைய சிவபிரான் திருமுன்னே, பின்பு
 னைத்திறலுறாராபினனென்று சொலவதொடங்கினா. —எ-று இம்முன்தவருள்கம.

“அருளுமிக கனகமெல்லா மடியனேற காரூருள்ளோ
 மருளு வியப்பவங்கே வரப்பெற வேண்டுமெனத்
 தெருளுற வெழுந்தவாககாற செழுமணி முத்தாற்றிடிப
 பொருளினை முழுதுமாறாக் குளத்திற்போயக கொளகவென்றா

(இ-ள்) அருளுமிககனகமெல்லாம் = அவா தேவரீரருளிய இப்பொனமுழுதும்,
 அடியனேறகு = அடியனேறகாக, ஆருருள்ளோமருளுறவியப்ப = திருவாரூரின்கணு
 ளளவாகள் மயங்கவும் விமயிதமடைபுடைய, அங்கேவரப்பெறவேண்டுமென = அதி
 ருவாரூரில் வரும்படி செய்யவேண்டுமென்று விண்ணப்பஞ் செய், தெருளுறவெ
 ழுந்தவாககால் = சிவபிரான் யாவருமுணரவுதித்த அசரீரிவாக்கினால், செழுமணிமுத
 தாற்றிடிப்பொருளை = இப்பொன்னைக்குளிந்த மணிமுத்தாறத்திலேயிட்டு, முழுது
 மாறாக் குளத்திற்போய்க்கொளகவென்றா = குளத்தையால் முழுதும் திருவாரூரிலுள்ள
 குளத்திறச்சென்று நீ கொள்கவென்றருளிச்செய்தா. —எ-று

மருளுறவியப்பவென்றதனால் இப்பொருள் அங்குநின்ற மிகவுந்தது எவ்வா
 றென நிச்சயித்தல் கூடாடையின மருளும், இது மிக்க அற்புதமாசலின் வியப்பும் ஆரு
 ருள்ளாரடையவென்றொன்க. (க0அ)

என்றுதம பிரானாகல்கு மின்னருள பெற்றபின்னா
 வனறொண்டா மச்சமவேண்டிக் கைக்கொண்டு மணிமுத்தாற்றிற்
 பொன்றி னெடுத்தூருட புகவிட்டுப் போதுகின்ற
 ரனறெனை வலிந்தாட்கொண்ட வருளித் தலறிவேனென்று.

(இ-ள்) என்று தமபிரானா = இவ்வாறு தமமுதலவராகிய சிவபிரான், நல்குமி
 ன்னருளபெற்றபின்னா = அருளும் இளிய திருவருளைப்பெற்றபின்பு, வனறொண்டா
 மச்சமவேண்டிக் கைக்கொண்டு = நமபியாரூரா மச்சத்தை விருமபியெடுத்தகொண்டு,
 மணிமுத்தாற்றில் = திருமணிமுத்தாறத்திலுள்ள, அனறெனைவலிந்தாட்கொண்டவருள் = அந்
 னாளில் அடியேனைத் தடுத்தாட்கொண்ட திருவருளை, இவ்வறிவேனென்று = இவ்வேது
 வாலறிககடவேனென்று, பொன்றி னெடுத்தது = அப்பொருளையையெடுத்து, நீரு
 ட்புகவிட்டுப்போதுகின்றா = அந்நீருட்புகுமபடிவிட்டுச் செல்கின்றவராயினா (க0ஆ)

மேனிய காதறொண்டு விரவுமெய் விருத்திபெற்ற
 ராவியின் விருத்தியான வந்தனா புலியூமனறிற்
 காவியங் கண்டாகுத்துக் கண்டுகூட பிடுவதென்று
 வாவிகூழ் தில்லைமுதூர் வழிகொளவான் வணங்கிப்போந்தா.

(இ-ள்) மேனியகாதறொண்டு விரவுமெய் = அன்போடுகூடிய திருத்தொண்டசெ
 ய்யும், மெய்விருத்திபெற்றா = மெய்மமையான சித்தவிருத்தியைப்பெற்ற அவா, ஆவி
 யின்விருத்தியான = அவியினது விருத்தியையுடையான. அந்தனாபுலியூமனறிற் = ம
 றையவர்கள் வாழும் சிதம்பரத்தின்கணுள்ள கனகசபையில், காவியங்கண்டாகுத்து =
 கீலமலர்போலும் கரிய திருமிடற்றையுடைய சிவபிரான் செய்தருள திருக்கூத்தை,
 கண்டுகூடபிடுவதென்று = தரிசித்து வணங்கவேண்டுமென்று கருதிக்கொண்டு, வாவி
 கூழ்தில்லைமுதூர்வழிக்கொள்வான் = வாவிசுள் சூழ்ந்த சிதம்பரத்தை யடையுட்பொரு
 டிட்டு, வணங்கிப்போந்தா = திருமுதுகுன்றமா வணங்கிச்சென்றா. —எ-று.

அவியென்பது ஆவியென நீண்டது விருத்தியெனறநில முன்னையது சித்தவிருத்தி. பின்னையது செயதொழில். விடயவழிச்செல்லாது அருளவழித்தன்வசமாய் நிறறவின் மெய்விருத்தியெனஞா ஆவியின் விருத்தியென்னுங்கால சரு புரோடாச முதவிய அவிகளை ஒழுஞ்செயதொழுதுவோடொன்பது பொருள் அது யாகஞ்செய்தலுமே செய்வித்தலுமாகிய தொழின்மேனிறந்து (கக0)

மாடுள பதிகளசென்று வணங்கிப்போய மங்கைபாகா
நீடிய கடம்பூர்போற்றி நிறைந்தவா னீடிக்கூத்த
ராடிய திலலைமுதா ரணைந்தணி வாபில்புகுசு
சேயொ மாடமன்னுஞ் செழுந்திரு விதிசாரநரா

(இ-ள) மாடுளபதிகளசென்று=அருகிலுள்ள திருப்பதிகளையடைந்து, வணங்கிப்போய்=தொழுதுசென்று, மங்கைபாகாநீடியகடம்பூர்போற்றி=உமா தேவியை ஒரு கூற்றிலுடைய சிவபிரான வீற்றிருந்தருளும் திருக்கடம்பூரை வணங்கி, நிறைந்தவான நக்ககூத்தா=வெவிடததுமநிறைந்த நட்சப்பிரான, ஆடிய திலலைமுதா ரணைந்து=நிருத்தஞ்செய்தருளுஞ் சிதம்பரத்தையடைந்து, அணிவாயில்புகுசு=அழகிய திருவாயிலை சென்று, சேயொ மாடமன்னும்=மிகவயாந்த மாடங்கள் நிலைபெற்றிருக்கும், செழுந்திருவிதிசாரநரா=செழுமைதங்கிய திருவீதியை யடைந்தருளினா —எ-று. (ககக)

பொற்றிரு விதிதாழ்ந்து புண்ணிப விளையோரங்கு
நற்றிரு வாயினண்ணி நலமலி யலங்கனமாபா
மற்றதன் முனபுமணமேல் வணங்கியுள புகுந்துபைப்பொற
சுற்றுமா ளிகைகுழவந்து தொழுதுகை தலைமேற்கொளவா.

(இ-ள்) பொற்றிருவிதிதாழ்ந்து=அழகிய திருவீதியை வணங்கி, புண்ணிய்விளையோரங்கு=புண்ணியத்தின் திரட்சியாயுயர்ந்த, நற்றிருவாயினண்ணி=நல்ல திருவாயிலைடைந்து, நலமலியலங்கனமாபா=நன்மைமிக்க மாலையையணிந்த மாப்பிளையுடைய நம்பியாரூர, மற்றதன்முன்பு=அத்திருவாயிலை முன்னே, மணமேலவணங்கியுளபுகுந்து=நிலமுறச்சாட்டாங்கமாக வணங்கி உள்ளேபுகுந்து, பைம்பொற்சுற்றுமா ளிகைகுழவந்து=பசும்பொன்னுலாகிய குழந்த திருமாளிகையை வலமாகவந்து, தொழுதுகைதலைமேற்கொள்வா=நிலமுறவணங்கிக் கரங்களைச் சிமமேற்குவித்து அஞ்சலிசெய்வாராயினா —எ-று. (ககஉ)

ஆடிய திருமுன்பான வம்பொனின் கோபுரத்தி
லூடுபுக கிறைஞ்சியோங்கு மொளிவளா கனகமன்றி
னாடகச செய்யதாளே நண்ணுற வுண்ணிறைந்து
நீமொ னந்தவெள்ளக் கணகணீர் நிரந்துபாய.

(இ-ள்) ஆடியதிருமுன்பான=அவா நிருத்தஞ்செய்தருளும் பிராணா திருமுன்னே யிருக்கும், அம்பொனின் கோபுரத்தினூடுபுகுகிறைஞ்சி=அழகிய பொன்னுலாகிய திருக்கோபுரத்தினுள்ளே புகுந்து வணங்கி, ஓங்குமொளிவளாகனகமன்றில்=உயர்ந்த ஒளியை வீசுவ கணகசடையில், நாடகசசெய்யதாளே நண்ணுற=நிருத்தஞ்செய்தருளுஞ் சிவந்த திருவடிகளை யடைபுக்கால், உண்ணிறைந்துநீமொ=தமமுள் நீறைந்து பெருகும், ஆனந்தவெள்ளகணகணீர்நிரந்துபாய=வெள்ளமாகிய ஆனந்தக்கண்ணீர் திருமேனியிற் பரந்துபாயும்படி —எ-று. (ககங)

பரவுவாய் குளறிக்காதல் படிதிருப் படியைத்தாழ்ந்து
விரவுமெய் யங்கமைநது மெட்டினும் வணங்கும்வேட்கை
யானது திருக்கூத்துள்ள மார்தரப் பெருகிகெஞ்சித்
கரவிலா தவரைக்கண்ட நிறைவுதங் கருததிற்கொள்ள.

(இ-ள்.) பரவுவாய்குளறி=துதிககின்ற நாக்குளறி, காதல்படிதிருப்படியைத்
தாழ்ந்து=விருப்புப்பொருநதிய திருப்படியை வணங்கி, விரவுமெய்யங்கமைநதுமெட்
டினும்=திருமேனியிற்கலநத உறுபுகுகள் ஐந்துமெட்டுமாக; வணங்கும்வேட்கை=வ
ணங்குகின்ற மிகுகாதலோடு, அரனுதுதிருக்கூத்துள்ளமார்தரப்பருகி=சிவபிரான் செய்
தருளுமானந்திருத்ததைத திருவுள்ள நிறையப் பாணஞ்செய்து, நெஞ்சிற்கரவிலாதவ
ரைக்கண்டநிறைவு=தம உள்ளத்து வெளிபட்டு நிற்கும் அச்சிவபிரானைத் திருப்பே
ருரிற்றரிசித்த பேரானந்தக்கலப்பு, தங்கருத்திற்கொள்ள=தம்மியதயத்து விரவ. —எ-று.

வெளிப்படுதலாவது, —ஊனநடனமொழித்து ஞானநடனமாய்க் காட்சிகொடு
த்தல். (ககச)

வேறு.

மடித்தாடு மடிமைக்க ளென்றெடுத்து மன்னுயிர்கட் கருளுமாற்றா
லடுத்தாற்று நன்னெறிகக ணினரூலும் வழுவினர்க ளணையாவண்ணந்
தடுப்பாணைப் பேருரிற் கண்டநிலை சிறப்பித்துத தனிக்கூத்தென்று
நடிப்பாணை நாமனமே பெற்றவா நெனுங்களிப்பா நயநதுபாடி.

(இ-ள்.) மடித்தாடுமடிமைக்களென்றெடுத்து=மடித்தாடு மடிமைக்களென்று
முதலெடுத்து, மன்னுயிர்கட்கருளுமாற்றல்=நிலைபெற்ற ஆன்மாக்களுக்கு அருளும்
வழியால்; அடுத்தாற்றுநன்னெறிககணினரூலும்=கிட்டித தாம செய்யும் நல்வழிகளை
ஒழுக்கிலும், வழுவினர்களணையாவண்ணம்=ஒருசிறிது வழுவினா அப்பாணை நுக
ராதவண்ணம், தடுப்பாணை=தடுப்பாணை; பேருரிர்கண்டநிலை=திருப்பேருரில் தாம
தரிசித்த நிலைமையை, சிறப்பித்து=அப்பதிகததில் சிறப்பித்து, தனிக்கூத்தென்றுநடி
ப்பாணை=ஒப்பற்ற திருக்கூத்தை அனவாதமும் செய்கின்றவரை, நாமனமேபெற்ற
வாநெனுங்களிப்பால்=நாம மனமே பெற்ற வண்ணமென்று கருதுங் களிப்பினால்;
நயந்துபாடி=விரும்பிப்பாடி. —எ-று. இமமூனறுங்குளகம். (ககடு)

கோயில்-பண்-விபாளக்குறிஞ்சி.

திருச்சிற்றமபலம்.

மடித்தாடுமடிமைக்களன்றியேமனனேரீவாழுகாளுந்
தடுத்தாட்டித்தருமனாதமாசெக்கிவிடுமபோதுதடுத்தாட்கொள்வான்
கடுத்தாகொதலத்திற்றமருகமுமெரியகலுங்கரியபாம்பும்
பிடித்தாடிபுலியூச்சிற்றமபலத்தெமபெருமானைப்பெற்றாமன்றே.

பாருருமரவல்குலுமைநங்கையவன்பங்கன்பைங்கணைற்ற
னாரூன்றருமனாதமாசெக்கிவிடுமபோதுதடுத்தாட்கொள்வா
னாரூன்றமபிராணாநமீகோங்கிலணிகாஞ்சிவாய்ப்
பேருபாபெருமானைபுலியூச்சிற்றமபலத்தேபெற்றாமன்றே.

திருச்சிற்றமபலம்.

மீளாத வருள்பெற்றுப் புறம்போகது திருவிதி மேவீத்தாழ்ந்தே
யாளான வன்றொண்ட ராகணாக டாமபோற்ற வமாநதுவைகி
மாளாத பேரன்பாற் பொற்பதியை வணங்கிப்போய் மறலிவீழ்து
தாளான்மைகொண்டவாதகருப்பறியலூர்வணங்கிசென னுதாழ்ந்தார்.

(இ-ள்.) மீளாதவருள்பெற்றுப்புறம்போகது=தமமினின்றும அகலாதநடேசப்
பிரான் திருவருளைப்பெற்று ஆலயத்தின புறம்பேசென்று, திருவீதிமேவீத்தாழ்ந்து=
திருவீதியையடைந்து அங்குவணங்கி, ஆளானவன்றொண்டா=அடிமையான நம்பியா
ரூரா, அந்தணாகடாமபோற்றவமாநதுவைகி=அவ்வூரில் மறையவாகள் துதிக்க விரு
மபி அங்கு வீற்றிருந்தருளி, மாளாதபேரன்பாற்பொற்பதியை வணங்கிப்போய்=கெ
டாத பேரன்போடு அழகிய அத்திருப்பதியை வணங்கிக்கொண்டுசென்று; மறலிவீழ்த்
தாளான்மைகொண்டவர்தம்=யமனவீழ உதைத்த காரணத்தால் திருவடியின் வலி
யை ஆட்சிகொண்ட சிவபிரான் வீற்றிருந்தருளும், கருப்பறியலூர்வணங்கிச்சென்றசா
ரந்தாரா=திருக்கருப்பறியலூரெனும் திருப்பதியை வணங்கிச்சென்று அங்கு அடைந்
தாரா.—எ-று இவ்விரண்டுவுருள்கம்.

தமமினின்றும அகலாமை.—அநாதியே அவா திருவுள்ளத்து விரவி நீங்காதிரு
த்தல் (ககசு)

வேறு

கூற்றுதைத்தார் திருக்கொகுடிக்கோயின்ண்ணிக் கோபுரத்தைத் தொ
ழுதுபுகுந தன்பாகுழ, வேறறப்பெருந காதலினு விறைஞ்சியேத்தி யெல்
லையிலாப பெருமகிழ்ச்சி மனத்திலையதப, போற்றிசைத்துப் புறத்தணைந்
தப பதியின்வைகிப புனிதரவா தமைநினை யுமின்பங்கூறிச, சாற்றியமெய்
த திருப்பதிகளு சிமமாநதென்னும் தமிழுமாலே புனைந்தங்குச் சாருநாளில்.

(இ-ள்.) கூற்றுதைத்தார்திருக்கொகுடிக்கோயின்ண்ணி=அவர் யமனை உதை
த்த சிவபிரான் வீற்றிருந்தருளும் திருக்கொகுடிக்கோயிலையடைந்து, கோபுரத்தைத்
தொழுதுஅன்பாகுழபுகுந்து=திருக்கோபுரத்தை வணங்கி அடியார்க்குமு உன்னே
புகுந்து, ஏற்றப்பெருங்காதலினுவிறைஞ்சியேத்தி=தம்மையடைந்த பெருவிரும்போடு
வணங்கித்ததித்தது, எல்லையிலாப்பெருமகிழ்ச்சி=அடங்காத பேருவகையானது, மன
த்திலெய்தப்போற்றிசைத்து=திருவுள்ளத்திற்பொருந்தத்துதிசெய்து, புறத்தணைந்தப்
பதியின்வைகி=புறம்பேசென்று அத்திருப்பதியில் வீற்றிருந்து, புனிதரவாதமைநினை
யுமின்பங்கூறி=சிவபிரானைத் தியானித்ததனால் வீணந்த பேரின்பத்தை அப்பதிகத்தி
ல் வைத்து, சாற்றியமெய்த்திருப்பதிகளுசிமமாந்தென்னும்=அருளிய மெய்மையான
திருப்பதிகமடைய சிமமாநதென்னும் முதலையுடைய, தமிழுமாலேபுனைந்தங்குச்சாருநாளி
ல்=தமிழ்மாலையைப்பாடியருளி அத்தலத்தில் வீற்றிருந்தருளும்நாளில்.—எ-று (ககஎ)

திருக்கருப்பறியலூர்-பண்-நட்டராகம்.

திருசசிற்றம்பலம்.

சிமமாநதுசிமபுளித்துச சிந்தையினில்வைத்துகந்துதிறம்பாவண்ணங்
கைமமாவீனுரிவைபோர்த்துமைவெருவக்கண்டானை ககருப்பறியலூர்க்
கொய்மமாவீனமலாச்சோலைகருயில்பாடமயிலாடுவகொகுடிக்கோயி
லெமமானை மனத்தி னுனினைந்தபோதவாநமக்கினியவாதே.

கலைமலிகததெனபுலவாகற்றோதமமிடாதீர்க்குங்கருப்பறியலூர்க்
குலைமலிகதகோட்டெங்குமடொழுகுமபூஞ்சோலைக்கொகுடிககோபி
லிலைமலிகதமமுவானைமனத்தினுலனபுசெயதினபமெயதி
மலைமலிகததோனூன்வனப்பகையப்பனுதைதவண்டமிழ்களே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

சுவாமிபெயா-வீரட்டேசா, தேவியா-இளங்கொம்பம்மை.

கண்ணுதலார விருமபுகருப பறியலூரைக் கைதொழுது நீங்கிப்போ
ய்க் கயல்களபாபு, மண்ணியவளம் படிக்ககரையை நண்ணியவகு மாதொ
ருபா கததவாதாள வணங்கிப்போற்றி, யெண்ணிலபுகழ்ப பதிகமுமுன
னவனென்றேத்தி யேகுவார வாழ்கொளிபுர தூரொய்தாது, புண்ணியனா
பொம்பொழுது நினைநதமீண்டு புகுகின்றா தலைக்கலனென மெடுத்தபு
போற்றி.

(இ-ள்) புண்ணியனா=அலா, கண்ணுதலாவிரும்புகருப்பறியலூரை=சிவபி
ரான் வீற்றிருந்தனரும் திருக்கருப்பறியலூரை, கைதொழுதுநீங்கிப்போய்=வணங்கி
அங்குநின்றம் நீங்கிச்சென்று, கயல்களபாயுமண்ணியவளம்படிக்ககரையை=கடல்
மீனகள் பாய்கின்ற வளநதங்கிய திருமண்ணிப்படிக்ககரையையடைந்து, அங்குமாதொ
ருபாகததவாத்தாளவணங்கிப்போற்றி=அவ்வீரட்டேசா உமா தேவியை ஒருகூற்றிலுடைய
சிவபிரான் திருவடி களை வணங்கித்ததித்து, எண்ணிலபுகழ்பபதிகமுமுன்னவனென்
றேத்தியேகுவார=அளவுபடாத புகழையுடைய திருப்பதிகத்தையும் முன்னவனென்று
முத்தலெடுத்தப்பாடிச் செல்கின்றவராய் நம்பியாரூர வாழ்கொளிபுத்தூரெய்தாது
பொம்பொழுது=திருவாழ்கொளிபுத்தூரொனூர திருப்பதியையடையாது செல்லும்
பெர்முது, நினைநதமீண்டுபுகுகின்றாதலைக்கலனெனமெடுத்தபுபோற்றி=அதை நினை
ந்து தலைக்கலனென்று முதலெடுத்துப் பதிகம்பாடித் துதித்தது திருமப்பபுகுகின்றா.

இவ்விரண்டுங்குளகம்.

(ககஅ)

திருப்பழமண்ணிப்படிக்ககா-பண்-நட்டராதம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

முன்னவனெங்குளபிரானமுதல்காண்பரிதாயபிரான்
சென்னியிலெங்குளபிரான் திருநீலமிடற்றெம்பிரான்
மன்னியவெங்குளபிரான்மறைநான்குங்கல்லாணிழற்கீழ்ப்
பன்னியவெங்குளபிரானபழமண்ணிப்படிக்ககாயே.

பல்லுயிர்வாழுகதெண்ணீர்ப்பழமண்ணிப்படிக்ககரையை
யல்லியநதாமரைத்தாராரூரனுதைத்ததமிழ்
சொல்லுதல்கேட்டல்வல்லாரவாக்குநதமக்குங்கிளைக்கு
மெல்லியுநண்பகலுமமிடா கூருதலிவ்லையன்றே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

சுவாமிபெயா-நீலகண்டேசா, தேவியா-வடிக்கனமுதாமபிணக.

திருவாழ்கொளிபுத்தூர்-பண்-தக்கேசி.

திருச்சிற்றம்பலம்.

தலைக்கலன்றலைமற்றரிததானேத்தன்னையெனனைகினைக்கத்திருவானே. கொலைக்கையானேயுரிபோததுகநதானேக்கூற்றுதைத்தருளாசோகமுலானே, யலைத்தசெங்கண்விடையேறவல்லானையாவடிமேனீநாயேன், மலைத்தசெந்நெல்வயல்வாழ்கொளிபுத்தூரமாணிக்கத்தைமறந்தென்னினைக்கேனே.

வளங்கிளர்பொழில்வாழ்கொளிபுத்தூர்மாணிக்கத்தைமறந்தென்னினைக்கேனென், றுளங்குளிரதமிழானவனொருண்டனசடையனகாதலனவாபபகையபப, னலங்கிளாவயனாவலாவேந்தனங்கைசிகுகடிதநதைபயந்த, பலங்கிளரதமிழ்பாடவல்லாமேறபறைபுமானுசெய்தபாவங்கடாமே

திருச்சிற்றம்பலம்.

சுவாமிபெயர்-மாணிக்கவண்ணா, தேவியார்-வண்டமாபூங்குழலநாயகி.

திருப்பதிகம் பாடியே சென்றங்கெய்தித் தேவாபெரு மானாதங்கோயில்வாயி, லுருப்பொலியு மயிரப்புகம விரவத்தாழந்தே யுள்ளனைநது பணிந்தேத்தி யுருகுமன்பாற, பெருநுப்பனான மடப்பாவை யிடப்பாலானைப் போற்றிசைத்துப் புறம்போந்து தங்கிப்பூமென், கருப்புவயல் வாழ்கொளிபுத்தூரைநீங்கிக் காளுட்டு முள்ளூறிற் கலந்தபோது.

(இ-ள்.) திருப்பதிகம்பாடியேசென்றங்கெய்தி=அவா திருப்பதிகத்தைப் பீரடிக்கொண்டுபோய் அங்கடைந்து, தேவாபெருமானாதங்கோயில்வாயில்=சிவபிரானவீற்றிருந்தருளும் திருக்கோயிலவாயிலில், உருப்பொலியுமயிரப்புகமவிரவத்தாழந்து=திருமேனியில் விளங்கித்தோன்றும் மயிரக்கூட்சுண்டாக வணங்கி, உள்ளிணந்து பணிந்தேத்தி=உள்ளேசென்று வணங்கித்ததித்து, உருகுமன்பால்=உருகுகின்ற பேரன்போடு, பெருநுப்பனானமடப்பாவையிடப்பாலானைப்போற்றிசைத்து=பாரப்பதியாரா இடப்பாகத்துடைய சிவபிரானைத்ததித்து; புறம்போந்துதங்கி=அத்தலத்தின புறம்பேசென்று அங்கு வீற்றிருந்து, பூமென்கருப்பு வயல்வாழ்கொளிபுத்தூரைநீங்கி=பொலிவுதங்கிய மிருதுவான கருமபையுடைய வயல்குழந்த திருவாழ்கொளிபுத்தூரைநீங்கி, காளுட்டுமுள்ளூறின்கலந்தபோது=திருக்காளுட்டு முள்ளூரொணுந் திருப்பகியைக்கிட்டி.—எ-று. ஏ-அசை.

(கக்க)

காளுட்டு முள்ளூரைச் சாரும்போது கண்ணுநலா ரெதிரகாட்சி கொடுப்பககண்டு, தூரான்மென் மலர்க்கொன்றைச் சடையாசெய்ய துணைப்பாத மலர்கண்டு தொழுதேனென்று. வாளுந் திருப்பதிகம் வளவாயெனனும் வண்டமிழின றொடைமலை மலரச்சாததித், தேனாரு மலாச்சோலை மருங்குசூழ்ந்த திருவெதிரகொள பாடியினை மெய்தச்செல்வார்.

(இ-ள்.) காளுட்டுமுள்ளூரைச்சாரும்போது=அவ்வூரையடையும்போது, கண்ணுநலாரெதிரகாட்சிகொடுப்பககண்டு=சிவபிரான தமமெதிரோ காட்சிகொடுத்தருள்த

தரிசித்தது, தூநாண்மெனமலாககொன்றைச்சடையா—தூயமிருதுவான அன்றலர்ந்த
கொன்றைமலலாழுடித்த சடைமுடியையுடைய சிவபிரானது, செய்யதுணைப்பாதம்
லாகண்டுசொழுதேனெனது—சிவந்த இரண்டுதிருவடி களையுந் தரிசித்தது வணங்கினே
னெனது, வானாந் திருப்பதிகமவள்வாயென்னும்—தனை ஒதுவாரா விண்ணுலகை
யாளசெய்தற்கேதுவான திருப்பதிகமாகிய வள்வாயென்னும் முதலையுடைய, வண்ட
மீழினறொடைமாலேமிகழ்ச்சாததி—வளவிய தமிழாறொடுதந் மாலையை விளங்கத்தரி
த்தது, தேனருமலாச்சோலேமருங்குமுந்—தேனநிறைந்த மலாகளையுடைய சோலைகள்
தனமருங்கிற்குமுந்த, திருவெதிர்கொள்பாடியினையெய்தச்செல்வா—திருவெதிர்கொ
ள்பாடி எனனா திருப்பதியை அடையச்செல்வாராயினா—எ-று. இவ்விரண்டுநகு
ளகம். (கஉ௦)

திருக்காண்டுமுள்ளூர்-பண்-கொலலிக்கவ்வாணம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

வள்வாயமதியிளிருமவ ளாசடையினுனைமறையவனை வாய்மொழியை
லானவாதவகோவைப்புளவாயைக்கீண்டலகமவிழங்கியுமிழந்தானைப்பொ
ன்னிறத்திள்முப்புரிநூணன்முகத்தினுனை, முள்வாயமடறழவிழுடத்தாழை
யினதுமொட்டலாகதுவினாநாறுமுருகுவிளிப்பொழிலகமு, களவாயகருங்கு
வனைகண்வளருங்கமுநிககாண்டுமுள்ளூரிடகண்டுதொழுதேனே.

தினாயினாகடல்குழந்ததென்னிடங்கைக்கோணைச்செறமவனைச்செரு
சடைமேல்வெண்மதியினுனை, துனாயினாகரைதழுவுகொள்ளிடத்தனகரை
மேற்காண்டுமுள்ளூரிடகண்டுகழறொழுது, உனாயினாமதயானைநாவலா
நூனூரிமையாலுரைசெய்தவொண்டமிழகளவல்லாரா, வரையினாவகைஞா
லமாண்டவாகுத்தாமபொய்வானவாகுத்தலைவராயகிறபரவாநாமே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

சுவாமிபெயர்-பதஞ்சலியிசா, தேவியாரா-காணாழமலமை

—

எத்திசையுந் தொழுதேத்த மத்தயானை யெடுத்தெதிர்கொள் பாடியி
னை யடைவோமென்னுஞ், சித்தசிலை திருப்பதிகம் பாடி. நைத்து செலவமி
கு செழுங்கோயி லிறைஞ்சிறண்ணி, யத்தாதமை யடிவணங்கி யங்குவைகி
யருள்பெறறுத் திருவேளவிக் குடியிலெய்தி, முத்திதருமபெருமானைத் து
ருத்திகுட மூப்பதிலை யெனுமபதிக மொழிந்துவாழநதா

(இ-ன.) எத்திசையுந்தொழுதேத்தமத்தயானையெடுத்து—எத்திக்கினுமுள்ளா
வணங்கித்ததிகம் மத்தயானையென முதலெடுத்தது, எதிர்கொள்பாடியினையடைவோ
மென்னும்—திருவெதிர்கொள்பாடியினையடைவோமென்னும் இறுதியையுடைய, சித்
தநிலைத்திருப்பதிகம்பாடிநைத்து—சித்தத்தை உறுதிபடுத்தும் திருப்பதிகத்தைப்பாடி.
மனமுருகி, செலவமிகுசெழுங்கோயிலிறைஞ்சிறண்ணி—செலவம் மிக்க திருக்கோயி
லைவணங்கி உள்புருந்து, அத்தாதமையடிவணங்கியங்குவைகியருள்பெற்று—சிவபிரா
ன திருவடிகளை வணங்கி யங்கிருந்து அவர் திருவருளைப்பெற்று, திருவேள்விகுடியி
லெய்தி—திருவேள்விக்குடியென்னும் திருப்பதியையடைந்து, முத்திதருமபெருமா
னைத்துருத்திகுட—தன் அடிபார்க்கு முத்தியைக்கொடுக்கும் சிவபிரானைத் திருத்தரு

த்கியோடுகூட, மூப்பதிலையெனுமபதிகமொழிந்துவாழ்ந்தார்—மூப்பதமில்லையென்னு
ம முதலையுடைய திருப்பதிகத்தைப்பாடி அவரு வீற்றிருந்தருளினா.—எ-று. (கஉக)

திருள்திரிகொள்பாடி-பண்-இந்தளம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

மத்தயானையேறிமன்னாசூழவருவீரகாள்
செத்தபோதெலாருமில்லைச்சிறதையுள்ளவம்மின்கள்
வைத்தவுள்ளமாற்றவேண்டாவமமின்மனத்தீரே
யததாகோயிலெதிரகொள்பாடிமென்பதடைவோமே.
முத்துநீறுபபவளமேணிச்செஞ்சடையானுறையும்
பத்தாபநததீதெதிரகொள்பாடிபபரமனையேபணியச்
சித்தமவைத்ததொண்டாத்தொண்டனசடையனவனசிறுவன்
பததனூரன்பாடவல்லாரபாதமபணிவாரோ.

திருச்சிற்றம்பலம்.

சுவாமிபெயா-அயிராபதேசா, தேவியார-வாசமலாக்குழலநாயகி.

மூப்பதமில்லை-பண்-நட்டராகம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

மூப்பதமில்லைபிறப்பதமில்லையிறப்பதில்லைச்
சோப்பதகாட்டகததூரிலுமாகச்சிறதிகிலல்லாற்
காப்பதவேளவிகுழிதண்டுருத்தியெங்கோனானமே
லாராப்பதநாகமறிந்தோமேநாமிவாககாட்டேடோமே.

கூடலாமன்னனகுலநாவலூரககோனலத்தமிழைப
பாடவல்லபரமனடியாக்கடிமைவழுவார
நாடவல்லதொண்டனாராட்படுமாறுசொல்லிப்
பாடவல்லாரபரலோகத்திருப்பதபண்டமன்றே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

வேறு

காட்டுகல் வேளவிககோலங் கருத்தற வணங்கிககாத
னாடிய வுள்ளததோடு கமபியா னாராபோற்றி
யீட்டிய தவத்தோர்குழ வவகுநின் மேகியனபு
பூட்டியாட கொண்டாராமன்னுந தானவக ளிறைஞ்சிப்போந்தார.

(இ-ள) .காட்டுகல்வேள்விககோலங்கருத்தறவணங்கி—தரிசிப்பிகும நல்ல
யாகத்திற்கு அகிபராயிருக்குந திருக்கோலத்தைத் திருவுள்ளத்திற்பொருந்த வணங்கி.
காதனாட்டியவுள்ளத்தோடு—பெருவிருப்பானது நிலைபெற்ற திருவுள்ளத்தோடு, நம்பி
யாராராபோற்றி—நம்பியாராரா துதித்து; ஈட்டியதவத்தோர்குழுவவகுநின்றேகி—நெ
ருவகிய அடியார்க்குமு அவருநின்றம் எழுந்தருளி, அன்புபூட்டியாட்கொண்டார்மன்
னும்—தமமிடத்து அன்பு வினைவிததுத தடுத்தாட்கொண்ட சிவபிரான் வீற்றிருந்தரு
ளும், தானங்களிறைஞ்சிப்போந்தார்—பல திருப்பதிகமையும் வணங்கிச்சென்றருளினா.

எஞ்சாத பேரன்பிற் திருத்தொண்ட ருடனெய்தி
நஞ்சாருங் கறைமிடறநா ரிடம்பலவு நயந்தேத்தி
மஞ்சாரும பொழிலுமெத்த மலாத்தடங்கன் புடைகுழுஞ்
செஞ்சாவி வயன்மருதத் திருவாரூர் சென்றடைந்தாரா.

(இ-ள்) எஞ்சாதபேரன்பிற்றிருத்தொண்டருடனெய்தி=அவா குறையாத மே
ரன்பினையுடைய அடியார்களுடையகளோடு சென்றருளி, நஞ்சாருங்கறைமிடறநா
ரிடம்பலவுநயந்தேத்தி=விடந்தங்கிய கரிய திருமிடறறையுடைய சிவபிரான வீற்றிருந்
தருளும் பல திருப்பதிகளையும் விரும்பித்ததித்து மஞ்சாரும்பொழிலுமெத்த=மேகங்க
தவறும் சோலைகுழந்த, மலாத்தடங்களுடையகுழும்=மலாவாவின அருகிலிருக்கும்
செஞ்சாவிவயன்மருதத்திருவாரூர்சென்றடைந்தாரா=சென்றெற்பயிர்களுடைய வய
குழந்த மருத சிலமாகிய திருவாரூரையடைந்தருளினா —எ-று. (கஉ௬)

செல்வமலி திருவாரூர்த தேவரோடு முனிவர்களு
மல்குதிருக் கோபுரத்து வந்திறைஞ்சி யுள்புகங்
கெல்லையிலாக் காதன்மிக வெடுத்தமலாக் கைகுவித்துப்
பல்குதிருத தொண்டருடன் பரமாதிரு முன்னணைந்தாரா.

(இ-ள்) செல்வமலிதிருவாரூர்த்தேவரோடுமுனிவர்களுமல்கு=அவா செல்வ
மிக திருவாரூரினகணுள்ள தேவர்களும முனிவர்களும நெருங்கிய, திருக்கோபுரத்து
வந்திறைஞ்சியுள்புகு=திருக்கோபுரத்தையடைந்துவணங்கி உள்ளேபுகுந்து, அவ
கெல்லையிலாகாதன்மிக=அவ்விடத்து அடங்காத பெருவிரும்புமிககூர, எடுத்தமலாகை
குவித்து=சிரசின்மேலெடுத்த திருக்கரங்களைக் கூப்பிக்கொண்டு, பல்குதிருத்தொண்
டருடன்=நெருங்கிய திருத்தொண்டரோடு, பரமாதிருமுன்னணைந்தாரா=சிவபிரான
திருமுன்னே யடைந்தருளினா.—எ-று. (கஉ௭)

மூவாத முதலாகி நடுவாகி முடியாத
சேவாருங் கொடியானாத திருமூல டானத்து
னோவாத பெருங்காத லுடனிறைஞ்சிப் புறம்போந்து
தாவாத புகழ்ப்பரவை யாரநிருமா ளிகைசாரந்தாரா.

(இ-ள்) மூவாதமுதலாகிநடுவாகிமுடியாத=அவா அழிவில்லாத முதற்கடவு
ளாய் எப்பொருட்டும் அந்தரியாமியாய் அளவுபடாத, சேவாருங்கொடியானா=இடப
க்கொடியையுடைய சிவபிரான, திருமூலட்டானத்துள்=திருமூலட்டானத்திலு, ஓவா
தபெருங்காதலுடனிறைஞ்சிப்புறம்போந்து=நீங்காத பெருவிரும்போடு வணங்கிப்
புறம்பேசென்று, தாவாதபுகழ்ப்பரவையாரதிருமாளிகைசாரந்தார்=அழியாத புகழை
யுடைய பரவையாரது திருமாளிகையை அடைந்தார்.—எ-று. (கஉ௮)

பொங்குபெரு விருப்பினெடு புரிசூழலார் பலாபோற்றப்
பங்கயக்கட செங்கனிவாய்ப் பரவையா ரடிவணங்கி
யெங்கனோயு நினைந்தருளிற் மெனையமப வினிதளித்து
மங்கைகல்லா ரவரோடு மகிழ்ந்துறைந்து வைகுநாளா.

(இ-ள்) பொங்குபெருவிரும்பினெடு=அவா மிக்க பெருவிரும்போடு, புரிசூ
ழலார்பலாபோற்ற=பின்னிய கூந்தலையுடைய மகளிராக் பலா துதிகக, பங்கயக்க
டச்செங்கனிவாய்ப் பரவையாரடிவணங்கி=தாமரைமலரோலும் உடிவதையுடைய
கண்ணையும் சிவந்த கொவ்வைக்கனிபோலும் நிறத்தையுடைய வாயையுமுள்ள பா

வைநாச்சியா அவா திருவடிகளில் தொழுது, எங்கையுந்நீதருளிற்றெனவியம்பு—
சிறியேமையுந் திருவுள்ளங்கொண்டருளிற்றெனது கூற, இனிதளித்து—இனிய வார்த்
தைகளை அவருக்குகூறி, மங்கைநல்லாரவரோடுமகிழ்ந்துவைநாவுருளான்—அப்ப
வைநாச்சியாரோடு மகிழவுடன் வீற்றிருந்தருளுநாளில் —எ-று. (கஉஉ)

நாயனார் முதுகுன்றா நமக்களித்த நன்னிதியை
தூயமணி முததாற்றிற் புகவிட்டேந் துணைவரவா
கோயிலினமா ளிகைமேல்பாற் குளத்திலவ் ருளாலே
போயெடுத்தக கொடுபோதப் போதுவா யெனப்புகல.

(இ-ள்) நாயனார்முதுகுன்றாநமக்களித்தநன்னிதியம்—அவா நமது முதல்வ
ராகிய திருமுதுகுன்றா நமக்குக்கொடுத்த நல்ல நிதியத்தை, தூயமணிமுததாற்றிற்புக
விட்டேம—தூய்மைடான திருமணிமுததாற்றில புகச்செய்தோம், துணைவரவாகோயி
லின—அச்சிவபிரானது திருக்கோயிலின, மாளிகைமேல்பாற் குளத்தில—திருமாளிகை
பபத்திக்கு மேல்பாலுள்ள திருக்குளத்தில, அவரருளாலேபோயெடுத்தகொடுபோ
த—அவா திருவருளால் போயெடுத்தகொண்டிவர, போதுவாயெனப்புகல—என்
னுடன் வருவாயாக என்று பரவையாருடன் கூறியருள —எ-று

துணைவரவொன்றது திருமுதுகுனறரைப புறறிடங்கொடை டாரோடு ஒற்றமை
யாகக்கூறியது. (கஉ௩)

என்னவதி சயமிதுதா னென்சொன்ன வாறென்று
மின்னிடையா சிறுமுறுவ லுடனவிளமப மெய்யுணர்நதார்
நன்னுதலாயென்னுடைய நாதனரு ளாறகுளத்திற்
பொன்னடைய வெடுத்தனக்குத ரருவதுபொய்யாதென்று.

(இ-ள்) என்னவதிசயமிது—இது என்ன அதிசயம்; எனசொன்னவாறென்று—
இவ்வாறருளியது யாதென்று, மின்னிடையாசிறுமுறுவலுடன்விளமப—பரவையார்
புனமுறுவலோடு கூற, மெய்யுணர்நதார்—மெய்யாருரா, நன்னுதலாயென்னுடையநா
தனருளால்—பெண்ணே எய்பிரானா திருவருளினால், குளத்திற்பொன்னடையவெடு
த்தது—இவ்வாவியில் பொனமுறுவதையும் எடுத்து, உனக்குத்தருவதுபொய்யாதென்
து—உனக்குக்கொடுப்பது தவறுதென்று கூறி —எ-று தான்-அசை. (கஉ௪)

ஆங்கவரு முடன்போத வளவிறநத விருப்பினுடன்
பூங்கோயி லுண்மகிழ்ந்த புனிதாகழல் புகக்கிறஞ்சி
யோங்குதிரு மாளிகையை வலமவநதங் குடன்மேலைப்
பாங்குதிருக் குளத்தணைநதா பரவையார் தனிததுணைவர்.

(இ-ள்) பரவையார்தனிததுணைவர்—நமபியாருரர், ஆங்கவருமுடன்போத—
பரவையாரும் தமமுடனவர, அளவிறந்தவிருப்பினுடன்—அளவுபடாத விருப்போடு;
பூங்கோயிலுண்மகிழ்ந்த—பூங்கோயிலேவிருப்பி வீற்றிருந்தருளும், புனிதாகழல்புகக்கிற
ஞ்சி—சிவபிரான திருவடிகளையடைந்து வணங்கி, ஓங்குதிருமாளிகையைவலமவந
து—உயர்ந்த திருமாளிகையை வலமாகவந்து, அங்குடன்—அவ்விடத்து உடனே, மே
ல்பாங்குதிருக்குளத்தணைநதா—மேல்பாலுள்ள திருக்குளத்தி னருகிற்சென் றருளி
ரா.—எ-று. இந்நான்குங்குளமகம். (கஉ௫)

மற்றதனின் வடகீழ்பாற் கமைத்து வந்தருளி
முற்றிழையா தமைத்துத்தி முனைப்பாடித் திருநாடர்

கறறைவார் சடைப்பாணாக் கைதொழுது குளத்திலிழித்
தறறைநா ளிட்டெடுப்பாரா போலங்குத தடவுதலும்.

(இ-ள்) முனைப்பாடித்திருநாடர்=நம்பியாரூரர், மற்றதனின்வடகீழ்பால்= அத்திருமாளிகையின் வடகிழக்கிலுள்ள, கணமீதுவந்தருளி=கமலாலயக்கரையின் டில் வந்தருளி, முற்றிழையாதமைநிறுத்தி=பரவையாரான அங்குநிறுத்தி, கறறைவார டையாராகக்கைதொழுது=சிவபிரானை வணங்கி; குளத்திலிழிந்தது=கமலாலயத்தி டெறங்கி, அற்றைநாளிட்டெடுப்பாராபாவங்குத்தடவுதலும்=அந்நாளில் இட்டெடுக்கி டவர்போல அவ்விடத்துத்தடவுதலும் (கருபு)

நீற்றழகா பாட்டுவந்து திருவினையாட் டினினின்று
மாற்றறுசெம பொன்குளத்து வருவியா தொழிந்தருள
வாற்றினிவிட கெகுளத்திற் றேடுவா ரருளிதுவோ
சாற்றுமெனக் கோற்றொடியா மொழிந்தருளத் தனித்தொண்டர்.

(இ-ள்) நீற்றழகாபாட்டுவது=தாம் பூசும் திருவெண்ணீற்றூல் அழகுடைய வராகிய சிவபிரான் நம்பியாரூரர் திருப்பதித்ததை விருமபி, திருவினையாட்டினினி னு=திருவினையாடலேதுவாக, மாற்றறுசெமபொன=மாற்றையாத பொனனை, குளத்த வருவியாதொழிந்தருள=குளத்தில் வருவியாதிருக்க, ஆற்றினிவிட்கெகுளத்திறேடு வார்=திருமணமுத்தாற்றிலிட்டு இக்கமலாலயக்குளத்தில தேடுகின்றவனோ, அருளிது வோசாற்றறுமென=திருவருளிதுதானே கூறமெனது; கோற்றொடியாமொழிந்தருள த்தனித்தொண்டர்=பரவையாரா சொல்ல அதுகேட்ட நம்பியாரூரர் —எ-று. (கருசு)

முனசெய்த வருளவழியே முருகலர்ப்பூங் குழற்பரவை
தன்செய்ய வாயினகை சாராமே தாருமென
மினசெய்த தூனமார்பின் வேதியாதா முதுகுன்றிற்
பொன்செய்த மேனியனே யெனப்பதிகம போற்றிசைத்து.

(இ-ள்.) முனசெய்தவருள்வழியே=முன் அருளிய திருவருளின்படியே, முரு கலர்ப்பூங்குழற்பரவைதன=வாசனைகமமும் மலர்களை முடித்த கேசத்தையுடைய பர வையின், செய்யவாயினகைசாராமேதாருமென=சிவந்தவாயில நகைவினையாமல் பொ ண்னைக்கொடுமென்று, முதுகுன்றில்=திருமுதுகுன்றத்தில வீற்றிருந்தருளும் சிவபிரா னை; பொன்செய்தமேனியனேயெனப்பதிகம்போற்றிசைத்து=பதிகமுதலில் பொன் செய்த மேனியனே என எடுத்துத்துதித்து, மின்செய்ததூனமார்பின்வேதியாதாம= நம்பியாரூரர்.—எ-று

முனசெய்தவருளாவது —மணிமுத்தாற்றிட்டுத் திருவாரூர்க்குளத்திற் கொள்க வெனக்கூறிய அசரீரிவாக்கு. (கருசு)

திருமுதுகுன்றம்-பண்-நட்டாராகம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

பொன்செய்தமேனியினார்புனிததோலையனாகக்கைசைத்தீர
முன்செய்தமுவேயிலுமெரித்தீரமுன்குனமரங்கூர
மின்செய்ததுணணிடையாள் பரவையிவடன முகபுபே
யெனசெய்தவாறடிகளையேனிட்டளங்கெடவே.

பிறையாருஞ்சடையொப்பெருமானருளாயென்று
முறையால்வந்தமா வணங்கும்முதுகுனறாதமமை
மறையாதங்குரிசிலியனாவலாருளெனசொன்ன
வியையாபாடலவல்லாகெனினதாருசிவலோகமதே
திருச்சிறம்பலம்.

முட்டவிமையோரறிய முதுகுனறிற் றந்தபொருள்
சட்டநான பெறுதொழிந்த தளாவினற கையறவா
மிட்டளத்தை யிவளெதிரே கெடுத்தருநு மெனுந்திருப்பாட்.
டெட்டளவும பொனகாட்டா தொழிந்தருள வேத்துவார்

(இ-ள்) முட்டவிமையோரறிய=தேவாகனெல்லாரும்றிய, முதுகுனறிற்றந்த
பொருள்சட்ட=திருமுதுகுனறத்தில எனக்குக்கொடுத்த பொருள் முழுவுதம்; நான்
பெறுதொழிந்ததளாவினல்=நான் பெறுதகாரணத்தால் வருந்தளாசசியினல்; கையற
வாமிட்டளத்தை=வருந்தற அயரத்தை, இவளெதிரேகெடுத்தருநுமெனுந்திருப்பாட்
டு=இப்பரவையாராமுன் நீக்கியருநுமென்னும் இறுதியையுடைய திருப்பாட்டு, எட்
ட்டளவுமபொனகாட்டாதொழிந்தருளவேத்துவார்=எட்டுவனாயில் பொன்னைக் கொடு
க்காதொழியப் பின்னுத துதிப்பாராய்.—எ-று. முட்ட=முழுதம் (கங்)

ஏந்தாதே யிருந்தறியே நெனுந்திருப்பாட் டெவவுலகுங்
காததாடு மமபலத்துக் கண்ணுளவை கண்ணுதலைக்
கூததாதந தருளாயிக கோமளத்தின முன்னென்று
நீததாருந் தொடாவரிய நெறிநின்றா பரவுதலும்

(இ-ள்) ஏத்தாதேயிருந்தறியேநெனுந்திருப்பாட்டு=ஏத்தாதே யிருந்தறிழே
நென்னும் முதலையுடைய திருப்பாட்டை, எவ்வுலகுகாதது=எவ்வுலகததானாயுங்
காதது, ஆடுமமபலத்துக்கண்ணுளவைகண்ணுதலை=நிருத்தஞ்செய்தருளும் கனகசபை
யினகண வாழும் சிவபிரானை, கூததாதநதருளாயிககோமளத்தினமுன்னென்று=இப்
பரவையாராமுன் கூத்தாதநதருளாயென்று இறுதியில் வைத்தி, நீததாருந்தொடாவரிய
நெறிநின்றா பரவுதலும்=எவ்வகைப்பற்றையும் அறுத்தாரும் அடைத்தறகரிய அருணை
றியில் நின்ற நமபியாரூரா துதிக்கவும்.—எ-று

ஆடுமமபலத்துக்கண்ணுளவெனென்றதை அமபலத்தாடுங் கண்ணுளன் எனக்கூட்
டி அமபலத்தினகண நிருத்தஞ்செய்யும் நாடகா என்றுரைத்தலுமொன்று. கண்ணுள
ன்=நாடகன். புறநெறிககணுள்ளார உட்பற்ற புறப்பற்றுகளற்றாராயினும் அவா தாம்
தாம் கொண்ட சுகிலத்தியானம் புருடவிவேகம் ஆனமவிவேகம் விருளுனவிசசித்தி
முதலிய ஞானைகள் திருவருணஞானமனமையின நீததாருந்தொடாவரிய என்றா என
வே பற்றற்று அருணெறியடைவதே வீடு பேற்றிற்குக் காரணமெனாராயிறது. (கங்)

மேற்பகிததைச்சேர்ந்த தேவாரம்

திருச்சிறம்பலம்

ஏத்தாதிருந் சறியேனியையோ தனிராயகனே
முத்தாயுலகுகெலாமுதுகுனறமமாநதவனே
பூத்தாருங்குழலாள்பாவையிவடன முகப்பே
கூததாதநதருளாய்கொடியேனிட்டளங்கெடவே

திருச்சிறம்பலம்.

கொந்தவிழ்ப்புக் கொன்றைமுடிக்கூத்தனார் திருவருளால்
வந்தெழு பெயர்நிறிசெனெடுத்து வரன்முறையாம் களையேற்ற
வந்தர்த்தி மலர்மாரி பொழிகதழிந்த தவனியுள்ளோ
ரித்தவதி சுடிமென்னே யார்பெறுவா'ரொனத்தொழுதார்.

(இ-ள்) கொந்தவிழ்ப்புக்கொன்றைமுடிக்கூத்தனார்திருவருளால்=கொத்தா
வழிந்த கொன்றைமலர்மாலையைச்சூடிய திருமுடிபையுடைய சிவபிரான திருவருளி
றால், வந்தெழுபொன்றி'ரெனெடுத்து=திருமணிமுத்தாற்றினின்றும் வந்து கமலாலயக்
, எத்கிழைமூர்நின்ற பொற்குழையைத் தாம எடுத்தது; வரன்முறையாற்களையேற்ற=
வந்தர்த்தி மலர்மாரி என்னும் எண்ணிக்கையோடு களையிலே சேரக்க; அந்தர்த்துமலர்மாரி
பொழிந்திழிந்தது=விண்ணுலகத்து வானவரால் மலர்மழை பொழியப்பட்டு நிலவு
த்தில் சொரிந்தது, அவனியுள்ளோரி'தவனியுடையமென்னே=மண்ணுலகத்தன்னார இவ்
யியப்பு எவ்வாறு நிகழ்த்தது, யார்பெறுவாரொனத்தொழுதார்=இவ்வாறானபேற்றை
வரையென்றி யாவரும் அடையமாட்டார்களென்று வணங்கினார்கள்.—எ-று இவ்வாறு
குணம். (ககரு)

ஞாலமவியப்பெய்தவரு நற்கனக மிடைபெடுத்தது
மூலமெனக் கொடுபோந்த வாணியின்முன் னுரைப்பிகக
நீலமிடற் றவாருளா லுரைதாமுப பின்னுநெடு
மாலயனுக் கரியகழல் வழுத்தினா வனறொண்டா.

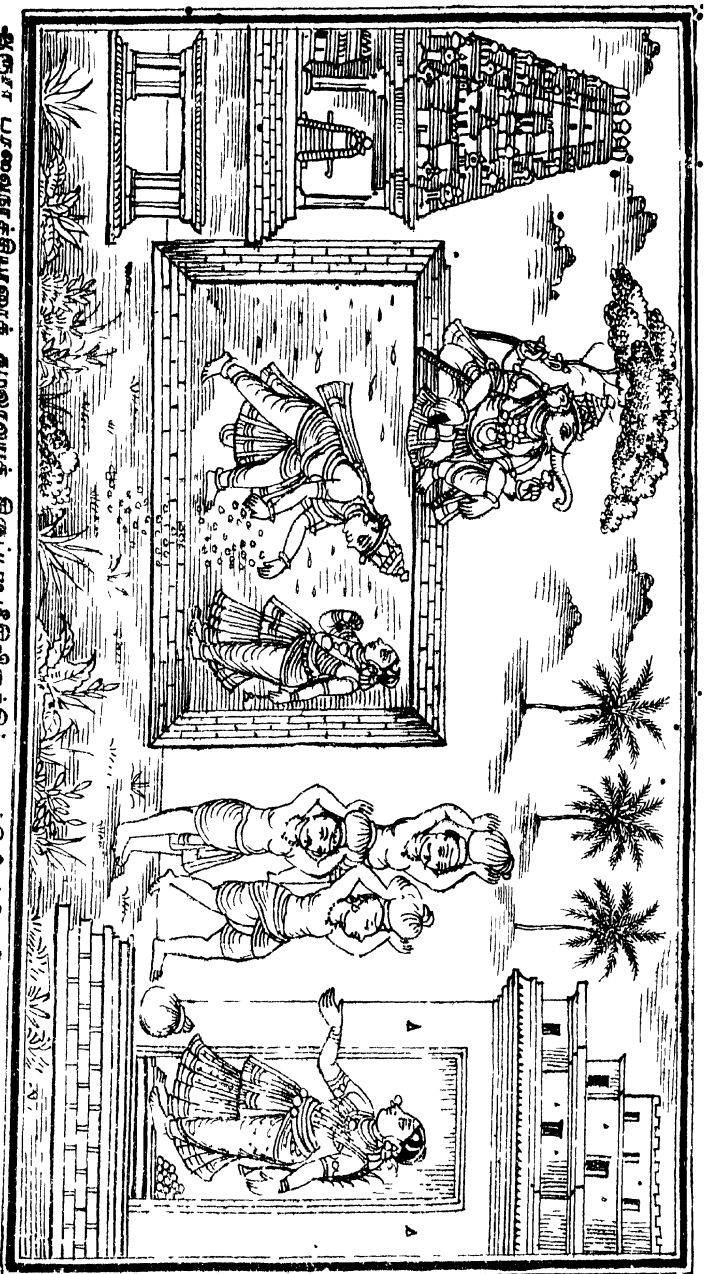
(இ-ள்.) ஞாலமவியப்பெய்தவரும்=மண்ணுலகத்தார் வியப்படையவரான
, நற்கனகமிடையெடுத்தது=நல்ல பொற்குழையை நிறைதுக்கி, மூலமெனக்கொடு
போந்த=மாற்றுகரு மூலமாக தாம் மச்சம் எடுத்துவந்த, ஆணியின்முன்னுரைப்பிக
க=மாற்றாணியோடு உரைத்துப்பார்க்க, நீலமிடற்றவாருளாலுரைதாமு=சிவபிரான
திருவருளினால் மாற்றுகருறைய; பின்னுநெடுமாலயனுக்கரியகழல்வழுத்தினர்வன்றொ
ண்டா=திருமால் பிரமன் என்னு மிருவரால் அறியக்கூடாத அவா திருவடிகளை நம்பி
பாருரா மீண்டும துதித்தார் —எ-று. (ககசு)

மீட்டுமவா பரவுதலு மெய்யன்ப ரன்பில்வரும்
பாட்டுவருது கூத்துவருகா படுவாசி முடிவெய்து
மோட்டறுசெம பொன்னெக்க வொருமாவுரு குறையாமற்
காட்டுதலு மகிழுகதெடுத்துக் கொண்டுகளா யேறினா.

(இ-ள்.) மீட்டுமவாபரவுதலும்=அவா அவ்வாறு மீளவும் துதிக்குமிடத்து, மெய்
யன்பரன்பில்வரும்பாட்டுவருது=நம்பியாருரது அன்புகாரணமாகவரும் திருப்பாட
லை விரும்பி, கூத்துவந்தார்=சிவபிரான, படுவாசிமுடிவெய்தும்=அகிலுள்ளவாசி நீ
ங்கிய, ஒட்டறுசெமபொன்னெக்க=மாற்றியாகத் செம்பொன்னை முழுதும், ஒருமாவு
க்குறையாமறகாட்டுதலும்=மாப்பொன்னுக்குறையாமல் காட்டவும்; மகிழுகதெடுத்து
க்கொண்டுகளாயேறினா=மகிழ்ச்சியுடன் அதை எடுத்துக்கொண்டு களையிலேறினார்.

வாசிமுடிவெய்தும் அப்பொன்னுக்கு அதுவே உயர்ந்த மாற்றாதலின் ஒட்டறு
செம்பொன் என்றும் அடைகொடுத்தார். (ககஎ)

களையேறிப் பரவையா ருடன்கனக மானதெலா
நிரையாளிற் சமையேற்றி நெடுநிலமா ளிகைபோக்கித்.
நிரையேறும் புனற்சுடிலத் திருமூலட் டானத்தார்
விரையேறு'மலர்ப்பாதற் தொழுதணைந்தார் விதினியில்.



ஆரூர பரவாசகியானைக் கமலாலயத் திருப்பழமீதிலிருத்திக் குளத்திலிரங்கிப் பொன்னேவாசித்திருப்படி-
மீதிலிட்ட உரை தாழ், பதிகமேறுவதின் ஒத்திருக்குப்பொன்னேப்பரவையார் திருமாளிகைமுற்றேர்ப்படுத்தினு

(இ-ள்.) களையேறிப்பரவையாருடன்=அவா குளக்களையிலேறிப் பரவையாரோடு, கனகமானதெலாரினையாளிற்சமையேற்றி=பொற்குவியலெல்லாம் நிறைந்த சுமையாளர்களின்மேல் எடுப்பித்து, நெடுநிலைமாளிகைபோககி=நீண்ட வாயிலையுடைய பரவையாரா திருமாளிகைக்கனுப்பி, தினாயேறும்புனற்சடிவத்திருமுலைட்டாணத்தார்=அலைச்சும கங்கைநதிதங்கிய சடையையுடைய திருவாரூர்புற்றிடங்கொண்டாரது, வினாயேறும்லாப்பாதம்=வாசனைகமமும் தாமரைமலர்போலும் சிவந்த திருவடிகளை, தொழுதனைநதாரவீதியினில்=வணங்கி வீதியிலு வந்தருளினார்.—எ-று (௧௬௮)

வகத்திரு மாளிகையி னுட்புகுதது மங்கலவாழ்த்
தந்தமிலா வகையேதது மளவிறந்தா ரொலிசிறப்பச்
சிந்தைநிறை மகிழ்ச்சியுடன் சேயிழையா ருடன்மாநதார்
கந்தமலி மலாச்சோலை நாவலர்தங் காவலனா.

(இ-ள்.) வந்துதிருமாளிகையினுட்புகுத்து=வீதியிலெழுந்தருளிப் பரவையாரா திருமாளிகையினுள்ளே சென்று, மங்கலவாழ்த்தந்தமிலாவகையேததும்=மங்கலவாழ்ததை அளவில்லாதவண்ணம் எடுத்துக்கூறும், அளவிறந்தாரொலிசிறப்ப=எண்ணிறந்த பரிசனங்களின் ஒலி சிறப்படைய, சிந்தைநிறைமகிழ்ச்சியுடன்=திருவுள்ளத்தில நிறைந்த மகிழ்ச்சியோடு, சேயிழையாருடன்மாநதார்=பரவையாரோடு அவர் திருமாளிகையில் வீற்றிருந்தருளினார், கந்தமலிமலாச்சோலைநாவலர்தங்காவலனா=வாசனைகமமும் பூஞ்சோலைகுழந்த திருநாவலாரா.—எ-று. (௧௬௯)

அணியாரூா மணிப்புறறி னமாந்தருளும் பரம்பொருளைப்;
பணிவாரவ கொருநாளிற் பாராட்டுக திருப்பதிகந்
தணியாத வானந்தத் தலைசிறப்பத் தொண்டருடன்
றுணிவாம்பே ரருளினவித தொழுதாடிப் பாடுவார்.

(இ-ள்.) அணியாரூாமணிப்புற்றின்=அழகிய திருவாரூரிலுள்ள மணிமயமரன புற்றின்கண், அமாந்தருளும்பரம்பொருளைப்பணிவாரா=வீற்றிருந்தருளும் சிவபிரானைப் பணிகின்ற நம்பியாரூரா, அகொருநாளிற்பாராட்டுகதிருப்பதிகம்=அவ்விடத்து ஒருநாளில் சிறப்பித்ததுக்கூறும் திருப்பதிகத்தை, தணியாதவானந்தத்தலைசிறப்ப=அடங்காத பேரானந்தமானது மேற்பட; தொண்டருடன்றுணிவாய்ப்பேரருள்வினவி=அடியாரூட்டத்துடன் நிச்சயமாய்த் திருவருளை வினவி, தொழுதாடிப்பாடுவாரா=வணங்கி யாடிப்பாடுவாராயினார்.—எ-று. (௧௭௦)

பண்ணிறையும் வகைபாறு தாங்கியென வெடுத்தருளி
யுண்ணிறையு மனககளிப்பா லுறுபுளக மயிாமுகிழ்ப்பக்
கண்ணிறையும் புனல்பொழியக் களையிசுந்த வானந்த
மெண்ணிறைந்த படிதோன்ற வேததிமகிழ்த தின்புறறார்.

(இ-ள்.) பண்ணிறையுமவகைபாறுதாங்கியெனவெடுத்தருளி=அவா இசைகிறையும்படி பாறுதாங்கிய என முதலிலெடுத்து, உண்ணிறையுமனககளிப்பால்=உள்ளே நிறைந்த திருவுள்ளக்களிப்போடு, உறுபுளகமயிாமுகிழ்ப்பம்=மிக்க மயிாககூசசெறிய, கண்ணிறையுமபுனல்பொழிய=கண்ணினின்றும் துளும்பும் ஆனந்தபாஷ்பம் சொரிய, களாயிசுந்தவானந்தம்=அளவுபடாத பேரானந்தமானது, எண்ணிறைந்தபடிதோன்றம்=தம் திருவுள்ளத்தில நிறைந்துதோன்ற, ஏத்திமகிழ்தின்புறறார்=துதித்து மகிழ்ச்சியடைந்தின்புறறார்.—எ-று. (௧௭௧)

திருவாரூர் - பண் - நட்டராகம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

பாறுதாங்கியகாடரோபடுதலையரோமலைப்பாவையோ
கூறுதாங்கியகுழகரோகுழைக்காதரோகுறுங்கோட்டிள
வேறுதாங்கியகொடியரோசுடுபொடியரோவிலங்குமபறை
யாறுதாங்கியசடையரோநமக்கடிகளாகியவடிகளே.

படிசெய்நீரமையிற்பத்தர்காளபணிந்தேத்தினேன்பணியீரருள
வடிவிலான்றிருவலூரனவனப்பகையப்பனவனொண்டன்
செடியனாகிலுநதீயனாகிலுநதமமையேமனஞ்சிறதிக்கு
மடியனூரனையாள்வரோநமக்கடிகளாகியவடிகளே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

இன்புற்றங் கமர்நாளி லீறிலரு மறைபரவும்
வன்புற்றி னரவணிந்த மன்னவலு ரருளபெற்ற
வன்புற்ற காதலுட னளவிறந்த பிறபதியும்
பொன்புற்கென் றிடவொளிநஞ் சடையாரைத் தொழப்போவார்.

(இ-ள்) இன்புற்றங்கமர்நாளில்=பேரானந்தமடைந்தது அத்திருவாரூரில் வீற்
றிருக்குங்கால, ஈறிலருமறைபரவும்=அழியாத அரியவேதங்கள் துதிக்கும், வன்புற்றி
னரவணிந்த=வலிய புற்றின்கண வாழும் பாம்பை ஆபரணமாகத்தரித்த, மன்னவனா
ருளபெற்று=சிவபிரான திருவருளைப்பெற்று; அவன்புற்றகாதலுடன்=அவரன்புரி
சுற்றத்த பெருவிருப்போடு, அளவிறந்தபிறபதியும்=எண்ணிறந்த பிறதிருப்பதியினும்,
பொன்புற்கென்றிடவொளிநஞ் சடையாரை=பொன்னும் புகைநிறமுடைத்தென்று
சொல்லும்படி. செந்நிறமாய் விளங்குகின்ற சடைமுடியையுடைய சிவபிரான, தொழ
ப்போவார்=தொழுதற்குப்போவாராயினா —எ-று (கசஉ)

பரிசனமு முடன்போதப் பாங்கமைந்த பதிகடொறும்
கரியுரிவை யுரிததாரதங் கழறொழுது மகிழந்தேத்தித்
தரிசுறுநற பெருந்தொண்டா நளளாறு தொழுவதற்குப்
புரிவுறுமெய்த் திருத்தொண்ட ரெதிர்கொள்ளப் புகக்கணந்தார.

(இ-ள்.) பரிசனமுமுடன்போத=பரிசனங்களும தம்முடன்வர, பாங்கமைந்த
பதிகடொறும்=அருகிலுள்ள திருப்பதிகடோறும், கரியுரிவையுரித்தார்தங்கழறொழு
து=யானையின்றோலையுரித்துப்போதத் சிவபிரானது திருவடிகளை வணங்கி, மகிழ்ந்
தேத்தி=மகிழ்ந்தது துதித்து, தரிசுறுநற்பெருந்தொண்டா=குற்றமற்ற நம்பியாரூரர்,
நள்ளாறுதொழுவதற்கு=திருநள்ளாற்றை வணங்க, புரிவுறுமெய்ததிருத்தொண்டரொகி
ர்கொள்ள=விருப்பமிக்க அவருள்ள மெய்யடியாரா எதிர்கொள்ளும்படி; புகக்கணந்தா
ர்=அணந்தருளினா —எ-று. (கசக)

விண்டடவு கோபுரத்தைப் பணிந்துகர மேற்குவித்துக்
கொண்டுபுகுந தண்ணலார கோயிலினை வலஞ்செய்து
மண்டியபே ரனபினொடு மன்னுதிரு நளளாறா
புண்டரிகச் சேவடிக்கீழப் பொருந்தநில மிசைப்பணிந்தார்.

(இ-ள்) விண்டடவுகோபுரத்தைப்பணிந்து—ஆகாயத்தையளாவிய திருக்கோபுரத்தை வணங்கி, கரமேற்குவீர்த்துகொண்டுபுகுநது—சைகளைச் சிரமேற்குவீர்த்துகொண்டுள்ளே புகுந்து, அண்ணலாகோயிலினைவலஞ்செய்து—சிவபிரான் வீற்றிருந்தருளும் திருக்கோயிலை வலமாகவந்தது, மணடியபேரன்பினொடு—நிறைந்த பேரன்போடு, மனனுதிருள்ளாறாபுண்டரிக்கச்சேவடிக்கழீ—அங்கு வீற்றிருந்தருளும் திருநள்ளாறருடைய தாமரைமலர்போலும் சிவந்த திருவடிகளை, பொருந்திலிழைப்பணிந்தாள்—பொருந்தும்வண்ணம் சாட்டாங்கமாக வணங்கினாள்—எ-று. (கசச)

அங்கணரைப பணிந்தேத்தி யருளிற்ற ஞெழுதுபோய்
மங்குலணி மணிமாடத திருக்கடலூர் வந்தெய்தித்
திங்கள்வளர் முடியாராத திருமயான மும்பணிந்த
பொங்குமிசைப பதிகமரு வாகொன்றை யெனப்போற்றி.

(இ-ள்) அங்கணரைப்பணிந்தேத்தி—திருநள்ளாறவைவணங்கித் திருப்பதிகம்பாடி, அருளிற்றஞெழுதுபோய்—அவா திருவருளினால் வணங்கிப் புறம்பேசென்று; மங்குலணிமணிமாடத்திருக்கடலூர்வந்தெய்தி—மேகங்கள் சூழ்ந்திருக்கும் அழகிய மாடங்களுடைய திருக்கடலூர் யடைந்து, திங்கள்வளர்முடியாராதம்—இளம்பிறைவளரும திருமுடியையுடைய சிவபிரான் வீற்றிருந்தருளும், திருமயானமும்பணிந்து—திருமயானத்தையும் வணங்கி, பொங்குமிசைப்பதிகம்—பொலிவுதங்கிய இசையோடு கூடிய திருப்பதிகத்தை, மருவார்கொன்றையெனப்போற்றி—மருவார்கொன்றையென முதலிலெடுத்தது துதித்து —எ-று (கசசு)

திருநள்ளாறு - பண - தக்கேசி-

திருச்சிற்றம்பலம்

பூவிலவாசத்தைப்பொன்னினை மணியைப்புவியைக் காற்றினைப்புனலால்வெளியைச், சேவினமேல்வருஞ்செல்வனைச்சிவனைத்தேவதேவனைத்தித்திக்குந்தேனைக, காவியங்கண்ணிப்பங்களைக்கருகைச்சடையனைக்காமரத்திசைபாட, நாவிலுநுள்ளாறனையமுதைநாயினென்மறந்தென்னினைக்கேனை.

செறிந்தசோலைகளுழந்தள்ளாறறஞ்சிவனைநாவலூர்ச்சிங்கடித்தந்தை, மறந்தநான்மறறுகினைப்பதென்னெனவனப்பகையப்பனூர்னவன்ஞெண்டன், சிறந்தமலைகளுஞ்சினைஞெடைஞ்சுஞ்சிந்தையுள்ளருகிச்செப்பவல்லாராக, கிறந்துபோக்கிலைவசவிலைபாகியினபவெள்ளத்துளிருப்பாகளினிதே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

திருக்கடலூர்மயானம்-பண்-பழம்பஞ்சரம்.

திருச்சிற்றம்பலம்

மருவார்கொன்றைமதிசூடிமாணிக்கத்தின்மலைபோல
வருவார்விடைமேல்மாதோடுமகிழ்ந்துபூதப்படைசூழத்
திருமால்பிரமணிகதிரற்குந்தேவநாகர் தானவாக்கும்
பெருமான்கடலூர்மயானத்துப்பெரியபெருமானடிகளே.

மரடமல்குகடலூரின்மறையோதேத்துமயானததுப
பிரைதீரவடியாருக்கருளும்பெருமானடிநளசீர
நடிகாவலாருளமபிசொன்னநற்றமிழகன
பாமெடியாகேடபாமேறபாவமானபறையுமே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

திருவீரட் டானத்துத தேவாபிரான சினக்கற்றின்
பொருவீரந தொலைத்தகழல் பணிநதுபொடி யாமேனி
மருவீரந தமிழமலை புனைநதேத்தி மலைவளைத்த
பெருவீரர் வலம்புரத்துப பெருகாவத தொடுஞ்சென்றார்.

(இ-ள்) திருவீரட்டானத்துத்தேவாபிரான்=திருக்கடலூர் வீரட்டத்து வீற்றிருந்தருளும் சிவபிரானது, சினக்கற்றின்பொருவீரநதொலைத்தகழல்பணிநது=கோபந்தங்கிய யமனது பொராரின்ற வீரத்தைக்கெடுத்தருளிய திருவடிகளை வணங்கி, பொடியாமேனிமருவீரத் தமிழ்மலைபுனைநதேத்தி=பொடியாமேனி எனனும் முதலையுடைய குளிராசசிதங்கிய தமிழ்த்திருப்பதிகத்தைப்பாடித் துதித்து, மலைவளைத்தபெருவீராவலம்புரத்து=மேருமலையை விலலாகவளைத்த பெரியவீரராகிய சிவபிரான வீற்றிருந்தருளும் திருவலம்புரத்து, பெருகாவத்தொடுஞ்சென்றார்=மிகக் காதலோடுசென்றருளிஞா.—எ-று. இவ்வீரன்டுகளுகம்.

(௧௪௩)

திருக்கடலூர்வீரட்டம்-பண் நட்ராகம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

பொடியார்மேனியனேபுரிநூலொருபாலபொருந
வடியாமுனிலைவலவளரங்கையினங்கையொடுங்
கடியாகொன்றையனேகடலூர்தனுளவீரட்டத்தெம்
மடிகேளென்னமுதேயெனக்காதுணையிலதே
காராருமபொழில்குழுகடலூர்திருவீரட்டத்து
ளேராருமமிறையெத்துணையாவெழிலநாவலாகோ
னாருன்னடியானடித்தொண்டனாநத்தமிழ
பாரோரேத்தவல்லாபரலோகத்திருப்பாரோ.

திருச்சிற்றம்பலம்.

வனையோடு நிகாபுரிசை வலம்புரத்தார் கழல்வணங்கி
யுனையோசைப பதிகமெனக கினியோதிப போய்ச்சங்க
நினையோடு துமித்துப மணித்தீப நித்திலப்பூ
நினையோதங் கொண்டிறைஞகந திருச்சாய்க்கா டெய்தினார்.

(இ-ள்) வனையோடுநிகாபுரிசை=மலையையொத்த மதில்குழந்த, வலம்புரத்தாகழல்வணங்கி=திருவலம்புரத்தில வீற்றிருந்தருளும் சிவபிரான திருவடிகளைப்பணிநது, உனையோசைப்பதிகம்=சொல்லிறைந்த இசையோடுகடிய திருப்பதிகத்தை, எனக்கினியோதிபபோய்=எனக்கினியென முதலிலெடுத்துப்பாடி அங்குநின்ற மெழுந்தருளி, சங்ககினையோடுதுமித்து புமணித்தீபம்=சங்ககிணைகளாகிய வாத்தியத்தோடு

திவலைகளாகிய தூபத்தையும் நவமணிகளாகிய தீபத்தையும், நித்திலப்பூநதிராமோதக கொணடி நைருசம்=முதலுக்களோடுகூடிய பொலிவுதகைய அலைபெருகுகள் கொணரநது வணங்குகின்ற; திருச்சாயக்காடெய்தினா=திருச்சாயக்காடென்னும் திருப்பதியை யடைந்தருளினா.—எ-று. (கச௭)

திருவலம்புரம்-பண-காந்தாரம்

திருச்சிறுமபலம்

எனக்கினித்தினைத்தனைபுகழிடமறிந்தேன்
பனைக்கனிப்பழம்படுபரவையினகராமே
லெனக்கினியவன்றமாகினியவனெழுமையு
மனக்கினியவன்றனதிடமவலம்புரமே.

வருங்கலமுமபலபேணுதல்கருங்கட
லிருங்குலப்பிறப்பாதமிடமவலம்புரத்தினை
யருங்குலத்தருந்தமிழரவன் றுண்டன் சொல்
பெருங்குலத்தவரோடுபிறந்துதலபெருமையே.

திருச்சிறுமபலம்.

தேவர்பெருமானதனைத்த திருச்சாயக்காட் டினிறப்பணிநது
பாவலாசெந தமிழமலைத் திருப்பதிகம பாடிப்போய்
மேவலாதம புரமெரித்தார வெண்காடு பணிந்தேத்தி
நாவலாக வலரடைந்தார நனிபள்ளித் திருநகரில்.

(இ-ள்) தேவர்பெருமானதனை=சிவபிரானை, திருச்சாயக்காட்டினிறப்பணிநது=திருச்சாயக்காட்டினில வணங்கி, பாவலாசெநதமிழமலைத்திருப்பதிகம்பாடிப்போய்=செய்யுளமைந்த செநதமிழ்ச்சிறுப்பதிகமாலையைப் பாடிச்சென்று, மேவலாதம புரமெரித்தார=பகைவாகனது திரிபுரத்தை யெரித்தருளிய சிவபிரான் வீற்றிருந்தருளும், வெண்காடுபணிந்தேத்தி=திருவெண்காடென்னும் திருப்பதியை வணங்கித்துதித்து, நாவலாகவலரடைந்தாரநனிபள்ளித்திருநகரில்=நமபியாருரா திருநனிபள்ளியென்னும் திருப்பதியை யடைந்தருளினா.—எ-று. (கச௮)

நனிபள்ளி யமர்ந்தபிரான் கழல்வணங்கி நற்றமிழின்
புனிதநறுந தொடைபுனைநது திருச்செம்பொன் பள்ளிமுதற்
பனிமதிசோ சடையாராதம பதிபலவும் பணிந்தபோய்த்
தனிவிடைமேல் வருவாராத திருநின்றி யூர்சாராதார.

(இ-ள்) நனிபள்ளியமர்ந்தபிரான் கழல்வணங்கி=திருநனிபள்ளியில வீற்றிருந்தருளும் சிவபிரான் திருவடிகளை வணங்கி, நற்றமிழின்புனிதநறுந்தொடைபுனைநது=நல்ல தமிழாலாகிய தூயதிருப்பதிகமாலையைச்சாத்தி, திருச்செம்பொன்பள்ளிமுதல்=திருச்செம்பொன்பள்ளியென்னும் திருப்பதிமுதலாக, பனிமதிசோசடையாராதமபதி=குளிரந்த இளம்பிறைவாரும் சடைமுடியையுடைய சிவபிரான் வீற்றிருந்தருளும் திருப்பதிகள், பலவும்பணிந்துபோய்=பலவற்றையும் வணங்கிச்சென்று, தனிவிடைமேல் வருவாராதம்=ஒப்பற்ற இடபத்தின்மீதுநாதவரும சிவபிரான் வீற்றிருந்தருளும், திருநின்றியூர்சாராதார=திருநின்றியூரென்னும் திருப்பதியை யடைந்தருளினா.—எ-று. (1)

திருநனிபள்ளி-பண்-பஞ்சமம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

ஆதியனா திரையன்னயன்மாலறிதற்கரிய
சோகியனசொறபொருளாய்ச்சுருங்காமறைநான்கிணையு
மோதியனுமபா தங்கோனுலகத்தினுளெவ்வுயிரககு
நாதியல்நமபெருமானண்ணுமூநனிபள்ளியதே.

காலமுநாள் கழியுநனிபள்ளிமனத்தினுள்கிக்
கோலமதாயவனைசுருளிராவலவூரன்சொன்ன
மாலேமதிததுரைப்பாரமன்மறநதுவானேருலகிற்
சாலநவின் பமெய்திததவலோகததிருப்பவரோ.

திருச்சிற்றம்பலம்.

கினறியூ மேயாரை சேசுதாற புக்கிறைஞ்சி
யொன்றியவன புளளுருகிப பாடுவா ருடையவா
சென்றுமுல கிடாநீங்கப பாடியவே மெழுநூறு
மனுசிறப பித்தஞ்சொற் திருப்பதிக மருளசெய்தார்.

(இ-ள்) கினறியூமேயாரை=அவா திருநிறியூரில் வீற்றிருந்தருளும் சிவபிரா
ணை; நேசத்தாற்புக்கிறைஞ்சி=அன்போடு ஆலயத்துட்புகுந்து வணங்கி, ஒன்றியவன்
புள்ளருகிப்பாடுவாரை=ஒருப்பட்ட பேரன்பானது தம்முள்ளத்தை யுருககப்பாடுகின்ற
நம்பியாரூர, உடையவாசென்றுமுலகிடாநீங்கப்பாடிய=ஆண்டவரசு எந்நாளும் உல
கிலுள்ளா தயாதிரப்பாடியருளிய, ஏழெழுநூறுமனுசிறப்பித்தது=நாலாயிரத்துத்தொ
ளாயிரம் பதிகங்களைபு அன்று தாமருளிய திருப்பதிகத்தில ஏழெழுநூற்றிருபது பனுவ
லின்றவன் நிருநாவுக்கனாயனெனச்சிறப்பித்தது, அஞ்சொற்றிருப்பதிகமருளசெய்தா
ர்=அழகிய சொல்லாலாகிய திருப்பதிகத்தைப் பாடியருளினார்.—எ-று

ஏழெழுநூற்றெனந்து - நாலாயிரத்துத்தொளாயிரமெனக் ‘கூற்றாயினவென்ன
வெடுத்ததுகோதிலொருமாணத்ததரிக்குமொருவரையுங்காறுமொருநாற்பத்தொன்பதினா
யிரமதாக’ எனறிருத்தலின் மாறுபட்டதேடெனின், நாலாயிரத்துத்தொளாயிரம் என்
றது பதிகத்தொகையும் நாற்பத்தொன்பதினாயிரம் என்றது செய்யுட்டொகையுமாத
லின் மாறுபட்டதின்றெனக் ஏழெழுநூற்றெனந்து பதிகத்தால் நாலாயிரத்துத்தொ
ளாயிரமாதலும், அந்நாலாயிரத்துத்தொளாயிரம் பதிகத்திற்குச்செய்யுளால் நாற்பத்தொ
ன்பதினாயிரமாதலும் ஊகித்துணாக. இவை இவ்வாறுதலின் ஆளுடையுபிளையார் ப
திகத்தொகையும் “பச்சைப்பதிகத்துடன் பதினாறாயிரம்பா” என நமபியாண்டார்நம்பி
அருளியபடி செய்யுட்டொகையிற் பதினாறாயிரமென்றும் பதிகத்தொகையில் ஆயிரத்த
றுநூற்றென்றும், நமபியாரூர பதிகத்தொகையும் உமாபதிசிவம் ‘பித்தாவென்னுமின்ப
முதற்றிருப்பதிகமூழிதோறுமீரூய் முப்பத்தெண்ணாயிரமதாக.’ எனவருளியபடி செய்
யுட்டொகையால் முப்பத்தெண்ணாயிரமென்றும் பதிகத்தொகையால் மூவாயிரத்தெண்
ணூற்றென்றுக்கொள்க. பதிகமென்றது செய்யுளுக்கும் பனுவலென்றது பதிகத்திற்கும்
வழங்கிவருவது திருமுறைகண்டபுராணமுதலியவற்றிற்காண்க. (௧௫௦)

திருநின்றியூர்-பண்-தக்கேசி.

திருச்சிற்றம்பலம்.

அணிகொளாடையம்பூணணிமாலையமுதுசெயதமுதம்பெய்தண்டி யிணைகொளேழெழுநூநிருபதுபனுவலீன்றவன்றிருநாவுநநாயன, கணை கொள்கண்ணப்பனென்றிவர்பெற்றகாதலினனருளாதரிக்கடைநேன, நிணைகொளசெந்தமிழ்பைபுகுளிதெரியுஞ்செல்வதெனநிருநின்றியூரானே.

இரவீரீள்குடபெழுவதன்முன்னமெழுநதுதனமுலைககலசங்களைநதிச், சுரவிபாலசொரிததாட்டியுனபாதநதொடாநதவாரதகைதிடம்பெறககேட்டுப், பரவியுளகிவனபாசுததையமுதுபுபரமவநதுகினபாதத்தையடைநதே, னிரவிசித்திலமத்தகுசெம்பொனளிகுருதெனநிருநின்றியூரானே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

அப்பதியிலன்பருடனமாநதருளவாரகலிடத்திற
செப்பரியபுகழீரோபணியாதுசெலபொழுதி
லொப்பரியவுணாவினாநினைநதருளித் தொழலுறுவார
மெய்ப்பொருளவண்டமிழமாலேவிளம்பியேமீண்டிணைநதார.

(இ-ள்) அப்பதியிலன்பருடனமாநதருள்வார=அத்திருநின்றியூரில் அடியாரகூட்டத்ததுடன் வீற்றிருந்தருளும் நம்பியாரூரர், அகலிடத்திற்செப்பரியபுகழீரோபணியாதுசெலபொழுதில்=நிலவுலகத்தில சொல்லுதற்கரியபுகழையுடைய திருநீரோவணங்காது போகும்பொழுதில், ஒப்பரியவுணாவினாநினைநதருளித்தொழலுறுவார=நிகரற்றதம உணர்விற்றநருதி வணங்குகின்றவராய் மெய்ப்பொருளவண்டமிழமாலேவிளம்பியேமீண்டிணைநதார=மெய்மைப்பொருளினையுடைய வளவிய தமிழ்ப்பதிகமாலையைப் பாடிக்கொண்டு திருமபவநதருளினார்.—எறு

(கடுக).

மடலாரும் புனனீரோ மருவினாதாள் வணங்காது
விடலாமே யெனுவகாதல் விருப்பமுமந திருப்பதிக
மடலாராரு லப்படையார் தமைப்பாடி யடிவணங்கி
யுடலாரு மயிரப்புக மிகப்பணிந்தவ குறைகின்றார்

(இ-ள்.) மடலாரும்புனனீரோமருவினாதாள்=அவர் இத்தழிந்தைந்த மலர்களை யுடைய நீர்வளநதவகிய திருநீரில் வீற்றிருந்தருளும் சிவபிரானது திருவடிகளை, வணங்காதுவிடலாமேயெனும்=பணிபாவிடலாமே எனனும் இறுதியையுடைய, காதல்விருப்புறமத்திருப்பதிகம்=பெருவிரப்புகை அத்திருப்பதிகத்தை, அடலாராருலப்படையார் தமைப்பாடி=வலிதவகிய குலப்படையையுடைய சிவபிரானைப்பாடி, அடிவணங்கி=திருவடிகளில்பணிந்து, உடலாருமயிரப்புகமிக=திருமேனியினகண நிறைந்த உரோமாங்கிதமானது உண்டாக; பணிந்தவகுறைகின்றார்=வணங்கி அந்நீரில் தங்குவாராயினார்.—எறு.

(சகிஉ)

திருநீரீர்-பண்-தக்கேசி.

திருச்சிற்றம்பலம்.

ஊர்வதோர்விடையொன்றுடையானையொண்ணுதற்றனிககண்ணுதலானைக் காரதாரகறைமாமிடற்றானைக்கருதலார்புரமுனறெரித்தானை

நீரில்வாளேவரால்குதிக்கொள்ளுநிறைபுனம்றுழனிச்செல்வநீரோப்
பாருளாபரவித்தொழிநிற்பரமனைப்பணியாவிடலாமே.

பேரேசராயிரமும்முடையானைப்பேசினும்பெரிதும்மினியானை
நீரூர்வார்ச்சடைநின்மலன்றன்னைநீரோகினறுகநிட்டபிரானை
யாளுரன்னடிநாண்பதற்கன்பாயாதரித்தழைத்திட்டவிமமலை
பாருரும்பரவித்தொழுவலலாபத்தராய்முத்திதாம்பெறுவாரோ.

திருச்சிற்றம்பலம்.

அங்கணினி தமர்ந்தருளார் நிருபபுன்கூ ரணைநதிறைஞ்சிக்
கொங்கலரு மலர்ச்சோலைத் திருக்கோலக் காவணையக
கங்கைசடைக் கரந்தவாதா மெதிராகாட்சி கொடுத்தருளப்
பொங்குவிருப பாற்றொழுது திருப்பதிகம போற்றிசைப்பாரா.

(இ-ள்.) அங்கணினிதமாநது=அவா அவ்விடத்து இனிதாக வீற்றிருந்தருளி;
அருளாற்றிருபுனகூரணைநதிறைஞ்சி=திருவருளினால் திருபுன்கூடையடைந்து வண
ங்கி, கொங்கலருமலர்ச்சோலை—வாசனைவிநித மலாகனையுடைய சோலைகுழந்த, திருக்
கோலக்காவணையு=திருக்கோலக்காவென்னும் திருப்பதியையுடைய, கங்கைசடைக்
கரந்தவாதாம்=கங்கைநதிடைய சடைமுடியிலே கரந்த சிவபிரான, எதிராகாட்சிகொ
த்தருள=அவ்வெதிரோ காட்சிகொடுத்தருள, பொங்குவிருப்பாற்றொழுது=மிகப் பெரு
வருபபோடு வணங்கி, திருப்பதிகம்போற்றிசைப்பாரா=திருப்பதிகத்தைப் பாடுவா
ராயினர்.—எ-று. (கருந)

திருஞான சம்பநதர் திருக்கைக ளாலொத்திப்
பெருகார்வத் துடனபாடப் பிஞ்ஞகனா கண்டிரங்கி
யருளாலே திருத்தாள மளித்தபடி சிறப்பித்துப்
பொருண்மாலேத் திருப்பதிகம் பாடியே போற்றிசைத்தாரா.

(இ ள்.) திருஞானசம்பந்தாதிருக்கைகளாலொத்தி=அவர் ஆளுடையபின்னா
யார் திருக்கைகளாலொத்தித் தாளம் வளையுத்து, பெருகார்வத்துடனபாட=மிகக்
பேரன்போடு பாட; பிஞ்ஞகனாகண்டிரங்கி=சிவபிரான அதைக்கண்டு இரக்கமுற்று;
அருளாலேதிருத்தாளமளித்தபடிசிறப்பித்து=திருவருளினால் திருப்பொற்றாளம் கொடு
த்த முறைமையைத் தம் திருப்பதிகத்திற் சிறப்பித்து, பொருண்மாலேத்திருப்பதிகம்
பாடியேபோற்றிசைத்தாரா=பொருளமைந்த பாமாலையாகிய திருப்பதிகத்தைப் பாடித்
துதித்தார்.—எ-று (கருசு)

திருக்கோலக்கா-பண-தக்கேசி.

திருச்சிற்றம்பலம்,

நாளுமின்னிசையாற்றமிழ்பரபுஞானசம்பநதனுக்கருலகவர்முன்
ருளமீந்தவன்பாடலுக்கிரங்குநதனமையாளனையென்மனக்கருததை
யாளும்பூதங்களபாடினருடுமங்கணன்றனையென்கணமிறைஞ்சுங்
கோளரிஷ்ப்பெருங்கோயிலுளானைக்கோலக்காவினிற் கண்டுகொண்டேனே.

கோடாரப்பயில்சடையுடைக்கரும்பைக்கோலக்காவுளெமமானெமயம்
மானப, பாடாங்குடியடியவாவிரும்பப்பயிலுநாவலாளுரன்வன்றொண்ட, னு
டிரங்கிமுன்னறியுமநெறியானவின்றபத்திவைவிளம்பியமாந்தா, காடாங்
கெனநடவின்ருன்பாற்கதியுமெய்துவர்ப்பதியவர்க்கதுவே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

மூவாத முழுமுதலா முதற்காலக் காவகன்று •
தாவாத புகழ்ச்சண்பை வலங்கொண்டு தாழ்த்திறைஞ்சி
நாவாமுத தமிழ்நிரக் நற்பதங்குள பரவிப்போய்
மேவாதம புரஞ்செற்றா குருகாஜா மேவுவா.

(இ-ள்) மூவாகமுழுமுதலா = அவா அழியாத முழுமுதலாயுள்ள சிவபிரான்
வீற்றிருந்தருளும், முதற்காலக்காவகன்று = சிறந்த திருக்கோலக்காவை நீங்கி, தாவா
தபுகழ்ச்சண்பைவலங்கொண்டு = செடாத புகழையுடைய சீகாழியை வலமாகவந்து;
தாழ்த்திறைஞ்சி = நிலமுறவணங்கி, நாவாமுதமிழ்நிரக் = நாவாந்த முத்தமிழ்நிர
காகிய ஆளுடைய பிள்ளையாரது, நற்பதங்குள பரவிப்போய் = நல்ல திருவழிகளை வண
கஞ்சென்று, மேவாதமபுரஞ்செற்றா = வணங்காத அசராகளது திரிபுரத்தையும் எ
ரித்தருளிய சிவபிரான் வீற்றிருந்தருளும், குருகாஜாமேவுவா = திருக்குருகாஜா ய
டைவாராயினா — என்று (கடுகி)

உண்ணீரின் வேட்கையுட னுறுபசியான் மிகவருந்திப்
பண்ணீமை மொழிப்பாவை யாகொழுநா வருமபாங்காக்
கண்ணீடு திருதுதலா காதலவா கருத்தறிந்து
தண்ணீரும் பொதிசோறுங் கொண்டுவழிச சாகின்றா.

(இ-ள்) உண்ணீரின் வேட்கையுடன் = உண்ணும் நீர்வேட்கையோடு, உறுபசி
யானமிகவருந்தி = மிக பசியால் மிக வருந்திமுற்று, பண்ணீமைமொழிப்பாவையா
கொழுநாவருமபாங்காக் = பண்ணமைந்த மொழியையுடைய பரவையா கொழுநாகி
ய நம்பியாருரா வருமிடத்தில், கண்ணீடு திருதுதலா = நெற்றிக்கண்களையுடைய சிவபி
ரான், காதலவாகருத்தறிந்து = அவா திருவுள்ளக்கருத்தையறிந்து, தண்ணீரும்பொதி
சோறுங்கொண்டு = தண்ணீரையும் பொதிசோற்றையும் அமைத்துக்கொண்டு, வழிச
சாகின்றா = வழியிலே இருப்பாராயினா — என்று (கடுகி)

வேனிலுறு வெயிலவெமமை தணிப்பதற்கு வினாகுளிரமென்
பானமலாத தடம்போலும் பந்தொரு பாலமைத்தே
யானமறை வேதியரா யருளவேட்கு கொண்டிருந்தா
மானமருந் திருக்கரத்தா வனறொண்டர் தமைப்பாத்தா.

(இ-ள்) வேனிலுறுவெயிலவெமமை தணிப்பதற்கு = வேனிற்காலத்தில் வருகி
ன்ற வெயிலினது வெப்பத்தைக் கெடுப்பதற்கு, வினாகுளிரமென்பானம்மலாததடம்
போலும் = வாசனைமமும் குளிர்ந்த அருதுவான செங்கழுநீர்மலாக்கையுடைய வாவி
போலும், பந்தொருபாலமைத்தா = தண்ணீர்ப்பந்தலே ஒருமருங்குசெய்து, ஆனமறை
வேதியராய் = நல்ல வேதங்களையுணர்ந்த மறையவராய், அருளவேட்குகொண்டிருந்தா
ர = அருள்வழிவங்கொண்டெழுந்தருளியிருந்தா, மானமருந் திருக்கரத்தார் = மான்கண்
று தங்கிய திருக்கரத்தையுடையவர், வனறொண்டர் தமைப்பாத்து = நம்பியாருரை
எதிர்பாத்தாக்கொண்டு. — என்று. ஏ-அசை. (கடுகி)

குருகாஜா ரமந்தருளுங் குழகாவழி பார்த்திருப்பத்
திருவாருந் தம்பிரான் றோழாதிருத் தொண்டருடன்
வருவாரப் பந்தரிடைப் புகுந்திரு மறையவாபாற்
பெருகாவஞ் செலவிருந்தா சிவாயம வெனப்பேசி.

(இ-ள்) குருக்ஷரமந்தருளுங்குழகா வழிபாத்திருப்பது—திருக்குருகாவுள்ள வீற்றிருந்தருளும் சிவபிரான வன்றொண்டாவரும் வழியைப்பாத்ததுகொண்டிருக்க, திருவாழாத்தம்பிரானரோழாதிருத்தொண்டருடன்வருவா—திருவாழாரின்கண் வீற்றிருந்தருளும் சிவபிரான தோழராகிய நம்பியாரூர அடியாகூட்டத்ததுடன் வருகின்ற வராய; அப்பந்தரிடைப்புருதது—அத்தண்ணீர்ப்பந்தலுட்புருத்தருளி, திருமறையவா பாற்பெருகாவஞ்செல—அச்சிவபிரானாகிய மறையவரிடத்துப் பேரன்பு செல்லுமபடி, இருந்தாசிவாயநமவெனப்பேசி—சிவாயநமவெனறு கூறி எழுந்தருளியிருந்தார் ()

ஆலகீழற் கீழிருந்தா ரவாதமமை யெதிர்நோக்கிச்
சாலமிகப் பசித்தீரிப் பொதிசோறு தருகின்றேன
காலமினித் தாழாமே கைக்கொண்டிங் கினிதருந்தி
யேலகறுங் குளிரதண்ணீர் குடித்திளைப்புத் திருமென.

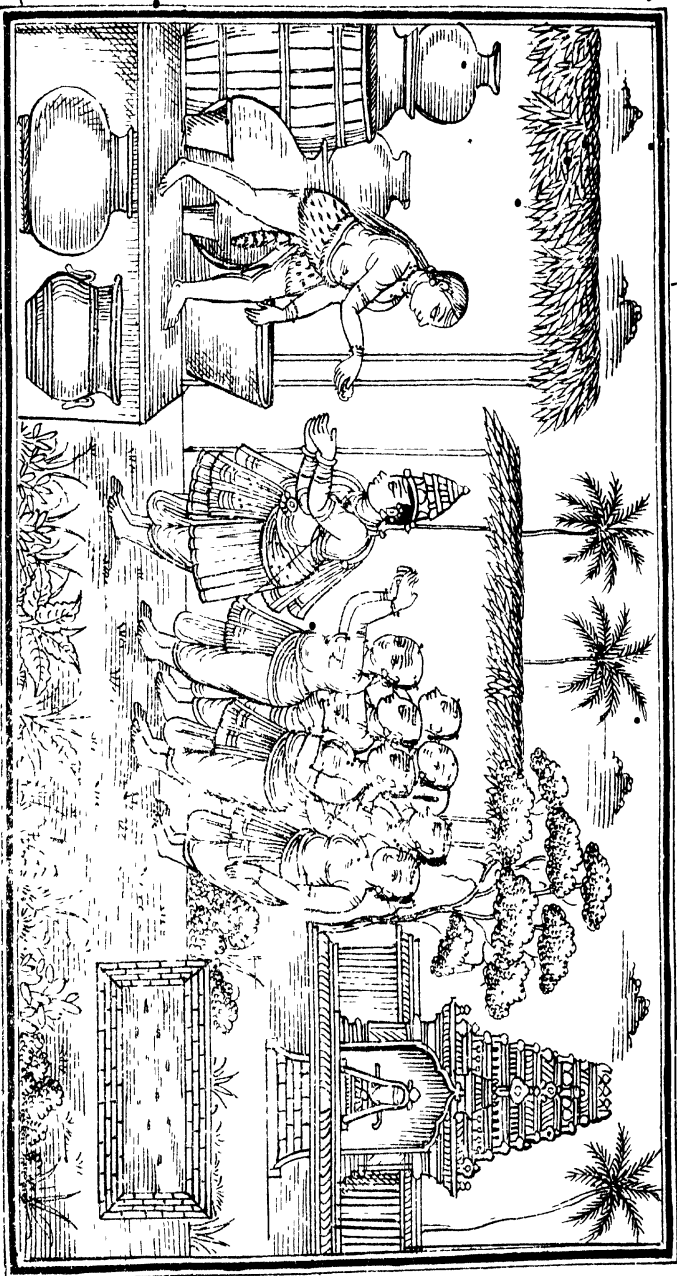
(இ-ள்) ஆலகீழற்கீழிருந்தா—வடவானிழற்கண் இருந்தருளிய சிவபிரான், அவர்தமமையெதிர்நோக்கி—நம்பியாரூரனா எதிர்நோ பார்த்தருளி, சாலமிகப்பசித்தீர்—நீரமிகக் கழிபெரும்பசியுடைய ஆதலின், இப்பொதிசோறுதருகின்றேன—இக்கட்டமுதை உமக்குக் கொடுக்கின்றேன, காலமினித்தாழாமேகைக்கொண்டு—இனிக் காலதாமதஞ்செய்யாமல் இதைக் கைக்கொண்டு, இங்கினிதருந்தி—இங்கே இனிதாகத் திருவமுதுசெய்து, ஏலகறுங்குளிரதண்ணீராகுடித்து—பொருந்த நறுமணங்கமழும் குளிரந்த நீரையுண்டு, இளைப்புத்திருமென—பசிவருத்தத்தை நீங்குமென்றுகூறியருள் —எ-று.

வன்றொண்ட ரதுகேட்டு மறைமுனிவா தருமபொதிசோ
றின்றுமக கெதிர்விலக்க லாகாதென நிசைந்தருளிப்
பொன்றயங்கு தூனமாபா தருமபொதிசோ றதுவாங்கிச்
சென்றதிருத் தொண்டருடன் திருவமுது செய்தருளி.

(இ-ள்) வன்றொண்டரதுகேட்டு—நம்பியாரூர அம்மறையவா மொழியைக் கேட்டு, மறைமுனிவாதருமபொதிசோறு—வேதங்களையுணர்ந்த இம்மறையவா நமக்குக்கொடுக்கும் பொதிசோற்றை, இன்றுமககெதிர்விலக்கலாகாதெனநிசைந்தருளி—இப்பொழுது எமக்கு எதிர்நோ மறுக்கக்கூடாதென்று உடனப்டி, பொன்றயங்குதூன மாபாதரும—பொன்போல விளங்குகின்ற பூணூலையணிந்த மாபையுடைய மறையவர் கொடுக்கும்; பொதிசோறுதுவாங்கி—கட்டமுதை வாங்கி, சென்றதிருத்தொண்டரு டன்றிருவமுதுசெய்தருளி—தமமுடன் சென்ற அடியாகூட்டத்ததுடன் திருவமுது செய்து.—எ-று. (க௭௦)

எண்ணிறைந்த பரிசனங்க ளெல்லாரு மினிதருந்தப்
பண்ணியபின் னம்மருங்கு பசித்தனைந்தா கருமருந்த
வுண்ணிறைந்த வாரமுதா யொருகாலு முலவாதே
புண்ணியுள் தாமளித்த பொதிசோறு பொலிந்ததால்.

(இ-ள்) எண்ணிறந்தபரிசனங்களெல்லாரும்—அளவற்ற பரிசனங்கள் முழுவதும், இனிதருந்தப்பண்ணியபின்—இனிதாகத்திருவமுது செய்யச் செய்வித்தபின், அம்மருங்குபசித்தனைந்தா கருமருந்த—அத்தண்ணீர்ப்பந்தலினருகேபசித்திருந்தவழிச்செல்வோரும் உண்ணும்படி; உண்ணிறைந்தவாரமுதாய்—தமஉள்ளேநிறைந்த அமுதம்போலும் இனிமையுடையதாய், ஒருகாலுமுலவாதே—எடுக்குகதோறுங்குறையாமல், புண்



இருக்கோருகாவில் சிவபிரான் சோலைக்குத் தண்ணீர் பந்தலனை மக்கும் பத்திரகரன்ருக்குப் பொநிசோழம் தண்ணீர் மயளிக்கப்படுத்து நிதினைபுக இனை "வ" பாசுரமார் மறைந்தது

ணியனாதாமளித்தம்=சிவபிரான்கொடுத்தருளிய, பொதிசோழப்பொலித்தது=கட்டமு
தானதுவளநதிருந்தது.—எ-று. ஆல-அசை-இமமூனறுவகுளகம். (கசுக)

சங்கரனா திருவருளப்போற நண்ணீரின் சுவையாரந்து
பொங்கிவரு மாதரவா லவாராமம் புதழ்ந்தேத்தி
யங்கயாவாற பள்ளியமாந தருகணைந்தார களுந்துயிலக்
கவகைசடைக கரந்தாரப் பந்தரொடுந் தாவகரந்தார.

(இ-ள்) சங்கரனாதிருவருளப்போல்=சிவபிரான்திருவருள்போன்ற, தண்ணீரி
ன் சுவையாரந்து=இவியசுவையோடுகூடிய தண்ணீராய்விடும், பொங்கிவருமாதரவா
ல=மிகக்கெழுநிறப்பெருவிருப்பினால், அவாராமமபுதழ்ந்தேத்தி=அச்சிவபிரான திரு
வாமங்களைபுதழ்த்துதுதித்து, அவகயாவாறபள்ளியமாநது=அவ்விடத்து இளைப்பினை
துயிலப்படுத்து, அருகணைந்தாரகளுந்துயில=அருகணைந்தபரிசனங்களுந்துயில, கவகை
சடைககரந்தார=கவகைத்திமையச சடையிறகரந்தசிவபிரான, அப்பந்தரொடுந்தாங்
கரந்தார=அப்பொழுதுஅத்தண்ணீர்ப்பந்தரோடு தாமுமமறைந்தருளினா.—எ-று ()

சித்தநிலை திரியாத திருநாவ லாராமனை
ரதகுதி யினிறபள்ளி யுணர்ந்தவனாக காணுமை
யித்தனையா மாற்ற மறிந்திலை நெனவெடுத்தது
மெய்ததையை திருப்பதிகம் விஷமபியே சென்றடைந்தார்.

(இ-ள்) சித்தநிலைதிரியாததிருநாவலாராமனை=தமஉள்ளத்துக்கொண்ட திரு
வருணிலமையினினறும் நிகராத நப்பியாரூரார், அததகுதியினிறபள்ளியுணர்ந்து=
அந்நிலமையினிலவிழித்து, அவனைக்காணுமை=அமறையவனாககாணுமல், இத்த
னையாமாற்றமறிந்திலைநெனவெடுத்தது=இத்தனையாமாற்ற மறிந்திலைநெனமுதலெடு
த்தது, மெய்ததையைதிருப்பதிகம்விஷமபியேசென்றடைந்தார=மெயமமையான திருப்
பதிகத்தைப்பாடிக்கொண்டு அடைந்தருளினா —எ-று (கசுக)

திருக்குருகா லூர் பண் - நட்டராகம்.

திருச்சிறுமபலம்.

இத்தனையாமாற்றமறிந்திலைநெனப்பெருமான
யுத்தனையெனறுமமைப்பேசுவார்பிறொல்லா
முத்தனைமணிதனைமாணிகமுளைத்தெழுந்த
விதமுனைகுருகாலூர்வெள்ளடைநீயன்றே.

வளங்கனிபொழிந்மலகுயவலணிந்தழகாய
விளங்கொளிகுருகாலூர்வெள்ளடையுறைவானை
யிளங்கிளையாரூரனவனப்பகையவளப்ப
ஹளங்குளிரதமிழ்மலைபத்தாகக்குரையாமே.

திருச்சிறுமபலம்.

சுவாமிபெயர்-வெள்ளடைந்தார, தேவியார்-காவியங்கண்ணியமமை.

குருகாலூர்மாரந்தருளவ குழகனார் கோயிலினுக்
கருகாரொற் கோபுரத்தை யணைத்திறைஞ்சி யுள்புக்கு

வருகாதல் கூர்வலங் கொண்டுதிரு முனவணங்கிப்
பருகாவின் னமுதநைகை கண்களாற பருகினா.

(இ-ள்) குருகாஜ்ஜுரமாந்தருளுவருமுகாரகோயிலினுக்கருகார்—திருக்குருகாஜ்ஜுரில் வீற்றிருந்தருளும் சிவபிரான் திருக்கோயில் கருகருகேயுள்ள, பொற்கோபுரத்தையணைந்திறைஞ்சியுள்புகு—திருக்கோபுரத்தை அடைந்து வணங்கி யுள்ளேயுமுது, வருகாதல்கூர்வலங்கொண்டுதிருமுனவணங்கி—உதிககின்ற பெருவிரும்பு மீக்கூர் வலமாகவந்து திருமுன்னேபணிந்து, பருகாவின் னமுதநைகைகண்களாறபருகினா—பருகப்படாத இனிய அமுதம்போலும் சிவபிரானை கண்களினுறைநிரிசித தின்பமடைந்தாரா.

தியானிப்பார்க்கு உள்ளததுக கழிபேருவகை பயப்பித்துநிறலின் அவாககமுதம்போல்வாராயினும் அமுதம் தேவாகளவாயினுறபருகப் பதேல்போற பருகப்படாமையின் பருகாவின்னமுதெனறும், காட்சி வாயிலாயத்தரிசித்துப் பேராணநதமடைதல் பருகுதலோடொத்தலின் கண்களாறபருகினா—எனறுங்கூறினா (கசுச)

கண்ணார்ந்த வின்னமுதைக கையாரத தொழுதிதைஞ்சிப்
பண்ணாரத திருப்பதிகம் பாடிப் பணிந்தேத்தி
யுண்ணாம பெருங்காத லுடையவா தாம் புறந்தெய்தி
நண்ணாவத தொண்டருட னகுகினிது நயந்திருந்தாரா

(இ-ள்) கண்ணாரதவினனமுதை—தங்காட்சிகுப புலப்பதம் இனிய அமுது போல்வாரா, கையாரததொழுதிதைஞ்சி—கைககினசையவணங்கித்துதித்து, பண்ணார்ந்ததிருப்பதிகம்பாடியேபணிந்தேத்தி—பண்ணாரத திருப்பதிகத்தைப் பாடிக்கொண்டு வணங்கித்துதித்து, உண்ணாமபெருங்காதலுடையவாதாம் புறந்தெய்தி—தமதிருவுள்ளததுககொண்ட பெருவிரும்புடைய நம்பியாரூராதாம் புறம்பேசென்று, நண்ணாவததொண்டருடன்—தமமுடனவரும் அன்புடைய அடியார்களோடு, அகுகினிது நயந்திருந்தார்—அகருகாஜ்ஜுரில் இனிதாகவீற்றிருந்தருளினா—எ-று. (கசுரு)

அந்நாளிற் றம்பெருமா னருள்கரப் பணிந்தகன்று
மினனாசெஞ் சடைமுடியா விரும்புமிடம் பலவணங்கிக்
கண்ணம் மெயில்புடைசூழ கழிப்பாலே தொழுதேத்தித்
தென்னாவ லாாமனனா திருத்தலிலே வந்தடைந்தாரா.

(இ-ள்.) அந்நாளிற்றம்பெருமானருள்கூட—அந்நாளிலே சிவபிரான் திருவருள்பொருந்த, பணிந்தகன்று—அங்குவணங்கி அவணவிட்டுநீங்கி, மின்னாசெஞ்சடைமுடியா—மின்போலும்ஒளிவீசுகின்ற சிவந்தசடைமுடியையுடைய சிவபிரான், விரும்புமிடம்பலவணங்கி—விரும்பிவீற்றிருந்தருளும் பலதிருப்பதிகளையும் வணங்கிக்கொண்டு; கண்ணம்மெயில்புடைசூழ—பாராதவர்கள் கண்கள்நாடியறியத்தக்க சிறப்பையுடையமகில் அருகிற்கூழ்த, கழிப்பாலேதொழுதேத்தி—திருக்கழிப்பாலையை வணங்கித்துதித்து; தென்னாவலாாமனனா—நம்பியாரூரா, திருத்தலிலேவந்தடைந்தார்—சிதம்பரத்தையடைந்தருளினார்.—எ-று. (கசுஅ)

சீர்வளருத் திருத்திலைத திருவிதி பணிந்துபுகுந்
தேர்வளர்பொற் றிருமன்று ளெடுத்தசே வடியிதைஞ்சிப்
பார்வளர மறைவளர்க்கும் பதியதளிற் பணிந்துறைவார்
போவளாமே ருச்சிலையா திருத்தினைமா நகாபுகுந்தாரா

(இ-ள்) சோவளந் திருத்திலைத்திருவிதி = சிறப்போங்கும் சிதம்பரத்தின்கணு
ள்ளிருவிதியை, பணிநதுபுகுந்து = வணங்கியுள்ளேசென்று, எாவளாபொற்றிருமன்று
ள் = அழகுமிக்க கணகசபையுள், எடுத்தேவடியிறைஞ்சி = தூக்கியபாதத்தைவணங்கி;
பாவவளமறைவளாக்கும் = நிலவுலகத்தாடேறவைதிகமாகக்கத்தைவளாக்கும், பதி
யதனிந்பணிநதுறைவாரா = அதிருப்பதியிலவணங்கி வசிக்கும் நமபியரூரூர, போரவ
ளாமேருசசிலையாரா = போரத்தொழிலுகுரிய மேருவிலையுடைய சிவபிரானவீற்றிரு
நதருளும், திருத்தினைமாநகாபுகுந்தாரா = பெருமைதங்கிய திருத்தினைநகா என்னுமதிரு
ப்பதியையடைநதருளிஞா — எ-று (க௬௭)

திருத்தினை மாநகாமேவுஞ் சிவகொழுநதைப் பணிநதுபோய்
நிருத்தனா ரமரநதருள நிறைபதிகள் பலவணங்கிப்
பொருத்தமிருந் திருத்தொண்டா போற்றறுநிருநாவலூர்
கருத்திலவரு மாதாவாற கைத்தொழ்ச்சென நெய்தினார்.

(இ-ள்) திருத்தினை மாநகாமேவும் = திருத்தினை நகரின்கண வீற்றிருந்தருளும்,
சிவகொழுநதைப்பணிநதுபோய் = சிவபிரானைவணங்கி அங்குநின்றமடங்கி, நிருத்த
னாரமரநதருளும் = சிவபிரான வீற்றிருந்தருளும், நிறைபதிகள் பலவணங்கி = பலதிருப
பதிகளைவணங்கிக்கொண்டு, பொருத்தமிருந்தருத்தொண்டா = ஒருப்பாடுமிக்கஅடியா
ர்கள, போற்றறுநிருநாவலூர் = துக்க்குமதிருநாவலூரை, கருத்திலவருமாதாவால் =
தமஉள்ளத் துதித்தபேரன்பால், கைத்தொழ்ச்செனநெய்தினார் = வணங்குதற கெழுந
தருளிஞா — எ-று (க௬௮)

திருநாவ லூராமன்ன! சோகினரு றொனக்கேட்பெ
பெருநாமப் பதியோருந் தொண்டாகளும் பெருவாழவு
வருநாளென றலங்கரிதது வந்தெதிராகொண் டொள்ளையச
செருநாகந் துரிபுனைநதார செழுங்கோயி லுள்ளணைநகார.

(இ-ள்) திருநாவலூர்மன்னாசோகினரு றொனக்கேட்டு = நமபியரூரூர வருகின்
றொன்று கேள்விபுற்று, பெருநாமப்பதியோருந் தொண்டாகளும் = மிக்க புகழையு
டைய அவ்வுருள்ளாரும் அடியார்களும், பெருவாழவுவருந் = னென்றலங்கரிதது = நமக்
குப் பெருவாழவு வருத்தகேதுவான நாளிதுவென்று அலங்காரஞ்செய்து, வந்தெதிர்
கொண்டொள்ளைய = வந்தது எதிரகொண்டழைத்துக்கொண்டு உள்ளேசெல்ல, செருநா
கத்துரிபுனைநதாரா = போரசெய்யும் யானையினது உரியையபுனைநத சிவபிரான வீற்றிரு
நதருளும், செழுங்கோயிலுள்ளணைநதாரா = செழுமைதங்கிய திருக்கோயிலுள் புகுந்தரு
ளிஞா — எ-று. (க௬௯)

மேவியவத் தொண்டாகுழா மிடைநதரவென் நெழுமோசை
மூவுலகும் போயொலிப்ப முதல்வனா முன்பெய்தி
யாவியினு மடைவுடையா ரடிககமலத் தருளபோற்றிக
கோவலனான் முகனெடுத்துப் பாடியே குமபிட்டார.

(இ-ள்) மேவியவத்தொண்டாகுழாமிடைந்து = எதிரகொண்டுவந்த அந்தஅடி
யாகூட்டவகள் நெருங்கி, அரவெனநெழுமோசைமூவுலகும் போயொலிப்ப = அரகா
வென்று கூறுதலால் எழாரின்ற ஒசையானது மூன்றுலகத்தும் சென்று முழங்காநிற்க;
முதல்வனாமுன்பெய்தி = சிவபிரான திருமுன்னேயடைந்து, ஆவியினுமடைவுடை

யாரா=உயிரினுமினியராய்த் தாம் அடைதறதூரியசிவபிரானது, அடிக்கமலத்தருள்போ
றறி=திருவடித்தாமமாயின திருவருளைத்ததித்தது, கோவலனா முகனெடுத்துப்பாடி
யேகுமபிட்டாரா=கோவலனா முகனென்று முதலெடுத்துத் திருப்பதிகத்தைப் பாடித்
தொழுதா. —எ-று. (க௭௦)

திருவெண்ணெய்நல்லூரும் திருநாவலூரும்-பண்-நட்டராகம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

கோவலனா முகனவானவாகோனுக்குறதேவவலசெய்ய
மேவலாமுப்புரநீயெழுவித்தவனோரம்பினு
லேவலனாவெண்ணெய்கல்லூரிலைவாதெனமையாளுங்கொண்ட
நாவலனாககிடமாவதுநந்திருநாவலூரே.

நாதனுக்கூரமககூரநரசிங்கமுனையரைய
னாதரித்தீசனுக்கூட்செய்யுமுரணிகாவலூரான
நோதநறவதவனெனாண்டனாநாணுநாதத்தமிழ்
காதலித்துங்கறறுங்கேடபவாகடவினைகட்டறுமே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

நலம்பெருகு மப்பதியி னுடியவன் பொடுபணிகது
குலம்பெருகுந திருத்தொண்டா குழாததோடு மினிதமாநது
சலம்பெருகுந சடைமுடியா தாளவணங்கி யருளபெற்றுப்
பொலம்புரிநான மணிமார்பா பிறப்பதியுந தொழப்போவாரா.

(இ-ள) நலம்பெருகும்ப்பதியில்=நனமைமிக்கஅத்திருப்பதியில், நாமயவன்
பொடுபணிகது=விரும்பிய பேரன்போடுகூடி, குலம்பெருகுந்திருத்தொண்டா குழாத
தோடுமினிதமாநது=கூட்டம் மிக்க அடியார திரளோடு இனிதாக வீற்றிருநது, சல
ம்பெருகுஞ்சடைமுடியாதாள்வணங்கி=கங்கைநதிபெருசெங்கும சடைமுடியை
யுடைய சிவபிரான திருவடிகளை வணங்கி, அருளபெற்றுப்பொலம்புரிநானமணிமாப
ரா=அவா திருவருளைப்பெற்றுப் பொன்போல விளங்கும் பூணூலணிந்த அழகிய திரு
மார்பினையுடைய நம்பியாரூரர், பிறப்பதியுந தொழப்போவாரா=பிற திருப்பதிகளையும்
வணங்குதற்குப் போவாராயினா —எ-று. (க௭௧)

தண்டகமார திருநாட்டுத் தனிவிடையார் மகிழ்விடங்க
டொண்டொதிர கொண்டணையத் தொழுதுபோய்த் தூயநதி
வண்டறையும் புறவுமலை வளமருதம் பலகடந்தே
யெண்டிசையோர பரவுதிருக் கழுக்குனறை யெய்தினா.

(இ-ள) தண்டகமார்திருநாட்டு=திருத்தொண்டைநாட்டில், தனிவிடையார்
மகிழ்விடங்களை=ஒப்பற்ற இடத்தை வாகனமாகக்கொண்டருளும் சிவபிரான் மகிழ்
ந்து வீற்றிருக்கும் திருப்பதிகளை, தொண்டொதிரகொண்டணையத்தொழுதுபோய்=
அவருள்ள அடியார்கள எதிரகொண்டுவர வணங்கிச்சென்று, தூயநதிவண்டறையும்பு
றவு=தூய்மையாகிய நதிகளையும் வண்டுகொள்கின்ற பூக்களையுடைய மூல்லைநிலமு
ம், மலைவளமருதம்பலகடந்து=குறிஞ்சிநிலமுமணைநதங்கிய மருதநீர் மூமாகிய பலவிட

ங்களைக்கடந்து, எண்ணெயோடொருங்கு வந்ததின்கணினான்ருமதுதிக்கும், திருக்கழுக்குன்றையெய்தினான்—திருக்கழுக்குன்றத்தினையடைந்தருளினான் —௭-று.(௧௭௨)

தேனாந்த மலர்ச்சோலைத் திருக்கழுக்குன்றத்தடியா
ராண விருப்பினொடு மெதிரகொள்ள வடைந்தருளின
தூநாளவெண் மதியணிந்த சுடர்க்கொழுந்தைத் தொழுதிறைஞ்சிப்
பாநாடு மின்னிகையின் நிருப்பதிகம் பாடினான்.

(இ-ள்) தேனாந்தமலர்ச்சோலைத் திருக்கழுக்குன்றத்தது—தேனிறைந்த மலர்களை யுடைய சோலைக்குத் திருக்கழுக்குன்றின்கணவாரும், அடியாரானாவிருப்பினொடு மெதிரகொள்ளவடைந்தருளி—அடியாகார் அடங்காத பெருவிரும்போடுமொகொண்டவர அங்குச்சென்றருளி, தூநாளவெண்மதியணிந்தசுடர்க்கொழுந்தைத்தொழுதி—தூயவெள்ளிய இனப்பிறையையணிந்த சிவபிரானைவணங்கி, பாநாடு மின்னிகையின் நிருப்பதிகம்பாடினான்—செய்யுளுக்கமைந்த இன்னிகையோடு திருப்பதிகத்தைப்பாடியருளினான் —௭-று. (௧௭௩)

திருக்கழுக்குன்றம்-பண்-நட்டபாடை.

திருச்சிறம்பலம்

கொன்றுசெய்தகொடுமையாறபலசொல்லவே
நின்றபாவமவினேகடாம்பலநீங்கவே
சென்றுசென்றுதொழுமின்றேவாபிரானிடங்
கன்றினோடுபிடிசூழ்தண்கழுக்குன்றமே.

பல்விலவெள்ளைத்தலையன்றானபயிலுமமிடங்
கல்விலவெள்ளையருவித்தண்கழுக்குன்றினே
மல்வின்மல்குதிரடோனானவனப்பினாற
சொல்லச்சொல்லித்தொழுவாராததொழுமினகளை.

திருச்சிறம்பலம்.



பாடியவப் பதியின்கணினிதமாநது பணிந்துபோய்
நாடியவல லுணர்வினொடு திருக்கச்சூர் தனைநண்ணி
யாடகமா மதில்புடைசூழ்நாலக்கோயிலி னமுதைக்
கூடியமெய் யன்புருக்க குமபிட்டுப் புறத்தினைநதார்.

(இ-ள்) பாடியவப்பதியின்கணினிதமாநது—திருப்பதிகம்பாடிய அததிருக்கழுக்குன்றத்தில் இனிதாகவமாந்து, பணிந்துபோய்—வணங்கி அங்கு நின்றும்போய், நாடியவல்லுணர்வினொடு—சிவபிரான்திருவருளோடிய நல்லுணர்வோடு, திருக்கச்சூர்தனைநண்ணி—திருக்கச்சூரையடைந்து, ஆடகமாய்நிலபுடைசூழ்—பொன்மயமான பெரியமதில் அருகிறதும், ஆலக்கோயிலினமுதை—ஆலக்கோயிலில் வீற்றிருந்தருளும் சிவபிரானை, கூடியமெய்யன்புருக்க—தமமிடத்துதித்த பேரன்புகாரணமான மனமுருகும்படி, குமபிட்டுப்புறத்தினைநதார்—வணங்கிப் புறம்பேசென்றார்.—௭-று.(௧௭௪)

அனைந்தருளு மவ்வேலை யமுதுசெய்யும் பொழுதாகக்
கொணாந்தமுது சமைத்தளிகும பரிசுனமுங் குறுகாமைத்

தணநதபசி வருத்தத்தாற மமபிரான நிருவாயிற

புணாநதமதிற் புறத்திருந்தார முனைப்பாடிப் புரவலனா.

(இ-ள்) அணைந்தருளும்வலையே—திருக்கோயிலின் புறத்தேவரும்போது, அமுதுசெய்தும்பொழுதாக—திருவமுதுசெய்யும் உச்சிப்பொழுதாகக் கொணர்ந்தமுதுசமைத்தனிக்கும்—திருவமுதமைத்துக் கொடுவது கொடுக்கும், பரிசனமுங்குறுகாமைப்பரிசனவகளும் வராமையினால், தணநதபசிவருத்தத்தால்—மிகப் பசிவருத்தத்தினால், தம்பிரான்நிருவாயிற்புணாநத—சிவபிரானது திருவாயிலின்கணுள்ள, மதிப்புறத்திருந்தார—மதிலருகேயிருந்தார, முனைப்பாடிப்புரவலனா—நம்பியாருரா —எ-று (க௭௭)

வனறொண்டா பசிதீரக்க மலையின்மேன் மருந்தாறா

மின்றவகு வெண்டலையோ டொழிந்தொருவெற் றோடேநதி

யன்றவகு வாழ்வாரோ ரதணராய்ப் புறப்படஞ்ச்

சென்றனபா முகநோகுகி யருள்கூரச் செப்புவார.

(இ-ள்) வனறொண்டாபசிதீரக்க—நம்பியாருரது பசினோயைநீக்க, மலையின்மேன்மருந்தாறா—பிணிதீரக்கம் மலைமருந்துபோன்றவா, மின்றவகுவெண்டலையோடு—ஒளிவீசுகின்ற பிரமகபாலத்தை, ஒழிந்தொருவெற்றோடேநதி—நீக்கிவேறொருவெற்றோட்டைத் தாங்கிக்கொண்டு, அன்றவகுவாழ்வாரோரதணராய்ப்புறப்பட்டுச்சென்றது—அன்றைநாளில் அங்குவாழும் ஓமனையவராய் வெளிப்பட்டிவந்து, அன்பாமுகநோக்கியருள்கூரச்செப்புவார—நம்பியாருரா திருமுகத்தைப்பார்த்து அவாமேல் அருணமீக்கூரச் சொல்லுகின்றாரா —எ-று (க௭௮)

மெய்ப்பசியான் மிகவருநதி யினைத்திருந்தீர் வேட்கைவிட

• விப்பொழுதே சோறிரந்திவ கியானுமகருக கொணாகின்றே

னப்புறநீ ரகலாதே சிறிதுபொழு தமருமெனச்

செப்பியவா திருக்கசூர மனைதோறுஞ் சென்றிரப்பார.

(இ-ள்) மெய்ப்பசியானமிகவருந்தியினைத்திருந்தீர்—உமது உடம்பு பசியினால் மிகவருத்தமுற்று இளைத்திருக்கின்றீர், வேட்கைவிட—உமமுடைய பசிவேட்கைநீங்க, இப்பொழுதேசோறிரந்திவ—இப்பொழுதே சோற்றைஇரந்தி, இவகியானுமகருககொணாகின்றேன—இவ்விடத்தில நான் உமகருககொண்டு வருகின்றேன், அப்புறநீரகலாதே—இங்குநின்றும் வேறிடஞ்செல்லாமல், சிறிதுபொழுதமருமெனச்செப்பி—சிறிது பொழுதிருமெனுகூறி, அவாதிருக்கச்சூரமனைதோறுஞ்சென்றிரப்பார்—அவாதிருக்கசூரின்ன்கணுள்ள மறையவாவீடுதோறுஞ் சென்றிரப்பாராயினா —எ-று. (க௭௯)

வெண்டிருநீர் மணிதிகழ விளங்குநூ லொளிதுளங்கக்

கண்டவாகண் மனமுருகக் கடுமபகற்போ திடுமபலிகுப

புண்டரிகக் கழல்புவிமேற் பொருந்தமனை தொறுமபுகுக்

கொண்டதாம விருமபியாட கொண்டவர்முன் கொடுவந்தார.

(இ-ள்) வெண்டிருநீர்மணிதிகழ—வெள்ளியதிருநீற்றுப்புண்டரம் திருமேனியில்விளங்க, விளங்குநூலொளிதுளங்க—மாப்பில்விளங்கியபூணூலானது ஒளியோடுபிரகாசிக்க, கண்டவாகண்மனமுருக—வேட்கையைத்தணிசித்த அடியார்கள் மனமுருக, கடுமபகற்போதிடுமபலிகரு—மத்தியானத்திலிடுகின்ற பிச்சைக்கு, புண்டரிகக்கழல்புவிமேற்பொருந்த—தாமனாமலாபோலும் திருவடிகள் நிலத்திற்பொருந்த, மனைதொறு

ம்புகஞ்சுகொண்டு = மனைதோறுமபுருந்து பிட்சையேற்று ; தாம்விரும்பியாட்கொண்டவாழ்வுகொடுவதார் = தாமேவிரும்புறதுத்தடுத்தாட்கொண்ட நம்பியாளுநர் முன்னேகொண்டெவந்தருளினார் -எ-று. (௧௭௮).

இரந்துதாங்கொடுவதவின்னடிசிலுங்கறியு
மரநதைதரும்பசிதீரவருநதுவீரெனவனிப்பப
பெருநதகையார்மறையவாதமபேருளினிறமபேணி
நிரநதபெருங்காதலினோதொழுதுவாங்கினா

(இ-ள்.) இரந்துதாங்கொடுவந்த = தாம் பிச்சையெடுத்துக்கொண்டெவந்த ; இன்னடிசிலுங்கறியும் = இனியசோறும்கறி ம , அரநதைதரும்பசிதீர = உமகருத்து யாசெய்யும் பசிலீங்க , அருங்கதுவீரெனவனிப்ப = உண்ணுமென்று கொடுக்க ; பெருந்தகையார்மறையவாதம் = நம்பியாளுநர் அச்சிவபிரானாகிய மறையவரது , பேருளின் நிறமபேணி = பெருங்கருணையின்கூறுபாடடைமறிந்து , நிரந்தபெருங்காதலினால் = திருவுள்ளத்தடைந்தபெருவிரும்போடு , நேர்வொழுதுவாங்கினார் = அவாதிருமுன்னே அருசலிசையதுவாங்கினார் -எ-று (௧௭௯)

வாங்கியவததிருவழுதுவனெருண்டாமருங்கணைந்த
வோங்குதவததொண்டருடனுண்டருளியுவந்திருப்ப
வாங்கருகுநினார்போலவாதம்மைநிறியாமே
நீங்கினொரெப்பொருளுநீங்காதநிலைமையினார்

(இ-ள்) வாங்கியவததிருவழுது=தாம் கையிலவாங்கிய அத்திருவமுதை ; வன்னெருண்டார் = நம்பியாளுநர் , மருங்கணைந்தவோங்குதவத்தொண்டருடன் = தம்அருகிலவந்தமிக்கதவதையுடைய அடிவாகவோடு , உண்டருளியுவந்திருப்ப = திருவமுதுசெய்து மகிழ்ந்து வீற்றிருநருள , ஆங்கருகுநினார்போல = அவவிடத்து அருகிலேநின்றவனாட்போல , அவாதம்மை யறியாமேநீங்கினா = நம்பியாளுநர்தம்மை அறியாவண்ணம் நீங்கினா , எப்பொருளுநீங்காதநிலைமையினார் = சித்தசித்தென்னும் எல்லாப்பொருள்களினும் வியாபித்துக் கலந்திருக்கின்ற நிலைமையையுடைய சிவபிரான்.—எ-று. (௧௮௦)

எப்பொருளுநீங்காநிலைமை-வியாத்தியாதகலந்துடனாயிருத்தல், அவ்வாறிருப்பினும் வேறதனுமுடைய ரென்பதுகொள்க விபாததி - பாலினெயபோலிருத்தல்.

திருநாவலூராளிசிவயோகியார்நீங்க
வருநாமமறையவனாரிறையவனொரெனமதித்தே
பெருநாதசசிலம்பணிசேவடிவருநதபெருமபகநக
னுருநாடியெழுந்தருளிறறெனப்பொருட்டாமெனவுருகி

(இ-ள்) திருநாவலூராளி சிவயோகியார்நீங்க = நம்பியாளுநர் சிவபிரானாகிய மறையவர் அங்குநின்றும் மறைய ; வருநாமமறையவனார் = ஈண்டு வராரின்ற சிவயோகியென்னும் நாமத்தையுடைய வேதியா , இறையவனொளமதித்தது = சிவபிரானென்று தம்திருவுள்ளத்துத்துணிந்து ; பெருநாதசசிலம்பணிசேவடிவருந்த = அதி

சூகசுமவாக்கென்னும்நாதமயமானசிலம்பையணித்திருவடிவருந்த ; பெரும்பகற்கணு
ருநாடியெழுந்தருளிற்று = நடுப்பகலில்திருமேனிகொண்டெழுந்தருளியது ௨ என்பொ
ருட்டாமெனவுருகி=அடியேனபொருட்டென்று மனமுருகி —எ-று ஏ-அசை. (கஅக)

இந்நாதம்ஆதியில்சுத்தமாயையினின்றமுதித்துவேதாகமங்களுதித்தற்குக் கார
ணமாய் நிருவிகற்பஞானவேதுவாயிருக்கும்

முதுவாயோரியென்றெடுத்தமுதலவனார்தம்பெருங்கருணை
யதுவாமிதுவென்றதிசயமவநதெய்தக்கண்ணீர்மழையருளிப
புதுவார்புனலினமயிர்ப்புளகமபுதையபபதிகம்போற்றிசைத்து
மதுவாரிதழிமுடியாராபபாடிமகிழநதுவணங்கினா

(இ-ள்) முதுவாயோரியென்றெடுத்து = முதுவாயோரியெனமுதலெடுத்து ,
முதல்வனார்தம பெருங்கருணையதுவாமிதுவென்று = சிவபிரானது பெரிய திருவருள
தானே மிவ்வாறு வந்ததென்று ; அதிசயம்வந்தெய்த = தமதிருவுள்ளத்துவிம்மித
முண்டாக ; கண்ணீர் மடியருவிப்பதுவார்புனலின = ஆனந்தக்கண்ணீராகியமழை
யாவுண்டாகும் அருவியெனனும் புதிதாகப்பெருகுகின்றநீரில் , மயிடபுளகம்புதைய
= உரோமகூப்பங்களபுததநதுவிட , பதிகம்போற்றிசைத்து = திருப்பதிகத்தைப்பாடி ;
மதுவாரிதழிமுடியாராட்டாடி = தேனநகியிகொன்றைமாலையையணித்திருமுடியை
யுடைய சிவபிரானைத்துதித்து , மகிழநதுவணங்கினா = மகிழ்ச்சியடைந்து பணிந்
தார்.—எ-று இவ்விரண்டுமே குளகம (கஅஉ)

திருக்கசுசூராலக்கோயில். பண் சொல்லிக்கவ்வாணம்

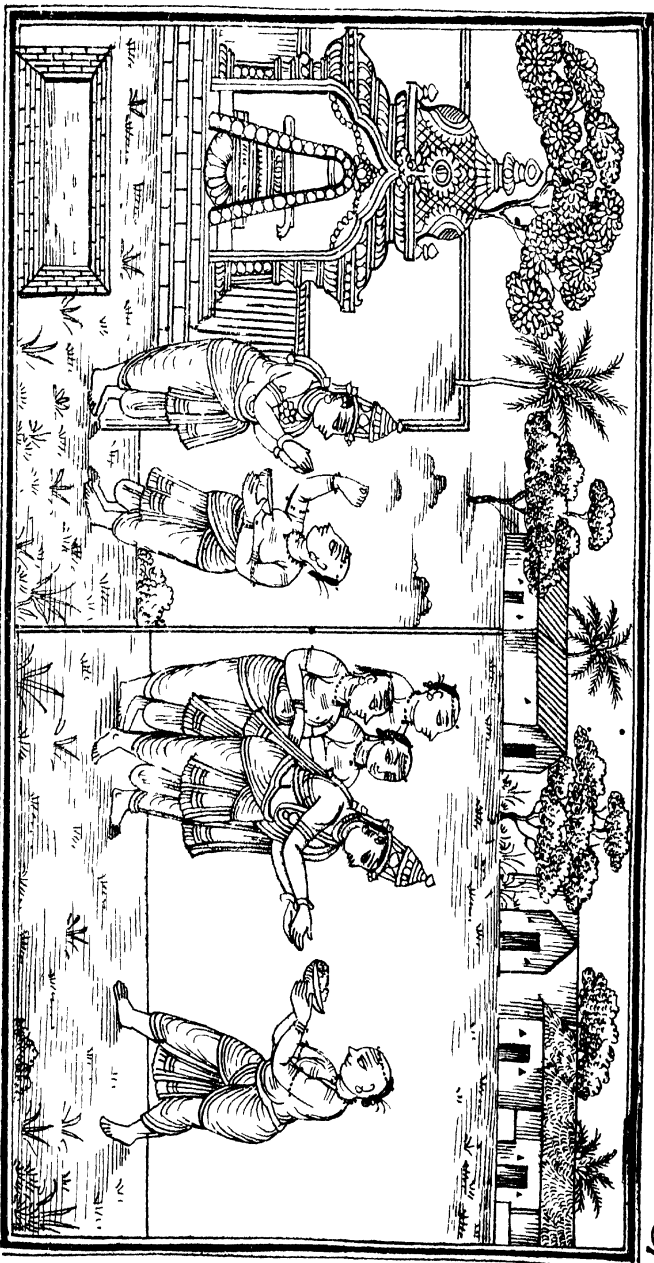
திருச்சிற்றம்பலம்.

முதுவாயோரிகததமுதுகாட்டெரிகொண்டாடன்முயலவானே
மதுவார்கொன்றைப்பதுவீசுடுமமலையான்மகடனமணவாளா
கதுவாயததலையிறபலிநீகொள்ளக்கண்டாலடியாக்கவலாரோ
வதுவேயாமாறிதுவோகசுசூராலக்கோயிலம்மானே.

அன்னமன்னும்வயலசூழகச்சூராலக்கோயிலம்மானே
முன்னமுனனுமனத்தாருரனார்போமுடிவைத்த
மன்னுபுலவனவயனுவலாகோன்செஞ்சொலுவனவனெருண்டன
பன்னுதமிழநானமாலேவலலாரவரென்றலைமேறபிலவாரே

திருச்சிற்றம்பலம்.

சுவாமிபெயர். விருந்திட்டநாதர் - தேவியார். கன்னியுமமமாது. திருப்பதிகம். க.
வநதித்திறைவாருளாற்போயமங்கைபாகர்மகிழநதவிட
முநதித்தொண்டொதிர்நொள்ளப்புகழும்க்கப்பெருமானைச்
சிந்தித்திடவநதருளசெய்கழலபணிநதுசெஞ்சொற்றொடைபுனைந்தே
யநதிசசெக்காப்பெருகொளியாரமருங்காஞ்சிமருங்கணைந்தார.



திருக்கஞ்சூரில் நம்பியாரூரர் சுவாமிதெரிசனஞ்செய்து மிகப்பரிபுடன பரிசுணங்களுக்கெதிர் ஸோக்க, சிவபிரான்
வெற்றோட்டின் நடுப்பக்கதிலேயேருள்நிபுடிக் கயணைத் திருமாளினையில் ஆன்னங்கநியமுடை யாதிநிகலித்தது.

(இ-ள்) வந்தித்திறைவராளாற்போய் = அவர்திருக்கச்சூரில் சிவபிரானை வணங்கி அவராளாலஅருகினிறுமகன்று, மங்கைபாகர்மகிழ்ந்தவிடம் = அச்சிவ பிரான மகிழ்ந்து வீற்றிருக்கும் பிறதிருப்பதிகளையும்; மூந்தித்தொண்டொளிகொள் ளப்புகு = முன்னே அடியார் கூட்டங்கள் எதிர்கொள்ளச்சென்று; சிந்தித்திடவந் தருளசெயமுககட்பெருமானைக்கழலபணிந்து = அடியார்கள சிந்திக்கூங்கால் அவர்க்கு வெளிப்படடுவந்தருளசெயகின்றசிவபிரான்திருவடிகளில் வணங்கி, செஞ்சொற்றொ டைபுனைந்து = செவ்வியசொற்களமைந்தபதிகத்தைச்சாத்தி, அந்நிச்செக்காப்பெரு கொளியா = மாலைக்காலத்துச்செக்காப்போலுமடிகளுளியபுடையசிவபிரான; அம ருங்காஞ்சிட்டுருங்களைந்தா = வீற்றிருந்தருட் காஞ்சிபுரத்தினிசமீபத்திலவந்தார்—
எ-று. ஏ-அசை

அடியார் சிந்திக்குங்கால் அவராகுறைநிரப்பவெளிப்படவெருமபெருங்கருணை தோன்றவந்தருளசெயமூலென்றார். (கஅங)

வேறு

அன்றுவெண்ணையலலூரிலரியுமயனுந்தொடாவரிய
வென்றிமழவெள்ளிடையுபாததாரவேதமுதலவராயவந்து
நின்றுசவைமுனவழக்குரைத்துநேரே தொடர்ந்தாடகொண்டவாதா
மின்றிங்கெய்தப்பெற்றோமென்றெயில்குழகாஞ்சிநகரவாழ்வாரா.

(இ-ள்) அனறுவெண்ணை நல்லூரில் = அந்நாளில் திருவெண்ணை நல்லூரில்; அரியுமயனுந்தொடாவரிய = திருமாலும் பிரமனும் நேடியறிபாத, வென்றிமழவெள ிடையுபாதாரா = வெற்றிதங்கிப் புனமையுடைய வெள்ளேற்றைக் கொடியாகக் கொண்ட சிவபிரான, வேதமுதலவராயவந்து = மதையவராயவந்து, நின்றுசவை முனவழக்குரைத்து = சபையார் முன்னின்று வழங்குசொல்லி, நேரேதொடர் தாடகொண்டவாதாம = தாமே வலிந்தாடகொண்ட வன்றெண்டா, இன்றிங்கெய் தப் பெற்றோமென்று = இன்றைக்கு இவ்விடத்து வரப்பெற்றுக்கொண்டோமென்று; எயில்குழகாஞ்சி நகரவாழ்வாரா = மதில்குழந்த காஞ்சிநகரத்தில வாழ்கின்றவர்கள் —
எ-று. (கஅச)

மலகுமகிழ்ச்சிமிகப்பெருகமறுகுமணித்தோரணநாட்டி-
யலகுதீபநிறைகுடங்களிலினறாபங்கொடியெடுத்துச்
செலவமனைகளலங்கரித்துத்தெற்றியாடனமுழவதிரப்
பலகுதொண்டருடன்கூடிப்பதியினபுறமபோயெதிர்கொண்டாரா

(இ-ள்) மலகுமகிழ்ச்சிமிகப்பெருக = நிறைந்த மகிழ்ச்சியானது மீக்கூர; ம றுகுமணித்தோரணநாட்டி = வீதிகளதோறும் அழகிய தோரணங்களைத்தூக்கி, அல் குதீப நிறைகுடங்கள் = நிலைபெற்ற தீபங்களையும் நிறைகுடங்களையும்; அகிலின்று பங்கொடியெடுத்து = அகிறகட்டைகளினாலாகிய தூபங்களையும் கொடியாடைகளையும் எடுத்துக்கொண்டு, செலவமனைகளலங்கரித்து = வளநதங்கிய மனைகளை யலங்காரஞ்

செய்து ; தெற்றியாடன் முழுவதிர = சதுசுக்களிலே மகளிர்கள் நிருத்தஞ்செய்கின்ற முழுவம் ஒலிக்க ; பலகுதொண்டருடனகூடி = பரம்பிய அடியார் குழாத்தோடு கூடி ; பதியின புறம்போயெதிரகொண்டா = அக்காஞ்சிறகரத்திற்குட்புறம்பேபோய் நம்பியாருரை எதிர்கொண்டார்கள் —எ-று இவ்விரண்டும் குளகம். (க௮௫)

ஆண்டநம்பியெதிர்கொண்டவடியார்வணங்கவெதிராவணங்கி
நீண்டமதிட்கோபுரங்கடநதுரினாமாளிகைவீதியிறபோநது
பூண்டகாதலவாழத்தினுடனபுனைமங்கலதூரியமொலிப
வீண்டுதொண்டர்பெருகுதிருவேகாம்பரஞ்சென்றெயறினா

(இ-ள்) ஆண்டநம்பி = நம்பியாருரை ; எதிர்கொண்டவடியார்வணங்க = நாயமை எதிர்கொண்டவநத அடியார்கள தொழ, எதிராவணங்கி = அவரைத்தாமம் எதிராவணங்கி, நீண்டமதிட்கோபுரங்கடந்து = நீண்டமதிலையுடைய கோபுரத்தைக்கடந்து, நினாமாளிகைவீதியிறபோநது = வரிசையான திருமாளிகை வீதியிறசென்று ; பூண்டகாதல வாழ்த்தினுடன் = அடியாரசெய்யும் பெருவிரும்போடுகூடிய வாழ்த்தொலியுடன், புனைமங்கலதூரியமொலிப = மங்கலநதங்கிய வாரதியம் முழங்க, ஈண்டுதொண்டர்பெருகு = நெருங்கிய அடியார்குழாம் மிகிருக்கின்ற ; திருவேகாம்பரஞ்சென்றெயறினா = திருவேகாம்பரம் எனனும் ஆலயத்தை யடைந்தருளினா —எ-று. திருமாளிகைவீதியென்றது-திருடாளிகைபுத்தியை அது கோபுரத்தினுள்ளிருக்கும் பிரகாரம் (க௮௬)

ஆழிநெடுமொலயனமுதலாமமரநெருங்குகோபுரமுன
பூழியுறமணமிசைமேனிபொருந்தவணங்கிபபுகுந்தருளிச
குழமுணிமாளிகைபலவந்தொழுதுவணங்கிலலங்கொண்டு
வாழிமணிபொறகோயிலினுவந்தாரணுகவன்றெண்டா.

(இ-ள்) ஆழிநெடுமொலயனமுதலாம் = சசுரமேந்திய-திருமால் பிரமனமுதலாகிய ; அமரநெருங்கு கோபுரமுன = தேவர்கள் நெருங்கியிருக்கும் கோபுரத்தின்முன் ; பூழியுறமணமிசைமேனி பொருந்தவணங்கிபபுகுந்தருளி = புழுதியுறத்தறகேதுவாகத் திருமேனிலமுறவணங்கியுள்ளேபுகூந்து, குழமுணிமாளிகைபலவும் = ஆலயத்தைக்குழந்த அழகிய திருமாளிகைகளை பலவற்றையும், தொழுதுவணங்கி லலங்கொண்டு = கைகூப்பித்தொழுது நில்முறவணங்கி உலமாடிவாது ; மணிபொறகோயிலினுள் = மணிகளமுத்திய பொன்மயமான திருக்கோயிலினுள், வந்தாரணுகவன்றெண்டா = நம்பியாருரை வந்தருளினா —எ-று, வாழி-அசை. (க௮௭)

கைகள்சூப்பிமுன்னணைவாகமபையாறுபெருகிவர
வையாதமக்குமிகவஞ்சியாரததழுவிக்கொண்டிருந்த
மையுலாவுங்கருநெடுங்கண்மலையாளென்றும்வழிபடுபுஞ்
செய்யகமலச்சேவடிக்கீழ்த்திருநதுகாதலுடன்வீழநதார

(இ-ள்) கைகள்சூப்பிமுன்னணைவார் = கைகளைச்சிரமேற்கூப்பிக்கொண்டு திருமுன்னே செல்கின்ற நம்பியாருரை ; கம்பையாறுபெருகிவர = கம்பாநதியானது

பெருக்கெடுத்துவர , ஐயர்தமகருமிகவஞ்சி = தாம்வழிபடும் சிவபிரானுக்கு அதனால் இடையூறுவருமென்று மிகப்பயந்த , ஆரத்தழுவிகொண்டிருந்த = பொருந்தக் கட்டித்தழுவிகொண்டிருந்த ; மையுலாவுங்கருநெடுங்கண்மலையாள = மைதீட்டிய கரிய நீண்டகண்களையுடைய பார்ப்பதியார் , எனறுமவழிபடுபூஞ்செய்யகமலசசேவடிக்கீழ் = எநராளும் வழிபாடுசெப்கின்ற தாமனாமலாபோலுஞ் சிவந்திருவீடிக் கீழ் ; திருநதுகாதலுடன் வீழ்ந்தார் = திருத்தமான பேரன்போடு வணங்கினார்.—எ-று (கஅஅ)

சிவார்ச்சனைக்கிடையூறுறுது சிவபிரானைத்தழுவிகொண்ட பாரபதியாரதுபத்திமைவிளக்கிய ஆரத்தழுவிகொண்ட எனறும, எவ்வறத்தினும் சிவார்ச்சனையின் பெருமைமிகுதி விளக்கியஎன்று மவழிபடுமென்றுவகூறினா

வீழ்நதுபோற்றிப்பரவசமாய்விமயியெழுநதுமெய்யன்பால்
வாழ்நதசிரதையுடன்பாடிமாறாவிருப்பிறபுறம்போநது
சூழ்நததொண்டருடன் மருவுநாளி ரொல்கைகசசிரகாத
தாழ்நதசடையாராலயங்கட்பலவுஞ்சாராநதுவணங்குவார

(இ-ள்) வீழ்நதுபோற்றிப்பரவசமாய் விமயியெழுநது = நிலமுறவிழ்ந்து வணங்கித்ததிது ஆனந்தபரவசத்தால் விமயிபெழுந்து ; மெய்யன்பால் வாழ்ந்த சிரதையுடன்பாடி = மெய்யன்பினால் வாழ்வடைந்த திருவுள்ளத்தோடு திருப்பதிகம் பாடி , மாறாவிருப்பிறபுறம்போநது = நீங்காத பெருவிரும்போடு புறம்பேசென்று ; சூழ்ந்ததொண்டருடன் மருவுநாளில் = தமமைச்சூழ்ந்த அடியார்களுடனிருக்கும்நாளில் , தொலைக்கச்சிரகர்த்தாழ்நத சடையாராலயங்கட்பலவும் = பழைய காஞ்சிநகரத்தில தாழ்ந்த சடைமுடியையுடைய சிவபிரான வீற்றிருந்தருளும் ஆலயங்கள் பலவுறையும் , சார்ந்து வணங்குவார = அடைந்து வணங்குவாராயினா —எ-று. (கஅக)

மெய்யன்பாற பேரானந்தமடைந்த திருவுள்ளமெனபதுவிளக்கிய வாழ்நதசிரதையென்றும், அழியாதவிமயிதங்கனோடு தனக்குமருபம் பிரளபத்தொருசி நிற்றலிறொல்கைகாஞ்சி யெனறுவகூறினா. விமமுதல் - அழகைமிகுதியா லுண்டாகி முகத்தின்கண்ணும் உடம்பின்கண்ணுங் காடமோகுதி

சேராகாஞ்சிமன்னுதிருக்காமக்கோட்டஞ்சென்றிறைஞ்சி
நீரார்ச்சடையாரமர்ந்தருளநீதிருமேற்றளிமேவி
யாராவன்பிறபணிநதேத்தியளவினுநதாவொண்சுடராம்
பாரார்பெருமைத்திருப்பதிகம்பாடிமகிழ்நதுபரவினா

(இ-ள்.) சேரர்காஞ்சிமன்னு திருக்காமக்கோட்டஞ் சென்றிறைஞ்சி=அவர் சிறப்பமைந்த காஞ்சிபுரத்திலிருக்கின்ற திருக்காமக்கோட்டத்தைச்சென்று வணங்கி, நீரார்ச்சடையாரமர்ந்தருளும் = கக்கைநதித்தங்கிய சடைமுடியையுடைய சிவபிரான வீற்றிருந்தருளும், நீதிருமேற்றளிமேவி = உயர்ந்த திருமேற்றளியையடைந்து , ஆராவன்பிறபணிநதேத்தி = அடக்காத பேரன்பினால் வணங்கித்துதித்து , அளவினுநதாவொண்சுடராம் = அளவுபடாத நுந்தாவொண்சுடரொன்னும் ; டாரார்பெருமைத்திருப்பதிகம்பாடிமகிழ்ந்துபரவினார் = உலகிலநிறைந்தபெருமையினையுடையதிருப்பதிகத்தைப் பாடிமகிழ்ந்து துதித்தார்.—எ-று. (கக௦)

அரசு

ஏயர்கோன்கலிக்காமதாபஞர் புராணம்

கச்சிகாமக்கோட்டம் சத்திபீடங்களுள் உயர்ந்ததென்பது விளக்கிய காமக்கோட்டஞ்சென்றிறைஞ்சி என்றார்.

திருமேற்றளி. பண். நட்டராகம்

திருச்சிறுதம்பலம்.

தந்தாவொண்குடனோதுனையேநினைநதிருநதேன
வந்தாயபோயறியாயமனமேபுகுநதுநின்ற
சினதாயெந்தைபிரானறிருமேற்றளியுன்றயு
மெந்தாயுன்னையலலாலினியேததமாட்டேனே.

பாருபலலவனூமதிட்காஞ்சிமாநகாவாயச
சீருருட்புறவிறநீருமேற்றளிச்சிவனை
யாருரன்னடியானடிதொண்டனூரன்சொன்ன
சீராபாடலவலலாசிவலோகஞ்சோவாரே

திருச்சிறுதம்பலம்.

சுவாமிபெயர். திருமேற்றளிநாயகர். திருப்பதிகம் உ.

ஒண்காநதன்றளிமேவுமொருவாதமஹையுரிமையுடன்
பேணியமைநததோழமையாறபெருகுமடிமைத்திறமபேசிக்
காணமோடுபொனவேண்டிநெய்யுமபாலுநகலைவிளங்கும
யாணாபபதிகமெடுத்தேத்தியெண்ணினிதிபெற்றினிதிருநதார

(இ-ள்) ஒண்காநதன்றளிமேவுமொருவாதமஹையுரிமையுடன் = திருவோண்காநதன்றளி மில்வீற்றிருநதருளுமசிவபிரானை; உரிமையுடன்பேணியமைநததோழமையால் = உரிமையோடுவிரும்பித்தமகஞ்ஞடாகியதோழமையால், பெருகுமடிமைத்திறமபேசி = மிக்க அடிமைத்திறத்தை அப்பதிகத்துட்குறித்து, காணமோடுபொனவேண்டி = பொறகாசோடு பொன்னையும்விருப்பி, நெய்யுமபாலுநகலைவிளங்கும் யாணாபபதிகமெடுத்தேத்தி = நெய்யுமபாலுமென்னுமுதலையுடைய செய்யுளால்விளங்கியபுதியதிருப்பதிகத்தை எடுத்துத்துதித்து, எண்ணினிதிபெற்றினிதிருநதார = அளவிலலாத நிதியைப் பெற்று அவ்விடத்தில் இனிதாக வீற்றிருந்தருளினார். —எ-று. (ககக)

திருவோண்காநதன்றளி - பண். இரத்தளம்.

திருச்சிறுதம்பலம்.

நெய்யும்பாலுந்தயிருங்கொண்டிந்ததலபூசனைசெய்யலுற்றற்கையிலொன்றுநகாணமில்லைகழலடிதொழுதுயபினலலாலேவாகொண்டிநகாடடவாடியாழகுழிப்பட்டமுநதுவேறகுய்யுமாறென்றருளிச்செய்யீரோண்காநதன்றளியுளீரே.

ஒவணமேலெருதொன்றேறுமோணகாநதனறளியுளார்தா
மாவணஞ்செயதாளுங்கொண்டரைதுகிலொடுபட்டிவிக்கிக்
கோவணமேற்கொண்டவேடங்கோவையாகவாருரன்சொன்ன
பாவணததமிழ்பதும்வல்லார்பறையுநதாஞ்செயதபாவநதானே
திருச்சிற்றம்பலம்.

சுவாமிபெயர். ஒணகாந்தேசுவரர்.

அங்கணமாவாரனேகதங்காபதததையெய்தியுள்ளணைநது
செங்கண்விடையாதமைப்பணிநதுதேனெய்புரிநதெனறெடுத்ததமிழ்
தங்குமிடமாமெனப்பாடித்தாழ்நதுபிறவுநதானங்கு
பொங்குகாதலுடன்போற்றிப்புரிநதப்பதியிற்பொருநதுநாள்

(இ-ள்) அங்கணமாவாரனேகதங்காபதததையெய்தியுள்ளணைநது = அத்திரு
ப்பதியில் வீதறிருநதருளும் நம்பியாருரர் திருக்கச்சியனேகதங்காபதம் என்னும் திருப்
பதியையடைநது உள்ளேசென்று, செங்கண்விடையார் தமைட்டணிநது = சிவநத
கண்ணையுடைய இடபத்தை வாசனமாக்ககொண்ட சிவபிரானே வணங்கி, தேனெய்
புரிநதெனறெடுத்ததமிழ் = தேனெய்புரிநதென்று முதலெடுத்த திருப்பதிகத்தை; தங்
குமிடமாமெனப்பாடித்தாழ்நது = அவர்தங்குமிடமிதுவெனறுபாடிவணங்கி, பிற
வுநதானங்கு பொங்குகாசலுடன்போற்றி = பிறதிருப்பதிகளையும் மிக்க வீரப்போடு
துதித்து, புரிநதப்பதியிற்பொருந்துநாள் = வீரப்பித்திருப்பதியிலவ்நிறிருநதரு
ளும்நாளில். —எ-று (ககூஉ)

திருக்கச்சியனேகதங்காபதம். பண் இநதளய

திருச்சிற்றம் - லம்.

தேனெய்புரிநதுமூலசெஞ்சடையெமபெருமானதிடநதிகழங்கணைபக
கோனையெரித்தெரியாடியிடங்குலவானதிடங்குறையாமறையா
மாணையிடத்ததோசையனிடமதமாறுபடப்பொழியுமமலைபோ
லானையுரித்தபிரானதிடங்கலிக்கச்சியனேகதங்காபதமே

வீடுபெறப்பலவழிகணின்றுநினைக்குமிடம்வினைதீருமிடம்
பீடுபெறப்பெரியோரதிடங்கொண்டுமேவினாதங்களைககாக்குமிடம்
பாடுமிடத்தடியானபுகழூரனுரைத்தவிமமலைகளபத்தும்வல்லார
கூடுமிடஞ்சிவலோகனிடங்கலிக்கச்சியனேகதங்காபதமே

திருச்சிற்றம்பலம்.

சுவாமிபெயர். காவதேசுவரர். திருப்பதிகம்

பாடவிசையும்பணியினற பாவைதழுவக்குழைகம்ப
ராடன்மருவுஞ்சேவடிகள்பரவிபிரியாதமர்கின்றார்
நீடமுதூர்புறத்திறைவாரிலவுமபதிகடொழிவிருப்பான்
மாடநெருங்குவன்பாத்தான்பனங்காட்டுரிலவநதடைந்தார்.

(இ-ள்) பாடவிசையும் பணியினால் = பதிகம் பாடுதற்குடன்படும் திருத் தொண்டினால், பாவைதழுவுககுழைகமபர் = உமாதேவியார் தழுவுககுழைந்த ஏகாம் பரநாதருடைய, ஆடன்மருவுளு சேவடிகள பரவி = நிருத்தஞ்செய்தருளும் திருவடி களைத்துதித்து; பிரியாதமாகினாரர் = நீங்காது அங்குவீற்றிருக்கின்ற நம்பியாரூரர்; நீடமூதூப்புறந்து = உயர்ந்த அக்காளுகிறகரின் புறம்பே; இறைவாநிலவும்பதிக டொழுவிருடபால் = சிவபிரான் வீற்றிருந்தருளும் திருப்பதிகளை வணங்க விருப்போடு, மாடநெருங்குவன்பார் த்தான்பனங்காட்டேரிலவாதடைந்தார் = மாடங்கள் நெருங்கிய வன்பார்த்தான பனங்காட்டோ எனலும் திருப்பதியில் வந்தடைந்தார்.—எ-று. (ககூஉ)

செலவமல்குதிருப்பனங்காட்டேரிற்செம்பொறசெழுஞ்சுடரை
யலலலறுக்குமருமருநதைவணங்கியன்புபொழிகண்ணீர்
மலகநின்றுவிடையினமேலவருவாரொனுமவணடமிழப்பதிக
நலலவிசையினுடன்பாடிப்போநதுபுறமபுரணனுவார.

(இ-ள்) செலவமல்குதிருப்பனங்காட்டேரில் = அவாசெலவம் நிறைந்தவன் பார்த்தான் பனங்காட்டேரில் வீற்றிருந்தருளும்; செம்பொறசெழுஞ்சுடரை = சிவந்த பொன்னிறமான செழுமைதங்கிய ஒளிவடிவரை; அலலலறுக்குமருமருந்தைவணங்கி = துயரத்தைநீக்கும் அருமருது போலவாரைத்தொழுது, அனபு பொழிகண்ணீர்மல்க நின்று = அனபுகாரணமாகப்பொழிகின்ற ஆனந்தாட்பஞ்சொரிபத்திருமுன்கின்று, விடையினமேல வருவாரொனலும் = விடையின்மேலவருவாரொனலுமுதலையுடைய; வண்டமிழப்பதிகநலலவிசையினுடன்பாடிப்போய = வளவியதமிழப்பதிகத்தைநல்ல இசையோபொடிச்செனது, புறமபுரணனுவார = அததிருப்பதியின்புறம்பே செல் லுவாராயினார்.—எ-று (ககூஉ)

திருவனபார்த்தான்பனங்காட்டோ பண் சீலாமரம்.

திருச்சிறுமப்பலம்.

விடையினமேலவருவானே வேதத்தினபொருளானே
அடையிலனபுடையானையாவாக்குமறிவொண்ணு
மடையிலவானைகள்பாயும்வனபார்த்தானபனங்காட்டோச
சடையிறகங்கைவைத்தானைச்சாராதாசாராவென்னே
பாருருமபனங்காட்டோபவளத்தின்படியானைச
சீருருநதிருவாரூர்ச்சிவனபோசெனனியிலவைத்த
வாரூரனடித்தொண்டனடியனசொலடிநாயசசொ
வாரூரன்றமிழரைசெயவாரூயர்வானத்தையர்வாரே.

திருச்சிறுமப்பலம்.

சுவாமிபெயர், பனங்காட்டீசர், தேவியார், அமுதவல்லியம்மை. திருப்பதிகம் க.

மன்னுதிருமாறபேற்றைநதுவணங்கிப்பரவித்திருவல்லல
தன்னுளையதிசிறைஞ்சிப்போயசசாருமேலபாறசடைக்கறதைப
பின்னனமுடியாரிடமபலவுமபேணிவணங்கிப்பெருந்தொண்டா
சென்னிமுகிறேயதருநருவடதிருக்காளத்திமலைசோந்தூர்.

(இ-ள்.) மன்னுதிருமாறபேற்றைநதுவணங்கிப்பரவி = நிலைபெற்ற திருமாற்
பேற்றென்னுமதிருபதியையடைந்து வணங்கித்துதித்து, திருவல்லலதன்னுளையதிசிறை
ஞ்சிப்போய=திருவல்லலமென்னுந் திருபதியையடைந்துவணங்கிச்சென்று, சாரு
மேலடால் = அத்தற்குமேலபாவிருக்கும், சடைக்கறதைப்பின்னனமுடியாரிடமடல
வுமபேணிவணங்கி = பின்னலோடுகூடிய கூட்டமானசடைமுடிவையுடைய சிவபி
ரான திருபதிகள பலவற்றையும் வீரு மபிந்தொழுது, பெருந்தொண்டா = நமபியா
ருரா, சென்னிமுகிறேயதருநருவட்டி = சிகரங்கனிலமேகங்களவழங்கு கொடுமுடி
யையுடைய, திருக்காளத்திமலை சோந்தூர் = திருக்காளத்திமலையை மடைந்தருளி
ஞா —எ-து (ககரு)

திருக்கலாகாப்பெருங்காததற்றலைநிறுநருங்கண்ணப்ப
ரிடுகண்களைநாடகொண்டருளுமிறைவாமகிழ்தகாளத்தி
யடுக்கலசேரவண்ணத்துபணிந்தருளாலேறியனபாறு
மடுப்பத்திருமுனசென்றெய்திமலைமேனமருந்தைவணங்கிஞா

(இ-ள்.) திருக்கலாகாப்பெருங்காததற்றலைநிறுநருங்கண்ணப்பர் = அவர்அடங்
காத பேரண்பின் வழியிலிழைந்துப கண்ணப்பராயனரது, இடுக்கண்களைந்தாடகொ
ண்டருளும் = பிறவீரோயைநீங்கித் தடுத்தாடகொண்டருளும், இறைவாமகிழ்ந்த கா
ளத்தியடுக்கலசேரவண்ணது = சிவபிரான மகிழ்ந்தவீற்றிருந்தருளுந்திருக்காளத்திமலை
யைப் பொருந்தவடைந்து, பணிந்தருளாலேறி = வணங்கித் திருவருளினால் மலை
மேலேறி, அன்பாறுமடுப்பத்திருமுனசென்றெய்தி = அன்பாகிய ஆறானதுதேங்கத்
திருமுனனேவந்து, மலைமேனமருந்தை வணங்கிஞா = மலையினமேலுள்ள மருந்து
போலுஞ் சிவபிரானைத் தொழுதார் —எ-து. (ககக)

வணங்கியுள்ளங்களிகூரமகிழ்ந்துபோற்றிமதுரவிசை
யணங்குசெண்டாடெனும்பதிகம்பாடியனபாறகண்ணப்பர்
மணங்கொண்மலாச்சேவடிபணிந்தவாழ்ந்துபோந்துமன்னுபதி
பிணங்குதொண்டருடன்கெழுமிபின்புற்றிருக்குமநாளில

(இ-ள்.) வணங்கியுள்ளங்களிகூரமகிழ்ந்துபோற்றி = அவர்பணிந்து திருவுள்
ளத்தின்கண் களிப்புமிககூர மகிழ்ச்சியடைந்து துதித்து, மதுரவிசையணங்கு சென்
டாடெனும் பதிகம்பாடி = மதுரமான இசையோடுகூடிய செண்டாடெனனும் முது
லையுடைய திருபதித்ததைப்பாடி, அன்பாறகண்ணப்பர் மணங்கொள் மலர்ச்சேவடி
பணிந்து=பேரன்பினுற கண்ணப்பராயனரது மணந்தங்கிய மலாபோலும் மிருதுவா
ளத்திருவடிகளைவணங்கி, வாழ்ந்துபோந்து=பேரானந்த வாழ்வடைந்து அங்குநின்றும்

கூலி

ஏயர்கோன்கலிக்காமநாபனார் | பரணம்

மீண்டும், மன்னுபதியினங்கு தொண்டருடனகெழுமி = நிலைபெற்ற அந்திருப்பதியிற்
கூடிய அடியார்களோடு கலந்திருந்து, இன்புற்றிருக்காமநாளில் = இன்பமடைந்திருக்
கும் அநநாளில். — எ-று (கக௭)

திருக்காளத்தி. பண். நட்டராகம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

செண்டாமிமலையையசுவனெயெனசெழுஞ்சுடரே
வண்டாடுகுழலாளுமைபாகமகிழ்தவனெ
கண்டாக்காதலிதகுங்கணநாதனெங்காளத்தியா
யண்டாவுன்னையல்லாலறிதேத்தமாட்டேனே
காளுரும்பொழிலகுழகணநாதனெங்காளத்தியு
ளாராவினனமுதையணிநாவலாருரனசொன்ன
சீருர்செந்தமிழ்களசிப்புலாவின்னையாறினபோய்ப
பேராவிண்ணுலகம்பெலுவாபிழைப்பானறினரே

திருச்சிற்றம்பலம்.

சுவாமிபெயர் காளத்திநாதர் தேவபார ஞானப்பூகமோலையம்மை திருட்டதிகம், ச
வடமாதிரததுப்பருப்பதமுத்திருக்கேதாரமலைமுதலா
விடமாவரனாதாமுவத்தவெல்லாமிங்கேயிருநிறைநெடுசி
நடமாடியசேவடியாரைநன்னி னாபோலுண்ணிறைநா
திடமாங்கருத்திற்புப்பதிகம்பாடிக்காதலிற்றத்திருத்தா

(இ-ள்) வடமாதிரததுப்பருப்பதமுத்திருக்கேதாரமலைமுதலா = வடதிசைக்
கணுள்ள ஸ்ரீசைலமுட திருக்கேதாரமலையும் முதலாக, இடமாவரனாதாமுவத்த = தி
ருப்பதிகளாகச் சிவபிரானமகிழந்து லீற்றிருந்தருளும்; எல்லாமிங்கே யிருநிறைநெடுசி
= எல்லாத்திருப்பதிகளையும் இத்திருக்காளத்தி மலையின் மேல் யிருந்துவளங்கி, நடமாடி
யசேவடியாரை = நிருந்தஞ்செய்தருளும் சிவந்திருவடிக்கேயுடைய அத்தலங்களில் யா
றிருந்தருளும் சிவபிரானே, நண்ணிநாடோலுண்ணிறைந்து = ஆடாது றிளித்ததொ
போலத் திருவுள்ளத்திலே நிறைவடைந்து, திடமாங்கருத்திற்புப்பதிகம்பாடி =
உறுதிபொருக்கின்ற சருத்ததுடன் திருப்பதித்தடைதபாடி, காதலிற்றத்திருத்தா = அள
புமீக்கூந்திருந்தருளினா — எ-று. (கக௮)

ஸ்ரீபருப்பதம். பண். நட்டபாடை.

திருச்சிற்றம்பலம்.

மானும்மரையினமும்மயிலினமுங்கலந்தெங்கு
தாமேமிகமேயந்ததுதடஞ்சுனைநீர்களைப்பருகிப்
பூமாமரமுரிஞ்சிப்பொழிலுடேசெனறுபுகுந
சேமாமபொழிலநீழறறுயிலசிப்பருப்பதமலையே.

நல்லாரவர்பலாவாழ்திருவயலநாவலஞ்சன
செல்லலுநவரியிசிவனசிபருபபதமையை
யல்லலவைகீர்ச்சொன்னதரிழமாலேகளவல்லா
ரொல்லெச்செல்லபுதானகமாண்டங்கிருப்பாரே

திருச்சிற்றடலம்

சுமாமியெயா பாவதநாத தேவியா பாவதநாமகியமமை திருப்பதிகம் ௧

திருக்கேதாரம். பண். தட்டபாடை.

திருச்சிற்றடலம்

வாழ்வாவதுமாயமரிதுமண்ணுவதுதண்ணம்
பாழ்போவதுபிறவி கெடலபசினோபசெயதபறிதான
சாழாதறஞ்செயமமின்றடங்குன்னுனமலபோலுங்
கீழமேலுநகினுனறிருக்கேதாரமெனீரே

நாவினமிசையரையனெடுத்திதமிழுநாநதபபந
னுவாசிவனடியாகுநககடிபாநடித்திகொண்டன
தேவனதிருக்கேதாரதனகபூரனுநாசெயந
பாவினறமிழவல்லாரபாலோகத்திருப்பாரே

திருச்சிற்றடலம்

சுமாமியெயா கேதாரேசுவரா தேவியா கேதாரேசுவரமமை திருப்பதிகம் ௨
அங்குச்சிலநாளவைகிபினனருளாறபோதுபொருவிடையார்
தங்குமிடங்களைபபலவுஞ்சாரங்குதாழநதமிழ்பாடிப
பொங்குபுணரிககரைமருங்குபுனியுஞ்சிவலோகமபோலத
திங்கணமுடியாரம் தத்திருவொற்றியூகாச சென்றடைநதார்

(இ-ள்) அங்குச்சிலநாள வைகிபினனருளாற்போது = அவர் அத்திருக்காளம்
தியற்கிலநாள வீற்றிருந்து பின்பு சிவபிரான திருவருளினாலே சென்று, பொருவிடை
யார் தங்குமிடங்களைபபலவு = பொராரின்ற இடபததையுடைய அச்சிபிரான வீ
ற்றிருந்தருளும் பிறதிருடதிகள் பலவற்றையும், சார்ந்ததாழந்து தமிழ்பாடி = அடை
ந்துவணங்கித் திருப்பதிகங்கள் பாடி, பொங்குபுணரிககரைமருங்கு = பொலிவினையு
டைய கடற்கரையில், புனியுஞ்சிலலோகமபோல = மண்ணுலகமும சிலலோகமபோல,
திங்கண் முடியாரமாகத் = இளம்பிறைஞாய சடைமுடிபுடைய சிவபிரான வீற்றி
ருந்தருளும், திருவொற்றியூகாச சென்றடைநதார் = திருவொற்றியூகாசனும் திரு
ப்பதியையடைந்தருளினார் — என்று ஏனைனையென விவரமாயிற்று (கசக)

அண்ணொடாநதாவணங்காட்டியாண்டநடபியெழுந்தருள
வெண்ணிலபெருமையாதிபுரிபிறைவாடியாரொதிராகொளவார

வண்ணவீதிவாழிஞ்ஞும்வாழைகழுஞ்சேரணங்கள்
சுண்ணிறைபொறகுடநதூபதீபமெடுத்ததொழுவெழுங்கால.

(இ-ள்) அண்ணொடாநதாவனங்காட்டி = சிவபிரான வழங்குத்தொடாநது
அடிமையோலையககாட்டி, ஆண்டாயப்பெழுந்தருள் = தடுத்தாட்கொண்ட நாயியா
ரூரர் எழுந்தருளியவ, எண்ணிலெருமையாதிபுரி = அடங்காத பெருமைபெயுடைய
திருவொற்றியூரிலவாழும், இறைவாடியாரெதிரொளவாரா = சிவபிரான்நொண்டா
களாவனா எதிரொளவாராய, வண்ணவீதிவாழிஞ்ஞம் = அழகிப் திருவீதியுள்ள
ளவாயிலகடோறும், வாழைகழுஞ்சேரணங்கள் = வாழைகள் கழுஞ்சுள் சேரண
ங்கள் இவைகளாகிறுத்தி, சுண்ணிறைபொறகுடநதூபம் தீபமெடுத்துத்தொழுவெ
ழுங்கால = பொறசுண்ணைகளையும் நிறைஞ்சுடங்களையும் தூபங்களையும் தீபங்களையும் எ
டுத்துக்கொண்டு அவனா எதிரொள்ளவரும்பொழுது. — எ-று (200)

வரமங்கலநலலியமுழங்கவாசமாலையணியரங்கிற்
புரமங்கையாகண்டமாடப்பொழியுமவெள்ளப்பூமாரி
யரமங்கையருமமரர்களுடவீசவன்பருடனபுருந்தாரா
பிரமனறலையிற்பலியுவநதிராணாவிருமபுபெருந்தொண்டா.

(இ-ள்) வரமங்கல நலலியமுழங்க = மேலான மங்கலகரமுள்ள நல்லவாழியங்
களொலிக்க, வாசமாலையணியரங்கிற்புரமங்கையாகண்டமாட = வாசகோவீசுகின்ற
மாலையையணியாத ஆடங்குகளிலே அநங்காதினுள்ள மகளிர்கள் நிருத்தஞ்செய்ய,
பொழியும் வெள்ளப்பூமாரி யரமங்கையருமமரர்களுடவீச = பொழியாநின்ற தொகுதி
யான்மலாமழையாகிய வெள்ளத்தைத் தேவமாரி கருந தேவாகருஞ்சொரிய, பிரம
னறலையிற்பலியுவந்திராணாவிருமபு பெருந்தொண்டா = பிரமனது ஸ்தலிலே பல்லை
விரும்பிய சிவபிரான உவந்தாட்கொண்ட பெரியதொண்டாராகிய நடப்பியாருரா, அன்
பருடனபுருந்தாரா = அடியார கூட்டத்துடன் புருந்தருளினா — எ-று (200)

ஒற்றியூரினுமையோடுங்கூடநின்றாருயாதவத்தின
பறறுமிகத்திருந்தொண்டாபரந்தகடல்போலவந்திண்டிசு
சுறறுமனைநதுதுதிசெய்யத்தொழுதுதமபிரானனபா
கொற்றமழவேறுடையவாதங்கோயிலவாழிலெய்தினா.

(இ-ள்) ஒற்றியூரினுமையோடுங்கூடநின்றா = திருவொற்றியூரில் பாடப்பதியா
ரோடுகூட ஒற்றிருந்தருளும் சிவபிரானுடைய, உயாதவத்தின் பறறுமிகத் திருந்
தொண்டா = உயாநத்தவப்பாறுமிக அடியாரகள், பரந்தகடலோல வந்திண்டிசுசு
ற்றறுமனைநது துதிசெய்ய = பரவியகடலோலவந்தது கூடி நாதபுறமுஞ்சூழநது து
திக; தொழுது தம்பிரானனா = சிவபிரான அன்பராகிய நடப்பியாருரா அவர்களை
வணங்கி, கொற்றமழவேறுடையவாதங்கோயில் வாயிலெய்தினா = வெற்றிதங்கிய
இளமையாகிய இடபத்தைபுடைய சிவபிரானது திருக்கோயிலவாயிலையடைந்தருளி
னார் — எ-று (202)

வானையளசுருங்கோபுரத்தைவந்துபணிநதுபுருந்தாவளா
கூனலிளவெண்பிறைசசடையாகோயிலவலங்கொண்டெதிராறுதி

பூனுமுயிருங்கரைநதுருகவுச்சிசுவித்தகையினுட
ஞனகாதலுடனவீழ்ந்தாராவனபினுநார்.

(இ-ள்) வானையளக்குங்கோபுரத்தை வந்துடனிறதுபுகுந்து = மேகமண்டல
நதையளந்து சொண்டிருக்கும் திருக்கோபுரத்தைவந்து வணங்கியுள்ளேபோய், உள்ள
கூடலிளவெண்பிறைச்சடையார் கோயிலவலங்கொண்டு = வளருடவளைவுதங்கிய இள
மையானவெண்பிறையைச்சூடிய சடைமுடியையுடைய சிவபிரான் திருக்கோயிலை வல
மாகவந்து, எதிர்குறுகிய பூனுமுயிருங்கரைநதுருக=திருமுன்னேசென்று உடம்புமுயி
ரும நெகசூருக, உச்சிசுவித்தகையினுடனான காதலுடன வீழ்ந்தார் = சிரமேறகுவித
த்திருக்கரங்களுடன் தமக்குண்டாகிய பேரளடோடு நிலமுறவிழ்ந்து வணங்கினார்,
ஆராவன்பினுநார் = அடங்காத பேரளபினையுடைய நடப்பியாருநார்.—எ-று (௨௦௩)

ஏட்டுவரியிலொற்றியூர்நீங்கலென்னுமெழுத்தறியு
நாட்டமலருநதிருதுதலாராநறுமபொறகமலசசேவடியிற
கூட்டுமுணர்வுகொண்டெழுநதுகோதிலமுதவிசைகூடப்
பாட்டும்பாடிப்பரவியெனுமபதிகமெடுத்தபாடினார்

(இ-ள்) ஏட்டுவரியிலொற்றியூர்நீங்கலென்னுமெழுத்தறியும் = அவாவரிககண
ககெழுதிய ஏட்டுவரியில் திருவொற்றியூர்நீங்கலென்று வரிப்பிளந்தெழுதும் எழுத்
தையறிந்த, நாட்டமலருநதிருதுதலார் நறுமபொறகமலசசேவடியில் = நெற்றிகண்
னையுடைய சிவபிரானது நல்லபொற்றாமையொத்த சிவந்திருவடியில், கூட்டுமு
ணர்வுகொண்டெழுநது = கலக்கும் உணர்வும்பெற்றெழுநது, கோதிலமுதவிசை
கூட=குற்றமற்ற அமுதமயமான இசையனைய, பாட்டும்பாடிப்பரவியென்னும் பதி
கமெடுத்துப்பாடினார் = பாட்டும்பாடிப்பரவியென்னும முதலையுடைய திருப்பதிகத்தை
யெடுத்துப்பாடினார் —எ-று. (௨௦௪)

இசை கேட்டார்க்கு இன்பம்விளைத்தலின் அமுதவிசையென்றார் உணர்வுஎன்
றஉமமை ம. அன்பேயனதி யுணர்வுமெனநிறைவின் இறந்தது தழீஇயது.

திருவொற்றியூர். பண். குறிஞ்சி.

திருச்சிறைமபலம்

பாட்டுமபாடிப்பரவித்திரிவார்-ரீட்டுமவினைகடாப்பான்கோயில்
காட்டுங்கலமுநதிமிலுங்கரைக்கே-யோட்டுநதிரைவாயொற்றியூரே.
ஒற்றியூருமரவுமபிறையும்-பற்றியூரும்பவளச்சடையார்
ஞெற்றியூரமேலூரனாராதத-கற்றுப்பாடக்கழியும்வினையே

திருச்சிறைமபலம்.

சுவாமிபெயர். மாணிக்கத்தியாகர் தேவியார். வடிவுடையம்மை. திருப்பதிகம். அ.

பாடியறிவுபாவுசமாமபரிவுபற்றபுறம்போந்து

நீடுவிருப்பிற்பெருங்காதனிறைநகவனப்பலாபோற்றத

தேநிமயனுநதிருமாலுமறிதநரியதிருப்பாகுங்

கூடுகதாலங்வுளிலணைந்துபாவிக்குமபிடமினிதிருந்தார.

(இ-ள்) பாடியறிவுபாவு பாப்பரிவு = ஆவாதிருப்பதிகம்மாடித்தம் உணர்ச்சி ஆனநதபவசமாத்தம்கேதுவான் பேரண்டானது, பற்றப்பற்றப்போந்து = சா உள்ளது துதிக்கப்பற்றம்பேசெனது, நீடுவிருப்பிற்பெருங்காதனிறைநகவனப்பலாபோற்றத = மிக்கவிருப்போடு பேரண்டிறைநத அடியாசன பலாதுதிக்க, தேநிமயனுநதிருமாலு மறிதநரிய திருப்பாசம் = முன்னாலில் தேடுகின்றபிரட்டைம் திருமாலும் அறிதநரிய திருவடிசை, கூடுகதாலங்குளிலணைந்துபாவிக்குமபிடமினிதிருந்தார = வருகின்ற பாவி உச்சி மானை என்னுங்குளங்குளிலண்டது துதித்துகணங்கு இனிதாக இருந்தரு ளினா —எ-று

(207)

இதநீலமையாரிவரிநதிருந்தாரமுன்பெயிவரிக்காக

வந்தனாகுநிலைமலைநீறுயிருளாறபோந்தவனிந்திதையா

வந்துபுவிமேலவதரித்துவளாந்துபின்புலனொண்டா

சந்தவிரைகுழபுயஞ்சோந்தபரிசுதேரியரசாறதுவாம.

(இ-ள்) இத்தநீலமையாரிவரிநதிருந்தார = இந்ந மயிராநார இந்நீலமையைப் புடையராய இத்திருவொழிப்பில் வித்திருந்தருளினா, சந்தவிரைக்காக வந்தனாகு நிலைமலைநீறு = இவ்வாறு ஒரு வருத்தமருமுன்னே இந்ந மயிராநாருக்காக அழகிய நட பமான திருக்கையாய உடையை நீங்கி, அருளாநடோந்தவந்திதையார = சிவபிரான திருவருளினாலுசென்ற அளித்திதையார, வந்துபுவிமேலவதரித்து வளாந்து = நிலவுல கத்தில் வந்துஅவதாரஞ்செய்து வளாந்து, பின்புலனொண்டா சந்தவிரைகுழபுயஞ் சோந்தபரிசு = பின்பு நட மயிராநாரது சந்தனக்குழம்பின வாசனையுடைய திருப்புயங் களைப்பினைந முடைமையை, தேரியரசாறதுவாம = விளங்குசொல்லதுவாம —எ-று

நாலாங்குலத்திற்பெருகுலமுடையாவாழ்ஞாயிறுநின்

மேலாகுகொள்கைவேளாணமைமிகுகிறுஞாயிறுகிழவா

பாலாதரவுநருமகளாராகிப்பாமேலவதரித்தார

ஆலாலஞ்சோகறைமிடற்றாரருளானமுனைபனிந்திதையார

(இ-ள்) நாலாங்குலத்திற்பெருகுலமுடையார வாழ்ஞாயிறுநில் = நான்காங் குலத்திலே மிக்ககுலமுடைய வேளாளாக வாழ்கின்ற ஞாயிறெனும் உளரில், மேலா குகொள்கை வேளாணமைமிகு = சிறந்த கொள்கையினைபுடைய உழவுத்தொழிலினமி க்க; திருஞாயிறுகிழவாபால = செலவுமுடைய ஞாயிறு கிழாரொன்பவரிடத்து, ஆந ரவுநருமளாராகிப்பாமேலவதரித்தார = பிரியங்குருந்திருமகளாராய நிலவுலகத்தில் அவதாரஞ்செய்தார, ஆலாலஞ்சோகறைமிடற்றாரருளானமுனைபனிந்திதையார = ஆ லாலவிடஞ்சோந்த கரியதிருமிடறையுடைய சிவபிரான திருவருளினால் திருக்கயிலே யில் நடமயிராநாரால் விருமப்பட்ட இருவருள் ஒருவராகிய அனிறிதையார. —எ-று

[illegible]

சாருமபுத்தி றறநதையா துங்கணமீனவியாகஞரைப்பாரா

(இ-ள்) சாகொணமரபில வகுஞ்செயலேயுயறி = சிறந்தபாங்குலத்திற்கு உரித
தாளும் ஒருகவகநிதிகளோபளி, செய்வகிசுரனமை = அவ்வுய்மபாங்குலமற்ற,
பாரிலெருபுத்சயங்குமட டையிலெருபு டையதொழ்பா = நிலவுகந்திய உண்டா
யாவரும விடபடையும மறைபாலவளராநிற சுகநிலிநாசெயரா, வாகுமணிபல
னியவயுடளாமெனமுல்களின்டைவருந்த = கசசமலியுமடி சீபிதா முவமுடை
யராய ளெராநிலும்ருதுவான முல்களனுடைபவருசு, சாருபுதத்திதநகந்த
யா தங்குணமனை விடாங்குதாப்பா = அனையுமங்குடைபருவத்திய நம்பிதுகிழாந
மது மனைவியாங்குதாப்பாராயினா —எ-து (200)

(இ-ள்) வடிவுகளுண்முநடிமுடையமகட்கு = உடமுடையபுதலவிக்குச்சுண்டா
விதகமும்அம்கும் அத்தமேதம் திறநதகுணமுடி, மணனுளோர்க்கிசையுடபடிவமனநி =
நிலவுகததூராகுகுரிய முறையனநி, மேற்படடபரிசாம் டானமைபநிகிலோம் = அதிக

ரித்தவாற்றையாம் அந்நீபாம், கடிசேர்மணமுமினி நிகழுங்காலமென்ன = காபபனமந்த
மணமும் இனிமேல் நிகழ்தற்குரியகாலமென்று சொல்ல, கற்புடனர்கொடியேயானே
பமனைவியார் = கற்புடனாதற்கிடனுன கொடியையொத்த அவா மனோவியார், ஏறகுமா
ற்றுகொடுமென்றா = நமங்கிசைந்தவழியால் மணஞ்செயது கொடுமென்றுசொன்
னா. — எ-று (௨௧௦)

படிம-சாண்டு முறைமை. ஏறகுமாறுஎனந்து-சாதி குடிபிறப்பு சேலவம் க
லவி ஒழுகம் இவைகளை.

தாயாரோடுநததையார்பேசக்கேட்டச்சங்கிலியா
யேயுமாற்றமனறிதுவெமபெருமான்சனநிருவருளே
மேய்வொருவாககுரியதியானவேறெனவினையுமெனவெருவுற
றயவுணர்வுமயங்கிமிகவயாந்தேயவனிமேலவிழுந்தார

(இ-எ) தாயாரோடுநததையார்பேசக்கேட்டசங்கிலியா = தாயுடன்நததையா
யா இவ்வாறுபேசுவதைக்கேட்ட சங்கிலிநாசகியார், ஏயுமாற்றமனறிது = இவாபேசி
யது எமக்குட்பொருநது முறைமையுடையதன்று, எப்பெருமான்சனநிருவருளே மேய
வொருவாககுரியதியான = நான்எமது முதலவராஜபசிவபிரான் நிருவருளைப்பெற்ற ஓர
டியாககுரியதாயிருக்க, வேறெனவினையுமெனவெருவுறது = இவாபேசியவற்றால் வே
றெனவினையுமோவென்று அஞ்சி, ஆயவுணர்வு மயங்கிமிக வயர்ந்தேயவனிமேலவிழ்ந்
தார் = தம்மிடத்துள்ள அறிவுமயங்கி மிகமுடிசுதித்து நிலத்திலவிழ்ந்தார் — எ-று (௨௧௧)

உரியது என்றது - ௩" அடமுடிமைதி.

பாங்குநின்றதந்தையார்தாயார்பதைத்துப்பரிந்தெடுத்தே
யேங்குமுள்ளத்தினராகிபிவளுக்கெனனோவுற்றதெனத்
தாங்கிச்சீதவிநாபபனிநீர்தெளித்துதைவந்ததுநீங்க
வாங்குசிலைநன்னுதலாரைவந்ததுனகிங்கெனனென்றா

(இ-எ) பாங்குநின்றதந்தையார் தாயார்பதைத்து = அவருகில் நின்றதந்தையா
யாரும் தாயாரும் பதைபதைத்து, பரிந்தெடுத்தேயேங்குமுள்ளத்தினராகி = வருத்தமு
ற்றெடுத்த அச்சமடைந்தமனமுடையாராய், இவளுக்கெனனோவுற்றதெனத்தாங்கி =
இடபுதலவிசுராயது வந்ததோவென்று அணைத்துக்கொண்டு, சீதவிநாப்பனிநீர் தெளி
த்துதைவந்ததுநீங்க = குளிர்ந்தவாசனேதங்கிப்பனிநீரைத்தெளித்து, தந்தவி அசுரால்
அபமயக்கம்தெளிய, வாங்குசிலைநன்னுதலாரை = வளைந்தவிருடோலம் நெற்றியையு
யுடையசங்கிலிநாசகியாரை, வந்ததுனக்கிங்கென்னென்றா = உனக்குஇவ்விடத்துப்பா
துவந்ததென்றுவினாவினா — எ-று. (௨௧௨)

ஏங்குதல - தாயாகண்டுழியஞ்சுதல.

என்றுதமமையின்றெடுத்தாரவினவமறைவிட்டியம்புவா
ரினறென்றிறத்தநீர்மொழிந்தவிதுவெனபரிசுககிசையாது
வென்றிவிடையாரருளசெயதாரொருவாககுரியதியானினிமேற
சென்றுதிருவொற்றியூரணைநதுசிவனாரருளிற்சேலவென

(இ-எ) என்றுதம்மையின்றெடுத்தாரவினவ = இவ்வாறுதமமைப பெற்றதாய
தந்தையாவிலை, மறைவிட்டியம்புவா = தங்குருத்தமையாமற்கூறுவா, இவ்ஹெ

ன்றித்ததுமோழிந்தது=இன்றைக்கு எனப்பொருட்டாக நீவிாகுறிப இவ்வாததை;
என்பரிசுககிசையது = என்னுமைக்குப்பொருந்தாது, வென்றிவிடையாரளுசெய்தா
ரொருவாக்குரியதியான்=வெற்றியமைந்த இடத்ததை வாங்குமாசுவதைய சிவபிரான்
வரனாகத் திருவருளசெய்தாரொருவாகு யான் உரிப்பொருளாதலால், இனிமேற செ
ன்று திருவொற்றியுரணைந்து = இனித்திவ்வெ, நியுரித்தகடைந்து, சிவனாரருளிற்
செல்லவென=சிவபிரான் திருவருளினவழியே செல்வேனென்றுகூற என்று (உக௪)

சிவபிரான் திருவருளசெய்யஒருவருக்கு யான் உரியேன அதனால் நீவிாகுறிபது
இசையாதெனமறுத்து அவா திருவுள்ளங்கருத்திமகேற்ற வரன் அருளசெய்யுபபு திரு
வொற்றியுசெல்லவெனஎன்கூறிநிறைக இடமெல்லாது தடையிடைச்செல்லா
வேண்டுமெனஎனக்குத்தொழுக

அந்தமாற்றங்கேட்டவாநாமயாவும்பயமுமறிதயமும
வந்தவுள்ளத்தினதாமிற்றமாற்றமறைகொட்டாது
பந்தநீடுரிவாகுலந தந்தாரொருவாப்பிராந்த பான்
சிவனைநிருமபிகமட்டிபதனிந்தகாசிலருளுநென்றிதைந்தார

(இ-ள்) அந்த மாற்றங்கேட்டவா = அச்சமெல்லெல்லாது நியாவவாந்த
பந்தகேட்டவாய் உத்தமர்கள், அவாவுபபுமுட்டிசெய்தவாவுள்ளத்தினதாபிசோ
புயம் அச்சமறவீடபித்தம உடைந்த மன்றமைப்பது, மற்றமாற்றத்தைத்தொழுக=
அவவுரைரைப்பிராந்தியாய் உறை பொழுது யதால், தந்தாரொருவாபு உபகாபொ
ருவன் = சாதியாசாரத்தில் மிகு ஒர்த்துத்து யவதப இவ்வமதயில் செல்வாருநெழு
தலிவவறில் ஒப்பாகிநிற்கின்ற ஒருவன், பரிசுப்பான் நிறைநிருமபி=செய்தபுதியா
ரூப மணமலிருப்பி, உடலே = வித்தி, சிலருந் சென்றிதைந்தார = மானமணயபேச
விடுகப்பட்டவா சிலருந் உவரித்திலவந்து சொன்னார்கள்—என்று (உக௫)

இமம்களினசெய்தி இவ்வாறாயிற்றேயென்றயாவது, இவள்கருத்திக்கு மாறுப
டசெய்தால் திருக்குருமெனபுருளத்தமுற, இவ்வேளாங்கயவந்தனமையுடையவெ
ன்று அதிசயமும் அவாக்கு நீகழந்திசைக்க மதது-அரை

தாதையாரும்புகேட்டுததனமைவிளம்பதக்காபையினை
வேதமெய்தாவனைகொழிந்துபோககவவராங்கெய்தாமுன
நீதங்கிழைத்தேயிற்றதானபேற்றசெல்லவிடுத்காருனசென்றான்
மாதாரைப்பெற்றாராமற்றதனைக்கேட்டுமெனமருண்டார்.

(இ-ள்) தாதையாரும்புகேட்டுநாதையாரும் மருங்கேட்டவாத்தனமைக்
கேட்டு, தனமைவிளம்பதக்காமையினால்=அவரியலரை வெளிப்படுத்தக்கூடாமையின
ல்=ஏதமெய்தாவனைகொழிந்துபோக = மணங்கேட்கவந்தவா குறைவடைவாடல்
எடுததுக கூறி அவரையனுப்ப, அவராங்கொத்தாமுன = மணங்கேட்கவந்தவா அங்
வரையடையுமுன, நீதங்கிழைத்தேயிற்றதானபோல = அங்கு ஓர் இடுக்கண் விளைத்து
இறந்தவனைப்போல, செல்லவிடுததாருன நென்றான் = தனக்குத்தியாகமணங்கேட்
டனுப்பிய சுற்றத்தாருடன தானும் இறந்தான், மாதாரைப்பெற்றா = சங்கிலிநாசகிபா
கரு

ரைப் பெற்றதாயதந்தையர்; மற்றதனைக்கேட்டுமனமருண்டார் = அவ்வாறததையைக் கேட்டு மனம் மயங்கினார்கள். —எ-று. (உகரு)

பெதாமுன இறந்தானென்பது பெத உடனையிறந்தான் என்னும் விரைவுப்பொருளிலவந்தது; மருந்துதினமுன்னோயதொந்ததென்றோடொலி மறு-அசை

தையலாசங்கிலியாதந்திறத்துப்பேசத்தகாவாததை யுயயவேண்டுமினைவுடையாருரையாரென்றது குலகறியச் செயயவிதுபோலதுநிகழ்ச்சிநந்தாககுளன்படிசெப்பி நையுமுள்ளததுடனஞ்சிநங்கைசெயலேயுடன்படுவார

(இ-ள்) தையலாசங்கிலியார்தந்திறத்து = சங்கிலிநாசசியாமாட்டு, பேசத்தகாவார்ததை = மணவினைக்கேட்டலை, உயயவேண்டுமினைவுடையாருரையாரென்று = பிழைத்திருக்கவேண்டுமெனனும் நினைவுடையவர்கள் சொல்லமாட்டார்களென்று, அங்குலகறியச்செய்ய = அவ்விடத்து உலகத்தாரறியும்படி செய்தற்கேடுவாக, இதுபோலதுநிகழ = இவா மணமவேண்டாமென்றுசொல்வதற்கேடுக மணங்கேட்டவனிறந்துவிட, சிறந்தாககுளன்படிசெப்பி = சிறந்தநதுக்களுக்குப்பொருந்தஉள்ளபடிசொல்லி, நையுமுள்ளததுடனஞ்சி = வருந்தியமனத்தோடு அச்சமுற்று, நங்கைசெயலேயுடன்படுவார = சங்கிலிநாசசியா திறத்திற்கேயுடன்படுவாராயினா —எ-று (உகசு)

செய்யவென்னும் வினையெச்சம் காரணப்பொருளிலவந்தது விதிதோலென்றும்பாட்டம்

அணங்கேயாகுமிவளசெய்கையறிந்தோர்பேசவஞ்சுவரால் வணங்குமீசாதிமனநிவாரததையறியாண்மறொன்றுங் குணங்களிவையாமினிநிவடாங்குறித்தபடியேயொற்றநிகரப் பணங்கொளரவசசடையாதம்பாற்கொண்டணவோமென்பபகாவார.

(இ-ள்) அணங்கேயாகுமிவளசெய்கை = இச்சங்கிலியா ரதுசெயல் செய்வததன்மையாகவே யிருக்கின்றது, அறிந்தோர்பேசவஞ்சுவரால் = இவா திறத்தையறிந்தவர்கள் இவரிடத்தில வார்த்தைசொல்லவும் அச்சமுறுவார்கள், வணங்குமீசாதிமனநிதம் மால்வணங்கப்படும் சிவபிரான் தனையேயெனநி, வாந்தையறியாண்மறொன்றும = பிறவார்த்தைகளை அறியமாட்டாரா, குணங்களிவையாம் = இவா குணங்களித்தன்மையவாம், இனியிவடான குறித்தபடியே = இனிமேல இவா கருதியவாறு, ஒற்றநிகரப்பணங்கொளரவசசடையார்தம்பால் = திருவொற்றியூரின்சுண வீற்றிருந்தருளும் படந்தங்கிய பாம் பைத்தறிந்த சடையையுடைய சிவபிரானிடத்தது, கொண்டணவோமென்பபகாவார = அழைத்துக்கொண்டு செல்வோமென்று சொல்வாராயினா —எ-று. (உகஎ)

பண்ணார்மொழிச்சங்கிலியாரைநோக்கிப்பயந்தாரொடுங்கினைஞர் தெண்ணீரமுடியார்திருவொற்றியூரிறசோநதுசெல்கதியுங்கண்ணாந்துதலார்திருவருளாலாகக்கன்னிமாடத்துத் தண்ணார்தடஞ்சூழநங்கிறந்தங்கிப்புரிவீரதவமென்று.

(இ-ள்) பயந்தாரொடுங்கினைஞர் = தாயதந்தையரோடு கூற்றத்தாரும்; பண்ணார்மொழிச்சங்கிலியாரைநோக்கி = பண்ணமைத்தமொழியையுடைய சங்கிலிநாசசியாரைப்

பாத்து, தெண்ணீர்முடியா திருவொற்றியூற்றசேரது = தெள்ளியகங்கையணிந்த சடைமுடியையுடைய சிவபிரானவீற்றிருந்தருளும் திருவொற்றியூரையடைந்து, செலக தியுங்கணனா துதலா திருவருளாலாக = மறுமைப்பயனும் அப்பிராணா திருவருளாலா குமபடி; தண்ணா தட்டுகுழந்தகரில = குளிர்ந்தவாடிகள்குழந்த அவ்வூரில், கன்னிமாடத் துதநகித்தவம்புரிவீரென து = கன்னிமாடத்தின்கணிநுந் து தவம்புரிவீராகவென்று — எ-து. (உகஅ)

பெற்றதாதைசுற்றத்தா பிறைசேர்முடியாவிதியாலே
மற்றுச்செயலொன்றறியா துமங்கையாசங்கிலியாரதாரு
சொற்றவண்ணஞ்செய்ததுணிந்து துதைந்தசெலவததொடும்புரங்கள்
செற்றசிலையா திருவொற்றியூற்றகொண்டு சென்றணைந்தா.

(இ-ள்) பெற்றதாதைசுற்றத்தா = பெற்றதந்தையாரும் உறவினரும், பிறை சோமுடியாவிதியாலே = சிவபிரானியமபடி, மற்றுச்செயலொன்றறியாது = பிற செய்கைகளொன்றையும் விருமபாது, மங்கையாசங்கிலியா சொற்றவண்ணஞ்செய்ததுணிந்து = சங்கிலிநாசியாக்கறியவாறு செய்பத்ச்சயித்து, துதைந்தசெலவததொடும் = நிறைந்தசமபத்தோடு, புரங்கள்செற்றசிலையா = திரிபுரங்கையெரித்தறகேதுவான மேருவிலையுடைய சிவபிரான வீற்றிருந்தருளு, திருவொற்றியூற்றகொண்டு சென்றணைந்தா = திருவொற்றியூற்றகுடி சங்கிலிநாசியாரை அழைத்துக்கொண்டோய்ச்சோந்தார்கள் — எ-து இவ்விரண்டுக்குளும் தாம் அரசு (உகச)

சென்னிவளாவெண்பிறையணிந்தசிவனாகோயிலுடபுருது
துன்னஞ்சுற்றத்தொடும்பணிந்துதொல்லப்பதியோரிசைவிநா
கன்னிமாடமருங்கமைத்துக்கடிசோமுறைமைக்காப்பியற்றி
மன்னஞ்செலவந்தகவகுத்துத்தந்தையாவந்தடிவணங்கி.

(இ-ள்) சென்னிவளாவெண்பிறையணிந்த = திருமுடியின்கணவளரான தெள்ளிய இளம்பிறையைசதுடிய, சிவனாகோயிலுடபுருது = சிவபிரான திருக்கோயிலுடசென்று, துன்னஞ்சுற்றத்தொடும்பணிந்து = குழந்தைவின்னோடும் தாமுமவணங்கி, தொல்லப்பதியோரிசைவிநா = டையுடையத்திருப்பதிக + னுள்ளாரது உடனபாடமுனா, கன்னிமாடமருங்கமைத்து = அக்கோயிலினருகே கன்னிமாடமொன்றைச்சமைத்து, கடிசோமுறைமைக்காப்பியற்றி = காத்து உருபமுறைமையான மதிகாவலமுதலியவற்றையுஞ்செய்து, மன்னஞ்செலவந்தகவகுத்து = நிலைமைபெற்றசெல்வத்தையும் அதற்குட்பொருந்த நியமித்து, தந்தையாவந்தடிவணங்கி = ஞாயிறுமீளாவது சங்கிலிநாசியா திருவடிகளிலவணங்கி — எ-து (உஉய)

யாங்களுமக்குப்பணிசெய்யவீசற்கேற்றபணிவிரும்பி
யோங்குகணனிமாடத்திலுறைகின்றீரெனறுரைக்கின்றா
தாங்கறகரியகணகணீரத்தாரையொழுகத்தரியாதே
யேங்குசுற்றத்தொடும்பிறைஞ்சுப்போனரையிலுமுதம்பதியில்

(இ-ள்) யாங்களுமக்குப்பணிசெய்ய = காங்கள் உமக்குப்பணிவிடைசெய்ய; ராசற்கேற்றபணிவிரும்பி = நீர் சிவபிரானுக்கேற்ற பள்ளித்தாமமைக்குந் திருப்பணி

யை வ்ருமபி, ஓங்குகனனிமாடத்தி லுறைகின்றிரெனறுரைகுகினாரி = உயர்ந்த இக்
கனனிமாடத்தில் இருப்பிரெனறு சொல்கின்றவராய, தாங்குகரிய கண்கணித்தாரை
யொழுக்கண்களினின்றும் அடங்குகநீர் சாரையாகொழுக்க, தரியாதே யேங்குகுறறத்
தொடுமிறைஞ்சிடபோனொரெயில்குழத்திடதிலில் = ஆறாது இரங்குகின்ற உறவின
கோடுவனங்கி மதில்குழந்த தூது ஞாயிறெனனும் நகரிமசென்றா —எ-று.
இவ்விரண்டுக்குளகம் ஏ அசை உறைகுகநீரெனபது எதிரொலிபொருளில்வந்தது

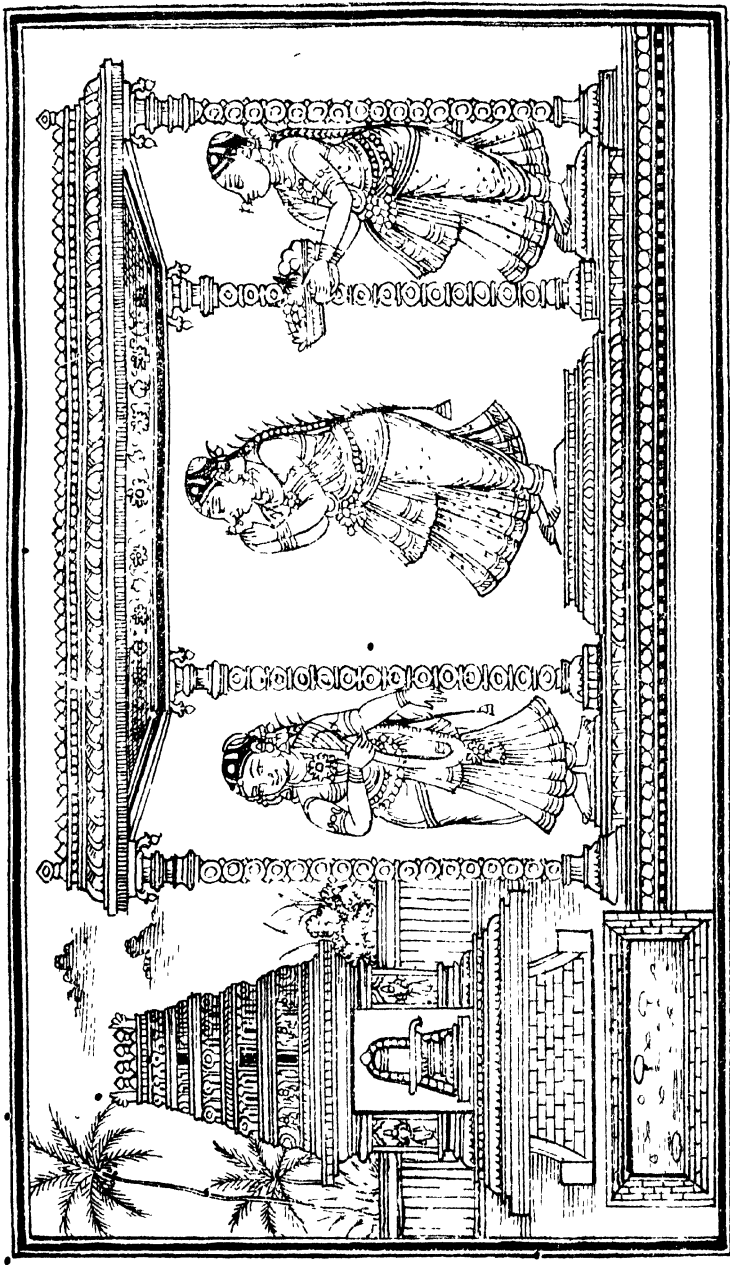
சாதலபுரிந்துதவமபுரியுங்கனனியாநகமாகின்றா
புநாதாகோயிலினிறகாலந்தோறுமபுகிறைஞ்சி
நீதிமுறைமைவழுவாதுதமக்குநோந்தபணிசெய்ய
சேமலாபபூமணடபத்துகிறைஞ்சொருபாற்சென்றிருந்து

(இ-ள்) சாதலபுரிந்துதவமபுரியுங்கனனியா = வ்ருபுரிந்தாது தவத்தைச்செய்
சின்ற சடிகிலிசாச்சியார், அங்குமி கின்றா = அங்குனிமாடத்து இருக்கின்றாராய, பூத்
நாதாகோயிலினில் = சிவபிரான திருக்கோயிலினில், காலந்தோறும புகிறைஞ்சி = கால
ங்குடோறும சென்றுவணங்கி, நீதிமுறைமைவழுவாது = தாமசெய்யும் திருப்பபுரிமு
றைமைதவறாது, தமக்கு நோந்தபணிசெய்ய = தமக்குத்தக்க திருமலைப்பணியைச்செ
ய்தாது, சேமலாபபூமணடபத்து = சூனிய நாமலாப பூமணடபத்தில், திரை
ஞ்சொருபாற் சென்றிருந்து = திரைஞ்சுழந்த ஓரிடத்திறதோயிருந்து —எ-று (உஉஉ)

பண்டிகையிலேத்திருமலையிறசெய்யுமபணியினபானமைமனது
கொண்டவுணாவுதலைநிறபக்குலவுமலாமெனகொடியனையார்
வண்குமருவுநதருமலாமெனமலைகாலங்களுக்கேற்ப
வண்டாபெருமான்முடிச்சாததவமைததுவணங்கியமருநாள

(இ-ள்) பண்டிகையிலே = திருமலையில் = முன்னாளில் திருக்கலிலையில், செய்யும்
பணியினபானமை = தாமசெய்யும் திருமாலப்பணியின் தானமையை, மனங்கொண்ட
வுணாவு தலைநிறப = தமதுள்ளத்திற்கொண்டவாசனையுணாவானது நீலைப்பெருக, குலவு
மலாமெனகொடியனையார் = விளங்குகின்றவிறுதுவான பூங்கொடியையொத்தசங்கிலி
நாச்சியார், வண்குமருவுநதருமலாமெனமலை = வண்குளபொருளும்மலராமறொடு
த்த மிருதுவான திருமாலையார், காலங்களுக்கேற்ப = காலேச்சமுதலிய காலங்களுக்க
கிசைய, அண்டாபெருமான முடிச்சாததவமைதது = சிவபிரான திருமுடியின்கண்
னேசாததுததத்தொடுந்து, வணங்கியமருநாள = வணங்கியிருக்கு மநாளில் —எ-று.
ஆந்நிவண்ணத்தொருவாதிருவருளாலவந்தவாறார
கந்தமலைச்சங்கிலியாரதம்மைக்காதனமணமபுணர்
வந்தபருவமாதலாலவகுத்ததனமைவழுவாத
முருகத்திதியாலவந்தொருநாண்முதல்வாகோயிலுட்புகுந்தார்.

(இ-ள்) அந்திவண்ணத்தொருவாதிருவருளாலவந்தவாறார = செக்கர்போலாக
திருமேனியையுடைய சிவபிரான திருவருளால் அந்தரித்ததம்பியாறார், கந்தமலைச்சங்க



ஸ்ரீ கைலாசிற் பார்ப்பதிசேஷியரில் அனந்திதைதநாயிநிலவேளாண்மாரிற் றேன்றி சங்கிலிநாச்சியாரெனத்திருநாமம்

கிலியாநாமமை = வாசனைக டமுமலாமாலையெழுத்தச்சங்கிலிநாச்சியாரை; காதல்ம
ணம்புணர்வந்தபருவமாதலால் = விருப்போடுகூடிய திருமணஞ்செய்வதற்கு நேரிட்ட
பருவமுடைமையால், வகுத்தநன்மைவழுவாத முறையைவியால் வந்து = நியமித்த
நிலைமையினின்றும்வந்த பழைய உழமுறைமையால் திருவொற்றியிருந்த கெழுந்தரு
ளி, ஒருநாள்முதலவாகோயிலுட்புகுந்தார் = ஒருநினை சிவபிரான் திருக்கோயிலுட்
சென்றார் —எ-று இப்பொழுதுவருள்கம் (உஉச)

அண்டாபெருமானந்தணராயாண்டருமபிபங்குணரைப
பண்டைமுறைமையாற்பணிந்துபாடிப்பரவிப்புறம்போந்து
தொண்டுசெய்வார்திருத்தொழில்கள்கண்டுதொழுதுசெல்கின்றார்
புண்டரிகத்தடநிகாபூந்திருமண்டபத்தினுட்புகுந்தார்

(இ-ள்) அண்டாபெருமானந்தணராயாண்டருமபி = சிவபிரான் மறையவாடி
வாயவந்துதித்தாட்கொண்டருமபிபாரூர, அங்குணரைப்பண்டைமுறைமையாற்பணி
ந்து = பட்டப்பக்கந்தணரத்தாம்வணங்குமுறைமையடிவணங்கி, பாடிப்பரவிப்புறம்
போந்து = திருப்பதிகப்பாடித்துதிசெய்து புறம்பேயெழுந்தருளி, தொண்டுசெய்வார்
திருத்தொழில்கள்கண்டு = தொண்டுசெய்கின்ற அடியார்களது திருத்தொண்டுகளைக்
கண்டு, தொழுதுசெல்கின்றார் = அவரைவணங்கிச்செல்கின்றவா, புண்டரிகத்தடநிகா =
தாமரைமலாவாவிபோலும், ஐந்திருமண்டபத்தினுட்புகுந்தார் = திருமாலைமண்டபத்
திலுள்ளெழுந்தருளினார் —எ-று (உஉரு)

அன்புநாராவஞ்செழுத்துநெஞ்சுதொடுக்கவலாதொடுத்தே
யென்புள்ளருக்குமடியாரைத்தொழுதுநீங்கிவேறிடத்து
முன்புபோலத்திரைநீக்கிமுதலவாசாததும்பணிகொடுத்து
மின்போனமறையுஞ்சங்கிலியாராதம்மைவியாற்கண்ணுற்றார்

(இ-ள்) எனபுள்ளருக்குமடியாரைத்தொழுதுநீங்கி = எனபினையும் உள்ளே
யிருக்கத்தக்கபேரன்புடைய அடியவாக்களைவணங்கி அங்குண்டு, வேறிடத்து அன்புநாரா
வஞ்செழுத்துநெஞ்சுதொடுக்கவலாதொடுத்து = அம்மண்டபத்தின் வேறேறிடத்திலிரு
ந்துகொண்டு அன்பேநாராகத் திருவரைத்தெழுத்தையும் மனசானது மானசீகமாகத்தொ
டுக்கப் புறம்பேமலாக்கட்டி, முன்புபோலத்திரைநீக்கிமுதலவாசாததும்பணிகொடுத்
து = வழக்கம்போலத் திரையைஒதுக்கி சிவபிரான்நிதித்துக்கொள்ளும் அதந்திருமாலை
யைக் கொடுத்து, மின்போனமறையுஞ்சங்கிலியாராதம்மை விதியாற்கண்ணுற்றார் = மி
ன்னேப்போலப் பின்னும் அததிகாக்குளமறையும் சங்கிலிநாச்சியாரை ஊழவசத்தற
கண்டார் —எ-று ஏ-அசை. (உஉக)

கோவாமுத்துஞ்சருமபேறுக்கொழுமென்முகையுமனையாரைச்
சேவாக்கொடியார்திருத்தொண்டாகண்டபோதுசிறத்திறை
காவாதவர் பாற்போயவீழத்தம்பாற்காமனாதுரந்த
பூவாளிகள்வந்துறவீழத்தரியார்புறமேபோதுதாபபார.

(இ-ள்) கோவாமுத்துஞ் சருமபேறுக்கொழுமென்முகையுமனையாரை = தோ
ளாதமுத்தையும் வண்ணவீழாத கொழுவியமிருதுவான மலாமுகையையுமொத்த சங்கிலி

நாசசியாரா, சேவார்கொடியாரா திருத்தொண்டாக்கண்டபோது = இடபக்கொடியையுடைய சிவபிரான் திருத்தொண்டராகிய நமபியாநூரர்கண்ணுற்றதொழுது, சிந்தைநிறைகாவாதவாடம்போயவீழ்மனமானது நிறையைப்பேணுது அச்சங்கிலியாரிடத்துச் சென்றுவிழ, தம்பாறகாமனாதுரந்த பூவாளிகளவந்தறவீழ் = தம்மிடத்துக் காமன செலுத்தியமல்லாவாளிசள வந்துவிழ, தரியார்புறமேபோந்தரைப்பார = ஆற்றாராய்மண்டபத்திரகுப்புறம்பே வந்துசொல்லுவாரா —எ-று (உஉஎ)

நிறையென்பது தம்மனம் இவ்வாறுநிறைகவெனத் தாயவைத்தவாறு நிறை விசாரமின்றியவுள்ளம் விகாரப்படுதலால் அம்மயக்கமே சிந்தையுட டசீலையும் உணவுநீக்கமும அசதியுமவினையும மலாவாளிகள அவற்றை வினையுமென்பது உபசாரம்

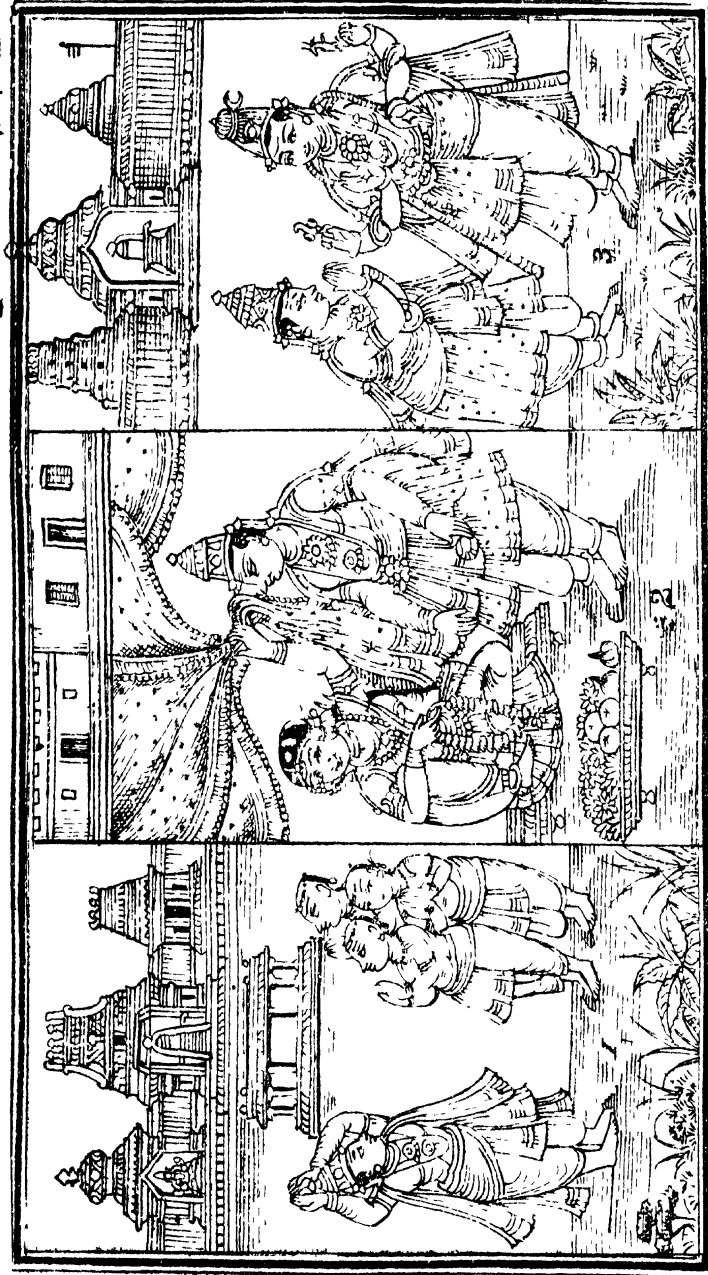
இன்னபரிசென்றறிவரிதாலீங்கோமருங்குதினைககுள்ளாற பொன்னுமணியுமலாந்தவொளியமுதிலளாவிப்பதியமதி தன்னுணர்மையாற்குழைத்துசசமைத்தமின்னுககொடிபோலவாளென்னையுள்ளநதிரிவித்தாளயார்கொலென்றங்கியமபுதலும்.

(இ-ள.) இன்னபரிசென்றறிவரிது = இது இவ்வாறு நிகழ்ந்ததென்று என்றாலறிதல்கூடாது, நாகோர்மருங்குதினைககுள்ளால் = இவ்வாலயத்தினோமருங்கு கடமயதினைககுள்ளில், பொன்னுமணியுமலாந்த வொளியமுதிலளாவி = பொன்னி-தத்தும் மணியிடத்தும் கலந்திருக்குமொளியைஅமுத்தோடுகலந்து, புதியமதினைனுணர்மையாற குழைத்து = புதிதானசந்திரனுளிருக்கின்ற தடபத்தோடுசேர்த்து, சமைத்தமின்னுக கொடிபோலவாள = அமைத்தஒருமின்னுககொடியை யொத்தவள, என்னையுள்ளநதிரி வித்தாள = என்னெனம்வேறுபடச்செய்வித்தாள, யார்கொலென்றங்கியடபுதலும் = இவளயாளெனது அவவிடத்துச்சொல்லவும் —எ-று. ஆல-அசை. (உஉஅ)

பொன் மணி இவைகளிடத்திருக்கும் ஒளியும் தீயினகுணமாயவெள்ளொளியாதலானும், அமுத்ததினைககுள்ளுள்ள ஒளி சலத்தினைககுள்ளவெள்ளொளியாயிருத்தலானும் அவ்விரண்டையுமொருங்குசேர்த்தால் வேறோ தவயவொளிவினையுமாதவின பொன்னுமணியுமலாந்தவொளியமுதிலளாவியென்றும், மதிக்கணுள்ளஒளியும் அமுத்ததால் மூடப்பட்ட தீயினொளியாகவின அதைச்சேர்த்துக் குழைத்தென்றுங்கூறினா. இதனால் இம்மின்னுககொடி வெமமைக்கமின்னுககொடிபோலாது சமமானதடபமும் ஒளியுமுள்ளதென்பதுகருத்து. அமுதில் - அமுதோடு நீர்மையால் - நீர்மையோடு

அருகுநின்றாவிளம்புவாரவாதாங்கைசநங்கிலியார பெருகுந்தவத்தாலீசாபணிபேணுங்கன்னியாரெனன விருவராலிப்பிறவியையெமபெருமானருளாலெய்துவித்தார மருவம்பரவையொருத்தியிவணமறையவளாமெனமருண்டார.

(இ-ள) அருகுநின்றாவிளம்புவார் = அருகிலுநின்றஅடியார்கள சொல்லுவார; அவாதாங்கைசங்கிலியார = அவாசங்கிலிநாசசியார், பெருகுந்தவத்தாலீசாபணிபேணுங்கன்னியாரெனன = சிவபிரான் திருப்பணியைப்பெருந்தவத்தாற செய்யும்கன்னிகையெனுசொல்ல, இருவராலிப்பிறவியை யெமபெருமானருளாலெய்துவித்தார = சிவபிரான் தந்திருவருளினால் இம்மாமனிடப்பிறவியைக் கடவினி அநிந்திதையெனும் இரு



சங்கிலியார் தொடுத்தமாலையை பெருமானுக்குச்சாற்ற நினைவையிடுகிறவளிக்க கந்தரர் கண்டித்தனோண்டது.

வர்பொருட்டு அடைவித்தார; மருவும்பரவையொருத்தி = அவ்விருவரிலுழியில் அவதரித்தபரவையொருத்தி; இவன்மற்றையவளாமெனமருண்டார் = இவள அனிந்திதையென்று சொல்லியவங்கினார்.—எ-று. (உஉ௯)

மின்னாசடையார் தமக்காளாம்விதியாலவாழுமெனேவருத்தித் தனனாருளால்வருமபேறு தவத்தாலனையாவகைத்தித்தே யெனனாருயிருமெழின்மலருங்கூடப்பிணைக்குமிவடனனைப் பொன்னுரிதழிமுடியாபாறபெறுவேனென்று போய்ப்புக்கார.

(இ-ள) மின்னாசடையார் தமக்காளாம்விதியால் = மினபோலும்நிறத்தகிய சடைமுடியையுடைய சிவபிரானுக்கு அடிமையாகின்றமுறைமையால், வாழுமெனே வருத்தி = வாழ்கின்றஎன்னை வருத்தச்செய்து, தனனாருளால்வருமபேறு = சிவபிரான்திருவருளினால் அடையும்பேற்றை, தவத்தாலனையாவகைத்தித்து = தவங்காரணமாக ஊனடையாமல் தடைசெய்து, என்னாருயிருமெழின்மலருங்கூடப்பிணைக்குமிவடன்னை, = என்னுடையஉயிரையும் அழகியமலரையுஞ்சேர ஒருங்குபிணைக்கின்ற இடமெனனை, பொன்னுரிதழிமுடியாபாறபெறுவேனென்று = பொன்னிறத்தகிய கொன்றை மலாமாலையத்தரித்தமுடியையுடைய அச்சிவபிரானிடத்துப் பெற்றுக்கொள்வேனென்று, போய்ப்புக்கார் = ஆலயத்திற்சென்றார் —எ-று. (உ௩௦)

மலாமேலயனுநெடுமாலும்வானுநிலனுங்கினைத்ததியா நிலவுமலருநதிருமுடியுநீடுங்கழலுமுடையாரை யுலகமெல்லாநதா முடையாராயுமொறியூர்மாநத விலகுசோதிபபரம்பொருளையிறைஞ்சிமுன்னின்றேத்ததுவார்.

(இ-ள) மலாமேலயனுநெடுமாலும் = மலரின்கணவாழும்பிரமஜய திருடாலும்; வானுநிலனுங்கினைத்ததியா = விண்ணையும் மண்ணையும் இன்னி அறிபாத, நிலவுமலருந்திருமுடியுநீடுங்கழலுமுடையாரை = இளம்பிறைவாழும்திருமுடியையும் நீண்ட திருவடிபையும்உடையவரும், உலகமெல்லாநதா முடையாராயுமெல்லா உலகமும் தமக்குடைமையாயுள்ளாராயும், ஒறியூர்மாநத இலகுசோதிபபரம்பொருளை = திருவொறியூரின் கண் வாழும் ஒளிவடிவானபரம்பொருளுமாகிய சிவபெருமானை, இறைஞ்சி முன்னின்றேத்ததுவார் = வணங்கித்திருமுன்னின்று துதிப்பாராயினார் —எ-று ()

ஒற்றியாகவைக்கப்படமெ ஊரெனவும் பொருளபடுதலின் இவ்வனங்குறிஞர்.

மங்கையொருபான்மகிழ்நததுவுமன்றிமணிநீண்முடியின்கட்கவகைதன்னைக்காரதருளுங்காதலுடையீரடியேனுக்கிங்குதுமக்குத்திருமால்தொடுத்தெனுள்ளத்தொடையவிழத்ததிங்கள்வதனசசங்கிலியைத்தநதெனவருத்தநீருமென.

(இ-ள.) மங்கையொருபான் மகிழ்ந்ததுவுமன்றி = உமாதேவியை ஒருசூற்றில விரும்பிவைத்ததேயன்றி; மணிநீண்முடியின்கட்கவகைதன்னை = அழகியநீண்டதிருமுடியினிடத்துக்கவகையானையும், கரந்தருளுங்காதலுடையீர் = மறைத்துவைத்திருளும் விரும்புடையீர், அடியேனுக்கு = அடியேனுக்கு, இவகுதுமக்குத்திருமால்தொடுத்து =

ஈணடுமக்குத்திருடாலையைத்தொடுத்து, என்னுள்ளத்தொடையவிழுதது=எனதுள்ளத்தின் பிணிப்பையவிழுத்துவிட்ட, திங்களவதனச் சங்கிலியைத்தந்தது=மதிபோலும்தடபமான மூகத்தையுடைய சங்கிலியை மணஞ்செயதுகொடுத்தது, எனவருத்தந்தீருமென=எனதுயரத்தைநீக்கியருளுமென்று —எ-று (உ௬உ)

அண்ணலார்முன்பலவுமவரநியவுணர்த்திப்புறத்தணைநதே
யெண்ணமெல்லாமுமசுகழமையாமாறெண்ணுமென்னெஞ்சிற
நிண்ணமெல்லாமுடைவித்தாளசெயவதொன்றுமறியேனயான்
றண்ணிலாமினனொளிரப்பவளசசடையீரருளுமெனத்தளாவார.

(இ-ள்) அண்ணலார்முன்பலவுமவரநியவுணர்த்தி = சிவபிரான்திருமுன்னே இவவாறுபலமாற்றங்கடையும் அவரநியுமபடி விண்ணப்பித்து, புறத்தணைநது=ஆயுதத்தின்புறம்பேவநது; எண்ணமெல்லாமுமசுகழமையாமாறெண்ணுமென்னெஞ்சில = என்கருத்துமுழுதும் உமக்குஅடிமையாக இருக்கவேண்டுமெனறுகருதுவது எனதுள்ளத்தில, நிண்ணமெல்லாமுடைவித்தாள = திடமுழுதும் உடைய செய்தாள, செயவதொன்றுமறியேனயான்=மேற்செயவதொன்றையும் யானஅறியாட்டேன, தளாணிலாமின்னொளிரப்பவளசசடையீர = தண்ணிலாவையணிந்த மிளபோலவிளங்கும் பவளநிறமான சடைமுடியையுடையவரே, அருளுமெனத்தளாவார = திருவருள் செய்யுமென்று வருந்துவாராயினா —எ-று (உ௬௩)

மதிவாண்முடியாமகிழுகோயிற்புறத்தோமருங்குவநதிருப்பக
கதிரோன்மேலைக்கடலகாணமலைக்கடலைக்கண்டயாவார
முதிராமுலையாதமமைமணம்புணாககவேண்டிமுளரிவளை
நிதியானண்பாதமக்கருளுநண்பானினைநதுநினைநதழிய

(இ-ள்) மதிவாண்முடியாமகிழுகோயிற்புறத்து = இளம்பிறைவாமும் திருமுடியையுடையசிவபிரான ஹ்நிருத்தருளுநதிருக்கோயிலின் புறத்து, ஓர் பருங்குவநதிரூப = ஓரிடத்து நம்பியாரூராவநிருக்க, கதிரோன்மேலைக்கடலகாண = சூரியன்மேலைக்கடலில் மறைய, மலைக்கடலைக்கண்டயாவார = மலைக்காலமாகிய கடலைக்கண்டு வருநதுகின்றவராய, முதிராமுலையாதமமை = இளமுலையையுடையசங்கிலிநாசசிப்பாளை, மணம்புணர்க்கவேண்டி = மணம்புரிவிக்கவிரும்பி, முளரிவளைநிதியானண்பாதமக்கருளுநண்பால் = சங்கதிதிபுதுமதிதியென்னும் இருந்தியையுடைய குபேரனுக்குத்தோழராகிய சிவபிரான தமக்குமருளிச்செய்த தோழமையால், நினைநது நினைநதழிய = அட்பெருமானே நினைநது நினைநதுவருநது —எ-று (உ௬௪)

உம்பருயயவுலகுயயவோலவேலைவிடமுண்ட
தம்பிரானாவன்றெண்டாதமபாலெயநிசசங்கிலியை
பிம்பருலகிலயாவருக்குமெயதவொண்ணுவிருநதவததுக
கொம்பையுனக்குத்தருகினரோங்கொண்டகவலையொழிகென்ன.

(இ-ள்) உம்பருயயவுலகுயய=தேவாகளபிழக்க உலகத்தாரீடேற, ஒலவேலைவிடமுண்டதம்பிரானா = ஒலிதங்கிப்பாறகடலில் உதித்தவிடத்தை யழுதுசெய்த

ஆன்மகாசகராதிப சிவபெருமான்; வனறெண்டர் தம்பாலெயது = நம்பயாருராபால
கண்ணி; இம்பருலகிலயாவருக்குமெய்தவொண்ணு=இவ்வுலகில எத்தன்மைபருக்கும்
அடையமுடியாத; இருந்தவத்துக்கொம்பைச்சங்கிலியை = உயர்ந்தவத்தையுடைய
பூங்கொம்பையொத்தச்சங்கிலியை, உனக்குத்தருகின்றேன்கொண்டகவலையொழிசென்
ன=நினைகு அளிச்சினறேம் நீ உட்கொண்டதுன்பத்தை ஒழிவாயாக என்றுபணித்த
ஹம்-எ-று. (உருரு)

விடம் அருந்தாவழி எவரும்பிழைத்திலரென்பா “உம்பருயயவுலகுப்பயவோல
வேலைவிடமுண்டதம்பிரானா” எனவும், அவனையெய்தறகுரிய அத்துனைத்தவமுடைய
வர் இவ்வுலகிலிலரென்பா “இம்பருலகிலயாவருக்குமெய்தவொண்ணுவிருந்தவத்துக்
கொம்பு” எனவும், நீ அவனை அணைத்தறகுரிய அருந்தவமுடையென்பார் “உனக்குத்
தருகின்றேம்” எனவுகூறினா. உம்பையயாவுசிறப்பின் கணின்மற்றும்மை.

ஆன்றுவெண்ணெயநல வூரிலவலியவாண்டுகொண்டருளி
யொன்றுமறியாநாபேனுக்குறுதியளித்திருயிர்காக்க
வின்றுமிவளைமணப்புணர்ககவேனறுநினைநீரெனப்போற்றி
மன்றனமலாச்சேவடியிணைக்கீழ்வணங்குமகிழநதாவன்னெண்டர்.

(இ-ள்) ஆன்றுவெண்ணெய்நல்லூரில் வலியவாண்டுகொண்டருளி = அந்நா
ளிலே திருவெண்ணெய்நல்லூரில் வலியவந்து தடுத்தாட்கொண்டருளி, ஒன்றுமறியா
நாயேனுக்குறுதியளித்திர்=யாதொன்றுமறியாத எளியேனுக்கு உணமைநிலையைத் தந
தருளினீர், உயிர்காகவின்றுமிவளைமணப்புணர்கக=என்னுயிரைக்காத்ததற்கு இந்நாளி
லுட இச்சங்கிலியாரை மணமபுரிய, ஏன்றுநின்றொனப்போற்றி=உடனப்படுத்தி
எனக்கென்குறை எனத்துதித்து,மன்றனமவர்ச்சேவடியிணைக்கீழ்மணங்கமமும் மலர்
போலும் சிவந்ததிருவடியிணையின்மீழ, வணங்குமகிழநதார்வனெண்டர் = நமஸ்கரித்
துக்களித்தார் நம்பியாருர்—எ-று. (உருசு)

ஒன்றுமன்னும்உடமை இழிவுசிறப்பு ஏன்று-நிறைவு. தமக்கேகடமையாக
மேற்கொள்ளல. எனக்கென்குறை என்பது இசையெச்சம்.

ஆண்டுகொண்டவந்தணனாவருச்சருளிக்கருணையினு
னீண்டகங்குலயாமததுநீங்கிவானினினைறமதியந
தின்குகனனிமாடத்துச்சென்றுதிகழ்சங்கிலியாராந
தூண்டிசோதிவிளக்கனையார்தம்பாறகனவிறேன்றினா.

(இ-ள்) ஆண்டுகொண்டவந்தணனாவருச்சருளிக்கருணையினு
ளார் நம்பியாருருக்கு இவ்வாருளி, நருணையினுனீண்டகங்குலயாமததுநீங்கி=அருளி
ஞல இரவினியாமதது அங்குநின்றமெழுந்தருளி,வானினினைறமதியநதின்குகனனிமா
டத்துச்சென்று=வானின்கணுள்ள பூரணசந்திரன் தொடுகின்ற உயர்ந்த கன்னிமாடத்
திற்போய்; திகழ்சங்கிலியாராம் = விளங்காநின்றசங்கிலிநாச்சியாரெனலும், தூண்டு
சோதிவிளக்கனையார்தம்பால்=தூண்டிய ஒளியிளையுடைய விளக்குப்போலும் தோற்ற
முடைய அவரிடத்து; கனவிறேன்றினா=உனவிலவெளிப்படடா-எ-று. (உருஎ)

புறவொளியால் அகற்றுதற்கரிய அகவிருளையும் அகற்றிநிப்பாராசலின் விளக
கையும் தூண்டிச்சோதியையுடைய அனையா எனமாற்றிப்பொருள்கொள்ள லுமொன்று

தோற்றம்பொழுதிற்சங்கிலியார்தொழுதுவிழுவதுபரவசமா
யாற்றவன்புப்பொங்கியெழுந்தடியேனுயயவெழுந்தருளும்
பேற்றுக்கென்யான்செயவதெனப்பெரியகருணைபொழிந்தனைய
நீற்றுக்கோலவேதியருநேர்நின்றருளிச்செய்கின்றா.

(இ-ள்.) தோற்றம்பொழுதிற்சங்கிலியார்தொழுதுவிழுவதுபரவசமாய்வெளி
பபெட்டொழுது சங்கிலிநாச்சியார் விழுவதுபணிந்து அவசமாகி, ஆற்றவன்புப்பொங்கி
யெழுந்துமிக்கவும் அன்புமேற்கொண்டெழுந்த, அடியேனுய்யவெழுந்தருளும்பேற்று
கரு=அடியேன் உய்யும்படியெழுந்தருளிய பெருமைக்கு, எனயானசெயவதெனயாது
யான்செய்வது என்துகூற, பெரியகருணைபொழிந்தனையநீற்றுக்கோலவேதியரு=மிக்க
கருபையானது உண்ணின்றமிகுந்தவழிந்தாற்போலும் திருநீற்றுக்கோலதையுடைய
சிவபிரானும்; நேர்நின்றருளிச்செய்கின்றார்=அவரெதிர்நின்று அருளிச்செய்வாராயி
றா-எ-று. (உ-அ)

அருளை வெண்ணிறத்தாகக்கூறுதல ஆனரோவழக்காகலின் உண்ணிறைந்து
பெருகிய திருவருட்பெருக்காகத் திருநீற்றை உபசரித்தார்.

சாருந்தவத்துச்சங்கிலிகேள்சாலவென்பாலன்புடையான்
மேருவனாயின்மேம்பட்டதவத்தான்வெண்ணெய்நல்லூரி
லியாருமறியயானாவுரியானுன்னையெனையிரந்தான
வார்கொண்முலையாயிரியலனைமணத்தாலனைவாயமகிழ்ந்தென்றா.

(இ-ள்) சாருந்தவத்துச்சங்கிலிகேள் = அடையுந்தவத்தையுடைய சங்கிலியே
கேட்பாயாக; சாலவென்பாலன்புடையான்=பெரிதும் நயமிடத்தகு அன்புடையவன்,
மேருவனாயின்மேம்பட்டதவத்தான்=மேருமலையினும் மேன்மையுற்ற தவத்தையுடைய
வன், வெண்ணெய்நல்லூரிலியாருமறியயானாவுரியான்=திருவெண்ணெய்நல்லூரில்
யாவருமுணரும்படியாய் தகுந்தாட்கொள்ளவுரியமையுற்றவன், உன்னையெனையிரந்தான
=உனவே (சத்தனாகமுணருசெய்துசொடுக்கும்வண்ணம்) என்னவேனடினா; வா
கொண்முலையாய் = கச்சணிந்ததனங்கனையுடையபெண்ணை, நீயவனைமணத்தானமகி
ழ்ந்தனைவாபென்றார்=நீ அவ்வன்றொண்டனை மணஞ்செய்து மகிழ்ந்ததைவாபென்று
அருளிச்செய்தார்-எ-று. (உ-க)

சலியாகைபெருமைமுதலியசாலபுடையதாடத் தன்னையடைந்தபொருளைத் தன்
மயமாக்கும் மேருவினுஞ்சிறந்த தவத்தினன்னென்பா “மேருவனாயின்மேம்பட்டதவத்
தான்” எனவும், ஏனைத்தொண்டர்போலக் கொள்ளற்கவென்பா “யாருமறியயானா
வுரியான்” எனவும், அம்மேருமலையினும் மிகவுற்றமாகும் சலியாநிலைமையாகத்திருநது
ம் நின்றாற்சலித்தலுண்டாயிறென்பா “உன்னையெனையிரந்தான்” எனவும், இது
மறுக்கறபாலதனென்பார் “மகிழ்ந்தனைவாய்” எனவுகூறினாரென்க

ஆதிதேவர்முன்னின்றங்கருளிச்செய்தபொழுதின்கண்
மாதார்சங்கிலியாருமாலுமபனுமறிவரிய
சீதமலர்த்தாமரையடிக்கீழ்ச்சேர்ந்தவீழ்நதுசெநின்று
வேதமுதல்வர்முன்னடிக்கமையதித்தொழுதுவிளம்புவார்.

(இ-ள்) ஆதிதேவர்முன்னின்றருளிச்செய்தபொழுதின்கண் = அனைவர்க்கும்
முதற்கடவுளாகிய சிவபிரான் அககனவில் எதிர்நின்று அருளிச்செய்தகூலத்தில், மாத

மார்சவகிவிபாரும=சங்கிலிராசசியாரும, மாலுமயனுமறிவரிய=திருமாலும பிரமதேவரும தேடிஅறிதற்கரிய, சீதமலர்ந்தாமமாயடிகழிச்சேர்நதவீழ்ந்தசெந்நின்னுததண்ணிய தாமரைபலாபோலும் சிவந்ததிருவடியின்கீழ் அணுகிவணங்கி எழுந்தநின்ற; வேதமுதலவர்முன்னகிகெய்தித்தொழுதுவிளம்புவார் = சிவபிரான திருமுன்னே ஐச்சத்தால நெங்கி அஞ்சலிசெயது அறிவிப்பாராயினர்-எ-று. (உசய)

அகரு-அசை. ஆனமாக்கள அருமகதியடையுமாறு விதிவிலக்குக்களை அருளிச்செய்த முதற்கடவுளென்பார் “வேதமுதல்வா” எனறா. வேதத்தார் பிரதிபாதிக்கும் முதற்பொருளென்னலுமொன்று.

எம்பிரானேரீரருளிச்செய்தார்க்குரியேன்யானிமையோர்
தம்பிரானேயருடலைமேற்கொண்டேன்றக்கவிதிமணத்தா
னமபிராருருககென்னைநலகியருளும்பொழுதிமையக்
கொம்பினுகவகொண்டாகுகுகூறுநதிறமொன்றுளதென்பார்

(இ-ள்) எம்பிரானேரீரருளிச்செய்தார்க்குரியேன்யான் = எமதுபெருமானே தேவரீர் கட்டளையிட்டருளிய அவர்மணஞ்செய்தற்கு யான் உரியேன்; இமையோர் தம்பிரானேயருடலைமேற்கொண்டேன்=தேவரீரானே உமதுதிருவருளைச் சிரமேற்கொண்டேன், தங்கவிதிமணத்தால=எம்மரபிற்குஇயைந்தவிதியையுடைய திருமணச் சடங்கால, எம்பிராருருககென்னைநலகியருளும்பொழுது=எம்பிராருருக்கு அடியேனை மணஞ்செய்துகொடுக்கத் திருவுளமாயின், இமையக்கொம்பினுகவகொண்டார்க்கு=பார்ப்பதியாரைத் திருமேனியின் ஓபாடித்திற்கொண்ட வுமக்கு; கூறுந்திறமொன்றுளதென்பார் = அடியேன் விண்ணப்பஞ்செயற்பாலது ஒன்றுண்டென்று கூறுவாராயினர்-எ-று (உசக)

எமக்கேயன்றி இமையவர்க்கும்பிராளுயுள்ள தேவரீர்கட்டளையைச் சிறியேன் மறுத்தற்குரியேனெவெண்டார் “ரீரருளிச்செய்தார்க்குரியேன் அருடலைமேற்கொண்டேன்” என்றாரெனக. “நலகியருளும்பொழுது” என்பது கொடுத்தருளத்திருவுளமாயினென்னுமபொருளபட உலகவழக்குப்பற்றிவந்தது

மின்னும்பின்னன்முடியாமுன்பெருகநாணித்தொழுதுரைப்பார்
மன்னுநதிருவாருரினகணவாதாமிகவுமகிழுவதுறைவ
தென்னுநதன்மையறிநதருளுமெம்பிராட்டிதிருமுலைதோய்
மின்னுமபுரிநூலணிமார்கீரெனரூகுன்றாவிளக்கனைபார.

(இ-ள்.) பின்னுமபின்னன்முடியார்முன்=மீண்டும் சடைமுடிபையுடைய சிவ பிரான்திருமுன்னே; பெருகநாணித்தொழுதுரைப்பார்=மிகவும் நாணமடைந்து வணங்கிவிண்ணப்பிப்பார், எம்பிராட்டிதிருமுலைதோய்=டார்வதியாருடைய திருமுலைகளைத் தோய்கின்ற; மின்னுமபுரிநூலணிமார்கீர்=ஒளிவீசும் முப்புரிநூலையணிந்த மார்பையுடையவரே; மன்னுந்திருவாருரின்கணவாமிகவுமகிழ்ந்துறைவது = நிலைபெற்றதிருவாருரின்கண்ணே அத்தொண்டர் மிகவும் நேசித்துவாழ்வது; என்னுந்தன்மையறிந்தருளும்=என்னும நியல்பைச் சிறத்தருளும்; என்றார்குன்றாவிளக்கனையார்=என்றுவிண்ணப்பித்தார் ஒளிகுறையாதவிளக்கையொத்த சங்கிலிராசசியார்-எ-று (உசஉ)

தாம்-அசை. கற்புடைமகளிர் கணவாயிரிந்தவழிக் கலவரென்பது எயிராட் டி நீங்கப்பெறாத உமககு இனிதுவிளங்குமென்பார் “இமயக்கொம்பிஞ்சுக்கொண்டார்” எனவும், “எம்பிராட்டி திருமுலைதோயமாபீ” எனவும் சுட்டி, அவரியல்பை அறிந்தருளுமென இசைத்தாரென்க.

வேறு

மற்றவர்தம்முரைகொண்டுவன்றெண்டாநிலைமையினை
யொற்றிநகரமர்ந்தபிரானுணர்ந்தருளியுரைசெய்வார்
பொற்றொடியாயுனைபுகருதபோகாமைக்கொருசபத
மற்றமுறுநிலைமையினாலவன்செய்வானெனவருளி.

(இ-ள) ஒற்றிநகரமர்ந்தபிரான் = ஆதிபுரியலயீந்திருக்கும் அமலரானவர், அவர்தம்முரைகொண்டு=அச்சங்கிலிநாச்சியாரது வார்த்தையைக்கேட்டருளி, வன்றெண்டாநிலைமையினையுணர்ந்தருளியுரைசெய்வார்=நம்பியாருருடைய நிலைமையினை அறிந்தருளி அருளிச்செய்வார், பொற்றொடியாய்ந்தமுறுநிலைமையினால் = சங்கிலியே! பிரிவுநிகழ்மென்று நீவருந்தும் இயலபினால்; உலையிகருதபோகாமைக்கு = உலையி ரிந்தகலாமலிருப்பதற்கு, ஒருசபதமவன்செய்வானெனவருளி = ஒருசபதத்தை அவன் செய்துகொடுப்பானென்று அருளிச்செய்து-எ-று. (உச௩)

மற்று-அசை சபதமென்பது-இன்னவாறு செய்வேனென நிச்சயித்துக்கூறி, இங்கனஞ்செய்யாவிடில் இன்னவாறுவேனென்று வற்புறுத்தலாயினும், என்மே இன்னவாறு செய்வேனென்பதுமாத்திரம் கொள்க. அச்சபதமசெய்யவேண்டியதினாலும அவன்பிரிவானென்று நீ அற்றமுறுநிலைமையினால் அவன்செய்வானென்றாரென்க.

வேவ்னையதோளியார்பானின்றுமீண்டருளித
தூயமனமகிழ்ந்திருந்ததோழனாபாலணைநது
நீயவளைமணம்புணருநிலையுரைத்தோமதற்கவன்பா
லாயதொருகுறையுன்னுலமைப்பதுளதென்றருளி.

(இ-ள்) வேவ்னையதோளியார்பானின்றுமீண்டருளி=மூங்கில்போலுந் தோள உலையுடைய சங்கிலிநாச்சியாரிடத்தினின்றும் எழுந்தருளி, தூயமனமகிழ்ந்திருந்த தோழனாபாலணைந்து=சுத்தமாகிய திருவுள்ளத்திலே களிகூர்ந்திருந்த சுந்தரமூர்த்தி நாயனாரிடஞ்சென்று, நீயவளைமணம்புணருநிலையுரைத்தோம்=நீ அச்சங்கிலியை மணஞ் செய்பும நிலைமையை அவளிடத்துக்கூறினோம், அதற்கவளபாலுன்னுலமைப்பதாய் தொருகுறை = அம்மணத்திற்காக அவளிடத்தே உன்றாசெயற்பாலதாகியதொரு குறை, உளதென்றருளி=உள்ளதென்று அருளிச்செய்து-எ-று (உச௪)

மகிழ்ச்சியாவது நமதுகாரியத்தை முடித்துக்கொண்டே வருவரென்னும் களிப்பு. குறை-இன்றியமையாதது இதனை “வினைககண் வினைகெட லோம்பல் வினைக்குறை-தீர்த்தாரிற் தீர்ந்தன் றுலகு.” என்னுந் திருக்குறளானுணர்க.

வன்றெண்டர்மனங்களித்துவணங்கியடியேன்செய்ய
நின்றகுறையாதென்ன நீயவளைமணம்புணர்தற்
கொன்றியுடனேநிகழ்வொருசபதமவண்முன்பு
சென்றுகிடைத்திவ்விரவேசெய்கவெனவருள்செய்தார்.

(இ-ள்.) வன்றெண்டர்மனக்களித்துணைக்கிநம்பியாளுரர் மனமகிழ்ந்து நமஸ்கரித்து; அடியேன்செய்யுநின்றகுறையாதென்ன=அடியேன் செயற்பாலதாகும் இன்னியாமையாததொழில் யாதென்றுகேட்க; மீயவனைமணமுனா தற்கு=மீ அவனை மணஞ்செய்வதற்காக; ஒன்றியுடனேநிகழ்வதொருசபதம்=ஒருகைப்பாடுகையையாய்ப் பிரியாமலிருப்பதாகிய ஒருசபதத்தை, இவ்விரவையவனுமுன்புசென் றுகிடைத்து=இன்றிரவே அவன்முன்னே டோய அணுகி, செய்கவெனவருளசெய்தாரா=நீசெய்வாபாகவென்று அருளிச்செய்தாரா-எ-று. இம்முன்றும்குளகம். (உச௫)

எனசெய்தாலிதுமுடியுமதுசெய்வன்னானதற்கு
மினசெயதபுரிசடைபீரருள்பெறுதலவேண்டுமென
முன்செயதமுறுவனுடன்முதலவரவர்முகநோக்கி
யுன்செயகைதனக்கினியென்வேண்டுமெனதுரைத்தாருள

(இ-ள்.) என்செய்தாலிதுமுடியுமதுசெய்வல்லான் = எதுசெய்தால் இமமணம் முடியுமோ அது யான்செய்வேன்; மின்செய்தபுரிசடைபீர் = மின்போலும் விளங்குகின்ற முறுககுதத்தங்கிய சடையையுடையவரே, அதற்கருள்பெறுதலவேண்டுமென = அவ்வாறு சபதஞ்செய்தற்கு உம்முடையதிருவருள் கிடைக்கவேண்டுமென்றுகூற; முதலவர்முன்செய்தமுறுவனுடன்வர்முகநோக்கி=சிவபிரான் நம்பியாளுரர்முன்னே செய்ப்பபட்டஇளக்கையோடு அவர்முகத்தைப்பார்த்து; உன்செய்கைதனக்கினியெனவேண்டுமெனதுரைத்தாருள்=நீசபதங்கூறுவதற்கு இனி எனன ஆகவேண்டுமென்று வினவியாருள-எ-று. (உச௬)

வம்பணிமென்முலையவர்க்குமனங்கொடுத்தவன்றெண்டர்
நம்பரிவர்பிறபதியுநயந்தகொலஞ்சென்று
கும்பிடவேகடவிவனுக்கிதுநிலக்காமெனுநகுறிப்பார்
றமபெருமான்நிருமுன்புதாம்வேண்டிவகுறையுரைப்பார்.

(இ-ள்.) வம்பணிமென்முலையவர்க்குமனங்கொடுத்தவன்றெண்டர் = கச்சனிநத மெல்லிய தனக்களையுடைய சங்கிலிநாசசியாருக்கு மனதைக்கொடுத்த நம்பியாளுரர்; நம்பரிவர்பிறபதியுநயந்தகோலம்=இப்பிராணர் பிறதிருப்பதிகளிலும் கொண்டருளியதிருக்கோலத்தை; சென்றுகும்பிடக்கடவேனுக்கு=போய்த்தரிசித்தற்குரியேனாகிய எனக்கு, இதுநிலக்காமெனுநகுறிப்பால=இச்சபதம் வழுவாகும் என்னுநகுறிப்பிலை; தம்பெருமான்நிருமுன்பு = தம்முடைய தலைவர்திருமுன்னே; தாம்வேண்டிவகுறையுரைப்பார்=தாம் விரும்பியகுறையைச் சாற்றுவார்-எ-று. இவ்விரண்டும்குளகம். ௮

பரமர்கொண்டருளிய திருக்கோலத்தைப் பலதலங்களினுஞ்சென்று பணியவேண்டியநமக்கு இச்சபதம் இடையூறுகுமென எண்ணி இசைப்பாரென்பதுகருத்து. ஏ-இசைநிறை.

சங்கரர்தாள்பணிந்திருநதுதமிழ்வேந்தர்மொழிகின்றார்
மங்கையவடனைப்பிரியாவகைசபதஞ்செய்வதனுக்
கங்கவளோடியான்வந்தாலப்பொழுதுகோயில்விடத்
தங்குமிடந்திருமகிழ்க்கீழ்க்கொளவேண்டுமெனத்தாழ்ந்தார்.

(இ-ள்.) சங்கரர்தாள்பணிந்திருந்து=சிவபிரான்திருவடிக்கைவணங்கித் திருமுன்னிருந்து; தமிழ்வேந்தர்மொழிகின்றார்=நம்பியாளுரர் நவிலுவார்; மங்கையவடனைப்

வாழ்கோனகலிகாரம்நாயனாபுராணம்

பிரிபாவனாகச்சபதஞ்செய்ததுக்குச்சங்கிலியை யானபிரியா திருக்குமவண்ணம் சபதஞ் செய்பும்பொருட்டுச் சங்கவனோடியானவந்தால் அச்சங்கிலியாரோடு யான் உமதுசந் திக்கு அனுசுகூல், அப்பொழுதுகோயிலவிட அப்பொழுது திருக்கோயிலைபகன்று; தங்குமிடந் திருவகிழ்க்கீழ்க்கொளவேண்டுமெனத்தாழ்ந்தார் = வீற்றிருக்குமிடம் திரும கிழின்னீழாகக் கொளளவேண்டுமென்று வணக்கினா-எ-று. (உசஅ)

பணித்திரந்தென்றும்பாடம். சங்கரர்-சகஞ்செய்பவர். தமிழைவளர்த்தவரென் பா “தமிழ்வேந்தர்” என்றார். விட்டுஎன்பது விடவெனத்திரிந்தது.

தம்பிரான்றோழரவர்தாம்வேண்டிக்கொண்டருள
வுமபரிசாயருமததருடன்பாடுசெய்வாராய
நம்பிரீசொன்னபடிநாஞ்செய்துமென்றருள
வெம்பிரானேயரியதினியெனக்கென்னெனவேததி

(இ-ள்) தம்பிரான்றோழரவர்தாம்வேண்டிக்கொண்டருள = நம்பியாரூரர் தாம் இவ்வாறு சிவபிரானைப் பிரார்த்திக்க, உம்பர்நாயகருமதற்குடன்பாடுசெய்வாராய் = தே வர்க்குமுதல்வராகிய சிவபிரானும் அவர்வேண்டுகோளுக்கு உடன்பட்டவர்போன்று; நம்பிரீசொன்னபடிநாஞ்செய்துமென்றருள = நம்பியே நீசொல்லியவாறுநாம்செய்வோ மென்று அருளிச்செய்ய, எம்பிரானேயரியதினியெனக்கென்னெனவேத்தி = அவர் எம துபிரானே இனிமேல் எனக்கு அரியது யாடுதென்றுதுதித்த-எ-று. (உசக)

உடன்பாடுசெய்வாராயென்பது செய்யாமைமேற்று, இதுதல ஆதல் உவமவுருபு.

அஞ்சலிசென்னியின்மன்னியருளபெற்றுப்புறம்போதச்
செஞ்சடையாரவாமாட்டுத்திருவிளையாட்டினைமகிழ்ந்தோ
வஞ்சியிடைச்சங்கிலியார்வழியடிமைப்பெருமையோ
துஞ்சிருண்மீளவுமணைநதாரவர்க்குதுதிசொல்லுவார்.

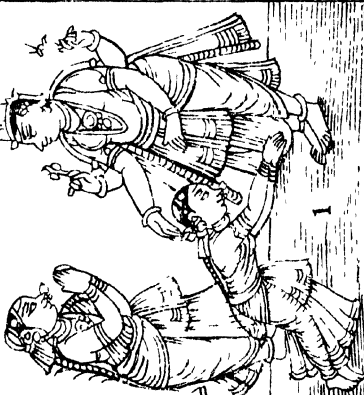
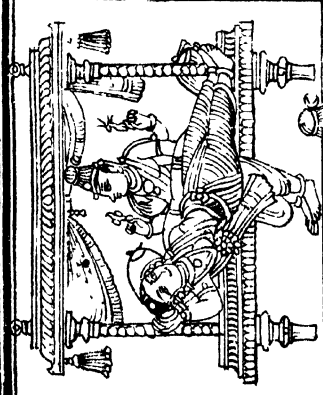
(இ-ள்) அஞ்சலிசென்னியின்மன்னி = அஞ்சலியைச் சிரசின்மேல் நிலைபெற க்கொண்டு; அருள்பெற்றுப்புறம்போத = சிவபிரான் திருவருளைப்பெற்றுப் புறம்பேசெல் ல, செஞ்சடையாரவார்மாட்டுத்திருவிளையாட்டினைமகிழ்ந்தோ = சிவபிரானார் அவரிடத் தே ஓர் திருவிளையாட்டினைத் திருவுள்ளத்தடைத்தோ, வஞ்சியிடைச்சங்கிலியார்வழி யடிமைப்பெருமையோ = வல்லிசாதககொடியோலும் துணுகியிடைபையுடைய சங் கிலிநாச்சியாரது பரம்பரைத்தொண்டின்சிறப்போ; அவர்க்குதுதிசொல்லுவார் = அச் சங்கிலிநாச்சியார்க்கு உறுதியை அறிவிப்பாராய், துஞ்சிருண்மீளவுமணைந்தார் = அந்நடு யாமத்திலே மீண்டும்அடைந்தார்-எ-று. இவ்விரண்டும் குளகம் (உருய)

நம்பியாரூரர்கொள்கைக்கு உடன்பட்டார்போன்றுமடித்துச் சங்கிலிநாச்சியா ருக்கு உறுதிசொல்ல அணைத்தமை ஒருதிருவிளையாடல்போலுமென்பார் “அவர் மாட் டித் திருவிளையாட்டினைமகிழ்ந்தோ” எனவும், அங்கனம் அணைத்தற்குக்காரணம் அந்நாச் சியாரது பரம்பரைத்தொண்டின் பெருமையோலுமென்பார், “சங்கிலியாவழியடி மைப்பெருமையோ” எனவுகூறினார்.

சங்கிலியார்தம்மருங்குமுன்போலக்கார்த்தகுனி
நங்கையுனக்காரூரனயநதுகுருநக்கடவ

பூர்வாராபித்ருரான. இறைவர் உன்னைப்பிரியாதிருக்கச் செய்ததுதருவாமனறது.

முக



சு. பதிப்பாளர் குருகுடி

2 பிரபாகர் சுருகார ி சுருகினியை பிரியாதிருக்கச் செய்ததுதருவாமனறது. இறைவர் உன்னைப்பிரியாதிருக்கச் செய்ததுதருவாமனறது.

னங்குநமக்கெதிராசெய்யுமதற்குநீயிசையாதே
கொங்கலர்முகிழின்சீழக்கொளவதெனக்குறித்தருள.

(இ-ள்) சங்கிலியார்தம்மருககுமுன்போலச்சார்ந்தருளி = சங்கிலிநாச்சியாரிடத்து முன்டோலக் கனவிலெழுந்தருளி, நங்கையுனக்காருநையந துருளுழக்கடவன = நங்காய் நினைக்கு கம்பியாருநன் விரும்பிச் சபதஞ்செய்துகொடுக்கக் கடவன, அங்கு நங்ககெதிர்செய்யுமதற்குநீஇசையாது = அவன அவகே உமது சங்கிதிகெதிராநின்றாகுறும் அதற்கு நீஉடன்படாமல், கொங்கலாபு மகிழினகீழ்வாசனைவிண்டலாகின்ற மலாக்கையுடைய திருமகிழினகீழ்ச் செய்யுப்படி, கொளவதெனக்குறித்தருள = கேட்பதென்று குறிப்பித்தருள-எ-று ஏ. இசைநிறை. (உரு-)

மற்றவருகைகுவித்துமாலயனுக்கறிவரியீ
ரற்றமெனக்கருளபுரிநதவதனிலடியேனாகப்
பெற்றதியானெனக்கண்களபெருநதாரைபொழிநழிய
வெற்றிமழவிடையார்தஞ்சேவடிக்கீழவீழ்நதெழுந்தார.

(இ-ள்) அவருகைகுவித்து = அச்சங்கிலிநாச்சியாரும் அருச்சலிசெய்துவணங்கி, மாலயனுக்கறிவரியீ = திருமாலுக்கும் பிரமதேவருக்கும் தேடியறிய அரியீரே, அற்றமெனக்கருளபுரிநதவதனில = இரக்கியத்தை எனக்கு இசைத்தருளினமையால், யானடியேனாகப்பெற்றதென = யான் உமக்கு வழியடிமையாகப்பெற்றது என்று, கண்களபொழிநதபெருந்தாரையிழிய = கண்களாற்பொழியப்பட்டு மிக்க ஆனந்தபாவப்பட்டம் வழிய, வெற்றிமழவிடையார்தஞ்சேவடிக்கீழவீழ்நதெழுந்தார் = வெற்றிப்புகிய இளமையாகிய இடபத்தையுடைய விமலரது திருவடிகளினகீழ் வணங்கியெழுந்தார-எ-று. ௨)

இவ்விரண்மே ளுளகம். மற்று அசை. டொழியப்பட்டு என்னும் செயப்பாட்டுவினை செயவினையாய் நின்றது இவவுண்மையையுணர்ந்தாவழி வழித்தொன்றிடையளென வழங்குதற்கு உரியவளாகேனென்பார, “அற்றமெனக்கருளபுரிநதவதனிலடியேனாகப்பெற்றதியான” என்றார் ஆனந்தக்கண்ணாச்சொரிதலும் வணங்குதலும் சொப்பனத்துமுளவாகலின் இவ்வணங்குநிறு

தையலார்தமக்கருளிச்சடாமகுடரெழுந்தருள
வெய்தியபோததிசையததாலுணர்ந்தெழுந்தவவிரவினகட்
செய்யசடையாரருளின்றிறநினைந்தேகண்டியிலா
ரையமுடனருகுதுயிலசேடியரையணைந்தெழுப்பி

(இ-ள்) தையலார்தமக்குச்சடாமகுடரருளியெழுந்தருள = சங்கிலிநாச்சியார்தமக்குச் சிவபிரான இவ்வாறருளிச்செய்து எழுந்தருள; எய்தியபோது = சொப்பனமடிகழ்ந்தபொழுது, அதிசயத்தாலுணர்ந்தெழுந்து = ஆச்சரியத்தால் விழித்தெழுந்து, அவவிரவின்கட் செய்யசடையாரருளின்றிறநினைந்துகண்டியிலார் = அவவிரவிலே பரமாளமுந்தருளிப்பாலித்த திருவருளின்றிறத்தைச் சிகிதித்து உறங்காராய், ஐயமுடன் = இவ்வாறுசிகிழ்த்தது யாதென்று சந்தேகத்துடனே, அருகுதுயிலசேடியரையணைந்தெழுப்பி = அருகேநித்திரைசெய்கின்ற பங்கியலா அணுகி எழுப்பி-எ-று. (உருக.)

ஏ இசைநிறை கனவுஉடம்பிற்கு நனவுஉடம்பு வேறுகலின் இவ்வாறுசிகிழ்த்தது யாதென ஐயம் உண்டாயிறதென்க.

நீங்குதுறியபாங்கியர்க்குநீங்கலெழுத்தறியுமவர்
தாங்கனவிலெழுந்தருளித்தமககருளிச்செயததெலலாம்
பாங்கறியமொழியவ்வர்பயத்தினுடனதீசயமுந
தாங்கும்கிழசசியுமெயநசசங்விவ்யாதமைப்பணிநதார்

(இ-ள) துயின்னெகுடாகியர்க்கு = துயிலுணர்ந்ததோழியர்க்கு; நீங்கலெழுத்தறியுமவர் = திருவொற்றியூர் நீங்கலாகவெனறு வரிப்பிளந்தெழுதும் எழுத்தறியுமபெருமான், கனவிலெழுந்தருளித் தமக்கருளிச்செயததெலாம் = தமக்குச் சொப்பனத்திலெழுந்தருளி அருளிச்செய்தமுறைமையையெல்லாம், பாங்கறியமொழியுமமுறைமையாக அவரஅறியும்படி சங்கிலியார்கூற, அவர்பயத்திட லுடனதீசயமுநதாங்கும்கிழசசியுமெய்த = அப்பாங்கியர்கள் அச்சததுடன் விம்மிந்நும் உட்கொண்ட உவகையும் அடைய, சங்கிலியாதபைப்பணிந்தார் = சங்கிலிநாச்சியாரை வணங்கினார்கள் - எ-று (உருச)

இவவிரண்டும் குளகம் அவர்மாட்டுச்செழுந்த திருவருட்செயலோக்கி அவர்பாலச்சமுட, அடபெருமான் அருளினிறந்தைநோக்கி அதீசயமும், இத்தகையருக்கு ஏவலபுரியப்பெற்றேமென்னும் சிந்தனையால் மகிழ்ச்சியும் ஒருங்கெயதப்பெற்றனர் என்பார் “அவர்பயத்தினுடனதீசயமுநதாங்கும்கிழ்ச்சியுமெய்த” என்றார்.

சேயிழையாறுருப்பள்ளியெழுசசிகுமலாதொடுக்குந
தூயபணிப்பொழுதாகத்தொழிலபுரிவாருடன்போதக
கோடிலின்முன்காலமதுவாக வேகுறித்தணைநதா
ராயசபதஞ்செயயவரவுபார்த்தாரூரா.

(இ-ள) சேயிழையா = செவ்விய ஆபரணத்தையணிந்த சங்கிலிநாச்சியார், தூருப்பள்ளியெழுச்சிக்கு மலாதொடுக்குநதூயபணிப்பொழுதாக = பெருமான்திருப்பள்ளியெழுச்சிக்கு மலாதொடுக்கும் செவ்விய திருத்தொண்டி வகுரிய விடியற்காலம் அணுகலும், தொழிலபுரிவாருடன்போத = அந்திருத்தொண்டைச்செய்யும் சேடியருடன் ஆலயத்திற்குச்செல்ல, ஆரூரராயசபதஞ்செய்ய = நம்பியாரூரர் சிவபிரானருளியசபத்ததைச செய்தற்கு, அதுவேகாலமாககுறித்து = அதுவே காலமாகநிச்சயித்து, வரவுபாரத்துக்கோடிலின்முன்னணைநதார் = சங்கிலிநாச்சியாவரவை நோக்கிக்கொண்டு ஆலயத்தினமுன்னரணுகினார் - எ-று. ஏகாரம் பிரிநிலை (உருடு)

நின்றவரங்கெதிராவநநேரிழையாதமமருநரு
சென்றினைநதுதம்பெருமானறிருவருளினிறிறங்கூற
மின்றியங்குதுண்ணிடையாவிதியுடன்பாடெதிராவிளம்பா
ரொன்றியநாணெடுமடவாருடனெதுங்கியுட்புகுந்தார

(இ-ள) நின்றவர் = அவ்வாலயத்தின்முன்னினை நம்பியாரூரர், அங்கெதிராவநநேரிழையார் தம்மருங்குசென்றினைந்து = அவவிடத்துத் தம்மெதிரேவந்த சங்கிலிநாச்சியார்பாலணுகி; தம்பெருமானறிருவருளினிறிறங்கூற = தம்முதலவராகிப் சிவபெருமான் திருவருளின்வரலாற்றைசெப்பியருள்; மின்றியங்குதுண்ணிடையார் = மின்னும்மயங்கும் துண்ணியஇடையையுடைய சங்கிலிநாச்சியார்; விதியுடன்பாடெதிராவிளம்பார் = விதியாகியஉடன்படுத்தலும் எதிரம்முத்தலும் கூறாதவராய்; ஒன்றியநாணெடும = தம்மிடத்துத்தங்கிய நாணத்தோடும்; மடவாருடனெதுங்கியுட்புகுந்தார் = சேடியர்களுடொருபுடையொதுங்கி உள்ளேசென்றார் - எ-று. (உருக)

திருவருளின்றிறமாவது சபதஞ்செய்துகொடுக்கும்படி சிவபிரான் தமக்குக் கட்டளையிட்டது விதியுடன்பாட்டெதிராவியம்பாரென்பதுபாடமேல், விதிப்படி உடன்பட்டமையால் எதிர்மொழிகொடாராய் என்றுரைக்க

அங்கவாதமபின்சென்றவாருரராயிழையீ
ரிங்குநான்பிரியாமையும்கிசையுமபடியியம்பத்
திங்கணமுடியாதிருமுனபோதுவீரெனசெப்பச
சங்கிலியாகவைவுரைப்பக்கேட்டதாயிமொழிவார்

(இ-ள) அவாதம்பின்சென்றவாருர்=அந்தச்சங்கிலியார்பின்னே தொடர்ந்து சென்ற நம்பியாருரா, ஆயிழையீரிங்குநான்பிரியாமை=மகளிர்களே இவ்வுலகில் நான் உமமைப்பிரியாதிருத்தலை, உமகிசையுமபடியியம்ப=உமக்குப்பொருந்தும்படி சபதஞ் செய், திங்கணமுடியாதிருமுனபோதுவீரெனசெப்ப=சிவபிரான் திருமுன்னேநீவிர செல்லுவீரென்று கூற, சங்கிலியார்களைவுரைப்பக்கேட்டதாயிர்மொழிவார் = அன்றி ரவு சங்கிலிநாச்சியார் தாங்கணடகனைவ அறிவிக்கக்கேட்ட சேடியா அவருக்கு உத் தரங்கூறுவார்-எ-று. (உருஎ)

சங்கிலிநாச்சியாரை முனபு தனியேவிளிந்து விடைபெறுமையின் பின்பொது மையாக ஆயத்தோடு உடன்படுத்தி விளித்தனரெனக் அங்கு. அசை.

எம்பெருமானிதற்காகவெழுந்தருளியிமையவாக
டம்பெருமான் திருமுன்புசாற்றுவதுதகாதென
நம்பெருமான்வனொண்டாநாதாசெயலறியாதே
கொம்பனையியான்செயவதென்கெனறுகூறுதலும.

(இ-ள) எம்பெரு மானிதற்காகவெழுந்தருளி=எம்பெருமானே இச்சபதத்திற் காகத் தேவீரெழுந்தருளி, இமைபவர்கடம்பெருமான்திருமுன்புசாற்றுவதுதகாதென ன=தேவாதிபராகிய சிவபிரான் திருமுன்னேகூறுவது தக்கதென்றென்று சொல்ல, நம்பெருமான்வனொண்டர்=நம்பிரானாராகிய நம்பியாருரா, நாதர்செயலறியாது = சிவ பிரான்திருவருளின்றிறத்ததை அறியாமல், கொம்பனையியான்செயவதென்கெனறுகூறு தலும=பூங்கொம்பைநிகர்த்தபொலிவையுடையமகளிர்களே யாமசபதஞ்செய்வது எவ் விடத்தென்று கேட்டலும-எ-று ஏ இசைநிறை (உரு௮)

மாதரவாமகிழக்கீழேயமையுமெனமனமருளவா
ரீதலராகிலுமாகுமிவாரொன்னபடிமறுகுகி
னாதலினாலுடன்படலேயமையுமெனதுணிநதாதிரு
போதுவீரெனமகிழக்கீழுவாபோதப்போயனைநதார

(இ-ள) மாதரவாமகிழக்கீழேயமையுமென=சேடியர்கள் மகிழினகீழேசபதஞ் செயதாற்போதுமெனறுகூற, மனமருளவா=அதனால் மனங்கவல்கின்ற நம்பியாருரர், இவர்கொன்னபடிமறுகுகின=இச்சேடியர் சொல்லியவாற்றை யாம்மறுத்தால், ரீதலரா கிலுமாகும்=இதுபழிமொழியானாலும ஆகும், ஆதலினாலுடன்படலேயமையுமெனது ணிநது=ஆதலால் அவாகூறியவாறு உடன்படுத்தலே பொருந்தமெனநிச்சயித்து, ஆகிறபோதுவீரென = இமமகிழினகீழ்ச்சத்தியங்கேட்டல் உடன்கு உடன்பாடானால் எம்முடன்பவருவீரென்று, மகிழக்கீழுவாபோதப்போயனைநதார=மகிழினகீழ் அவருஞ் செல்லத் தாமுஞ்செனாரர்-எ-று. (உரு௯)

சிவபிரானே ஆலயத்திலிராது மகிழினகிழிருக்க நாய்பிராததித்துக்கொண்டதை இவாநிந்தாராதலின் மறுகில அலராகிலும் ஆகுமென்றும், அலராணல தாவ குறித்த மணம் தடைப்படுமாகலின் உடனப்படலேயையுடனும் துணிந்தனரெனக.

தாவாதபெருநதவத்துச்சங்கிலியாருங்காண
மூவாததிருமகிழைமுககாலும்வலமவநது
மேவாதிங்கியானகலேனெனநினுவிளமபிரா
பூவார்தண்புனற்பொயகைமுனைப்பாடிப்புரவலனா.

(இ-ள்.) தாவாதபெருநதவத்துச்சங்கிலியாருங்காண = குறையிலாத பெரிய தவத்தையுடைய சங்கிலிநாச்சியாரும (சேடியருங்) காண, மூவாததிருமகிழைமுககாலும்வலமவந்து = அழிவிலாததிருமகிழை மூனதுதரமுககுறையாது வலமவந்து; மேவாதிங்கியானகலேனெனநினுவிளமபிரா = யான இங்கிராது நீங்கேனென்று (மகிழின்முக) நின்று சபதங்கூறினா, பூவார்தண்புனற்பொயகை = மலாகளும் தடபமும் வாய்ந்த நீர்மலிந்த பொயகைக்குழந்த; முனைப்பாடிப்புரவலனா = திருமுனைப்பாடி நாட்டுத்தலைவராகிய நம்பியாரூரர் —எ-று. (உசுய)

உம்மைஇரண்டனுள் முந்தியது எதிரதுதழிஇப்பசசவுமமை, பிந்தியது முற்றம்மை. மூவாமை-தெய்வீகத்தால முதிராமையுமா

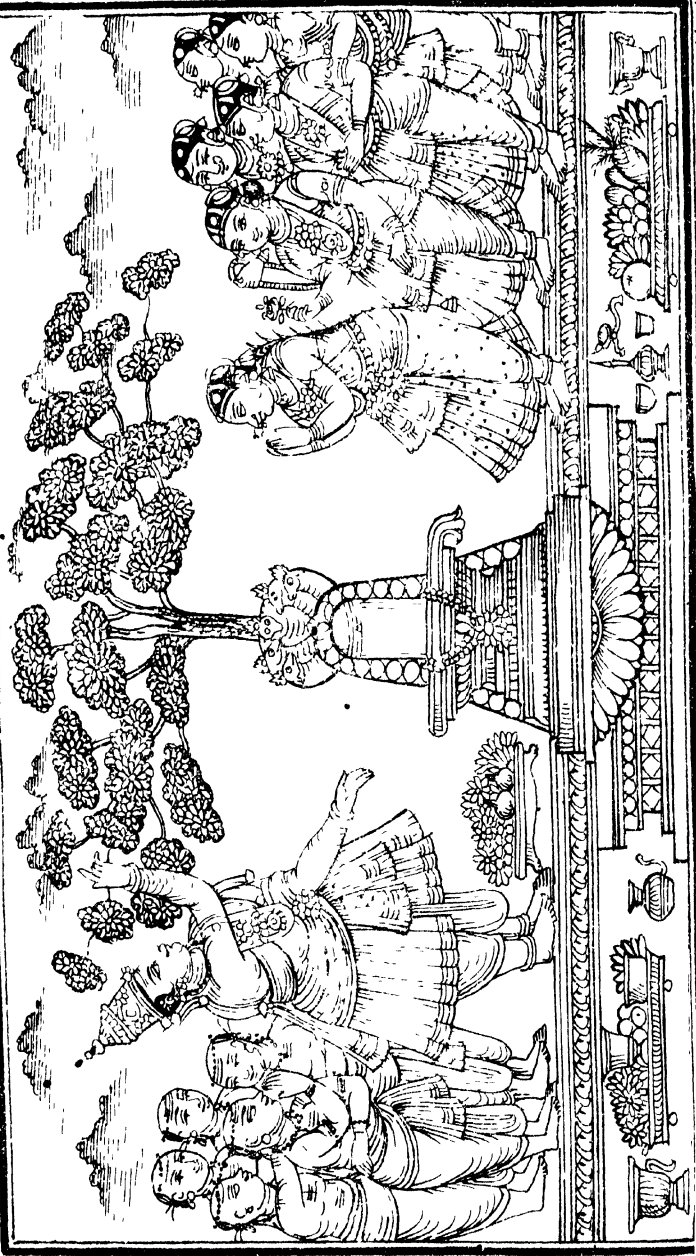
மேவியசிராராமையச்சபதவினைமுடிபங்க
காவியினோகண்ணருங்கண்ணிகமனங்கலங்கிப
பாவியேனிதுகண்டேனறம்பிரான்பணியாலென
ருவிசோநதழிவாரங்கொருமருங்குமறைந்தயாநதார

(இ-ள்.) மேவியசிராரா = நிலைபெற்றபுகழையுடைய நம்பியாரூரர்; மெய்ச்சபதவினைமுடிப்ப = (சங்கிலிநாச்சியாருக்கு உமமைப்பிரியேனென்று) உண்மையாகச் சபதஞ்சொல்லிமுடிக்க, காவியினோகண்ணருங்கண்ணிகமனங்கலங்கி = பெரிதும் மனக்கலக்கம் அடைந்து, தம்பிரான்பணியால் = சிவபிரான சொப்பனத்திற் பணித்தருளியவாறால, பாவியேனிதுகண்டேனென்று = பாவியாகியயான இப்பொயச்சபதத்தைப் பார்த்தேனென்று, ஆவிசோநதழிவார = உயிசோநத வரும் துகின்ற அவா, அங்கொருமருங்குமறைந்தயாநதார = அங்கு ஒருபுறத்தொதுங்கித் துக்கித்தனா —எ-று. (உகக)

பெருமானசநிதியிலே ஓர்வா துணிந்து கூறும பொய்ச்சபதத்தை நோக்குவது பெரும்பாவமென்பா “பாவியேன” எனவும், டரமாகிட்டையால் இது பாக்க நேர்ந்ததென்பா “தம்பிரானடணியாலிதுகண்டேன” எனவும் கூறினார் ஆவிசோந் தழிதலாவது-துக்கமேலீட்டாற் செபலவரும்நல

திருநாவலூராளிதம்முடையசெயனமுற்றிப
பொருநாகத்தூரிபுனைந்தாரகோயிலினுட்புகுநதிறைஞ்சி
யருணாநதரவிருந்தீர்செய்தவாறழகிதென்ப
பெருநாமமெயித்தேத்திப்பெருமகிழ்ச்சியுடன்போநதார்

(இ-ள்.) திருநாவலூராளிதம்முடையசெயனமுற்றி = நம்பியாரூரர் தாமசெய்ய வேண்டிய சபதவினையெழுது, பொருநாகத்தூரிபுனைந்தார் = பொருகின்ற யானையின்



தோயைப் போர்த்திரானது; கோயிலினுட்புகுநிறைஞ்சி = திருக்கோயிலினுள்ளே செனறுவணங்கி, அருணாநந்தரவிருந்தா = திருவருளைத் தினமும் அடியேனுக்குப்பா விகக இருந்தவரே, செய்வாறழகினை = தேவரீர்செய்தவகை அழகாக இருந்ததென்று; பெருநாமமெடுத்தேத்தி = பெரியதிருநாமங்களை எடுத்துத்ததித்து, பெருமகிழ்ச்சியுடன் போந்தா = பேராநந்தத்தோடு சென்றருளிஞா —எ-று (உகஉ)

அடியேன் வருவிலும் வருவாநொழியிலும் எனறும் அருள்செய்தற்கு உரிய ரென்பா “அருணாநந்தரவிருந்தா” எனவும், தமிழேனைப் புறக்கணித்துச் சங்கிலிதாற சார்ந்திரென்பா, “செய்வாறழகினை” எனவும் கூட விரண்பபித்து, இவ்வனம் இயற்றினும் கருத்துமுற்றவித்தமையின் பெருமகிழ்ச்சியுடன் போந்தாரென்பதாம்

வார்புனையும்வனமுலையாவனரெண்டாபோனதறபின
றார்புனையும்ணடபத்துத்தமமுடையபணிசெய்து
கார்புனையும்ணிகாண்டாசெயலகருத்திற்கொண்டிறைஞ்சி
யோபுனையுங்கன்னிமாடம்புகுந்தாரிருளபுலர.

(இ-ள்) வார்புனையும்வனமுலையா = கச்சணியுற அழகியதனங்களைமுடைய சவ கிலிராச்சியா; வனரெண்டாபோனதறபின = நம்பியாரூரா ஆலயத்திற்குச்சென்ற பின்பு, தார்புனையும்ணடபத்துத்தமமுடையபணிசெய்து = மாலைகட்டுமதிருமண்டபத் தில் தாமசெய்யும் புஷ்பத்தொண்டெயிருத்து, கார்புனையும்ணிகண்டாசெயல = கருநிறம் வாய்ந்த நீலகலாடபத்துடைய கடவுளின் திருவருளை, கருத்திற்கொண்டிறைஞ்சி = திரு வுள்ளத்திற் கொணர்வணங்கி, யோபுனையுங்கன்னிமாடமிருளபுலரப்புகுந்தா = அழக மைந்த கன்னிமாடத்தில் விடியுமவோயிற்சென்றார். —எ-று (உக௩)

அனநிரவேயாதிபுரியொற்றிகொண்டாராட்கொண்ட
பொன்றிகழ்புனையவனரெண்டாபுரிந்தவினைமுடித்தருள
நின்றபுகழத்திருவொற்றியூரிலவுதொண்டாககு
மனறலவினைசெய்வதற்குமனவொளவுணாததுவார.

(இ-ள்) அனநிரவேயாதிபுரிபொற்றிகொண்டாராட்கொண்ட = அன்றிரவி லேயே ஆதிபுரியை ஒற்றியூராகக்கொண்ட அமலா தாம தடுத்தாட்கொண்ட, பொன் றிகழ்புனையவனரெண்டாபுரிந்தவினைமுடித்தருள = பொன்னாலவிளங்கும் ஆபரணங்க ளைப்புனைந்த நம்பியாரூராவிரும்பியசெய்யை முடித்தருளபடி, நின்றபுகழத்திருவொற் றியூரிலவுதொண்டாககு = நிலைபெற்றபுகழையுடைய திருவொற்றியூரின் கண்ணேநிக மும் அடியார்க்கு; மனறலவினைசெய்வதற்கு = (அநநம்பியாரூரர்க்கு) மணவினைமுடித்தற் பொருட்டு, மனறலகொளவுணாததுவார = அவருள்ளத்திற்கமைய உணாததுவாராயி றார் —எ-று இவ்விரண்டும் குளகம் (உக௪)

ஒற்றியூராகக்கொளருதலாவது அரசனிககிய இறையை “ஒற்றியூர்நீங்கலாக” என்றுவரிபிளந்தெழுதியுத்தமக்குச்சொந்தமல்லாதுபோன்று ஒற்றியாகக்கொள்ளுதல். “ஒற்றியூரே லும்மதனது” என்னுந் தேவாரத்தானுமுணர்க. ஆதிபுரி என்பது தொன்று தொட்டபெயரும் ஒற்றியூரென்பது பின்வந்தபெயருமென்பது. அடியார் கருதிய வினையை அவர்கருதியவாறே முடிப்பவரென்பதுதோன்ற, “புரிந்தவினைமுடித்தருள வுணாததுவார” என்றார்

நம்பியாநுரனுக்குநங்கைசங்கிலிதன்னை
யிம்பர்ஞாலத்திடைநம்மேவலி னுனமணவினையெய
தும்பர்வாமூலகநியவளிபடீரென நுணர்ந்துதலுந
தம்பிரானறிருத்தொண்டரருடலைமேற்கொண்டெழுவாரா

(இ-ள்) நம்பியாநுரனுக்குநங்கைசங்கிலிதன்னை = வனமுண்டை யருட்சிறந்த சங்கிலியை, இம்பர்ஞாலத்திடை = இவவுலகத்திலே, நமமேவலி னுன மண வினையெய்து = எம்மானையால மணம்புரிவித்து, உமபர்வாமூலகநியவளி = டீரென்று ணர்த்துதலும் = தேவருலகதியுமபடி கொடுப்பாசனாகவென்று சிவபிரான சொப்பனம் அருளலும்; தம்பிரானறிருத்தொண்டரருடலைமேற்கொண்டெழுவாரா = சிவனடியாரா களயாவரும் சிவபிரான்றிருநாச சிவமேற்கொண்டு துயிலுணர்நாயிராயினா —எ-று

மந்திரபூர்வமாக வானவரையும்மழத்து அகநினிசானருட டாணிக்ரகணம் செயல்படதாகலின் “உமபாவாமூலகநிய” என்றொருனக

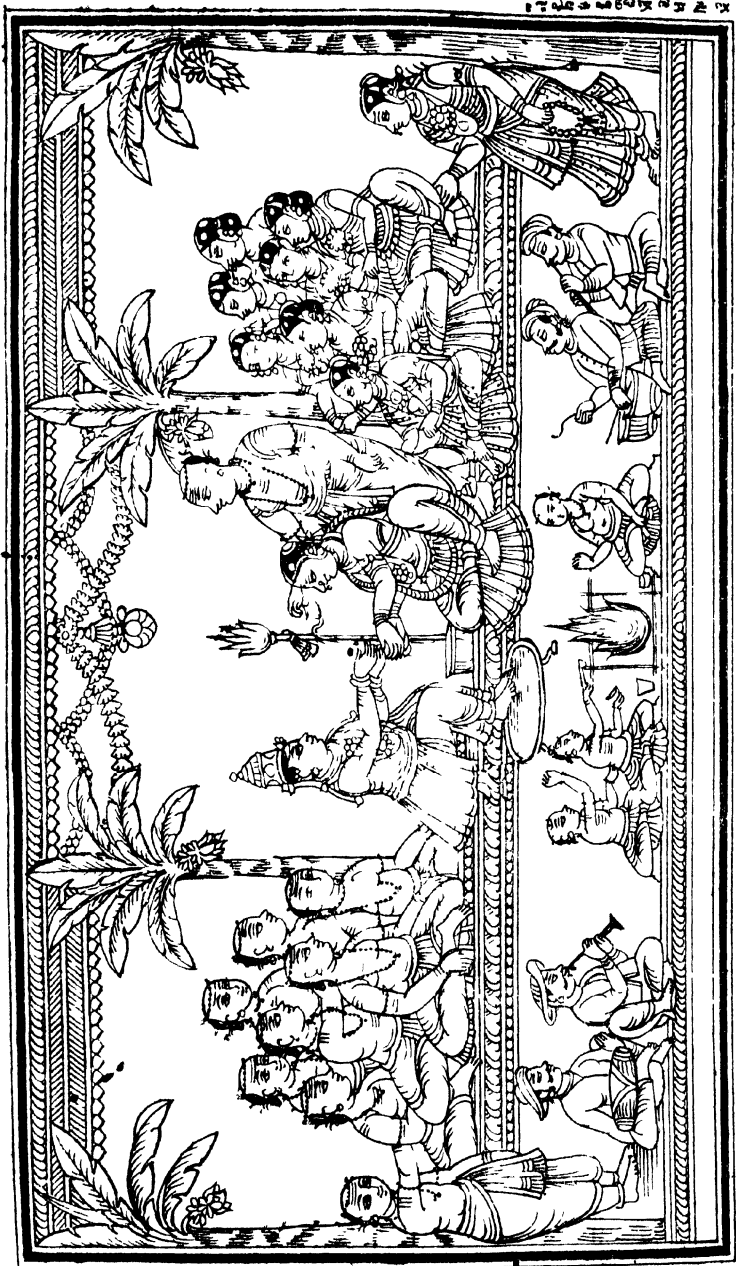
மண்ணிறைநதபெருஞ்செல்வத்திருவொற்றியுமனனு
மெண்ணிறைநததிருத்தொண்டரெயிற்பதியோருடனீண்டி
யுண்ணிறைநதமகிழ்ச்சியுடனுமபாபூமழைபொழியுந
கண்ணிறைநதபெருஞ்சிறப்பிறகலியாணஞ்செய்தளித்தாரா

(இ-ள்) மண்ணிறைநதபெருஞ்செல்வத்திருவொற்றியுமனனும் = நிலவுலகத் திலே பெருஞ்செல்வமடிகிறைந்த திருவொற்றியுரினகண்ணேவாழ், எண்ணிறைந்த திருத்தொண்டரெயிற்பதியோருடனீண்டி = அளவிடந்தசிவனடியாராக அகநிருப்பதியி லுள்ளாரோடுகலந்த, உண்ணிறைந்தமகிழ்ச்சியுடனுமபாபூமழைபொழியு = சித்தத் திலேநிறைந்த பெருங்கனிப்புடனே தேவாகளமலர்மழைசொரிய, கண்ணிறைநத பெருஞ்சிறப்பிற்கலியாணஞ்செய்தளித்தார் = கண்ணுக்கமைந்த மிக்கசிறப்புடன திரு மணஞ்செய்துகொடுத்தார்கள் —எ-று (உசசு)

பண்டிரிகழ்பான்மையிற்றைபசுபதிதன்னருளாலே
வண்டமர்ப்பூங்குழலாராமணமபுணாநதவனமுண்டா
புண்டாரிகத்தவளவனப்பைப்பறங்கண்டதூநலத்தைத
கண்டிகேட்டுண்டுமிரித்தாற்றமாநதிருநதாகாதலினால்.

(இ-ள்) பண்டிரிகழ்பான்மையிற்றைபசுபதிதன்னருளாலே = திருக்கயிலையில முன்னாளிலேநிகழ்ந்த முறைப்படி சிவபிரான திருவருளால், வண்டமர்ப்பூங்குழலாரை = வண்டிகள்மொய்க்கும் மலர்களைசூழிய கூந்தலையுடைய சங்கிலிநாச்சியாரை; மணம் புணர்ந்தவனமுண்டர் = திருக்கலியாணஞ்செய்த நம்பியாநுரா, புண்டாரிகத்தவள வனப்பைப்புறங்கண்டதூநலத்தை = திருமகளபாம்பெருகும் இனபதையும் தோற்கச் செய்த செவ்விய இன்பத்தை, காதலிற்றைகண்டிகேட்டுண்டுமிரித்தாற்றமாநதிருந்தார் = விருப்பத்தினால் கண்டும் கேட்டும் உண்டும் உயிர்த்தும் கலந்தும் ஐம்பொறிகளும் ஆர அதுபவித்திருந்தார். —எ-று. (உசசு)

எனவே இவ்வுத்தரந்த இன்பத்திற்குத் திருமான்ருகமும் இன்பமும் இணையன் றென்றபடி. உனப்பு ஈண்டு இன்பத்தின்மேற்று. ஐம்புலவிஷயங்களும் சத்தபரிசுரப ரசகந்தமயமாயிருத்தலின் ஒவ்வொன்றிற்கும் உணாசசிவெவ்வேறாதல்பற்றிப் பொது



வினையாக “உணர்ந்திருந்தார்” என்றார் அரிவையர்மாட்டு ஐப்பிலங்களுமா ஒருங்கமைதலை “கண்டுக்கேட்டுணயொத்துறறறியுமைப்புலனு-மொண்டொடிசண்ணையுள்” என்ற ஊத்திருக்குறளானுநதெளிச

யாழின்மொழியெழினமுறுவலிருகுழைமேறகடைபிறழு
மாழைவிழிலனமுலையாரமணியலகுறறுறைபடிநது
வீழுமவாக்கிடைதோன்றிமிகுபுலவிப்புணாச்சிகக
ணாழியாமொருகணந்தானவவூழியொருகணமாம

(இ-ள்) யாழின்மொழியெழினமுறுவலையாழினதுஓசைடோலும் இனியமொழிபையும் அழகியபறகையும, இருகுழைமேறகடைபிறழுமாழைவிழி=இருசாதுகளினமீதும் கடைப்பாலைபிறழ்ந்துசெல்லும் மாவடுவைப்போலும் கண்களையும், வனமுலைபார்ச்சந்தனக்கோலமெழுதிய தனங்கையுட்பெற்ற சுகிலினாச்சியாருடைய, மணியலகுற்றறைபடிநது=அழகியகடித்தந்தினமுழுகி, வீழுமவாக்கு=அதிலே அழகுதுகின்றமடபிமாருருக்கு, இடைதோன்றிமிகுபுலவிப்புணாச்சிக்கண்=இடைபே உதித்த மிக்குவருகின்ற புலவியினும் புணாச்சியினும் முறையே, ஊழியாமொருகணமவூழியொருகணமாம்=ஒருகணமஊழியாகும், அவவூழிஒருகணமாகும்.—எ-று. (உசஅ)

காமவினதததக கடலபோலுருவகித்தல ஆனரோவழககாசலின் அலகுலைத்துறையென்றா, அவலின்பத்தையனுபவித்தநீருரிய தானம் அதுவேயாகலின். வீழ்தல்விரும்பலுமாம் புலவியாவது இருவாடுருசும் புணர்ச்சியிலவிரையாது புலகக்கருதியவழி ஒருவரோடொருவா புலப்பது புணாச்சிக்கணவிரைந்தவழி புலகக்கருதின்அது இனப்பயவாமைவின் ஒருகணநேரம் ஊழியாயும், புணாச்சியிலவிரைந்து புணரப்புணர இடைமிகுதலால் முண்ப்புணாச்சி புணராமையாகி மேலும் காலீட்டிப்பை அவாவலின் ஊழியொருகணமாயும் தோன்றலால் “வீழுமவாக்கிடைதோன்றிமிகுபுலவிப்புணாச்சிக்க - ஊழியாமொருகணந்தானவவூழியொருகணமாம்” என்றரென்க. புணாச்சிக்கணவிரைந்தவழி புலவிலேண்டாமையை “தினைத்துணையுமடாம வேண்டும் பனைத்துணையும-காம நிறைய வரின்” என்னுநதிருக்குறளானும், மேலுமேலும் புணாச்சியை அவாவுதலை “அறிதோற்றியாகை கண்டறறாம காமஞ் - செறிதோறுஞ் சேயிழை மாட்டு” என்னுநதிருக்குறளானுநதெளிச புலவிப்புணாச்சி-உமமைத்தொகை. புலவிககண் ஒருகணமுழியாம் புணாச்சிக்கண் அவவூழி ஒருகணமாம் எனஇயைதலின் இது முறைநிரனிறை. தான். அசை.

இநிலையிற்பேரின்பமினிதமர்வாரிறையுறைய
மன்னுபுகழொற்றியூரதனின்மகிழ்சிறப்பிறை
சென்னிமதிபுனைவாராதநிருப்பாதநொழுதிருந்தார
முன்னியகாலங்கள்பலமுறைமையினால்வந்தகல.

(இ-ள்.) இநிலையிற்பேரின்பமினிதமாவார்=இவ்வாறானநிலையையோடு பேரின்பத்தை இனிதாகவிரும்பிவாழும் மப்பியாருார், இறையுறையுமன்னுபுகழொற்றியூரதனில்=சிவபிரான்அமரும் நிலைபெற்றபுகழையுடைய திருவொற்றியூரினகண்; மகிழ்சிறப்பினால்=சிறப்புவாய்ந்த மனமகிழ்ச்சியோடு; சென்னிமதிபுனைவாராதநிருப்பாதநொழுது=திருமுடியில்இளம்பிறைமுடித்த சிவபெருமான்திருவடிகளை ஆலயத்திற்சென்று

வணங்குகொண்டு, முன்னியசாலங்குளபலமுறைமையினாலவந்தகலவிருந்தா—உன்னு
தற்குரியஉற்சவகாலங்கள் பலவேறுபாட்டால் உற்றுநீங்க வந்திருக்கின்றன —எ-று ()

ஒற்றிபூரதனில்தொழுது அகலஇருந்தார எனதுயையும். காமவீன்பம் சிவஞா
னமில்லாதார்த்த உரியஇன்பமாயுட, சிவஞானமுடையாட்சுப பேரின்பத்தோடியைநத
சித்திபொய்யுமிருத்தலினை “இருந்தியிடுபேரின்பமினிதமாவா” என்றார்.

பொங்குதமிழ்பொதியமலைபிறந்ததுபூஞ்சநதனத்தின்
கொங்குணைநதுகுளிரசாரலிடைவளநதகொழுந்தென்ற
வங்குணையத்திருவாரூரணிவீதியுழருவா
மங்குளநாவசந்தமெதிர்கொண்டருளுவ்வகைநினைந்தார்

(இ-எ) பொங்குதமிழ்பொதியமலைபிறந்து—உயர்ந்ததமிழையுடைய பொதி
யவரையின் கண் உதித்து, பூஞ்சநதனத்தின்கொங்குணைந்து = பொலிவுதனைய சந்தன
மரத்தின் பணத்தோடுவிடலி, குளிரசாரலிடைவளநதகொழுந்தென்றல் = தவணிய
அம்மலைச்சாரலிடத்துவளந்த இளந்தென்றலானது, திருவாரூரங்குணைய=அத்திருவா
ரூரிலவர, அணிவீதியுழருவா=அழகிய வீதிவிடங்கப்பெருமான, மங்குளநாவசந்த
மெதிர்கொண்டருளுவ்வகைநினைந்தார்=திருவிழாக்காலத்தில வசந்தோற்சவங்கொண்ட
ருளுந்திறத்தைச் சிந்தித்தருளினார்.—எ-று. (உ-ய)

பொதியசசாரலிறேன்றிய அத்தென்றல் மாந்தியமுதலிய வளத்ததாகலின்
“கொழுந்தென்றல்” என்றும், நித்தியத்தினதாழ்வந்திரச்செய்யும் கைமித்திகமாகலின்
உற்சவத்தை “மங்குளநாள்” என்றும், இளவேனிங்காலத்திற்செய்வதாகலின் ஆறாநான்
முடிவிலாமை “வசந்தம்” என்றும், அவ்விளந்தென்றலிசைப்பவனாவருதலின் “கொ
ழுந்தென்றலங்குணையவெதிர்கொண்டருளும்” என்றும் கூறினார் தாம் அமரும் இடத்
தில தென்றலினைப்பகாணலுட பெருமானவசந்தோற்சவங்கொண்டருளுங்காலம் இது
வன்றேவென அத்திறக்கினைந்தாரெனினும் அமையும்

வெண்மதியின்கொழுந்தணிந்தவீதிவிடங்கப்பெருமா
னெண்ணுதலார்புடைபரந்தவோலக்கமதனிடையே
பண்ணமருமொழிப்பரவையார்பாடலாடறனைக்
கண்ணுறமுனகண்டுகொண்டார்போலக்கருதினார்

(இ-எ) வெண்மதியின்கொழுந்தணிந்தவீதிவிடங்கப்பெருமான = வெள்ளிய
இளம்பிறைகுடிய தியாகேசப்பெருமான்கொண்டருளும், ஒண்ணுதலார்புடைபரந்த
வோலக்கமதனிடையே, ஒளளிய துதலையுடைய மகளிர்களபுடைகுழந்த திருவோலக்
கத்திலே, பண்ணமருமொழிப்பரவையார்பாடலாடறனை = பண்ணிறைந்தமொழியினை
வாய்ந்த பரவைநாசியாருடைய பாடலையும் ஆடலையும், கண்ணுறமுனகண்டுகொண்
டார்போலக்கருதினார்=நேரேதமக்குமுன்னே கண்டவரைப்போலநினைத்தார் —எ-று.

ஏ-இசைநிறை ஓலக்கமென்றது திருநந்திதேவர் முதலிய கணங்களோடும்
அடியார்களோடும்தியாகேசப்பெருமான வீற்றிருந்தருளும் அமையம். அவ்வமையத்தே
பரவைநாசியார்பாடலாடல்களைச் சிந்தனைமாத்திரத்தானே கண்கூடாகக்கண்டார்
போலாயிருவரன்பதுவிளக்கிய “பாடலாடறனைக்கண்ணுறமுன் கண்டுகொண்டார்போ
லக்கருதினார்” என்றார் வெள்ளியை வெள்ளியெனக்கோடல் யதார்த்தஞானமும்
இப்பியை வெள்ளியெனக் கோடல் அயதார்த்தஞானமும் ஆமாறுபோலயதார்த்தமும்

அயதார்த்தமுமென இருவகைப்படும் ஸமிருதியுள் ஈண்டுக் கருதியது யதார்த்தஸமிருதியாம். ஸமிருதி நினைவு மேற்செய்யுன்றி கொண்டருளும்வகைநினைந்தா” என்றதும் யதார்த்தஸமிருதியென்க.

பூங்கோயிலமர்நதாரைப்பற்றிடங்கொண்டிருந்தாரை
நீங்காதகாதலினுனினைந்தாநானினைவாரைப்ப
பாங்காகத்தா முன்புபணியவருமபயனுணாவா
நீங்குநானமறந்தேனென்றேசறவான்மிகவழிவார

(இ-ள்) பூங்கோயிலமர்நதாரைப்பற்றிடங்கொண்டிருந்தாரை = கமலாலயத் தில வீற்றிருந்தருளபடரும் புதறைஇடமாகக்கொண்டிருந்தருளும், நீங்காதகாதலினுனினைந்தாரைநினைவாரை=இடையறாபடருளபால் தமையுள்ளரும் அடியாரைத் தாய்உள்ளும் இயல்புடையவருமாகிப் தியாகேசப்பெருமானே, பாங்காகத்தாமுன்பு பணிபவரும்பயனுணாவா=முறைப்படி தாம் முன்புபணங்க அந்ஞால் ஆடைந்த திருவருளினிறததைச் சிந்திக்கின்ற ஸா.யாராரா, ஈங்குநானமறந்தேனென்றேசறவான்மிகவழிவார=இவ்விடத்துநானமறந்துவிட்டேனென்று துயரத்தாலமிகவுயவருதுவார-எ-று

அவ்வாலயத்திற்குட்பூங்கோயிலெனவும் மணிப்புறமெனவும் இருபெயருமிருத்தலின் “பூங்கோயிலமர்நதாரைப்பற்றிடங்கொண்டிருந்தாரை” எனவும், இம்மைமறுமைபயனகளைவெஃகாது திவிரமலடாரிபாகத்தாலவினைவதாய், ஐயந்திரிபிணி ஓரியல்பாய்நின்றலின் “நீங்காதகாதல” எனவும், அக்காதலானினைதல எவாக்கும் எளிதன்றாகலின், “நினைந்தாரை” எனவும், மலஉயிர்கட்குத் தாம் மறைந்துகின்றதுணாந்துதலபோலாது நினைந்தவருள்ளதுபேரான்றத்ப்வினைத்து வெளிபட்டிநிறுத்தலின் “நினைவார” எனவும் கூறினார் ஏசறவு-துயரம் நினைந்தாரைநினைவாரென்பதனை “ஈசனறியுமிரீபிபகலுந்தனைப்ப-பாசத்துணாவததுபரிவுசெய்வார்களைத்தேசுறற்றிந்து செயல்பற்றிருத்திடி-லீசனவந்தெய்மிடையீட்டிநின்றானே.” எனவும் திருமந்திரத்தானுந்தென்க.

பணியவரும்பயன்-தமையுடையதோழமைகொண்டு ஆண்டருளினமை.

மின்னொளிச்செஞ்சுடையானேவேதமுதலானானை
மன்னுபுகழ்த்திருவாரூராமகிழந்தானேமிகநினைந்தா
பணியவசொற்பத்திமையுமடிமையையுங்கைவிடுவா
னென்னுமிசைத்திருப்பதிகமெடுத்தியம்பியிரங்குகினா

(இ-ள்.) மின்னொளிச்செஞ்சுடையானேவேதமுதலானானை=மினடோலும் ஒளிவீசுகின்ற சிவந்தசுடை முடியையுடையவரும் வேதந்தையருளிய முதலவருமாகிய, மன்னுபுகழ்த்திருவாரூராமகிழந்தானேமிகநினைந்தா=நிலைபெற்ற புகழையுடைய திருவாரூரின் கண்ணே அமரும் தியாகேசப்பெருமானேப் பெரிதுமசிகந்தித்து, பத்திமையுமடிமையையுங்கைவிடுவானென்னுமபன்னியசொல்=“பத்திமையுமடிமையையுங்கைவிடுவான்” என்றும் சீரத்திபெற்ற சொற்களமைந்த, இசைத்திருப்பதிகமெடுத்தியம்பியிரங்குகினா=பணவாயந்த திருப்பதிகத்தை எடுத்தோதிவருந்தினா —எ-று. (உளங்.)

வேதமுதலென்றது வேதம் ஒருபுருடனா செய்யப்பட்டதன்றெனனுமபாட்டிரபாகரமதங்களின மறுதலையாயநின்றது. அன்றியும் வேதத்துக்கும் சிவபெருமானுக்கும் வகுப்பதாயும் வகுக்கப்படுவதுஉமாகிய சம்பந்தமுண்மையுங்காண்க நெடிதுபோதுநினைந்தனரென்பார “மிகநினைந்து” என்றார். செய்யுட்குரிய நால்வகைச்சொல்லுமமைதலின் “பணியவசொல்” என்றாரென லுமொனது.

திருவாரூர் - பன் - பழம்பஞ்சரம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

பத்திம்மபூமடிமையையுங்கைவிடுவானபாவியேன்
பொத்தினொளையதுவிதனைப்பொருளறிந்தேபோயதொழுவேன
முத்தினை மாமணி தன்னைவயிரததைழாககனே
னெத்தனைநாள் பிரிநதி நுககேனெனனூரிறைவனையே.

பேரூருமதகரியினுரியானைப்பெரியவாதன
சீருருநதிருவாரூரசசிவனடியேதிமவிருடபி
யாரூரனடித்தொண்டனடியனசொலகலிடத்தி
லூரூரனிலைவவல்லாருலகவாகுகுமேலாரோ. திருச்சிற்றம்பலம்.

—————

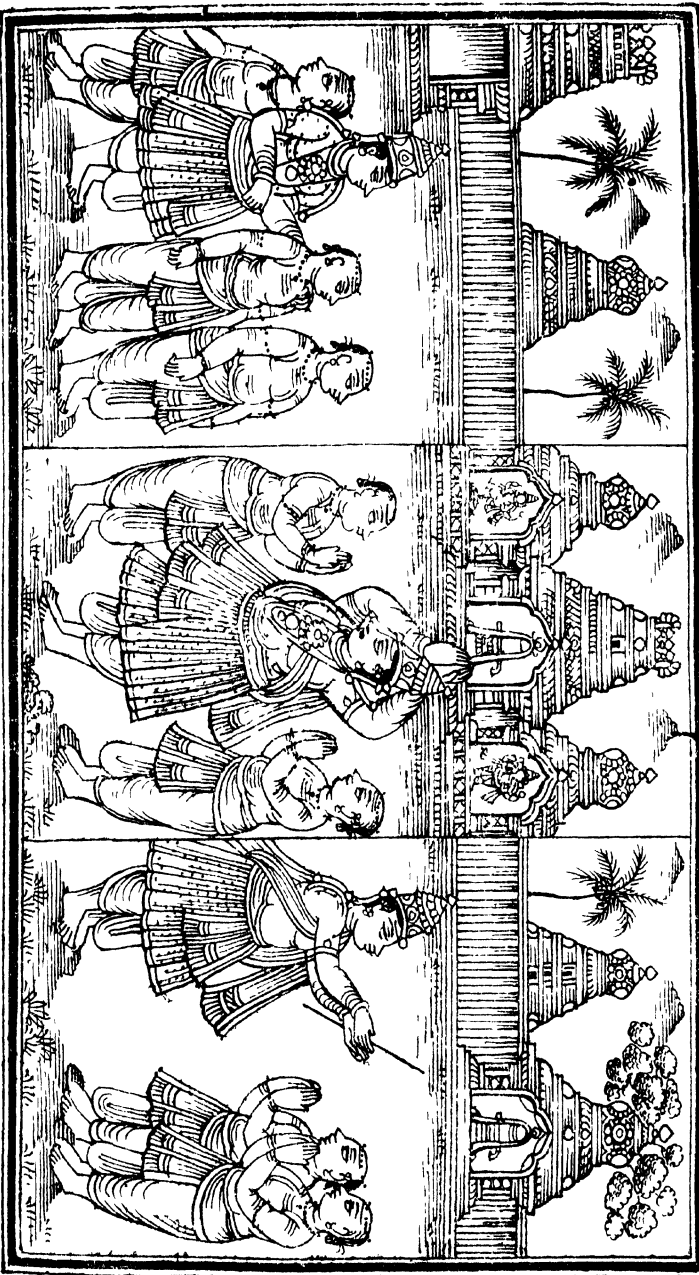
பின்னொருநாடிருவாரூர்தனைப்பெருகரினைநதருளி
யுன்னவினியாகோயில்புகுநதிறைஞ்சியொற்றிறகா
தன்னையகலபுககாராதானசெயதசபத்தான
முன்னடிகடோன்றாதுகணமறையமூரச்சித்தார்.

(இ-ள்) பின்னொருநாடிருவாரூர்தனைப்பெருகரினைந்தருளி—வேறொருநாள் திரு
வாரூரை மிகவுமரினைந்து, உன்னவினியாகோயில்புகுந்திறைஞ்சிக்கருதுங்கால் அடி
யவருளளதே இலியராயவெளிப்படும் படம்பக்கநாதர் ஆலயத்துட்புகுந்து அவரைப்
பணிகன, ஒற்றிநகர்தனைபகலபுககார்—திருவொற்றியூரைநீங்கஅடியிட்டாரா, தாரு
செய்தசபத்தால்=(இவ்வொற்றியூரையகலேனென்று இறைவாசநிதியில்) தாம்செய்த
சத்தியத்தால், முன்னடிகடோன்றாதுகணமறையமூரச்சித்தார்—தம்முன்னே அடிகளெ
டுத்தவைகக வழிதோன்றாதுகணகமறைந்துவிட அதனல்லாரச்சையடைந்தார்—எ-று.

உன்னவினியராதலை, ‘அருப்புபோனமுலையாரலல்லவாழ்க்கைமேல-விருப்புச்
சேர்நிலைவிட்டுலலிட்டமாய்த திருப்புத்தூரனைச்சிறதைசெயசெயக - கருப்புச்சாற்றி
னுமணணிகுகுகாணமினே’ எனனுத்திருக்குறந்தொகையானுந்தெளிக. உன்ன வினை
யெச்சத்திரிபு மூர்ச்சித்தல-கரணவியாபாரமற்றுமயங்கிநிறல

செயவதனையறியாதுதிகைத்தருளிரெடிதுயிர்ப்பார
மைவிரவுகண்ணாபாறகுளுறவுமறுதததன
லிவவினைவகதெயதியதாமெனநினைந்தெடபெருமானே
யெய்தியவித்துயாரீங்கப்பாடுவேனெனநினைந்து.

(இ-ள்.) செய்வதனையறியாதுதிகைத்தருளிரெடிதுயிர்ப்பார் = தாமசெய்யுஞ்
செயலொன்றையும்உனராது திகைத்துநின்று கெட்டுயிர்ப்புவிடுகின்ற நம்பியாரூரர்;
மைவிரவுகண்ணாபாறகுளுறவுமறுதததனல = சங்கிலியாரிடத்துச்செய்த சபத்ததை
யானமறுத்துவிட்டதனல; இவ்வினைவகதெயதியதெனநினைந்து—இத்திவினைவகதென்
து சிறதித்து, எய்தியவித்துயாரீங்க—ாண்டடைந்தித்துன்பம்அகல, எம்பெருமானைப்
பாடுவேனெனநினைந்து=படம்பக்கநாதரைப் பதிகம்பாடுவேனென்று கருதி.—எ-று.



வேறு.

அழுக்குமெய்கொடென் றெடுத்தசொற்பதிக மாதிரீன்புரி யண்ணலை யோதி, வழுததுநெஞ்சொடி தாழநதுநின்றனுபாப்பார் மாதொர்பாகனார் மலர்ப்பதமுன்னி, பிழுக்குநீக்கிடவேண்டுமென்றிராதே யெய்துவெந்து யர்க்கையறவினுக்கும், பழிக்கும்வெள்கிரல விசைகொடுபரவிப்பணிந்து சாலவும்பலபலநினைவாரா.

(இ-ள்.) நீளாதிபுரியண்ணலையோதி=மேன்மையுற்ற ஆதிபுரியில் வீற்றிருந்த ருளும் விமலரைப்புந்நது; வழுத்தநெஞ்சொடிதாழ்ந்துநின்றது=துதிகருமனதோடு தொழுதுநின்றது; அழுக்குமெய்கொடென்=றெடுத்தசொற்பதிகமுரைப்பாரா = (அழுக்கு மெய்கொடு) எனத்தொடவகிய கீர்த்திபெற்றபதிகத்தை அருளிச்செய்வாராய், மாதொர் பாகனார்மலர்ப்பதமுன்னி = அம்பிகைபாகராகிய அப்பெருமானது செந்தாமரைமலர் போலும் திருவடிகளைச்சிந்தித்தது; இழுக்குநீக்கிடவேண்டுமென்றிராது=தமதுதவறா லுண்டாகியதிங்கைத தவிர்த்தருளவேண்டுமெனப் பிரார்த்தித்து, எய்துவெந்துயர்க கையறவினுக்கும்=செறிந்த வெவ்விய துன்பமிகுதியினுண்டாகிய செயலறுதலுக்கும்; பழிக்குமவெள்கி=பலருமியம்பும் பழிக்கும்நாணி, கலலிசைகொடுபரவிப்பணிந்து=பல ரும்கையையும் பண்ணைக்கொண்டு துதித்துவணங்கி; சாலவும்பலபலநினைவார்=மிகவும் பற்பலவாக நினைவாராயினார்-எ-று. (உஉசு)

இவ்விரண்டும் சூளகம். உரைப்பார் முற்றெச்சம். இழுக்கினால்விளையுந் திங்கை இழுக்கென்றார். இழுக்கு சூளுறவுமறுததமை. ஏ இசைநிறை. கையறவு செயலறு தல. அதாவது நேத்திரமிழக்க நேர்ந்ததேயென்னும் கெடியதுன்பத்தால் யாதொரு செயலினும் நினைவுசெல்லாமை. பலபலநினைதலாவது கண்விளங்குடோ விளங்காதோ இன்னும் ஏதேதுவிளையுமோவென இங்ஙனம் பலவாகச் சிந்தித்தல. தாழ்ந்துநின்ற பதிகமுரைப்பாராய உனனி பார்த்து வெள்கி பணிந்து நினைவாரொனஇயையும்.

திருவொற்றியூர்-பண்-தக்கேசி.

நீருச்சிற்றம்பலம்.

அழுக்குமெய்கொடென் றிருவடியடைநதே னதுவுரான் படப்பால தொன்றானந், பிழுககைவாரியும்பாலகொள்வரடிகேள் பிழைப்பனாகிலுந திருவடிப்பிழையேன், வழுசகிலீழினுநதிருப்பெயரலலான்மறறுநானநி யேனமறுமாறற, மொழுக்கவென்கணுக்கொருமருநதுரையொற்றியூரெ னுழருறைவானே. (க)

கட்டனேன்பிறந்தேனுனக்காளாயக்காதற்சங்கிலிகாரணமாக வெட்டினாற்றிகழுநதிருழூர்த்தியென்செயவானடியேனெடுத்துரைக்கேன் பெட்டனாகிலுந்திருவடிப்பிழையேன்பிழைப்பனாகிலுந்திருவடிககடிமை யொட்டினேனெனநீசெய்வதெல்லாமொற்றியூரெனுழருறைவானே. ()

கங்கைதங்கியசடையுடைக்கரும்பேகட்டியேபலர்க்குங்களைகண்ணே யங்கைநெல்லியின்பழத்திடைபமுதேயத்தாவென்னிடாரர்க்கெடுத்துரைக்

சங்குமிப்பியுஞ்சலஞ்சலமுரலவபிரமுத்தொடுபொன்மணிவரனறி
யொங்குமாகடலோதமவநதுலவுமொற்றியூரெனுமுருறைவானே. (ங)

அன்றுகொண்டதோர்சுற்றமொன்றனஞலியாவராவிலென்னன்புடையார்க
டோன்றின்புருள்செய்தளித்திட்டாற்சொல்லுவாரையல்லாதனசொல்லா
மூன்றுகண்னுடையாபடியேனகண்கொளவதேகணக்குவழக்காகி [ய
லுன்றுகோலெனக்காவதொன்றஞளாயொற்றியூரெனுமுருறைவானே (ச)

வழிதலைப்படுவான்முயலகின்றேனுனைப்போலென்னைப்பாவிசுமார்ட்டேன
சுழிதலைப்பட்டகீரதுபோலசுழலகின்றேனசுழலகின்றதென்னுள்ளங்
கழிதலைப்பட்டநாயதுபோலவொருவன்கோலபற்றிகதற்கறவிழுககை
யொழிததுநீயருளாயினசெய்யாயொற்றியூரெனுமுருறைவானே. (ரு)

மானேநோக்கியாகண்வலைப்பட்டிவருநதியானுற்றவலவினைக்கஞ்சித
தேனையாடியகொன்றையினுயன்சீலமுங்குணமுஞ்சிறதியாதே
நானுமித்தனைவேண்மிவதடியேனுயிரொடுநகரகத்தமுநதாமை
யுனமுள்ளனதீர்த்தருளசெய்யாயொற்றியூரெனுமுருறைவானே. (சு)

மற்றுத்தேவரைநினைந்துனைமறவேனெஞ்சினுரொடுவாழவுமாட்டேன
பெற்றிருநதுபெறுதொழிவினறபேதையேனபிணம்ததிட்டதையறியேன
முறறுநீயெனைமுனிநதிடவடியேனகடவதென்னுனைநானமறவேனே
ஹற்றநோயுறுபிணிதவிர்த்தருளாயொற்றியூரெனுமுருறைவானே. (ஏ)

கூடினாயமலைமங்கையைநினையாயகங்கைபாபிரமுகமுடையானைச்
சூடினாயெனதுசொல்லியபுகுகாற்றெழுமபனேனுக்குஞ்சொல்லலுமாமே
வாடிநீயிருந்தெனசெய்திடனனேவருநதியானுற்றவலவினைக்கஞ்சி
யூடினாலினியாவதொன்றுண்டேயொற்றியூரெனுமுருறைவானே. (அ)

மகத்திற்புக்கதோர்சனியெனக்காளுமைநதனேமணிபேமணவாளா
வகத்திற்பெண்டிகண்ணென்றுசொன்னலைமுயேற்போருருடாவெனத்தரியேன
முகத்திறகண்ணிழந்தெங்குமவாழகேன முககணமுறையோமறையோதி
யுகைக்குநதண்கடலோதமவநதுலவுமொற்றியூரெனுமுருறைவானே (ஈ)

ஓதம்வநதுலவுங்கரைதன்மேலொற்றியூருறைசெலவனைநாளு
ஞாவநதான்பரவப்படுகின்றநான்மறையங்கமோதியநாவன
சீலநதானபெரிதுமிகவலலசிறுவன்வன்றெண்டனூரனுரைத்த
பாடலபத்திவைவல்லவர்தாமபோயபபரசுதிதின்னநணனுவாதாமே (ய)

நீருச்சிற்றம்பலம்

அங்குநாதர்செய்யருளதுவாகவங்கைகூப்பியாநூர்தொழிநினைந்தே
பொங்குகாதன்மீளாநிலைமைநிறைபோதுவாவழிகாட்டமுன்போநது
திங்களவேணியார்திருமுல்லைவாயில்சென்றிறைஞ்சிசீடியறிருப்பதிகஞ்
சங்கிலிககாகவென்கணைமறைத்திரென்றுசாற்றியதன்மையிற்பாடி.

(இ-ள்) அங்குநாதர்செய்யருளதுவாகவங்கைகூப்பி=அங்கே பிரான்செய்யுந் திருவருள் அத்தண்டனைபெயாக அஞ்சலிசெய்துகொண்டு, ஆரூர்தொழுகினைத் திருவாருராவணங்கச சிந்தித்து, பொங்குகாதன்மீளாநிலைமயினுல=அதிகரித்தவிரும்பம் அகலாமையிறை(புறப்பட்டு); போதுவாவழிகாட்டமுன்போது=உடனவருவாவழிகாட்ட முற்சென்று, திகளவேணியார்திருமூலவேவாயில்சென்றிறைஞ்சி=சந்திரனை யணிந்த சடைமுடியையுடையசடவுளின் திருமூலவேவாயில்சென்றதுபணிந்து, சங்கிலிகாகவென்கண்ணமறைத்திரென்று=சங்கிலிகாக என்கண்ணமறைத்திரென்று; சாந் திபதன்மையினீடியதிருபத்திகம்பாடி=அறைந்தஇத்தனமையாக மிக்கதிருப்பதிகத்தை அருளிச்செய்து-எ-று. (உஎஎ)

அதுவென்பது ஜுனமிக கணமறைவித்தமையைச் சுட்டிநின்றது. தவறநோக்கித் தண்டித்த அதுவும் திருவருட்செயலையாகவின் “அங்குநாதர்செய்யருளதுவாக” எனரூர். முனிவும்அருளேபாநிலை “நகதைதாய பெற்ற தத்தம் புதலவாக டுஞ்சொ லாற்றின-வந்திடா விடினு துச்சி வளாரினு லடிந்து தீப - பந்தமு மிவெ ரெலலாம பாததிடிற் பரிவே யாகு - மிகதீரா முறைமை யனறே வீசனார் முனிவு மென்றும்.” என னும் சிவஞானசித்திரவிருத்தத்தானுமுணாக.

திருமூலவேவாயில் - பண் - தக்கேசி.

திருச்சிற்றம்பலம்

[ண்ணி

திருவுமெயப்பொருளுஞ்செலவமுமெனக்குன சீருடைக்கழலகௌனறெ யொருவமைதியாதுருமைகள்செய்துமூடி யுமுறைப்பனயத்திரிவேன் முருகமாசோலைகுழ்திருமூலவேவாயிலாயவாயினுனுனைப பரவிமமடியேனபடுதுயாகளையாயபாசுபதாபரஞ்சுடரே.

விண்பணிந்தேததும்வேதியாமாதாவெருவிடவேழமொன்றுரிததாய செண்பகசசோலைகுழ்திருமூலவேவாயிலாயதேவாதமரசே தண்பொழிலொற்றிமாநகருடையாயசங்கிலிகாகவென்கண்கொண்ட பண்பரினனடியேனபடுதுயாகளையாயபாசுபதாபரஞ்சுடரே.

சொல்லரும்புகழானறெண்டைமானகளிறைச்சுழுகொடிமூலவேவாறகட்டிட டெல்லையிலினபமவனபெற்றவெளிப்பட்டருளிடவிறைவனேயென்று நல்லவாபரவுந்திருமூலவேவாயினுதனேநனைவிடையேறி பலகலைப்பொருளேபடுதுயர்களையாயபாசுபதாபரஞ்சுடரே.

விதைருமலர்மேலயனெடுமாலும்வெருவிடநீண்டவெம்மானைத் திதைருபுனல்குழ்திருமூலவேவாயிற்செலவனைநாவலாருர னுதைருமாலையோரஞ்சிஞேடஞ்சமுளகுளிநதேதவலலார்க ணைதினைமூப்புநடலையுமினநிண னுவாவிண்ணவர்க்கரசே
திருச்சிற்றம்பலம்

சுவாமிபெயர் பாசுபதேசுவரர். தேவியார் கொடியிடைபம்மை. திருப்பதிகம்-க.

தொண்டைமானுக்கன்றருளகொடுத்தருளுந் தொல்லைவண்புகழ்மூலவே நாயகனாக், கொண்டவெருதுயர் களைஞென்பரவிக் குறித்தகாதலினெறிக்

கொளவருவார், வண்டுலாமலர்ச் சோலைகள்கூழ்ந்து மாடமாளிகை நீடு வெண்பாக்கடி, கண்டதொண்டாக னெதிராகொளவணங்கிக் காயுநாகத்தர் கோயிலையடைந்தார்.

(இ-ள்) தொண்டைமானுக்கன்றருள்கொடுத்தருளும்=தொண்டைமான்சக்கர வர்த்தியாருக்குத் திருவருள்பாலித்த; தொலைவணபுகழ்=தொன்றுதொட்டு உளபட்டம் பொருந்திய சீர்த்திபடைத்த; முல்லைநாயகன்=திருமுல்லைவாயிலிலவந்திருந்ரும பாச பதேசுரன்; கொண்டவெந்துயாகுண்கெனப்பரவி = சிறியேனடைந்துள்ள கொடிய துன்பத்தைத் தீர்த்தருளவேண்டுமென்று துதித்து; குறித்தகாதலினெதிர்கொளவரு வார்=திருவாருரைவணங்கவேண்டுமெனச் சிந்தித்தவிருப்பத்தோடு வழிபற்றிச்சென் று, வண்டுலாமலர்ச்சோலைகள்கூழ்ந்து=மதுகராஞ்சஞ்சரிக்கும் பூக்களையுடைய சோலை களடர்ந்து, மாடமாளிகைநீடுவெண்பாக்கம்=உபரிகைவாய்ந்த வீடுகளோங்கிய திரு வெண்பாக்கத்திலே, கண்டதொண்டர்களுக்கொளவணங்கி=தாமமுதருளுவதைத் தெரிந்தஅடியவர்கள் எதிர்கொண்டுபணியத் தாமுமிறைஞ்சி, காயுநாகத்தர்கோயிலே யடைந்தார்=அனைவரையும் வருத்துகின்ற அரவங்களை ஆபரணமாகவணிகத் அண்ண லாரது ஆலயத்தையடைந்தார்-எ-று இவ்விரண்டுக்குளகம் (உ௭அ).

தொண்டைமான்சக்கரவர்த்தியார் பலதலங்களையும் பணிக் துதரும்வழி முல்லைக் கொடிகளாற் டொதிவற்றிருந்த இம்முழுமுதற்கடவுள் அவரேறியயாழையை அக்கொடி யாற்பிணிப்புறச்செய்து, அவா அக்கொடியைச்சேதிக்குங்கால திருமுடியிலுதிமபெ ருக்கவெட்டுண்டு தரிசனநத்தளித்தனரென்பது அத்தலமானமியமாதலின், “தொண் டைமானுக்கருள்கொடுத்தமுல்லைநாயகர்” என்றார் வருவார் முற்றெச்சம். எதிர்கொள ன்பது அதனகாரியமாகியவணங்கலையும் குறிப்பாலுணர்த்திற்று. எதிர்கொண்ட தாண்டாசன் வணக்குமுன தாமவணங்கினரெனினுமையும் காயுமெனநிகழ்கூலத் தாற கூறினமையின் நாகமென்றது அரவையெனக்கொள்க. காய்ந்தநாகமெனக் கால யக்கமாக்கி யானையெனக்கொள்ளுமொன்று.

அனைந்ததொண்டர்களுடன்வல்லமாக வங்கனையகர் கோயின்முன்னெய் திக, குணங்களேததியேபரவியஞ்சலியாற குவித்தகைதலைமேற்கொண்டு னாறு, வணங்கிநீராமகிழ் கோபிலுளீரே பென்றவன்றொண்டர்க் கூன்று கோலருளி, பிணங்கிலாமொழியாலுளோம்போகிரென நியம்பினரேதிலார் போல.

(இ-ள்) அனைந்ததொண்டர்களுடன்வல்லமாக=அங்குவந்த தொண்டர்களோடு மிதசூனமாக; அங்கனையகர்கோயின்முன்னெய்தி=அருட்கண்ணராகிய வெண்பாக்க டையது ஆலயத்தின்முன்னரடைந்து, குணங்களேத்தியேபரவி = அப்பிரானுடைய புகழ்களைத்துதித்து வழிபட்டு; அஞ்சலியாறகுவித்தகைதலைமேற்கொண்டிருந்துவண டி=அஞ்சலியோடு குவித்தகைங்களைச் சிரமேற்கொண்டிருந்து தொழுது; நீர்மகிழ் கோயிலுளீரேயென்றவன்றொண்டர்க்கு = தேவரீர் திருவுளமகிழ்ந்து ஆலயத்திலே டுக்கிருக்கின்றீரோவென்ற ஆளுடையகம்பிகளுக்கு; ஊன்றுகோலருளி=அப்பெரு டைய ஊன்றுகோல் கொடுத்தருளி; உளோம்போகிரென்று=யாம் உள்ளேம் நீரோ டைய ஊன்று, இணங்கிலாமொழியாலேதிலார்போலவியம்பினா=இசைவில்லாதமொழியி லும அப்பலார்போலக் கட்டளையிட்டருளினார்-எ-று. (உ௭க)

மகிழென்னும்பகுதி வினையெச்சப்பொருளில்வந்தது. “வரிப்புனைபநது” என்பதில் வரிஎன்னும் பகுதிபோல கண்ணிற்கழகு அருளேயாகலின் அங்கண் அருடகண். ணெனக்கொள்க. யான் கண்ணிழந்து துயருழந்துஅலைய நீர் மகிழ்ந்து ஆயத்திருப்பது அருட்ருணமோ என்பார் “மகிழ்கோயிலுளிரே” என்றார். கண்ணீண்டினார்க்குக் கண்கொடாது கோல்கொடுத்து அயலார்போல் யாம்உளேம் நீர்போகிமென்பது இயல்புடைத்தன்றாகலின் இணங்கிலாமொழியெனப்பட்டது.

வேறு.

பிழையுள்ளனபொறுத்திடுவரென்றெடுத்துப்பெண்பாகம
விழைவடிவிறபெருமானைவெண்பாக்கமகிழநதானே
பிழையெனமாசுணமணிநதவிதையானேபபாடினா
மழைதவழுநெடுமபுரிசைநாவலுராமன்னவனா

(இ-ள்.) மழைதவழுநெடுமபுரிசை=முகில்களடடியும் நெடியமதில்குழந்த; நாவலுராமன்னவனா=திருநாவலுர்க்குதலைவராகிய சுந்தரமூர்த்திராயனார், பெண்பாகமவிழைவடிவிறபெருமானை=உமாதேவியாரைத் திருவுருவத்தின் ஓர்பாகத்திலே காதுவித்துக்கொண்டவரும், வெண்பாக்கமகிழநதானே=திருவெண்பாக்கமென னுத்தலதனதவிரும்பினவரும், இழையெனமாசுணமணிநதவிதையானே=ஆபரணமாக அரவையணிந்தவருமாகிய சிவபெருமானே, பிழையுள்ளனபொறுத்திடுவரென்றெடுத்துப்பாடினார்= “பிழையுள்ளனபொறுத்திடுவா” எனறுதொடிகித் துதித்தா-எ-று. (உஅய)

தோழராகலின் இப்பிழையினையுங் குறிக்கொள்ளாது டரிகரித்தாளுவரென னும் உறுதிகொண்டியற்றியதென்தா “பிழையுள்ளனபொறுத்திடுவரென்றடியேன்பிழைத்தக்கால்” என்றாரென்க-

திருவெண்பாக்கம் - பண் - சீகாமரம்.

நீருச்சிற்றம்பலம்

பிழையுள்ளனபொறுத்திடுவரென்றடியேனபிழைத்தக்காற
பழியதனைப்பாராதேபடலமென்கணமறைபபித்தாய
குழைவிரவுவடிகாதாகோயிலுளாயேயென்ன
வுழையுடையானுள்ளிருந்துளோம்போகிரென்றானே.

மான்றிகமுஞ்சங்கிலியைத்தநதுவருபயன்களெலாந
தோன்றவருள்செயதளித்தாயெனறுநாக்கவுலகமெல்லா
மீன்றவனேவெண்கோயிலிங்கிருநதாயேயென்ன
ஆன்றுவதோர்கோலருளியுளோம்போகிரென்றானே
ஏராரும்பொழினிலவுவெண்பாக்கமிடங்கொண்ட
காராருமிடற்றானைக்காதலித்திட்டனபோகிஞ்
சீராருநதிருவாரூர்ச்சிவன்பேர்சென்னிபில்லைத்த
வாரூர்ன்றமிழ்வல்லார்க்கடையாவல்வினைதானே.

நீருச்சிற்றம்பலம்.

சுவாமிபெயர் வெண்பாக்கநாதர். தேவியார் கனி

வாய்மொழியம்மை. திருப்பதிகம்-க.

முன்னின்றுமுறைப்பாடுபோன்மொழிந்தமொழிமாலைப்
பன்னுமிசைத்திருப்பதிகம்பாடியபின்பற்றாய
வென்னுடையபிரானருளிங்குத்தனைகொலாமென்று
மன்னுபெருநுதொண்டருடன்வணங்கியேவழிக்கொள்வார்.

(இ-ள) முன்னின்றுமுறைப்பாடுபோன்மொழிந்த = எதிரின்று முறையீடு
போலிசைத்த, பன்னுமிசைமொழிமாலைத்திருப்பதிகம்பாடியபின் = டாவும்பண்ணையு
டைய டாமாலையாகியதிருப்பதிகத்தைப் பாடிமுடித்தபின்; என்னுடையபிரானருள் =
என்னையுடையாகவுடைய எம்பிரானதிருவருள், இங்குத்தனைகொலாமென்று = அடி
மேனுகு இங்கேடாலிப்பது இவ்வளவேயாமென்றுவருந்தி, மன்னுபெருநுதொண்ட
ருடன் = நிலைபெற்றபெருமையையுடைய அடியவர்களோடு, வணங்கிவழிக்கொள்வார் =
அபெருமானைப்பணிந்துகொண்டு செல்வாராயினர்-எ-று. (உஅக)

என்போலிக்குந்திருவருள் கோலகாமிதலாகிய இவ்வளவினதே என்று
வழிகொள்வாரா என்றாடி கொல-அசை. ஏ-இசைநிறை

அங்கணாதமபதியதனைபகன்றுபோயனபருடன
பங்கயப்பூநதடம்பணைசூழபழையனாருழையெய்தித்
தங்குவாரமமைதிருத்தலையாலேவலங்கொள்ளுந
திங்கண்முடியாராடுந்திருவாலங்காட்டினபல

(இ-ள) அங்கணாதமபதியதனை = அருட்சுண்ணராகியபெருமானது அத்தலத்
தை, அனபருடனகன்றுபோய் = அடியவரோடு நீங்கிச்சென்று, பங்கயப்பூநதடம்பணை
சூழ = தாமரைமலாசெறிந்த பெருவயல்கூழந்த, பழையனாருழையெய்தித்தங்குவார் =
பழையனாரிற்சேர்ந்துவந்தது, அம்மைதிருத்தலையாலேவலங்கொள்ளும் = காரைக்கா
லம்மையாரா திருத்தலையினாலேவலம்வந்த, திங்கண்முடியாராடுந்திருவாலங்காட்டின
யல = சந்திரசேகரபெருமான் நடிக்கும் திருவாலங்காட்டினருகே-எ-று. (உஅஉ)

உழை ஏழனுருடி அம்பையா தலையாலவலம்வந்த அரியதலமாகலின் அதனை
மிதியாதுபழையனாரிலவந்தது அத்தலத்தினருகே சந்திநிமுனினின்று பாடியேத்துவா
ரென அடுத்தபாடலோடுமுடிக்க

முன்னின்றுதொழுதேத்திமுத்தாவென்றெடுத்தருளிப்
பன்னுமிசைத்திருப்பதிகம்பாடிமகிழ்ந்தேத்துவா
ரநின்றுவணங்கிப்போயத்திருவூறலமாநிறைஞ்சிக
கன்னிமதினமணிமாடக்காஞ்சிமாநகரணைந்தாரா

(இ-ள.) முன்னின்றுதொழுதேத்தி = சந்திக்கக்கொடுக்கிறேன் என்றுதாழ்ந்துதுதித்து;
முத்தாவென்றெடுத்தருளி = “முத்தா” என்றுதொடங்கி, பன்னுமிசைத்திருப்பதிகம்
பாடி = சீர்த்திபெற்றபண்ணையுடைய திருப்பதிகத்தை அருளிச்செய்து; மகிழ்ந்தேத்து
வா = களித்துப்புகழ்வாராகிய திருநாவலூரர்; அந்நின்றுவணங்கிப்போய் = அத்தலத்தி
னின்றும் நமஸ்கரித்துச்சென்று; திருவூறலமார்த்திறைஞ்சி = திருவூறலென்னுந்தலத்தை
விரும்பிவணங்கி; கன்னிமதினமணிமாடம் = அழிவில்லாத அரண்கள்கூழ்ந்த மணிகளி
ழைத்த மாளிகைகையுடைய; காஞ்சிமாநகரணைந்தார் = திருக்காஞ்சியென்னுந்தலத்
தைச் சேர்ந்தார்-எ-று. (உஅங)

இவ்விரண்டும் குளகம். அங்கு எனத் திரியாது நின்ற அகரச்சுட்டு திருவாலங்
காடென்னும் அத்தலத்தையுணர்த்துகின்றது

திருவாலங்காடு - பண் பழம்பஞ்சுரம்.

திருச்சிற்றம்பலம்

முத்தாமுத்திதரவல்லமுகிழமென்முலையாளுமைபங்கா
சித்தாசித்தித்திறங்காட்டுஞ்சிவனேதேவாசிங்கமே
பத்தாபத்தர்பலாபோற்றும்பரமபழையனாமேய
வத்தாவாலங்காடாவுன்னடியாககடியேனானே.

பத்தாசித்தர்பலரே ததுமபரமன்பழையனாமேய
வத்தனாலங்காடனறனடிமைத்திறமேயனபாகிச
சித்தாசித்தமவைத்தபுரமுச்சிவனானாரனெண்டமிழ்கள
பத்துமபாடியாடுவாரபரமனடிமேபணிவாரே.

திருச்சிற்றம்பலம்

சுவாமிபெயர் ஊர்த்தாண்டவேசுரர். தேவிபார் வண்டார்

பூங்குழலியம்மை. • திருப்பதிகம் - ச.

தேனிலவுபொழிறகச்சித்திருக்காமக்கோட்டத்தி
லானிலவளருயிராககெல்லாமொழியாதகருணையினா
லானதிருவறமபுரக்குமமைதிருக்கோயிலினமுன
வானிலவளாதிருவாயிலவணங்கினாவன்றெண்டா

(இ-ள்) தேனிலவுபொழிறகச்சித்திருக்காமக்கோட்டத்தில = தேனவெள்ளை
செறிந்தசோலைகுழந்த திருக்காஞ்சிப்பதியிலுள்ள திருக்காமக்கோட்டத்திலேவதிநது,
ஊனிலவளருயிராககெல்லாம = உடலோடுவாமும் உயிரகளுக்கெல்லாம், ஆனதிருவறம் =
இன்பமளிக்கும் இனியதருமங்களை; ஒழியாதகருணையினாபுரக்கும் = குன்றுதலிலலாத
திருவருளினாற்பேணிய, அம்மைதிருக்கோயிலினமுன = காமாட்சியம்மையினது ஆல
யத்தின்முன்னுள்ள, வானிலவளர் திருவாயில = தேவலோகமளவுரு சென்றோங்கிய திரு
வாயிலை; வன்றெண்டார்வணங்கினா = நம்பியாரூரர் நமஸ்கரித்தார் - ஈ.று. (உஅச)

திருக்காமக்கோட்டம் தேவியாதிருவாலபம். கோட்டத்தில புரக்கும் என
இயையும். ஊன்-ஆகுடையர்.

தொழுதுவிழுவதெழுந்தருளாற்றுகிததுப்போயத்தொல்லுலக
முழுதுமளித்தழித்தாக்குமுதலவாதிருவேகமபம்
பழுதிலடியார்முன்புபுகப்புக்குப்பணிசின்ரு
ரிழுதையேன்றிருமுன்பேயெனமொழிவேனென்றிறைஞ்சி.

(இ-ள்.) விழுக்தொழுதெழுந்தருளாற்றுகிததுப்போய் = நிலத்திலவிழுக்து
நமஸ்கரித்தெழுந்து திருவருளாற்பாவிப்போந்து; பழுதிலடியார்முன்புபுகப்புக்குஞ்
பூக்கம்பூவாத உண்மையடியவர்கள் எதிர்கொள்ள அவருடன்உடசென்று, தொல்லு

லகமுமுதமளித்தழித்தாக்கும்=பழைய உலகமுமுதமையும் காத்தும் சங்கரித்தும் சிரு
ட்டிக்கும்; முதல்வந்திருவேகம்பம்பணிசினுர்=இறைவராகிய சிவபெருமானது திரு
வேகம்பத்தை இறைஞ்சுவாராகிய வன்றெண்டப்பெருமான், திருமுன்பேஇமுதையே
னென்மொழிவேனெனிறைஞ்சி=சந்திமுன்னா அறிவிலேனாகியயான் யாதுதுதிப்
பெனென்று பணிந்து-எ-று. (உஅரு)

தொழுதுவிழுதல் அஞ்சலித்துவணங்கலுமாம். அவனருளினி அவன்றூளைத்
துதித்தல் இயலாதாகலின் “அருளாற்றுகித்” எனவும், தொன்றுதொட்டுவருதலின்
“தொல்லுலகம்” எனவும், அளவுபடாத அருட்பெருந்திறத்தை அறிந்துதுதித்தல் அரி
தாகலின் “இமுதையேனெனமொழிவேன்” எனவும் கூறினார். தேவியார்வழிபட்ட
திருவேகம்பத்திலே வீற்றிருந்துகொண்டு திரிமூர்த்திகளையுந்தோற்றுவித்து அவர்க்குச்
சிருட்டியாகி முத்தொழிலகளுமளித்துவிளங்கும் முதற்கடவுளெனபார் “தொல்லுலக
முமுதமளித்தழித்தாக்குமுதலவா” என்றார். உலகைத்தோற்றுவித்தபடியேயொடுக்கி
மீட்டும் சிருட்டித்தலுடையராகலின், “அளித்தழித்தாக்குமுதலவர்” எனமுறைப்படு
த்தனரென்க. அம்முதலும் சிருட்டியாகிமுத்தொழிலபெற வழிபட்ட முத்தலங்களும்
வெள்ளககம்பம் கள்ளககம்பம் நல்லககம்பம் எனப்பெயர்பெறும். இதுனைக்காஞ்சிப்புரா
ணம் திருவேகம்பப்படலத்துணர்க.

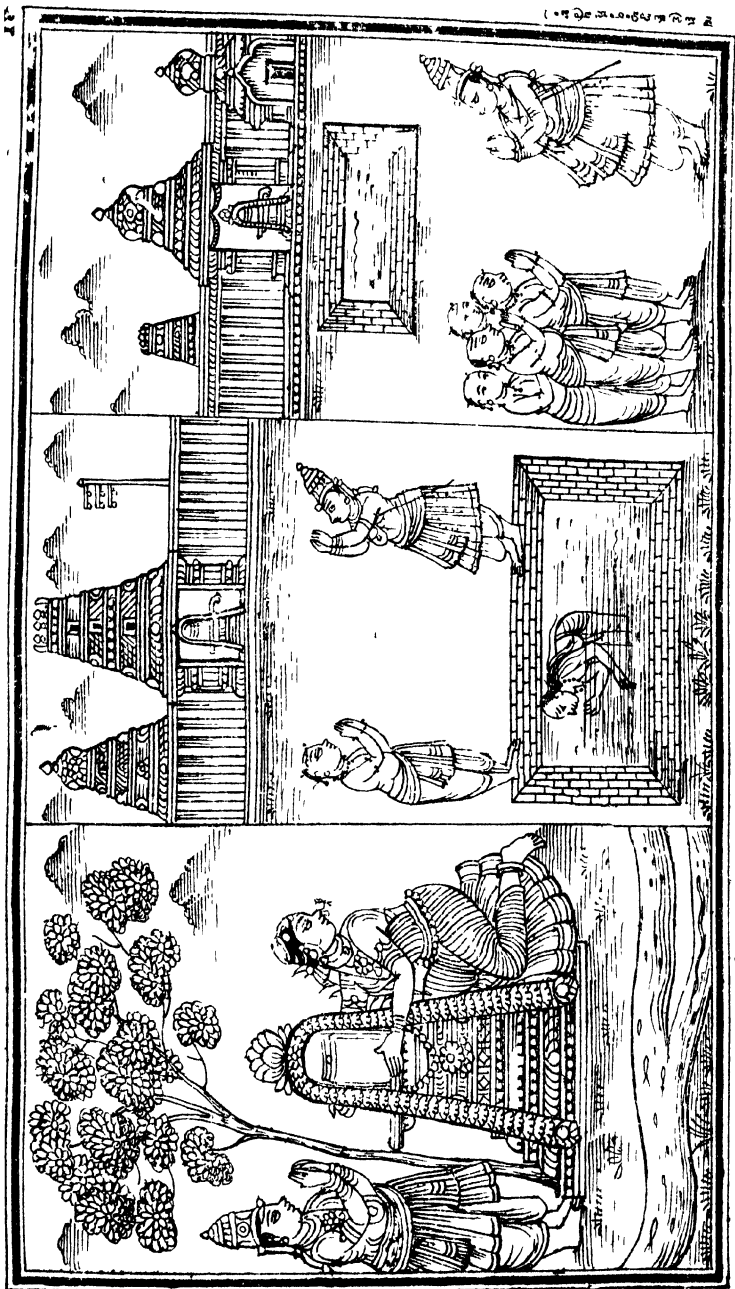
விண்ணாள்வாரமுதுண்ணமிக்கபெருவிடமுண்ட
கண்ணாசச்சியேகம்பனேகடையர்னே
னெண்ணுதபிழைபொறுத்தின்றியானகாணவெழிற்பவள
வண்ணாகண்ணளித்தருளாயெனவீழ்ந்துவணங்கினார்.

(இ-ள்.) விண்ணாள்வாரமுதுண்ண=தேவலோகத்தையாரும் திருமாலாதிதே
வர்கள் அமிழ்தம்துகர்த்தம்பொருட்டி; மிக்கபெருவிடமுண்டகண்ணா=அதிகரித்த பெ
ரிய ஈஞ்சத்தையுந்திய அருடகண்ணரே; கச்சியேகம்பனே=திருக்கச்சித்திருவேகம்
பரே; எழிற்பவளவண்ண=அழகிய பவளம்போன்ற நிறத்தரே, கடையானெண்ணு
தபிழைபொறுத்து=ஈழமையேனாகிய அடியே சிந்தியாதியற்றிய குற்றத்தைப்பொறு
த்தருளி, இன்றியான்காண=இப்பொழுது தேவரீரைத்தரிசித்தற்கு; கண்ணளித்தருளா
யெனவீழ்ந்துவணங்கினார்=நேத்திரத்தைத் தந்தளிப்பீரென்று விழுந்துபணிந்தார்.

எ-று.

(உஅசு)

இவ்விரண்டுக்குளகம். உண்ணஉண்டஎனஇயையும், தேவருமுனிவரும் இரியத்
திகைமுமுதம்பரம்பிசீதேவந்ததாகலின், “மிக்கபெருவிடம்” எனவும், அதனையருந்
தாவழி அவருந்தலும் அமிர்தருந்தலும் இன்றாமாகலின் “அமுதுண்ணவிடமுண்ட”
எனவும், பிரார்த்தனையின்றிச்சென்று பாற்கடல்கடைந்து ஆலகாலந்தோன்றியபின்
அடைக்கலம்புக்கார்க்கும் அருட்பார்வையளித்தலின் “கண்ணா” எனவும், குருநான்
மறுப்பின் தயமுமுத்தந்தசேதுவாமெனத் துணியாதியற்றியதாகலின் “எண்ணுதபிழை”
எனவும், அடிமையின்தவறைப்பொறுத்தல் ஆண்டார்க்குக்கடமையாகலின் “பிழை
பொறுத்துக்கண்ணளித்தருளாய” எனவும் கூறினாரென்க. கண்ணோடருஞ் சுகர்தல்
“பெயக்கண்டுநஞ்சுண்டமைவந்தயக்கண்டு - நாகரிகம்வேண்டிபவா.” என்னுந்திருக்
குறளானுமுணர்க. நாகரிகம்-கண்ணோட்டம்.



ஆளுடையநம்பி ஸ்ரீகாஞ்சிப்பதியில் திருவேகாம்பவாணனாத்தொழுது இடக்கண்பெற்று திருத்

பங்கயச்செங்கைத்தளி ராறபனிமலாகொண்டாச்சித்துச்
செங்கயறகண்மலைவல்லிபணிநதசேவடிநினைநது
பொங்கியவன்பொடிபரணிப்போற்றியவாறாருக்கு
மங்கைதழுவக்குழைநதாமறைநதவிடக்கண்கொடுத்தார்.

(இ-ள்) செங்கயறகண்மலைவல்லி = செவ்வியகயலப்போதும் கண்டையுடைய
பாங்குத்தேவியாரா, பங்கயச்செங்கைத்தளி ரால = செந்தாமரைமலரையும் சிறுசுளிரையு
நீசாத்த சுவந்தகரங்களால், பனிமலாகொண்டாச்சித்து = தண்ணியமலர்களாற் றுசித்
து, பணிநதசேவடிநினைநது = வணங்கிய நிருவடிகளைச் சிறித்து, பொங்கியவன்பொடி
பரணிப்போற்றியவாறாருக்கு = பெருகிய அன்போடு துதித்துவணங்கிய நம்பியாறாருக்
கு, மங்கைதழுவக்குழைநதா = அம்பிதையாறாக அருண்மேனிகுழைநத அப்பெரு
மான், மறைநதிடக்கண்கொடுத்தாரா = பாராவையிழைநதிடதுநேந்திரத்தைய பரிந்தரு
ளிஞா-எ-று

பாங்குத்தேவியாரா மலையிலுதித்தமயின, “மலைவல்லி” என்றா குழைதலா
வுதி திருமேனிரெகிழ்ந்து முலைத்தழும்பும் வளைத்தழும்புமுடையராதல. (உஅஎ)

ஞாலநதானிடநகவனுநரிவிசுமபுகடநதவனு
மூலநதானறிவரியாகண்ணளிசதுமுலைச்சுவட்டுக
கேர்லநதானகாட்டுதலுங்குறுகிவிழுந்திருநதுகளித
தாவுநதானுகநதவனென்றெடுதிததாடிப்பாடிஞா.

(இ-ள்) ஞாலநதானிடநகவனு = (வராகமாயட) பூமியைகீண்டதிருமாலும்,
நளிர்விசுமபுகடநதவனு = (அன்னமாயக) குளிர்நத வானையளவிட்டபிரமதேவரும்,
மூலந்தானறிவரியாகண்ணளிசது = அடியும்முடியும் காணுதற்கரியபெருமான் இடக
கண்ணாலித்து, முலைச்சுவட்டுகசோலா = காளகாட்டுதலும் = முலைத்தழும்பணிநததிருக்
கேர்லததைக காட்டியருளலும், குறுகிவிழுந்திருநது = அனுகூலம் = அனுகூலம் = அனுகூலம்
முநது மகிழ்ந்து, ஆலநதானுகநதவனென்றெடுதிதது = “ஆலநதானுகநதமுதமெய்தவன்”
என்றதொடங்கி, ஆடிப்பாடிஞா = நாத்தனஞ்செய்துகொண்டு திருப்பதிகம் அருளிச்
செய்தாரா-எ-று

உம்மைகள் எண்ணின்கணின்ற உயாவுசிதப்பு மூலமறிவறியார் என்றதனால்
மூடியுமறிவறியாளன்பது உபலகணத்தாறபெற்றாய், அவற்றையறியநாடிய இருவரை
யும் அறைதலின் அறிவென்புழி நான்கனுபுலிகாரத்தாற்றுகெகது. சிறப்புநோக்கி
முலைத்தழும்பிசைப்பினும் வளைத்தழும்புகொள்க. சுவடு-நல்லவரி குறுகல-தாழ்த்தலு
மாழி. தான் என்ன-அசைகள். (உஅஅ)

திருவேகம்பம் - பண் - தக்கேசி.

திருச்சிற்றம்பலம்

ஆலந்தானுகநதமுதுசெய்தானையாதியையமார்தொழுதேததுளு
சீலந்தான்பெரி துமமுடையானைச்சிறிப்பாரவாகுகையுளானை
பெயர்வாருமலாநுறைநதெனதுமேச்சிவழிபடப்பெற்ற
காலகாலனைக்கம்பென்மமானைக்காணக்கண்ணடியென்பெற்றவாறே.

பெற்றமேதுகநதேறவல்லானைப்பெரியவெம்பெருமானென்றெப்போதுங்
கற்றவாபரவப்படுவானைக்காணக்கண்ணடியேன்பெற்றதென்று
கொற்றவன்கம்பன்கூத்தனெம்மானைக்குளிர்பொழிற்றிருநாவலாரூர
னற்றய்ழிவைபீரநதுமவல்லாரன்னெறியுலகெயதுவாதாமே.

திருச்சிறம்பலம்

பாடிமிகப்பரவசமாயப்பணிவாககுப்பாஸையுட
னீடியகோலங்காட்டிறைநதவிருப்புடனிறைஞ்சி
சூடியவஞ்சலியினராயத்தொழுதுபுறம்போநதனபு
கூடியமெயத்தொண்டருடன்குமபிட்டங்கினிதமாவா.

(இ-ள) பாடிமிகப்பரவசமாயப்பணிவாக்கு = திருப்பதிகம் அருளிப் பெரிதுங்
தன்வசமிதநு சேவிக்கும் வனஞ்ஞெனடப்பிராணுக்கு, பாவையுடனீடியகோலங்காட்ட
= மீட்டும் தேவியாரோடு மிக்கதிருக்கோலத்தைக் காட்டியருளும், நிறைந்தவிருப்பு
டனிறைஞ்சி = பூரணவிழைவற பணிந்து, சூடியவஞ்சலியினராயத்தொழுதுபுறம்ப
போந்து = சிரத்திற்குவித்த கரங்கையுடையராயவனங்கிப் புறத்திலவந்து, அன்புகூடி
யமெய்த்தொண்டருடன் = அன்புமுநிரந்த உணரையடியவாகளோடு, அங்குமூட்டி
னித பாநதா = அத்தலத்திலே (அவ்வகாலங்காலம்) தரிசனஞ்செய்துகொண்டு விருப
புடனவீற்றிருந்தா-எ-று. (உஅக)

மாமலையாணமுலைசுவடுமவளைத்தழுமபுமணிநதமதிப
பூமலிவாரசடையாரைப்போற்றியருளதுவாகத்
தேமலாவார்பொழிற்காஞ்சித்திருநகரங்கடந்தகலவார
மாமலாமலைப்பதிகநதிருவாருமேறபரவி

(இ-ள) அருளதுவாக = பெருமான் தமக்குப்பாலித்ததிருவருள இடக்கண் அளி
த்தலதுவேபாக, மாமலையாணமுலைசுவடுமவளைத்தழுமபுமணிநத = பெருமைபெற்ற
பாவதிதேவியாருடைய முலைத்தழுமபையும் வளைத்தழுமபையும்ணிந்த, மதிப்பூமலி
வாரசடையாரைப்போற்றி = அப்பெருமானைவணங்கி, தேமலாவார்பொழில் = தேன
சொரியும் மலாசெறிந்த நீண்டசோலைகையுடைய, காஞ்சித்திருநகரங்கடந்தகலவார் =
திருக்காஞ்சிநகரைக்கடந்து செல்லுங்கால, மலாட்டாமலைப்பதிகநதிருவாருமேற
பரவி = மலர்ந்த பாமலையாகியதிருப்பதிகத்தைத் திருவாருமீது சுட்டி-எ-று

மதிப்பூமலிவாரசடையாரென்பது சுந்திரனும் கொன்றைமுதலிய மலர்களும்
மிக்ககக்கையும் தங்கிய சடையாரென்பபொருளபடினும் ஈண்டுச் சிவபெருமானென
னும் பெயரளவாய்வினது பரவி என்பது சுட்டெலென்னும்பொருளிலவந்தது. உகய
அநதியுண்பகலுமெனவெடுத்தாராவதுடனசைவா
லெநதைபிரான் றிருவாருரெனறுகொலெயதுவதென்று
சுநதவிசைபாடிப்போயத்தாங்கரியவாதரவு
வநதணையவன்பருடனமகிழநதுவழிக்கொள்கின்றா

(இ-ள) ஆர்வத்துடன் அநதியுண்பகலுமெனவெடுத்து = விருப்பத்தோடு “அந்தி
யுண்பகலும்” என்றுதொடங்கி; திருவாருரென்கைப்பிரானெனறுகொலெய்துவதென்
று = “திருவாரு (புகு) எந்தைப்பிரானை என்றுகொலெய்துவது” என்று; அசைவா

ற்சந்தவிசைபாடிப்போய்ச்சோர்வினா அழகியபண்ணைபொடிச்சென்று; தாங்கரிய
ஆதரவுவந்தடையதாங்குதற்கரியதாயமேலோங்கிய அன்புபெருக, அன்பருடன்மகிழ
நதுவழிக்கொள்கின்றா அன்பரோடுகளித்து வழிச்செலவாராயினா—எ-று.

இவ்விரண்டுங்குளம் அசைவு - ஆரூர்பெருமானை நெடுநாளானேறமையைச்
சிக்தித்தலானிகழும் மனச்சோடி தாங்கியஆதரவு - எல்லையிலாத அன்பு (உகக)

திருவாரூர் - பண் - புறநீர்மை.

தீருச்சிற்றம்பலம்

அந்நியுநண்பகலுமைஞ்சுபதஞ்சொல்லி
முநதியெழுமபழையவவலினைமூடாமுன
சிறதைபராமரிபாததென திருவாரூர்புக
கெந்தைபிரானுரையென நுகொலைய துவதே
மின்னெடுஞ்செஞ்சடையானமேவியவாரூரை
நன்னெடுங்காதனமையானவலாகோனூரன
பன்னெடுஞ்சொனமலாகொண்டிடனபததும்வலலார
பொன்னுடைவிண்ணுலகம்நன்னுலகாபுண்ணியயோ.

தீருச்சிற்றம்பலம்

மன்னுதிருப்பதிகடொறும்வன்னியெடுங்கூவிளமுன
சென்னியிசைவைத்துவந்தாகோயிலின்முனசென்றிறைஞ்சிப
பன்னுதமிழ்தொடைசாததிப்பரவியேபோந்தனைந்தா
ரன்னமலிவயற்றடங்குகுழந்ததிருவாமாததூர்

(இ-ள்) மன்னுதிருப்பதிகடொறுஞ்சென்று = வழியிம்பொருந்திய திருந்த
லங்கடொறுமடைகது, வன்னியொடுங்கூவிளமுஞ்சென்னியிசைவைத்துவந்தா = வன
னியுமலிலமும திருமுடியிலே மகிழ்க்குனிந்தபெருமானது, கோயிலின்முனனிதைஞ
சி = ஆலயங்களின் முன்னாவணங்கி, டன்னுதமிழ்தொடைசாதிப்பரவியேபோந்து =
சோதிப்பெற தமிழத்திருப்பதிகப் பாமலையைப் புனைந்துதித்துச்சென்று; அன்ன
மலிவயற்றடங்குகுழந்த = அன்னங்கள்விளையாடுவ வயல்களுங் குளங்களுஞ் செறிந்த;
திருவாமாத் தாரனைந்தா = திருவாரூரரசேந்தாரா—எ-று எ-அசை (உகஉ)

அங்கணனையாமாததூரழகாதமையடிவணங்கி ந
தங்குமிசைத்திருப்பதிகம்பாடிப்போய்ததாரணிக்கு
மங்கலமாமபெருந்தொண்டைவளநாடுகடந்தனைவார
செங்கண்வளவனபிறந்தசோநாடுகோநாடு.

(இ-ள்.) ஆமாததூரங்கணையழகாதமை = திருவாமாத் தாரிலமாத அருடகண்
ணராகியஅழகரை, அடிவணங்கி = திருவடிக்களிலவணங்கி, இசைத்தக்குதிருப்பதிகம்பா
டிப்போய் = பண்ணெடுபொருந்திய திருப்பதிகமருளிச்சென்று, தாரணிக்குமங்கலமாம
= உலகிற்கு மங்களம்போல்விளங்கும், பெருந்தொண்டைவளநாடுகடந்து = பெரியதொ
ண்டைவளநாட்டையகன்று, செங்கண்வளவனபிறந்த = கோச்செங்கட்சோழநாயனார்
திருவவதாரருசெய்த, சோநாடுகோநாட்டைவாரா = சிறப்பை யாவரும்காடுகின்ற சோனாட்
டைச சேர்வாராய்—எ-று

* “முதனமுன்னேவரிறகண்ணெனவேற்றுமை - சினைமுனவருதறெள்ளிதென்ப.” எனறதனால் அடியெனனும்கிளைக்கண் ஏழனுருபுவிளக்கப்பட்டது மங்கலஞ்சுதிரம் ஏனையஅணிகளிற்சிறத்தலப்போலத் தொண்டைநாடு மறநெருநாடுகளினும் சிறந்தது, அம்பிகையின் வளாதத்தானமாய அனேகலிம்பிதங்குகொண்கொண்டு அரிபிரமேந்திராதிதேவாமுதலியோட்கு வேண்டிய இஷ்டசித்தியின் அளித்துவிளங்கும் திருக்காஞ்சிமுதலிய திருபாடிகளைப்படைமையின் “மங்கலமா மபெருந்தொண்டைவளநாடு” என்றார் இதில் ஆக்கச்சொல் உவமைப்பொருள் குறித்துநின்றது இக்கே X “ஆளவாரிலிமாடாவேனோ” எனனுந் திருவாசகத்தானுமுணர்ச்சு கோச்செங்கடசோழநாயனா சிவாலயங்கள் பலவமைத்ததுமன்றித் தேசமுழுமையும் சிவபத்திபரவச்செய்தவராகலின் அவரை நான்கெட்டிப்பித்தனரெனக் (உகூஉ)

அநநாட்டினமருங்குதிருவரத்ததுறையிறசென்றெயறி
மினனாருமபடைமழுவாரவினாமலாததாடபணிநதெழுநு
சொனமாலேமலாகலவாய்கிலென்னுநதொடைசாததி
மனனாவத்திருத்தொண்டருடன்மகிழ்நதுவைகிறா

(இ-ள) அநநாட்டினமருங்குதிருவரத்ததுறையிறசென்றெயறி = அச்சோண்டினருகுள்ள திருவரத்ததுறையிறசென்றடைந்து மின்னாருமபடைமழுவார்க்காக திரிமப்பியமழப்படையையுடையகடவுளின், ஷீரைமலாததாடபணிநதெழுநு = மனநிறைந்தமலாபத்தங்களை வணங்கியெழுந்தது, சொனமாலேமலாகலவாய்கிலென்னுநதொடைசாததி = சொற்களாகியமலாச்சொற் றெடுக்கப்பட்டு “கலவாய்கில” என்னும் பரமாலையையுநதிந்ந்து, மனனாவத்திருத்தொண்டருடன்மகிழ்நதுவைகிறா = மிக்ககூடியையுடைய அடியவாகனோடுகனிந்துவைச்சித்தா-எ-று.

அநநாடெனறது சோண்டாட்டின் திருவரத்ததுறையெனனுநதலம் நடுநாட்டினகண்ணதாகலின் அநநாடெனறது “அநநாட்டினமருங்கு” என்றார் (உகூசு)

திருநெல்வாயில் அரத்ததுறை - பண்-இந்தளம்.

நீருச்சிற்ப்பலம்

கலவாயிலுங்குதிராமாமறையங்கலநதநதிவருநதிவனின்சரைமே
னெல்வாயிலிரத்ததுறைநீறையுநதிலவெண்பதிசூழயநினமலனே
நலவாயிலசெய்தாராநதாருதித்தாராநாததாரிநதாரொனநானிலத்திற
சொலவாயககழிகின்றதறிநதடியேனதொடாநதேனுயப்போவதொருமுல்
சொலவே

நீருருநெடுவயலசூழ்புறவினெல்வாயிலிரத்ததுறைநின்மலனேந
தேநாநெடுவீதிநனமாடமலிதெனனாவலாசோனடித்தொண்டனணி
யாருநனுதைத்தனநறமிழினமிகுமாலையொப்பத்துவைகறறுவல்லா
காருகாளிவண்டறையானைமனனரவராகியொரவின்முழுதாளப்பலவே.

திருச்சிறுமபலம்

பரமாதிருவரத்ததுறையைப்பணிநதுபோயப்பலபதிகள்
விரவிமழவிடையுயாததாரவிரைமலாத்தாடொழுதேத்தி

புரவுநீர்த்ததமபொன்னியடைநதனபருடனாடி
யரவணிநதாரமாநததிருவாவடுதனடுதையணைநதார

(இ-ள) பரமாதிருவரத்துறையைப்பணிந்துபோய் = சிவனெருமானுமுந்நரு
ளிய திருவரத்துறையைத்தொழுது புறப்பட்டு, பலபதிகளவிரவி = பச்சிலைக்கடோறு
மடைந்து, மழவிடையுயரத்தார = இளமைவாய்ந்த இடபத்தைக் கொடியாகஞ்சிய
இறைவரது, விரைமலாத்தொடொழுதேத்தி = மணஞ்செறிந்த தாரை மலாடோலுந்
திருவடிகளைவணங்கித்துதித்து, உரவுநீர்த்ததமபொன்னியடைநதனபருடனாடி = அலை
களுலாவும் நீர்நிரம்பிய அகன்ற சாவிரிந்தியையணைந்து அடிப்படுகொழிந்தி, அரவணி
ந்தாரமாநததிருவாவடுதனடுதையணைந்தார = பாடையணிந்தபாடையுடைய திருவா
வடுதுறையைச்சேர்ந்தார-எ-று

உரவல-உலாவல அலைகளெனபது அவாயநிலபாணவரத்து

(- ஸ்ரீ)

அங்கணைவாரதமையடியாரெதிராகொள்ளப்புகருளிய
பொங்குதிருக்கோயிலினைப்புடைவலங்கொண்டுள்ளனைந்து
கங்கைவாழ்சடையாரோகண்ணிலேனெனக்கவலவா
ரிங்கெனக்காருறவென்னுத்திருப்பதிகமெடுத்திசைத்தார

(இ-ள) அங்கணைவார = அங்கெழுந்தருளிய ஆளுடையநம்பிகள், தமைஅடியா
ரெதிராகொள்ளப்புகருளித்தமையடிப்பவரெதிராகொள்ள ஆண்கிச்சென்று, பொங்கு
திருக்கோயிலினைப்புடைவலங்கொண்டுள்ளனைந்து = ஓங்கியதிருவாலயத்தைப்புறவலம்
வந்து உள்ளேபுகுந்து, கங்கைவாழ்சடையாரோகண்ணிலேனெனக்கவலவார = “கங்
கைவாழ்சடையாய்” ஒருகண்ணிலேனென்று கவலைபுறுவாராய், இங்கெனக்காருற
வென்னுத்திருப்பதிகமெடுத்திசைத்தார = இங்கே அடியேனுக்கு ஆர் உரவு என்னுத்திரு
ப்பதிகத்தையருளிச்செய்தார-எ-று புடை - புறம்

(உ-சு)

திருவாவடுதுறை - பண் - தக்கேசி.

நீருச்சிறம்பலம்

கங்கைவாழ்சடையாய்கணநாதாகாலகாலனேகாமனுகனலே
பொங்குமாகடலவிடமிடறறானேபூதநாதனேபுண்ணியாபுனிதா
செங்கணமாலவிடையாய்தெளிதேனேதீர்த்தனேதிருவாவடுதுறையு
ளங்கணுவெனையஞ்சலென்றருளாயாரெனக்குறவமராகளேறே

வெண்டலைப்பிறைகொன்றையுமரவுமேரிமத்தமுமவிரவிமுனமுடித்த
விண்டைமாமலாச்செஞ்சடையானேயீசனேத்திருவாவடுதுறையு
ளண்டவாணனேசசிகடியப்பண்ணுககவன்றொண்டனாவததாலுரைத்த
தண்டமிழமலாபத்தும்வல்லார்களசாதலுமபிறப்பமுறுப்பாரே

திருச்சிறம்பலம்.

திருப்பதிகங்கொடுப்பரவிப்பணிந்துதிருவருளாறபோய்
விருப்பினெடுந்திருத்தருத்தினைமேவிவிமலாகழ்
லருத்தியிறைபுக்கிறைஞ்சியடியென்மேலுறறபிணி
வருத்தமேனையொழித்தருளவேண்டிமெனவணங்குவார.

(இ-ள.) திருப்பதிகவகொடுபரவிபணிந்து = திருப்பதிகவகொண்டிதுதித்துவணங்கி, திருவருளாறபோய=திருவருளபெற்றுச்சென்று, விருப்பினைநெதிருததுருத்தித்னைமேலி=ஆவததோடும் திருததுருத்தியென்னுநதலததையடைந்து, விமலாகமலருத்தியினாபுகுறஞ்சி=நிருமலராகிப் சுவபிரானது திருவடிகளை நேசதநாலனாகிவணங்கி, அடியேனமேலுறறபிணிவருதகம்=அடியேனது உடலிறபற்றிப் நோயின வருததத்தை; எனையொழித்தருளவேண்டிபெனவணங்குவா=எனபால் அகற்றியருளவேண்டுமென்று பணிவாராயினா-எ-று (உக௭)

விமலா- அநாதியேமலத்திலீங்கியவா அருத்தி-அன்பு எனே-வேறுமைமயக்கம். பரவியேபணிந்தவாகுப்பரமாதிருவருளபுரிவார விரவியவிப்பிணியடைபததவிாபபதறகுவேறாக வரமலாவண்டறைத்திதகவடகுளததுசுகுளியென்னகரவிநிருத்தொண்டாதாகைதொழுதுபுறப்பட்டார

(இ-ள) பரவிப-ணிரதவாகு=துதித்துவணங்கிப் சகதரமோத்திசுவாமிகளுக்கு, டரமாதிருவருளபுரிவா=சிவபெருமான திருவருளபாலிககத்திருவுளங்கொண்டவராய், விரவியவிப்பிணியடையவேறாகத்தவிாபபதறகு=உடலிறகலந இந்நோயமுழுமையும் வேறுபடவொழிந்தறகு, வரமலாவணடறை=நாமரைமலாகளில் வணடுகளிசைபாடும், வடகுளததுத்தித்தகுகுளியென்ன=வடகுளத்திலுள்ளதீரத்தத்திலே மூழ் குவாயென்றுகட்டையிட; கரவிநிருத்தொண்டாகைதொழுதுபுறப்பட்டார=கரத்தலில்லாதநாயனா அஞ்சலிக்கரத்தநாயப புறத்திலவநதா-எ-று ஏ-அசை

புரிவா-முறநெசம் அடைய-முற்றும் நாமரைமலா ஏனேமலாகளிறிசிறத்தலின் வரமலரெனது அச்சைச்சுடங்கினது * “பூவிறகுத்தாமரைபே” எனபதருனுமுணர்க வடகுளம் - வடக்கின்கணுளஞளம் நாயபெற்றபேறு உலகமெல்லாமெயத அறம் பொருள இனபம் வீடென்னும் புருஷநாத்தகளை எளிதின விளக்கிபருளினவராகலின் “கரவிநிருத்தொண்டா” என்றா தாம் தான எடைபெரும்பான்மை எழுவாயத்தொடக்கண வரும் அசைகள். (உக௮)

மிககபுனறநீரத்தத்தின்முன்னணைநதுவேதமெல்லாக தொக்கவடிவாயிருந்ததுருத்தியாகுமைத்தொழுது புககத்தனினமுழுகுதலுமபுதியபிணிபதுநீங்கியககணமேமணியொளி சோதிருமேனியாயினா

(இ-ள) மிக்கபுனறநீரத்தத்தின்முன்னணைநது=மேம்பட்ட அத்தித்தத்தினெதிரோபணுகி, வேதமெல்லாதொக்கவடிவாயிருந்த=வேதமுழுமையும் செறிந்ததிருமேனியாக்ககொண்ட, துருத்தியாதமைத்தொழுது=வேதேசசுரரைவணங்கி, புககத்தனினமுழுகுதலும=அதிப்புகுதலுமுழுகுதலும, புதியபிணிபதுநீங்கி=நூதனமாகநோந்துள்ளநோய்நீங்கி; அககணமேமணியொளிசோதிருமேனியாயினா = அப்பொழுதே அரதனம்போலும் ஒளிபெற்ற திருமேனி ஆகப்பெற்றார்-எ-று

புனறநீரத்தம் ஒருபொருட்பனமொழி. அததலத்தில வேதேசசுரரென்னுந்திருநாமமுடையராகலின் “வேதமெல்லாதொக்கவடிவாயிருந்ததுருத்தியா.” என்றா. ()

கண்டவர்கள்திசயிபபக்கரையேறியுடைபுனைந்து
மண்குபெருங்காதலிற்றாகோயிலினைவந்தடைந்து
தொண்டரெதிராமினனுமாமேகமென்னுஞ்சொற்பதிக
மெண்டிசையுமறிந்துயயவேழிசையாலெடுத்திரைத்தார்.

(இ-ள) கண்டவர்கள்திசயிபபக்கரையேறியுடைபுனைந்து = கண்டோர்வங்க
(மணியொளியெதற்கு) கரையேறி ஆடையணிந்து, மண்குபெருங்காதலிற்றாகோயிலி
னைவந்தடைந்துதொண்டரெதிராமினனுமாமேகமென்னுஞ்சொற்பதிகம் = “மின்னுமாமேகம்”
என்னும முத்தருதிபடையுடைய வியன்பதிகத்தை, எண்டிசையுமறிந்துயய=எட்டுத்திக
கிலுள்ளாரும் ஆராயந்து நகத்திபெறுபபடி, ஏழிசையாலெடுத்திசைத்தார்=எழுவகை
யிசையால் எடுத்தாப்பாடினார்-எ-று

தொண்டரெதிரிசைத்தாரென இயையும். அறிதல் அந்நகாரணமாகிய ஆராய்தலை
யுணர்த்திற்று. ஏழிசை-குரல்-அடம்-கைக்கிளை-உழை-இனி-எ-ளரி-நாரமென்பவை 0

[திருத்தருத்ததியும்திருவேளவிககுடியும்-பண்-காநதாரம்]

திருச்சிற்றம்பலம்

மின்னுமாமேகங்கள்பொழிந்திழிந்தருவிவெடிலபடக்கரையொடு திரை
கொணாநதெற்று, மன்னமாங்காவிரியகனகையுறைவா ரடியினைதொழு
தெழுமன்பராமடியார, சொன்னவாற்றிலார்துருத்தியாவேளவிக குடியு
ளாரடிகளைச்செடியனேனாயே, நென்னைநானமறக்குமாறெடபெருமானே
யென்னுடம்படுமபிணிபிடாக்கெடுத்தானே

மங்கையொகூறுகந்தேறுகந்தேறிமாற்றலார்திரிபுரநீறெழச்செற்றவரு
கையானகழலடியன்றிமற்றறியானடியவாககடியவன்றொழுவனொருள,கரு
கையாராகாவிந்ததுருத்தியாவேளவிககுடியுளாரடிகளைச்சொத்தியபாடற,
றங்கையாற்றொழுதுநாவினமேறகொளவார தவநெறிச்சென்றமருலக
மாளவாரே திருச்சுற்றம்பலம்.

பண்ணிறைந்ததமிழ்பாடிப்பரமாதிருவருண்மறவா
பண்ணிறைந்ததொண்டருடன்பணிந்தகண்ணுறைந்தேகி
யுண்ணிறைந்தபதிபிறவுமுடையலாதாளவணங்கிப்போயக
கண்ணிறைந்ததிருவாரூமுன்றோன்றககாண்கினரா

(இ-ள) பண்ணிறைந்ததமிழ்பாடி=பண்ணிரம்பிய பதிகத்தையருளிச்செய்து;
பரமாதிருவருண்மறவார்=அப்பெருமான தமக்குப்பாலித்ததிருவருளை மறவாதவராய்,
எண்ணிறைந்ததொண்டருடன்பணியு = எண்ணிற்குறைவில்லாத அடியவர்களோடு
யிறைஞ்சி, அங்கண்ணுறைந்தேகி=ஆண்குவசந்தகன்று, உண்ணிறைந்தபதிபிறவும்=அந்
நாட்டினுள்ளேநிறைவுற்ற பிறதலங்களினும், உடையவர்தாளவணங்கிப்போய = தம்
மையடிமைகொண்டதலைவருடையதிருவடிகளைத் தாழ்ந்துசென்று, கண்ணிறைந்ததிரு
வாரூர்முன்றோன்றக்காண்கினார்=கண்ணிறைவுற்றதிருவாரூர் எதிரேவிளங்கக் காண்
கின்ற அநராயனார்-எ-று.

மறவார்பணிக் தென இயையும் அடியவர் நாளுகருள குறைவின்றிமிசுதலின்
 “எண்ணிறைந்தொண்டா” எனவும், பார்த்தகண்களமீளாதபடி டலவளங்களுடை
 மையின் “கண்ணிறைந்திருவாரூர்” எனவும் கூறினா (௩௦௧)

அனதுதிருநோக்கொன்றாலாரககண்டின்புறரா
 நினதுநிலமிசைவீழநதுநெடி துயிர்த்துநேரிறைஞ்சி
 வன்றொண்டாதிருவாரூரமயங்குமாலையிற்புகுநது
 துனதுசடைத்தாவாயார்தமைமுன்னநொழுவணைநதார.

(இ-ள) அனதுவன்றொண்டர் = அப்பொழுதுவன்றொண்டப்பெருமான், திரு
 வாரூர்திருநோக்கொன்றாலாரககண்டின்புறவாரூரை ஒருநேரத்திரத்தினுலே நிரம்பத்த
 ரிசித்து, இன்புறராநின்றமடமிகுநதவராய்நின்ற, நிலமிசைவீழநதுநெடிதுயிர்த்துநே
 ரிறைஞ்சு=பூமியில்விழுந்த பெருமூச்செறிந்து எதிராவணங்கி, மயங்குமாலையிற்புகுந
 து=(அத்தலத்தினுள்ளே) மருமாலையிற்புகுநது; துனதுசடை=கறறைச்சடைமுடி
 யோடு, தாவாயார்தமை=யாவாக்கும் பறமுககோடாயுள்ள மண்டலேச்சாரை, முன்ன
 நதொழுவணைநதார=முன்புவணங்குதற்குச்சென்றா-எ-று

இவ்விரண்டுகளுகம் மருண்மலை-அந்தவேளை தூஆயார பறமுககோடாயி
 னவா தூ-பறமுககோடாதலை “மனதூய்கை செயலினை தூயை மயிரண்டு, மிளநதூய
 மைதூவாவரும்” எனலுந் திருக்குறளானுமுணரக தூயமையுடைய வேதசிவாகமவாக
 கியராகலின் தாவாயாரென்னலுமொன்று (௩௦௨)

பொங்குதிருத்தொண்டருடனுள்ளணைநதுபுகுகிறைஞ்சித்
 துங்குகிசைத்திருப்பதிகநதாவாயாவெனவெடுத்தே
 மிகுகெமதுதுயாகனைநதுகண்காணக்காடடாயென
 நங்குணாதமுன்னின்றுபாடியருநதமிழ்புனைநதார

(இ-ள) பொங்குதிருத்தொண்டருடனுள்ளணைநது=அலஅடியவர்களோடு பர
 வையுணமண்டளியெனனும ஆலயத்துள்ளணைநது, புகுகிறைஞ்சி=பெருமானைச்சமீபி
 த்துவணங்கி, இங்கெமதுதுயாகனைநது=அனது எமதுதுண்டித்தநீக்கி, காணக்கண்காட
 டாயெனது=தேவரீர ரத்தரிசிக்குமபடி வலக்கண்ணையும் விளங்கச்செயவீரென்று, அங்
 கணாதமுன்னின்று = அருட்கண்ணராகிய அப்பெருமானைச்சநிதியினின்று, துங்குகி
 சைத்திருப்பதிகநதாவாயாவெனவெடுத்துப்பாடி = சிறந்தபணையுடைய திருப்பதிகத்
 தை “தாவாயா” என்றுதொடங்கிப்பாடி, அருநதமிழ்புனைநதார=அவ்வரியதமிழ்ப்பா
 மாலையைச் சாத்தினா-எ-று ஏ-அசை.

சண்ணையுமெனனும இறந்ததுதழுவுமெச்சவுமமை விகாரத்தாறறொக்கது. (௩௦௩)

[திருவாரூர்-பரவையுண்மண்டளி-பண்-பஞ்சமம்.]

திருச்சிறமபலம்

தாவாயாதொண்டிசெயவாராபிதுககங்கள
 காவாயெகண்கொண்டாவாக்காகிலும்
 நாவாயாலுன்னையேநல்லனசொல்லுவேற
 காவாவென்பரவையுணமண்டளியம்மானே.

சுரநதையுமவன்னியுமத்தமுங்குவிளம்
 பரநதசீபபரவையுண்மண்டளியம்மாணை
 நிரம்பியவூரனுரைத்தனபத்திவை
 விருமபுவாராமேலையாராமேலையாராமேலாரோ திருச்சிற்றம்பலம்
 சுவாமிபெயர் - மண்டலேசுவரர் - தேவிபெயர்
 பஞ்சினுமெல்லடியமமை. திருப்பதிகம்—க

ஆறணியுஞ்சடையாரைத்தொழுதுபுறம்போநதங்களை
 வேறிருநதுதிருத்தொண்டாவிரவுவாருடனகூடி
 யேறுபாததாரதிருமூலத்தானத்தளிடெதிரிந்து
 மாறிறிருவத்தயாமத்திறைஞ்சுவநதனைநதார்

(இ-ள்) ஆறணியுஞ்சடையாரைத்தொழுதுபுறம்போநது=கங்கையைத் தரித்த
 சடைமுடியையுடைய கடவுளவணங்கிப்புறம்பேவந்து, அங்கணவேறிருந்து=அங்கே
 வேறு தனியிடத்திலிருந்து, ஏறுபாததாரதிருமூலத்தானத்தளிடெதிரிந்து = இடபத்தக்கொடி
 யாகவேந்திய இறைவரதுதிருமூலத்தானத்திறைஞ்சு = இடைதெரிந்து = தரிசனத்திறை
 குரியசமயமறிந்துகொண்டு, மாறிறிருவத்தயாமத்திறைஞ்சு=மாறுபடுதலிலலாத சிறந்
 த அரத்தயாமத்திலே அப்பிராணவணங்கி, விரவுவாரதிருத்தொண்டருடன்கூடிவந்த
 னைந்தார்=கலப்புறமவர்களாகிய திருத்தொண்டர்களோடு வந்துசேர்ந்தார்-எ-று.

மாறினமை-தரிசனத்திறைஞ்சுபுறினமை. அனந்தி அரத்தயாமமென்னும் அப்ப
 திறைநதநாழிகையிற குறைபாடினமையெனினும் அமைபும. (௩௦௪)

ஆதிதிருவனபொறிரணையவவாமுகநோக்கி
 கோதிலிசையாரகுருகுபாயவெனக்கோத்தெடுதே
 யேதிலார்போலவினவினயேசறவாறறிருப்பதிருங்
 காதல்புரிகைக்கினையாரபாடியேகலந்தனைவார்

(இ-ள்) ஆதிதிருவன்டரெபிரணையவவாமுகநோக்கி=(உள்ளேமுந்திருநங்கால)
 சிவனடியவரெதிர்கொள்ள அவாதிருமுகமேநோக்கி, கோதிலிசையால்=குறமற்றப்பண்
 ணினால், குருகுபாயவெனக்கோத்தெடுது="குருகுபாய" எனத்தொடுத்தத்தொடங்
 கி, ஏதிலார்போலவினவி=(எமதுநிலையையே ஆநாரருக்குணாததுவீரோ) என அவரை
 அயலவரைவினவுவதுபோல வினவி, ஏசறவாறாதல்புரிகைக்கினையால் = அவாமே
 லீட்டினால் காதலைவினவிக்கும கைக்கினையினால், திருப்பதிகம்பாடிக்கலந்தனைவார்=
 திருப்பதிகம்பாடிக்கொண்டு அவரோடுகலந்துசெலவார்-எ-று ஏ-அசை.

கைக்கினே ஒருதலைகாமம், அநாவதி தலைவனதலைவி எனனும் இருவருள் ஒரு
 வரிடத்துக்கிடும் காதல் (௩௦௫)

திருவாரூர் - பண் - கொல்லி
 திருச்சிற்றம்பலம்

குருகுபாயக்கொழுங்கருமபுகணெரிந்தார்
 மருகுபாயும்வயலநதனார்பாப

பருகுமாறும்பணிந்தேததுமாறுநினை
துருகுமாறுமயிவையுணராதவலலீர்களே

நித்தமாகினைநதுள்ளமேததித்தொழு
ம்த்தனமபொற்கழலடிநளாநுரணாச
சித்தம்வைத்தபுகழ்ச்சிங்கடியப்பன்மெயப
பத்தனூரன்சொன்னபாடுமினபத்தரே

திருச்சிறைம்பலம்

சீர்பெருநதிருத்தேவாசிரயனைமுனசென்றிறைஞ்சிக்
காவிரவுகோபுரத்தைக்கைத்தொழுதேயுட்புகுந்து
தார்பெருகுபுகோயிறனைவணங்கிச்சாரத்தனைவா
ராவமிகுபெருங்காதலாலவனிமேலவீழ்ந்தாரா

(இ-ள்) சீர்பெருநதிருத்தேவாசிரயனைமுனசென்றிறைஞ்சி=சிறப்புமிகக் அ
ழகிய தேவாசிரயமென்ற திருக்காவணத்தை எதிரசென்றுடனிடது, காவிரவுகோபுர
த்தைக்கைத்தொழுதேயுட்புகுந்து=மேகமடடியும் உன்னதமுடைய திருக்கோபுரத்தை
அஞ்சலிசெய்து உட்புகுந்து, தார்பெருகுபுகோயிறனைவணங்கிச்சாரத்தனைவா=மா
லைகளால் அலங்கரிக்கப்பட்ட கமலாலயத்தை வணங்கிச் சமீபிக்கு அந்நாயனூர், ஆ
வமிகுபெருங்காதலாலவனிமேலவீழ்ந்தாரா=அன்புடிகரித்த மிகக்விருப்பத்தால் பூமியி
லேவீழ்ந்து நமஸ்கரித்தார்-எ-று ஏ-அகம்.

தேவாசிரயம்-தேவர்களுக்கு வாசஸ்தானமாயுள்ளது. ஏனைத்திருத்தொண்டர்
முதலியோர்க்கும் வாசஸ்தானமெய்யாயினும் சிறப்புப்பற்றி தேவாசிரயமெனப்படாது.
ஆசிரயம் ஆசிரயனென்படோலியாயிற்று கமலாலயமென்னும் வடமொழி தமிழிற்
பூங்கோயிலெனவந்தது அது புறநிடங்கொண்டபெருமான வீற்றிருக்குந்தானம் ()

வீழ்ந்தெழுந்தகைத்தொழுதுமுன்னினறுவிம்மியே
வாழ்ந்தமலாககண்ணொன்றூலாராமன்மனமழிவா
ராழ்ந்ததுயாககடலிடைநின்றடியேனையெடுத்தருளித்
தாழ்ந்தகருத்தினைநிரப்பிககண்டாருமெனத்தாழ்ந்தாரா

(இ-ள்) வீழ்ந்தெழுந்து=அவனியிலிழுந்து நமஸ்கரித்தெழுந்து, கைத்தொழு
துமுன்னினறுவிம்மியே=அஞ்சலித்தெதிரின்று விம்முதலடைந்து, வாழ்ந்தமலாக
கண்ணொன்றூலாராமல்-விளக்கமுற்றுள்ள ஒருநெத்திரத்தினாலே (விமலரைத்தரிசித்தல)
அமையாமையால்; மனமழிவா=திருவுளமவருந்துவாராகிய திருநாவலூர், ஆழ்ந்த
துயர்க்கடவிடைநின்றடியேனையெடுத்தருளி = அழ்ந்தியதுக்ககசாகரத்தினினறும் அடி
யேனையெடுத்து, தாழ்ந்தகருத்தினைநிரப்பி = குறைவுற்றசிறுதனையிரிறைவாக்கி, கண்
டாருமெனத்தாழ்ந்தார்=மறைக்ககண்ணினையும் தந்தருளுமெனவணங்கினார்-எ-று.

விம்முதல்-ஆனந்தமேலிட்டாலடைவதோர் பூரிப்பு வாழ்தல் - விளக்கமுறல்.
தாழ்ந்தகருத்தாவது - சிவபெருமானைச் செவவிதிறநரிசித்தற்கு வலதுகேத்திரமிலதா
யிறையெனனும் குறைபாடு. ஏ-அகம்.

(௩௦௭)

திருநாவலூராமன்னாதிருவாரூர்வீற்றிருந்த
பெருமானைத்திருமூலட்டானஞ்சோபிஞ்சுகளைப்

பருகாவின்னமுதத்தைக்கண்களாறபருகுதற்கு
மருவாவதுடனமறைக்கண்டாரீரெனவணங்கி

(இ-எ) திருநாவலூராமனனா = திருநாவலூர்குத்தலேவராகியநம்பியாரூர;
திருவாரூரீற்றிருத்தபெருமானே = திருவாரூரிலமர்ந்தருளும்பெருமானுள்; திருமூலத்
தானஞ்சோபிஞ்ஞகளை = திருமூலத்தானத்திலீற்றிருக்கும் பிஞ்ஞகருமாகிய; பருகாவி
ன்னமுதத்தை = எவருதுகாத்தகரியஇடைய அமுதம்போலும் எம்பெருமானே, கண்களாற்
பருகுதற்கு = கண்களாலே துகாறுதுகனித்தற்கு, மருவாவதுடனமறைக்கண்டாரீரெ
னவணங்கி = மருவியஅனபிஞ்ஞ மறைக்கண்ணையும் தந்தருளுமென வணங்கி-எ-று.

திருவாரூரகோயிலாக்கொண்டநாள சிறிதும் வரையறுக்கப்பட்டாதென்பார் “வீ
ற்றிருத்தபெருமான” என இறந்தகாலத்தாற் கூறினர். இதனை “ஒருவனுயல்கேத்தநின்ற
நாளோ” எனனும் தேவாரத்திருப்பதிகத்தானுமுணாக பிஞ்ஞசா-தலைக்கோலமுடைய
வர். அன்பருக்கனி ஏனையாருப பருகுநலருமையின “பருகாவின்னமு” தென்றார்.
வாயாறபருகாத இன்னமுதென்ன வுமொன்று கண்களாறபருகல-கண்டிகளித்தல. ()

வேறு

மீளாவடிமையெனவெடுததுமிக்கதேவாகுலமெல்லா
மாளாமேநஞ்சுண்டருளிமன்னியிருந்தபெருமானே த
தாளாதரிக்குமெய்யடியாகமகசாமிடாரீராதரியீரென்
ருளாநதிருத்தோழமைத்திறத்தாலஞ்சொற்பதிகம்பாடினா.

(இ-எ) தாளாதரிக்குமெய்யடியாத மக்கு = தேவரீர்திருவடிக்களைவிரும்பிய உண்
மைத்திருத்தொண்டாகருக்கு, ஆமிடாரீராதரியீரென்று = அணுகுநதுன்பத்தைத் திருவு
ளங்கொள்கின்றீரில்லையென்று, ஆளாநதிருத்தோழமைத்திறத்தால் = அக்கடவுளுக்கு
அடிமையாகும் திருத்தோழமைநிலைமையால், மீளாவடிமையெனவெடுத்து = “மீளா
வடிமை” எனறுதொடங்கி, மிக்கதேவாகுலமெல்லாமாளாமே = சிறந்ததேவருக்கமு
ழுமையும் சிந்தயாவண்ணம், நஞ்சுண்டருளிமன்னியிருந்தபெருமானே = நஞ்சுதுகர்
ந்தருளிநிலைபெற்ற நம்பெருமானே, அஞ்சொற்பதிகம்பாடினார் = அழகமைந்தசொற்களை
யுடைய திருப்பதிகத்தினால் துதித்தார-எ-று

தரியீரென்றுதோழமைத்திறத்தாலெடுததுப பெருமானைப்பாடினா எனஇயை
யும். அமரரையும்டிக்கவந்த நஞ்சையருந்தியும் அணுகுதுணையும் நலிவின்றியமர்ந்தன
ரென்பார் “தேவாகுலமெல்லாமாளாமேநஞ்சுண்டருளிமன்னியிருந்தபெருமான” என்
றும், அடியவரிடரை அகற்றது “வாளாங்கிருப்பீர்வாழ்ந்துபோதீரே” என வினோத
மாகத்துதிப்பினும், அடியவரிடரைஉட்கொண்டு அகற்றியருளலவேண்டுமென்பதே
கருத்தென்பார் “மெய்யடியாதமகசாமிடாரீராதரியீர்” என்றும், அங்கனம்கூறியதும்
அடிமையோடுதோழமையுமிருத்தலாலென்பார் “ஆளாநதிருத்தோழமைத்திறத்தால்”
என்றும் கூறினா. எம்மிடரென்பதை அடியவரிடரெனப் படர்க்கையினுரைத்தாரென்
க. தரித்தல-உட்கொள்ளல். அது, அத்தன்காரியமாகிய சிவர்த்தித்தலையுணர்த்திற்று. தரியீ
ரென்பதற்கு நீர்தரிக்கின்றீரில்லையாகலின் “நீரேவாழ்ந்துபோதீர்” என இசையெசு
மாகவருவிப்பினும் இயையும். சொற்குஅழகு சுருங்கச்சொல்லல் முதலியபத்துமாம்.
பதிகமென்புழி மூன்றனுருபுவிச்சக

திருவாரூர் - செந்துருத்தி.

திருச்சிற்றம்பலம்

மளாவடிமையுமக்கேயர் ளாய்ப்பிறனாவேணடாதே
மூணத்தீப்போலுள்ளேகனன்றுமுகததானமிகவாடி
யாளாயிருக்குமடியாதங்களல்லலசொன்னககால்
வாளாகிருப்பீர்திருவாரூர்வாழ்ந்துபோதீரே.

காரூர்கண்டத்தெண்டோண்முக்கண்கலைகன்பலனாதி
யாரூர்த்திருமூலட்டானத்தேயடிப்பேராரூர்.
பாரூரறியவென்கண்சொண்டூர்நீரேபழிபட்டார
வாரூர்முலையாளபாகக்கொண்டாவாழ்ந்துபோதீரே

திருச்சிற்றம்பலம்

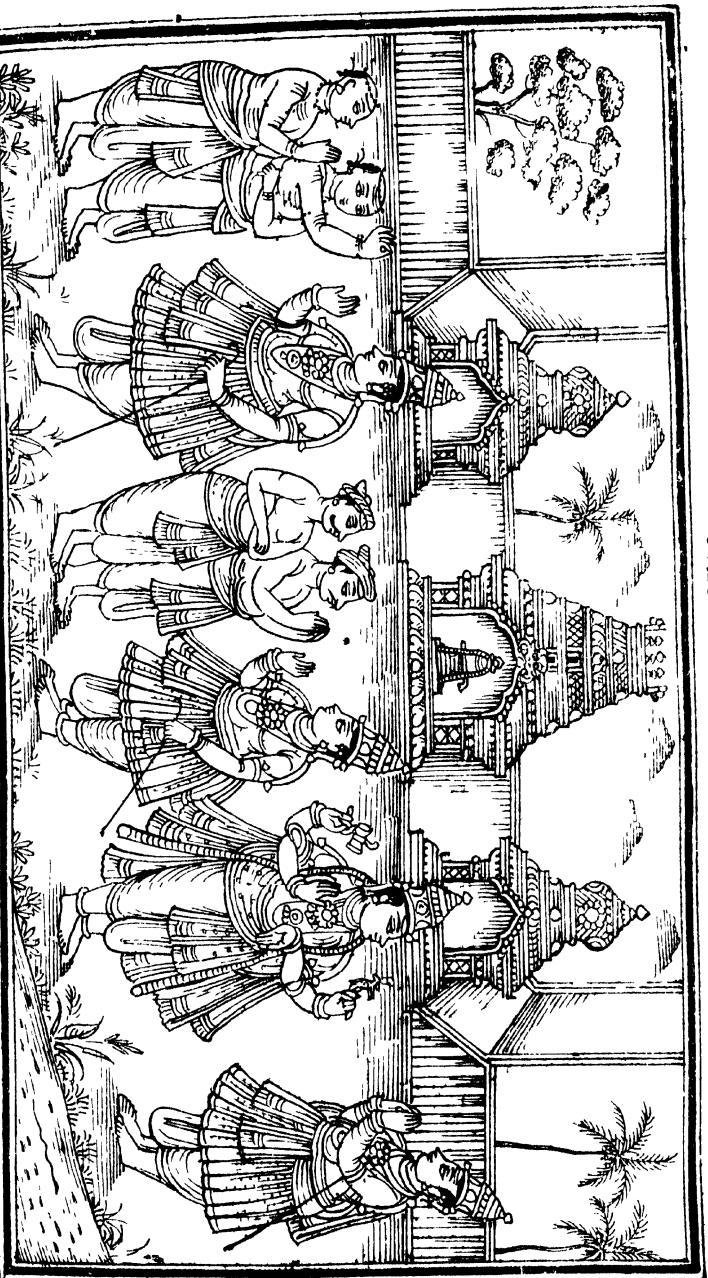
பூதமுதல்வர்புறநிடங்கொண்டிருந்தபுனிதாவன்றெண்டர்
காதல்புரிவேதனைகிரவகிகருணைத்திருநோகுகளிகருளி
சீதமலாக்கன்கொடுத்தருளச்செவவேவிழித்தமுதமலாநது
பாதமலர்கண்மேற்பணிநதுவீழநதாருளளம்பரவசமாய்.

(இ-ள்.) பூதமுதல்வர் = பூதங்கட்குத்தலைரும், புறநிடங்கொண்டிருந்தபுனிதர் = புற்றை இடமாகக்கொண்டிருந்த சீதமலாய்பெருமான், வன்றெண்டர்காதல்புரிவேதனைகிரவகி = வன்றெண்டப்பெருமானுக்கு ஆர்வம்வினைவித அருவதுயர்க்கிரங்கி; கருணைத்திருநோகுகளிகருளி = இருநோகுகம்பாலித்து, சீதமலாக்கன்கொடுத்தருள = தண்ணியமலாபோலும் வலகண்ணையுதந்தருள; செவ்வேவிழித்துமுகமலர்ந்துள்ளம்பரவசமாய் = செவவிதிறநிதது திருமுகமலர்வுறது திருவுள்ளம்பரவசப்பட்டு; பாதமலாக்கண்மேறடனிகதுவீழநதார் = மலாபோலுந்திருவடிகளில் வீழந்துவணங்கினார் - எ-று.

காதலாவது “எத்தனைநாளவிரிந்திருக்கேனெனாருருரிதாவனையே” என எழுகதவேட்கை. இதுகாரணமாகச் சூளுறவுவிடுத்து ஒற்றியூரையின்று கண்ணிழந்தனம்பற்றி “காதல்புரிவேதனை” என்றார். பணிநதுவீழநதாரென்பது வீழநதுபணிநதாரெனவிஞ்சிபிரித்துக்கூட்டப்பட்டது. (h கடு)

விழந்துமெழுந்தும்பலமுறையானமேவிப்பணிநதுவிரிகப்பரவி
பெழுந்தகனிப்பினொடிப்பாடியினபவெள்ளகதி
வழுநதியிரண்டிகண்ணொலுமமபொறபுறநினிடையெழுந்த
செழுநதண்பவளச்சிவக்கொழுநதினருளைப்பருகித்திளைசுகின்றா.

(இ-ள்.) பலமுறையாவவிழந்துமெழுந்தும் = பலகால் பூமியில் நமஸ்கரித்தும் எழுந்தும்; மேலிப்பணிந்தமிகப்பரவி = விருமபிவணகதி மிகத்ததிதது; எழுந்தகனிப்பினொடிப்பாடி = பெருகியவல்கையால் கூத்துமாடிப்புகழ்ந்து, இன்பவெள்ளத்திவழுந்தி = பேரின்பப்பெருகுகின்றமூழ்கி; அம்பொற்புற்றினிடையெழுந்த = பொன்போலும் அழகிய புற்றின்கண்ணேதோன்றிய, செழுந்தண்பவளச்சிவக்கொழுந்தினை = செழுந்தகுளிர்த்த பலளம்போலும் திருமேனியையுடைய சிவக்கொழுந்தாகியபெருமானது; அ



பாவையாச்சியார் அந்தரமூர்த்திகள் லொமொற்றியரில் சம்பவிகாச்சியாரை மணஞ்செய்துகொண்டா

ருளைப்பருகித்திளைக்கின்றார் = திருவருளை இருநேரத்திரயம் எனினும் அருந்தி அத் திருவருளையமையினர் - எ-று. முந்திய ஆல-அசை.

இன்பவள்ளத்திலமுதலாவது பொங்கித்ததுபயிவிடாபகமாகிப் சிவானந்தப் பெருக்கில் ஆன்மபோதமிழந்து வியாபியமாக ஒடுங்கல உலகிலிலலகொரு அபூதப் பொருளென்பாரா “புறநிலெழுந்தசெழுந்தனபவளச்சிவக்கொழுந்து” என்றா (நக்க)

காதனிரமபத்தொழுதேத்திககனகமணிமானிகைக்கோயின
ஞாலமுயயவருநமபிசுவகொளவிருப்பாலவலகொளநி
மாலுமயனுமுறையிருககுமவாபிலகழியப்புறம்போகது
சீலமுடையவன்பருடனதேவாசிரயனமருங்குணைநதார

(இ-ள) ஞாலமுயய வருநபி = அவனிபெல்லா நடித்திபெற ஆவநரிந்த ஆளு
டையகம்பிகள், காதனிரமபத்தொழுதேதி = ஆனயானத்திபெறணங்கித்துதித்து,
கனகமணிமானிகைக்கோயில = டொளருளும் இரத்தினங்களுடைய புடைய மாளிகை
கையுடைய ஆலயத்தே, நலங்கொளவிருடாலவலகொளகி = சிறப்பமைந்த காதலால
வலமாகவந்து, மாலுமயனுமுறையிருக்கும் = திருமாலுமபிமதேவருட முறையே
காததிருக்கும், வாயிலகழியப்புறம்போகது = திருவாயிலைக்கடங்குவெளிவந்து, சீலமு
டையவன்பருடன = ஒழுக்கமிக்க உணையமுடிவரோடு, தேவாசிரயனமருங்குணை
தார் = தேவாசிரயனென்னுந் திருக்காவணத்தருகேசோநதார் - எ-று

ஞாலமுயயவருததைதழுதாட கொண்டபுராணத்தொடக்கத்துட்காண்க மாலு
மயனுமுறையிருத்தலாவது இடமுடவலமுடாக்க காத்திருத்தல தரிசனத்தையிருமித்
தங்கியிருத்தலுமாம். கழிந்தென்பது கழியவென்பதிரிந்தது (நகஉ)

நங்கைபரவையாரதமமைநம்பிபிரிந்துபோனதற்பின்
றங்குமணிமானிகையினகட்டனிமைகூரத்தளாவாகருக
கங்குலபகலாயப்பகலகங்குலாகிககழியாநாளெல்லாம்
பொங்குகாதன்மீதூரப்புலாவாசிலநாளபோனதற்பின்

(இ-ள) தம்மைநம்பிபிரிந்துபோனதற்பின் = தமமை ஆளுடையநம்பிகள் பிரிந்
து அகன்றபின்பு, தங்குமணிமானிகையினகண = நாமவசீக்கும் இரத்தினங்களிழைத்த
மாடத்திலே, தனிமைகூரத்தளாவாரங்கைபரவையார்க்கு = தனிமைமிகுதலாறநளா
கின்ற வனிதையருட்சிறந்த பரவையாச்சிபாருக்கு, கங்குலபகலாயப்பகலகங்குலாகிநா
ளெல்லாகழிய = இரவுட்கலாகியும் பகலிரவாகியும் நாளமுமுமையுமசெல்ல, பொங்கு
காதன்மீதூரப்புலர்வார் = மலிந்த ஆசை நாளுகருநாள அதிகரிக்க உருவாராகி, சிலநாள
போனதற்பின் = சிலநாளசென்றதன்பின்பு - எ-று

பிரிந்துழி ஒருநாளெழுநாளபோற்செல்லுதலாற பிரிந்தமைசிலநாளேனும செ
டுநாள்போலத்தோறதுதலின் “தனிமைமிக” என்றும், விரகமிகுதலால் இரவுமுற்றும்
துயிலின்றித்தன்புறமற்றும், அச்சோர்வால் பகன்முற்றும் உணவின்றியுறங்கியுறந்த
லின் “கங்குலபகலாயப்பகலகங்குலாகிகழியாநாளெல்லாம்” என்றும், கணவன்மாட்
டுக் காதல்விர்த்தித்தலால் பிரிவாற்றாதுவாடுதலின் “பொங்குகாதன்மீதூரப்புலர்வார்”
என்றுக்கூறினார். (நகந)

செமமைநெறிசோதிருநாவலூர ரொற்றியூசேர்நது
சொமமைமுலையாசங்கிலியாதமமைக குலவுமணமபுணர்நத
மெயமமைவாரததைதாமவாபாலவிட்டாவநதுகட்டுரைப்பத
தமமையந்மியாவெகுளியிருநற்றரியாநெஞ்சினெடுநதளாவார

(இ-ள்) செம்மைநெறிசோதிருநாவலூர = ஞானநெறியிளமிகக திருநாவலூர, ஒற்றியூசார்ந்து = திருவொற்றியூரையணுகி, கொமை முலையாசங்கிலியாதம்மை = திரண்டதனங்களுடைய சங்கிலிநாசக்யாரை, குலவுமணமபுணர்நதமெய்ம்மைவாரததை = பிரசித்தியாகிய திருநாணமுடிந்த உறுதிமொழியை, தாமவாபாலவிட்டாவநதுகட்டுரைப்பத = அந்நாயனாநிலைமையறிந்ததுவருமாறு தமமாலனுட்பப்பட்டவாணுகி நிச்சயமாககூற, தமமையறியாவெகுளியால் = தமமையடைந்தறியாதசினத்தால், தரியாநெஞ்சினெடுநதளாவார = சகியாத மனதோடுநதளாவாராயிலா-எ-று.

செமமை-ஞானம் குலவல்-பிரசித்தியாதல் கணவா பிறாபாறகலநதொழுதுதலைக்கேட்கின கற்புடைமடவார்க்கும் கடுஞ்சினமிஞ்சல இப்பலபாகலின் “தமமையறியாவெகுளி” என்றார் தரியாமையாவது-தாம்நுகரும் கலவியின்பத்தைப் பிறாநுகாதலிறசகியாகும். (நகசு)

மென்பூஞ்சயனத்திடைததுயிலுமேவாரவிழித்ததுமினிதமாரா
பொன்பூநதவிசினமிசையிராரநிலலார்சொல்லாரபுறம்பொழியார்
மனபூவாளிமழைகழியாமறவாரநினையாரெனசெயவா
ரெனபூடுருக்குமபுலவியோபிரிவோவிரண்டினிடைப்பட்டார்.

(இ-ள்) மென்பூஞ்சயனத்திடைததுயிலுமேவார் = மெல்லியமலாகளபரப்பியசயனத்திலே நித்தினாசெயதலையுய்விருமபார், விழித்ததுமினிதமாரா = இனிமையாகவிழித்ததுமபொருந்தார, பொன்பூநதவிசினமிசையிரார் = பொன்றாசெயப்பட்டுப்பொலிவுற்ற ஆதனத்தின்கண்ணும் அமாந்திரார், நிலலார் = நிறறலுஞ்செயயார், சொல்லார் = வார்த்தையும்பேசார், புறம்பொழியார் = புறத்ததுமசெல்லார், மன்பூவாளிமழைகழியார் = மனமதனாறபொழியபட்டிம புடப்பாணமழையும்நீங்கார், மறவார் = மறத்தலுஞ்செய்யார், நினையார் = நனைத்தலுஞ்செய்யார், என்செயவார் = வேறெனசெயவார், எனபூடுருக்கும்புலவியோபிரிவோ = எலும்பையும் ஊடுருகச்செய்யும் புலவியும்பிரிவுமாகிய இவறறுள் ஒன்றின்கண்ணறி, இரண்டினிடைப்பட்டார் = இவ்விரண்டிற்குமிடையேபொருந்தினா-எ-று

விரகமும் சினமுமுடையார்க்குச் சித்தம் ஒன்றினுட்விரலிலலாதாகலின் இங்ஙனமாயினுரென்பது. யாவார்க்கும் விரகத்தைவினைக்கும் தலைவனாகலின் மன்மதனை “மன்” என்றும், அவனால விரசமிக்கும்டடி இடையீடினறிப் புஷ்பபாணம்பொழியப்படுதலின் “பூவாளிமழைகழியார்” என்றும், மறத்தலின்மையினினைத்தலுமின்றி ஒருதன்மைத்தாகிய அக்கணவாநிகந்தனையே மிகுத்துவாட்டலின் “மறவாநினையாரெனசெய்வார்” என்றும், புலத்தலுமபிரிதலுமுளவேனும், நெஞ்சம் அவர்மாட்டுச்சேறலின் அவ் “இரண்டினிடைப்பட்டார்” என்றும் கூறினார். ஓகாரம் எண்ணிடைச்சொல்; எதிர்மறையுமாம். (நகடு)

ஆனகவலைக்கையறவாலழியுநாளிலாருரா
கூனலிளவெண்பிறைக்கண்ணிமுடியாகோயினமுனகுறுகப
பானலவிழியாமாளிகைபிறடண்சிசெல்லுமபரிசிஹ
போனபெருமைப்பரிசனங்குபுகுதப்பெருதுபுறநின்றா.

(இ-ள்) ஆனகவலைக்கையறவாலழியுநாளில்-மலிவுறற்கிலேசத்தாற செயலறு
தலோடுவருங் துகாளில், கூனலிளவெண்பிறைக்கண்ணிமுடியா-வளைதலோடுஇனமை
வாயந்த வெண்பிறையாகிய அருமபையணிந்ததிருமுடியையுடைய அமலரது, கோயின
முனஞ்ஞராகுறுக-ஆலயத்தினமுன ஆளுடையநம்பிகள் எழும்சருளுதலும், பணி
செல்லும்பரிசிஹபோனபெருமைப்பரிசனங்கள்-முனசெல்லுநனைம போலசசென்
ற சிறப்புறப்பரிசனங்கள், பானல்விழியாமாளிகையில-தருங்குவனோபோலுங்கண்களை
யுடைய பரவையாச்சியாரது மாளிகையினுள்ளே; புகுதப்பெருதுபுறநின்றா-துழை
யப்பெருமல் வெளியேநின்றனா-எ-று

ஆதல-விராதித்தல கையறவு-செயலறுதல பிறை-கலைநிரமாமதி கண்ணி-
அரும்பு இதனை “முனமலைக்குதிங்கணமுகிழவிளங்குமுடிச்செனனி” எனனுதிருப
பமுனத்தேவாரமுதலியவற்றனுமுணாக. (நுகள்)

நின்றநிலைமையவாகளசிலாநிலவுதிருவாருரொதிரா
சென்றுமொழிவாதிருவொற்றியூரினிகழநதசெயகையெல்லா
மொன்றுமொழியாவகையநிந்ததுகுள்ளாதளளமாளிகையி
லின்றுபுறமுஞ்சென்றையதப்பெற்றநிலோமென்றிறைஞ்சினா.

(இ-ள்) நின்றநிலைமையவர்கள்சிலா-புறத்தேநின்ற இயலபையுடையவாகளு
ள்ளேசிலா, நிலவுதிருவாருரொதிராசென்றுமொழிவா-ஆளுடையநம்பிகள்முன்பு அ
டைந்துவிண்ணப்பஞ்செயவார, திருவொற்றியூரினிகழநதசெயகையெல்லா-திருவொ
ற்றியூரிலேநடந்தசெயல்களைத்தையுட, ஒன்றுமொழியாவகையநிந்ததுகுள்ளாத்
-ஒன்றுநதவறாமலுணர்ந்து அங்குள்ளவர்கள் தள்ளிவிடுதலால், இன்றுமாளிகையிற்
புறமுஞ்சென்றையதப்பெற்றநிலோமென்றிறைஞ்சினா-இப்பொழுது திருமாளிகையின்
புறத்திலும் சோந்தையடபெற்றேமில்லையென்று விண்ணப்பித்துவணங்கினா-எ-று.

உம்மைகளுள் முந்தியதுமுற்றும்மை, பிந்தியது இழிவுசிறப்பும்மை. தள
ளலாவென்பது தள்ளவெனத்திரிந்ததுநின்றது. (நுகள்)

மற்றமாற்றங் கேட்டொழிந்தமனத்தராகிவன்றொண்ட
ருற்றவிதனுக்கினியெனனோசெயலென்றுணர்வாருலகியலபு
கற்றமாந்தாசிலாதம்மைக்காதற்பரவையாகொண்ட
செற்றநிலைமையநிந்தவாக்குத்தீர்வுசொல்லசசெலவிட்டா

(இ-ள்) வன்றொண்டரம்மாற்றங்கேட்டொழிந்தமனத்தராகி-சுந்தரமூர்த்தி
நாயனார் அவ்வுகைக்கேட்செ சோரந்தவுள்ளத்தையுடையாரம்; உற்றவிதனுக்கினியென்
னோசெயலென்றுணர்வார்-எண்ணிக்கழந்த இச்செய்கைக்கு இனிச்செயவதுயாதென்று
ஆராய்ந்து, உலகியல்புத்தற்றமாந்தாசிலாதம்மை-இலெளகீகவிஷயங்களைநிந்தவருட்
சிலரை, காதற்புரவையாகொண்டசெற்றநிலைமையநிந்து-ஆவயிக்க பரவையாச்சி

யாரடைந்துள்ள சினத்தினியலபையறிந்து, அவர்க்குத்தீவுசொல்லசெலவிட்டார் = அவர்க்கு அக்கோபரீங்குத்தறகுரிய இனியமொழியைஇசைக்கும்படி அனுப்பினர்-எ-று.

மற்று-அசை அம்மாறம் அமாறமெனத்தொக்கது தீர்வுக்கேதுவாகியமொழியைத் தீர்வென்றார் (௩௧௮)

நம்பியருளாறசென்றவருநங்கைபரவையாராதமு
பைம்பொன்மணிமாளிகையனைநதுபண்புபுரியும்பாங்கினால்
வெம்புபுலவிககடலமுநதுமின்னேரிடையாணமுன்னெய்தி
யெம்பிராட்டிககிதுதகுமோவென்றுபலவுமெடுத்ததுரைப்பாரா

(இ-ள) நம்பியருளாறசென்றவரும் = ஆளுடையநம்பிசுந்திருவருளபெற்றுப் போந்தவரும், நங்கைபரவையாராதமு = சிறந்தபரவைநாச்சியாரது, பைம்பொன்மணி மாளிகையனைநது = பசும்பொன்னாலும் நவ்மணிகளாலும்பைந்த மாளிகையையடைந்து, பண்புபுரியும்பாங்கினால் = கறடைபவாயிபிழைமையால், வெம்புபுலவிககடலமுநதும் = வெதுமபுத்தகேதுவாகிய பிணக்கென்னும் பெருங்கடலிலமுநதிய, மின்னேரிடையாணமுன்னெய்தி = மின்னையொத்ததுசுப்பைபுடைய பரவைநாச்சியார்பாலண்கி; எம்பிராட்டிககிதுதகுமோவென்றுஎன்குநிலையாகிய உமக்கு இதுசெய்யத்தக்கதோவென்று, பலவுமெடுத்ததுரைப்பாரா = பலவிடையங்கூடிய எடுத்தியம்புவாராயினர்-எ-று

அரிவையார்க்கு கற்பை முககியகுணமாகவின பண்டென்பது அனந்தமேற்று கற்புடைமையால் காதலமிகுபு புலவிமீட்சிகக வெதுமபுகுவின, “பண்புபுரியும் பாங்கினால்வெம்புபுலவிககடல்” என்றார். வெம்புபுல - வெம்புகுதகேதுவாகியபுலவி

பேதநிலைமைநீதியினாறபிணமபலவுஞ்சொன்னவாழுன
மாதரவருமதுததுமனங்கொண்டசெற்றமாற்றாரா
பேதமருவுமவாற்றத்திலிந்தமாற்றமியம்பிலுயிரா
போதலொழியாதெனவுரைத்தாரவருமஞ்சிபுறம்போந்தாரா.

(இ-ள) பேதநிலைமைநீதினால் = வெவ்வேறுவகையிடுப நியாயங்களுடைய இன்னும்பலவுஞ்சொன்னவர் முன்மீட்டும் அனேகவிதமாக விளையவார்முன்பு, மாதரவருமது = பரவைநாச்சியாரும் இன்குமாரமல்ல, மனங்கொண்டசெற்ற மாற்றாராய = திருவுளத்தேகொண்ட சீற்ற மாற்றாராய், ஏதமருவுவாற்றத்தில = தங்குடையாராகிய அவாவிடையமாக, இந்மாதரமியம்பில = இசைகையவாராததைகளை இனிப்பேசுவீராகி, உயிர்போதலொழியாதெனவுரைத்தாரா = உயிரீங்குதல் தவறாதென்று உறுதிசூறினா, அவருமஞ்சிபுறம்போந்தாரா = அதுசேட்டஅவரும் அச்சமுற்றுவெளியேவந்தவிட்டாரா-எ-று (௩௨௦)

போந்தபுகுந்தபடியெல்லாமபூநதண்பழனமுனைப்பாடி
வேந்தர்தமக்குவிளம்புதலுமவெருவுறையாவாதுயாவேலை
நீநதும்புணையாநதுணைகாணாநிகழநதசிரநாருலநெஞ்சிற்
காநதவழிநதுதோயநதெழாநகங்குலிடையாமககடலுள.

(இ-ள) போந்தபுகுந்தபடியெல்லாம் = சென்றுநிகழ்த்தசெயல்களனைத்தையும், பூநதண்பழனம் = மலர்களசெறிந்த குளிர்ந்த வயல்பரம்பிய; முனைப்பாடி

வேந்தர் தமக்கு விளம்புதலும் = திருமுனைப்பாடி காட்டுத்தலைவருக்குச் செப்புதலும்; வெருவுற்றயர்வார் = செயற்பாலது யாதென அச்சமுற்றுச்சோர்வார்; துயர்வேலை நீந்தும்புணையாநதுணைகாணா = துன்பசாகரத்தைக்கடத்தற்கேதுவாகிய தெப்பமாகுந்துணையைக் கண்டிலர், நிகழந்தசிற்தாகுலநெஞ்சிற்காந்தவழிநது = நேர்த்தவியாகுலமானது மனதை வெதுப்ப நிலையுழிந்து, கவகுலிடயாமக்கட லுட்டோயந்தெழார் = அவ்விரவிலே அர்த்தயாமமென்னுங்கடலின்மூழ்கி எழாதவராயினர்-எ-று.

உலகியபுணைநதோர் தக்காவகுணர்த்தியும் உணராதபரவையாகை இனியுணர்த்துவார் மனிதருளிலொனது துணைநதனொன்பார் “துயர்வேலை நீந்தும்புணையாநதுணைகாணா” என்றும், அர்த்தயாமமுமாயிறே இனி அவர்மாளிகையை அடையுமாறு என்னமென்னும் ஆகுலமேமிகுதலால் அக்காலம் நீட்டித்ததுபோலத் தோற்றியதென்பார் “அர்த்தயாமக்கட லுட்டோயந்தெழார்” என்றும் கூறினர். நீந்தாதகேதுவாகியபுணையை நீந்தும்புணையென்றது காரியநதைக்காரணமாக உபசரித்தலாம். (நஉஉ)

அருகுமுந்நதார்துயின்னுதிருவததயாமபபணிமடங்கிப் பெருகுபுவனஞ்சலிப்பின்றுபேயுமுறங்குமபிறங்கிருள்வாய் முருகுவிரியுமலர்க்கொன்றைமுடிமேலரவுமிளமதியுரு செருகுமொருவாதோழாதனிவருநதியிருநதுசிறிப்பார்.

(இ-ள) அருகுமுந்நதார்துயின்னு = அருகேகுமுந்தள்ள அடியவர்களும் பரிசளங்களும் உறக்க, திருவத்தயாமபபணிமடங்கி = சிறந்த அர்த்தயாமபூசையு முடிதலால்; பெருகுபுவனஞ்சலிப்பின்று = மிக்கபுவனமுறறும் செயலிலலையாக; பேயுமுறங்கும்பிறங்கிருள்வாய் = பேயுங்கண்ணுறங்குகின்ற மிக்கஇருளிலே, முருகுவிரியுமலர்க்கொன்றைமுடிமேல = மனம்பரவிய கொன்றைமலரணிந்த திருமுடிமேல; அரவுமிளமதியுரு செருகுமொருவாதோழர் = பாம்புயிளம்பிறையையும் பகைமைநீக்கவணியும் அமலரது தோழராகிய ந மபிபாருரா, தனிலருந்தியிருந்தசுந்திப்பார் = தனித்து அயர்வுற்றிருந்து ஆலோசிப்பார்-எ-று

மடங்குதலென்பது தாற்பரியப்பொருளாய் என்னை முடிதலையுணர்த்திற்று. உறங்காது உழலுகின்ற பேயுமுறங்கும் அர்த்தயாமத்திலே இவரொருவரும் உறங்காது இங்கனம் ஆலோசனையுடையராயிருந்தமை அடிக்விப்பென்பார் “பேயுமுறங்கும்பிறங்கிருள்வாய்த்தனிவருந்தியிருந்தசுந்திப்பார்” என்றார். பேயுமளபுழி உம்மை இழிவுசிறப்பு. துயின்னு மடங்கி இன்றி என்பவை வினையெச்சத்திரிபுகள். (நஉஉ)

முன்னையினையாலிவவினைக்குமூலமானுள்பாலணைய வென்னையுடையாயினேநதருளாயிரதயாமததெழுநதருளியன்னமனையாளபுலவியினையசுநறிலுயயலாமன்றிப் பின்னையிலில்லச்செயலென்றுபெருமானடிகடமைநினேந்தார்.

(இ-ள) என்னையுடையாய் = என்னையுடையாகவுடையஎம்பெருமானே; முன்னையினையாலிவவினைக்கு = பூவகன்மத்தால் ஈண்டாடவிக்கப்படும் வினைப்போக்கட்கு; மூலமானுள்பாலணைய = காரணமாயிருக்கும் பரவையாலணை; நினேந்தருளாய் = தேவரீர்சுந்தித்தருளால்வேண்டும்; இந்தயாமத்தெழுந்தருளி = இந்தஅர்த்தயாமத்திலே ஆன்

கெழுந்தருளி; அன்னமனையாள் புலவியினை அன்னம்போல்வாளாகியபரவையின்பிணக்கை; அகற்றியுய்யலாமன்றி ஒழித்தால் உயிர் பிழைப்பதல்லது, பின்னையிலலைச் செயலென்று வேறு செய்கையில்லையென்று; பெருமானடிகடமைநினைந்தார் = சிவபெருமானடி களைச்சிந்தித்தார் = எ-று.

வினைப்போகக்களை வினையெனறது உடசாரவழக்கு. அப்போகங்கள் அவன் அவன் அதவென்னும் முன்னியைவால் அணுகற்பாலனவாகவின இவ்வினைப்போகம் இப்பரவையுன்னியைவால் அணுகிறதென்பார் “இவ்வினைக்குமுலமானுள்” என்றும், அடிமை கட்டு ஆபத்தினேர்ந்தழி உடையானையென்றி உறுதுணையின்மையின் நீரேகையுருளல வேண்டுமென்றார் “என்னையுடையாநினைந்தருளாய்” என்றும், எழுந்தருளிப் புலவியையகற்றாதவழி அணையப்பெறுமையின் உய்தியின்மை ஒருதலையென்பார் “புலவியினையகற்றியுய்யலாமன்றிப்பின்னையிலலைச்செயல்” என்றும், பெருமானடிகளை நினைந்தாரென்க. (நஉந)

அடியாரிடுக்கண்டரியாதாராணடுகொண்டதோழர்குறை முடியாதிருக்கவல்லோமுற்றுமளித்தான் பொற்றவளிர்ககைத் தொடியார்தழும்புமுலைச்சுவடுமுடையார்தொண்டர்நாங்காணும் படியாலனைந்தாரெடியோனுங்காணுவடிகளபடியோய.

(இ-ள்) அடியாரிடுக்கண்டரியாதாரா = (ஆட்கொள்ளப்படாத) அடியவர்கள் படுத் துன்பத்தையும் சகியாத அண்ணலார்; ஆணடுகொண்டதோழர்குறை = தாமே வலிந்து அடிமைகொண்டதோழராகிய நம்பியாரூரர் குறையை; முடியாதிருக்கவல்லோ = பூர்த்தி செய்பவாதிருக்கவல்லோ (வல்லரல்லர் ஆகலின்); முற்றுமளித்தான் = உலகமுழுமையும் பெற்றளித்த உமா தேவியாரது; தளிக்கைப்பொற்றொடியார்தழும்புமுலைச்சுவடுமுடையார் = தளிர்போலும் கரத்திலுணைந்த பொன்னாலாகிய வளைத்தழும்பையும் முலைத் தழும்பையுமுடையவராகிய அம்முதல்வர், தொண்டர்காணும்படியெடியோனுங்காணுவடிகளபடியோயவனைந்தார் = அந்நாயனூர்நோக்கும்படி திருமாலுமுணராததிருவடிகள் நிலத்திற்படிய எழுந்தருளினார் = எ-று. தாம் = ஆல் = அசைகள்.

இடுக்கணும் என்னும் இழிவுசிறப்பும்தம் விகாரத்தாற்றொக்கது. வல்லரே என்னும் ஏகாரம் வல்லராகார என்னும் பொருளுணர்ந்தலின் எதிர்மறை. இது “புதியன புருதலும்வழுவல்” என்பதனாகொள்க. முலைத்தழும்பும் வளைத்தழும்புமுடையராகலின் அத்தகைய இன்பம் தோழரும்பெற அணுகினரென்பார் “தொடியார்தழும்புமுலைச்சுவடுமுடையார்” என்றும், ஏனையர்க்கு அரியரேனும் அடியவர்க்கு எளியரென்பார் “பெடியோனுவகாணுவடிகளபடியோயவனைந்தார்” என்றும், கூறினார். பிந்திய உம்மை சிறப்பும்தம். (நஉச)

தம்பிரானாரெழுந்தருளாதகாங்கற்கரியமகிழ்ச்சியினற கம்பியாரின் றவயவங்குகளகலநதபுளகமயிராமுகிழ்ப்ப நம்பியாரூரருமெதிரேநளினமலர்க்கைதலைக்குறிய வம்பிகாவல்லவாச்செய்யவடித்தாமையின்கீழ்நதார்.

(இ-ள்) தம்பிரானாரெழுந்தருள் = தம்முடையதலைவனார் எழுந்தருளுதலால்; மம்பியாரூரருமெதிநோதாங்கற்கரியமகிழ்ச்சியினால் = தம்பிரானாரேழுமும் அத்தலைவரெதிநோ

தாக்குதற்கரியமகிழ்ச்சியோடு; அவயவங்கள் கம்பியாநின்று = உறுப்புக்கள் நடுங்கவும்; கலந்தபுளகமயிர் முகிழ்ப்பம்=சிலிர்த்தலடைந்த உரோமங்கள் அரும்பவும்; களிணமலர்க் கைதலைக்குவியம்=செந்தாமரைமலர்போலுங்கரங்கள் சிரமேற்குவியவும்; அம்பிகாவல்ல வர்=அம்பிகாபதியாகிய அக்கடவுளின்; செய்வவடித்தாமரையின்கீழ்விழ்ந்தார்=செந்தா மரை மலர்போலும் திருவடிகளில் நமஸ்கரித்தார்-எ-று.

நிறடவென்பது நின்றனத்திரிந்தது. வல்லவர்-நாயகர். கீழ்-ஏழனுருபு.(௩௨௫)

விழுந்துபரவியிக்கபெருவிருப்பினோடுமெதிர் போற்றி யெழுந்தநண்பர் தமைநோக்கியெனையுற்றதென்றருளத் தொழுந்தங்குறையைவிளம்புவார் யானேதொடங்குந்துரிசுடைப்பட் டழுநதுமென்னைபின்னமெடுத்தாளவேண்டுமுகக்கென்று.

(இ-ள்-) விழுந்துபரவியிக்கபெருவிருப்பினோடும்=விழுந்துமலஸ்கரித்து மிகுத் தபெருங்காதலோடும், எதிர் போற்றியெழுந்தநண்பர் தமைநோக்கி = எதிரே துதித்துக் கொண்டெழுந்ததோழரைப்பார்த்து; என்னையுற்றதென்றருள=நீ இயைந்தவருத்தம் யா தெனறுகேட்டருள; யானேதொடங்குந்துரிசுடைப்பட்டழந்துமென்னை=யானேமே ற்கொண்ட குறத்ததுட்டிவருத்தம் எனனை; இன்னமெடுத்தாளவேண்டுமுகக்கெ ன்று=இன்னமும் அககுற்றத்தினீக்கி ஆண்டருள உமககுக்கடமையென்று கூறி; தொ ழுந்தங்குறையைவிளம்புவார்=பணியும் தமது குறையைப் பரிந்துரைப்பார்-எ-று.

யானேதொடங்குந்துரிசென்றது-சீக்கிலிகாச்சியாருக்குத் தாமே வலித்துசபத முரைத்துத் தவறி, அதுகாரணமாக அயர்வுறுத்திங்கு. ஏகாரம்-தேற்றம். வேண்டுமெ ன்பது பசிம் தரும் என்பனபோலத் தொழிற்பெயராய்த் தேற்றப்பொருள்பட்டிநிற்ப தொருசொல். கடமைஎன்பது சொல்லெச்சம். (௩௨௬)

அடியேனங்குத்திருவொற்றியூரினீரோயருள் செய்ய வடிவேலொண்கட்சங்கிலியைமணஞ்செய்தணைந்ததிறமெல்லாங் கொடியேரிடையாளபரவைதானறிநதுதனபால்யான்குறுகின் முடிவேனென்று துணிந்திருநதாளென்னான் செய்வதெனமொழிந்து.

(இ-ள்-) திருவொற்றியூரில் ரோயருள் செய்ய = திருவொற்றியூரிலே தேவரீரே கிருபைபாலிக்க; வடிவேலொண்கட்சங்கிலியை=வடித்தவேல்போலும் அழகியகண்களை யுடையசங்கிலியை; அடியேன்மணஞ்செய்தணைந்ததிறமெல்லாம்=அடியேன்மனம்புரி ந்து உடனிருத்தசெய்கைமுற்றும்; கொடியேரிடையாளபரவையறிந்து=கொடியைநிகர் த்தமருங்குலையுடைய பரவையென்பவருணர்ந்து; தன்பாஷயான்குறுகின்=தன்னிடத் தே யான் அடைந்தால்; முடிவேனென்று துணிந்திருந்தான்=உயிர்விலேவேனென்று நிச் சயித்திருந்தனன்; என்னான் செய்வதெனமொழிந்து = அடியேன்செய்வதுயாதென்று விண்ணப்பித்து-எ-று.

அங்கு-தான்-அசைகள் ஏகாரம்-பிரிநிலை. வடி-வடுவகிருமாம். ஏர்-உவமவுருபு. இருக்கின்றனென்பது துணிவுபற்றி இதர்த்தகாலத்தாற்கூறப்பட்டது. (௩௨௭)

நாயனீரோநானுமக்கிங்கடியேனாகினீனானக்குத் தாயினல்லதோழருமார்தம்பிரானுரேயாகி

லாயவறிவுமிழந்தழிவேனயர்வுநோக்கியவ்வளவும்
போயிவ்விரவேபரவையுறுபுலவிதீர்த்துத்தாருமென

(இ-ள்.) நாயனீரோநானுமக்கிங்கடியேனுகிலைதலைவரே யான தேவரீருக்கு அடியேனானால்; நீரெனக்குத்தாயினல்லதோழருமாநதம்பிரானரேயாகில்—தேவரீர் அடியேனுக்குத் தாயினும்நல்லதோழருமாகும் தலைவரேயானால், ஆயவறிவுமிழந்தழிவேனயர்வுநோக்கி—(செயற்கைஅறிவையேயன்றி) இசயற்கையறிவையுமிழந்து வருந்துவேனுடைய சோர்வைக்குறித்து; இவ்விரவேயவ்வளவுமப்போய்—இந்தஇரவிலேயே அபு (பரவையினதுமனை) அளவுஞ்சென்று, பரவையுறுபுலவிதீர்த்துத்தாருமென—அவள்தாலதிக்கரித்தபுலவியை அகற்றியருளுமென்றுவேண்ட—எ-று

யான் உமக்கு அடியவனாகியதும் நீர் எனக்குத் தோழமையோடு தலைவராகியதும் தின்னமாயின் என்பார் இதனையே புலவிதீர்த்ததற்கு இரண்டுஏதுவாகி “நாயனீரோநானுமக்கிங்கடியேனுகில் நீரெனக்குத்தாயினல்லதோழருமாநதம்பிரானரேயாகில் புலவிதீர்த்துத்தாரும்” என்றும், நீர் செலவதுதற்குநீர்தரத்தசென்பார் “அவளவளவு” என்றும், காலம்நீட்டிகளின் உய்தியில்லையென்பார் “இவ்விரவே” என்றமகூறினாரென்க. நாயனீரேஎன்பது முன்னிலை. இதுகு-அசை. தாயினுபென்னும் உயர்வுசிறப்பும்மை தொக்கது. பிந்தியஏகாரமிரண்டனுள் முந்தியதுதேற்றம், பிந்தியதுபிரிநிலை, முந்திய உம்மையிரண்டும் இறந்ததுதழீஇயவை ஆயஅறிவு-இயநகையறிவு. அவளவளவுமென்பது துரத்தைச்சுட்டலின் இதிலுமமைஉயர்வுசிறப்பி. அவ்வளவும் என்புழி ஏழனுருபுலிரித்த அந்தமாளிகையினும் என்னவென்று இப்பொருட்கண் உமமை இழிவுசிறப்பிப்பன்க. (நஉஅ)

அன்புவேண்டிந்தம்பெருமானடியாவேண்டிற்றேவேண்டி
முன்புநின்றவிண்ணப்பஞ்செயதநமபிமுகநோக்கித்
துன்பமொழிநீயாமுனக்கோதூதனாகியிப்பொழுதே
பொன்செய்மணிப்பூண்பரவைபாறபோகின்றோமென்றருள்செய்தார்

(இ-ள்.) அன்புவேண்டிந்தம்பெருமான்—அன்டையேவிருப்பிய ஆன்மநாயகராகியபெருமான்; அடியார்வேண்டிற்றேவேண்டி = அடியவராகிய ஆருடையநடப்புகள் விரும்பியதையே முடிக்கவிரும்பி; முன்புநின்றவிண்ணப்பஞ்செயதநமபிமுகநோக்கி—தமக்கு எதிரேநின்று விண்ணப்பஞ்செய்த அநநாயனாதிருமுகமநோக்கி, நீதுன்பமொழி—நீதுன்பத்தைவிடக்கடவாய்; யாமுனக்கோர்தூதனாகி = யாமநினக்குஒருதூதனாகி; பொன்செய்மணிப்பூண்பரவைபால=பொன்னாலும் நவமணிகளாலும் இயற்றிய ஆடரணங்களைப்பூணந்த பரவையினிடத்து; இப்பொழுதேபோகின்றோமென்றருள்செய்தார் =இவ்விரவிலேயே செல்கின்றோமென்று கட்டளையிட்டருளினார்—எ-று

தம்-ஆன்மா. நெடியவனுங்காணாத நின்மலக்கடவுள் தூதராகிச்செல்லத்துணிந்தமைக்கு ஏது அன்பேயன்றிப் பிறிது அன்றென்பார். “அன்புவேண்டிந்தம்பெருமான்” என்றும், அன்பரெண்ணியவற்றை எண்ணியாங்கு அநநிலையேயளிகளும் அருளுடைய ரென்பார்; “அடியார்வேண்டிற்றேவேண்டித்தூதனாகி இப்பொழுதே போகின்றோமென்றருள்செய்தார்” என்றும் கூறினாரென்க. (நஉக)

எல்லையில்லாக்களிப்பினுலிறைவர்தாளில்லீழ்ந்தெழுந்து
வல்லபரிசெல்லாநதுதித்துவாழ்ந்துநின்றவன்ருண்டார்

(து-ள்.) தேவாகிரயன்முறையிருக்குந்தேவரொல்லாம் = தேவாகிரயனென்னுந் திருக்காவணத்தில் கிரமப்படிவசிக்கும் தேவர் அனைவரும், சேவித்துப்பொவார்தம்மில்லவணங்கிச்செல்வாராகி அவரன்; வேண்டுமார்போதவேண்டுந்தகுதியர்மாத்திரம் உட

ன்செலல; ஒழிந்தோர்புறத்தொழிய=ஏனையோர்புறத்தேசிற்க; ஓவாவனுக்கச்சேவகத் திவள்ளோபூதகணநாதர்=அகலாத அகம்படித்தொண்டர்களும் பூதகணநாதர்களும்; மூவாமுனிவர்போதிகளில்முதலானார்க்கண்முன்போத = அழிவில்லாத முனிவர்களும் போதிகளுமாயினாலவர்களிலே தலைமைடெற்றவர்கள் முற்செல்ல-எ-று.

தலைவர்புறப்படுங்கால் யாவரும் உடன்செல்லுதலும் சிறிதுதூரங்கழிந்தபின் வேண்டுவார்போத ஏனையோர்மீளுதலும் மரபாகலின் “போவார்தமயில்வேண்டுவார் போத வொழிந்தோர்புறத்தொழிய” என்றா. அனுககம்-சமீபம் மூவாமை-அழிவின்றிக் கற்பாதிக்களால் எக்காலத்தும் ஒருபெற்றியினிருத்தல். (௩௩௨)

அருகுபெரியதேவருடனணைநதுவருமவ்விருடிசுநு மருவுநண்புநிதிக்கோனுமுதலாயுள்ளோரமகிழ்நதேததத் தெருவும்விசும்புநிறைந்தானைசெழும்புமாரிபொழிநதலையப் பொருவிலன்பாவிநிநுதாநாபுனிதவீதியினிறபோத.

(இ-ள்.) பெரியதேவருடனணைநதுவருமவ்விருடிசுநு=பெருமைபெற்றதேவர் களோடு கெருங்கிவரும்முனிவர்களும்; மருவுநண்புநிதிக்கோனுமுதலாயுள்ளோர்=நிலை பெற்றநட்டையுடைய குபேரனும்முதலாயினோர்; அருகுமகிழ்ந்தேதத=அருகேஉவந்து அதிக்க; விரைச்செழும்புமாரிபொழிந்து=மணம்நிரம்பிய செழித்தமலர்மாரிபொழி யப்பட்டு; தெருவும்விசும்புநிறைந்தலைய = வீதிகளினும் வின்னினும் நிறைந்துபரவ; பொருவிலன்பர்விரகதாதர் = நிகரற்றஅன்பரால் அனுப்பப்பட்டதாதராகியநிலமனார்; புனிதவீதியினிறபோத=புனிதமுடையவீதியிலெழுந்தருள-எ-று.

பொழிந்தென்னும்செய்வினை செய்ப்பாட்டுவினைககண்வந்தது. தேவர்முனிவர் முதலியோருடன் தேவாதிபரெழுந்தருளப்பெறுதலின் “புனிதவீதி” எனாரர்.(௩௩௩)

மாலுமயனுங்காணுதாரமலர்த்தாள்பூண்டிவந்திறைஞ்சுந் காலமிதுவென்றங்கவரையழைத்தாலென்னக்கடல்வினைத்த வாலமிருண்டகண்டத்தானடித்தாமரைமேறசிலம்பொலிப்ப நீலமலர்க்கட்பரவையாநிருமானிகையைநேர்நோக்கி.

(இ-ள்.) மாலுமயனுங்காணுதாரமலர்த்தான்= திருமாலும்திசைமுகம்காண்ப ரிய தேவாதிபருடைய திருவடித்தாமரைகளே; வந்துபூண்டிறைஞ்சுங்காலமிதுவென்று =அனுசரிசெய்துமேற்கொண்டவண்ணகுங்காலம் இதுவாகுமென்று; அகவரையழைத்தா லென்ன=அங்கே அவ்விருவரையும் அழைத்தாற்போல, கடல்வினைத்தவாலமிருண்ட கண்டத்தான்=கடலிலேவினைத்த ஆலத்தையருகதுதலாலிருண்ட கண்டத்தைப்பெற்ற கடவுளது; அடித்தாமரைமேற்சிலம்பொலிப்ப=திருவடித்தாமரைகளிற் சிலம்புகளொ லிக்க; நீலமலர்க்கட்பரவையார்=கருங்குவினைமலர்நிகர்க்கும் கண்களைவாய்ந்த பரவை காசசியாது; திருமானிகையைநேர்நோக்கி=திருமனையெதிர்க்குறித்து-எ-று.

உம்மைபிரண்டும் எண்ணின்னகனின்ற உயர்வுசிறப்பு. வினைத்த-வலித்தல்வினா ரம். கடலில்(வாசு) வினைத்தஎனினுமாம். ஆலமென்புழி மூன்றனுருபுவிளிக்க. சிலம்பு கள், யாவர்க்கும் சிவபதமளிகரும் வேதவடிவினவாகலின், அப்பேற்றையுமாறு அவ்வி ருவரையும் அழைத்தாற்போல ஒலித்தனவென உபசரித்தாரென்க. (௩௩௪)

இறைவர்வினாவின்மூலத்தருளவெய்துமவர்கள்பின்றொடரவறைகொடினாரீர்தொடர்ச்சையிலரவுதொடரவரியவிளம்பிறைகொளருகருறைமிதழிப்பிணையலசுருமபுதொடரவுடன்மறைகடொடரவன்றொண்டாமனமுந்தொடரவருமபொழுது

(இ-ள்.) இறைவாவிரவின்மூலத்தருள=எம்பெருமான் தாம் விரைவாகஎழுந்தருளுதலால்; எய்துமவர்கள்பின்றொடர = உடன்வருபவர்களபின்னர்ந்தொடரவும்; திரையறைகொள்ரீர்தொடர்ச்சையிலரவுதொடர=அலைகள்மோதுதல்வாய்ந்த கனகையணிந்தசடையிலே பாம்புகள தொடரவும்; அரியஇளம்பிறைகொளருகு=பெரிதும்இளமைவாய்ந்த பிறைமதியைச்சூடியபக்கத்திலே; நறைமிதழிப்பிணையற்சுரும்புதொடர=மதுவைச்சொரியும் கொன்றைமாலையிலுள்ளவனடுகன தொடரவும், உடன்மறைகடொடர=விடாதுவேதங்களதொடரவும், வன்றொண்டர்மனமுந்தொடரவரும்பொழுது=இவற்றோடு நாயனாது உள்ளமும்தொடர வருந்தருளத்தலை-எ-று.

எழுந்தருளஎன்பது எச்சத்திரிபு எழுந்தருளும்பொழுது என்றனைப்பினும் அமையும். அதை-முதலிலைத்தொழிப்பெயர். இறைவா விரைநதுசெல்லுதலின் ஏனையோர் ஒக்கஉடன்சென்றிலரென்பார் “பின்றொடர” என்றும், விரைதலாலரிசைபேறின்றிரவுதொடர்தல்முதலியவும் உடனிகழ்ந்தனவென்பார் “அரவுமுதலியவைதொடர” எனதும், மனம் செல்லுதற்கரிய சிறறுருவாழிருந்தும் அதுவும் உடன்சென்றதென்பார் “மனமுந்தொடர” என்றும் கூறினர். மனமும்என்பதன்கணுமமை இறந்ததுதழீஇயது, சிறப்புமாம். (நூரு)

பெருவீரையினுமிகமுழங்கிப்பிறங்குமதகுஞ்சரமுரித்து
மருவீருரிவைபுனைந்தவாதம்யருங்குஞ்சுவாரெருங்குதலாற்
நிருவீதியினிலழகரவர்மகிழுஞ்செலவத்திருவாரு
ரொருவீதியிலேசிவலோகமுழுதுங்காணவுளதாமால்

(இ-ள்.) பெருவீரையினுமிகமுழங்கிப்பிறங்குமதகுஞ்சரமுரித்து=விசாலமாகிய கடலினும் மிககொலித்துவிளங்கிய மதயானையையுரித்து; நாமருவுருகிவைபுனைந்தவாதம்யருங்குஞ்சுவாரெருங்குதலால் = குளிர்மைபொருந்திய தோலைத்தரித்தபெருமானருகே சூழ்பவாகூடுதலால்; திருவீதியினிலழகரவர்க்குமுஞ்செல்வத்திருவாருர் = வீதி & விடங்கரெழுந்தருளப்பெற்ற செல்வமிககதிருவாருரானது, ஒருவீதியிலேசிவலோகமுழுதுங்காணவுளதாம்=ஒருவீதியினகண்ணேயே சிவலோகமுழுமையும்நோக்க உள்ளதாயிற்று-எ-று.

கயமுகாசுரனென்பவன் யானையருவாய் தேவாமுதலியோர்க்கு இடுக்கண்செய்தானாக; பெருமான் அதனையுரித்துத் தோலைப்புனைந்தாராகலால், “குஞ்சரமுரித்தரிவைபுனைந்தார்” என்றும், சிவலோகத்துள்ளாரனைவரும் சிவபெருமானுடன்வந்து ஈண்டுத்திகழுதலால் “ஒருவீதியிலே சிவலோகமுழுதுங்காணவுளதாகும்” என்றும் கூறினர். ஈர்மை-குளிர்மை. உரிவை-தோல். உரிககப்பட்டது என்பதுபொருள். உளதாம் என்றது காலமயக்கம். ஆல்-அசை. (நூரு)

ஞாலமுயயவெழுந்தருளுநம்பி துதர்பரவையார்
கோலமணி மாளிகைவாயிலகுறுகுவார்முன்கூடத்தம்
பாலக்கணைநதாபுறநிறப்பண்ணடேதம்மையர்ச்சிகுஞ்
சீலமுடையமறைமுனிவராகித்தனியேசென்றணைந்தார்.

(இ-ள்.) ஞாலமுய்பவெழுந்தருளுநம்பி துதர் = உலகம் உய்தம்பொருட்டெழுந்த
ஞளிய நம்பியாரூரர்க்குத்தாசராகிய (தலைவர்) ; பரவையார் கோலமணி மாளிகைவாயில்
குறுகுவார் = பரவைநாச்சியாரது அழகியமணிகளினுழத்த மனையின்வாயிலையனுதி;
முன்கூடத்தம்பாலக்கணைந்தார்புறநிறப்ப = ஆதிதொடங்கித் தம்மைச்சூழ அங்குவந்தவ
ரெல்லாம் புறத்தேநிற்க; பண்ணடேதம்மையர்ச்சிக்குஞ்சீலமுடையமறைமுனிவராகி = அ
நெககாலமாகத் தம்மைப்பூசிகுஞ் ஒழுக்கமுடைய ஆதிசைவமுனிவராகி, தனியேசென்
றணைந்தார் = தனியேபொய்ச்சார்ந்தார்-எ-று. நடநக முதல் இவ்வெழும்குளகம்.

குறுகுவார் = முறமெச்சம். ஏகாரங்களுள்முந்தியது தேறம்; பிந்தியது
பிரிச்சீலை. (நடநக)

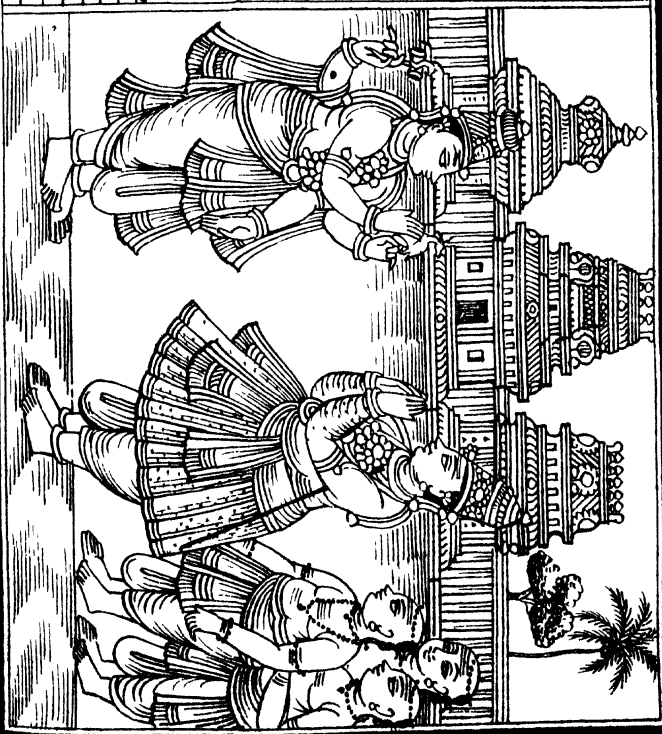
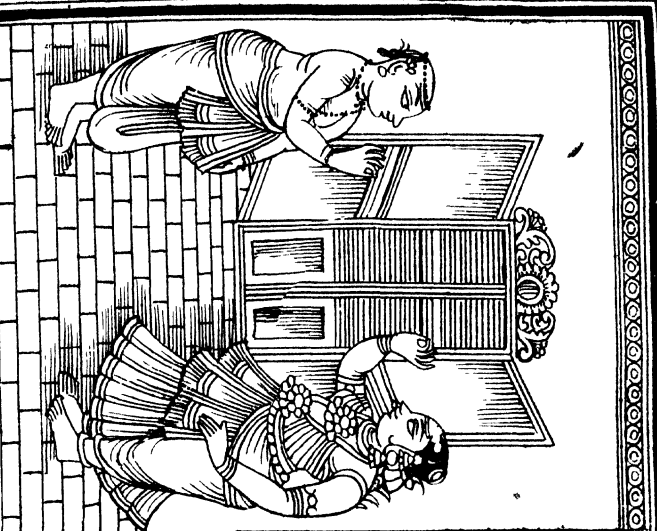
சென்றமணிவாயிறகதவஞ்செறியவடைத்தவதன்முன்பு
கின்றபாவாயிறவாயென்றழைப்பநெறிமெனகுழலாரு
மொன்றுநதுபிலாதுணர்ந்தயாவாருடையபெருமான்பூசனைசெய்
துன்றும்புரிநுன்மணிமார்பர்போலுமழைத்தாருனததுணிநது.

(இ-ள்.) சென்றமணிவாயில் = திருவாயிலைச்சேர்ந்து, செறியவடைத்தகதவம்
தன்முன்புநின்ற = முற்ற அடைத்தகதவின்தன்முன்புநின்ற, பாவாயிறவாயென்றழைப்ப =
பாவைபோலும்பரவையே கதவைத்திறப்பாயாகவென்றுவிளக்க, ஒன்றுநதுபிலாதுண
ர்ந்தயாவார் = சிறிதும் ரித்திரையின்றிப் பலவகையாகச்சிந்தித்து வருந்துவாராகிய;
நெறிமென்குழலாரும் = நெறித்தமெல்லிபுகூரதலையுடைய பரவைநாச்சியாரும்; அழைத்
தார = இங்கே அழைத்தவர்; உடையபெருமான்பூசனைசெய்தகமையாகவுடைய
நாதரைவழிபடும்; துன்றும்புரிநுன்மணிமார்போலுமெனததுணிநது = உபவீதம்
பொருந்திய அழகியமார்பையுடைய ஆதிசைவமுனிவர் போலுமென நிச்சயித்து-எ-று.

ஒன்றுமென்பது-சிறிதுமென்னும்பொருட்டு. போலும்-ஒப்பிலபோலி (நடநக)

பாதிமதிவாழ்முடியாரைப்பயிலபூசனையினபணிபுரிவார்
பாதிபிரவிலிங்கணைந்ததென்னோவென்றுபயமெய்திப்
பாதிபுகையாடிருவடிநிற்பரமராவதறிபாதே
பாதிமதிவாணுதலாருட்பதைத்தவருகடைதிறந்தார்.

(இ-ள்.) பாதிமதிவாழ்சடையாரை = பிறைமதிதங்கியச்சடையையுடையபெரு
மானை; பயிலபூசனையினபணிபுரிவார் = தகுதிபெற்ற அருச்சித்தற்றெண்டிபுரியும் ஆதி
சைவமுனிவர்; பாதிபிரவிலிங்கணைந்ததென்னோவென்றுபயமெய்தி = அநாதராத்நி
யிலே இங்கு வந்தகாரியம் யாதொவென்று அச்சமெய்தி; உமையாள் பாதிருவடிநிற
பாதிபுகையதறிபாதே = உமா தேவியை ஒருபாகத்திற்கொண்டிருவருவையுடைய சிவப
ருமானென்பதையுணராமல்; பாதிமதிவாணுதலாரும் = அந்ததகத்திரன்போலும் தனி
பெற்றகெற்றியையுடையபரவைநாச்சியாரும்; பதைத்தவருகடைதிறந்தார் = பதைத்த
அணுக்கத்தைத்திறந்தார்-எ-று.



உமாபதியணிந்தது ஒருகலைமதியேயாகலின் ஆண்டுப் பாதிமதியென்றது அதனைச்சுட்டிநின்றது இன் தவிரவழிவந்தசாரியை. கடை ஈண்டுக் கதவு, “கடை திறமின்” என்பதனுமூணர்க. (௩௩௬)

மன்னுமுரிமைவன்றெண்டர்வாபிறறுதாவாயிலிடை
முன்னினருரைக்கண்டிறைஞ்சிமுழுதுமுறங்கும்பொழுதின்க
ணையையாளுமபெருமானிங்கெய்தியருளி னொன்ன
மின்னுமணி நூலணிமார்பொயதவேண்டிறென்னென்றார்.

(இ-ள்) உரிமைமன்னுமவன்றெண்டர்வாபிறறுதா=உரிமைபெற்றவன்றெண்டர்காரணமாகத் தூதாதி, வாயிலிடைமுன்னின்றரைக்கண்டிறைஞ்சி=வாயிலின்கண்ணே எதிரின்றவள்ளைநோக்கவணங்கி, முழுதுமுறங்கும்பொழுதின்கணை = யாவும் நித்திரைசெய்யும் ஆரத்தயாமத்திலே, என்னையாளும்பெருமானிங்கெய்தியருளி னொன்ன=என்னையாடகொண்டருளும் எம்பெருமான ாண்டு எழுந்தருளியதுபோல; மின்னுமணி நூலணிமார்பா = அழகுவிளங்குமஉபகீதமணிந்த மார்பையுடைய தேவரீர்; எய்தவேண்டிறென்னென்றா = அடையவேண்டியது யாதென்று வினாவினார் —எ-று.

வாயிற்றுது-வாயிலாகுந்தது வாயில்-காரணம்.

(௩௪௦)

வேறு.

கங்கைநீகரந்தவேணிகரந்தவருளிச்செய்வாரா
நங்கைநீமருதுசெய்யினானவந்ததுரைப்பதென்ன
வங்கயலவிழியினுமதனைநீருளிச்செய்தா
லிங்கெனக்கிசையுமாகிலிசையலாமென்றுசொல்லி

(இ-ள்.) கங்கைநீகரந்தவேணிகரந்தவருளிச்செய்வார் = கங்காநதியொங்கியுசடையையறைத்தகடவுள் அருளிச்செய்கின்றாரா, நங்கை-வனிதையருட்சிறந்தமங்கையே; நீமருதுசெய்யினானவந்ததுரைப்பதென்ன = நீமறுக்காதுசெய்யவையேல யான்வந்த காரியம் வகுக்கலாமென்றுகூற, அங்கயலவிழியினும் = அழகியகயலமச்சமபோலும் கண்களையுடைய பரவைநாச்சியாரும், அதனைநீருளிச்செய்தால் = அதனைத் தேவரீர் ஆளுநாபித்தால், இங்கெனக்கிசையுமாகிலிசையலாமென்றுசொல்லி = ஈண்டு அடியேனுக்கு இயலுமானால் உடன்பட்டலாமென்றுரைத்தது. —எ-று.

பெருமான தம்முடையவிழிகளை வினையாட்டாகமுடிய அம்பிகையின்கரத்திலே வெயாவையாகத்தோற்றியகங்கைப்பெருக்கைஉலகழியாவண்ணம் ஒருசடையிற்கரப்பித்தாராகலின் “கங்கைநீகரந்தவேணி” என்றும், அருச்சுருருவாய்வந்த இப்பொழுது அவவேணியையறைத்தாராகலின் “வேணிகரந்தவா” என்றும் வியந்தனர். (௩௪௧)

என்னினைநதனைநததென்பாலினனதென்றருளிச்செய்தாற்
பினையையிலுமாகிலாமென்பபிரானாதாமு
மின்னிடைமடவாயநம்பிவரவிங்குவேணுமென்ன
நன்னுதலாருஞ்சாலநன்றுநம்பெருமையென்பார்.

(இ-ள்.) என்னினைந்தனைந்ததென்பால் = தேவரீர் யாதுநினைந்ததிதியேனிடத்தேவந்தது; இன்னதென்றருளிச்செய்தால் = அது இன்னகாரியமென்று அருளிச்செய்வீராயின; பினையையிலுமாகிலாமென = பின்பு என்னும்செய்யத்தக்கதாயின் அது

செய்யலாமென்றுரைக்க; பிரானாதாமும்=பெருமானும்; மின்னிடைமடவாய்=மின் னையொத்ததுசுப்பையுடையநங்கையே; நம்பிவரவிகுலவேண்டுமென்ன = ஆளுடைய கம்பிகள் இங்கே அணுகுதற்கு இசையவேண்டுமென்றுகூற, கன்னுதலாரும் = கல்ல நெற்றியையுடையபரவைநாச்சியாரும், சாலகன்றுநம்பெருமையென்பார்=கம்முடைய பெருமை மிகவும்கன்றென்று நவிலுவாராயினர்.—எ-று.

மின்னிடைமடவாயென்பதற்கு, உருவததால் மின்னலுதோற்கும் இளம்பருவ முடையாய் எனினும்பொருளதும். நீர் இவ்வகனகூறுதலும் யான இதற்குடன்படுத லும் செய்யின் ஞாலத்திலே நம்பெருமை நன்குவிளங்குமெனப் பழித்தனரென்பார் “சாலகன்றுநம்பெருமையென்பார்” என்றார். (கூசுஉ)

பங்குனித்திருநாளுக்குப்பண்புபோலவருவாராகி யிங்கெனைப்பிரிந்துபோகியொற்றியூரெய்தியங்கே சங்கிலித்தொடக்குண்டாருக்கிங்கொருசாரவுண்டோநீர கங்குலின்வருதுசொன்னகாரியமழகித்தென்றார்

(இ-ள்) பங்குனித்திருநாளுக்குடனமெடோலவருவாராகி= உத்தரத்திருநாளுக் கு வழக்கம்போலவருவாரொத்துகடித்து, இங்கெனைப்பிரிந்துபோகியொற்றியூரெய்தி= இங்கே அடியேனையகன்றுசென்று திருவொற்றியூரைச்சேர்ந்து, அவகேசங்கிலித்தொ டக்குண்டாருக்கு=அவவிடத்திலே சங்கிலியினது பிணிப்பையுடையராயினார்க்கு, இவ கொருசார்வுண்டோ=இவவிடத்திலே ஒருடறுண்டாருமோ; நீரகங்குலின்வருதுசொ ன்னகாரியமழகித்தென்றார்=நீர் இவ்வாறுததாரத்திரியிலவருது அறிவித்த இச்செயல் மிக அழகுடைத்தென்றார் —எ-று.

உத்தரகட்சத்திரம் பங்குனிமதிக்கு உரியதாகலின் பங்குனியென்பபெயாபெற் றது. பங்குனிமாதத்திருவிழா என்னலும்ஒன்று வருத்தவண்ணம்வாராமையின் வருவார் டோன்றுகடித்ததேயன்றி வாய்க்கையன்றென்பார் “வருவாராகி” என்றும், இரட்டுறமொ ழிதலால் “சங்கிலித்தொடக்குண்டார்” என்றும், அவகேபிணிப்புண்டார்க்கு இங்கேசார் தற்றன்மையின்றென்பார் “இவகொருசார்வுண்டோ” என்று, இவ்விரவிலே இதன் டொருட்டு நீராணுகியது அதியியப்பென்பார் “நீரகங்குலின்வருதுசொன்னகாரியம ழகிது” என்றும் இயம்பினாரெனக (கூசுங)

நாதருமதனைக்கேட்டுநங்கைநீரம்பிசெய்த வேதங்கண்மனத்துக்கொள்ளாதெய்தியவெருளிரீங்கி நோதகவொழிதற்கன்றோதுன்னையான்வேண்டுகொண்ட தாதலின்மறுத்தலசெய்யவடாதெனவருளிரீரேயதார்

(இ-ள்) நாதருமதனைக்கேட்டு=கம்பெருமானும்அதனைக்கேட்டருளி, நங்கை= நங்கையே; நீரம்பிசெய்தவேதங்கண்மனத்துக்கொள்ளாது= நீ ஆளுடையகம்பிகள்செய் தஅக்குற்றங்களை நெஞ்சிற்கொள்ளாமல்; எய்தியவெருளிரீங்கி=சார்ந்தகோபம்தணிந்து; நோதகவொழிதற்கன்றோதுன்னையான்வேண்டிக்கொண்டது=(நீ) அன்பத்தைத் தக்க படி நீங்குதற்பொருட்டல்லவா நின்னை யான்கேட்டுக்கொண்டது; ஆதலின்மறுத்தல் செய்யவடாதெனவருளிரீர்செய்தார் = இதுகருத்தாகலின், இனித் தடுத்தலசெய்யத்தகா தென்று இசைத்தருளினார்.—எ-று.

நோ-துன்பம் இதனை வினைத்தொகையாகி நோகின்றதகவுளினும்அருமயும்.
நின்வருத்தம்மீக்கலே நமது முக்கியகருத்தெனபார் “நீவெருளிரீங்கினோதகவொழிதற
கன்றோதுன்னையானவேண்டிக்கொண்டது” எனறொருனக. (௩௪௪)

அருமறைமுனிவரானவையரைததையலாராதாங்
கருமமீதாகநீரிக்கடைத்தலைவருகைமறறும
பெருமைக்குத்தகுவுதன்றாலொறறியுருதுதிபெற்றார்
வருவதற்கிசையேனீருமபோமெனமறுதுதுசொன்னோ.

(இ-ள்) தையலா=பரவைநாசசியா; அருமறைமுனிவரானவையரை=அரிய
வேதமுனிவராயெழுந்தருளிய அண்ணலை(நோக்கி),கருமமீதாகநீரிக்கடைத்தலைவருகை=
இதொழிலின்பொருடெ நீ இவ்விடத்தின்கணவருநல, உம்பெருமைக்குத்தகுவுதன்
று=நமதுமேனமைக்குத் தகுதியன்று, ஒறறியுருதுதிபெற்றார்வருவதற்கிசையேன்=
ஒறறியுரைஉரிமையாகக்கொண்ட அவருநதற்குஉடன்படேன், நீரும்போமெனமறுத்
துசொன்னோ=நீருய்செல்லுமென்று தடுத்தசொல்லினார் —எ-று

கடை-இடம், நீலை-ஏழனுருபு தாய்-மற்று-ஆல்-அசைகள். (௩௪௫)

நம்பாதாமதனைக்கேடநிகையுமுட்கொண்டிமெயமமைத
தம்பரிசுறியக்காட்டாராதனிப்பெருந்தோழனாதம்
வெம்புறுவேடகைகாணுந்நிருவினையாட்டின்மேவி
வம்பலாகுமுலினாதாமறுத்ததேதொண்டிமீண்டார

(இ-ள்.) நம்பாதனைக்கேட்டு = அடியவாபாலுரிப்புகடவுளும் அதைத்
திருச்செவியேறது, நசையமுட்கொண்டு=புனமுறுவலைபு உட்கொண்டருளி, மெய்ம்
மைததம்பரிசுறியக்காட்டாராதமது உண்மைத்தன்மைடை அவருணரக்காட்டாராகி;
தனிப்பெருந்தோழனாதம் = நிகரற்றபெரிமதோழராகிய வனறெண்டப்பெருமானது,
வெம்புறுவேடகைகாணுந்நிருவினையாட்டின்மேவி = வெதுப்புறுதமகேதுவாகியவேண
வாவைநோக்கும் திருவினையாட்டில்லிருபுறுது, வம்பலாகுமுலினா=நமதுமணம்விரிந்த
கூந்தலையுடையபரவைநாசசியா, மறுத்ததேதொண்டிமீண்டார=தடுத்ததேவுதுவாகக்
கொண்டு தாமிதிரும்பினா —எ-று

நம்பா-விரும்பா தாம்-இரண்டும அசைகள் தம்பரிசுஅறியக்காட்டித் தன்வயம்
ஆக்காம தோழாவேடகைகாணும் திருவினையாட்டையென்பதாம். காரியத்தைக்கார
ணமாகஉபசரித்து வெம்புறுவேடகை என்றார் மேவல்-விருமபல. (௩௪௬)

தூதரைப்போகவிட்டுவரவுபாரத்திருந்ததொண்டா
நாதையறிவிலாதேநன்னுதல்புலவிரீகிப
போதரத்தொழுதேனென்றுபுலம்புவாரபரவையாரைக்
காதலிலிசைவுகொண்டவருவதேகருத்துட்கொளவார

(இ-ள்.) தூதரைப்போகவிட்டுவரவுபாரத்திருத்தொண்டர்= தூதரையனுப்பி
விட்டு வரவுநோக்கியிருத்ததோழனார், அறிவிலாதேநாதரை=அறிவின்மையால்நம்பெரு
மாவை, நன்னுதல்புலவிரீகிப்போதர=நல்லநெற்றியையுடைய பரவையின்பினக்கைத்
தவிர்த்துவர; தொழுதேனென்றுபுலம்புவார = பிரார்த்தித்தேனென்றுவருத்துவாராகி
யிருத்துகொண்டு; பரவையாரைக்காதலிலிசைவுகொண்டவருவதேதூதுசென்றதுனை

வனார் பரவையாச்சியாரைப் டரிவினாஸ் இசையசெய்துவருவதையே; கருத்துட்கொள வார்=சித்தத்திற்சிந்திப்பாராயினார்.—எ-று.

ஆண்டானே இத்தகையதொழிலின்கண் ஏவுதல அடிமையாகது இயலபன்றாக வின் “நாத்ரையறிவிலாதேநன்னுதலபுலவிநீக்கிப் போதாததொழுதேனென்றுபுலம்பு வார்” என்றும், அப்பெருமானுக்கு இயலாக்காரியம் ஒன்றும் இனருகலால் “இசைவு கொண்டிருவதேகருத்துட்கொளவார்” என்றும் இயம்பினாரெனக் (௩௪௭)

போயவண்மனையினண்ணுமபுண்ணியானசெய்தாரோ நாயனார்தம்மைக்கண்டானண்ணுதன்மறுக்குமோதா ஞாயவென்னபாவுதன்னையறிந்தெழுந்தருளிநூதாளு சேயிழைதுனிதீர்த்தனநிமீளவதுஞ்செய்யாரென்று.

(இ-ள்.) போயவண்மனையினண்ணுமபுண்ணியானசெய்தாரோ=சென்றுபர வையணையையடைந்த தருமசொருபா யாதுபுரிந்தாரோ, நாயனார்தம்மைக்கண்டான ணுதல்மறுக்குமோ=பரமரைக்கண்டால் நல்லநெறியையுடையபரவை மறுப்பாளோ, ஆயவென்னயர்வுதன்னையறிந்தெழுந்தருளிநூ = விாத்தித்த எனதுசொகைவோக்கித் துதாக்கசென்றருளியவிமலனா, சேயிழைதுனிதீர்த்தனநி=செவ்விய ஆபரணங்களை யுடையபரவையினது புலவிநீட்டததைத்தீர்த்தலலது, மீளவதுஞ்செய்யாரென்று=திரு ம்புவதம் இயற்றாரென்றுகருதி —எ-று

மறுக்குமென்பது செய்யுமெனமுற்றுகலின் படாக்கைப்பெண்ணொருமைக்கண் வந்தது தான்-தாம-அசைகள். துனி-புலவிநீட்டம். (௩௪௮)

வழியெதிர்கொள்ளசசெலவாவரவுகாணுதுமீள வழிவுறமயங்கிநிற்பரசைவுடனிருப்பாநெற்றி விழியவாதாழ்த்தாரென்றுமீளவுமெழுவாமாரசன பொழிமலாமாரிவீழ்வொதுங்குவாபுனகணுறறா

(இ-ள்.) வழியெதிர்கொள்ளசசெலவா = வழியிலேதிர்கொள்ளுதரகுப்போ வார்; வரவுகாணுதுமீளவழிவுறமயங்கிநிற்பா = வருடலகாணுமையால் மீருதற்கு வரும் தம்மிக மயங்கிநிற்பா, அசைவுடனிருப்பா=சோவோடு மஹிதத்திலிருப்பா, நெற்றி விழியவாதாழ்த்தாரென்றுமீளவுமெழுவா = நெற்றிக் கண்ணுடையநிலா இன்னுமவா ராது தாமதித்தனரெயென்று பின்னருமெழுவா, மாரசன்பொழிமலாமாரிவீழ்வொதுங் குவாா=மன்மதன்பொழியும் பு-பாணங்கள் மழைபோலமேலவிழுவதால் ஒதுங்கு வார்; புன்கணுறறா=இங்கனந்துன்புறறா—எ-று.

அசைவு-சோவு. வீழ-வீளையெச்சத்திரிபு தாழ்த்தாரென்பதற்குத் தாமதியா ரெனக்கொள்ளலுமொன்று (௩௪௯)

பரவையார்தம்பானமபிதூதராமபாங்கிறபோன வரவணிசடையார்மீண்டேயறியுமாறணையும்போதி விரவுதான்பகலாய்ததோன்றவெதிரெழுந்தணையெவிட்ட வுரவீரீர்வெள்ளம்போலவோங்கியகளிப்பிறசென்றார்.

(இ-ள்.) பரவையார்தம்பால் = பரவையாச்சியாரதுபாங்கர்; நம்பிதுதராம்பாவ கிற்போன=ஆளுடையகம்பிகளின் துதராத்தன்மைபிற்சென்ற; அரவணிசடையார்மீ

ண்டு = பாம்பையணிந்தசுடைமுடிபையுடையபரமனூர்திருமபி, அறியுமாறணையும்போ. திலக்காணும்படிஎழுந்தருளுகால, இரவுபகலாய்தோன்றவெழுந்து=திருமேனிப்பிரகாசமுதலியவற்றால் இரவுபகலாயவிளங்க நாயனூரெழுந்தது, அணையவிட்டவரவுநீர் வெள்ளம்போல=அணையைமீறியபெருவெள்ளம்போலவிரைந்து, ஓங்கியசுளிப்பினெதிர்சென்றார்=அதிகரித்தமகிழ்வோடும் எதிரசென்றார்.—எ-று

ஏ-தான்-அசைகள். உரவு-வனமை.

(௩௫௦)

செனறுதம்பிரானைததாழநதுதிருமுகமுறுவல்செயபவொன்றிபனினையாட்டோராராறுதிசெயதனைநதாரென்றேயனறுநீராண்கொண்டவதனுககுத்தகவேசெயதீரினறிவளவெகுளியெலலாநதீர்ததெழுந்தருளியென்றார்.

(இ-ள்) செனறுதம்பிரானைததாழநது=எதிர்போந்து தமதுஇறைவரைவணங்கி, திருமுகமுறுவல்செயப=அவாதிருமுகத்திருப்புனமுறுவலைவினைக்க(நோக்கி), ஒன்றியவினையாட்டோராரா = அவாதிருவினையாடலைத் தெளியாராய, உறுதிசெயதனைநதாரென்று=முன்னியகாரியத்தை முடித்துவந்தாரெனததுணிகது, இனறிவளவெகுளியெலலாநதீர்ததெழுந்தருளி=இவ்வமையத்தேசெனறு இப்பரவையின்கோபமுறநுதணித்து எழுந்தருளி, அன்றுநீராண்கொண்டவதனுககுத்தகவேசெயதீரென்றார் = அக்காலத்திலேதேவரீரவலிந்துஆட்கொண்ட அசெயலுககுஅமையவேசெயதீரென்றார் -எ-று.

ஓரார்-முற்றெச்சம் உறுதிசெயதல்-காரியசித்தியாக்கல் அமையசெயதலாவது-அதுபோலும் பெருமுயற்சி இதற்குமேற்றகொண்டு முடித்தல் ஏகாரம்இரண்டனுள் முந்தியது அசை; பிந்தியது தேற்றம் தாழநது ஓரார் என்றார் எனஇயையும்.)

அம்மொழிவிளம்புநம்பிககையாதாமருளிசெயவவாரநம்மைநீசொல்லலநாம்போயபபரவைதன்னிலலநண்ணிககொம்மைவெம்முலையினுடகுன்றிறமெலாங்கூறககொள்ளாளவெம்மைதானசொல்லலநாமேவேண்டவுமறுத்தாளென்றார்.

(இ-ள்.) அம்மொழிவிளம்புநம்பிககையாருளிசெயவவார = அவ்வாற்றைக்கூறிய ஆளுடையநம்பிகளுக்கு அண்ணலாரருளுவார், நம்மைநீசொல்லலநாம்போய்=இக்காரியமுடிக்குமாறு நீர்நம்பித்தியம்பலால் யாமசென்று, பரவைதன்னிலலநண்ணி=பரவையின்கிருகத்தையடைந்து, கொம்மைவெம்முலையினுடகு=திரண்டனவாகி விருப்பத்தைத்தரும் தனங்கையுடையஅப்பரவைக்கு, உனறிநமெலாங்கூற=உனசெய்திமுற்றும்உரைக்க; கொள்ளாளவெம்மைசொல்லி=அங்கேகரியாதவளாயக்கடுமொழிஅறைந்து, நாமேவேண்டவுமறுத்தாளென்றார் = நாமேவேண்டிக்கொள்ளவும் தடுத்தவிட்டனள என்றார்.—எ-று.

நம்மை-வேற்றுமைமயக்கம். சொல்ல-எச்சத்திரிபு ஏல்லாம் என்பது எஞ்சாமைப்பொருளது. கொள்ளாள்-முற்றெச்சம். தாம்-தான்-அசைகள். நாமேஎன்னுமஏகாரம் உயர்வுகுறித்துவந்தபிரிநிலை. உமமை-உயர்வுசிறப்பது. (௩௫௨)

அண்ணலாரருளிச்செய்யக்கேட்டவா ருர்தாமுந் துண்ணெனநடுக்கமுற்றேதொழுதுநீரருளிசெயயத

வண்ணமுமடியாளானபரவையேமறுபபாணுக
 ளெண்ணலாரடிமைககெனபதினற்றிவித்தீரென்று.

(இ-ள்) அண்ணலாரருளிச்செய்தக்கேட்டவாருநாம = அமலர்இவ்வாறுஅரு
 ளக்கேட்டதப்பியாருநாமும்; துண்ணெனநக்கமுறறுத்தொழுது=திடுக்கிடாடுக்கமெய்
 திவணங்கி, அடியாளானபரவையேநீருளிச்செய்தவண்ணமுமறுபபாள் = திருவடித்
 தொழுபடியுண்ட பரவையோ தேவரீர்பணித்தகட்டளையையுந தடுப்பவள், நாக்ளடி
 மைககெண்ணலாரெனப்பது=யாவாகள் இருவரும் அடிமையினொருடசெ சீகதிக்கப
 படாதவரெனப்பதை, இன்றறிவித்தீரெனறு = இவ்வமயத்திலே விளக்கினீரெனறு
 இசைத்து.—எ-று.

நாய-ஏ-அசைகள், உம்மை-உயர்வுசிறப்பு ஏகாரம் - வினாவினடனினற எதிர்ம
 றை. யாவாகள் அடிமையராக எண்ணப்பட்டருப்பின் இதனை முடியாது ஈங்கெழுநரு
 ளீரென்பார்“அடிமைககெண்ணலார்” என்றா எண்ண ஆர எனப்பபாட்டாயின், அடி
 மைக்குரிமையாகவெண்ண என்னவியலபுனடப்பாமெனக்கொளக் அடிமைககெனபத
 னை அடிமையினென வேற்றுமைமயக்கமாகினுய அமையும் (ருருரு)

வானவருயயவெணடிமறிசுடனருசையுண்டா
 தானவர்புரங்குளையெழுவரைத்தனிராததாட்கொண்டா
 நான்மறைசசிமுவாசகாகககாலனைககாயதநடடா
 யான்மிகையுமக்கின்றனாலென்செய்வீர்போதாதென்றார்.

(இ-ள்) வானவருயயவெணடிமறிசுடனருசையுண்டார்=அமரர்உய்யவிருப்பி அ
 லைகடலிறேனறிய ஆலத்தையருந்தியருளினார்; தானவர்புரங்குளையே = அசுராஞ்சு
 கொண்டமுப்புரங்குளும்நீராக, மூவரைத்தனிராததாட்கொண்டா=அவற்றுள், மூவரைப
 பிழைப்பித்து அடிமைகொண்டருளினார், நான்மறைசசிமுவாசகாக=இருக்காதிலேத்த
 களை இனிதுணர்ந்த மராககண்டேயர்பொருட்டு, காலனைககாயதநடடா=அந்தகையு
 னைத்து(அவரை) அடிமையாக்கக்கொண்டா, உமக்குயானஇன்றமிகைபாணா = இத்த
 கையதேவரீருக்கு அடியேனஇப்பொழுதுமிகையாயின,போதாதுஎனசெய்வீரென்றார்=
 மீணவொராதாது வேறு யாதுசெய்வீரெனறுசுறினா —எ-று

அடைக்கலம்புக்காரைககாக்க இதத்தைபாரியசெயலபுரிந்த அருளாளராகியநீர்
 இதனைமுடியாது மீண்டுநகதமை எளியேனைத்தொண்டொளாரும் இசைவின்மையே
 என்பார் “யான்மிகையுமக்கின்றனாலென்செய்வீர்போதாது”என்றாரெனக், மூவராவா
 பரமவிரதன பரமயோகன் பரமகுணன் என்பவர் இவா, சசீலன் சுன்னமன் சுபுத்தி
 யெனவும் முறையே பெயாபெறுவா, ஆட்கொண்டமையாவது=இருவரை வாயிறகாவல
 ராகவும், ஒருவரைக் குடமுழாமுழக்குபவராகவும் அடிமைகொண்டமை. இனை “மூ
 வெயிலசெற நூனறுய்கதமூவரி லிருவரின்நிறுக் கோயிலின்வாயதல், காவலாளரெ
 ன் நேவியபினை பொருவனீசரி காடரங்காக, மாணேநோக்கியோர் மாநடமகிழ மணி
 முழாமுழக்க வருள்செத்த, தேவதேவநின் நிருவடியடைந்தேன் செழும்பொழிற்றிருப்
 புன்குருளானே.”என்னும்இச்சுந்தரமூர்த்திசுவாமிகளதேவாரத்தானும், அவர்சரித்திர
 கிரிகை உபதேசகாண்டமுதலியவற்றானும் உணர்க. சிறுவர்தமமை என்பதும்பாடம்.
 மிகை-வேண்டப்படாமல் மிஞ்சுவது. (ருருச)

ஆவதேசெய்திரின்றென்னடிமைநீர்வேண்டாவிட்டாற்
பாவியேன்றனையன்றுவலியவாட்கொண்டபற்றென்
னோவுமென்னழிவுங்கண்டாநாடங்கிடையவன்பாவின்று
மேவுதலசெய்யிராகில்விடுமுயிரென்றுவீழ்ந்தார்.

(இ-ள்) ஆவதேசெய்தீர்=தக்கதேபுரிந்தீர், இன்றென்னடிமைநீர்வேண்டாவிட்டால்=நீர் இப்பொழுது எனது அடிமைத்தனமையை விரும்பாதுவிடின்; பாவியேன்றனையன்று வலியவாட்கொண்டபற்றென்=அடிமைபாதற்குச் சிறப்பாத என்னை அக்காலத்தில் வலிநது அடிமைகொண்டசம்பந்தமயா துகு; நோவுமென்னழிவுங்கண்டா=எனக்குநோநதவருத்தமும் அதனால யானபெய்யாமிகேனோகண்டறிந்தீராகலின், துடங்கிடையவன்பால்=துவளும் துசுபடையுடையபரவையிடத்தது, இன்றுமேவுதல்செய்யிராகில் = இப்பொழுதே யான அடையுமாறு இயற்றாதுவிடுவீரேல, விடுமுயிரென்றுவீழ்ந்தார்= (உடலினின்று) உயிராகிகுமென்று உரைத்துச்சொந்தார் -உ-று

ஆவதேசெய்திரென்பது, உடன்பாடுபோன்று துண்டமிகுதியாலிகைக்கும் எதிர்மறைஇகழ்ச்சிகுறிப்பது இன்று காத்தலைகைவிடுமதேவரீர் அனதுவலிநதாட்கொண்டது எற்றிற்சென்பார் “அடிமைவேண்டாவிடின் அன்று ஆட்கொண்டபற்றென்” என்றார் எனவே, ஆண்டுகைவிடல அருளுடைத்தன்று என்றவாறு எனஎன்புழி எவனுக்கு என நான்கனுருபுவிக்க. இன்றேயென்னுமபிரிவிலையேகாரம் விகாரத்தாற்றுகெகது. ()

தம்பிரானதனைக்கண்டதிரியாதுதளாநதுவீழ்ந்த
நம்பியையருளாநோகுகிராமின்னமவளபாறபோய்க்
கொம்பினைபிப்போதேநீருறுகுமாகுறுகின்றேம
வெம்புறுதுயாரீங்கெனறாவினையெல்லாமவினைக்கவலலார்.

(இ-ள்) வினையெல்லாமவினைக்கவல்லார்தம்பிரான்=அவ்வவ்வினைப்போகுகுகன்முற்றும் அனுபவிப்பித்து ஒழிக்கவல்லாராகிய ஆனமநாயகர், அதனைக்கண்டதிரியாது=அவர்மெலிவைநோக்கிச்செகியாது, தளர்ந்துவீழ்ந்தகம்பியையருளாநோகுகி = மெலிந்துவிழுந்தகம்பியாருரைக கிருபையோடுபாத்தது, நாமின்னமவளபாற்போய்=பாம இன்னமும் அப்பரவையினிடமசென்று, அக்கொம்பினைபிப்போதேநீருறுகுமாகுறுகின்றேம = பூங்கொம்புபோலவாளாகிய அவனை நீ அடையுமாறு இப்பொழுதே அறையின்றேம; வெம்புறுதுயாரீங்கெனறா=வெதும்புகின்றதுனபை விடுவாயென்றுகட்டினையிட்டார். உ-று.

வினை ஈட்டப்படுககால் மந்திரமுதலியஅத்துவாசகளிமமாக மனம்வாக்குக்காயமென்னும் மூன்றானீட்டப்பட்டுத் தாலகனமமாய் ஆகாமிபமெனப்பெயர்பெற்று, பின்னர் பகருவம் ஆங்காறும் சூக்குமகனமமாய்ப் புத்தித்தவம்பற்றுகோடாக மானயபிங்கிடந்து, சாதி ஆய்ப் போகமென்னும் மூன்றற்குமேதுவாய் முறையே சனகம் தாரகம் டோக்கியமென்னும் மூவகைத்தாய், அபூருவம் சஞ்சிதம் புண்ணியபாவமென்னும் பரியாயப்பெயர்பெற்று, பின்னர் பப்பன்படுங்கால ஆதிதைவிகம் ஆத்தியானமிகம் ஆதிபெனதிகமென்னும் முத்திறத்தார் பலதிறப்பட்டுப்பிராரத்தமெனப்பெயர்பெற்றும். ஆதிபெனதிகமாவது-சடம்வாயிலாகவருவது. ஆத்தியானமிகமாவது - சடத்தோடுகூடிய சேதனம்வாயிலாகவருவது. ஆதிதைவிகமாவது-ஒருவாயிலானன்றித்தெய்வந்தானேகா

ரணமாகவருவது. இன்னும் இவ்வினைகள் உலகம் வைதிகம் அத்தியான்மிகம் அதிமார் ககம் மாநதிரம என்று ஐவகைப்பட்டு, ஒன்றற்கொன்று ஏற்றமுடைத்தாய், முறையே நிவிர்த்திமுதலிய பஞ்சகலைகளினடங்கி, அசுத்தம் மிச்சிரம சுத்தமெனப்படும் போகங்க னைப்பயப்பிக்குமென்பார் “வினையெலாம்” என்றும், பயன்றருவனவினையேயாயினும் அவை சடமாகலானும், ஆனமாககளுக்குத் தமசுக்கென அறிவின்மையானும், முதலவரே அநிந்த னைக்கவல்லவரென்பார் “வினைக்கவல்லார” என்றும் கூறினர். இதனை வற்புறுத்தற்கன்றே தம்பிரானென்றது உமென்க. உலகம் - கூவல தணணாப்பநதலமுதலியன. வைதிகம் - வேள்விமுதலியன அத்தியான்மிகம்-சிவபூசை அதிமாககம்-யோகம். மாநதிரம்-மந்திரோச்சாரம், ஞான நூலோதன்முதலியன (௩௩௬)

மயங்கியரண்பருயயவாககெனும் துரவாயமை
நயங்கியரமுதநலகநாவலாமன்னாதாமு
முயங்கியகலக்கநீங்கியுமமடித்தொழும்பனேனைப்
பயங்குகெடுத்திவ்வாறனரோபணிகொளவதென்றுபோற்ற.

(இ-ள்.) மயங்கியரண்பருய்யம் = மாழ்கியதொழுகிய வனறொண்டப்பெருமான் பிழைக்குமபடி, வாககெனும் துரவாயமைநலங்கியரமுதநலக = (எம்பெருமான்) தமது திருவாக்காகிய இனிமையும் உணமையும் இன்பமுமஓங்கிய அமுத்ததையளிக்க; நாவ லாமன்னருமுயங்கியகலக்கநீங்கி = வனறொண்டப்பெருமானும் வாடியமயக்கமொழிந் து; உம்மடித்தொழும்பனேனை = தேவர்குடைய திருவடித்தொண்டுகியசிறியேனை, பயங்குகெடுத்திவ்வாறனரோ = அச்சத்தையகற்றி இங்ஙனம் அல்லவோ, பணிகொளவதெ ன்றுபோற்ற = அடிமைகொள்ளவேண்டுவது என்று துதிக்க — ஏ-று. தாம்-அசை.

மயங்குதலாவது-இத்தொழில் எங்ஙனமுடியுமோவெனனும் ஏககத்தால் சித் தம் நிலைபெறுமை இறந்துபடுவார்போறசோராத நாயனாரை இனிதாய்ச்செய்தலின், அத்திருவாகை அமுதமாகவுருவகித்தார் அவ்வாகு, இனிமையோடு தவறுமையினை யும் இன்பம்பயத்தலைபும் உடைமையின் “மதுரவாய்மைநயங்கியர்” என்றும், அடினம யர்கலக்கத்தை அகற்றுவது ஆண்டாளுக்குக்கடமையாகலின் “தொழும்பனேனைப்பயங குகெடுத்திவ்வாறனரோபணிகொளவது” என்றும் பரிந்தியம்பினுரைக்க. (௩௩௭)

அன்பாமேற்கருணைகூரவாண்டவாமீண்டுஞ்செல்லப்
பின்புசென்றிறைஞ்சிநம்பிபேதுறவோடுமீண்டார்
முன்புடன்போதாதாருமுறைமையிற்சேவித்தேகப்
பொன்புரிசடையாமாதர்புனிதமாளிகையிற்சென்றார்

(இ-ள்) அன்பர்மேற்கருணைகூர = ஆளுடையநம்பிகளின்மீது அருள்மிகுத லால்; ஆண்டவரீண்டுஞ்செல்ல = பெருமான் பின்னரும் துதசெல்ல; கம்பிபின்புசெ ன்றிறைஞ்சிப்பேதுறவோடுமீண்டார் = வனறொண்டப்பெருமான் சிறிதுதூரஞ்சென்று வணங்கி மயக்கத்தோடுதிரும்பினர்; பொன்புரிசடையார் = பொன்போலும்முறுக்குச் சடைமுடியையுடைய புனிதரும்; முன்புடன்போதாதாருமுறைமையிற்சேவித்தேக = முன்னே உடன்வராதவர்களும் முறைப்படிசேவித்துஉடனேவர; மாதர்புனிதமாளிகை யிற்சென்றார் = பரவைநாச்சியாரது பரிசுத்தமாகியகிருகத்திலடைந்தார். — ஏ-று.

மேல் ஏழனுருபு. உர என்பது ஏதுப்பொருள்படகின்ற எச்சத்திரிபு. போதா தாருமென்புழி உம்மை இறந்ததுதழீஇயது. (௩௫௮)

மதிதுதற்பரவையார்தாமறையவர்போனபின்பு
முதிர்மறைமுனியாய்வநதாராளுடைமுதல்வராகு
மதிசயம்பலவுநதோன் நவறிவுற்றேயஞ்சிக்கெட்டே
என்தொமொழியெயம்பிரான் முன்னெனசெயமறுத்தேனென்பார்.

(இ-ள்.) மறையவர்போனபின்பு = ஆதிசைவராகவெழுந்தருளிய அண்ணலார்சென்றபின்னா, முதிர்மறைமுனியாய்வநதாரா = இங்கனம் ஆதிசைவராயெழுந்தருளியவா, ஆளுடைமுதலவரரகும்மதிசயம் பலவுநதோன்ற = எவரையும் அடிமையாகவுடைய இறைவரேயெனத்தணிதற்கேதுவாகும் வியப்புக்களபலவும் எதிரே விளங்க; மதிதுதற்பரவையா ரறிவுற்றஞ்சிப்பாதிமதியைநிகர்க்கும் நெற்றியையுடைய பரவைநாச்சியாரநிறுபயநது, எதொமொழியெயம்பிரான்முன் = எதிர்ப்பட்டுமொழிநதமொழிகளை எழுதுபெருமானமுன்னா, என்செயமறுத்தேனென்பார் = யாதுகாரியம் முடித்தற்பொருட்டு மறுத்தேனென்று வருந்துவாராயினார்.—எ-று. தாம்-ஏ - அசைகள்.

ஆகுதல-ஈண்டுத்துணிதன்மேற்று, ஆதற்கேதுவாகும் அதிசயத்தை ஆகுமதிசயமென்றுபசரித்ததா. அதிசயம்-புட்பவருஷம் பொழிதலுடைமை முதலியவை. கெட்டேன என்பது வருத்தமிகுதிக்கண வீருவதோரிடைச்சொல். எதொமொழி - எதிர்த்து மொழிநதமொழியெனவிரியும். எதிரென்பது எதிர்த்தற்கருமைதோன்றின்மறு. ஆண்டவன் கட்டளையெய்துதது அடிமையாசெய்வது ஒருதொழிலும் இன்றாகவின “எதொமொழி எய்பிரான்முன் என்செயமறுத்தேனென்பார்” என்க. (1)

கண்டியிலெய்தார்வெய்யகையறவெய்தியிங்கின்
மணடர்தம்பிரானாதோழாக்காகவார்ச்சிப்பார்கோலங்
கொண்டணைநவனையானுட்கொண்டிலேன்பாவியேனென்
றொண்கடாவாயிலேபார்த்துழையரோடழியும்போதில்.

(இ-ள்.) கண்டியிலெய்தார் = நிகத்திரைசெய்யாராய்; வெய்யகையறவெய்தி = நெடியகவையுற்று, ஈனகின்று அண்டாதம்பிரானார் தோழர்க்காக = ஈண்டுஇப்பொழுது தேவாதிபர் தமதுநண்பராகிய நாயனாபொருட்டாக, அர்ச்சிப்பார் கோலங் கொண்டணைந்தவரை = தம்மையருசுசிக்கும் ஆதிசைவர்போலத் திருமேனிகொண்டெழுந்தருள அவரை; பாவியேன்யானுட்கொண்டிலேனென்று = பாவியேனாகிய யான் அறியாமற்போயினேனென்று பரிதபித்தது, ஒண்கடர்வாயிலேபார்த்து = (இன்னும் ஒருகால எழுந்தருளுவரோவென) அழகியகாந்திபெற்ற வாயிலையேனோக்கிக் கொண்டு, உழையரோடழியும்போதில் = பாங்கியரோடு வருந்துந் தருணத்தில்.—எ-று.

செயலறுந் கடுத்துன்பமென்பார் “வெய்யகையறவு” என்றார். அணைந்தென்பது வினையெச்சத்திரிபு. உட்கொள்ளாமை-ஈண்டு உள்ளவாறுணராமம். பாவியேனென்பதற்குப் பாவித்தலுஞ் செய்திலனெனினும் பொருந்தும். கடர் = தீபமுமாம். (௩௬௦)

வெறியுறுகொன்றைவேணிவிமலருநதாமாநதன்மை
யறிவுறுகோலத்தோடுமளவில்பல்பூநநாதர்
செறிவுறுத்தேவரீயோகமுனிவர்களுக்குநதுசெலல
முறுவில்சீர்ப்பரவையார்தமமாளிகைபுகுந்தார்வநது.

(இ-ள்.) வெறியுறுகொன்றைவேணிவிமலரும் = பரிமளமிக்க கொன்றை
மாலையைபணிந்த சடைமுடியையுடைய பரமரும், தாமாநதன்மையறிவுறுகோலத
தோடும் = தமதுநிலைமையை அறிதற்குரிய திருமேனியோடும், அளவில்பல பூநநா
தர் = எண்ணிறந்த பூதகணநாதரும், செறிவுறுத்தேவா = நெருக்கமுற்ற தேவர்களும்,
யோகமுனிவாகள = சிவயோகத்தில் முதிர்ந்தமுனிவர்களும், சூழ்நதுசெலல = யா
ண்டுஞ்சூழ்நதுவர; மறுவில்சீர்ப்பரவையார்தமமாளிகைவந்து புகுநதா = பழுதற்ற
சோத்திபெற்ற பரவையாச்சியாரது திருமாளிகையில் வந்துசோந்தா. — எ-று.

விமலர்-அநாதியேமலத்தினீங்கியவா. தாமாநதன்மையறிவுறுகோலமாவது-
சடைமுடி திரிநேத்திரம் காளகண்டம் சதுரப்புஜமுதலியவுடைமை. மறுவினமை -
கற்பமுதலிய உததமகுணங்களில் வருவினமை சோ - அதனுண்டாகியமேம்பாடு.

பாரிடத்தலைவர்முனனாபலகணநாதாதேவர்
நேர்வுறுமுனிவர்க்கித்தரியக்கர்கணிதைதலாலே
பேரருளாளரெய்தப்பெற்றமாளிகைதான்றென்பாற்
சீர்வளர்கயிலைவெள்ளித்திருமலைபோனததன்றே.

(இ-ள்.) பேரருளாளரெய்தப்பெற்றமாளிகை = மிகத்திருவருளுடைய விம
லரெழுந்தருளப்பெற்ற (பரவையாச்சியாரது) மாளிகை, பாரிடத்தலைவா முனனாம்
பல்கணநாதா = பூததலைவாமுதலிய பலகணநாதாகளும், தேவானோவுறுமுனிவர்
கித்தரியக்காகணிதைதலாலே = தேவர்களும் ஓத்தமுனிவர்களும் கித்தர்களும்இயக்
கர்களும் செறிதலால், தென்பாற்சோவளாகயிலைவெள்ளித் திருமலைபோனது = தெ
ன்பூமியிலுள்ள சோத்திவளரும் திருக்கயிலையென்னும் வெள்ளியங்கிரியை நிகாத
தது. — எ-று.

கோவு-ஓத்தல். தொண்டாபொருட்டுச் செயற்கருந்தொழிலைச் செயற்கிசை
ந்தமையின், “பேரருளாளா” என்றும், வடகைலைபோலப் பலகணநாதரும் நிறைத
லால் மாளிகையைத் “தென்கைலை” என்றும் கூறினாரெனக். அன்று-ஏ-அசைகள்.

ஐயரங்கணநதபோதிலகிலலோகத்துளளாரு
மெய்தியேசெறிநதுசூழுவெதிர்கொண்டபரவையார்தா
மெய்யுறுநடுக்கத்தோடுமிக்கெழுமகிழ்ச்சிபொங்குச்
செய்யதாளிணமுன்சேரவினாவினாற்சென்றுவீழ்நதார்.

(இ-ள்.) ஐயரங்கணந்தபோதில் = அண்ணலாஉள்ளெழுந்தருளியதருணத்
தில்; அகிலலோகத்துள்ளாருமெய்தியேசெறிநதுசூழும்எவ்வுலகத்துள்ளவரும்இயை
ந்துநெருங்கிப்புடைநிற்க; எதிர்கொண்டபரவையாரா = எதிர்கொண்டபரவையாச்சி
யார், மெய்யுறுநடுக்கத்தோடும் = திருமேனியில்மிக்க விதிர்விதிர்ப்புடன்; மிக்கெழு
மகிழ்ச்சிபொங்கு = அதிகரித்தெழுமின்ற சந்தோஷம்பெருக; செய்யதாளிணமுன்

சேரச்சென்று=சிவந்ததிருவடிகளின்முன் அணுகமாகச்சேர்ந்து; விரைவினில்நீழ்ந்தார் = சீக்கிரமாகப் பணிந்தார்.—எ-று.

விமலருநாயைக் கடந்தமையைச் சிந்தித்தலால் மெய்யின்கண் நடுக்கமும், அவர் மீட்டும் எழுந்தருள்பெற்றமையால் மிக்கஉவகையும் ஒருங்குடையராயினுரென்பார் “மெய்யுறுநடுக்கத்தோடு மிக்கெழுமுகிழ்ச்சிபொங்க” என்றும், தூதுசெல்லுதலிற்சிவந்த துணையடியென்பார் “செய்யதாளினை” என்றும் கூறினார்.(௩௬௬)

அரியயற்கரியாராதாமுமாயிழையாரைநோக்கி
யுரிமையாலுரனேவமீள்வுமுன்பாலவநதோ
முருகலாகுமலாயின முனப்புபோன்ற றுதேசின்பாற்
பிரிவுறவருநதுகின்றான்வரபெறவேண்டுமென்றார்.

(இ-ள்) அரியயற்கரியாரும் = திருமாலுக்கும் திசைமுகாக்கும் அரியசிவபெருமானும், ஆயிழையாரைநோக்கி = ஆயந்தனிரத ஆபரணத்தையுடைய பரவைநாச்சியாரைப்பார்த்து, முருகலாகுமலாய் = வாசனேவிரிந்த கூந்தலையுடைய மனையே; உரிமையாலுரனேவமீள்வுமுன்பாலவநதோம் = தோழமையாறசுந்தரனேவ மறுபடியும் நின்னிடத்துவநதோம், முனப்புபோனமறாது=முன்போல இன்னமும் மறுக்காமல், பிரிவுறவருந்துகின்றான் = உன்பாற பிரிவுநோந்தமையாறப்பெருந்துயருமக்கும் அவவாருரன், நினபால் வரபெறவேண்டுமென்றார்=உன்பால் அடையப்பெறவேண்டுமென்று உரைத்தருளினார்.—எ-று.

தாம்-ஏ - அசைகள். உம்மைகளுள் முந்தியது உயர்வுரிப்பும பிந்தியதுஇறந்ததுதழீஇயதுமாம். உறவென்பது ஏதுப்பொருளவிரிய நின்ற எச்சத்திரிபு. (௩௬௭)

பெருநதடங்கண்ணினாரும்பிரானமுன் புமிகவுமஞ்சி
வருந்தியவுள்ளத்தோடுமலர்க்கரங்குமுன்மேற்கொண்டே
யருந்திருமறையோராகியணைநதீர்முன்னடியேன்செய்த
விருந்தவப்பயனாமென்னவெய்தியநீரோவென்பார்.

(இ-ள்.) பெருநதடங்கண்ணினாரும் = பருத்தவிசாலமாகியகண்களையுடைய பரவையநாச்சியாரும், பிரான்முன்புமிகவுமஞ்சி = நம்பிரான் முன்னா நனிபயந்து; வருந்தியவுள்ளத்தோடுமலர்க்கரங்குமுன்மேற்கொண்டு = அயாவற்றமனதோடுதாமமாமலர்போலுங்கரங்களை அளக்கமேற்குவித்து, அடியேன்செய்தவிருந்தவப்பயனாமென்ன = எளியேனியற்றிய இணையிலலாத தவப்பயனபோலுமென்ன, எய்தியநீரோ = இப்பொழுது எழுந்தருளியதேவரீரோ; அருந்திருமறையோராகியமுன்னணைநதிரென்பார் = அரியவேதங்கனையாய்ந்த ஆதிசைவராகி முன்னேயெழுந்தருளினார் என்பார்.—எ-று.

அமலரே முன் அணுகியவரெனத்தெளிந்தமையால் அஞ்சிவருந்தியுள்ளததாரானுரென்க. எல்லையிலலாததவமென்பார் “இருந்தவம்” என்றார். (௩௬௮)

துளிவளாகண்ணீர்வாரததொழுதுவிண்ணப்பஞ்செய்வா
ரொளிவளர்செய்யபாதமவருந்தவோரிரவுமாறு
தனிவருமன்பர்க்காகவங்கொடிங்குழலவீராகி
யெளிவருவீருமானுலென்செய்கேனிகையாதென்றார்.

(இ-ள்.) துனிவளர்கண்ணீர்வாரத்தொழுது விண்ணப்பஞ்செய்வார் = திவலை யிக்ககண்ணீர்பெருகத் திருக்கரங்களைக்குவித்து விண்ணப்பஞ்செய்வார்; மாறாதளி வறும்பர்க்காக = குன்றுதலையாது அன்புவளரும் அடியவர்பொருட்டு; ஒளி வளர்செய்யபாதம்வருந்த = காரதிபெருகும் சிவந்தபாதம் கன்ற; ஓரிரவும் அங் கொழங்குழல்வீராகி = இன்றிரவுமுழுமையும் அங்கும் இங்கும் சஞ்சரிப்பீராகி; எளிவருவீருமானல் = எளிதாகஎழுந்தருளுவீரும் ஆயின், இசையாதென்செய்கே னென்றார் = அதற்குடன்படாது வேறென்செய்யக்கடவேனென்று விண்ணப்பித் தார்.—எ-று.

ஒ-எண்ணிடைச்சொல். இது, இங்கென்பதனோடும் இயையும். திருமாலாதி தேவர்முதலியோரால் அறிதற்கரியதேவரீரே அனபாபொருட்டு இங்ஙனம் உழன்று எளிவரின் எங்ஙனம் மறுபபதென்பா “என்செய்கேனிசையாதென்றா” என்க. உம்மைகளுள் முநதியது முற்றமமையும் பிநதியது இறந்ததழீஇயதுமாம்.

நங்கைநின் நன்மைக்கேற்குநன்மையேமொழிநதாயென்று
மங்கையோர்பாகமவைதவள்ளலார்விராதுபோகத்
திங்கள்வாணுதலினொருஞ்சென்றுபின்னிறைஞ்சிமீண்டா
ரெங்கனையாளுநமபிதூதர்மீண்டேருகின்றார்.

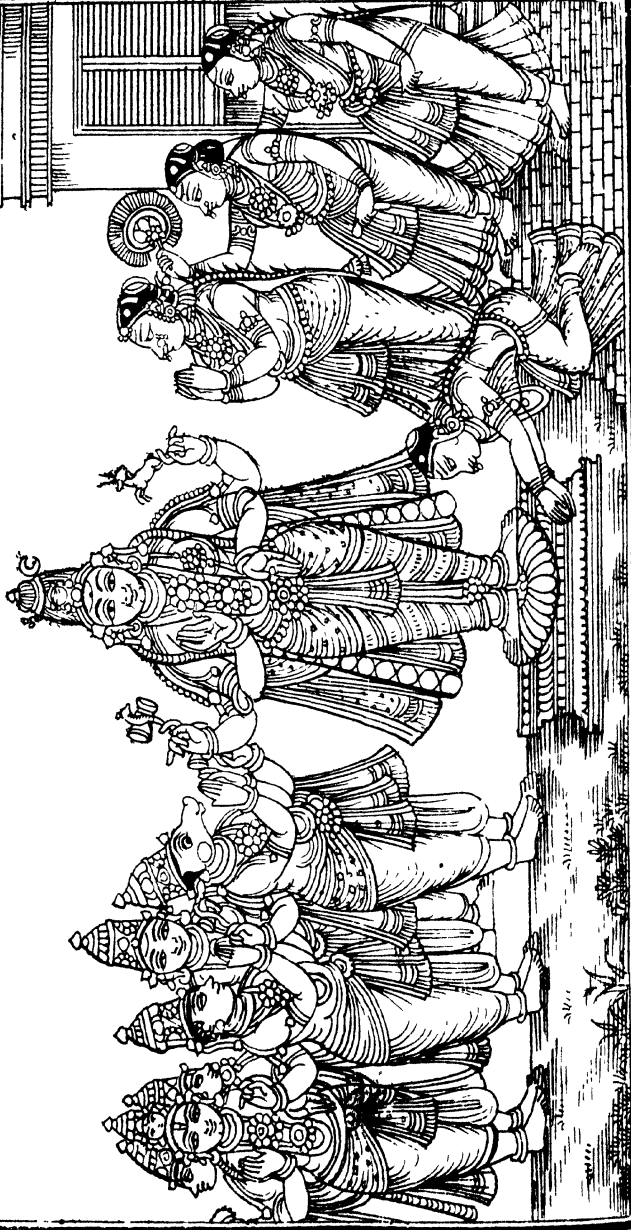
(இ-ள்) நங்கைநின் நன்மைக்கேறேரு நன்மையேமொழிநதாயென்று = வனி தையரிற்சிறந்தமங்கையே நினதுதகுதிக்குத் தக்கநலத்தையே நவின்றனை யென்று வியந்து; மங்கையோர்பாகமவைத்த வள்ளலாவிராதுபோக = அம்பிகையைவா மபாகத்திற்கொண்ட அண்ணலாகடிதெழுந்தருள், திங்களவாணுதலினரும் = பாதிம திபோலுங்காந்திபெற்ற நெறியையுடைய பரவைநாச்சியாரும்; பின்சென்றிறை ஞ்சிமீண்டார் = பின்னாச்சிரிதுதூரம்போய வணங்கித்திருமபினா, எங்கனையாளு நம்பிதூதர்மீண்டேருகின்றார் = எங்களை அடிமைகொண்டருளிய நம்பியாருரரின னாதராகிய இறைவர்மீண்டுசெலுகின்றார்.—எ-று.

இப்பரவைநாச்சியாருடைய நெற்றி ஏனையாநெற்றிபோலாது விபூதிப்பிர காசமும் விரவியிருத்தவின், திங்களை வடிவத்தாலன்றி வண்ணத்தாலும் ஒத்ததென் பார் திங்கணுதலென்றது, “திங்கள்வாணுதல்” என்றா (ககௌ)

வேறு

ஆதியுமேலுமாலயனாடறகருளாதார
தூதினிலேகித்தொண்டரையாளுநதொழிலகண்டே
வீதியிலாடிப்பாடிமகிழ்ந்தேமிடைகின்றா
பூதியினீடும்பல்கணநாதர்புகழ்வீரர்.

(இ-ள்.) பூதியினீடும்பல்கணநாதர்புகழ்வீரர். = விபூதிப்பிரகாசத்தோடு மே ன்மைவாய்ந்த பலகணத்தலைவராகிய புகழ்பெற்றவீரர்கள்; ஆதியுமேலுமாலயனாடற் கருளாதார் = திருவடியையுந்திருமுடியையும் திருமாலுந்திசைமுகனும் தரிசிக்கும் படி காட்டியருளாதகடவுள்; தூதினிலேகித்தொண்டரையாளுநதொழில்கண்டு = தூதிற்சென்றுசுந்தரமூர்த்திசுவாமிகளைப்புரந்தசெய்யலேனோங்கி; வீதியிலாடிப்பாடி =



திருவாரூர் உத்தமபுத்தூர் புகழ்ந்தகொண்டி, மருங்குமிட்டினைஞர். — எ.று.

திருமாலுந்திசைமுதலும் திருத்தொண்டி பூணமையின் அருளாத, திருமாலுண்டமையின் இங்கனம் அருளினரென்பார் “ஆதியுமேலுமாலயமுடற் அருளார் துதிவிலேகித்தொண்டனாயாரும்” என்றரென்க. (உ.பு.)

அன்னவர்முன் னுமபின் னுமருங்குமணவெய்த
மின்னிடையாள்பாலன்பாயுய்க்கும்வினாவோடு
சென்னியினீடுங்குகைததுமபத்திருவாரூர்
மன்னவ்ருமமறையவனாபால்வந்தற்றார்.

(இ-ள்.) திருவாரூர் மன்னவனா = திருவாரூரில் வீற்றிருக்கும் தியாகேசப் பெருமான; அன்னவர் முன்னும்பின்னு மருங்குமணவெய்த = அவ்வீரர்கள்முன்னரும் பின்னரும் இருபக்கத்தும் மொய்த்துவர, மின்னிடையாள்பால் = மின்முனையும் துசுப்பையுடைய பரவைநாச்சியாரிடத்தது, அன்பாயுய்க்கும் வினாவோடும் = அநாயனாரை அனுப்பவேண்டுமெனும் அதிகவேகத்தோடும், சென்னியினீடுங்குகைததும = திருமுடியிலணிகத கங்காநதி திணைகளைமோதும்படி; அம்மனையவனாபால்வந்தற்றார் = அநாயனாபால் வந்த அணுகினார். — எ.று. (உ.பு.)

அன்பருமென்பாலாவியளிகுமபடிபோன
ரென்செய்துமீள்வாரின்னமுமென்றேயிடர்கூரப்
பொன்புரிமுந்நான்மார்பினர்செல்லப்பொலிவீதி
முன்புறநேருங்கண்ணினை தானுமுகிழாரால்.

(இ-ள்.) அன்பரும் = சுந்தரமூர்த்தியானாரும், எனபாலாவியளிக்கும்படி போனார் = எனதுயிரை உடலில் இருததுதற்பொருட்டுச்சென்ற எமதுதலைவனார் என்செய்துமீள்வாரின்னமுமென்றேயிடர்கூர = இன்னமும யாதபுரிந்த திரும்புவரோன்று இடாதகிரித்தலால்; பொன்புரிமுந்நான்மார்பினர்செல்லப்பொலிவீதியுலியற்றிய உபவீதமணிந்த மார்பினையுடைய பெருமான் எழுந்தருளுதலால்; பொலிவீதி = பொலிவுறுறுவளவாகும் வீதியின்கண்ணே, முன்புறநேருங்கண்ணினையும் முகிழார் = முற்படச்சென்ற இருகண்களையும் மூடாதவராயினா — எ.று

அன்பரும் இடாகூர முகிழாரான இயையும். உம்மை மூன்றனுள், முந்திய இரண்டும் இறந்தவைதழீஇயவும, பித்தியது முற்றமமைபுமாம். ஆவியளித்தல் உயிர்உடலிற்கழியாது உறுவித்தல், மீள்வாரோள்ளும் ஐயுடையோகாரம் விகாத்ததற்ற்றொக்கது. கூர - செல்ல - என்பன் எதுப்பொருள்குறிக்கும் எச்சத்திரிபுதான். ஆள் - அசைகள். (உ.பு.)

அந்நிலைமைக்கண்மன்மதுன்வாளிக்கழிவார்தம்
முன்னுயிர்நல்குந்தம்பெருமாலுர்வகதெய்த
முன்னெதிர்தென்றேமுவலகுஞ்சென்றையுந்தாள்
சென்னியில்வைத்தென்கெல்லவனொன்றேதெனியாதார்.

(இ-ள்.) மன்மதுன்வாளிக்கழிவார் = மன்மதபாணங்கட்குச்சோர்வானவர்.

சங்கமம்—தம்முடைய நிலைபெற்ற உயினைத் தந்தளிக்கும் ; தம்பெருமானார் வந்தெய்தம் தம்பிரானார் வந்தனாகலும் ; முன்னெதிர்தென்று = முற்பட்டு எதிர்போந்து ; மூவுலகுஞ்சென்ற டையுநதான் சென்னியில் வைத்து = மூன்றுலகமும் ஒடுங்கும் திருவடிகளை மூடிமேற்குடி ; என்சொல்லுவரென்று தெளியாதார் = யாது ஆற்றாபிப்பரோ வென்று தெளிவு அடையாதவராகி.—எ-று

சங்கரகாலத்து யாவுந் திருவடியினோடுங்கிச் சிருட்டிக்காலத்து ஒடுங்கிய முறையே தோற்றலின், “மூவுலகுஞ்சென்ற டையுநதான்” என்றா, இதனை “அவனவளது வெணுமவை மூவினை மையிற-ஞாற்றிய திதியெயொடுங்கி மலத்துள தா-மந்த மாதியென்மனார் புலவா.” என னும் சிவஞானபோதத்தானுமுணர்க. சொல்லுவரோ என்னும் ஐயவோகாரம் விகாரத்தாற்றொக்கது. ஏ இரண்மொ, அசைகள். (௩௭௧)

எம்பெருமானீனான் னுயிர்காவாதிடர்செய்யுங்
கொம்பனையார்பாலென்கொடுவந்தீர்குறையென்னத்
தம்பெருமானுநதாழ்குமல்செற்றநதணிவித்தோம்
நம்பியினிப்போய்மற்றவடனபானனுக்கென்ன.

(இ-ள்.) எம்பெருமான் = எம்பெருமானே நீரென்னுயிர்காவாதிடாசெய்யுங்கொம்பனையார்பால் = தேவரீர், எனதுயினைப்பேணுது இன்னலிவினைக்கும் பரவையிடத்து ; என்குறைகொடுவந்தீரென்ன = யாதுகுறை கொண்டு வந்தீரென்று வினாவ ; தம்பெருமானுந்தாழ்குமல்செற்றநதணிவித்தோம் = தம்பிரானும் சரிந்த குழையுடைய பரவையின்முனிலைச் சாந்தமாக்கினோம், நம்பியினிப்போய் = ஆருரனே! நீ இப்பொழுதேசென்று ; அவடனபானனுக்கென்ன = அவனிடத்திலே அனைவராக என்று பணிக்க.—எ-று. இவ்விரண்டுக்குளகம்.

முன்போற் குறைமுடியாதுவந்தீரோ எனபா “என்குறைகொடுவந்தீர்” என்றார். பெரும்பான்மையும் எதிகாலப்பொருளில்வரும் இனிஎன்பது ஈண்டு நிகழ்காலத்திலவந்தது, “பண்டறியேன்கூற்றென்பதனையினியறிநேன - பெண்டகையார்போமாக்கட்டு.” என னும் திருககுறளிற்றோல. மற்று-அசை. (௩௭௨)

நந்திபிரானாவநருள்செய்யநலமெய்துஞ்
சுந்தையுளார்வங்கூர்களியெய்தித்திகழ்கின்றார்
பந்தமும்வீடுநீருள்செய்யும்படிசெய்தீர்
ஒந்தைபிரானேயென்னினியென்பாவிடொன்றார்.

(இ-ள்.) நந்திபிரானாவந்தருள்செய்ய = நந்தியென்னுந் திருநாமத்தை யுடைய நம்பெருமான்வந்து இவ்வாறுபணிக்க, நலமெய்துஞ்சுந்தையுள் = நற்குணம் நிரம்பியசித்தத்திலே ; ஆர்வங்கூர்களியெய்தித்திகழ்கின்றார் = உவகைமிகுதற்கு ஏதுவாகிய களிப்பையுற்றுவிளங்கிய அந்நாயனார் ; எந்தைபிரானே = எமதுபிகாவா சிவபெருமானே ; பந்தமும்வீடுநீருள்செய்யும்படிசெய்தீர் = பந்தத்தையும்வீட்டையும் தேவரீர்பாலிக்கும் தன்மையை அடியேனிடத்துவிளக்கிக்காட்டினீர் ; இனியென்பாவிடரென்னென்றார் = இனி அடியேனிடத்துத் துன்பம்யாதுஎன்றார்.—எ-று.

இவ்விரண்டுங் குளகம். கூாதற்கேதுவாகியகளியைக் கூர்சுளியென்றார். பந்தமாவது - மலபிரபாகத்தின்பொருட்டு வினைகடிகாதத் தனுகரணபுலனபோக

களைத்தந்து சுகதுக்காதிகளை ஆன்மாக்களுக்குத்தோற்றமுது மறைத்துதுகர்வித்தக்-
பந்தம் - தனுவாதிகளாற்பந்தித்தல். வீடாவது - இருவினையொப்பும் ஐயப்பாபாக
மும்வருதுழி அப்பகத்தைவிவர்த்தித்துத் திருவடியிறகலப்பித்தன். வீடு - விதித்தல்.
செய்தல் - ஈண்டு விளக்கலின்மேற்று. (௩௭௩)

என்றழிவீழுநண்பர் தமன் புக்கெளிவந்தார்
சென்றணைநீயச்சேயிழைபாலென்றருள் செய்து
வென்றுயர்சேமேல்விதிவிடங்கப்பெருமானறம
பொன்றிகழ்வாயிற்கோயில்புகுநதார் புவிவாழ.

(இ-ள்.) என்றழிவீழுநண்பாதமனபுகு = இங்ஙனம்விண்ணப்பித்துத் திரு
வடியிற்பணியும் தோழர்பத்திமைக்கு, எளிவந்தார் = எளிதுஎழுநதருளியதம்பிரான்;
நீயச்சேயிழைபால் = நீ அச்செவ்வியஆபரணத்தைததரித்த பாவையினிடத்தே;
சென்றணையென்றருள் செய்து = போயஅடைவாயாக என்று அதுக்கிரகித்து; விதி
விடங்கப்பெருமான் வென்றுயர்சேமேல் = அவ்விதிவிடங்கப்பெருமான் வெற்றிபெ
ற்றோங்கியஇடப்பவாகனத்தின்மீது; புவிவாழத்தமபொன்றிகழ்வாயிற்கோயில்புகுந்
தார் = உலகத்தாருயத தமது பொன்னுலவிளகருமவாயிலையுடைய கோயிலிற்
புகுந்தார்.—எ-று.

வென்றுயர்சே - வெவ்வுதலாலுயர்ந்தசே. வெவ்வுதல்-மேம்படுதலுமாம்.

வேறு.

தம்பிரானாபின்சென்றுதாழ்ந்தெழுநதருளான் மீள்வா
ரொம்பிரான்வல்லவாறென்றெய்தியமகிழ்ச்சியோடும்
வம்பலாகுமலராசெம்பொன் மாளிகைவாயினோக்கி
நம்பியாருரர்காதனயந்தெழுநதருளும்போது.

(இ-ள்.) தம்பிரானாபின்சென்றுதாழ்ந்தெழுந்து = தமமுடைய தலைவாபின்
போய் நமஸ்கரித்தெழுந்து, அருளான் மீள்வாரநம்பியாருரா = திருவருள்பெற்றுத்
திரும்புவாராகிய நம்பியாருரா, எம்பிரான்வல்லவாறென்று = எம்பெருமானது
வலியதன்மையால் (இதுமுடிந்தது) என்று, எய்தியமகிழ்ச்சியோடும் = நிரம்பிய
உவகையோடும்; வம்பலாகுமலரா = நறுமணம்விரிந்த அளகத்தையுடைய பரவை
நாச்சியாரது; செம்பொனமாளிகைவாயினோக்கி = செம்பொனலாகிய கிருகத்தி
னது திருவாயிலை நோக்கி; காதனயந்தெழுநதருளும்போது = காதலித்தெழுந்தரு
ளுங்காலையில.—எ-று.

எம்பெருமான்மேற்கொள்ளாவிடின் இக்காரியம் முடியாதென்பார் “எம்பி
ரான்வல்லவாறு” என்றா. ஆறுஎன்புழி ஆற்றாலென முன்னுருபுவிக்க. இக்காரி
யம்முடிந்ததென்பது அவாய்நிலையானவந்தது. நல்லவாறுஎன்றும்பாடம். (௩௭௪)

முன்றுயிலுணர்ந்துகுழந்தபரிசனமருங்குமொய்ப்ப
மின்றிகழ்பொலம்பூமாரிவிண்ணவர்பொழிந்தவாழ்த்த
மன்றல்செய்மதுரதீதசிகரங்கொண்மெருத்த
தென்றலுமெதிர்கொண்டெய்துஞ்சேவகமுன்புகாட்ட.

கரு அ ஏயர்கோன்கலிக்காமநாயனாற்புராணம்

(இ-ள்.) முன்றுயிலுணர்ந்துகுழந்தபரிசனமருங்குமொய்ப்ப—இதற்குமுன்னரே நித்தினாதெனினதகுழந்த ஏவலாபுடைநெருங்க, மின்றிகழ்பொலம்பூமாரி விண்ணவாபொழிந்துவாழ்த்த — மின்போலவிளங்கும் பொனமலர்மழையைத் தேவாவருஷித்துவாழ்த்த; மனநலசெய்மதுரதீதகரங்கொண்டு — மனமவினைக்கும் இனிய குளிர்ந்த நீராதிவலைக்கொண்டு, மனததெனறலும் = மெல்லிய நடைபயபுடையதென்றலும்; எதிர்கொண்டெயதுஞ்சேவகம்முன்புகாட்ட—எதிர்கொண்டுசெல்லும் சேவகத்தொழிலை எதிர்புரிய.—எ-று.

உம்மை-இறந்ததுதழீஇயது. இழிவுசிறப்புமாம்.

(௩௭௯)

மாலைதண்கலவைச்சேறுமான்மதச்சாநதுபொங்குங்
கோலநற்பசுங்கற்பூங்குங்குமுதலாயுள்ள
சாலுமெய்க்கலன்கள்கூடச்சாததுமபூணரவர்க்கம்
பாலனபிறவுமேநதும்பரிசனமுனபுசெல்ல.

(இ-ள்.) மாலை — மாலைகளும், மான்மதச்சாநது = கலநூரிகலந்தசந்தனமும்; பொங்குககோலநற்பசுங்கற்பூரம் = பரிமளிக்கும் அழகிய நல்ல பச்சைக்கற்பூரத்தோடு, குங்குமுதலாயுள்ளதண்கலவைச்சேறும்—குங்குமப்பூமுதலியவைகலநதுள்ள குளிர்ந்தகூட்டுவாக்கக்குழம்புநம, மெய்ச்சாலுங்கலன்கள்—திருமேனியிலணியும் நிறைந்ததிருவாபரணங்களும், கூடச்சாத்தும்பூணரவாக்கம்—ஒருங்குதரிக்கும்பூணகிய முததாரமுதலியவும், பாலனபிறவுமேநதும்பரிசனமுனபுசெல்ல—தருதியுடையபிறவுநதாங்கிவரும் பரிசனங்களமுறசெல்ல.—எ-று.

கூடச்சாததல்-மிகத்தரித்தலுமாம்.

(௩௮௦)

இவ்வகையிவ்வநதெய்தவெய்தியவிருப்பினோடு
மைவளர்நெடுங்கண்ணுருமாளிகையடையமன்னுஞ்
செய்வீனையலங்காரததுசசிறப்பணிபலவுஞ்செய்து
நெய்வளாவிளக்குததுபநிநைகுடநிரைததுப்பின்னும்.

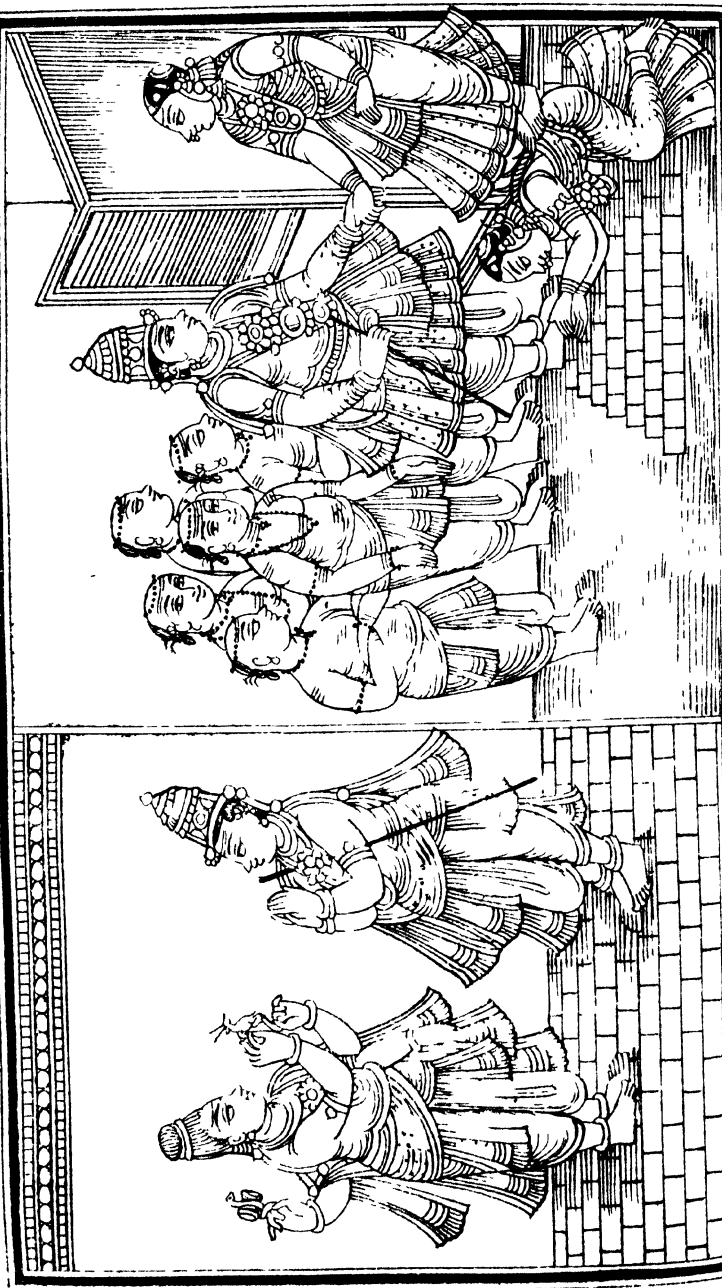
(இ-ள்.) இவ்வகையிவ்வநதெயத = இவ்வாற நமபியாருரா இனிதடையுங்கால்; மைவளர்நெடுங்கண்ணுரும்—அஞ்சனநதீற்றிய நெடியகண்களையுடைய பரவைநாச்சியாரும், எய்தியவிருப்பினோடு = நிறைந்தகாதலோடு, மாளிகையடைய—திருமனைமுழுமையும், மன்னுமலங்காரதது = நிலைபெற்ற அலங்காரத்திற்குரிய; செய்வீனைசசிறப்பணிபலவுஞ்செய்து—செய்தொழிலால் செவ்விய அலங்காரம்பலவுமியற்றி; நெய்வளாவிளக்குததுபநிநைகுடநிரைததுப்பின்னும் = நெயத்தீபமும் தூபமும் பூரணமபமும் வரிசையாகநிறுவிப பின்னரும்.—எ-று.

அடைய-முறதும்.

(௩௮௧)

பூமலிநறும்பொற்றமபுனைமணிக்கோவைநாற்றி
காமர்பொற்சுண்ணமவீசிக்குமழ்நறுஞ்சாநதுநீவி
தூமலர்வீதிருழந்ததோகையாவாழ்த்தத்தாமும்
மாமணியாயின்முன்புவநதேதிரேற்றநின்றா.

(இ-ள்.) பூமலிநறும்பொற்றமம் = மலர்களால் மிகத்தொகுத்த வாசனைமிக்க அழகியமாலைகளும்; புனைமணிக்கோவைநாற்றி—தொகுத்தமல்லமணிக்கோவை



தரும் தொங்கவிடுத்து; காமர்பொற்சண்ணம்வீசி = எழில்வாய்ந்த பொறத்தண்ணம் இறைத்து, சமழ்ந்துஞ்சாந்துரீவி = மணக்கும் வாசனையையுடைய சந்தனத்தாண்மே முடி, தாமலர்வீதிருழ்ந்ததோகையாடாழ்த்தத்தாழமும் = புனிதமலர்ந்த வீதியிலுள்ள பூவையர்வாழ்த்த அப்பரவைநாச்சியாரும், மாமணிவாயின்முன்புவந்து = சிறந்த இரத்தினங்களை பதித்த திருவாயிலின முன்னா அடைந்து, எதிரேற்று நின்றார் = எதிர்கொண்டு நின்றார். —எ-று. இவ்வைந்தங் குளகம்.

பெருமானெழுந்தருளும் பெருஞ்சிறப்புடைமையின் புனிதவீதியென மேலும் வியந்திருத்தலுண்ட. தேவாபொழிந்த செவ்வியமலா நிரம்பிய வீதியென லு மொன்று. (நளக)

வண்டிலாங்குமுலார்முன புவன்றொண்டர்வருகூடக் கண்டபோதுள்ளக்காதல்வெள்ளத்தின கலாகாணுது கொண்டநாணச்சங்கூவணங்கவகுரிசிவாருந தண்டளிர்ச்செங்கைபற்றிக்கொண்டு மானிகையுடசாரந்தார்.

(இ-ள்.) வண்டிலாங்குமுலார் = (மணங்கவர) வண்டுகள்சரிசுகும் கூந்தலையுடைய பரவைநாச்சியார், முன்பு வன்றொண்டாவது கூடகநடைபோது = எதிரே வன்றொண்டப்பெருமான்வந்து சமீபிக்கக்கண்டிழி, உள்ளக்காதல்வெள்ளத்தின் கலாகாணுது = உள்ளத்திலேநிரம்பிய காதற்பெருகின் எல்லையுணராதவராகி, கொண்ட நாணச்சங்கூவணங்க = உட்கொண்டநாணமும் அச்சமுமிக்கும்படி இறைஞ்சு; அக் குரிசிவாரும் = அநமபிராளுநரும், தண்டளிர்ச்செங்கைபற்றிக்கொண்டு மானிகையுடசாரந்தார் = தண்ணிய தளிர்போலும் செவ்வியகாததைப்பற்றிக்கொண்டு திருமனையுட்கோந்தார். —எ-று.

காணுதுவணங்க என இயையும். சணவனாக்கண்டவழி கற்புடைமகளிர்ம னம் காதலதிகரிக்க ளுடலைமறந்து கூடறகடசெல்வதல் ஒருநிலையாகலின், “கண்ட போதுள்ளக்காதல்வெள்ளத்தின கலாகாணுது” என்றாரென்க. இதனை “ஊடற் கட் சென்றென்றற ரோழி யதுமறந்து-கூடறகட் சென்றகெள் னெஞ்சு.” என்னும் திருக்குறளானுமுணாக, நாணமாவது - முன்னா உடன்படுகலின்றிப் பின்னர் உட்பன் பட்டு எதிர்கொள்ளுதலிற்கூசதல். அச்சமாவது - மமபிரானதிருவருளபதித்த இப் பெருந்தகையபாபியுழத்த இத்கவறு எவனுனம் அகலவேமென்னும் ஏக்கம். இவ் விருகுணமுமிக இறைஞ்சுகின்றென்பார் “நாணச்சங்கூவணங்க” என்றார். (கூ. 10)

திருவருந்தமபிராணா தாமிலையாடிச்செய்த திருவருட்கருணைவெள்ளத்திறத்தினைப்போற்றிச்சிந்தை மருவியவின்பவெள்ளத்தழுகியபுணர்சிவாய்ப்ப வொருவருளொருவாமேவுநிலைமாரிலுயிரெழுநுளா.

(இ-ள்.) திருவரும = நம்பியாருநரும்பரவைநாச்சியர்மும், தமபிராணா தாமி டையாடிச்செய்ததம்மபெருமான் தம்பொருட்டு இடையே பிணக்கல்லபயிற்சிறு தத; திருவருட்கருணைவெள்ளத்திறத்தினைப்போற்றி = திருவருட்பெருக்கருணைநை மபைத்ததித்து, மருவியவின்பவெள்ளத்துச் சிந்தையுழந்திய புணர்சிவாய்ப்புடைமைத் தின்புறமொருகுடிகொண்டிருந்துருக்குறகப் படைப்புகாமத்தலால், ஒரு

வருளொருவா மேவுநிலைமையிலுயிரொன்றானார் ஒருவருள்ளே மற்றொருவாமேவுந தன்மையால் பேதமின்றி ஒருயியோமாயினார்.—எ-று.

ஆதிதல்-பேசுதல். மருவுதலாலுண்டாகிய இன்பத்தை மருவிய இன்பென்றார். அமுநதிய-வினையெச்சம். வாயப்ப-வினையெச்சத்திரிபு. பாலும்கவையும்போல அபேதமாய் இருவாஉள்ளவகளும ஒன்றுமைப்பட்டு ஒன்றேயாய நிறதலின் “உயிர ஒன்றானா” என்றார். இதனை “சொற்பாலமுதிவள்ளான்சுவை” என லும் திருக்கோவையாரானுமுணாக. (ந.அ.க)

ஆரணக்கமலக்கோயின்மேவிபபுறநிர் உகொண்டாண்ட
நீரணிவேணியா ஸாநிரநதரமபணிந துபோறநிப்
பாரணிவிளக்குஞ்செஞ்சொற்பதிகமாலைஞஞ்சாததித
தாரணிமணிபபூண்மாரபா தாமகிழநதிருநதநாளில்

(இ-ள்.) ஆரணக்கமலக்கோயின்மேவி = வேதத்திற்குடற்பபிம கமலாலயதையைடைந்து, புறநிடங்கொண்டாண்ட = புறநை வீற்றிருக்குந்தானமாகுகொண்டு விளங்கித் தம்மையடிமைகொண்ட, நீரணிவேணியானா = சங்கையைததரித்தசடை முடியையுடைய கடவுளை, நிரநதரமபணிநதுபோறநி = எப்பொழுதும் இறைஞ்சித் துதித்து, பாரணிவிளக்குஞ்செஞ்சொல = உலகத்திலே அணிஇலககணங்களை விளக்கும் செவ்வியசொற்களாகிய (மலாகளாறொடுதத), பதிகமாலைஞஞ்சாததி = பதிகங்களாகிய பாமால்களையுந தரித்து, தாரணிமணிபபூண்மாரபா = மால்களையும் இரத்தினபரணங்களையும்ணிநத மாபிளையுடையவன்றொண்டப்பெருமான; தாமகிழநதிருந்தநாளில் = தாம் களிகூரதுவீற்றிருக்கும் காலத்தில —எ-று.

நிரந்தரம் - இடையீடினமை. பதிகத்தைமாலையெனக்கூறிச் சொற்களை மலாகளென்னுமை ஏகதேசவுருவகம். (ந.அ.உ)

நம்பியாளுராரெஞ்சினடுக்கமொன்றினறிநின்று
தம்பிரானுரைத்தாதுதையல்பால்விட்டாரென னு
மிமபரினமிககவார்த்தையையர்கோனா தாங்கேட்டு
வெம்பினாரசியித்தார்வெருவினாவிளமபலுற்றார்.

(இ-ள்.) நம்பியாளுராரெஞ்சினடுக்கமொன்றினறிநின்று = நம்பியாளுரா தமது நெஞ்சத்திலே நடுக்கமென்பதுசிறிதுமில்லாமல் எதிரின்று, தம்பிரானுரைத்தையல்பாறறுதுவிட்டாரெனனும் = தமதுதலைவரைப் பரவைநாகசியாரபாற் றுதுவிடுததாரெனகின்ற, இம்பரினமிககவார்த்தை = இவ்வுலகெங்கும்பரவியபெருவார்த்தையை, ஏயர்கோனாதாங்கேட்டு = ஏயர்கோன கலிகாமநாயனா கேளவியுற்று, வெம்பினாரசியித்தார்வெருவினாவிளமபலுற்றார் = மனப்புழுக்கமடைநது ஆச்சரியம் உற்று அச்சமுங்கொண்டு அறையத்தொடங்கினா —எ-று.

என்னும் வார்த்தை என இயையும். ஆண்டவரையேவுதலில் அடிமையாமிக அஞ்சவேண்டியிருக்க, இவர் அஃது சிறிதும் இலராயினரென்பார “நடுக்கம ஒன்றின்றி” என்றும், அதனினும், அரிவையாபாறறுதேவுதல அவனியில் இயலாததாகலின் ஈது எங்கும் பரந்ததென்பார “இம்பரினமிககவார்த்தை” என்றும், இங்ஙனஞ்செய்யலாமோவென உள்ளே சினந்தனர் எனபார் “வெம்பினார்” என்றும்,

இது இன்றளவுங் கேட்டறியாததென வியந்தனரென்பா “அதிசயித்தார” என்றும், இச்செயல நீனைத்தற்கரியதெனப் பயந்தனரென்பா “வெருவினா” என்றும் கூறினா. ஒன்றுமென்னும் இழிவுநிறப்புமமை தொக்கது ஒன்றுமென்பது சிறிதும் என்னுமெொருட்டு வெம்பினாமுதவியமூன்றும் முறநெச்சம். (௩௮௩)

நாயனையடியானேவுங்காரியநனதுசால

வேயுமெனறிதனைச்செய்வான்ரெண்டனமென்னேபாவம்

பேயனென்பொறுக்கவொண்ணாபபிழையினேச்செவியாறகேடப

தாயினபின்னுமாயாதிருந்ததெனனுவியென்பார்

(இ-ள) நாயனையடியானேவுங் காரியஞ்சாலநனதுதலைவனை அடியவனே வும்செய்கை மிக நல்லது, இதனையேயுமெனதுசெய்வான்ரெண்டனம்=இதனைத் தருதியாகுமென்று செய்பவனும அடியவனும் எனனேபாவம்=இது என்பனவாம்; பேயனென=பேயத்தனமையேனாகிய யான, பொறுக்கவொண்ணாபபிழையினேச்செவியாறகேடபதாயினபின்னும=சகிசகக்கூடாத இஃகருற்றத்தினைக் காதுகளாற்கேட்டபின்னரும், ஆவிமாயாதிருந்ததெனென்பா=என்னுயிரீங்காதிருந்தது யாதுவியப்படி என்பார்.—எறு.

ஆமென்பது சிந்ததற்கண எதிராமறைப்பொருளில் வருவதொரு வியப்பிடைச்சொல். இதனை “விறலின் மேதகு மவுணராம வல்யிலார மிகவும்-வறியராகிய தேவரா மேலவா மழலைச - சிறுவ ராந்நனிமுதல்வாகு மமைச்சியல செய்வா-ரெறியுநேமிகு மூலகத்து வழக்கான் நிதிவே” என ஓம் கந்தபுராணச்செய்யுளானுமுணாக இது அளவிடறகரிய பாவச்செயலென்பா “என்னேபாவம்” என்றும், இது கேட்டும் தொண்டினுறைப்பால் உடனே உயிரிழிம் நிலேபேறுணாச்சியிலென்பா “பேயனென” என்றும், இதற்கைய அபசாரம் கேட்டவழி நீங்குதற்குரிய வுயிரீங்காதிருப்பது யாதுவியப்பென்பா ‘மாயாதிருந்ததெனனுவியென்பார்’ என்றும் கூறினா. பாவச்செயல பாவமென உபசரிக்கப்பட்டது. (௩௮௪)

காரிகைதன்பாறசெலலுங்காதலாலொருவனெவப

பாரிடைநடநதுசெய்யபாததாமரைநனோவத

தேரணிவீதியூடுசெலவதுவருவதாகி

யோரிர்வெவலாநதுதுக்குமல்வராமொருவரெனது.

(இ-ள்.) காரிகைதன்பாறசெலலுங்காதலாலொருவனெவ=மனைவிபாலடையும் வேட்கையால் ஒருவனவிடுக்க, ஒருவா=ஒப்பற்றவராகியபெருமான (அதற்குஉடன்பட்டு, செய்யபாததாமரைகளபாரிடைநடநதுநோவ=செந்தாமரைமலரானிகாக்கும் திருவடிகள் பூவியிலே நடத்தலால் வருந்தும்படி, ஒரிர்வெவலாம்=ஒரு இரவு முழுமையும், தேரணிவீதியூடு தாதுக்குச்செலவதுவருவதாகி=தேருரும் அழகிய வீதியினிடத்தே தாதுக்குப்போதலும் வருதலும் உடையாராகி, உழல்வராமெனது=உழலவாராம் (இஃதொருவியப்பு நிகழ்ந்தவாறு என்னே) என்று —எறு

நோவவுழல்வாரம் என இயையும். நடந்து என்பது ஏதுப்பொருளில் வந்த வினையெச்சத்திரிபு. ஆமென்பதற்கு மேற்செய்யுளில் உரைத்தாங் குரைத்துக் கொள்க. (௩௮௫)

(இ-ள்.) நம்பாதாமடி மையாற்றுகிரகிண்ணினாரேலு=ஆண்டவா அடிமைவழி
 உவராகி அடைவராயின, உமபராகோனுமாலுமயனுநேருண்டவொண்ணை=
 வகிரிலும் திருமாலும் திசைமுகனும் நேரே காணுதற்கரிய ; எம்பிரானிசை
 வவப்பெறுவதே=எமது பெருமானது இசைவுபற்றி இச்செயலில் எவுதலா
 இதனுக்குள்ளகம்பியாதவனை=இவந்நம் எவுதற்கு உள்ளததிலே நடுக்கம்
 வீணை, யானமுனகா=புறாநொநொனதுயான நேரே காணுநதினம் எத்தின
 வென்று இசைத்து.—எ.று

அறிவைகாரணத்தினாலேயாளுடைப்பரமாதமலம
யிரவினிறநாதுபோகவேயியங்கிருந்தானநனை
வரவெதிர்காண்பேனாகிலவருவதெனனாகொலென்று
விரவியசெறறமபற்றிவிள்ளமுள்ளததராகி.

காண்பேனாகில யாவருயிர் நீங்குமோ யாது நீங்குவியுமோ வென்பா “வருவதென்னாங்கொல்” என்றா. காண்பேனாகில என்பது காண்டலில் விருப்பின்படையக் குறிப்பித்து நின்றது. ஆம் அசை. கொல். ஐயம். (ந.அ.எ)

சுதிராபபுகழினோங்குமேயாகோனாத்தமெண்ணப
பேறிதுபெற்றாகேடுபபிழையுடனபடுவாராகி
வேலினியிதற்குத்திராவுவேண்டுவார்விநியூகொன்றை
யாநிடுசெலுடயனாருக்கதனைவிண்ணப்பஞ்செய்து.

(இ-ள்.) சரிலாப்புக்குறினோங்குமேயாகோனூர்தம்=அழிவில்லாத கீர்த்தியோடு மேம்பட்ட ஏயாகோன கலிக்காமநாயனாருடைய, எண்ணப்பேறிப் பெற்றார்கேட்டு=சிறதனையாகிய இப்பேற்றைத் தமக்குரிமையாகப்பெற்ற சுநதரமூர்த்தநாயனாகேள்வியுற்று, பிழையுடன்படுவாராகி=அததவறுக்கு உடனப்பட்டவராகி, இனியிதற்குத்தீர்வுவேறுவேண்டுவா=அப்பொழுதே இப்பிழைக்குக் கழுவாயாகவுள்ள வேறொரு செயலை விரும்புவாராய், விரிபூங்கொன்றையாற்றிசுடையனாகுகு=விரிந்த கொன்றைமலரைப் பம் கங்கையையும்ணிந்த சடையையுடைய பெருமானாகு, அதனைவிண்ணப்பஞ்செயது=அச்செயலை விண்ணப்பித்தது.—எ-று.

அவராத சிந்தக்கப்பெற்றமையே அரும்பெருமப்பெற்றனபா “எண்ணப்பேறிதுபெற்றார்” என்றும், சாலபுடையராகவின தாமபுரிந்தது தவறெனக் கொண்டனரென்பா. “பிழையுடன்படுவார்” என்றும், சிவபெருமான திருவருளபுரியாவழி வேறுகழுவாயினதெனத் தோந்தனரென்பா “தீர்வுவேண்டுவார் விரிபூங்கொன்றையாற்றிசுடையனாகுகுசகவிண்ணப்பஞ்செயது” என்றும் கூறினா. படுவா-காலமயக்கம். இனி யென்பது நிகழ்காலத்திலவந்தது வேண்டுவார்-முற்றெச்சம். (நஅஅ)

நாடொறுமபணிநதுபோற்றநாதருமதனைகேட்டு
நீடியதொண்டரிதமமுனிருவருமேவுநீரமை
கூடுதல்புரிவாரோயாகுரிசிலாரதம்பானமேனி
வாடுறுகுலைதனையருளிநூவருநதுமாறருள.

(இ-ள்.) நாடொறுமபணிநதுபோற்ற=அவாமுனிவை அகற்றியருளல வேண்டிமெனது) அதுதினமும் நமஸ்கரித்தது துதிக்க, நாதருமதனைகேட்டு=சிவபெருமானும் அதனைத்திருச்செவியேற்று, நீடியதொண்டரிருவரும்=சிறந்த அநாயன்மாரிருவரும், தம்முண்மேவுநீரமைகூடுதல்புரிவார்=தமமுள்ளே ஒற்றமைப்படவாழ்ந்தனமையை அதுக்கிரகிப்பாராய், ஏயாகுரிசிலாரதம்பால்=ஏயாகோன்கலிக்காமநாயனாபால், மேனிவாடுறுகுலைதனையருநதுமாறருளருளிநூ=திருமேனி வாடுதற்குரிய குலைநோயை அகவருநதுமபடி உண்டாகின்றா —எ-று

இவ்வைந்துங் குளகம்.

(நஅஅ)

ஏதமில்பெருமைச்செய்கையேயர்ந்தமபெருமான்பக்க
லாதியாரேவுருகுலையனலசெயவேலகுடைவதென
வேதனைமேனமேறசெய்யமிகவதற்குடைநதுவிழந்து
பூதநாயகாதமபொற்றாள்பற்றியேபோற்றுகின்றா.

(இ-ள்.) ஏதமில்பெருமைச்செய்கை=இழிவில்லாத மேன்மைத் தொழிலையுடைய, ஏயாதமபெருமானபக்கல்=ஏயாகோன்கலிக்காமநாயனாபால், ஆதியாரேவுருகுலை=முதலவாவிடுதற்குரிய குலைநோயானது, அனலசெயவேலகுடைவதென=அக்கினிமயமாகக் காய்ச்சியவேல குடைதலபோல, வேதனைமேனமேற்செய்ய=மேலுமேலும் துன்பத்தைவிளைத்தலால், மிகவதற்குடைநதுவிழ்து=அதற்கு (ஆற்றாராய்) மிகவும் சோர்ந்து விழ்ந்து, பூதநாயகாதமபொற்றாள்பற்றிப் போற்றுகின்றார்=பூதத்தலைவராகிய சிவபெருமானுடைய பொன்போலுந் திருவடிகளைத் துணையாகக்கொண்டு பணிகின்றார்.—எ-று. செய்ய எனபது வினையெச்சத்திரிபு. (நக0)

சிறதையாலவாக்காலன்பர்நிருதடிபோற்றிசெய்ய
வெநதமையானுமேயாகாவலர் தம்பாலீசர்
வந்துனைவருத்துருகுலைவன்றெண்டன நீர்க்கினனி
முநதுறவொழிபாதென்றுமொழிநதருள் செய்யக்கேட்டு.

(இ-ள்.) எந்தமையானுமேயாகாவலா = எம்மை ஆட்கொண்டருளும் ஏயா
கோன்கலிக்காமநாயனார்; சிறதையால்வாக்காலநிருதடிபோற்றிசெய்ய = மனததா
லும வாக்காலும் காயததாலும் (தம் பெருமானுடைய) செவ்வியபாதங்களை வழிபட,
ஈசரனபர்தம்பாலவரது = அப்பெருமான அவ்வடியவரிடத்தேதோன்றி; உனைவருத்து
ருகுலை = நின்னைவருததுகின்ற குலைநோயானது, வன்றெண்டன நீர்க்கினனி = வன்
றெண்டன் நீக்கினாலலது, முநதுறவொழிபாதென்று மொழிநதருள் செய்யக்கே
ட்டு = (மற்றையோரால்) விரையநீங்காதென்று வகுத்தருளாக கேட்டு. — எ-று.

மனமொழிமெய்யெனனும் மூன்றனுள் சிறதையும் வாக்ருகு சேரமொழிநத
மையான மெய வருவிக்கப்பட்டது ஈசா - காததலையுடையவா. முநதுதல-விரைத
லின்மேற்று. (ககக)

எம்பிரானெநதைதநுததநதையெங்குடடமெல்லாந
தம்பிரானீயென னுவழிவழிசாராநதுவாழு
மிமபரின் மிக்கவாழ்க்கையெனனைநீநீருகுலை
வம்பெனவாண்டுகொண்டானொருவனே தீர்ப்பான்வந்து.

(இ-ள்.) எம்பிரான = எம்பெருமானே, எநதைதநதைதநதையெங்குடடமெல்
லாம = எமது தாதையும் மூதாதையும் எமது சுறதததாருமாகிய யாவரும், நீரே தம்பி
ரானென னுவழிவழிசாராநதுவாழும் = நீரேதலையென னு பரம்பரையாக அடிமைப்ப
ட்டி வாழ்கின்ற, இம்பரின மிக்கவாழ்க்கையெனனை = இவ்வலகிறநிறத சந்தியிற் பி
றந்த அடியேனே, நின்நீருகுலை = நிலைபெறுவருததுகு குலையை, வம்பெனவா
ண்டுகொண்டானொருவனேவந்துதீர்ப்பான் = புதிதாக ஆட்கொள்ளப்பட்ட ஒருவ
னே வந்துநிவாதிப்பவன். — எ-று

ஏகாரம்-பிரிநிலை வாழும் வாழ்க்கை என இயையும். வம்பு-புதுமை. வம்பெ
ன என்பதைச் செயின் என்னும் வினையெச்சத்திரிபாக்கி வம்பினால் ஆட்கொள்ளப்
பட்டவன் எனினும் அமையும் வம்பு-வழக்கு. கொள்ளப்பட்டான் எனற்பாலது
செய்ப்பாட்டு வினைப்பொருளுணாததும் படுவிசுவகிதொக்கு கொண்டான் எனநின்ற
து. ஏகாரம் வருசதமிசுவகியைக் குறிப்பித்து நிறகும வினாவடைச்சொல். பரம்ப
ரைத்தொண்டா சந்தியிற்பிறந்த என்னோயை, புதிதாகவுங் கூடத தானே தொண்
டனாகாது தேவரீரால் வலிநது தொண்டனாகக்கொள்ளப்பட்டவனொருவனே தீர்க்க
த்தக்கவனென்பது கருத்து. (ககக)

மற்றவன் நீர்க்கிறீராதொழிந்தெனைவருததனன்றற
பெற்றமேலுயர்த்தீர்செய்யும்பெருமையையறிநதார்யாரோ
புற்றவன்றெண்டன்கேயாமுறுதியேசெய்திொன்னக்
கற்றைவார்சடையாதாமுமவர்முன்புகரநதாரன்றே.

(இ-ள்.) மேல்பெற்ற முயர்த்தீர் = மேலே இடபத்தைக் கொடியாக ஏந்தியவரோ, அவன்றோசகில் = அவ்வன்றொண்டனவந்துதீர்த்தலினும்; தீராதொழிந்தெனைவருததன்னு = அது தீராதது என்னைவருததுதல் நல்லது; செய்யும்பெருமையையாரறிந்தார் = (ஒருவரை உயாததற்பொருட்டுத்தேவரீர்) புரியும் உயர்வையாவா அறிந்தவர், உற்றவன்றொண்டற்கேயாமுறுதிசெய்தீரென்ன = புதிதாகத்தொண்டிபுக்கவன்றொண்டனுக்கே தக்க உயர்வைசெய்தீர் என்று விண்ணப்பிக்க; கற்றைவாரசடையாரும்வாமுன்புகரந்தார் = சிவ பெருமானும் பின்னாலுந்துங்கட்டினையிடாது) அந்நாயுறர் முன்னா மறைந்தருளினா —எ-று.

மற்று - ஆல் - தாம் - அன்று-ஏ-அசைகள் தீர்க்கு இவ்விருகியேற்றுநின்ற தொழிற்பெயர். தீர்க்கினும் எனனும் இழிவுசிறப்புமமை விகாரத்தாற்றொக்கது. தீராதொழிதல் ஒருசொன்னீர்மைதது, உறுதலென்பது ஈண்டு ஆளென்ப புதிதாகவந்தடைதலின் மேற்று. வன்றொண்டறசேனனும் கொரம் பிரிநிலை பெருமைபெற்றனது பழமைநோக்காது பெருமையிலாபபுதியனுககே பெருமைவிளைத்தீரென்பார், “நீர் செய்யும்பெருமையையறிந்தாராயாஓ யுற்றவன்றொண்டற்கேயாமுறுதியேசெய்தீர்” என்றொன்ரு.

(நகக)

வன்றொண்டர்தமபாற்சென்றுவள்ளலாரருளிச்செய்வார்
நின்னுநமமேவலாலேயேயாகோனுற்றருலை
சென்றுநீர்ப்பாயாகென்றருள்செய்ச்சிதையோடு
நன்றுமெயமகிழுகதுபோற்றிவ்ணகுகிஞர்நாவலூரர்.

(இ-ள்.) வள்ளலார் வன்றொண்டர்தமபாற்சென்றருளிச்செய்வார் = அண்ணலார் ஆளுடையநம்பிகளபாலடைந்து அருளிச்செய்கின்றார், நீஇன்றுநமமேவலாலேசென்று = நீ இப்பொழுது எமது கட்டளையினுடைய ஏயாகோனுற்றருலை = ஏயாகோனடைந்த ருலேநோயி, தீர்ப்பாயாகென்றருள்செய் = அகற்றுவாயாக என்று அருளிச்செய்ய, நாவலூரநன்றமகிழுகதுபோற்றி = திருநாவலூரர் நன்கு மகிழ்ச்சியுற்று வாக்காற்றுதித்து, சிதையோடு மெய்வணங்கினா = மனதோடு காயத்தால் வணங்கினா. —எ-று.

தீர்ப்பாயாகஎன்னும் வியங்கோன்றிற்று அகரம் விகாரத்தாற்றொக்கது சிந்தையும்மெய்யும் செப்பினமையின் வாக்குவருவிககப்பட்டது.

(நகக)

அண்ணலாரருளிச்செய்துநீங்குவாரூராதாமும
விண்ணவாதமபிரானுவலால்வினாநதுசெல்வார்
கண்ணியமனத்தின்மேவுங்காதலாறகரிக்காமாக்குத்
திண்ணியருலேதீர்க்கவருதிஞ்செப்பிவிட்டார்.

(இ-ள்.) அண்ணலாரருளிச்செய்துநீங்குவாரூரரும் = இறைவர் இவ்வனம் ஆஞ்ஞாபிததுஎழுந்தருள நம்பியாரூரரும், விண்ணவாதமபிரானுவலால்வினாநதுசெல்வார் = அததேவநாயகாகட்டளையின்படி சேக்கிழம்போவாராய, கண்ணியமனத்தின்மேவுங்காதலால் = (ஏயாகோனகலிக்காமநாயனருநவைச) சிந்தித்தசித்தத்திலே நிலைபெற்றவிருப்பததினால், திண்ணியருலேதீர்க்கவருதிருவகலிக்காமாக்குச் செப்பிவிட்டார் = வலியருலேநோயிவிவாததிக வருந்தன்மையை அவாக்குச் சொல்லியனுப்பினா. —எ-று.

கனகா வயர்கோன்கலிக்காமநாயனாற்புராணம்

செல்வாரா முற்றெச்சம். கண்ணுதல்-கருதுதல். முன்னரோ கலிக்காமநாயனா
ருறவை பிசுதியுங்காதலித்தது நின்றனரென்பாரா “வினார் துசெல்வாராகண்ணியமனத்
தின்மேவுகாதலால்” என்றாரா. தாம்-அசை. (௩௧௫)

நாதர்தம்மருளானண்ணுஞ்சூலையுமவர்பாற்கேட்ட
கேதமுமவருத்தமீண்டுமவனொண்டர்வரவுகேட்டுத்
தூதனாயெம்பிரானையேவினானசூலேதீர்க்கு
மேதமிங்கெய்தவெய்தியான்செய்வதென்னுமென்பாரா.

(இ-ள்.) நாதர்தம்மருளானண்ணுஞ்சூலையும் = தலைவரருளாலணுகிய சூலையு
ம், அவர்பாற்கேட்டகேதமுமவருத்தம் = அதசலைவார்பாற்கேளவியுறறதீங்குமஇடாப
பதெத(இருப்பவா), மீண்டுமவனொண்டாவரவுகேட்டு = மீட்டும் வனொண்டப
பெருமான எழுந்தருளவதைக்கேளவியுற்று, எம்பிரானைதூதனாயேவினான = எம்
பெருமானைத் தூதராகச்செல்லுமபடி செலுத்தியவன், சூலேதீர்க்குமேதமெய்தவிங்
கெய்திய = நமதுசூலையை நீக்கினுனென்று நாணுங்குற்றமவினைய இங்குவநதால்,
யான்செய்வதென்னுமென்பாரா = யான்செய்வதுயாதானது எனது ஆலோசிப்பாரா —எ-று)

“உனைவருதுஞ்சூல வனொண்டன்நீர்க்கினன்றியொழியாது” எனப் பெ
ருமான் உரைத்தமை கேதத்திறகேதுவாயிறறென்பாரா. அகனை “கேதம்” என்றும்,
வனொண்டா வரவின்சேனவி அத்தினும் வருதுததற்சேவாயிறறென்பார் “மீண்
டும் வனொண்டாவரவுகேட்டு” என்றும், அவனாகநாணுதலில் கருத்திலொன்பார்
“எய்தில்யான்செய்வதென்னுமென்பாரா” என்றும் இயம்பினா ஆக எனபது ஆயெ
னத்திரிந்தது. ஆம்-அசை. (௩௧௬)

மற்றவனிங்குவந்துதீர்ப்பதனமுனனானமாயப
பறறிநினை நெனனைநீங்காப்பாதகசூலேதனை
யுறறவிவவயிறற்றோடுங்கிழிப்பானெனதுடைவாடனனா
செற்றிடவுயிரினோடுஞ்சூலையுதீர்ந்ததன்றே.

(இ-ள்.) அவனிங்குவந்துதீர்ப்பதனமுன் = அவ்வனொண்டன் கண்டடைந்து
இந்நோயை நீப்பதனமுன்னமே, நான் மாயவெனனைப்பறறிநினை = யான் இறக்
கும்படி எனனைத்தொடர்ந்து நிலைபெற்று, நீங்காப்பாதகசூலேதனை = தொலை
யாத பாதகருபமாகிய சூலையை, உறறவிவ வயிறற்றோடுங்கிழிப்பனென்று =
அதுகுடிக்கொண்ட இவ்வயிறற்றோடும் அழிப்பெனன்று, உடைவாடனனாற்செற்றி
ட = உடைவாளால் வயிறறைக்கிழிக்க, உயிரினோடுஞ்சூலையுதீர்ந்தது = உயிரோடு
சூலையும் ஒழிந்தது—எ-று.

மறு-அன்று-ஏ-அசைகள் பாதகம்போல அகலாதுவருததலின் பாதகசூலை
என்றாரா. (௩௧௭)

கருதரும்பெருமைநீமைக்கலிக்காமாதேவியாரும
பொருவருங்கனவரோடுபோவதுபுரியுங்காலை
மருவியிங்கனைந்தாராமபியென்றுமுனவநதார்கூற
வொருவருமழ்தல்செய்யாதொழிகவென்றுனாத்துப்பின்னா.

(இ-ள்.) கருதரும்பெருமைநீர்மைக கலிககாமாதேவியாரும் = சிந்தித்தற்கரிய சிறப்புத்தன்மையுடைய கலிககாமநாயாரைது காதலியாரும், பொருவருங்கணவ ரோடுபோவதுபுரியுங்காலு = நிகரற்றகாதலனோடு அனுமரணஞ்செய்தலை நேசிக ருந்தருணத்தில், நம்பிமருவியிங்கணைநதாரொன்றுமுனவநதவாமொழிய, ஒருவரு மழு தல செய்யாதொழிகவென்றுரைத்துப்பின்னா = அததேவியார ஒருவரும் புலம்புத லைப்பரியாதுவிகெவென்று புகன்றுபின்பு —எ-று

கணவருடன் உயிராதுராத் துபுடைமகளிர அச்சணவரோடுகணக்கிலாககாலம் மேலுலகங்களில் விழைந்த இன்பங்களை நுகரப்பெற்றவனொன்பது நூற்றுண்பாகலின் இவா தேவியாரும் அங்ஙனம் துணிந்தன என்பா “பொருவருங்கணவரோடுபோ வதுபுரியுங்காலு” என்றொளக (நகஅ)

கணவாதஞ்செய்கைதனைககரதுகாதலனாநம்பி யணைவுறும்பொழுதுசாலவலங்கரித்தெதிராபொமென்னப் புணாநிலையாயிறுநீபம்பூரணகுமபமவதுத துணாமலாமலைதுககித்தொழுதெதிரகொள்ளசென்றா.

(இ-ள்.) கணவாதஞ்செய்கைதனைக கரந்து = தம்முடைய காதலாசெயலை மறைத்து, காதலரை = விருப்புடையகிலரை (நோக்கி) சாலவலங்கரித்து நம்பிய ணைவுறும்பொழுதெதிர்போமென்ன = (எனது) மிகவும் அலங்கரித்து நம்பியாரூர சமீபிக்குமபோது எதிரகொண்டுமென்று பணிக்க, புணாநிலையாயிறுநீபம் பூரண குமபம்வைத்து = (அவரும்) செறிந்தநிலையையுடையவாயிலில் தீபமுமபூரணகுமப மும இருந்தி, துணாமலாமலை தூக்கி = தொழதுள்ளாகப் பூக்களாற்றெடுக்கப் பட்டதொடைகளைத் தொககவிடுத்தது, தொழுதெதி கொள்ளசென்றா=இறைஞ்சி எதிரகொள்ளப்போந்தா.—எ-று.

கணவனா அமலாபாலவைத்த அன்பினர்பைபபால இங்ஙனம் ஆருயிராந தானோனும், தேவியா தமதுஇல்லநோக்கிப் பெரிப்பா னுதியவழிப் பேணுகிருத்தல பிழைபாடெனத் தெளிகதாராகவின, எதிரகொண்டுபசரிக்கக காதலரை யேவின றொளக. (நகக)

செமமைசோசிகதைமாநதர்ரொனறெதிரகொண்டுபோற்ற நமமையாளுடையநம்பி கைமு நமவாகுபுல்கி மெய்மமையாமவிருப்பினேடுமெவியுட்புகுந்துமிக்க மொய்மமலந்ததவிசினமீதுமுகமலாநதிருந்தபோது.

(இ-ள்.) செமமைசோசிகதைமாநதா சென்றெதிரகொண்டுபோற்ற = செவ் வியசித்ததையுடைய அவாபோனது எதிரகொண்டுசேவிக்க, நமமையாளுடைய நம்பி=நம்மைஅடிமையாகவுடைய நம்பியாரூரா, அவாக்குநகைமுகநல்கி=அவாகு முகமலர்ச்சியளித்தருளி, மெய்ம்மையாம்விருப்பினேடுமெவியுட்புகுந்து = உண் மைக்காதலோடுமஅடைந்து மனையினுள்ளே எழுந்தருளி, மிக்கமொயமலந்தத விசினமீது=மேம்பட்ட மலர்செறிந்த ஆதனத்தினமேல், முகமலாந்திருந்தபோது = திருமுகமலாச்சியுற்று வீற்றிருந்ததருணத்தில்.—எ-று.

கலிக்காமநாயனூரைக் காணுதலில் மிக்ககாதலராகலின் “மெயம்மையாமவிருப்பினோம” என்றும், அகத்து உவகையைப் புறத்தேதோற்றுவிபபதுமுகமாகலின் “முகமலர்ந்து” என்றும் விதந்தனனென்க (சுலப)

பான் மையர்ச்சனைகளெல்லாமபண்பினிலவழாது மயேயந்த,
நான்மறைதொடாநதவாய்மைநம்பியாருராகொண்டிய
கியான்மிகவருகதுகின்றேனேயர்கோனூர்தாமுற்ற
ஆனவெஞ்சுலைநீக்கியுடனிருப்பதனுகுகெனார்.

(இ-ள.) பண்பினிலவழாமைமேயந்த=முறைமையிற்றவறுதலின்மையாய்த், நான்மறை தொடாநதவாயமை நம்பியாருராக = நான்குவேதங்களும் குடிக்கொண்டிருந்தாக்கையுடைய நம்பியாருராக, பான்மையாச்சனைகளெல்லாமகொண்டு=தக்க உபசாரங்களையெல்லாம் ஏற்றுக்கொண்டு, எயாக்கோனூர்தறவூனவெஞ்சுலைநீக்கி= ஏயர்கோன்கலிக்காமநாயனூரை அடைந்த தீயவெவ்விய சூலையைத் தீர்த்தது உடனிருப்பதனுகியானமிக வருந்துகின்றேனெனனார் = அவருடன் வசிப்பதற்கு யான் பெரிதும் துன்புறுகின்றேன் என்றார்.—எ-று.

பண்பாவது-சுவபெருமானுடைய ஆஞ்ஞாசத்தி ரூபமாய் நின்று அனைவராகும் விதிவிலகாக்களையுணராததி நல்ல பிப்பபெத்திமேறத்தகனும் விடுபெறும் அளிகரும் முறைமை. வாயமை வாசகு. இவகு-தாம்-அசைகள் அவா யானமொனொன்பது இசையெச்சமாய் எஞ்சினதது. (சுலப)

மாதர்தமேவலாலேமனைதெசாழினமாகுகணமற்றிங்
கேதமொன்றிலையுள்ளேபள்ளிகொள்கின்றொனனத
தீதனைவிலையேனுமெனமனநதெருளாதினை
மாதலாலவனாககாணவேண்டுமெனதருளிச்செயதார்.

(இ-ள) மாதர்தமேவலாலே = கல் காமநாயனூர் மனைவியாரது வவலால், மனைத்தொழின்மாகுகள = வீட்டிற்குரிய வேலைகாராகன, ஏதமொன்றிலை = நாயனூர்க்குத் தீவகுசிறியில்லை, உள்ளே பள்ளிகொள்கின்றொனன = உள்ளே நித்தினை செய்கின்றொன்று உரைக்க, தீதனைவிலையேனும் = தீவகு அனுகுதலிலையேனும், இன்னமெனமனநதெருளாது = இன்னமும் எனமனநதெளியவில்லை, ஆதலாலவனாக் காணவேண்டுமென தருளிச்செயதார், ஆகையால் அவனா நேரிற்சாணவேண்டுமென்று அருளினார்—எ-று ஏ-மற்று-இவகு-அசைகள். (சுலப)

வனொருண்டர்பின்னுங்குறமற்றவாதமமைக்காட்டத்
துன்றியகுருதிசோரத்தொடாகுடர்சொரிந்துள்ளாவி
பொன்றியேகிடந்தார்தமலாக்கணடபின்புருந்தவாறு
நன்றெனமொழிந்துநானுணனனுவேனிவாமுனபென்பார்.

(இ-ள.) வனொருண்டர்பின்னுங்குற=வனொருண்டபெருமானபின்னுமவறபுறுத்தலால், அவாதம்மைக்காட்ட = கலிக்காமநாயனூரைக் காட்டுதலும்; துன்றியகுருதிசோர=எங்கும்பரவும்படி உதிரம்பெருகவும், தொடாகுடர்சொரிந்து=தொடாச்சியுள்ள குடாகள் வெளிப்படவும், உள்ளாவிபொன்றியேகிடந்தார் தம்மைக் கண்டபின்=அகத்திருந்த ஆவியை இழந்ததுகிடந்த அவனா நோக்கியவுடனே; புருந்தவா

அந்நென மொழிந்தது = இவாகுநீநாத இச்செய்கை நனநென்று இசைத்து,
நானுநன்னுவேனியாமுனபெனபா = யானும் இவாமுன (இச்செய்கையை) எய்து
வேன எனபாராய. —எ-று. (சுரு)

கூறலால் என்பது கூறவெனவும், சொரியவெனபது சொரிந்தெனவுந் திரி
நது நின்றன. மற்று-அசை அனறிய-வினையெச்சம். புருநதவாறெனபது பின்னும்
கூட்டப்பட்டது. எனபா-முறநெச்சம்

கோளுநுமனத்தராகிருதறுடவாளேபபற்ற
வாளு நடதகமிராநாருளினுவருமுயநது
கேளிரோயாகிகெட்டெனெனவினாநதெழுநதுகையில்
வாளினைப்பிடித்துக்கொள்ளவெனெனடாவணங்கிவிழந்தா.

(இ-ள) கோளுநுமனத்தராகிருதறுடவாளேபபற்ற மனதையுடையராகி, குறது
டை வாளேபபற்றதுவாகுத்திக்கொண்ட உடைவாளேவாங்க (அடபொழுது), ஆளு
டைததம்பிராநாருளினுவருமுயநது = ஆட்கொண்டபெருமானுடைய திருவருளி
னுவருமபிழைத்து, கேளிரோயாகி = நடபுடையவடையாகி, கெட்டெனெனவினாந
தெழுநது = என்னஅபசாரம் இயற்றினேனென்றுசேக்கிரமெழுநது, கையில்வாளினைப்
பிடித்துக்கொள்ளும்கரத்திற்பற்றியவாளேபபிடித்துக்கொள்ளவெனெனடாவணங்கி
வீழ்ந்தா = நமபியாருரா வீழ்ந்த நமஸகரித்தா —எ-று. (சுரு)

குறதுதல - குததுதல * “நெறகுதபாடடொலி பரககும” என மேறபோந
தமையானுமுணாக ஏசாரம்-தேற்றம் கெட்டெனெனபது என்னுஅபசாரமுடையே
னென்னும் பொருட்கணவந்தது.

மற்றவாவணங்கிவீழ்வாளினைமாற்றியேயர்
நெறவனாருமபிருவாகமுலபணிந்துவீழ்ந்தா
மற்றவாணிகழந்தவந்தவந்தபங்கணவொளோ
பொற்றடமலரினமாரிபொழிந்தனாபுலனம்போற்ற

(இ-ள.) அவாவணங்கிவீழ் = அவர்வீழ்ந்தநமஸகரித்தலும், ஏயாகொற்றவ
னாருமவாளினைமாற்றி = ஏயாகோன்கலிக்காமநயனாரும் வாளேநீக்கிவிட்டு நம்பி
குளாகமுலபணிந்துவீழ்ந்தா = நமபியாருரது ஒல்க்கும் வீரகழலையணிந்ததிருவடி
களில் வீழ்ந்துபணிந்தா, அற்றைவாணிகழந்தவந்தவந்தபங்கணவொளோ = அன்று உண
டாகிய இந்தஆசரியத்தைநோக்கி புலனம்போற்ற = இவ்வாறுகிலுள்ளோரனைவரும்
இறைஞ்ச, வாளோபொற்றடமலரின மாரிபொழிந்தனா = தேவர்களும் சிறந்தபொன்
மலாமழையைப்பொழிந்தார்கள் —எ-று.

மற்ற-அசை. கழல் - வீரகழல் இவ் திருவடியையுணரத்தலின் தானியாகு
பெயர். நமபியாருரா நாகிங்கமுனையையாகு அபிமானபுத்திரராக அமானந்திருக்க
மையால் அசச்சினங்களும உடையார்களின், வீரகழலும் உண்டெனக்கொள்க.
குளாகமுல - சீரத்திபெற்ற திருவடியெனினும் அமையும். (சுரு)

இருவருமெழுதுபுலவியிடவிடாநல்பினுலே
பொருவருமகிழ்ச்சிபொருந்ததிருடபுலா கூடபுலாநாபாந

மருவினர்போற்றிநினைவனொண்டர்தமபிரானு
ரருளினைநினைந்தேயாதனானெனநெடுத்துப்பாடி.

(இ-ள்.) இருவருமெழுந்துபுலவி = ராயனமாகளிருவருமெழுந்து ஒருவனா
யொருவா தழுவிக்கொண்டு, இடைவிடா நனைபினாலே = நீசுகமில்லாதநடப்பினால்,
பொருவருமகிழ்ச்சிபொங்கு = ஒப்பற்றவகை ஒங்கிவளர, திருப்புனகூப்பினிதா
பாதமருவினா = திருப்புனகூப்ப பெருமான்சநிதியையடைந்தனா, வன்றொண்டா
போற்றிநினை = (அவருள்) நம்பியாரூராவணங்கிநினை, தமபிரானாரருளினைநினை
ந்து = அப்பெருமானுடைய திருவருளினிறிததைச சிந்தித்து அந்தனானென
நெடுத்துப்பாடி = 'அந்தனான' என்றுதொடங்கித்திருப்பதிகம்பாடி. —எ-று.

திருப்புனகூப்பண - நகடுகசி.

திருச்சிறுதம்பலம்

அந்தனானுனனடைக்கலம்புகுதவவனைககாப்பதுகாரணமாக
வந்தகாலன்றனாருயிரத்தனைவவவினாயுகுதனவனமைகண்டடியே
னெந்தையேனைநமனநமாநலியிலினமதநெனையடியானெனவிலக்குநு
சிந்தையால்வந்துன்றிருவாடியடைந்தேனெசமுமபொழிதறிருப்புனகரு
[ளானே.

கம்பமாலகளிறினனூரியானேக்காமதகாயந்தேதார்கணனுடையானேச
செம்பொனையொகருத்திருவாருவானேசசெழுமபொழிதறிருப்புனகருளா
யும்பராளியையுமையவளகோனேயூனவனொண்டனானததாலுக [னை
தன்பினாறசொன்னவருநதமிழ்தோடைநதுமவல்லவாருவினையிலோ.

திருச்சிறுதம்பலம்.

சிலபகல்கழிந்தபின்புதிருமுனைப்பாடிநாடா
மலாபுகழத்திருவாருநினமகிழ்துடனவந்தவேயா
குலமுததலைவனாருங்கூடவேகுளிப்புகோயி
னிலவினாதமமைக்குமபிட்டுறைந்தனாநிலைநதருணபால்.

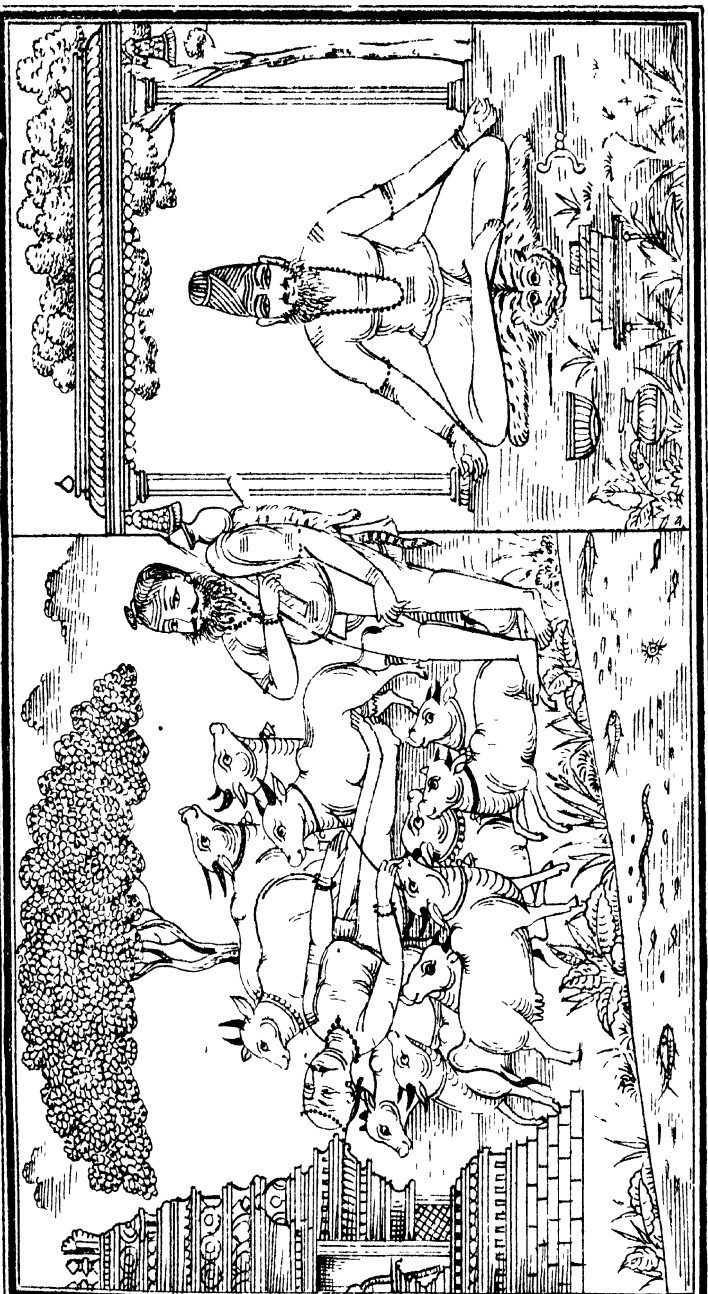
(இ-ள்.) சிலபகல்கழிந்தபின்பு திருமுனைப்பாடிநாடா = சிலநாளாகுன்றபின்
நம்பியாரூரா, மலாபுகழத்திருவாருநில = பரந்தகோத்தியையுடைய திருவாருநிலே,
மகிழ்துடனவந்தவேயாகுலமுததலைவனாருங்கூட = மகிழ்ச்சியுடையராய உடன
தொடர்ந்த ஏயர்கோனராயனாரும் பிரியாதிருக்க குளிப்புகோயினிலவினாதமமை
க்குமபிட்டு = குளிர்மையாய்த கமலாலயத்தில ஹிறிருக்கும கடவுளாவணங்கிக
கொண்டு, நிறைந்தநன்பாலுறைந்தனா = நிறைவுற்றநடப்பினாவசித்தாரா. —எ-று.

ஏ-அசை.

(ச௦௭)

அங்கினிதமாநதுமரியருளினைமீண்டிமேபோந்து
பொங்கியதிருவினமிகத்தமபிதிபுகுநதுபொறபிற
தங்குநாளையாகோனாதமக்கேற்றதொண்டுசெய்தே
செங்கண்மால்விடையார்பாதஞ்சோந்தனாசிதபபிடுமெ.

(இ-ள்.) ஏயர்கோனாவகினிதமாந்து = ஏயர்கோனாவனா சிலநாள் அத்தலத
திலே இனிதாகவசித்து, நம்பியருளினைமீண்டிமேபோந்து = வன்றொண்டப் பெரு



யானருளினால்விடைபெற்று நீட்டிமவந்து, பொங்கியதிருவினமிக்கதம்பிபுத்தூ =
சுழந்தசெல்வத்தின்மிக்க தமதுநகரத்தையடைந்து; பொறபிறநற்குநாடமக்கேற்ற
தொண்டசெய்து = மேன்மையோவெதிக்குமநாளில் தமக்கிசைந்த தொண்டனை
இயற்றி, செங்கணமரலிவிடையூர்ப்பாதஞ் சிறப்பினோடு சேர்ந்தனா = திருமூலை
இடபவாகனமாகக்கொண்ட சிவபிரானுடையதிருவடிநீழலைச் சிறப்போடு அடை
ந்தார். — ஏ.று. ஏ-அசை. (சு௦௮)

சிறப்பாவது திருவடிநீழலைச் சேர்ந்தாகருளியபேரின்பநுகர்ச்சிமுதலியவை.

நளளிநுணையனூத தூதுவிட்டவர்க்கேநணபாம
வளளலாரோயாகோனாமலரடிவணங்கிபுகுகே
னுள்ளுணர்வானனா முதலியவொருநானகுணமை
தெள்ளுநீதமிழாறகூறுநதிருபு வபெருபைசெபப.

(இ-ள்) நளளிநுணையனூத தூதுவிட்டவர்க்கேநணபாம = அத்ததரத்தினியிலே
அமலதைதூதுவிடுத்த சுந்தரமூத்திராயனருக்கேநட்பாகிய, உள்ளலார்வயாகோ
னா = வயாகோனகலிக்காமநாயனானனும் இறைவருடைய, மலரடிவணங்கி =
திருவடித்தாமமாகக்கொச்சேவிந்து, உள்ளுணர்வானனா முதலிய வொருநானகுண
மை = உள்ளுணர்ச்சியாகிய சிவனானமுதலாகிய நாதபாதங்களின் நிலைமைகளை;
தெள்ளுநீதமிழாறகூறும் = தெளிந்த இனிய தமிழாலருளிக் செய்த; திருமூலபெ
ருமைசெபப்புகுகேன = திருமூலநாயனருடைய மேன்மையை விளம்பததுணிந
தென. — ஏ.று

ஏகாரம் - உயாததற்கணவந்தபிரிநிலை. ஞானமென்பது சரியைகிரியையோ
கங்களால் விரத்திபடையாயினும் உள்ளுணர்ச்சியிலாவழி ஒன்றும் இயற்றலாகா
மையின் அச்சரியையாதிகளைஇயற்றுதற்குத் தனசாதனமாதலும், வீட்டிற்கு அவை
போலப் பரமபரையானன்றி னோயேதுவாதலுமுடைமையின், அச்சிறப்புநோக்கிச்
சாததியமுறையால் “ஞானமாதி” என ஞானத்தை, முற்கூறினா ஒரு-அசை. நான்
கென்புழி ஆற்றுந்புவிநிக. ஞானமுதலியவற்றின் உண்மையை ஐயமறத்தெளியு
மாறு செவ்விய இனிய தமிழ்ச்செய்யுளால் அருளினனொன்பா “தெள்ளுநீதமிழாற”
கூறுந் திருமூல” என்றானாக. வணங்கிச் செபப்புகுகேனென இயையும். (சு௦௯)

வயாகோனகலிக்காமநாயனாபுராணம் முற்றிற்று.

ஆகத்திருவிருத்தம் - 104.

திருச்சிறமபலம்.

திருமூலநாயனாபுராணம்.

அந்நியிளம்பிறைககணணியண்ணலாகயிலையினி
முநதைநிகழுகோயிலுக்குமுதற்பெருநாயகமாகி
யிருதினமாலயனமுதலாமிமையவர்க்குநெறியருளு
நத்திருவருள்பெற்றநானமறையோகிகளொருவர்.

(இ-ள்) அந்நியிளம்பிறைககணணி = அந்நியத்தினாலும் இனந்திகழ்க்கா
கிய அரும்பைசுருடிய, அண்ணலாகயிலையினில் = சிவபெருமானவீற்றிருக்கும் திரு

க்கயிலையில் ; முந்தைநிகழ்கோயிலுக்குமுதற்பெருநாயகமாகி = முந்தியவாயிலுக்கு முதற்பெருந்தலைவராகி, இந்திரன்மாலயன்முதலாமிமையவாகும் = தேவேந்திரன் திருமால் பிரமதேவாமுதலியதேவாகட்கும்; நெறியருளுநத்திருவருள்பெற்றதச்சகல நெறிகளையுந்தத்தளிக்கும் திருநந்திதேவருடையதிருவருள்பெற்ற, நானமறையோகிக ளொருவா = நான்குவேதங்களையும் உணர்ந்த சிவயோகியாரா ஒருவர்.—எ-று.

முந்தைநிகழ்கோயில் - தொன்றுதொட்ட ஆலயமுமாம். முதற்பெருங்காவ லில்திருந்துகொண்டு, முதல்வாபால வேதசிவாகமாதிகளை ஐயந்திரிபற ஒதியுணர்ந்து ஆசிரியத்தன்மையுடையராய், அனைவாக்கும் அனுகூலித்தலின், “இமையவாகரு நெறியருளுநதி” எனமு. உமமை - உயரவுசிற்படி. எச்சவுமமையாக்கி ஏனமுனி வராகியாக்குமநெறியருளுநதிஎன்ன லுமொன்று இச்சிவயோகியாராமிருசிற்புடையொன்பா “நந்திதிருவருள்பெற்ற நானமறையோகிகள்” எனநவின்ருடானக. (க)

மற்றவர்தாமணிமாதிவருஞ்சித்திபெற்றுடையாரா,
கொற்றவனாதிருக்கயிலைமலைநிறுங்குமுமுனிபா
லுற்றதொருகேணமையினுடனசிலநாளுறைவதற்கு
நற்றமிழினபொதியமலைநணுதற்குவழிக்கொண்டா.

(இ-ள்) அணிமாதிவருஞ்சித்திபெற்றுடையாரா=அணிமாமுதலியவாக்ககூறும் அட்டசித்திகளையும்பெற்றுள்ளவா, அவா=(அத்தனைமையையுடைய) அச்சிவயோகி யாரா, குறுமுனிபாலுற்றதொருகேணமையினு=அத்திய மகாமுனிவர்ப்பாற்பொருந் தியதாகிய மிக்கநட்பினு, உடனசிலநாளுறைவதற்கு = அவருடனசிலநாளவசிப்ப தன்பொருட்டு, நற்றமிழினபொதியமலைநணுதற்கு = நல்லதமிழுவளருமபொதிய மலையைச்சாராதற்கு, கொற்றவனாதிருக்கயிலைமலைநிறு மவழிக்கொண்டா = சிவ பெருமான்அமரும் திருக்கயிலைமலையினிறும புறப்பட்டா.—எ-று. மற்று - தாம் - அசைகள்.

அணிமா ஆதிஎன்பது அணிமாதியெனத்தோகக்கநதியாயிற்று. அவை - அணி மா, மகிமா, லகிமா, கரிமா, பிராத்தி, பிராகாமியம், ஈசத்துவம், வசித்துவமஎன பவை. இவற்றுள், அணுவினும துண்ணிய உருவங்கொளவது அணிமா, எவ்வகைத் தத்துவங்களினும் உளருமபுறமபும் அசலாது உறைநதுநிற்பது மகிமா, மேருவின் பாரம்போனநிருந்தம் பிறரெடுக்குங்கால வருவாகிய பரமானுப்போலவது லகிமா, பரமானுப்போனநிருந்தம் பிறரெடுக்குங்கால மேருவைப்போற்கனப்பது கரிமா, எவ் வுலகங்களினும்செல்லும் ஆற்றலோடு எவ்வளவுகளும் எய்தப்பெறுவது பிராத்தி, இசைத்தபோகமனைததும் இருநதுழிவரதுகாவது பிராகாமியம், ஈசனைப்போல முதலொழிசனையும் இயற்றி, எவருமபணிகேட்பத்திகழ்வது ஈசத்துவம், எவ்வுயிருந தன்வசமாகப்பெறுவது வசித்துவம் ஆம். ஏனைப்பாலைகளை எட்டுணையுடிகராத ஆரியமுந் தமிழும் சிவபெருமானால் முறப்பிப்பாடின்றி அம்பிகைக்கு உடனுணாததப்பட்ட பாலைகளையாயினும், ஆரியத்தினும் தமிழ் இறைவனா எளிதினுணர உணாத் துவதென்பா நற்றமிழெனமு. இதனை “ஆரியமுந்தமிழுமுடனேசொல்லக்-காரி கையாக்குங்கருணைசெய்தானே” எனத் தெரித்துணாததியஆசிரியா திருமூலநாய னா மீட்டும், “தமிழ்ச்சொலவடசொல்லெனுமிவ்விண்ணு - முணாததமவையுணர லுமாமே” எனத் தமிழை முற்படுத்தி வற்புறுத்தியதுபற்றியுமுணாக. (உ)

மன்னுதிருக்கேதாரமவழிபட்டுமாமுனிவர்
பன்னுபுகழ்ப்பசுபதிநேபாளத்தைப்பணிந்தேத்தித்
துன்னுசடைச்சங்கரனாரேற்றதூநீர்க்கங்கை
மன்னமலியகனனுறைநீருங்கரையினமருங்கணைந்தார்.

(இ-ள.) மன்னு திருக்கேதாரம வழிபட்டு = நிலைபெற்ற திருக்கேதாரத்தை வணங்கிக்கொண்டு, மாமுனிவர் பன்னுபுகழ் = சிறப்புவாயாதமுனிவாசனாஸ் துதிபெற்ற சோததியையுடைய, பசுபதிநேபாளத்தைப்பணிந்தேத்தி = பசுபதிநாதாரமரும் நேபாளமென்னுதலத்தைப்பணிந்துதுதித்து, துன்னுசடைச்சங்கரனாரேற்றம் = செறிந்தசடைமுடியிலே சிவபெருமான் ஏற்றருளிய, தூநீர்க்கங்கை = சுததமாகிய நீர் நிரம்பிய கங்காநதியினது அன்னமலியகனாததறை = அன்னங்கள் அமாந்த அகன்ற நீர்த்துறைகளையுடைய, அருங்கரையின் மருங்கணைந்தார் = அரியகரையின் அருகே அணுகினார். எ-று.

கங்கைக்கரையென இடையும்.

கபிலமுனிவர் பாவையால் நீரூகியசகரா நந்திபெறுமாறு வசிட்டமுனிவர் ருளியவாரே பகீரதமன்னவன் பிரமதேவனாககுறித்துப் பதினாயிரவருடம்பெருந்த வம்புரிந்தவழி, அவாதோன்றி, மாண்டவர்களுடைய உடலெல்லம்பிலே தேவகங்கை வந்துதோயின் அவாநற்கதிபெறுவா; அக்கங்கைவரின் அதன்வேகத்தைத்தாங்கவல்லவா சிவபெருமானொருவரோயாகவின் அவனாககுறித்து அருந்தவம்பியற்றுக என்று அகல, அங்ஙனமே பெருமானைக்குறித்துப் பதினாயிரவருடமும் கங்கையைக்குறித்து ஐயாயிரவருடமும் தவம்புரிந்தும் திருவருள்பெருமையின், மீட்டும், இரண்டாயிரத்தையென்றுவருடம் புரிந்து பெருமான திருவருள்பெற்று, பின்னரும் இரண்டாயிரத்தையென்றுவருடம் கடுதவம்புரிந்தனன். உப்போது கங்கை பிரமாதிபதம்நடுங்கத் தோன்றலும், பெருமான பிரசன்னராகி, அதனை ஒரு சடையிறகருந்து, ஒருசிறிது விடுததகங்கையே இதுவாகவின், “சடையேற்றதூநீர்க்கங்கை” என்றார். ஏற்றலென்பது அதன்காரியமாகிய விடுதலையுமுணாததிநின்றது (ங)

கங்கைநீடுறையாடிககருத்துறைநீள்கடலேற்ற
மங்கணாதாமகிழ்ச்சுருடாமவிமுததம்பணிந்தேத்தி
மங்குலவளாவனாவிரதமன்னுபருப்பதமிறைஞ்சித்
திங்களணிசடையாதிருக்காளத்திமலேசேர்ந்தார்.

(இ-ள.) கங்கைநீடுறையாடி = கங்காநதியில் மணிகாணிகைத்துறையில் ஸ்நானஞ்செய்து, சுருத்துறைநீள்கடலேற்றம் = பலபேதமாகிய பிரவியென்னும்பெருங்கடலைக் கடப்பிக்கின்ற, அங்கணாமகிழ்ந்தருளும் = அருட்கண்ணராகிய பெருமான் அமாந்தருளும், அவிமுததம்பணிந்தேத்தி = காசியென்னும் தலத்தைவணங்கித்துதித்து; மங்குலவளாவனாவிரதம் = மேகங்களபடியும் வீரதமலையோடு, மன்னுபருப்பதயிறைஞ்சி = தொடர்புள்ள திருப்பருப்பதமென்னுதலத்தைவணங்கி, திங்களணிசடையாதிருக்காளத்திமலேசேர்ந்தார் = சுந்தரனைசூடிய சடைமுடிக்கடவுள் வீற்றிருக்கும் திருக்காளத்திமலையைச்சார்ந்தார். எ-று

விசுவநாதாசந்நிககெதிரிலே விளங்குவது மணிகர்ணிகைத்துறையேயாகவின் “நீள்துறை” என்பது குறிப்பால் அதனையுணாததிற்று. காரணகாரியத்தொடர்

ர்ச்சியாயக கணாமின்றிவருதலின் பிறவியை “நீளகடல்” என்றும், தனபாலனுந்
இறந்தார்க்கு அத்தகையபிறவிக்கடலை எளிதிற்கடப்பிபதாகவின “கருக்கடலேற்ற
மவிழுத்தம்” என்றும் கூறினா அவிமுத்தம் என்பதில முத்தம்-வீடுகை, விமுத்தம்-
மிகவும்வீடுகை, அவிமுத்தம்-மிகவும் விடவேண்டியகாலத்தும் விடாமையென
கொள்க. இதில் அகரம் எதிர்மறை முன்னொருகாலத்திலே, திவோதானன அருந
தவமியற்றிப் பிரமதேவரால் காசியையாளும் அரசரிமைபெற்றவழி, அததலத்திலே
தேவாவாசமில்லாதிருக்கும்படி வரமேற்று ஆண்டுக்கொண்டிருக்க, சிவபிரான் அவ்
வரம்பொயக்காவண்ணம் தாம் மந்தரமலையையடைய உத்தேசித்தகாலத்தும் அரு
வருவாகவீற்றிருந்தருளினராகவின, அவிமுத்தமென்பபொயப்பெற்றதென்பது அத்
தலமான்மியம். தாம்-அசை (சு)

நீடுதிருக்காளத்திலிவதாணுவைவணங்கி
யாடுதிருவரங்கானவாலவனந்தொழுதேத்தித
தேடுமிருவாககரியார்திருவேகாமபரபணிந்து
மாயாமாமணிககாஞ்சிவனநருளவைகினா.

(இ-ள்.) நீடுதிருக்காளத்திலிவதாணுவைவணங்கி = மேனமைபெற்ற திருசு
களத்தியில் வீற்றிருக்கும்பெருமானைப் பணிந்து, ஆடுதிருவரங்கானபரமாதித
கருளுச் பஞ்சசபைகளுள் ஒன்றாகிய இரத்தின சபையையுடைய, ஆலவனந்தொழு
தேத்தி=திருவாலங்காட்டை வணங்கித்ததித்தது, தேடுமிருவாககரியாரா=அடிமுடி
தேடிய திருமாலுக்கும் பிரமதேவாக்கும் காணுத்தகரிய அண்ணலாரமரும், திருவே
காம்பரம்பணிந்து=திருவேகாமபரமெனும் தலத்தைவணங்கி, மாயாமாமதிற்
காஞ்சிவனநருள் வைகினா = பகவத்களிலுளாகிய பருத்தமதிலையுடைய வளம்பெ
ற்றகாஞ்சிநகரத்திலே வசித்தருளினா என்று.

சிதம்பரத்திலுள்ளக்சசபையும் திருவாலவாயிலிலுள்ள இரசத்சபையும் திரு
நெல்வேலியிலுள்ளதாமிரசபையும் திருக்குறறாலத்திலுள்ளசித்திரசபையும் ஆகிய
நான்குநெடு இவ்விரத்தினசபையும் ஒன்றாகவின “ஆடுதிருவரங்கான ஆலவனம்”
என்றா திருவேகாமபரம்-திருக்காஞ்சியில் சிவபிரானமரும் திருஆலயம். அது, யா
வும் அழியும் அககாலத்தும் அழிவின்றி வேதநுபமாயத்தனித்துள்ள ஆம்பரத்தை
யுடைமையால், ஏகாம்பரமென்பபொயப்பெற்றது ஆம்பரம்=மாமரம், ஏக ஆம்பரம்
ஏகாம்பரமென்றாயது தீர்க்கக்கந்தி (ரு)

நற்பதியங்கமாயோகமுனிவாகளைநயநதுபோய்க
கற்புரிசைத்திருவதிகைத்தலத்தினாஞ்சிக்கலறக்கண்ட
ரற்புத்தக்கத்தாடுகினறவம்பலஞ்சூழ்திருவீதிப
பொற்பதியாமபெருமபற்றப்புவியூரில்வந்தணைந்தா.

(இ-ள்.) நற்பதியங்கமாயோகமுனிவாகளைநயநதுபோய்=சிறந்த அத்தலத்தி
லே தங்கிய சிவயோகமுதிர்ச்சிபெற்ற முனிவாகளை வியநதுநீங்கி, கற்புரிசைத்திரு
வதிகைக்கலந்திறைஞ்சி=சுந்தகாரணமைநதமதில்களையுடையதிருவதிகையைச்சேர்ந்து
வணங்கி, கறைக்கண்டரற்புத்தக்கத்தாடுகின்ற=காளகண்டத்தையுடைய கடவுள்
ஆனந்தநடனம்புரியும், அம்பலஞ்சூழ்திருவீதி=சிறப்பையைச்சூழ்ந்த திருவீதிகளையு
டைய, பொற்பதியாமபெருமபற்றப்புவியூரில்வந்தணைந்தார்=பொன்மயமாக விளங்
கும் பதியாகிய சிதம்பரத்திலே போயணுகினார் —என்று.

தரிசிக்கும் அன்புடையார்கட்குத் தற்போதமொழித்து அதியற்புத ஆனந்தத்தைவிளைத்தலின் “அற்புதக்கூதது” என்றும், இரணியமயகோசமெனப் பெயர்பெற்றுவிளங்கலின் “பொறபதி” என்றும், ஏனைப்பற்றுக்களையெல்லாம் ஒழித்தானாயும் தரிசனமாத்திரத்தாற் றன்வயமூக்கித் தன்னைவிட்டகலாதபடி பெரும்பற்றை விளைத்து நின்றலின், “பெரும்பறற்புலியூ” என்றும் விதந்தனா. பெரும்பறற்புலியூ என்பதில் அகரம் சாரியை. அற்புதக்கூத்தாதலை, “விம்மும் வெருவும் விழுமெழு மெய்சோருந்-தம்மையுந் தாமறி யாகள் சுதர்கெடுஞ்- செம்மை சிறந்த திருவம் பலக்கூத்து-ளம்மலாப் பொறபாத தன்புவைப பார்கட்கே.” என இநநாயனா கண்டனுபவித்தருளிய திருமந்திரத்தானுமுணர்க.

(சு)

எவ்வுலகுமுய்யவெடுத்தருளியசேவடியானாச்
செவ்வியவன புறவணகுகிச சிறதைகளிவரத்தினைத்து
வவ்வியமெய்யுணாவின் கணவருமான நதக்கூத்தை
யவ்வியலபிற்குமபிட்டங்காராமையமாநநிருநதார்.

(இ-எ.) எவ்வுலகுமுய்யவெடுத்தருளியசேவடியானா=எவ்வுலகரும் ஈடேறத்துக்கியருளிய சிவந்த திருவடியையுடைய சிறப்பாநாயகனா, செவ்வியவன்புறவணகுகி=இடையரூப்பேரன்பாறபணிந்து, சிறதைகளிவரத்தினைத்து=சித்தத்திலே உவகை மிகப் பரவசப்பட்டு, வவ்வியமெய்யுணாவின் கணவருமான நதக்கூத்தை=சாதனத்தாற் பெறப்பட்ட தத்துவஞானத்தின்கண்ணே வெளிப்படும ஆனந்தநடனத்தை, அவ்வியலபிற்கும்பிட்டி=அகத்தேவனவகுமாறுபோலப் புறத்துமவனங்கி அங்காராமையமாநநிருநதா = யாதொன்றினும் பற்றின்றி அத்தலத்திலேயே விருப்புற்று வசித்திருநதா —எ-று

இத்திருக்கூதது தேவர்முதலிய யாவருஞ் சேவித்ததுக் கதிபெறுதற்பொருட்டே செய்தருளுவதென்பா, “எவ்வுலகுமுய்யவெடுத்தருளியசேவடியானா” என்றும், தரிசனமாத்திரத்தால் ஒவ்வொருவாசித்தத்தையும் சிவானந்தப்பெருக்கின் மூழ்குவித்து ஒன்றுநதோனராவணனம் உன்மத்தாபோல உறுவிப்பதென்பா, “சிறதைகளிவரத்தினைத்து” என்றும் கூறினா. ஆராமையாவது-யாதொன்றினுஞ் சித்தஞ்செல்லாமை. எவ்வுலகுமுய்யவென்பதனை “அண்டத்திற றேவாக எப்பாலாத் தேவாக-ளெண்டிசை சூழ்புலிக குளஞள்ள தேவாகள-புண்டரி கப்பநப் பொன்னம் பலக்கூத்துக்-கணுசே விததுக் கதிபெறு யார்களே.” எனவும், உன்மத்தாபோலவதை “திண்டாழ்வீழ்கை சிவானந்த மாமது-வுண்டாக்க குணாவுண்டா முன்மத்தஞ் சித்திகருங்கொண்டாடு மன்றுட் குனிக்குந திருக்கூத்துக்-கண்டா வருங்குணங் கேட்டார்க்கு மொகருமே.” எனவும், அகத்தேதோன்றுவதை “ஆடிய காலு மதிறசிலம போசையும்-பாடிய பாட்டும் பலவான நடடமுங்-கூடிய கோலங் குருபரன் கொண்டாடத்-சேடியுளேகண்டு தீராதற்ற வாதே.” எனவும், ஆராமையடைதலை, “தேட்டறஞ் சிறதை திகைப்பறும் பிண்டத்துள-வாட்டறங் காலபுத்தி யாகி வரும்புல-னோட்டற மாசையறுமுளத் தானந்த - நாட்ட முருக்குறு நாடகங் காணவே.” எனவுமருளிய திருமந்திரங்களானுந் தெளிக.

(ஏ)

தடநிலைமானிகைப்புலியூ தன்னி லுறைநதிவறஞ்சிப்போ
யடல்விடையின மேலவருவார முதுசெயவஞ்சாதே
விடமளித்ததெனக்கருதிமேதிலிக்குவளிலிறக்கேத்
கட லவயிறுநிறையாதகாவிரியினகாராயணநதார.

(இ-ள்.) தடநிலைமானிகைப் புலியூதன்னிலுறைந்து = மலைபோலும் அடிக்கமைந்த மாடங்கனையுடைய சிதம்பரத்திலேவசித்து; இறைஞ்சிப்போய் = ஆனந்தநகரே சராவணங்கி அங்ககன்று; அடல்விடையின மேல்வருவா ரமுதுசெய = வெற்றிபெற்றவிடையில் இவாரந்தருளும் விமலா திருவமுதுசெய்யுமாறு, அஞ்சாதேவிடமளித்த தெனக்கருதி = கடலானது அச்சமின்றி நஞ்சையளித்ததென்று சிந்தித்து, மேதினிக் குவளநிறைத்து = பூமிக்குவேண்டுமவளங்களைப் பொலிவித்து, கடல்வயிறுநிறையாத காவிரியின்கரையணைந்தார் = அககடலினது அகடடை நிரப்பாத காவிரி நதியின் தீரத்தை யடைந்தார்.—எ-று.

ஏகா ரங்களிரண்டும் அசைகள்

காவிரிநதி சோணடு முழுமையும் பரமயி மேதினிக் கு வேண்டும் வளங்களை விளைவித்துக்கொடுப்பதேயன்றி ஏனைநதிகளபோல நடலிற்புக்கு வீண்படுதலின்றென்பார், “விடையின மேல்வருவார்க்கு விடமளித்ததெனக்கருதி மேதினிக் குவளநிறைத்துக் கடல் வயிறுநிறையாத காவிரி” எனக் கடலை நிறையாமைக்கு ஒரு ஏதுகற்பித்து விசேடித்தார். (அ)

காவிரிநீர்ப்பெருநதீர்த்தங்கலநதாடிக்கடந்தேறி
யாவினருங்கன்றுறையுமாயடுதண்டுறையணைந்து
சேவில்வரும்பசுபதியார்திகழ்கோயில்வலமவந்து
மேவுபெருங்காதவினாபணிநதங்குவிருப்புறுவார்.

(இ-ள்.) காவிரிநீர்ப் பெருநதீர்த்தங்கலநதாடி = காவிரிநதியினது பெருமைபெற்ற தீர்த்தத்தையடைந்துமூழ்கி, கடந்தேறி = அதைக்கடந்து சென்று, ஆவினருங்கன்றுறையு மாவடுதண்டுறையணைந்து = ஆனினங்களுடைய அரியகன்றுகளுங்குழுகொண்ட தண்ணிய திருவாவடுதுறையைச் சாரந்து, சேவில்வரும் பசுபதியார் திகழ்கோயில்வலமவந்து = இடபவாகனத்தி லாரோகணித்து எழுந்தருளும் பசுபதிநாதரமரும் திருவாலயத்தை ஸலமாகவந்து, மேவுபெருங்காதவினா பணிநதங்கு விருப்புறுவார் = அமைவுற்ற மிக்க ஆவத்தினாலவணங்கி அத்தலத்திலே விருப்பங் கொண்டவராயினார்.—எ-று.

பரமாத்மதுகட்டளைப்படி அம்பிசை பசுவுருக்கொண்டு வழிபட அவ்வுருவை அகற்றியருளிப் பசுபதியெனப் பெயர்பெறுவிளங்கலின் பசுபதியாரென்றார். ஆவடுதுறை வணபதற்கு ஆ அட்டதுறையெனப் பொருள்கொள்க. ஆ-பசுத்துவம். ஆவடுதுறை கோகழி கோமுத்தி என்பன ஒருபொருட் சொற்கள். (ஆ)

அநநிலைமைத்தானந்தையகலாததொருகருத்து
முன்னியெழுங்குறிப்பினுள் மூளுமாதரவெய்தப்
பின்னுமகன்றேருவார்ப்பேணவருங்கோக்குலங்கள்
பொன்னிநதிக்கரைப்புறவிற்புலமபுவனவெதிகண்டார்.

(இ-ள்.) அநநிலைமைத்தானந்தை யகலாததொருகருத்து = அத்தகைமை வாய்ந்த தலத்தை அகலாது வசிப்பதொருகருத்தை, முன்னியெழுங் குறிப்பினால் = சிந்தித்தலால் ஒங்கிய ஒருமையால், மூளுமாதரவெய்த = மேலும் மேலும் அதிகரிக்கும் விருப்பம் உண்டாகவும், பின்னுமகன்றேருவார் = பின்னரும் அங்கு நீங்கிச் செல்பவார், பேணவருங்கோக்குலங்கள் = மேயத்திற்பொருட்டாக கொண்டுவரப்பட்ட பசுக்கூ-

ட்டங்கள்; பொன்னிநதிக்காபபுறவில்—காவிரிநதியின் கரையிலுள்ள காட்டிலே; புலம்புவனவெதிர்கண்டார் = கதறிநிறை நேரோ நோக்கினார். —எ-று.

ஏருவாரெதிர்கண்டாரென இயையும். முன்னலால் என்பது முன்னி யெனத்திரிந்தது. பேணலரும் எனபது பாடமேல் பேணுதலிலலாத என்க. அருமை இன்மைப்பொருள்பயத்தலை “அருங்கேடன்” என்னுந்நிருக்குறளானுமுணர்க. பேணியவனஇறந்தமையின் அவனபேணிய அருமைநோக்கிப் பெரிதும்புலம்பின என்பது.

அநதணர்தஞ்சாத்தனூராமேய்ப்பாருடித்தோன்றி
முநதைமுறைநினைமேய்ப்பான்மூலனெனும்பெயருடையான
வரதுதனிமேய்க்கினரூன்வினைமாளவாழ்நாளே
வெந்தொழிலவனகூறறுண்ணவீடிலதழிடைவீழ்ந்தான்.

(இ-ள்.) சாத்தனூரந்தணாதாமேயப்பாருடித்தோன்றி—சாத்தனூரிலுள்ள மறையவாக்களின் பசுக்களைமேயப்பவாருடியிலேயுதித்து, முநதைமுறைநினைமேய்ப்பான் = வமிசபரம்பரையின்படியே பசுக்களைமேயக்கின்றவன, மூலனெனும்பெயருடையான = மூலனெனக்கூறும்நாமத்தையுடையவன, வரதுதனிமேய்க்கின்றூன்வினைமாள = தனித்துவரதுமேயக்கின்றஅவன் தனவினைஒழிதலால், வாழ்நாளே = அவ்வுடலோடுவாழ்த்தருரியவாகியநாளே, வெந்தொழிலவனகூறறுண்ணகடுந்தொழிலையுடைய வலிய இயமனகவாரதமையால், வீடிலதழிடைவீழ்ந்தான் = இறந்துபூமியிலேவிழுந்தனன். —எ-று.

வாழ்நாளேகூறறுவனுண்ணலாவது - அதனைப் பகலிவென்னும் இருவாளினு நாளுமரிந்து உயிர்கவாதல. பால்களைதசனடிக்கும் கடுந்தொழிலவன்மையனாகலின் “வெந்தொழிலவனகூறறு.” எனறா. கூற்று அனவிசுகிசுனறியபெயா. (கக)

மறவவனறனுடம்பிணையகோக்குலங்களவரதனைந்து
சுற்றிமிக்கத்தறுவனசுழல்வனமோபபனவாக
நறவயோகியர்காணாமபாருளாலேயா
வுற்றதுயரிவைநீங்கவொழிப்பனெனவுணர்கின்றா.

(இ-ள்.) அவன்றனுடம்பிணையகோக்குலங்களவரதனைந்துசுற்றி = அம்மூலனுடையவுடலை அப்பசுக்கூட்டங்களைஅணுகி நெருங்கிசூழ்ந்துகொண்டு, மிக்கத்தறுவனசுழல்வனமோபபனவாக = சாலப்புலம்புவனவும் சுற்றுவனவும் மோந்துபார்ப்பனவுமாகியிருக்க; நறவயோகியாகாண = (இச்செயலைச்) சிறந்ததவமுதிரச்சியையுடைய சிவயோகியாகண்டு, ஆவுற்றதுயரிவைநீங்கு = பசுக்களடைந்த இவவருத்தங்களகல, நம்பாருளா லொழிப்பனெனவுணர்கின்றா = பரமாதிருவருளினால் பரிசுரிப்பேனெனச் சிறதிப்பாராயினா —எ-று.

மறறு-ஏ-அசைகள். நறறவம் = உயிர்கணமாட்டருளுடைமை. (கஉ)

இவனுயிர்பெற்றெழிலன்றியாக்களிதாநீங்காவென
றவனுடலிறறமமுயிரையடைவிக்கவருள்புரியுந்
தவமுனிவர்தமமுடமபுக்கரணசெய்துதாமுயனற
பவனவழியவனுடலிறறமமுயிரையடையத்தினா.

(இ-ள்.) அருள்புரியுந்தவமுனிவா = சீவகநுணையையேவிரும்பிய தவத்தின் மேம்பட்ட சிவயோகியாரா, இவனுயிர்பெற்றெழிலன் = இவனுயிர்பெற்றெழுந்தர லல்லது; ஆக்களிட்டுநீங்காவென்று = இப்பசக்கள் இன்னவொழியாவென்றுகருதி, அவனுடலிற்றம்முயிலாயடைவிக = அவனுடையசரீரத்திலே தமதுயினா அணுகு வித்தற்பொருட்டு, தம்முடம்புககரன்செய்து = தமதுதிருமேனிக்குக்காப்பமைத்து; தாமுயன் தபவனவழி = தாம்பழிகியுள்ள பிராணயாமவழியாக; தம்முயிலாயவனுட லிற்றபாய்த்தினார் = தமதுயினா அவனுடம்பிலே அடைவித்தாரா. —எ-று.

அரன்செய்தல்-கெடுதிவாராவணம் ஓரிடத்தேசேமித்தல் இங்ஙனம் பிர வேசிப்பித்தலைப் பிராகாமியமெனப்படும பரகாயப்பிரவேசமெனப் (கந)

பாய்த்தியபின் திருமூலராயெழுவும்பசக்களெலா
நாத்தமும்பகக்கிமோந்தனை நுகனைப்பொடுநயந்து
வாய்த்தெழுந்தகளிப்பினுலவாலெடுத்தது துளளியரின
னீத்ததுயரினவாகிநிலாநதுபோயமேயநதனவால்.

(இ-ள்.) பாயத்தியபின் திருமூலராயெழுவும் = சோத்தியபின்பு திருமூலன் னும் திருநாமத்தோடு எழுதலும், பசக்களெலாநாததமும்பகக்கிமோநது = பசக்க ள்முழுமையும் நாககளதமும்பேற நக்கிமோநது, அண்ணநதுகளைப்பொடுநயந்து = அணுகிக களைத்தலோடு அரிதுபாராட்டி, வாய்த்தெழுந்தகளிப்பினுலவாலெடுத்தது துள்ளியபின் = மலந்தோநகியமகிழ்ச்சியால் வால்நீத தூக்கிக்கொண்டு பாயநத பின்பு, நீதத்ததுயரினவாகிநிலாநதுபோயமேயநதன = வருத்தத்தையொழித்தனவாகி வரிசையாகச்சென்றுமேயநதன. —எ-று.

துயாரீத்தனவெனபது நீதத்ததுயரினவென முனபின்னாகப்புணாநதது, “இல ள்ளமுழுவியனருளம்’ என்பதுபோல ஆல-அசை. (கச)

ஆவினிரைமகிழவுநககண்டளிகூர்நத’ருளினராய
மேவியவைமேய்விடததுபபின்சென்றுமேயநதவைதாங்
காவிரிமுனறுறைத்தணணீகலநதுணடுகலாயேறப
பூவிரிதண்புறவினிழலினிதாகப்புறங்காததார்.

(இ-ள்.) ஆவினிரைமகிழவுநககண்டு = பசக்களின் கூட்டம் மகிழ்வுறுதலைப் பார்த்து; அளிகூர்நதவருளினராய = அன்புமிக அருளையுடையராக, அவைமேவி மேய்விடததுபபின்சென்று = அவைகள்சென்று மேயுமிடங்களிலே அவற்றின் பின்ன ரணுகி; மேய்நதவைகாவிரிமுனறுறை = அப்பசக்களமேய்நது காவிரியிலுள்ளதுறை களிலே, கலந்துதண்ணீருண்டுகலாயேற = ஒருங்கே தண்ணீர்பருகிக கலாயிலேற, பூவிரிதண்புறவினிழல் = மலரீகள்விரிநத குளிரநதமுல்லைநிலத்திலுள்ளநிழலிலே, இனி தாகப்புறங்காததார் = இனிமையாகப் புறத்தேறினது புரந்தாரா —எ-று.

கூன்பின்முதிராச்சியே அருளாகலின அளிகூர்நதஅருளெனறா, இதனை ‘அரு ளென்னுமன்பின்முழவி’ எனனுநதிருக்குறளானுமுணர்க. தாம் - அசை. முன் - ஏழ றுருபு. (கரு)

வெய்யசுடர்க்கதிரவனுமேல்பாலைமலையணையச்
சைவநெறிமெய்யுணர்ந்தோரானினங்கடாமேமுன்

பையநடப்பனகன்றைநினைநதுபடர்வனவாகி
வையநிகழ்சாத்தனூர்வநதெய்தபபின்போனார்.

(இ-ள்.) வெய்யசுடர்க்கதிரவனும் மேல்பாலையையணையவெப்பயிக்ககிர
ணங்கனையுடைய சூரியனும் மேற்குத்திககினுள்ள அஸ்தகிரியையடைய; ஆனினங்
கந்தாமேமுன்பையநடப்பன - பசுக்கூட்டங்கள் தாமே முன்னா மெல்லச்செல்வன
வும், கன்றைநினைந்துபடர்வனவாகி = கன்றுகளைச்சிறத்தது வினாவனவுமாகி; வை
யநிகழ்சாத்தனூர்வநதெய்த = பூரியிலேவிளக்கமுற்றதாகிய சாததனூரைப் பேரய
டைய, சைவநெறிமெய்யுணர்நதோபின்போனார் = சைவசமயத்தினது உண்மை
நெறியைத் தெளிந்தவராகிய திருமூலநாயனாரும் பின்னேசென்றார்.—எ-று.

சைவநெறிமெய்யம்மையாவது அநாதியே தற்கநதரராய ஆனமாக்களை அடி
மையாகவுடைய பதியினியல்பையும், சுதந்தரர்களுராயுள்ள பசுக்களினியல்பையும், அ
ப்பதிக்கு என்றும் உடைமைப்பொருளாகிய அப்பசுக்களைப்பந்தித்த பாசமானது
அப்பதியினருளினறி அகற்றலாகாதென்பதையும் ஆய்ந்துணர்ந்து, அருள்வழிநின்று,
அக்கடவுளை அதுதினமும் வழிபடுதலாம். இந்நெறியே இந்நாயனார்கைக்கொண்ட
உண்மைநெறியென்பதனை இவர் அனுபவத்தாலருளிய திருமந்திரமாலையானுணராக.

போனவர் தாமபசுக்களெல்லாமனைதோறும்புகநின்றார்
மானமுடைமனையாளுமவையியினமுததாரொன்
றுபயத்துடன்சென்றேயவார்நின்றவழிகண்டா
ளினமிவர்க்கடுத்ததெனமெய்தீண்டவதற்கிசையார்.

(இ-ள்.) போனவர் = சென்றதிருமூலநாயனாரும், பசுக்களெல்லாமனைதோ
றும்புகநின்றார் = ஆனினங்களையாவும் வீடுகடோறும்அடையப்புறத்தேநின்றார், மா
னமுடைமனையாரும் = மாட்சிமையையுடையமூலன்மனைவியும், வையியினமுத்த
தாரொன்று = அத்தமித்தபின் இன்னும் நமதுகணவா அணுகவில்லையென்று, ஆன
பயத்துடன்சென்று = அதிகரித்தபயத்தோடுபோய், அவாநின்றவழிகண்டான் = அவா
நின்றநிலையைநோக்கினவனாய், இவர்களைமடுத்ததெனஇவர்க்கு ஏதோமாறுபாடு
இசைந்ததென்று (சிறத்தது), மெய்தீண்டவதற்கிசையார் = அவாநிருமேனியைத்
தொட அதற்கு உடன்படாராயினார்.—எ-று.

வைருதல் - நாட்கழிவு, இது அற்றைப்பகற்பொழுது கழிதலையுணர்த்திற்று.
தாம் - ஏ-அசைகள், நின்றநிலை - பற்றினமை. கண்டாள் - முற்றெச்சம். (கள)

அங்கவளமுக்களுடனருஞ்சுற்றமில்லாதா
டங்கிவெருவுறமயங்கியென்செயதீரெனத்தளர
விங்குனக்கென்னுடனணைவொன்றிலையெனவெதிமறுத்துப்
பொங்குதவத்தோராங்கோபொதுமடத்தினுட்புகருந்தார.

(இ-ள்.) அவளமுக்களுடனருஞ்சுற்றமில்லாதான் = அவளும் புத்திரர்களோடு
அரியஉறவின்மில்லாதவள; தங்கிவெருவுறமயங்கியென்செயதீரெனத்தளர = எதிர்
நின்று அச்சமிகமயங்கி யாதுஇயற்றினீரென்று சோவடைய, பொங்குதவத்தோர் =
சிறத்தவத்தையுடைய திருமூலநாயனாரும்; இவருனக்கென்னுடனணைவொன்றில்லை
யெனவெதிமறுத்து = இங்கே உனக்கு எனனோடு சிறிதும் சம்பந்தமில்லையென்று
மறுத்துணர்த்து; ஆங்கோர்பொதுமடத்தினுட்புகருந்தார = அங்குள்ள ஒருபொதுமட
த்தினுள்ளே அடைந்தார்.—எ-று. அங்கு-அசை.

என்செய்தீனென்பது என்னை இவ்வாறு புறக்கணிக்கலாமோ என்னுங்கருத்
தது. (க௭)

இல்லாளனியல்புவேறானமைகண்டி ரவெலலாரு
சொல்லாடாதிருநதவாபாலணையா துதுயிலாதான்
பல்லார்முன்பிறைநாளிவர்க்குததபரிசுபாப
நல்லார்களவர்திறத்துநாடியேநயநதுபாபபா.

(இ-ள்.) இல்லாளனியல்புவேறானமைகண்டு = காதலனிலைமை வேறுபட்டி
ருத்தலைக்கண்டு, இரவெல்லாஞ்சொல்லாடாதிருந்தனாபால = இரவுமுழுமையும் யா
தொருவாரததையும் இசையாதிருநதநாயனாபால, அணையாதுதுயிலாதான் = அனா
காது நிததியுமினறியிருந்த ஆவன், இவாக்கடுததபரிசுபிறைநாள் பலலாாமுன்னு
பாப்ப = இவாக்குநோநதுள்ளதன்மையை அடுத்ததினத்திலே பலாமுன்அறிவிக்க;
நல்லார்கள் அவாதிருந்தனாடி = அறிவுடையவா அவாவிடயமாகஆராயந்து, நயநது
பாப்பார் = வியநதுவினம்புவாராயினா. — எ-று.

இல்லாளன் - இலையாள்பவன்.

(க௭)

பித்துற்றமயலனறுபிறிதொருசார்புளதன்று
சித்தவிகற்பங்களைநதுதெளிந்தசிவயோகத்தில்
வைத்தருத்தினராகிவரம்பில்பெருமையிலிருந்தா
ரிததகைமையளப்பரிதால்யாராலுமெனவுபாபபார்.

(இ-ள்.) பித்துற்றமயலனறு = பித்தமஅதிகரித்த மயக்கம்அல்ல, பிறிதொரு
சார்புளதன்று = வேறொரு தேவதாசமபந்தமுடைமைமுதலியவும் அல்ல (பிறிதெ
ன்னெனில்), சித்தவிகற்பங்களைநதுதெளிந்தசிவயோகத்தில் = சித்தவேறுபாடுகளை
நீக்கித் தெளிவுற்றசிவயோகத்திலே, வைத்தருத்தினராகி = வதியச்செய்தமனதை
யுடையவராகி, வரம்பில்பெருமையிலிருந்தா = அளவிடப்படாதமேன்மையில் அ
மாந்தார்; இத்தகைமையாராலுமளப்பரிதெனவுபாப்பா = இவாநிற்குநிலைமை எத
தகைமையாராலும் ஆராய்ந்துதுணிதல் அரிதென்று (மீட்டிம்) அறிவிப்பா. — எ-று.

சித்தவிகற்பமாவன = சத்தாதிவிடயங்களுலிலையும் பறபல மனவேறுபாடு
கள். சிவயோகம் = சிவத்தினிடத்தே இரண்டறக்கலநதுறிதறல். வைத்தல் = நிலைபெறு
வித்தல். சிவயோகிகளினிலைமை ஏனையராற்றுணிதலரிதாகல்ன் “இத்தகைமையாரா
லுமளப்பரிது” என்றான்க. ஆல-அசை. (20)

பற்றறுததவுபதேசபரமபதமபெற்றார்போன்
முற்றமுணர்ந்தனராகுமுன்னேநிலைமையிலுங்கள்
சுற்றவியல்பினுக்கெய்தாரொன்றுபாபபத்துயொய்தி
மற்றவருமையலுற்றமருங்குள்ளாரகொண்டகன்றா.

(இ-ள்.) பற்றறுததவுபதேசம் = எவ்வகைப்பற்றுகளையும் ஒழித்தற்கு ஏது
வாகிய உபதேசத்தால், பரமபதம்பெற்றார்போல் முற்றமுணர்ந்தனா = மோட்சபத
ததையடைந்தவாபோல முழுமையும் உணர்ந்தவராயினா; முன்னேநிலைமையிலுங்கள்
சுற்றவியல்பினுக்கெய்தாரொன்றுபாபப = முந்தியஇயல்புபோல் உங்களுடைய உற
வின்முறைக்குப் பொருந்தாரொன்றுமொழிய; அவனூர்த்துயெய்திமையலு = (அது

கேட்ட) அவளும் ஐம்புற்று மயங்கிநின்றலும், மருங்குள்ளார்கொண்டகன்றா = அருகேயுள்ளவா அழைத்துக்கொண்டுசென்றா.—எ-று.

பற்றறுததற்கேதுவாகிய உபதேசத்தைப் பற்றறுத்தவுபதேசமெனக் காரியத் தைக் காரணமாகஉபசரித்தாரா. உபதேசமென்புழி முனறனுருபுவிளக்க. பரமர்பதமெ ன்பதுபாடமேல, உபதேசக்கைப்பிரித்த பரமருடையபதமென் துறாகக. ஆகுமெ ன்பது ஒப்பிலபோலியாய நிற்பதொரு இடைச்சொல். மற்று-அசை. (உக)

இந்தநிலைமையிலிருந்தாரொழுந்திருந்தாங்கானினாகள
வந்தறெறியேசென்றுவைத்தகாப்பினிலுய்தத
முந்தையுடறபொறைகாணாமுழுதுணாநதமெய்ஞ்ஞானச
நிந்தையினில்வந்தசெயலாராயதுதெளிகின்றா.

(இ-ள) இந்தநிலைமையிலாங்கிருந்தாரொழுந்திருந்தா = இவ்வாறு அங்கிருந்த திருமூலநாயனாரொழுந்து, ஆனினாகளவந்தறெறியேசென்று = பசுக்களவந்தவழியே போய், வைத்தகாப்பினிலுய்ததமுந்தையுடறபொறைகாணா = வருத்தகாவலிடத்தே வைத்த முத்திய உடற்சுமையைக் காணாதவராகி, முழுதுணாநதமெய்ஞ்ஞானச்சிந் தையினில் = அனைத்தும் உணர்ந்த தத்துவஞானத்தையுடைய சித்தத்திலே; வந்த செயலாராயதுதெளிகின்றா = (தேகநீங்குமபடி) நோந்தசெய்கையைத் தேர்ந்து தெளிகின்றா.—எ-று.

நிந்தையினில்தெளிகின்றானெ இயையும். பிறப்பறுக்கலற்றார்க்கு முததிபெ றற்குரிய உடலுமிகையாகவின “உடறபொறை” என்றா இதனை “மற்றந தொடர்ப் பா டெவன்கொல் பிறப்பறுக்க-ஹமொக் குடமபு மிகை.” என்னுத்திருக்குறளானு முணாக. முக்காலவுணாச்சி முழுதுமுடையராகவின தேகமறைநதநிலையைத் தெளி வாராயினா என்பது. (உஉ)

தண்ணிலவாசடையார்தாந்தவாகமப்பொருளை
மண்ணினமிசைத்திருமூலர்வாக்கினுறமமிழவகுப்பக்
கண்ணியவத்திருவருளாலவ்வுடலைககரப்பிக்க
வெண்ணிறைநதவுணாவுடையாரீசரருளெனவுணர்ந்தார்.

(இ-ள.) தண்ணிலவாசடையா = தண்ணிபசுநீரந்தங்கிய சடைமுடியை யுடையபெருமான், தாந்தந்தவாகமப்பொருளை = தாம் அருளிச்செய்த சிவாகமப் பொருள்களை; மண்ணினமிசைத்திருமூலவாக்கினால் = இவ்வுலகினகண் திருமூலா திருவாக்கினாலே, தமிழவகுப்பகண்ணியவத்திருவருளால் = செநதமிழிற்செய்விக் கசு சிந்தித்தஅத்கிருவருளினால்; அவ்வுடலைககரப்பிக்க = அவாதிருமேனியைமறைப் பிக்க (அதனை), எண்ணிறைந்தவுணாவுடையார் = சிந்தனைநிரம்பிய ஞானமுதிர்ச்சி யையுடைய திருமூலநாயனா, ஈசரருளெனவுணாநதாரா = (நமதுசரீரமறைநதமை) நமபெருமான் அருளெனத் துணைநதாரா.—எ-று.

சிவபெருமான் திருவருளால் திருமேனியைக்கரப்பிக்க அதனை உள்ளவா றுணர்ந்தாரென்க. கண்ணுதல்-சிந்தித்தல். (உஉ)

சுற்றியவக்குலத்துள்ளார்தொடர்ந்தாக்குத்தொடர்வின்மை
முற்றவேமொழிந்தருளவவர் மீண்டுபோனதற்பின்

பெற்றமீதுயர்த்தவாதான்சிந்தித்துப்பெருகார்வச்
செற்றமுதல்கடிந்தவர்தாமாவடுதண்டுறைசேர்ந்தார்.

(இ-ள்.) சுற்றியவக்குலத்துள்ளார்தொடர்ந்தார்க்கு = சூழ்ந்தஅம்மரபிலுள்ள
வர்க்கும் தொடர்ந்துவந்தபிறார்க்கும்; தொடர்வின்மைமுற்றவேமொழிந்தருள = சம
பந்தமின்மை முழுமையும் சாற்றியருள, அவர்மீண்டுபோனதற்பின் = அவர்திரும்பிச்
சென்றபின்; பெற்றமீதுயர்த்தவாதான்சிந்தித்து = இடபத்தைத் துவசமாகவேந்திய
இறைவர்திருவடிகளைத் தியானித்து, பெருகார்வச்செற்றமுதல்கடிந்தவராவடுதண்
டுறைசேர்ந்தார் = முதிருகின்ற காமவெகுளிமயக்கமென்னும் முக்குற்றங்களையுங்களை
ந்த திருமூலநாயனா திருவாவடுதையைச்சேர்ந்தார். எ-து. ஏ-தாம்-அசைகள்.

பெருகுதலாவது = சிந்துபற்றினும் அதுசார்பாக மேலும் மேலும் அதிகரித்
தல். முக்குற்றங்களையும் முதலறகசளைத் தவிர்த்து மெனப்பதனை “காமம் வெகுளி மய
க்க மிவைமூன்ற-மாமக கெடக்கெடு நோய்.” என்னுந் திருக்குறளானுமுணர்க. மூ
ன்றனுள் முததிய இரண்டையு மொழிந்தமையின் இனம்பற்றி மயக்கம் வருவிக்கப்
பட்டது. அன்றி, ஆரவச்செற்றமுதலென்பதற்கு, காமம் குரோதம் உலோபம் மோக
ம் மதம் மார்ச்சரியமென்னும் அறுவகைக் குற்றங்களையும் கொள்ளினுமையும்.

ஆவடுதண்டுறையணைந்தங்கருமபொருளையுறவணங்கி
மேவுவார்புறக்குடபான்மிகுயாந்தவரசின்சீழ்த்
தேவிருக்கையமர்ந்தருளிச்சிவயோகந்தலைநின்று
பூவலருமிதயத்துப்பொருளோடுமுணர்ந்திருந்தார்.

(இ-ள்.) தண்ணுவடுதையணைந்தது = தண்ணிய திருவாவடுதையைச்சா
ர்ந்து; அங்கரும்பொருளையுறவணங்கிப்புறமேவுவாரா = அங்கே பெற்றகரிய சிவ
பெருமானைப் பெரிதும் இறைஞ்சிப் புறத்தையடைபவா, குடபான்மிகுயாந்தவரசி
ன்கீழ் = மேற்குத்திசையில் மிகவளநதோங்கிய அரசமரநீழலின்கண், தேவிருக்கைய
மர்ந்தருளி = தெய்வீகம்பெற்ற ஒருதானத்திலே சிறக்க இருந்து; சிவயோகந்தலைநி
ன்று = சிவயோகத்திலே நிலைபெற்று, பூவலருமிதயத்து = மலாபோல விரிந்த இதயத்
தினகண்ணே (வந்திருந்ருள), பொருளோடுமுணர்ந்திருந்தார் = அப்பெருமானையுணர்
ந்து அச்சகானுபவத்தில் அமர்ந்தார். எ-து

பொருளோடுமே வேற்றுமைமயக்கம். இதயத்தில சியானித்து அப்பொருளோ
டு கலந்திருந்தார் என்னலுமொன்று. (உரு)

ஊனுடம்பிற்பிறவிவிடநதீருதலுக்கத்தோருய்ய
ஞானமுதனான்குமலர்ந்தறிருமநதிரமாலே
பானமைமுறையோரான்குகொனறாகப்பரம்பொருளை
யேனவெயிறணிந்தாராயொன்றவன்றனெனவெடுத்து.

(இ - ள்.) ஊனுடம்பில் = ஊனசெறிந்த உடம்பினைப்பற்றிய, பிறவிவிடநதீ
ர்ந்துலகத்தோருய்ய = உற்பவமென்னும் விடம் அகன்று உலகினா உயரற்பொருட்டு,
ஞானமுதனான்குமலர் = ஞானம் யோகம் கிரியை சரியையென்னும் நால்வகை மலா
களாற்றெடுத்த, நற்றிருமநதிரமாலே = நல்ல திருமநதிரமெனும் பாமாலையை, பான்
மைமுறையோரான்குகொனறாக = பாவின் முறைப்படி ஒருவருடத்துக்கு ஒன்றாக

எனவெயிறணிந்தாராமபரம்பொருளை = பன்றியினகோட்டை அணிந்தவராகிய பரமபதியையே (முதலாகக்கொண்டு), ஒன்றவன்றானெனவெடுத்தது = “ஒன்றவன்றான்” என்று தொடங்கி-எறு.

மாலையை ஒன்றவன்றான எனவெடுத்து ஆண்டுக்கொன்றாக (அப்பெருமானுக்கு) மூவாயிரந்தமிழ்சாததியெனப் பிறசெய்யுளில் முடிக்க. சிவஞானமுதிராசசியோடு தெய்வீகமுடையாளாயும் மருளுமாறு மயக்குவதென்பார, உற்பவததை விடமெனவுருவந்தது, “ஊனுடம்பிற்பிறவிலிடம்” எனும், இவ்விடம் எளிதெனொழிய எவளாயும் உயலிப்பது இடத்திருமந்திரமென்பார “உலகத்தோருயய நற்றிருமந்திரம்” என்றும், கோடடுப்பூ, கொடிப்பூ, நீடப்பூ, நிலப்பூ வெனஹம் நாலவகைமலர்களாற் றெடுத்த மாலையெனவென்பார, “ஞானமுதனான்குமலாமலை” என்றும் கூறினா. பானமெனப்பதில் மைல்குதி தன்மையனா ததாது தன்மையடைபொருளாகிய பாலையுணராததலின் பருகிடப்பொருள் இரு இத்தனை வடநூலாசுவாதத்தபுவ தத்திதப் பிரததியம் எனப் பால நூலுறுபபுகள் இத்கிருமந்திரமாலையில் பாலகளைத் தந்திரமெனவழங்குவது திருமல வராகவதாரங்கொண்டு இரணியாககளை வதைத்தவழி மயநாள் எவாகதும் ஸீட்புரிய அறுகண்டபெருமாள் முருகக்கடவுளை விடுத்தது அதனகொம்பை முறிப்பித்து அணிந்தனனென்பது புராணசரித்திரமாகவின் “எனவெயிறணிந்தானா” எனறா

(2க)

திருமந்திரமலை.

திருச்சிறுமபலம்.

ஒன்றவன்றானேயிரண்டவன் எனரு
ணினை நன்னடி நனி னுயுன குணாநதானே நது
வென்றானாறுவிநித்தன னேழுபார
சென்றனனாறவிநித் தானுணர்நெட்டே.
நீருநிலனுமவி கம்பாங்கிமாருத
கூருமு மபுறுசொதிநாங்குளன்
பேருமபாராறனபிவருகனொமிறை
யுருஞ்சகலனுலபிவினிகானே.

திருச்சிறுமபலம்

முன்னியவாபொருணாமலைத்தமிழ்மூவாயிரஞ்சாததி
மன்னியபூவாயிரத்தாண்டபுவிமேனமகிழத்திருந்து
சென்னிமதியணிந்தா தத்திரவுருளாற்றிருக்கயிலே
தன்னிலனைநெடுகாறுபிரியாமைத்தாளடைந்தார.

(இ-எ.) முன்னியவப்பொருள் = சிவகி, அந்த ஞானமுதலிய நாற்பொருள் மைந்த, மூவாயிரந்தமிழ்மாலையாசாசு = மூவாயிரந்தமிழ்த்திருப்பாடல்களையுடைய அத்கிருமந்திரமாலையை (முதல்வாறுகுட)புனைந்து, மன்னியமூவாயிரத்தாண்டு இப்புவிமேனமகிழ்க்கிருந்து = நிலப்பை மூவாயிரவருடம் இந்நிலவுகன்கண்ணே விருப்புறுவதென, சென்னிமதியணிந்தா தத்திருவருளால் = திருமுடியிலே சந்திரனைத்தரித்த சிவபிரான்திருவருளால், திருக்கயிலைதன்னிலனைந்து = திருக்கயிலையத்தைச்சேர்ந்து, ஒருகாலும் பிரியாமைத்தாளடைந்தார = ஒரு காலத்தும் பிரியாதபடி அப்பெருமான திருவாழ்வையச்சேர்ந்தார. —எறு.

(2க)

தமிழ் என்பது அதனூக்கப்பெயர் செய்யுளையுணராததலின் ஆகுபெயர். மன
னிய வினையெச்சம். மூவாயிரத்தென அததுச்சாரியை தவிரவழிவந்தமை செய்யுள்
விகாரம். மூவாயிரமென்னும் இலக்கத்தையுடைய ஆண்டெனினும் அமையும். பிரி
தற்றன்மை சாலோகாதிபதமுத்திகட்கேயன்றிச் சாயுச்சியமாகிய பரமுத்திக்கினமை
யின் “பிரியாமைததானடைந்தார” என்றான்க. (உஎ)

நலஞ்சிறந்தனானயோகக்கிரியாசரியையெலா
மலர்ந்தமொழித்திருமூலதேவாமலர்க்கமூலவணங்கி
யலர்ந்தபுகழத்திருவாருமணர்கலக்கங்கண்ட
தலங்குலவுவிற்றறணடியடிகடிதஞ்சாற்றுவாம.

(இ-ள்) நலஞ்சிறந்தனானயோகக்கிரியாசரியை = நன்மைமிகக் ஞானம் யோ
கம் கிரியை சரியையென்னும் நான்கினையும், எலாமலர்ந்தமொழித்திருமூலதேவா =
முற்றும் திருவாய்மலர்ந்தருளிய திருவாக்கையுடைய திருமூலநாயனரது, மலாக
கமூலவணங்கி = மலாபோலந்திருவடிகளை வணங்கி அலாநாயுடைய திருவாரு = விரி
ந்தசோதியையுடைய திருவாருரினுள்ள, அமணர்கலக்கங்கண்ட = சமணர்களடைந்த
வருத்தத்தைத் தாமே * கண்கூடாகக் காணப்பெற்ற, தலங்குலவுவிற்ற = பூமியிலே
பொலிவுற்ற வெற்றியையுடைய தண்டியடிகடிதஞ்சாற்றுவா = தண்டியடிகளுய
னாருடைய தகைமையைக் கூறுவா — என்று

தண்டியடிகள் தமக்குக் கலக்கத்தைவிடாத சமணர்கள் கண்களிலுடையவருந்
தத தாம சிவகிருபையால் கண்கள் விளங்கப்பெற்று அவர்கலக்கத்தை நோக்காணப்
பெற்றமையன்றி அவரை அவர்கூறிய உறுதியின்படி மகனாவிடுவீ” தாத துரப்பித்த
மையின் “அமணர்கலக்கங்கண்ட தலங்குலவுவிற்றறணி” என்றான்க (உஉ)

திருமூலநாயனாபுராணம் முற்றிற்று.

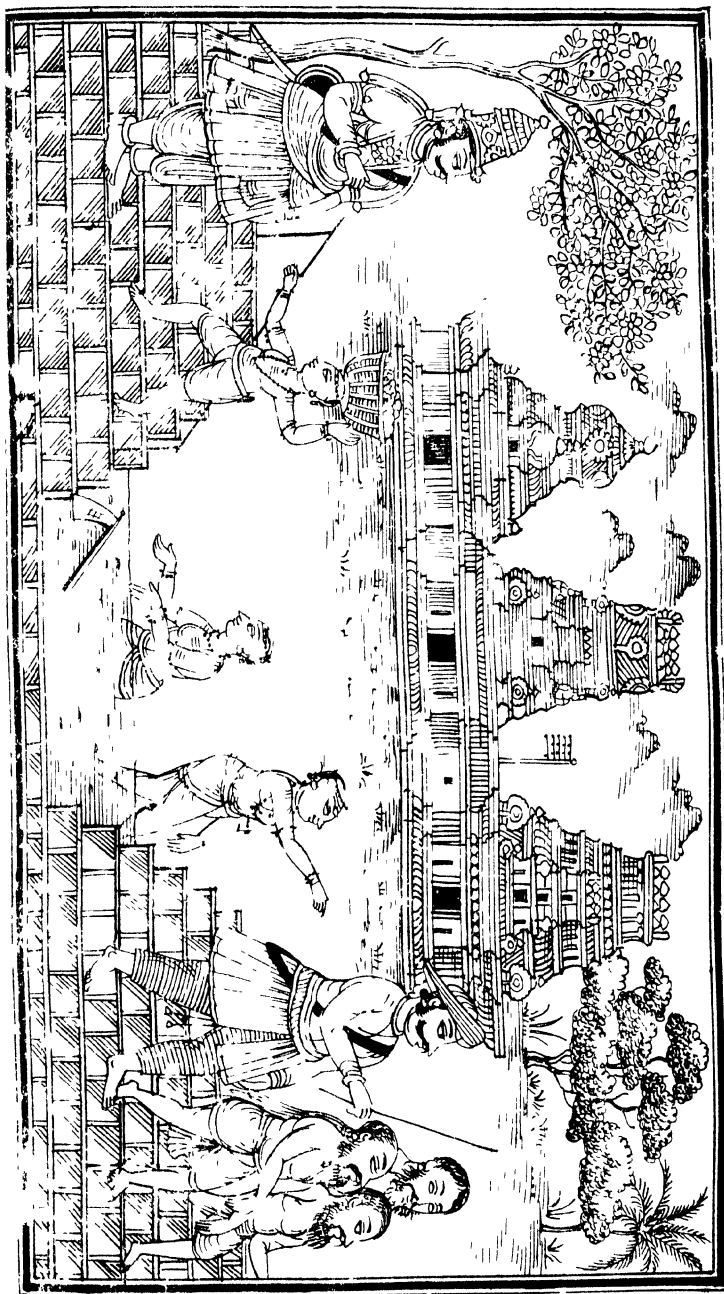
ஆகத்திருவிருத்தம் - 7 நன

திருச்சிறுதம்பம்

தண்டியடிகளுயனாபுராணம்.

தண்டியடிகடிருவாருபிறக்கும்பெருமைத்தவருடையா
ரண்டவாணாமலர்ந்தமொழித்திருமூலதேவாமலர்க்கமூலவணங்கி
கொண்டகருத்தின்கண்ணோக்குங்குறிப்பேயன்றிப்பிறக்கொருங்கு
கண்டவனாவதுதந்தார்போற்றிந்த பொருதேகண்காணா.

(இ-ள்.) தண்டியடிகள் = தண்டியடிகளுயனாபுராணம், திருவாருப்பிறக்
கும்பெருமைத்தவருடையா = திருவாருரிலே அம் தரித்தற்கே துவாகிய சிறந்தவத
தையுடையவா, அண்டவாணாமலர்ந்தமொழித்திருமூலதேவாமலர்க்கமூலவணங்கி
நடித்தருளுகின்ற, செம்பொற்குழல் = (தியாகேசப்பெருமானுடைய) சிவந்தபொன்
போலும் திருவடிகளை, மனதுக்கொண்டகருத்தின்கண்ணோக்குங்குறிப்பேயன்றி =



மனதிற்கொண்ட ஞானக்கண்ணுற்றிரிசிகுருவ குறிப்பொன்றையல்லது; புறநோக்குவ கண்டவுணர்வுதிறநார்போல = புறத்தேதரிசிகுரும் சிறுணர்ச்சியை ஒழித்தவா போல, பிறந்தபொழுதேகண்காணா = அவதரித்தபொழுதே புறக்கணப்பாவை இவ் லாதவா. — எ-று.

கமல கருத்தின்கண்ணேகருவ குறிப்பு என இயையும் முததிகேதுவாகிய திருவாரூர்பிறத்தலைப் பெருமைபெற்றதவசுதாற பெற்றவனொன்பா கரியதைக் காரணமாக உபசரித்து “திருவாரூர்பிறக்கும் பெருமைத்தவமுடையா” எனறும், அரியதாரத்தனவாகி அளவுபடாதுள்ள ஆரும்பொருள்களையெல்லாம் ஏக்காலத்திலே அகத்திற்காணும் அகண்டவுணர்ச்சியையே அல்லது, சமீபித்தனவாகி அளவுபட்டுள்ள எளியபொருள்களை ஏகதேசமாகப் புறத்தேகாணும் சிறுணர்ச்சியிலொன்பா “கரு தகின்கண்ணேகருவகுறிப்பேயன்றி புறநோக்குவகண்டவுணர்வுதிறநா” என் றும் கூறினா. ஆகிஞ்செம்பொற்றாமல் என்பது குறிப்பால் தியாகேசப்பெருமானு டைய திருவடிகளையுணர்ச்சிற்று உரு திவகண - ஞானக்கண்ணென மூன்றனுருபுவிருக்க குறிப்பு இவரு டாகாரகளுள் முததியது பிரிநிலை, பிந்தியது தேற்றம் பிந்தியது கண்டவுணர்வு என்றமையின் முததியது அகண்டவுணர்வென் பது பெற்றமும் அகண்டம் = அளவுபடாமை. கண்டம் = அளவுபடுதல். (க)

காணுங்கண்ணாறகாணபதுமெய்ததொண்டேயான கருத்துடையா
பேணுஞ்செல்வத்திருவாரூர்பெருமானடிகடிகருவடிக் கே
பூணுமணிமுறைபரவிப்போற்றுகிலைமபுரித்தமரர்
சேணுமறியவரியிருத்தொண்டிற்செந்நயசிற்றதுள்ளார்.

(இ-எ-) காணுங்கண்ணாறகாணபது = தமக்குள்ளங்கப்பெற்ற ஞானக்கண் ணை செயற்பாலது, மெய்ததொண்டேயானகருத்துடையா = உண்மைத்திருத்தொ ண்டே எனக்கொண்ட சித்தனையையுடையவ், பேணுஞ்செல்வத்திருவாரூர = (எவ ரும்) விருமபுமெசல்வம் திறைத்த திருவாரூரிலே விடாரிக்கும், பெருமானடிகடிகு ரு வடிக் கே = எம்பெரும னாகிய கடவுளின் திருவடிகளுக்கே பூணுமணிமுறைபரவி = நியதியாகக்கொண்ட தேசத்திலே துதித்து, போற்றுகிலைமபுரித்து = வழிபடும் இயல்பைவிரும்பி, அமராசேணுமறியவரிய = தேவர்களு டாரத்திலும் அறித்தகரிய, திருத்தொண்டிற் செந்நயசிற்றதுள்ளார் = திருத்தொண்டிலே மிகவும் சிறப்புற் றவா — எ-று

காணபது ஈண்டுச் செயதலின்மேறது. இதனை இதன் ஒன்பதாவது செய்யு ளினுங்காண்க. அடிகள் = கடவுள். பூணுதலன்றியதியாகக்கோடல், தேவா காமிய தவமுடையராகவின் போகசாதனத்திலையன்றி, நிடகாமியதவமுடையாரால் ஆடை யப்படும மோக்ஷசாதனமாகிய திருத்தெண்ணிலே சிறிதும் அவாகஞ்ச் சிந்தனைசெல் லுதல் அரிதென்பா “அமராசேணுமறியவரிய திருத்தொண்டி” என்றா. சேணும என்னும் உம்மை இழிவுசிறப்பு அவா காமியதவத்தின்கண்ணே கருத்துடையொன் பதை “வாழ்த்துவதும் வானவாக டாமவாழ்வான் மனநின்பாற = ருழ்த்துவதுநா தா முயாநது தம்மையெல்லாந் தொழவேண்டி” என்னுந் திருவாசகத்தா னுமுணாக. (உ)

பூவாசடிலத்திருமுடியாமகிழத்தெய்வப்பூங்கோழிந்
மேவாசிரயன்முன்னிற்றஞ்சிவலஞ்செய்வாராய்ச்செயுமைபுரி

நாவாலின்பமுறுங்காதனமச்சிவாயநற்பதமே

யோவாவனபிலெடுததேதாதியொருநாளபோலவருநாளில்.

(இ-ள்.) பூவாசடிபுத்திரமுடியாமசித்திரத = கொன்னைமலமுசலியவை குடிக்கொண்ட சடைமுடிபயிடைப தம்பெருமானவிநாயகிய செலவப்பயிசையில் = கனகமயமாகிய கமாலயத்திலே, தேவாசிரியமுன்னிறைஞ்சி வலஞ்செயவாராய = தேவாசிரியனெனவும் இருக்காவண்ணித எகிரவணங்கி வலம்புரிவாராகி, இன்பமுறுங்காதல் = கனிப்புமிக்காதலோடு நமச்சிவாயநற்பதமே = நமச்சிவாயவெனவும் நல்லமந்திரத்தையே, ஒவாவனபிலெடுதது = ஒழிவில்லாத அன்பிறைமுடங்கி, செமமைபுரிநாவாலொருநாளபோல வோதவருநாளில் = செவ்வியநாவினா நாளோறும் செபித்தவருநாளில் — என்று.

காதலாசிரிய கருண கண்ணீரம்மி நூலவேண்டுமென்பார், “இன்பமுறுங்காதலோவாவனபில்” என்றும், எவ்வகைமுகநகட்கும் மூலமாயச சிவன அருள ஆவிரிவோதம் மலமெனவும் ஐம்பொருள்களையுடையதாவ நல்லவாதியரெனவும் நச்சினர்செல்லல்கெடச சிவமுசகிகாட்டுவதெனவும், “நமச்சிவாயநற்பதமே” என்றும், எம்பிரானுமேயன்றி ஏனையவையிடாதநாவென்பார் “செமமைபுரிநா” என்றும், அன்பு அக்கருவியும் நா புறக்கருவிபுறமென்பார், “அன்பிலெடுத்து நாவாலோதி” என்றும், இவையிதியை முட்டினறிச செவ்வத்தினரென்பார் “ஒருநாளபோல வருநாளில்” என்றும் கூறினா நகாரம் பிரிநில. எடுத்தோதல் - அவற்றிற்குரிய பொருள்களைச் சோதுககி ஒத்தும் ஒக்க வுச்சரித்தலுமாம். (ங)

செங்கண்விடையாதிநாசகாயிறகுடபாறநீர்ததக்குளத்தின்பாங்கெங்குமண்பாழிள்ளாயிடத்தாறகுறைபாடெய்துதலாலங்கநிலைமைதனைத் தண்டியடிகளறிநீசயாதரவாலிங்குநானிக்குளாபெருக்கலலவேண்டுமென்றெழுந்தார்.

(இ-ள்.) செங்கண்விடையா = சட்டநதலுக்களைப்பெற்ற இடப்பவர்களைத்தையுடைய திபாசேசப்பெருமானது திருக்கோயில்குடபால = திருவாலயத்தின் மேற்கிலுள்ள, தோத்தக்குளத்தின்புறங்கெங்கும் = தீர்த்தநிரம்பிய, டாகத்தின்பக்கமுற்றும்; அமணப்பாழிகளாய் = அமணங்களுடைய ஆலயங்களாக இடச்சாற குறைபாடெய்துதலால் = இடத்திற் குருக்கம் அடைய திருத்தையால், அநிலைமைதனைத் தண்டியடிகளறிநது = அதனைமையைத் தண்டியடிகளறிநுநாடு, நானிக்குளம்பெருக்கலலவேண்டுமென்று = யான் இத்கடாகத்தை விசாலமாக வெட்டவேண்டுமென்று, ஆதரவாலெழுந்தார் = அன்பிலே ஸககமுடையராயினார். — என்று.

பாழி தவச்சாலையுமாம். குறைபாடு = குறைபடுதல் அங்கு இயக்கு என்பன அசைகள். எழுதல் - ஊக்கமேலிடல். (சு)

குழிவாயதனிறகுறிநட்டுதல் நெகயிறுதூதகூலையினிழிவாய்ப்புறத்துநடுகதறியோடிசையச்சுடியிடைத்தடவிவழியால்வந்துமணக்கல்லியெடுகதுமறிந்துகதடவிப்போயொழியாமுயற்சியாலுயத்தாரோதுமெழுத்தஞ்சுடனுய்ப்பார

(இ-ள்) குழிவாயதனில் = (அகமுக)குழியிடத்திலே, குறிநட்டு=அடையாளமாக(ஒருதறி) நட்டு, கட்டுங்கயிறு=அதிற்பிணித்தசயிற்றை, குளக்குலையினிழிவாய்ப

புறத்து = அததடாகக்கரையினாண்ணே இழியும் இடப்புறத்திலே, நடுந்தறியோ
டிசையககட்டி=இறுக்கியதறியினகண்ணே இணங்கககட்டி, இடைதடவியழியால்
வந்து=இடையே கயிறறைத்தடவிககொண்டுசென்று வழியிலுந்நி, ஒதுமெழுத
தருசுடனமணகல்லியெடுத்து = பஞ்சாகூதரசெய்தோடு மண்ணெவெட்டிச்சுமந்து
கொண்டு, மறித்துநதடவியபையப்பா=மீட்டுநதடவிசென்று வெளியே சொரி
வாராய, ஒழியாமுயற்சியாலுய்த்தார=இடைவிடாதமுயற்சியால் இங்ஙனஞ்செய்து
வந்தார.—எ-று.

கூல = கரை. இழிவாய எனபதில் வாய் தொழிற்பெயாவிருதியுமாம். தறி
யொடு வேற்றுமைமயக்கம். உடனென்பது உடனிகழ்ச்சிப்பொருளபயக்கும் மூன
முமவேற்றுமைச்சொல்லுருபு. உயப்பார முற்றெச்சம் (இ)

கண்ணிரா நுநறறொண்டாநயநதவிருப்பானமிகப்பெருகி
யண்ணிராததக்குளங்கலல ககண்டவமணாபொருராகி
யெண்ணித்தண்டியடிக்களபாலெய்திமுன்னிறியம்புவார்
மண்ணைக்கல்லிப்பிராணிபடுமவருநதவேண்டாவென்றுரைத்தார்

(இ-ள்) நறறொண்டாநாளுண்ணி = சிறந்ததண்டியடிக்கையனா தினமும்
இங்ஙனம்பொருநதி, நயநதவிருப்பான மிகப்பெருகி = சார மேற்கொண்டதிருத்
தொண்டால மிகவுமமேம்பட்டு, அண்ணிராததக்குளங்கலல = தியாகேசப்பெருமா
னுக்குரிய திரத்தத்தடாகத்தைவெட்ட, உண்டவமணாபொருராகி = அதைக்கண்ட
சமணா அழுகாறுடையராகி, எண்ணித்தண்டியடிக்களபாலெய்தி = தமக்குள்ளே
ஆலோசித்துத் தண்டியடிக்களபால் அடைந்த, முன்னிறியம்புவார் = எதிரின்று
இசைப்பாராகி, மண்ணைக்கல்லிப்பிராணிபடும = மண்ணைவெட்டினால் உயிர்கள்
மடியும், வருநதவேண்டாவென்றுரைத்தார் = நீரும் வீணே துன்பமுறவேண்டாம்
என்று நிகழ்த்தினா —எ-று

இயம்பார முற்றெச்சம். (ஈ)

மாசுசோநதமுடையுடலாமாற்றம்கேட்டுமறுமாற்ற
தேசுபெருகுந்திருத்தொண்டாசெய்யுகின்றாதிருவினிகள்
பூசநீறுசாந்தமென்பபுனைந்தபிராணுககான்பணி
யாசிலாநல்லறமாவதறியவருமோவுமக்கெனரா.

(இ-ள்) மாசுசோநதமுடையுடலாமாற்றம்=அழக்கடைந்த முடைநாற்றத்
தின உடையுடைய அவர்களையாததையை, தேசுபெருகுந்திருத்தொண்டாகேட்டு
மறுமாற்றஞ்செய்யுபெனரா = அறிவினமிக தண்டியடிக்கா கேட்டு மறுமொழி
யறைகின்றா, திருவினிகள் = சிறப்பில்லாதகீழ்மையானே, பூசநீறுசாந்தமென்ப
புனைந்த = அணித்தருளியவிபூதியைச் சந்தனமாகஅணிந்த, பிராணுககான்பணி=சிவ
பெருமானுக்குரிமைபெற்றதிருத்தொண்டிகள் (எவையேனும் அவை, ஆசிலாநல்லற
மாவது = தவறில்லாதநல்லதருமமாவது, உமக்கறியவருமோவெனரா = உங்கட்
குத்தெரியுமோ என்றுரைத்தார.—எ-று.

மூழ்கும் நியதியிலரென்பா “மாசுசோநதமுடையுடலா” என்றும், இறை
வனைச்சுட்டி இயற்றுவது எத்தொழிலேனும் அது இணையிலாததொண்டாம் என்
பா, “பிராணுககான்பணி ஆசிலாநல்லறம்” என்றும், தொண்டாக்கேயன்றி மற்றை
யோர்க்கு அததொண்டினிலைமை அறித்தகரிசென்பா “உமக்கறியவருமோ” என்

அம் கூறினா. முடை-அழுக்கு வியாவைமுதலிய அசுத்தசம்பந்தத்தால் அனுகிய தொரு நாற்றம், திருவிடிகள என்பது மூதேவிக்கு ஆகரமாயினவரெனனுங் குறிப்பினமேனினதது. (எ)

அநதமில்லாவறிவுடையாருரைப்பக்கேட்டவறிவிலலா
சுந்தித்தித்தவறங்கோளாய்செவியுமிழநாயோவென்ன
மந்தவுணர்வுமவிழிகுருடுங்கோசசெவியுமறமும்க்கே
யித்தவுலகத்துள்ளனவெனறன்பாபின்னுமியம்புவார்.

(இ-ள) அநதமில்லாவறிவுடையா = அளவுபடாதஞானமுதிர்ச்சியையுடைய அநநாயனா, உரைப்பக்கேட்டஅறிவிலலா = அங்கனம் மொழியக்கேட்ட அறிவிலலாதஅமணாகன, இத்தவறஞ்சிறித்துக்கேளாய = யாழ்கூறும் இத்தருமத்தைத் தோந்து செவியில எறநினரூயிலை, செவியுமிழநாயோவென்ன = கண்களையெயன்றிக் காதுகளையும் இழந்தனையோவென்று கூற, மந்தவுணர்வுமவிழிகுருடும = குன்றியணர்ச்சியும் குருட்டுவிழியம், கோசசெவியும் = (செவவியநெறி) கோசசெவிகளும், இந்நவ்வுலகத்துமக்கேயுள்ளனவென்று = இவ்வுலகத்திலே உங்களுக்கே உள்ளனவென்றிசைத்து, அன்பாபின்னுமியம்புவார் = அநநாயனா பின்னரும் அறைவாராயினா. - எ-ஊ

பித்தர்க்குத் தங்குணம் நூலினுஞ்செம்மையாம் ஆகலின் நாமபிதற்றியகொள்கையே பேரறமென்பா “சி. சித்தந்நவறங்கோளாய” எனாரென்க. செவ்விய அறிவுமுதலியவையுடையேரனும் சிவபிரானைச் சித்தத்தலும் தரிசித்தலும் அவாதிருப்புகுத்கேட்டலும் இல்லாவறி அவா மந்தவுணர்ச்சிமுதலியவையுடைய மலினரோயென்பா “மந்தவுணர்வுமவிழிகுருடுங்கோசசெவியுமறமும்க்கே - யித்தவுலகத்துள்ளன” எனாரெனறவற்று. இதனை * “வன்பார்யமுருடொக்குமென்கினைத மரக்கண்ணெசெவியிருமபினுமவலி” என ஆனாரே பழித்திருத்தலானுமுணாக. ஓகரமவினா மறது அசை. ஏகரம் பிரிசிலை. (அ)

வில்லாலெயினமுனறெறித்தபிரான் விரையாகமலர்சேவடி
ளலலால்வெறுகாணென்பானாதுநிறித்தமகாரென்பா
நில்லாநிலையாகுஞளாவின்நிநுங்கண்குருடாயென்றனது
கெல்லாநகாரையானகண்டாலெனசெயவிரெனறெடுத்ததுரைத்தார்.

(இ-ள.) வில்லாலெயினமுனறெறித்தபிரான் = மேருமலையாகியவில்லைக்கொண்டு மும்மதில்களையும் நீரூக்கிய முதறகடவுளின், விரையாகமலர்சேவடிகளலலால் = பரிமளமிருத்த தாமரைமலர்போலும் திருப்பாதங்களையன்றி, வேறுகாணெனயான = பிறிதொருபொருளையும் யான்கண்டிலேன, அதுநீரித்தமகாரென்பா = அநத இரக்கியததையுணராதற்கு நீவியாவா என்றுஅறைந்து, நிலலாநிலையாகு = நிலபெறாத தன்மையையுடைய நுங்கட்கு, உணர்வின்நிநுங்கண்குருடாய = அறிவுமஇன்றிக் கண்களுங்குருடாக, உலகெல்லாங்காண்பானென்கணயானகண்டால் = எவ்வுலகமும் பார்க்கும்படி என்கணவின்ங்கயான்செய்தால், எனசெயவீனாநெடுத்ததுரைத்தார் = நீவிர் யாதுசெய்யக்கடவீரென்று வினாவினா. - எ-று.

எம்மையொத்ததொண்டா அறிவோயன்றி நீவா எனகனம் அறிவீரென்பார் “அறிதற்குநீரா” எனாரென்க. என்பார் முறறெச்சம். ஆக என்பது ஆயெனத்திரித்து. (க)

அருகரதுகேட்டுன்றெய்வததருளாற்கணனீபெறறயேற
பெருகுமில்வூரினினுகள்பின்னையிருக்கிலோமென்று
கருகுமுருட்டுக்கைகளாறகொட்டைவாங்கிக்கருகதின்வழித்
தருகைக்கயிறுததறியுமுடனபறிததாரதங்கடலைபறிததார.

(இ-ள) தங்கடலைபறிததாரருகரதுகேட்டு = தங்களுடைய தலையைப்பறித்
தவராகிய அருகர்கள் அதனைக்கேட்டு, உன்றெய்வததருளாற்கணனீபெறறயேற =
நின்று செய்வததினகிருபையால் நீ கண்களைப்பெறறயாயின பெருகுமில்வூரினி
னுகள் பின்னையிருக்கிலோமென்று = உயர்ந்த இவ்வூரிலே பின்பு யான்கள ஒருவரும்
இரோமென்று, சருகுமுருட்டுக்கைகளால் = கருகியவன்பெய்யுடையகைகளினால்,
கொட்டைவாங்கி = மணவெட்டியைவிலாதுகவந்தகொண்டு சரத்தினவழித்தரு =
சிறத்தனைபோல வழியைத்தெரிவிக்கும் கைக்கயிறுததறியுமுடனபறிததார = கைக்கயிறு
தையும் ததிகளையும் உடனே கவராதா = என்று.

கைக்கயிறுததறியுமிலாவழி மண்ணெவெட்டுதல் வெளியிறசோததலும்
இயலாவாகவின் “கருத்தினவழி = சரத்தினவழியும்” என்று மயிரகளைமழி
ப்பதினறிப்பறிப்பது அவமமசமெக்ளகைக்கயின் “தலைபறிததார” என்றும் கூறி
னா. கொட்டுமணவெட்டி (க0)

வெய்யதொழிலாசெய்யசரியாடெவ்வெருடைதனடியடிக்கடா
மைக்கொள்கனடர் பூங்கொரியினமனிவாயிலின் முனவந்திறைஞ்சி
வெய்யினொன்றமணாகொட்டெண்ணையொன்றொரு
வைவதானோனிததிரவலகுமடிபெறுகெனவிழந்தார.

(இ-ள) வெய்யதொழிலாசெய்யசரியாடெவ்வெருடைதனடியடிக்கடா = கொ
டுக்தொழிலுடையோசெய்யலினைகண்ணே கொட்டெண்ணடியடிக்கடா மை
கொள்கனடர் = நடுத்தெருக்கொண்டகண்ட, ஸாடியுடைய நமடெருமானது. பூங்
கொயினமனிவாயிலின்முனவந்திறைஞ்சி = சரலாயத்தினது உபிமுகவாயிலின்
முன சடுகிவந்துடணாகி, ஐயனே = சலையோ இன்றமணாககொளையொமானு
செய்ய = இறைத்தினத்திலே சாணாசா என்னே மாண்புநருசெய்தலால், வைவ
தானேன = இடருழப்பதாயினேன இது சீரவடியேறகு நலவுமெனவிழந்தார = இவ்
வருத்தமநீங்க எளியேறுகருத் திருவருளபாலியுமென்று இறைஞ்சினா = என்று

மேல ஏழைருபு. தாம அசைக்க செயலாலென்பது செய்யவெனத்திரிந்தது

பறதுதோபபாதிருத்தொண்டாபவிவிண்ணப்படுசெய்து
தொழுதுபொருதுமடம்புகருதுதூயபணிசெய்யப்பெறு
தழுதுகங்குலவாதுயிலக்கனவிவிலிலோகங்குல
முழுதுமறிந்தமுதலவனாருமுனனிநருளிசெய்கின்றார்.

(இ-ள) பறதுதோபபாதிருத்தொண்டா = அன்பாக்குவரும் ஆபத்தைத்
தவிர்க்கின்ற அண்ணலாருடைய திருத்தொண்டரானவாபரவிவிண்ணப்படுசெய்து
தொழுதுபொருதுமடம்புகருது = துதித்துமுறையிட்டதொழுதுசென்று திருமட
ததையடைந்து, தூயபணிசெய்யப்பெறுசமுது = தூயமைக்கேதுவாகிய திருத்தொ
ண்டிபுரியாது துக்கித்து, கங்குலவாதாயில் = அப்பிரவிலே அவாரித்தினை செய்ய

அகிலலோகங்கண் முழுதமளித்தமுதல்வனா = எவ்வுலகங்களையும் சிருட்டித்தருளிய இறைவனா, கனவினமுன்னினதருளிச்செய்கின்றா = அவாசொப்பனத்திலே எதிராகின்று அருளிச்செய்கின்றா —எ-று.

ஆபததையகற்றும் அருட்குணமுடையரெனபா “பழுதுதீர்ப்பா” என்றும், இவரியற்றுந்தொண்டு எவாகுகும் தீர்த்தத்தினால் புறத்தும் அகத்தும் புனிதமளித்தற கேதுவாவதென்பார் காரணத்தைக்காரியமாக உபசரித்து “தூயபணி” என்றும் கூறினா. (க௨)

நெஞ்சின்மருவுங்கவலையினையொழிநீக்கிகண் விழித்தந்த
வஞ்சவமணரதங்கண்கண்மறைபுமாறுகாண்கின்ற
யஞ்சவேண்டாவென்றருளியவாபானீங்கியவவிரவே
ஞஞ்சமிருளினரசனபாற்றோன்றிககணவிநருளாபுரிவார.

(இ-ள்) நெஞ்சின்மருவுங்கவலையினையொழி = நினைது மனத்திற்கெண்ட கவலையை நீவிடு, நிக்கணவிழித்து = உன்னுடையகண்களைத் திறந்து, அந்நவஞ்ச வமணரதம் = அவ்வஞ்சனைமிகக்கசுமணாசஞ்ஞடைய, கண்கண்மறைபுமாறுகாண்கின்ற றாய = கண்கண்மறைபுத்தன்மையைக் கண்கூடாக்கக் கண்கண்மறை, அஞ்சவேண்டா வென்றருளியவாபானீங்கி = நீ அஞ்சவேண்டுவதில்லையென அருளிச்செய்து அவரிடத்தினீங்கி, அவவிரவேதுஞ்சமிருளினரசனபாற்றோன்றி = அன்றிரவிலேயே நிலைபெற்றிருளினகண் அரசனபாங்கமே முந்நருள், கனவிநருளாபுரிவார = கனவிலே கட்டினையிடுவாறாயினா —எ-று.

விழித்துக்காண்கின்றாய என இயையும். (க௩)

தண்டிநமக்குக்குளங்கல்லகண்டவமணாதரியாராய
மிண்டுசெயதுபணிவிலக்கவெகுண்டானவனபானீமேவிக்
கொண்டகுறிப்பாலவனகருத்தைமுடிப்பாயென்றுகொளவருளிட
தொண்டரிடுக்கணீங்கவெழுந்தருளினாதெழிலுவப்பார.

(இ-ள்) தண்டிநமக்குக்குளங்கல்லகண்டவமணாதரியாராய = தண்டியென பவன நமக்குத்தடாகமவெட்டகண்ட சமணாகள் பொறாநாதி, மிண்டுசெயதுபணி விலக்கவெகுண்டான = கொடுமைபுரிந்து திருப்பணியைத்தடுத்தமையால் அவன கோபமடைந்திருக்கின்றன, அவனபானீமேவி = அவனிடத்தேநீ சென்று, அவன கொண்டகுறிப்பாலவனகருத்தைமுடிப்பாயென்று = அவன்கொண்டகுறிப்பின்படி அவன் சிறதனையைப் பூத்ததெய்வாயாகவென்று, தொண்டரிடுக்கணீங்கக்கொளவருளி = அந்நாயனா துன்பம் அந்நாமாறு (அரசனாகு) விநாங்க அருளிச்செய்து அத்தொழி லுவப்பாரெழுந்தருளினா = அத்தொண்டைவிரும்பிய அண்ணலார அம்விடத்தில் அகன்றா. —எ-று.

விலக்கலாலென்பது விலக்கவெனத்திரிந்தது. கொளவருளலாவது = அமணா மாட்டே குற்றமுள்ளதென்பதனை அரசனமதிக்குமாறு அறைதல். (க௪)

வேந்தனதுகண்டப்பொழுதேவிழித்ததுமெய்யினமயிர்முகிழப்பா
பூதன்கொளறையேய்தவரைப்போற்றிபுலரத்தொண்டாபாற
சார்ந்துபுகுந்தபடிவிளம்பததம்பிரனாருணினைக்கேத
யேய்தமனனன்கேட்பவிதுபுகுந்தவண்ணமியம்புவார.

(இ-ள.) வேந்தனதுகண்டப்பொழுதேவிழித்து = அரசன் அங்கனம் சொப்பனங் காண்டு உடன்விழித்து, மெய்யின்மயாமுகிழப்ப = உடம்பிலுள்ள உரோமங்கள் சிலாகக், பூநதன்கொன்றை வேயநதவரைப்போற்றி = குளிராகக் கொன்றைமலரையணிந்த குழகரை உணங்கிக்கொண்டு, புலரத்தொண்டாபாற்சாராது புகுநதபடிவ்ளம்ப = விடியத் தொண்டாபாலடைந்து நிகழ்நதவகையை விண்ணப்பிக்க, தம்பிராணரருணீனரது = தம்பெருமான தம்பாலவைத்தருளிய திருவருளேசசிறித்தது; ஏயநதமன்னன்கேட்பப் புகுநதவண்ணமிதுவியம்புவார = நண்ணிய அரசன்கேட்க நடந்தபடி இதுவென நவிலவார. — எ-து.

புலாதல் - இருளபுலாதல்.

(கரு)

மன்னகேளியானமழவிடையாராமகிழுகதீர்த்ததக்குளங்கலலத
துன்னுமமணாங்ககணைநீதமனமெனறுபலசொல்லிப்
பின்னுங்குறிதுதடவுதநதயானபிணித்ததற்களவைவாங்கி
யெனனைவலிசெய்தியானகலனுங்கொட்டைப்பறித்தாரென்றியமரி.

(இ-ள.) மன்னகேள் = அரசனே கேட்பாயாக, யான மழவிடையாராமகிழுக தீர்த்ததக்குளங்கலல = யான இன்மைவாயந்த இடப்பாக்கத்தையுடைய இறைவா விரும்புநீர்த்ததக்குளத்தைவெட்ட, துன்னுமமணாங்ககணைநது = அடர்ந்த அருகா கள அங்கேவந்தது, ததமனமெனறுபலசொல்லி = இதுதருமமல்லவென்று பலவாறு இழித்துக்கூறி, (இவ்வாவிடையோது), பின்னும யானதடவுதநருக் கயிற்பிணித்த தற்களவைவாங்கி = பின்னரும், யானதடவிச செல்லுதற்குக் கயிற்பிணிப்பிணித்த தற்களையமட்டுக்கி, என்னைவலிசெய்தது = எனக்கும் இடுக்கண்ணிலேத்தது, யானகல னுங்கொட்டைப்பறித்தாரென்றியம்பியாவை வட்டும் மணவெட்டியையம் உலிந்து கவாதாரா என்னு கூறி — எ-து

என்னை வேறறுமைமயக்கம்

(கசு)

அந்தனானவுனகநிவுமிலையென்றியானகனுக்
கெந்தைபெருமானருளாசியானளிழிக்கெனசெய்வொன
வித்தவூரிவிருக்கிலோமென்றையொட்டினுதிமேல
வந்தவாறுகண்டித்தவழக்கையமுடிப்பதெனமொழிந்தார்.

(இ-ள.) அந்தனானவுன கநிவுமிலையென்றி = கண்களில்லாத நினக்கு அறிவுமிலையென்று சுழறினா, யானஅந்தனக்கு = யான அம்மொழிக்கெதிராக, எந்தை பெருமானருளால் யானவிழிக்கல் = எமது பிழாவாகிய இறைவருளால் யான கண் விளங்கப்பெற்றால், எனசெய்வொன = நீவிராய்செய்யக்கடவீரென்று வினாவு, இந்தவூரிவிருக்கிலோமென்றே யொட்டினா = இத்தவூரில் இல்லாதது அகலநின்றே மென்று சபதம் இசைத்தனா இதுமேல்வந்தவாறு = இது முன்னடந்தவிடையமாகும் (ஆனையால்), இந்த வழக்கைகண்ணி முடிப்பதெனமொழிந்தார் = இத்தவழக்கை ஆய்ந்து இனித்தீரமானித்தல்வேண்டுமெனச் செப்பினார். — எ-து

உமமை இறந்ததுதழீஇயது. ஒட்டெல = உறுதிசூறல்.

(கௌ)

அருகாதமமையரசனுமங்கழைத்துக்கேட்கவதற்கிசைந்தார்
மருவுநதொண்டாமுனபோகமன்னன்பின்மொயமலாவாவி

யருகுநின் னுவிற்றன் டியடி கடமமை முகநோக்கிப்

பெருகுநதவத்தீரகண்ணருளாறபெறுமாகாட்டுமெனப்பெரியோர்.

(இ-ள்.) அரசனும்ருசாதமமையங்கழைத்துக்கேட்கவதற்கிசைநதார = அரசனும் அமணனா அழைத்துவினவ அதற்குடனப்பட்டனா, மருவுந்தெண்டாமுனபோக மனனப்பினபோய = நிலப்பெற்றதொண்டையுடைய தண்டியடிகளா முறச்செல்ல நிருபனுமபிறச்சென்று, மலாவாவியருகுநின்னு = மலாசெறிந்த தீரத்தத்தினமருங்கே நின்றதொண்டு, விற்றறண்டியடிகடமமைமுகநோக்கி = வெற்றிப்பெற்ற தண்டியடிகளை முகத்தைநோக்கி, பெருகுநதவத்தீர = ஓங்கியதவத்தையுடையவனோ அருளாற்கண்பெறுமா காட்டுமென = கடவுளருளால் நீர்கண்பெறுவதைக் காட்டுமென்று கூற, பெரியோர் = அதானடியடிகளார்.—எ-று.

அடிகடம்மைமுகநோக்கியென இரண்டனுருபு விரிந்தும் தொக்கும் இணை துவந்தன ஆவினைப்பாலகந்தநான் என்றும்போல. (க.அ)

ஏயந்தவடிமைசிவனுக்கியானென்னிவ்வெனகண்ணொன்று
வேந்தனெதிதேநுவாருவிரவுஞ்சமணாகண்ணிழப்பா
ராயந்தபொருளுஞ்சிவபதமேயாவதென்றேயுஞ்செழுத்தை
வாயந்ததொண்டொடுதேதாநிமணநீர்வாவிழுமுகினா.

(இ-ள்.) யான சிவருக்கேயந்தவடிமைமெனில் = எளியேன சிவப்பெருமானுக்கு இசைந்தொண்டானால், வேந்தனெதிரேயின்றென உண்பெற்று = இம்மன்னவனெதிரே இப்பொழுது என்கண்களவிளங்க, திருவாருவிரவுஞ்சமணாகண்ணிழப்பா = இதற்குவாருநிலே நிரம்பியுள்ள சமணர்களுல்லாம தமகண்களையிழப்பா, ஆயந்தபொருளுஞ்சிவபதமேயாவதென்று = ஆராய்ந்தகொள்ளப்பட்ட ஐசுவரியமும் சிவபதமேஆக்கடவது என்று வாயந்ததொண்டொருஞ்செழுத்தை யெடுக்கேதே = பதிரத்தொண்டையுடையநாயனா பஞ்சாக்கரத்தையெடுத்து உச்சரித்து மணிநீர்வாவிழுமுகினா = முத்துக்களைக்கொழிக்கும் நீரையுடைய திருச்சூரத்திலே முழுகினா —எ-று

இவ்விரண்டும் குளக்கம்

யானதொண்டென்னில், என்கண்களவிளங்க அமணாகண்கள் இழத்தலும், ஆயந்தகொள்ளப்படும் ஐசுவரியம் சிவபதமேயாதலும் ஆகவென்று, அஞ்செழுத்தையுச்சரித்து, அததீரத்தத்திலே முழுகினொன்பதுக்குத்து. கண்பெறல், கணவிளங்கல். சிவபதமேயெனனும் ஏகாரம் தேற்றம், ஏனையவை அசைகள்

தொழுதுபுனைமேலெழுந்தொண்டா தூயமலாககண்பெற்றொழுக
பொழுதுதெரியாவகையமரபொழிந்தாரசெழுந்தண்பூமாரி [நா
யிழுதையமணாவிழித்தேகண்ணிழந்துதடுமாறக்கண்டு

பொழுதுசெய்தவமணகெட்டதென்றும்ன்னப்பார்க்கின்றன.

(இ-ள்.) தொழுதுபுனைமேலெழுந்தொண்டா = அஞ்சுல்கையது கொண்டே தீரத்தத்தினமீதெழுந்த அநாயனா, தூயமலாககண்பெற்றொழுகதார = களங்கமற்ற மலாபோலுங்கண்களைப்பெற்றுக் களாயேறினா, அமராசெழுந்தண்பூமாரி = தேவர்கள் செழித்துக்குளிராத புஷ்பவருஷங்களை, பொழுதுதெரியாவகைப்பொழிந்தார =

சூரியனுமமறையுமபடி சொரிந்தார்கள, இழுதையமணா = அறிவிலிகளாகிய அமணர்கள், விழித்தேகண்ணிழந்துதடுமாறக்கண்டு = விழிக்கப்பெற்றே தம்முடைய கண்களிழந்து தடுமாறுதலையோக்கி, பழுதுசெய்தவமண = அடியவாககுதலீங்கியற்றிய அமணர்கூட்டம், கெட்டதென்று மனனப்பகா கின்றான் = அழிந்ததென்று (சிறித்தது) அரசன்கூறுகின்றான்.—எ-று

பொழுது = சூரியன் பொழுதுதெரியாவதை பொழிதலாவது காலநீட்டித்துப்பொழிதலுமாம். விழித்தலையுடையதாயும் ஒளியிழங்குவென்பார “விழித்தேகண்ணிழந்து” என்றொரு அமண = சமணர்கூட்டம். (உரு)

தண்டியடிகடமமுடனேயொட்டிக்கெட்டசமணகுண்டரணடாபோற்றுகதிருவாரூரின மனனதுபேயககழியகசண்டவமணாதையெங்குங்காணுவண்ணந்தூரக்கவென மண்டுவயவாசாடு தலுங்கண்களகாரணாமனங்கலங்கி.

(இ-ள்) தண்டியடிகடமமுடனேயொட்டிக்கெட்ட சமணகுண்டரணடா=தண்டியடிகளையுடையோடு சபதமகூரி நிலைகெட்ட சமணகூட்டத்தார, அண்டாபோற்றுகதிருவாரூரினது மனனதுபோய்ககழிய = தேவர்களைவழிபடும் திருவாரூரினினதும் நீங்கிச் சென்று புறம்பாகுமபடி, கண்டவமணாதையெங்குங்காணுவண்ணந்தூரக்கவென = எளிப்பட்டசமணர்களை எவ்விடத்திலாதபடி ஒட்டிக்கெடுத்து அரசன் உத்தரவு செய்த, மண்டுவயவாசாடுதலும் = முடிபுகி வீராவேசமோதுதலும், கண்களகாரணாமனங்கலங்கி = கண்களிழந்து அவ் மனக்கலங்கம் அடைந்து —எ-று

கழியத்தூரக்க என இயையம்

(உக)

குழியில் விழுவாரிலைதவிர்வாரகொலும்பிலையெனவுரைப்பாரவழியிதென்று துறடைவாரமாண்டோமென்பாரமதிக்கெட்டரழியுபொருளேவடிகத்திங்கழிந்தோமென்பாரதனக்குப்பழித்தோமெனவாரபாபாயகனிழாபாபறிதலையா.

(இ-ள்) பரிதலையா = பரிததலையையுடைய சமணர்கள், குழியில் விழுவார = பாபங்களில் விழி, நிலைவிடார = இடறையாகிய இயல்பை இழப்பார, “கொலும்பிலைதவிர்வார” = (அவ்விடத்திலே) ஒருகாலும் இல்லையெனவென்று கூறுவார, வழியிதென்று துறடைவார = இவ்வழியினதுசென்று புறம்பாகையடைவார, மாண்டோமென்பா = இறந்தோம் மீட்டுமென்பா, மதிக்கெட்டரழியும்பொருளை உட்டி. சித்திசெய்யுமென்பா = அறிவிலிகளை யாம் மடியும்பொருளை உறுதியாகக்கூறி வாராகெட்டோமென்பா, அரசன்குருப்பழியீதாமோ வென்றுரைப்பார = இவ்வுண்மையை உறுதிப்படுத்துவது இறைவனுக்குப் பழிப்பாருமோ என்று கூறுவார, பாபங்களிழப்பா = பாபங்களைக்கலவென.—எ-று.

இவ்விரண்டும குளகம் இயகு-அகச. திகைத்ததுசெயலிழந்துநின்றலின்செய்தாரோடொப்போமென்பார, “மாண்டோம்” என்றும், நமதுசொறப்படி துரத்தலின் இது அரசனுக்கு நகையன்றென்பார, “அரசனுக்குப்பழியீதாமோ” என்றும், பகர்ந்தாரெனக். அழியும்பொருளெனந்து தமது மதசித்தாந்தத்திலே அறைந்தபடி சாதித்துப்பெற்ற சித்திகளை, வட்டித்தல்=உறுதியாகக்கூறல். அவிழந்தபாயுடைய உடுத்தற்கும் அவகாசமில்லையென்பார, பாபங்களிழப்பா என்றார். (உஉ)

பீலிதடவிக்காணுதுபெயாவாரின் றுபேதுறுவார்
காலினோடுகைமுறியக்கன்மேவிடறிவீழ்வார்கள்
சாலநெருங்கியெதிநொதமமிறறாமேமுடடிவெர்
மாலுமனமுமழிநதோடிவழிகளறியாமயங்குவார்.

(இ-ள.) பீலிதடவிக்காணுதுபெயாவாரா = மயிறபீலிவைதத இடநதெரியா
மையால் எனகுநதடவியும்அகப்படாமையின் ஏருவா, நினறுபேதுறுவாரா = நினறுநிலை
கலங்குவர், காலினோடுகைமுறியக்கன்மேவிடறிவீழ்வார்கள் = கால்களோடுசரங்க
னம்முறியக கலங்களில இடறிவியுவா, சாலநெருங்கித்தமமிறறாமே யெதிநெதி
முட்டிடுவா = பெரிதும் நெருங்கித் தமக்குள் தாமே ஒருவரெதி மற்றொருவா
மோதுவா, மாலுமனமு மழிந்தோடி வழிகளறியா மயங்குவாரா = தெளிவற்றமன
முஞ் சிதைந்தோடி மாககங்களுறியாராய மாழ்க்கிறபா — ஏ-று.

ஏ. அசை ஏனைசெயலிழத்தலேயனறி மயங்கியயனோதிடமும் இழந்தன
ரென்பார “மாலுமனமுமழிந்தோடி” என்றா (உஉ)

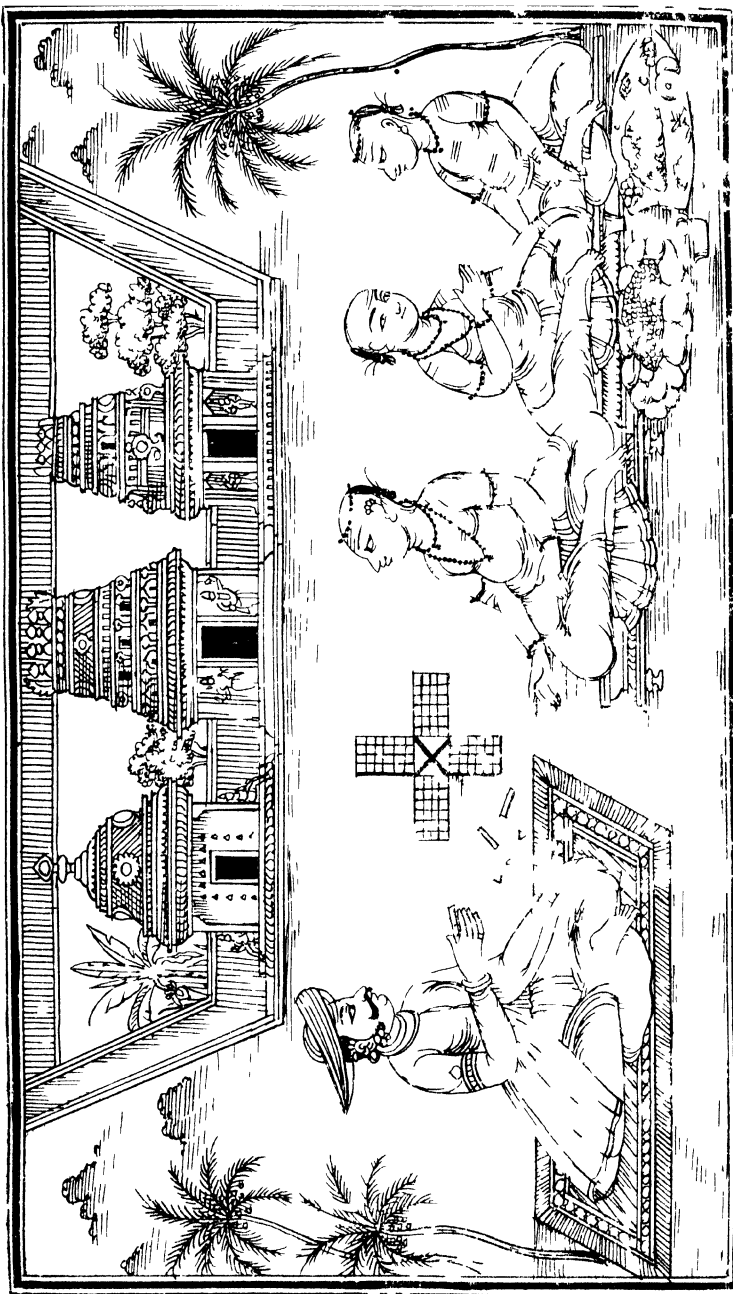
அன்னவண்ணமாருரிலமணர்கலக்கங்கண்டவாதாரு
சொன்னவண்ணமேயவரையோடத்தொடாநதுதரகத்தறபின
பன்னுமபாழிபள்ளிசளுமபறிததுக்குளஞ்சூழ்க்காபடுதது
மன்னவனுமனமகிழந்துவந்துதொண்டாடிபணிபுதான

(இ-ள.) அன்னவண்ண மாருரி மணர்க ககங்கண்டு = அவவாருகத் திரு
வாருரிலே அருகா கலங்குநிலைகாகி, அவா சொன்னவண்ணமே அவரையோடத்
தொடர்ந்து தரகத்தறபின = அவர்கள் கூறியபடியே அவர்களை ஒட்டிபடி தொடர்
ந்து ஒட்டியபின், பன்னுமபாழிபள்ளிசளுமபறிதது = அவராற்கொண்டாடப்படும்
கோயில்களையும் தவச்சாலைகளையும் களைந்து, குளஞ்சூழ்க்காபடுதது = தடாகத்
தைச்சூழ்ந்த கரையைச்சமைத்தது, மன்னவனுமனமகிழந்துவந்து = வேரத்தனும்
உள்ளமுவந்து அணுகி = தொண்டாடிபணிபுதான = தண்டியடிகளின் திருவடிக
ளில் தாழ்ந்துவணங்கினன. — ஏ-று

தாம். அசை ஏகாரம்-தேற்றம், பிரிநிலையுமா. (உச)

மன்னவணங்கிப்போயினபின்மாலுமயனுமறியாத
பொன்னங்கழல்களபோற்றிசைத்ததுபுரிபுதபணியுங்குறைமுடித்த
யுனனுமனத்தாலஞ்செழுத்துமோதிவருவாதொழுகியே [தே
மின்னஞ்சுடையாரடிநீழனமிக்ககிறபபினமேவினா.

(இ-ள.) மன்னவணங்கிப்போயினபின் = அவவரசன் வணங்கி அசன்ற
பின்பு, மாலுமயனுமறியாத = திருமாலும் பிரமதேவரும் தேடியறியாத (சிவபெரு
மானுடைய), பொன்னங்கழல்கள போற்றிசைத்தது = பொன்னிநிகர்த்த திருவடிக
ளைப்புகழ்ந்து; புரிந்தபணியுங் குறைமுடித்தது = இயற்றிய திருப்பணியையும் பூர்த்தி
யாகமுடித்தது, உன்னுமனத்தா லஞ்செழுத்துமோக = உன்னுதற்கரியமனத்தினால்
பஞ்சாக்கரங்களையும் உச்சரித்து, வருவாதொழுகி = (சாற்றியநெறியிலே) தவறாது
நடந்து; மின்னுஞ்சுடையாரா = பிரகாசிக்கின்ற சடைமுடியையுடைய தம்பெருமா
னது, அடிநீழனமிக்ககிறபபின்மேவினா = திருவடிகீழ்மல்க்கண்ணை மேம்பட்ட
சிறப்போடுகலந்தாரா. — ஏ-று.



போற்றிசைத்தல்-ஒருசொன்னிமைதது. மனத்தாலுச்சரித்தலும், வாக்காற் பிறர்கேளாவண்ணம் உச்சரித்தலும், பிறர்கேட்கூச்சரித்தலுமாகிய மானசம மந்தம் வாசகமென்னும் மூவகைச்செபததன், மானசமே சிறந்ததாகலின், “மனத்தாலஞ்செ முத்துமோதி” என்றும், மந்திரசித்திக்கு முக்கியசாதனமாகப் பாதுகாப்பது நியதியாகலின் “வழுவாதொழுதி” என்றும், திருவடிகீழலினகண்ணே பேரினப்பதுசாச்சிமுதலிய பெருஞ்சிறப்புடைமையின் “அடிகீழினமிகச்சிறப்பின்மேவினா” என்றும் வியந்தனர். சிறப்பினமேவுதலை “இறுமாந் திருப்பனகொலோ வீசன பலகணத்தெண்ணப்பட்டிச் - சிறுமா நேந்திதன் சேவடிக்கீழ்ச்செனறந கிறுமாந் திருப்பனகொலோ” என்னும் திருஅங்கமாலேத தேவாரத்தானுமுணாக. (உரு)

கண்ணின்மணிகளவையினறிக்கயிறுபிடித்துக்குளநதொட்ட வெண்ணிலபெருமைத்திருத்தொண்டாபாதமிறைஞ்சியிடாநீங்கி விண்ணிலவாழுவார்தாமவேண்டப்புகளவெகுண்டாவேறகாட்டு ருண்ணிலாவும்புகழ்தொண்டாழாகுகாசெயலையுலாக்கினாரா.

(இ-ள) கண்ணின்மணிகளவையினறி = கண்களிலே (பாவைககுரிய) கண்ணினின்மையால், கயிறுபிடித்துக்குளநதொட்ட = கயிறறை ஆதாரமாகப் பற்றித் தடாகத்தைவெட்டிய, எண்ணிலபெருமைத்திருத்தொண்டா = அளவுபடாத மேனமைவாயந்த சண்டியடிகளையொருடைய, பாதமிறைஞ்சியிடாநீங்கி = திருவடிகளைப் பணிந்து துன்பத்தினீங்கி, விண்ணிலவாழுவாரவேண்டப்புகளவெகுண்டா = தேவர்கள் பிராந்திக்கத் திரிபுகளையுழித்த சிவபிரான் (வந்தநரும), வேற்காட்டுருள=திருவேறகாடென நுநதலத்திலே, நிலாவும்புகழ்த்தொண்டா மூலகாசெயலையுலாக்கினாரா = சிறந்த புகழ்பெற்ற மூலகநாயனாரியற்றிய திருத்தொண்டைக்கூறுவாம் - ஏறு.

இன்மையாலென்பது இனறியெனத்திரிந்தது தாம் அசை உள ஏழனுருபு. தண்டியடிகளையொழாரணம் முறறிற்று.

ஆக, திருவிருத்தம் - 7 ஈ

திருச்சிறுமபலம்

மூர்க்கநாயனார்புராணம்.

மன்னிப்பெருகுமபெருந்தொண்டைவளநாடதனிலவயல்பரப்பு நன்னித்திலவெண்டிபாபாவிநதியினவடபானலங்கொள்பதியனனப்பெடைகளதுடைவாவியலாபுககாடவரங்கினிடலமின்னுகொடிகுகிறகொடிகள் விழவிறகாடுவேறகாடு.

(இ-ள) மன்னிப்பெருகும் பெருந்தொண்டைவளநாடதனில = வதிந்தோங்கும் பெருமைபெற்ற வளப்பமவாயந்த தொண்டைநாட்டிலே, நன்னித்திலம் வயல்பரப்பும் = மேனமையுற்றமுத்துகளை வயல்களில் ஒதுக்குகின்ற; வெண்டிபாபாலிநதியின வடபால்=வெள்ளிய அலைகளையுடைய பாலியாற்றின் வடகரையிலே; நலங்கொள்பதி = நன்மையைக்கொண்டெவ்விற்கும் நகரமாவது; அன்னப்பெடை

களருடைவாவியலாபுச்சாட = அனனபபேடுகள தாம நீராடுதற்குரிய தடாகங்க
ளிற் செறிந்த மலாகளில் தங்கிவிளையாட; அரங்கினிடை மினனுககொடிகள=நட
னசாலைகளிலே மின்னறகொடியையநிகாதத மெல்லியலாகளோடு, துகிறகொடிகள்
விழுவிற்காடு = வத்திரககொடிகளும் மங்கலத்தின்பொருட்டு ஆடுகின்ற, வேற
சாடு = திருவேற்காடென்னும் நகரமாகும்.—எ-று.

ஆடுதல் நடித்தலும் அசைதலுமாம் அரங்கு உன்னதமுடைமையால் மேக
ங்களபடிய, அவற்றினுள்ள மினனுககொடிகளும் துகிறகொடிகளும் விரவியசை
கின்ற வேற்காடென்னும் ஒன்று (க)

செம்பொற்புரிசைத்திருவேற்காடமாநதசெய்யசடைக்கறறை
நம்பர்க்குமபாகமுதளித்தநஞ்சையமுதுசெய்தவருக்
கிம்பாத்தலத்திலவழியடிமையென்னுங்குனருவியல்பில்வருந்
தம்பறறுடையநிலேவேளாண்குலத்திறதலைமைசாராதுள்ளார.

(இ-ள்) செம்பொற் புரிசைத் திருவேற்காடமாநத = செம்பொன்னாலாகிய
மதில்களையுடைய திருவேற்காட்டில் வதிந்தருளிய, செய்யசடைக்கறறை நம்பா
க்கு=சிவந்தசடைத்திரட்சியையுடைய நம்பரும், உம்பாக்கமுதளித்து நஞ்சையமுது
செய்தவருக்கு = அமரர்களுண்ண அமுதளித்து அவாபொருட்டு விடத்தையருந்
னவருமாகிய அமலருக்கு, இம்பாத்தலத்தில வழியடிமை = இவவுலகில் பரமபபாத
தொண்டிலே என்னுங் குணரூவியல்பிலவரும் = எக்காலத்தவருந்நயாத நிலைமை
யோடு விராத்தித்துவருகின்ற, தம்பறறுடைய நிலேவேளாண்குலத்திறதலைமைசாராந
துள்ளார = தமக்குரிய அனபுநிலைமையுடைய வேளாண்மைக்குலத்திலே தலைமை
பெற்றுள்ளவா.—எ-று.

நம்பா அனப்பால்விருப்புள்ளவா பற்று. அனபு. (உ)

கோதினமரபிற பிறநதுவளாநதறிவுகொண்டநாடொடங்கி
யாதிமுதலாநதிருநீற்றினடைவேபொருளென்றறிந்தானா
காதலடியாக்கமுதாக்கியமுதுசெய்யக்கண்ணெண்ணு
நீதிமுறைமைவழுவாதநியதிபூண்டநிலைமையார்.

(இ-ள்) கோதினமரபிற பிறநதுவளாநதறிவுகொண்டநாடொடங்கி = மா
சுற்ற அம்மரபிலே அவதரித்து வளாச்செயுற்று அறிவுமுதிர்ந்தகாலமுதல், ஆகிமுத
லாநதிருநீற்றினடைவேபொருளென்றறிந்தது = முதற்பொருளையடைத்தற்கு முந்திய
சாத்தனமாகிய திருநீற்றினசார்பே உண்மைநெறியென்று தெளிந்தது; அரனா காதல
டியாக்கமுதாக்கி = சிவபெருமானிடத்து அன்புடைய திருத்தொண்டாருந்நாகு
அமுதளித்து, அமுதுசெய்யக்கண்ணெண்ணும் = அவாதிருவமுதருநதச்செய்து பின்
னாத தாம அருநதும், நீதிமுறைமைவழுவாத நியதிபூண்டநிலைமையார்=ஒழுக்க
நிலைமைதவருத உறுதியையமேற்கொண்ட குணத்தையுடையவா —எ-று.

பரமபபாதத்தொண்டையரென்பார “கோதினமரபு” என்றும், சாசனங்களு
ள்ளே நீறுமுநதியசென்பார, “முதலாநதிருநீற்றினடைவே” என்றும், அநநெறியை
விரும்பினர் முக்கியமாக ஆதட்டிக்கற்பாலது அடியவாக்கமுதுசெய்வித்துச் சே
ட்டப்படுத்தலையென்பார “அடியாரமுதுசெய்யக்கண்ணெண்ணும் நிலைமையார்” என்றும்
கூறினா ஆகியென்புழி இரண்டனுருபும் பயனும் உடனொருக்கண். (ங)

து யவடி சினெய்கனனற சுவையின் கறிகள வையமைத்து
மேயவடியார்தமைப்போற்றிவிருப்பாலமுதுசெயவித்தே
யாயபொருளுமவாவேணடுமபடி யாலுதவியனபுமிக
வேயுமாறுநாடோறுமினையபணிசெயதினபுறரா.

(இ-ள்.) மேயவடியார்தமைப்போற்றி = வந்த அடியவர்களை வணங்கி அவா
சகு, தூயவடிசினெய்கனனற சுவையின்கறிகளவையமைத்து = சுத்தமாகிய அன்
னம் நெய் சாகக்கா சுவைகளையுடைய இனியசுற்றிகள முதலியவைபடைத்து, விருப்
பாலமுதுசெய்வித்து = சிறந்தகாதலோடும திருவமுதுபுரிவித்து, ஆயபொருளுமவா
வேணடுமபடி யுதவி = விருந்தியாயுள்ள பொருள்களையும் அவா வேண்டியவண்
ணங்கொடுத்தி, அனபுமிக்கேயுமாறு நாடோறு மினையபணிசெயதினபுறரா = அன
புமேல்தெலால் தக்கபடி அனுதினமும் இச்சுவையை தொண்டசெய்து இன்ப
மிகக்கா. — எ-று.

ஏ ஆல அசைகள்

(சு)

இன்னசெயலினொழுநாடாடி யாமிவடிமெழுந்தருள
முன்னமுடைமையான பொருணமுழுதுமாள்வடிவையுடன
மன்னுகாணியானதி லமறறுமுள்ள நிற விறிறே
யன்னமனிந்தேமேன்மேலுமாராமனத்தாராயினா.

(இ-ள்.) இன்னசெயலினொழுநாடாடியாமிவடிமெழுந்தருள = இச்செ
யகையில் நடந்துவருநாளில் அடியவர்கள் பெரிதும் எழுந்தருளுதலால், முன்னமு
டைமையானபொருணமுழுதுமாள் = முன்னாததமபாலிருந்த திரவியமுதலும் செ
லவாயவிட (அதன்பின்பு) அடிமையுடன் = தமக்குள்ள அடிமையரோடு, மன்னுகா
ணியானதி லம் = நிலைபெற்ற சுகந்தரமாகவுள்ளநிலம் மறறுமுள்ளதிறம்விறறு = அன
றியும் பலவகையாயுள்ள பொருள்கள் ஆகிய இவற்றைபெல்லாமவிறறு, மேனமே
லுமன்னமளித்து = (அடியவர்க்கு) மேலுமேலும் திருவமுது அளித்து, ஆராமனத்
தாராயினா = அதிலே பூர்த்தியடைவாத திருவுள்ளத்தாராயினா. — எ-று.

எழுந்தருள எனபது எச்சத்திரிப அடிமையை விற்றலாவது முற்றொகை
கொடுத்து அடிமைகொள்ளப்பட்டா னொருவனைப் பிறாகு அடிமையாககி அத்தொ
கைபெறுதல். விறறேயென்னும் ஏகாரம் வேறு தொழிநமுயற்சியை விடக்கிறற
லின் பிரிநிலை. அளித்தும் எனனும் உயாவுற்றப்படிமை விகாரத்தாற்றொக்கது ஏ.
அசை. மேனமேலுமென்பது இடைவிடாமைமேற்று. ஆராமயாவது “மண்ணி
ன்றபிறந்தார்பெறுமபயனமதிஞ்ஞம அண்ணலாரடியார்தமையமுது செயவித்தல்”
ஆம் ஆகவின், செயவித்தமைப்போதுமெனத் திருப்பதிபிறவாமை. (ரு)

அங்கணவவூர்தமக்கொருபுறறடியாரநங்கட சமுதாக்க
வெங்குங்காணுவகையேதானறி லம்பாடெயதிரிபுதயாவா
தங்குமவகையாறமுமுனபுகற்றதன்மைநமஞ்சாற
பொங்குமபொருளாககவுமங்குப்பொருவாரினமையினிற்போவார்.

(இ-ள்.) அங்கணவ்வூரடியார்தங்கட்கமுதாக்க = அங்கேஅத்தலத்தில் அடி
யவர்களுக்கு அமுதுசெயவித்ததொருடடு, தமக்கொருபுறறு = தமக்கு ஒரு ஆதார

மாயுள்ளசெயல், எங்குங்காவகைதேற்றம்எவ்விடங்களினுங் கிடையாமை யுண்டாகலால்; இலம்பாடெய்தியிருந்தயாவார் = வறுமையுடையசாயிருந்தவருந்துவாராய, தங்கும்வகையாற்றமுண்டுகற்றத்தனமைநற்கூதால் = நிலைபெறுமபடி தாமமுன்னாப்பயின்றள்ள நீதியியல்புடையகுதினால், பொங்கும்பொருளாகவும்=மிகப் பொருளாய்விட்டதற்கும், அங்குப்பொருவாரின்மையின்றி போவார் = அங்கே ஆடுவாரின்மையால் அததலத்தைவிட்டகலவார்.—ஏ.று.

பற்றையுள்ளசெயலைப் பற்றென்றும், குதெனும்பெயாக்கமையச்சூதாகப்பொருதலின்றி நீதியிற்பொருதலே இவாபயின்றநெறியெனப்பா “முன்புகற்றநற்றன்மைச்சூது”என்றும் கூறினா. தோன்ற என்பது ஏதுப்பொருளில்வந்த எச்சத்திரிபு. ஆவ அசை, உமமை இழிவுசிறப்பு. (சு)

பெற்றமேறிப்பலிக்குவரும்பெருமானருந்தானங்க
ஞற்றவனபாறசென்றெய்தியிருகுமுள்ளத்தொடுமபணிந்து
கற்றசூதானியதியாங்கருமமுடிததேகருதாரூர்
செற்றநிலையாதிருகுடநதையடைநதாராவதுசிலநாளில்.

(இ-ள்.) பெற்றமேறிப்பலிக்குவரும்=இடபத்தில ஆரோகணித்துப் பிச்சைக்கு எழுந்தருளும், பெருமானருந்தானங்களை=சிவபெருமான ஶ்ரீநிருக்கின்ற திருத்தலங்கடோறும், உற்றவனபாறசென்றெய்தி = உயர்த்தபத்தியோடு போயடைந்து, உருகுமுள்ளத்கொடும பணிந்து = உருகுஞ் சூதையுடன் வணங்கி, நியதியாங்கருமம் = (அடியவர்க்கமுதுபடைத்தலாகிய) தமது நியமத்தொழிலை, கற்றசூதால் முடித்து = பூரவம்பயின்றள்ள சூதாட்டத்தாற் பூரதியாகக்கொண்டு, கருதாரூர் செற்றநிலையா=பகைவர்களுடைய முப்புரங்களையெரித்த நிலைமையையுடைய பரமா உறையும், திருக்குடநதை சிலநாளில் வந்தடைந்தார்=திருக்குடநதையென்னுந்தலத்தைச் சிலதினத்தில வந்துசேர்ந்தார்.—எ.று.

திருக்குடநதை - குமபகோணம்.

(எ)

இருளாருமணிகண்டரடியார்க்கினனமுதளிச்சுப்
பொருளாயமெயதுதற்குப்புகழ்குடநதையமபலத்தே
யுருளாயச்சூதாடியுறும்பொருள்வென்றனரம்ப
ரருளாகவேகொண்டங்கமுதுசெயவித்தின்புறுவார்.

(இ-ள்.) இருளாரு மணிகண்டரடியார்க்கு = இருளபோலும் நிலகண்டத்தராகிய இறைவருடைய அடியவர்களுக்கு, இன்னமுதளிக்கப் பொருளாயமெயதுதற்கு = இனிய அமுதுசெயவித்தற்குப் பொருள்வரவு அடைவதற்காக, புகழ்க்குடநதையம்பலத்து=சீர்த்திவிடற்ற திருக்குடநதையிலுள்ள அம்பலத்தி லிருந்து கொண்டு, உருளாயச்சூதாடி = உருளுகின்றசூதாடுசுருவிகளைக்கொண்டு சூதாடி, வென்றனவுறும்பொருண்மபரருளாகவேகொண்டு = வென்றமையாலுற்ற பொருள்களை விமலரருளால் வந்தனவாக்ககொண்டு, அவகமுதுசெயவித்தின்புறுவார் = அததலத்திலே அடியவர்களுக்கு ததிரவுமுதமைத்து மகிழுவார்.—எ.று.

ஆரும்=உவமவுருபு. ஆயம்=பொருள்வரவு, சூதாடுகருவி அம்பலம்=படரும் கூடுமபொதுஇடம். அருளாலவரும்பொருளை அருளைனுமபசரித்தார். ஏகாரங்களுள் முந்தியது அசை. பிந்தியது தேற்றம். (அ)

26

(இ-ள்.) நாதன் நனடியாககு = சிவனடியவாகளுக்கு; நல்லடிசினுடோறு மாதரவினாழுதுசெய்வித்து = சிறந்தவுணவைத் தினமும் அனபினால் அழுதுசெய் வித்து; அருளாலேயேதங்கன்போயசல=(விமலா) திருவருளால் தம்முடைய துண பமெல்லாம் விட்டொழிய, இவ்வுலகைவிட்டதற்பின் = இவ்வுலகையகனதன்பின் னா, பூதங்களிசைபாட = பூதகணங்கள் தம்முடைய புகழ்ப்பாடுமபடி, ஆடுவார் புரம்புக்கார = நிருத்தஞ்செய்வாராகிய நிமலரது உவலோகத்தையடைந்தார்-எ-று.

நல்லடிசிலாவது-முறியாமூரலொடு முப்பற்றமுடையதாயஅருசுவையும்அமை ந்த அரியவுணவு. அங்கு ஏ-அசைகரா. (கக)

வல்லாக்கடமைவென்று சூதினுவல்வந்தபொரு
ளல்லாருங்கறைககண்ட ரடியவா கடமககாகரு
நல்லாரந்ருதாடுமூர்க்காகமுனுவனங்கிச
ரொல்லாசீர்சேர்மாசிமாறாநிறஞ்சொல்லுவாம்.

(இ-ள்.) சூதினுவல்லாக்கடமைவென்றுவந்தபொருள் = சூதாட்டத்திலே வல்லவாசனாவென்று அந்ருதாடுந்தபொருளை, அல்லாருங்கறைககண்ட ரடியவா கடமககு = இருளபோலுந் காளகண்ட ரதையுடைய இறைவரடியவாகளுக்கு ஆக் குநல்லா = (திருவழுதுக்கு) ஆக்கிய செயலியகுணமுடையவராய், நற்கூதாடு மூர்க்காகமுனுவனங்கி = முடிபபடி சூதாடிய மூர்க்காரயனா திருவடிகளை யாம் உணங்கிக்கொண்டு செல்லாரசீர்சேர்மாசிமாறாநிறஞ்சொல்லுவாம் = சோத்தி பெற்ற சிறப்பையுடைய சேர்மாசிமாறநாயனா திருநெடுநாண்டைச் செப்புவாம் வல்லா சூதாடுகருவிடா என்னலும் ஒன்று. (க௧)

மூர்க்கநாயனர்புராணம் முதற்றிற்று

ஆர்திருவிருத்தம்-எறு

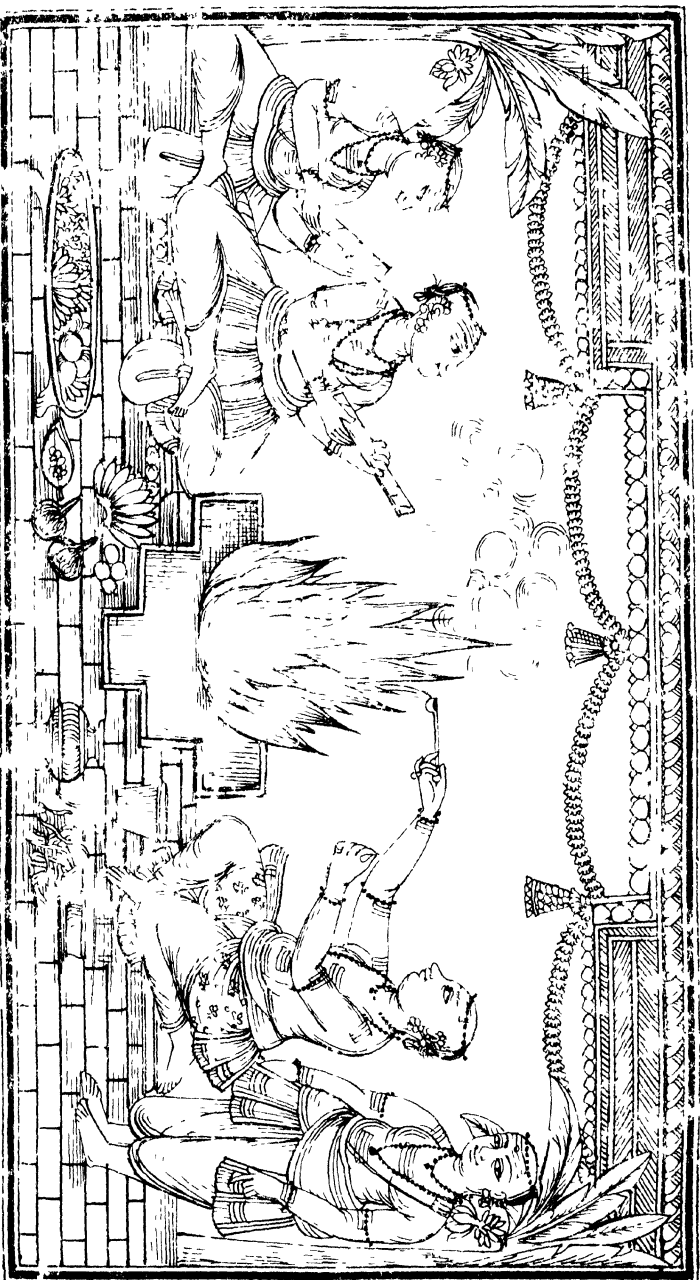
சுருசிறுமபலம்.

சோமாசிமாறநாயனர்புராணம்.

சூதமபயிலுமபொழிலமபரிநாயவாய்மை
வேதமபயிலுமபையாளாகுலத்தினமேலோ
ரேதமபுரியுமெயிலெயதவாக்கனபர்வந்தாற
பாதமபணிந்தாரமுதாடுநதபண்பினமிக்கார.

(இ-ள்.) சூதமபயிலுமபொழிலமபரிநாயவாய்மை = மாமரங்களடங்காத சோலைகள்வாய் ந்த திருவம்பர என்னும் திருத்தலத்திலே, தாயவாய்மை வேதம்பயிலு மறையாள குலத்தினமேலோ = சுதத சுத்தியநிலையையுடைய வேதங்கன்றியபயிலும் அநதன குலத்திலே மேம்பட்டவர், ஏதமபுரியுமெயிலெயதவாக்கனபர்வந்தால் = தேவாமுடி லியவாக்குத தீங்கியற்றிய முப்புரங்களையழித்த முதலவருக்குரிய அனபாக ரின = பாதம்பணிந்தாரமுதாடுநதபண்பினமிக்கார = அவா திருவடிகளில் வண கங்கி அரிய உணவை உண்பிக்கும் நற்குணத்திற்சிறந்தார்-எ-று.

எல்லாக்கலைக்குமுதலாகி யாவந்தரித்தும் பொய்ப்பொருண்மை புல்லா, தாகவின “தாயவாய்மைவேதம்” என்றும், திரிபுரரதிபா செல்லும் உலகங்களிலே



தாமும்சென்று, அவற்றையும் அவற்றிற்குத் தலைவராதியனாயும் அழிவுசெய்தமையின், “ஏதம்புரியுமெயில்” என்றும், அடியவனாவணங்கி அமுதாட்டலினும் அருங்குணமின்மையின் “அன்பாவதாறபாதமபணிநதாரமுதாட்டு நற்பண்பின்மிககா” என்றும் கூறினா. புரியும்-காலமயக்கம். (க)

யாழின்மொழியாடனிப்பாகடைப்போற்றமுடியாக
மூழின்முறைமைவழுவாதுலகங்குளான
வேழுமுவப்பபுரிந்தனபுறச செயற்பேற்றால்
வாழுகத்தமீசனமலாககமுலவாழத்தலென்பா.

(இ-ள்.) யாழின்மொழியாடனிப்பாகடை = யாழிசைபோலும் இனியமொழியமைந்த உமாதேவியானா ஒருபாகத்தினுடைய இனையவனா, போற்றமுமாகமுழிநமுறைமைவழுவாது = வழிபடும் யாக்கங்களைக் கிரமத்தினிலைமைதவறாமல்; உலகங்குளான வேழுமுவப்பபுரிந்தனபுறச செயற்பேற்றால் = ஏழுலகங்களும்கூழ் இயற்றி இனபுறுவித்தசெயலால், வாழுகத்தமீ = வாழும்பயனயாதெனில், சசன்மலாக்கமுல வாழத்தலென்பா = செல்பெருமானுடைய செந்தாமரைமலாபோலும் திருவடிகளைத் துதித்தலேயென்பா — என்று

இந்நாயனா எழுலகமும் இனபுறப் பறப்பயாகம் இயற்றியதுமன்றி, ஒரு யாகத்திலே, தமது பிராந்தத்தின்படிச் செல்பெருமான் பிராககுப்புலப்படாவண்ணம் தமமுடைய கணங்கள் புலையுருத்தாகி மருங்குவட்ட, தாமும் அருளான அந்தணொலாம் அதிசுரமென ஸ்டமெங்குடைய அசுரையாயவந்து, தமக்கு மாத்திரம் உண்மை விளங்க, அவிப்பாக்கம் என்று ஒரு திற்புருவருளபாலிசக, யாகத்தால சோமயாசி எனப்பெயர் பெற்றவரால் “பாடமியற்றியபேற்றால் வாழுகத்தமீசன மலாககமுலவாழுகத்தலென்பா” என்று. இச்சரி - சிரவிரிவை உபமனனிய பத்தவிலாசமுதலியவற்றுட்காணக். சோமா - சோமயாசி, எனப்பெயர்ந்த சோமலதைகொண்டு யாசுத்ததைச்செய்து கொன்பது பெருள லதை - கொடி. இவர்க்கு சோமாகியென்பது சிறப்புப்பெயரும் மாற்றி பெயர் இயல்பெயருமாக இருக்கலாம்.

எத்தனமையராயினும்சருக்கன்பெரென்று
லத்தனமையராமையாளபவொன்றுகொளவா
சித்தத்தெளியச்சிவனஞ்செழுத்தேகாதுவாய்மை
நித்தத்தியமெனப்பொறுவெனியினினா.

(இ-ள்.) சசருக்கன்பொன்றால் = இறைவருக்கன்பராயின, எத்தன்மையராயினுமத்தன்மையராமையாளபவொன்றுகொளவா = எவ்வியல்புடையோனும் அவராமமை அடிமைகொள்ளத்தக்கவொன்று சிறகிப்பவன் பெருந்தெளியச்சிவனஞ்செழுத்தோதுவாய்மை = அந்தக்கரணசுத்தியாக ஆமலருக்குரிப் பஞ்சாக்கரத்தை உச்சரிக்கும் உண்மைநெறியை, நித்தநதியமென்போற்றுவெனியினினா = அதுதினமும் நியமமாகப்பாராட்டும் அவ்வொழுக்கத்தில நிலப்பெற்றவா — என்று.

எத்தன்மையொன்றது உறுப்பிலாதவா இழிஞ்சலத்தவா நல்லொழுக்கமில்லவா முதலிய பலத்தித்தரையும் தழுவிின்றது. உமமை இழிவுசிறப்பு. ஆம்-அசை. அந்தக்கரணசுத்தியாவது உலகவாஞ்சையொழிதல், * “ஊனி லுயிரப்பை யொடுக்கி யொண்குடர்-ஞான விளக்கினை யேற்றி நன்புலத்தேனை வழிதிற தேதது வார்க்கிட-ரான கெடுப்பன வஞ்செழுத்தமே” ஆகலின் “சித்தநதெளியச்சிவனஞ்செழுத்த

தோதுவாய்மை” என்றும், தஞ்சலுந் தஞ்சலிலாதபொழுதினும், நெஞ்சகளைநா
நாடொறுநினைதல வேண்டுமொகலின், “நித்தநியமமென்பபொறுநெறியினினுள்”
என்றுவகடறினா. (௩)

சீருத்திருவும்பொழியுந் திருவானுரொயதி
யாராதிகழ்மாபிணனுக்கவனறொண்டாக்கன்பாற
சாரும்பெருநுண்புசிறப்பவடைபதுதங்கிப
பாரும்விசும்புமபணியுமபதமாபறியுள்ளா.

(இ-ள்) சீருத்திருவும்பொழியுந் திருவானுரொயதி = வேண்டியவாக்குப் பண
சிறப்புக்களையும் ஐசுவரியங்களையும் வேண்டியவாக்கு அளிக் கும திருவானுரொனனும்
திவ்வியதலததையடைத்து, ஆராதிகழ்மாபிணனுக்கவனறொண்டாக்குமணிமாலை
விளங்கப்பெற்ற மாபிணையுடையாய்ச் சிவபெருமானுக்கு அணுகத்தொண்டரா
கிய திருநாவலுரரிடத்து, அன்பாறசாரும்பெருநுண்பு சிறப்பவடைபதுதங்கி = அன்
பாலுண்டாகிய அரியடைப்பெரிதும்பேணி உடனவசித்தது, பாரும்விசும்புமபணி
யும்பதம்பற்றியுள்ளா = மண்ணுலகமும் விண்ணுலகமும் வந்துவணங்கும் அத் திரு
நாவலுரா திருவடிகளையே சார்பாகப்பற்றியுள்ளா — என்று

வனறொண்டாக்கு வேறுமைமயக்கப் தேவரும்முனிவரும்நடுங்கச் சிறி
வந்த ஆலாகலத்தைப் பூர்வம் உறநுரவாக்கிப் சேனையோடு, இப்பொழுதும் தம்பி
ரான் தோழருமாகி, யாங்கும் இவற்றஞ்சும் இறைமைபெற்றடைமையின், “பாரும்வி
சும்புமபணியுமபதம்” என்றா விசும்புமபணிதலுடைபை வெள்ளாளைச்சருக்கத்த
முணர்க. பறந்துலாவது-எளிதிற் சிக்கதியாயப்படுத தோதுதுணைக்கோடல. (4)

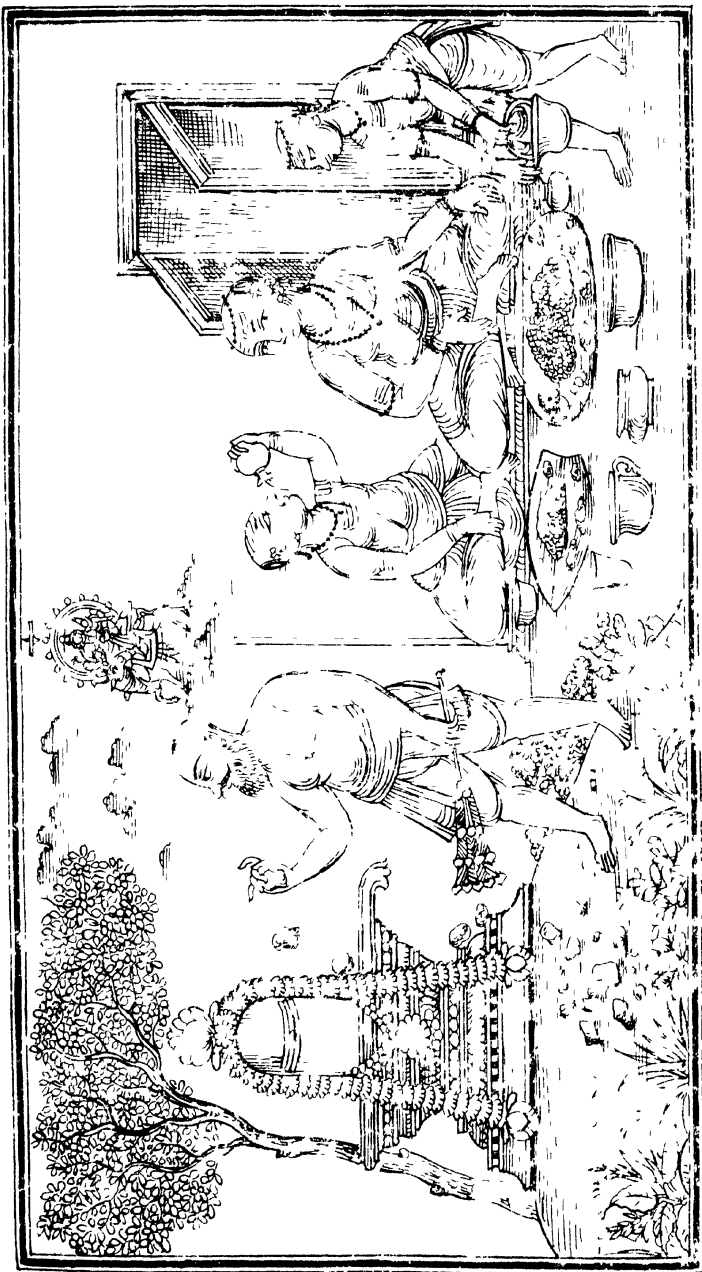
துனறுமபுலனைநதுடனறுதொகுத்தகுதாறப
வென்றிங்கிதுநனவெறிசேருமவள்க்கமொறே
வனறொண்டாபாதவொழுதுகானசிறப்புவாயப்ப
வெனறுநிலவுஞ்சிவலோச உதிலிப்பமுற்றா.

(இ-ள்) துனறுமபுலனைநதுடனறு = உதத்ததாதிவியங்களைநதோடு, தொகு
த்தகுற்றமாறுவென்று = செறித்தகமாதி ஆறுகுற்றங்களையும் வென்று, இது நன்னெ
றிசேரும்விளங்கமெனறே = உவவழிபயமுததிநெறியடைதற்கு ஏதுவாகிய தீபமா
குமெனச் சிந்தித்தோ, வனறொண்டாபாதவொழுது = வனறொண்டப்பெருமானு
டைய திருவடிகளை வழிபட்டு, ஆன சிறப்புவாயப்ப = (அதனால்) தமக்குரிய முத்தி
சித்தித்தலால், என்றநிலவுஞ்சிவலோச உதிலிப்பமுற்றா = கெகாலத்தம் அழிவி
ன்றிவிளங்கும் சிவலோகத்தைடைத்து பேரின்பம்பெற்றா. — என்று.

சத்தாதி-சத்தபரிசுருபரசுகூதங்கள். காம.தி-காமக்குரோதலோபமோகமத
மாாச்சரியங்கள். இறகு-அசை. ஏ-தேற்றம். சிறப்பு-முத்தி. வாயததல-சித்தித்தல்.
வாய்ப்ப வினையெச்சத்திரிபு வனறொண்டாபாதவழிபாடு அந்தகாரத்தையோட்டி
நன்னெறியைவிளக்கலின் “நன்னெறிசேருமவிளக்கம்” என்றும், அதனாற பெற்ற
முத்தி சலனமின்றிச் சித்தித்தடையின் “சிறப்புவாய்ப்ப” என்றும், இவ்வழிபாடே
சிவபதவிக்கு ஏதுவாகலின் “சிவலோகத்திவினப்பமுற்றா” என்றும் இயம்பினா. (5)

வேறு.

பணையுநதமுமபுடைகுமுமொறநியூரிற்பாகத்தோர்
துணையுநதமுமபிரியாதா தோழத்தம்பிரானுலா



சிறிபுலிநாயகம்

சுந்தரபாண்டியன்

யிணையுங்கொங்கைச்சங்கிலியாரொழின மெனபிணைத்தோளெய்துவிக்க
வணையுமொருவாரசரணமேயரணமாகவடைந்தோமே.

(இ-ள்.) பிணையுந்தடும் புடைகுழு மொற்றியூரில் = வயலகளும் குளங்க
ளும் மருங்கிலே நெருங்கிய திருவொற்றியூரில், பாகத்தோதுணையுந்தாழும்பிரி
யாதா = ஒப்பாகத்திலே தமக்குத்தணையாகிய உமாத்தேவியாருந் தாழும் பிரியாத
வராய, தோழத்தம்பிரானா = தமக்குத்தோழருமாகிய தலைவனா, இணையுங் கொ
ங்கைச்சங்கிலியா = ஒன்றற்கொன்று ஒப்பாகவிளங்கும் தனங்களைப்பெற்ற சங்
கிலிநாச்சியாருடைய. எழினமெனபிணைத்தோள = அழகையும் மென்மையையும்
பெற்ற மூங்கிலிபோலுந் தோள்களை, எய்துவிக்கவணையுமொருவாரசரணமே =
பிணைவிக்கும்படி அடைந்த பிராத்தித்த திருநாலூரா திருவடிகளையே, அரண
மாகவடைந்தோமே = ஆபத்துவராமற்காக்கும் கோட்டையாக அணுகினோம்.—எறு.

ஒற்றியூரில் தம்பிரானா அணையுமொருவனென இயையும். இணைத்
தல் ஒப்பினறித் தமக்குத்தாமே ஒத்தல். அனறிப்புடைபரந்து நாகு இடைபுகப்
பெறுமையும். தம்பிரானா எய்துவிக்க அணையுமொருவா எனினும் அமையும்.
இங்ஙனங்கொள்ளின ஐ சாரியையெனாக. (சு)

சோமாசிமாநாயனாபுராணமமுற்றிற்று.

ஆத்திருவிருத்தம்-3 அக

உடம்புரிவணடுசசருக்கம் முதுபெற்றது

செருசசிறந்தபலம்

உ

சிவமயம்

திரு-சு. நமஸம்.

வார்கொண்ட வனமுலையாள்சருக்கம்.

சாக்கியநாயனாபுராணம்.

அறுசமயத்தலைவராயநின்றவருக்கன்பராய
மறுசமயச்சாக்கியாதமவடி வினாள்வருந்தொண்ட
ருதுதிவரசசிவலிங்கங்கொடுவதுகல்லெறிந்து
மறுவிலசரணபெற்றதிருமறித்தபடிவழுந்துவாம்.

(இ-ள்) அறுசமயத்தலைவராயநின்றவருக்கன்பராய—அறுசமயங்கட்குமதா
மே கருத்தாவாய நிலைபெற்ற சிவபெருமானாகத் து அன்புடையராகி, மறுசமயச்சாக்
கியாதம வடிவினாள் வருந்தொண்டா = அந்நியசமயத்தாக்கிய பெளத்தர்வடிவத்
தாலவிளங்கிய சாக்கியநாயனாபெனவா, உறுதிவரசசிவலிங்கங்கண்ணெவந்து=தின
னியபத்திமேலோங்கச் சிவலிங்கப்பெருமானைக்கண்டு மகிழ்ந்து கல்லெறிந்து மறு
வில்சரணபெற்றதிருமறித்தபடிவழுந்துவாம் = (தினமும்) ஒருகல்லெறிந்து சிறந்த
திருவடியை அடைந்த சரித்திரத்தைத் தெரிந்தவண்ணஞ்செப்புவாம்.—எறு.

எத்தெய்வங்களை யாவாவழிபடினும் அதெய்வங்களிடமாக இருந்து அவ்வ
ழிபாட்டையெற்று வேண்டியவற்றை அளிககுமுதற்கடவுள் சிவபெருமானொருவனா
யென்பா “அறுசமயத்தலைவராய”என்கா. இதனை “அறிவினாமிக்க வறுவகைச்ச
மய மவ்வவாக்கக்கே யாரருளபுரிந்து”என நம்பியாருராருளிய திருப்புகடர்த்தே
வாரத்தானுமுணர்க. (சு)

தாளாளர் திருச்சங்கமங்கையினிற் றகவுடைய
வேளாளர்குலத்துதித்தார் மிக்கபொருடெரிந் துணர்ந்து
கேளாகிப் பல்லுயிர்க்குமருளுடையராய்க்கெழுமி
நீளாதுபிறநதற்குநிலையொழிவேனெனநிற்பார்.

(இ-ள்.) தாளாளர் = தொழின்முயற்சியுடையவர், திருச்சங்கமங்கையினிற்
றகவுடைய வேளாளர்குலத்துதித்தார் = திருச்சங்கமங்கையென்னும் பதியிலே சிற
ப்பமைந்த வேளாளமரபிலே அவதரித்தவர், மிக்கபொருடெரிந் துணர்ந்து = அரி
யவேண்டும் உண்மைப்பொருளை ஆராய்ந்தறிந்து, கேளாகிப் பல்லுயிர்க்குமரு
டையராய்க்கெழுமி = நட்பாயப் பலவுயிர்களிடத்தும் இரக்கமுடையராய் நன்
பிறந்திறக்குநிலைநீளாது = உதித்த மரிக்கும் இயல்பு (காரணகாரியத்தொடர்ச்சி
யாய்) ஒங்கிவளராமல், ஒழிவேனெனநிற்பார் = இப் பிறப்பிலேயே ஒழி
வென அத்தருளிய நெறியிலே நிற்பாராயினார். -எ-று.

தாள்-முயற்சி. உண்மைப்பொருளுணர்ந்தவர்க்கு இயல்பு, உயிரகண்மாட்டு
அருளுடையராய் பெருமானை வழிபட்டுப் பிறப்பிறப்பைக்கடந்து பேரின்பக்
பெறுதலே எனபார் “மிக்கபொருடெரிந் துணர்ந்து அருளுடையராய் பிறந்திறக்கு
நிலைஒழிவேனெனநிற்பார்” என்றார். (2)

அநநாளிலேயிறகாஞ்சியணிநகரஞ்சென்றடைந்து
நன்னூனமடைவதற்குப்பலவழியுநடுவார்
முன்னாகச்சாக்கியாதாமொழியறத்தினவழிச்சார்ந்து
மன்னுதபிறப்பறுக்குநதத்துவத்தினவழியுணர்வார்.

(இ-ள்.) அநநாளிலேயிறகாஞ்சியணிநகரஞ்சென்றடைந்து = அக்காலத்திலே
அரண்குழந்த அலங்காரமஅமைந்த காஞ்சிநகரத்திற்போயடைந்து, நன்னூனம
டைவதற்குப் பலவழியுநடுவார் = சிறந்தநூனத்தைப்பெறுவதற்குப் பலமாகக் க
களையும் ஆராய்ந்தறிவாராய், முன்னாகச் சாக்கியாதாமொழியறத்தினவழிச்சார்ந்து =
முன்பு பௌத்தர்கூறும் தருமநெறியையடைந்து, மன்னுதபிறப்பறுக்குந் தத்துவத்
தின்வழியுணர்வார் = நிலைபெறாத பிறவியை ஒழிக்கும் நிச்சயநெறியை ஆராய
வார். -எ-று.

தாம். அசை * “உறங்குவது போலுஞ் சாககா நிறங்கி - விழிப்பது போலும்
பிறப்பு” ஆகலின் “மன்னுதபிறப்பு” என்றார் தத்துவம்-உண்மை. (ங)

அநநிலைமைச்சாக்கியாதமருங்கலைநூலோதியது
தன்னிலையும்புறச்சமயச்சார்புகளுமபொருளல்ல
வென்னுமதுதெளிந்தீசரருள்கூடவீறில்சுவ
நன்னெறியேபொருளாவதெனவுணர்வுநாட்டுவார்.

(இ-ள்.) அநநிலைமைச்சாக்கியாதமருங்கலைநூலோதி = அச்சமயக்கோட்
பாட்டின்படிபௌத்தருக்குரிய பிடகமுதலிய அரியநூல்களைப் (பெரிதும்) ஆய்ந்து;
அது தன்னிலையும்புறச்சமயச்சார்புகளும் = அந்நூற்பொருள்களும் மறையை புறச்ச
மயநூற்பொருள்களும், பொருளல்லவென்னுமதுதெளிந்து = உண்மையல்லவென்

ஐம் அதனையுணர்ந்து, ஈசரருள்கூட = பரமாத்ருவருள் அப்பொழுதபதிதலால்; ஈறில் சிவநன்னெறியே = அழிவின்றிவிளங்கும் அரியசைவநெறியே; பொருளாவ தெனவுணர்வுநாட்டுவாரா = உண்மையாவதெனததுணிந்து அதனிடத்தே உள்ளத் தைச்செல்லுததுவாரா.—எ-று.

பொருள் - உண்மை. இதனை †“இருளசே ரிருவினையுஞ் சேரா விறைவன் - பொருள்சோ புகழ்புரிந்தாரா மாட்டு” என நூதிருக்குறளானுந் தெளிக. (ச)

செய்வினையுஞ்செய்வா னுமதன்பயனுங்கொடுப்பா னு
மெய்வகையானாகுமவிதிததபொருளெனக்கொண்டே
யிவவியல்புசைவநெறியல்லவருக்கில்லையென
யுய்வகையாறபொருள்சிவனென்றருளாலேயுணர்ந்தறிந்தார்.

(இ-ள்.) செய்வினையும் = ஈட்டப்படுமநல்லினைதிவினைகளும், செய்வா னும் = அவற்றையீட்டுமபசுவும், அதன்பயனும் = அவற்றினபயனாகிய சுகதுக்காதிக ளும், கொடுப்பா னும் = அவற்றைச்சொடுப்பவனாகியபதியும் என, மெய்வகைவிதி த்தபொருளென்காருமெனக்கொண்டு = நூல்களிலே உள்ளபடிக்குத்தபொருள் நா லவகையாகுமெனததுணிந்தது இவ்வியல்பு சைவநெறியல்லவருக்கில்லையென = இக் கொள்கை சைவநெறியை மேற்கொண்டவருக்கல்லது ஏனையருக்கு இல்லையெனச்சி ரந்திதது, உய்வகையாலந்தாம் உய்யுநதன்மையுடைமையால், பொருள்சிவனென்ற ருளாலே யுணர்ந்தறிந்தாரா = சிவபெருமானே பரம்பொருளென அக்கடவுளுளா லே ஆய்ந்துதெளிந்தார்.—எ-று

வினை ஈட்டப்படுவனவென்பார் “செய்வினை” என்றும், அதனை ஆனமாவே செய்ததென்பார் “செய்வான்” என்றும், சுகதுக்காதிகள் அதனால்வினையுமபயனென் னபா “அதன்பயன் என்றும், வினை சடமாதலால் தானேபயனைவினையாமைய-ஐம், செய்வான் தற்குநதரவிலலாச சிறற்றிவினனாகலின், அதனைவினாத்துக்கொள்ளும் -ஐம் இனமையானும், தற்குநதரமும முற்றறிவுமுள்ளகடவுளே அபயனைவினைத் துத்தரவேண்டுமென்பார் “கொடுப்பான்” என்றும், இந்நான்கும் கொள்ளவழி பெ றுவாஐம் பேறும் பேற்றிற்கேதுவும் பேறளிப்பாஐம் இன்றாமாகலின் இவற்றை மேற்கொண்ட சைவநெறியினோ மெய்நெறியினென்பார் “இவ்வியல்பு சைவநெ றியல்லவருக்கில்லை” என்றும், இங்ஙனந்ததுணிந்தது சிவபெருமானே பரம்பொருளெ னத்தெளிந்தமை அவருயத்தற்கேதுவாகிய புண்ணியம் உடைமையானும் திருவருளப திதலானும் என்பார் “உய்வகையாறபொருள்சிவனென்றருளாலேயுணர்ந்தறிந்தார்” என்றும் உரைத்தாரானக ஆல். ஏ-அசைகள். (ரு)

எந்நிலையினினுலுமெகுகோலங்கொண்டாலு
மனனியசோசசங்கரனருணமறவாமையொருளெனதே
துனனியவேடநதனைததுறவாதே தூயசிவந
தனைமிகுமனபிணைமறவாமையுநதிற்பார்.

(இ-ள்.) எந்நிலையினினுலும் = எந்த ஆசசிரமத்திலேயிருந்தாலும்; எக் கோலங்கொண்டாலும் = எவ்வகையேடங்களை இயைந்தாலும், சோமன்னியசங்கர னருணமறவாமைய = சோத்திரிலபெற்ற சிவபெருமானுடைய திருவடிகளை மறவாதி ருத்தலே, பொருளென்று = உண்மையாகக்கொள்ளற்பாலதென்று, துன்னியவேட

ந்தன்னைததவவாது = தாம் மேற்கொண்டுள்ள சாக்கியவேடத்தைத் தவிராமலே;
 நூயசிவநதனீன = விசுத்ததேகியாகிய சிவபெருமானே, மிருமனபினால் மறவாமை
 தலைநிறபா = நெடிய அனபினால் மறவாதிருத்தலில் நிறபாராயினார்.—எ-று.

நிலை - ஆசிரமம். கோலம் - அதற்குரியவேடம். உமமைகள் இழிவுசிறப்பு.
 இறைவர் என்றும் அழியாநிலைமையராகவின் அவாபுகழும் அதைகடவாதல்பற்றி
 “மன்னியசீர்” என்றும், எந்த ஆசிரமத்தையடைந்து, எக்கோலங்கொள்ளினும்
 அவ்விறைவனருளைச்சிந்தியாவழி, அவற்றறபயனினமையின, “சங்கரன்ருணமறவா
 மைபொருள்” என்றும் சாற்றினார். எ-அசைகள் முநகியத்தேற்றமுமாம் சங்கரன்-
 சுகருசெய்பவன் (சு)

வேறு.

எல்லாமுடையவிசனேயிறைவனென்னவறியாதார
 பொல்லாவேடச்சாக்கியரோயாகிப்புல்லராகுவா
 ரல்லராகண்டாதமநகிந்தவகிலமெல்லாமாளென்ன
 வல்லாரிவரவ்வேடத்தைமாற்றாதனபினவழிநிறபார்.

(இ-ள்.) எல்லாமுடையவிசனேயிறைவனென்னவறியாதார=எவ்வகை ஆன்
 மாககளையும் அடிமையாகவுடைய சிவபெருமானே முதற்கடவுளென்று தேராதவா,
 பொல்லாவேடச்சாக்கியரோயாகிப்புல்லராகுவா = பொலியில்லாத வேடத்தையு
 டைய புத்தரோயாகி புல்லியருமாவா, அல்லராகண்டாதமக்கு = இருளபோலுங்
 கண்டத்தையுடைய இறைவருக்கு, இந்தவகிலமெல்லாமாளென்னவல்லாரியா=
 இவ்வுலகமுற்றும் அடிமையெனனத்தணிந்தவராகிய இநநாயனார், அவ்வேடத்தை
 மாற்றாதனபினவழிநிறபா = அச்சாக்கியவேடத்தையகற்றாது அனபினவழியே நிற
 பாரா.—எ-று.

ஏகாரங்களுள் முாகியது பிரிநிலை, பிரதியதுதேற்றம். பொல்லாமை - சிறப்
 பின்மை. புனமை-அனபிவழிபொழுதி அருங்கதிடெருமை. ஈசனேஇறைவனென
 அறியாதவா சாக்கியராவையென்றி, அறிந்தவா, அவாபொலவேடமுடையராய நடிப்
 பினும், அவா சிவவேடத்தரோயாகவின், அச்சாக்கியவேடத்தை அகற்றாராயினொ
 எனக. (எ)

வேறு

காணாதவருவினுக்குமுருவினுக்குங்காரணமாய்
 நீணுகமணிந்தார்க்குநிகழகுறியாஞ்சிவவிங்க
 காணாதுநெடியமானமுதலுங்காணநடுச்
 சேணருந்தழற்பிழம்பாயத்தோன்றியதுதெளிந்தாராய்.

(இ-ள்.) காணாதவருவினுக்கும் = கணணிற்குப்புலப்படாத அருவத்திற்கும்;
 உருவினுக்குங் கணமாய் = (கணணிற்குப் புலப்படும்) உருவத்திற்கும் மூலமாகி,
 நீணுகமணிந்தார்க்கு = நீண்டஅரவை ஆபரணமாகவணிந்த நிமலையறித்தரு;
 நிகழகுறியாஞ்சிவவிங்கம் = சிறந்தஅடையாளமாகுஞ் சிவவிங்கமானது; காணாது நெ
 டியமானமுதலுங்காண = காணாதவின்றி (வராகமாயும் அன்னமாயும் முன்னர்)
 நடிய திருமாலும் பிரமதேவருங்கண்டு தரிசிக்கும்படி, நடுச் சேணருந்தழற்பிழம்
 பாயத்தோன்றியது தெளிந்தாராய் = அவாக்கிடையே அண்டத்தையளரவிய அக்
 கினித்திரட்சியாய்த் தோன்றிய உருவமென்பதைத் தெளிந்தவராகி.—எ-று.

சிவலிங்கமே எனவயும் உதித்ததற்குமூலமாய், எவரும்வழிபட்டுக் கதிபெறு தற்குஅறிகுமியும் ஆகலின், “காணாத வருவினுக்கு முருவினுக்குங் காரணமாய-நீணை கயணிநதார்க்கு நிகழுகுறியாளு சிவலிங்கம்” என்றும், திருமாலும் பிரமதேவரும் தம் மைத்தாடோ பரமபொருளெனச்சூறித் தருங்கியவழி, பெருமான தழற்பிழம்பாயத் தோற்றியருள, அதன் அடிமுடி காணாததோடங்கிக் காணராயத்துயருழந்து, பின் சிவ லிங்கருபமாகிய அப்பெருமானவழிபட்டு, முக்தியநிலைமைபெற்றநனராகலின், “நா ணுநா நேடியமாணமுக்கணுவ காணநஞ்ச்-சேணுருதழற்பிழம்பாயத் தோன்றியது” என்றும் கூறினா. இதனைக் கருதபுராணம் அடிமுடிபெட்டலத்திற்காணக் (அ)

நாடோறுஞ்சிவலிங்கங்கண்டுணனுமது பயபது
மாடோராவெளளிலைமனனுஞ்சிவலிங்கங்கண்டுமன
நீடோடுக நியவாகநிலைமைவருச்செயலறிபா
பாடோராகதண்டதனைப்பதைப்போடுமெடுத்தெறிந்தா.

(இ-ள்.) நாடோறுஞ்சிவலிங்கங்கண்டு னனுமதுபநது = தினமும் சிவலிங் கத்தைத் தரிசித்தபுத்திகும செநநெறியைவிரும்பி, மாடோராவெளளிடமனனுஞ் சிவலிங்கங்கண்டு = பக்கத்திலே ஒருவெளியிடத்திற்பொருந்திய சிவலிங்கத்தைப் பார்த்து, மனநீடோடுகநியவாகநிலைமைவர = மனத்திலே அளவிறந்தபேருவகைத் தன்மை அதிகரித்தலால், செயலரியார் = இன்னது செயற்பாலதென்பது உணரா ராய், பாடோராகதண்டம் = அருகிலுள்ளதொரு கலலைநோக்கி அதனைப்பதைப்போ டுமெடுத்தெறிந்தார் = அக்கலலைப் பதைப்போடுமெடுத்து அச்சிவலிங்கத்தினமீது எ றிந்தார்.—எ-று”

நீடோடல் - நீடுதலாக ஓங்கல் அடாவடி, அளவுதகதல் நீடு முகநிலைத் தொழிற்பெயர் - வர வினையெச்சத்திரிபு எல்லெற்றுத்தமகிழ்ச்சியெய்தியவழி, மனம் அதன்வழித்தாயத் தற்போதமிழுதுறிற்றலின், இன்னதுசெயற்பாலதெனினம் உணர் சசிதோன்றாது இதனைச்செய்த - மெனடார், “நிலைங்கங்கண்டு களியுவகைவரச் செயலறியார் கல்லெறிந்தார்” என்றார் பதைப்பு-அனபிமேலீட்டால் நிகழ்வதொரு நடுக்கம். (அ)

அகநிறைந்தபேருவாகபடங்காதவாதவான
மகவுமகிழ்ந்துவப்பாடளவனலம்புரிசெ பளிஞ
விதழவனவேசெய்தாலுமிளம்புதலவாகநின்பமே
நிகழமுதுபோலத்தருநீள்சடையோதாமகிழ்வார்

(இ-ள்) அகநிறைந்தபேருவாகையடங்காதவாதவான = அக்கநே நாமபிய பெருமகிழ்ச்சிக்குன்றாத அன்பு காரணமாக, மகவுமகிழ்ந்துவப்பாடள வனலம்புரிசெ யாமாட்டு இன்புறறுக்களிகளும் தந்தையா, வனலம்புரிசெயலிலைத்தழவனவேசெய தாலும் = கடுமையைவினைக்குமசெயலால் அவமதிப்பனவற்றையே அப்புதலவாரியற் றினும், இளம்புதலவாக்கினப்பேம் நிகழமுதுபோல = அப்புதலவாசெயலுக்கு அக் மகிழ்ச்சியே அடையப்பெறும் அததன்மைபோல, நீளசடை யோர் = நீண்டசடை முடியையுடைய நிமலரும், அதற்குத்தாமகிழ்வார் = (அனபினுனிகழந்த) அச்செய கைக்குத் தாம் உவப்பார் ராயினா.—எ-று.

தந்தையாமகிழத்தற்குத் தனயரன்பேகாரணமாகலின் “ஆதரவான்மகிழந்து வப்பா” என்றும், கல்லெறிதல்போலவன கடுந்தொழிலாய் இகழ்ச்சியப்பனவாக லின், “வனமைபுரிசெயலினா லிகழ்வனவேசெயதாலும்” என்றும், அன்புபிறமா திருந்தும் அறியாதியற்றலால் இத்தகைய செயலும் இன்பமேபயப்பதாய் முடிதலின் “இன்பமேநிகழும்” என்றும், இங்ஙனமியற்றியும் அவர் அன்பின்னிலைமை யறிந்து உள்ளவந்தனராகலின் “தாமகிழவா” என்றும் கூறினார். ஏகாரங்களை-பிரிநிலை புத ல்வரென்பது அவர்செயலையுணர்ச்சலின் ஆகுபெயர் ஆதரவுத் தந்தையரது அன்பு மாமம். மகவுசெயதாலும் தந்தையர்அருவப்பா அகலால் அமமகவுக்கும் இன பமே நிகழும், அதுபோல, இறைவா மகிழ்வாராயினமையின் இனி இவாக்கும் இன்ப மேநிகழுமென்பதை இசையெசசமாகலும் ஒன்று. நிகழ்தலம்நிகழப்பெறுதல் (க0)

அனனுபோயப்பிறைநாளன் னியதிககணையுங்காற்
கொன்றைமுடியாமெறநாங்க கல்லெறிந்தகுறிப்பதனை
நினனுணர்வாரொனக்கப்பொதிதுநிகழந்தவாருளே
யென்றதுவேநொண்டாகவென நுமதுரெயநினைநதார.

(இ-ள்.) அனனுபோயப்பிறைநாளன்னியதிககணையுங்கால் = அனனுசுழிந்தி
யறுதினம் வேறொரு திககிலடைபுமட்டாத கொன்றைமுடியாமெல் = கொன்றை
மாலிகைக்குடிய திருமுடிடையுடைய செவ்விகப்பெருமானமீது, தாங்கலெறிந்த
குறிப்பதனைநின்றனாவா = தாமசலெறிந்ததருள்ததை நின்று ஆலோசிப்பாராய
எனக்கப்பொதிதுநிகழந்தவாருளேயெனது = எளியேனாகு அதருள்ததில் இச
செயகைகண்டாயது அங்கடவுள்ருளேயெனது துணிந்து, அதுவேதொண்டாகவெ
ன்றமதுசெயநினைந்தார = அங்கலெறிநிலை தொண்டாக எக்காலத்தம் அத்தனையி
யற்ற நினைந்தார --எ-று.

குறிப்பு - கருத்து உண்டாகா - முற்றெச்சம் ஏகாரங்கள் - (பிறறம்) (கக)

தொடங்கியநாளருளியவந்தொழிலொழியாவழிதொடருங்
கடன்புரிவார நுதலாடுகல்லெறிவாதுவாரடைபு
படம்புனைவேடந்தவிராபசுபதிபாரதஞ்செயலே
யடங்கலுமென்பதுதெளிந்தாராதலினுனமாதவாதாம.

(இ-ள்) மாதவா = மிக்கதவமையுடையநாயனா, அடங்கலும்பசுபதியா
தஞ்செயலேயென்பதுதெளிந்தாராதலினால் = எவையும் பசுபதியாகிய இறைவா
செயலேன்பது தெளிந்தாராகையால், தொடங்கியநாளருளியவந்தொழிலம்ஆரம்
பித்ததினத்தில் அவவிறைவா உண்ணினனுணரத்திய அத்தொழிலை, ஒழியாவழிதொ
டருங்கடன்புரிவார = நீங்காவண்ணம் அதுடடிக் கும் நியமத்தைவீருமபுவாராய,
அதுகண்டெல்லெறிவா = (தினமும்) செவ்விகத்தைநோக்கி ஒருகல் எறிவார துவ
ராடைப்படம்புனைவேடந்தவிரா = கடுக்காயச்சாயமேற்றிய ஆடையாகிய கரிய
அகிலைத்தரிக்கும் வேடத்தை அசுறாரா, --எ-று

அது எனப்பது சிவலிங்கத்தினமேற்று. பசுக்களசெயவன அனைத்தும் பதியி
னேவலினன்றி நிகழாவென ததுணிந்தனரென்பார “பசுபதியாத்தஞ்செயலே” என
றும், சாகசியவேடத்தராயே இருந்தனரென்பார “துவராடைப்படம்புனைவேடத்
தவிரா” என்றுங் கூறினார். புரிவாரென்பதும் பாடம். தாம் அசை (கஉ)

இந்நியதிபரிவோடுமவமுவாமலிவா செயய
முனனுதிருததொண்டாகிமுடிந்தபடி தானமொழியுற
முனனியமெய்யனபுடனெயெழுந்தவனை துயவாகுரு
மனனுமிகுபூசனையேயாமனபுடுநிவபுகுகிணை.

(இ-ள்) இந்நியதிபரிவோடுமவமுவாமலிவா செயய = இந்நியமத்தை அன
போடும தவறாமல் இவாசெய்துவா, முனனுதிருததொண்டாகிமுடிந்தபடிமொழி
யில் = (இது எவரும்) சிந்திக்கும் திருத்தொண்டாகி முடிந்தவியலபைக்கறின, துன
னியமெய்யனபுடனெழுந்தவனை = செந்தமெய்யனபோடு உத்தத்தெய்தை, துய
வாக்கு மன்னுமிகுபூசனையாமனபுடுநிவபுகுகிணை = அநாதிமலமுததராகிய சிவ
பெருமானுக்கு நிலைபெற்ற மிக்க பூசனையேயாதா அன்பினமுறைமையாற (போ
லும்) —எ-று

அன்போடுதித்தசெயல் யாதேனும் அது பெருமானுக்குப் பூசனையேயாகவின்
இதுவும் தொண்டாகிமுடிந்ததெனபுடனெழுந்த தான எ-அசைகள் போலும் என்
பது சொல்லெச்சம். (கக)

கல்லாலேயெறிந்ததுவுமனபான்படி காணில்
வில்லோடாசெருபாடியுந்திருமுடியினமெவிறறும்
கல்லாமறறவாசெயகையனபாலேயயந்தகனை
யல்லாதாகல்லென்பாரரனாககந்தலராமன்

(இ-ள்) கல்லாலேயெறிந்ததுவுமனபான்படி காணில் = கல்லினாலெறிந்தது
பிரீதியானநிலைமையைக்கூறின வில்லோடாசெருபாடியுந்திருமுடியினமெவிறறும்-
வில்லையேந்திய கண்ணப்பாயனருடை செருபடியும் திருமுடியிலேமேவியது
போலும், கல்லாசெருபாலேயெய்த செயல்களைப்பாருண முடையராகிய அந
நாயனா அன்பினாலே விரும்பிசெய்தகாகிய அச்செயலை அல்லாதாகல்லென்
பா = உண்மையாக வுணராதவா (எறிந்தது) கல்லெனவாக்குவா, அரனாககந்தல
ராமன் = பெருமானுக்கு அது மலராகும் —எ-று

ஏகரங்கனும் மற்றும் ஆறும் - அசைகள் உபமைகள் இழிவுசிறப்பு (கச)

அங்கொருநாளருளாலேயயாதுவாண்புகுகின்ற
ரெங்கனாரானறனைபெரிபாநபாக்கெய்யாவெனவெழுந்த
பொங்கியதோதாநதலுடனமிகவிடாநபுறாராடு
வெங்கரியினுரிபுனைதாராதிருமுடிமேவினா

(இ-ள்) அங்கொருநாளருளாலேயயாதுவாண்புகுகின்றா = அங்கொரு
தினம் திருவருட்சோதனையாலேமறந்து அமுதருகச்சுருசெலங்கிறவா, எங்கள்
பிரானறனையானெறியாதயாதேகனைனெழுந்துஎங்கடகுத்தலைவராகிய கடவுளை
யான கல்லெறியாது மறந்தேனென்று இருக்கைவிடெழுந்த, பொங்கியதோ
காதலுடனமிகவினாந்துபுறப்பட்டு = பெருகியவிரும்பத்தோடு பெரிதும் விரைந்து
வெளிப்பட்டு, வெங்கரியினுரிபுனைதாராதிருமுடிமேவினா = வெவ்வித யானை
தோலைத்தரித்த இறைவாதிருமுன்னா எய்தினா. —எ-று. (கரு)

கொண்டதொருகலலெடுத்ததுக்குறிகூடுமவகையெறிய
 வுண்டிவினையொழிந்தஞ்சியோடிவருமவேட்கையொடுங்
 கண்டருளுங்கண்ணுதலாகருணைபொழிதிருநோக்கார்
 றெண்டரொதிர்வெடுவிசுமபிறனுணையொடுநேனறுவார்.

(இ-ள.) கொண்டதொருகலலெடுத்தது = கையிலடங்கத்தக்கதொரு சலலை
 யெடுத்தது, குறிகூடுமவகையறிய = சிவலங்கப்பெருமான றிருமேனியிற படுப்படி
 வீச, உண்டிவினையொழிந்தஞ்சியோடிவரும வேட்கையொடும் = உணவுஅருந்து
 தலைவிடுத்துப் பயந்த வினாந்து ஓடிவரும விருப்பத்தோடும், கண்டருளுங்கண்ணுத
 லார் = அவனானோக்கியருளிய தெற்றிககணையுடைய நிழல், கொண்டரொதிர்
 கருணைபொழிதிருநோக்கால் = அநாயனாகக்கெதிரே திருவருணைசொரியும் திருப்பா
 னையொடு, வெடுவிசுமபிறனுணையொடுதே னறுவார் = பெரிய ஆசாயத்திலே
 உமாதேவியாருடன் பிரசனைவாறாய —எ-று

குறி- சிவலங்கம் அதிநுதிப்புள்ளதானமுமாம் உணவைமறந்து நியமாதவ
 றிறதெயெனஅஞ்சி ஆராதகததிலாடு உட்குடிவதமைகண்டுழி, அவாமாட்டுக கிருபா
 நோக்கமுடையராயத தோனறுவாரென்பதாம் (உசு)

மழவிடைமேலெழுந்தருளிவந்ததொருசெயலாலே
 கழலடைந்ததிருத்தொண்டாசனுகொருவித்திறத்தொரு
 விழவருணைகுகனித்தருளிமிகுகிவலோகத்திற
 பழவடிமைப்பாங்கருளிப்பரமொழுந்தருளினா.

(இ-ள) பரமாகழலடைந்த திருத்தொண்டா = வபெருமான் திருவடிகளையே
 அடைக்கலமாகச்சேர்ந்த நாயனா, மழவிடைமேலெழுந்தருளிவந்ததொருசெயலால
 கண்டு = இளமைபெற்ற இடப்பவாகனத்திலே இயாந்து எழுந்தருளியசெயல்கோக்கு
 கங்குவி = கிறைஞ்சிவிழவருணைகுகனித்தருளி = கைகளைகருவித்து வணங்கிப்ப
 ணிய அப்பெருமான கிருபாநோக்கம் அருளி, பழவடிமைப்பாங்கருளி = பழமையா
 யுள்ள அடிமைத்தன்மையை (அவாகுப, பாசித்து, பிசு சிவலோகத்திலெழுந்தரு
 ளினார் = சிறந்த சிவலோகத்திலே எழுந்தருளினா.—எ-று.

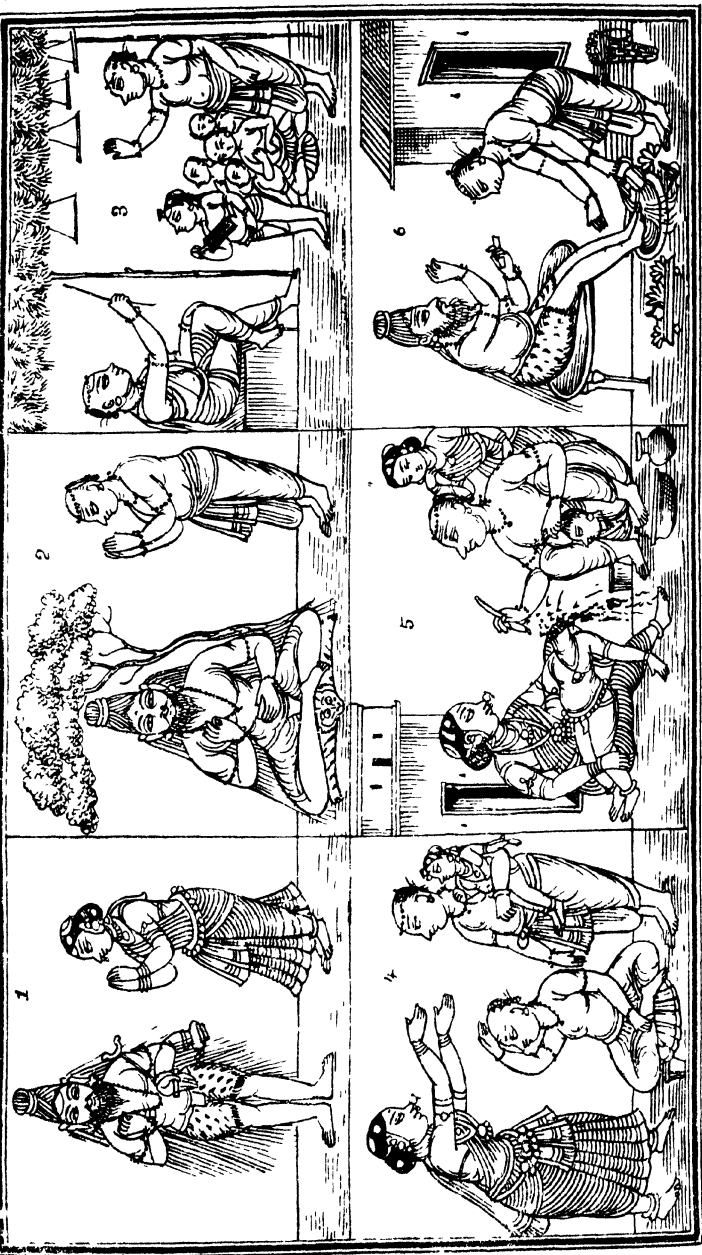
செயலால் வேற்றுமைமயக்கம் ஏ அசை டாங்குப்பழவடிமை எனமாற்றி
 அணுகத்தொண்டானகொள்ளும ஒன்று. (உசு)

வேறு

ஆதியாரதமமைநாளுங்கல்லெறிந்தனாகப்பெற்ற
 கோதிலசீர்த்தொண்டாகொண்டகுறிப்பினையவாக்குகல்குரு
 சோதியாரறிதலன்றித்தனுவதெனவாதாள்சூழத்
 திதினைநீக்கவற்றேனசிறப்புலியாலாசசெப்பி.

(இ-ள்.) நாளுங்கலலெறிந்தாதியாரதம்மையணுகப்பெற்ற = தினமும் கலலா
 லெறிந்து முதற்பொருளாகிய சிவபெருமானை அடையப்பெற்ற, கோதிலசீர்த்தொண்
 டாகொண்ட குறிப்பினை = குற்றமற்ற சீர்ததியையுடைய சாகியநாயனா உட்கொ
 ண்ட கொள்கையை, அவாக்கு நல்குஞ்சேதிபாரறிதலன்றி = அவாக்குத்திருவடிப்
 பேறளித்த சோதிசொருபராகிய அக்கடவுள் அறிவதல்லது; துணிவதென = யான்

1. கிஷ்கிந்தன் ஸீதாவுடைய கொத்தொகைப் பொருள்பெரிசை யடைந்தது. 2. ஸீதாவாழியமனப்படி அமுதுபடைக்க விசைத்
த. 3. பன்னிமில் வாசுக்கும் புதல்வனை யழைக்கச் செய்தது. 4. சீதா அகியை சீராட்டிப் பாராட்டித் திருமஞ்சனமாட்டித்



நிச்சயித்துணைப்பதுயாது, அவர்தாளாகுடி = அநநாயனா திருவடிகளைச் சிரமேற்றரித்துக்கொண்டு, சிறப்புலியாராச்செபபித்தினைநீக்கலுற்றேன் = சிறப்புலியாரானைப் புகழ்ந்து எனது தீங்கையொழிக்கலுற்றேன் —எ-று.

அணிவதென்பது அதன்காரியமாகிய உரைத்தலையும் உணர்த்திற்று. எவனென்றும் வினாப்பெயர் என்னென்றாகி, உரைக்கமுடியாமையை விளக்கிநின்றது. (கஅ)

சாககியநாயனாபுராணம் முற்றிற்று,
ஆகத் திருவிருத்தம் சக்க
திருச்சிற்றம்பலம்.



உ

சிவமயம்

திருச்சிற்றம்பலம்

சிறப்புலியாராபுராணம்.

பொன்னிநீர்நாட்டினீடுபொறப்பதிபுனததுளளோ
ரினமையாவிரந்துசென்றோருகில்லையெனனாதேய்யுந
தன்மையாரொன்றுநன்மைசாராதவேதியவாச்சணபை
மன்னாராருளிச்செய்தமஹத்திருவாககூரவலூ.

(இ-ள) புனததுளளோ இனமையாவிரந்துசென்றோருக்கு=இப்புமியிலுள்ளோர்களில் வறுமையாறப்போந்து யாசித்தவாசுரு இலலையெனனாதேய்யுநன்மையாரொன்று = இலலையென்றுரையாது அவர் வேண்டியதைக்கொடுக்கும் இயலபுடையவரொன்று, நன்மைசாராத வேதியாரா = நற்குணம்மைந்த அந்தணரைச்சட்டி, சணபைமன்னாராருளிச்செய்த = சீகாழித்தலைவராகிய திருஞானசம்பாதப்பெருமான திருவாய்மலர்ந்தருளிய, மறைத்திருவாககூரவ்லூ=தமிழேத்ததைப்பெற்ற திருவாக்கொன்னும் அதிவலியதலமானது, பொன்னிநீர்நாட்டினீடுபொறப்பதி=நாவிநிந்திருந்த சோழநாட்டிறந்த அழகியநகரமாகும் —எ-று.

பொன்னிநதியால் நீர்வளம் மிகுதலின் சோனாடு நீர்நாடுபெயப்பட்டது. மறை - வேதமுமாம். சணபைமன்னாரருளியது-“நன்மையா நாரணனு நானமுகனுங் காணபரிய - தொன்மையான றேற்றங்கே டிலலாதான றெல்லகோயி-வின்மையாற் சென்றிரந்தார்க் கிலலையெனனா தீநதுவதரு - தன்மையா ராக்கூறின னானேருன்றி மாடமே.” எனபதாம். (க)

தூமலாச்சோலைதோறுஞ்சுடாததொடுமாடநதோறு
மாமழைமுழக்கநதாமுறையொலிமுழக்கமோங்கும்
பூமலிமறுகிலிட்டபுகையகிற்றுபநதாமு
வோமலவெள்விச்சாலையாகுதிததூபமோங்கும்.

(இ-ள்.) தூமலாச்சோலைதோறு=சுத்தமாகிய மலாசெறிந்த சோலைகளிலும்; சுடாததொடுமாடந்தோறும் = சூரியமண்டலத்தையளாவிய மாளிகைகளிலும், மாமழைமுழக்கநதாமு = பெருமைபெற்ற மேகங்களின் ஒலியடங்கும்படி, மறைபொலி

முழக்க மோங்கும் = வேதாத்தியயனவொலிமிகும், பூமலிமறுகிலிட்டபுகையகிற
 னாபநதாழ = பொலிவுமிகக்க வீதிகளிலிட்ட புகைதலையுடைய அகிறபுகைக்குறையும்
 படி, ஒமநலவேளவிச்சாலை = ஒமருசெய்கின்ற நல்ல யாகசாலைகளிலே, ஆகுதிததூப
 மோங்கும் = ஆகுதிசெய்தலினாலுண்டாகும் புகை அதிகரிக்கும்.—எ-று.

தோறுமெனபன எச்சோலைகளினும் எம்மாடங்களினும் ஒலியும்புகையும் எஞ்
 சாதிருத்தலை விளக்கின்றன. மழைமுழக்கத்தினும் மறைமுழக்கமும், அகிறபுகை
 யினும் ஆகுதிபுகையும் மிகுமென்னுங்குறிப்பால அந்நணா மிகுதியை அறிவித்த
 தாம். பூவெனபன மங்கலத்தின்பொருட்டுச்சித்திய புவுமாம். (உ)

ஆலைகுழப்புகவேலியத்திருவாககூர்நனனின்
 ஞாலமாபுகழின மிககாராநானமறைக்குலத்தினுள்ளார
 நீலமார்கண்டத்தெனடோணிருத்தாதநீருத்தெனடோற்ற
 சீலராயச்சா லுமீகைத்திறத்தினிறசிறந்தநீரா.

(இ-எ) ஆலைகுழப்புகவேலியத்திருவாககூர்நனனின் = கருமபாலைகள் குழப்பெ
 றற கருமுகள அடர்ந்த அத்நிருவாககூரிலே ஞாலமாபுகழின மிககார = உலகத்தில்
 நிறைந்த கோத்தியில் உயாததவ, நானமறைக்குலத்தினுள்ளார = நான்குவேதங்கட்
 குமுரிய அந்நன்குலத்திலே நண்ணியவா, நீலமார்கண்டத்தெனடோள = கருமை
 மிக்ககண்டத்தையும் எட்டுப்புயங்கனையுமுடைய நிருத்தாதநீருத்தெனடோற்ற
 சீலராய = நடராஜப்பெருமானது நிருத்தெனடோள மேற்கொண்ட நல்லொழுக்க
 முடையவராய, சாலுமீகைத்திறத்தினிறசிறந்தநீரா = மிகுந்த கொடைவகையிலே
 உயாதத மேனமையையுடையவா —எ-று. (ந)

ஆனமங்கணருக்கனபரணந்தபோதடியிறநுழந்து
 மூளுமாதரவுபொங்கமுனபுரினிறியகூறி
 நானுநல்லமுதுமுடடியந்தனவெல்லாகலகி
 நீளுமினபத்துட்டங்குதிதிமழைபாரிபோனரா.

(இ-எ.) ஆனமங்கணருக்கனபரணந்தபோதடியிறநுழந்து = அனபராயுள்ளோர் அணுகுங்காலை
 மாணுக்கு, அனபரணந்தபோதடியிறநுழந்து = அனபராயுள்ளோர் அணுகுங்காலை
 யில் அவாபாதங்களிலவணங்கி, மூளுமாதரவுபொங்க முனபுரினிறியகூறி = முகி
 நக அன்புபெருக எதிரின்று இனியவாத்தையுடையது; நானுநல்லமுதுமுடடி = தி
 னமும் சிறந்த உணவையும் அருத்தி, நானுநல்லமுதுமுடடி = அவர் விரும்பியவெல்
 லாம் அளித்தலால், நீளுமினபத்துட்டங்கு = முந்நாத மகிழ்ச்சியுள்ளே மூழ்கு
 தற்கேதுவாகிய, நிதிமழைமாரிபோனரா = பொன்மழையடி பொழியும் மீமகத
 தையொத்தாரா —எ-று.

தங்குரிதிமழையெனக் காரியத்தைக் காரணமாக உபசரித்தார. நலகி-வினை
 யெச்சத்திரிபு நலகிப்போனராவென இயையும் (சு)

அஞ்செழுத்தோதியங்குவேட்டுநல்வேள்வியெல்லா
 நஞ்சணிகண்டர்பாதநண்ணிடச்செயதுஞாலத்
 தெஞ்சலிலடியாக்கென்றுமிடையறவனபாலவள்ளு
 நஞ்செயல்வாய்ப்பவீசாதாணிழறநங்கினாரே.

(இ-ள்) நஞ்சுணிகண்டாபாதநண்ணிட=நஞ்சுததையணிந்த கண்டததையுடைய நம்பெருமான திருவடிகளை அடைதற்பொருட்டு, அஞ்செழுத்தோதியங்கிவேட்டிம் = பஞ்சாககரத்தை உச்சரித்துக்கொண்டு அக்கினிகாரியமபுரிந்தும், நலவேளவியெல்லாஞ்செய்தும் = நலலயாகமுற்றும் இயற்றியும், ஞாலத்தெஞ்சலிலடியாகரு = பூமியிலே குறைவில்லாத அடியவாக்ரு, என்றமிடையறவனபால் = அதுதினமும் நிரந்தரமாகிய அன்பினால், வள்ளறறஞ்செயல்வாயப்ப=அவா வேண்டியவைகொடுக்கும் தமமுடைய அத்தொண்டி பூததியாயினமையால், ஈசாதாணிமுற்றங்குஞா = சிவபெருமானுடைய திருவடிநீழலையடைந்தாரா.—எ-று

அங்கி என்றது நித்தியாகக்கினியை சுவாககாதிபதங்களை வெட்காமல பெருமானது துணையடிப்பேறையே விருமபியாகமுற்றும் இயற்றினொன்பா “வேளவிபெல்லா நஞ்சணிகண்டாபாத நண்ணிடச்செய்து” என்றும், அஞ்செழுத்தோதியங்கிவேட்டிம் அரியவேளவியிறறலும் சாசகமாகக்கொண்டு, அனபாவேண்டிய அளித்தலையே தமக்குரிமையாகக்கொண்டனொன்பா, அவவளித்தல் “தஞ்செயல்” என்றும், அவாபணி செய்தலே அரண்டியடைதற்கு எதுவாயிறறென்பா “வள்ளறறஞ்செயல்வாயப்ப ஷீசாதாணிமுற்றங்குஞா” என்றும் கூறினா. வாயப்ப - வினை செய்சத்திரிபு

(ரு)

அறத்தினின மிக்கமேனமையநதணராக்கூதனனிள
மறைப்பெருவள்ளலாவணசிற் பபுலியாராளவாழ்த்திச
சிறப்புடைத்திருச்செங்காட்டங்குடியினிற செமமைவாயத்த
விறறசிற்றுத்தொண்டாசெயத்திறத்தினைவிளம்பலுற்றேன.

(இ-ள்) அறத்தினின மிக்க மேனமையநதணராக்கூதன்னில் = தருமத்தின் மிக்க தகைமையாயநத மறையவாவாழும் திருவாசகரிலே மறைப்பெருவள்ளலாவணசிற் பபுலியாராளவாழ்த்தி = அவவாதணமரபில் அவதரித்த அரியகொடையையுடையவராசிப் பிறப்புலியாடனாருடைய சேவடிகளைத்துத்தி, சிறப்புடைத்திருச்செங்காட்டங்குடியினிற = செலவமிக்க திருச்செங்காட்டங்குடியின்பனலுநதலத்தில், செமமையாயத்தவிறற சிறுத்தொண்டாசெயத்த=நல்லொழுக்கம்அமைந்த வெற்றிமக்க சிறுத்தொண்டநாயனாரியற்றிய, திறத்தினைவிளம்பலுற்றேன = திருத்தொண்டை இனிச்செய்யவேன.—எ-று.

செமமையாயத்தவிறற பகைவரை வெவலுதலில் நீதிவழுவா ஆற்றலுமாம்.(சு)

சிறப்புலியாடனாபுராணம்.

முற்றிறறு

ஆக்க திருவிருத்தம்-ரு(17)

சிறுத்தொண்டநாயனார்புராணம்.



உருநாட்டுஞ்செயல்காமனொழியவிழிப்பொழிசெநதீ
வருநாட்டத்திருநுதலாமகிழ்ந்தருளும்பதிவயலீற
கருநாட்டக்கடைசியர்தங்கனிகாட்டுங்காவேரித
திருநாட்டுவளங்காட்டுஞ்செங்காட்டங்குடியாகும்.

(இ-ள்.) உருநாட்டுஞ்செயல்காமனொழிய = தனதுவடிவத்தைத்தோற்றுவி
குஞ்செய்கையை மனமதனகலும்படி, விழிப்பொழிசெநதீவரும் = விழித்துச்சொரி
ந்த சிவந்த அக்கினி விரியப்பெற்ற, நாட்டத்திருநுதலா மகிழ்ந்தருளும்பதி = கண
படைத்த திருநெற்றியுள்ள கடவுளவிருப்பியருளும் தலமயாதெனில், வயலில கரு
நாட்டக்கடைசியாதங்களிகாட்டும் = வயல்களிலே கரியகண்களையுடைய மருதநில
ப்பெண்களின் மகிழ்வைக்காட்டி விளங்கும், காவேரித்திருநாட்டு = காவேரிநதி
குழ்ந்த சோழநாட்டிலே, வளங்காட்டுஞ் செங்காட்டங்குடியாகும் = பலவளங்களை
யும் தோற்றுவிக்கும் திருச்செங்காட்டங்குடியாகும்.—எ-று.

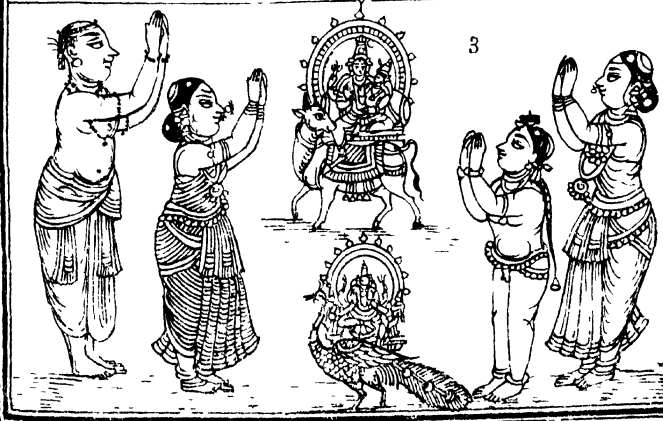
மனமதனைத் தீப்பொறிகான்று உருவிலியாகச்செய்ததாகலின், “உருநாட்டு
ஞ்செயல் காமனொழிய விழிப்பொழிசெநதீவருநாட்டம்” என்றா விழி - வினையெச்
சப்பொருளபடநின்றது. வரு - வினைத்தொகை. நீர்வருவாய் குறைவினமையால்
வயல்களிலே நிரந்தரமும் கடைசியா களஞ்ஞடுகளித்துப் பற்பல தொழின்முயற்சி
யுடையராயிருத்தலின் “வயலிறக்கடைசியாதங்களிகாட்டுநாடு” என்றார். திருநாட்டுவ
ளங்காட்டுஞ் செங்காட்டங்குடி என்பதற்கு, அததிருநாட்டுவளமுற்றும் தன்னிடத்
தே தோற்றுவிக்கும் திருச்செங்காட்டங்குடி எனினும் அமையும். (க)

நிலவியவத்திருப்பதியினெடுஞ்சடையாரீற்றடைவா
லுலகிலவளருயிர்க்கெல்லாமுயாகாவற்றொழில்புணடு
மலர்புகழ்மாமாததிரர்தங்குலம்பெருகவந்துள்ளா
பலர்புகழுகதிருநாமமபரஞ்சோதியாரென்பாரா.

(இ-ள்.) நிலவியவத்திருப்பதியில் = சிறந்த அததிருப்பதியிலே, நெடுஞ்ச
டையார் நீற்றடைவால் = தீரக்கசடையையுடைய சிவபெருமானாகுரிய திருநீற்
றுச்சார்போடும், உலகிலவளருயிர்க்கெல்லா முயாகாவற்றொழில்புணடு = உலகத்
திலே ஒங்கும் உயிரகளுக்கெல்லாம் உயாததகாததற்றொழிலை மேற்கொண்டமை
யால்; மலர்புகழ் மாமாததிரர்தங்குலம்பெருக வந்துள்ளாரா = விரிந்த தீரத்திப்பெற்ற
மாமாததிரர்தங்குலம்பித்திக்க அவதரித்தவா, புகழுகதிருநாமம் பரஞ்சோதியாரொன
பாரா=பலருந் துக்கக்குந் திருநாமம் பரஞ்சோதியாரொன்று சொல்லப்படுபவா. எ-று.

சிவபத்தியோடு எவவுயிரகண்மாட்டும் அருளுடையவொன்பாரா “நீற்றடைவா
லுலகிலவளருயிர்க்கெல்லா முயாகாவற்றொழில்புணடு” என்றார். காவற்றொழிலா
வது - ஆயுள்வேதனால் ஆராய்ச்சியுடையதென உயிரகட்கு நோயனுகாவண்ணம்
பரிசுரங்களைத் தக்கவாரியற்றிப் பாதுகாததல். அடைவாவென்புழி ஆலுருபுடனி

1. ஸ்ரீமதா முன் பரிசுத் திருநிபித் தலைக்கரியும் படைத்த உடலுனை நரபுருகு மைதா
 2. வைரவர் காயுருட லுனை புதல்வனில்லாவிழல் வெளியில் போயமுமென அழைக்கையில் சீரான பன்னியிருந்த
 3. வைரவராய் கந்த சிவமிரன் பார்ப்பதியுடன தருமவிடைபித்ரும



கழ்ச்சிக்கண்வந்தது. பூணுதல் - வீரதமாகக்கோடல். பூண்டு வினையெச்சத்திரிபு. எனப்படுவார எனற்பாலது-செய்ப்பாட்டுவினைப்பொருளுணாததம் படுவிகுதிதொக்கு எனப்பா எனலின்றது. (உ)

ஆயுள்வேதக்கலையுமலகிலவடநூற்கலையும்
தூயபடைக்கலத்தொழிலுநுதூற்றிரம்பாயினுள்ளாரா
பாயுமதக்குஞ்சரமுமபரியமுடைக்கும்பண்பு
மேயதொழிலவிஞ்சையினுமேதினியின்மேலானா.

(இ-ள்) ஆயுள்வேதக்கலையுமலகிலவடநூற்கலையும் — ஆயுள்வேதநூலும் அளவுபடாத வடமொழியினுள்ள பலநூல்களும், தூயபடைக்கலத்தொழிலும் = களங்கமற்ற ஆயுதச்செயல்களும் துறைநீர்மரப்பயினுள்ளாரா = அவ்வவற்றிற்குரிய அங்கங்களெல்லாம் அமைய ஆராய்க்குள்ளாய், பாயுமதக்குஞ்சரமுமபரியமுடைக்கும்பண்புமேய = தாக்குகின்ற மதயானைகளையும் குதினாகியுஞ்செலுத்தும் நன்மையமைந்த, தொழிலவிஞ்சையினுமேதினியின்மேலானா = தொழிலநட்குரிய விததைகளினும் பூமியிலே சிறப்புவா — என்று

தூயமை-பொருதலில் வருசுகமினமை. (உ)

உள்ளாரிதற்கலை, துறைகளொழிவினற்பயயினுயற்றார
றொள்ளிவடித்தறிந்தபொருளசிவனகழகிறசெறிவெனநிற
கொள்ளுமுணர்வினிலமுணர்வெனநுதைத்தகழங்காபு
பள்ளமடையாபென நுமபரிய நுவுருமபண்புடையார.

(இ-ள்) உள்ளாரிதற்கலை, துறைகளொழிவினற்பயயினுயற்றார = மனம் அமைதி பெறுதற்கு ஏதுவாகிய பலகலைகளும் ஓயவில்லாற்பழவி, அவற்றுள்ளொள்ளிவடித்தறிந்தபொருள் = அக்கலைகளால் திட்டிச் சாரமாகவடித்தத் தேர்ந்தபொருள், றொள்ளிவடித்தறிந்தபொருள் சிவனகழகிறசெறிவெனநிற = உட்பெருமான திருவடிசளில் ஒடுங்குதலையென்றுகொண்ட உணர்ச்சியால் பள்ளமடையாய் = பள்ளத்திலே திருப்பிய மடைவெள்ளமபோல, முணர்வெனநுதைத்தகழங்கு = பண்டு இயமனை யுதைத்த திருவடியினிடத்தே, அப்படியின்றவருமபண்புடையார் = அன்பு குடிக்கொள்ளும் அமைதியுடையவா — என்று.

நிறைதருகெதுவாகியகலையை நிறைகலையென்றும் எனறே யெனனுமதேற் றேகாரம் செறிவெழுதிச்சேகரப்பட்டது கழங்கு-வேற்றுமைமயக்கம். மடை அதன்கண்ணதாயிய நீராயுணர்த்தலின் ஆகுபெயர். ஆய-உவமவுருபு உணமை துணுணர்ச்சியாதறொளித்தபொருள் சிவனடியிற்செறித்தலையென்றுதேர்து அதற்கு வடிகளில் என்றும் அக்காரத் அன்புடையாராயினொன்பது கருத்தது. (சு)

நசனடியாக்கென நுமியலபாநபணிசெய்தே
யாசிவபுகழ்மன்னவன்பாலனுக்காராயவற்காகப
பூசனமுனைநுகறிநுகததுபோயவென நுபொருமாரசு
தேசங்களபலகொண்டுதேர்வெந்தனபாநகிறந்தார.

(இ-ள்) நசனடியாக்கென நுமியலபாநபணிசெய்து = சிவனடியவர்களுக்கு எப்பொழுதும் உரிமையான திருத்தொண்டுகளை இயற்றி, ஆசிவபுகழ்மன்னவன்பா

வணக்கராய = மாசிலலாதபுகழையுடைய சோழமன்னவனிடத்தே மந்திரியாராகி, அவறகாகப்பூசனமுனைக்கிறுகைத்துப்போய் = அவ்வரசனபொருட்டாகப் போ முனையிலே ஆனையைச்செலுத்திச்சென்று, பொருமரசாவென்று = எதிர்த்துப்போ புரியும் அரசரைவென்று, தேசங்களைப் கொண்டதோவெந்தபாற்சிறந்தார = அவர் தேசங்களைப்பவற்றைக் கைவசமாக்கித் தையுடைய தமதரசாபாற் சிறந்துவிளங்கினார். —எ-று.

ஏ - ஆசை. மந்திரியாக்குரிய துமாத்தியரென்னும் வடமொழிப்பெயராகு அணக்கரைப்பதே பொருளாகவின “அணக்கராய” என்றார். அமா-அணக்கம் (ரு)

மன்னவாக்குத்தணம்போயவட்டிலுத்துவாதாவித்

தொன்னகரத்துகளாகத்துளைடுங்குலையையுக்கைத்துப்

பன்மணியுநிதிக்குவையுமபகட்டினமுமபரித்தொகையு

மின்னவெண்ணிலகவாத்திலகியலரசனமுனகொணாதார்.

(இ-ள்) மன்னவாக்குத்தணம்போய = தமது அரசனபொருட்டுச் சேனைகளுடன்சென்று, வடபுலத்து யாதாவித்தொன்னகரத்துகளாக = வடபூமியிலுள்ள யாதாவியெனும் மன்னவனது பழையநகரம் துள்ளுகுமபடி, புழைநெடுங்கைவையுக்கைத்து = நெடிய புழைச்சுரத்தையுடைய யானையை நோக்கெலுத்தி (வென்று), பன்மணியுநிதிக்குவையும் = பல இரத்தினங்களும் திரவியங்குவியலகளும், பட்டினமும் பரித்தொகையும் = யானைகூட்டங்களும் குதிரைகூட்டங்களும் இன்னவெண்ணிலகவாத்து = இவைபே லவன் பிரவும் எல்லையற்றன கவாத்து, இப் பரசனமுன்னிகுக்குக் கொண்டதார் = இலக்கணமமைந்த தமதரசனமுன் இங்கே கொண்டுவந்தார் —எ-று.

உக்கைத்து என்பது அதனகாரியமாகிய வெல்லுதல் யுணரத்திறந்தது இலக்கணமாகுது - அரசாக்குரிய உத்தமகுணமுதலியன நிரம்பத்தலுடைமை. (சு)

கதிரமுடிமன்னனும்வாதாங்கனிற்றுரிமையாண்மையினை

யத்சயித்துப்புகழ்ந்துபாபவந்தநவமைச்சாகளுரைப்பார

மதியணிந்தாநிருத்தொண்டுவாயத்தவலியுடைமையினு

லெதிரிவருககிவலகிலிலையெனவெடுத்துத்தாதார்.

(இ-ள்) கதிரமுடிமன்னனும் = காந்திபெற்ற கிரீடத்தையுடைய அரசனும், இவாதங்கனிற்றுரிமையாண்மையினை = யானையூந்து வெவனும் இவ்வாற்றலை, அதிசயித்துப் புகழ்ந்துபாப = வியந்துபுகழ்ந்துகூற, அநித்தவமைச்சாகளுரைப்பார் = இவா நிலைமையையறிந்த ஏனையந்திரிசள இயம்புவார், மதியணிந்தார் = பிறைமதியணிந்த பெருமானுடைய, திருத்தொண்டுவாயத்த வலியுடைமையினால் = திருத்தொண்டு சித்திக்கப்பெற்ற வன்மையை வாய்ந்திருத்தலால், இவ்வுலகிலிவருககெதிரிலையென வெடுத்ததாதார் = இவ்வுலகத்திலே இப்பரஞ்சோதியாருக்கு எதிரியாவார் இல்லையென்று எடுத்துக்கூறினார் —எ-று. (எ)

தமபெருமானறிந்ததொண்டொனக்கேட்டதாராவேந்த

ஹம்பாபிரானடியாரையுணராதேகெட்டொழிந்தேன்

வெம்புகொடுமபோமுனையிலிட்டிருந்தேனெனவெருவுற

மெம்பெருமானிதுபொறுக்கவேண்டுமெனவிறைஞ்சினான்.

(இ ள்.) தம்பெருமான் திருத்தொண்டொன்க்கேட்ட தாவேந்தன = தமது பிரானுடைய திருத்தொண்டொன்று சாற்றக்கேட்ட அரசன், உம்பாபிரானடியா னாயுணராது = தேவாதிபருடைய அடியவரை (இதுகாறும்) தெரிந்துகொள்ளாமல், கெட்டொழிந்தேன் = நிலைமைகெட்டு அழிந்தவனுமீனென, வெம்புகொடுமபோர முனையில் விட உருந்தேனெனவெருவந்து = (அனதியும்) சினககும் கொடிய யுத்த முனையிலே செலுத்தியிருந்தேனெனது அச்சமுறது, எம்பெருமா னிதுபொறுக்க வேண்டுமென விறைஞ்சினான் = எம்பெருமானே எளிதேயனியற்றிய இவ்வபராதத் தைப் பொறுத்தருளலவேண்டுமென்று வணங்கினான். — எ-று

ஏ-அசை, அடியவரை எவல்கொளுதல் தனது அழிவிற்கு ஏதுவாகலின் “உணராதே கெட்டொழிந்தேன்” என்றும், செவ்விய நெறியினில் நிம்பாணாச சேற்ற விளைவிற்கு ஏதுவாகிய தீததொழிலிறசெலுத்ததல் அந்நினைவு கொடிதாகலின், “வெம்புகொடுமபோரமுனையில் விட்டிருந்தேனெனவெருவற்றிறைஞ்சினான்.” என றும் விசம்பினா.

(அ)

இறைஞ்சுதலு முன்னிறைஞ்சியென னுரிமைத்தொழிறகடுத்த திரம்புரிவேன தற்கெனவே தீங்கெனன வாங்கவாகரு நிறைந்தநிதி நஞுவகளுடனீடுவிருத்திகளளித்தே யற்றம்புரிசெய்கோலரசனஞ்சலிசெய்துரைக்கின்றான்.

(இ ள்.) இறைஞ்சுதலு முன்னிறைஞ்சி = ‘அரசன்’ வணங்குதலும் (நாய னாரும்) எதாவணங்கி, எனனுரிமைத்தொழிறகடுத்த திரம்புரிவேன = எனக்குரிமை யாகிய செயலுக்கிசைந்த செயகைக்கோசசெயவேன, அநாகென் தீங்கெனன = அதனா கெடுத்தியாதெனதுகூற, அற்றம்புரிசெய்கோலரசன் = நீதியைவினைக்கும் செங்கோலையுடைய அரசன் (உடனே), அவசகு நிறைந்தநிதிநஞுவகளுடன் = அந்நாயனாககு மிக்க தீவியகருவியலகளைட்டு, நீடுவிருத்திகளளித்தது = மிகுந்த விருத்திகளுக்கொடுத்தது, அஞ்சலிசெய்துடைக்கல முன = கரங்குவித்தது வணங்கி விண்ணப்பஞ்செய்வான் — எ-று

அதற்கு - வேற்றுமைமயக்கம் ஒ - ஆககு - ஏ-அசைகள் விருத்திகளாவன- பரம்பரையாக அதுபவச்சுமந்து விருத்திக்குமட்டொருள் அவை மானியமாகவிடப் படமே நிலமுதலியவை விருத்திகளா-அடிமைகளென்னலும் ஒன்று

(சு)

உமமுடையநிலைமையினையறி யாமல்கொண்டிருத்தி ரொமுடையமனங்கருத்ததுக்கினிநாகவிசைநதுமது மெய்ம்மைப்புரிசெயலவிளங்கவேண்டியவாறேசரித்தது செமமைநெறித்திருத்தொண்டுகெய்யுமெனவிடைகொடுத்தான்.

(இ-ள.) உமமுடையநிலைமையினையறி யாமல்கொண்டிருத்தி = தேவரீரது கொள்கையைச் சிறியேன அறியாவண்ணம் உட்கொண்டுசெலுத்தினீர், எம்முடைய மனங்கருத்ததுக்கினிநாகவிசைநது = எமது இஷ்டத்துக்கு இனிமையாக உடன்ப டுடு, மெய்ம்மைப்புரியுமதுசெயலவிளங்கவேண்டியவாறுசரித்தது = உண்மையாக அ றுட்டிக்கப்படம உம்முடையசெய்கை எவர்க்கும்புலப்பட இஷ்டப்படடி மேற்கொ ண்டு, செமமைநெறித்திருத்தொண்டுகெய்யுமெனவிடைகொடுத்தான் = ஞானமாக சத்துக்குரிய திருத்தொண்டுகளை நடத்துக்கடவீரென்றுவிடைகந்தான். — எ-று.

ஏகாரம்-அசை. செம்மை-ஞானம்

(கௌ)

மன்னவனை விடைகொண்டு தம்பதியின வந்தடைந்து
பன்னுபுகழ்ப்பராஞ்சோதியார் தாமுமபனிமதிவாழ
சென்னியரைக்கணபதீச்சரத்திதைஞ்சித்திருத்தொண்டு
முனைநிலைமையில்வழுவா முறையனபிற்செய்கின்றா.

(இ-ள) பன்னுபுகழ்ப்பராஞ்சோதியாரும் = (பலராலும்) புகழப்படும புகழை
புடைய பராஞ்சோதியாரென்னும் இந்நாயனாரும், மன்னவனை விடைகொண்டு தம்பதி
யின வந்தடைந்து = அரசன்பால் அதுமதிபெற்றுக்கொண்டு தமதுநகரத்தில் வந்து
சாரந்து, பனிமதிவாழ்சென்னியரை = குளிர்ந்தசந்திரன்குழிகொள்ளும் திருமுடி
யையுடைய சிவபெருமானை, கணபதீச்சரத்திதைஞ் = கணபதீச்சரமென் லுந் தலத்
தில்வணங்கி, திருத்தொண்டுமுனைநிலைமையின்வழுவா முறையனபிற்செய்கின்றா =
அரியதொண்டுகளை முன் அகட்டித்தனமையிற் குறையாதபடி அன்பினால் இயற்ற
கின்றா. — எ-று.

மன்னவனை - வேற்றுமைமயக்கம். தம் - அசை இத்தலம் கயமுசாகரனை
அழித்தபின்னாக கணபதி பூசித்ததாகலின் கணபதீச்சரம் எனப் பெயாபெற்றது.
இதனைக் கந்தபுராணம் கயமுகூற்றத்திப்படலத்தொடர்காண்க. (கக)

வேதகாரணரடியாவேண்டியமெய்ப்பணிசெய்யத்
தீதில்குடிப்பிறந்ததிருவெண்காட்டுநகையெனும்
காதனமனைக்கிழத்தியாகருத்தொன்றவருமபெருமை
நீதிமனையறம்புரிபுரீர்மையினைநிலைநிற்பா.

(இ-ள) வேதகாரணரடியாவேண்டிய = வேதத்திற்கு மூலகாரணராகிய
விமலரது அடியவர்களவிரும்பிய, மெட்ப்பணிசெய்ய = உண்மைத்திருத்தொண்டு
களை இயற்றுதற்கு தீதில்குடிப்பிறந்ததிருவெண்காட்டுநகையெனும் = தீங்கற்ற
நற்குடியிற்பிறந்த திருவெண்காட்டுநகையெனும் பெயரையுடைய, காதனமனைக்
கிழத்தியாகருத்தொன்ற = காதலதிகரித்த மனைவியாக கருத்து ஒற்றுமைப்பட்டி
ருத்தலால், அரும்பெருமைநீதிமனையறம்புரியும் = அரியமேனமையோடும் ஒழுகும்
அமைந்த இவ்வுறத்தைநடாத்தும், நீமையினைநிலைநிற்பா = தனமையிலே தவறா
தவராயினா — எ-று

காதலி கருத்தொவ்வாவழி கண்ணை இல்லறத்தை இனிதுநடத்த இயலாமை
யின் கருத்தொன்றால் நடத்தினரென்பாரா “காதனமனைக்கிழத்தியாக கருத்தொன்ற
மனையறம்புரியு நீமையினைநிலைநிற்பா” என்றா. ஒன்ற - வினையெச்சத்திரிபு. நீர்
மையினை வேற்றுமைமயக்கம். நிலைநிறைவு - சிறிதுவழுவாமை (கஉ)

நறையிதழித்திருமுடியாரடியாரைநாடோறு
முறைமையினிறநிருவமுதுமுனனூட்டிப்பின்னுண்ணு
நிறையுடையபெருவிருப்பானியதியாகக்கொள்ளுந்
துறைவழுவாவகையொழுகுதுயதொழிற்றலைநின்றார்.

(இ-ள) நறையிதழித்திருமுடியாரடியாரை = தேனப்பாழியும் கொன்றை
மாலிகையணிந்த திருமுடியையுடைய சிவபெருமானது திருத்தொண்டாகளை, நாடோ
றுமுறைமையினிறநிருவமுதுமுனனூட்டி = தீனமும் கிரமமாகத் திருவமுது முன்

னருணபிதது, பின்னுண்ணுநிறையுடையபெருவிருப்பால் = தாம் பின்னருநதம் நிலைமையையுடைய மிகக்காதலால், நியதியாகக்கொள்ளுந்துறைவழுவாவகையொழு கும=நியமமாகக்கொண்ட செய்கைவழுவாது நடக்கும், தூயதொழிதறலின்னா = செவ்வியதொழிலிலே நிலைபெற்றா.—எ-று.

ஊட்டியுண்ணும விருப்பாற் கொள்ளுநதுறை என இலையும். (க௬)

தூயதிருவமுதுகனிகன்னலறுசுவைக்கறிநெய்
பாயதயிரபாலினியபண்ணியமுண்ணீரமுத
மேயபடியாலமுதுசெய்விக்கமிசைந்தடியார்
மாயிருஞாலம்போற்றவருமிவாபானமனமகிழந்தார்.

(இ-ள்.) தூயதிருவமுதுகனிகன்னலறுசுவைக்கறிநெய் = சுததமாகியதிருவ முது முக்கனி சாகக்கா அறுசுவையமைந்ததையமுது நெய், பாயதயிரபாலினியபண்ணியமுண்ணீரமுதம் = உறைந்ததயிர பால் இனியபலகாரம் உண்ணுமியலபையுடைய நீர் (ஆகியஇவற்றை), மேயபடியமுதுசெய்விக்க மிசைந்தடியார் = அவரவா விரும்பியவண்ணம் திருவமுதுசெய்விக்க அடியவாஅருநதி, மாயிருஞாலம்போற்ற வருமிவாபான்மனமகிழ்தாரா = மிகப்பெரிய உலகமவியக்க அவதரித்த இந்நாயனா பால் உள்ளம் உவந்தாரா.—எ-று.

மேவல - விரும்பல் ஆல-அசை. (கசு)

சீதமதியரவினுடனொஞ்சடைமேறசெறிவித்த
நாதனடியாராதமமைநயப்பாட்டுவழிபாட்டான
மேதகையாரவாமுனடிமிகச்சிறியராயடைநதா
ராதவினாற்சிறுத்தொண்டரெனநிகழந்தாரவனியினமேல்.

(இ-ள்.) சீதமதியரவினுடனொஞ்சடைமேறசெறிவித்தநாதன் = தண்ணிய சக்கிரீனப பாம்போடு சிவந்தசடைமேற்றங்குவித்த தலைவரது, அடியாராதமமை நயப்பாட்டுவழிபாட்டால் = அடியவர்களை உயாததம் வழிபாட்டோடு, மேதகையா ரவாமுனடி = சிறப்புடையராகிய அததிருத்தொண்டரெதிரே, மிகச்சிறியராயடை நதாராதவினா = பெரிதுமசிறுமையுடையராயப் பேணிநடந்தாராகவின, அவனியின்மேற்சிறுத்தொண்டனெனநிகழந்தாரா=இவ்வுலகத்திலே சிறுத்தொண்டனெனந திருநாமம்பெற்று விளங்கினா.—எ-று.

செறிவித்தலாவது பாம்போடுநிகளைப் பகைதீர்த்தாளுதல். நயப்பாடு-நயம் படுதல். வழிபாட்டால் எனபுழி ஆலுருபு உடனிகழ்ச்சிக்கணவந்தது. (கரு)

கண்ணுதலார்கணபதிச்சரத்தினகடகருத்தமர
வுண்ணிறையனபினிறபணிசெய்தொழுகுவாவமுவினறி
யெண்ணில்பெருஞ்சீரடியாரிடைவிடாதமுதுசெய
நண்ணியபெருவகையுடனயநதுறையுநாளின்கண.

(இ-ள்.) கண்ணுதலார்கணபதிச்சரத்தின்கண = கண்படைத்த நெற்றியை யுடைய கடவுளது கணபதிச்சரமென்னும் ஆயத்ததிலே; கருத்தமரவுண்ணிறையன பினில் = சித்தம் ஒற்றுமைப்பட உள்ளேசெறிந்த அன்பினால், பணிசெய்தொழுகு

வா=இயைந்ததொண்டகளை இயற்றிவருவாராய், எண்ணிலபெருஞ்சேடியார்=அளவில்லாத மிக்ககோததியையுடைய அடியவர்கள், இடைவிடாதுவழுவின்றியமுதுசெய= எப்பொழுதும் தவறுதலின்றித் திருவழுதுகொள்ள, நண்ணியபெருவகையுடையந் துறையுள்ளின்கண் = நிலைபெற்ற நிறைமகிழ்ச்சியோடு இன்பமுற்று இருக்குங் காலத்தில்—எ-று.

ஒழுக்குவா உறையுநாளின்கண் எனஇயையும்.

(கசு)

நீராருஞ்சடைமுடியாரருளினுணைிறைதவதநுப
பேராளரவாதமக்குப்பெருகுதிருமனையறத்தின
வேராகிவிளங்குதிருவெண்காட்டுநங்கைபாற
சீராளதேவரெனுநதிருமைந்தரவதரித்தார.

(இ-ள்.) நீராருஞ்சடைமுடியாரருளினுல = கங்கைதங்கிய சடைமுடியையுடைய கடவுளதுகிருபையால், நிறைதவதநுப்பேராளரவாதமக்கு = நிரம்பியதவதநுப் பெருமைபெற்ற அநாயனருக்கு, பெருகுதிருமனையறத்தினவேராகிவிளங்கு திருவெண்காட்டுநங்கைபால் = சிறந்தஇல்லறத்திற்கு மூலமாகிவிளங்கும் திருவெண்காட்டுநங்கையினிடத்தே, சீராளதேவரெனுந திருமைந்தரவதரித்தார = சீராளதேவரெனுந திருமாமபெற்ற அரிபுத்திரர் அவதரித்தார —எ-று. இவ்விரண்டுங் குளகம்.

தவததென்புழி மூன்றனுருபுவிளக்காண்டித்தவமெனறது தமமுயிரக்குவருந் துன்பகளைப்பொறுத்தபு பிறவுயிரகையோம்புல்ல இத்தகையையுடையாக்கன்றி ஏனையாக்குப் பெருமையாளுதலன்றென்பா, “நிறைதவதநுப்பேராளர்” என்றும், அறனெனப்பட்டது இலவாழ்க்கையெனப்பா, “பெருகுதிருமனையறம்” என்றும், இல்லறமென்பது இத்தகையனவென்று எவருமுணர இந்நங்கைபாற்றழைத்தனவென்பா “திருமனையறத்தினவோ” என்றும் கூறினார். (கசு)

அருமையினிற்றன்புதலவாபிறந்தபொழுதலங்கரித்த
பெருமையினிறகிளைகளிப்பபெற்றநகரியமணிபெற்று
வருமகிழ்ச்சிதாழாதயாரமனத்ததங்காவலகவளரத்
திருமனையாடலவிழாசெங்காட்டங்குடியெடுபா.

(இ-ள்.) அருமையினிற்றன்புதலவாபிறந்தபொழுது = அருமையாக ஒப்பற்றப்புத்திரர் அவதரித்தபொழுது, அலங்கரித்தபெருமையினில் = (அப்புத்திரப்பேறு அச்சந்ததியை அணிகலம்போன்று) அலங்கரித்தமேனமையால், கிளைகளிப்ப = சுற்றத்தார்களிக்க; தாழையார்பெற்றநகரியமணிபெற்று = தந்தையாரும் பெறுதற்கரியமணிபோலும் புதல்வரைப்பெறுதலால், வருமகிழ்ச்சிமனத்ததங்காவலகவளர = ஒங்கும் உவகையானது உள்ளத்தில் அடங்காதபடி வளரப்பெற, செங்காட்டங்குடி திருமலிநெய்யாடல்விழாவெடுப்ப = திருச்செங்காட்டங்குடியிலுள்ளவா சிறப்புமிக்க எண்ணையாடல்விழாவை ஏங்குஞ்செய்விக்க.—எ-று.

புத்திரப்பேறு இவ்வாழ்க்கைக்கு ஒரு அணிகலமென்பதனை “மங்கல மென்ப மனைமாட்சி மறந்த - னன்கல நன்மக்கட் பேறு.” எனனுதிருக்குறளானுமுணர்க, பெருமானுக்குப் பிரீதியாகுதற்சிறப்புடைமையின “பெற்றாரியமணி” என்றோ பெ

ற்று - வினையெச்சத்திரிபு. நெய்யாடல் - புத்திரோற்சவன்கொண்டாடுங்கால் நிகழுஞ்செயல். ஆடல் - மூழ்குதல். செங்காட்டங்குடி இடவாகுபெயர். (கஅ)

மங்கலநல்லியமுழக்கமறைமுழக்கமவானஸபப
வங்கணர்தஞ்சீரடியாக்களவிதநதிநியளித்தது
தங்கண்மரபினிலுரிமைசடங்குதசதினத்தினிலும்
பொங்குபெருமகிழ்ச்சியுடனபுரிந்துகாட்டணிபுனைந்தார்.

(இ-ள) நலமங்கலியமுழக்கமறைமுழக்கமவானஸபப = அரியமங்கலவாதியமுழக்கமும் வேதமுழக்கமும் ஆராயத்தொடர்வது அங்கணத்தஞ்சீரடியாக்கு = அருடகண்ணராக்கியஅமரரது சிறந்த தடியவாட்டகு அளவிதநதிநியளித்தது = அளவுகடந்த திரவியங்கொடுத்தது, தங்கணபரபினிலுரிமைச்சடங்கு = தங்களுடையமரபிற்குரிய சடங்குகளை, தசதினத்தினிலும்பொங்குபெருமகிழ்ச்சியுடனபுரிந்தது = பததுதினத்தினிலும் பெருகியமகிழ்ச்சியோடுசெய்தது, காப்பணிபுனைந்தார் = இரக்ஷாபந்தனநதித்தார் என்று இவ்விரண்டுபகுளகம். சடங்கு சாதனமமுதலியகிரியை. (கக)

ஆர்வநிறைபெருஞ்சுற்றமபராவளித்தவாதாம
பாரபெருமகிழ்ச்சியுடனபருவமுறைப்பாராட்டு
சீர்பெருகச்செய்வனாதிருமகனாசீரடியிற்
றாவளாகிண்கணியசையத்தளநாட்டின்பதஞ்சாரந்தார்.

(இ-ள) அளித்தவா = உபபுலகதைப்பெற்றஅந்நாயனா, ஆர்வநிறைபெருஞ்சுற்றமபராவளித்தவாதாம = சாதலதிரவியபெரிபுசுற்றத்தாற்செய்தவகளிப்படைய, பாரபெருமகிழ்ச்சியுடன் = உலகத்திலேயேயுடைய உவப்பாடு, பருவமுறைப்பாராட்டுச்சீர்பெருகச்செய்ய = அவ்வப்பருவங்களுக்கும் அமைந்தசடங்குகளை அரிதியிற்ற, வளநிறுமனா = திளமும் வரும் திராசதேவ, சீரடியிறறாவளாகிண்கணியசைய = சிறந்தகூலி அருமபுட்புலகண்கணிகளைசொல்லிக் குமபடி, தளநாட்டையினடஞ்சாரந்தார் = தளநாட்டையின்கொண்ட பருவமடைந்தார். - என்று.

அளித்தவாருகமலரச்சீசெய்யமகனாசாரந்தாரெனஇயையும். தாம். அசை. 'ஆர்வநிறைந்தசுற்றத்தாரகமரவேண்டுவனவளத்தது அவாசீசெய்ய' எனினும் அமையும் உலகிலல்லாத உவப்பதிறனா என்பார் "பாரபெருமகிழ்ச்சி" என்றார் பாராட்டுசீராவன - சந்திமிதிடபித்தல அனைப்பிராசனமுதலியவை வளர் - உவமவுருபு. தார்-மாலையுமாட. (20)

சுருளுமயிராதுதநகட்டிதுணைக்காதினமணிக்குதமபை
மருவுதிருக்கண்டநாண்மாபிணிலைமபடைக்கயிற
பொருவிலவரிசச்சரிளபொன்னலாஞானபுனைத்தவக
தெருவிலொளிவிளங்கவளாதிருவினையாட்டினிலமாந்தார்.

(இ-ள) சுருளுமயிராதுதநகட்டி = சுருளுமயிரோடுகூடிய நெற்றியிலணிந்த சுட்டியும், துணைக்காதினமணிக்கு = ம்பை = இருகாதுகளிலும் அணிந்த இரத்தினக்குதமபைகளும், மருவுதிருக்கண்டநாண் = சிறப்பமைந்த கண்டசரமும், மாபினிலைமபடை = மாபிலணிந்த பஞ்சாயுதமும், கையிலபொருவிலவயிரச்சரிகள் = கரத்திலணிந்த ஒப்பிலலாத வயிரத்தாலமைத்தவகைகளும், பொன்னரைஞாண = பொன்னுலகிய அரைஞாணும், புனைச்சயகை = அய்வரையிற் புனைந்த சதங்கைகளும், தெருவிலொளிவிளங்கவளாதிருவினையாட்டினிலமாந்தார்.

ருவிலொளிவினங்க = வீதியிலே காந்தியைவீசும்படி, வளர்திருவிளையாட்டினிலமா
ந்தாரா = மிகக்கிருவிளையாட்டில் விரும்பினா.—எ-று.

குதம்பை = காதினவளர்ச்சிக்கிடுங்கருவி. ஐம்படையாவது - சங்கு சக்கரம்
கோதண்டம் தண்டம் கட்கம் எனனும் பஞ்சாயுதவடிவமாகச்செய்த ஒருஆபரணம்
அவை காவற்கடவுளாகிய திருமாலுக்குரியபடையாகலின் அவ்வடிவாக அமைத்தணி
தல் தொனதுதொட்டவழக்கு. (உக)

வந்துவளர்மூவாண்டின்மயிரிவினைமங்கலஞ்செய்து
தந்தையாருமபயந்ததாயாருந்தனிச்சிறுவா
சிறதைமலாசொற்றெளிவிற்செழுங்கலைகளபயிலத்தம்
பந்தமறவந்தவரைபபளளியினிலிருத்தினார்.

(இ-ள்.) பயந்ததாயாருந்தந்தையாரும=பெற்றெடுத்த அன்னையும்பிதாவும்,
வந்துவளர்மூவாண்டில் = பூர்த்தியாகிய முனராமவயதிலே, மயிரிவினைமங்கலஞ்செ
ய்து = செள்ளமாகிய மங்கலக்கிரியையினை இயற்றி, தனிச்சிறுவா சிறதைமலா =
சிறந்தபுத்திரரது சிறதைமலாதற்கேதுவாகிய, சொற்றெளிவிற செழுங்கலைகளப
யில் = தெளிவாகியசொற்களோடு செழித்தகலைகளிற்பழகுமபடி, தம்பந்தமறவந்த
வரை = தம்முடையபந்தம் நிவாததியாகுமபடி அவதரித்த அபபுதலவரை, பளளியி
னிலிருத்தினா = கலவிக்கழகத்திலே வைத்தாரா.—எ-று.

சிறதைமலாசொல்லெனக் காரியத்தைக்காரணமாக உபசரித்தாரா. சிறதைமல
ாதல்-அறிவுவிக்கித்தல் அபபுதல்வரால் இருவரும் அரனடியடைந்தாராகலின் “பந
தமறவந்தவா” என்றார். (உஉ)

அநாளிற்சண்பைநகராண்டகையாரெழுந்தருள
முனனாகவெதிர்கொண்டுகொடுபுகுந்தமுநூல்சேர்
பொனமாரபிறிசிறுத்தொண்டாபுகலிகாவலனாத
நன்னாமச்சேவடிகள்போற்றிச்சத்தநூலஞ்சிறந்தார்.

(இ-ள்) முநூல்சேர்பொனமாரபிறிசிறுத்தொண்டா=உபலிதமணிந்த அழ
கியமாரபினையுடையசிறுத்தொண்டநாயனா, அநாளிற்சண்பைநகராண்டகையாரெ
ழுந்தருள = அக்காலத்திலே சோகாழிகருத்தலைவராகிய ஆளுடையபிள்ளையாரா எழுந
தருள, முனனாகவெதிர்கொண்டுகொடுவந்த = முற்படஎதிர்கொண்டு அழைத்துவ
ந்து, புகலிகாவலனாத நன்னாமச்சேவடிகள்போற்றிச்சத்தநூலஞ்சிறந்தார் = அபபிள்ளையாருடைய
சிறந்த கோத்திபெற்ற திருவடிசளை வழிபட்டு, நலஞ்சிறந்தாரா = புண்ணியத்திற
பொலிவுற்றவராயினா —எ-று.

பொனமுநூலசோமாபெண்ணும்பொருந்தும். சோத்தியாவது-ஏனைத்தவங்
களினும் எளிதிக்கிப்பயப்பனவாகலின் எவரானும் புகழப்படுதல். இதனை * “முத்த
ன வெண்ணகையா மயன மாற்றி முறைவழுவா, தெத்தனை காலநின் தேதது மவ
ரினு மெனபணிந்த, பித்தனை யெங்கு பிரான யிணைவ தெளிதுசுணை, ரத்தனை
ஞானசம் பந்தனைப் பாத மடைந்தவாககே.” என்றருளியவாற்றானுமுணாக. (உங)

சண்பையர்தம்பெருமானுநதாங்கரியபெருங்காதற
பண்புடையசிறுத்தொண்டருடன்பயின நுமறவனா

மண்பரவுநதிருப்பதிகத்தினிலவை ததுசசிறப்பித்து
நண்பருளியெழுந்தருளத்தாமினி துநயப்புறறா.

(இ-ள்.) சண்பையாதமபெருமானும் = ஆளுடையபிள்ளையாரும்; தாங்கரிய
பெருங்காதற்பண்புடைய = அளவிறந்த பெரிய காதற்குணம் அமைந்த, சிறுத்தொண்ட்
ருடனபயின்மறு = சிறுத்தொண்டநாயனாரோடும் அளவளாவிவசித்து; மண்பரவுநதி
ருப்பதிகத்தினில = உலகத்தாரா துதிக்கும் தமது திருப்பதிகத்திலே, அவரைவைத்து
சசிறப்பித்து = அநாயனாரையமைத்துசசிறப்பித்துப்பாடி, நண்பருளியெழுந்தருள்
= நட்பையளித்து எழுந்தருளும், தாமினி துநயப்புறறா = இப்பேறுபெற்ற இந்
நாயனா இனிமையாகக் குதுகலித்தாரா. — ஏ-று.

அடியவாபரதியில் இவாபோலும் ஆராவன்பினா இலரென்பா “தாங்கரிய
பெருங்காதற்பண்புடைய சிறுத்தொண்டா.” என்றா. இவரைசசிறப்பித்தமை, “பை
ங்கோட்டு மலாப்புனைப்பறவைகாப் பப்பூரச-சங்காட்டுத் தவி” ததெனனைத் தவி
ராரோய தநதானே-செங்காட்டங் குடிமேய சிறுத்தொண்டன் பணிசெய்ய - வெங்
காட்டு என்னலேந்தி விளையாடும் பெருமானே.” என்றும் திருச்செங்காட்டங்குடித்
திருப்பதிகத்துட்காண்க. மற்று-அசை. (உச)

இததன்மை சிகழாராதிருத்தொண்டிருநரயிலே
யத்தாதிருவடியினைக்கிழ சென்றணையவவருடைய
மெய்ததன்மையனபுதுகாதிருத்தருவிடையவாதாரு
சித்தமகிழவயிரவாயத்திருமலைசென்றனைகின்றா

(இ-ள்.) இத்தன்மைசிகழாரா = இவ்வாறுவிளங்குநதாலத்தில், இவர்திருத்
தொண்டு = இந்நாயனா திருத்தொண்டானது இருங்கயிலையத்தாதிருவடியினைக்கிழ
சென்றணைய = உருமைபெற்ற கயிலையில்விறிறுக்கும் பிராண்டைய இரண்டுதிரு
வடிகளின்கீழப் போயனாலும், விடையவா = இப்பவாகனத்தையுடைய அவவிறை
வா, அவருடையமெய்ததன்மையனபு = அநாயனாது உண்மையியல்பமைந்த அன்
பென்னும்அமுதை, துகாந்தருளுத்தருச்சித்தமகிழ = உண்டருளுத்தருத் திருவுளங்
கொண்டருளி, வயிரவாயத்திருமலைசென்றனைகின்றா = வயிரவசங்கமராகி அத
திருமலையினின்றும் வருவாராயினா. — ஏ-று

இவாதொண்டு இறைவாதிருவடிகட்கு உரிமையாக இவ்வளவுகாலஞ்சென்ற
தென்பா, “இத்தன்மைநிகழாரா விவாதிருத்தொண்டிருங்கயிலே-யத்தாதிருவடியி
னைக்கிழ்சென்றணைய” என்றும், அடிமையனா ஆண்டவாபோல அபேதமாக உப
சரித்துக்கூறுவது ஆண்டுாவழங்காகலின் வயிரவசங்கமரேனனாது “வயிரவா”
என்றும், அமலா பறபலதலங்களினும் அருட்டிருமேனிகொண்டு வதிவினும், ஆங்காங்கு
வழிபட்டாரால் அடையப்படுமபதவியாயுள்ள திருக்கயிலையில் நிச்சிரகானுகிரககாத்
தராயச்சாந்தியராய விளங்கலபற்றி ஆண்டுநின் நெழுந்தருளினாரென்பா, “திரும
லையின்நனைகின்றா” என்றும் விதந்தனா. துகாதொன்பதற்கிணங்க அன்பை அமு
தென்னுமை ஏகதேசவுருவகம். தாம்-அசை. மகிழ்வுன்னும்பகுதி மகிழ்ந்தென வினை
யெச்சப்பொருளில்வந்தது. அன்றி, மகிழ்வை வயிரவாககு விசேடணமாககி, துகாந்
தருளுத்தரு அணைகின்றானினும் அமையும். (உரு)

மடலகொண்டமலரிதழிறெடுஞ்சடையைவனப்பெய்தக்
கடன்மண்டிமுகந்தெழுந்தகாளமேகச்சுருள்போற
றொடர்பங்கிசுருண்டிருண்டு தூறிநெறித்தசைத்துசெறி
யடாதுஞ்சின்கருங்குஞ்சிகொந்தளமாகப்பரப்பி.

(இ-ள்.) மடலகொண்டமலரிதழிறெடுஞ்சடையை = இதழ்கள்வாயந்த கொ
ன்றைமலாகளைடணிந்த நெடியசடைகளை, கடன்மண்டிமுகந்தெழுந்தகாளமேகச்
சுருள்போல = கருங்கடலிறெறித்து நீளையருந்தி மேலோங்கிய கருமேகத்தின் சுருள
போல; தொடர்பங்கிசுருண்டிருண்டு தூறி = தொடரச்சியுள்ளகேசமாகிச்சுருண்டு
இருளையுடையதாய்க காட்டாது நெறித்தசைத்துசெறி = நெறிப்பையுங்கொண்டு
அசைவுமவாயந்து கற்றையாகிய, டாடாதுஞ்சின்கருங்குஞ்சிகொந்தளமாக = நெருங்
கிய நிலப்பெறுதலையுடைய சரிமயிரின் கொத்துப்போல, வனப்பெய்தப்பரப்பி =
அழகுண்டாகவிடுத்து —எ-று.

நெடுஞ்சடையைக் காளமேகச்சுருள்போறசெறிந்த கருங்குஞ்சிக்கொந்தள
மாக வனப்பெய்தப்பரப்பி எனஇயையும். காளமேகச்சுருள்போல தொடர்பங்கியா
ய்ச் சுருளலாவது குறுகியமயிர ஓர் அடுக்கும் நெடுகியமயிர ஓர் அடுக்கும் அதனின
மீடமயிர மறறோடுக்குமாக இவ்வனம் அடுக்கக்கொகச்சுருளுதல். துஞ்சல அவ்வவ்
வடுக்குகளின் நிலப்பெறு பிறசெய்யுளில் துஞ்சின் னுனியென வருத்தலுங்கானக.
ஆயென்பது சொல்லெச்சம். செறி அடா எனபன வினைத்தொகைகள். குஞ்சியென
புழி ஆறனுருபுவிருக. ஆக உவமவுருபு. சடையை அங்ஙனமே பரப்பாது சுருங்
குஞ்சிக் கொந்தளமாகப்பரப்பினரென்பது கருத்து (௨௬)

அஞ்சனமஞ்சனஞ்செய்ததனையவணிகளாபமபை
மஞ்சினிடையிடையெழுந்தவானமீன்பரப்பென்ப
புஞ்சநிரைவண்டு தேனசுரும்புபுடைபடாந்தாடபத
துஞ்சினுனித்தனிப்பரப்புதுமபைநறுமலாதோன்ற.

(இ-ள்) அஞ்சனமஞ்சனஞ்செய்ததனைய = மைககுழம்பையூட்டியதையொ
த்த, அணிகளாபமபைமஞ்சின = அடுக்கமைந்த சுருண்டமயிராகிய மேகத்தினது,
இடையிடையெழுந்தவானமீன்பரப்பென்பன = இடையிடையேதோன்றிய நட்சத்தி
ரங்களின் பரப்பைப்போல, புஞ்சநிரைவண்டு தேனசுரும்பு = திரட்சியாக வரிசைப்
பட்ட சுருவண்டும தேன்வண்டும பொறிவண்டும், புடைபடாந்தாடப = பக்கங்
களிற்கூழ்ந்து ஒலிக்குமபடி, துஞ்சினதுனி = நிலப்பெறுதலாகிய ஒவ்வொருசுருளின்
துனியிலும், தனிப்பரப்புதுமபைநறுமலாதோன்ற = தனித்தனியாகப்பரப்பிய வா
சனைத்தங்கிய துமபைமலாவிளங்க. —எ-று.

வானமீன்பரப்பென்னத துமபைமலாதோன்ற எனஇயையும். மேகச்சுருள
போலுதலின் பம்பையை மேகமென்றா. பம்பை - சுருண்டமயிர. புஞ்சம் = திரட்சி.
மயிர்களின் ஒவ்வொருசுருளின் துனியும் சுருண்டிருந்ததலால் தனித்தனிக்குட்டிய
தும்பைமலா சரியாதுநிறைபற்றி மஞ்சினிடையிடையெழுந்த வானமீன்பரப்பை
ஒப்பாக்கினரெனக. (௨௭)

அருகுதிருமுடிச்செருகுமந்தியிளம்பிறைதனைப
பெருகுசிறுமதியாக்கிப்பெயர்த்துஞ்சாததியதென

விரிசுடாசெம்பவளவொளியெயில்விரிக்குமவிளங்குசுடாத
நிருதுதனமேற்றிருநீறுதுதனிப்பொட்டுத்திகழ்நிலங்க.

(இ-ள.) திருமுடியருகுசெருகுமநதியிளம்பிறைதனை = திருமுடியின் அரு
கே செருகிய அநதிக்காலத்திலுதித்தறகுரிய இளஞ்சூதிரனை, பெருகுசிறுமதியாக
கிப்பெயராததுஞ்சாததியிதனை = பெருகியசிறியசுருதிருகிப்பின்னரும் (நெற்றி
யிலே) தரித்ததுபோல, விரிசுடாசெம்பவளவொளியெயிலிக்கும் = விரிந்த கா
ந்திபெற்ற செம்பவளத்தினொளிபோலக் கிரணங்களைப்பரப்புகின்ற, விளங்குசுடாத
திருதுதனமேல = பிரகாசமெற்ற சூரியனைக்காட்டி திருநெற்றியினமீது, திருநீற
றுத்தனிப்பொட்டுத்திகழ்நிலங்க = திருநீற்றொலித்த தனித்தபொட்டானது ஒளி
பெறுவிலங்க - ஂ-று.

சாதசியநெனைத திருநீறுபொட்டுநீர்வெழ்திலங்க என இயையும் பிறை
மைப் பெருகிய சிறுமகியாகவலாது - பூரணசூதிரனபோலும் வட்டவடிவத்தோடு
சிறுமையாகவல. இதனைத் திருநீறுதுதனிப்பொட்டுக்கு உலகித்தது உபசுவமை.
ஒளியெனபுழி உவமவருபு யிரிக்க (ஂ-று)

வெவவருக்கணமண்டலமுமவிளங்குநாதிமண்டலமு
மவவனறசெயமண்டலமுமுடனனைந்ததெனவழகை
வவவுதிருக்காநிளமணிகுநாதிமண்டலமுமுடனனைந்ததெனவழகை
செவவரத்தமலசெறித்ததிருத்தோடுபுடைசிறக்க

(இ-ள) வெவவருக்கணமண்டலமும = உவப்பமிக்க சூரியமண்டலமும, விளங்
குமதிமண்டலமும = பிரகாசமெற்ற சூதிரமண்டலமும, அவவனறசெயமண்டல
மும = அந்த அக்கணமண்டலமும, உடனனைந்ததென = ஒருங்குடையதுபோல,
அழகைவவவுதிருக்காநிள = அழகைத் தனையாகக் குநிருசெவித்தோடு மணிக்கங்
குக்குழைவளைத்து = அழகிட சங்கக்குழையணிந்து அசுறந்தெவவரத்தமலசெறி
த்ததிருத்தோடுபுடைசிறக்க = அந்நுள்ளிச் செவவரத்தம்பூவாலணிந்த திருத்தோடு
இருபக்கத்தும் சிறுதுப்பிரகாசிக்க - ஂ-று.

அருக்கமண்டலமுதலியமுனையும் முறையே திருக்காதுக்கும் சங்கக்குழைக்
கும திருத்தோடுபுடைசிறக்க உவமையாங்கிப்பம். மலரென்புழி முனறனுருபுவிக்க.

களங்கொளவிட மலரத்தநுளக்கடலமுதகுமிநிநிநாத்த
துளங்கொளியெணடிசைகோவைததுயவடமணிந்ததென
வுளங்கொளபவாகலாநாது லுமுயிருமுருகப்பெருக
விளங்குதிருக்கருநிநிநிநாதுவெண்பளிங்கினவடநிங்குழ.

(இ-ள) களங்கொளவிடமறைத்தருள = திருக்கருநிநிநிநாதுவெண்பளிங்கினவடநிங்குழ
சத்தை மறைத்தறப்பொருட்டு கடலமுதகுமிழி = திருப்பாறக்கல்லுதித்த அமித
மயமாகிய குமிழிக்குள்ளும், நிரைத்துளங்கொளியெணடிசைகோவைததுயவட
மணிந்ததென = வரிசையாகவிளங்கும் ஒளிவாயத்தெளளிய திரண்டகோவையா
கிய சத்தவடத்தைக்குடையதுபோல உளங்கொளபவருடலுமுயிருங்கரைந்துருக =
உள்ளேசிறிப்பவரது உடலுமுயிரும இளகியருகுமபடி, பெருகவிளங்குதிருக்கருநி
நிநிநாது = மிகவும் விளங்குகின்ற திருக்கருநிநிநிநாது, வெண்பளிங்கினவட
நிங்குழ = வெளளிய பளிங்குமாலை விளங்க. - ஂ-று.

அமுதகருமிழிநிலாககோவைவடமணிநததென வெணபளிங்கினவடநதிகழ
எனஇயையும். விடததை இலதாக்குதல அமுதத்திறகேயுளதாக்கின “களங்கொள
விடமறைததருளககடலமுதகருமிழிநிலாககோவைவடமணிநததென” என்றும், தே
வர்முதலியோர் சிதைவுறுமபடி சீறிவந்த ஆலகாலவிடததைப் பெருமானஅருத்திய
வழி இததிருக்களம் அதனைத்தானேறுயாவனாயுமஉயவித்ததாக்கின அக்கருணைத்
திறுதைச்சிந்திப்பாக்கு ஆராமையால் ஊனும் உயிரும் உருகுதலபற்றி “உளங்கொ
ள்பவாகரைந்துடலுமுயிருமுருகப்பெருகவிளங்குதிருக்கமுதது” என்றும் விதநதனா.
இத்தகைமைநோக்கியே திருநீலகண்டநாயனா இக்கண்டத்தில அனபுயைத்தமையு
முணர்க. அன்றி, உடலுமுயிருமுருகமபடி மிகஅழகுபெறறுவிளங்கும் கண்டமென்
னலும் ஒன்று. அமுதக்குமிழிவடமணிநததென என்றது அபூதவுவமை. (௩௦)

செம்பரிதிகடலளித்தசெக்கரொளியினையநதி
பம்புயிருள்செறிபொழுதுபடர்ந்தணைநதுசூழவதெனத்
தம்பழையகரியுரிவைகொண்டுமைத்ததுசாதது
மம்பவளத்திருமேனி கருசுகத்தினணிவிளங்க.

(இ-ள்) செம்பரிதிகடலளித்தசெக்கரொளியினைய = சிவந்தசூரியன கடலைச்
சேர்ந்து னன்ற செவ்வானஒளியை, அநதிபம்புயிருள்செறிபொழுது = அநதிரகாலத்
தில அதிகரிக்கும் இருளடர்ந்தஅரவானது படர்ந்தணைநதுசூழவதென = விரிந்து
நெருங்கிச் சூழ்தலபோல, அம்பவளத்திருமேனி = அழகியபவளம்போலும் திருமேனி
யிலே, தம்பழையகரியுரிவைகொண்டு = தமக்குப்பழமையாயுள்ள யானைத்தோலைக்
கொண்டு, சமைத்ததுசாததுங்கருசுகத்தினணிவிளங்கு = சமைத்ததாகத்தரித்த சட
டையினழகுபிரகாசிகக — எ-று.

சிவந்தசூரியன மேற்கடலிறச்சேருங்காற்றோன்றவின் “செம்பரிதிகடலளித்த
செக்கர்” என்றும், எவாக்கும் இடுகெகண்டபுரிந்த கயமுகாசரனை உரித்துப்போதத்
தோலையே இப்பொழுதும் சட்டையாக்கினராவின், “தம்பழையகரியுரிவைகொ
ண்டுசமைத்ததுசாததுங்கருசுகம் என்றும் சாற்றினாரெனக் செக்கரொளி திருமே
னிக்கும் இரவு சட்டைக்கும் உவமித்தவாறு. (௩௧)

மிக்கெழுமனடாகளபுதிருமேனிவினைந்தென
வக்குமணியாறசன்னவீரமுமாரமுமவடமுங்
கைக்கணிகொளவளைச்சரியுமலாக்கடிசூத்திரச்சரியுந்
தக்கதிருக்காறசரியுஞ்சாததியவொண்கடாதயங்க.

(இ-ள்.) அன்பாகணமிகெழுமனபு = அடியவாகளிடத்தே ஒங்கியெழுகிற
அன்பானது, திருமேனிவினைந்தென = அண்ணலாதிருமேனியிலே உருவமைந்து
விளங்குறபோல, அக்குமணியாறசாததியசன்னவீரமும = எலும்புமணியாலமைத்
துச்சாததிய வெற்றிமாலையும், ஆரமுமவடமுங்கைக்கணிகொளவளைச்சரியும் = ஆரங்
களும் கோவைகளும் கைக்குஆபரணமாகிய கங்கணங்களும், அனாககடிசூத்திரச்சரி
யும் = அனாயின்அணிபாடுப கடிசூத்திரமணிகளும், தக்கதிருக்காற்சரியும் = தகுதி
பெற்ற திருவடிகளின் அணிகளும், ஒண் சுடா தயங்க = அழகிய சுடாவிட்டு விளங்க.
எ - று.

அடியவர்பால்விளையும் அன்பெல்லாம் பெருமானையடைந்தே உரியவாக
லானும், அன்பை வெண்ணிறத்ததாகக்கூறுதல் ஆன்றோவழக்காகலானும், அக்கு

மணியாற்சமைத்துச்சாத்திய இவ்வாபரணமனைததையும்அன்பினவினைவென உருவ
கித்தார. கைச்சரி கடிச்சரி காற்சரி என அவ்வவ்வணிகளுக்குப் பெயாபோந்தமை
ஆங்காங்குச் சரித்தலுடைமையிற்போலும். கடி-அரை. (௩௨)

பொருவிறிருத்தொண்டர்க்குபுவிமேலவந்தருளபுரியும்
பெருகருளினிறங்கண்டுபிரானருளேபேணுயிர
வருமன்பினவழிநிறபீரொனமறைபூண்டறைவனபோத
நிருவடிமேற்றிருச்சிலம்புதிசைமுழுதுஞ்செலவொலிப்ப.

(இ-ள) பொருவிறிருத்தொண்டர்க்குபுவிமேலவந்தருளபுரியும் = நிகரற்ற
அடியவாக்குப் பூமியிலெழுந்தருளி அனுகிரகிக்கும், பெருகருளினிறங்கண்டு =
மிக்ககருபையின மேனமையைநோக்கி, பிரானருளேபேணுயிர = பெருமானருளே
யே பெரிதும்விரும்பிய உலகீர், வருமன்பினவழிநிறபீரென = வளராரின்ற அன்
பினவழியேவதியக்கடவீரென்ற, மறைபூண்டறைவனபோல = வேதம் நியதிகொ
ண்டு ஒலிப்பனபோல, நிருவடிமேற்றிருச்சிலம்புதிசைமுழுதுஞ்செலவொலிப்ப =
நிருவடியிலணிந்த நிருச்சிலம்புகள் திருமுழுதும் ஒலிப்பரம்புமபடி முழங்க —எ-று.

அன்பாக்கருள்புரியுநிறங்கண்டு அருளேவிரும்புகீர் அன்பினவழிநிறபீரென்
றது, அன்பினவழிநின்றதொண்டார்க்கு அருளபுரியச்செல்லுதலால் நீயும் அருள
பெறுதற்கு இதுவே தருணமாகலின் அவனபினவழிநிறபீர் எனனுங்கருத்தது.

பூண்டு எனபதற்குத் திருச்சிலம்பாகப் பூண்பட்டு என்னலுமொன்று. (௩௩)

அயன்கபாலந்தரித்தவிடத்திருக்கையாலணைத்த
வயங்கொளிமூவிலைச்சூலமணித்திருத்தோணமிசைப்பொலியத்
தயங்குசுடாவலத்திருக்கைத்தமருக்கதினொலித்தழைப்பப்
பயனறவத்தார்பெறுமபுவிபும்பாததாமரைசூட.

(இ-ள) அயன்கபாலந்தரித்தவிடத்திருக்கையாலணைத்த = பிரமதேவரது கபா
லத்தையேந்திய இடத்திருக்கைத்தாலணைத்த; வயங்கொளிமூவிலைச்சூலம் = துலங்
குற காந்திபெற்ற முத்திலைச்சூலமானது, மணித்திருத்தோணமிசைப்பொலியம் = அழ
கிய அவ்விடப்பாகத்திருத்தோணமீது விளங்க, தயங்குசுடாவலத்திருக்கைத் தமரு
கத்தினொலித்தழைப்பம் = மலிந்த ஒளியையுடைய வலதுதிருக்கைத்திலேந்திய உடுக்கை
யின் ஒலிப்பவ, தவத்தார்பயன்பெறுமபுவியும் பாததாமரைசூட = தவத்தால் பெரு
மான நிருவடிகளைத் தாங்கப்பெற்ற பூமியும் அததிருவடிகளைத்தாங்க —எ-று.

திருவடிகளைத் தாங்கப்பெறுதலின் மிக்க தவப்பேறினமையின் அதனைத் தவப்
பயனென்றார். (௩௪)

அருள்பொழியுந் திருமுகத்தினணிமுறுவனிலவெறிப்ப
மருள்பொழிமும்மலஞ்சிதைக்கமுவடிச்சூலமவெயிலிலுதிப்பப்
பொருள்பொழியும்பெருகன்புதழைத்தோங்கிப்புவினேரத்த
தெருள்பொழிவண்டமிழநாட்செய்காட்டங்குடிசோந்தார.

(இ-ள்.) அருள்பொழியுந் திருமுகத்தினணிமுறுவனிலவெறிப்ப = திருவரு
ளைச்சொரியுந் திருமுகத்திலே அழகியபுனமுறுவல் சந்திரிகையைப்பரப்ப; மருள்
பொழிமும்மலஞ்சிதைக்கும்வடிச்சூலமவெயிலெறிப்ப = விபரீதத்தைவினைக்கும் மும்

மலங்களை முற்றஅழிகும் வடித்தசூலம் காந்தியைவீச, பொருளபொழியும்பெரு கன்புதழைத்தோங்கிப்புவியேதத = (கண்டமாததிரத்தே) உண்மையாகவிலையும் மிககஅன்பு விருத்தியாகி உலகிலுள்ளோரதுதிக்க, தெருளபொழிவண்டமிழநாட்டுச் செங்காட்டங்குடிசோநதா=யாவாசகும் தெளிவைநலகும் செநதமிழ்நாட்டிலுள்ள திருச்செங்காட்டங்குடியைச் சோநதாா —எ-று.

விபரீதமாவது-பொருளல்லவற்றைப் பொருளெனத்துணிதல முமமலங்க ளைச்சிதைத்தற்கே முததலைபடைத்ததென்பாா “முமமலஞ்சிதைக்கும்வடிசசூலம்” என்றும், ஒத்தற்கெளிகியும் உணாதற்கரிதாகியும்விளங்கி வேதாகமப பொருளக ளைத் தெளளித்திழப்ப்படுத்தலுதென்பாா, “தெருளபொழிவண்டமிழ” என்றும் கூறினாா பொருள்-உண்மை (ந.நி)

தண்டாததொருவேட்டை கப்பசியுடையார்கமைப்போலக் கண்டாசைச்சிறுத்தொண்டாமனைவின விக்கடி தணைநது தொண்டாணர்க்கெநநாளுஞ்சோறளிகுருத்திருத்தொண்டர் வண்டாபூநதாராரிமமனைக்குள்ளாரோவெனன.

(இ-ள்.) தண்டாததொருவேட்டை = நீக்கமில்லாததொரு நிகரற்றவிருப்ப மிக்க, பசியுடையாரதமைப்போல=பசியைக்கொண்டவாபோல, கண்டாசைச்சிறுத்தொண்டா மனைவினவி = எதிர்ப்பட்டவாகையெல்லாம் சிறுத்தொண்டரது திருமனை யாண்டுளதென வினாவிக்கொண்டு, கடிதணைநது = விரைந்துபோந்து, தொண்டாணாக கெநநாளுஞ் சோறளிகுருத்திருத்தொண்டா = அடியவாகஞ்சருப்ப்பொழுதும் அமுதளிக்கும் திருத்தொண்டராகிய, வண்டாபூநதாராா = வண்டிகள்மொய்க்கும் மலாமாலையணந்தநாயனா, இம்மனைக்குள்ளாரோவெனன=இருக்கச்சித்திலே இருக்கின்றமோவென்றுகேட்க. —எ-று.

தண்டாமை நீங்காமை ஒரு அசையுமாம். மனைக்கு வேற்றுமைமயக்கம் தொண்டா இம்மனைக்குரியவரோவெனியும் அமையும். (ந.க.)

வந்தணைநதுவினவுவாராமாதவரேயாமெனது சந்தனமானதையலா முனவதுதாளவணங்கி யந்தமில்சீரடியாடைத்தேடியவாபுறத்தணைநது ரொநமையாளுடையவமோயகத்தள்ளொழுகருளுமென.

(இ-ள்.) வந்தணைநதுவினவுவாராமாதவரேயென்று = ாண்டடைநதுகேட்ட வா பெரியவரேயென்று, சந்தனதையலா முனவதுதாளவணங்கி=சந்தனநங்கையா எதிர்ப்பது திருவடிகளிறழுந்து, எந்தமையாளுடையவமோ=எங்கனையடிமையாகக்கொண்டவிறைவரே, அந்தமில்சீரடியாடைத்தேடியவாபுறத்தடைநதாா=அளவுபடாததீரத்தியையுடைய அடியவாக்களைத்தேடிக்கொண்டு அவா வெளியேசென்றாா, அகத்தள்ளொழுகருளுமென = வீட்டிலுள்ளே தேவரீர் எழுந்தருளுமெனது வேண்ட.—எ-று.

எ-தேற்றம். ஆம் இரண்டும் அசைகள். (ந.எ)

மடவசலைமுகநோக்கிமாதராதாமிருந்த விடவகையிற்றனிப்புக்குதோமென்றருளவதுகேட்டு

விடவகல்வார்போலிருந்தாரெனவெருவிவினாநதுமனைக்
கடனுடையதிருவெண்காட்டமமைகடைத்தலைபெய்தி.

(இ-ள) மடவரலேழுகநோக்கி = இளமபருவத்தளாகிய சந்தனநங்கையை
முகமபராதது, மாதராரிருந்தவிடவகையிறநனிப்புகுடோமென்றருள்மங்கையாக
ளிருக்கும் பலவகைப்பட்ட இடங்களில் தனியே வரமாட்டேமென்றுரைத்தருள்;
மனைக்கடனுடையதிருவெண்காட்டமமை = இல்லத்திற்குரியசெயலையுடையதற்கொண்ட
மருந்த திருவெண்காட்டமமையா, அதுகேட்டு = அவ்வாறதையை (உள்ளிரு
ந்து) கேட்டு, விடவகல்வார்போலிருந்தாரெனவெருவி = அகன்று செல்வார்போலி
ருக்கின்றாரென்று அச்சமுற்று, விரைந்துகடைத்தலையெய்தி = அதிவிரைவாகக் கடை
வாயிலையடைந்து. —எ-று.

மடவரல - இளமபருவப்பெண் தாம-அசை விட்டென்பது விடவெனது
திரிந்தது இருந்தாரென்பது காலமயக்கம். விரைவுபற்றி இறங்குதலாததற்குறி
ரெனினும் பொருந்தும். (ருஅ)

அம்பலவரடியாராயமுதுசெயவிப்பாரிற்சைநக
கெம்பெருமனையாவனாயுங்கண்டிலா தேடிப்போனா
வம்பெனநீரெழுந்தருளியிருந்திருவேடங்கண்டாற
மம்பெரியபேறென்றேமிகமகிழ்வரினித்தாழார்.

(இ-ள) எம்பெருமான = எங்கடருந்தலைவரே, அம்பலவரடியாராயமுது
செயவிப்பா = அம்பலத்தின்கண்ணேநிற்கும் பெருமானது அடியவரை (நியம
மாக) அமுதுசெயவிப்பா, இறைக்கியாவனாயுங்கண்டிலாதேடிப்போனா = இன்
றைக்கு எவனாயும் பாதத்திலுராயத் தேடிச்சென்றா, வம்பெனநீரெழுந்தருளியிருந்
திருவேடங்கண்டால் = புதிதாக எழுந்தருளியிருந்தேவீருடைய திருவேடத்தை
நோக்கினால், தம்பெரியபேறென்றமிகமகிழ்வா = தம்முடைய மிக்கதவப்பேறென்று
சால்வுப்பா, இனித்தாழார் = இனித்தாமதியார் —எ-று.

எளியரையும் எனப்பா “யாவனாயும்” என்றும், அத்தகையர் கிடைப்பினும்
அமையுமெனத்தேடிச்சென்றவா இவ்வாறுங்காணப்பெருந்த உமது அற்புத்ததிருவே
டத்தைக்காணின் தமதுதவப்பயனெனச் சாலமகிழ்வரென்பா “திருவேடங்கண்
டாறமம்பெரியபேறென்றே மிகமகிழ்வா” என்றும், தேவரீரவந்தமை பிறரால் முன்
னரே அநிந்திருப்பவரென்பா “இனித்தாழார்” என்றும் கூறினாரென்க. வம்பு-புது
மை. நீர் என்பது தம்மெனத்திரியாதுநின்றது ஏகாரம்-தேற்றம். தாழாமை - தாம்
தியாமை. (ருஆ)

இப்பொழுதேவந்தணைவொழுந்தருளியிருமென்ன
வொப்பினமனையறம்புரப்பிருத்தரபதியுள்ளோரு
செப்பருளுசோசகிற்றுத்தொண்டாதமைக்காணச்சோந்தனமயா
மெப்பரிசுமவொழியவிங்கிரோமென்றருளி.

(இ-ள்.) இப்பொழுதே வந்தணைவ ரொழுந்தருளியிருமென்ன = இக்கணமே
வந்துவிடுவா எழுந்தருளியிருமென்று வேண்ட, ஒப்பின மனையறம் புரப்போ = இணை
யற்ற இல்லறத்தை நடாத்தும் நங்கையே, யாம் உத்தரபதியுள்ளோம் = யாம் வட
தேயத்திலுள்ளோம், செப்பருளுசோச கிற்றுத்தொண்டாதமைக் காணச்சோந்தனம் =

துவலுதற்கரிய சீர்த்தியையுடைய சிறுத்தொண்டனா நோகருதற்கே வந்தனம், இங் கவரொழிய வெப்பரிசுமிரோமெனறருளி=இங்கே அவரில்லாதிருக்க (யாம) உமது எவகைப் பிரயத்தனத்தானும் இருக்கமாட்டேம எனறருளிச்செய்து.—எ-று.

எகாரம் - தேறமம். உத்தராபதி - வடக்கினகண்ணுள்ளது. உத்தராபதம் - வடக்கு, காணவே என்னும் தேற்றேகாரம் விகாரத்தாற்றொக்கது. பரிசென்புழி மூன்றனுருபுவிரிகக. உமமை - உயாவு சிறப்பு. (சு0)

கண்ணுதலிற்காட்டாதாகணபதிச்சரத்தினகண்
வண்ணமலராததியினகீழிருக்கின்றோமறவாதா
நண்ணினாமிருந்தபரிசுலாபப்போனறருளி
யண்ணலாதிருவாததியணைந்தருளியமாந்திருந்தாரா.

(இ-ள்.) கண்ணுதலிற்காட்டாதாரா = நேத்திரத்தை நெற்றியிலே தோற்ற மல் மறைத்துவந்தநிலமா, கணபதிச்சரத்தினகண் = (யாம) கணபதிச்சரமென்னும் ஆலயத்திலே, வண்ணமலராததியினகீழிருக்கின்றோம் = செவ்விய மலர்களை யுடைய திருவாததிமரத்தினகீழே வசிக்கின்றோம், அவா நண்ணினாமிருந்தபரிசு லாபப்போனறருளி=அச்சிறுத்தொண்டனா வந்தால் நாமிருக்கின்றமையை அறிவிப்பீ றென்று அருளிச்செய்து, அண்ணலா திருவாததியணைந்தருளியமாந்திருந்தாரா=அப பெருமான் திருவாததியையடைந்தருளி வீற்றிருந்தாரா.—எ-று.

மற்று - தாம் - அசைகள். இருக்கின்ற பரிசென்பத்தை விரைவுபற்றி இற நதகாலத்தாற் கூறினா. (சுக)

வேறு

நீராசடையானடியானாநேடியெங்குங்காணாது
சீரார்தவத்துசுகிறுத்தொண்டாமீண்டுஞ்செலவமனையெய்தி
யாராவின்பமனைவியாக்கியமபியழிவெய்திடவவரும்
பாராதிரிகுந்திருவேடத்தொருவாவதபடிபகாந்தாரா.

(இ-ள்.) சீரார்தவத்துசுகிறுத்தொண்டா = சிறப்புமிக்க தவதையுடைய சிறுத்தொண்டநாயனா, நீராசடையானடியானா = கங்கைதங்கிய சடையையு டைய கடவுளின் திருத்தொண்டனா, எங்குநேடிக்காணாது = எங்குநேடிக்கா னாமையால், மீண்டுஞ் செலவமனையெய்தி = மீட்டும் செலவநிரம்பிய தமது வீட் டையடைந்தது, ஆராவின்பமனைவியாக்கியமபியழிவெய்திட = அளவுபடாத மகிழ் ச்சியிலே மூழ்கியுள்ள தேவியாக்கு அறிவித்துவருந்த, அவரும் = அததேவியா ரும், பாராதிரிகுந் திருவேடத்தொருவா வாதபடி பகாந்தாரா = உலகத்தவரெல லாம் விருமபும் திருவேடப்பொலியையுடைய அடியவரொருவாவந்த தன்மையை அறைந்தாரா.—எ-று.

ஆராவின்பமாவது - அமலரைத்தரிசிக்கப்பெற்றதால் அடைந்த பேருவகை. அழிவெய்தல் - மிக்க துயருறல். பார - ஆகுபெயர். (சஉ)

அடியேனுய்தேனெனகுற்றருளையா யென்னவவாமொழிவார
வடிசேர்குலகபாலததாவடதேசத்தோமென்றாவன
மேசோகரத்துப்பயிரவர்யாஞ்சொல்லவிங்குமிராதேபோயக
கடிசேர்திருவாததியினிழற்கீழிருந்தாராகணபதிச்சரத்து.

(இ-ள) அடியேனுயந்தேன் = அடியேன் உயந்தவனாயினேன், எங்குறாருருளாயாயென்ன வவாமொழிவா = அவா எங்கேவதிந்தனா அறைவாயென்றுகேட்க மனைவியாகுதுவா, ஈடிசோசூல கபாலத்தா = கூடமைபெற்ற சூலத்தோடு கபால தையுமுடையவராய், வண்டிடிசோகரத்தபயிரவா = வளமையமைந்த உடுக்கை சோந்த சுரத்தையுமுடைய வயிரவசங்கமா, வடதேசத்தோமென்றா = வடதேசத்திலுள்ளோமெனறுகூறினா, யாம் சொல்லவும் இங்கு இராதுபோய் = யாம் வருந்தி வேண்டவும் இங்கேயிராமற்சென்று, கணபதிச்சரத்துக் கடிசோதிருவாததியினிழ நகிழிருந்தா = கணபதிச்சரத்திலே வாசனைமிகக் திருவாததியினிழ்வினகிழ வதிந்தா. — எ-று.

உயிர உடலொடுவாழினும் விரதம் முட்டியவழி வாழ்க்கைப்பயனெய்தாமை யின் இதந்தோடொருகூற, இப்பொழுது விரதமுடாமையின் அதக்கைமைவாய்ந்திலென்பா, “உயந்தேன்” என்றானைக் சொல்லவிகுமென்பது சொல்லவும் இங்கு என உமமை பிரித்துக் கூட்டப்பட்டது ஏ - அசுச (சா)

என்றுமனைவியாரியமபவெழுந்தவிருப்பாலவினாந்தெய்திச் சென்றுகண்டுதிருப்பா தமபணிந்து நின்றாசிறுத்தொண்டா நின்றதொண்டா தமபணிந்து நின்றோபெரியசிறுத்தொண்ட ரென்றுதிருவாய்மலாந்தருளவிறைவாதமபணித்தொழுதுரைப்பா.

(இ-ள) என்று மனைவியாரியமபசு சிறுத்தொண்டா = என்று மனைவியா இசைக்க (அதுகேட்ட) சிறுத்தொண்டநாயனா எழுந்தவிருப்பால் வினாந்தெய்திச் சென்று கண்டு = அதிகரித்த காடலால் வினாயாப்போந்தது அனுகித் தரிசித்து, திருப்பாத்தமபணிந்து நன்றா = திருவடிகளிற சேவித்துநின்றா, நின்றதொண்டாதமை நோக்கி = அவ்வனமநின்ற தொண்டரைப்பாத்தது, நீரோ பெரிய சிறுத்தொண்டொன்று திருவாய்மலாந்தருள = நாதானே நிறந்திற்று உத்தொண்டொன்று திருவாய்மலாந்தருளே, இறைவாழ்மமைத்தொழுதுரைப்பா = அப்பெருமானே வணங்கி அறைவா. — எ-று. (சச)

பூதியணிசாதனத்தவாமுன்போற்றப்போதேனாயிடினு நாதனடியார்கருணையினு நருளிச் செய்வானென்னு கோதிலன்பாதமையமுதுசெயவிப்பாதகுக்குப்பதிற்று காதலாலே தேடியமுனகானே நறவத்தானுமைக்கண்டேன்.

(இ-ள) பூதியணிசாதனத்தவாமுன் = அணிப்பபெரு விபூதியையே முத்தி சாதனமாக்ககொண்டென அடியவாக்கமுன்பு, போற்றப்போதேனாயிடினும் = வணங்குதற்கும் தகுதியற்றவனாயிருப்பினும், நாதனடியார் கருணையினால் = சிவனடியார்கள எனபால் யைத்த திருவருளால், நானென்று அருளிச்செய்வா = சிறுத்தொண்டனென்பவன் யானேயெனறுகூறுவா, கோதிலன்பாதமையமுதுசெயவிப்பதற்கு = சிறுத்த அடியவரைத் திருவமுதுசெய்வித்தற்கு, குலப்பதியிற் காதலாலே தேடியும் = மேன்மைபெற்ற இந்நகரமுற்றும் விருப்பத்தோடுதாடியும், முனகானேன் = முன்னே காணப்பெற்றிலை; தவத்தானுமைக்கண்டேன் = முத்திய தவப்பயனால் தேவரிதை தரிசிக்கப்பெற்றேன் — எ-று.

சாதனங்களுள்ளே நீறுமுந்தியதாகலின் “பூதியணி சாதனத்தவா” என்றா. சாதனம் என்பது உருத்திராகக்மெனவுங் கூறுவா. போதல் - தகுதியாதல். கோதின

மை - சிறப்புடைமை. குலம் - சாதிசுனாமம். தவமுடையாக்கனறி ஏனையோர்க்கு
தமதுதரிசனம் அறிதென்பா “தவத்தானுமைககண்டேன” எனருனொனக (சரு)

அடியேனமனையிலெழுந்தருளியமுதுசெய்யவேண்டுமென
மேடியோன்றியாவடியாராதாநிகழுந்தவத்தீருமைக்காணும்
படியால்வந்தோமுத்தாராபதியோமெமமைப்பரிந்தூட்ட
முடியாதமகஞ்செய்யக்கையரிநொண்ணுதெனறுமொழிந்தருள.

(இ-ள.) அடியேனமனையிலெழுந்தருளியமுதுசெய்யவேண்டுமென = சிறி
யேனது கிருகத்திலே எழுந்தருளித் திருவமுதுசெய்யவேண்டுமெனப் பிரார்த்திக்க,
நெடியோன்றியாவடியாரா = அச்சுதமூர்த்தியா லும் அறிப்பபடாத அமலா (நாயனா
ரைநோக்கி), நிகழுந்தவத்தீருமைக்காணும்படி வாழோம் = வீளங்குகின்ற தவ
த்தையுடைய தொண்டரோ! உமமைக்காணவே வந்தோம், உத்தாராபதியோம் = உத
தரதேசத்தினுள்ளோம், எமமைப்பரிந்தூட்ட வுமக்கு முடியாது = எமமை விரும்பி
யுண்பிக்க உமக்கு இயலாது, செய்வாயிரி தொண்ணுதெனறு மொழிந்தருள = அச்
செயல் அரிது அன்றியும் அப்பொருளுங் கிடாது என்று கூறியருள — என்று

தாம் - ஆல் - அசைகள் காணும்படியெனச் செய்வென வாய்பாடுபற்றிப்
படியெனனுமவிகுதி வந்தது காணவே எனலும் தேற்றேகாரம் விகாரத்தாற்றெனக்
கது. ஒண்ணுமை - ராணடுகி கிடையாமையினமேற்று, (சுசு)

எண்ணுதடியேனமொழியேனீரமுதுசெய்யுமியலபதனைக்
கண்ணாவேடநிலை தவத்தீருளரிசெய்யுங்குதமைக்கத்
தண்ணரிதழிமுடியாரதமடியாரதலைபாட்டாற்றேட
வொண்ணுதவமுளவாகுமருமையிலையெனவுரைத்தார.

(இ-ள) எண்ணாவேட நிறைதவத்தீர் = நேசத்திருக்கையெல்லாம் தமவய
மாக்கும் திருவேட்பெய்வோடு நிறைந்த தவத்தைமுமுடையவோ, எண்ணுதடி
யேன் மொழியேன = (திருவமுதுசெய்யதற்கு) ஆலோசியாது அடியேன கூறேன,
கடிதமைக்க நீரமுதுசெய்யுமியலபதனை யருளரிசெய்யும் = சேக்கிரமே அமைத்தற
குத தேவரீர் திருவமுதுசெய்யுந் திறத்தைக் கட்டலையிடுகீர், தண்ணரிதழிமுடியார
தம் = குளிராமைநிரம்பிய கொன்றைமாலையையணிந்த திருமுடியையுடைய இறை
வரது, அடியாரதலைப்பட்டால் = அடியவா முழுந்தருளியுள்ள, தேடவொண்ணுதவ
வுமுளவாகும் = தேடமுடியாதனவும் தன்மையத்திருசெறிந்தனவாகும், அருமையிலையெனவுரைத்தார = (ஏதும்) அருமையிலையென்றிசைத்தார — என்று (சஎ)

அரியதில்லையெனக்கோலப்பொழிநினைமுருபொழிகின்ற
பெரியவயிரவக்கோலப்பெருமானருளிசெய்வாரியாம்
பரியுந்தொண்டாமுவிருதுகறிந்தாரபச்சிழுகுதிடவுண்ப
தரியநாளும்தற்கின்றாலுடடவரிதாமுமகுகெனறா.

(இ-ள.) அரியதில்லைபெனக்கேட்டபொழுதின = அரியஅயாதுமில்லையென
அறையக்கேட்டபொழுது அழகுபொழிகின்றபெரியவயிரவக்கோலப்பெருமானரு
ளிச்செய்வாரா = அழகைச்சொரியும் சிறந்தவயிரவக்கோலத்தையுடைய அமலா அரு
ளிச்செய்கின்றாரா, பரியுந்தொண்டா = விரும்புந்தொண்டையுடையவரோ, மூவிருது
கழிந்தால் = மூன்று இருதுக்களாகிய ஆறுமாதருசென்றால், பச்சிழ்த்திடயாமுண்

பது = பசுவையழித்துப் (பாகமாக்கிப்) படைக்க யாம் அருந்துவது; அதற்குரிய
நாளுமின்று = அவ்வாறுண்ணுதற்குரிய தினமும் இததினமே, ஊட்டவுமக்கரிதா
மென்றா = உணவிக்க உமக்குமுடியாது என்றுகட்டினையிட்டா. —எ-று.

இருது இருமாதவகொண்டகாலம். ஆறுமாதத்துக்கொருமுறை அருந்துவது
தியமம் என்றபடி. ஆல்-அசை (சுஅ)

சாலநன நுமுநநிலாயுமுடையென்றமுவிங்கெனக்கில்லை
யாலமுண்டாரனபருமக்கமுதாமபசுததானினனதென
வேலவருளிச்செயப்பெற்றாலயானபொயமுதுகடிதமைத்துக்
காலநதப்பா மேவருவேனென்றுமொழிந்துகைதொழுதா.

(இ-ள.) ஆலமுண்டாரனபாசாலநன = ஆலத்தை நுகாந்தபெருமானது
அன்பொ மிக்கன்று, முநநிலையுமுடையென = ஆன எருமை ஆடெனலும் மூவகைப்
பசுக்களையுமுடையென, தாழ்விங்கெனக்கில்லை = இவகே எனக்கு ஒருகுறைவுமில்
லை, உமக்குமுதாமபசுவினனதென வேலவருளிச்செயப்பெற்றால் = உமக்கு அமுதா
குமபசு இன்னதென்று இச்சைய அருளிச்செயப்பெற்றின, யானபொ மமுதுகடிதமை
த்து = யான்சென்று விளைவிற்றிருவமுதமைத்து, காலநதப்பாமேவருவேனென்று
மொழிந்துகைதொழுதா = போசனகாலந்தவருமல் வருவேனென்றுபுகன்று அஞ்
சலிசெய்தாா —எ-று.

எருமையும் ஆடும் பசுவிட்கு இனமாகும் ஒருமைநோக்கி உடனபடுத்து
முநநிலையென்றானக இதனை நட்டிதேவநாபுறருளிய நெடுநலவாடையில்
“ஏறுடை இனம் நிறை வேறுபுலம் பரப்பி” என்பதற்கு நச்சினாகக்கினியரெழுதிய
உரையாலும் உணராக. தான-அசை. (சுகு)

பண்புமிககசிந்துதெநாண்டாரபரிவுகண்டுபயிரவரு
நண்புமிக்கிந்தமுண்ணப்படுக்குமபசுவுநரப்பகவா
முண்பதஞ்சுபிராயத்தாளு நாரிணம்றுவினதேலினனம்
புணசெயநேவிலவேலெழிந்தாற்போலுமபுகலவதொன்றென்றார்.

(இ-ள) பயிரவருமபண்புமிககசிந்துதொண்டாரபரிவுகண்டு = வயிரவரும
நற்குணத்தின்மேம்பட்ட நாயனாது அனபைக்குறித்து, நண்புமிக்கி = உரிமைமிக்
கவரே, நாமுண்ணப்படுக்குமபசுவு = பசுவாம் = நாம் அருந்தும்படிச்சேதிக்கும் பசு
வும் நரப்பசுவேயாகும், அஞ்சபிராயத்தாளுபயிர்மறுவினதேலுண்பது = (அது
வும்) அஞ்சவயத்துக்கு உட்பட்டதாய அவயவநங்களிலே குறைபாடில்லையின(யாம்)
அருந்துவது, இன்னமபுணசெயநேவிலவேலெழிந்தாற்போலுமொன்றுபுகலவதென
றா = இல்தன்றியும் நோயைவிளக்குமபுண்ணிலே வேலைசெருகினுற்போலும்
ஒருவிடயம் (இதுபற்றிப்) புகலுவதுளது என்றா. —எ-று.

ஒன்று - எண்ணுகுபெயர்.

(ரு)

யாதுமரியதிலையினியினா வருளிச்செயயுமென
நாதனாறுமொருகுடிக்குநல்லசிந்துவனொருமகளைத்
தாதையரியத்தாயபிடிக்குமபொழுதிற்றமமினமனமுவந்தே
யேதமின்றியமைத்தகறிபாமிட்டுண்பதெனமொழிந்தா.

(இ-ள.) யாதாமரியதிலை = (அமுதமைத்தலில்) அரியசெயல ஒன்றுமில்லை (ஆகையால்), இனியீண்டவருளிச்செய்யுமென = இனி விரைய அருளிச்செய்யவேண்டுமென்ப பிரார்த்திக்க, நாதனும் = பெருமானும், ஒருகுடிக்குரலலசிறுவனொருமகனை = ஒருகுடிக்கு ஒருபுக்திரனாயுள்ள சிறந்தசிறுவனை, தாதையரியத்தாயபிழைகும்பொழுதில் = தந்தையரியத்தாயபிழைக்குங்கால், தம்மினேதமினநிமனமுவந்தமைத்தகறியே = தங்களுள்ளோ வந்ததமில்லாது மனமகிழ்ச்சியுற்ற (அரிந்து) சமைத்தகறியே, இட்டியாமுண்பெனமொழிந்தார = படைக்க யாம உண்பதென இசைத்தருளினா. — எ-று.

இத்தகைய அரியபுத்தலவளை இங்ஙனம், அரிந்து சமைத்தகறியே யாமுண்பதென்பதைக் கேட்புழி எத்தகைய வன்மனத்தருக்கும் பெரிதும் இடாவினாயு மாகவின “புணசெயநோவிலவேலெந்நாற்போலும்” என மேறசெய்யுளில் விதந்தகூறின ரெனக். சண்டல - வினாத்தல தான - அசை. நல்லெறுவனொருமகனைப்பெனபது ஒருமகன நல்லெறுவனையென மாற்றப்பட்டது. உவந்தே யெனனும் பிரிநிலையேகாரம் கறியெனபுழிக்கூடப்பட்டது இ-டு - வினையெச்சத்திரிபு. (ருக)

அதுவுமுனைவாமொழி நதருளக்கேட்டதொண்டரடியேனுக்கிதுவுமரிதனநெமபெருமானமுதுசெய்யப்பெறிலெனது கதுமெனவினாவிலவரிசையப்பெற்று களிப்பாற்காதலொடு மதுமென்கமலமலாப்பா தம்பணிந்துமனையிலவந்தனை நதார.

(இ-ள.) அதுவுமுனைவாமொழிநதருளக்கேட்டதொண்டா = அதனையும் முதலவருளருளிச்செய்யக்கேட்டசிறுத்தொண்டரடியோ, எம்பெருமானமுதுசெய்யப்பெறில=எமதுதலைவராய்வித்தவரி திருவமுதுசெய்யப்பெற்றால், அடியேனுக்கிதுவுமரிதனநெனவரிசையப்பெற்று = அடியேனுக்கு இச்செயலும் அரியசெயலல்லவெனறுவிண்ணப்பித்து அவருடன்பாடுபெற்று களிப்பாற்காதலொடு = அகமலச்செய்யோடு முகமலாச்செய்யமுடையராய், மதுமென்கமலமலாப்பா தம்பணிந்து = தேனருடிகொள்ளும் மெல்லிய செந்தாமராமலாபோலும் திருவடிப்போபணிந்து, கதுமெனவினாவிலமனையிலவந்தனைநதார = அதிகவினாவாகவந்து திருமாளிகையை அடைந்தாரா. — எ-று.

மொழியத்தக்கனநெனபார, “அதுவுமொழிநதருள” என்றும், எவரும் இசைத்தகரிய இச்செயலைக்கும் அன்புமீட்டால் உடனப்பட்டனரென்பார “இதுவுமரிதெனரா” என்றும், உள்ளும்புறமும் ஒற்றுமைப்பட்டு உவகையொடும் ஏற்றனரென்பார “அவரிசையக்களிப்பாற்காதலொடுமணிந்து” என்றும், இத்தற்கு என்செயவேமென ஏங்கினரிலையென்பார “கதுமெனவினாவிலவந்தனைநதார” என்றும் கூறினா. இறந்தத்துழிவினநமமை இரண்டாய் முந்தியது இழிவுசிறப்பும் பித்தியது உயாவுசிறப்பும் கதுமெனவினாவு ஒருபொருட்பன்மொழி. (ருஉ)

அன்புமிக்கபெருங்கறபினணங்குதிருவெண்காட்டமமை முன்புவந்துசிறுத்தொண்டர்வரவுநாக்கிமுனனின்றே யின்பம்பெருகமலாநதமுக்கங்கனபா தயிசையிறைஞ்சிப பின்புகணவர்முகநோக்கிப்பெருகுநதவத்தோசெயல்வினவ.

(இ-ள.) அன்பின்பெருங்கறபினமிக = அன்பினும் அரியகறபினும் மேம்பட்ட, அணங்குதிருவெண்காட்டம்மை = தெய்வீகம்பெற்ற திருவெண்காட்டம்மையா,

முன்புவநதுசிறுத்தொண்டாவரவுநோக்கிமுன்னின்று = எதிர்கொண்டுவநது நாய
னாவருகையைப்பாது எதிரின்று, இன்பமபெருகமலாநதமுகநகண்டு=சநதோ
ஷமிக மலர்ச்சியுள்ளமுகத்தைப் பொதுவகையால நோக்கி, பாதமிசையிறைஞ்சு =
திருவடிகளிலவணங்கி, பின்புகணவாமுகநோக்கி = பின்னாக கணவாமுகத்தைச்சிற
ப்புவகையாலநோக்கி, பெருகுநதவததோசெயலவினவ = மிக்கதவததையுடையவ
ரது நிலைமையை வினவ.—எ-று

இன்னுருபு அன்பென்புழியும் கூட்டப்பட்டது ஏ-அசை. பொதுநோக்கம்
பெரிதும் சுட்டுதலினமைநோக்கமும், சிறப்புநோக்கம் சுட்டிதலுடைமைநோக்கமும்
ஆம். அகத்துள்ளது குறிப்புவகையான முகத்தே காணப்படுமாக்கலான எதிரின்று
முகநோக்கினுரெனக். * ‘அடித்து காட்டும் பளிங்குபோ நெஞ்சம் - கடுத்தது
காட்டு முகம்’ எனறா தெய்வப்புலவரும் (ருக)

வள்ளலாருமனையாநோக்கிவந்தமாதவாதா
முள்ளமகிழவமுதுசெய்யவியைசந்தாருடிககோர்சிறுவனாய்க்
கொள்ளுமபிராயமமந் துள்ளாபுறுப்பிற் குறைபாடினறித்தாய
பிள்ளைபிடிக்கவவந்தாபிதாவரித்துசமக்கப்பெறிலென்றா.

(இ-ள.) வள்ளலாருமனையாநோக்கி = நாயனரும மனைவியாரைப்பா
த்து, குடிக்கோர்சிறுவனாய் = ஒருகுடிக்கு ஒருபுலவனாயும், பிராயமஐந்துள்ளாய் =
வயது ஐந்துடையனாயும் உறுப்பிற் குறைபாடினறிக்கொள்ளும்பிள்ளை = அங்கனின்
முதலியவையின்றிக் கொண்டபிள்ளையை, தாயபிடிக்கப்பிதாவவந்தரிந்துசமைக்கப்
பெறில் = தாயபிடிக்கத் தந்தை மகிழத்துஅரிந்து சமைக்கப்பெற்றால், வந்தமாதவரு
ள்ளமகிழவமுதுசெய்யவியைசந்தாரென்றா = வந்த அடியவா மனங்களிப்பத் திருவ
முதுசெய்தற்கு இசைந்தாமென்று இயம்பினா.—எ-று.

தாம்-அசை. செய்கையருமையைக்குறிப்பிப்பா “சமைக்கப்பெறில்” என்றா.

அரியகற்பினமனைவியாரவனாநோக்கியுணர்செய்வாரா
பெரியவயிரவந்தொண்டாமுதுசெய்யாபெறுமகற்கிங்
குரியவகையாலமுதமைப்போமொருவனாகியொருகுடிக்கு
வருமச்சிறுவனறினைப்பெறுமாறெங்ஙனென்றுவணங்குதலும்.

(இ-ள.) அரியகற்பினமனைவியா ரவனாநோக்கியுணர்செய்வாரா = அடைத்
தரிய கற்பினையுடைய மனைவியா அந்நாயனா ஸ்பாத்தாக கூறுவாரா, பெரியவயிர
வந்தொண்ட ரமுதுசெய்யப்பெறுமதற்கு = சிறந்த வயிரவசங்கமா திருவமுதுசெ
ய்யப்பெறும் அத்தனாக்கு, இங்குரியவகையமுதமைப்போம் = இங்கே அவருக்கு உரிய
கிரமப்படித் திருவமுதுசெய்யப்போம், ஒருகுடிக்கொருவனாகிவருமச்சிறுவனறினை =
ஒரு குடிக்கு ஒரு புத்திரனாகிப்பிறந்த ஒரு சிறுவனை, பெறுமாறெங்ஙனென்று வண
ங்குதலும் = பெறுமவகை எப்படியென்று வினவியிறைஞ்சுதலும்.—எ-று.

கற்பெனப்படுவது கணவாசொற்றிறம்பாமையே யாகல்லை அதுவாயத்தலரிதெ
ன்பாரா. “அரியகற்பு” என்றா. ஆல அசை எங்ஙனமென்பது ஈறு குறைந்தது.(ருக)

மனைவியார் தம்முகநோக்கிமறித்திறத்துமைந்தாதமை
நினைவுநிரமபிதிக்கொடுத்தாறறருவாருளரோநோர்நின்று

தனையன் தன்னைத் தநுதைதாயரிவாரிலலைத்தாழாமே

யெனையிங்குய்யநீயநதான தனையழைப்போமியாமென்றார்.

(இ-ள்) மனைவியார்தம் முகநோக்கி = (நாயனா) மனைவியார் முகத்தைப்பார்த்து, நினைவுநிரம்ப நிதிக்கொடுத்தால் = தம்முடைய எண்ணம் பூர்த்தியாகும்படி திரவியநதநதால், இதத்திறந்து மைமதாதமைத தருவாருளா = இத்தனைமையாயநத புதல்வனை ரவோர் உளா, நோர்நின்று தனையன்தன்னை யரிவாரா தநதைதாயிலலை = தாமே எதிரின்று தம்புதல்வனையரிவாராகிய பிதாமாதாக்களிலலை (ஆகையால்), எனையிங்குய்ய நீயநதான்தன்னை = எனனை இப்பூமியிலே உயவித்திறப்பொருட்டு நீபெற்ற புதல்வனை யநதாழாமே யழைப்போமென்றா = யாம் தாமதியாமல் அழைப்போமென்று கூறினா —எ-று,

நிரம்ப நிதிக்கொடுத்தால் இத்தகைய புதல்வனைத் தருவாருளா, இச்செய்கை மாததிரம் இயற்ற வுடன்படார்களென நமது புதல்வனை நாமே இங்ஙனஞ் செய்வோம் என்றொன்பதாம் மற்று ஏ-அசைகள். உயவிக்கவெனலும் பிறவினை விவ்விசுத்தொககு உபயவெனத் தனவினையாயநின்றது “குடிமடிநது குற்றமபெருகும்” எனனந திருக்குறளிற் போல.

(இசு)

என்றுகணவர்கூறுதலுமதனுக்கிசைநதெம்பிரானொண்ட

ரின்றுதாழாதமுதுசெய்யப்பெற்றநிகுவாதமலாநதமுக

நனறுகாண்பதெனநயநதுநமலாக்ககாகவருமணியைச

சென்றுபள்ளியிளிந்கொணவொருமென்றாதிருவனையாரா.

(இ-ள்) என்று கணவா கூறுதலும் = என்று நாயனா இசைத்தலும், திருவனையார்தனுக்கிசைநது = இலககுமிபோலும் மனைவியாரும் அதற்குடன்பட்டு, எம்பிரானொண்டா தாழாதின்றிங் கமுதுசெய்யப்பெற்று = வயிரவசங்கமா தாமதியாமல் இப்பொழுது இங்கே திருவமுதுகொண்டருளப்பெற்று, அவாத மலாநத முகங்காண்பது நன்தென நயநது = அவரது மலாச்சியோடு கூடிய திருமுகத்தைக் காண்பதே தருதியென விருமபி, பள்ளியிளிந்கொன்று நமமைக் காக்கவரு மணியைக் கொண்டுவாருமென்றா = (தேவார்) வித்தியாசாலையிற்போய எம்மைப்புரக்க வந்த இரத்தினமோலும் புதல்வனை எடுத்துவாருமென்று விண்ணப்பித்தாரா-எ-று.

திருவனையார் காண்பது நன்தெனநயநது கொண்டுவாருமென்றா என இவையும. நன்தென்பது ஈண்டுத் தருதியினமேற்று.

(இசு)

காதனமனையாரா தாங்குநககணவனாருநாகாதலனை

யேதமகலப்பெற்றமேபெறெல்லாமெய்தினாபோல

நாதாதமகங்கமுதாக்கநதுமெனகுதலைமொழிபுதல்வ

னோதவனைநதபள்ளியிளிநுடனகொண்டெய்தக்கடிதகனறார்.

(இ-ள்) காதனமனையார்கூறக் கணவனாரும் = அன்புமிக்க மனைவியார் இங்ஙனம் மொழிய அநநாயனாரும், காதலனைப்பெற்றமேபெறெல்லா மேதமகலவெய்தினாபோல = புதல்வனைப்பெற்றமையால் அடையும் பயனைத்ததும் துன்புநிக அன்றே அடைந்தாராபோல (மகிழ்நது), நாதாதமககு அமுதாக்க = சிவபிரானுக்குத் திருவமுதமைத்தற்கு, நதுமென்குதலைமொழிபுதல்வன் = இனிய மெல்லிய குதலைச் சொற்களையுடைய புத்திரனை, ஓதவனைநதபள்ளியிளி நுடனகொண்டெய்தக்கடித

கன்றா = ஒதுதற்குச்சென்ற பள்ளியினினதும் உடனே கொண்டுவர வினாவிற
சென்றா. -- என்று தாம் அங்கு அசைகள்.

புதல்வனை உடன்கொண்டெய்த அகனரூரென இயையும் பெற்றமையால
டையும்பேறறைப பெற்றபேற்றென்றா புதல்வனென்புழி இரண்டனுருபுவிக்க.

பள்ளியினிறசென்றெய்துதலுமடாநசதங்கைமணியொலிப்பப்
பிள்ளையோடிவந்தெதிநோதழுவவெடுததுபாசியலினமேற
கொள்ளவணைத்து நகொண்டுமீண்டிலலம்புகுதககுலமாதர்
வள்ளலார்தமுனசென்றலமாதனறனையெநாவாங்கி.

(இ-ள) சென்று பள்ளியினிலெய்தலும் = போய வித்தியாசாலையிற் பருத
லும், பாசதங்கைமணியொலிப்ப = காசங்களிலணிந்த சதங்கைமணிகள் கலிக்கும்
படி, பிள்ளையோடிவந்தெதிநோதழுவவெடுதது = சீராளத்தேவா ஓடிவந்து எதிநோ
அணைத்துக்கொள்ள நாயனாடுதது, பியலினமேறகொள்ள வணைத்துக்கொண்டு =
தோளினமீதிருக்கும்படி இறுசுப்பற்றிக்கொண்டு, மீண்டிலலம்புகுத = திரும்பி
வந்து வீட்டினுட்பெல்ல குலமாதாவள்ளலார்த முனசென்று = திருவெண்காட்டு
நங்கையார் கணவனா முன்பு அணுகி, மைபதன றனனை யெதிரவாங்கி = புதல்வரை
எதிநோவாங்கி. -- என்று,

பியல் - தோண்டல்

(சு-க)

குஞ்சிநிருத்தமுதகதுடைகதுக்கொட்டையரைநாண்டுகணீக்கி
மஞ்சளழிந்தவதா கிரங்கிலமயங்கணணினமருங்கொதுக்கிப்
பஞ்சியஞ்சுமெல்லடியாபரிந்ததி நமஞ்சனமாட்டி
யெஞ்சலிலலாக்கோலஞ்செய்தெடுத்தககணவா கைக்கொடுத்தார.

(இ-ள) பஞ்சியஞ்சுமெல்லடியார் பரிந்தது = பஞ்சியிலவைத்ததற்கும் அஞ்சும்
மெல்லிய திருவடிகளையுடைய திருவெண்காட்டமமையார் பரிவுற்று, குஞ்சிநிருத்தி =
கலைநதிருந்தகுடுமியைச் செவவிசாசகி, முந்தகடைத்து = வியாபுதுள்ள முகத்தைத்
துடைத்து, கொட்டையரைநாண்டுகணீக்கி = பஞ்சியைநூற்று முறுக்கிய அரைநா
ணிலுள்ள மலினத்தைமற்றி, மஞ்சளழிந்தவாட்டி கிரங்கி = 'அணிந்தவண்ணமின்றி)
கலவைச்சாநடை அழிந்தது' குவருந்தி, மைபதனகணணினமருங்கொதுக்கி = கணணிற்
படாவண்ணம மையையும் அருகிலே துடைத்து, திரும்ஞ்சனமாட்டி = நீராட்டி, எஞ்ச
லிலலாக்கோலஞ்செய்து = குரைதல்வலாதபடி அலங்கரித்தது, எடுத்துக்கணவா கைக்க
கொடுத்தார = தாங்கிக்கணவாக்கைகளிலே தந்தது. -- என்று.

குஞ்சிநிருத்தமுதகதுடைகதுக்கொட்டையரைநாண்டுகணீக்கி
யுஞ்செயல்களாகலின் இவரும் அங்கனஞ்செய்தாரெனக் (சு-0)

அசுசமெயதிகதறியமுதாமென்னுமதனாலநம்புதல்வ
னுசசிமாவார்மார்பினகண்ணைத்தே முத்தநதாமுண்ணார்
பொச்சமில்லாததிருத்தொண்டா புனிதாதமக்குக்கறியமைக்க
மெச்சுமனத்தாலடுக்களையினமேவாராவெறுகொண்டணைவார்.

(இ-ள) பொச்சமில்லாத திருத்தொண்டா = தவறற்ற திருத்தொண்டரா
கிய நாயனா, கறியமுதென்னு மதனாலசச்சமெயதி = வயிரவருக்குரிய கறியமுதெ

ன்னுஞ் சிந்தனையால் (உச்சிட்டமயங்குமென்று) பயநது; அருமபுதலவ னுச்சிமோவாரா = அரிப புதலவரது உச்சியையும் மோககாரா, மாபினகண்ணைத் தழுமுத்தழுண்ணர் = மாபிலே தழுவிக்கொண்டு முத்தழுங்கொள்ளாரா, புனிதாதமகருக் கறியமைக்க மெச்சுமனத்தாலையவிரவருக்குக் கறியமைக்கப்பாராட்டி மனத்தாலையுடிககையினமேவாரா = (ஆண்டுசுத்தநங்கலசகுமென) மடைப்பள்ளியை அடையாராய, வேறுகொண்டணைவாரா = வேறிடத்திற்கொண்டுசெல்வாரா —எ-று.

ஆம்-ஏ - தாம் - அசைகள்.

(சுக)

ஒன்றுமனத்தாரிருவாகளுமுடிகரநியாரொனமறைவிற
சென்றுபுகுபுபிளேதனைப்பெற்றதாயாரொசெழுங்கலங்க
ணன்றுகழுவிகொடுசெல்லல்லமகனையெடுத்ததுலகை
வென்றதாழையாரநிலைப்பிடிக்ககவினாநதுமெய்ததாயா.

(இ-எ) ஒன்றுமனத்தாரிருவாகளும் ஒருமையுற்ற சித்தத்தையுடைய இருவரும், உலகநியாரொன மறைவிறசென்றுபுகு = (இச்செய்கையை) உலகத்தவாரணராரொன மறைவாகிப் ஓரிடத்திற்கெனநடைநது, பிளேதனைப்பெற்ற தாயாரா = அபபுதலவாரா னன்ற அனனையாரா, செழுங்கலங்க ணன்று கழுவிகொடுசெல்ல = அரிப்பாதத்திற்களைச் சுத்தமாகக் கழுவிக் கையிற்கொண்டு அணுக, உலகைவென்ற தாதையாரா = உலகியலபைக்கடந்த பிதாவாகிய நாயனாரா, நல்லமகனையெடுத்ததுதலையைப்பிடிக்க = சிறுபுதலவனா யெடுத்தது சிரசைப்பிடிக்க, மெய்ததாயா விரைநது = சத்திய நிலைமையையுடையதாயாரா விரைவறது. —எ-று.

சிறிது ஒவ்வாவழியும் இது செயற்கரியதென்பாரா, “ஒன்றுமனத்தாரா” என்றும், உலகநி பிரசித்தமாகும் இத்தொழிலை இயற்றச்செல்பவா இச்செய்திறநியாரொன மறைவிறசேறல் அதிவியப்பென்பாரா, “உலகநியாரொன மறைவிறசென்று” என்றும், தொன்றுதொட்ட உலகியலபைக்கடந்த இதுபுரியத்தூண்பதனொன்பாரா, “உலகைவென்ற தாதையாரா” என்றும், கணவா கற்பித்தவழியே சத்தியநெறியெனச் சாரத்தருகியொன்பாரா “மெய்ததாயா” என்றும் விதந்தனா. (சுஉ)

இனியமழலைக்கிண்கணிக்காலிரண்டுமடிபின்புடையிடுக்கிக் கனிவாயடைந்தனகையிரண்டுங்கையாறபிடிக்கக்காதலனுநனிநீடுவகையுறுகின்றொன்றுமகிழ்ந்துகைசெய்யத்தனிமாமகனைத்தாதையாராகருவிகொண்டுதலையரிவாரா.

(இ-எ) கனிவாயடைந்தன = கொவ்வைக்கனிபோலும் வாயையுடையபுதல்வரது இனியமழலைக்கிண்கணிக்காலிரண்டுமடிபின்புடையிடுக்கி = மடியில் இடுக்கிக்கொண்டு, கையிரண்டுங்கையாறபிடிக்க = இருகரங்களையும் தமமுடைய இருகரங்களாலுமபிடிக்க, சாதலனுநனிநீடுவகையுறுகின்றொன்றுமகிழ்ந்துகைசெய்ய = புத்திரரும் நமதிடத்திலே ஒருவினையாட்டாக மிக்கமகிழ்வையடைகின்றொன்று கனித்துப் புனமுறுவல்புரிய, தனிமாமகனை = பெருமைபெற்ற ஏகபுத்திரனை, கருவிகொண்டுதலையரிவார் = அரிவாளொண்டு சிரசைஅரிவாராகியநாயனாரா. —எ-று.

இனியமதலையென்பதும்பாடம்.

(சுக)

பொருவில் பெருமைப்புத்திரன் மெய்ததன்மையளித்தானென்பபொருவும் கிழ்ச்சியெய்தவவாமனைவியாருங் கணவனா [வித்து] ருமையுயிரையெனக்களித்தானென மறுக்கவும்கமலர விருவார்மனமுமேருவகையெய்தியியவினைசெய்தாரா.

(இ-ள்.) பொருவில்பெருமைப்புத்திரன் உருப்பில்லாத மேளமையையுடைய புதல்வன், மெய்ததன்மையளித்தானென்பபொருத்து = உண்மைத் தன்மையை அளித்தானென்று முகமலாச்சியுற்று, மருவும் கிழ்ச்சியெய்த = நிலைபெற்ற அகமகிழ்ச்சியையும் அடைய, அவாமனைவியாரும் = அவ துன்பவியாரும், கணவனாரருமையுயிரையெனக்களித்தானென மறுக்கவும்கமலர = கணவருருடைய அரியவியரை எனக்குத்தந்தளித்தானெனது சாலவும் அகமலாச்சியுடைய, இருவரும்மனம்பெருவகையெய்தி = இங்ஙனம் இருவரும் உள்ளம் பெருங்கனிப்படைந்து, அரியவினைசெய்தாரா = செயற்கரிய இததொழிலைச் செய்தாரா. — எ-று.

கணவன் உயிராவாழதலில் கற்புடைமகளிராக விரும்பமாத்தலின் இங்ஙனம் புதல்வனைப்பரியாவழி விரதம்முட்டுதலின் கணவனா உயிராவாழாரென்பது உட்காக்கி, மைந்தரிதத்தலில் தாயாராமன்றதுணிந்தாரேனும், தமக்குரிய மூவகைக்கடன்களுள் பிதிர்க்கடனை நிவாத்தித்தற்குரிய புதல்வா இறத்தலில் தந்தையாரா உடன்பட்டமை எங்ஙனமெனின், அன்பரை ஊட்டி யுபசரித்தலமுதலிய அறத்தினவழுவாமையே பிதிராக்குப் பெருவகைவிளைபதும் பெருமையனைநலருவதும் ஆதலன்றி, இங்ஙனம்புரிதல் இப்புதல்வரும் எளிதிலே நற்கதிசோதற்கு ஏதுவாகலின், இதிலுடனப்பட்டு, “பொருவில்பெருமைப்புத்திரன் மெய்ததன்மையளித்தானென்பபொருத்து செய்தாரா” என்பது. இருவா மனமுமென்புழி உம்மைபிரித்துக்கூட்டி உணர்க்கப்பட்டது. (சுச)

அறுத்ததலையினிறைச்சிதிருவமுதுக்காகாதெனக்காழித்து மறைத்தநீக்கச்சந்தனத்தாராகையிறகொடுத்தும்ற்றையுறு பிறைச்சியெல்லாவகொத்தியதெனெல்லம்புமுளைத்திறநிட்டுக் கறிக்குவேண்டுமபலகாயமனத்தற்குக்கூட்டி க்கடிதமைப்பாரா.

(இ-ள்) அறுத்ததலையினிறைச்சிதிருவமுதுக்காகாதெனக்காழித்து = சேதித்ததலையினிறைச்சி திருவமுதுக்காகாதெனது திருவெண்காட்டுநகையாரா) சழித்து, மறைத்தநீக்கச்சந்தனத்தாராகையிறகொடுத்து = அதனை மறைத்தொழிக்குமபடி சந்தனநகைபால் அளித்துவிட்டு, மறையுறுப்பிறைச்சியெல்லாம் = ஏனை அவயவங்களிலுள்ள இறைச்சியினைத்தையும், கொத்தியுறுத்தெல்லம்புமுளைத்திறநிட்டு = கொத்தியும் அரிந்தும் எல்லம்பைத்திறந்து அதனிடத்துள்ள மூளைகளை எடுத்துக்கூட்டியும், கறிக்குவேண்டும பலகாயமனத்தற்குக்கூட்டிக்கடிதமைப்பாரா = சறிக்குவேண்டிய பலகாயங்களை அரைத்துச்சேத்து விரைவிலே பாக்குசெய்வாரா — எ-று. (சுரு)

மட்டுவிரியுங்குமுனமடவாரபபிலேற்றிமனமகிழ்ந்தெயட்டகறியின்பதமறித்தங்கிழிச்சிவேற்றாரருங்கலத்துப்பட்டநறையாற்றாணித்தாப்பலவுமற்றங்கறிச்சமைத்துச்சட்டவினாநனுபோனகுமுஞ்சமைத்துக்கணவா தமக்குநாததாரா.

(இ-ள்.) மட்டுவிரியுங்குமுனமடவாரமனமகிழ்ந்து = நலுமணமிக்க கூந்தலையுடைய அத்திருவெண்காட்டுநகையாரா ருளங்களித்து, அபெபிலேற்றியிட்டகறியின் உட

பதமறிநதிழிச்சி = அடுப்பிலேற்றிச்சமைத்த கறிகளின்பதம்பாததிறக்கி, வேறே ருருங்கலத்துப்பட்டநறையாற்றாளித்து = வேறொரு அரியபாததிரத்திலே மிக்கவா சனையோடு தாளித்து, பலவுமற்றுங்கறிச்சமைத்து = வேறுபலகறிகளும் சமைத்து, சட்டவினாநதுபோனகமுஞ்சமைத்துக்கணவா தமக்குறாததாரா = அதிகவினாவாக அன்னமுமபாகஞ்செய்து கணவருக்கறிவித்தாரா.—எ-று.

ஏ-அங்கு-அசைகள் நறையாலென்புழி ஆலுருபு உடனிகழ்ச்சிப்பொருளது.

உடையநாதரமுதுசெயவுரைத்தபடியேயமைத்தவதற்
கடையுமின்பமுனனையிலுமாவமபெருகிக்களிகூர
விடையிலவருவாரதொண்டாதாமவினாநதுசென்றுமெனமலரின
புடைவண்டறையுமாததியினகீழிருநதபுனிதாமுனசென்றார்.

(இ-ள) விடையிலவருவாரதொண்டர் = இடபவாகனத்திலெழுந்தருளும் இறைவரது திருத்தொண்டராகியநாயனா, உடையநாதரமுதுசெய = தமமையடிமையாகவுடைய தலைவா திருவமுதுசெய்தறகு, உரைத்தபடியேயமைத்தவதறகு = பகாநதபடியே பாசஞ்செய்ததறகு, அடையுமின்பமுனனையிலுமாவமபெருகிக்களிகூர = முன்னரடைந்தாளா இன்பத்திலும் ஆசைமிககு உவகைமீதூர, வினாநது சென்று = வினாநதுபோய மெனமலரினபுடைவண்டறையுமாததியினகீழ் = மெல்லியமலர்களில் வண்டுகள் மிகலலிக்கும் திருவாததியின்கீழ்; இருநதபுனிதாமுனசென்றாரா = வீற்றிருந்தசிவபெருமானமுன்னே சென்றாரா —எ-று.

அடையுமின்பமுனனையிலுமென்பது முன்னையடையுமின்பத்தினுமென உருபும உமமையும் பிரித்துக்கூட்டியுரைக்கப்பட்டது நாம-அசை. (சுஎ)

அண்ணறிருமுனபணைநதிதைஞ்சிமொழிவாரடியேனபா
னண்ணிரீங்கமுதுசெயவேண்டுமென நானபரிவு
பண்ணினேனாயப்பசிந்த நளகதாழ்ந்ததெனினுமபணிசமைத்தே
னெண்ணமவாயப்பவெழுந்தருளவேண்டுமெனநன்கெடுத்தாபபார

(இ-ள.) அன்பரண்ணறிருமுனபணைநதிதைஞ்சிமொழிவாரா = நாயனார் விமலாசநதிமுன்னா அடைந்தவண்ணகி விண்ணப்பிப்பாரா, நீரடியேனபாணண்ணியமுதுசெயவேண்டுமெனது = தேவரீர் உறியேனிடத்திறகு எழுந்தருளித் திருவமுதுசெய்யவேண்டுமெனது, நானபரிவுபண்ணினேனாய = அடிமேனவேண்டினவனாய, பசித்தருளத்தாழ்த்ததெனினும் = தேவரீர்பசித்திருக்குமபடி காலதாமதஞ்செய்தல் கிகழத்தினும், பணிசமைத்தேன = கட்டளையிட்டகாரியத்தைச்செய்தேன, எண்ணம்வாயப்பவெழுந்தருளவேண்டுமெனநெடுத்தாபபாரா = எளியேனுடைய சிந்தனை பூர்த்தியாகுமபடி எழுந்தருளவேண்டுமெனது எடுத்ததுக்கூறுவார்.—எ-று.

அடியவரக்கு அமுதுசெய்விக்கவேநது அவாபசித்திருக்குமாறு காலதாமதமாக்கல பெரிதும் அபசாரமென்பாரா, “பசித்தருளத்தாழ்த்ததெனினும்” என்றும், அங்ஙனநதாமுக்கினும் செய்கையரிதெனத் தேவரீரகட்டளையிட்டதை ஒருவாறுபூர்த்திசெய்தேனென்பாரா, “பணிசமைத்தேன” என்றும், இத்தாழ்ச்சினோக்கி முனியறகவெனப்பாரா, “எண்ணமவாயப்பவெழுந்தருளவேண்டும்” என்றும்பிராததித்தாரெனக. இங்கு-அங்கு-அசைகள். (சுஅ)

இறையுந் தாழாதெழுந்தருளியமுதுசெய்யுமென்றிறைஞ்சக்
கறையுங்கண்டத்தினினமறைத்துக்கண்ணுநுதலிதகாட்டாதார்
நிறையுமபெருமைச்சிறுத்தொண்டாபோதுமென்னிதியிரண்டுங்
குறைவொருவன் பெறுவந் தாறபோலகொண்டமனைபுகுந்தாரா.

(இ-ள்.) இறையுந் தாழாதெழுந்தருளியமுதுசெய்யுமென்றிறைஞ்சு = சிறிதும்
தாமதியாமல் எழுந்தருளித் திருவமுதுகொண்டருளுமென்றுபணிய, கறையுங்கண்
டத்தினினமறைத்து = திருக்கழுத்திலே நஞ்சுத்தையுமொளித்து கண்ணுதல்தல்காட்
டாதார் = தீக்கண்ணையும் கெதறியிற் காட்டாத சிவபெருமான, நிறையுமபெருமைச்
சிறுத்தொண்டா = நிரம்பிய மேன்மைபெற்ற உறுத்தொண்டையுடையவனோ, போ
துமென்ன = வருவோமென்றுபுகன்றருள், குறைவொருவனிடையினைமீம்பெற்று
வந்தாறபோல = சரித்திரஞ்ருவன் சங்கநிதி புகழ்ந்தியெனினும் இருநிதிகளையும்
பெற்றுப் பெரும்கிழவடைநாறப்போ, கொண்டமனைபுகுந்தாரா = அழைத்துக்கொ
ண்ட திருமனையினுள்ளேயனுதினா. —எ-று (சுசு)

வந்துபுகுந்துதிருமனையினமனைவியார்தாமாதவரை
முந்தவென்றொன்றி வணங்கமுது தாமதஞ்செய்தமனைச்
சந்தமலாமாலைகளமுந்தன்றும்பாநறித்தவிசடுதத
கந்தமலாரசுநங்காட்டிக்கமழ்நீர்க்காக்கெடுத்தேந்த.

(இ-ள்.) திருமனையினவந்துபுகுந்து = திருமான்கையிலே வந்தசேர்ந்து
(பின்பு), மனைவியாராதவரைமுந்தவெனச் சென்றடிவணங்கிப்புகுதுமனைவியார் அவ்
வடியவரை முற்படளகிவந்து திருவடிசனிலேநிறுத்தி, முழுதும்முதுசெய்தமனை =
முற்றும் அலங்கரிக்கப்பட்ட மனையிலே, சந்தமலாமாலைகளைமுத்தினன்றும்பாநறி =
அழகியபூமாலைகளும் முந்தாநகலும் தொங்கவிடுத்த, கந்தமலாந் தவிசடுததவாச
னங்காட்டி = நலுமணிக்கமலாகள் அண்டொன்றொன்றித் ஆசனத்தைக்காட்டி, கமழ்
நீர்க்கரசமெடுத்தேந்த = (எழுந்தருளியபின்)வாசனையிறைந்த நீர்க்கரசத்தைப்பெடுத்த
துத் தாங்கிநிறக —எ-று

புகுந்தென்னுமவினையெச்சம் பிறசெய்யுநில கழலவிளக்கி எனபத்தேடியை
யும், மனைவியார்செயலாகிய மனையவை இடைப்பிழையலாயவந்தவு. தாம் - அசை.

தூயநீராறசிறுத்தொண்டாசொநியார்தங்கநல்லிளக்கி
யாபுபுனிதப்புனறங்கடலைமேலாரத்தெளித்தினப
மேயவில்லமெமமருங்குமவிசிவினாமெனமலாசாந்த
மேயுந் தூபதிப்பங்கண்முதற்பூசனைசெய்திறைஞ்சுவாரா.

(இ-ள்.) சிறுத்தொண்டா தூயநீராறசொநியார்தங்கழலவிளக்கி = சிறுத்தொ
ண்டநாயனா சுத்தோதகத்தினுலே சிவபெருமான்திருவடிநிலைவிளக்கி, ஆபுபுனிதப்
புனறங்கடலைமேலாரத்தெளித்து = அபுபுனிததிருத்ததைத் தங்கன்கிரசினமேலே
மிகவும் புரோக்கித்துக்கொண்டு, இன்பமேயவில்லமெமமருங்குமவிசி = இன்பமமைந்
த திருமனையின எவ்விடங்களினும் தெளித்து, வினாமெனமலாசாந்தமேயுந் தூபதிப்
பங்கண்முதல் = வாசனையமைந்த மெல்லிய மலா சந்தனம் தூபம் தீபம்முதலிய பூஜோப
கரணங்களால், பூசனைசெய்திறைஞ்சுவாரா = பூசித்துவணங்குவாராயினா. —எ-று.

புனிதப்புனல் = யாவளையும் புனிதமாகும் புனல்.

(எசு)

பனிவெணடிநகடசடைவிரித்தபயில்பூங்குஞ்சிப்பயிரவராம
புனிதர்தமமைப்போனகமுங்கறியும்படைககுமபடிபொறபின்
வனிதையாருங்கணவருமுன்வணங்கிகேடபமறறவாதா
மினியவனனமுடனகறிக்கௌல்லாமொக்கப்படைக்கவென.

(இ-ள்) பனிவெணடிநகடசடைவிரித்த = குளிரந்த வெள்ளிய சந்திரன்
குழுகொண்ட சடையை விரித்தனவாகிய, பூப்பயில்குஞ்சிப்பயிரவராமபுனிதர்தம்
மை = பொலிவுபெற்ற மயிரையுடைய வயிரவசங்கமரை, பொறபின்வனிதையா
ருங்கணவருமுனவணங்கி = எழிலமைந்தமனேவியாரும் கணவரும் எதிரேபணிந்து,
போனகமுங்கறியும்படைசுமுமபடிக்கேட = திருவமுதும் கறியமுதும் படைககும
படி (உத்தரவுசெய்யவேண்டுமென்ப) பிராசுதிக்க, அவரினியவனனமுடனகறிக
ளெல்லாமொக்கப்படைக்கவென = எம்பெருமானும் இனிய அன்னத்தோடு கறிக
ளெல்லாவற்றையும் ஒருங்குபடைக்கவென்று உத்தரவுகொடுத்தருள்.—எ-று.

சடையையேமயிர்முடியாந்த தாங்கிவந்தமையின, “சடைவிரித்தபூங்குஞ்சி”
என்றார். மற்று-தாம்-அசைகள் (எஉ)

பரிசுவிளங்கப்பரிசுலமுந் திருத்திப்பாவாடையிலேறறித்
தெரியும்வண்ணஞ்செஞ்சாவிசபெழுமபோனகமுங்கறியமுதும்
வரிசையினினமுன்படைத்தெடுத்தமன்னும்பரிகலக்கானமேல்
விரிவெண்டுதிவினமிசைவைக்கவிமலாபாரத்தங்கருள்செய்வாரா.

(இ-ள்) பரிசுவிளங்கப்பரிகலமுந் திருத்திப்பாவாடையிலேறறி = பண்புவிள
ங்குமபடி உண்கலத்தையச் செய்தியெனப் பாவாடையிலவைத்து(அதிலே), செழுஞ்செஞ்
சாவிப்போனகமுங்கறியமுதும் = செழித்த செவ்விய சம்பாஅன்னத்தையும் கறிய
முதையும், தெரியும்வண்ணம்வரிசையினினமுன்படைத்தெடுத்த = விளக்கமுதும்
படி கிரமமாக முன்னாப்படைத்து அதனையெடுத்து, மன்னும்பரிகலக்கானமேல் =
நிலைபெற்ற பரிசுலமுதத்திற்குரிய பீடத்தினமேல், விரிவெண்டுதிவினமிசைவைக்க =
விரித்த வெள்ளிய ஆடையின் மீதுவைக்க, விமலாபாரத்தருள்செய்வாரா = நிமலானோ
க்கி அருளிச்செய்வாரா.—எ-று.

பண்பு - அப்பாதித்த நிரூபியநிறம் அங்கு - அசை (எஉ)

சொன்னமுறைபிறப்படுத்தபசுத்தொடாந்தவுறுபெல்லாங்கொண்
மன்னுசுவையிறத்தியாகுகிமாணவலமத்திரேயென்ன [டு
வனனமனையாத்தலையிறத்தியமுதுககாகாதெனக்கழிந்தே
னென்னவறுங்குடநமுண்பதென்றாதிடாதிப்பார்.

(இ-ள்) சொன்னமுறையிறப்படுத்தபசுத்தொடாந்தயாம் கூறியபடியே சே
தித்த பசுவினகண்ணுள்ள, உறுப்பெல்லாங்கொண்டு = அவயவங்களினதையுங்
கொண்டு, மன்னுசுவையிறத்தியாகுகி = நிலைபெற்றசுவையோடு பாகஞ்செய்து, மா
ணவமைத்திரேயென்ன = மாட்சிமைப்படப் படைத்திரா என்றுவினாவு, அன்னமனை
யாரா = அன்னம்போலவாராகிய திருவெண்காட்டமமையாரா; தலையிறச்சியமுதுக்கா
காதெனக்கழித்தேனென்ன = தலையூன் திருவமுதுககாகாதென்று தவிர்த்துவிட்டே
னென்று கூறுதலும், இடாதிப்பாரா = அன்பா இடரை அகற்றுவாராகிய இறைவர்;
* காமதுவுங்குடவுண்பதென்றா = நாம் அதையும் ஒருங்கு உண்பது என்று கூறினார்.

சுவையிற்கறியாககலாவது = பலகாயங்களுமிட்டுச் சுவைப்படப் பாகமாக்
கல. அன்னமனையா-அந்தமனையியா எனினும் அமையும் ஏகாரம் - வினா. (எசு)

சிறதைகலவகிச சிறுததொண்டாமனையாரோடு திகைத்தயரச
சந்தனத்தாரொனுந்தாதியா தாமதத்தலையிறைசசி
வந்ததொண்டா முதுசெயும்பொழுது நுநினைக்கவருமெனறே [ர.
முந்தவமைத்தனகறியமுதெனறெடுகதுசுகொடுக்கமுதமலர்ந்தா

(இ-ள்) சிறுத்தொண்டாமனையாரோடு குழிசைக்கலங்கிநாயனா மனைவியா
ரோடு மனக்கலக்கமுற்று, திகைத்தயரச = எனசெயலெப்பென, திகைப்புடையாய்ச்
சோரந்திறக; சந்தனத்தாரொனுந்தாதியா = சந்தனநகையென னுந்தாதியா
வந்ததொண்டா முதுசெயும்பொழுது = எழுப்பருளிய திருத்தொண்டா திருவமுது
செய்யுங்காலத்தில், அந்தத்தலையிறைச்சிநினைக்கவருமெனறே = அந்தத்தலையுனைச்
சிறுக்க நேரிடுமென்று சருதியே, முந்தவமைத்தனகறியமுதென்று = முன்னாக
றியமுதாக்கினெனென்று மொழிந்த, எடுத்துக்கொடுக்கமுதமலர்ந்தா = (வியாய)
எடுத்துக்கொடுத்தலும் முதமலாச்சியடைந்தா --எ-று.

தாம் - அசை. ஏகாரம் - கேற்றம் (எரு)

வாங்குகிழந்துபடைத்தநரினவணங்குஞ்சிறுத்தொண்டனாரோ
யீங்குமக்குத்தனியுண்ணவொண்ணாதசனடியாரிப [ககி
பாங்குநின்றாநமைக்கொணாஹிரென்றுபரமபணித்தருள
வேங்குகெட்டேனமுதுசெய்யவிடையூறிதுவோவெனநினைவார.

(இ-ள்) வாங்குகிழந்துபடைத்ததற்பின் = அதனைவாங்கிக் களிகூர்ந்து படை
தத்தற்குப்பின், வணங்குஞ்சிறுத்தொண்டனாரோட்கி = பணியுஞ் சிறுத்தொண்டநா
யனாபார்த்து, நாங்குமக்குத்தனியுண்ணவொண்ணாத = இங்குத் தனித்து அருந்த
நமக்கு இயலாது, ரசனடியாரிப்பாங்குநின்றாநமைக்கொணாஹிரென்று = சிவ
னடியவாகளாய்ச சீர்ப்பததுள்ளவரைக் கொண்டுவருவொன்று, பரமபணித்தருள =
சிவபிரான கட்டளைமிட, அமுதுசெய்யவிடையூறிதுவோவெனவேங்குகினைவார =
(இவ்வடியவா) திருவமுது செயதற்கு இதுவோ விக்கினமென்று ஏக்கமுற்றுச் சிந்
திப்பார. --எ-று.

கெட்டேன எனடது தன்னை இழித்தற்கணவருவதோ இடைச்சொல் ஓகா
ரம் - ஐயத்தினமேற்று (எசு)

அகத்தின்புறத்துப்போயருளாலெங்குநகராணாழிந்தனைந்து
முதத்தில்வாட்டமிகுபெருகப்பணிந்துமுதலவாக்குரைசெய்வா
ரிகத்தம்பரத்தாமினியாராகாணைவையாறுநிருநீறு
சுகத்திலிடுவாநமைக்கண்டேயிடுவேனென்றுதாழ்ந்திறைஞ்சு.

(இ-ள்) அகத்தின்புறத்துப்போய = இல்லின்புறத்தே சென்று கேடியும்; அரு
ளாலெங்குநகராணாழிந்தனைந்து = திருவருளால் எங்கும் இருவரையுங்காணாய்த்
தியங்கிவந்து, முதத்தில்வாட்டமிப்பெருகப்பணிந்து = திருமுத்திலே வாட்டம் மிக
மலியவணங்கி, முதலவாக்குரைசெய்வார = பெருமானுக்கு விண்ணப்பிப்பார, இகத்
தம்பரத்து மினியாராக்கானேன் = இம்மையிலும் மறுமையிலும் இனிமையைத்
தருவாராகிய அடியவரை (எங்கும்) கண்டிலேன், சுகத்திற்றிருநீறிடுவார்தமைக்கண்

உருபபூமியிலே விபூதியைத் தரிப்பவரைப் பார்த்து, யானுமிடுவேனென்றுதாழ்ந்திறைஞ்சு—அடியேனுநதரிப்பேனென்று தாழ்ந்துவணங்க.—எ-று.

திருத்தொண்டகாகாணுவகைசெய்தது திருவருளேயாகலின், “அருளாலெங்குங்காணு” என்றா. அமுதுகொள்ளாது அகலவரோஎன்னும் ஏக்கத்தால் இசைத்தற்குரித்தல்லாத தொழிலினும் இசைந்துபணிந்து, விபூதிமுதலிய சிவசினைநகரிலே வீருப்புடையனல்லேனா ஆயினும், வீருப்புடையனபோல நடித்தாற்றிறந் தாடி யேனையே ஒருதொண்டனாக அங்கீகரிக்கவேண்டுமென்ப பிரார்த்தித்தாரொன்பது கருத்து. ஏகாரம் தேற்றம் இது உள்ளபடி திருநீறிடுதலின்மையராகத் தமமை இழித்துரைத்தவாறு. (எஎ)

உமமைப்போலநீரிட்டாருளரோவுணரோநீரென்று செம்மைக்கற்பிறறிருவெனகாட்டமமைதமமைக்கலந்திருத்தி வெம்மையிறைச்சிசோறித்தனின் மீட்டுபபடையுமென்பபடைத்தார தமமையூட்டவேண்டியவருண்ணப்புகலுந்தடுத்தருளி.

(இ-எ.) உமமைப்போலநீரிட்டாருளரோநீருணரீரென்று உம்மைப்போல விபூதியணிந்ததொண்டா உளரோ நீர் அருந்துவீரென்று, செம்மைக்கற்பிறறிருவென்காட்டமமைதமமை—செவ்வியகற்பனையுடைய திருவென்காட்டமமையை (நோக்கி), கலந்திருத்திவெம்மையிறைச்சி சோறித்தனின் = கலந்திருத்திவைத்து விருப்பத்தை விளைக்கும் கதியும் சோறுமாகிய இப்படையலில், மீட்டுபபடையுமென—எடுத்த இவருக்குப்படையுமென்று பணிக்க, படைத்தார்—அவ்வம்மைபாரும் அங்ஙனமே படைத்தார், தம்மையூட்டவேண்டியவருண்ணப்புகலுந்தடுத்தருளி—அமலனா உண்பிக்கவேண்டி நாயனா உண்ணத்தொடங்கலும் அவரைத்தடுத்தா—எ-று.

ஓ - எதிமறை. வெம்மையிறைச்சி - சூட்டிறைச்சியுமாம். (எஅ)

ஆறுதிங்குளொழிந்ததுண்போமுண்ணுமளவுத்தரியாது சோறுநாளுமுணரீரோமுணனுண்பதெனமுடனறுய்ப்ப மாறினமகவுபெற்றீரோனாமந்தனறனையழையுமென வீறுமுதலுமில்லா காரகிப்போதுதவானவென்னார்.

(இ-எ.) ஆறுதிங்குளொழிந்ததுண்போமுண்ணுமளவுத்தரியாது—ஆறுமாதங்கழிந்தபின்பு அருந்துவோமாகிய யாமஅருந்துமளவுத் தரியாமல், சோறுநாளுமுணரீரோமுணனுண்பதென = தினமும் சோறுண்ணும் நீர் முன்னேயுண்பது என்ன, மாறினமகவுபெற்றீரோல் = மாறுபடுதலில்லாத மைந்தனைப் பெறுவளவீரானால், மைந்தன்றனை நம்முடனறுய்ப்பவழையுமென = அப்புத்தலனை நமமோடருந்த அழையுமென்றுரைக்க, ஈறுமுதலுமில்லாதார்க்கு—அந்தமும் ஆதியுமில்லாத அண்ணலாருக்கு, அவனிப்போதுதவானென்னார்—அவன் இவ்வேனா உதவமாட்டானென்று விண்ணப்பித்தார் —எ-று.

* “புணாதீரந்தநனைபயக்குமெனின் பொயமையும்வாயமையிடத்த” ஆகலின் இப்போதுதவானென்னாரென்க. நன்மைபயத்தல் முற்காண்க. (எக)

நாமிங்குண்பதவனவந்தானாடியழையுமெனநம்பார் தாமங்கருளிச்செய்ததரியார்தலைவரமுதுசெய்தருள யாமிங்கென்செய்தாலாகுமென்பார்வினாவற்றெழுந்தருளாற் பூமென்குழலாரதமமோடுமபுறம்போயழைக்கப்புகும்பொழுது.

(இ-ள்.) அவனவந்தானுமுண்பது = அவன் வந்தபின்புதான் நாம் அருந்த தலாகும் ஆகலின், நாடியழையுமெனநம்பரருளிச்செய = தேடியழையுமென்று சிவ பெருமானகட்டினையிட, தரியா = நாயனாசகியாதவராகி, தலைவரமுதுசெய்தருள் = இறைவா திருவமுதுகொள்ளுதற்கு, யாமெனசெய்தாலாகுமென்பா = யாம் யாதுகா ரியமியற்றினகைகூடுமெனறெண்ணி, விவைறுதெழுநதுபூமெனகுழலாதம்மோடும் புறம்போய = சீக்கிரமழநது பூக்களையணிந்த மெல்லியகூந்தலையுடைய தேவியா ரோடும் வெளியேசென்று, அருளாலழைக்கபுகும்பொழுது = அப்பெருமான கட் டினையால் அழைக்குந்தருணத்தில —எ-று

வந்தாலேயென்னும் தேற்றேகாரம் விகாரத்தாற்றொக்கது. இங்கு - தாம் - அங்கு. அசைகள். தரியா என்பா என்பன முற்றெச்சங்கள். (அ0)

வையநிகழுஞ்சிறுத்தொண்டா மைநதாவருவாயெனவழைத்தார்
தையாலாருந்தலைவாபணிதலைநிறபாராய்ததாமழைப்பார
செய்யமணியேசீராளாவாராயசிவனாடியாயா
முயயுமவகையாலுடனுண்ணவழைக்கின்றாரெனறோலமிட.

(இ-ள்.) வையநிகழுஞ்சிறுத்தொண்டா = உலகில கோதடியுற்று விளங்கும் நாயனா மைந்தாவருவாயெனவழைத்தார = மைந்தனை வரக்கடவாயென்று அழை த்தார, தையாலாருந்தலைவாபணிதலைநிறபாராய்ததாமழைப்பார = அவாமனைவியா ரும் கணவாகறபித்தவழியிலே நிறபாராய அழைக்கத்தொடங்கி, செய்யமணியேசீ ராளா = சிவந்த இரத்தினமே சீரானே, சிவனாடியாயாமுயயுமவகை = சிவன டியா யாம் நதகதியுறுமவண்ணம், உடனுண்ணவழைக்கின்றா = உடன்அருந்து தற்கு உண்ணையழைக்கின்றாராகலின், வாராயெனறோலமிட = வரக்கடவாயென்று பெருங்குரவிட்டழைக்க —எ-று.

அழைப்பார - முற்றெச்சம் ஆல்-அசை.

(அக)

பரமருளாபளளியினின்றோடிவருவானபோலவந்த
தாமிலவனப்பிறநனிப்புநலவனறனையெடுத்ததுத்தழுவிதங்
காமுனனனைத்துக்கணவனாடகயிறகொடுப்பக்களிகூர்ந்தார
புரமூன்றெரித்தாநிருத்தொண்டருண்ணப்பெற்றோமெனும்பொலிவால்.

(இ-ள்.) பரமருளால் = சிவபெருமான்கிருபையால், பளளியினின்றோடி வருவான்போலவந்த = கல்விரகமூர்த்தினின்றும் ஓடிவருபவனைப்போல வந்த, தா மிலவனப்பிறநனிப்புநலவனறனை யெடுத்ததுத்தழுவி = இணையிலலாத அழகினையு டைய ஏகபுத்திரனைத் தாங்கியினைத்து, தங்கரமுன்னனைத்துக்கணவனாகையிற் கொடுப்ப = தம்முடையகரத்திலினைத்துத்தலைவாசையிலேகொடுக்க, புரமூன்றெரி ததார்திருத்தொண்டருண்ண = திரிபுரக்கரைகிய சிவபெருமானடியவா திருவமுது செய்ய பெற்றோமெனும்பொலிவாறகளிகூர்ந்தார = பெற்றனமென்னும் உள்ளக கிளாசசியாத பேருவகையுற்றார்.—எ-று.

தரம்-ஒப்பு-முன்-ஏழனுருபு-பொலிவு-உள்ளக்களாசசியினமேற்று.

(அஉ)

வந்தமகளைக்கடிதிறகொண்டமுதுசெய்வீப்பானவந்தார
முநதவேயப்பயிரவராமுதல்வரங்கண்மறைந்தருளச்
சித்தைகலங்கிககாணாதுதிகைத்ததாவிழ்ந்தாரதெருமந்தார
வெந்தவிதைசசிக்கறியமுதுங்கலத்திறகாணாவெருவுற்றார்.

(இ-ள.) வந்தமகனைககொண்டமுதுசெயவிப்பாங்கழிவந்தா—வந்தபுதல்
வனைததாங்கிக்கொண்டு அடியவரை அமுதுசெயவிகக வினாவிலணுகினா, முந்தவே
யப்பயிரவராமுதல்வரங்கணமறைதருள = இவாவருமுன்னமே அவ்வயிரவகோ
லகொண்ட இறைவா அங்கேமறைந்தருளால, காணுதிருதைகலங்கித்திகைத்
தா = காணமையால மனங்கலங்கி மருண்டா, வீழ்ந்தா—மண்ணிலேவிழுந்தா,
தெருமந்தா = மனச்சுழற்சியடைந்தா, வெந்தவிழைசகிகறியமுதுங்கலத்திற்கா
ணாவெருவுற்றா = பாசஞ்செய்த ஊனகறியமுதும் பாத்திரத்திறகாணாய்ப் பயந்
தார்.—எ-று. (அக)

செய்யமேனிக்கருங்குஞ்சி செழுங்கஞ்சுகததுப்பயிரவாயா
முய்வமுதுசெயயாதேயொளித்ததெங்கேயெனத்தேடி
மையல்கொண்டுபுறத்தணையமறைந்தவவாதாமலைபயந்த
தையலோடுஞ்சரவணத்ததுதனயரோடுநதாமனைவார்.

(இ-ள.) செய்யமேனிக்கருங்குஞ்சி = சிவந்திருமேனியையும் கறுத்தமயிர
முடியையும், செழுங்கஞ்சுகததுப்பயிரவா = செழித்தசட்டையையுமுடைய வயிரவ
சங்கமர், யாமுயவமுதுசெயயாது = யாம் உணமைக்கதிபெறுமாறுதிருவமுதுகொ
ள்ளாமல்; எங்கேயொளித்ததெனத்தேடி = எங்கேமறைந்தனமென்று தேடிக்கொ
ண்டு, மையல்கொண்டுபுறத்தணைய = மயங்கமுடையராய்ப் புறத்தேவர், மறைந்த
வவர்—மறைந்தஅப்பரகர், மலைபயந்ததையலோடுஞ்சரவணத்ததுதனயரோடுமனை
வார்—பாவத்தேவியரோடும பாலகப்பிரமணியக்கடவுளாகிய புதலவரோடும் எழு
ந்தருள்வார்.—எ-று.

ஏ-தாம-அசைகள்.

(அச)

தனிவெள்விடைமேனெடுவிசுமபிற்தலைவா பூதகணநாதா
முனிவரமர்விஞ்சையாகணமுதலாயுள்ளோரோபேற்றிசைப்ப
வினியகறியுநதிருவமுதுமமைத்தார்காணவெழுந்தருளிப
பனிவெண்டிங்கண்முடிதுளங்கப்பரந்தருணேநோக்கனித்தா.

(இ-ள.) பூதகணநாதர்முனிவரமர் = பூதகணநாதர்களும் முனிவர்களும்
தேவர்களும், விஞ்சையாகணமுதலாயுள்ளோரோபேற்றிசைப்ப = வித்தியாதராக
ளும் முதலாயுள்ளவாழிபட, இனியகறியுநதிருவமுதுமமைத்தார்காண = இனிய
கறியமுதும் திருவமுதும் அமைத்த இருவருங் காணுமபடி, தலைவாதனிவெள்விடை
மேல் = இறைவா தனித்த வெள்ளிய இடப்பவானத்திலே, நெடுவிசுமபிலெழுந்த
ருளி = நெடியஆகாயத்திலே எழுந்தருளியவது, பனிவெண்டிங்கண்முடிதுளங்க =
தண்ணிய வெள்ளிய சந்திரனையணிந்த திருமுடியையசைத்து, பரந்தருணேநோக்
கனித்தா = பரவிய கிருபாநோக்கம் பாலித்தார்.—எ-று.

விடைமேல் எழுந்தருளி என்னையையும் துளக்கியெனனுமபிறவினை துள
க்கவெனத் தனவினையாய் நின்றது. சிறுத்தொண்டரன்பைவியந்து திருமுடியசை
த்துக் கருணேநோக்கனித்தாரெனபது கருத்தது. (அநி)

அன்பினவென்றதொண்டரவாக்கமந்தமனைவியாரமைந்தா
முனபுதோனறுமபெருவாமுடிவமுதுதுளங்கப்பெருவசமா
யென்புமனமுங்கரைந்துருகவிழுந்தாரெழுந்தாரேத்திறா
பின்புபரமாதருதியிறுபெரியோரவருக்கருளபுரிவார்.

(இ-ள்.) அன்பினவென்றதொண்டா = அன்பிலே மேம்பட்ட நாயனரும், அவர்க்கமைந்தமனைவியாரைமந்தா = அவர்க்கு ஒத்த மனைவியாரும் புதலவரும் ஆகிய மூவரும், முனபுதோனறுமபெருவாழவைதமகச்சேதினோ விளங்கும் சோமாஸ்கர் சமூகத்தியை, முழுதுங்கண்ணபரவசமாய = முற்றநாதரிசித்துப் பரவசப்பட்டு, என்பு மனமுங்கணாதுருகவிழாதார = ளுமபும மனமும் இன்கியுருகப்பணிந்தார, எழுந்தாரோதகினா = மீட்டும் எழுந்தார துதித்தார, பின்புரமா = பின்னா அப்பெருமான், பெரியோரவருக்குத்தகுதியினுளுபுரிவார = நாயனருக்கு அவர் தகுதிக்குத்தக்க படி திருவருள் அளிப்பார. — எ-று.

மேலல்ல மேம்பட்ட. வாழவுக்கேதுவாகிய சிவதகாட்சியை வாழவேனறும், இத்தகைய தொண்டை இயற்றினினமையின அதற்கையருக்குத்தக்க அருங்கதிய ளிக்க உன்னினொன்பா “சகுதியினுளுபுரிவார” எனறும் கூறினா. (அசு.)

கொன்றைவேணியாரும் தாமதமாகங்கொண்டகுலக்கொடியும்
வென்றெடுவேனமைந்தருந்தமவிடாப்பூங்கமலச்சேவடி கழி
நின்றதொண்டாமனைவியாரீடுமகனாநாதிபா
ரென்றுமபிரியாதேயிறைநுகசியிருக்கவுடனொகொண்டேகினா.

(இ-ள்.) கொன்றைவேணியாரும் = கொன்றைமாலையையணிந்த சடைமுடியையுடைய பெருமானும், பாகங்கொண்டகுலக்கொடியும் = வாமபாகம்பெற்று விளங்கும் உமாதேவியாரும், வென்றெடுவேனமைந்தரும் = வெற்றிபெற்ற நெடிய வேலையேந்திய குமாரசகடவுளும், ஆகிய மூவரும், தமவினாப்பூங்கமலச்சேவடி கழிநின்ற = வாசனையுடைய தாமதமாகாபோலும் தமது சிவந்த திருவடியின் கீழ்கின்ற, தொண்டாமனைவியாரீடுமகனாநாதிபார = அந்நாயனார் அவாமனைவியார் அவாபுத்திரனார் அவாதாகியாராகிய நாலவரும், என்றும்பிரியாதிறைநுகசியிருக்க வுடனொகொண்டேகினா = எககாலத்தும் பிரிவின்றவணங்கித் தம்பககலிருக்குமபடி உடன்கொண்டே சென்றா — எ-று.

மூவரும் நாலவரையுங்கொண்டேகினொனக தாம-ஏ-அசைகள் (அசு.)

ஆறுமுடிமேலணிந்தவருக்கடியாரொன்றுகறியமுதா
ஊறிலாததனிபபுதலவனறனையரிந்தங்கமு தூட்டப்
பேறுபெற்றாசேவடிகடலைமேற்கொண்டுநிறவுயிரகள்
வேறுகழறிற்றறிவார்தயபெருமைதொழுதுவிளம்புவாம்.

(இ-ள்.) ஆறுமுடிமேலணிந்தவருக்கு = கங்கையைத் திருமுடிமேலணிந்த கடவுளுக்கு, அடியாரொன்று = இவரடியவொன்றும் பாவீனியினால், ஊறிலாததனிபபுதலவனறனையரிந்து = யாதொருகுறைபாடும் இல்லாத ஏகபுத்திரனையரிந்து சமைத்து, கறியமுதாவூட்ட = கறியமுதாகத் திருவமுது செய்விக்க, பேறுபெற்றாசேவடிகடலைமேற்கொண்டு = பேறுபெற்ற சிறுத்தொண்டநாயனருடைய திருவடிகளைச் சீரமேற்கொண்டு, பிறவுயிர்களவேறுகழறிற்றறிவார = மபெருமை = வேறுயிரிகள் வெகுவேறு வசனிப்பதையும் அறிவாராகிய சேரமாலபெருமானாயனார் சிறப்பை தொழுதுவிளம்புவாம் = அவரை வணங்கிக்கொண்டு உறைவோம் — எ-று.

ஆறுமுடிமேலணிந்தவருக்கமுதூட்ட என இடையும். அங்கு-அசை. (அசு.)

சிறுத்தொண்டநாயனார்புராணம் முற்றிற்று.

ஆகத் திருவிருத்தம் - 1756.

திருசசிற்றம்பலம்.

சேரமான்பெருமாயனார்புராணம்.

மாவீற்றிருந்தபெருஞ்சிறப்பினமன்னுநதொன்மைமலைநாட்டுப்
பாவீற்றிருந்தபல்புகழார்பயிலுமியலபிறபழம்பதிதான
சேவீற்றிருந்தார்திருவஞ்சைக்களமுநிலவிச சேராகுலக
கோவீற்றிருந்துமுறைபுரியுங்குலக்கோமூதூரகொடுங்கோனூர்.

(இ-ள்.) மாவீற்றிருந்தபெருஞ்சிறப்பினம் இவருக்கு மிகக் கொள்ளும மிகக்
மேன்மையோடு, தொன்மைமன்னுமலைநாட்டுப்பழமைவாய்ந்த மலைநாட்டிலே, பா
வீற்றிருந்தபல்புகழார்பாவினங்களில் வதிவுற பலவகைபுகழையுடையவாகள,
பயிலுமியலபிறபழம்பதிவசிக் கும வளமைவாய்ந்த தொன்றுதொட்ட நகரம் யா
தெனின, சேவீற்றிருந்தார்திருவஞ்சைக்களமுநிலவிச இடபவாகளத்தி லாரோகணி
க்கும் இறைவரது திருவஞ்சைக்களமும தன்னிடத்தே திகழப்பெற்று, சேராகுலக்
கோவீற்றிருந்துமுறைபுரியும்சேரகுலத்தரசர் நிலைபெற்றுச் செங்கோலைச் செலு
த்தப்பட்ட, குலக்கோமூதூரகொடுங்கோனூர்பலகுடிசள நெருங்கிய தலைமைபெ
ற்ற நகரமாகிய கொடுங்கோனூராகும்.—எ-று

பதி நிலவி புரியுங் கோமூதூர் என இயையும். இடையிலுண்டாகக்கப்பட்ட
தன்மென்பா “தொன்மைமலைநாடு” என்றும், ஒவ்வொருமரபினரும் புலவாசெய்யு
ளிற் புகழ்பெற்றவனென்பா “பாவீற்றிருந்த பலபுகழார்” என்றும், பெறுதற்கரிய
திவ்வியதலமென்பா “திருவஞ்சைக்களமுநிலவி” என்றும், இது சேரர்க்கு இராஜ
தானியென்பா “சேராகுலக்கோவீற்றிருந்து முறைபுரியுங்குலக்கோமூதூர்” என
றும் கூறினார். தான-அசை. உமமை-உயர்வுசிறப்பு (க)

காலையெழுமபல்கலையினொலிகளிற்றறுக்கனறுவழிகுமொலி
சோலையெழுமெனசருமபினொலிதூரகச்செருக்காரதசலவுமொலி
பாலையிபஞ்சிபயிலுமொலிபாடலாடனமுழவினொலி
வேலையொலியையிழுங்கிமெழவிளங்கியோங்குமவியப்பினதால்.

(இ-ள்.) காலையெழுமபல்கலையினொலி காலையில் எங்கும் மிகும் வேதமுதலிய
பலகலைகளின் முழக்கமும், களிற்றுக்கனறுவழிகுமொலியானைக்கனறுகள பிளி
றிமும் முழக்கமும், சோலையெழுமெனசருமபினொலி சோலையிலே மேலெழும்பும்
மெல்லிய வண்டுகளின் முழக்கமும், தூரகச்செருக்காற்சலவுமொலி குதிகைகளின்
கனைப்பாலுண்டாகும் முழக்கமும், பாலையிபஞ்சிபயிலுமொலி பாலையாழமுதலிய
பண்கள் பயிலும் முழக்கமும்; பாடலாடனமுழவினொலி பாடுதலோடு ஆடுதலின்
கண்ணிகமும் மத்தளமுழக்கமும்; வேலையொலியையிழுங்கிமெழவிளங்கியோங்கும
சமுத்திரமுழக்கத்தையும் கீழ்ப்படுத்தி விளக்கமுற்ற மேற்படும், வியப்பினது
மேன்மையையுடையது அநநகரம்.—எ-று.

பலகலைகளும் அபிவிருத்தியடையுமாறு ஒதுதற்குரியகாலம் காலையெய்கலி
ன் “காலையெழுமபல்கலையினொலி” என்றார். பாலப்பண் எழுவகைப்பட்டு, னுற்று

மூன்றுபேதமாம். அவையாவன=செம்பாலைப்பண் - எட்டு, பப்பாலைப்பண் - இருபத்திரண்டு, செவ்வழிப்பாலைப்பண் - பன்னிரண்டு, அரும்பாலைப்பண்-இருபத்தாறு; கொடிப்பாலைப்பண் - பன்னிரண்டு, விளரிப்பாலைப்பண்-ஐந்து, மேற்செம்பாலைப்பண் - பதினெட்டு, என்பனவாம். இவற்றினியல்பை இசைநூலுட்காண்க. (உ)

மிகச்செல்வமனைகடொறுமவினையுமினப்பமவிளங்குவன
பக்கநெருங்குஞ்சாலைதொறுமபயினெட்டறங்குளபக்குவன
தக்கவணிகொண்மடங்கடொறுஞ்சைவமேனமைசாற்றுவன
தொக்கவளங்கொளிடங்கடொறுமடங்கதிருநதுவன நுவன.

(இ-ள்-) பக்கநெருங்குஞ்சாலைதொறும=அருகே நெருங்கிய சாலைகடொறும; பயினெட்டறங்குளபலகுவன=அமைதிபெற்ற நெடிய தருமங்கள் வளங்கன, தொக்கவளங்கொளிடங்கடொறும=செறிந்த வளப்பமவாய்ந்த இடங்கடொறும, நிதியுடங்கத்தவன நுவன=திரவியமுற்றும் நெருங்குவன, செல்வமிகமனைகடொறும=செல்வம் ஓங்கிய திருமனைகடொறும, விழையுமின்பம்விளங்குவன=விருமபதக்க இன்பங்கள் விளங்குவன, தக்கவணிகொண்மடங்கடொறும=சிறந்த அங்கங்களமைந்த திருமடங்கடொறும, சைவமேனமைசாற்றுவன = சிவசமயத்திற்குரிய மேன்மைகள் கூறப்படுவன.—எ-று

எனவே, அறம்பொருளினப்பமவீடெனலும் உறுதிப்பொருட்பேறு நான்கும் ஒருங்கு நிரம்பப்பெற்றது அந்நகரொன்றபடி வீட்டிலக்கணங்களை உள்ளவாறு விளக்கவல்லதாகவின சைவநூலாராயச்சியே அந்நகரத்தின மிகத்தென்பார் “சைவமேனமைசாற்றுவன” என விதந்தானாக. இச்செய்யுள் அடிமறிமாற்றுப்பொருள்கோளாய் நின்றது. சட்டறங்களைப்பதம் பாடம், சத்தாகிப் பறங்கள் என்று இதற்குப் பொருளுரைப்பார். (ங)

வேதநெறியினமுறைபிறழாமிககவொழுக்கந்தலைநின்ற
சாதிரானகுநிலைதழைக்குந்தனமைத்தாகித்தடமதில்குழ
குதவகுளசரளநிறைதுதையுஞ்சோலைவளநகர்தான்
கோதையரசாமகோதையெனக்குலவுபெயருமுடைத்துலகில்.

(இ-ள்-) வேதநெறியினமுறைபிறழாமிககவொழுக்கந்தலைநின்ற=வேதமார்ந்ததின் நியதிதவறாது மேம்பட்ட ஒழுக்கத்தினிலப்பெற்ற, சாதிரான்கும்=மறையவா முதலிய நான்குவருணத்தாரும், நிலைதழைக்குந்தனமைத்தாகி=அவரவாகருரிய ஆசிரமநிலைகளில் அபிவித்தியிடையும் நியலபையுடையதாய், தடமதில்குழகுதவகுளசரளம்=மலைப்பாலும் மதில்களைச்சூழ்ந்த மாமகிழ்நறுமிமுதலிய மரங்கள்; நிறைதுதையுஞ்சோலைவளநகரம்=வரிசையாக நெருங்கிய சோலைகளையுமுடைய அக்கொடுங்கோளுரானது, கோதையரசாமகோதையெனக்குலவுபெயருமுலகிலுடைத்து=கோதையென்ப பெயாபெற்ற சேரரால் ஆளப்படுதலின மகோதையென விளங்கும் பெயரையும் உலகிலுடையது.—எ-று.

நிலை - ஆசிரமம் தான் - அசை.

(ச)

முருகுவிரியுமலர்ச்சோலைமுதுரதனகணமுறைமரபி
னருகியழியுங்கலீக்கியறங்கொள்சைவத்திறந்தழைப்பத
திருகுசினவெங்களியாணைச்சேரர்குலமுமுலகுஞ்செய்
பெருகுதவத்தாலரனருளாறபிறந்தார்பெருமாக்கோதையார்.

(இ-ள்.) முருகுவிரியுமலாச்சேலமுதாரதனகண்மணம்விரியும் பூஞ்சோலைகையுடைய அவவளநகரத்தினகண், முறைமரபினருகியழியுங்கலிகீக்கித்தொன்று தொட்ட மரபுகளில் சிறுக்கதொடாநது அழிக்கும் கெடுகிலையொழித்தது; அறங்கொள்கைவத்திறநதழைப்பத்தருமநெரியைக்கொண்ட சைவத்தின் கூறுபாடுகள் தழைக்கும்படி, திருகுசினவெங்குளியானைச்சேரர்குலமும்மாறுபட்ட கோபத்தை யுடைய வெவ்விய மதயானைபையாயநத சேரரது குலத்தரும, உலகுஞ்செய்யபெரு குதவத்தால்உலகிலுள்ளவரும் புரிந்த உயர்நத தவத்தினாலே, அரனருளாற்பிறநதாரபெருமாககோதையாராட்சியகருபையால் பெருமாககோதையாரொன்பவா திருவவதாரஞ்செய்தார —எ-று

* “சூழமுதநது” எனப்படுபோல அழியுமெனவும் தனவினை பிறவினைப்பொருளில் வந்தது. † “ஆலகையிச்சுவறமபெருகும” என்றாகு, கலிகீக்கிசைவத்திறந்தழைப்பவெனது “கலிகீக்கிசைவத்திறந்தழைப்ப” என்றது கலியை நீக்கு திறன்மை சைவத்திற்கும் உண்மையிற் போலும் இவ்வகையே † “என்பி லதனை வெயில்போலக் காயுமேயன்பி லதனை யறம்” எனவருதல் அறிக. குலமும் உலகும் இடவாகுபெயர். (7)

திருமாதகரத்திருவவதாரஞ்செய்விழவினசிதப்பினால் வருமாகளி கூர்வையாடலெடுப்பவானமலாமரி தருமாவிசுமபினமிகநெருங்கத்தழங்குமொலிமங்கலவந்த மாப்பபெருமாநிலத்திலெவ்வாருமபெருமகிழ்ச்சிபிறங்கினவால்

(இ-ள்.) திருமாதகரத்திறந்த அநாகத்திலுள்ள திருவவதாரஞ்செய்விழவினசிதப்பினால்பெருமாககோதையா திருவவதாரஞ்செய்ய மங்கலவிசேடத்தால், கூர்களிலுருமாநெய்யாடலெடுப்பவரு சளிப்பெருகுமபடி எண்ணையாடலை எங்குஞ்செய்ய, வானத்தருமலாமரி = பொன்னுலகத்தினுள் பஞ்சநகரங்களின் புஷ்பப்பவருஷமானது, மவிசுமபி = மிகநெருங்கப்பெருமபெற்ற ஆகாயத்திலே பெரிதும் நிரம்ப, தழங்குமொலிமங்கலவந்தது = ஒலிக்கின்ற மங்கலவாததியமுழக்கம் எனவும் ஒங்க, பெருமாநிலத்திலெவ்வாருமபெருமகிழ்ச்சிபிறங்கினமரிசப் பெரிய இப்பூமியிலே எவ்வகையுமிகளும் மிக்க மகிழ்ச்சி விளங்கப்பெற்றன. —எ-று.

இந்நாயனா தெய்விகமுடையராகலின் புஷ்பப்பவருஷம் பொழிதலும் மங்கல வாச்சியமுழங்கலும் எவ்வயிரு மினபுறத்தலும் என்கும் நிகழ்ந்தன என்க. வருமாறு கடைக்குறையாயிற்று. ஆல-அசை. (8)

மண்மேற்சைவநெறிவாழவளநதுமுனைவழியன்பாற கண்மேல்விளங்குநெறியினர்கழலேபேனுங்கருத்தினராயுண்மேவியவன்பினராகியுரிமையரசாதொழில்புரியார தெண்ணீர்முடியார்திருவஞ்சைக்களத்திறறிருத்தொண்டேபுரிவார.

(இ-ள்.) மண்மேற் சைவநெறிவாழவளந்தது = உலகத்திலே சிவசமயநெறி தழைத்தோங்க வளாச்சியுற்று, முன்னைவழியன்பால் = தொன்றுதொட்டுத் தொடர்ந்துவந்த அன்பினால்; கண்மேல்விளங்குநெறியினா = நெற்றிக்கணவாயநத நிமலருடைய; கழலேபேனுங்கருத்தினராய் = திருவடிகளையே நேசிக்கும் சிந்தனையுடையவராய், உண்மேவிய வன்பினராகி = உள்ளத்திலே குடிக்கொண்ட அன்பையுடைய

ராகி; அரசருரிமைத்தொழில் புரியார் = அரசாக்குரிமையாகிய அத்தொழில்களை இயற்றார்; தெண்ணீர்மூடியார = தெளிந்த கங்கையையணிந்த திருமூடியையுடைய சிவபெருமானது, திருவஞ்சைக்களத்திற றிருத்தொண்டேபுரிவார = திருவஞ்சைக்களத்திலே திருத்தொண்டுகளையே செய்வார —எ-று

ஏகாரம் இரண்டும் பிரிநிலை, உண்மேவிய அன்பு - இயற்கையன்பு. (ஏ)

உலகினியல்புமரசியல்புமுறுதியல்லவெனவுணர்வார்
புலரியெழுதுபுனன்முழுகிபுனிதவெண்ணீற்றிறுமுழுக்கி
நிலவுதிருநந்தனவனத்தூநீடுமபணிகளபலசெய்து
மலருமுக்கையுங்கொணர்ந்துதிருமாலேசாததமகிழாதமைதது.

(இ-ள்) உலகினியல்பு மரசியல்பு முறுதியல்லவெனவுணர்வார் = நிலவுலகினிதற்பபும அரசினிதற்பபும நிலையல்லவென்று சிங்கிப்பாராகிய அந்நாயனர், புலரியெழுது புனன்முழுகி = விடியவில்லஎழுது தீர்த்தநீராடி, புனிதவெண்ணீற்றிறுமுழுக்கி = சுத்தமாகிய திருவெண்ணீற்றிறுமுழுக்கி, நிலவுதிருநந்தனவனத்து நீடும்பணிகள் பலசெய்து = விளங்குகின்ற திருநந்தனவனத்திலே அதற்குரிய மிக்கதிருப்பணிகள் பலவுண்டிற்றி, மலருமுக்கையுங்கொணர்ந்து = மலர்களையும் அருமபுகளையும் கொண்டுஉருது, மகிழ்ந்து திருமாலேசாததவமைதது = மகிழ்ந்து திருமாலேதொடுத்தணிதற்கு இருத்தி,—எ-று.

நித்தியாநித்தியப் பொருள்களின் நிலைமையுணர்ந்தமையால் அநித்தியப்பொருள்களில் அவாவுதலொழிந்து நித்தியப்பொருளாகும் நிமலருக்குரிய நியதியையே மேற்கொண்டாரென்பதாம். எனவகை ஸநானத்துள வெண்ணீற்றின முழுக்கலும் ஒன்றாகலின் “வெண்ணீற்றிறுமுழுக்கி” என்றார். அவ்வெணவகையுள் வானுணர்நானம்-சலத்திலுமூழ்குவது, ஆக்கினேயஸ்நானம்-அக்கினிசமபந்தமான பஸமத்தை உத்துள்ளனஞ்செய்வது, மந்திரஸநானம்-சந்தியோசாதாதி மந்திரங்களை உச்சரிப்பது; மானசஸநானம்-பிரணவோச்சாரத்துடன் தியானம்புரிவது, திவ்வியஸநானம் குரியகிரணத்துடன் றேற்றறியமழையில் கிழக்காக ஏழுடிநடப்பது, இது (மகேந்திரமெனவும்பெயாபெறும்) மாருதஸநானம் - காற்றிறைவந்த பசுவின்பாதுளியில் எதிரிட்டுச்செல்வது. (இதுவாயவயமெனவும் பெயாபெறும்) பாததிபஸநானம் - சிவாலயங்களில் அல்லது நதிகளிலுள்ள மிருததிகையைக்குழைத்துத் திரிபுண்டரமாகத்தரித்தலும், குழைத்ததீர்த்தத்தைப் புரோக்ஷித்தல் கொள்ளுதலுமாம். கௌரவஸநானம்-ஆகிரியாபாததீர்த்தத்தை மூழ்குதலும், புரோக்ஷித்துக்கொண்டு உட்கொள்ளுதலுமாம் இவற்றுள் முந்தியநான்கும் நித்தியமெனவும் பிரதியநான்கும் ரைமித்திகமெனவும் பெயாபெறும். இவை சைவபூஷணத்துக்கண்டன. (அ)

திருமஞ்சனமுங்கொணர்ந்துதிருவலகுமிட்டுத்திருமெழுக்கு
வருமன்புடனின புறச்சாத்திமறுமுள்ளதிருப்பணிகள்
பெருமைபிறங்கச்செய்தமைததுபேணுமவிருப்பிறறிருப்பாட்டு
மொருமைநெறியினுணர்வுவரவோதிப்பணிந்தேயொழுகுநாள்.

(இ-ள்.) திருமஞ்சனமுங் கொணர்ந்து திருவலகுமிட்டுத் திருமஞ்சனத்தை யுங்கொண்டுவந்து திருவலகுமிட்டு, வருமன்புடனினபுறத்திருமெழுக்குச்சாத்தி வளருகின்ற அன்போடு இன்பமலியத் திருமெழுக்குமிட்டு, பெருமைபிறங்கமற்றமுள்ள திருப்பணிகள்செய்தமைத்து = பெருமை மிகுமபடி மற்றைத்திருப்பணிகளையும்

செய்தமுடிதது; பேணும்விருப்பி நெருமைநெறியினுணர்வுவர = உரிமையாகக் கொண்ட விருப்பத்தோடும் ஒற்றுமைப்பட்ட ஒழுக்கத்தால் அறிவுமுகிதலின்; திருப்பாட்டுமோதிப்பணிர்தேயொழுநூன் = திருப்பாடல்களாலும் துதித்துவணங்கி ஒழுநூல்காலததில்.—எ-று

அரசரிமையையசன்று அமலாதிருத்தொண்டை மேற்கொண்டமையாற் பெரிதும் பெருமைபெற்றனரென்பா “பெருமைபிறங்கச்செயது” என்றும், ஒற்றுமைப்பட்ட ஒழுக்கமே உண்மைஞானத்திற்கேதுவென்பா “ஒருமைநெறியினுணர்வுவர” எனறும் கூறினா. வர - வீனையெச்சத்திரிபு. (௧௭)

நீரினமலிந்தகடலகழிநெடுமால்வளையினகொடிமதில்குழ
சீரினமலிந்ததிருநகரமதனிறசெங்கோற்பொறையனெனுங்
காரின்மலிந்தகொடைநிழனமேற்கவிகுருங்கொற்றகருடைநிழற்கீழ்த்
தாரின்மலிந்தபுயததரசனதரணிநீத்துத்தவளுசாரநான்.

(இ-ள்.) நீரினமலிந்த கடலகழி = நீர்நிரம்பியகடல் போலும் (நெடிய) அகழியும்; நெடுமால்வளையின கொடிமதில்குழ = பெருமைபெற்ற சக்கரவாள்கிரிபோலக் கொடிநாட்டப்பட்ட பெரியமதில்களும் குழந்த, சீரினமலிந்ததிருநகரமதனில் = சிறப்பின்மிக அத்திருநகரத்தின்கண்ணே, நிழனமேற்கவிகுருங் கொற்றகருடைநிழற்கீழ் = மேலேநிழல்பரப்பு உவன்கொற்றகருடை நீழலிலே, காரின்மலிந்தகொடைதாரின்மலிந்தபுயத்து = மேகத்தின்மிகக் கொடையையும் மாலையாற்சிறந்தபுயங்களையும் வாயந்த, செங்கோற்பொறையனெனுமரசன் = செங்கோற்பொறையனென்பபெயாபெற்ற அரசன், தரணிநீத்துத் தவளுசாரநான் = இவ்வுலகவாஞ்சையையொழித்துத் தவத்தைப்படைநான்.—எ-று.

இநநகரம மேலேசமுந்நிரதீரமாகிய மலைநாட்டதாகலின் கடலாகியஅகழியையும் மலையாகியமதிலையும் வாயந்தநகரென்னலும் ஒன்று செங்கோற்பொறையன் செங்கோலைப் பொறுத்தவன் எனவே, செங்கோல் எவாக்குமபொதுவாகாத தமக்கேசிதப்பாக்கக்கொண்டு உலகமுழுதும்புரந்தவன் என்பதுகருத்து. (௧௮)

வந்தமரபினரசளிப்பான்வனஞ்சார்தவத்தின்மருவியபின்
சிந்தைமதிநூறேரன்மச்சாசிலநாளாயநதுதெளிந்தநெறி
முந்தைமரபினமுதலவாதிருத்தொண்டுமுயல்வாரமுதற்றாக
விந்துமுடியாதிருவஞ்சைக்களத்திலவர்பாலெய்தினா

(இ-ள்.) வந்தமரபினரசளிப்பான் = அச்சேரமரபிலுதித்தவனாய் அரசளித்த அவ்வரசன், வனஞ்சார்தவத்தின் மருவியபின் = வானப்பிரததனாய்ச்சென்றபின்; சிந்தைமதிநூறேரன்மச்சா = இயற்கையாகிய மனவுணர்ச்சியோடு நூலுணர்ச்சியையுமுடைய மந்திரிகள், சிலநாளாயநதுதெளிந்தநெறி = சிலதினம் ஆராயநதுதெளிந்தவழி; முதல்வாதிருத்தொண்டுமுயல்வார = சிவபெருமான திருத்தொண்டிலே முயல்வாராகிய அந்நாயனோ, முந்தைமரபினமுதற்றாக = முதன்மையாகிய அம்மரபிற்குரிய முதல்வராகப்பலப்பட, இந்துமுடியா = இளம்பிறையணிந்த திருமுடியையுடைய அவ்விழைவரது, திருவஞ்சைக்களத்திலவர்பாலெய்தினா = திருவஞ்சைக்களத்திலே அவாபாற சேர்ந்தா.—எ-று.

முதலாகவென்பது அச்சாரியைபெற்று முதற்றாகவென நின்றது. (௧௯)

எய்தியவாதமெதிரிதைஞ்சியிருந்தனச்சாரன்மலைநாட்டுச் செய்திமுறைமையாலுரிமைச்செங்கோலரசுபுரிவதற்கு மைதீர்நெறியினமுடிசூடியருளுமரபாலவந்ததெனப் பொய்தீர்வாய்மைமந்திரிகளபோற்றிப்புகன்றபொழுதினகண்.

(இ-ள்.) பொய்தீர்வாய்மைமந்திரிகள் = அசத்தியத்தனீங்கிய சத்தியநிலைமையுடைய மந்திரிமார்கள, அவாதமெதியெய்தியிதைஞ்சி = அந்நாயனாமுன்னர் அடைந்துபணிந்து, இருந்தனச்சாரன்மலைநாட்டுச்செய்திமுறைமையால் = வளமையோடு குளிர்ச்சியும் சாரலகளுமவாய்ந்த மலைநாட்டுக்குரிய செய்கையின் முறைப்படி, செங்கோலரசரிமைபுரிவதற்கு = செங்கோலையுடைய அரசரிமையைச் செய்தற்கு, மைதீர்நெறியினமுடிசூடி = குற்றமற்றநெறிப்படி தேவரீர் முடிசூடிக்கொண்டு; அருளுமரபால்வந்ததென = (உயிர்களைக்) காத்தருளு முறைமையினப்பொருட்டு (யாங்க ளெல்லாம்) வந்ததென்று, போற்றிப்புகன்ற பொழுதினகண் = பணிந்து கூறியதருணத்தில. — ஏ-று.

நீதிகள் அநதந்தநாட்டுக்கியையச சில வேறுபடுத்தலுளவாகலின் “மலைநாட்டுச் செய்திமுறைமையாலரசுபுரிவதற்கு” என்ற மரபால் வேற்றுமைமயக்கம். (கஉ)

இன்பமபெருநுநீருத்தொண்டுகிடையூறாகவிவாமொழிந்தார் என்புநிலைமெய்வழுவா மையரசுபுகருமருளுண்டே லென்புமரவுமபுனைந்தாரை யிலைபெற்றறிவென்னப்புகரு முனபுதொழுதுவிண்ணப்பாளு செயதாருதல்வாருளினால்.

(இ-ள்.) இன்பமபெருநுநீருத்தொண்டுகிடையூறாக விவாமொழிந்தார் = இன்பத்தைவினைக்கும் இறைவாநீருத்தொண்டுகுத்த தடையாக இவா இதனைக்கூறினா, மெய்யன்புநிலைமழுபாமை யரசுபுகருமருளுண்டே = உண்மையாகிய பத்தியினுறுதிமாறாமல் அரசைச்செலுத்தும் திருவுள்ளிப்பதாயின, எனபுமரவுமபுனைந்தாரை = எலும்பையும் பாம்பையும்ணித்த எம்பெருமாட்பால், இடைபெற்றறிவேனெனப்புகரு = விண்ணப்பிக்கும் சமயம்வாயக்கப்பெற்றுத் திருவுளப்பாகவதிவேனென்றுசென்று, முனபுதொழுது விண்ணப்பஞ்செய்தார் = முன்புண்பணிந்து விண்ணப்பஞ்செய்தார், முதலவாருளினால் = அமுமுசிறக்கடவுளின் திருவுருளால். — ஏ-று.

அரசரிமையை மேற்கொள்ளின அநவாதரும் அரியதொண்டுகளியற்றற்கு அருமையால் “தொண்டுகிடையூறாக விவாமொழிந்தார்” என்றும், அன்புமழுபாது அரசுபுரியப் பெருமானறிவருளவழங்கின அங்குரிகளாமெனபார் “அருளுண்டேலறிவேன” என்றும் குறித்தாரெனக். புனைந்தாரை வேற்றுமைமயக்கம், இடை-சமயம். (கஉ)

மேவுமுரிமையரசளித்தேவிருமபுகாதல்வழிபாடும் யாவும்யாருங்கழறினவுமறியுமுணர்வுமில்லாத் தாவில்விநிலுத்தண்டாதகொடையுமடலிடவாகனமுதலாக காவன்மன்னாக்குரியனவுமெல்லாங்கவந்ததற்பெற்றாரா.

(இ-ள்.) உரிமைமேவுமரசளித்தே = தமக்குரிமைவாய்ந்த அரசைச்செலுத்திக்கொண்டே; விருமபுகாதல்வழிபாடும் = தம்பெருமானை விருமபிய அன்போடுவழிபடுதலும்; யாரும்யாவுங்கழறினவுமறியுமுணர்வும் = மனிதர்தேவாநரகராகிய உய

நீதினையும் ஏனையுயிரகளாகிய அஃறிணையும் கூறியவராததைகளை அறியுமுணர்ச்சியு
ம்; ஈறில்லாததாவில்லாததும் = அளவுபடாததாய் அழிதலுமில்லாதவெற்றியும்; தண்
டாதகொடையும் = நீக்கமில்லாத சகையும், படைவாகனமுதலாகவானமன்னாகரு
ரியனவும் = ஆயுதம் வாகனமுதலாகிய அரசாசனத்திரிய அருமபொருள்களும், கைவந
அறப்பெற்றாரா = எகிவரப்பெற்றாரா — ஏ-று

யாரும்யாவகழறினவற்றைத் தமதுதானத்திலிருந்துகொண்டே அறிதற்றன்
மையடைந்தமையால் கழறிற்றறிவாரெனப்பெயரப்பெற்றனா. சமுதல பேசலேயாயி
னும் ஈண்டு மனத்தோடு உசாவலினமேற்றது. இதனைப் பின்னா “அளவில்பெருமைய
கிலயோனிகளுங்கழறிற்றறிந்தபற்றி - ணுளமன்னியமெய்யுறுதுயர மொன்றுமொழி
யாவகையகற்றி” எனவருதலானுமுணர்க. (கசு)

ஆனவருள்கொண்டருசுவிசெய்திறைஞ்சிப்புறம்போந்தரசனித்தா
லானமாகுந்திருதகொண்டுகொனிதுமுடையானருளாலே
மேன்மைமகுடந்தாங்குதற்குவேண்டுமெனமசசாக்குடனபடலு
மானவமைசசாதாளபணிந்தவயினைமெற்கொண்டுமகிழ்ந்தெழுந்தார்.

(இ-ள்) ஆனவருள்கொண்டருசுவிசெய்திறைஞ்சிப்புறம்போந்தரு=இங்ஙன
ம்பாலித்த திருவருளையேற்றுகொண்டு கருங்குவீத்துவணங்கி வெளியேவந்து, அரச
னித்தாற்றிருத்தொண்டுகூடனமாகுமெனினும் = அரசைமேற்கொள்ளின அரியதி
ருத்தொண்டுகளுக்கு இடையூறு அணுகுமாயினும், உடையானருளாலே மேன்மை
குடந்தாங்குதற்கு வேண்டுமெனமசசாக்குடனபடலும் = சிவபிரான திருவருளினாலே
சிறந்ததிருமுடிபுனைத்தற்குப் பிராந்ததிரும் மந்திரிமாரக்கு உடனபடுதலும், மானவ
மைசசாதாளபணிந்து = மாட்சிமைப்பட்ட அமரநிமிரார் அவாபாதங்களைவணங்கி,
அவ்வினைமேற்கொண்டு மகிழ்ந்தெழுந்தார்=அத்தொழிலைமேற்கொண்டு களித்துச்
செல்வாராயினார்.—ஏ-று.

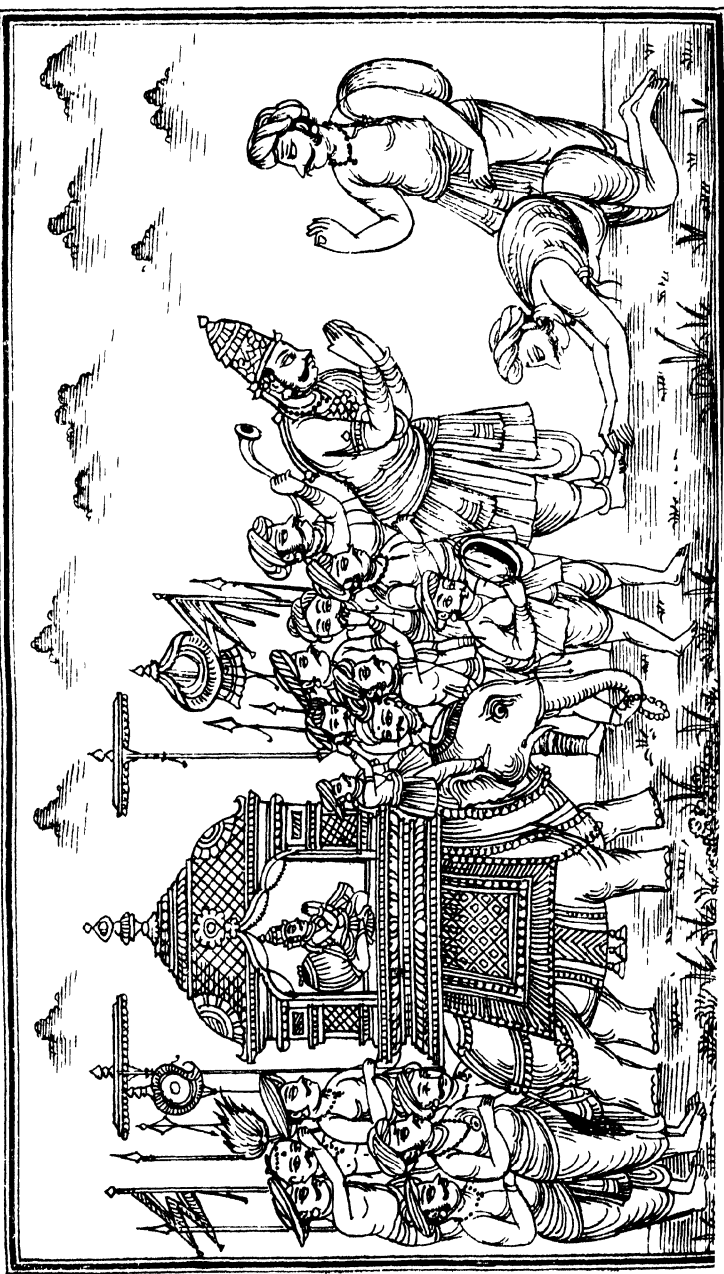
அருளாலே உடனபடலுமென இயையும்

(கரு)

உரிமைநாளிலோரால்நெய்தமிககவுபகரணம்
பெருமைசிறக்கவேண்டுவனவெல்லாம்பிறங்குமங்கலஞ்செய்
திருமையுலகுக்கொருமைமுடிகவித்தாரொல்லாவுயிருமகிழ்
தருமநிலைமையறிந்துபுவிதாங்குகழறிற்றறிவார்தாம்.

(இ-ள்) உரிமைநாளிலோரால்நெய்த = உரிமைபெற்றதினத்திலே இலக
கின்பொருத்தமும் ஒருங்குஅமைய, மிககவுபகரணம் பெருமைசிறக்கவேண்டுவன
வெல்லாம்பிறங்கு=மேம்பட்ட உபகரணங்களால் மேன்மைமிகச் செய்யவேண்டும்
செய்யல்களெல்லாம் நடக்க, மங்கலஞ்செய்திருமையுலகுக்கொருமை முடிகவித்தார் =
நாயனாரைஅவகநிசுதுசு சித்தும் அசித்தமாகிய பிரபஞ்சத்திற்கு ஒற்றுமைப்பட்ட
திருமுடியைசூட்டினாரா, எல்லாவுயிருமகிழ்தருமநிலைமையறிந்து=எவ்வுயிரகளும் மகி
ழ்தற்கு ஏதுவாகிய நீதியினியல்பையுணர்ந்து, புவிதாங்குகழறிற்றறிவார்=இப்பூபா
ரந்தங்குங் கழறிற்றறிவாரநாயனார் — ஏ-று.

உபகரணம் எனபுழி மூன்றனுருபு விரிக. யாரும் யாவங் கழறிற்றறிந்து
ஆளுதலின் “இருமைபுலகுக்கொருமைமுடி” என்றார். * “மறத்திற்குமஃதேதுணை”



என்பதில் நீக்குதலென்னுந் தொழிற்பெயர் எஞ்சினின்றோபோல, உலகுகெனப்பதில் ஆளுதலென்பது எஞ்சினின்றதெனக்கொள்ளலும் ஒன்று இவ்வனம் நடுவே ஒருசொற்பெயறு பொருளுரைத்துத் துமீத மொக்கொளக்கெனறா பிறயோகவிலேகதூலாரும், மகிழ்வுதுபொருள் விரியகின்ற வினை - மொக்க - மகிழ்ச்சுமெனக் காரியத்தைக் காரணமாக உபசரிப்பா - கழறிந் மொக்கென்பது பிறமொயுள்ளவருங் கொண்டென்பதேனும் முடிவுறுபு - ம-அவச

(கக)

தம்பிரானாகோயி உவலங் காணடுதி நமுனறுமுக்கெழுந்து குமபயானேமேலொண்ணுதொற்றங் துட்டா நுதாமயேயு நம்பமுரிமையவாகா நுக்கங் கொண்காசுழுவா நுகொளவா மொயமர் லுவரின் பொதிசுமரே மொயணனா முயன்னைவரக்கண்டார்.

(இ.அ) தம்பிரானாகோயி உவலங் காணடுதி நமுனறுமுக்கெழுந்து = சிவபெருமான திருக்கயங்கு உவலங் காணடுதி நமுனறு முக்கெழுந்து = குமபயானேமேலொண்ணுது = மொத்த உபகடையய ஸேவிய ஆதிபாணித்து, கொந்தக்குடையும் சாமனையும் = பெண்ணொற்றங்குடைடை சாமனானையும், நம்பமுரிமையவாதாக = விநாயக உரிமையவாதாக = மொக்கொண்காசுழுவாக் கொள்க = மனக் கவையாக நாகாபுறங்கினை மொத்தொருவாயினா லொண்ணுமொத்தமபிலுவரின் பொதிசுமரத்தினைவெண்ணுது = (அந்நடை வருவது) ஒருவண்ணுன தோளிய உயாமணமுடை சுருதுகென்கு எதிரே, மொக்கிதூர். - ஏறு

குழ புற

(கக)

மழையிறசொங்கு வறுமே றிவெந்தவழிவினா விழையிறபொலிக் கந்தக் கந்தாடியா மேட மெனறுணாநதெயிறழயிறகிறக்கவொலா நல்லாணைக்க ந்துறிநிறிழ்கு விழைவிறபெருகுக்காதவினா விவாநசுவொலா வகொழுதார்.

(இ.அ) மழையிறசொங்கு வறுமே றிவெந்தவழிவினா = மழையினாலே கரைவுறுபு உலாமணபுக்கு உலவென்கு உலவென உலையிறபொலிக் கந்தக் கந்தா = மொத்தொருவாயினா லொண்ணுமொத்தமபிலுவரின் பொதிசுமரத்தினைவெண்ணுது = மொத்தொருவாயினா லொண்ணுமொத்தமபிலுவரின் பொதிசுமரத்தினைவெண்ணுது = (அந்நடை வருவது) ஒருவண்ணுன தோளிய உயாமணமுடை சுருதுகென்கு எதிரே, மொக்கிதூர். - ஏறு

அயகு-ஏ-அசைகள்.

(கக)

சேராபெருமானற்றெழக்கண்கிடை நகந் நகிமுனவண்ணங்கி யாடுனாறடி யேனைக்கொண்டதடி மெனடிவண்ணுமென்னச சேரர்பிராணமடிச சேராடியென்னெறுதி துநீதர்ன வாரவேடநினைப்பித்தீவருந்தாதெகுமெனமொழிந்தார்.

(இ.அ) சேராபெருமானற்றெழக்கண்கு = சேரகுபாதிபா வணங்கநோக்கி; கிந்தைகலங்கிமுனவண்ணு = (அங்குணனு) மனக்கலக்கமுற்று எதினோகணங்கி, அடிநு

யேனையாரெனறுகொண்டது=அடியேனையானறு கருதியது அடியேனடிவண் னுன்னென=அடியேன அடிதொண்டுபுரியும் வண்ணென்னறு விண்ணப்பிக்க, சே ராபிரானுமடிச்சேரளடியேனென்று=அச்சேரகுலாதபரும அடியேன அடித்தொ ண்டுபுரியும் சேரனென்று கூறி, திருநீற்றினவாரவேடங்ணப்பித்திர=திருநீற்றின் உரியவேடத்தை இப்பொழுது சிந்திக்கச் செய்தீர், வருந்தாதேகுமெனமொழிந்தார்= வருத்தமுறாது செல்லுமெனச் செப்பினா—எ-று. (கசு)

மன்னாபெருமானதிருத்தொண்கெனமெதிநீடமைச்சொலாரு
சென்னிமிசையஞ்சவிசெயதுபோற்றச்சினமால்களிற்றேறி
மின்னுமணிப்பூண்கொடிமாடவீதிமுதூரவலங்கொணடு
பொன்னினமணிமாளிகைவாயில்புகார்புனைமங்கலம்பொலிய

(இ-ள) மதிநீடமைச்சொலாம=அறிவினமிக்க மந்திரிமாதகளுலாம், மன னாபெருமான்நிருத்தொண்கெனமெதிநீடமைச்சொலாம=அச்சாசகாசராகிய ஆநாயனாறு திருத்தொ ண்டைநோக்கி, சென்னிமிசையஞ்சவிசெயதுபோற்றச்சினமால்களிற்றேறி=கோபமிக் கரங்குவீழ்ந்து வண் டாக, சினமால்களிற்றேறி=கோபமிக் பெருமைவாயந்த யானமேறவொணடு, மின்னு மணிப்பூண்கொடிமாடம்=பிரகாசிக்கும் இரத்தினக்கோவைகளையுடைய கொடிநா ட்டிய மாடங்கள் நெருங்கிய, வீதிமுதூரவலங்கொணடு=வீதிக்கையுடைய வியன நக ளை வலங்கொண்டு, புனைமங்கலம்பொலிய=அலங்கரிக்கப்பட்ட அட்டமங்கலம் ஏந்த, பொன்னினமணிமாளிகைவாயில்புகார்புனைமங்கலம்பொலிய மணியாலும் பொலி ந்த அரண்மனையாயில் அணுகினா—எ-று

அஷ்டமங்கலமாவன - கண்ணாடி, இடபம், தீபம், ஸ்ரீவற்சம், சாமரம், வல ம்புரி, சுவஸ்திகம், பூண்குமபம் என்பன இவற்றுள், இடபம் ஸ்ரீவற்சம் வலம்புரி சுவஸ்திகம் என்பவற்றை நீக்கி, கொடி, முரசு, மணி அல்லது இணைக்கயல், அங்குசம் என்பவற்றைகொள்ளலும், இவ்விருக்கை மங்கலங்களையும் தனித்தனி ஒருங்கேக துதலும் உண்கு ஒருங்கேகதுதலேகசாதபுராணம் திருச் வியாணப்படலத்திலு “இரு வகைப்படுமெணவகைமங்கலப் - பொருண்கமமுதறவுப்புல வயாபற்பல - வரிசை யிற்கொடுவந்தேதிரையதின - ரரியயறகரித்தியவண்ணமுன.” என்பதனாபு மு ணாக. ஸ்ரீவற்சம்-பெண்குழந்தையை இடையி வைத்திருக்கும் ஒரு பெணவடிவம். சுவஸ்திகம் மண்டபவடிவம், அல்லது மேழிவடிவம் (உப)

யானையிசைநின்றிழிந்தருளியிலங்குமணிமண்டபத்தின்கண்
மேன்மையரியாசனத்தேறிவிளங்குகொற்றக்குடைநிழறநப
பானலவிழியார்சாமரைமுனப்பணிமாறபன்னமலாதூவி
மானவரசாபோற்றவீற்றிருந்தாராமன்னாபெருமானா

(இ-ள.) யானையிசைநின்றிழிந்தருளி=யானையினினும் இறங்கியருளி இல ங்குமணிமண்டபத்தின்கண்=ஒளிவிளங்குமணிள்ளாலாகிப் கொலுமண்டபத்திலே, மேன்மையரியாசனத்தேறிவிளங்குகொற்றக்குடைநிழறநப, விளங்குகொற்றக்குடை நிழறநப=பிரகாசிக்கும் வெண்கொற்றக்குடை நீழலவிளைக்கவும், பானலவிழியார்சா மரைமுனப்பணிமாற=கருங்குவளைபோலுங் கண்களையுடைய பெண்கள் எதிரே சாம ரை வீசவும், மானவரசாபன்மலாதூவிப்போற்றம்மாட்சிமைப்பட்ட மன்னவா பல மலர்களைதனவிப் பணியவும், மன்னாபெருமானாவீற்றிருந்தார்=சேரமான பெருமா னையனா சிறி தமாந்திருந்தார்—எ-று, மிசை - எழனுருபு. (உக)

உலகுபுரககுட்கொடைவளவருரிமைச்செழியருடனகூட
நிலவுபெருமுககோககளாய்நீதிமனுநாநெறிநடத்தி
யலகிலரசாநிறைகொணரவகத்தும்புறத்தும்பகையறுத்து
மலருநதிருநீற்றெளிவளரமதைகள்வளரமண்ணளிப்பாரா.

(இ-ள்) உலகுபுரககுட்கொடைவளவா=உலகைக்காசுகும் கொடையின் மிக்
கசோமும், உரிமைச்செழியருடனகூட=உரிமைபெற்ற பாண்டியரும் தம்மொடு
நடப்புபேண, நிலவுபெருமுககோககளாய்=விளங்கும் பெருமைபெற்ற மூவேந்தர்க்
ளாட, நீதிமனுநாநெறிநடத்தி=மனுநாலறிவுடைய நீதிநெறிகளை நடத்தி, அலகிலர
சாநிறைகொணர=அளவுபடாத படைசேர்த்து அரசரும் திறைகொண்டுவந்து அளக்க;
அகத்தும்புறத்தும்பகையறுத்து=உள்ளும்புறமும்பு பகைகளை ஒருங்குகளைந்து, மல
ருநதிருநீற்றெளிவளா=விரிந்தவியூதப்பிரகாசம் எங்கும்விரித்தக்க, மறைகள்வளர
=வேதமாககம் எங்கும்பரவ, மண்ணளிப்பாரா=உலகைக் காப்பாராயினா.—எ-று.

அப்பபகை - சாமாதி யறுவகைக் குற்றங்கள். அன்றி, வெளிப்படுத்தலில்லாத
உட்பகையினனொன்னலும் ஒன்று. புறப்பகை-சத்துருக்கள் அறுத்தலாவது - அப்ப
கை மிகுநா நிலமையி னொழுசல (உ-ள்)

நீடுமுரிமைப்பேராசானிசுமும்பயனுநிறைதவமும்
தேடுமெபொருளும்பெருந்துணையுநிலலைத்திருச்சிறுதமபலத்தது
ளாடுங்கழலையெனத்தெளிந்நவறிவாலெடுத்திருப்பாதப
கூடுமனபிலாச்சனைமேற்கொண்டாசொருவர்ப்படுமாள்.

(இ-ள்) சேராகுப்பெருமாய் = சேரமான்பெருமானையா, நீடுமுரிமை
ப்பேராசானிகுமும்பயனும் = மிக் வுரிமைபெற்ற பெரியஅரசினால் விளையும்பேறும்;
நிறைதவமும் = நிறைந்ததவமும், தேடுமெபொருளும் = தேடப்படுகின்றவியுமும், பெ
ருந்துணையும்=விறை, பற்றுக்கோடாயுள்ளவும், நிலலைத்திருச்சிறுதமபலத்ததுன்=தி
லையிலுள்ள சிறுசபையினகண்டோ ஆடுங் முழுவெனத்தெளிந் நவறிவால்=நடிக
ருநதிருவடிக்களையெனத்தெளிந்தாலுணர்ச்சியால் எடுத்திருப்பாதகூடுமனபி
னாச்சனைமேற்கொண்டா = குருதிதமாகத்தூங்கிய திருவடிகளை அடைத்தருகேதுவா
கிய அன்பினால் வழிபடுத்தலைமேற்கொண்டா —எ-று

அரசாலுந் தவத்தாலும் பொருளாலும் துணையாலும் பெறும்பயன் திருவடி
ப்பேறெயெனப்பா “ஆடுங்கழலே” என்றும், இங்ஙனங்கொண்டது மயக்கவுணர்வ
னமெனப்பா “தெளிந்தவறிவால்” என்றும், அத்திருவடியாச்சனையே எவையுஞ்சித்
தித்தற்கு ஏதுவென்பபுணடனரெனப்பா “அாச்சனைமேற்கொண்டா” என்றும்
கூறினா. திருவடிஞானமே எவையுஞ்சித்தித்தற்கு ஏதுவென்பதை “திருவடி ஞா
னஞ் சிவமாககு விகுரு - திருவடி ஞானஞ் சிவலோகஞ் சோக்குரு - திருவடி ஞா
ஞ் சிறைமல மீட்குரு - திருவடி ஞானமே திண்சித்தி முததியே.” எனனும் திருமந்
திரத்தானுமுணாக் ஏகாரம் - தேசுறம் (உ-ள்)

வாசத்திருமஞ்சனமபளளித்தாமஞ்சாந்தமணித்தூபம்
தேசிற்பெருகுஞ்செழுந்தீபமுதலாயினவந்திருவமுத
மீசாக்கேறம்பரிசினாலருச்சித்தருளவொநாளும்
பூசைக்கமாந்தபெருங்கூத்தாபொறபாராசிலம்பினெயியளித்தாரா.

(இ-ள.) வாசத்திருமஞ்சனம் = மனம் ஊட்டியதிருமஞ்சனமும், பள்ளித் தாமஞ்சுந்தமணி = அபம் = இருமலைபும் சந்தனமும் செவ்வியதூபமும், தேசிற பெருதருநீசுழந்திமுதலாயினும் = ஊழிவிட்டுவினதும் செழித்ததீபமும் முதலிய உபகரணங்களும், திருப்புகழ் = நினைவதமும் (கொண்டு), ஈசாக்கேற்றபரிசினால் ருச்சித்தருள் = சிவபெருமானால் = இயைந்த சிவாகமவிதிப்படி தினமும் பூசுகது வர, பூசைக்கமாதம் = இவ்வாறுதான் = தநாயனா பூசைக்கு வீருப்பயக்கொண்டருடேச ப்பெருமான, பொற்பாசி மயிற்றெவி யெநநாளுமளித்தான் = அழகுமிக்க சிலம்பி னெலியைத் தினமும் பரிசு செய்து அளித்தான் —எ-று

வாசமாவன-திருமஞ்சனப்பல பெட்டமேன முதலியன சிறப்பேசா இந்நா யனா பூசைசிற திருவாரத்திருநா ஷதங்குப்பரிசிலாகத் தினமும் திருநடம்புரிதலை அவாகஞ்சு செவ்வியதூபததுவா சிவமபாலியளித்தான் என்பதுகருத்தது (உசு) நம்பர்தாளினவழிபாட்டா னுடையினபுறமாயினாறு நிம்பருலகிலிரவலாக நவநியோவொவாசுது ஸாகயினாறு செம்பொனமழையமென்பபொழிந்தது நகுதுவெனறியுடனபொருந்தி யுமபாபோற்றத்தகம்பெருநாற்றஞ்சியவேளையிலசெய்தான்.

(இ-ள.) நம்பர்தாளினவழிபாட்டா னுடையினபுறமாயினாறு = சிவபெருமா ன்திருவடித்தொண்டிஞ்சுத்தனமும் இ = பழுற்றநாயும் தநாயனா, இம்பருலகிலி ரவலாகும் வநியோவொவாசுது = இவ்வாறில் யாசக்குடும் வவவகைத்தரித்தி ராகஞ்சுத்தம், ஈகையினுற செம்பொனமழையெடைபெய்தது = கொடையினு லே செவ்வியபொனை மழையெனச்சொரிது திருநடவொழியுடனபொருந்தி = திருத்தம் மிக்க வெற்றியோமே அமாதது, தம்பெருமா னுடையவேளையில = தமது தலைவராகிய சிவபெருமானுக்குரிய பரக்காண்பலகற்றை, உம்பாபோற்றச் செய தான் = தேவாகளபுகழும்பல செய்து முடித்தான் —எ-று

ஆம்-அசை பொனமழைபொழிபுக கொண்டலேவிகாட்டக கைமமாறுகருநா னு பொனைச்சொரிந்தான் என்பது (உசு)

இன்னவண்ணமில்லொழுகுவெழி லகொளபாண்டிருநாறு மன்னுமதுவாததிருவாலவாயிலின்றைவாவருமனபாற பன்னுமிசைப்பாடலிறபயுமபாணனாபத்திரனாகு நன்மைநீடுபெருஞ்செலவாலகவேண்டிய நுளபுரிவான்.

(இ-ள.) இன்னவண்ணமில்லொழுக்க = இவ்வாறு இவாநடக்க, எழில்கொள் பாண்டிசனாட்டி = அழகுறவாயத்த பாண்டிவளநாட்டிலே, மன்னுமதுவாத திருவா லவாயிலின்றைவா = நிலம்பெற்ற மதனாபெனப்படும் திருவாலவாயிலமரும சிவபி ரானவரும் = பற்ற பன்னுமிசைப்பாடலிறபயும் பாணனாபத்திரனாகு = சிறந்த அனபினுலே சாதக்பெற்ற இசைப்பாவாற்றதிகும் பாணபத்திரனாகு, நன்மை நீடுபெருஞ்செலவாலகவேண்டிய நுளபுரிவான் = அறத்தினவழியீட்டிய அரியசெல் வசத்தைப் பற்றாருளவேண்டித் திருவருளபுரிவான் —எ-று. (உசு)

இவ்வாறவினவருத்தருளியெனபாலன்பாலெப்பொழுதும் பரவுச்சுசனநனக்கு நாகுபலபம்பொனகாணமபட்டாண்ட விரவுத்தாசெயநவமணிப்பூணகேண்டித்தெல்லாங்குறைவின்றித் தரநமமேல்தருகின்றோநதாழாதேகிவருகெனது.



(இ-ள்.) இரவுகனவிலெழுந்தருளி = இரவிலே அவாசொப்பனததில எழுந்தருளி; பைம்பொனகாணமபட்டாடை = பொறகாசுகளும் பட்டாடைகளும், விரவுகதாசெய நவமணிப்பூணவேணமுற்றெல்லாம் = பொலிந்தகாந்தியைப் பரப்பும் நவரத்திபரணகுகளும் மற்றுமவேணடியவைகளும், குழைவினறியுனகுகுத்தர = குறைவிலலாமல் நினகுகுகொடுத்ததற்பொருட்டி, எனபாலன்பாலைப்பொழுதும் பரவுசேரனனக்கு = எம்மிடத்தவைத்த அன்பினால் எங்காலமும் எம்மைவழிபடுகின்ற சேரமானுகு, நமமோலேதருகினேரோம் = நமது திருமுகமொன்று நலகுகின்றோம்; தாமதேகிவருகென்று = தாமதியாமாசென்று வரக்கடவாயென்று கட்டினையிட்டு. — என்று (உஎ)

வேறு

அதிர்கழலுதியாவேந்தாகருள்செயதபெருமையாலே
யெதிரில்செல்வததுகேற்றவிருந்திகொடுக்கவென்று
மதிமலிபுரிசைபென்னுமவாசகமவலாந்தவாய்மை
கதிரொளிவிந்ததோடு தெதிருமுகங்கொடுத்தாகாண.

(இ-ள்) அதிகழலுதியாவேந்தாகருள் = ஒல்கவென்றவீரசகழலையணிந்த சேரமான்பெருமானைபொருக்கு அருள்செய்தபெருமையாலே = திருவருளபாலிததுள்ளசிதப்பால, எதிரிலசெல்வததிருக்கேற்ற விருந்திகொடுக்கவென்று = நிகரிலலாதநினது செல்வத்திருத்தக்கப்படி பெரிதும் திரவியம் அளிப்பாயாக என்று; மதிமலிபுரிசையென்னும் வாயமைவாசகமவலாத = “மதிமலிபுரிசை” என்கின்ற உண்மைப்பாசுரத்தை எழுதிய கதிரொளிவிந்ததோடு தெதிருமுகங்கொடுத்தார் = பிரகாசிக்கின்ற ஒளிபரம்பிய இ மூலமாத திருமுகத்தைப் பிரத்தியக்ஷமாகத்தந்தார். — என்று.

இந்நாயனாபாலவைத்த திருவருட்சிறப்பால் இததிருமுகப்பாசுரத்தை ஏனையோசுகளுளது இவாகவேவித்ததருளினரென்பார் “அருள்செய்தபெருமையாலேகொடுத்தார்” என்றும், இததிருமுகத்தில் வரைந்தமைமுற்றும் உண்மையேயென்பார் “வாயமைவாசகம்” என்றும் கூறினார். இந்நாயனா இததிருமுகப்பாசுரமேற்றுப் பாணபதிரருக்குத் திரவியமளித்தமை மாணிக்கவாசகசுவாமிகள் முதலிய மூவாகாலத்திற்கும் முந்தியென்பது திருவினையாடற் புராணத்தினும், சுந்தரமூர்த்திநாயனாருக்குத் தோழராயினமை அம்மூவருக்கும் பிந்தியகாலத்தென்பது இப்புராணத்தினும் பெறப்படுதலின், உற்றுநோக்குங்கால் இவா சிவகிருபையால் நீண்ட ஆயுளையுடையராய நெடுங்காலமிருந்து இவ்விவிலகைப் புரந்தவரென்ப புலப்படுகின்றது. (உஅ)

சோமசுந்தரக்கடவுள் அருளிய திருமுகப்பாசுரம்.

திருச்சுரமபலம்

மதிமலி புரிசை மாடக கூடற்
பதிமிசை நிலவும பானிற வரிசசிற்
கணனம் பயில்பொழி லால வாயின
மன்னிய சிவனயா மொழிதரு மாற்றம்
பருவக் கொண்மூப படியெனப் பாவலாக
குரிமையி னுரிமையி னுதவி யொளிகிழ

சுருமா மதிபுரை குலவிய குடைக்கீழ்ச்
செருமா வுகைக்குளு சேரலன காணக
பணபால் யாழ்ப்பயில் பாண பத்திரன
றன்போ லெனபா லனபன் மனபத்
காணபது கருதிப் போந்தனன்
மாணபொருள கொடுத்து வரவிடுப பதுவே.

திருச்சிறம்பலம்.

சங்கப்புலவாதிருமுகநததலைமேற்கொண்டுபத்திரனா
ரங்கப்பொழுதேபுறப்பட்டுமலைநாடணையவந்தெய்தித்
துங்கப்புரிசைக்கொடுங்கோனூர்தனனிதப்புருதுதுன்னுகொடி.
மங்குறறொடக்குமாளிகைமுனவந்தமனனாக்கறிவித்ததா.

(இ-ள) சங்கப்புலவாதிருமுகந பத்திரனா தந்தலைமேற்கொண்டு=சங்கப்பு
லவருட் டலைவராயவினங்கிய தம்பெருமானளித்த திருமுகத்தைப் பாணபத்திராசிர
மேற்கொண்டு, அப்பொழுதே யங்குப்புறப்பட்டு மலைநாடணையவந்தெய்தி = அப்
பொழுதே அங்குநின்றும் புறப்பட்டு மலைநாட்டை அடைந்த, துங்கப்புரிசைக்கொ
டுங்கோனூர்தனனிதப்புருது = உயரந்தமதில்களையுடைய கொடுங்கோனூரென்னும்
திருப்பதியினுட்புகுந்து, துன்னுகொடிமங்குறறொடக்குமாளிகைமுனவந்து மனனா
க்கறிவித்ததா = அடாந்த துகிறொடிகள் மேகமண்டலத்தைத் ததாகும அரண்மனை
க்குமுனவந்து அச்சாக்கறிவித்ததா.—எ-று.

சங்கப்புலவா சரித்திரமும் சிவபெருமான அவாககுத்தலைவராயினமையும்
திருவிளையாடற்புராணத்தும் இறையனாரகப்பொருளுரைப்பாயிரத்தும் காண்க. வி
ரிப்பிறப்பெருகும். (100)

கேட்டபொழுதேகதலைமேற்கொண்டுகிளாந்தபேரனபா
னாட்டம்பொழிநீராவழிந்திழிவெழுந்தாடுகமிகவெய்தி
யோட்டததம்பொனமாளிகையின்புறத்திலுருகுஞ்சிந்தையுடன்
பாட்டின் தலைமைப்பாணனாபாதமாலகாற்பணிகின்றார்.

(இ-ள.) கேட்டபொழுதே கதலைமேற்கொண்டு = கேட்டவுடனே கரங்
களைச்சிரமேற்குவித்தது; கிளாந்தபேரனபா னாட்டம் பொழிநீராவழிந்திழிய = ஓங்கிய
பேரன்பினும் கண்கள ஆனந்தபாஷ்பம் ஓயவினறிச்சொரிய, நடுக்கமிகவெழுந்தா =
நடுக்கம் அதிகரிக்க ஆசனமவிட்டெழுந்து, ஓட்டததம்பொன்மாளிகையின்புறத்தி
லெய்தி = உருக்கி ஓட்டிட்டுத்த மாற்றுயரந்தபொன னுலமைந்த அரண்மனையின்
புறத்தே அணுகி, பாட்டின் தலைமைப்பாணனாபாதம் = இசைப்பாடலிற்றலைமையுண்
ட பாணபத்திரருடைய திருவடிகளை, உருகுஞ்சிந்தையுடன் பலகாற்பணிகின் றார் =
உருகுமமனத்துடன் பலமுறைபணிவாசாயினார்.—எ-று.

உருக்கி ஓட்டிட்டுத்ததபொன்னே உயரந்ததாகலின் “ஓட்டததம்பொன்”
என்றார். பொருளஅகிக்குமாறு அப்பாசுரத்திற் சுட்டப்பட்டவா பாணபத்திரரே
யாகலின் “பாட்டின் தலைமைப்பாணனா” என்றாரெனினும் அமையும். (100)

அடியேன்பொருளாத்திருமுகங்கொண்டணைந்ததென்னவவர் தாமுங்
கொடிசோவியடையாதிருமுகங்கைக்கொடுத்தவணங்கக்கொற்றவனார்
முடிமேற்கொண்கூததாடி. மொழியுங்குழறிப்பொழிகண்ணீர்
பொடியார்மாரிபரந்தவழிழப்புவிமேற்பலகாலவிழந்தெழுந்தார்.

(இ-ள்.) அடியேன் பொருளாத திருமுசங்கொண்டணைந்ததென்னவவர் தாமுங்
னை ஒருபொருளாகப் பாராட்டித் திருமுசங்கொண்டு அணுகியது (வியப்பு) என்று
கூற, அவருங்கொடிசோவியடையாதிருமுகங்கைக்கொடுத்தவணங்க = அப்பாணபத்
திரரும் இடபக்கொடியையுடைய எம்பிரான் திருமுகத்தைக் கரத்திலே ஈந்தபணி
ய, கொற்றவனார்முடிமேற்கொண்கூததாடி = நாயனார் அத்தனைத் திருமுடிமேற்குடிக
கூததாடி, மொழியுங்குழறி = வாராதையுங் குமுறுதலடைந்த, கண்பொழிநீர்பொ
டியாராமாரிபரந்தவழி = கண்பொழியும் நீரானது விபூதியையணிந்த மார்பிலே
விரவிச்சிந்த, புவிமேற்பலகாலவிழந்தெழுந்தார் = மண்ணிற பலமுறை வணங்கி எழு
ந்தார். —எ-று

வியப்பு என்பது சொல்லெச்சம் தாம்-அச்ச.

(நக)

பரிவிற்போற்றித்திருமுசத்தைப்பலகாற்றெழுதுபடியெடுக்க
வுரியவகையாலெடுந்தொதியுமபாபெருமானருள்போற்றி
விரிபொறசுடாமாளிகைபுகுமுேவுமுரிமைசுசுற்றமெலாம்
பெரிதுவினாவிற்கொடுப்பாநதுபேனுமமைச்சாககருளசெயவார.

(இ-ள்.) பரிவிற்போற்றி—இங்ஙனம் அன்பினால் எம்பெருமானைப் பரவிப்
பின்னா, திருமுகத்தைப் பலகாற்றெழுது = திருமுசத்தைப் பலமுறைவணங்கி, படி
யெடுக்கவுரியவகையாலெடுந்தோதி = பிரதியெடு தவருரிடப்பி பிரித்து அதிலவனா
ந்தபாடலை வாசித்து, உம்பாபெருமானருள்போற்றி = உம்பாவையநாகிய சிவபிரான்
திருவருளைப் புகழ்ந்து, விரிபொறசுடாமாளிகைபுகுமுேவிரிந்த காந்தையையுடைய
பொன்மாளிகையினுள்ளே புகுந்து, மேவுமுரிமைச்சுற்றமெலம்பெரிதுவினாவிற
கொடுப்பாநது = அன்புமிக்க உரிமைச்சுற்றத்தவனாயெல்லாம் அக்கவினாவில அழை
த்துவந்து (பணிவித்து), பேனுமமைச்சாககருளசெயவார = தம்மை வழிபடும் மந்தி
ரிமாரக்குப் பணிப்பார். —எ-று.

வந்த திருமுகம் சிதைவுவினும பிரதிவேண்டுமாகலின் “படியெடுக்கவுரியவ
கையாலெடுத்து” என்றா படி - பிரதி சுற்றத்தவனா அழைத்துவந்தது பணிவித்
தற்கேயாகலின் பணிவித்தல வருவிககப்பட்டது (நஉ)

நங்களுகுலமாளிகைபுகுநுணலத்தினமிககந்திருகுவையாய்ப
பொங்கிநிறைந்தபலவே துவகையிறபொலிந்தபண்டார
மங்களுணைநுமொழியாமையடையகொண்டுபுறப்பட்டுத்
தங்குமபொதிசெய்தாளினமேறசமையவேற்றிககொணருமென.

(இ-ள்.) நங்கள் குலமாளிகையினுள் = நம்முடைய குலத்தவர்களுரிய இவ்வ
ரண்மனையினுள்ளே; நலத்தினமிககந்திக்குவையாய் = உயர்விறசிறந்த திசுவியக்குவிய

க்களாகி, பொங்கிநிறைந்தபலவேறுவகையிறபொலிந்தபண்டாரம்மீக்கு நிறைந்த வாசிப் பலவேறுவகையால் விளக்கமுற்ற பொக்கிஷங்களை; அங்கனெனறுமொழி யாமேயடையக்கொண்டுமுற்பட்டி=அவவிடத்திலே ஒன்றுந் தவறியிராமல் அனைத் தையும் கொண்டுவந்தது, தங்கும்பொதிசெய்து=தனித்தனி தொகுத்துக்கட்டி, ஆளி ன்மேற்சமையவேற்றிக்கொண்டுமென=ஆட்களின் தலையிலே தக்கபடியேற்றிக் கொண்டுவருமென்று ஆஞ்ஞாபிக்க.—எ-று.

சாமானியப்பொருள்களில் சிலதவறினும் உயர்ந்த பொருள்களில் ஒன்றுந்தவ றுது கொணாக எனபா ‘‘மிக்கநிதிக்குவையாயப்பொலிந்த பண்டாரமடையக்கொ ணும்’’ என்றா.

(௩௩)

சேரர்பெருமானாளுசெய்யத்திருநதுமதிநூனமந்திரிகள் சாருமணிமாளிகையுள்ளாற்றலங்களுள்லாநிறைந்தபெருஞ் சீர்கொணியியமெண்ணிறந்தவெல்லாமபொதிசெய்தாளினமேற் பாரினெருங்கமிசையேற்றிக்கொண்டுவந்துபணிந்தாராக

(இ-ள்) சேரர்பெருமானாளுசெய்ய=நாயனா இவ்வனம் கட்டளையிடுதலும், திருநதுமதிநூனமந்திரிகள்=திருத்தமாகிய அறிவைவளாக்கும் செவ்விய நூலாராய் ச்சிவிலவல்ல மந்திரிகள், சாருமணிமாளிகையுள்=அமைந்த அழகுமிக்க மாளிகையி னுள்ளே, தலங்களுள்லாநிறைந்த=அவ்வவவிடங்கடோறும் நிறைவுற்ற, பெருஞ்சீர் கொணியியமெண்ணிறந்தவெல்லாமபொதிசெய்து=மிக்க சிறப்புவாய்ந்த அளவிற்றத் திரவியங்களைவெல்லாம பொதியாக்கி, பாரினெருங்க=பூமிமுற்றும் பரமபும்படி, ஆ ளின்மேன மிசையேற்றிக்கொண்டுவந்து பணிந்தாரா=ஆள்களினமீது அடுக்காக ஏற்றிக்கொண்டுவந்து வணங்கினார்கள —எ-று. ஆல-அசை

(௩௪)

பரந்தநிதியின்பரப்பெல்லாமாபாணனாபத்திரனாகரு நிரந்தனங்கள்வெவவேறுநிறைத்துக்காட்டி.மற்றையையு முரந்தங்கியவெங்கிர்பரிசுணமுதலாவயிருள்ளனதனமும் புரந்தவரசுகங்கொளருமெனமொழிந்தார்பொறையர்புரவலனர்.

(இ-ள்.) பரந்தநிதியின்பரப்புநிரந்தனங்களுள்லாம=சேரநதுசெறிந்த நிதி களாய்த் தழைந்த திரவியங்களுள்லாம, பாணனாபத்திரனாகருவெவ்வேறுநிறை த்துக்காட்டி=பாணபத்திரருக்கு (ஒவ்வொன்றையும்) வெவவேறு வரிசையாகவை ததுக் காட்டி, இவையுமுரந்தங்கியவெங்கிர்பரிசுணமுதலாயிருள்ளனதனமும்= இவைகளையும் வலிய யானைகள் குதிகைகள்முதலிய உயிருள்ள பொருள்களையும், புரந்தவரசும = அடியேனானவந்த அரசையும், கொளருமெனப்பொறையா புரவலனாமொழிந்தார = ஏற்றருளுமென்று சேரமான்பெருமானாய்நாற் விண்ணப் பித்தார.—எ-று.

நாண்டு நிதி என்பது பொதியினமேற்று. மற்று-அசை. பொறையர்-சேரா.

பாணனாபத்திரனாருமபைமபொன்மௌலிச்சேரலனர் காணக்கொடுத்தவிவையெல்லாங்கண்டுமகிழ்வுற்றத்சயித்துப் பேணவெனக்குவேண்டுவனவடியேன்கொள்ளப்பிஞ்ஞகை சாண வரசுமரசுறுப்புங்கைக்கொண்டருளுமெனவிதைஞ்சு.

(இ-ள்.) பைம்பொன்மவுலிச்சேரலனார் காணக்கொடுத்த விவையெல்லாம் = பசும்பொன்முடியையணிந்தநாயனார் எதிர்கொடுத்த இவற்றையெல்லாம்; பாணனார் பத்திரனாகுங்கண்டு மகிழ்வற்றதிசயித்து = பாணபத்திரரும்பார்த்துத் திருவுளமகிழ்ந்து ஆசசரியமுற்று, எனக்குப்பேணவேண்டுவன வடியேன்கொள்ள = அடியேனுக்கு விருமபத்தகுதியுள்ளவற்றை அடியேன பெற்றுக்கொள்ளும்படி; பிஞ்ஞகனாரணை = ஆலவாயக்கடவுள் ஆஞ்ஞாபித்திருத்தலின, அரசமரசுறுப்புநகைக்கொண்டருளுமெனவிறைஞ்சு = அரசையும் அரசின் உறுப்புக்களாயுள்ளவற்றையும் ஏற்றருளுமென்று எகிரேவணங்க.—எ-று.

அரசும் அரசுறுபும் தமக்குத்தகுதியனமையின் அதுபெறுதல் ஆணையன் நென்பார் “அரசமரசுறுப்புநகைக்கொண்டருளுமென” அவரை இறைஞ்சினுரைனக. (நக)

இறைவரானைமறுபதனுககஞ்சியிருந்தாரிகலவேநதர்
நிறையுநிதியின்பரபெல்லாநிலததைநெளியவுடனகொண்டே
யுறைமும்மதத்துக்களிதுபரியுள்ளிட்டனவேண்டுவுகொண்டோர்
பிறைவெண்கோட்டுக்களிற்றுமேலகொண்டுபோநதார்பெருமபாணர்.

(இ-ள்.) இகலவேநதர் = வலிமைபெற்ற கழறிற்றறிவார் நாயனார், இறைவரானை மறுபதனுககஞ்சியிருந்தார் = எம்பெருமானாகணினையைத் தடுத்தற்குப்பயந்து இருந்தனா, பெருமபாணர் = பெருமைவாயந்தபாணபத்திரர் (அப்பொழுது); நிறையுநிதியின்பரபெல்லாம் = செறிந்ததிருவியக்குவியல்களையெல்லாம்; நிலததை நெளியவுடன்கொண்டு = பூமிநெளியும்படி உடனேகொண்டு, உறைமும்மதத்துக்களிதுபரியுள்ளிட்டன வேண்டுவுகொண்டு = துளிக்கும்மும்மதங்களுடைய யானை குதிரைமுதலியவற்றுள் வேண்டுவனவற்றைக் கைக்கொண்டு, பிறைவெண்கோட்டோர்களிற்று மேலகொண்டு போநதார் = இளமதியையொத்த வெண்கோட்டையுடைய ஒருயானையினமேல ஏறிகொண்டுசென்றார்.—எ-று.

நிலததைஎன்புழி அத்தும் ஐயும் சாரியை. அனறி, நெளியஎன்பதைப் பிறவினையாகி நிலததைநெளியிகக என்னலுமொன்று. ஏ-அசை. (நள)

பண்புபெருகும்பெருமானுமபாணனாபத்திரனாபின
கண்கள்பொழிந்தகாதனீர்வழியக்கையாற்றொழுதணைய
நண்புகிறகருமவர்தமமைநகரினபுறத்துவிடைகொண்டு
திண்பொற்புரிசைத்திருமதுரைபுக்கார்திருநதுமிசைப்பாணர்.

(இ-ள்.) பண்புபெருகும் பெருமானும் = பத்தியின்மேம்பட்ட சேரமான்பெருமானையானும், பாணனாபத்திரனாபின் = பாணபத்திரனாகுப்பினனே; கண்கள் பொழிந்தகாதனீர்வழிய = கண்களாறபொழியப்பட்ட அன்புவெள்ளம்பெருக, கையாற்றொழுதணைய = கரங்களாற்றொழுதுகொண்டுவர, திருநதுமிசைப்பாணர் = திருந்திய இசையிற்சிறந்த பாணபத்திரர், நண்புகிறகருமவர்தமமை = நட்பின்மேம்பட்ட அநாயனாரை, நகரின்புறத்துவிடைகொண்டு = அந்நகர்ப்புறத்தை யடைந்தவுடன் விடைபெற்றுக்கொண்டு; திண்பொற்புரிசைத் திருமதுரைபுக்கார் = தின்னியபொன்மதியையுடைய திருமதுரையையடைந்தார்.—எ-று.

நல்லேரொருவர் நண்ணியவழி அவரை உபசரித்தனுப்புங்கால் பதினாண்டி அல்லது ஏழடியேனும் நடந்துவழிவிடல்வேண்டுமென்பது தாழ்வுணிபாகவும்,

இப்பாணபத்திரர் இறைவர் திருவருட்குப் பாத்திரராயிருந்தமையின் நகர்ப்புறமளவும் கண்ணியிறைஞ்சி விடைபெற்று மீண்டனரெனக. (௩௮)

வானவரம்பர்குலம்பெருக்குமன்னனானுமறிந்தேகிக்
கூனவிளவெண்பிறைக்கணணிமுடியாரடிமைகொண்டருளும்
பான்மையருளின் பெருமையினைநினைநதுபலகாற்பணிந்தேத்தி
மேன்மைவிளங்குமானிகைமண்டபததுளரசுவீற்றிருந்தார்.

(இ-ள்) வானவரம்பர் குலம்பெருக்கு மன்னனானு மறிந்தேகி—சேரர்குலத் தை அபிவிாத்திசெய்யும் நாயனாரும் மீண்டுசென்று, கூனவிளவெண்பிறைக்கணணி முடியார் = உளைதலும் இளமையும்வாயநத வெண்பிறையாகிய அரும்பையணிந்தமு டியையுடைய முதல்வா, அடிமைகொண்டருளும் = தமமைத்திருமுகம்விடுத்ததுஅடி மைகொண்டருளிய, பான்மையருளின் பெருமையினைநினைநது = செவ்வியதிருவரு ட்பெருமையைச் சிந்தித்து, பலகாற்பணிந்தேத்தி = பலமுறைவணங்கித்துதித்து; மேன்மைவிளங்குமானிகைமண்டபதது ளரசுவீற்றிருந்தார் = தகுதிபெற்ற அரண்ம னையிலுள்ள சபாமண்டபத்திலே அரசுசெலுத்தினா —எ-று.

இவர் அவதரித்தமையால் வானவரம்பர்குலம் மேன்மைவாய்ந்தமைபற்றி அ க்குலம்பெருக்கு மன்னனாரென்றா. வானவரம்பா—சேரா. (௩௯)

அளவில்பெருமையகிலயோனிகளுங்கழறிற்றறிந்தவற்றி
னுளமன்னியமெய்யுறுதுயரமொன்றுமொழியாவகையகற்றிக்
களவுகொலைகணமுதலானகடிநதுகழறிற்றறிவார்தாம
வளவர்பெருமானுடன்செழியாமகிழுங்கலப்பில்வைவருநாள்.

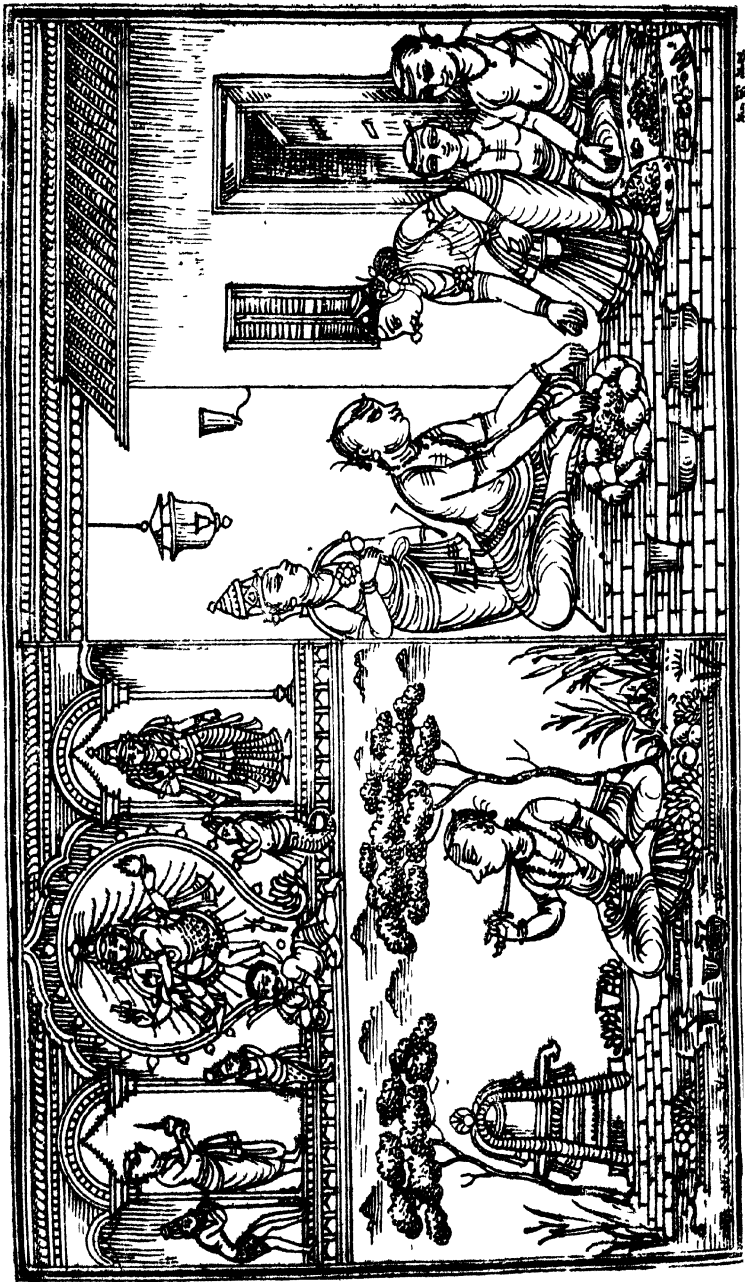
(இ-ள்.) கழறிற்றறிவார்=கழறிற்றறிவார் நாயனா, அளவில்பெருமை யகில யோனிகளுங்கழறிற்று=எல்லையிலலாத விருத்தியையுடைய எவ்வகையுயிரகளுமபே சுதலை, அறிநது=தமது தானத்திலிருந்தேயுணர்நது, அவற்றினுளமன்னிய மெய்யுறு துயரம் = அவற்றின் உள்ளத்தேநிலைபெற்ற உண்மைத்துயரங்களுள்ளே, ஒன்று மொழியாவகையகற்றி = ஒன்றும் எஞ்சியிராமல் ஒழித்து, களவுகொலைகள் முதலா னகடிந்து = களவுகொலைமுதலியவை தநநாட்டிலே நிகழாதுநீக்கி; வளவர்பெருமா னுடன்செழியா மகிழுங்கலப்பின்வைவருநாள் = சோழமன்னரோடு பாண்டிமன்ன ரும் மகிழ்ச்சியுறுங்கலப்போடு வாழும்நாளில்.—எ-று.

தாம்-அசை.

(௪௦)

வானக்கங்கைநதிபொதிநதமல்குசடையார்வழிபாட்டுத்
துநற்சிற்ப்பினர்ச்சனையாந்தொண்டுபுரிவார்தமக்கொருநாட்
டேனக்கலர்ந்தகொன்றையினாராடறசிலம்பிஞ்ஞெலிமுனபோன்
மாணப்பூசைமுடிவின்கடகேளாதொழியமதிமயங்கி.

(இ-ள்.) வானக்கங்கைநதிபொதிந்த மல்குசடையார் = தேவகங்கையாகியந தியொடுங்கிய செறிந்தசடைமூடியையுடைய சிவபெருமானுக்குரிய; வழிபாட்டுத் துநற்சிற்ப்பினர்ச்சனையாந்தொண்டு = வழிபாடாகிய தாய்மைவாய்ந்த மிக்கிறப் பையுடைய அருச்சுனைத்தொண்டை; புரிவார் தமக்கொருநாள் = செய்துவரும் அந் நாயனாருக்கு ஒருதினத்திலே; தேனக்கலர்ந்தகொன்றையினார் = தேனைச்சொரிந்து மலர்ந்த கொன்றைமாலையையணிந்த சிவபெருமானுடைய; ஆடற்சிலம்பிஞ்ஞெலி = ந



டனச்சிலம்பொலியானது; மானப்பூசைமுடிவின்கண் = மாட்சிமைப்பட்டசிவபூசை
வின்முடிவிலே; முன்போற்கேளாதொழிய மதிமயங்கி = வழக்கம்போலக் கேளாது
நீங்க நாயனார் மதிமயக்கமுற்று —எ-று.

வழிபாட்டுத்தொண்டொழிவார தமக்குக் கேளாதொழிய எனஇயையும். (சக)

பூசைகடிதுமுடித்தடியேனெனனோபிழைத்ததெனப்பொருமி
யாசையுடம்பான்மற்றினிவேறடையுமினபமியாதென்று
தேசின்விளங்குமுடைவாளை யுருவித்திருமாபினினுட்ட
விசர்வினாநதுதிருச்சிலம்பினோசைமிகவுமிசைப்பித்தார.

(இ-ள்.) பூசைகடிதுமுடித்த = பூசையை வினாவிலேபூததிசெய்து; அடி-
யேன் பிழைத்ததெனனோவென்பொருமி = எளியேனதவறியது யாதோவென்று
துக்கமுற்று; ஆசையுடம்பாலினிவேறடையுமினபமியாதென்று = அவாவதற்குரிய இ-
வ்வுடவ்வுல வேறு இனியடையுமினபம யாதெனக்கருதி, தேசின்விளங்குமுடைவா-
ளையுருவித் திருமாபினினுட்ட = ஒளியொடுவிளங்கும உடைவாளையுருவித் தமது
திருமாபத்திலுள்ளதலும், ஈசர்வினாநது திருச்சிலம்பினோசை மிகவு மிசைப்பித்-
தார் = சிவபெருமான அதிசிக்கிரமாகத் திருச்சிலம்பினோலையை மிகுதியும் திருச்செ-
வியற்கேட்பித்தார்.—எ-று.

சிவகதிபெறுதற்குச்சிவபுண்ணியமியற்றிப்பெற்ற இவ்வுடல்கொண்டு அக்கதி-
யின்பமாராது அனுபவித்தலொழிந்து வேறறின்பத்தை விரும்பிதகாதலினும் உயிர்-
விடுதலே சிறந்ததாகலின் 'ஆசையுடம்பால் மற்றினிவேறடையுமினப மியாதென்று
உடைவாளையுருவி மாபினுட்ட' லும் அன்பாககு ஆபத்துவாராமற காததலையுடைய
ராசலின் வினாநது முன்னையிலும் மிகச்சிலம்போசை செவியுறுத்தாரென்றவாறு.
மற்று-அசை. (சஉ)

ஆடற்சிலம்பினொலிகேளாவுடைவாளகற்றியங்கைமலர்
கூடத்தலைமேறகுவித்தருளிக்கொண்டுவிழுநதுதொழுதெழுந்து
நீடப்பரவிமொழிகினரூடுமொலபிரமனருமறைமுன
றேடற்கரியாய்திருவருண்முனசெய்யாதொழிந்ததெனென்றார்.

(இ-ள்.) ஆடற்சிலம்பினொலிகேளாவுடைவாளகற்றி = நடனச்சிலம்பொலி-
கேட்டு உடைவாளிகேட்கி, அங்கைமலர்கூடத்தலைமேறகுவித்தருளிக்கொண்டு = இரு-
கரங்களையும் ஒருங்கு சிரமேறகுவித்துக்கொண்டு, விழுந்துதொழுதெழுந்து நீடப்பா-
விமொழிகினரூ = விழுந்து வணங்கியெழுந்து மிகத்துதித்துவிண்ணப்பஞ்செய்வா-
ராய், நெடுமொலபிரமனருமறை முன்றேடற்கரியாய் = திருமாலும் பிரமதேவரும்
சிறந்தஇருக்காதிவேதங்களும் முனதேடுதற்கரியவனோ, முன் திருவருஞ்செய்யாதொ-
ழிந்ததென்னென்றார் = முன்னரே திருவருளபுரியாதவிடுத்தமை யாதென்று வினா-
வினார்.—எ-று.

மொழிகினரூ முறறெச்சம்.

(சக)

என்றபொழுதிவிறைவர்தாமெதிர்நின்றருளாதெழுமொலியான்
மன்றினிடைநங்குத்தாடல்வருவணங்கிவன்றெண்ட
-னென்றுமுணர்வானமைப்போற்றியுணர்சேர்பதிகம்பாடுதலர்
னின்னுகேட்டுவரத்தாழ்ந்தோமென்றாவனானினைப்பிப்பார்.

(இ-ள்.) என்றபொழுதி லிறைவரெதிர்நின்றருளாத = என்றுவினாவியபொழுது எம்பெருமான் எதிர்நின்றியருளாமல்; அவரைநினைப்பிப்பாரா = ஆளுடைய நம்பிகளைச் சிந்திக்கும்படி செய்தற்பொருட்டு, எழுமொலியால் = அசரீரியினால்; மன்றினிடை நங்கூத்தாடல் = சிறுசபையின்கண்ணே நமது நடனத்தை, வன்றொண்டன்வந்துவணங்கி = (நமதுதோழனாகிய) வன்றொண்டனென்பவன் வந்துவணங்கி, ஒன்றுமுணர்வானமைப்போற்றி = ஒற்றுமைப்பட்ட வுணர்ச்சியால் நமமைத்துதித்து; உரைசோபதிகம்பாடுதலால் = சோத்திபெற்ற திருப்பதிகம் பாடுதலால், நின்று கேட்டுவரத்தாழ்ந்தோமென்றா = அங்கே நிலைபெற்று அப்பதிகத்தைக்கேட்டு வருதற்குத்தாமதித்தோமென்று அறுக்கிரகித்தாரா. -எ-று.

தாம்-அசை. கூத்தாடல்-அபிநயங்களோடுநடித்தல்.

(சுசு)

என்னேயடியார்க்கிவரருளுங்கருணையிருந்தவாறென்று பொன்னேர்சடையாத்திருநடஞ்செயபுலியூப்பொன்னமபலமிறைஞ்சித் தன்னேரில்லாவன்றொண்டா கமையுங்காரணபனெனவிருமபி நன்னீர்நாட்டுச்செலநயநதார்நாமச்சேரர்கோமானா.

(இ-ள்.) நாமச்சேரர்கோமானா = அதுகேட்ட கீர்த்திபெற்ற அநநாயனா, அடியார்க்கிவரருளுங்கருணையிருந்தவாறென்னெயென்று = திருத்தொண்டார்களுக்கு இப்பெருமானருந் திருவருள் இருந்தவாறு வியப்பேயென்று சிந்தித்து, பொன்னேர்சடையாதிருநடஞ்செய புலியூப்பொன்னமபலமிறைஞ்சி = பொன்போலுஞ்சடைமுடியையுடைய பெருமான திருநிருத்தஞ்செய்தருளும் சிதம்பரத்திலுள்ள கனகசபையை வணங்கிக்கொண்டு, தன்னேரில்லாவன்றொண்டாதமையுங் காண்பனென விரும்பி = தனக்கொப்பில்லாத ஆளுடையநம்பிகளையும் தரிசிக்கப்பெறுவேனென்று காதலித்து; நன்னீர்நாட்டுச்செல நயநதார் = சிறுநீர்(காவிரியினால்) நீர்வளமிகக்கோண்டித்தெய்வ விரும்பினா. -எ-று.

என்றுவிரும்பி நயந்தாரென இயையும். எனனெயென்பது வியப்பிடைச் சொல். பெருமானால் வியக்கப்பெற்றமைவின் தன்னேரில்லாவன்றொண்டா என்றா, பொன்னார்மவுலிச்சேரலனார்போற்றுமமைச்சர்க்கீதியமபி நன்னாட்கொண்டுபெருமபயணமெழுகுவென்றுநலஞ்சாற்ற மின்னாரயில்வேறகுலமறவாவென்றநிலவுஞ்சிலைவீர ரந்நாட்டுள்ளாரடையநிரந்தனைந்தாவஞ்சியநகராவாய்.

(இ-ள்.) பொன்னார்மவுலிச் சேரலனா = பொன்னாலாகிய திருமுடியையுடைய நாயனா; போற்றுமமைச்சர்க்கீதியமபி = தம்மையிறைஞ்சும் மந்திரிகளுக்கிதனைக்கூறி; நன்னாட்கொண்டு = சுபதினரிசயித்தது, பெருமபயணமெழுகுவென்று நலஞ்சாற்ற = எவரும்புறப்படுகுவென்று இனிதுபணித்தலும், மின்னாரயில்வேறகுலமறவர் = மின்போல ஒளிரும் கூரியவேறபடையையுடைய சேனைகளும், வென்றி நிலவுஞ் சிலைவீரா = வெற்றிவிளங்கப்பெற்ற வில்லையுடைய சேனாபதிகளும், அந்நாட்டுள்ளாரடையநிரந்து = அந்நாட்டிலுள்ளார பலரும் ஒருங்குசேர்ந்து, வஞ்சியகந சர்வாயிணநதார் = கொடுங்கோளுரென்னும் நகரத்திலவநது கூடினா. -எ-று.

வஞ்சி - கொடுங்கோளுர்.

(சுசு)

இட்டநன்னாளோரையினிவிறைவர்திருவஞ்சைக்களத்து மட்டுவிரிபூங்கொன்றையினார்தம்மைவலங்கொண்டிறைஞ்சிப்போய்ப்

பட்டதுதல்வெங்களியானைப்பிடர்மேற்கொண்டுபனிமதியந்
தொட்டகொடிமானிகைமுதூர்கடந்தாருதியாதோன்றலா.

(இ-ள்.) உதியாதோன்றலா = சேராகுலத்தலைவராகியநாயனார்; இட்டநன்
னாளோராயினில் = நிச்சயித்தசபதினத்திலே சபல்ககினத்தில், திருவஞ்சைக்கள
த்து = திருவஞ்சைக்களத்திலுமிருக்கும், மட்டுவிப்புகொன்றையினுரிமைவர்
தமமை = வாசனைவிரிந்த கொன்றைப்பூமாலையணிந்த இறைவரை, வலங்கொண்
டிறைஞ்சிப்போய் = பிரதக்ஷிணஞ்செய்து பணிந்துசென்று, பட்டதுதல்வெங்களி
யானைப்பிடாமேற்கொண்டு = முகபடாமணிந்தநெறியையும் முதிர்நதகனிப்பையு
முடைய ஆனைப்பிடரினமேல ஆரோகணித்து, பனிமதியந்தொட்ட = குளிரந்தசந்
திரமண்டலத்தையளவிய, கொடிமானிகைமுதூராகடந்தா = கொடிகளையுடைய
மாடங்களமைந்த கொடுங்கோளுரையகனரா —எ-று. (சுள)

யானையணிகள்பரந்துவழியெங்குநிரந்துசெல்லுவன
மானமலைநாட்டினின்மலிந்தமலைகளுடன்போதுவபோன்ற
சேனைவீரர்புடைபரந்துசெல்வதங்கணமலைசூழ்ந்த
கானமடையவுடன்படர்வபோலுங்காட்சிமேவினதால்.

(இ-ள்.) யானையணிகள்பரந்துவழியெங்குநிரந்துசெல்லுவன = யானைவரி
சைகளபரவி வழிமுற்றுமநிரமபிச்செலவன; மானமலைநாட்டினின்மலிந்தமலைகளு
டன்போதுவபோன்ற = பெருமைபெற்றமலைநாட்டிலே நிறைந்த மலைகள் உடன்
வருவனவற்றையொத்தன, சேனைவீரர்புடைபரந்துசெல்வது = சேனைவீரர்கள் அ
வற்றின அருகே செறிந்துசெல்லுதல் அங்கணமலைசூழ்ந்தகானமடையவுடன்படர்வ
போலுங்காட்சிமேவினது = அவ்விடத்தில் அமலைகளைச்சூழ்ந்த காடுமுற்றும் உட
னேசெல்வனபோலும் தோற்றத்தையொத்தது —எ-று ஆல்-அசை. (சுஅ)

புரவித்திரள்களாயோகப்பொலிவினசைவிற்போதுவன
வரவச்சேனைக்கடற்றங்கமடுத்துமேனமேலடர்வனபோல்
விரவிப்படர்ந்துசென்றனவான மிசையுமவலுமொன்றாக
நிரவிப்படர்ந்தநெடுஞ்சேனேநேமிநெளியச்சென்றனவால்.

(இ-ள்.) புரவித்திரள்களாயோகப்பொலிவினசைவிற்போதுவன = குதினைக்
கூட்டங்கள் களையோலுந்தோற்றத்தோடு அசைவுடனசெல்வன, அவசச்சேனைக்
கடற்றங்கமடுத்துமேனமேலடர்வனபோல் = ஒலிபெற்றசேனாசமுத்திரத்தின்அலை
கள்நெருங்கி ஒன்றன்மேலொன்று தாக்குவனபோல(விளங்க), விரவிப்படாந்துசென்
றன = கலந்துவிரிந்துநடந்தன, மிசையுமவலுமொன்றாகநிரவிப் படாந்தநெடுஞ்
சேனை = மேடுமபள்ளமும்ஒற்றுமைப்படுமபடி நிரவிக்கொண்டு சென்றபெருஞ்
சேனைகள், நேமிநெளியச்சென்றன = (பாரம்பொருமல்) பூமிநெளியுமபடி போ
ந்தன.—எ-று.

ஆயோகம்-கரை, ஆலிரணமும் அசைகள், மிசை-மேடு, அவல்-பள்ளம், புரவி
த்திரள்கள் களையும் அவற்றினசைவு அலைகளும் சேனை கடலுமாக உலமித்தவாறு.

அந்நாட்டெல்லைகடந்தனையுமமைச்சர்க்கெல்லாமவிடையருளி
மின்னாமணிப்பூண்மன்னவனார்வேணுவொனையுடன்கொண்டு
கொன்றாயில்வேன்மறவர்பயிலகொங்கர்நாடுகடந்தருளிப்
பொன்னூட்டவருமனைந்தாடுமபொன்னிரீர்நாட்டிடைப்போவார்.

(இ-ள்.) மின்னாம்பணிப்பூண்மன்னவனார் = ஒளிவிடும் இரத்தினபரணங்களைப் புனைந்த நாயனார்; அந்நாட்டெல்லையுடந்த = அம்மலைநாட்டின் எல்லையை அகன்று; அணையுமமைச்சர்க்கெல்லாம் விடையருளி = உடனவத்தமந்திரிமார்களுக்கெல்லாம் உத்தரவுத்தனப்பிவிட்டு, வேண்டுவாரையுடன்கொண்டு = வேண்டியபரிசுணங்களை மாத்திரம் உடனழைத்துக்கொண்டு, கொன்றாயிலவேன்மறவாபயில் = அச்சத்தைவினைக்கும் கூரியவேறபடையையுடைய வேடருறையும், கொங்காநாடுகடந்தருளி = கொங்கதேசத்தையகன்று, பொன்னாட்டவருமனைநதாடும்பொன்னிநாட்டிடைப்போவாரா = தேவரும்செறிந்தழுழ்கும் காவிரிநதிக்குழந்த சோனாட்டிற் செல்வார்.—எ-று.

கொன்-அச்சம். ஆர்-ஆர்விக்குமெனவிரிதலின் பிறவினைவிசுவதியும் உடன் றொக்க வினைத்தொகை. மறவா - பாலைநிலமாகக் கொன்னலுமொன்று. உம்மை உயர்வுசிறப்பு. (இ-0)

சென்றதிசையிற்சிவனடியாசிறப்பினேடுமெதிர்கொள்ளக் குன்றுங்காணுமுடைக்குறுமபரிடங்கடோறுங்குறைவறுபபத் துன்றுமுரம்புகானயாறுததுறுகற்சுரமுமபலகடாது வென்றிவிடையாரிடம்பலவுமேவிப்பணிந்துசெல்கின்றார்.

(இ-ள்.) சென்றதிசையிற்சிவனடியாசிறப்பினேடுமெதிர்கொள்ள = சென்ற இடங்களிலுள்ள சிவனடியவர்கள் பலவகைச்சிறப்புக்களோடு எதிர்கொண்டுபசரிகக; குன்றுங்காணுமுடைக்குறுமபர் = மலைகளையுங்காடுகளையும் தமக்குரிமையாகக்கொண்ட குறுநிலமன்னவர்கள், இடங்கடோறுங்குறைவறுப = அவ்வவவிடங்களினும் வேண்டியவற்றைமுடிக்க, துன்றுமுரம்புகானயாறுத = செறிந்தபாலைநிலங்களும் கான்யாறுகளும், ததுறுகற்சுரமுமபலகடாது = நெருங்கியகற்களையுடைய குறிஞ்சிநிலங்களுமாகியபலவற்றையும் நீங்கி, வென்றிவிடையா = வென்றிபெற்ற இடத்தை யுடைய சிவபிரானவீற்றிருக்கும், இடம்பலவுமேவிப்பணிந்துசெல்கின்றார் = தலங்கள் பலவற்றையும் சார்ந்துவணங்கிக்கொண்டு செல்வார்.—எ-று.

இவ்வரசாபெருந்தகையும் சிவனடியவருடசிறந்து பிரசித்திபெற்றிருத்தலின் ஆங்காங்குள்ள அடியவரெதிர்கொண்டுபசரித்தனரென்க. (இ-க)

பொருவில்பொன்னித்திருநதியின் கலாவந்தெய்திபுனிதநீர் மருவுதீர்த்தமகிழ்ந்தாடிமருங்குவட பாறகலாயேறித் திருவிற் பொலியுந்திருப்புவியூசசெம்பொன்மன்றுண்டம்போற்ற வுருகுமனத்தினுடன்சென்றரொழியாவன்பினவழிவந்தார.

(இ-ள்.) ஒழியாவன்பின்வழிவந்தார் = அழிவில்லாத அன்புவாய்ந்தமரபில் அவதரித்த அந்நாயனார், பொருவில்பொன்னித்திருநதியின் கலாவந்தெய்தி = நிகரற்றகாவிரிநதியின் கலாயையடைந்து, புனிதநீர்மருவுதீர்த்தமகிழ்ந்தாடி = அப்புனிதத்தன்மைவாய்ந்ததீர்த்தத்திலே களித்துமூழ்கி, மருங்குவடபாறகலாயேறி = அந்நருகிலுள்ள வடகலாயைக்கடந்து, திருவிற் பொலியுந்திருப்புவியூசசெம்பொன்மன்றுன் = சிறப்பொலிவளங்கூர்ந்திவையுடைய கனகசபையில்; நடம்போற்ற = சிவபெருமான்செய்தருளும் திருநிருத்தத்தைச்சேவித்தற்பொருட்டு; உருகுமனத்தினுடன்சென்றார் = உருக்கமெற்ற உள்ளத்தோடு சென்றார்.—எ-று.

வந்துதில்லைமூதாரினெல்லைவணங்கிமகிழ்ச்சியினு
லந்தணுளர்தொண்டர்குழாமனைநதபோதினெதிர்வணங்கிச்
சந்தவிஷாப்பூநதிருவீதியிறைஞ்சித்தலைமேற்கரமுகிழ்ப்பச்
சிந்தைமகிழ்வெழுநிலைக்கோபுரத்தையணைநதார்சேரலனார்.

(இ-ள்.) சேரலனார்வந்துதில்லைமூதாரினெல்லைவணங்கி = சேரமான்பெரு
மானையனார்வந்து சிறந்தசித்தம்பரத்தின திருவெல்லையைப்பணிநத, மகிழ்ச்சியினு
தணுளர்தொண்டர்குழாமனைநதபோதின = மகிழ்ச்சியோடு தில்லைவாழ்ந்தணர்களும்
திருத்தொண்டர்கூட்டங்களும்செறிநதுவருங்கால; எதிர்வணங்கி = அவர்க்கெதிரோ
பணிந்து, சந்தவிரைப்பூநதிருவீதியிறைஞ்சி = வாசனையிடுக சந்தனக்கலவையும்
மலர்களும்சொரிந்த திருவீதியையவணங்கி, தலைமேற்கரமுகிழ்ப்பச்சிந்தைமகிழ்வெழு
நிலைக்கோபுரத்தையணைந்தார் = சிரமேறகைகளுக்குவியவும் சிந்தையுவப்பவும் ஏழு
நிலைகளையுடையகோபுரத்தை அடைந்தார்.—எ-று. (ருங)

நிலவும்பெருமையெழுநிலைக்கோபுரத்தின்முன்னர்நிலத்திறைஞ்சி
மலருங்கண்ணீர்துளிததுமப்பபுகுநதுமணிமாளிகைவலங்கொண்
டுலகுவிளக்குநதிருப்பேரம்பலத்தைவணங்கியுள்ளணைநதா
ரலகிலண்டமளித்தவாநின்றாடுநதிருச்சிறமம்பலமுன்.

(இ-ள்.) எழுநிலைநிலவும்பெருமைக்கோபுரத்தின்முன்னர்நிலத்திறைஞ்சி =
எழுநிலைகள்விளங்கும் மேனமையையுடைய திருக்கோபுரத்தின்முன்பு பூமியில்வண
ங்கி, மலருங்கண்ணீர்துளிததுமப்பபுகுநது=விரிந்தகண்ணீர் திவலைகளாகப்பெருக
உட்புகுநது; மணிமாளிகைவலங்கொண்டு = திருமாளிகையைவலமவந்து; உலகு
விளக்குநதிருப்பேரம்பலத்தைவணங்கியுள்=உலகத்தைப்பிரகாசிப்பிகளும் திருப்பே
ரம்பலத்தைப்பணிநது உள்ளணுகி, அலகிலண்டமளித்தவாநின்றாடும=அளவுபடாத
அண்டங்களையெல்லாம் தோற்றுவித்த சிவபெருமானின்று நடித்தருளும், திருச்சிற
மம்பலமுன்னணைந்தார் = சிறப்பையினமுன்னாச்சேரநதார்.—எ-று.

உலகினாக்கு வேண்டியசித்தியை யளித்துவிளவகலின் “உலகுவிளக்கும்பே
ரம்பலம்” என்றும், பரமாத்மதூதரிதபது பஞ்சகிததியத்தின்பொருட்டேயாக
லின் “அலகிலண்டமளித்தவாநின்றாடும” என்றும் கூறினார். சிற்றம்பலம் - ஞான
சபை. சித் சிறமெனத்திரிந்தது. (ருச)

அளவிலின்பப்பெருங்கூத்தராடவெடுத்தகழலகாட்ட
வுளமுமபுலமுமொருவழிச்சென்றுருகப்போறறியுய்கின்றார்
களனில்விடமவைத்தளித்தவமுதன்மீமன்றிற்கழல்வைத்து
வளருநதிருக்கூத்தமுதுலகுக்களித்தகருணைவழுத்தினார்.

(இ-ள்.) அளவிலின்பப்பெருங்கூத்தர = அளவுபடுதெல்லிலாத இன்பமயமா
கிய அரியநிர்த்தனத்தையுடையபெருமான, ஆடவெடுத்தகழல்காட்ட = நடித்தற்
பொருட்டிக்குஞ்சிதமாகத்தனக்கிய திருவழிகளைக்காட்டியருள; உளமுமபுலமுமொ
ருவழிச்சென்றுருகப்போறறியுய்கின்றார்=மனமும் பஞ்சேந்திரியங்களும் ஒருவழிப்
பட்டுருக வணங்கியுய்யும் அந்நாயனார்; களனிலவிடமவைத்தது = தமது கண்டத்தி
லே வீடத்தைவைத்தருளி; அளித்தவமுதன்றி = (திருமாலாதிகேவலுய்யுமாறு)முன்
னளித்த அமுதம்போல்வதன்றி; மன்றிற்கழல்வைத்து = சிற்சபையிலே ஒருதிருப்

பதம்ஊன்றி; வளருந்திருக்க ததமுது = குறைவிலலாத திருநடனமென்னும் அமுதததை, உலருக்களித்தகருணைவழுத்தினார் = உலகத்தார் உய்தறகனித்த திருவருளினிறத்தைத் துதித்தார்.—எ-று.

உயகின்றாவழுத்தினொன இயையும். அவ்வமுதம தேவலோகத்தார்க்கே யுரியதாய் அவர்குமாத்நிரம் நீண்டஆயுளைத்தருவது. இது அதுபோல்வதன்றி எத்தகையரும் எககாலதனும் அழிவினநிவிளங்கத் தரிசனமாததிரததானே நிரத்சயவின்புத்தருவதாகலின் “களனிலவிடமவைத்தளித்தவமுது” என அதனைவறிதுகூறி, “திருக்கூத்தமுதுலகுக்களித்தகருணை” என இதனைவிசேடித்தனரெனக. “களனிலவிடமவைத்தவரளித்தவமுதமனநில்” என்பதுபாடமேல சண்டத்திலே நஞ்சத்தை யிருவியபெருமான் தம்மாலுண்டாக்கப்பட்ட அமிரதமயமாகிய மன்றத்திலேயெனப்பொருளகொள்க. களனிலவிடமவைத்துலகனித்தவமுதனென்பதும்பாடம். (ருதி)

ஆராவாசையானநதக்கடலுட்டினை ததேயமந்தருளாற்
சீரார்வண்ணப்பொன்வண்ணத்திருவநதாதிதிருப்படிக்கீழ்ப்
பாராதரிககவெடுத்தே ததிப்பணிநதார்பருவமழைபொழியுங்
காரானிகாககவரியகொடைக்கையாககழறிற்றறிவாராதாம.

(இ-ள.) பருவமழைபொழியுங்காநிகாககவரியகொடைக்கையாககழறிற்றறிவாரா = வேண்டியகாலஙகளிவ மழையைப்பொழியும் மேகமும்நிகாததற்கரிய பெருங்கொடைநிலவும் கையினராகியகழறிற்றறிவாராயனா, ஆராவாசையானநதக்கடலுட்டினைத்து = அளவுபடாத ஆசையாகிய ஆனநதசாகரத்திலேமுழுக்கி, அமரமது = அவ்வானநதமயமாயினது, திருப்படிக்கீழ் = திருவணுககன்றிருவாயிற்படியின்கீழ், சீரார்வண்ணப்பொன்வண்ணத்திருவநதாதி = சீரத்திபெற்ற அழகிய பொன்வண்ணத்திருவநதாதியென்னும் பிரபந்தத்தை, பாராதரிககவெடுத்துத்திருவருளாலேத்திப்பணிநதார் = எவரும்பாராயணஞ்செய்துய்யுமாறு தொடங்கித் திருவருளாற்றுகித்தது இறைஞ்சினா.—எ-று.

ஆராமையாவது - திருநடனதரிசனத்திலே தெவிட்டுதலின்மை. காருமென ஹுயாவுசிறப்பும்மை விகாரத்தாறொருகது ஆல்-தாம-அசைகள். (ருசு)

பொன்வண்ணத்தந்தாதி.

திருச்சிறமபலம்.

பொன்வண்ணமெவ்வண்ணமவ்வண்ணமேனிபொனநிலங்கு
மின்வண்ணமெவ்வண்ணமவ்வண்ணமவீழ்சடைவெள்ளிக்குளநற
தன்வண்ணமெவ்வண்ணமவ்வண்ணமால்விடைதன்னைக்கண்ட
வென்வண்ணமெவ்வண்ணமவ்வண்ணமாகியவீசனுக்கே.

மாயனன்மாமணிகண்டன்வளர்சடைபாற்கடிமை
யாயினதொண்டர் துறக்கம்பெறுவதுசொல்லுடைத்தே
காய்சினவாளைவளருங்கனகமலையருகே
போயினகாக்கையுமன்றேபடைத்ததுபொன்வண்ணமே.

திருச்சிறமபலம்.

தம்பிரானாக்கெதிரினறுதமிழ்ச்சொன்மாலேகேட்பிக்க
வுமபர்வாழநடமாடுமொருவரதற்குப்பரிசிலெனச்
செம்பொன்மணிமனநினிலெடுத்தசெய்யபாதத்திருச்சிலம்பி
னிமபாநீடவெழுந்தவொலிதாமுமெதிரோகேட்பித்தாரா.

(இ-ள்.) தம்பிரானாக்கெதிரினறு = நாயனா சபாநாயகருக்கெதிரேநின்ற, தமிழ்ச்சொன்மாலேகேட்பிக்க = தமிழ்ச்சொற்களாலமைந்த திருவந்தாதியென்றும் பாமாலையைத் திருச்செவ்விறைபித்தலும், உமபர்வாழநடமாடுமொருவர் = தேவரு முயத்திருநடம்புரியுஞ் சிவபெருமான, அதற்குப்பரிசிலென = அப்பிரபந்தத்திற் குப் பரிசிலளிப்பார்போல, செம்பொன்மணிமனநினிலெடுத்தசெய்யபாதத்திருச்சிலம்பின் = செவ்வியகணகசபையிலே தூக்கியதிருப்பாதச்சிலம்பினின்றும், இம்பாநீட வெழுந்தவொலி = இங்கே பெரிதும்ஒங்கிய பேரொலியை, தாமுமெதிரோகேட்பித்தாரா = தாமும் எதிராக அநாயனானாக்கேட்கப்புகிறதாரா.—எ-று.

இத்திருச்சிலம்பு வேகவாழ்வாயவிளங்கி நாதமயமாகச் சிவானந்தப்பெருக்கை நல்குவதாகலின், இத்திருவந்தாதிகுப் பரிசிலாகச் சிவானந்தத்தைநல்கின்றென்பாரா “அதற்குப்பரிசிலெனத்திருச்சிலம்பினொலிகேட்பித்தாரா.” என்றா (இள)

ஆடற்சிலம்பினொலிகேட்பாரளவிலின்பவானந்தங்
கூடப்பெற்றபெருமபேற்றிற்கொள்கைவாயப்பகமுமபிடுவாரா
நீடப்பணியுங்காலமெலாநின்றுதொழுதுபுறம்போந்து
மாடத்திருமாளிகைவீதிவணங்கிபுறத்தவைகினர்.

(இ-ள்.) ஆடற்சிலம்பினொலிகேட்பாரா = நடனச்சிலம்பொலிகேட்பாராகிய நாயனா, அளவிலின்பவானந்தங்கூடப்பெற்றபெருமபேற்றின் = எல்லையிலாத இன்பமயமாகிய சிவானந்தம் எய்தப்பெற்றபெருமபயனோடு, கொள்கைவாயப்பகமுமபிடுவாரா நீடநின்று = தமதுநியதியும் முற்றுப்பெறப்பணிவாராய நெடுநேரநின்று, பணியுங்காலமெலாநதொழுதுபுறம்போந்து = வணங்குதற்குரிய அந்நைககாலக்கொல்லாமவணங்கிபுறத்தேவந்து, மாடத்திருமாளிகைவீதிவணங்கிபுறத்தவைகினரா = அகக்கமைந்த திருமாளிகைக்கையுடைய திருவீதியைவணங்கி புறம்பிலேதங்கினரா.—எ-று.

தரிசனமாததிரத்தால இங்ஙனம் ஆனந்தம்பெருத்தலை, “புளிககண் டவாக்குப் புனலூறு மாபோற - களிககுந் திருக்கூத்துக் கீண்டவாக கெலலாந - துளிககுந் கண்ணிருடன் சொருநெஞ் சத்திரு - ளொளிகுமா னந்த வழுதுறு முள்ளத்தே.” என்றும் திருமந்திரத்தாலுணர்க. கொள்கையாவது தினமும் திருநடனச்சிலம்பொலி அளிக்கப்பெறுதல் (இஅ)

பரவுந்தில்லைவட்டத்துப்பயில்வார்பைம்பொன்மபலத்து
ளரவுமுனலுஞ்சடையாடவாடுவார்கூத்தாராமை
விரவுநகாதன்மிக்கோங்கவேதமபடியுந் திருப்படிக்கீ
ழிரவுமபகலுமபணிந்தேத்தியின்பஞ்சிறக்குமநகாளில.

(இ-ள்.) பரவுந்தில்லைவட்டத்துப்பயில்வாரா = எவருநதுதிக்கும் சிதம்பரத்தினெல்லையிலே வசிப்பாராகியநாயனா, அரவுமுனலுஞ்சடையாடப்பாம்புங்கக்கையும் சடையிலேயசைடிம்படி, பைம்பொன்மபலத்துளாடுவார்கூத்து = கணகசபை

யில்நடனம்புரியும் கடவுளினதிருக்கூத்தனிலே, ஆராமவிருவகாதன்மிக்கோங்கு = தெவிட்டுதலின்றிச்செறிந்த விருப்பமானது தினமும் அதிகரிக்க, வேதமபடியுந்திருப்படிக்கீழ் = வேதமகுடி கொணவெசிகும திருப்படியின்மீதுடைந்து, இரவுமபகலும் பணிந்தேத்தி = இரவுமபகலுமாகிய ஆறுகாலங்களிலும் வணங்கித்துதித்து, இன்பஞ்சிறகருமநாளில = இன்பமிக்கிருகரும அக்காலத்திலே. —௭-று. (௫௬)

ஆடுமபெருமானபாடல்கேட்டருளித்தாழத்தபடிதமக்குக் கூடும்பரிசான்முனபருளிச்செய்தநாவலூராககோவை நீடும்பெருங்காதலிறகாணநிலைநத்தினைவுநிரமபமா நேடுமபாதரருளிஹநிருவாஞாமேற்செலவெழுந்தாரா.

(இ-ள) ஆடுமபெருமானபாடல்கேட்டருளித்தாழ்த்தபடி = நடராஜபெருமான நமபியாஞ்ராத்ருப்பாடலைத் திருச்செவியேற்றருளித் தாமதித்ததன்மையை; தமக்குகூடும்பரிசான்முனபருளிச்செய்தநாவலூராககோவை = தமக்குவிளங்கும் வகையால் முனபருளிச்செய்யப்பட்ட திருநாவலூரத்தலைவனா, நீடுமபெருங்காதலிறகாணநிலைநத்தினைவுநிரமப = நீண்டமிககவிருப்பத்தால் தரிசித்தற்கு நிறைவுற்ற சித்தையானது பூத்தியாதலும், மநேடுமபாதரருளிஹ = திருமாலுநதேடிய சோபாதங்கையுடைய சிறப்பேசாதிருவருள்பெற்று, திருவாஞாமேற்செலவெழுந்தாரா = திருவாஞாநிற்செலவதற்குப் புறப்பட்டாரா —௭-று

ஆடுமபெருமானமுன்பருளிச்செய்த என இடையும. செயப்பட்டவென னும செயப்பாட்டு வினைப்பெயரொச்சம செய்வினைப்பெயரொச்சமாய் நின்றது. நிரம்பலாவது தரிசிக்குங்காதல மீதாதல. (௬௦)

அறிவினெல்லையாயதிருத்திலலையெல்லையமாநதிறைஞ்சிப் பிறிவினாததிருவடியையபெருகுமுள்ளத்தினிற்பெற்றுச் செறியுஞானபோனகர்வந்தருளும்புகலிசென்றிறைஞ்சி மறிசோகரத்தாராகோயில்பலவணங்கிமகிழ்ந்துவழிக்கொளவாரா.

(இ-ள்) அறிவினெல்லையாயதிருத்திலலையெல்லையமாநதிறைஞ்சி = அறிவுக்கு எல்லையாடவினங்கும் சிதம்பரத்தினெல்லையை விருமபவணங்கி, பிறிவினாததிருவடியையபெருகுமுள்ளத்தினிற்பெற்று = தம்பால் நீக்கமிலலாதசபாநாதாதிருவடிக்கீழ் மருள்ளத்திலிருத்திக்கொண்டு, செறியுஞானபோனகாவந்தருளும் புகலிசென்றிறைஞ்சி = ஞானமயமானியமாலையருந்திய ஆளுடையபிள்ளையாவதரித்த சோகரத்தையடைந்து வணங்கி, மறிசோகரத்தாராகோயில் பலவணங்கிமகிழ்ந்து வழிக்கொள்வாரா = மாணியேருந்திய திருக்கரத்தையுடையபெருமான வீற்றிருக்கும் திருத்தலங்கள்பலவற்றையுமவணங்கிக் களித்துவழிச்செலவாரா. —௭-று.

சிவகதிபெறுதற்குரிய திவ்வியதலங்களுள் சிறந்ததயாதென அறிவிரையுநகால எத்தலமும் ஒடுங்கப்பெறும் இச்சிதம்பரமேசிறந்தது. இதனின்பமேமபட்டினலையென அறிவு அமைதிபெறுதலின் “அறிவினெல்லையாயதிருத்திலலை” என்றார். வழிபிறகுழியிற்செழுவயலினமதகின்மலர்வாவினின்மடுச்சுழிபிற்தாளாநதிரைசொரியுநதுறைநீர்ப்பொன்னிகடநதேறி விழியிற்றிகழுந்திருந்தலார்விருமபுமிடங்களிறைஞ்சியுக்க கழிவிற்பெருவெள்ளமுங்கொள்ளாக்கழனியாநர்கண்ணுற்றார்.

(இ-ள்.) வழியிற்குழியிற்செழுவயலில் = வழிகளினும் குழிகளினும் செழித்தவயல்களினும்; மத்கினமலர்வாவிகளின்மச்சுழியில் = மதருகளினுமலர்வாவிகளினும் மச்சுழிகளினும்; தரளந்திரைசொரியுநதுறைநீர்ப்பொனனிகடந்தேறி = முத்துக்களை அலைகளொதுசுகும் துறைகளையுடைய காவிரிநதியைக்கடந்தேறி, விழியிற்குழந்திருதுதலாவிரும்புமிடங்களிறைஞ்சி = நெற்றிக்கண்ணுடைய நிமலர்வீற்றிருக்கும் பலதலங்களைவணங்கி, யுகக்கழிவிற்றபெருவெள்ளமுங்கொள்ளா = யுகாந்தத்திலே உலகழியுமாறுபெருகும் பெருவெள்ளமும் அணுகப்பெற்றத, கழனிபாருகண்ணுற்றா = வயல்களசெறிந்த திருவாருகை காணப்பெற்றா. —எ-று.

அனைத்தும் அழியும் அககாலத்தும் அழிவின்றி அநாதியாகவுள்ளதெனபார “யுகக்கழிவிற்றபெருவெள்ளமுங்கொள்ளாவாரு” எனரா. இங்ஙனமே ஆளுடைய அரசும், “ஒருவனாய்” என்னுந்திருத்தாண்டகத்துள் திருவாருகோயிலாகக்கொண்ட நாள வடையறுக்கப்படாதென அநாதித்துவம் கூறியிருப்பதுணர்க. (சுஉ)

நம்பிதாமுமநாடபோயநாகைக்காரோணமபாடி
யம்பொனமணிபபூணவமணிகளாடைசாநதமடற்பரிமா
பைம்பொறசுரிகைமுதலானபெற்றுமற்றுமபலபதியிற்
றம்பிராணைப்பணிந்தேத்தித்திருவாருநிறசாரந்திருந்தார.

(இ-ள்) நம்பியுமநாடபோய = நம்பியாருநரும் அநாளிறசென்று, நாகைக்காரோணமபாடி = திருநாகைக்காரோணமென்னுநதலத்தைச்சட்டித் திருப்புகிமருளிச்செய்து, அம்பொனமணிபபூணவமணிகள் = அழகியபொன்னும் இரத்தினபரணமும் நவரத்தினங்களும், ஆடைசாநதமடற்பரிமா = துகிலும் சநதனமும் வெற்றிபெற்றதுரகமும், பைம்பொறசுரிகைமுதலானபெற்று = பசும்பொன் உறையோடுகூடிய உடைவாளமுதலியவுமபெற்று, மற்றுமபலபதியிற்றம்பிராணைப்பணிந்தேத்தி = மற்றுமபலதலங்களில் பெருமானைவணங்கித்துதித்து, திருவாருநிறசாரந்திருந்தார = திருவாருநிலடைந்திருந்தார —எ-று. தாம - அசை. (சுந)

திருநாகைக்காரோணம் - பண் - கொல்லிக்கவ்வாணம்.

திருச்சிறுமபலம்.

பத்தூர்புகிரததுண்டுபலபதிகமபாடிப்பாவையரைக்கிரிபேசிப்படிருடித்திரிவீர், செத்தாராதமெனும்பணிந்துசேவேறித்திரிவீர்செவவத்துமறைத்துவைத்திரெனக்கொருநாளிரங்கோ, முததாரமில்லங்கமிளிர்மணிவயிரக்கோவையையபூணத்தநதருளிமெய்க்கினிதாநாறுங், கத்தூரிகமழசாநதுபணித்தருளல்வேண்டுங்கடனாகைக்காரோணமேவியிருந்திரே.

பண்மயத்தமொழிப்பாவைசங்கிலிக்குமெனக்குமபற்றாயபெருமானேமற்றாரையுடையே, னுண்மயத்தவுமக்கடியேனகுறைதீர்க்கவேண்டுமொளிமுத்தமபூணாமொண்பட்டுமபூவுங், கண்மயத்தகத்தூரிகமழசாநதுமவேண்டுங்கடனாகைக்காரோணமேவியிருந்திரேன், மண்மயத்தாலணிநாவலாருரனசொன்னவருநதமிழ்களிலைவல்லாரமருலகாள்வரே.

திருச்சிறுமபலம்.

வதுசேராபெருமானார்மன்னுத்திருவாருரெய்த
வந்தனாள்பெருமானுமரசர்பெருமான்வாபபெற்றுச
சிறைதமகிழ்வெதிர்கொண்டுசெனுகிடைத்தார்சேரலனார்
சந்தவிரைத்தார்வனறொண்டாமுனபுவிருப்பினுடனருழந்தார்.

(இ-ள்) சேராபெருமானாவதுமன்னுத்திருவாருரெய்த = சேரமான்பெரு
மானுயனாவந்து நிலைபெற்றதிருவாருரையடைய, அந்தனாள்பெருமானுமரசாபெரு
மான்வரப்பெற்று = ஆளுடையநம்பிகளும் அந்நாயனாவரவைஏற்று, சிறைதமகிழ
வெதிர்கொண்டுசெனுகிடைத்தார் = திருவுளமகிழ எதிரெழுந்தருளிடச்சென்று
சமீபித்தார், சேரலனார் = உடனேசேரமான்பெருமானுயனார், சந்தவிரைத்தார்
வனறொண்டாமுன்பு = அழகியவாசனைமிகக் மாலையடணிந்த ஆவ்வனறொண்டப
பெருமானமுன்பு, விருப்பினுடனருழந்தார் = காதலோடுமஸகரித்தார் —எ-று.

முன்புபணிந்தபெருமானை ததாமுமபணிந்துமுகத்தெடுத்தே
யன்புபெருகத்தழுவவினாதவருமார்வத்தொடுதழுவ
வின்பவெள்ளத்திடைநீந்தியேறமாட்டாதலைவார்போ
லென்புமுருகியுயிரொன்றியுடம்புமொனருமெனவிசைந்தார்.

(இ-ள்) முன்புபணிந்தபெருமானை = தமதுமுன்னாவணங்கிய அந்நாயனா
ரை, தாமுமபணிந்துமுகத்தெடுத்துஅன்புபெருகத்தழுவ = ஆளுடையநம்பிகளும்
எதிபணிந்து துக்கியெடுத்த அன்புமித்ததழுவ, வினாதவருமார்வத்தொடுதழுவ =
வினாவுற்று அந்நாயனாரும் காதலோடுதழுவ, இன்பவெள்ளத்திடைநீந்தி = இருவ
ரும் இன்பப்பெருக்கிலேமுழுகி, ஏறமாட்டாதலைவார்போல = அதைக்கடந்து கரை
யேறமுடியாது அதிலேமித்ததழுவையார்போல, எனபுமுருகியுயிரொன்றியுடம்பு
மொனருமெனவிசைந்தார் = எலும்புகளும் உருகியுயிரும்ஒன்றுமைப்பட்டு உடம்பும்
ஒன்றுபோலுமெனதுகூறக் கலந்தார். —எ-று (சுரு)

ஆனநிலைமைகண்டதிருத்தொண்டரளவினமகிழ்வெய்த
மானச்சேராபெருமானாதாமும்வனறொண்டருங்கலந்த
பான்மைநண்பாற்சேரமானாரேழுமரென்றுபாபரவு
மேன்மைநாமமுனைப்பாடிவேந்தாக்காகிவிளங்கியதால.

(இ-ள்) ஆனநிலைமைகண்டதிருத்தொண்டரளவின்மகிழ்வெய்த = அவ்விவ்
பைநோக்கிய அடியவர்கள் எல்லையிலாத இன்பத்தையடைய, மானச்சேராபெரு
மானாரும் = மாட்சிமைப்பட்டசேரமான்பெருமானுயனாரும், வனறொண்டருங்கலந்த
பான்மைநண்பால் = வனறொண்டப்பெருமானும் ஒன்றுமைவாய்ந்த நிலைமையையு
டைய நட்பினால், முனைப்பாடிவேந்தாக்கு = திருமுனைப்பாடிநாட்டுத்தலைவராகிய
நம்பியாருருக்கு, சேரமானாரேழுமரென்று = சேரமானாரேழுமரென்று, பாபரவு
மேன்மைநாமமாகிவிளங்கியது = உலகினர்துதிக்கும் உயாவுபெற்ற ஒருதிருநாமம்
உண்டாகிவிளங்கியது. —எ-று. தாம-ஆல-அசைகள். (சுசு)

ஒருவரொருவரிட்கலந்தவுணர்வாலின்பமொழியுரைத்து
மருவலினியார்பாற்செய்வதெனனாமென்னுமகிழ்ச்சியிலுற
பருவமழைசேசுவகைபற்றிக்கொண்டுபரமர்தாள்பணியத்
தெருவுநீங்கிக்கோயிலினுட்புகுந்தார்சேரமானாரேழார்.

(இ-ள்.) ஒருவரோருவரிட்கலந்தவுணாவால் = ஒருவரோடொருவா கலப புற்றவுணாச்சியால், இனபமொழியுணாததுமருவ = இனியவாராதையிசைத்துப் பொருந்தியுழி, சேரமானோருமா = சேரமானோருமாகிய ஆருரா, நாமினியா பாறசெயவ தென்னென்னும்கிழ்ச்சியினால் = நாம இனியஇததோழாபால் இயற்றத் தக்கதுயாதென்னும் உவகையோடு, பருவமழைச்செங்கைபற்றிக்கொண்டு = கால மழைபொலும் கைமமாறுகருதாக்கொடையையுடைய கழறிற்றறிவாராயனா கரத் தைப்பற்றிக்கொண்டு, தெருவூர்தி = செருவககடநது, பரமாதாள்பணியக்கோ யிலினுட்புகுந்தா = தியாகேசப்பெருமான்திருவடிகளைவணங்கத் திருக்கோயிலுட் சென்றா —எ-று.

மருவியவழியென்னும் வினைபெச்சம் மருவவெனத்திரித்தது. ஆம்-அசை. இத்தோழருக்கு யாமியற்றற்பாலது வேறுயாது உடனசென்று எம்பெருமானைத்தரி சிப்பித்தலையெனக் கொண்டனரென்றவாறு (சுஎ)

செனறுதேவாசிரயனைமுன்னிறைஞ்சித்திருமாளிகைவலங்கொண டொனறுமுள்ளத்தொடுமபுகுவாருடையநம்பிமுன்னாக நின்றதொழுதுகண்ணருவீழ்நிலத்தினமிசைவீழ்நதே யெனறுமினியதம்பெருமானபாதமிறைஞ்சியேத்தினா.

(இ-ள்) செனறுதேவாசிரயனைமுன்னிறைஞ்சி = போநது தேவாசிரயனை முனவணங்கிக்கொண்டு, திருமாளிகைவலங்கொண்டு = திருமாளிகையைவலஞ்செ யது, ஒன்றுமுள்ளத்தொடுப்புகுறா = ஒற்றாமப்பட்டகருதோடும் உடபுகு வாகிய சேரமானபெருமானையனா, உடையநம்பிமுன்னாகநின்றதொழுது = ஆரு டையநம்பிகளமுன்னிறகத் தாமபின்னன்று அஞ்சலிசெய்து, கண்ணருவீழ்நிலத் தின்மிசைவீழ்ந்து=கண்ணா அருவிபோலசசிசுரப பூமியிலவீழ்ந்துபணிந்து, என்னு மினியதம்பெருமானபாதமிறைஞ்சியேத்தினா = எக்காலத்தும் தமக்கினியராயவிள ற்கும் தியாகேசப்பெருமான்திருவடிகளை வணங்கித்தாதித்தா —எ-று ஏ-அசை.

தேவாமுனிவாவநநிறைஞ்சுநதெயவப்பெருமாள்கழல்வணங்கி மூவாதமக்குமுதலாகும்வரைத்திருமுமணிக்கோவை நாவலூராதம்முன்புநன்மைவிளங்கக்கேட்பித்தா தாவிலபெருமைச்சேரலனாதம்பிரானாதங்கொண்டா.

(இ-ள்.) தாவிலபெருமைச்சேரலனா = சிதைதலல்லாதபெருமைவாயநத சேரமானபெருமானையனா, தேவாமுனிவாவநநிறைஞ்சும் = தேவரும் முனிவரும் வந்துவணங்கும், தெயவப்பெருமாள்கழல்வணங்கி = தியாகேசப்பெருமாள்திரு வடிகளைவணங்கி, மூவாதமக்குமுதலாகும்வரை = திரிமூர்த்திகளுக்கும் முதற்பொ ருளாய்விளங்கும் சிவபெருமானை, திருமுமணிக்கோவை = திருமுமணிக்கோவை யென்னுமபிரபந்தத்தை; நன்மைவிளங்க = யாவாக்கும் இனப்பவீனையும்படி, நாவ லூராதம்முன்புகேட்பித்தா = நம்பியாரூருருக்கெதோகேட்பித்தா, தம்பிரானா கொண்டா = பெருமானும் அபிரபந்தத்தை அங்கீகரித்தருளினா.—எ-று.

தாம் - அசை வணங்கி முன்பு விளங்க அவனைக்கேட்பித்தா என இயையும். (சுசு)

அங்கணருள்பெற்றெழுவாரைக்கொண்டுபுறம்போந்தாரூரார் நங்கைபரவையாந்திருமாளிகையினண்ணனனுதலா

உஅசு சேரமான்பெருமானுயனாற்புராணம்

பொங்குவிளக்குநிறைகுடமும்பூமாலைகளும்புகையகிலு
மெங்குமடவாரெடுத்தேந்தவனைநதுதாழுமெதிர்கொண்டார்.

(இ-ள்.) ஆரூரங்கணநுள்பெற்றெழுவானாக்கொண்டுபுறம்போர்து = நம்பி
யாரூரர் அங்கே திருவருளபெற்றவனாகியெழும் அந்நாயனானா உடன்கொண்டு
வெளியேவந்து; நங்கைபரவையாதிருமாளிகையின்ண்ண = பரவையாச்சியாரது
திருமாளிகையிலடைய, நன்னுதலார் = அந்நாச்சியாரும், பொங்குவிளக்குநிறைகு
டமும் பூமாலைகளும்புகையகிலும் = சுடர்விளக்கும் பூரணகுமபமும் புஷ்பமாஸி
கைகளும் அகிறபுகையுமாகிய இவற்றை, எங்குமடவாரெடுத்தேந்த = எவ்விடத்
தும் மடவாராதாகிச் சூழநதுவர, தாழுமணைநெதிரகொண்டார = தாழும்வநது
எனிகொண்டார.—எ-று. (௭௦)

சோதிமணிமாளிகையின்கட்சுடருமபசுமபொறகாலமளி
மீதுபெருமாடமையிருத்திரமபிமேவியுடனிருப்பக
கோதில்குணத்துப்பரவையார்கொழுநார்குநதோழர்க்கு
நீதிவழுவாவொழுக்கத்தானிறைபூசனைகணமுறையளித்தார்.

(இ-ள்.) சோதிமணிமாளிகையின்கண் = ஒளிபரப்பும மணிகளிறைத்த மா
ளிகையிலே, சுடருமபசுமபொறகாலமளிமீது = பிரகாசிக்கும் பசுமபொறகாலகளை
யுடைய தவிசின்மீது, பெருமாடமையிருத்திரமபிமேவியுடனிருப்ப = சேரமான
பெருமானுயனாயிருத்திர நம்பியாரூரரும் உடனேவிறிறுக்க, கோதில்குணத்துப்
பரவையா = குற்றமில்லாத நற்குணமமைந்தபரவையாச்சியார, கொழுநார்குந்
தோழர்க்கும் = தங்கணவருக்கும் அவாதோழருக்கும், நீதிவழுவாவொழுக்கத்து
நிறைபூசனைகண்முறையளித்தார = விதிவறுதரியதியோடு விசேடமாகியவழிபா
ட்டைக் கிரமமாகச்செய்தார.—எ-று. (௭௧)

தாண்டுபுரவிச்சேரர்குலப்பெருமாடமக்குத்திருவமுது
தூண்டுசோதிவிளக்கனையாரமைக்கத்துணைவாசொல்லுதலும்
வேண்டுமபரிசுவெவவேறுவிதத்துக்கறியும்போனகமு
மீண்டச்சமைப்பித்துடன்வந்தார்க்கெல்லாமியலபினவிருந்தமைத்தார்.

(இ-ள்.) தாண்டுபுரவிச்சேரர்குலப்பெருமாடமக்கு = தாவிச்செல்லும் குதி
ரையையுடைய சேரமானபெருமானுயனார்க்கு; திருவமுதமைக்கத்துணைவாசொல்
லுதலும் = திருவமுதமைக்குமபடி திருநாவலூரகட்டையிடுதலும், தூண்டுசோதி
விளக்கனையா = தூண்டப்பட்ட சுடாவிளக்கனைய காந்திபெற்ற பரவையாச்சியா
ரும்; வேண்டுமபரிசுவெவவேறுவிதத்துக்கறியும்போனகமுமீண்டச்சமைப்பித்து =
வேண்டுமபடி பலவகைப்பட்டகறிவாக்கங்களும் அன்னமும் விரையச்சமைப்பித்து;
உடன்வந்தார்க்கெல்லாமியல்பின்வருந்தமைத்தார = உடன்வந்தவாருக்கும் கிர
மப்படியே வருந்துகுகுரியவை அமைப்பித்தார.—எ-று.

வேண்டுமபரிசுமைத்தலாவது அரசபோகத்தைகளும் அவரும்விரும்பும்
படி அரிதிறச்சமைத்தல். (௭௨)

அரசர்க்கமைத்தசிறப்பி னுமேலடியார்க்கேற்குமபடியாக
விரவிப்பெருகுமன்பி னுடன்விரும்புமமுதுசமைத்ததற்பின்

புரஸைக்களிற்றுச்சேரலனாபுடைஞ்நவரோடமுதுசெய்யப்
பரவைப்பிறந்ததிருவனையபரவையார்வதறிவித்தார்.

(இ-ள.) விரவிப்பெருகுமனபினுடன் = செறிந்தோங்கிய அன்போடு, அரசாக்கமைத்தசிறப்பினுமேல் = சேரமானபெருமானையனாகக்கமைத்த உயர்ச்சியினும் மேலாக, அடியார்க்கேற்குமபடியாக = அடியவர்களுக்குத்தக்கவண்ணம், விரும்பும முதுசமைத்ததற்பின் = விரும்பத்தக்கதிருவமுது அமைத்ததன்பின், பரவைப்பிறந்த திருவனையபரவையாவந்து = பாகடலிலுதித்திலகருமியையொத்த பரவைநாச்சியாவந்து, புரஸைக்களிற்றுச்சேரலனா = கழுத்தணிகயிறுவாயந்தபானையுடைய கழறிற்றறிவார்நாயனா, புடைஞ்நவரோடமுதுசெய்யவறிவித்தார் = உட்வந்தவரோடு திருவமுதுசெய்தற்கு விண்ணப்பித்தார். —எ-று. (எங்)

சேர்பெருமானெழுந்தருளியமுதுசெய்யச்செய்தவத
தாரினமலிபூவகுழனமடவாய்தாழாதமுதுசெய்வியெனப்
பாரினமலிசோவனெறெண்டரருளிச்செய்யப்பரிகலங்க
ளேரின்விளங்கத்திருத்திக்காலிரண்டிறபடியாவேறுதலும்.

(இ-ள.) சேரபெருமானெழுந்தருளியமுதுசெய்ய = சேரமான்பெருமா ளெழுந்தருளித் திருவமுதுசெய்தற்கு, செய்தவததாரினமலிபூவகுழனமடவாய் = செய்தவததையுடையநங்கையே, தாழாதமுதுசெய்வியென = தாமதியாமல் அவர்குத் திருவமுதுசெய்வியென்று, பாரினமலிசோவனெறெண்டரருளிச்செய்ய = உலகிறபரம்பிய கோத்தியையுடைய நம்பியாரூர உரைத்தருள், பரிகலங்களேரின்விளங்கத்திருத்தி = பரிகலங்களை அழகோடுவிளங்கச் சுத்திசெய்து, காலிரண்டிறபடியாவேறுதலும் = இரண்டுபீடங்களிலே சமமாகவைத்தலும். —எ-று

பூந்தாரின்மலிகுழல் = பூமாலையாற்சிறந்தகூந்தல். கால் - பரிகலம்வைத்தருளிய பீடம். படி - சமம். (எசு)

ஆண்டநம்பிபெருமானையுடனேயமுதுசெய்தருள
வேண்டுமென்னவாங்கவருமவினா துவணங்கிவெருவுறலு
நீண்டதடக்கைபிடித்தருளியீண்டுநேரேகுறைகொள்ள
வீண்டவமுதுசெய்வதனுக்கிசைந்தார்பொறையாகுகிறையவனா.

(இ-ள்.) ஆண்டநம்பிபெருமானையுடனேயமுதுசெய்தருளவேண்டுமென்ன = நம்பியாரூர சேரமானபெருமானையனா உடனே திருவமுதுசெய்யவேண்டுமெனவழி, அவரும்வினா துவணங்கிவெருவுறலும் = அந்நாயனரும் வினாவாகப் பணிந்து அஞ்சதலும், நீண்டதடக்கைபிடித்தருளி = அவரது நீண்டதிருக்கரத்தைப் பிடித்துக்கொண்டு, மீண்டுநேரேகுறைகொள்ள = பின்னரும் நேரேவேண்டிக்கொள்ள, பொறையாகுகிறையவனாநீண்டவமுதுசெய்வதனுக்கிசைந்தார் = அச்சேரமான் பெருமானையனரும் உடனே திருவமுதுசெய்தற்கு உடனப்பட்டார். —எ-று.

ஆளுடையநம்பிகள் அநதணருட்சிறந்த ஆதிசைவரும் தாம் அரசருமாதல் பற்றி உடனமுதுசெய்ய அஞ்சுகிறானாக. (எதி)

ஒக்கவமுதுசெய்தருளவுயாந்தவத்துப்பரவையார்
மிக்கவிருப்பாலமுதுசெய்வித்தருளிமேவும்பரிசனங்க

உஅஅ சேரமான்பெருமானாயனாற்புராணம்

டக்கவகையாலறுசுவையுந் தாமவேண்டியவாறினிதருநதத்
தொக்கமகிழ்ச்சிகளிசிறப்பத்துயவிருநதின் கடன்முடித்தார்.

(இ-ள) உயர்ந்தவததுப்பரவையா = மிக்கதவத்தையுடையபரவைநாச்சியா; ஓகவமுதுசெய்தருள = இருநாயன்மார்களும் ஒருங்கிருநது திருவமுது கொண்டருளும்படி, மிக்கவிருப்பிலமுதுசெய்வித்தருளி = மிகுந்தவிருப்பத்தாற்றிருவமுதுசெய்வித்து, மீமவுமபரிசனங்களுள் = உடனவநீபரிசனங்களும், தக்கவகையாலறுசுவையுந் தாமவேண்டியவாறினிதருநத = தக்கபடிஅறுசுவையமைந்தஉணவுகளைத் தாம்விருமபியவாறு இனிதுஉண்ண, தொக்கமகிழ்ச்சிகளிசிறப்ப = செறிந்தமகிழ்ச்சியோடு சளிப்பு மிக, தூயவிருநதின் கடன்முடித்தார் = செவ்விய விருநதின் செயலைமுடித்தார் —எ-று.

உமமை முற்றும்மை. மகிழ்ச்சி - உணர்ச்சியுமிழ்கும பேருவகை. களிப்பு - ஆவ்வுணர்ச்சியிழவாதஉவகை. விருநதுசெய்வித்ததில் இப்பரவைநாச்சியாருக்கு இவ்விருதிருமம் வகையால் ஒருவகுநிகழ்ந்தன என்றபடி. மகிழ்ச்சியுங்களிப்பும் இப்பொருளபடுதலை “உள்ளக சளித்தலுங் காண மகிழ்தலுங் - களஞக்கில காமத்திரு குணம்.” என நுநதிருக்குறளானுமுணர்க (எசு)

பனிநீர்விரவுசநதனத்தினபசுங்காபபூரவினாக்கலவை
வனிதையவாகுளசமைத்தெடுப்பக்கொடுத்துமகிழ்மானமதச்சாநதும்
புனிதநுமபூமலைகளும்பொற்றிகொடுத்ததுப்பொற்கொடியா
ரினியபஞ்சவாசமுடனடைக்காயமுதுமேந்தினா

(இ-ள) பொற்கொடியா = பொற்கொடிபொலவாராகியபரவைநாச்சியா, பனிநீர்விரவுசநதனத்தினபசுங்காபபூரவினாக்கலவை = பனிநீர்கலந்தசுநதனத்தோடு பசைக்காபபூரமுங்கூட்டியவாசனைக் கலவைகளை, வனிதையவாகுளசமைத்தெடுப்பக்கொடுத்தது = தாழியா கூட்டியெடுத்தேந்த இருவருக்குங்கொடுத்தது, மகிழ்மானமதச்சாநதும் = களித்தற்கேதுவாகிய கலதூரிககலவையும், புனிதநுமபூமலைகளும் பொற்றிகொடுத்தது = பரிசுத்தமாகிய பரிமளமிக்கமலாமலைகளும் வணங்கிக்கொடுத்தது, இனியபஞ்சவாசமுடன = இனிமைபெற்ற பஞ்சவாசங்களோடும், அடைக்காயமுதுமேந்தினா = தாயபூலும தாங்கினா. —எ-று.

*பஞ்சவாசம் “தக்கோல மேலந தக்கசா விவங்ககை - காபபூரஞ் சாதியோடைநது” என்பதனாலுணர்க காபபூரம் - பசைக்காபபூரம். அடை - வெற்றிலை. காய் - பாசுரு. (எஎ)

ஆயசிறப்பிறபூசனைகளளித்தவெல்லாமமாநதருளித்
தூயநீறுதங்கடிருமுடிவில்வாங்கித்தொழுதணிநது
மேயவிருப்பினுடனிருப்பக்கழறிற்றறிவாமெயத்தொண்டின
சேயநீர்மையடைந்தாராயமபிசெம்பொற்கழல்பணிந்தார்.

(இ-எ) ஆயசிறப்பிறபூசனைகளளித்தவெல்லாமமாநதருளி = இவ்வகைசிறப்போடுசெய்த வழிபாடுகளையெல்லாம் ஏற்றருளி, தூயநீறுவாங்கித்தொழுதுதங்கடிருமுடியிலணிநது = பின்னாச் சுத்தமாகியவழிகியைவாங்கிப் பெருமானைத் தொழுதுகொண்டே தங்களிருநெற்றியிறறித்து, மேயவிருப்பினுடனிருப்பநிலைபெற்றவிருப்பத்தோடுமிருப்ப; கழறிற்றறிவார் = கழறிற்றறிவாராயனார், மெய்த்

தொண்டிச்சேயநீர்மையடைந்தாராய் = தாமதுனுட்டித்த உண்மைத்தொண்டினுடையசெவ்வியதன்மை பூரத்தியாகப்பெற்றாராய்; நமபிசெம்பொற்கழல்பணிந்தாண்வன்றொண்டப்பெருமானுடைய செம்பொன்போலுமதிருவடிகளை வணங்கினா.

ஆளுடையநம்பிகளின் அரியநட்பு அடையப்பெற்றமையால் தமது அரியதவம் நிறைவேற்றிற்றென அன்புமேலீட்டாற்பணிந்தனரென்பதாகருத்து. மெய்தொண்டிச்சேயநீர்மையடைந்தாராய் என்பதற்குத், தூரத்ததாக இருந்த மெய்தொண்டினை இப்பொழுது அடையப்பெற்றாய்ச்சிந்தித்து என்னும் அமையும். (எஅ)

மலைநாட்டரசாபெருமானாவணங்கவணங்கியெதிர்த்தழுவிக் கலைநாட்பெருகுமதிமுகத்துப்பரவையார்தங்கணவனார் கலைநாட்டியவெல்கொடியாரைச்சேரத்தந்தாரொனக்கங்கை யலைநாட்கொன்றைமுடிச்சடையாரருளேபோற்றியுடனமாந்தாரா.

(இ-ள்.) மலைநாட்டரசாபெருமானாவணங்க = மலைநாட்டரசர்களுக்குத் தலைவராகிய சேரமானபெருமானையாவணங்க, கலைநாட்பெருகுமதிமுகத்துப்பரவையார்தம் = தினமும் கலைநிரம்பப்பெற்ற மதிபோலும் திருமுகத்தையுடைய பரவையாரசியாரது, கணவனார் = கணவராகியவன்றொண்டப்பெருமான், எதிராவணங்கித்தழுவிக் = தாமும் எதிராவணங்கித் தழுவிக் கொண்டு, கங்கையலைநாட்கொன்றை முடிச்சடையார் = தேவகங்கைநதியும் அன்றலாந்தகொன்றைமாலிகையும் செந்நித்த சடைமுடியையுடைய சிவபெருமான், கலைநாட்டியவெல்கொடியாரை = விலலைவரைந்த வெற்றிகொடியையுடைய இச்சேரமானபெருமானையானா, சேரத்தந்தாரென = சினைகமாகக்கூடுவித்தாரென்று, அருளேபோற்றியுடனமாந்தாரா = அக்கடவுளருளையேதுதித்து அவருடன்வசித்தாரா —எ-று. (எஆ)

செலவத்திருவாருமேவுஞ்செம்பொற்புற்றிலினிதமாந்த வில்வெற்புடையாரகழல்வணங்கிவிதிவிடங்கப்பெருமானை மல்லறபவனிசேவித்துவாழ்ந்துநாளுமனமகிழ்ந்து சொல்வித்தகாதாமிருவர்களுந்தொடாந்தகாதலுடன்சிறந்தாரா.

(இ-ள்.) சொல்வித்தகாரிருவாகளும் = சோதிப்பெற்ற ஞானசொருபிகளாகிய இருவாகளும், செலவத்திருவாருமேவும் = செலவமிகக் திருவாருளின, செம்பொற்புற்றிலினிதமாந்த வில் வெற்புடையார் கழல்வணங்கி = செம்பொற்புற்றை இடமாகக்கொண்டு மேருமலையவிலலாசவுடையராய் இனிது வசிந்தருளும் திருமூலத்தானப்பெருமானறிருவடிகளைவணங்கி, விதிவிடங்கப்பெருமானைமல்லறபவனிநாளுஞ்சேவித்து = தியாகேசப்பெருமானது வளப்பம்பொருந்திய திருவுலாவையும் தினமும்பணிந்து, மனமகிழ்ந்துவாழ்ந்து = களித்துவாழ்வுற்றது, தொடாந்தகாதலுடன்சிறந்தாரா = இடைவிடாகாதலோடும் வீற்றிருந்தாரா. —எ-று.

பெருமானை - வேற்றுமைமயக்கம்.

(அ0)

இவ்வாறொழுநாளிள்கணிலங்குமணிப்பூண்வன்றொண்டர் மைவவாழ்களத்துமறையவனாமருவுமிடங்கள்பலவணங்கிச் செய்வார்களித்தமிழ்நாட்டுத்திருமாமதுரைமுதலான மொய்வார்சடையாரமுதலாகுகளிறைஞ்சமுறைமையானினைந்தாரா.

(இ-ள்.) இவ்வாறொழுநாளின்கண = இங்ஙனம் வசிக்கும்நாளில், இலங்குமணிப்பூண்வன்றொண்டர் = பொலிவுற்ற இரத்திபுரணங்களைப்புனைந்த நம்

பியாருரா, மைவாழ்களத்தமறையவனாமருவும் = விடந்தவகியசண்டத்தையுடைய வேதநாயகாவீற்றிருக்கும், இடங்களபலவணங்கி=தலங்கள் பலவற்றைப் பணிந்து கொண்டு, செய்வாகன்னித்தமிழ்நாட்டு = வயலமிகப்பெற்ற தமிழ்நாடாகிய பாண்டிநாட்டிலே, மொய்வாசடையா=செறிநதீண்டசடையையுடைய சிவபெருமானுக்குரிய, திருமாமதுரைமுதலானமூதூரகள் = சிறந்த திருமதுரைமுதலாகிய பூவதலங்களை, முறைமையாலிதனஞ்சநினைந்தார = முறைப்படிவணங்குதற்குச் சிறந்தித்தார.—எ-று. (அக)

சேராபிரானுமாருராதமலம்பபிரியாசசிதப்பாலு
மாவம்பெருகததமக்கன் றுமதுளாராலவாயமாநத
வீராளித்ததிருமுகத்தாலவிருமபுமன்பின்வணங்குதற்குச்
சாரவெழுந்தகுறிப்பாலுந்தாமுமுடனேசெலத்துணிந்தார.

(இ-ள்.) சேராபிரானும் = கழறிற்றறிவாராயனரும், ஆருராதம்மைப்பிரியாச்சிறப்பாலும் = நம்பியாருரரை விடப்பெயிரியாககாதலாலும், தமக்காவம்பெருக = தமக்கு அன்புமிகும்படி, மதுளாலவாயமாநதவீரன் றளித்ததிருமுகத்தால = மதுரைத்திருவாலவாயினகணமாநத பெருமானளித்த திருமுகங்காரணமாக, விருமபுமன்பின்வணங்குதற்கு = விருமபத்தக்க அன்பினால் அப்பெருமானை வணங்குதற்கு, சாரவெழுந்தகுறிப்பாலும் = (அத்தலத்தை) அடையவேண்டுமென உண்டாகிய கருத்தினாலும், தாமுமுடனேசெலத்துணிந்தார = தாமும் உடனேபுறப்படுத்த துணிந்தார —எ-று

சிறப்பாலும் குறிப்பாலும் செலத்துணிந்தாரென இயையும். திருமுகத்தாலவணங்குதற்கெழுந்தகுறிப்பென முடிக்க (அஉ.)

இருவர்திருவுள்ளமுமிசைந்தபொழுதிலெழுந்ததிருவாரு
ரொருவர்திருத்தாள்புகுகிறைஞ்சியுடனபாட்டருளாற்போந்தருளி
மருவுமுரிமைப்பெருஞ்சுற்றமவரம்பில்பணிகள்வாகனங்கள
பொருவிலபண்டாரங்கொண்டுபோதுவாக்களுடனபோத.

(இ-ள்.) இருவர்திருவுள்ளமுமிசைந்தபொழுதிலெழுந்தது = இரண்டுநாயனமார்களுடையதிருவுள்ளமும் ஒற்றுமைப்பட்டவேளையில் எழுந்தது, திருவாருரொருவர்திருத்தாள்புகுகிறைஞ்சி = திருவாருரிலெழுந்தருளியிருக்கும் ஒப்பற்றகடவுளினதிருவடிகளைச்சேரத்துவணங்கி, உடனபாட்டருளாற்போந்தருளி = அப்பெருமானுடைய திருவருளனுமதியும் பெற்றுப் புறமவந்தது, உரிமைமருவம்பெருஞ்சுற்றம் = உரிமையமைந்த பெரியசுற்றத்ததாகளும், வரம்பில்பணிகள்வாகனங்களபொருவில்பண்டாரம் = அளவில்லாத ஆபரணங்களும் வாகனங்களும் நிகரில்லாததிரவியங்களமாகிய இவற்றை, கொண்டுபோதுவாக்களுடனபோத = தாங்கிவருபவர்களும் உடனேவர.—எ-று. (அங.)

சேவித்தணையும்பரிசனங்கள்சூழத்திருவாருரிறைஞ்சிக்
காவிற்பயிலும்புறமபணையககடந்துபோந்தகிழ்வேனா
மேவிப்பரமாகழல்வணங்கிப்போந்துவேணைக்கழிக்கானற்
பூவிறற்கிழம்பொழினுகைபுகுந்துகாரோணமபணிந்தார்.

(இ-ள்.) சேவித்தணையும்பரிசனங்கள்சூழ = தம்மைவழிபட்டுவரும் பரிசனங்கள் சூழ்ந்துவர, திருவாருரிறைஞ்சி = திருவாருராவணங்கிக்கொண்டு; காவிற

பயிலும்புறம்பணையைக்கடந்தபோந்து = சோலையோடுபொருந்திய நகர்புறத்தை
நீங்கிச்சென்று, கீழ்வேளுராமேவிப்பரமாகழலவணங்கிப்போந்து = கீழ்வேளுரென்
னுந்தலதையடைந்து சிவபெருமானறிருவடிகளைவணங்கிச்சென்று; வேலைக்கழிக்கா
னறபூவிற்றிகழும்பொழில் = கடலோடுகழிகளும்வாயந்த நெய்தனிலத்தோடு பூஞ்
சோலைகளும்விளங்கும், நாகைபுகுந்தகாரோணமபணிந்தா = திருநாகையென்னுந்
தலதையடைந்து காரோணமென்னும் ஆலயத்தில அமரும்பெருமானை பணிந்
தார்.—எ-று (அச)

திருக்காரோணச்சிவகொழுநதைச்சென்றுபணிந்துதிருநதையினை
புருக்கார்வச்செந்தமிழ்மாலேசாததிச்சிலநாளுநதபுபோய்ப்
பெருக்காறுலவுசடைமுடியாரிடங்களபிறவுமபணிந்தேத்தி
யருட்காரணந்திருமலைநகரடணைந்தாசேரராளுரா.

(இ-ள.) திருக்காரோணச்சிவகொழுநதைச்சென்றுபணிந்து = திருக்காரோ
ணத்திலேவீற்றிருக்கும் சிவகொழுநதாகியபெருமானைச் சேரநதுவணங்கி, சிறதை
யினையுருக்காவச்செந்தமிழ்மாலையைப் பெருமானுக்கணிந்து, சிலநாளுநதபுபோய் = அந்
தே சிலநாளவசித்தகன்று, பெருக்காறுலவுசடைமுடியாரிடங்களபிறவுமபணிந்தே
த்தி = பெருக்கியகங்கைகுடிகொண்ட சடைமுடியையுடைய பெருமானமரும் பிற
தலங்களையும்வணங்கித்ததித்த, அருட்காரணந்திருமறைக்காடு = அருளவினைத்
ற்கு மூலப்பொருளாகிய அமலாவீற்றிருக்கும் திருமறைக்காட்டை, சேரராளுராணை
ந்தார் = சேரமானபெருமானையுநரும் நமியாளுநரும் சேர்ந்தார்.—எ-று. (அரு)

முந்நீவலவகொண்மறைக்காட்டுமுதல்வாகோயிலசென்றிறைஞ்சி
செந்நீவாயமைத்திருநாவுக்கரசுமபுகழ்ச்சிவககன்று
மந்நீநிறக்கவடைக்கவென்பபாடுதிருவாயிலையணைந்து
நன்னீர்பொழியுமவிழியினராயநாயனமாநாநினைந்திறைஞ்சி.

(இ-ள.) முந்நீவலவகொண்மறைக்காட்டுமுதல்வாகோயிலசென்றிறைஞ்சி =
கடல்புடைசூழ்ந்த திருமறைக்காட்டிலெழுந்தருளிய கடவுளது ஆலயதையடைந்து
வணங்கி, செந்நீவாயமைத்திருநாவுக்கரசும = செவ்வியநிலைமை உண்மையாகவா
ய்ந்த திருநாவுக்கரசுநாயனும், புகழ்ச்சிவககனறும் = சோகாழியிலவதரித்த சிவ
குமாரராகிய திருஞானசம்பந்தப்பெருமானும், திறக்கவடைக்கவென்பபாடும் = அபி
முகவாயில திறக்கவும் அடைக்கவும் அருளபாலக்கவேண்டுமென்று அமலைப்பா
டிய, அந்நேரதிருவாயிலையணைந்து = அதற்கையதிருவாயிலையடைந்து, நன்னீர்பொ
ழியுமவிழியினராய் = நல்லநீரைச்சொரியும் கண்களையுடையராய், நாயனமாநா
நினைந்திறைஞ்சி = அவ்விரண்டொருநாயனமாகளையும் சிறத்ததுவணங்கி.—எ-று

முந்நீர் - ஆக்கல காதல அழித்தலென்னும் முததொழிறநன்மையுடைய
கடல், செந்நீரமையாவது கந்தையும்மிகையெனக்கொள்ளுங்கருத்தொடு ஒழுகமும்
வழுவாப் பெருநதறுவுடைமை.கண்ணீர் அனபுமயமாகலின் நன்னீரென்றார்.(அக)

நிறைந்தமறைகளர்ச்சித்தநீடுமறைக்காட்டருமணியை
யிறைஞ்சியிழ்ந்துபணிந்தெழுநதுபோற்றியாழைப்பழித்தென்னு
மறைந்தபதிகத்தமிழ்மாலையமபிசாத்தவருட்சேரர்
சிறந்தவந்தாதியிற்சிறப்பித்தனவேயோதித்தினித்தெழுந்தார்.

(இ-ள்.) நிறைந்தமறைகளர்ச்சித்த = எப்பொருளும்நிறைவுற்ற வேதங்கள் பூசித்த, நீமேறைக்காட்டருமணியை = மிக்கவேதாரணியத்திலவீற்றிருக்கும் அரு மணிபோலும்பெருமானே, இறைஞ்சுவீழ்ந்துபணிகதெழுந்தபோற்றி = அஞ்சலித் துப பூமியிலேவீழ்ந்துவணங்கி எழுந்ததுதித்து, யாழைப்பழித்தென்னும்அறைந்த பதிகத்தமிழ்மாலையையிசாதத = “யாழைப்பழித்த” எனனும் சீர்ததிபெற்ற திருப் பதிகத்தமிழ்மாலையை நமபியாருராதரிகக, அருட்சேரா = திருவருளபெற்றசேரகு லாதிபா, சிறந்தவந்தாதியில் = தாம் அருளிய சிறந்த பொனவண்ணத்தந்தாதியில், சிறப்பித்தனவே = சிறப்பித்தனவற்றையே, ஒத்தகிளைத்தெழுந்தா = எடுத்துத் துதித்த நமஸ்கரித்தெழுந்தா.—எ-று

அன்பாசிந்தனையெனிரப்பலின் சோதாமணிபோலவவெனபா “அருமணி” என்றார். பொனவண்ணத்தந்தாதியிற் சிறப்பித்தவாவன. “துயருந் தொழும்முஞ் சோருந் துகிலுங் கலையஞ்செல்லப - பெயரும் பிதற்று நகுமவெய் துயிர்க்கும் பெ ரும்பினிகூர் - தயரு மமாவிக் கு மூரி நிமிர்க்குமந் தோவிநங்னே - மயரு மறைக் காட டிறைக்காட்டகப்பட்ட வாணுதலே” எனவும், ‘கொட்டுஞ் சிலபல சூழநின் றார்க்குங்குப் புறநெழுநது - ஈட்ட மறியுங் கிரீடிக்கும் பாடு நகுமவெருட்டிம் - வட் டம் வரும்ருஞ் சாரணை செல்லு மலாதயங்கும் - புட்டங் கிருமபொழில் சூழ்மறைக காட்டரன பூதங்களை.’ எனவும் உள்ளனவாம் (அன்)

திருமறைக்காடு - பண் - காந்தாரம்.

திருச்சிறம்பலம்.

யாழைப்பழித்தனனமொழிமங்கையொருபங்கன
பேழைசசடைமுடிமேடபிறைஹவததானிடமேபணிந்
றாழைப்பொழிலூடேசெனறுபூழைத்தலைதுழைந்து
வாழைக்கனிகூழைக்கூரங்குண்ணுமமறைக்காட்டே.

பாருர்பலபுடைசூழ்வளவயனாவலாவேந்தன
வாருாவனமூலையாருமைபங்கன மறைக்காட்டை
யாருரனதமிழ்மாலையுபாடுமமடித்ததொண்டர்
நீருந்தருநிலவேயொடிகழாருவாதாமே.

திருச்சிறம்பலம்.

எழுந்தபுணிகதுபுறத்தெய்தியிருவாபெருந்தொண்டருஞ்சிலநாட
செழுந்தண்பழைப்பதியதனுளமாநதுதென்பாற்றிரைக்கடனஞ்
சமுந்தமிடற்றாரகத்தியானபள்ளியிறைஞ்சியவிரமதியக்
கொழுந்தவளர்செஞ்சடைக்குழகாகோடிக்கோயிலகுறுகினா.

(இ-ள்.) பெருந்தொண்டரிருவரும் = சிறந்ததொண்டர்களாகிய திருநாயன மாரகனும், பணிகதெழுந்தபுறத்தெய்தி = நமஸ்கரித்தெழுந்த புறத்தையடைந்தது; செழுந்தண்பழைப்பதியதனுட்சிலநாளமர்ந்து = செழித்த குளிரந்த வயல்கூழ்ந்த அத்தலத்திலே சிலநாளவதிகழப்பின்பு, தென்பால = அதற்குத்தென்பக்கத்திலுள்ள; திரைக்கடனஞ்சமுந்தமிடற்றார் = கடலிறேறென்றியவிடருதோய்ந்துள்ள கண்டத் தையுடையகடவுளமரும்; அகத்தியானபள்ளியிறைஞ்சி = திருஅகத்தியானபள்ளி

யைத்தொழுது, அவிராமதியக்கொழுதுவளாசெஞ்சடை = பிரகாசிக்கின்ற இளஞ்சுந்திரன் நங்கிய செஞ்சடைமுடியையுடைய, குழுகோடிகோயில்குறுகினா = குழகாவீற்றிருக்கும் கோடிகோயிலையடைந்தார்.—எ-று. (அஅ)

கோடிக்குழகர்கோயிலயற்குடிகளொன்றும்புறத்தெங்கு
நாடிக்காணுதுளபுக்குநம்பாபாதந்தொழுதுளளம்
வாடிக்கடிதாயக்கடற்காற்றெனநெடுததுமலாககண்ணீர்வாரப்
பாடிக்காடுகாளபுணாநதபரிசுமபதிகத்திடைவைத்ததார்.

(இ-ள்.) கோடிக்குழகர்கோயிலயற்புறத்தெங்குநாடி = கோடிக்குழகாவீற்றிருக்கும் ஆலயத்தின் அயலிடமெங்கும்பாபாது, குடிகளொன்றும்காணுதுள்புக்கு = ஒருகுடியுங்காணுமையால் உள்ளேபுகுந்து, நம்பாபாதந்தொழுது = சிவபெருமான் நிருவடிக்களைவணங்கி, உளளம்வாடி = திருவுள்ளத்திலேவாட்டமுற்று, கடிதாய்க்கடற்காற்றெனநெடுத்து = “கடிதாயக்கடற்காற்று” என்றுதொடங்கி, மலாக்கண்ணீர்வாரப்பாடி = அலாபோலுங்கண்களிலே நீர்பொழியப்பாடி, காடுகாளபுணாநதபரிசுமபதிகத்திடைவைத்ததார் = அங்கே காடுகளென்னுநதேவதை குடிகொண்டிருக்கருதனமையையும் பதிகத்திலேவைத்தருளினார்.—எ-று.

இறைஞ்சுவாரின்மைநோக்கிப் பெருந்துயருழந்தனொன்பார், “குடிகளொன்றுங்காணுதுவாடினார்” என்றார் (அக)

திருக்கோடிக்குழகர் - பண் - கொல்லி.

திருச்சிறுமபலம்.

கடிதாயக்கடற்காற்றுவந்தெற்றக்கணாமேற
குடிதானயலேயிருந்தாறகுற்றமாமோ
கொடியேனகண்களகண்டனகோடிக்குழகி
ரடிகேளுமக்காரதுணையாகவிருந்தீரே.
பாருமவிசூழ்மறைக்காடதனநென்பா
லேராபொழில்சூழதருகோடிகுழகை
யாருரனுரைத்தனபத்திவவவலலார
சீராசிவலோகத்திருப்பவாதாமே

திருச்சிறுமபலம்.

சுவாமிபெயர் - அமுதகடநாதர், தேவியார் - மையாராதங்கனையகியமமை.

திருப்பதிகம் - க.

அங்குவைகிப்பணிந்தருளாற்போவாரகனசோண்டாரனார்
தங்குமிடங்களவணங்கிப்போய்ப்பாண்டிநாடுதனைச்சாரநது
திங்கணமுடியார்திருப்புத்தூரிறைஞ்சிப்போநதுசேண்விளங்கு
மங்குமவழமணிமாடமதுரைமுதூர்வந்தனைநதார்.

(இ-ள்.) அங்குவைகிப்பணிந்தருளாற்போவார் = அதலத்திலேவசித்த அண்ணலைப்பணிந்து திருவருள்பெற்றுச்செலவாராகிய நம்பியாரூரர், அகன்சோண்டாரனார்தங்கும் = விசாலத்தசோழநாட்டிலே பெருமான்வீற்றிருக்கும்; இடங்கள்வணங்கிப்போய் = பலதலங்களையும் பணிந்துசேன்று; பாண்டிநாடுதனைச்சார்ந்து = பாண்டிநாட்டையடைந்து, திங்கணமுடியார்திருப்புத்தூரிற்றஞ்சிப்போந்து = சந்

திரைச்சூடிய சடைமுடியுடைய சிவபெருமானுக்குரிய திருப்புத்தூவாவணங்கிப்
போய, சேன்விளங்குமங்குறவழும் = தூரத்திலுள்ளமேகங்களும் படியப்பெற்ற,
மணிமாடமதுராமுதூவநதடைந்தா = மணிமாடங்களையுடைய பழமையாகிய
மதுவையென்னுந்திருப்பதியைச் சமீபித்தா. — எ-று. (க0)

வேறு.

சேரமான்ரோழருமச்சேரனருமபணிப்பு
னாரமார்பமைமதுரையாலவாயினில்வணங்க
வாரமாவநதணையவழுதியார்மனக்காதல்
கூரமாகர்க்கோடித்தெதிராகொணடுகொடுபுக்கா.

(இ-ள்.) சேரமான்ரோழருமச்சேரனரும = சேரமான்ரோழரும அச்சேரமா
ன்பெருமானாயனாரும், மதுரையாலவாயினில் = மதுரையிலுள்ள திருவாலவாயின
கண்ணே, பணிப்புனாரமாபரைவணங்கவாரமாவநதணைய = அரவாபரணத்தை
யணிந்த மாபையுடைய அமலவாவணங்குதற்கு அன்போடுவநதுசேர, வழுதியார்
மனக்காதலகூரமானாகக்கோடித்து = பாண்டிமன்னவா மனத்தில அன்புபெருகத்
தமதுபெருமைபெற்றநகரை அலங்கரித்து, எதிராகொணடுகொடுபுக்கா = எதிராகொ
ண்டு அழைத்துச்சென்றா. — எ-று.

கோடித்தல் - அலங்கரித்தல்.

(க1)

தென்னவர்கோனமகளாராத்திருவேட்டுமுன்னரே
தொன்மதுரைநகரினகணினிதிருநதசோழனா
ரன்னவாகளுடனகூடவணையவருங்குடி
மன்னுதிருவாலவாயமணிககோயில்வநதணந்தா.

(இ-ள்) தென்னவர்கோனமகளாராத்திருவேட்டு = பாண்டிமன்னவரின்
புத்திரியாராத திருமணமுடித்து, தொன்மதுரைநகரினகணினிதுமுன்னரேயிருநத
சோழனார் = பழமையாகியமதுரைப்பதியிலே இனிதாக முன்னரேயிருநத சோழமன்
னவரும், அன்னவாகளுடனகூடவணைய = அவர்களுடையவநதுசேர, அவருங்குடி
வநது = நால்வரும் ஒருங்குசேரநதுவநது, மன்னுதிருவாலவாயமணிககோயிலுணந்
தா = நிலைபெற்ற திருவாலவாயெனனும் மணிகளானமைத்த ஆலயத்தை அடைந
தார். — எ-று. (க2)

திருவாலவாயமர்நதசெஞ்சடையாகோயில்வலம
வருவாமுனவீழநதிறைஞ்சிவன்றெண்டர்வழித்தொண்டு
தருவாரைப்போற்றிசைத்துத்தாழ்ந்தெழுநதுவாழநததமிழ்ப
பெருவாய்மைமலர்புனைநதுபெருமகிழ்ச்சிபிறங்கினா.

(இ-ள்.) வன்றெண்டா = நம்பியாரூர, திருவாலவாயமர்நதசெஞ்சடை
யார் = திருவாலவாயின்கண்ணேவீற்றிருக்கும் சிவந்தசடைமுடியையுடைய சிவபெ
ருமானது; கோயிலவலமவருவார்முனவீழ்ந்திறைஞ்சி = ஆலயத்தைவலம்வருவாரா
யச் சநிதிமுன் விருமபியஞ்சலித்து, வழித்தொண்டெருவாரைப்போற்றிசைத்துத்
தாழ்ந்தெழுநது = பரம்பரையாகிய அடிமையைத்தந்த பரமனாத்துதித்துப் பணிந்
தெழுந்தது; வாழ்ந்ததமிழ்ப்பெருவாய்மைமலர்புனைந்து = மங்கலம்பெற்ற மிக்கதமிழ்
ப்பாமாலைநிதித்து பெருமகிழ்ச்சிபிறங்கினார் = பெரிதும் மகிழ்ச்சியுற்றுவிளங்கி
ரை — எ-று.

வீழ்தல் - விருமபல். வாயமைமலா - சொன்மலர். அது ஆகுபெயராய்
பாமலையையுணர்த்திற்று. (கூஉ)

படியேறுபுகழ்ச்சேரர்பெருமானுமபார்மிசைவீழ்ந்
தடியேனைப்பொருளாகவளித்ததிருமுகக்கருணை
முடிவேதெனறுணாநதிலேனெனமொழிகடடுமாறக்
கடியேறுகொன்றையா முனபரவிக்களிகூர்ந்தாரா.

(இ-ள்.) படியேறுபுகழ்ச்சேரர்பெருமானுமபார்மிசைவீழ்ந்து = தேசமுற்று
மபரம்பிய சீர்த்தியையுடைய சேரமானபெருமான்யானும் பூமியிலேநமஸ்கரித்து,
அடியேனைப்பொருளாகவளித்த = அடியேனை ஒருபொருளாகப்பாராட்டிப்பாலித்த;
திருமுகக்கருணைமுடிவேதெனறநிலேனென = திருமுகமென்னுந் திருவருளுக்கு
முடிவு இன்னதெனறுணாநதிலேனென்று, மொழிகடடுமாற = வாராததைகள் தடு
மாறமடைய, கடியேறுகொன்றையாமுனபரவிக்களிகூர்ந்தாரா = மணங்குடிக்கொ
ண்ட கொன்றைமாலிகையணிந்த பெருமானமுன்னர்த்துதித்துப் பேருவகையுற்றாரா.

திருமுகமளித்தக்கருணைக்கு அளவினமையின “முடிவேதெனறுணாநதிலேன்”
என்றாரென்க. (கூசு)

செம்பியனாருடன்செழியாதாமபணிந்துசேருட
னம்பியமுனபுறத்தணையண்ணியபேருவகையா
லுமபாபிரானகோயிலினின்றுடன்கொடுபோயிருவாக்கும்
பைம்பொன்மணிமாணிகையிற்குறைவறுததார்பஞ்சவனார்.

(இ-ள்) பஞ்சவனாசெழியாசெம்பியனாருடன் தாம்பணிந்து = பஞ்சவனா
னென்னும் பாண்டிவேந்தா சோழவேந்தரோடு தாமும் (பெருமானைப்) பணிந்து
கொண்டு, சேரருடன்மபியமுனபுறத்தணைய = சேரமானபெருமான்யானரோடு
நம்பியாருளும் முன்னாபுறத்தேவர, நண்ணியபேருவகையால் = நிலைபெற்ற
மிகுளிப்பால், உமபாபிரானகோயிலினின்றுடன்கொடுபோய் = தேவாதிபரது
திருக்கோயிலிலிருந்து உடனழைத்துச்சென்று, இருவாக்கும் = இருநாயனமாக
ஞாஞமும், பைம்பொன்மணிமாணிகையிற்குறைவறுததாரா = பசும்பொன்னிலும் மணி
களாலும் அமைத்த அரண்மனையிலே பெரிதும் உபசரித்தாரா. —எ-று.

தாமென்புழி உமமைதொக்கது குறைவறுத்தல-குறைவிலையாகக் கூ. (கூடு)

உளமகிழ்க்கும்பிட்டங்குறைபுநாளுநதியருடன்
கிளரொளிப்பூணவன்றொண்டர்தாமிருநதவிடங்கெழுமி
வளவனாமீனவனார்வளம்பெருகமறவரோ
டளவளாவியவிருப்பானமர்ந்துகலந்தினிதிருந்தார்.

(இ-ள்.) கிளரொளிப்பூணவன்றொண்டா = ஒளிதிகழப்பெற்ற ஆபரணங்க
ளையுடைய வன்றொண்டப்பெருமான, உதியருடன் = கழறிற்றறிவாராயானரோ
டு, உளமகிழ்க்கும்பிட்டி = திருவுளங்களிக்கச் சிவபெருமானை வணங்கிக்கொண்டு,
அங்குறையுளா = அங்கேவசிக்குளாளில், வளவனாமீனவனா = சோழவேந்தரும்
பாண்டிவேந்தரும், தாமிருநதவிடங்கெழுமி = அவர்களிருந்த இடத்தையடைந்து
வளம்பெருக = பலவகைச்சிறப்பும் தமக்குவிரத்தியாகும்படி, அவரோடளவளாவிய
விருப்பால் = அவர்களோடு கலப்புற்றவிரப்பத்தால், அமரந்தகலந்தினிதிருந்தாரா =
அமைந்து ஒன்றுமைப்பட்டு இனிமையுடனிருந்தார். —எ-று. மற்று-அசை. (கூசு)

அநநாளின்மதுநாகர்மருங்குரனாமீபதிகள்
பொன்னுரமணிமாபிற்முரவலர்முவருமபோதச்
செநநாவின்முனைப்பாடித்திருநாடர்சென்றிறைஞ்சிச்
சொன்மலைகளுஞ்சாத்தித்தொழத்திருப்புவணத்தணைநதார்.

(இ-ள்.) அநநாளில்செநநாவின்முனைப்பாடித்திருநாடா = அககாலத்திலே செவ்வியவாக்கையுடைய நம்பியாருரா; மதுநாகர்மருங்குரனாமீபதிகள்சென்று = மதுநாயினருகிலே பெருமானஹ்மிறுக்குநதலங்களைச்சேரநது, இறைஞ்சிச்சொன் மலைகளுஞ்சாத்தித்தொழ = துதித்துத் திருப்பதிகப் பாமாலைநரித்துவணங்குதற்கு, பொன்னுரமணிமாபிற்முரவலர்முவருமபோத = பொன்னுரமணிநத மாரபினையு டைய மூவேநதரும் புறஞ்சூழ்நதுவர, திருப்புவணத்தணைநதா = திருப்புவணத டைச்சோந்தா —எ-று (கூ)

நீடுதிருப்புவணத்துக்கணிததாகநேர்செல்ல
மாவெருந்திருத்தொண்டாமன்னியவப்பதிகாட்டத
தேடுமறைக்கரியாலாததிருவுடையாரெனறெடுத்தப
பாடிசையிறபுவணமீதோவென்றுபகாரதணைநதா.

(இ-ள்.) நீடுதிருப்புவணத்துக்கணிததாகநேர்செல்ல = சிறந்ததிருப்புவண த்துகஞ்ச்சமீபமாக நேரோசெல்லுதலும், மாவெருந்திருத்தொண்டாமன்னியவப்பதி காட்ட = அருகேசூழ்நதுவரும் அடியவாகள் நிலைபெற்ற அததலத்தைச் சுட்டிக்கா ட்ட, தேடுமறைக்கரியானா = தேடுகின்றவேதங்கட்கும் அரியபெருமானைக்குறி த்து, திருவுடையாரெனறெடுத்தபாடிசையில் = “திருவுடையார்” எனறுதொ டங்கி அருளிச்செய்த அப்பதிகத்திலே, புவணமீதோவென்றுபகாரதணைநதா = திருப்புவணமென்னுநதலம் இதுதானேவெனக்கூறிக்கொண்டு சேரநதா —எ-று.

திருப்புவணம் - பண் - இந்தளம்.

திருச்சிறம்பலம்

திருவுடையார்திருமாலயனாறு
முருவுடையருமையானையொபாகம
பரிவுடையாரடைவாரவினைதீர்க்கும்
புரிவுடையாருறையுவணமீதோ.
சீரின மிகப்பொலியுந்திருப்புவண
மாரவிருப்பிடமாவுறையானை
பூரனுரைத்தசொனமலைகள்பத்திவை
பாரிலுரைப்பவாபாவமறுப்போ.

திருச்சிறம்பலம்.

சுவாமிபெயா - புவணநாதர், தேவியா - மின்னம்மை. திருப்பதிகம். ச.

சென்றுதிருப்புவணத்துத்தேவர்பிரான்மகிழ்கோயின்
முன்றில்வலங்கொண்டிறைவர்புனவீழ்நதுபணிநதெழுநது
நின்றுபாவிப்பாடிநேர்நீங்கியுடன்பணிநத
வென்றிமுடிவேநதருடன்போநதங்கண்மேவினா.

(இ-ள.) சென்றுதிருமபூவணத்தா — திருப்பூவணத்திலேசேர்ந்து; தேவர் பிரான்மகிழ்கோயின்முனரிலவலங்கொண்டு — சிவபெருமான்விரும்பியருளும் திருக்கோயிலைச் சூழப் பிரதக்ஷணஞ்செய்து; இறைவாமுன்வீழ்நதுபணிந்தெழுந்து — முதல்வர்சநிதிமுன்னர் நமஸ்கரித்தெழுந்து, நின்றபரவிப்பாடிநோக்கி = நின்று அகித்துப்பதிகத்தைமுடித்து எதிரிடைக்கொண்டு, உடன்பணிந்த — தம்மோடு உடனின்றி அப்பெருமானவணங்கிய, வென்றிமுடிவேந்தருடன்போந்து = வெற்றிபெற்றமுடியையுடைய மூவேந்தரோடும் வெளியேவந்து; அங்கண்மேலினர் = அத்தலத்திலீற்றிருந்தார்.—எ-று.

இம்முன் முனரிலென்றாயது இலக்கணப்போலி

(கக)

அப்பதியிலமாந்திறைஞ்சிசிலநாளிலாரூர்
முப்பெருவேந்தர்களோடுமுதன்மதுரைநகரெய்தி
மெய்ப்பரிவிற்றிருவாலவாயுடையார்வினாமலர்த்தா
ளெப்பொழுதுமபணிந்தேத்தியின்முதறங்கமர்கினார்.

(இ-ள.) ஆரூரப்பதியிலமாந்திறைஞ்சிசிலநாளில் = நம்பியாரூர் அமலரைப்பணிந்துகொண்டு ஆறருவசுததாச சிலதினத்தில், முப்பெருவேந்தர்களோடுமுதன்மதுரைநகரெய்தி = பெருமைபெற்றமூவரசர்களோடும் தலைமைவாய்ந்த மதுரையைச்சாரந்து, திருவாலவாயுடையார் = திருவாலவாயினகணமரும் சோமசுந்தரக்கடவுளின், வினாமலர்த்தாள் = மணமிக்கதாமமைமலர்போலுந்திருவழிகளை, எப்பொழுதுமெய்ப்பரிவிற்றபணிந்தேத்தியின்முதறங்கமர்கினார் = அதுதினமும் உண்மையாகிய அன்பினால் வணங்கித்துதிததுகளித்து அங்கேவசித்தார்.—எ-று.(க00)

செஞ்சடையார்திருவாப்பனூர்திருவேடகமுதலா
நஞ்சணியுங்கண்டரவாதாநயநதபதிநண்ணி
யெஞ்சலிலாக்காதவினாவினிதிறைஞ்சிமீண்டணைந்து
மஞ்சணையுமிதன்மதுரைமாநகரின்மகிழ்ந்திருந்தார்.

(இ-ள்.) செஞ்சடையார்நஞ்சணியுங்கண்டரவாதாநயநத = சிவந்தசடையினரும் விடமணிந்தகண்டத்தருமான சிவபிரானவிரும்பிய, திருவாப்பனூர்திருவேடகமுதலாம்பதிநண்ணி = திருஆப்பனூர்திருவேடகமுதலாகிய திருத்தலங்கையடைந்து, எஞ்சலிலாக்காதவினாவினிதிறைஞ்சிமீண்டணைந்து = குன்றுதலிலலாத அன்பினாலே விரும்பிவணங்கி மீட்டும்வந்து, மஞ்சணையுமிதன்மதுரைமாநகரின்மகிழ்ந்திருந்தார் = மேகங்கன்படியும் மதிலகையுடைய மதுராபுரியிலே விருப்பமிக்குவசித்தார்.—எ-று, தாம்-அசை.

(க0க)

பரமர்திருப்பரங்குன்றிற்சென்றுபார்த்திபரோடு
புரமெரித்தார்கோயில்வலங்கொண்டபுகுநதுள்ளிறைஞ்சி
சிரமலிமாலைச்சடையார்திருவடிக்கீழாட்செய்யு
மருமைகினைந்தஞ்சுதுமெனாரூரார்பாவொர்.

(இ-ள்.) ஆரூர்பரமர்திருப்பரங்குன்றிற்பார்த்திபரோடுஞ்சென்று = நம்பியாரூர் முதலவாகுரியதிருப்பரங்குன்றத்திலே மூவரசரோடும்போய்; புரமெரித்தார்கோயில்வலங்கொண்டபுகுநதுள்ளிறைஞ்சி = திரிபுரதனராகிய அக்கடவுளின்திரு

உகஅ சேரமான்பெருமானையுர்புராணம்

வாலயத்தைவலம்வந்து உள்ளேபுகுநதுவணங்கி, சிரமலிமலைச்சடையாதிருவடிக்கீழ் = மிக்கசிரமலையையணிந்த சடைமுடியையுடைய சிவபிரானதிருப்பாதங்களில்; ஆட்செய்யுமருமைநினைந்து = அடிமைசெய்யும் அருமையைச்சிந்தித்து, அஞ்சதுமென்றுபாடுவார் = பயப்படுகின்றோமென்று பாடுவாராய் —எ-று.

கீழ் ஏழனுருபு.

(க0உ)

கோத்திட்டையெனவெடுத்ததுக்கோத்திருப்பதிகவிசை
மூர்த்தியார்தமைவணங்கிமுக்கோக்களுடன் முனபே
யேத்தியவண்டமிழ்மாலையினனிசைபாடிப்பரவிசை
சாத்தினூர்சங்கரனாதங்குதிருப்பரங்குனறில்.

(இ-ள்.) சங்கரனாதங்குதிருப்பரங்குன்றில் = சங்கரவீற்றிருக்கும் திருப்பரங்குன்றிலே, கோத்திருப்பதிகவிசைமூர்த்தியாதமை = குற்றமற்றதிருப்பதிகத்தமைநத இசையையேதிருமேனியாகக்கொண்ட இறைவனா, முக்கோக்களுடன் வணங்கிமுன்பு = மூவரசாகளோடும் (தாமும)வணங்கி அவாமுன்பு, கோத்திட்டையெனவெடுத்தேத்திய = “கோத்திட்டை” என்றுதொடங்கிபுகழ்ந்த, வண்டமிழின்னிசைபாடிப்பரவிச்சாத்தினூர் = வளப்பம்பொருந்திய தமிழ்மாலையை இனிய இசையாற்பாடித்தது அவ்விறைவருக்குச்சூட்டினூர் —எ-று

(க0ங)

கோத்திட்டையும் கோவலும் - பண் - இந்தளம்.

திருச்சிறமபலம்.

கோத்திட்டையுங்கோவலுங்கோயில்கொண்டருமைக்கொண்டுமூல்கின்றதோர்கொல்லைச்சிலலைச், சேர்த்திட்டுக்குத்தித்தெருவேதிரியுஞ்சிலபூதமுநீருந்திசைதிசையன, சோத்திட்டிவிண்ணோர்பலருந்தொழிநுமமரைக்கோவணத்தோடொருதோல்புடைசூழ்ந், தார்த்திட்டதுமபாமபுகைக்கொண்டதுமபாமபடிகேளுமக்காட்செயவஞ்சதுமே.

அடிகேளுமக்காட்செயவஞ்சதுமென்றமராபெருமானையாரூரனஞ்சி, முடியாலுலகாண்டமூவேந்தாமுனனேமொழிந்தாறுமோரானகுமோரொன்றினையும், படியாவைவகந்துவல்லவடியார்பரங்குன்றமேயபரமனடிக்கே, குடியாகிவானோர்க்குமோரகோவுமாகிகுலவேந்தராய்விணமுழுதாள்பவளே. திருச்சிறமபலம்.

இறைவர்திருத்தொண்டுபுரியருமையிணையிருநிலத்து
முறைபுரியுமுதல்வேந்தாமுலவர்களுக்கேட்டிறைஞ்சி
மறைமுநநூன்மணிமார்பினவன்றொண்டாதமைப்பணிந்தார
நிறைதவத்தோரப்பாலுநிருத்தர்பதிதொழிநீந்தார.

(இ-ள்.) இருநிலத்துமுறைபுரியுமுதல்வேந்தாமுலவர்களும் = பெரிய இப்பூமியிலே செங்கோலைச்செலுத்தும் முதல்வேந்தாமுலவர்களும்; இறைவர்திருத்தொண்டிபுரியருமையினை = சிவபெருமானுக்குரிய திருத்தொண்டிசெய்யும் அருமையை; கேட்டிறைஞ்சி = கேட்டு அப்பெருமானைவணங்கி, மறைமுநநூன்மணிமாபினை =

வேதவிதிபபடி உபவீதமணிநத மாபிணையுடைய, வனறொண்டாதமைப்பணிநதார் = நம்பியரூரரைநமஸ்கரித்தார்; நிறைதவத்தோ = நிறைநததவத்தையுடைய அந்நாயனாரும், அப்பாலுநிருத்தாபதிதொழினிநதார் = சிவபிரானுறையும் மறறைத்திருத்தலங்கலாயும் வணங்கச்சிறத்ததார்.—எ.று.

(க0ச)

அநராட்டுத்திருப்பதிகளபிறவுமணை நதிநறஞ்சமலை
நனனாட்டுவேநதருடனமபிதாமெழுநதருள
மினனாட்டுமபனமணிபபூணவேநதரிருவருமீள்வார
தென்னாட்டுவேணடுவனசெய்தமைப்பாராதமைவிடுததார்.

(இ-ள்) நமபிநனமலைநாட்டுவேநதருடன = வனறொண்டப்பெருமான் செவ்வியசேரமான்பெருமானையனாரோடு, அநராட்டுப்பிறதிருப்பதிகளுமணைந்திறைஞ்சவெழுநதருள = அநராட்டிலுள்ள பிறதலங்கலையுஞ்சேரநதுபணிதற்குச் செனநருள; மின்னாட்டுமபன்மணிபபூணவேந்தரிருவருமீள்வார = ஒளியைப்பரப்பும் இரத்தினபரணங்கலையணிநத ஸ்ரீநயிரண்டரசருமீள்வாராய, தென்னாட்டுவேணடுவனசெய்தமைப்பாராதமைவிடுததார் = தென்னாட்டிலே வேணடுவகாரியங்களைச் செய்தமுடிக்கத்தக்கவரைச் செலுத்தினா —எ.று தாம-அசை.

(க0ரு)

இருபெருவேநதருமியலபினமீண்டதற்பினெழுநதருளும்
பொருவருஞ்சீர்வனறொண்டாபுகழ்ச்சேரருடனபுனிதா
மருவியதானமபலவுமபணிநதுபோய்மலைச்சாரந
குருமணிகள்வெயிலெறிககுங்குற்றாலஞ்சென்றடைநதார்.

(இ-ள்) இருபெருவேநதருமியலபினமீண்டதற்பின = பெருமைபெற்ற இரணடுமனவரும் இனிதுவணங்கிமீண்டபின்பு, புகழ்ச்சேரருடனெழுநதருளும் = புகழ்பெற்ற சேரகுலாதிபரோடு எழுநதருளிய, பொருவருஞ்சீர்வனறொண்டா = நிகரறநகீர்த்தியையுடைய நபியாரூரர், புனிதாமருவியதானமபலவுமபணிந்துபோய் = இறைவாவீற்றிருக்கும் தலங்களபலவறையும் இறைஞ்சிசென்று, மலைச்சாரநகுருமணிகள்வெயிலெறிககுங்குற்றாலஞ்சென்றடைநதார் = மலைச்சாரநிலுள்ள நிறம்பெற்ற இரத்தினங்களை ஒளிப்பரப்பும் திருக்குற்றலத்தைச்சேரநதார்.—எ.று. ()

குறறாலத்திடையமர்ந்தகூததாருரைகழல்வணங்கிசு
சொறறாமமலாபுனைநதுகுறுமபலாததொழுதிப்பான
முறறவெண்மதிமுடியாரபதிபணிநதுமுவெயில்கள்
செறறாமனனியசெலவததிருநெல்வேலியையணைநதார்.

(இ-ள்) குறறாலத்திடையமாந்தகூததா = திருக்குற்றலத்தில் இனிதவீற்றிருக்கும் கூததப்பிரானது, குரைகழல்வணங்கி = ஒலிக்கும் வீரக்கழலையணிநத உபயதிருவடிகளைப்பணிநது, சொறறாமமலாபுனைநது = சொறகளாகியமலாகளாறொடுக்கப்பட்ட திருப்பதிகப்பாமாலையைச்சூட்டி, குறுமபலாத்தொழுதிப்பால = குறுமபலாவிலமரும் பெருமானையும்வணங்கிபின்பு, முறறவெண்மதிமுடியார் = இளஞ்சந்திரனையணிந்த முடியையுடையவரும், முவெயில்கள்செறறாமன்னிய = திரிபுரதகனருமாகிய இறைவரமர்ந்த, பதிபணிநது = மறறைத்தலங்களையும் வணங்கிக்கொண்டு; செல்வத்திருநெல்வேலியையணைந்தார் = செல்வமிக்க திருநெல்வேலியைச் சேர்ந்தார்.—எ.று.

குறும்பலா இடவாருபெயர். குறும்பலா என்பது அததலத்திலுள்ள பிறிதொருதலம். (௧௦௭)

நெல்வேலிநீற்றழகர்தமைப்பணிநதுபாடிநிகழ்
பல்வேறுபதிபிறவுமபணிநதனபால்வந்தணைந்தார
வில்வேடராய்வென்றிவிசயனென்றிப்பன்றிப்பின்
செல்வேதமுதல்வரமாதிருவிராமேச்சரத்து.

(இ-ள்.) நெல்வேலிநீற்றழகர்தமை = திருநெல்வேலியில்அமரும் விழுதிப்பிரகாசமுடைய விமலனா, பணிநதுபாடி = வணங்கிப் பதிகமஅருளிச்செய்து, நிகழ்பல்வேறுபதிபிறவுமபணிநது = விளங்குகின்ற பலவேறுவகைப்பட்ட பிறதலங்களுயும்வணங்கிக்கொண்டு, வில்வேடராய் = விலலையேந்திய வேடவடிவத்தையுடைய ராகி; விசயனெனா = வெற்றிபெற்ற அருச்சுனனுக்கெதிரே, பன்றிப்பின்செல = மூகாசுரனென்னுமபன்றியைத்தூரத்திப்பின்சென்ற,வேதமுதல்வரமாதிருவிராமேச்சரத்துவந்தணைந்தார் = வேதகாரணராகிய விமலாவதிநதருளும் திருஇராமேச்சரத்தில் வந்துசேர்ந்தார். —எ-று. (௧௦௮)

மன்னுமிராமேச்சரத்துமாமணியைமுன்வணங்கிப்
பன்னுதமிழ்த்தொடைசாத்திப்பயில்கின்றார்பாமபணிந்த
சென்னியர்மாதோட்டத்துத்திருக்கேதீச்சரஞ்சார்ந்த
சொன்மலாமாலைகள்சாததித்தூரத்தேதொழுதமாநதார்.

(இ-ள்.) இராமேச்சரத்துமன்னுமாமணியைமுன்வணங்கி = திருஇராமேச்சரத்தில் வீற்றிருக்கும் சிந்தாமணிபோலுமபெருமானை எதிர்வணங்கி, பன்னுதமிழ்த்தொடைசாத்திப்பயில்கின்றார் = சீரத்திபெற்றதமிழ்ப்பாமாலையாததி வசிப்பவராகிய அந்நாயனார்; பாம்பணிந்தசென்னியர் = பாம்புகளையணிந்தசடையையுடைய பரமருறைநீர்; மாதோட்டத்துத்திருக்கேதீச்சரஞ்சார்ந்த = மாதோட்டநன்னகரிலுள்ள திருக்கேதீச்சரத்தைச்சூடிய, சொன்மலர்மாலைகள் = சொற்களாகியமலர்களாற்றொடுத்த திருப்பதிகப்பாமாலையை, தூரத்தேதொழுதுசாத்தியமாநதார் = அவருந்தேவணங்கிச் சாதகியருளி அமாநதிருந்தார் —எ-று.

பயில்கின்றார் சாநதமாலைகள்சாத்தி அமாநதார் என இயையும் (௧௦௯)

திருக்கேதீச்சரம் - பண் - நட்டபாடை

திருச்சிற்றப்பலம்.

நத்தார்படைஞானன்பசுவேறிநனைகவிழுவாய்
மத்தமமதபாணையுரிபோர்த்தமணவாளன்
பத்தாகியதொண்டா தொழுபாலாவியினகரைமேற
செத்தாரெலும்பணிவான் திருக்கேதீச்சரத்தானே.

கறையார்கடல்குழந்தகழிமாதோட்டநன்னகருட்
சிறையார்பொழில்வண்டியாழ்செய்யுங்கேதீச்சரத்தானே
மறையார்புகழாரன்னடித்தொண்டன்னுரைசெய்த
குறையாத்தமிழ்ப்பத்துஞ்சொலக்கடாகொடுவினையே.

திருச்சிற்றப்பலம்.

திருவிராமேச்சரத்துச்செழும்பவளசுடர்க்கொழுநதை
பரிவினற்றொழுதகன்றுபரமர்ப்பிபிறபணிநது
பெருவிமானத்திமையோர்வணங்குபெருநதிருச்சுழியன்
மருவினாவன் ஓருண்டாமலைவேநருடனகூட.

(இ-ள்.) வன்றெண்டர்மலைவேநருடனகூட = திருநர்வலுராததலைவர் ஓ
ரமான்பெருமானையனாரோடும், திருவிராமேச்சரத்து = திருவிராமேச்சரத்திலுறையு
ம, செழும்பவளச்சுடர்க்கொழுநதை = செழித்தபவளம்போலும் ஒளிபெற்ற சிவக்
கொழுநதை, பரிவினற்றொழுதகன்று = அன்பால்வணங்கிக்விட்டு, பரமர்ப்பிபிறபணி
ந்து = பெருமானாகருளிய பிறதலங்களையும் வணங்கிக்கொண்டு, பெருவிமானத்தி
மையோர்வணங்கு = பெரியவிமானங்களிலுலவும் தேவர்கள் இறைஞ்சும்; பெருந
திருச்சுழியன்மருவினா = பெருமைபெற்றதிருச்சுழியலை அடைந்தார்.—எ-று. (௧௯௦)

திருச்சுழியலிடங்கொண்டசெம்பொனமலைச்சிலையாரைத்
கருச்சுழியின்வீழாமைக்காப்பாரைக்கடல்விடத்தி
னிருடசுழியுமிடறாரையிறைஞ்சியெதிர்தழிமலாப
பருச்சுழியததுடனா னாயுயிரெனும்பாமலாபுனைந்தார்.

(இ-ள்.) திருச்சுழியலிடங்கொண்ட = திருச்சுழியலை உரியதலமாகக்கொ
ண்ட, செம்பொனமலைச்சிலையாரை = மேருமலையாகிய விலையுடையவரும்; கருச்
சுழியில்வீழாமைக்காப்பாரை = (அன்பரைப்)பிறவியென்னும் (பிரவாகச்) சுழியிலே
வீழாமறகாப்பவரும், கடலவிடத்தினிருட் சுழியுமிடறாரை = பாற்கடல்வலுதித்த
நஞ்சத்தின் இருளகவிந்துள்ள கண்டத்தருமாகியகடவுளை; இறைஞ்சியெதிரா = தொ
ழுது எதிரின்று, இதழிமலர்ப்பருச்சுழியததுடன் = கொணரைமலரையணிந்த பரு
ததசுழியத்துடனே, ஊனாயுயிரெனும்பாமலாபுனைந்தார் = “ஊனாயுயிர்” எனனும்
பாமலையைச்சாத்தினார்.—எ-று.

கருச்சுழி - சுழிந்தகருப்பையென்னும் ஒன்று, சுழியம்-உச்சிக்கொண்டை.
இது சுழியமெனவும், குழியெனவும் பெயர்பெறும். “ஊனாயுயிர்” என்னும் இத்திரு
பபுகித்தகில ஏழாவது திருப்பாடலில் “குழகனறிருச்சுழியன்” எனவும், ஒன்பதா
வது திருப்பாடலில் “செண்டாடுதல்புரிந்தான்” எனவும் குறிப்புப்பொருளாக இளம்
பருவம் சுட்டப்படுதலின் “பருச்சுழியததுடன்” என்றார். இதுபற்றியே இறைவ
ரும் இக்கோலத்தோடு தரிசனந்தந்தனித்தமை பிற்செய்யுளானுணாக. (௧௯௧)

திருச்சுழியல் - பண் - நடந்தராகம்.

திருச்சிற்றமபலம்.

ஊனாயுயிர்புகலாயகவிடமாய்முகில்பொழியும்
வானாய்வருமதியாவதிவருவானிடம்பொழிவின
றேனாதரித்திசைவண்டினமிழற்றுநதிருச்சுழிய
னானவிதவினாவாதமைநவியார்நமனறமரே.

நீருந்தருநிமலன்றிருமலையாக்கயலருகே
தேருந்தருமரக்கன்சிரநெரித்தான்றிருச்சுழியல்

பேருரெனவுறைவானடிபெயர்நாவலர்கோமா
ஞாநன தமிழ்மாலைத்தறிவார்துயரிலரே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

அங்கணரைப்பணிந்துறையுமாஞரர்க்கவ்வுரிந
கங்குலிடைக்கனவின் கட்காணையாந்திருவடிவாற
செங்கையினின்பொற்செண்டெருமுடியிற்சுழியமுட
னெங்குமிலாத்திருவேடமெனபுருகமுன்காட்டி.

(இ-ள்.) அங்கணரைப்பணிந்துறையுமாஞரர்க்கு = அருட்கண்ணராகிய அண்ணலைவணங்கி அங்குஅமரும் நம்பியாஞரருக்கு, கங்குலிடைக்கனவின் கட்காணையாந்திருவடிவால் = இரவில் சொப்பனத்திலே காணப்படுவதாகிய கோலத்தோடு, செங்கையினின்பொற்செண்டெருமுடியிற்சுழியமுடன் = செவ்வியதிருக்கரத்திலே பொற்செண்டெருமுடியிலணிந்தசுழியமும் உடையராய், எங்குமிலாத்திருவேடம் = எங்குநதரிசிக்கப்பெறாத இத்திருக்கோலத்தை, என்புருகமுன்காட்டி = எனும்பும உருகும்படி எதிரோகாட்டியருளி, —எ-று

எங்குமென்னும் உமமை முறறும்மை. எனும்புமென்னும் உயாவுசிறப்பும்மை
விகாரததாற்றெக்கது. (ககஉ)

கானபபேர்யாமிருப்பதெனக்கழறிககங்கையெனும்
வானபபேரானுலவுமாமுடியார்தாமகல
ஞானபபேரானருணாதத்சயித்தநாகமுட
னேனபபேரெயிறணிந்தாரருளிருந்தபரிசென்பார்.

(இ-ள்.) கங்கையெனும்வானபபேரானுலவுமாமுடியார் = கங்கையென்பபு
டும் தேவந்தியுலவும் திருமுடியையுடைய சிவபெருமான், யாமிருப்பதுகானபபேரெ
னக்கழறியகல = யாமிருப்பது திருக்கானபபேரானுந்தலமாகுமென்று கூட்டளை
யிட்டிடுங்க; ஞானபபேரானருணாதத்சயித்தது = ஞானததாற்பெருமைபெற்ற நம்
பியாஞரருணாந்து ஆசசரியமடைந்து, நாகமுடனேனபபேரெயிறணிந்தாரருள் =
அரவுகளோடு பெரியவராகத்தின்கோட்டையணிந்த அமலரது திருவருள்; இருந்த
பரிசென்பார் = நம்பக்கவிலிருந்தவாறு நனநென்பார், —எ-று.

நனநென்பது சொல்லெச்சம். கானப்போ காணையர்கோயில். காணையானெ
பது காணப்படுவமுடையராய் வருதலிற்போந்த திருநாமம்போலும். தாம் - அசை

கண்டருளுமபடிகழறிற்றறிவார்க்குமொழிந்தருளிப
புண்டரிகப்புனதசுழியற்புனிதர்கழல்வணங்கிப்போ
யண்டர்பிரான்றிருக்கானபபேரணைவாராஞரர்
தொண்டரடித்தொழுவமெனுவஞ்சொற்பதிகத்தொடையெடுத்தார்.

(இ-ள்.) கண்டருளும்படிகழறிற்றறிவார்க்குமொழிந்தருளி = தாம் கண்ட
ருளிய இயல்பைக் கழறிற்றறிவார் நாயனார்க்கு உணர்த்தியருளி; புண்டரிகப்புன
தசுழியல் = தாமரையடர்ந்த நீர்வளமிக்க திருச்சுழியலில்வீற்றிருக்கும்; புனிதர்கழல்
வணங்கிப்போய் = பரமந்திருவடிகளைப் பணிந்துசென்று; அண்டர்பிரான்றிருக்கா
னப்பேரணைவாராஞரர் = தேவாதிபரது திருக்கானபபேரை அணைவாராகிய திரு

நாவலூரர், தொண்டரடித்தொழுவமுஞ்சொற்பதிகத்தொடையெடுத்தார்: “தொண்டரடித்தொழுவம்” என்னும் முதற்குறிப்பையுடைய திருப்பதிகத்தைத்தொடங்கினான். —எ-று. (௧௧௪)

திருக்கானப்பேர் - பண் - புறநீர்மை.

திருச்சிறம்பலம்.

தொண்டரடித்தொழுவஞ்சோதியிளம்பிறையுஞ்சுதனமென் முலையாள் பாகமுமாகிவரும், புண்டரிகப்பரிசாமேனியுமவானவர்கள் பூசலிடக்கடனஞ்சுண்டகூருத்தமருங், கொண்டலெனத்திகழுங்கண்டமுமெண்டோருங்கோலந் துஞ்சடைமேல்வண்ணமுங்கண் குளிரக், கண்டுதொழப்பெறுவதெனறுகொலோவடியேனகார்வயல்குழ்கானப்பேருறைகாளையையே.

கன்னலையினமுதைக்காரவயல்குழகானப்பேருறைகாளையையொன்சீருறைதண்டமிழா, லுன்னிமனத்தயாவுளருருகிப்பரவுமொண்பொழிவாலகோனாகியவாருள, பன்னுமிசைக்கிளவிபத்திவைபாடவல்லார்பத்தாகுணத்தினராயெத்திசையுமபுகழ், மன்னியிருப்பவர்கள்வானினிழந்திடினுமமண்டலநாயகராய்வழவது நிச்சயமே.

திருச்சிறம்பலம்.

காளையாராதமைக்கண்டுதொழப்பெறுவதென்றென்று
தாளேநாளுமபரவத்தருவாராபாற்சாகின்றா
ராளேநீளிடைக்காணவஞ்சியநீநாயயலே
வாளேபாய்துழைப்பழனமுனைப்பாடிவளநாடர்.

(இ-ள.) ஆளேநீளிடைக்காணநீநாயஞ்சிய = மனிதர்களை நெடுநூரத்தே காண்டலும் நீநாய் அஞ்சியொளிக்க, அயலேவாளேபாய்துழைப்பழனம் = அதனருகே வானைகள் தாலும்பயந்தபாயும் துவாரங்களை யுடைய வயல்கள்கூழந்த, முனைப்பாடிவளநாடா = திருமுனைப்பாடிவளநாடராகிய நமபியாருரா, காளையாராதமைக்கண்டுதொழப்பெறுவதென்றென்று = “காளையாராதமைக்கண்டுதொழப்பெறுவதென்று” என்றுபாடிக்கொண்டு, நாளுமபரவத்தாளேத்தருவாராபாற்சாகின்றா = தினமும்வழிபடும்படி திருக்கழல்களைத்தருவாராகிய சிவபெருமானிடத்தே செல்கின்றா. —எ-று.

ஏனையோர்க்கு இப்பேறு எய்துதலரிதென்பாரா “தாளேநாளுமபரவத்தருவாரா” என்றா. நாளும பரவுதலால் தாளேத்தருவாரா எனனலும் ஒன்று. (௧௧௫)

மன்னுதிருக்கானப்பேர்வளம்பதியில்வந்தெய்திச
சென்னிவளர்மதியணிந்தாரசெழுங்கோயில்வலங்கொண்டு
முன்னிறைஞ்சியுள்ளணைநதுமுதல்வார்சேவடிதாழ்ந்து
பன்னுசெழுந்தமிழ்மலைபாடினார்பரவினார்.

(இ-ள்.) மன்னுதிருக்கானப்போவளம்பதியில்வந்தெய்தி = நிலைபெற்ற திருக்கானப்பேரென்னும் வளப்பம்பொருந்தியதலத்தில் வந்தடைந்தது; சென்னிவளர்மதியணிந்தாரசெழுங்கோயில்வலங்கொண்டு = திருமுடியிலே வளர்பிறையையணிந்தகடவுளின் செழித்த ஆலயத்தை வலம்வந்தது; முன்னிறைஞ்சியுள்ளணைந்துமுதல்

வர்சேவடிதாழ்ந்து = திருமுன்பணிந்து உள்ளேசேர்ந்து சிவபெருமான் திருவடிகளைவணங்கி; பன்னுசெழுந்தமிழ்மாலைபாடினார்பரவினார் = சேர்த்திபெற்ற சிறந்ததிருப்பதிகத்தை முடித்தருளித்துதித்தார்.—எ-று. (கக௯)

ஆராதகாதலுடன்ப்பதியிற்பணிந்தேத்திச்
சீராருந்திருத்தொண்டர்சிலநாளங்கமர்ந்தருளிக்
காராருமலர்ச்சோலைக்கானப்பேர்கடகதனைநதார
போரானேற்றார்கயிலைப்பொருப்பாந்திருப்புனவாயில.

(இ-ள்.) சீராருந்திருத்தொண்டர் = சீர்த்திமிக்கவன்றெண்டப்பெருமான், ஆராதகாதலுடன் = அளவுபடாத அன்பினால், அப்பதியிற்பணிந்தேத்திச்சிலநாளமர்ந்தருளி = அப்பதியிலே பெருமானைப்பணிந்துதுதித்துச் சிலநாளவசித்தது; காராருமலர்ச்சோலைக்கானப்பேர்கடகத = முகிலகளபடியும் மலர்கள்மொய்த்த சோலைகளையுடைய திருக்கானப்பேரையகன்று; போரானேற்றார் = போர்த்தொழிலமிக்க இடபக்கொடியை ஏந்தினவரும்; கயிலைப்பொருப்பர் = கயிலைமலையில் வீற்றிருப்பவருமாகிய கடவுளின், திருப்புனவாயிலனைந்தாரா = திருப்புனவாயிலை அடைந்தார்.—எ-று. அங்கு - அசை (கக௯)

புனவாயிற்பதியமர்ந்தபுனிதராலயமபுக்கு
மனவாவமவரச்சித்தநீநினையென்றொடுவென்றே
வினவானதமிழ்பாடிவீழ்ந்திறைஞ்சியப்பதியிற்
சினவானையுரித்தணிந்தார்திருப்பாதகதொழுதிருந்தார்.

(இ-ள்.) புனவாயிற்பதியமர்ந்தபுனிதராலயமபுக்கு = திருப்புனவாயிலென்னுந்தலத்திலே அமாந்த சிவபிரான ஆலயததையடைந்தது, மனவாவமவரச்சித்தநீநினையென்றொடுவென்று = மனத்திலே அனபுபெருக “சித்தநீநினையென்றொடு” என்றுதொடங்கி, வினவானதமிழ்பாடிவீழ்ந்திறைஞ்சி = வினவுதலமைந்த திருப்பதிக்கதையருளிச்செய்தது விழ்ந்துபணிந்தெழுந்து, சினவானையுரித்தணிந்தாராதிருப்பாதந்தொழுது = சினந்துவந்தயானையுரித்துத் தோலையணிந்த சிவபெருமானுடைய திருவடிகளைவணங்கி, அப்பதியிலிருந்தார் = அப்பதியிலே வந்ததார்.—எ-று.

சித்தநீடுமனமெனறெடுத்த எனபதும்பாடம். இது தேவாரமுதற்குறிப்பைச் சுட்டாமைதெனிக.வினவுதல் மனததைவிளித்து உணர்த்தவின்மேறது.(கக௮)

திருப்புனவாயில் - பண் - பழம்பஞ்சரம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

சித்தநீநினையென்றொடுஞ்ஞாறுமவைகலு
மத்தயானையினீருரிபோர்த்தமனாளுநார்
பத்தர்தாம்பலாபாடிநின்றொடுமபழமபதி
பொத்திலாநதைகள்பாட்டாப்புனவாயிலே.

பொடியாடுமேனியனபொன்புனஞ்சுழ்ப்புனவாயிலே
யடியாரடியன்னொவலலுநுரைத்தன
மடியாதுகற்றிவையேத்தவல்லார்வினைமாய்ந்துபோய்க்
குடியாகப்பாடிநின்றாடவல்லார்க்கில்லைகுற்றமே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

திருப்புனவாயிற்பதியிலமாநதசிவனாமகிழும்
விருப்புடையகோயில்பலபணிதருளான்மேவினார்
பொருப்பினெடுகொனகன்றுபுனறபொன்னிநாடணைநது
பருப்பதவாசிலையாதமபாம்பணிமாநகர்தனனில்.

(இ-ள்.) திருப்புனவாயிற்பதியிலமாநதசிவனாமகிழும் = திருப்புனவாயிலென் னுநதலதிலமாநத சிவபெருமான காதல்கடும், விருப்புடையகோயில்பலபணிதரு ளால் = விருமபதக்க மதறுமபல ஆலயங்களை லீழநதுவணங்கித் திருவருளபெ றறு, பொருப்பினெடுகொனகன்றுபுனறபொன்னிநாடணைநது = மலைகளையுங் காடுக ளையுங்கடநது நீர்வளமலிந்தகாவிரிநாட்டையடைநது பருப்பதவாசிலையாதம் = மேருமலையாகிய பெரியவிலையுடைய விமலாஹிறிநகரமும், பாம்பணிமாநகர்தன் னினமேவினார் = திருப்பாதாளேசசுரமெனநுநதலத்திற சோந்தார்.—எ-று.

அருளால் எனனும ஆலுருபை உடனிகழ்ச்சிப்பொருளாகுக. பாதாளேச் சுரமெனபது ஆதிசேஷனுமுதலியோவழிபட்டு ஆபரணமாகப்பெற்றதலமாகவின் 'பாம்பணிமாநகர' எனப்பட்டது. (ககக)

பாதாளீசசரமிறைஞ்சிபதனமருங்குபலபதியும்
வேதாதிநாதாகழல்வணங்கிமிருவினாவினுடன்
சூதாருநதுணைமுலையாமணிவாய்க்குததோற்றிரவு
சேதாம்பலவாய்திறகருந்திருவாருவாதனைநதார்.

(இ-ள்) பாதாளீசசரமிறைஞ்சி = திருப்பாதாளீசசுரமென்னுநதலத்தை வ ணங்கி, அதனமருங்குபலபதியும் = அதன் பக்கத்திலுள்ள தலங்கனபலவற்றினும், வேதாதிநாதாகழல்வணங்கி = வேதசிவாகமங்கலையருளிய முதற்கடவுளின் திரு வடிகளாவணங்கி, சூதாருநதுணைமுலையாமணிவாய்க்குததோற்றி = சூதாடுகருவி போலுநதனகலையுடைய பெண்புள்ளி அழகியவாய்க்குததோல்வியுறறு, சேதாம்ப லிரவுவாய்திறகருந்திருவாரு = செவ்வலல்களெல்லாம் இரவிலே வாயமலருகின் ற திருவாருரை, மிகுவினாவினுடன்வாதனைநதார் = மிகுவினாவோடு வந்துசோந் தார்.—எ-று.

பகலிலவாய்க்குததற்குநாணிச சேதாம்பல இரவில்வாய்திறக்கினறன என்ற படி. ஆரும் உவமவுருபு. வேதஆகி வேதாதிமென்றாயது தீர்க்கசந்தி (கஉ௦)

திருநாவலூர்வேந்தாசேராகுலவேந்தருடன்
வருவாரைத்திருவாருர்வழிவார்களைதிகொள்ளத்
தருகாதலுடன்வணங்கிதமபெருமானகோயிலினுட
பெருகாவக்தொடுவிடாமபுமபெருமபெறுபெறப்புகுநதார்.

(இ-ள்.) சேராகுலவேந்தருடன் = ருக்மாதிருநாவலூர்வேந்தரை = சேரமான பெருமானையுனரோடும் எழுந்தருளவாங்கிய சுந்தரமூர்த்தநாயனாரை, திருவாரு வாழ்வார்களைதிகொள்ள = திருவாருரினுள்ளவர்கள் எதிர்கொள்ளுதலும், தருகாத லுடன்வணங்கி = அவரை நிலபெற்றகாதலால் அஞ்சலித்து, பெருகாவத்தொடு விரும்பும்பெரும்பெறுபெற = சிறந்த அன்போடு தினமும்சிறதித்துள்ள பெரும்பய ன் சித்தியாரும்படி, தம்பெருமான்கோயிலினுட்புகுந்தார் = தமதுபெருமானுடை ஆலயத்துள்ளேசென்றார்.—எ-று.

எதிர்கொள்ளவணங்கி எனபது, அத்தலத்திலே இடையறு துவசிகளும் அருந் தவமுடைமைநோக்கி அன்புமேலீட்டால் அவாவணங்குமுன தாமவணங்கினொன் னுங்கருத்தது, அங்கே பெருமான பிறப்பெறப்பேறுகத் தமக்குப்பாலித்த, கருணைத் திறம் அவவாதமும் சிந்தனையிலிருத்தலின் அச்சித்தனைகருகியபயன அககடவுளை வணங்கப்பெறுதலேயாதலபற்றி “பெருகாவததொடுவிலும்புமபெரும்பேறுபெறக் கோயிலுட்புகுந்தார்” என்றா. இந்நாயனா அச்சித்தனையுடையராதலை “திருவாரு ரோசித்திப்பன்” எனத் திருவையாற்றுத்திருப்பதிகத்தில அருளியவாற்றாநுமுணாக

வாசமலாக்கொன்றையாமகிழ்கோயில்வலங்கொண்டு
நேசமுறமுன்னிறைஞ்சிறெடுமபொழுதெலாமபரவி
யேசறவாற்றிருப்பதிகமெடுத்தேத்தியெழுநதருளார்
பாசவினைத்தொடக்கறுப்பார்பயிலகோயிலபணிந்தனைவார்.

(இ-ள்.) வாசமலாக்கொன்றையாமகிழ்கோயில்வலங்கொண்டு = சுகந்தத் தையுடைய கொன்றைமலளைச்சூடிய சூழகனாவிரும்புக கோயிலைவலம்வந்தது, நேச முறமுன்னிறைஞ்சிறெடுமபொழுதெலாமபரவி = அன்புமிகளதாவணங்கி நெடுநேர ந்துதித்தது; ஏசறவாற்றிருப்பதிகமெடுத்தேத்தியெழுநது = உவாவின்மேலீட்டால் திருப்பதிகமெடுத்துத்ததித்த நீங்கி, பாசவினைத்தொடக்கருளாலறுப்பார்பயில = எ வ்வகைப்பரதங்கனையும் விளைவிகும இருவினைத்தொடக்கைத் திருவருளாற்சேதிப பாராகிய இறைவாவீற்றிருக்கும், கோயில்பணிந்தனைவாரா = திருக்கோயிலைவணங்கிக் கொண்டு புறத்தேசெலவாரா.—எ-று.

ஏசறவு. அவாவின்மேலீடு. சுவாக்கவீன்புமுதலியவற்றைத்தரும் நலவினை யும் தீவினைபோலவே ஞானத்தைத்தடுத்ததுப் பந்தமுறுவிப்பதாசலின் இருவினையை யும்தொகுத்துப் பொதுப்பட வினைத்தொடக்கெனரா. (௪௨௨)

பரவையார்மாளிகையிற்பரிசனங்கணமுன்னெய்த
விரவுபேரலங்காரவிழுச்செல்வமிகப்பெருக
வரவெதிர்கொண்டடிவணங்கவன்றொண்டர்மலைநாட்டுப்
புரவலஞரையுகுகொண்டுபொன்னணிமாளிகைபுகுந்தார்.

(இ-ள்) பரவையார்மாளிகையிற்பரிசனங்கணமுன்னெய்த = பரவையாச சியார்திருமாளிகையிலே பரிசனங்கண முன்னே அடைய, விரவுபேரலங்காரவிழுச் செல்வமிகப்பெருக = (அவா அங்கே) செறிந்த மிக்கமேன்மைபெற்ற அலங்காரச் சிறப்புக்களை அரிதியற்றி; வரவெதிர்கொண்டடிவணங்க = எழுந்தருளுகூடல் எதி ர்கொண்டு திருவடிகளிற்பணிதலும்; வன்றொண்டாமலைநாட்டுப்புரவலஞரையுகுகொ ண்டு = வன்றொண்டப்பெருமான சேரமான்பெரும்-ஞாயனாயம உடனழைத்து ககொண்டு, பொன்னணிமாளிகைபுகுந்தார் = பொலவலங்காக்கப்பட்ட திருமாளி கையினுள்ளே சென்றா.—எ-று.

பெருக்கியெனனும் வினையெச்சம் பெருகவெனத்திரிந்தது. (௪௨௩)

பரவியேபரவையார்பரிந்துடனேபணிந்தேத்தி
விரவியேபானகங்கறிகள்விதம்பலவாகச்சமைத்துப்
பரிகலமும்பாவாடைபகல்விளக்குமுடனமைத்துத்
திருவமுதுசெய்வித்தார்திருந்தியதேன்மொழியினார்.

(இ-ள்.) பரவையார்பரவிப்பரிந்துடனேபணிந்தேத்தி = (உட்சென்றவுடன்) பரவையாரச்சியார்புகழ்ந்து அன்புமிகவணங்கிததுதித்து; விரவியபோனகங்கறி கள்விதம்பலவாகச்சமைத்து = கலந்தஅனனங்களும் கறிகளும் பலவிதமாகப் பாசஞ்செய்து; பரிகலமும்பாவாடைபகலவிளக்குமுடனமைத்து = பரிகலங்களும் பாவாடைகளும் பகல்விளக்குகளும் உடனேயமைப்பித்து, திருந்தியதேன்மொழியினூர்திருவமுதுசெயவித்தா = திருத்தமிக்க தேன்போலும் இனியமொழியினையுடையராயுபசரிததுத் திருவமுதுசெய்வித்தா.—எ-று.

விரவுதலாவது - நெய் சாககரை பசுசைப்பருப்பு மிளகு தேங்காய்த்திருக்கல் முதலியவற்றை அவ்வவ்வன்னங்களுக்குத்தக இடுதல். இவை சித்திரான்னங்களெனப்படும். பாவாடை - பரிகலத்தின்கீழிடுவது. பகலவிளக்கு - மரியாதையின்பொருட்டு வைக்குந்தீபம். (௧௨௪)

மங்கலமாமபூசனைகள் பரவையார்செயமகிழ்ந்து
தங்கியினிதமாகின்றூர்தமபிரான்கோயிலினுட்
பொங்குபெருங்காலமெலாம்புக்கிறைஞ்சிப்புறத்தனைந்து
நங்கன்பிரான் தமரவர்கண்லவினையாட்டினைநயந்தார்.

(இ-ள்.) நங்கன்பிரான் தமரவர்கள் = எம்பெருமானுக்கு உரிமையர்களாகிய இரண்டுநாயனமாகளும், பரவையாமங்கலமாமபூசனைகள்செயமகிழ்ந்து = பரவையாரச்சியார் சிறந்தவழிபாடுகளைச் செயமகிழ்ந்து, இனிதுதங்கியமாகின்றூர் = இனிதுநிலைபெற்று வசிப்பாராயிருந்துகொண்டு, தமபிரான்கோயிலினுள் = சிவபெருமான் ஆலயத்துள்ளே, பொங்குபெருங்காலமெலாம்புக்கிறைஞ்சிப்புறத்தனைந்து = சிறந்தகாலங்கடோறுஞ் சென்றுவணங்கிப் புறத்தேவந்து, நல்வினையாட்டினைநயந்தார் = மிக்கதிருவினையாட்டை விரும்பியிருந்தார்.—எ-று. (௧௨௫)

நிலைச்செண்டும்பரிச்செண்டுமவீசிநிதமகிழ்வெய்தி
விலக்கருமபோர்த்தகாபபாய்ச்சலகண்டருளிவென்றிபெற
மலைக்குநெடுமுட்கணைக்கால்வாரணப்போர்மகிழ்ந்தருளி
யலைக்குமறபபலபுள்ளினமாவிந்ருமபியமாகின்றூர்.

(இ-ள்.) நிதமகிழ்வெய்தி = தினமும்மகிழ்ச்சியுற்று, நிலைச்செண்டும்பரிச்செண்டுமவீசி = நிலைச்செண்டுகளும் பரிச்செண்டுகளும் வீசியும், விலக்கருமபோர் = இடையே ஒருவராலும் விலக்குதற்கரிய போர்த்தொழிஷ்டையுடைய; தகர்பபாய்ச்சல்கண்டருளி = ஆட்டுக்கடாக்களின் சண்டைகளை நோக்கியருளியும், வென்றிபெறமலைக்கும = வெற்றிபெறும்படி போசெய்கின்ற, நெடுமுட்கணைக்கால் = நெடியமுள்ளோடுகூடிய கணைக்கால்களையுடைய; வாரணப்போர்மகிழ்ந்தருளி = கோழிச்சண்டைகளைக் காதலித்தும், அலைக்குறும் = ஒன்றையொன்றிலைக்கின்ற கொடுமைமிக்க; பலபுள்ளினமர்விரும்பியமாகின்றூர் = பலபறவைகளின்சண்டைகளைவிரும்பியும் வீற்றிருக்கின்றார்.—எ-று.

செண்டு-பந்துபோல்வதொரு வினையாட்டுக்கருவி. நின்றவினையாடுஞ்செண்டு நிலைச்செண்டு. பரிவிவிவந்து இடசாரிவலசாரியாகச்சுழன்று வினையாடுஞ்செண்டு பரிச்செண்டு. “புரீவியிற்பொருவில்செண்டாடி” என்றார் பிறரும். யானைச்செண்டும் உண்டு. (௧௨௬)

வேறு

விரவுகாதனமீககூரமேவுநாள்கள் பலசெல்லக்
கரவிலீகைக்கேரளனா தங்கன்கடல்குழமலைநாட்டுப்
பரவையார்தங்கொழுநன்தமமைப்பணிநதுகொண்டணைவா
னிரவுமபகலுதொழுதிர்க்கவிசைநதாரவருமெழுந்தருள்.

(இ-ள்) விரவுகாதனமீககூரமேவுநாள்கள் பலசெல்ல = கலப்பற்றகாதலோ
கவகிக்குநாள்கள் பலசெல்லுதலும், கரவிலீகைக்கேரளனா = கரத்தவிலலாதகொ
டையையுடைய கழறிற்றறிவாராயனா, கடல்குழதங்கணமலைநாட்டு = சமுத்திர
ஞ்சுழந்த தங்கணமலைநாட்டுக்கு, பரவையார்தங்கொழுநன்தமமை = பரவையாச்சி
யாரதுகணவராகிய நம்பியாரூரரை, கொண்டணைவான் = அழைத்துக்கொண்டு
செல்லுதற்கு, இரவுமபகலுமபணிநதுதொழுதிர்க்க = இரவுமபகலுமாகிய எப்பொழு
தும் அஞ்சல்த்துவணங்கிப் பிராரச்சிக்கு, அவருமெழுந்தருள்விசைநதார = அச்சு
தரமூர்த்திசுவாமிகளும் உடனசெல்லுதற்கு இசைநருளினர்.—எ-று.

கரவிலீகையாவது இரையனா ஒவ்வொருயினங்களின் உள்ளகருத்தும் அறித்
துடையாராகவின் அவற்றிற்கு வேண்டியபொருளை வேண்டியவாதே தாமேமுற்பட்
தெதருதல். கேரளம் மலைநாட்டுக்குரியதேநாபெயர் மலைநாட்டுக்கு என நான்க
னுபுவிரிகக. (சஉஎ)

நங்கள்பரவையாருள்ளத்திசைவானமதியெழுந்தருளத்
திங்கணமுடியாரதிருவருளைப்பரவிச்சேரமான்பெருமா
ளெங்குமுள்ளவடியாருக்கேற்றபூசைசெய்தருளிப்
பொங்குமுயர்ச்சியிருவருமபோய்ப்புக்கார்புனிதர்பூங்கோயில.

(இ-ள்.) நம்பிக்கைபரவையாருள்ளத்திசைவாலெழுந்தருள் = நம்பியாரூரர்
பரவையாச்சியாரது கருத்தினை உடனபாட்டினால் பிரயாணப்பட, சேரமான்பெருமா
ள் = சேரமான்பெருமானையனா (அவரிசைநதமையைககுறித்து), திங்கணமுடியார்
திருவருளைப்பரவி = இளம்பிறையணிக் திருமுடியையுடைய இறைவாதிருவருளை
ப்பரவி, எங்குமுள்ளவடியாருக்கேற்றபூசைசெய்தருளியெழுந்தருள் = எவ்விடங்க
ளினுமுள்ள அடியவர்களுக்கு ஆராதனைசெய்வித்துத் தாமும்பிரயாணப்பட, பொங்
குமுயர்ச்சியிருவருமபோய் = மிக்கவயாவையுடைய இரண்டு நாயனமாகருளு
சென்று; புனிதாபூங்கோயில்புக்கார = அமலாவீற்றிருக்குங் கமலாலயத்தையடை
நதாரகள்.—எ-று.

புறப்படுகாலம் மாசேசுரபூசைசெய்வித்துக் கடவுளின் அதுளைபெற்றுப்
புறப்படுதலேவிதியாகவின், “அடியாருக்கேற்றபூசைசெய்தருளிப்புனிதாக்கோயில்
புக்கார்” என்றார். எழுந்தருள்வென்பது பிணைக்கூட்டப்பது, கூட்டாவழி முடி
யாமையுணர்க. (கஉஅ)

தம்பிரான்தொழுதருளாற்போருதொண்டர்சாராதணைய
நம்பியாரூரருஞ்சேரர்நன்குட்டரசனாராய
பைம்பொன்மணிகண்முடிக்கழறிற்றறிவாரதாழும்பயணமுடன்
செம்பொனீடுமதிலாரூர்தொழுதுமேல்பாற்செல்கின்றார்.

(இ-ள்.) நம்பியாருருஞ்சேரநன்னாட்டரசனாராயபைம்பொன்மணிநீண் முடிக்கழறிற்றறிவாராதாமும் = சுந்தரமூர்த்திசுவாமிகளும் சேரநாட்டுத்தலைவராகிய கழறிற்றறிவாராயானும், தம்பிரானைத்தொழுதருளாற்போந்து = தம்பெருமானை வணங்கித்திருவருள் பெற்று மீண்டு, தொண்டாசாரத்தினையப்பயணமுடன் = அடியார்புடைகுழப் பிரயாணத்தோடு, செம்பொனீடுமகிலாருதொழுது = செம்பொன்னாலாகிய நெடுமதிவகையுடைய திருவாருநெல்லையவணங்கிக்கொண்டு, மேல்பாறச்செல்கின்றா = மேறதிசைநோக்கிச்செல்வாராக — எ-று.

பைம்பொன்மணிநீண்முடி - பசும்பொன்னினாலும் இரத்தினங்களினாலும் மைத்த நீண்டமுடி. (கஉச)

வேறு

பொன்பரபிமணிவரனறிப்புனல்பரக்குங்காவேரித
தென்கரைப்போய்ச்சிவன்மகிழந்தகோயில்பலசென்றிறைஞ்சி
மின்பரப்புஞ்சடையண்ணல்விருமபுதிருக்கணடியூ
ரண்புருக்குஞ்சிவந்தையுடனபணிந்துபுறத்தனைநதார்கள.

(இ-ள்.) பொன்பரபிமணிவரனறிப்புனல்பரக்கும் = பொன்களைக்கொழித் துணிசேனவாரிக்கொண்டு புனல்பரப்பிவருகின்ற, காவேரித்தென்கரைப்போய = காவிரிநதியின் தென்கரையிலேசென்ற, சிவன்மகிழந்தகோயில்பலசென்றிறைஞ்சி = சிவபிரான்விரும்பிய ஆலயங்ள்பலவற்றை அடைந்துவணங்கி, மின்பரப்புஞ்சடையண்ணல்விருமபுதிருக்கணடியூ = மின்போதரப்பிய சடைமுடியையுடைய விமலாவிரும்பிய திருக்கணடியூரை, அண்புருக்குஞ்சிவந்தையுடனபணிந்துபுறத்தனைநதார்கள = அன்பினலே உருக்கப்படும் சித்தத்தோடுவணங்கிப் புறத்தே அணுகினா. — எ-று.

வடகரையிறறிருவையாறெதிர் தோன்மலாககரங்க
ளுடலுருகவுள்ளுருகவுச்சியினமேற்குவித்தருளித்
கடல்பரத்தென்பெருகுங்காவிரியைக்கடந்தேறித்
தொடாவுடையதிருவடியைத்தொழுவதற்குநீனைவுறா.

(இ-ள்.) வடகரையிறறிருவையாறெதிர் தோன்ற = வடகரையிலே திருவையாறு எதிரேதோன்றுதலும், உடலுருகஉள்ளுருகமலாககரங்கஞ்சியினமேற்குவித்தருளி = உடலும் உள்ளமும் ஒருங்குருக மலாபோலுத்திருக்கரங்களைச் சிரமேற்குவித்தருளி, கடல்பரத்தென்பெருகுங்காவிரியைக்கடந்தேறி = கடல்பரந்தாற்போலப் பெருகிவருகின்ற காவிரியைக்கடந்துசென்று, தொடாவுடையதிருவடியை = தம்மையடிமைகொண்ட சம்பந்தமுடைய திருவடிகளை, தொழுவதற்குநீனைவுறார் = வணங்குதற்கு இருவரும் சிந்தித்தார் — எ-று. (கஉக)

வேறு.

ஐயாறத்தனைக்கண்டுதொழுதருளாருர்தமைநோக்கிச்
செய்யாள்பிரியாச்சேரமான்பெருமாளருளிச்செய்கின்றா
மையார்கண்டர்மருவுதிருவையாறிறைஞ்சமனமுருகி
நையாதின்றதிவ்வாறுகடந்துபணிவோநாமென்ன.

(இ-ள்.) செய்யாள்பிரியாச்சேரமான்பெருமாள் = இலகருமிவீட்டுப்பிரியாத சேரமான்பெருமானாயுார்; ஐயாறத்தனைக்கண்டுதொழுது = திருவையாற்றை

நோக்கிவணங்கி; அருளாருராதமைகோக்கி = திருவருளின்முதிர்ந்த கம்பியாருரரை நோக்கி; மையாகண்டாமருவுதிருவையாற்றிறஞ்சு = கருமைசெறிந்தகண்டத்தராகிய கடவுள்வகியும் திருவையாற்றைவணங்க, மனமுருகிநையாநின்றது = மனமுருகிநைகின்றது, காமிய்வாறுகடந்துபணிவோமென்ன = நாம் இந்நதியைக்கடந்து இறைஞ்சுவோமென்றுவிண்ணப்பிக்க.—எ-று.

உயிரகளைப்புரத்தலிற் திருமாலையொப்பவொன்பார “செய்யாள் பிரியாச்சேரமான் பெருமான்” எனரா. (௧௩௨)

ஆறுபெருகியிருகரையும்பொருதுவிசுமபிலெழுவதுபோல்
வேறுநாவாயோடங்கணமீதுசெல்லாவகைமிகைப்ப
நீறுவிளங்குருதிருமேனிநிருத்தாபாதம்பணிந்தனபி
ஹுறெறியாசசெலவுரியார்தரியாதழைத்துப்பாடுவார்.

(இ-ள்.) ஆறுபெருகியிருகரையும்பொருது = நதிபெருககெடுத்து இருகரைகளையுமோதி, வேறுநாவாயோடங்கணமீதுசெல்லாவகை = வேறுநாவாய்களும் ஓடங்களும் மேற்செலாதபடி, விசுமபிலெழுவதுபோனமிகைப்ப = ஆகாயத்தெழுவதுபோலதிகரித்தலகண்டு, நீறுவிளங்குருதிருமேனிநிருத்தாபாதம்பணிந்து = விழுதிதிகழும் திருமேனியையுடைய கூத்தப்பிரானது திருவடிகளைவணங்கி, அன்பினுறுநெறியாசசெலவுரியார் = அன்பினவழியே வழியாகச்செல்லுதற்குரிய அவ்வன் றொண்டப்பெருமான், தரியாதழைத்துப்பாடுவார் = சகியாது விளித்துப்பாடுவார்.

நாவாய மரக்கலம் ஓடும் தெப்பம் சகியாமை - அங்குநின்றே தரிசித்துச்செல்லுதற்கு மனநதுணியாமை (௧௩௩)

பரவும்பரிசென்றெடுத்தருளிப்பாடுநதிருப்பாட்டின்முடிவி
லரவம்புனைவாராதமையையாறுடையவழிகளோவென்று
விரவுவேட்கையுடனழைத்துவிளங்குமபெருமைத்திருப்பதிக
நிரவுமிசையிலவன்றொண்டர்நின்றுதொழுதுபாடுதலும்.

(இ-ள்) வன்றொண்டர் = வன்றொண்டப்பெருமான், பரவும்பரிசென்றெடு ததருளிப்பாடுநதிருப்பாட்டின்முடிவில் = “பரவும்பரிசு” என்றுதொடங்கிப்பாடும ஓவ்வொருதிருப்பாட்டின்முடிவிலும், அரவம்புனைவாராதமை = சாப்பாபரணராகிய பெருமானை, ஐயாறுடையவழிகளோவென்று விரவுவேட்கையுடனழைத்து = “ஐயாறுடையவழிகளோ” என்று மிக்ககாதலோடழைத்து, விளங்கும் பெருமைத்திருப்பதிகம் = பிரகாசிக்ரும பெருமையைக்கொண்ட திருப்பதிகத்தை, நிரவுமிசையினின்ற்தொழுதுபாடுதலும் = நிரம்பிய இசையோடு எதிரோன்று வணங்கிப்பாடுதலும்.—எ-று. நிரவல் - நிரம்பல். (௧௩௪)

திருவையாறு - பண் - காந்தாரபஞ்சமம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

பரவும்பரிசொன்றறியேனான்பண்டேயுமமைப்பயிலாதே
நிரவும்பகலுநினைநதாலுமெய்தநினையமாட்டேனான்
கரவிலருவிகமுருண்ணத்தெங்கங்குலைக்கீழ்க்கருப்பாலை
யாவந்திரைக்காவிநிக்கோட்டத்தையாறுடையவழிகளோ.

கூடியபடியாரிருந்தா னுங்குணமொன லிலீர்குறிப்பிளி
 ருடியிருந்துமுணர்கிலே னுமமைததொண்ட னூரனேன்
 நேடியெங்குங்காண்கிலேன்றிருவா ருரேசிகதிப்ப
 னெடுதிறைக்காவிரிக்கோட்டத்தையா றுடையவடிகளோ.

திருச்சிறதம்பலம்.

மன்றினிறைநதுநடமாடவல்லாரொதொல்லையையாற்றிற
 கன்றுதடையுண்டெதிரழைக்கக்கதறிக்கனைகருமபுனிறறுப்போ
 லொன றுமுணர்வாறசராசரங்கொல்லாங்கேடகவோலமென
 நின றுமொழிந்தாரொபொன்னிமாநதியுநீங்குகொறிகாட்ட.

(இ-ள்.) மன்றினிறைநதுநடமாடவல்லாரா = சிறசபையிலே வியப்பகராய்ச்
 செறிந்து நிருத்தஞ்செய்தலில் வல்லகடவுள், பொன்னிமாநதியுநீங்குகொறிகாட்ட =
 காவிரிநதியும் இடையேவிலகிவழிகாட்டத்(தாமு), கன்றுதடையுண்டெதிரழைக்க =
 கன்றுதடைப்பட்டு எதிரேயழைத்தலும், கதறிக்கனைகரும புனிறறுப்போல் =
 (அவ்வொலிகேட்டுக்) கதறுதலோடு கனைக்கின்ற இளங்கன்றுப்பசுப்போல், ஒன்று
 முணர்வாற் சராசரங்கொல்லாம்கேடக = ஒன்றிய வுணர்ச்சியோடு சராசரமாகிய சக
 லவியாகளும் கேட்குமபடி, ஒலமென = “ஒலம்” என, தொலையையாற்றினின்று
 மொழிந்தார் = தமது பழைய திருவையாற்றிலே நினதும் சாற்றியருளினான்—எ-று.

சரம் - இயங்கும்பொருள். அசரம் இயங்காப்பொருள். ஒலமென்பது அப
 யமென்னும் பொருளதாய் அபயமவேண்டுவார்க்கும் அளிப்பார்க்கும் பொதுமையி
 னிற்பதொருசொல். (௧௩௫)

விண்ணின்முட்டுமபெருக்காறுமேல்பாற்பளிகுடுவெறபென
 நண்ணிநிற்கக்கீழ்பானீர்வடிநதநடுவுநல்லவழி
 பண்ணிக்குளிரநதமணல்பரப்பகண்டதொண்டாபயின்மாரி
 கண்ணிறபொழிநதமயிரப்புகங்கலக்கையஞ்சலிகுவித்தார.

(இ-ள்.) விண்ணின்முட்டுமபெருக்காறு = விண்ணையளாவிய பெருகை
 யுடைய நதியானது; மேல்பானீர் பளிகுடுவெறபென நண்ணிநிற்க = மேற்பக்கத்
 திலே நீர் பளிகருமலைபோல மிகுதூறிக, கீழ்பால்வடிநத = கீழ்ப்பக்கத்திலே வடி
 ந்தனவாக; நடுவுநல்லவழிபண்ணிக் குளிரநதமணல்பரப்பகண்டதொண்டா = நடு
 வே நல்லவழியையுண்டாகிக் குளிரநதமணல்களைப் பரப்புதலைக்கண்ட அடியவா
 கள்; கண்ணிறப்பின் மாரிபொழிநத = கண்ணினிரம்பியநீரை மழைபோலப்பொழி
 ந்து, மயிரப்புகங்கலக்கை கையஞ்சலிகுவித்தார = மயிரசிலித்தலையடையக் கைக
 னை அஞ்சலியாகக்குவித்தார —எ-று

ஆறு பண்ணிப்பரப்ப என இயையும். வடிநத - முறநெச்சம். (௧௩௬)

நம்பிபாதஞ்சேரமான்பெருமாள்பணியகாவலூர்ச்
 செம்பொன்முநூன்மணிமாப்பர்சேர்ப்பெருமானெதிர்வணங்கி
 யும்பர்நாதருமக்கனித்ததன்னேருவென்னவுடன்மகிழ்நது
 தம்பிராணப்போற்றிசைத்துத்தடங்காவேரிகடுவணந்தார்.

(இ-ள்.) நம்பிபாதஞ்சேரமானபெருமாள்பணிய=நம்பியாரூரர் திருவடிகளைச் சேரமானபெருமானையொர்ப்பணிய, நாவலூர்ச்செம்பொன்முருதுன்மணிமாப்பர் = திருநாவலூரிலவதரித்தவரும் செம்பொன்னாலாகிய உபவீதத்தையணிந்த மாப்பிள்ளையுடையவருமாகிய நம்பியாரூரர், சேரப்பெருமானைதிர்வணங்கி = அவாக்கெதிரே பணிந்து; உம்பாநாதரும்ககளித்ததன்றோவென்ன = (இது) தேவநாயகராகிய கடவுள் உமக்களித்ததிருவருளன்றோ என்னலும், உடனமகிழ்ந்து=இருவரும் ஒருங்கு மகிழ்ச்சியுற்றவர்களாய், தம்பிரானைப்போற்றிசைத்து = சிவபிரானைததுதித்துக் கொண்டு, தடங்காவேரிநடுவேணநதா=விசாலித்த காவிரிநடுவேசென்றார்.—எ-று.

நதிகடநதுசென்று நமபரைப்பணியவேண்டுமெனப் பெரிதுகூறாதல்கொண்டது கழறிற்றறிவார நாயனாரேயாகவின், “உமபர்நாதரும்க்களித்ததன்றோ” என்று ரென்க. (கக௭)

செஞ்சொற்றமிழ்நாவலர்கோலுஞ்சேராபிரானுநதமபெருமானெஞ்சலில்லா நிறையாற்றினிடையேயளித்தமணல்வழியிற்றஞ்சமுடையபரிசனமுநதாமுமேறித்தலைசென்று பஞ்சகதிவாணரைப்பணிந்துவிழுந்தாரெழுந்தார்ப்பரவினார்.

(இ-ள்.) செஞ்சொற்றமிழ்நாவலர்கோலும் = செவ்விய சொற்களையுடைய தமிழைப்பரப்பிய நாவலர்பெருமானும், சேராபிரானும் = சேரமான் பெருமானையுளும்; எஞ்சலில்லாநிறையாற்றினிடையே = குறைதலில்லாத நிறைவையுடைய நதியினிடையே, தம்பெருமானளித்தமணல்வழியில் = தமது பெருமானளித்த மணல்வழியிலே, தஞ்சமுடைய பரிசனமுநதாமுமேறித்தலைசென்று = தம்மைப்பற்றுக்கோடாகக்கொண்ட பரிசனங்களும் தாமும் கரையேறிப்போந்து, பஞ்சகதிவாணரை = திருவையாற்றில் வாழ்வாராகிய செம்பொறச்சோத்தாதரை, பணிந்துவிழுந்தாரெழுந்தார்ப்பரவினார் = அஞ்சலித்து நமஸ்கரித்தெழுந்தது துதித்தார்.—எ-று.

தலைசென்று ஒருசொன்னீமைத்து “செயிரிறநிலைப்பிரிந்த” எனலுநதிருக்குறளானுமுணாக. தமிழெனபது சால இனிமையுடைமையிற்போந்த பெயரென்பார், “செஞ்சொற்றமிழ” என்றார். சூரியபுஷ்கரணிதீர்த்தம் உங்காதித்தம் சந்திரகிரணத்துதித்த அமிர்தநீர் கௌரியமபிகை தனத்திலுதித்த பாலாறு நந்திவாய்துரைத்தீர்த்தம் எனலும் ஐந்து நதிகளையுடைமையின இததலம் பஞ்சகதமெனப் பெயர்பெற்றது, இவ்வைந்தும பின்வந்தகாவேரியிற கலந்தன என்பது அத்தலமானமியம். (கக௮)

அங்கணரஞர்கருணையிளையாற்றதாற்றித்தினைத்திறைஞ்சித்தங்கன்பெருமான்நிருவருளாற்றமுநதுமினநெதடம்பொன்னிப்பொங்குநதியினமுன்வந்தபடியேநடுவுபோந்தேற்துதுகவரைபோனின்றாரூரதுதொடரப்பெருகியதால்.

(இ-ள்.) அங்கணரஞர்கருணையினை = அருட்கண்ணராகிய பெருமானுள்ளிய கருணைத்திறத்தை; ஆற்றதாற்றி = தாங்கமுடியாராய்ததாகி, தினைத்திறைஞ்சி=அக்கருணையமைய நின்றுவணங்கி; தங்கன்பெருமான் நிருவருளாற்றமுந்து= தந்தலைவராகிய அக்கடவுளுள்ள அவரைவணங்கி விடைபெற்று; மீண்டுந்தடம்பொன்னிப்பொங்குநதியில் = பின்னரும் விசாலித்தகாவிரிநதியிலே; முன்வந்தபடியேநடுவுபோந்தேற = முன்வந்தபடி நடுவேசென்று கரையேறலும்; துங்கவரை

போனின்றீர் = உயர்ந்தபளிங்குமலைபோல நினநீரானது; தூர்த்தொடரப்பெருகியது = வேகங்கொண்டு இடைவெளியின்றிப் பெருகியது —எ-று.

ஏ - ஆல். அசைகள். தொடர்ந்துதொடரப்பெருகியதென்பதும் பாடம். (1)

ஆயசெயலினத்சயத்தைக்கண்டக்கரையிலையாறு
மேயபெருமானருள் போற்றிவீழ்ந்துதாழ்ந்துமேல்பாற்போய்த்
தூயமதிவாழ்சடையார்தமபதிகள்பிறவுந்தொழுதேத்திச்
சேயகொங்கர்நாட்டணைநதார்திருவாரூரர்சேரருடன்.

(இ-ள்.) திருவாரூரர்சேரருடன் = சந்தரமூர்த்திசுவாமிகள் சேரமான்பெருமானையுரோடி, ஆயசெயலினத்சயத்தைக்கண்டு = அங்ஙனம்நிகழ்ந்த செய்கையின் வியப்பைக்கண்டு, ஐயாறுமேயபெருமானரு ளக்கரையிற்போற்றிவீழ்ந்துதாழ்ந்து = திருவையாற்றிலமரும் சிவபெருமான்நிருவருளை அக்கரையினின்றுநதித்த நமஸ்கரித்து, மேல்பாறபோய் = மேற்குத்திசையிற்சென்று; தூயமதிவாழ்சடையாதம் = களங்கமற்ற சந்திரனையணிந்த சடைமுடியையுடைய அக்கடவுளின்; பதிகளபிறவுந்தொழுதேத்தி = மற்றைதலங்களையும் வணங்கித்துதித்து; சேயகொங்கர்நாட்டணைநதார் = செவ்வியகொங்குதேசத்தைச் சேர்ந்தார்.—எ-று. (கச0)

கொங்குநாடுகடந்தபோய்க்குலவுமலைநாட்டெல்லையுற
நங்கள்பெருமானறோழனாகமபிதம்பிரான்றோழ
நங்கனுடனேயணையவெழுந்தருளாநின்றாரெனும்விருப்பா
லெங்குமநாட்டுள்ளவாகளெல்லாமெதிர்கொண்டின்புறுவார்.

(இ-ள்.) கொங்குநாடுகடந்தபோய் = கொங்கதேசத்தையகன்று சென்று; குலவுமலைநாட்டெல்லையுற = விளைகுளினற மலைநாட்டெல்லையை அடைய, அந்நாட்டுள்ளவாகளெல்லாம் = அந்நாடுமுற்றும் உள்ளவாகளனைவரும், நங்கள்பெருமான் = நமமுடையதலைவர், தோழனா நமபிதம்பிரான்றோழா = தமதுதோழராகிய நம் பியாரூரரென்னும் தம்பிரானறோழரானவா, அநகனுடனேயணைய = அவ்விடத்தினின்றும் உடனேவருமபடி, எழுந்தருளாநின்றாரெனும்விருப்பால் = எழுந்தருளின்றாரென்னுங்காதலால் எங்குமெதிர்கொண்டின்புறுவார் = அங்கங்கே எதிர்கொண்டு களிப்பாராயினா.—எ-று. (கச௧)

பதிகளெங்குநதோரணங்கள்பாங்கொங்குமபலவளங்கள்
வதிகளெங்குகுளிர்பநதர்மனைகளெங்குமகிற்புகைக்கா
நதிகளெங்குமலர்பபிறங்கள்ஞாங்கொங்குமோங்குவன
நதிகளெங்குமுழவினொலிநிலங்களெங்குமபொலஞ்சுடர்ப்பூ.

(இ-ள்.) பதிகளெங்குநதோரணங்கள் = நகர்முழுமையும் தோரணங்கள்; பாங்கொங்குமபலவளங்கள் = பக்கமுழுமையும் பலசிதப்புக்கள், வதிகளெங்குகுளிர்பநதர் = வழிமுழுமையும் குளிர்பநதல்கள், மனைகளெங்குங்காரகிற்புகை = வீடுகள்முழுமையும் மேகம்போறகவியும் அகிறபுகைகள், நதிகளெங்குமலர்ப்பிறக்கல் = நதிகள்முழுமையும் மலாக்குவியல்கள்; ஞாங்கொங்குமோங்குவனநதிகள் = அந்நதியோரங்கள் முழுமையும் அஹராலொதுக்கப்பட்ட திரவியங்கள்; எங்கும்முழவினொலி = நோக்குமிடங்கள்முழுமையும் வாச்சியமுழக்கம், நிலங்களெங்கும்பொலஞ்சுடர்ப்பூ = பூமிமுழுமையும் பொன்னுமைக்கப்பட்ட புஷ்பப்பவருஷம் —

பாங்கெரங்கும்பூவனங்கள் மலைகளெங்கும்பிழைக்கார் என்பதும்பாடல்.
முழவு-வாச்சியப்பொது. அந்நாட்டிலுள்ளார் பொற்புணமைத்து மங்கலமாகத்தூவ
லின் “நிலங்களைக்கும்பொலஞ்சுடாப்பூ” என்றார். (கசஉ)

திசைகடோறுமவருமபெருமையமைச்சர்சேனைப்பெருவெள்ளம்
குசைகொள்வாசிரினாவெள்ளங்குமபயானையணிவெள்ள
மிசைகொள்பண்ணுமபிழுவெள்ளமேவுஞ்சோறறுவெள்ளங்கண்
டசைவிளிப்பபெருவெள்ளத்தமர்ந்துகொடுங்கோளுரணைநதார்.

(இ-ள்.) திசைகடோறும = திசைகடோறும, வரும்பெருமையமைச்சர்சே
னைப்பெருவெள்ளம் = வருகின்ற பெருமைபெற்ற மந்திரிகளோடு சேனைகளினசெ
ழிவும்; குசைகொள்வாசிரினாவெள்ளம் = பிடர்மயினாக்கொண்ட குதிரையணிக
ளின்பெருக்கமும், கும்பயானையணிவெள்ளம் = மத்தகத்தையுடைய யானையணிக
ளின்பலிவும், மிசைகொள்பண்ணும்பிழுவெள்ளம் = மேற்கொண்ட அலங்காரத்தை
யுடைய பெண்யானைகளின் மிகுதியும்; மேவுஞ்சோறறுவெள்ளங்கண்டு = அனைவ
ரும்விரும்பும் அன்னத்தின்குவியலாகும் நோக்கி, அசைவிலிப்பபெருவெள்ளத்
தமர்ந்து = குன்றுதலில்லாத இனப்பெருக்கிலேழுமுதி, கொடுங்கோளுரணைநதார்
= கொடுங்கோளுரைச்சோநதார்.—எ-று.

திசைகடோறுங்கண்டு என இளையும். வெள்ளம்-மிகுதிப்பொருட்டு. குசை-
குதிரைப்பிடாமயிர். பண்ணுதல் - அலங்கரித்தல். (கசந)

கொடுங்கோளூரின்மதில்வாயிலணிகோடித்துமறுகிலுடுத்
தொடுங்கோபுரங்கண்மாளிகைகள்சூளிரூளிசாலைகடெற்றி
நெடுங்கோநகர்களுடரங்குநிரதமணித்தாமங்கமுகு
விடுங்கோதைப்பூநதாமங்கணிகைத்துவெவ்வேறலங்கரித்து.

(இ-ள்.) கொடுங்கோளூரின்மதில்வாயிலணிகோடித்து = கொடுங்கோளூரி
லே அரண்மனைவாயிலை அணிகளாலலங்கரித்து, மறுகிலுடுத்தொடும் = வீதிகளிலே
நகைத்திரமண்டலத்தையளவிட; கோபுரங்கண்மாளிகைகள்சூளி = கோபுரங்களும்
மாடங்களும் அரமியமாயுள்ள மேலிடங்களும், சூளிசாலைகடெற்றி = சூளிந்தசாலை
களும் மேடைகளும், நெடுங்கோநகர்களுடரங்கு = நெடிய அரசநகரங்களும் நிரத்
தனசபைகளுமாகிய இவற்றை, நிரதமணித்தாமங்கமுகு = நிறைந்த இரத்தினக்
கோவைகளும் கமுக்குகளும், விடுங்கோதைப்பூநதாமங்கன் = தொகைவிடுதற்குரிய
கொத்தமைந்த பூமலைகளுமாகிய இவற்றைக்கொண்டு, நிராத்துவெவ்வேறலங்கரி
த்து = வரிசைப்படுத்தித் தனித்தனி அலங்கரித்து.—எ-று.

அரண்மனைவாயில் ஊர்திகளினிழிந்து உள்ளெழுந்தருளுதற்கு உரியதான
மாகலின் அதனை மிக அலங்கரித்தனொன்பார் “மதில்வாயிலணிகோடித்து” என
வேறுவித்தனர். (கசச)

நகரமாந்தொடிகொள்ளநண்ணியெண்ணிலரங்குதொறு
மகரக்குழைமுமாதர்கன்பாடியாடமணிவிதியிலனைவார்
சிகரநெடுமாளிகையணையார்சென்றுதிருவஞ்சைக்களத்து
நிகரினெண்டர்தமைக்கொண்டபுகுந்தாருதியர்நெடுநகையார்.

(இ-ள்.) நகரமாந்தரண்ணியெதிர்கொள்ள = நகரத்தினுள்ளவர்கள் வந்த
திர்கொள்ள; எண்ணிலரங்குதொறு = அளவில்லாதபுடையசாலைகடோறும்; மகரக்

குழைமாதர்கன்பாடியாட = மகரக்குழைகளை யணிந்த மட்டையர் பூடிநடிக்க, மணி வீதியிலனைவாருதியாடுநெந்தகையார் = அழகியவீதியில் அடைவாராடிய சேரமான் பெருமானாயினார்; சிகரநெடுமாளிகையணையா = சிகரங்களோடுகூடிய நெடிய ஆரண்மனையையடையா ராய்; நிகரினெண்டர்தமைககொண்டுசென்று = ஒப்பற்ற வன் நெண்டப்பெருமானை உடன்கொண்டுபோய்; திருவஞ்சைக்களத்தப்புகுந்தார் = திருவஞ்சைக்களத்தைச் சேர்ந்தார்.—எ-று. (கசுநி)

இறைவர்கோயின்மணிமுன்றில்லலங்கொண்டிறைஞ்சியெதிர்புக்கு நிறையுங்காதலுடன்வீழ்நதுபணிநதுநோநின்றாரூர் முறையிலவிளம்புநதிருப்பதிகமுடிப்பதுகவகையென்றெடுத்துப் பிறைகொண்முடியார்தமைப்பாடிப்பரவிப்பெருமாளுடனெழுந்தார்.

(இ-ள்.) ஆரூரபெருமாளுடன் = நம்பியாரூரவள்ளலா சேரமான்பெருமான் யானாரோடு, இறைவாகோயில்வலங்கொண்டு = சிவபெருமான் கோயிலைவலவந்தது, மணிமுன்றிலிறைஞ்சி = அழகியமுற்றத்திலேவணங்கி, எதிர்புக்கு = சநிதிமுன்னடைந்தது, நிறையுங்காதலுடன்வீழ்நதுபணிநதுநோநின்று = நிறைந்த அன்பால் வீழ்நதுமஸ்கரித்தது எனாநின்று; முறையிலவிளம்புநதிருப்பதிகம் = முறைப்படி பாடுநதிருப்பதிகத்தை, முடிப்பதுகவகையென்றெடுத்தது = “முடிப்பதுகவகை” என்றுதொடங்கி, பிறைகொண்முடியார்தமை = இளம்பிறையணிந்த திருமுடியையுடைய இறைவரை, பாடிப்பரவித்தொழுதார் = பாடித்ததித்தது இறைஞ்சினார்.—எ-று.

முடிப்பதுகங்கை - பண் - கொல்லிக்கொளவாணம்.

திருச்சிறம்பலம்.

முடிப்பதுகங்கையுநதிங்களுஞ்செற்றதுமுவையி னெடிப்பதுமாத்தினாநீறெழக்கனை நூறினார் கடிப்பதுமேறுமென்றஞ்சுவன்றிருக்கைகளாற பிடிப்பதுபாமபன்றியில்லையோவெம்பிரானுக்கே.

காய்சினமாலவிடைமாணிக்கத்தெங்கைக்கண்டத திசனையூரெனட்டோடிநெடுமெவிரும்பிய வாயினசோப்பகைஞானியப்பனடித்தொண்டன்று னேசினபேசுமின்றொண்டாகளெம்பிரானையே.

திருச்சிறம்பலம்.

தொழுதுதினைத்துப்புறம்போநதுதோன்றப்பண்ணும்பிடிமேற்பார் முழுதுமேத்தகம்பியைமுன்பேற்றிப்பின்புதாமேறிப் பழுதின்மணிச்சாமரைவீசிப்பைம்பொன்மணிமாளிகையில்வரும் பொழுதுமறுகிவிருபுடையுமிடைந்தார்வாழ்த்திப்புகல்கின்றார்.

(இ-ள்.) தொழுது = (சேரமான்பெருமானாயினார் தாரும் சிவபெருமானைப்) பணிந்தது; தினைத்துப் புறம்போந்தது = பரவசப்பட்டுநின்று வெளியேவந்தது; தோன்றப்பண்ணும்பிடிமேல் = விளங்க அலங்கரித்த யானைமேல்; பார்முழுதுமேத்த நம்பியை, முன்பேற்றி = உலகமுழுமையும் துதிக்க நம்பியாரூரரை முன்னரெழுந்தருளுவித்தது; பின்புதாமேறி = பின்னர்த் தாம்இவர்த்து; பழுதின்மணிச்சாம

ரைவீசி = குற்றமற்ற மணிகளினுடைய சாமரையைவீசிக்கொண்டு; பைமபொன்மணிகளையிலவரும்பொழுது = பசும்பொன்னாலும் மணிகளாலும்மைத்த மாளிகையையடையுங்கால், மறுகிலிருபுடையுமிடைந்தாரா வாழத்திப்புகலினாரா = வீதிகளின் இருபக்கத்திலும்நெருங்கியவர்கள் புகழ்நதுவிளம்புவாரா. —எ-று.

பிடியெனபது ஈண்டு யானைப்பொதுப்பெயராய் நினதது. (கசௌ)

நல்லதோழர்நம்பெருமாடமக்குநம்பியிவனொளபா
 லல்லையிலலாத்வமுன்பெனசெய்தோயிவரைத்தொழுவெனபார்
 செல்வமினியெனபெறுவதுநஞ்சிலம்புநாட்டுக்கெனவுளபபார்
 சொல்லுநதரமோபெருமாள்செய்தொழிலைப்பாரீரெனத்தொழுவார்.

(இ-ள்.) நம்பெருமாடமக்கு நம்பியிவா நல்லதோழரென்பார் = நமதுபெருமானுக்கு நம்பியாரூரென்னுமிவா நல்லதோழரெனநுவிவ்வாரா; இவரைத்தொழுவெல்லையிலலாத்வமுன்பெனசெய்தோமெனபார் = இவ்விருவனாயும் வணங்குதற்குமுறகாலத்திலே அளவுபடாததவமாக யாதபுரிந்தோமெனநு கூறுவா, இனி நஞ்சிலம்புநாட்டுக்குப்பெறுவது செல்வமெனெனவைவுரைப்பார் = இனி நமது மலைநாட்டுக்குப்பெறுவதாகியசெல்வமயாது எனநிசைப்பா, சொல்லுநதரமோ பெருமாள்செய்தொழிலைப்பாரீரெனத்தொழுவார் = இதுசொல்லுநதரத்தோ நமது பெருமானசெய்யுத்தொழிலை காண்பீரெனநுரைத்தது வணங்குவார் —எ-று

தம்பெருமான பிறாககுச் சாமரையீசுகின்றாரெனக்கூறுதல தமக்கியலபன்மையான் “சொல்லுநதரமோ பெருமாள்செய்தொழிலைப் பாரீரெனத்தொழுவார்” எனாரா. (கசா)

பூவும்பொரியும்பொற்றுக்குநம்பொழிநதுபணிவார்பொருவிவ்வா
 மேவும்பொன்னித்திருநாடேபுவிக்குதலிகமெனவியப்பார்
 பாவுநதுதிகளெமருங்குமபயிலவநதுமாணிகையின்
 மாவுங்களிறுநெருங்குமணிவாயிலபுகுநதுமருங்கிழிந்தார்.

(இ-ள்.) பூவும் பொரியும் பொறுத்குநம் பொழிநதுபணிவார் = மலாகளையும் பொரிகளையும் பொற்சண்ணங்களையும் சொரிநதுவணங்குவா, பொருவிவ்வாமேவும்பொன்னித்திருநாடே = ஒப்பில்லாத இவாவீற்றிருக்கும் காவிரிநதிக்குமுஞ்சோண்டே; புவிக்குதலிகமெனவியப்பார் = இவவுலகத்திற்குத் தலிகமெனநு வியந்துகூறுவர், பாவுநதுதிகளெமருங்கும பயிலவநது = இத்தன்மையாகப்பரவியதுதிகள் எப்பக்கத்திலும் நிகழ்வநது, மாவுங்களிறு நெருங்கும = குதிரைகளும் யானைகளுஞ்செறித்த, மாளிகையின் மணியாயிலபுகுநது மருங்கிழிந்தார் = மாளிகையின் மணியாயிலிழிந்தது அருகே இழிந்தருளினார். —எ-று (கசா)

கழறிற்றறியுநதிருவடியுங்கலைநாவலர்தம்பெருமானு
 முழவிற்பொலியுநதிருநெடுந்தோண்முனைவாதமமையுடனகொண்டு
 விழவிற்பொலியுமாணிகையிலவிளங்குசிகங்காசனத்தின்மிசை
 நிழறிக்கொளிரும்பூணூறையிருத்தித்தாமுநோநின்னு.

(இ-ள்.) கழறிற்றறியுநதிருவடியும் = கழறிற்றறிவார்நாயனாகும்; முழவிற்பொலியுநதிருநெடுந்தோன் = மததனம்போற்றிரண்டு விளங்குநதிருநெடுந்தோள்களையுடைய; கலைநாவலர்தம்பெருமானு முனைவாதம்மை = கலையிற்றிறந்த நாவலர்பெருமானாகியமுதல்வரும்; திக்கொளிரும்பூணூறு = திக்குமுழுமையும் காந்திரம்பும்

திருவாபரணத்தையுடையவருமாகிய திருநாவலூரரை; உடன்கொண்டு = அழைத்துச் சென்று, விழுவிறப்பாவிமுாளிகையில = மங்கலத்தோடு விளங்கும் திருமாளிகையிலே; விளங்குஞ் சிங்காசனத்தின்மீசையிருத்தித் தாமுநோரினறு = பிரகாசிக்கின்ற சிவகாசனத்தின்மீதிருத்தித் தாமும் எதிரோரினறு. —எ-று.

திருவடி யெனபது அடிகளார எனலும் பொருளது.

(கரு0)

செம்பொறகரகவாசநீர்தேவிமாகளெடுத்தேந்த

வம்பொறபாதநதாம்விளக்கியநுளபபுகலுமாருரா

தம்பொற்றானைவாங்கியிதுதகாதென்றருளத்தரணியிலவீழ்ந

தெம்பெற்றிமையாற்செய்தனவினகெல்லாமிசையவேண்டுமென.

(இ-ள்.) செம்பொறகரக வாசநீர்தேவிமாகளெடுத்தேந்த = செம்பொன னுலாகிய கரகத்திலுள்ளபரிமாணநீரைத் தேவிமாகளெடுத்துவிடுக அம்பொறபாதந தாம்விளக்கியநுளபபுகலும் = அழகியபொனபோலுநதிருவடிகளைத் தாம்விளக்கத் தொடங்கலும், ஆரூராதம்பொற்றானைவாங்கி = நம்பியாரூராதம்முடையஅழகியதிரு வடிகளைவாங்கிக்கொண்டு, இதுதகாதென்றருள = இங்ஙனம் இப்பற்றுதல் தகாதென்று இசைத்தருள, தரணியிலவீழ்நது = அவரபூமியில்வீழ்நதுபணிநது, எம்பெற்றிமையா லிங்குசெய்தனவெல்லாம் = எமது அன்பு மேலீட்டால் இங்கு செய்தனயாவும், இசையவேண்டுமென = அங்கீகரித்தருளவேண்டுமென்ப பிரார்த்திக்க —எ-று.

பெற்றிமை ஈண்டு அன்புமேலீட்டினமேற்று

(கருக)

பெருமாள்வேண்டவெதிமறுக்கமாட்டாரனபிறபெருந்தகையார்

திருமாநெடுந்தோளுதியா பிரான்செய்தவெல்லாங்கண்டிருந்தா

ருமானங்கொளபூசனைகளடைவேயெல்லாமளித்ததற்பி

ருமானமதிவெண்குடைவேந்தருடனேயமுதுசெய்துவந்தார்.

(இ-ள்.) அன்பிறபெருந்தகையார் = அன்பிலேபெருந்தகைமையுடைய நம்பியாரூரர், பெருமாள்வேண்ட = சேரமானபெருமானையுற வேண்டுககொண்டமையால், எதிமறுக்கமாட்டார் = எதிமறுக்க இயலாதவராய், திருமாநெடுந்தோளுதியா பிரான் = இலககுமிகுடிக்கொண்டபெரியநெடிய தோள்களையுடைய அநாயனார்; செய்தவெல்லாங் கண்டிருந்தார் = இப்பறிய வுபசாரங்களையெல்லாம் நோக்கிக்கொண்டிருந்தார், அருமானங்கொளபூசனைகளெல்லாம் = அரியமாட்சிமைப்பட்ட ஆராதனை முதலியபலவும், அடைவேயளித்ததற்பின் = முறைப்படி முற்றுவந்ததன்பின், ஒருமானமதிவெண்குடை = ஒப்பற்றபெரிய சுக்திரனபோலும் வெண்கொற்றக்குடையையுடைய, வேந்தருடனே யமுதுசெய்துவந்தார் = சேரமானபெருமானையுறோடு திருவமுதுசெய்து மகிழ்ந்தார். —எ-று.

அவர் இங்ஙனமியற்றத் தாம் ஏற்பதின இசைவிலரென்பார் கொண்டிருந்தா ரென்னுது “செய்தவெல்லாங்கண்டிருந்தார்” என்றார்.

(கருஉ)

சேருடனேதிருவமுதுசெய்தபின்புகைகோட்டி

யாரநறுமென்கலவைமராமதச்சாநதாடையணிமணிபபூ

ணீரவினாமென்மலர்ப்பணிகளினையமுதலாயினவருக்கரு

சாரவெடுத்துவண்டுண்டர்ச்சாத்நிமிக்கதமக்காக்கி.

(இ-ள்.) சேருடனேதிருவமுதுசெய்தபின்பு = சேரமானபெருமானையுற திருமுனைப்பாட்டினாரோடு திருவமுதுசெய்தபின்; கைகோட்டி = கைகளைச்சுத்தி செய்துகொண்டு; நறுமரமென்கலவை = பரிமாணமிக்க மெல்லியச்சுத்தன்கலவை;

காண்டதச்சாந்தாடை பணிமணிப்பூண் = கஸ்தூரிக்கட்டு ஆடை அழகிய இசத்தி
குபரணங்கள்; சரலிரை மெனமலர்ப்பணிகள் = குளிர்த்த மெல்லிய பூமாலைகள்;
இனியமுதலாயினவருக்கஞ்சாரவெடுத்து = இவைமுதலியவர்க்ககண்ணி மிகஎடுத்து;
வன்றெண்டர்ச்சாத்தி = அவ்வன்றெண்டப் பெருமானுக்குத்தரித்து, மிக்கதமக்கா
க்கி = எஞ்சியவற்றைத் தமக்குரிமையாக்கி.—எ-று. (கருட)

பாடலாடின்னியங்கள்பயிற்முதலாம்பண்ணையினி
னீடுமினியவிநோதங்கணெருங்குதாலந்தொறுநிகழ
மாடுவிரைப்பூநதருமணஞ்செய்யாராமங்கள்வைகுவித்துக்
கூடமுனைப்பாடியர்கோவைக்கொண்டுகிழந்தார்கோதையார்.

(இ-ள்.) கோதையார்முனைப்பாடியர்கோவைக்கூடக்கொண்டு = சேரமா
ன்பெருமானுடைய திருமுனைப்பாடியாட்டுதலைவரை உடன் கொண்டு, பாடலாட
ன்னியங்கள்பயிற்முதலாம்பண்ணையினில் = பாடுதல்ஆடுதல் இனியவாததியங்
கன்பழகுதல் முதலாகிய கோட்டியிலே, நீடுமினியவிநோதங்கள் = மிக்க இனியவி
நோதச்செயல்கள், நெருங்குதாலந்தொறுநிகழ = அவ்வகாலங்கடோறும் வெவ்
வேறுடக்க, மாடுவிரைப்பூந்தரு = குழை சுசந்தங்களைவீசும் மலாமரங்கள்; மணஞ்
செய்யாராமங்கள்வைகுவித்தாமகிழந்தார் = பரிமளிக்கின்ற சோலைகளிலே வதிவித
துக்களித்தார்.—எ-று. (கருசு)

வேறு.

செண்டாடுந்தொழின்மகிழ்வுஞ்சிறுசோற்றுப்பெருஞ்சிறப்பும
வண்டாமெலர்வாவிரவியநீர்வினையாட்டு
தண்டாமும்மதகும்பததமலைப்போர்சலமற்போர்
கண்டாராவிருப்பெய்தக்காவலனார்காதல்செய்நான்.

(இ-ள்.) காவலனா = சேரமான்பெருமானுடைய, செண்டாடுத் தொழின்
மகிழ்வுமஃபந்துவினையாமெதொழின்மகிழ்ச்சியும்; சிறுசோற்றுப்பெருஞ்சிறப்பும =
பலசித்திரானனங்களை உய்யானமுதலிய இடங்களிலே உண்டுகளிக்கும் பெருஞ்சிற
ப்புதரும்; வண்டாமெலர்வாவி = வண்டுகள்சஞ்சரிக்கும் மலாரிரம்பிய தடாகங்களி
லே, மருவியநீர்வினையாட்டும் = பொருநதிய நீர்வினையாட்டும்; தண்டாமும்மதகும்ப
ததமலைப்போர் = வறறுதழுமமதககளோடு மததகத்தையுமுடைய யானைப்போ
ரும்; சலமற்போராகண்டு = தணியாககோபததாற் செய்யப்படும் மல்யுத்தங்களும்
நோக்கி; ஆராவிரப்பெய்த = அளவுபடாதவிருப்பம்மிக; காதல்செய்நான் = நம்பி
யாராருக்குக் காதலைவினைக்கும் நாளில்.—எ-று. (கருடு)

நாவலர்தம்பெருமானுந்திருவாரூர்நகராளுந
தேவர்பிரான்கழலொருநாண்மிகநினைந்தசிந்தையரா
யாவியையாராணைமறக்கலுமாமேயென்னு
மேனியமொசாற்றிருப்பதிகம்பாடியேவெருவுற்றார்.

(இ-ள்.) நாவலர்தம்பெருமானும் = நாவலர்பெருமானாகிய நம்பியாரூரும்
திருவாரூர் நகராளுந்தேவர்பிரான்கழல் = திருவாரூர்த்தலைவராகிய தேவநாயகரு
டைய திருவடினை; ஒருநாண்மிகநினைந்தசிந்தையராய் = ஒருநாண் மிகவுஞ்சிந்தித்
சித்தந்தையுடையராய்; ஆவியையாராணை மறக்கலுமாமேயென்னும் சொல்மேலி
ய = என்னுயிர்போல்வாதாகிய “ஆருராணைமறக்கலுமாமே” என்னுந்திருவாரூரோடு

பொருந்திய; திருப்பதிசம்பாடி. கெருவுற்றார் = திருப்பதிசத்தையருளிச்செய்த வெருவினார்.—எ-று.

ஏ-அசை. வெருவுதல் சின்னாள் பிரிந்தமையைச் சிந்தித்து அஞ்சுதல். (௧௫௧)

திருவாரூர் - பண் - தக்கேசி.

திருச்சிற்றம்பலம்.

பொன்னுமெய்ப்பொருளுநதருவானைப்போகமுதருவம்புணர்ப்பாணைப் பின்னையென்பிழையைப்பொறுப்பாணைப்பிழையெலாதவிரப்பணிப்பாணையின்னதன்மையனென்றறிவொண்ணாவெம்மானையெளிவந்தபிரானையன்னமவகுமவயற்பழனத்தணியா ஞானைமறக்கலுமாமே.

ஒருரென்றுலகங்களுக்கெல்லாமுரைக்கெலாம்பொருளாயுடன் கூடிக்காருருங்கமழ்கொனநைநன்மலைமுடியன்காரிகைகாரணமாகவாருரைம்மறத்தற்கரியானையம்மானன்றன்றிருப்பேர்கொண்டதொண்டொருரன்னடிநாயுரைவல்லாரமரலோகத்திருப்பவாதாமே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

திருவாரூர்தனைநினைந்துசென்றுதொழுவேனென்று
மருவாவதொண்டருடன்வழிக்கொண்டுசெலபொழுதி
லொருவாநண்புள்ளருகவுடனெழுநதுகைதொழுது
பெருவானவரம்பனாபிரிவாற்றார்பின்செலவார்.

(இ-ள்-) திருவாரூர்தனைநினைந்துசென்றுதொழுவேனென்று = திருவாரூரைச் சிந்தித்து இப்பொழுதே புறப்பட்டபொய வணங்குவேனென்று, ஆரவமருவுதொண்டருடன்வழிக்கொண்டுசெலபொழுதி = அன்புவாய்ந்த அடியவர்களோடுவழிபற்றிச்செல்லுங்காலையில், பெருவானவரம்பனா = உயர்ந்தசோகுலாதிபர், ஒருவாநண்புள்ளருக உடனெழுந்து = நீசகமில்லாதாட்பினால் உள்ளமுருக உடனே வெழுந்து, கைதொழுது பிரிவாற்றார்பின்செலவார் = கரங்களைக்குவித்துக்கொண்டு பிரிவுசெய்யாராய்ப் பின்னே செலவார்.—எ-று.

நண்பென்புழி மூனறனுருபுவிளிக்க.

(௧௫௨)

வன்றொண்டர்முன்னெய்திமனமழிந்தவுணர்வின்னார
யின்னமதுபிரிவாற்றேனென்செய்கென்றாரென்ன
வொன்றுநீர்வருந்தாதேயுமதுபதியின்கணிருந
தன்றினார்முனைமுருக்கியரசாளுமெனமொழிந்தார்.

(இ-ள்-) வன்றொண்டர்முன்னெய்தி = வன்றொண்டப்பெருமான் முன்னடைந்து; மனமழிந்த வுணர்வின்னாராய் = உள்ளமழிந்த வுணர்ச்சியையுடையாராய்; இன்னமதுபிரிவாற்றேன் = இப்பொழுது உம்முடைய பிரிவைச்செய்யென்; யானென்செய்கெனென்ன = யான் என்செய்யக்கடவேனென்று விண்ணப்பிக்க; ஒன்றுநீர்வருந்தாதே = நீர் சிறிதும் வருந்தாமல்; உமதுபதியின்கணிருந்து = உமது கரைத்திலிருந்துகொண்டு; அன்றினார் முனைமுருக்கி = பங்கத்தவரைப் பேரினழித்து; அரசாளுமென மொழிந்தார் = அரசாளக்கடவீனென்று அருளினார்.—எ-று.

மனமழிந்த வுணர்வாவது - பிரிவைப் பலகாற்சித்தித்தலான் ஆற்றாது மனக் கரைந்து தோற்றமில்லதாக அச்சிந்தனைமாத்திரம் நிற்பது. அன்றினார் - பகைவர். இதனை “அன்றினர் புரங்க எழுவியை - குன்றுவளைத் தெய்த குன்றாக் கொற்றவ” என்னும் திருவிடைமருதூர் மும்மணிகளோவையானு முணர்க (௧௫௮)

ஆரூரமொழிந்தருளவதுகேட்டவருடசேரர்
பாரோடுவிசுமபாட்சியெனக்குமதுபாதமலா
தேருருநெடுவீதித்திருவாரூர்க்கெழுந்தருள
தேருருமனக்காதனீக்கவுமஞ்சுவளென்றார்.

(இ-ள.) ஆரூரமொழிந்தருள வதுகேட்டவருடசேரர் = நமபியாரூரர் இங் கனம் அருளிச்செய்யக்கேட்ட திருவருள்பெற்ற சேராகுலத்தலைவர், எனக்குப்பா ரோடுவிசுமபாட்சியும்பாதமலா = அடியேனுக்கு மண்ணுலகோடு வின்னுலகா டியும் தேவரீருடைய திருவடித்தாமமாமலாகளேயாகும், தேருருநெடுவீதித் திருவாரூர்க்கெழுந்தருள = தோகளுருகின்ற நெடியவீதிகளையுடைய திருவாரூருக் கீழ்க்கெழுந்தருளுமபடி, தேருருமனக்காதல = ஒற்றுமைப்பட்செ செல்லும் தேவரீரது திருவுள்ளக்கருத்தை, நீக்கவு மஞ்சுவனென்றா = அகற்றுதற்கும அஞ்சுகின்றே னென்றார் —எ-று

எனவே, யானும் உடன்வரத்துணிகின்றேனென்பது.

(௧௫௯)

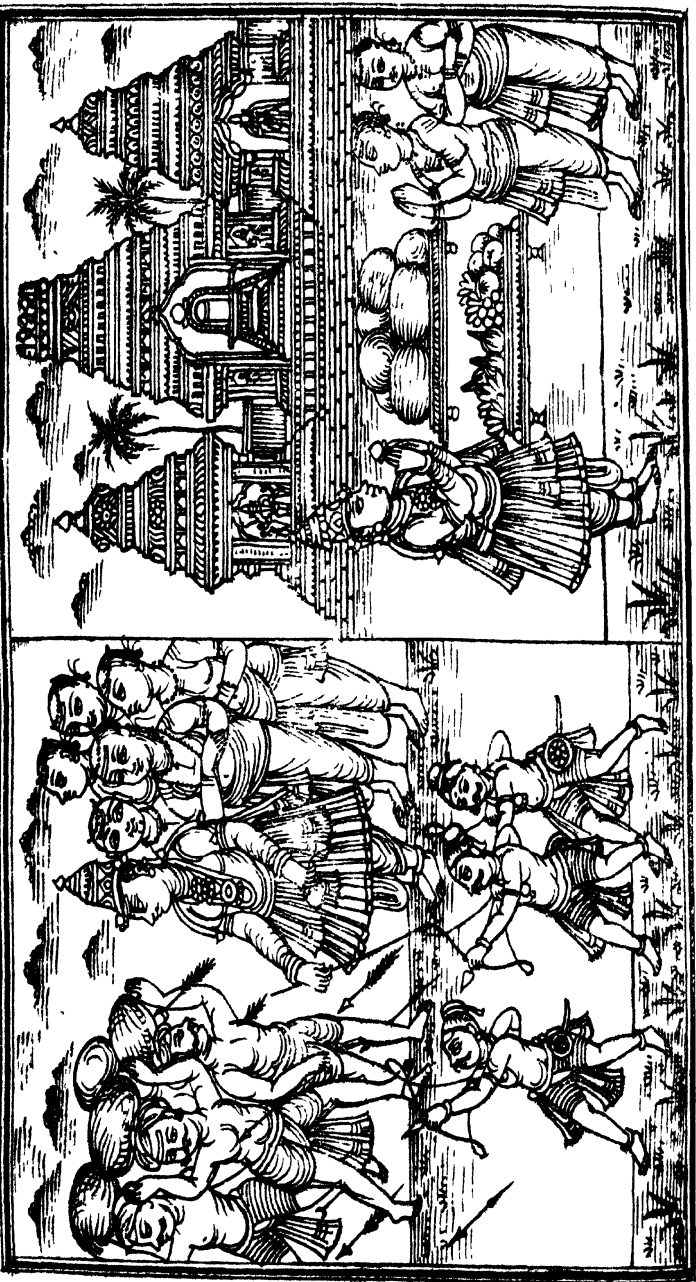
மன்னவரைதுமொழியவன் றொண்டரெதிரொழியா
ரென்னுயிருக்கினனுயிராமெழிலாரூரப்பெருமானே
வன்னெஞ்சக்களவனெனமறந்தேன்மதியணிந்தா
ரின்னருளாலரசளிப்பீர்நீருட்பிரெனவிதைஞ்ச

(இ-ள.) மன்னவரைதுமொழிய = சேரகுலசுகுரியிலார அவ்வாறு விண்ண பபிக்க, வன்றொண்டரெதிரொழியா = வன்னொண்டப்பெருமான் எதிரோகூறு வார், என்னுயிருக்கினனுயிராமெழிலாரூரப்பெருமானே = எனதுயிர்க்கு இனிய உயிராய்விளங்கும் அழகுமிக்க ஆருரில் வீற்றிருக்கும் பெருமானே, வன்னெஞ்சக்க ள்வனென் மறந்தேனே = வலியநெஞ்சத்தையுடைய களவனாகியயான் மறந்திருக் கமாட்டேன், மதியணிந்தாரின்னருளால் = சந்திரனையணிந்த சுவரனரது இனி யதிருவருளால், அரசளிப்பீர் நீருட்பிரென விதைஞ்ச = இவ்வரசைப்பாதுகா ப்பீர் நீர் இருப்பீராகவென்று வணங்கலும் —எ-று.

எனக்கருவிகளை உயிரியக்கு மாறுபோல உயிராயியக்கும் தலைவனொன்பா “என்னுயிருக்கினனுயிராமெழிலாரூரப்பெருமான்” என்றும், இத்தகையபெருமான் என்பொருட்டுத் தூதுசென்று எனக்குப்பாலித்த திருவருளையுடைய வலியுதித்ததை யுடைய வஞ்சகன்யானென்பார் ‘வன்னெஞ்சக்களவனென்’ என்றமகூறினார்.

மற்றவருமபணிகதிசைந்தேமந்திரிகடமையழைத்துப்
பொற்புநிறைதொன்னகரிலிறைக்குமுன்புகுந்த
நற்பெரும்பண்டாரநானாவருக்கமானவெலாம்
பற்பலவாமாளின்மிசையேற்றிவரப்பண்ணுமென.

(இ-ள.) அவரும்பணிகதிசைந்த மந்திரிகடமையழைத்த = சுழறிந்தறிவா ள்காயனாகும்வணங்கி யுடன்பட்டு மந்திரிமார்க்கையழைத்த; பொற்புநிறைதொன்ன



മിഥുനം ൧൯൭൪

கரி = அமுருகிரம்பிய நமது பழையமையாகிய கரத்திலே; இற்றைக்கு முன்புருத்த = இன்றைக்குமுற்பட்ட காலங்க ளினைத்தினுஞ்சேர்ந்த; நற்பெரும்பண்டாரம் = சிறந்தனவாய்மிக்க திரவியக்குவியல்களும்; நானாவருக்கமானவெலாம் = மற்றைப் பலவகைப்பட்ட பண்டங்களுமாகிய எல்லாவற்றையும்; பற்பலராமாளின்மிசையேற்றி = மிகப்பலராகிய ஆள்களின்மீதேற்றி, வரப்பண்ணுமென = (விரைவில்) வரச்செய்வீராகவென்று ஆஞ்ஞாபிக்க.—எ-று.

மற்று - ஏ - அசைகள். அன்றையவருவாய் பொக்கிஷத்திலே அப்பொழுது சேர்ந்திராதாகலின் “இறறைக்குமுன்புருந்த பண்டாரம்” என்றார். (௧௯௧)

ஆங்கவருமன்றுவரையாயமாகியதனங்க ளோங்கியபொன்னவமணிகளொளிர்மணிப்பூண்டிகில்வருக்க ஞாங்காநிறைவிரையுறுப்புவருக்கமுதனவஞ்சிறப்பத் தாங்குபொதிவினைஞர்மேற்றலமலியக்கொண்டணைந்தார்.

(இ-ள்.) அவருமன்றுவரையாயமாகியதனங்கள் = அம்மநதிரிமாகளும் அன்றையும் திரண்டென பலவகைத்திரவியங்களும்; ஒங்கியபொன்னவமணிகள் = உயர்ந்தபொன்களும் நவரத்தினங்களும், ஒளிர்மணிப்பூண்டிகில்வருக்கம் = ஒளியி டும் இரத்திபரணங்களும் ஆடைவகைகளும்; ஞாங்காநிறை விரையுறுப்பு வருக்கமுதல் = அருகெக்குகிறைக்கப்பட்டுள்ள நானாவித வாசனைவருக்கங்களு முதலிய வற்றை; நவஞ்சிறப்ப = சேரஞாநிபருககுச் சிறந்தவுவகையிக்கும்படி; தாங்கு பொதிவினைஞர்மேல் = பொதிசுமக்குந் தொழிலாளிகளமேலே, தலமலியக்கொண்டணைந்தார் = பூமிமுற்றும் நிரம்பக்கொண்டெவந்தார்.—எ-று. ஆங்கு - அசை. ()

மற்றவற்றின் பரப்பெலலாம்வன்றொண்டர்பரிசனத்தின் முற்படவேசெலவிட்டுமுனைப்பாடித்திருநாடர் பொற்பதங்கள்பணிநதவரைத்தொழுதெடுத்திப்புனையலங்கல் வெற்புயர்தோளுதத்தழுவிவிடையளித்தார்வன்றொண்டர்.

(இ-ள்.) அவற்றின் பரப்பெலலாம் = அப்பொதிகளனைத்தையும்; வன்றொண்டர் பரிசனத்தினமுற்படவே செலவிட்டு = வன்றொண்டப்பெருமானுடைய பரிசனங்களின்முன்னே செல்ல ஏவி - பொற்பதங்கள் பணிநதவரை = தம்முடையபொன்போலும் திருவடிகளிற்பணிந்த சேரர்குலக்குரிசிலாரை; முனைப்பாடித்திருநாடர் வன்றொண்டர் = திருமுனைப்பாடி நாட்டுதலைவராகிய நம்பியாரூரர், தொழுதெடுத்து=தாழும்வணங்கி அவரையெடுத்தது; அலங்கல்புனைவெற்புயர் தே- னுறத்தழுவி விடையளித்தார் = மாலையையணிந்த மலைபோலும் உயர்ந்த தோள்களிலே பொருத்தததழுவி விடைநததார்.—எ-று. மற்று அசை. (௧௯௨)

ஆருராவர்தமக்குவிடையருளியங்ககன்று காருருமலைநாடுகடந்தருளிக்கற்சுரமு நீருருங்கான்பாறுநெடுங்காணுமபலகழியச் சீருருந்திருமுருகன்பூண்டிவழிச்செலவணைந்தார்.

இ-ள்.) ஆருர் ராவர்தமக்குவிடையருளி யங்ககன்று = எம்பியாரூரர் ஆங் காயனார்க்கு விடையளித்து அன்விடம்விட்டுநீங்கி; காருருமலைநாடுகடந்தருளி = மேகங்கந்தவழும் மலைநாட்டை விரைந்தகன்று; கற்சுரமும் = பரல்கன்பரம்பிய



ஆரூர்தம்பாலவ்வேடுவாச்சென்றணையாதே
நீருஞ்செஞ்சடையாரருளினுனீங்கவவா
சேருராதிருமுருகன் பூண்டியினிற்சென்றெயதிப
போருருமழவிடையார்கோயிலைநாடிபபுக்கார்.

(இ-ள்.) நீருஞ்செஞ்சடையாரருளினுள் = கங்கைதவழப்பெற்ற சிவந்தழையை யுடைய கடவுளின் திருவருளினால், ஆரூராதம்பாலவ்வேடுவாச்சென்றணையாத நீங்க = நம்பியாரூர்பால அவ்வேடர்களடைந்த நெருங்காமல் நீங்கிவிட, அவர் சேருராதிருமுருகன் பூண்டியினிற் சென்றெய்தி = அவ்வாரூர் தாம அடைந்த தலமாகிய திருமுருகன் பூண்டியிற் சேர்ந்து, போருருமழவிடையார் கோயிலைநாடிபபுக்கார் = போர்த்தொழிலை மேற்கொண்ட இளமைபெற்ற இடப்பவாகனதையுடைய இறைவரது ஆலயத்தைநாடி அணுகினார்.—எ-று. ஏ-அசை (௧௬௮)

அங்கணர்தங்கோயிலினையஞ்சலிகூப்பித்தொழுது
மங்குலுறநீண்டதிருவாயிலினைவந்திறைஞ்சிப
பொங்குவிருப்புடன் புக்குவலங்கொண்டபுனிதநதி
திங்கண்முடிக்கணிந்தவர்தந்திருமுன்புசென்றணைந்தார.

(இ-ள்.) அங்கணர்தங்கோயிலினை = அருட்கண்ணராகிய அண்ணலாரது திருவாலயத்தை; அஞ்சலிகூப்பித்தொழுது = கண்டவுடன் கரங்குவித்துப்பணிந்து மங்குலுறநீண்டதிருவாயிலினைவந்திறைஞ்சி = மேகநதவழவோகைய திருவாயிலையடைந்து வீழ்ந்துபணிந்து, பொங்குவிருப்புடன் புக்குவலங்கொண்டு = ஒங்கியகாதலால் உட்புருந்தபிரதக்ஷிணஞ்செய்து, புனிதநதிதிங்கண்முடிக்கணிந்தவராதம் = தூயகனகையையும் இளம்பிறையையும் திருமுடியிருடிய சிவபெருமானது; திருமுன்புசென்றணைந்தார = சந்திதானத்தினமுன்னாச்சாரந்தார்.—எ-று. (௧௬௯)

உருகியவன் பொடுகைகள் குவித்துவிழுகுதுமைபாக
மருவியதமபெருமான முனவனறொண்டர்பாடினா
வெருவுறவேடுவர்பறிகுமவெஞ்சுரத்திலெத்துக்கிங்
கருகிருந்நீரெனக்கொடுகுவெஞ்சிலையஞ்சொற்பதிகம்.

(இ-ள்.) வன்றொண்டர் = வன்றொண்டப்பெருமான், உருகியவன் பொடுகைகள் குவித்துவிழுகுதுமைபாக = (உடலும்உள்ளமும்) உருகுமபடி அன்போடு கரங்களைக்குவித்துவணங்கி; உமைபாகமருவியதம்பெருமான்முன = உமாதேவியாரை வாமபாகத்திற்கொண்ட பெருமான்முன்னர்நின்று, வெருவுறவேடுவர்பறிக்கும்வெஞ்சுரத்திலிருந்து = எம்போலவாரஞ்ச வேடர்கள் திரவியங்களைக்கவருகின்ற வெவ்விய இப்பாலைகிழத்தினருகே; எத்துக்கிங்கிருந்தீரென = “எத்துக்கிங்கிருந்தீர்” என்று; கொடுகுவெஞ்சிலையஞ்சொற்பதிகம்பாடினா = “கொடுகுவெஞ்சிலை” எனனும முதற்குறிப்பையுடைய திருப்பதிகத்தைப்பாடியருளினார்.—எ-று. உருகிய-வினையெச்சம். (1)

திருமுருகன்பூண்டி - பண் - பழம்பஞ்சரம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

கொடுகுவெஞ்சிலைவடுகவேடுவாவிர்வலாமைசொல்லித்
திருமொட்டெனக்குத்திக்கூறகொண்டாநிலைக்குமிடம்

முடுகுநாறியவகெர்வாழ்முருகன் பூண்டிமாநகர்வா [ரானிரே.
யிடுகுதுண்ணிடைமங்கைதன்னொடுமெத்துக்கிங்கிருந் திரெம்பி
முந்திவானவர்தாந்தொழுமுருகனபூண்டிமாநகர்வாய்ப்
பந்தனை விரற்பாவைதன்னையோர்பாகம்வைத்தவனைச்
சிந்தையிற்சிவதொண்டனூரனுரைத்தனபத்துங்கொண்
டெந்தம்மடிகளையேத்துவாரிடரொன்றுநதாமிலரே.

திருச்சிறம்பலம்.

சவாமிபெயர் - ஆவுடைநாயகர். தேவியார் - ஆவுடைநாயகியம்மை. பதிகம்-௬

பாடியவர்பரவுதலுமபரம்பொருளாமவருளால்
வேடுவர்தாமபறித்தபொருளவையெல்லாமவிண்ணெருங்க
நீடுதிருவாயிலின்முன்குவித்திடலுநேரிறைஞ்சி
யாடுமவர்திருவருளாலபடியேகைக்கொண்டார்.

(இ-ள்.) பாடியவர்பரவுதலும = அவாதிருப்பதிகம்பாடித்ததித்தலும்; பர
ம்பொருளாமவருளால் = பரம்பொருளாகிய அபரமரருளினால், வேடுவர்தாம்
பறித்தபொருளவையெல்லாம் = வேடுவர் தாங்கைக்கொண்ட பொருளைத்தையும்;
விண்ணெருங்க நீடுதிருவாயிலின்முன் குவித்திடலும = ஆகாயத்தை யளவுப்படி
நீண்ட திருவாயிலின் முன்னே செறித்தலும், நேரிறைஞ்சி = அந்நாயனா எதிர்
வணங்கி; ஆடுமவர் திருவருளால் = அந்நடனப்பெருமான திருவருளினால்; அப்
படியே கைக்கொண்டார் = ஒன்றுங்குறையாமல் முழுமையும் ஏற்றுக்கொண்டார்.

எ-று. பரம்பொருள் - முன்னப்பழம்பொருள்.

(௧௭௧)

கைக்கொண்டுகொடுபோமக்கைவினைஞாதமையேவி
மைக்கொண்டமிடறறாரைவணங்கிப்போய்க்கொங்ககன்று
மெய்க்கொண்டகாதலினுலவிரைநதேகிமென்கருமபுஞ்
செய்க்கொண்டசாலியுஞ்சூழ்திருவாருசென்றனைந்தார்.

(இ-ள்.) கைக்கொண்டுகொடுபோமக் கைவினைஞாதமையேவி = ஏற்றுக்
கொண்டபின் அவற்றைச்சுமந்துசெல்லும அத்தொழிலாளிகளைத் தாங்க ஏவி; மை
க்கொண்டமிடறறாரைவணங்கிப்போய் - கருமைசெறிந்த கண்டத்தராகிய அக்கட
வுளைத்தொழுதுசென்று; கொங்ககன்று = கொங்கநாட்டைக்கடந்து; மெய்க்கொண்
டகாதலினுலவிரைந்தேகி = உண்மையாகியவிருப்பத்தால் அதிகவிரைவுடன்சென்
து; மென்கரும்புஞ்செய்க்கொண்ட சாலியுஞ்சூழ் = மெல்லியகரும்புகளும் வயலி
லேகிரம்பிய செந்நெறியிர்களுஞ்சூழ்ந்த; திருவாருசென்றனைந்தார் = திருவா
ருரைச்சென்றுசேர்ந்தார்.—எ-று.

(௧௭௨)

நாவலர்மன்னவருளால்விடைகொண்டநரபதியார்
ராவியினொன்றாண்பினாருராதமைநினைநது
மாவலருமலர்ச்சோலைமகோதையினின்மன்னிமலைப்
பூவலயம்பொதுநீக்கியரசரிமைபுரிந்திருந்தார்.

(இ-ள்.) நாவலர்மன்னவருளால் = நாவலர் தலைவராகிய உம்பியாருரருளால்;
விடைகொண்டநரபதியார் = விடைபெற்றுச்சென்ற சேரர் குலக்குரியிலார்; ஆவி

யிஹோன்றான் பினுராதமைநினைந்து = உயிரினொன்றாகிய நட்பினையுடைய நம்பியாருரைசெறித்தது; மாவலருமலர்ச்சோலை = வண்டிகள் மொய்க்க அலருகின்ற மலர் பரம்பியசோலைகளையுடைய; மகோதையினினை மனனி = கொடுங்கோளுரினோ நிலைபெற்று, மலைப்பூவலயம் = தமக்குரிய மலைநாட்டிலே; பொதுநீக்கி யரசரிமைபுரிந்திருந்தா = பொதுத்தன்மையொழித்து அரசரிமையைச்செலுத்தி இருந்தார். —எ-று.

உடலால்வேறென்றி உயிரினொன்றென்பா “ஆவியினொன்றான் பினுரார்” என்றார். மா - வண்டு. பொதுநீக்கல் - பிறாக்குச்சுதந்தரமின்றி முற்றும் தமக்குரிமையாகக்கோடல். (௧௭௩)

இந்நிலைமையுதியர்பிரானெம்பிரான்வன்றொண்டர்
பொன்னிவளநாடகன்றுமகோதையினின்மேற்புருது
மன்னுதிருக்கையினின்மதவரைமேலெழுந்தருள
முன்னர்வயப்பரியுகைக்குறுதிருத்தொழில்பின்மொழிகின்றும்.

(இ-ள்.) எம்பிரான்வன்றொண்டர் = எமதிறைவராகிய வன்றொண்டப்பெருமான, பொன்னிவளநாடகன்று = சோளுட்டைநீங்கி, மகோதையினின்மேற்புருந்து = கொடுங்கோளுரிற் பின்னரடைந்து, மதவரைமேனமன்னுதிருக்கையினி லெழுந்தருள = வெள்ளையானையிலாரோசணித்து நிலைபெற்றதிருக்கைக்கு எழுந்தருள; முன்னர் = அப்பொழுது அவாகருமுன்பு, இந்நிலைமையுதியர்பிரான் = இத்தகைமையையுடைய சேரமான் பெருமானாயினா, வயப்பரியுகைக்குந்திருத்தொழில் = வெற்றிபெற்றதுதிரையைச்செலுத்தும் திருத்தொழிலை, பின்மொழிகின்றும் = பின்னருரைப்பாம் —எ-று.

கயிலையினில வேற்றுமைமயக்கம். புருந்தாலென்பதும் பாடம். (௧௭௪)

மலைமலிந்ததிருநாட்டுமன்னவனார்மாதலபோற்
சிலைமலிந்தகொடித்தாணைச்சேரலனார்கழல்போற்றி
நிலைமலிந்தமணிமாடநீண்மறுகுமாளிகைகுழ்
கலைமலிந்தபுகழ்க்காழிக்கணநாதாதிறமுரைப்பாம்.

(இ-ள்.) மலைமலிந்ததிருநாட்டுமன்னவனார் = மிக்கமலைத்திருநாட்டுக்குத் தலைவரும்; மாதலபோற்சிலைமலிந்தகொடித்தாணை = பெருமைபெற்றதலபோற்பெருகிய விற்கொடியேந்திய சேனைகளையுடைய, சேரலனார்கழல்போற்றி = சேரகுலாதிபருமாகிய கழறிற்றறிவாராயனருடைய திருவடிகளைவணங்கி, நிலைமலிந்தமணிமாடம் - அருகமைந்தமணிமாடங்களுண்டு; மாளிகைகுழ்நீண்மறுகு = தனிமாளிகைகளுஞ்ஞுந்த நீண்டவீதிகளையுடைய, கலைமலிந்தபுகழ்க்காழி = தூல்களிலேகிரம்பிய சோத்திவாயந்த சோகாழியிலவதரித்த, கணநாதாதிறமுரைப்பாம் = கணநாதநாயனருடையசரித்திரத்தைக் கூறுவாம். —எ-று.

சேரர்க்குவிற்கொடியாகலின் “சிலைகொடித்தாணை” என்றார். கலைமலிந்தபுகழ் - எந்நூல்களாலும் புகழப்படும்புகழ். (௧௭௫)

சேரமான் பெருமானாயனார்புராணம் முற்றிற்று.

ஆகத்திருவிருத்தம் - எசுஅ.

திருச்சிற்றம்பலம்.

கணதா தநாயனார்புராணம்.

ஆழிமான்நிலத்திலமீன்றளித்தவடிருமுலையமுதுண்ட
வாழிஞானசம்பந்தாவநருளியவன்பிணதளப்பில்லா
ஆழிமாகடல்வெள்ளத்துமிதநதுலகினுக்கொருமுதலாய
காழிமாநகர்த்திருமறையவர்குலக்காவலாகணநாதர்.

(இ-ள்.) ஆழிமானிலத்தது=கடல்கூழ்ந்தபெருமைபெற்றபூமியின்கண்ணே; அகில
மீன்றளித்தவடிருமுலையமுதுண்ட = உலகங்கனையெல்லாம் பெற்றளித்த உமாதேவி
யாஹு திருமுலைப்பாழையுண்டருளிய, ஞானசம்பந்தர்வந்தருளியவன்பிணதளப்பில்லா
மாக்கடல்வெள்ளத்துமிதநது = ஊழிக்காலத்திலோங்குவரும் அளவுபடாத
பெரியகடல்வெள்ளத்தம் தோணிபோலமிதநது; உலகினுக்கொருமுதலாயகாழிமாந
கர் = உலகத்திற்கு ஒப்பற்ற முதன்மையுடைய சீர்காழியெனனும் திருப்பதியிலே;
திருமறையவர்குலக்காவலர் கணநாதா = அந்தணகுலத்திற்றிந்தவர் கணநாதரெ
ன்னுத்திருநாமமுடையவர். எ-று.

வாழி மன்கல இடைச்சொல். உம்மை உயாவுசிதப்பு.

(க)

ஆயவன்பர்தாமணிமதிற்சண்பையினமர்பெருந்திருத்தோணி
நாயனார்க்குநற்றிருப்பணியாயினநாளுமன்பொடுசெய்து
மேயவத்திருத்தொண்டினில்விளங்குவார்விரும்பிவநதனைவார்க்குத்
துயகைத்திருத்தொண்டினிலவர்தமைத்துறைதொறுமபயில்விப்பார்.

(இ-ள்.) ஆயவனபா = அநதஅனபரானவர், அணிமதிற்சண்பையினமர்பெருந்
திருத்தோணியாயனார்க்கு = அழகியமதில்கூழ்ந்த அச்சீர்காழியில் வீற்றிருக்கும்
திருத்தோணியப்பருக்கு, நற்றிருப்பணியாயின நாளுமன்பொடுசெய்து = உரியதிரு
ப்பணிகளாயுள்ளவற்றை அதுதினமும் அனபிணாற்செய்து, மேயவத்திருத்தொண்டி
னில்விளங்குவார் = விரும்பிய அததிருத்தொண்டுகளில் வினக்கமுதலவார்; விரும்பிவ
நதனைவார்க்குத்துயகைத்திருத்தொண்டினில் = தம்மைவிரும்பிவந்த அடைந்தவ
ர்களுக்கு அவர்க்குரியகைத்தொண்டுகளிலே; அவர்தமைத்துறைதொறும் பயில்விப்
பார் = அவர்களை அவ்வவ்விடங்களிலே நியமித்துவிடுவார். எ-று.

தாம் அசை. துய்மை ஈண்டு உரிமையின்மேற்று. துறை அவ்வத்தொண்டுக
ளின் கூறுபாடுமாம்.

(உ)

நல்லந்தனவனப்பணிசெய்பவாநறுநதுணர்மலர்கொய்வோர்
பன்மலர்த்தொடைபுனைபவர்கொணர்திருமஞ்சனப்பணிக்குள்ளோ
ரல்லுநன்பகலுந்திருவலகிட்டுத்திருமெழுக்கமைப்போர்க
ளெல்லையில்விளக்கெரிப்பவர்திருமுறையெழுதுவோர்வாசிப்போர்.

(இ-ள்.) நல்லந்தனவனப்பணிசெய்பவர் = நல்ல நத்தனவனங்களின் தொ
ண்டுகளைப்பூரிகொளும்; நறுநதுணர்மலர்கொய்வோர் = வாசனையிடுக கொத்தின்மல
ர்நத மலர்களைப்பறிப்போரும்; பன்மலர்த்தொடைபுனைபவர் = பலவாகிய மலர்மா
லைதொடுப்போரும்; திருமஞ்சனங்கொணர்பணிக்குள்ளோர் = திருமஞ்சனங்கொ
ண்டுகளும் திருப்பணிக்குரியோரும்; அல்லுநன்பகலுந் திருவலகிட்டுத் திருமெழுக்



கமைப்போர்கள்—இரவிலும் நல்பகவிலும் திருவகிட்டுத் திருமெழுக்கிடுவோரும்; என்னைவிவ்விளக்கெரிப்பவர் = அளவில்லாததிபமேற்றவோரும், திருமுறையெழுதுவோர் = தேவாரதிருவாசகங்களாதிய திருமுறைகளையெழுதுவோரும்; வாசிப்போர் = அவற்றைவாசிப்போருமாக. —எ-று.

தொண்டெஞ்சியகாலமாகலின் “நன்பகல” எனரா. இந்நாயனார் ஆளுடையபிள்ளையார்க்குத் தொண்டெழுண்டெயராகலின் அவர் அருளிய தேவாரத்திருமுறைகளையேயன்றி அவாக்குமுற்காலத்துள்ள மாணிக்கவாசக சுவாமிகளருளிய திருவாசகத்தையும் அடியவரெழுதவும் வாசிக்கும் பழக்குவித்திருப்பாராகலால் “திருமுறை” எனபதற்குத் தேவாரதிருவாசகங்களெனப் பொருளவரையலாயிற்றென்க. (௩)

இனையபஃறிருப்பணிகளிலனைந்தவர்க்கேற்றவத்திருத்தொண்டின் வினைவிளங்கிடவேண்டியகுறையெலாமுடித்துமேவசசெய்தேயனையவத்திறம்புரிதலிற்றொண்டனையாக்கியன்புறுவாய்மைமனையறம்புரிநதடியவாக்கின்புறவழிபடுதொழின்மிக்கார்

(இ-ள்.) இனையபஃறிருப்பணிகளில் = இங்ஙனமாகிய பலவகைத்திருத்தொண்டுகளிலே; அனைந்தவர்க்கேற்ற வத்திருத்தொண்டின் வினைவிளங்கிட = வந்தவர்களுக்குத்தக்க திருத்தொண்டின்ஒழுழில் விளங்கும்படி, வேண்டியகுறையெல்லாமுடித்து மேவச்செய்து = அவர்களுவேண்டிய இன்றியமையாதனவற்றையெல்லாமுடிப்பித்து அதிலவிதெதுத்தோரதபின், அனையவத்திறம்புரிதலிற்றொண்டனையாக்கி = அதற்கைய அத்தொண்டைப்புரிதலிலே அவரை உரிமையாக்கி; அன்புறுவாய்மைமனையறம்புரிநது=தாம் அன்புமிக்க உண்மையமைந்த இல்லறத்தைநடத்திக்கொண்டு, அடியவாக்கின்புற வழிபடுத்தொழில் மிக்கார் = அடியவர்களுக்கு இன்பம்அதிகரிக்கும்படி வழிபடுத்தொழிலால் (தவஞ்செய்வாரினும்) மேம்பட்டார். —எ-று.

ஏ அசை. குறை - இன்றியமையாமை. தொழில்என்பழி மூன்றனுருபுவிர்க்க. ஒவ்வொருவரையும் அவாகருரியதொழிலிலிவிதெது ஆராயவேண்டுமாகலின் “ஏற்றவத்திருத்தொண்டின்மேவச்செய்து” என்றும், தொழிற்ரு உரிமைநாடியபின் அவரை அத்தொழிற்ரு உரிமையாக்கிவிடலவேண்டுமாகலின் “அத்திறம்புரிதலிற்றொண்டனையாக்கி” என்றும், அவரை அங்ஙனம்ஒழுருவிததுத தாமும் தமதறத்திற் றவருதொழுகுதல் தவஞ்செய்வாரிலையினும் மேனமையுடைத்தாகலின் “மனையறம்புரிநதடியவாக்கின்புறவழிபடுதொழின்மிக்கார்” என்றும் கூறினா, இவற்றைமுறையே “இதனை யிதன விவன்முடிக்கு மென்றாய்ந - ததனை யவனகண் விடல்” எனவும், “வினைக்குரிமை நாடிய பின்றை யவனை - யதற்குரிய னாகச் செயல்.” எனவும், “ஆற்றி னொழுகி யறனிழுக்கா வில்வாழ்க்கை - நோற்பாரி னொன்மையுடைத்து” எனவும் வருத்திருக்குறள்களாலுணர்க. (௪)

இப்பெருஞ்சிறப்பெய்தியதொண்டர்தாமேறசீரவனர்காழி மெய்ப்பெருந்திருஞானபோனகாகழனமேவியவிருப்பாலே முப்பெருமபொழுதருச்சனைவழிபடுமுளுமன்பொடுநாளு மொப்பில்காதல்கருளங்களிசிறத்திடவொழுகினர்வழுவாமல்.

(இ-ள்.) இப்பெருஞ்சிறப்பெய்தியதொண்டர் = இத்தகைய மிகுசிறப்பமைந்த தொண்டரானவர்; ஏறசீரவனர்காழி = உயர்ந்த சீர்த்திவனரப்பெற்ற சீர்காழியிலே; மெய்ப்பெருந் திருஞானபோனகாகழல் = பெருமைபெற்ற மெய்ஞ்ஞானப்பாணியுண்டருளிய திருஞானசம்பந்தவள்ளலின்திருவடிகளை, மேவியவிருப்பால் = நிலிபெ

த்தவீருப்பத்தால்; முப்பெரும்பொழுதருச்சனைவழிபாடு = முக்காலங்களிலும் அருச்சித்தலாகியவழிபாட்டிலே; மூளுமனப்பொடுகளும் = அதிகரித்த அன்போடுதினமும், ஒப்பிலகாதல்கருளவகளிசிறந்திட = நிகரற்ற ஆசையிகப்பெற்ற உள்ளமானது மிகு மகிழ்ச்சியடைய, வருவாமலொழுக்கினா = அநநெறியில் வருவாமல் ஆசரித்துவந்தா. —எ-று.

இநநாயனா ஞானபோனசாதிருவடிகளை முக்காலத்தும் அருச்சித்தலாகியவழிபாட்டிலே உள்ளம் களிசிறக்க அதிலவமுவாமல் ஒழுக்கினரென்பது கருத்து. (௮)

ஆனதொண்டினிலமாநதபேரன்பருமகவிடத்தினிலென்று ஞானமுண்டவர் புண்டரீகக்கழலருசசனை நலமபெற்றுத் தாநறுங்கொன்றைமுடியவர்கடாநெடுங்கயிலைமாலவரையெய்தி மாநநறபெருங்கணங்கடகுநாதராமவழித்தொண்டினிலைபெற்றா.

(இ-ள்.) ஆனதொண்டினிலமாநதபேரன்பரும் = இததொண்டில் வீருப்புற்ற நனிஅன்புடைய இநநாயனாரும், அகவிடத்தினிலென்றும் = இப்பூமியிலே எககாலமும், ஞானமுண்டவர் புண்டரீகக்கழல = திருஞானசம்பநதமாததிகளுடைய தாமரைமலரையொத்த திருப்பாதகளை; அருச்சனைநலமபெற்று = அருச்சித்தமையால் புண்ணியவிர்த்தியையடைந்து, தாநறுங்கொன்றைமுடியவர் = சுத்தமாகிய சுகந்தமிக்க கொன்றைமாவீகைக்குடிய திருமுடியையுடைய சிவபெருமானது, சுடர்நெடுங்கயிலைமாலவரையெய்தி = காரதிபெற்ற நெடியகயிலையகிரியையடைந்து, மாநநற்பெருங்கணங்கடகு = தகுதிபெற்ற நலபெரியகணங்களுக்கு, நாதராமவழித்தொண்டினிலைபெற்றா = தலைவரம்பதவியைப்பெற்றா —எ-று.

இப்பதவி வழித்தொண்டானிலைத்தாகலின அதனை “வழித்தொண்டினிலை” என்றார். வழித்தொண்டு பரமபரைத்தொண்டு. நிலைத்தல-சித்தித்தல. (சு)

உலகமுய்யநஞ்சுண்டவர்தொண்டினினுறுதிமெய்யுணாவெய்தியலகிரெண்டருக்கறிவளித்தவர்திறமவனியின் மிசையாக்கு மலர்பெருமபுகழ்ப்புகலியில்வருங்கணநாதனார்கழலவாமுத்திக் குலவுநீற்றுவண் கூறுவனாத்திறங்கொளகையின் மொழிகின்றும்.

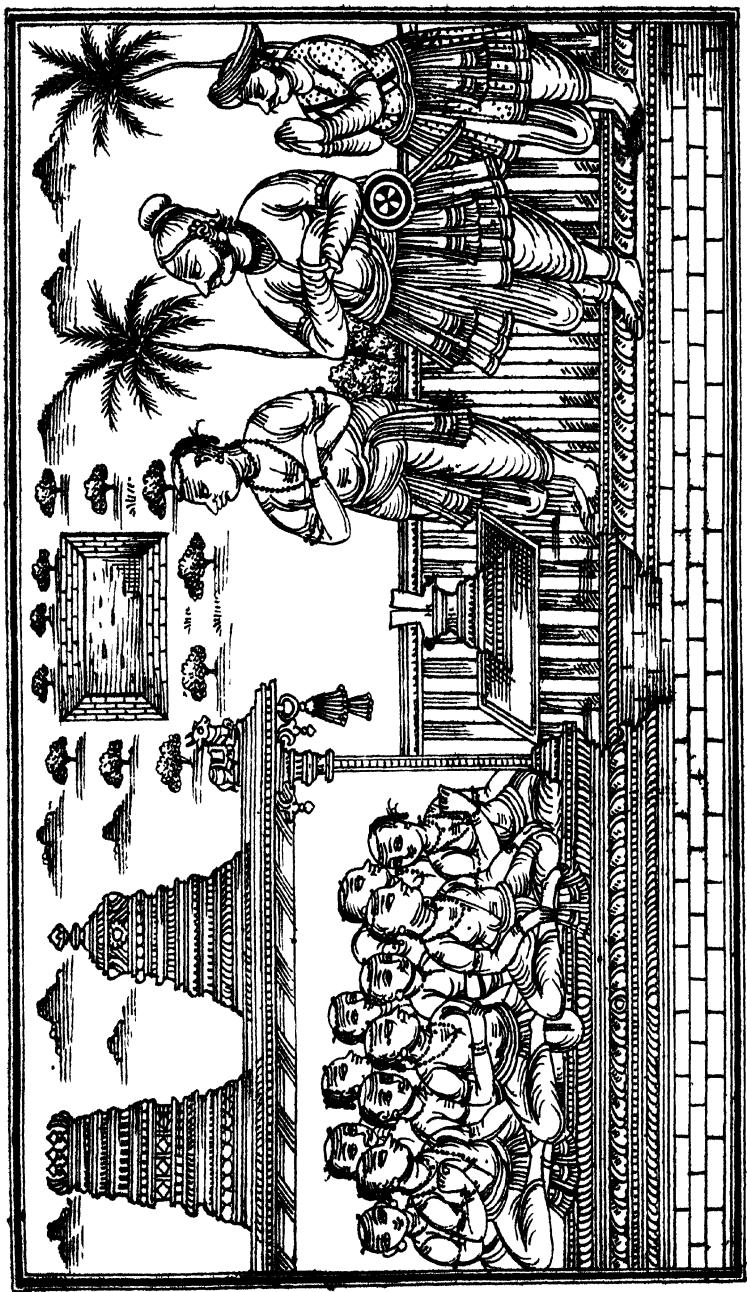
(இ-ள்.) உலகமுய்யநஞ்சுண்டவர் = எவ்வுலகத்தாரும் உயிர்பிழைக்க நஞ்சதையுண்டருளிய நம்பெருமானது, தொண்டினினுறுதிமெய்யுணாவெய்தி = அடிமைத்தொண்டிலே உறுதியாகிய மெய்யுணாச்சியை யடைந்து, அலகிரெண்டருக்கறிவளித்து = அளவில்லாத அடியவர்களுக்கு இத்தகைய உணர்ச்சியை உண்டாக்கி, அவர்திறமவனியின் மிசையாக்கும் = அவ்வடியவர் கூறுபாடுகளைப் பூமியிலேவிர்த்தியாக்கிய, மலர்பெரும்புகழ்ப்புகலியிலவரும் = விரிந்த பெருங்கீர்த்தியையுடைய தேகாழியிலவநித்த, கணநாதனா கழலவாமுத்தி = கணநாதநாயனாருடைய திருவடிகளை ததுதித்து; குலவுநீற்றுவண் = விளங்குகின்ற விபூதியையணிந்த வளப்பம்வாய்ந்த, கூறுவனாத்திறங்கொளகையின் மொழிகின்றும் = கூறுவநாயனா சரித்திரத்தை முறைப்படி கூறுகின்றோம் —எ-று.

அடியவா திரும் ஆக்கலாவது - பலவகைத்தொண்டுகளிலும் அவரை விர்த்திக்கச்செய்தல். (எ)

கணநாதநாயனாபுராணம் முற்றிற்று.

ஆகத்திருவிருத்தம்-எனடு.

திருச்செற்றமபலம்.



கூற்று வ நாயனார்.

சிவமயம்.

திருச்சிற்றமபலம்.

கூற்றுநாயனார்புராணம்.

தன்னாரமுனைகடோள்வலியால்வென்றுசூலப்படையார்த
நன்னுமந்தநதிருநாவினாளுநவிலுநலமிக்கார்
பன்னுளீசரடியார்தம்பாதம்பரவிப்பணிந்தேத்தி
முன்னாகியநற்றிருத்தொண்டின்முயன்றார்களநதைமுதல்வனார்.

(இ-ள்.) களந்தைமுதல்வனார் = களந்தைப்பதிக்குத் தலைவராகிய கூற்றுநாயனாரென்பவா தன்னாரமுனைகடோள்வலியால்வென்று = சத்தருக்களினப்போர்த்திறத்தைத் தமமுடைய புயவலியால்செயித்து; சூலப்படையார்தநனனும் = சூலாயுத்ததராகிய சிவபெருமானது நற்றிருநாமமானபஞ்சாக்கரத்தை; தநதிருநாவினாளுநவிலுநலமிக்கார் = தினமும் தமமுடையநாவிலில் உச்சரிக்கும் அரியவொழுக்கமுடையவர், பன்னுளீசரடியார்தம்பாதம்பரவிப்பணிந்தேத்தி = பலநாளும் சிவனடியார்களுடைய திருவடிகளைபுகழ்ந்து வணங்கித்துதித்து; முன்னாகியநற்றிருத்தொண்டின்முயன்றார் = சிறந்த நல்லதிருத்தொண்டுகளிலே முயன்றுவந்தார். எ-று.

அருளின்வலியாலரசொதுங்கவவனியெல்லாமடிப்படுப்பார்
பொருளின்முடிவுங்காண்பரியவகையாற்பொலிவித்திகல்சிறுக்க
மருளுங்களிறுபாய்புரவிமணித்தேர்ப்படைநாற்றமுதன்மாற்றார்
வெருளுங்கருவிநான்குநிறை வீரச்செருக்கின்மேலானார்.

(இ-ள்.) அருளின்வலியாலரசொதுங்க = திருவருளின்வலியினால் ஏனையரசுகளொதுங்க, அவனியெல்லாமடிப்படுப்பார் = பூமிமுற்றும் தமவயமாக்குவாராகி 'பொருளின்முடிவுங்காண்பரியவகையாற்பொலிவித்து = பொருளினெல்லையும் மதித்தற்கரியவகையாற்பெருக்கி; இகல்சிறுக்கமருளுங்களிறு = பகைமைமிக மருண்மிகிறகும் யானைகளும்; பாய்புரவி = பாயநதுசெலுங்குதிரைகளும்; மணித்தேர் = மணிகளினுழ்த்ததோகளும், படைநாற்றமுதல = பதாதினும்முதலிய; மாற்றார் = வெருளுங்கருவிநான்குநிறை = பகைவாளுக்கும் நாலவகைச்சேனைகளும் நிறையப்பெற்ற; வீரச்செருக்கின்மேலானார் = வீரர்களிப்பினால் மேம்பட்டார். எ-று.

முடிவுமென்னும் உமமை எதிரதுதழீஇயது படைநாற்றமுதலகருவிஎன இயையும்.
கான்குமென்னும் உமமை முற்றும்மை. வீரச்செருக்கு - வீரத்தாலவினையுங்களிப்பு.

வென்றிவினையின்மீக்கூரவேந்தர்முனைகள்பலமுருக்கிசு
சென்றுதுமபைத்துறைமுடித்துஞ்செருவில்வாகைத்திறங்கமழு
மன்றனமாலைமீலைதவர்தமவளநாடெல்லாங்கவாநதுமுடி
யொன்றுமொழியவரசர்திருவெல்லாமுடையாராயினார்.

(இ-ள்.) வென்றிவினையின்மீக்கூர்சென்றுவெந்தாமுனைகள்பலமுருக்கி = வென்றித்தொழிலின்மேம்படப்போய் அரசாதொடங்கிய யுத்தங்கள்பலவற்றை அழித்து; தும்பைத்துறைமுடித்தும் = பலவகைப்படும் தும்பைமாலைகுடியும்; செருவில்வாகைத்திறங்கமழுமன்றன்மாலைமீலைந்த = யுத்தததிலே வெற்றித்திறம்விளங்குந் வாசனையிக்க வாசனையினாலும்; அவர்தம்வளநாடெல்லாங்கவர்த்தம் = அப்படைவரது சிறந்தநாடுமுற்றும் கைக்கொண்டும்; முடியொன்றுமொழியு = மருடும்ஒன்றும்

நீங்கலாக; அரசா திருவெல்லாமுடையராயினா = அரசாக்குரிய ஐசுவரியமெல்லாம் உடையராயினா. எ-று,

தம்பைமலை - போவெல்லாக்குரியது வாகைமலை - வெற்றிபெற்றார்க்குரியது. இவை பலதிறப்பதெலின் “ தம்பைத்துறை” எனவும், “வாகைத்திறம்,” எனவும் கூறினா. (க)

மல்லன்ஞாலம்புரக்கினறார் மணிமாமவுளிபுனைவதற்குத் தில்லைவாழநதணர்தமமைவேண்டவவருஞ்செம்பியாதந தொல்லைநீடுகருவமுதலோர்க்கனநிறசூட்டோமுடியென்று நலகாராகிச்சேரலனநனமலைநாட்டையநண்ணுவார்.

(இள்) மல்லன்ஞாலம்புரக்கினறா = வளமைவாயநத இப்பூயியைக்காக்கின்ற இந்நாயனா, மணிமாமவுளிபுனைவதற்கு=மணிகளிறுத்த பெருமைபெற்றமுடிசூட்டும்படி; தில்லைவாழநதணாதம்மைவேண்ட = தில்லைவாழநதணாகளை வேண்டிக்கொள்ள; அவரும் = அவாகளும், தொல்லைநீடுசெம்பியாதநகருவமுதலோர்க்கன்றி = தொன்றுதொட்டிவந்த நீண்டசோழகுலமுதல்வாகக்கல்லது; முடிசூட்டோமென்றுநல்காராகி = பிறாகருமுடிசூட்டோமென்று அவாகருத்தரியாகளாய், சேரலன்நன்மலைநாட்டையநண்ணுவா = சேராரூலகருகிரிசிலது மலைநாட்டையடைபயச் செல்வாராகி.—எ-று.

அக்காலத்திலே சிற்சபாநாயகா சந்நிதியில் தில்லைவாழநதணர்களால் முடிசூட்டப்பெற்றயரே பேரரசுகருகிரியராயிருந்தமையின் இவரும் அங்ஙனமாதற்கு அவரைவேண்டினாரென்க, நண்ணுவா முற்றெச்சம். (ச)

ஒருமைபுரிமைத்தில்லைவாழநதணாகடம்மிலொருகுடியைப பெருமைமுடியையருமைபுரிகாவல்பேணுமபடியிருத்தி யிருமைமரபுநதூயவர்தாளுசோர்நாட்டிலெய்தியபின் வருமையுறவான்மனநதளநதுமனதுளாடுங்கழல்பணிவார்.

(இ-ள்.) ஒருமைபுரிமைத்தில்லைவாழநதணாகடம்மிலொருகுடியை = ஒருமைப்பட்ட உரிமையையுடைய தில்லைவாழநதணாகள தகைஞக்குள்ளே ஒருகுடியை, பெருமைமுடியையருமைபுரிகாவல்பேணுமபடியிருத்தி = பெருமைபெற்றமுடியை அருமையாகக்காருவகாவலை மேற்கொள்ளும்படியிருத்திவிட்டு; இருமைமரபுநதூயவா = வைதிகமகைசவமெனனும் இருவகைமுறைமையினும் சுததராகியஅவா, சேரர்நாட்டிலெய்தியபின் = சேரவேநதர்நாட்டிலடைநதபின், வருமையுறவான்மனநதளநது = வளரும் ஐயத்தால் மனநதளநதசியுற்றது, மனதுளாடுங்கழல்பணிவார் = சிற்சபையிலேநடிக்குந திருவடிகளைப்பணிவாராயினா.—எ-று.

ஐயுறவாவது நமதுஉத்தேசம் சித்தியாகாமையின் நம்பக்கல்ல இறைவாதிரு, வருள் இல்லைபோலுமெனச் சந்தேகித்தல். மரபு-முறைமை. இருமைமரபென்பதற்கு இருபிறப்பு என்னலும், தாய்மரபு தந்தைமரபு என்னலும்உண்டு. ஈண்டிருப்பின் இந்நாயனார் வதேனும் தீங்குவிளைப்பரெனச்சிந்தித்துத் தில்லைவாழநதணர் சென்றாரென்றபடி. (ஞ)

அற்றைநாளிலிரவின் கண்டியேனநனக்குமுடியாகப் பெற்றபேறுமலர்ப்பாதமபெறவேவேண்டுமெனப்பரவும்

பற்றுவிடாது துறியில்வோர்க்குக்களவிற்பாதமலரளிக்க
வற்றவருளாலவைதாங்கியுலகமெல்லாந்தனிப்புரந்தார்.

(இ-ள்.) அறநாள்விரவின் கண் = அனறையிரவிலே; அடியேன் தனக்கு முடியாகப்பெற்றபேறு = அடியேனுக்கு முடியாகுமபடி பெற்றபேறுயுள்ளது; மலர்ப்பாதம் = செந்தாமரை மலாபுரையும் திருச்சரண்களையாகையால், பெறவேணுமெனப்பரவும் = அவறறையே பெறவேண்டுமென்று துங்குகும், பற்றுவிடாது துறியிலவோர்க்கு = அன்புஅகலாதவராய் நித்திரைசெய்யும் அந்நாயனாக்கு; களவிற்பாதமலரளிக்க = சொப்பனத்தில் (பெருமான) திருவடிகளைச் சூட்டியருள, உறவருளாலவைதாங்கி = மிக்கதிருவருளால் அவறறைமுடியாகத்தாங்கி, உலகமெல்லாந்தனிப்புரந்தார் = உலகமுற்றும் தனியேகாததார்.—எ-று.

பேறு - பெறுபயன், பற்று - அன்பு உற்ற - மிக்க.

(சு)

அமபொனீடுமபலததுளராவமுதத்திருநடஞ்செய்
தம்பிரானாபுவியின்மகிழ்கோயிலெல்லாந்தனித்தனியே
யிம்பர்ஞாலங்களி கூர்வெய்துமபெருமபூசனையியற்றி
யுமபர்மகிழ்வரசளித்தேயுமையாள்கணவனடிசோந்தார்.

(இ-ள்.) அமபொனீடுமபலததுள = அழகிய பொன்னாலோங்கிய கனகசபையிலே; ஆராவமுதத்திருநடஞ்செய்தம்பிரான் = அளவுபடாத அமுதமயமாகிய திருநடனத்தைச் செய்கின்ற சிவபெருமான, புவியின்மகிழ்கோயிலெல்லாந்தனித்தனி = பூமியிலவிரும்பிவீற்றிருக்கும் ஆலயமுற்றும் தனித்தனியாக, இம்பாஞாலங்களிலூர் = இவ்வுலகங்களில்பெய்த, எய்தும பெருமபூசனையியற்றி = நித்திய நைமித்திக காமியங்களாகநிகழும் சிறந்தபூசனைகளை நடாத்தி, உமபர்மகிழ்வரசளித்தே = தேவருவக்கச் செங்கோலசெலுத்தி, உமையாள்கணவனடிசோந்தார் = உமாபதியாகிய கடவுளின் திருவடிகளையடைந்தார்.—எ-று.

ஏ - அசைகள். சிவாலயவழிபாடுதவறின் உலகிற்குத்தீங்குகள் பலவுளவாமாகலின் “இம்பாஞாலங்களிலூர்வெய்துமபெருமபூசனையியற்றி” என்றார். இதனை “ஆற்றரு நோயமிது மவனி மழைகுன்றும், போற்றரு மன்னரும் போரவல் குன்றுவா, கூற்றுதைத் தான்றிருக்கோயில்களானவை, சாற்றிய பூசைகடப்பிடிற்றானே” எனவும் ‘முன்னவனாகேயிற பூசைகணமுட்டிடின, மன்னர்க்குத்தீங்குளவாரிவளங்குன்றுவ, கன்னக களவு மிகுத்திடுக காசினிக, கென்னருணநதியெடுத்தாரைத் தானே’ எனவும் வரும் திருமந்திரத்தாறறெளிக.

(எ)

காதற்பெருமைத்தொண்டினிலைக்கடல்சூழவையங்காத் தனித்துக்
கோதங்ககலமுயல்களந்தைக்கூற்றனூர் தங்கழல்வணங்கி
நாதமறைத்தனித்ததானைநடைநூற்பாவினவின்றேத்தும்
போதமருவிப்பொய்யடிமையில்லாபுலவாசெயல்புகல்வாம.

(இ-ள்.) காதற்பெருமைத்தொண்டினிலை = காதலால் பெருமைபெற்றதொண்டினிலையோடு, கடலசூழவையங்காத் தனித்து = சமுத்திரசூழமுநதலைகடப்புரந்து; கோதங்ககலமுயல் = குற்றமீங்கமுயன்ற, களநதைக்கூற்றனூர் தங்கழல்வணங்கி = களநதைப்பதித்தலைவராகிய கூற்றுவநாயனூர் திருவடிகளைப் பணிந்த; நாதமறைத்தனித்தாரை = சுரங்களோடுகூடிய வேதங்களைத்தந்தருளிய விமலரை; நடைநூற்பாவினவின்றேத்தும்போதமேலி = நல்லியல்பமைந்த பிரபந்தப்பாடல்களால் நனரு

அதிகும் ஞானத்தோடுபொருந்தி; பொய்யடிமையில்லா = பொய்யடிமையைமேற்
கொள்ளாதமெய்த்தொண்டர்களாகிய; புலவர்செயல்புகல்வாம் = நக்கீரதேவர்மு
தலியநாற்பத்தொன்பதுபுலவர்கிலைமையைக் கூறுவாம்.—எ-று.

காதலென்புழி மூன்றனுருபுவிர்க்க. அங்கு - அசை.நாதம் - உதாத்தம் அது
தாத்தம் சுவரிதமென்பன, நடை இயல்புலுழாமை. (அ)

தேனுங்குழலும்பிழைத்ததிருமொழியாள்புலவிதீர்க்கமதி
தானுமபணியும்பகைதீர்க்குஞ்சடையார் தூதுதருநதிருநாட்
கூணுகுருநெதீர்த்தேவல்கொள்வார்குலவுமலாப்பாதம்
யானுமபரவித்தீர்க்கின்றேனெழுபிறப்பின்முடங்குகன்.

(இ-ள.) தேனுங்குழலும்பிழைத்ததிருமொழியாள் = தேனினினிமையும்குழ
லினிசையும் தோற்ற திருமொழியையுடைய பரவைநாச்சியாரது. புலவிதீர்க்க =
ஊடலைத்தலிர்க்க, மதியும்பணியும்பகைதீர்க்குஞ்சடையார் = சந்திரனும்பாம்பும்
சத்தருத்தனைமைகீங்குமாறுதரித்த சடையையுடையகடவுள், தூதுதருநதிருநான் =
தூதாகச்சென்ற அததிருநாளிலே, கூணுகுருநெதீர்த்தேவல்கொள்வார் = ஏவலர்
இருவாக்குரிய கூணையும் குருடையும் நிவாதத்தது ஏவல்கொண்டநம்பியாருரது,
குலவுமலாப்பாதம்பரவி = பிரகாசிக்கும் மலாபோலும் திருவடிகளைத் கூதித்த,
எழுபிறப்பின் முடங்குகனயானுநதீர்க்கின்றேன் = எழுவகைப்பிறப்பினும் முடங்
குகின்றகூணையானும் நீக்குகின்றேன்.—எ-று.

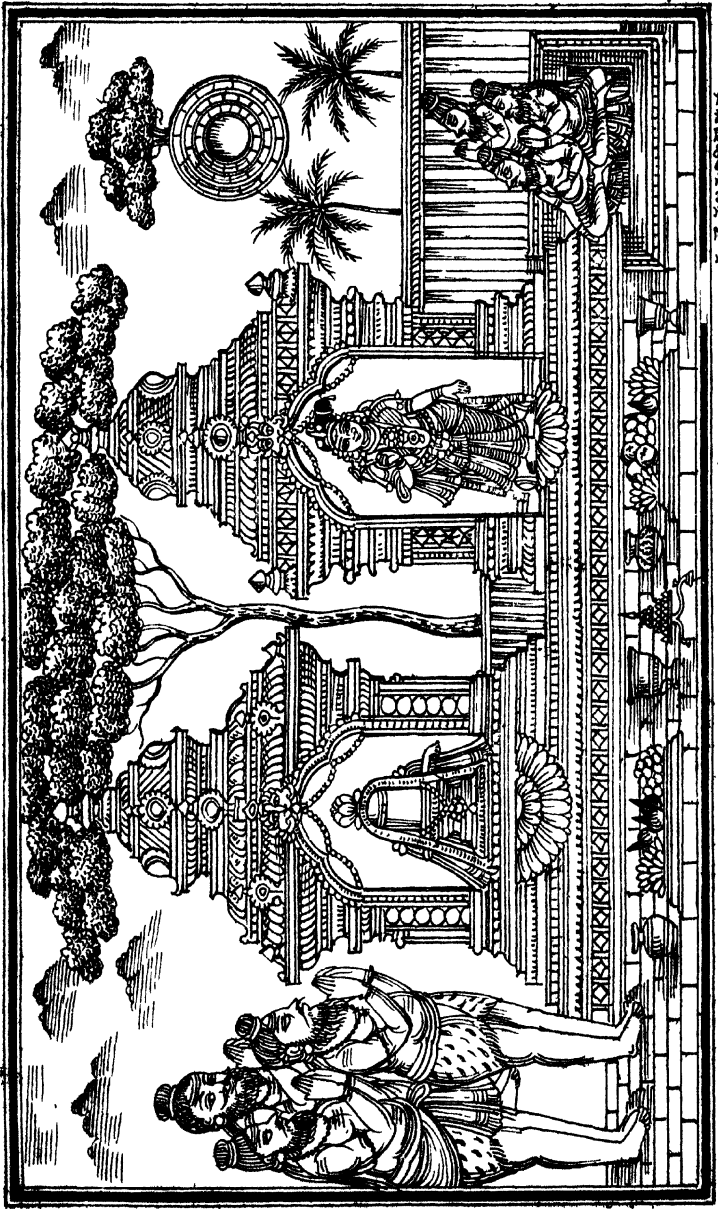
சிவபெருமான பரவைநாச்சியார்ஊடலை தீர்த்தநாளில் அவாதிருமானிகை
யிலே சிலநானாக நம்பியாருராககுத் திருமாலையும் இனியஅடைகரையுங்கொடுத்த
வந்த கூணனும் குருடனும் அந்நம்பியாருரால கூணங்குருநெதீர்த்த ஏவல்கொள்
னப்பெற்றாரென்பது சரித்திரமாகலின், “புலவிதீர்க்கத்தூதுதருநதிருநாடகூணங்
குருநெதீர்த்தேவல்கொள்வார்” என்றார். இதனை நம்பியாண்டாரம்பிகளருளிய
திருத்தொண்டர் திருவநாதியில் “கூற்றுக் கெவலோடு புகறிரு வாருரன் பொன்முடி
மே - லேற்றுத் தொடையலு மினனடைக் காயு மிதிநமக - கோற்றொத்து கூண
னுங் கூன்போய்க் குருடனுங் கண்பெற்றமை. சாற்றித் திரியும் பழமொழியாமித்
தரணியிலே” என்பதனாலும் உணாக. தேனுங் குழலும் ஆகுபெயர். யானும் என்னும்
உம்மை இறந்தது தழீஇய எச்சவுமமை. எழுபிறப்பின் முடங்குகூணுது எழுவகை
த்தோற்றங்கட்குரிய கருப்பாசயங்களிலே உடலம்வளைவுபட ஒடுகெகி கிடத்தல்.
அவற்றைத் தீர்த்தலாவது - அத்தகைய கருப்போற்பத்தி அணுகாதொழித்தலாம்.
தான் - அசை. தீர்க்கத் தூதுதருமென இயையும். (க)

சுற்றுலாநாயனாப்புராணம்முற்றிற்று,

ஆகத்திருவிருத்தம் - எ அசு.

வார்கொண்டவனமுனையாள்சருக்கம் முற்றுப்பெற்றது.

திருச்சிற்றம்பலம்.



பொய்யடிமையில்லாதபுலவர்சருக்கம்.

பொய்யடிமையில்லாதபுலவர்புராணம்.

செய்யுணிகழ்சொற்றெளிவுஞ்செவ்வியநூல்பலநோக்கு
மெய்யுணர்விற்பயனிதுவேயெனத்துணிநதுவிளங்கியொளிர்
மையணியுகண்டத்தார்மலரடிக்கேயாளானா
பொய்யடிமையில்லாதபுலவரெனபுகழ்மிக்கார்.

(இ-ள்.) செய்யுணிகழ்சொற்றெளிவும் = (இலக்கணநூலாராய்ச்சியால்) பாடல்
களிலுள்ள மொழித்திறங்களின் முட்டறுத்ததுணாதலும், செவ்வியநூல்பலநோக்
கும் = அவ்வுணர்ச்சியாற செவ்வியஞானநூலகன்பலவற்றைத் தோதலுமாகிய இவ
ற்றிலுண்டாகும், மெய்யுணாவிற்பயன = தததுவஞானத்தின்பயன், இதுவேயெ
னத்துணிநது = சிவபெருமானே பரமபதியென்று அக்கடவுளை வழிபடுதலே எனத்
தெளிநது, விளங்கியொளிர்மையணியுகண்டத்தாரா = சுடாவிட்டுவிளங்கும் நஞ்ச
ததையணிநத கண்டத்தராகிப நம்பெருமானுடைய, மலரடிக்கேயாளானார் = மல
ர்போலும் திருவடிகளுக்கே ஆட்பட்டவராகையால், பொய்யடிமையில்லாதபுலவ
ரெனப்புகழ்மிக்கார் = பொய்யடிமையில்லாத புலவரென்றுகூறக் கீதத்திபெற்றார்.

சொற்களைத்தெளிதற்கு இலக்கணநூலாராய்ச்சியே கருவியாகலின்அது ஈண்டு
வருவிக்கப்பட்டது. வேதாகமங்களின் சாரமாயுள்ள ஞானநூலென்பார் “செவ்
வியநூல்” என்றார். நோக்கு முதனினைத்தொழிற்பெயா. மெய்யுணாவிற்கேதுவா
கும் தெளிதலையும் நோக்கலையும் மெய்யுணாவென்றது காரணத்தைக காரியமாக
உபசரித்தலாம் மெய்யுணாவு-தத்துவஞானம். இதுவேயெனபது இறைவாதிருவடி
கட்கு ஆட்படுதலெனபதைச்சட்டிநின்றது. இதில் ஏகாரம் தேறறம். அடிக்கேயெ
ன்னும் ஏகாரம் பிரிநிலை. இலக்கணநூலாராய்ச்சியால் மொழித்திறங்களின்முட்டறு
த்த முதலுணர்ந்து விடுபெறுமாறு “எழுத்தறியததீரு மிழிதகைமை தீர்ந்தான்-
மொழித்திறத்தின் முட்டறுப்பானாரு-மொழித்திறத்தின்-முட்டறுத்த நல்லோன் மு
தனுற் பொருளுணர்நது-கட்டறுத்தது வீடு பெறும்” என்பதனுமுணர்ந்த. இவர்
விபூதிருத்திராக்ஷதாரணமும் பஞ்சாக்ஷரசெபமுமுடையராய்க் கடவுட்கு உண்மை
யடியராயிருந்தமையின் பொய்யடிமையில்லாப் புலவரெனப் புகழ்மிக்காரென்க.
இப்புலவர் கபிலா பரணா நக்கீரர்முதலாக நாற்பத்தொன்பதினமரெனப்படுவார்.
இவரவதாரமும் சங்கப்பலகைபெற்றதும் கடைச்சங்கப்புலவராயிருந்துகொண்டு
அகத்தியம் தொல்காப்பியமென்னும் இலக்கணநூல்களின்படி ஆசு மதாரம் தெதிரம்
வித்தாரம் என்னும் நாற்கவிகளினால் பெருமானைக்குறித்துப் பலபிரபந்தங்களியற்
றித் தமிழைவளர்த்ததும், சிவபெருமானும் இறையனாரென்னும் திருநாமத்தோடு
தம்முள் ஒருவராக வீற்றிருக்கப்பெற்றதும் பிறவுமாகிய இவ்வுச்சரித்திரங்களை ஈண்டு
விரிககிற் பெருகுமாகவின் திருவினையாடற்புராணத்தும் இறையனாரகப்பொருளு
ரைப்பாயிர முதலியவற்றும் காண்க.

கூ.கூ.ச பொய்யடிமையில்லாதபுலவர்புராணம்.

பொற்பமைந்தவரவாரும்புரிசடையார்தமையல்லாத
சொற்பதங்கள்வாய்திறவாத்தொண்டுநெறிதலைநின்ற
பெற்றியினின்மெய்யடிமையுடையாரம்பெரும்புலவர்
மறதவர்தம்பெருமையாரறிநதுரைக்கவல்லார்கள்.

(இ-ள்.) பொற்பமைந்தவரவாரும்புரிசடையார்தமையல்லால் = அழகுநீரம்பி
ய அரவங்குடிகொண்ட முறுககுச்சடையையுடைய முதற்கடவுளைச்சட்டியல்லது;
சொற்பதங்கள்வாய்திறவா = சொற்களையும் பொருள்களையும் திருவாக்கால்வெளிப்
படுத்தாத; தொண்டுநெறிதலைநின்றபெற்றியினின் = அடிமைநெறியிலே நிலைநி
தற அத்தன்மையால், மெய்யடிமையுடையாரம்பெரும்புலவர் = உண்மையாகி,
அடிமையையுடையாரும் பெரும்புலவராயினர்; அவாதம்பெருமைபாரறிநதுரைக்க
வல்லார்கள் = அவர்களுடையமேன்மையை யாவர் உணர்ந்தது கூறவல்லவர்கள்.

பெருமானைச்சட்டியல்லது சொற்பொருள்களை வெளிப்படுத்தாத இவர், பிற
ரைச்சட்டியும் பிரபந்தங்களியற்றியதெனையெனின, அவா விவபத்தியிற்சிறந்து
சீர்த்திபெற்றிருந்தமையாற்போலும் அல்லாவழி அவரைச்சட்டி இயற்றாரென்க.
சொற்பதங்கள் சொல்லும்பொருளுமாதல் “சொற்பதங்கடந்ததொல்லோன” “சொ
ல்லும்பொருளுயிரந்தசுடா” எனனும் திருவாசகத்தாலுமுணாக. வாய்திறவாமை -
வெளிப்படுத்தாமை. தலைநிறல் ஒருசொன்னீர்மைத்து. மறது-வினமாற்று. (உ)

ஆங்கவர்தமடியிணைகடலைமேற்கொண்டவனியெலாந
தாங்கியவெண்குடைவளவாகுலஞ்செய்ததவமனையா
ரோங்கிவளர்திருத்தொண்டினுண்மையுணர்செயலபுரிந்த
பூங்குழலாரபுகழ்ச்சோழர்திருத்தொண்டபுகல்கினாரும்.

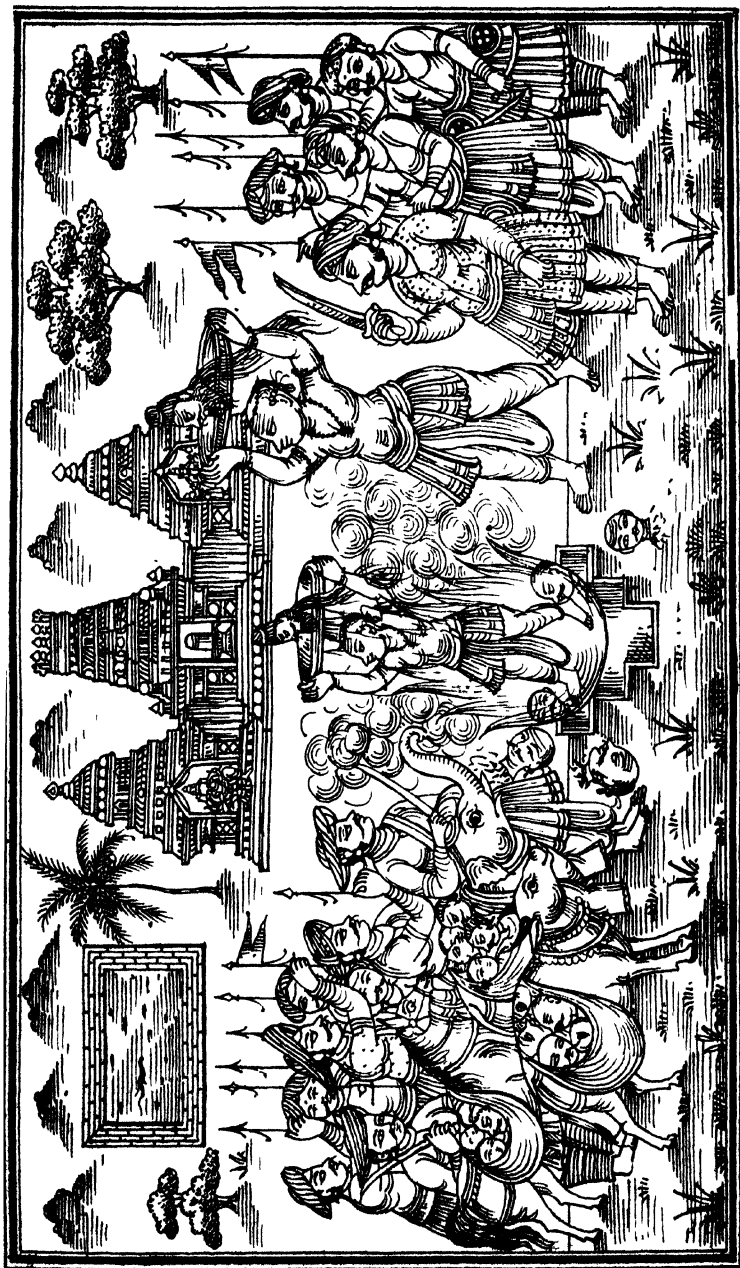
(இ-ள்.) அவாதமடியிணைகடலைமேற்கொண்டு = அப்பொய்யடிமையில்லாப்புல
வர்களுடைய இரண்டுதிருப்பதங்களையும் சிரமேற்கொண்டு, அவனியெலாநதாகிய
வெண்குடை = உலகமுற்றமபுரந்த வெண்கொற்றககுடையையுடைய; வளவர்குல
ஞ்செய்ததவமனையா = சோழாருலஞ்செய்ததவம் உருககொண்டாலெத்தவர்;
ஒங்கிவளர்திருத்தொண்டினுண்மை = உயாச்சிபெற்றுவளாகின்ற திருத்தொண்டின
உண்மையை; உணர்செயலபுரிந்த = உணாதற்கேதுவாகிய செய்கையை இயற்றிய,
பூங்குழலாரபுகழ்ச்சோழர்திருத்தொண்டபுகல்கினாரும் = பொலிவுபெற்ற வீரக்கழீஸ
யுடைய புகழ்ச்சோழநாயனரது திருத்தொண்டைக் கூறுவாம்.—எ-று.

ஆங்கு - அசை. இவா இயற்றிய அரும்பெருஞ்செய்கையால் மிகத் திருத்தொ
ண்டினுண்மை வெளிப்பட்டதெனபார் காரியத்தைக்காரணமாக உபசரித்து “உண்
மையுணர்செயல்” என்றார். (ங)

பொய்யடிமையில்லாதபுலவர்புராணம் முற்றிற்று.

ஆகததிருவிருத்தம் - எ அ எ.

திருச்சிற்றம்பலம்.



புதழ்ச் சோழசுயமூர்.

புகழ்ச்சோழநாயனார்புராணம்.

குலகிரியின்கொடுமுடிமேற்கொடிவேங்கைக்குறியெழுதி
நிலவுதருமதிக்குடைக்கீழ்நெடுநிலங்காத்தினிதளிக்கு
மலர்புகழ்வனடமிழ்ச்சோழர்வளநாடுமாமுதூ
ருலகில்வளரணிக்கெல்லாமுள்ளுறையூராமுறையூர்.

(இ-ள்) குலகிரியின்கொடுமுடிமேற்கொடிவேங்கைக்குறியெழுதி = மேருமலை யின்சிகரத்திலேதமமுடையகொடிநாட்டிப புலியைவரைந்து நிலவுதருமதிக்குடைக்கீழ் = நிலவைப்பரப்பும் சந்திரனபோலும் வெண்கொற்றகருடையின்கீழ், நெடுநிலங்காத்தினிதளிக்கும் = பெரியபூமியைப்பாராது இனிதாகப்பேணும், மலர்புகழ்வனடமிழ் = மலராததோததியையுடைய வண்மைமிகக தமிழ்பரவிய, சோழாவளநாடு மாமுதூர் = சோழருக்குரியவளநாட்டிலுள்ள பெருமைபெற்ற தொன்மைநகரம் யாதெனில, உலகில்வளரணிக்கெல்லாமுள்ளுறையூராமுறையூர் = உலகத்திலோங்கிய மலகலங்கட்கெல்லாம் ஆகரமாகிய ஊரெனப்படும் உறையூராகும்.—எ-று.

குலகிரியெனது ஈண்டு மேருவை அதனமுடியிலுள்ளகொடி தங்கொடியென்பதுதோன்ற வேங்கைக்குறியெழுதினாரென்பது. எனவே, இப்பழமண்டலமுற்றும் இவர்களானைசென்றதென்பது குறிப்பிதவாறாயிற்று. குடைக்கீழ்நெடுநிலங்காத்தலாவது தனதரசரிமையால பூமிமுற்றுவுகளிரச்செய்தல். உறையூர் சோழர்க்குரிய இராஜதானியுட்சிறந்ததாகலின் “அணிக்கெல்லாமுள்ளுறையூராமுறையூர்” என்றார்.

அளவிலபெருமபுகழநகரமதனிலணிமணிவிளக்கு
மிளவெயிலின் சுடர்ப்படலையிரவொழியவெறிப்பனவாக்
கிளரொளியேர்நெடுவானப்பேர்யாற்றுக்கொடிகெழுவும
வளரொளிமானிகைநிறைகண்மருங்குடையமறுகெல்லாம்.

(இ-ள்) அளவிலபெருமபுகழநகரமதனில் = அளவில்லாத பெருங்கோத்தியமைந்த அந்நகரத்திலே, மறுகெல்லாம் = வீதிகளெல்லாம், அணிமணிவிளக்கும் = அழகிய இரத்தினதீபங்களும்; இளவெயிலின் சுடர்ப்படலை = இளவெயில்போலக் காந்தியின்செறிவை, இரவொழியவெறிப்பனவாய் = இரவுநீங்குமாறு வீசுவனவாக கிளரொளி = அதிற்கிளர்ச்சியுற்ற ஒளியானது, சோடுவெனப்பேர்யாற்று = அருகிலுள்ள நெடிய ஆகாயகங்கையிலே, கொடிகெழுவும = கொடிபோலப்பிரதிவிம்பிக்கின்ற, வளரொளிமானிகைநிறைகண்மருங்குடைய = இத்தகைய மிக்கபீரகாசம்பெற்ற மாடங்களின்வரிசைகளை இருபக்கத்துமுடையனவாம்.—எ-று.

ஆங்காங்கேறப்படும் ஒவ்வொருமணிவிளக்கே இரவொழிய இங்ஙனம் எறிப்பனவாக அவ்வொளி கொடிகெழுவுமாயின அம்மானிகைமுற்றும்பதித்தளள மணிகளினொளி இத்தகையவென இசைக்கலாகுங்கொலென்பது கருதது. விளக்கும் என்னும் உம்மை இழிவுசிறப்பு ஆய்-வினையெச்சத்திரிபு. மணிவிளக்கும் எறிப்பனவாக, ஒளிபெற்ற ஆற்றிலே துகிற்கொடிபடியும் மானிகையெனினும் அமையும், (உ)

நாகதலத்தும்பிலத்தநாநிலத்துநலஞ்சிறந்த

போகமனைத்தினுக்குறுப்பாம்பொருவிநதவளத்தினவாய்

மாகநிறைத்திடமலிந்தவரம்பில்பலபொருள்பிறங்கு
மாகரமொத்துளவளவிலர்வணவீதிகளெல்லாம்.

(இ-ள்.) அளவிலாவணவீதிகளெல்லாம் = கணக்கிறந்தகடைவீதிகளெல்லாம்; நாகதலததும் பிலத்தநானிலத்தம் = விண்ணுலகத்தினும் பாதலத்தினும் இப்பூமியினும் அனுபவிக்கப்படும்; நலஞ்சிறந்தபோகமனைத்தினுக்குறுப்பாம் = தகுதிமிக்க போகங்களினைத்திற்கும் சாதனமாகிய, பொருவிறந்தவளத்தினவாய் = ஒப்பில்லாத வளங்களை யுடையனவாகி, மாகநிறைத்திடமலிந்த = ஆகாயமளவும் நிறைக்கமிகுந துள்ள, வரம்பில்பலபொருள்பிறங்குமாகரமொத்துள = எல்லையிலாத பலபொரு ள்கள்விளங்கும் கருகூலததையொத்ததுள்ளன.—எ-று.

இப்பூமி குறிஞ்சிமுதலிய நாலவகைநிலங்களை யுடையின் “நானிலம்” என றார். அனைத்தினுக்கும் என்னும் முற்றுமமை விகாரததாற்றெக்கது. உறுப்பு-சாத னம். வளத்தினவாய உள என இயையும். ஆகரம்-உறைவிடம். எவ்வுலகங்களினும் துகரும் போகசாதனங்களெல்லாம் ஈண்டுள்ளனவெனவே இங்கரம் எவற்றினும் மிக்கதென்பது பெற்றாம். (௧)

பார்நனையமதம்பொழிநதுபனிவிசுமபுகொளமுழங்கும்
போர்முகவெங்குறையடியுமுடையினமென்றதையவருஞ்
சோமழையினவிடுமதததுசுடருடுமினனோடைக
கார்முகிலும்பலதெரியாகளிற்றினிரைக்களமெல்லாம்.

(இ-ள்.) களிற்றினிரைப்பலகளமெல்லாம் = யானைகளை வரிசையாகப்பிணிக் கப்பட்டுள்ள பலகூடகுகள முற்றம், பார்நனையமதம்பொழிநது = பூமிநனையும்படி மததைப்பொழிநது, விசுமபுனிசொளமுழங்கும் = மேகங்களும் நடுக்கமுடையுமபடி ஒலிக்கின்ற, போர்முகவெங்குறையடியும் = போர்த்தொழில்வாயந்த கோ ட்டினையும் வெவ்விவவுரலபோலுங்காலகளை யுமுடைய யானையும், புடையினமென றதையவரும் = அதனருகே இனமென்றுகருதி அணுகுகின்ற, சோமழையினவி டுமதத்த = சொரிபுமழையாகிய சிந்துமதததையும், சுடருடுமின்னோடை = வி ளங்கும் ரெடிய மின்னலாகிய முகபடாததையுமுடைய, கார்முகிலுந்தெரியா = கருமேகமும் வேராகமதிக்கப்படா —எ-று.

கோட்டை ஆகுபெயரால் முகமென்றால், * “வேலாண்முகத்தகளிறு” என் றுர் ஆன்றோரும். கறையடி - அன்மொழித்தொகை. இன்-தவிரவழிவந்தசாரியை. யானையும் மேகமும் உருவம் நிறம் செயல் முதலியவற்றிற் பெரும்பாலும் ஒத்தவின் வேற்றுமைதெரியப்பட்டில என்றபடி. தெரியப்பட்டில வென்னும் செய்ப்பாட்டுவி னை செயவினையாய்நின்றது. பலகளிற்றினிரைக்களமெல்லாம் கறையடியும் கார் முகிலும் தெரியா எனஇயையும். (௨)

படுமணியும்பரிச்செருக்குமொலிகிளரப்பயில்புரவி
நெடுகிரைமுன்புல்லுண்வாய்நீர்த்தரங்குதுரைசிவபப
விடுசுடர்மெய்யுறையடுக்கன்முகில்படியவிளங்குதலாற்
நொடுகடல்களையபலதூரங்கசாலைகளெல்லாம்.

(இ-ள்.) படுமணியும்பரிச்செருக்கும் = ஒலிக்கின்றமணிகளும் குதிரைகளின் க ண்பும்; ஒலிகிளர்சமுததிரகொலிபோலச்சத்திக்க; பயில்புரவிரெடுகிரைமுன்

புல்லுண்வாய்நீர் = முன்பு உலவுகின்ற நெடியகுதிரைவரிசைகளும் பிலைபுயுன்கின்ற அவற்றின் வாய்நீரும், தரங்கதூரைவிப்ப = அலைகளையும் அவற்றினுணைகளையும் ஒப்பவோங்க, விசுடாமெய்யுறை = காரதியைப்பரப்பும் உடலமும் அதன்மேலணிந்தகவசமும், அடுகன்முகிலபடிய = மலைகளையும் அவற்றிற்படியும் மேகங்களை யும் ஒப்ப, விளங்குதலால் = பிரகாசித்தவினால், பவதூரங்கசாலைகளெல்லாம் = பல வாகிய குதிரைப்பந்திகளெல்லாம், தொடுகடலகண்ணைய = சகரர்களாலவெட்டப்பட்ட சாகரங்களைப்போத்தன.—எ-று.

படுதல - ஒலித்தல படிய - ஒப்ப.

(இ)

தூளைக்கையைராவதக்களிற்றுத் தூங்குவரசுநதிருவும்
விளைத்தவமுதுநதிருவும்விழுமணியுங்கொடுபோத
வீளைத்தகடலிவற்றொன்றுபெறவேண்டியும்பருநா
வளைத்ததுபோன்றுளதங்கண்மதிலசூழநதமலர்க்கிடங்கு.

(இ-ள) அங்கண்மதிலசூழநத மலர்க்கிடங்கு = அந்நகரத்திலே மதிலைச்சூழ்ந்த மலாசெறிந்த அகழியானது, தூளைக்கையைராவதக்களிற்று = துதிக்கையையுடைய ஐராவதமென்னும் யானையையும், தூங்குவரசும் = குதிரைகளுட்சிறந்த உச்சைச் சிரவமென்னவகுதிரையையும், திருவும் = இலக்குமிடையும்; விளைத்தவமுதும் = விளைவித்தவமுத்ததையும், தருவும் = சந்தானமுதலிய பஞ்சதருக்களையும்; விழுமணியும் = மேனமைபெற்ற சிந்தாமணியையும், கொடுபோத = தேவர்கள் கொண்டுபோதலால்; உளைத்தகடலிவற்றொன்று பெறவேண்டி = இடருறப்பாறகடலானது இவற்றுள்ளே ஒன்றைப்பெறவிருப்பி, உம்பருவனைத்ததுபோன்றுளது = வானவருவகத்தை வளைத்தாற்போன்றுள்ளது.—எ-று.

எனவே வானவரூபோன்று இத்தகைய அரியபொருளைத்தும் இந்நகரத்துள்ளனவென்று குறிப்பித்தவாறாயிற்று. உளைத்தல இடாப்படல்.

(ஈ)

காரேறுங்கோபுரங்கள் கதிரேறுமலாசசோலை
தேரேறுமணிவிதிதிகையேறுமவசையிலணி
வாரேறுமுலைமடவார்மருங்கேறுமலாக்கணையொண்
பாரேறும்புகழுறைந்தைப்பதியின்வளம்பகர்வரிதால்.

(இ-ள.) கோபுரங்கள் காரேறு = கோபுரங்களிலே மேகங்கள்தவழும்; மலாசசோலைகதிரேறு = மலர்நிரம்பியசோலைகளிலே கதிராகவதியும், அணிவிதிதேரேறும் = சிறந்தவீதிகளிலே தோகளுலாவும், வசையிலணிகையேறு = இகழ்வற்ற அதனலங்காரம் திகைகளிலேசெறியும், வாரேறுமுலைமடவார்மருங்கு = கச்சணிந்த தனங்கையுடைய இளமங்கையாபால்; மலாக்கணையேறு = மனமதனேவும் மலரம்புகள்பாயும் (இங்ஙனம்சிறத்தலின்), பாரேறும்புகழ் = உலகமுறும்பரம்பியகீர்த்தியையுடைய, உறைந்தைப்பதியின்வளம்பகர்வரிது = உறையூரின்மேன்மை உரைத்தலரிதாகும்.—எ-று.

ஆல் - அசை. கதிரென்று குரியசநதிராகளை, கதிப்பது கதி; கதித்தல் - ஒளிவிடுதல். கதி பொருளால் உயாதிணையேனும் சொல்லால் அஃறிணையாகலின் “கதிரேறும்” எனரா. வசையிலணிகையேறலாவது - எதிகையினும் இழிவற்ற

இதன்சிறப்பே இசைக்கப்படுதல் இந்நகரமடந்தையா குறைவில்லாத இன்பதாகாச்சி
புடையரென்பார “மடவாரமருங்கேழ்மலாககணை” எனவிதந்தார. (எ)

அக்கிரிபாரளிகுமடலரசராகின்றா
மன்னுதிருத்தில்லைகாமணிவிதியணிவிளக்குஞ்
சென்னிநீடநபாயனநிருக்குலத்தவழிமுதலோர
பொன்னிநதிப்புரவலனாபுகழ்ச்சோழமரென்பபொலிவார.

(இ-ள.) அந்நகரிபாரளிகுமடலரசராகின்றா = அந்நகரிலிருந்துகெண்டி
அவனியைப்புகும வெற்றிபெற்ற அரசாயாவரெனின், மன்னுதிருத்தில்லைகாம
ணிவிதி=கிளைபெற்ற திருத்திலலைநகரத்தையும் சிறந்தவிதிகளையும், அணிவிளக்கும்=
அலங்காரம் அடையப்புகுக்கிய, சென்னிநீடநபாயன = சோழரிலுயர்ந்த அந்
பாய்சோழமகாராஜாவின, திருக்குலத்தவழிமுதலோர = சிறந்தசந்ததியிலே முன்
புன்னவா, பொன்னிநதிப்புரவலனா = காவிரிநதிக்குழந்த சோனாடடைப்புர
ப்பவா, புகழ்ச்சோழமரென்பபொலிவார = புகழ்ச்சோழநாயனா என்று கூறப் புகழ்
பெற்றவா.—எ-று. (அ)

ஒருகுடைக்கீழ்மணமகளை யுரிசையினின்மணம்புணர்தது
பருவரைத்தோளவென்றியிறைபாரமன்னாபணிகேட்பத
திருமலர்த்துமபேருலகுஞ்செங்கோலினமுறைநிற்ப
வருமறைச்சைவந்தழைப்பவரசனிகுமநாளில்.

(இ-ள.) ஒருகுடைக்கீழ்=தமதுஒப்பற்றகுடையினக்கீழே குளிராநாங்குமடம, மண்
மகையுரிமையினின் மணம்புணர்தது=பூதேவியைத் தமக்கேயுரிமையாகமணந்த, ப
ருவரைத்தோளவென்றியிறைபாரமன்னாபணிகேட்ப = பருத்தமலையைநிகர்த்த புய
வெற்றியால பாரிலுள்ளவரசரெல்லாம் கமதேவலகேட்பவும், திருமலர்த்துமபேரு
லகுஞ்செங்கோலினமுறைநிற்ப = செல்வத்தாற்செழிப்புற்ற சிறந்தவுலகமும செங்
கோலினியதிதவறாமல் கிறவும், அருமறைச்சைவந்தழைப்ப = அரியவேதத்தொ
றும் சைவசமயம் அபிவித்ததியாகவும், அரசனிகுமநாளில் = அரசைச்செலுத்து
ம அக்காலத்திலே.—எ-று.

திரு - இலககுமியுமாம் உமமை இறந்ததுதழீஇய எச்சவுமமை (க)

பிறைவளருஞ்செஞ்சடையாபேணுசிவாலயமெல்லா
நிறைபெருமபூசனைவிளங்கநீடுதிருத்தொண்டாதமைக
குறையிரந்துவேண்டுவனகுறிப்பினவழிகொடுத்தருளி
முறைபுரிந்துதிருநீறுமுதனெறியேபாணிப்பார்

(இ-ள்.) பிறைவளருஞ்செஞ்சடையாபேணுசிவாலயமெல்லாம்=இளமதிவதி
யுமசிவந்தசடையையுடைய இறைவராவிரும்பியசிவாலயமுற்றும், நிறைபெருமபூசனை
விளங்குநிறைவுற்ற மிக்கநித்தியநைபித்திகங்களசிறக்க, நீடுதிருத்தொண்டாதமைக
குறையிரந்து = பெருமையெற்ற அடியவர்களைப் பெரிதும்பிராத்தித்து; வேண்டு
வனகுறிப்பின்வழிகொடுத்தருளி = அவர்களுவேண்டுவனவற்றை அவாகுறிப்பறிந்து
கொடுத்த, முறைபுரிந்து = செங்கோலைச்செலுத்தி, முதற்றிருநீற்றுநெறியேபாவி
ப்பார=முத்திபெறுதற்கு முதற்சாத்தனமாகிய திருநீற்றுநெறியேபாதுகாப்பார்.—எ-று.

விளங்கப்புகுந்துள்ள இமையும். குறையிரத்தல் - தாம் தாழ்ந்துகின்றனருகேட்டல்.

அங்கணினி துறையுள்ள சிறைஞரவீரறிந்ருது
கொங்கரொடுகுடபுலத்துக்கோமனனாதிறைகொணரத்
தங்கனகுலமரபின்முதறறனிநகராங்கருவூரின்
மங்கலநாளரசரிமைச்சுற்றமுடனவந்தணைந்தார

(இ-ள்) உரசிறைஞசுவீரறிந்ருது = பலமன்னவாவந்தபணிய வீற்றிருந்து; அங்கணினி துறையுள்ள = அந்நகரத்திலே இனிமையாக அமரும்நாளில், கொங்க ரொடுகுடபுலத்துக்கோமனனாதிறைகொணர = கொங்கதேசத்தரசரும் குடகதே சத்தரசரும் திறைகொணர்ந்துவிக்க (அதைவாங்கும்பொருட்டு), தங்கன்குலமர பின்முதறறனிநகராங்கருவூரில் = தங்களுடையகுலமரபினர்க்குத் தனித்தலைமைபெ றறநகரமாகுங் கருவூரிலே, மங்கலநாளரசரிமைச்சுற்றமுடனவந்தணைந்தார = ஒரு சுபதினத்திலே அரசுக்குரிமையாகிய சுற்றத்தோடுவந்த சோந்தார. —எ-று

அரசரிமைச்சுற்றமாவார் - மந்திரியா புரோகிதா சேனாபதியர் முதலியோர்.

வந்தமணிமதிருவூரமருங்கணைவாவானவர்கு
புந்திரனவந்தமராபுரியெய்துவானெனவெய்திச
சிறதைகனிகூரந்தரஹாமகிழ்திருவானிலைக்கோயின்
முந்தறவந்தணைந்தலைஞ்சிமொய்யொளிமாளிகைபுகுநகார.

(இ-ள்) வந்தமணிமதிருவூரமருங்கணைவார = வந்து மணிகளிழைத்த மதி லசனையுடைய கருவூரருகே அணைப்பவா, வானவாசுழிந்திரனவந்தமராபுரியெய்துவா னெனவெய்தி = அமரர்களுமுற்பெற்ற இந்நிரனவந்த அமராபதியையடைத் தல் போல அடைந்த, அரஹாமகிழ்திருவானிலைக்கோயின்முந்தறவந்தணைந்து = சிவ பெருமானுவிரும்பிய திருஆணிலையெனனும் சிருவாய்த்தின் முன்புவந்தனாகி, சிங் தைகனிகூரந்திறைஞ்சி = மணங்கனிகூரந்து வணங்கி, மொய்யொளிமாளிகைபுகுந் தார = செறிந்தகாந்தியையுடைய அரண்மனையைச்சோந்தார —எ-று.

எய்துவானென்பதில் - வான தொழிற்பெயாவிடுதி.

(௧௨)

மாளிகைமுன்னதநாணிமண்டபத்தின்மணிபுனைபொற
கோளரியாசனத்திருந்துகுடபுலமன்னவாகொணர்த்த
வோளிரெடுங்கன்றறினணியுலைப்பில்பரிதூலைக்கனக
நீளிலைவிலலகுமணிமுதலிஹந்திறைகண்டார.

(இ-ள்) மாளிகைமுன்னதநாணிமண்டபத்திலு = திருமாளிகைக்குமுன்னுள்ள அரசிருக்கைமண்டபத்திலே, மணிபுனைபொறகோளரியாசனத்திருந்து = நவரத்தின களையுற்றிய பொற்சிகரகாசனத்திலே பொலிந்திருந்து, குடபுலமன்னவாகொணா ர்த = குடகதேசத்தரசராகொண்டுவந்த, ஒளிரெடுங்கன்றறின = ஒழுங்காககிறுத்தப் பட்ட நெடியயானைகளோடு, அணியுலப்பில்பரி = அணிவகுத்துள்ள அளவுபடாத குதிரைகளும்; தூலைக்கனகம் = தூலயிவ்விடுகிறசகும் பொற்குவியல்களும், நீளி டை விலலிலகு மணிமுதலு = நெடுந்தரத்தலும் காந்திரிலவும் நவமணிகளு மாகிய இவைமுதலாக, நிறையுந்திறைகண்டார் = செறிந்திருக்குந் திறைகளைக் கண்டார. —எ-று.

ஒளி - ஒழுங்கு.

(௧௩)

திறைகொணர்தவரசர்க்குசெயலுரிமைத்தொழிலருள்
முறைபுரியுந்தணித்திகிரிமுறைநிலலாமுரணரச

ருறையரணமுளவாகிற்றெரிநதுரைப்பிரெனவுணர்வு
நிறைமதிநீடமைச்சர்க்குமொழிநதருளிரிகமுநான்.

(இ-ள்.) திறைகொணாந்தவரசாககுச செயலுரிமைதொழிலுள்ளி = திறை
கொண்டுவந்தவேந்தர்களுக்குச் செயற்குரியதொழில்களைப் பணித்தது, முறைபுரியுந்
தனித்திகிரிமுறைநிலலா = நீதியாகச்செலுததப்படும நமது நிகரற்ற ஆக்கினசககரத்
தின்வழிநிலலாத, முரணரசருளவரணமுளவாகிவ = மாறுபட்ட அரசர்சன்வதியும
கோட்டைகளுண்டேல், தெரிநதுரைப்பிரென = ஆராயநது கூறுவீராகவெனறு,
உணர்வுநிறைமதிநீடமைச்சாககு = ஆராயச்செநிரம்பிய அறிவின்மேம்பட்ட மந்திரி
மார்களுக்கு, மொழிந்தருளிரிகமுநான் = ஆஞ்ஞாபித்தது அமரும்நாளில்.—எ று. (௧௪)

சென்றுசிவகாமியாராகொணர்திருப்பள்ளித்தாம
மன்றுசிதறுங்களிற்றையறவெறிநதுபாகரையுங்
கொன்றவெறிபத்தரெதிரெனனையுங்கொன்றருளுமென
வெனறவடிவாள் கொடுத்துத்திருத்தொண்டினமிகச்சிறந்தார்.

(இ-ள்.) சிவகாமியாசென்றுகொணர்திருப்பள்ளித்தாமம் = சிவகாமியாண்டா
ரென்பவா திருநதனவனத்திறகுச்சென்று கொண்டுவந்தமலாகளை, அன்றுசிதறுங்
களிற்றையறவெறிநது = அப்பொழுதுசிதறிய யானைத்துக்கையை அறவெட்டி,
பாகரையுங்கொன்ற= (குத்துக்கோற்காராமுவரோடு) டாகா இருவரையுங்கொன்ற,
எறிபத்தரெனா = எறிபத்தநாயனாருக்கெதிரே, என்னையுங்கொன்றருளுமென =
(இவ்வப்பராதம்நீங்குமாறு) எளியேனையும் கொன்றருளுமெனறு, வெனறிவடிவாள்
கொடுத்தது = வெற்றிபெற்ற வடித்தவாளாயுத்ததை அவாகரத்திலுளித்தது, திருத்தொ
ண்டினமிகச்சிறந்தாரா = திருத்தொண்டிலே மிகச்சிறந்தவராயினா.—எ று.

இச்சரித்திரம் எறிபத்தநாயனாபுராணத்தில் விரித்திருத்தலின் ஈண்டுச்சுருக்கி
யருளினார். உமமையிரண்டும் இறந்தவைதழீஇயவை. (௧௫)

விளங்குதிருமதிக்குடைக்கீழ்வீற்றிருநதுபாரளிககுந்
துளங்கொளிரீணமுடியார்க்குத்தொனமுறைமைநெறியமைச்ச
ரளநதிறைமுறைகொணராவரசனுளனொருவனென
வுளங்கொள்ளுமவகையுரைப்பவறுவியப்பானமுறுவலிப்பார்.

(இ-ள்.) விளங்குதிருமதிக்குடைக்கீழ் = பொலிவுபெற்ற அழகியசுந்திரன்போ
லும் குளிர்ச்சியைவிளக்கும் குடைநிழலிலே, வீற்றிருநதுபாரளிககுந் = அமாந்தி
ருந்து அவனியைப்புரக்கின்ற, துளங்கொளிரீணமுடியார்க்கு = நிழலிடும ஒளிரிரம்
பிய நீண்டதிருமுடியையுடைய அரசாக்கு, தொனமுறைமைநெறியமைச்சா = தொ
னறுதொட்ட ஒழுக்கம்வாய்ந்த மந்திரிமார்கள், அளநதிறைமுறைகொணரா = வகு
த்ததிறையை முறைப்படி கொண்டுவராத, அரசனொருவனுளனென வுளங்கொள்ளும்
வகையுரைப்ப = அரசனொருவன் உள்ளானெனறு உணரும்படியுரைப்ப, உறுவியப
பான்றுறுவலிப்பா = மிக்கவதிசயத்தோடு புனமுறுவலைவிளைப்பவராய்.—எ று.

முறுவலிப்பார் - முற்றெச்சம்.

(௧௬)

ஆங்கவனயாரெனறருளவதிகனவனணித்தாக
வோங்கெயில்குழம்பலையாணத்துள்ளுறைவானெனவுரைப்ப

வீங்குதும்மக்கெதிரியகுமரணுளதோபடையெழுநதப்
பாங்கரணநதுகளாகப்பற்றறுப்பீரெனப்பகாநதார்.

(இ-ள்.) அவனயாரெனறருள = அவன்யாவனென்று வினாவியருள, அவனதி
கன்—அவன அதிகனென்னும் பெயரையுடையவன், அணித்தாகவோங்கெயிலுக்கும்
மலையரணத்துள்ளுறைவானெனவுரைப்ப = இதற்குச்சமீபமாக உயர்ந்த மதில்கூழ்
நத மலையரணத்திலே இருக்கின்றனென இயம்ப, ஈங்குதும்மக்கெதிரியகுமரணுள
தோ=இங்கே உங்கட்கு எதிரியாகநிற்கும் கோட்டையும் உளதோ, படையெழுநது=
சேனையோடு சென்று, பாங்கரணநதுகளாகப் பற்றறுப்பீரெனப் பகர்ந்தார்=
அருகிலுள்ள அம்மலையரண துகளபடுமபடி முற்றம் ஒழிப்பீரென்று மொழிந்
தார்—எ-று. ஆங்கு-அசை. (௧௭)

அடல்வளவனணையினுலமைச்சாகநும்புதம்போநது
கடலணையநெடுமபடையெக்கைவகுத்துமேறசெல்வார்
படர்வனமுநெடுங்கிரியும்பயிலரணுமபொடியாக
மிடலுடைநாற்கருவியுறவெஞ்சமத்தைமிகவிளைத்தார்.

(இ-ள்.) அடல்வளவனணையினுலமைச்சாகநும் புதம்போநது = வெற்றிபெ
ற்ற அந்நாயனராகணையினுல மந்திரிமாகநும்வெளிப்பட்டு, கடலணையநெடும்ப
டையெக்கைவகுத்துமேறசெல்வார் = கடல்போலும் நெடியசேனையை அணிவகு
த்து எதிர்ப்பாராகி, படாவனமுநெடுங்கிரியும்பயிலரணுமபொடியாக = விரிந்தகாடு
களும் நெடியமலையும் அவனபொருந்திய அரணும பொடிபடுமபடி, மிடலுடை
நாற்கருவியுற = வனமைபெற்ற ரதஈஜதுரகபதாதிகளெனனும் நாலவகைச்சேனை
களைக்கொண்டு, வெஞ்சமத்தை மிகவிளைத்தார் = வெவவியபோரைமிகச்
செய்தார்.—எ-று.

கைவகுத்தல ஒருசொன்னீர்மைத்து மேறசெல்வார் முற்றெச்சம். (௧௮)

வளவனார்பெருஞ்சேனைவஞ்சிமலாமிலைநதேற
வளவிலரணகருதும்பினதிகாகோனடற்படையு
முளநிறைவெஞ்சினநதருகியுயரகாஞ்சிமிலைநதேறக
கிளாகடலகளிரண்டெனவிருபடையுங்கிடைத்தனவால்.

(இ-ள்) வளவனார் பெருஞ்சேனை = புகழ்ச்சோழ நாயனரது பொலிவுமிகக்
சேனையானது, வஞ்சிமலா மிலைநதேற = வஞ்சிமலைக்குடி எதிர்க்க, அளவிலரண=
அளவுபடாத கோட்டையையுடைய, குறும்பினதிகாகோனடற்படையும் = குறும்ப
சாதிநிற்பிறந்த அதிகாகோனது வெற்றிபெற்றபடையும், உளநிறை வெஞ்சினந்திரு
கி = மனத்திலே நிறைந்த வெவவியகோபத்தால் மாறுபட்டு, உயாகாஞ்சி மிலைந
தேற = உயர்ந்த காஞ்சிமாலையசுக்குடி எதிர்த்தலும், இருபடையு கிளர்கடல்களி
ரண்டெனனக் கிடைத்தன = இருசேனையும் கிளாசியுற இரண்டு கடல்கள்
போலக்கிட்பின. எ-று.

வஞ்சி - பகைவாரமேம் செல்வாரகருரியமலை, காஞ்சி படைமுன எதிருன்றுஞ்
சேவநாக்குரியமலை. ஆல்-அசை. (௧௯)

வேறு.

கயமொடுகயமெதிர்த்துத்தின் - வயமுடனயமுனைமுட்டின
வயவருமவயவருமுற்றனர் - விபுனமர்வியவிடமிக்கதே.

(இ-ள்) கயமொடு கயமெதிராத்தின = யானைகளோடு யானைகள் எதிரேருத் தின, அயமுடனய முனைமுட்டின = குதிரைகளோடு குதிரைகள் போரிலே தாச கின, வயவரும வயவருமுற்றனா = வீரரும் வீரருமெதிர்த்தனர், வியனமா வியலிடமி க்கது = இவ்வனமமிருந்தபோல விரிந்தபூமியிலே அதிகரித்தது. எ-று. ஏ-அசை. (1)

மலையொடுமலைகண்மலைந்தென - வலைமதவருவிகொழிப்பொடு

சிலையினர்விசையின மிசைத்தெறு - கொலைமதகரிகொலையுற்றவெ.

(இ-ள்.) அலைமதவருவி கொழிப்பொடு = அலைமோகம் மதவருவியைச் சொரி தலோடு, மலையொடு மலைகண் மலைந்தென = மலைப்பாடு மலைகள் போர்புரிந்தாற போல, சிலையினா விசையின மிசைத்தெறு = மேலேறிய விலவீர வேகத்தினும் மிக்குக்கொல்கின்ற, கொலைமதகரி கொலையுற்ற = கொலைத்தொழில் மிக்க மதயா னைகள் ஒன்றையொன்ற பொருது கொலையுண்டன எ று

மலைந்தெனத்தெறும மதகரியென இயையும் ஏ-அசை

(௨௧)

வேறு.

சூறைமாருதமொத்தெதி - ரேறுபாயபரிவித்தது

வேறுவேறுதலைப்பெயது - சிறியாவிசெகுத்தனர்.

(இ-ள்.) சூறைமாருத மொத்தெதி = சூறவளியை நிகாதது எதிரேற்ற, பா ய்பரியேறுவித்தது = பாயத்தறொழிவையுடைய குதிரைகளிலுள்ள வீரர்கள், வேறு வேறுதலைப்பெய்து = வெவ்வேறு எதிர்த்தது, சிறியாவி செகுத்தனர் = சினந்து ஒரு வரை யொருவர் மாயத்தார். எ-று

பாய்பரிகளை அவற்றிலிவாந்த வீரர்கள் எதிரெதிர செகுத்தனரென்னலும் ஆம்

மண்டுபோரினமலைப்பவா - துண்டமாயிடவுற்றெதிர

கண்டராவிகழித்தகா - ருண்டசோறுகழிக்கவே.

(இ-ள்) மண்டுபோரின மலைப்பவா துண்டமாயிட = மிக்க யுகத்ததிலே சண் டைசெய்ப்பவா துண்டமாகுமபடி உற்றெதிர்த்தனர் = அணுகியெதிர்த்தவீரர்கள், உண் டசோறுகழிக்க = தமதரசன்பாலருந்திய செஞ்சோறுகுகடன் கழிப்பதற்கு, ஆலிகழி த்தனர் = தமதுயிரையுமிழந்தார் எ-று.

பகைவரையும் அழித்துத் தமமுயிரையும் இழந்தாரென்க கண்டர் - பகைவ ரைத் துண்டிப்பவா, போரினமலைப்பவா பகைவருயிடை யொழித்தனர் எனினும் இயையும். ஏ-அசை

(௨௨)

வீடினாருடலிற் பொழி - நீடுவாருருதிப்புன

லோடுமயாறெனவொத்தது - கோடுபோலவபிணக்குவை.

(இ-ள்.) வீடினாருடலிற் பொழி = அழிந்தவர்களின் உடலிற்பொழியப்பட்ட; நீடுவார் குருதிப்புணல் = மிக்கவுதிரப்பெருக்கானது; ஓடுமயாறென வொத்தது = ஓடும் ஆற்றைப்போல நிகர்த்தது, பிணக்குவைகோடுபோலவ = பிணக்குவியங்கள் கரையையொத்தன. — எ-று.

(௨௩)

வானிலாவுகருங்கொடி - மேனிலாவுபருந்தின

மேனைநீள்கழுதின் குல - மானவூடுநெடும்புந்தே.

(இ-ள.) வானிலாவுகருங்கொடி = ஆகாயத்திலுலையும் கரியகாகைகளும், மேனிலாவு பருந்தினம் = மேலோங்கிப்பறக்கும் பருந்துக்கூட்டங்களும்; வீணைநீள்க முகிண்குலம் = மறறை நீண்ட கழுதின் கூட்டங்களும், மாணவ்யுனெடுமுரத = மாட்சிமைப்பட்ட ஐனுணவோடு பறத்தன. ஏ-று. ஏ-அசை. (உரு)

வேறு.

வரிவிறகலதசகரமுற்கரமவாள
சுரிகைப்படைசததிக்குகக்கடவே
லெரிமுததலைகப்பணமெறபயில்கோன
முரிவுறறனதுறறனமொய்க்களமே.

(இ-ள.) மொயக்களம் = போக்களத்திலே, வரிவிறகதை = கட்டப்பட்ட விலலும் கதைபும்; சககரமுற்கரமவாள = சககரமும் முற்கரமும் வானும், சுரிகைப்படைசததி கழுக்கடை = உடைவானும் வேலும் சிறுசுலமும், வேலெரிமுததலை = மெகவேலும் அக்கினியைச்சொரியுரு சூலமும், கப்பணம் = இரும்பினால் யானைநெருஞ்சிலமுள் வடிவாக்கசெய்த ஆயுதமும், எறடயில்கோன முரிவுறறன துறறன = ஒளிபெற்ற அம்பும் முரிந்தனவாய் நெருங்கின ஏ-று.

ஏறபரிகோலென்பதும் பாடம் மொய-போ :

(உச)

வடிவேலதிகனபடைமாளவரைக
கடிசூழரணக்கணவாயநிரவி
கொடிமாமதினீடுகுறும்பொறையூ
முடிநேரியனாப்படைமுறறியதே.

(இ-ள.) வடிவேலதிகன படைமாள = வடித்த வேற்படைமையுடைய அதிகன சேனமடிதலும், முடி நேரியனாபடை = திருமுடியையுடைய புக்கழச்சோழநாயனா சேனைகள், வரைக்கடிசூழரணக் கணவாயநிரவி = மலையிலுள்ள சாவலைக கொண்ட கோட்டையோடு கணவாயகளையும் சமமாகி, கொடிமாமதினீடு குறும் பொறையூ முறறியது = கொடிநாட்டப்பட்ட பெரிய மகிலோங்கிய குறிஞ்சிலத்தள்ள அய்ஞரை வளைத்தது ஏ-று.

கடி-காவல் கணவாய - மலைகளுக்கு இடையிலுள்ள வழி.

(உஎ)

முறறுமபொருச்சேனை முனை ததலையிற
கற்றிண்புரிசைப்பதிக்கட்டழியப
பறறுநதுறைநொச்சிபரிநதுடையச
சுற்றுமபடைவீராதுணித்தனரே.

(இ-ள.) சுற்றும படைவீரா = சூழ்ந்துகொண்ட படைவீரர்கள்; கற்றிண்புரிசைப் பதிக்கட்டழிய = வலிய மலையரணக்கொண்ட குறிஞ்சிலத்தனா முறறுமதமமால் மடிய, முறறும் பொருச்சேனை = அதுகண்டுவினைந்த அமாசெய்தறகுரிய சேனைகளை; முனைத்தலையில் = யுத்தத்தினிடத்தே, பறறுந துறைநொச்சி பரிநதுடையத துணித்தனா = அவாகுடிய கூறுபட்ட நொச்சிமலை அறுபட்டுத் தோலவியுற அவரைச்சேதித்தனா. ஏ-று.

வீரா முறறுஞ்சேனையைத் துணித்தனா என இயையும். நொச்சி மாற்றாக் கெதிருணித்த தமமதில் காப்போர்க்குரிய மலை, அது பலதிறப்படுதலின் “துறை நொச்சி” என்றா. ஏ. அசை. (உஅ)

மாறுற்றவிறதபடைவாளதிக
 னுறுற்றபெருமபடைநூழில்படப
 பாறுற்றவெயிற்பதிபற்றதவிட்
 டேறுற்றனனேடிருஞ்சுரமே.

(இ-ள) வாளதிகன்=வாளேந்திய அதிகனென்பவன், மாறுற்றவிறதபடை = விரோதிதது எதிர்த்த வெற்றிபெற்ற சேனைகளையெல்லாம், னுறுற்ற பெருமபடைநூழில்பட=அழித்துவென்ற தனதுபெருஞ்சேனைகள் இப்பொழுது மொல்லப் படுதலால், பாறுற்ற வெயிற்பதி பற்றதவிட்டு = அழிவடைந்த தனது மதிக்குந்த நகரை ஆசையற விடுதது, இருஞ்சுரமோடி யேறுற்றனன் = பெரிய ஒரு சுரத்திலே ஓடி யொளித்தனன். எ-று. ஏ-அசை.

சுரம் அருநெறி, பாலையென்னலும் ஓனறு. முந்தியபடை ஆயுதமுமாம். (௨௧)

அதிகனபடைபோபொருதற்றதலைப
 பொதியினகுவையெண்ணிலபோயினபி
 னிதியினகுவைமங்கையாநீள்பரிமா
 வெதிருங்கரிபற்றினரெண்ணிலரோ.

(இ-ள) அதிகனபடை = அதிகனபடையிலே, போபொருதற்றதலைப்பொதியின் குவை = போப்புரிந்து வெட்டுண்ட தலைப்பொதிகளின் கூட்டம், எண்ணில போயினபி = அளவிற்றதன் அனுப்பியபின்பு, நிதியின்குவை மங்கையா நீள் பரிமா = திரவியக்குவியல்களும் பெண்களும் சிறந்த குதிரைகளும், எதிருங்கரி = யுத்தத்திலே சேரிச்செல்லும் யானைகளும்மாகிய இவற்றை, எண்ணிலா பற்றினா = அநேகா கவரந்தா. எ-று. ஏ-அசை (௩௦)

அரண்முற்றியெதிராதவமைச்சாகடா
 மிரணததொழில்விட்டெயில்சூழுகருவூர்
 முரணுற்றசிறப்பொடுமுன்னினாநீ
 டரணித்தலைவனகழலசாவுறவே.

(இ-ள.) அரண்முற்றியெதிராத வமைச்சாகள் = மலையரணைவளைந்து எதிர்த்த மந்திரிகள் இரணததொழில்விட்டு = (வெற்றிபெற்றமையால்) போரத்தொழிலை விடுத்து; நீடரணித்தலைவன் கழல்சாவுற = நீண்ட நிலவுலகையாளும் அரசரது திருவடிகளை அடைதற்பொருட்டு, முரணுற்ற சிறப்பொடு = வலிமைமிக்க மேனமையோடும், எயில்கூழ்கருவூர் முன்னினா = மதில்கூழ்ந்த கருவூரை அடைந்தா. எ-று. தாம் ஏ-அசைகள். இரண்ம-போா. முரண-வலி (௩௧)

மன்னுங்கருவூரகாவாயிலின்வாய்
 முன்வந்தகருந்தலைமொய்குவைதா
 மின்னுஞ்சுடர்மாமுடிவேல்வளவன்
 மன்முன்புகொணர்ந்தனாதானையுளோர்.

(இ-ள்.) மன்னுங்கருவூர் நகர்வாயிலின்வாய் = நிலைபெற்ற கருவூரென்னும் நகரத்தினது வாயிலின்கண்ணே, முன்வந்த கருந்தலை மொய்குவை = முன்கொண்டுவந்த கரியதலைகளசெறிந்த பொதிகளை, மின்னுஞ்சுடர் மாமுடிவேல் = பிரகாசிக்

கும் காரதியையுடைய பெருமுடியையும் வேற்படையையுமுடைய; வளவன்நன் முன்பு தானையுளோர் கொணர்ந்தனர் = புகழ்ச்சோழநாயனாமுன்பு சேனைகளா யுள்ளவா கொணடுவந்தா. எ-று. தான்-அசை. (௩௨)

மண்ணுக்குயிராமெனுமன்னவனா
ரெண்ணிற்பெருகுநதலையாவையினு
நண்ணிக்கொணருநதலையொன்றினடு
கண்ணுற்றதொப்புன்சடைகண்டனரே.

(இ-ள்) மண்ணுக்குயிராமெனு மன்னவனா = இவவுலகிலுள்ளார்க்கு உயிர் போல்வாரெனலும் அநநாயனா, நண்ணிக்கொணரும் = பகைவனது அரணையடை நது கொண்டுவந்த, எண்ணிற்பெருகுந தலையாவையினும் = அளவிற்றத தலைகளுள் ளும், தலையொன்றினடு = ஒருதலையின்நடுவே, கண்ணுற்றதொப்புன்சடைகண்ட னர் = தம்மார் சிந்திக்கப்படுவதாகிய ஒருசிறிய சடையைக்கண்டார். எ-று.

மண். ஆகுபெயா. கண்ணுதல்-சிந்தித்தல் சிவசினனங்களில் ஒன்றாகத் தின மும் சிந்திக்கப்படுவதென்பா “கண்ணுற்றதொ புன்சடை” என்றா. ஏ-அசை. () வேறு.

கண்டபொழுதே நடுங்கி மனங்கலங்கிக்கைதொழுது
கொண்டபெருமபயத்தினுடனகுறித்தெதிரசென்றதுகொணர்ந்த
திண்டிறலோன்கைத்தலையிறசடைதெரியப்பார்த்தருளிப்
புண்டரிகத்திருக்கணணீர்பொழிந்திழியப்புவலனா.

(இ-ள்.) கண்டபொழுதே நடுங்கி மனங்கலங்கிக் கைதொழுது = பார்த்தமாத் திரத்தே நடுக்கமடைந்த சிந்தையிங்கிக் கரங்குவித்து வணங்கி, கொண்டபெரும் பயத்தினுடன குறித்தெதிரசென்று = அதிகரித்த பயத்தோடு அதை நோக்கிக்கொ ண்டு எதிர்போந்து, அதுகொணர்ந்த திண்டிறலோன கைத்தலையில் = அது கொ ண்டுவந்த மிக்கவலிமையனது கரத்திலுள்ள அத்தலையிலே, சடை தெரியப்பார்த்த ருளி = சடையை விளங்குநோக்கி, புண்டரிகத் திருக்கணணீர் பொழிந்திழியப் புர வலனா = செநநாமரை மலாபோலுந் திருக்கண்களிலே நீர்பொழியப்பட்டிழிய அந்நா யனா. எ-று.

பொழியப்படடெனலும் செயப்பாட்டுவினை செய்வினையாய் நின்றது. (௩௩)

முரசுடைத்திண்படைகொடுபோய்முதலமைச்சர்முனைமுருக்கி
யுரைசிறக்குமபுகழுவென்றியொன்றொழியவொன்றாமற
மிரைசரித்தகடலுலகிற்றிருநீற்றினெறிபுரிந்தியா
னரசளித்தபடிசாலவழிகிதெனவழிந்தயாவார்.

(இ-ள்.) முதலமைச்சர் = முதன்மைபெற்ற மந்திரிகன்; முரசுடைத்தின் ப டைகொடுபோய் = வெற்றிமுரசையுடைய வலியசேனைகளைக் கொண்டுசென்று; முனைமுருக்கி = பகையை யழித்தலால், உரைசிறக்குமபுகழ்வென்றியொன்றொழிய = பிறரார் புகழப்படும பிரதாபவெற்றியொன்றுதவிர, ஒன்றாமல் = பிறதொருப யனும் பெறாமல்; மிரைசரித்தகடலுலகில் = அலைதவமுங்கடல்சூழ்ந்த அவனியிலே, யான் திருநீற்றி நெறிபுரிந் தரசளித்தபடி = யான் திருநீற்று நெறியைப் பாதகாத் து அரணைச் செலுத்தியவகை, சாலவழிகிதென வழிந்தயாவார் = நனி அழகியதெ ன்று தம்வசமிழந்து தளர்வார். எ-று.

முருக்கி-வினையெச்சத்திரிபு. சததருக்களைவென்ற வெற்றியொன்றேயன்றிச் சன்மார்க்கநெறியொன்றுஞ் சார்நதிலனென்பார், “திருநீற்றினெறிபுரிந்துயானரச ளித்தபடி சாலவழிகி” எனத் தம்மைத்தாமே சாலப்பழித்தாரெனக். (௩௪)

தார்தாங்கிக்கடன்முடித்தசடைத்தாங்குநதிருமுடியார்
நீர்தாங்குஞ்சடைப்பெருமானெறிதாங்கண்டவரானா
சீர்தாங்குமிவர்வேணிச்சீரநதாங்கிவரக்கண்மே
பார்தாங்கவிருந்தேடுபழிதாங்குவேனென்றார்.

(இ-ள்.) தார்தாங்கிக் கடனமுடித்த = அமாக்குரிய மாலையை வேய்ந்து அரசு
னுக்குச் செஞ்சோற்றுக் கடனமுடித்த, சடைதாங்குந திருமுடியார் = சடைமுடி
யையுடைய இவா, நீர்தாங்குஞ் சடைப்பெருமா நெறிகண்டவரானா = கங்கையை
யேந்திய சடைமுடியையுடைய கடவுளின் நிலைமையைக் கண்டவராயிரு கின்றார்,
சீர்தாங்குமிவா வேணிச்சீரநதாங்கி வரக்கண்மே = சகுதிபெற்ற இவருடைய சடைமு
டியைத் தாங்கிவரப்பார்த்து, பழிதாங்குவேன் பார்தாங்க விருந்தேடு வென்
னா = இகழ்வைத்தாங்குவேனென யான் இப்பூமியைத்தாங்க இருந்தேடு என
னா. எ-று.

அதிகனுக்குச் செஞ்சோற்றுக் கடனமுடித்த இவா சடைமுடியுடையராகலின்
சிவபத்தியிற் சிறந்தவராயினார் இத்தகையார சிரசைக்கொய்துகொண்டவரக்கண்டும்
சுமந்தயான இப்பூமியைத்தாங்குவேனோ, இப்பொழுதே இப்பாவமனீங்க உயிர்வி
டுவேனெனக் குறித்தாரெனக். எனவே, தீரப்பாவங்கட்கு உயிர்விலகையே பரி
காரம் எனவாறு, கண்மே எனனும் உமமை இழிவு சிறப்பு. தாம் அசை. (௩௬)

என்றருளிச்செய்தருளியிதற்கிசையுமபடி துணிவார
நின்றநெறியமைச்சாக்குநீனிலங்காததரசளித்த
மன்றினடம்புரிவார்தமவழித்தொண்டினவழிநிற்ப
வென்றிமுடியென்குமரனநனைப்புனைவீரெனவிதித்தார்.

(இ-ள்.) என்றருளிச்செய்தருளி யிதற்கிசையுமபடி துணிவார = இங்ஙனம்
அருளிச்செய்து இதற்குத் தக்கபரிகாரம் இயற்றத்தகுநீந்த அச்சோழாருலகருரிசி
வார, நீனிலங்காத தரசளித்த = நீண்டபூமியைப் புரந்து அரசைச்செலுத்திக்கொ
ண்டு; மன்றினடம்புரிவார்தம் = சிறப்பையிலே திருநிருத்தம்செய்தருளவாராகிய
சிவபெருமானுக்குரிய, வழித்தொண்டின்வழிநிற்ப = பரமபரைத்தொண்டின் வழி
யே நிறும்படி, வென்றிமுடி யென்குமரனநனைப்புனைவீரென = வென்றிபெற்றமுடி
யை எனபுதல்வனுக்குச் சூட்டுவீராகவென்ற, நின்றநெறியமைச்சர்க்குவிதித்தார் =
எதிரின்ற ஒழுக்கமிக்க மந்திரிமாரகளுக்கு ஆளுநராயித்தார். எ-று.

குமரன்னை வேற்றுமைமயக்கம். குமரனைப் புனைச்செய்வீரெனினும் அ
மையும். (௩௭)

அமமாற்றங்கேட்டழியுமமைச்சரையுமிடாகற்றிக
கைமமாற்றுஞ்செயறமேகடனாற்றுங்கருத்துடையார்
செமமார்க்கந்தலைநின்றசெநதீமுன்வளாப்பித்துப்
பொய்மமாற்றுநதிருநீற்றுப்புனைகோலத்தினிற்பொலிந்தார்.

(இ-ள்.) அமமாற்றங் கேட்டழியு மமைச்சரையு மிடாகற்றி = அவ்வுரைகே
ட்டு மிகவருந்தம் மந்திரிமாரகளையும் பிறரையும் அல்லலினீக்கி, கைமமாற்றுஞ் செ
யல் = தமக்குநோந்த சிறுமையைப்போக்குந் தொழிலை, தாமேகடனாற்றுங் கருத்து
டையார் = தாமே உரிமையாகப் புரியுஞ்சிறநனை யுடையாராய், செமமாகக்கந்தலை
ன்று = செம்மைநெறியிலே நிலபெற்று, செநதீமுன்வளாப்பித்து = செவ்விய அ
க்கினியைத் தமக்குமுனபாக வளாகக்கச்செய்வித்து; பொய்மமாற்றுந் திருநீற்றுப்
புனைகோலத்தினிற் பொலிந்தார் = பொய்மையை யொழிக்கும் திருநீற்றைப்புனைந்த
கோலத்தோடுவிளங்கினார். எ-று. பொய்மமாற்றல் - மெய்த்தொண்டிடையாராக்கல்.

கண்டசடைசசிரத்தினையோகனகமணிக்கலத்தேந்திக்
கொண்டுதிருமுடிதாங்கிக்குலவுமெரிவலங்கொள்வா
ரண்டர்பிரான்றிருநாமத்தஞ்செழுத்துமெடுத்தோதி
மண்டுதழற்பிழம்பினிடைமகிழநதருளியுள்புக்கார்.

(இ-ள.) கண்டசடைசசிரத்தினையோ கனகமணிக்கலத்தேந்தி = தாம்கண்ட
சடைமுடியை மணிகளிழைத்த ஒரு பொறபாததிரத்திலேநதி, கொண்டு திருமுடிதா
ங்கி=திருமுடியிலே தாங்கிக்கொண்டு, குலவுமெரி வலங்கொள்வார் = பிரகாசிக்கும்
அக்கினியைப்பிரசுஷிணஞ்செய்வாராகி, அண்டர்பிரான்றிருநாமத தஞ்செழுத்து
மெடுத்தோதி=தேவநாயகரது திருநாமங்களுள்ளே சிறந்தபஞ்சாக்ஷரங்களையும்ஒங்க
உச்சரித்துக்கொண்டு, மண்டுதழற் பிழம்பினிடை = சுவாலிததெழுதின அக்கினித்
திரட்சியிலே, மகிழநதருளியுள்புக்கார் = உவகையோடும் உள்ளே பிரவேசித்தாரா.
எ-று. வலங்கொள்வார முற்றெச்சம். (நக)

புக்கபொழுதலர்மாரிபுவிநிறையப்பொழிந்திழிய
மிக்கபெருமங்கலதூரியமவிசுமபின்முழக்கெடுப்பச்
செக்காடுஞ்சடைமுடியாசிலம்பலமபுசேவடியி
னகருணைத்திருநிழற்கீழாராமையமாந்திருநதா.

(இ-ள) புக்கபொழுதலர்மாரிபுவிநிறைய = உள்ளேபுகுந்தபொழுது புஷ்ப
வருஷம் பூமிநிறையுமபடி, பொழிந்திழிய = (தேவாக்ஷர) சொரியப்பட்டிழிய,
மிக்க பெருமங்கல தூரியம் விசுமபின் முழக்கெடுப்ப = அரியமங்கலவாததியங்கள்
ஆசாயத்திலே ஒலக்க, செக்காடுஞ்சடை முடியா = செவ்வானம்போலுஞ் சிவ
நத நெடிய சடைமுடியராகிப் சிவபெருமானுடைய, சிலம்பலமபு சேவடியின் =
சிலம்புகள் ஒலிக்கும் செவ்விய திருவழிகளிலே, அக்கருணைத் திருநிழற்கீழாரா
மையமாந்திருநதா = அந்த கருணையாகிய திருநிழலின்கீழ் கலவாமற் கலந்திருந்
தா. எ-று

பொழிந்த பொழியப்பட்டி. சேவடிகளிரண்டும் திருவருண்மயமாகலின் அத்
திருவருட் பெருக்கைத் திருநிழலென உருவகித்தார். கலவாமற் கலத்தல்-இரண்டற
கலத்தல். (சு0)

முரசங்கொள்கடற்றூணைமூவேந்தாதங்களின்முன
பிரசங்கொணற்றுந்தொடையற்புகழ்ச்சோழாபெருமையினைப்
பரசங்குற்றேவலினாலவாபாதம்பணிந்தேத்தி
நரசிங்கமுனையாந்திருநாமநிந்தபடியுரைப்பாம்.

(இ-ள) முரசங்கொள்கடற்றூணை மூவேந்தாதங்களின்முன = மூவகை மு
ரசைக்கொண்ட கடல்போலுஞ் சேனைகளையுடைய மூவரசர்களுள்ளே முதனையை
பெற்ற, பிரசங்கொணற்றுந் தொடையல் = தேனசெறிந்த பரிமளமிக்க திரு ஆததி
மாலையை யணிந்த; புகழ்ச்சோழா பெருமையினைப் பரசங்குற்றேவலினால் = புக
ழ்ச்சோழநாயனா மேனமையைப்புகழ்ந் தொண்டினால், அவாபாதம் பணிந்தேத்
தி = அவா திருவடிகளை வணங்கித்துதித்தது, நரசிங்க முனையாதிமம் = நரசிங்கமு
னையரைய நாயனா சரித்திரத்தை, நாமநிந்த படியுரைப்பாம் = யாம் உணர்ந்த
வகையே இசைப்பாம் எ-று. மும்முரசு-மங்கலமுரசு-வெற்றிமுரசு-கொடைமுரசு.
மூவேந்தா-சேரசோழபாண்டியர். (சுக)

புகழ்ச்சோழநாயனாபுராணம் முற்றிற்று.

ஆகத்திருவிருத்தம் - அஉஅ.

திருச்சிற்றம்பலம்

நரசிங்கமுனையரையநாயனார்புராணம்.

கோடாதநெறிவிளங்குகுமுடிமரபினரசளித்து
மாடாகமணிகண்டாதிருநீறேமனங்கொள்வார
தேடாதபெருவளத்திறசிறந்ததிருமுனைப்பாடி
நாடாளுங்காவலனாரநரசிங்கமுனையரையர்.

(இ-ள்.) கோடாதநெறிவிளங்கு குலமரபினரசளித்து = மாறுபடாத நீதியோடு விளங்கும் குறுநிலமன்னவா குலத்திலுதித்து அரசரிமையைக்கொண்டு, மணிகண்டாதிருநீறே மாடாகமனங்கொள்வார = நீலகண்டத்தராகிய நிமலரது விபூதியையே செலவமாக மணதிலே சிறுதிப்பவா, கோடாதபெருவளத்திற சிறந்த திருமுனைப்பாடி நாடாளுங் காவலனா = தேடமுடியாத மிக்கவளங்களோடு சிறப்புற்ற திருமுனைப்பாடி நாட்டையாளும் அரசா, நரசிங்கமுனையரையா = நரசிங்க முனையரையரெனலும் திருநாமத்தை யுடையவா. எ-று.

ம-டு ஐசுவரியம். ஏகாரம-பிரிநிலை

(க)

இம்முனையர்பெருந்தகையாரிருந்தரசுபுரிந்துபோயத
தெம்முனைகள் பலகடந்ததுநீங்குநெறிப்பாங்ககல
முமமுனைநீளிலைசூலமுதற்படையார்தொண்டுபுரி
யம்முனைவரடியடைவேயருமபெருமபேறெனவடைவாரா.

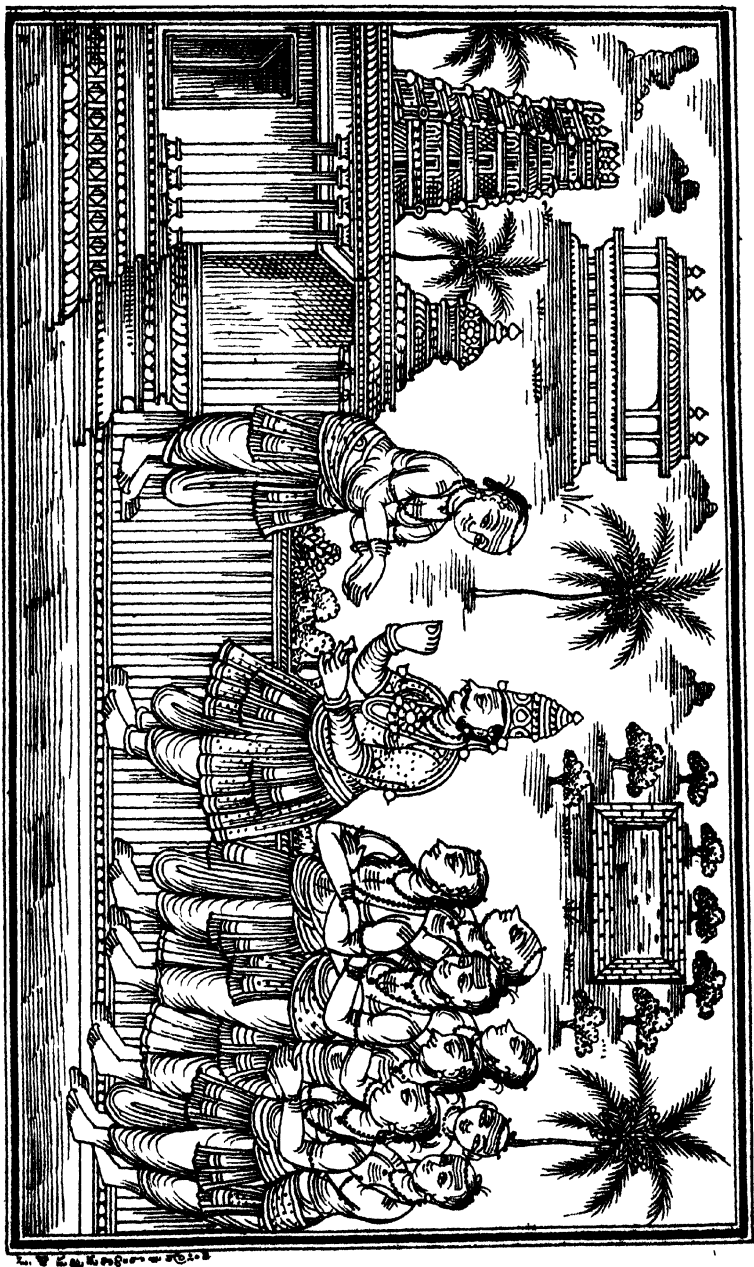
(இ-ள்.) இம்முனையா பெருந்தகையாரா = இப்பெருஞ்சிறப்புடைய நாயனா, அரசுபுரிந்திருந்து = அரசைச்செலுத்திக்கொண்டிருந்து, போயத தெம்முனைகள் பலகடந்து = போந்து பலபகைவர்களைப் போரில்வென்று, நீங்குநெறிப்பாங்ககல = தீயநெறியாயுள்ள செயல்களொழிய, இலையும்முனை நீளசூல முதற்படையாரா = சகட்டுவடிவினதாய் முத்தலைகளையுடைய நீண்டமுதனமைபெற்ற சூலாயுத்ததராகிய சிவபெருமானுக்குரிய; தொண்டுபுரியம்முனைவரடியடைவே = தொண்டுகளைப்புகின்ற அவ்வடியவாகளுடைய திருவடிகளையடைதலே, அருமபெருமபேறெனவடைவார் = அரியபெரிய ஐசுவரியமென்று அவரையே உடைக்கலமாக அடைவார். எ-று.

பாங்ககல அடைவாரென இயையும்.

(உ)

சினவிடையார்கோயிறொறுந்திருசசெல்வம்பெருக்குநெறி
யனவிடையாருயிராதுறக்கவருமெனினுமவைகாத்து
மனவிடையாமைத்தொடையலணிமார்பாவழித்தொண்டு
கனவிடையாகிலுமவழுவாக்கடனாற்றிசசெல்கின்றார்.

(இ-ள்.) சினவிடையாரா கோயிறொறும் = வெகுளுதலையுடைய இடபலாகன ததராகிய விமலர் ஆலயங்கள்தோறும், திருச்செல்வம்பெருக்குநெறியனவிடை = சிறந்த ஐசுவரியங்களைப் பெருக்குதற்கரிய செயல்களிலே, ஆருயிராதுறக்கவருமெனினு மவைகாத்து = அரிய வயிரை இழக்கநேரினும் அந்நெறிகளையே பாதுகாத்து, மனவிடையாமைத்தொடையலணி = எலும்பு மணிகளினிடையே ஆமையோட்



டைக்கோத்த மாஸையையணிந்த, மாபாவழித்தொண்டு = மாபராகிய சிவபிரானது பரம்பரைத்தொண்டிலே, கணவியையாகிலும் வழுவாகக்கடனாற்சிச் செல்கின்றார் = சொப்பனத்திலும் சோவிலஃது அதுட்டிக்கும் முறைமையைமேற்கொண்டு ஒழுக்குவாரா. எ-று.

*“சங்கரனாலயததிறவறுறினேசாகத்தாநதுணிநதழிகைபாங்கே, யவரமலன் புரியதனைச் சாவா.” எனபது சிவாகமநூற்றுணிபாக்வின “சினவியைடாகோயிரெறுநதருசசெலவம்பெருக்கு நெறியனவியைடாருயிா துறக்கவருமெனினுமவைகாததுச்செல்கின்றார்” எனருரென்க. இரண்டாமடியிலுள்ள இடை ஏழனுருபு.

-ஆறணிநதசடைமுடியாக்காதிநரநாடொறுமென்றும்
வேறுநிறைவழிபாடுவிளங்கியபூசனைமேவி
நீறணியுநதொண்டரணைநதார்க்கெல்லாநிகழ்பகம்பொ
னாறுகுறையாமலளித்தினனமுதுதுகர்விப்பார்.

(இ-ள.) ஆறணிநதசடைமுடியாக்காது = கனகையைத்தரித்த சடைமுடியையுடைய கடவுளுக்கு என்று மாதிரைநாடொறும் = எக்காலத்தும் திருவாதிரைநகூத்திரைநதோறும், வேறுநிறை வழிபாடு விளங்கியபூசனைமேவி = வேறு சிறந்தவழிபாடாகிய விசேட பூசையை இயற்றி, நீறணியுந தொண்டரணைநதார்க்கெல்லாம் = திருநீற்றையணியும் அடியவர்களாய்ச் சோநதவாகளுக்கெல்லாம், நிகழ்பகம்பொன்னாறுகுறையாமலளித்தது = மாற்றுயாநத செம்பொன் நூறுக்குக்குறையாமற் கொடுத்தது, இன்னமுது துகர்விப்பார் = இனியதிருவமுதை உணப்பாரா. எ-று. (ச)

ஆனசெயன முறைபுரிவாரொருதிருவாதிரைநாளின
மேள்மைநெறித்தொண்டாக்குவிளங்கியபொன்னிடுமபொழுதின
மானிலையழிதனமைவருங்காமக்குறிமலாநத
ஆனநிகழ்மேனியராயொருவாநீறணிநதணைநதாரா.

(இ-ள.) ஆனசெயன முறைபுரிவாரா = அங்கனம் அததிருத்தொண்டைக் கிரமமாகச் செய்யும் அந்நாயனா, ஒரு திருவாதிரைநாளில் = ஒருதிருவாதிரைநகூத்திரத்திலே, மேன்மை நெறித்தொண்டாக்கு = செவ்விய ஒழுங்கமுடைய திருத்தொண்டாக்கு, விளங்கியபொன்னிடம் பொழுதில் = உயாநதபொன்னைக் கொடுத்தவரும்பொழுது, மானிலையழிதனமைவரும் = மானிலைமை அழியுமியலபு வளராதற்கேதுவாகிய, காமக்குறிமலர்நத ஆனநிகழ்மேனியராய் = தூரத்தவேடமவாயநத குறம்பெற்ற வடிவத்தையுடையராய், ஒருவா நீறணிநதணைநதாரா = ஒருவா விபூதியணிந்துகொண்டு உறனா எ-று.

வருங்காமக்குறியெனைக் காரியத்தைக் காரணமாக வுபசரித்தாரா. (ரு)

மற்றவாதமவடிவிருநதபடிகண்டுமருங்குள்ளா
ருற்றவிகழ்ச்சியராகவொதுங்குவாராதமைக்கண்டு
கொற்றவனரெதிர்நின்றகைக்குவித்துக்கொடுப்போநதப
பெற்றியினூர்தமைமிகவுங்கொண்டாடிப்பேணுவாரா.

(இ-ள்.) அவாதம்வடிவிருந்தபடி கண்டு = உறறஅவருடைய உருவமிருந்ததன் மையை நோக்கி; மருங்குள்ளாரூற்ற விகழ்ச்சியராக = அருகிலுள்ளவர்கள் பெரிதும் அவமதிப்பாராக, ஒதுங்குவாதமைக்கண்டு = அதுகண்டு ஒதுங்குவாராகிய அவரை பார்த்து, கொற்றவனாரெதிரின்று கைகுவித்துக்கொடுப்போகது = அந்நாயனா எதிரின்று அஞ்சலிசெய்து அழைத்துக்கொண்டுபோய், அப்பெற்றியினர் தமை மிகவுங் கொண்டாடிப்பேணுவார் = அத்தன்மையரை மிகுதியும்பாராட்டி உபசரிப்பாராயினர் எ-று. மற்று அசை. (சு)

சீலமிலரேயெனினுநதிருநீறுசார்ந்தாரை
ஞாலமிகழந்தருநரகநண்ணுமலெண்ணுவாரா
பாலணைநதாதமக்களித்தபடியிரட்டிப்பொனகொடுத்தது
மேலவரைத்தொழுதினியமொழிவிளம்பிவிடைகொடுத்தார்.

(இ-ள்.) சீலமிலரேயெனினுந திருநீறுசார்ந்தாரை = ஒழுக்கமில்லாதவரேயாயினும் திருநீற்றணிந்தவனா, ஞாலமிகழந்தருநரகநண்ணுமல = அவனியிலுள்ளாராவமதித்து அரியநரகத்தை அடையாமல், எண்ணுவாரா = அவரிடத்தள்ள திருநீற்றினகோலமே முக்கியமெனச் சிந்தித்த அவர், பாலணைநதா தமக்களித்தபடியிரட்டிப்பொனகொடுத்து = அருகில் வந்துள்ளவர்களுக்குக் கொடுத்த அளவினும் இருமடங்குபொன் ஈந்து, மேலவரைத்தொழுதினியமொழிவிளம்பிவிடைகொடுத்தாரா = பின்பு அவரைவணங்கி இனசொற்கூறி அனுப்பினார். எ-று.

‘மன்னெனப்படி மன்னுயிரப்படி’ என்றவாறே அரசர் பெருந்தகையாகிய இந்நாயனா இங்ஙனம் வழிபடக்கண்ட இவ்வுலகினரும் இங்ஙனமே பாராட்டி வழிபடுவராகவின் இவா சிந்தனை உலகுயதற்கேதுவாயிற் றென்பாரா “சீலமிலரேயெனினுந திருநீறுசார்ந்தாரை ஞாலமிகழந்தருநரகநண்ணுமலெண்ணுவார்” என்றார். இங்ஙனம் பாராட்டுதலை, “எவரேனுந தாமாக விலாடத் திட்ட திருநீறுஞ் சாதனமுங் கண்டா லுங்கி, யுவராதே யவரவரைக் கண்டபோது வுகந்தடிமைத் திறநினைந்தகருவந்து சோககி, யிவாதேவ ரவாதேவ ரென்று சொல்லி யிரண்டாட்டா தொழிந்தீசன் றிறமே பேணிக, கவராதே தொழும்டியார் கெஞ்சினுள்ளே கனரூபபூர்நடுத்தியைக் காண லாமே” எனனும் திருநாவுக்கரசநாயனா தேவாரத்தானுநதெனிக. ஏகாரம-தேற்றம். உம்மை. உயாவுசிறப்பு. ஞாலம் ஆகுபெயர், படி-வீதம். (எ)

இவ்வகையேதிருத்தொண்டினருமைநெறியெநநாளுஞ்
செவ்வியவனபினிலாற்றித்திருநதியசிகதையராகிப்
பைவ்வளர்வாளரவணிந்தாப் பா தமலாநிழற்சேர்ந்தது
மெய்வ்வகையவழியன் பின்மீளாதிலைபெற்றார்.

(இ-ள்.) மெய்வகைய வழியன்பின் = உண்மையியல்புடையதாய்ப் பரம்பரையாகத் தொடர்ந்த அன்பிலை; இவ்வகையே யருமைத்திருத்தொண்டினெறி = இவ்வாறே அருமைத் திருத்தொண்டினெறிகளை, எந்நாளுஞ் செவ்விய வனபினிலாற்றி = எக்காலமும் சிறந்த பத்தியோடியுற்றி, திருந்திய சிந்தையராகி = அதனாலே ஞானமயமாகிய சித்தத்தையுடையராகி, பைவளர் வாளரவணிந்தார் = படம்வளர்

ந்த ஒளிவாய்ந்த பாம்பையணிந்த பரமரது; மலர்ப்பாத நிழற்சேர்ந்த = மலர்போ
லும் திருவடிநீழலை அடைந்தது, மீளாத நிலைபெற்றா = பின்னாத்திரும்பாத பேரி
ன்ப நிலைமையைப் பெற்றா. எ-து.

ஏகாரம் தேற்றம். பதமுதன்பெற்றோரேயன்றித் திருவடிப்பேராகிய பரமுத்தி
பெற்றோர் பின்னா மீளாக்கவின “மீளாநிலைபெற்றா” என்றார். * “பேராவியற்
கை” என இவ்வனமே பெரியாரும் பணித்தார். இப்பேறு பெறுதற்கேதுவாயுமெய்
வகைய வழியன்பு என்றபடி. (அ)

விடநாகமணிநத பிரானமெய்த்தொண்டுவிளைநதநிலை
யுடனாகுநரசிங்கமுனையாபிரானகழலோதித்
தடநாகமதஞ்சொரியத்தனஞ்சொரியுங்கலஞ்சேருங்
கடனாகையதிபததர்கடனாகைக்கவினுரைப்பாம்.

(இ-ள.) விடநாகமணிநதபிரான் = நஞ்சததையுடைய நாகத்தையணிந்த நம்
பெருமானது, மெய்தொண்டு விளைந்த நிலையுடனாகும் = உண்மைத்தொண்டு உதி
க்கப்பெற்ற நிலைமை தொன்றுதொட்டே யமைந்த, நரசிங்கமுனையாபிரானகழலோ
தி = நரசிங்கமுனையரைய நாயனாது திருவடிகளைத்துதித்து, தடநாகமதஞ்சொ
ரிய = (தம்பால் வந்திறங்கும்) பெருமைபெற்ற யானைகள் மதநீரைப்பொழிய, தன
ஞ்சொரியுங் கலஞ்சேரும் = தாம் திரவியங்களைப் பொழிவினற மரக்கலங்கள் நெரு
ங்கிய, கடனாகை = கடற்கரையிலுள்ளநாகைப்பட்டணத்தில அவதரித்த, அதிபத்தர்
கடனாகைக் கவினுரைப்பாம் = அதிபத்த நாயனாருடைய நியமமாதற் சிறப்பை அறை
வாம். எ-து.

யானைகளும் தனங்களும் ஒருங்குவந்திறங்குங் கலமெனவாறு. தலஞ்சொரியு
மென்பது பாடமேல யானைகள் மதஞ்சொரியத் துறைகளிலிறக்கும் கலமென்க.
ஆகை ஆதலென்னுந தொழிற்பெயர். (க)

நரசிங்கமுனையரைய நாயனார்புராணம் முற்றிற்று.

ஆகத்திருவிருத்தம் - அகௌ.

திருச்சிறம்பலம்.

அதிபத்தநாயனார்புராணம்.

மன்னிரீடியசெங்கதிரவன்வழிமரபின்
 றென்மையாமுதற்சோழாதந்திருக்குலத்தாரிமைப
 பொன்னிநாடெனுங்கற்பகப்பூங்கொடிமலர்போ
 னன்மைசான்றதுநாகபட்டணத்திருநகரம்.

(இ. ள்.) மன்னிரீடிய செங்கதிரவன் வழிமரபின் = நிலைபெற்றோங்கிய சூரியவமிசத்திலே; தொன்மையா முதற்சோழாதந்திருக்குலத்தாரிமை = தொன்றுதொட்டதாகியமுதன்மைபெற்றசோழகுலத்துக்கு உரிமையமைந்த,பொன்னிநாடெனுங் கற்பகப்பூங்கொடி மலர்போல = காவிரிநாடென்கின்ற கற்பகப்பூங்கொடியின் மலர்போல; நன்மைசான்றது நாகபட்டணத்திருநகரம் = சிறப்பைப்பெற்றது நாகபட்டணம் எனலும் திருநகரம். ஏ-று.

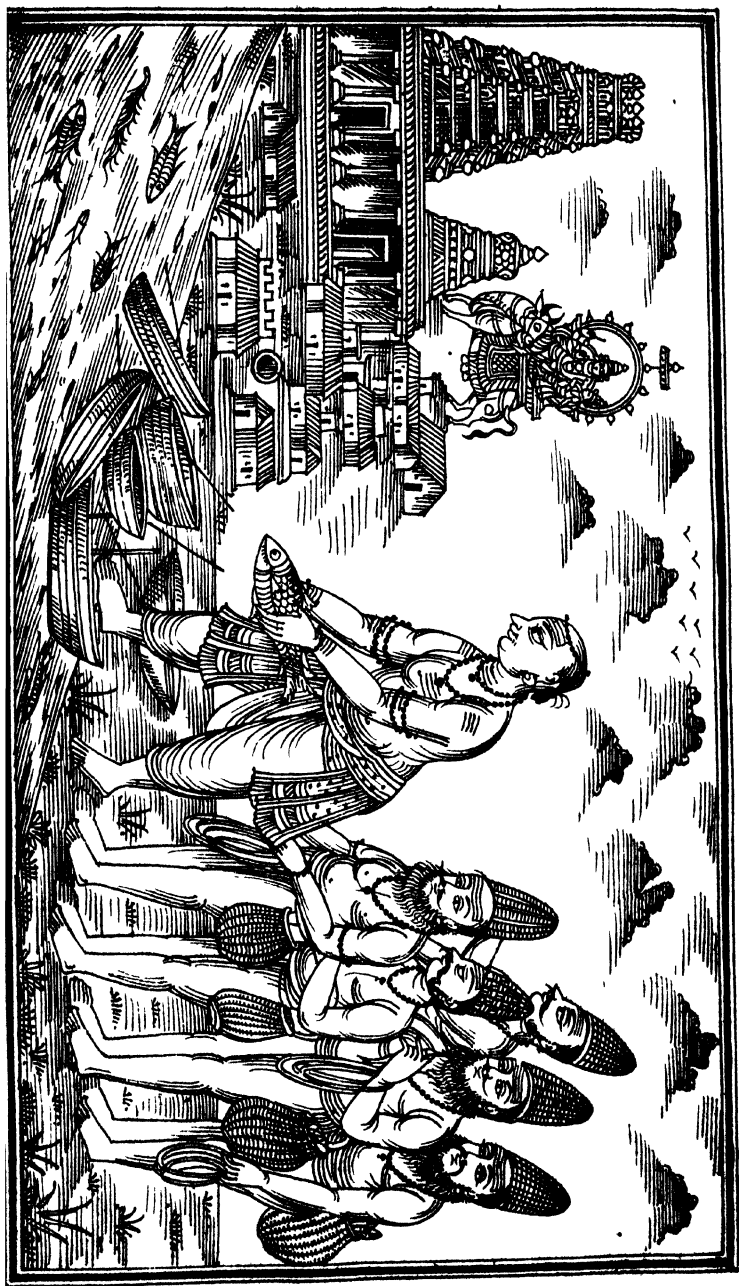
கற்பகப்பூங்கொடிமலர்போல இதுவும் வேண்டியவர்க்கு வேண்டியவைகளிப்பதென்பார “பொன்னிநாடெனுங் கற்பகப்பூங்கொடி” என்றும், கொடிக்கு மலரசித்தல் போல இந்நாட்டிற்கு இது சிறந்ததென்பார “நன்மைசான்றது நாகபட்டணத்திருநகரம்” என்றும் கூறினார். (க)

தாமசித்திலக்கோவைகள்சரிநதிடச்சரிநத
 தேமலர்க்குமுனமாதர்பந்தாடுதெற்றிகள்குழ்
 காமர்பொற்கடர்மாளிகைக்கருங்கடன்முகநத
 மாமுகிறகுலமலையெனவேறுவமருங்கு.

(இ-ள்.) தாமசித்திலக்கோவைகள் சரிநதிட = சரமாகக்கோக்கப்பட்டமுத்து மால்கள் சரிய; தேமலாககுமல் சரிந்தமாதா = வாசனைநிரம்பிய மலரகனையணிந்த கூந்தலும் உன்சரிந்த மங்கையா, பந்தாடுதெற்றிகள்குழ் = பந்துவிளையாடுகின்ற மேடைகள் பாங்கர்க்குழப்பெற்ற, காமர்பொற்கடர்மாளிகை = அழகிய பொன்னாலாகிய காந்தியையுடைய மாளிகைகளை; கருங்கடன் முகநத மாமுகிறகுலம் = கருங்கடையுண்டெழுந்த கரியமேகக்கூட்டங்கள்; மலையென மருங்கேறுவ = மலையெனக்கருதி அருகேதவழ்வன. ஏ-று.

சரிநதிடச் சரிந்தவென்பது ஏதுப்பொருட்டாகாது இது நிகழாநிற்க இது நிகழ்ந்தது என்னும் நிகழ்காலப்பொருட்டாய் நின்றது. எனவே, இரண்டின் சரிவும் ஒருங்குநிகழப் பந்தாடுகின்றாரென்பதாம். மாளிகை மலைபோலும் உன்னதமுடைமையின் முகிற்குலம் மலையென மருண்டேறுவ வென்க. மாளிகை ஏறப்பெறுவ என முடித்தலும் ஒன்று. மா - சருமை. (உ.)

பெருமையிற்செறிபேரொலிபிறங்கலிற்சிறந்து
 திருமகட்குவாழ்சேர்விடமாதலில்லாவுந்
 த்ருதலீற்கடற்சன்னிதும்பெரிதெனத்திரைபோற்
 கரிபரித்தொகைமணிதுகில்சொரிவதாங்கலத்தால்.



(இ-ள்.) பெருமையிற்செறி பேரொலி பிறங்கலில் = பெரிய மேகங்களிலுண்டாகும் பெருமுழக்கம் நிகழ்தலாலும்; சிறந்த திருமகட்டு வாழ்சேர்விடமாதலில் = உயர்ச்சியுற்று இலக்குமிக்கு வாழும் உறைவிடமாதலாலும்; யாவுத்தருதலில் = விரும்பிய எப்பொருளையும் ஈதலாலும்; கடறன்னினும் பெரிதென = இது பாத்கடலினும் பெருமையதென்று சொல்லும்படி; திரைபோற்கலத்தால் = அக்கடல்போலவே மரக்கலத்தினால்; கரிபரித்தொகை = யானைத்தொகையையும் குதிரைத்தொகையையும்; மணிதூகில் சொரிவது = நவமணிகளையும் வஸ்திரங்களையும் சொரிவது (அந்நகரம்). எ-று.

ஒலிபிறங்கல்முதலியவை உடைமையானும் திருமகளுறைதலானும் கரிபரிமுதலியவற்றை மிகப்பலவாகக் கலத்தாற் சொரிதலானும் கடைந்தபாறகடலினும் சிறப்புடைத்தாயிற்றென்பார் “கடலினும் பெரிதெனச் சொரிவது” எனரா. மை - மேகம். ஆம் - அசை. (௩)

நீடுதொலபுகழ்சிலம்பதினெட்டினுநிறைந்த
பீடுதங்கியபலபொருண்மாநதாகள்பெருகிக்
கோடிநீடனக்குடியுடன் குவலயங்காணு
மாடிமண்டலம்போல்வதவ்வணிகளாழுதூர்.

(இ-ள்.) அவ்வணிகளாழுதூர் = அவ்வலங்காரமவாய்ந்த அப்பெருநகர், நீடுதொலபுகழ் = நீண்டபழைமையாகிய கீர்த்திபடைத்த, நிலம்பதினெட்டினுநிறைந்த = பதினெண்பாறை வழங்கும் பதினெண்ணிலத்தினுஞ் செறிந்த; பீடுதங்கிய பலபொருண் மாநதாகள் பெருகி = பெருமைபெற்ற பலபொருள்களைக் கைக்கொண்ட மனிதர்கள் ஓங்குதலால், கோடிநீடனக்குடியுடன் = கோடியளவினும் மிகத்தனங்கையுடைய குழகளோடு; குவலயங்காணு மாடிமண்டலம் போல்வது = இவவுலகமுறறும் பிரதிவிம்பித்த கண்ணாடிவட்டத்தை ஒப்பது. எ-று.

ஆடி சிற்றருவமாயிருந்து அரும்பெரும் பொருள்களையும் தனக்குள் அடக்கிக்காட்டுதல்போல, இந்நகரமும் எவ்வெத்தேசப் பொருள்களையும் அவற்றிற்குரியவரோடு உட்கொண்டு விளக்கலின் “ஆடிமண்டலம் போல்வது” எனரா. பெருகி-விளையெச்சத்திரிபு. மண்டலம்-வட்டம். (௪)

அந்நெடுநதிருநகர்மருங்குலகடலவிளி மபிற்
பன்னெடுநதிரைதுறைதவழ்பாங்கரின்ஞாங்கர்
மன்னுதொனமையினவலைவளத்துணவினின்மலிந்த
தன்மைவாழ்குடிமிடைநததுதட நுளைப்பாடி.

(இ-ள்.) அந்நெடுநதிருநகர் மருங்கு = அந்த நெடிய திருநகரினருகே; அலைகடல்விளிம்பில் = அலைகளைமோதுங் கடற்கரையிலே; பன்னெடுநதிரைதுறைதவழ்பாங்கரினஞாங்கா = பலநெடிய அலைகள் தவழ்கின்ற துறையிடத்தின் மருங்கு; தடநுளைப்பாடி = விசாலமாகிய நுளையாசேரியானது; தொன்மையின்மன்னு = பழமையாக நிலைபெற்ற; வலைவளத்துணவினில் = வலைவீசுதலால் வரும் பொருளுணவினால்; மலிந்ததன்மை வாழ்குடி மிடைநதது = சிறந்த இயல்போடு வாழ்கின்ற குடிகள் செறியப்பெற்றது. எ-று.

மருங்கு பாங்கரின் ஞாங்கா பாடி தொன்மையின் மன்னுருடி மிடைந்தது என இயையும், நுளைப்பாடி-நெய்தனிலத்தவர் வசிகுஞ் சிறந்தார். (இ)

புயலளபபனவெனவலைபுறம்பனை குரம்பை
யயலளபபனமீன்விலைபபசுமபொனினடுக்கல்
வியலளக்கரில்விடுநதிமில்வாழநர்கள் கொணர்ந்த
கயலளபபனபரத்தியர்க நடுநடுங்கண்கள்.

(இ-ள்.) புயலளப்பன வெனவலை புறம்பனை குரம்பையயல் = முகிலகள் அளவிட்டாற்போல வலைகள் புறம்பே உலரப்பெற்ற சிறுகுடில்களின் மருங்கு; அளப்பன = அளக்கப்படுவன; மீனவலை பசும்பொனினடுக்கல் = மீனவிற்பலால் வந்த பசும்பொற்குவியல்களே; வியலளக்கரில் விடுநதிமில் வாழநர்கள் கொணர்ந்த = விரிந்தகடலிலே செலுத்தும் மீன்படகினால் வாழ்தலை யுடையவாகன கொண்டுவந்த; கயலளப்பன = கயல்களை மதிப்பன; பரத்தியா கருநடுங் கண்கள் = அந்நெய்தலில் பெண்களின் கரியநெடுங் கண்களே. எ-று

வலைகள் மேகச்செறிவுபோல்வன என்பதே கருததாகலின், அளத்தல் ஈண்டுக் கவிதலென்னும் பொருட்டு. வியல - விரிவு. கண்களளத்தலாவது - இம்மீன் கயலோ பிற்தோவென ஐயப்பட்டுழி இது கண்போலுதலின் கயலேயென மதிக்கச்செய்தல். அளத்தல் - அளவிடுதல். (சு)

உணங்கன்மீன்கவாவுறுநசைக்குருகுடனணைந்த
கணங்கனோதிமங்கருஞ்சினைப்புனனையங்கான
லணங்குநுண்ணிடைநுளைச்சியரணிகடைக்கழிந்த
மணங்கொள்கொம்பரின்மருங்குநின்றிழியலமருளும்.

(இ-ள்.) உணங்கன்மீன் கவாவுறுநசைக்குருகுடன் = உலாதலையுடைய மீன்களைக் கவர்ந்துண்ணும் காதலகொண்ட பறவைகளுடனே; அணைந்தவோதிமங்கணங்கன் = வந்த அணைக்கூட்டங்கள்; அணங்குநுண்ணிடை நுளைச்சியர் = (தன்பாரம் பொழுத) தளாகின்ற சிறுநிலையையுடைய பரத்தியாகளின்; அணிகடைக்கழிந்த = அழகிய நடைக்குத்தோற்றம்; கருஞ்சினை புன்னையங்கானல் = கரியகிளைகளையுடைய புனைச்சேலையிலே; மணங்கொள்கொம்பரின் மருங்குநின்று = மலாமணமவாயந்த கிளைகளினிடத்தினின்றும்; இழியலமருளும் = இழியாதனவாகி மருண்டிருக்கும். எ-று.

நுளைச்சியா அன்னத்தினும் மெல்லியநடையினரெனபது கருத்த (எ)

வலைநெடுநெடொடர்வடம்புடைவலிப்பவரொலியும்
விலைபகர்நதுமீன்குவைகொடுப்பவாவிளியொலியும்
தலைசிறந்தவெள்வளைசொரிபவாதழங்கொலியும்
மலைநெடுங்கடலதிரொலிகெதிரொலியனைய.

(இ-ள்.) வலைநெடுநெடொடர்வடம்புடைவலிப்பவ ரொலியும் = வலைகளின் நெடிய சங்கிலியோடுகூடிய கயிறுகளை மருங்கு இழுப்பவா முழக்கமும்; விலைபகர்நது மீன்குவைகொடுப்பவா விளியொலியும் = விலைகூறி மீன்குவியல்களை விற்பவா செல்பவரை யழைக்கும் முழக்கமும்; தலைசிறந்த வெள்வளைசொரிபவா தழங்கொலியும் = ஆங்காவது அரிய வெள்ளிய சங்குகளை கொண்டுவந்து குவிப்பவர்களின் மிக்கமுழக்கமும்; அலைநெடுங்கடலதிரொலிக் கெதிரொலியனைய = அலைமோதும் நெடியகடலின் அதிர்ச்சிபெற்ற ஒலிக்கு எதிரொலிசெய்தால ஒப்பன. எ-று. (அ)

அணையதாகியவநுநுளைப்பாடியிலமரநது
மனைவளம்பொலிநுநுளையாதகருலத்தினில்வநதார
புனையினம்பிறைமுடியவாடித்தொண்டுபுரியும்
வினைவிளங்கியவதிபத்தரெனநிகழ்மேலோர்.

(இ-ள்.) அணையதாகிய அநநுளைப்பாடியிலமரநது = மேற்கூறிய அத்தன்மை
யதாகிய அநத நுளைப்பாடியிலே தகநி; மனைவளம்பொலி நுநுளையாதகருலத்தினில்
வநதார = இவ்வாழ்க்கையிலே மேம்பட்ட பரதவாகுலத்தி லவதரித்தவர்; இளம்பி
லறபுனைமுடியார் = இளமகியணரிநத முடியையுடைய இறைவரது; அடித்தொண்டு
புரியும் வினைவிளங்கிய = திருவடித்தொண்டையிறறும் செட்கையிறசிறந்த; அநி
பததரென நிகழ்மேலோர் = அநிபததரெனறு கூறவிளங்கும் மேனமையை யுடை
யவர். எ-று. (௯)

ஆங்கவன்பர்தாநுநுளையர்தநதலைவராயவர்க
ளேங்குதெண்டினாக்கடலிடைப்பலபட வியக்கிப்
பாங்குசூழ்வலைவளைத்துமீனபடுததுமுனகுவிக்கு
மோங்குபல்குவைபுலப்பிலவுடையராயுவார்.

(இ-ள்.) அவவன்பராங்கு நுநுளையாத் தலைவராய = அவ்வுதிபத்தரென்பவர்
அப்பாடியிலே பரதவாசன்குத தலைவராகி, ஏங்குதெண்டிரைக்கடலிடை = ஒலி
க்கின்ற தெளிந்த அலைகளையுடைய கடலிலே, அவாகள பலபடவியக்கி = அப்பரத
வாகள் பலபடவுகளைச்செலுத்தி; பாங்குசூழ்வலைவளைத்து = பககங்களிலே வலைக
ளைச சூழ்வளைத்து; மீனபடுததுமுன்குவிக்கும் = மீன்சுளைப்பிடித்து எளிராவிக்கும்;
ஒங்குபல்குவை புலப்பிலவுடையராயுவார் = உயரநத அக்குவியல்கள நீக்கமில்
லாதனவாக உடையராயச சிறந்தார். எ-று.

அவாகள இயக்கி வளைத்து படுதது குவிசகும் குவையென இயையும். அவ்வள
பா தலைவராய் உடையராய் உயாவாரெனக் கூட்டுக. தாம்-அசை (௧௦)

முட்டின்மீனகொலைத்தொழிலவளததவாவலைமுகநது
பட்டமீன்களிலொருதலைமீனபடுதோறு
நட்டமாடியநமபருககெனநளிராமூநீர்
விட்டுவநதனாவிடாதவனபுடனென நுமவிருப்பால்.

(இ-ள்.) முட்டின்மீன கொலைத்தொழில வளததவா = குறைவில்லாத மீனக
ளைப்படுகும் தொழிலவளமையையுடைய பரதவா; படுதோறும் வலைமுகந்து பட்ட
மீன்களிலொருதலைமீன = பிடிசுருத்தோறும் வலையாறகவரப்பட்ட மீன்களிலே முந்
திய ஒருமீனை, நட்டமாடிய நமபருககென = இது திருநிருத்தஞ்செய்தருளிய நிமலரு
க்கு உரியதென்று, விடாதவனபுடனென நும விருப்பால் = நீக்கமில்லாத அன
போடு அதுதினமும் விருப்பத்தினால், நளிராமூநீர் விட்டுவந்தனா = குளிரந்தசமுத்
திரத்திலே விடுத்துவநதார். எ-று.

தலைமீன் விட்டுவநதனரென இயையும். வலையென்புழி மூனறனுருபு விரிக்க.
முகக்கவென்பது முகந்தெனத்திரிநதது. முகததல்-கவர்தல். (௧௧)

வாகுசேர்வலைநாளொன்றினமீனொன்றுவரினு
மேகநாயகர்தங்கழற்கெனவிடுமியல்பா
லாகுநாள்களிலநேகநாளடுத்தொருமீனே
மேகநீர்படிவேலையிற்படவிட்டுவந்தார்.

(இ-ள்.) வாருசேர்வலைநாளொன்றின் மீனென்றுவரினும் = ஒழுங்கியைந்தவ
லையிலே ஒருதினத்தில் ஒருமீனேகிடைப்பினும், ஏகநாயகர்தவகழற்கெனவிடும் = ஏக
நாயகராகிய இறைவன் நிருவடிக்கென்று விடுகின்ற, இயலபாலாகு நான்களில் =
இத்தன்மையோடு செல்லும் தினங்களிலே; மேகநீர்படிவேலையில் = முகில்கள நீ
ரைமுகக்கும் சமுத்திரத்திலே, அடுத்தனேகநா ளொருமீனேபட = அடுத்த அனே
கதினம் ஒரூமீனே அகப்பட, விடவிடந்தா = அதை நியமப்படி விடுத்தவந்தா.
எ-று.

வாரு - அழகுமாம். இயலபால - இயல்போடு. படிதல-ஈண்டு முகத்தலின்
மேற்று. (கஉ)

மீன்விலைப்பெருகுண வினின் மிகுபெருஞ்செல்வ
தான்மறுத்தலினுணவின நியருங்கிளைசாம்பும
பானமைபறநியுமவருநிலாபட்டமீனென்று
மான்மறிக்கரத்தவர்கழற்கெனவிட்டுமகிழ்ந்தார்.

(இ-ள்.) மீன்விலைப்பெருகுணவினின் மிகுபெருஞ்செல்வ மறுத்தலின் = மீன்
விற்றலாலேபெருகுகின்ற உணவோடு மிக்குவருஞ்செல்வம் தடைபட்டமையால்;
அருங்கிளையுணவினிச் சாம்பும பானமைபறநியும் = அரியசுற்றத்தா உணவின்
வாடும் நிலைமையடைந்தும்; வருநதிலாபட்ட மீனென்றும் = தாம் வருந்திலாராய்ச்
சார்ந்த அவ்வொருமீனையும், மான்மறிக்கரத்தவா கழற்கெனவிட்டு மகிழ்ந்தார் =
மாணியேந்திய கரத்தராகிய சிவபிரான் திருவடிகென்றுவிடுத்தமகிழ்ந்தார். எ-று

தான் - அசை. உம்மை இரண்டனுள் முந்தியது உயர்வுசிறப்பும் பிந்தியது மு
றறுமாம். மான்மறி-ஒருபொருட்பன்மொழி. மறி கன்றெனினும் ஒக்கும். (கங)

சாலநாள்களிப்படிவரத்தா முணவயாத்துக
கோலமேனியுந்தளரவுநகந்தொழில்குறையாச
சீலமேதலைநின்றவாதநதிறந்தெரிந்தே
யாலமுண்டவாதொண்டரனபெனுமமுதுண்பார.

(இ-ள்.) சாலநாள்களிப்படிவரத்தா முணவயாத்து = நெடுநாள் இப்படியே கி
டைத்துவருதலால் தாம் உணவு இழந்து, கோலமேனியுந்தளரவும் = அழகிய திரு
மேனியும் தளரச்சியடையவும், தந்தொழில்குறையாச சீலமேதலைநின்றவாதந திறந்
தெரிந்து = தமது நியமத்திறமவருத ஒழுக்கத்திலேயே தங்கிய அநநாயனா உறுதி
யையறிந்து, ஆலமுண்டவா தொண்டரனபெனு மமுதுண்பார = ஆலத்தை நுகர்ந்த
அண்ணலா அவ்வடிபவரின அனபெனும அமுத்ததை அருந்தவாராய். எ-று.

வர- வினையெச்சத்திரிபு உம்மைகள் முறையே இறந்ததுதழீ இயதம் உயாவு
சிறப்புமாம். சீலமென்புழி ஏழனுருபுவிளக்க. ஏகாரமிரண்டனுள் முந்தியதுதேற்றம்
பிந்தியது இசைநிறை ஆலமே நுகரப்பெற்றதாககு அமுத்ததுகாதலில் அகிவிருப்பா
வின் “ஆலமுண்டவர் தொண்டரனபெனு மமுதுண்பார” என்றார். உண்பார முற
றெச்சம். (கச)

ஆனநாளொன்றிலவ்வொருமீனுமங்கொழித்துத்
துநிறப்பசுங்கனகநகடாநவமணியான
மீனுறுப்புறவமைத்துலகடங்கலுமவிலையாம
பான்மையற்புதப்படியதொன்றிடுவலைப்படுத்தார்.

(இ-ள்.) ஆனநாளொன்றில் = வேறொருதினத்திலே; அவ்வொருமீனு மங்கொ
ழித்து = கிடைத்த அவ்வொருமீனையும் ஊழக்கம்போல விடுத்துப் பின்னர்; நற்கடர்
நவமணியாலுறுப்புற = நல்ல காந்திபெற்ற நவரத்தினங்களால் உறுப்பமைய; துநி

தப்பசங்கனக மீஹவமைதது = மாற்றுயாந்தபசுமபொன்னுல உடலமைவிதது; உலகடங்கலும் விலையாம்பான்மை = உலகமுற்றும் விலையாருா தன்மையையுடைய, அற்புதப்படியதொன்று = அற்புதத்தகுதியதாகியமீனொன்றை; இடுவலைப்படுத்தார் = அவரிட்டவலையிலே அகபட்டுவித்தாரா. எ-று.

மேறசெய்யுளில் ஆலமுண்டவரெனற எழுவாய் இச்செய்யுளில் படுத்தாரென்றும் பயனிலைகொண்டது. நியமப்படி ஒரு மீனைவிடுத்த பின்னாக் கிடைப்பதும் அரியமீனாயின் அதனையும் பெருமானுக்குரியதென விடுப்பதேயன்றித் தமக்குரிமையாகாரெனப்பதை விளக்குதற்குச் சிவபெருமான இங்ஙனஞ்செய்தருளினாரெனக.

வாங்குநீள்வலையலைகடற்றினாயில்வநதேற
வோங்குசெஞ்சுடருதித்தெனவுலகெலாமவியப்பத்
தாங்குபேரொளிதழைத்திடக்காண்டலுமெடுத்துப்
பாங்குநின்றவார்மீனொன்றுபடுத்தனமென்றார்.

(இ-ள்.) வாங்குநீள்வலை = இமுகமும் நீண்டவலையானது, அலைகடற்றினாயில் வந்தேற = அலைகின்ற கடற்றிரைவழிவந்த கரையேற (அதிலுள்ளமீன்); உலகெலாம் வியப்ப வோங்குசெஞ்சுடருதித்தென = உலகமெல்லாம் அதிசயிக்கும்படி உயர்ந்த செவ்விய சூரியனுதித்தாறபோல, தாங்குபேரொளி தழைத்திடக்காண்டலுமெடுத்து = அமைந்தபேரொளி அதிகப்படக்காணுதலும் கையிலெடுத்தது; பாங்குநின்றவா மீனொன்று படுத்தனமென்றா = அருகிலுள்ள பரதவா ஒருமீனைப் பிடித்தோமென்றா. எ-று. (கசு)

என்றுமற்றுளோரியமபவமுேறுசீர்த்தொண்டா
பொன்றிரடசுடர்நவமணிபொலிந்தமீனுறுப்பா
லொன்றுமற்றிதுவெனனையாளுடையவர்க்காருளு
சென்றுபொறகமுல்சோகெனத்தினாயொடுநதிரித்தார்.

(இ-ள்.) எனறுமற்றுளோரியமபவும் = இங்ஙனம் அவாகூறுதலும்; ஏறுசீர்த்தொண்டா = மிகுந்த கீர்த்தியையுடைய அந்நாயனா, பொன்றிரடசுடர்மீன் = பொன்னாற்றிரண்ட கார்திமிக்க இம்மீன், நவமணிபொலிந்தவுறுப்பாலொன்றும் = நவரத்தினங்களாலமைந்தவுறுப்பினால் நண்ணுகின்றது, இதுஎனனையாளுடையவாக்காரும் = இது எனனையடிமையாகவுடைய இறைவருக்கு உரித்தாகுமாதலால்; பொற்கமுலசென்றுசோகென = பொன்போலுநதிருவடிகளிற்போயச்சோகவேன்று; தினாயொடுநதிரித்தார் = அலையிற சுழலவிடுத்தார். எ-று.

மறு-அசுச. தினாயொடும் வேற்றுமைமயக்கம்.

(கஎ)

அகிலலோகமுமபொருண்முதற்றுமெனுமளவிற
புகலுமபபெருமபற்றினைப்புறையறவெறிந்த
விகலினமெயத்திருத்தொண்டர்முன்னிறைவர்தாமவிடைமேன்
முகில்விசும்பிடையணைந்தனாபொழிந்தனர்முகைப்பூ

(இ-ள்.) அகிலலோகமுமபொருண்முதற்றுமெனுமளவிறபுகலும் = எவ்வுலகமும் பொருளையே முதலாகவுடையதாகுமெனும்பிரமாணத்தோடு கூறப்படுகின்றது; அப்பெருமபற்றினை = அததகையபொருட்பற்றை, புறையறவெறிந்த = சூற்றமற்வொழித்த; இகலில்மெய்த்திருத்தொண்டர்முன் = ஒப்பிலாத உண்மைத்திருத்தொண்டராகிய அந்நாயனார்முன்பு; இறைவாவிடைமேன்முகில்விசும்பிடையணைந்தனர் = எம்பெருமான் இடபவாகனத்திலிவர்த்த மேகங்களுலவும் ஆகாயத்தில் எழுந்தருளினார், பொழிந்தனாமுகைப்பூ = (தேவாகள) மலாமாரிசொரிந்தார். எ-று.

“முனிவருமன்னருமன்னுவ பொன்னுமுடியும்” என்றவின் பொருளில்வழி னவ்வுலகினும் யாதொருசெயலு மியலாதென்பார் “அகிலலோகமும்பொருண்முதற் று” என்றும், முன்னியவற்றை முடித்தற்கேதவாதல்பற்றி முனிவர்க்கும் வேண்டற் பானதாகிய அப்பொருட்பற்றை இவர் முற்றக்கூந்தவரென்பார், “அப்பெரும்பற் றினைப்புவாயறவெறிந்தமெய்த்கொண்டா” என்றும் கூறினார். அளவு-பிரமாணம். இகல் - ஒப்பு தாம் - அசை. முகைப்பு - மொட்டருமலர். தேவரென்றும் எழுவாய் வருவிக்கப்பட்டது, பூமழை பொழிதற்குரியவர் அவரேயாகலின். (௧௮)

பஞ்சநாதமுமெழுநதனவதிபத்தர்பணிநதே
வஞ்சலிக்கரஞ்சிரமிசையணைத்துநின்றவவரை
நஞ்சுவாண்மணிமிடற்றவாசிவலோகநண்ணி
யஞ்சிறப்புடையடியர்பாங்குறத்தலையளித்தார்.

(இ-ள்.) பஞ்சநாதமுமெழுநதன = ஐவகைத்தேவதூதரதுபிகளும் முழங்கின; பணிந்தஞ்சலிக்கரஞ்சிரமிசையணைத்துநின்றவதிபத்தரவரை = அவனியிற்பணிந்து குவித்தகைகளைச் சிரமேறகொண்டுநின்ற அதிபத்தநாயனாக்கு, நஞ்சுவாண்மணி மிடற்றவர் = விஷத்தாலொளிபெற்ற நீலமணிபோலும் கண்டத்தராகிய நிமலர்; சிவலோகநண்ணி = தமது சிவலோகத்தையடைந்து; அஞ்சிறப்புடையடியர்பாங்கு றத்தலையளித்தார் = அழகிய சிறப்புவாய்ந்த அடியவரோடுவசிக்கும்படித் திருவருள பாலித்தார். ஏ-று.

ஏகாரம் இசைநிறை. நின்றவராகிய அதிபத்தனா எனக்கூட்டுக. நின்றவரை - வேற்றுமைமயக்கம். நின்றவரைப்புரநதாரெனினும் அமையும். தலையளித்தல் - ஒரு சொன்னீமைத்து. (௧௯)

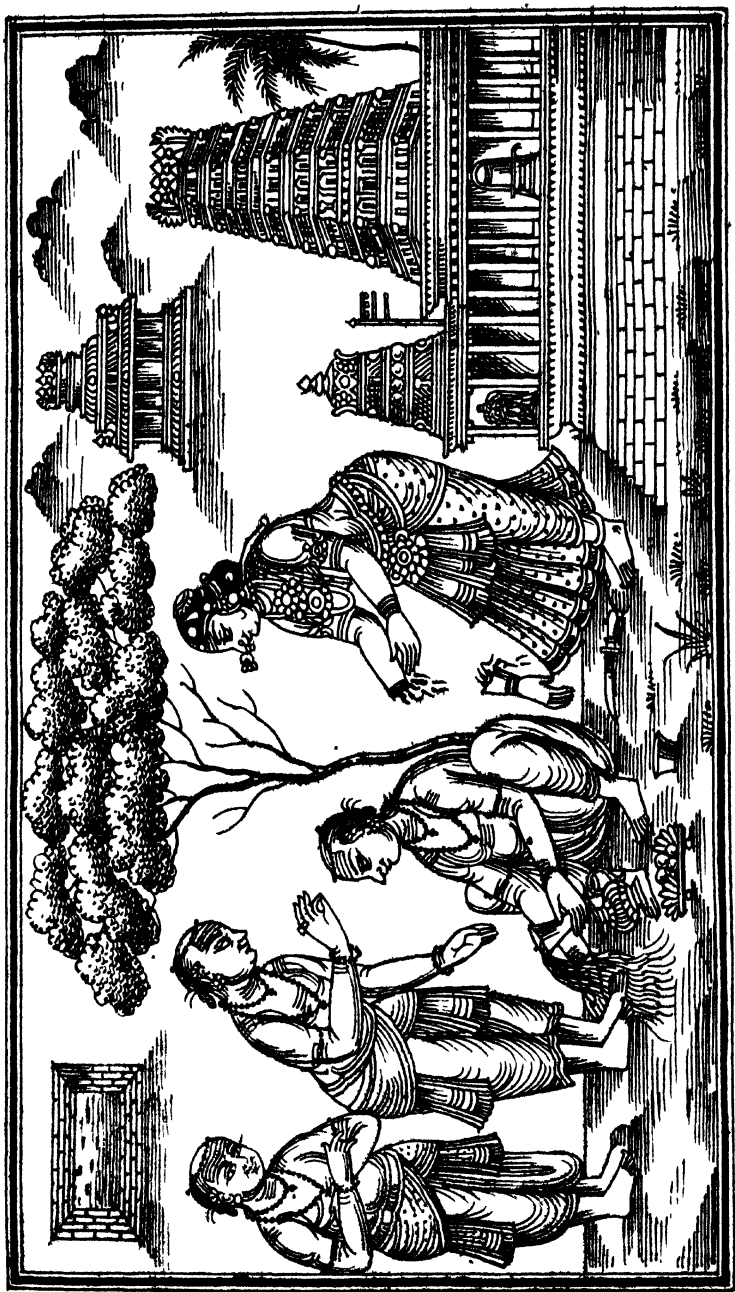
தம்மறமபுரிமரபினிறறகும்பெருநதொண்டு
மெய்மமையேபுரியதிபத்தாவிளங்குதாளவணங்கி
மும்மையாகியபுவனநகண்முறைமையிற்போற்றுஞ்
செம்மைநீதியார்கலிக்கம்பர்திருத்தொண்டுபகர்வாம்.

(இ-ள்.) மறம்புரிதம்மரபினிறறகும்பெருநதொண்டு = கொலைத்தொழில்புரியுந் தமது குலத்திற்கியைந்தபெருநதொண்டை, மெய்மமையேபுரியதிபத்தர்விளங்குதா ள்வணங்கி = உண்மையாகவே இயற்றிய அதிபத்தநாயனாருடைய ஒளிபெற்றதிரு ளுடிகளைத்தொழுது, மும்மையாகியபுவனநகண் முறைமையிற்போற்றுஞ் செம்மை நீதியார் = மூவுலகங்களும் கிரமமாகவணங்கும் செவ்வியமுறைமையையுடையவ ராகிய; கலிக்கம்பர்திருத்தொண்டுபகர்வாம் = கலிக்கம்பநாயனாருடையதிருத்தொ ண்டைச்செப்புவாம். ஏ-று.

தம்மரபிற்கியைந்ததொண்டைத் தவறாதியற்றலேவிகுியாகலின் இவ்வதிபத்த நாயனாரும் இவ்வையியற்றினாரென்க. அடியவர்பத்தியிலே வழுவதல்நோக்கித் தம் மனைவியின் கரத்தையுஞ்சேதித்துக் கண்டித்தவராகலின், “மும்மையாகியபுவனங் கண்முறைமையிற்போற்றுஞ்செம்மைநீதியார்” என்றார். (௨௦)

அதிபத்தநாயனார்புராணம் முற்றிற்று

ஆசத்திருவிருத்தம் - அருள்.



சிவமயம்.

திருச்சிற்றமபலம்.

கலிக்கம்பநாயனார் புராணம்.

உரிமையொழுக்கநதலைநின்றவுயர்தொன்மரபினீடுமனைத்
தருமநெறியால்வாழ்குடிக்கடழைத்துவளருநதன்மையதாய்
வருமஞ்சறையுமலர்ச்சோலைமருங்குசூழநதுவளமபுறவிற்
பெருமையுலகுபெறவிளங்குமேல்பாற்பெண்ணுகடமூதூர்.

(இ-ள்.) உரிமையொழுக்கநதலைநின்ற = தமக்கு உரிமையாகிய ஒழுக்கத்திலே
நிலைபெற்ற; உயர்தொன்மரபின் = உயரநத தொன்றுதொட்ட அவ்வக்குலத்தின்
படி, நீடுமனைத்தருமநெறியாலவாழ்குடிகள் = ஒங்கிய இவ்வருமுறைமையால் இனி
துவாழும்குடிகள்; தழைத்துவளருநதன்மையதாய் = விாத்தித்துவளரும் மேம்பா
டுடையதாய், வருமஞ்சறையுமலர்ச்சோலைமருங்குசூழநத = சஞ்சரிககும் மேகங்கள்
தங்குகின்ற பூஞ்சோலைகள் புடைசூழ்நத; வளம்புறவில் = வளபம்பெற்ற முல்லை
நிலத்திலே, மேல்பாற்பெண்ணுகடமூதூர் = மேற்பகுதியாகிய பெண்ணுகடமென்
னும் வியன்பதியானது, உலகுபெருமைபெறவிளங்கும் = உலகம் மேன்மைபெற
விளங்காநிற்கும். எ-று.

தன்மையதாய்ப் புறவிலவிளங்கும் என இயையும். அத்தலம் எவரும்வழிபட்டி
இஷ்டசித்திகளையடையவிளங்கவின், “உலகுபெருமைபெறவிளங்கும்பெண்ணுகட
ம்” என்றும், இந்நகரத்தின இருபகுதியுள் இதுமேற்பகுதியாகவின், “மேல்பாற்பெ
ண்ணுகடமூதூர்” என்றும் கூறினார். கன்னிகையரும் காமதேனுவும் வெள்ளையான
யும் பூசிக்கப்பெற்றமையால் இததலம் பெண்ணுகடமெனப் பெயாபெற்றது. (க)

மற்றபபதியினிடையாழமவணிகர்குலத்துவநதுதித்தார்
கற்றைச்சடையார்கழற்காதலுடனேவளநதகருத்துடையா
ரற்றைக்கன்றுதூங்காணமாடத்தமர்நதாரடித்தொண்டு
பற்றிப்பணிசெய்கலிக்கம்பரெனபார்மற்றோர்பற்றில்லார்.

(இ-ள்.) அப்பதியினிடையாழும் வணிகாகுலத்தவநதுதித்தார் = அப்பதியி
லேவாழ்கின்றவைசியகுலத்திலே வந்தவதரித்தவா, கற்றைச்சடையார்கழற்காதல் =
செறிந்தசடைமுடியராகிய சிவபெருமானுடைய திருவடிப்பத்தியானது; உடனே
வளந்தகருத்துடையார் = தாம் உகிக்கும்போதே உடனுதித்து வளந்த சித்தத்
தையுடையவா; தூங்காணமாடத்தமாந்தாரடித்தொண்டு = திருத்தூங்காணமாட
மென்னும் ஆலயத்திலமர்ந்த அமலர் திருவடித்தொண்டை; அற்றைக்கன்றுபற்றிப்
பணிசெய் = அன்றைக்கன்றுமேற்கொண்டு பணிந்துசெய்கின்ற; கலிக்கம்பரென
பார் = கலிக்கம்பரென்னுந் திருநாமமுடையவா; மற்றோர்பற்றில்லார் = இத்தொ
ண்டையன்றிப் பிற்தொருபற்றியில்லாதவர். எ-று.

மற்று இரண்டனும் முந்தியது அசைபிந்தியது பிறிது. தொண்டை ஒருநாள்
செய்ததுணையானேயமையது ஒவ்வொருநாளும் விசேடித்துச்செய்தலையுடையது
பிற்பார், “அற்றைக்கன்று அடித்தொண்டிப்பற்றிப் பணிசெய்கலிக்கம்பர்” என்றார்.
அன்றென்பது, “ஐயீற்துடைக்குற்றகரமுழுவே” என்றபடி ஐகாரச்சாரியைபெ
ற்று வலிந்தது. பணியென்னும் பகுதி வினையெச்சப்பொருளில்வந்தது. (உ)

ஆனவன்பர்தாமென்றுமரனான்பர்க்கமுதுசெய
மேன்மைவிளங்குபோனகமும்விரும்புகறிநெய்தயிர்தீம்பா
தேனினினியகனிகட்டி திருநதவமுதுசெய்வித்தே
யேனோநிதியம்பேண்டெவனவெல்லாமின்பமுறவளித்தார்.

(இ-ள.) ஆனவனபர்தாமென்றுமரனான்பர்க்கு = அத்தகையநாயனார் அநவர
தமும் சிவனடியவாகனாகு; மேன்மைவிளங்குபோனகமும்விரும்புகறி=மேம்பட்ட
அன்னமும் விழையும் கறிகளும், நெய்தயிர்தீம்பால் = நெய்யும் தயிரும் இனியபர்
லும்; தேனினினியகனிகட்டி = தேனினுமினிய கனிகளும் சாக்கரையுமாகிய இவற்
றை; திருநதவமுதுசெய்வமுதுசெய்வித்தது = சிறக்கவுண்ணும்படித் திருவமுதுசெ
ய்வித்தது; ஏனோநிதியம்பேண்டெவனவெல்லாம் = மற்றை வேண்டெவனவாகிய திரவிய
மும் பிறவும்; இன்பமுறவளித்தார் = மகிழும்படிக்கொடுத்தார். எ-று. (ங)

அன்னவகையாற்றிருத்தொண்டுபுரியுநாளிலகொருநாண்
மன்னுமனையிலமுதுசெய்வந்தொண்டர் தமையெல்லாந்
தொன்மைமுறைமையமுதுசெய்த்தொடங்குவிப்பாரவர்தம்மை
முன்னரழைத்துத்திருவடிகளெல்லாம்விளக்கமுயல்கின்றார்.

(இ-ள்.) அன்னவகை திருத்தொண்டு புரியுநாளி லொருநாண் = அவ்வாறு திரு
த்தொண்டெய்யுககாலத்தில் ஒரு தினம்; மன்னுமனையிலமுதுசெய்வந்தொண்டர்
தமையெல்லாம் = சிறந்த தமதுகிருகத்திலே திருவமுது செய்தறருவந்த் சிவனடிய
வர்களுையெல்லாம்; தொன்மைமுறைமையமுதுசெய்த்தொடங்குவிப்பார் = வழக்கம்
போலத் திருவமுதுசெய்யும்படி தொடங்குவிப்பாராய்; அவர்தம்மைமுன்னரழை
த்து = அவர்களை முன்பு அழைத்து, திருவடிகளெல்லாம்விளக்கமுயல்கின்றார் =
அவர்திருப்பாதங்களுையெல்லாம் சுத்தஞ்செய்ய முயல்வாராயினார் எ-று.

திருவமுதுசெய்வித்தறகுத திருவடிகளை விளக்குவாராயினாரென்பது கருத்தது.
ஆல் - அங்கு - அசைகள். தொடங்குவிப்பார்-முற்றெச்சம். (ச)

திருந்துமனையார்மனையெல்லாநதிகழவிளக்கிப்போனகமும்
பொருநதுசுவையிற்கறியமுதுமபுனிதத்தண்ணீருடன்மற்று
மருந்துமியல்பினுள்ளனவுமமைத்துக்கரகரீரளிக்க
விரும்புகணவர்பொருநதவர்தாளெல்லாம்விளக்குமபொழுதின்கண்.

(இ-ள்.) திருந்துமனையார்=நறகுணநற்செய்கையறிநுக்கியமனைவியார்; மனை
யெல்லாந்திகழவிளக்கி = கிருகமுற்றும் மங்கலமமையச்சுத்தஞ்செய்து, போனக
மும்சுவையிற்பொருநதுகறியமுதும் = அன்னமும் அறுசுவைகளோடுஅமைந்தகறிய
முதும்; புனிதத்தண்ணீருடன்மற்றுமருந்துமியல்பினுள்ளனவும்=சத்தோதகத்தோடு
பாக்குசெய்யாதுதயக்குந்தன்மையினுள்ள கனிமுதலியவும் பிறவும்; அமைத்துக்கர
கரீரளிக்க = சித்தஞ்செய்துகொண்டு கமண்டலநீர்விடுக்க; விரும்புகணவர்பொருந்த
வர்தாளெல்லாம்விளக்குமபொழுதின்கண் = அன்புமிக்கநாயனார் அடியவார் திருவடி
களையெல்லாம் சுத்தஞ்செய்யும்பொழுதில். எ-று. (சி)

முன்புதமக்குத்தொழில்செய்யுந்தமராயேவன்முனித்துபோ
பென்புமரவுமணிந்தபிரானடியாராகியங்கெய்து
முன்பருடனேதிருவேடந்தாங்கியனைந்தாரொருவர்தாம்
பின்புவந்துதேரன்றவவர்பாதம்விளக்கும்பொருநதகையார்.

(இ-ள்.) முன்புதமக்குத்தொழில்செய்யுந்தமராயேவன்முனிந்துபோய் = இது முன்புதமக்குவெல்செய்யும் சுமறததவராயிருந்துவெல்வெறுத்துச்சென்று; என்புமரவமுனிந்தபிரானடியாராகி = எலும்பையும் பாம்பையும்முனிந்த இறைவர்அடியவராகி,அங்கெயதுமனபருடனேதிருவேடந்தாங்கியணந்தாரொருவா=அங்கனுகிய அடியவரோடு திருவேடம்பூண்டு வந்தவராகிய அவரொருவரும்; பின்புவந்துதோன்ற = பின்புவந்தெதிர்ப்பட, அவாபாதமவிளக்கும்பெருந்தகையார் = அவர்திருப்பாத்தகையையும் விளக்கும் மேன்மைத்தன்மையை யுடையராய். எ-று.

முனிதல் - வெறுததல், அது அருளுஞ்சினமுமன்றி இடைநிகர்த்தாதல் தாம்-அசை. முன எவலாயிருந்த அவரும் கூசுதலுடையராய்ப் பின்னிடைந்துவந்தனரெனப்பா “பின்புவந்துதோன்ற” என்றும், அவா முந்தியநிலைமையைச் சிறிதும் இவாநோக்கிறநிலரென்பா, “அவாபாதமவிளக்கும்பெருந்தகையார்” என்றும் கூறினர்.

கையாலவர்தமடிபிடிக்கக்காதன்மனையார்முன்பேவல்
செய்யாதகன்றதமாபோலுமென்றுதேருமபொழுதுமலர்
மொய்யார்வாசக்கரகநீர்வார்க்கமுட்டமுதற்றொண்டர்
மையார்கூந்தன்மனையாராப்பாத்துமனத்துட்கருதுவார்.

(இ-ள்.) கையாலவர்தமடிபிடிக்க = கையினால் அவருடைய கழல்களைப் பற்றி; காதன்மனையார் = அடியவர்பததியிலவிருப்பமிக்க அவாமனைவியார், முன்பேவல்செய்யாதகன்றதமாபோலுமென்றுதேருமபொழுது = இவா முன்னே எவலயற்றாதுநீங்கிய சுமறத்தாராபோலுமென எண்ணுககால், மலாமொய்யாராவாசக்கரகநீர் = மலாசெறிந்த வாசனைமிக்க கமண்டலசலத்தை; வாராகமுட்ட = விடுத்தற்குச் சிறிது தாமதநிகழ், முதற்றொண்டர் = தலைமைபெற்றதொண்டராகிய அந்நாயனார்; மையார்கூந்தன்மனையாராப்பாத்துமனத்துட்கருதுவார் = சுருமைசெறிந்தகூந்தலையுடையகாதலியாரைநோக்கிச் சித்தத்திற்சிறிப்பா. எ-று. (எ)

வெறித்தகொன்றைமுடியார்தமடியாரவார்முன்மேவுநிலை
குறித்துவெள்கிரீர்வாராதொழிந்தாளென்றுமனங்கொண்டு
மறித்துநோக்கார்வடிவாளைவாங்கிக்கரகமவாங்கிக்கை
தறித்துக்கரகநீரெடுத்துததாமேயவாதாள்விளக்கினா.

(இ-ள்.) வெறித்தகொன்றைமுடியார்தம் = வாசனையைவீசிய கொன்றைமாலிகையணிந்த முடியையுடையகடவுளின், அடியாரவாமுன்மேவுநிலைகுறித்துவெள்கி = அடியவரது முந்தியஇயல்பைக்குறித்து வெட்சமுற்ற, நீவாராதொழிந்தாளென்று மனங்கொண்டு = சலம்விடுககத தாழ்த்தாநொன்றுசிறித்தது; மறித்துநோக்கார் = அம்மனைவியாராப பின்னும் ஒருமுறை பாராதவராய்; வடிவாளைவாங்கி = வடித்தவாளாயுத்தைக்கரத்திலெடுத்து; கரகம்வாங்கி = மனைவியார்சையிலிருந்த கரகத்தைவாங்கிவைத்துவிட்டு, கைதறித்து = அக்கையைத் துண்டித்துவிட்டு, கரகநீரெடுத்துததாமேயவாதாள்விளக்கினா = கரகநீரைக்கைக்கொண்டு தாமே அவர்திருவடினைச் சுத்தஞ்செய்தார். எ-று. நோக்கார் = முற்றெச்சம். (அ)

விளக்கியமுதுசெய்வதற்குவெண்வினதாமேசெய்து
துளக்கில்சின்றையுடன்றொண்டர் தமமையமுதுசெய்வித்தார்

அளபபில்பெருமையவர்பின்னுமடுத்ததொண்டின்வழிநின்று
களத்தினஞ்சமணிந்தவர் தாணிழற்கீழடியாருடன் கலந்தார்.

(இ-ள்.) விளக்கியமுதுசெய்வதற்கு வேண்டுவனதாமேசெய்து = சுத்தஞ்செய்த
பின் அடியவர்திருவமுதுசெய்தற்கு வேண்டுவனவற்றைத் தாமேயமைத்துக்கொ
ண்டு, துளக்கில்சிறையுடனொண்டாதமமையமுதுசெயவித்தார் = தியனகுதலில்
லாதசித்தத்துடன் அவர்களைத்தருவமுதுசெயவித்தார்; அளபபில்பெருமையவா =
எண்ணிறந்த பெருமையையுடைய இந்நாயனா, பின்னுமடுத்ததொண்டின்வழிநின்று
= பின்னரும் அத்தொண்டினைப்பேணி ஒழுகி, களத்தினஞ்சமணிந்தவாதாணிழற்கீ
ழடியாருடன் கலந்தார் = கண்டததிலே விஷத்தையணிந்தகடவுளின் திருவடிநீழலி
ன்கீழே கலப்புற்ற அடியவரோடு தாமும் ஒருவராக கலந்தார். எ-று

தேவியின்கரத்தைச் சேதித்தமைபற்றிப் பின் சிறைக்கலங்கிலரென்பாரா, “துள
கில் சிறையுடன்” என்றும், இயற்றற்கரிய இச்செயல்புரிந்த அரும்பெருந்தகைமை
யரென்பார் “அளப்பில்பெருமையவா” என்றும் கூறினா. (௬)

ஓதமலிநீர்விடமுண்டாடியாவேடமென்றுணரா
மாதாரகைதழ்ந்தகலிக்கம்பாமலாச்சேவடிவணங்கிப்
பூதநாதாதிருத்தொண்டிபுரிந்துபுனங்குறிப்பொலிந்த
காதலன்பாகலிந்தியாதமபெருமைகட்டுரைப்பாம்.

(இ-ள்.) ஓதமலிநீர்விடமுண்டா = பெருக்குமிகக்கோநிரம்பிய கடலின் விட
முண்டபெருமானது, அடியாவேடமென்றுணராமாதாரகைதழ்ந்தகலிக்கம்பா =
திருத்தொண்டர்வேடமென்று சூதியாது முநியநிலைமையைக்குறித்த தேவியார்க
ரத்தைத்துண்டித்த கலிக்கம்பநாயனாருடைய, மலாச்சேவடிவணங்கி = செந்தாம
ரைமலர்போலுந்திருவடிகளைப் பணிந்து, பூதநாதாதிருத்தொண்டிபுரிந்து = பூதநா
யகராகிய சிவபெருமான திருத்தொண்டையியற்றி, புனங்குறிப்பொலிந்த = எவ
வுலகத்தினும் கோத்திபெற்ற, நீதிகாதலன்பா = நீதியிந்தகாதலையுடைய அன்பராகிய,
கலியாதம்பெருமைகட்டுரைப்பாம் = கலியநாயனாபெருமையை உறுதிப்படக்
கூறுவாம். எ-று.

ஓதமலிநீர்-அன்மொழித்தொகை உணராவென்பது உணராமையுடையவாகிய
பூவநிலைக்குறிப்பினமேனிறைது. (௧௦)

கலிக்கம்பநாயனாஃபுராணம் முற்றிற்று

திருச்சிற்றம்பலம்

ஆகத்திருவிருத்தம்-அஎஎ.

கலியநாயனாஃபுராணம்.

பேருலகிலோங்குபுகழ்பெருந்தொண்டைநனனுட்டு
நீருலவுஞ்சடைக்கற்றைநிருத்தத்திருப்பதியாகுங்
காருலவுமலாச்சோலைக்கனனிமதில்புடைசூழ்ந்து
நீருலவுநெடுவீதிசிறந்ததிருவொற்றியூர்.

(இ-ள்) காருலவுமலர்ச்சோலை = மேகங்களதவழும் பூஞ்சோலைகளோடு, கன்
னிமதில்புடைசூழ்ந்து = அழிவிலலாதமதில்களும் அருகேசூழப்பெற்று, தேருலவு

நெடுவீதிசிறந்ததிருவொற்றியூர் = தோகன்சஞ்சரிக்கும் ரெடியவீதிகளும் சிறக்கப்பெற்ற திருவொற்றியூரானது, பேருலகிலோங்குபுகழ் = பெரிய உலகத்திலே உயர்ந்த இரத்தியைப்பெற்ற; பெருந்தொண்டைநன்னாடு = பெருமைவாய்ந்ததொண்டைநன்னாட்டிலே; நீருலவுஞ்சடைக்கற்றைநிருத்தாதிருப்பதியாகும் = கங்கையுலவுஞ்சடைத்தொகுதியையுடைய தியாகேசப்பெருமானது திருத்தலமாகும்-எ-று

தியாகேசப்பெருமானும் திருநிருத்தமுடையராகவின் நிருத்தரென்றார், கன்னி - அழிவின்மை. (க)

*பீடுகெழும்பெருந்தெருவுமபுத்தரொடுபீலியமண்
வேடமுடையவாபொருளபோலாகாயவெளிமறைக்கு
மாடுகொடியமணிநெடுமாளிகைநிலாகளலைகமுகின்
காடனையகடலப்படப்பையெனவிளங்குநகவின் காட்டும்.

(இ-ள) புத்தரொடுபீலியமண்வேடமுடையவாபொருளபோல = பெளத்தர்களும் பீலியைக்கையிலேநித்ய சமன்வேடத்தரும் ஆகாயமுளதாகவும் அதனை இன்மைப்பொருளாக நாட்டுவதுபோல; பீடுகெழும்பெருந்தெருவும் = (இருநகரத்திலுள்ள) பெருமைசெயிந்த பெரியவீதிகளும், ஆகாயவெளிமறைக்கும் = ஆகாயவெளியென்பது இல்லையாக அதனை மறையாநிற்பன, ஆடுகொடி மணிநெடுமாளிகைநிலைகள் = அசையுங்கொடிகளையுடைய நெடிய அரத்தனமாளிகை வரிசைகள், அலைகமுகின்காடனைய = அங்கைசரதுள்ள கமுகவனத்தையொப்பன, கடல் டடப்படையெனவிளங்குந் கவின்காட்டும் = அகித்தகடலானது (செழித்தசிறுபயிர்களையுடைய) தோட்டமெனத்திகழும் அழகைக்காட்டுவன-எ-று

பிருதுவி அப்பு தேய வாயுவென்னும் நானகுபூதங்களையன்றி ஆகாயமென்பதொருபூதம் உண்டென்பது பெளத்தருக்கும சமணருக்கும் உடன்பாடானவென்பார், “புத்தரொடுபீலியமண்வேடமுடையவாபொருள்போல” என்றும், பெருந்தெருக்களும் மேலே காவணம் மேற்கட்டி முதலியவற்றானும் கீழே சனநெருக்கம் பொருட்பெருக்கமுதலியவற்றானும் இடைவெளியில்லையாயினவென்பார் “ஆகாயவெளிமறைக்கும்” என்றும், கொடியசைவு கமுகினமடலசைவுபோலவனவென்பார் “கமுகின் காடனைய” என்றும், சிறுபயிர்கள் செழித்த கொல்லையொடுகலந்த ஒப்பக்குலவுவதென்பார் “கடலப்படப்பையெனக்கவின்காட்டும்” என்றும் கூறினார். பெருந்தெருவும் ஆகாயவெளிமறைக்குமெனவே ஏனைத்தெருக்களின் பொருட்செறிவு இசைக்கவேண்டியதில்லையாயிற்று உமமை-உயாவுசிறப்பு ஒடு-எண்ணிடைச்சொல் (உ)

பன்னுதிருப்பதிகவிசைப்பாட்டோவாமண்டபத்து
ள்ளன்னடைமடவார்களாட்டோவாவணியரங்கு
பனமுறைதூரியமுழக்குமவிழுவோவாயில்வீதி
செந்நெலடிசிற்பிறங்கலுணவோவாதிருமடங்கள்.

(இ-ள்.) மண்டபத்துப்பன்னுதிருப்பதிகவிசைப்பாட்டோவா = மண்டபங்களிலே எவராலும் ஒதப்படுகின்ற தேவாரதிருவாசகமுதலியவற்றின் திருப்பதிகஇசைப்பாடல்கள் நீங்கா; அணியரங்குஅன்னடைமடவார்களாட்டோவா = அலங்காரம்

* இப்பாடல பழைய ஏட்டுப்பிரதிகளிற் காணப்படாமையால் வெள்ளிபாடலென்னும் வேற்றுப்பாடலென்பா.

பெற்ற நடனசாலைகளில் அன்னடைவையுடைய யௌவனப்பெண்களின் ஆடல்கள் ஒழியா, பயில்வீதிபன்முறைதூரியமுழகமும் விழையோவா = அநநகரிஜன்னவீதிகளில் பலமுறைவாத்தியங்களை முழக்கும் திருவிழாக்கள் அகலா; திருமடங்கள் செந்நெழிசிற்றிதகலுணவோவா = திருமடங்களிலே செந்நெலரிசியாற்சமைத்து மலைபோலகருவித்த அன்னமுதலிய உணவுகள் குறையா-எ-று.

செந்நெல்-ஆகுபெயா.

(௬)

கெழுமலாமாதவிபுனைகிளைஞாழலையவிபுரு
கொழுமுழகையசண்பகங்கள் குளிரசெருந்திவளாகைதை
முழுமணமேழுநீருங்குமழமலர்முருகுயிரகஞா
செழுநிலவினறுகளையமணநபரப்புநதிருப்பரப்பு.

(இ-ள.) கெழுமலாமாதவிபுனைகிளைஞாழல = பொருந்திய மலாகளையுடைய குருக்கத்தியும் புண்ணையும் கிளைத்தகுறுகுமமரமும், தளையவிழங்கொழுமுழகையசண்பகங்கள் = முறுக்கவிழ்ந்த செழித்த அருமபுகளமொய்த்த சண்பகங்களும், குளிரசெருந்திவளாகைதைமுழுமணமே = தண்ணியசெருந்திகளும்வளாநததாழைகளுமாகிய இவற்றின்முழுமணமே, முந்நீருங்குமழமலர்முருகுயிரகமும் = கடல்நீருங்குமழம்படி மலாகளவாசனையைவிசும்; திருப்பரப்புப்பரப்புமணல் = அழகிய விசாலமாகிய இடங்களிலெல்லாம் பரம்பியுள்ள வெண்மணல்கள்; செழுநிலவினறுகளைய = செழித்த சந்திரிகையின்பராகங்களை ஒத்தன-எ-று.

ஞாழல - புவிநகர்கொன்றையுமாம். முருகுயிரகஞாதிருப்பரப்பென இயையும்.

எயிலணையுமுகின்முழக்குமெறிதிராவேலையினமுழக்கும
பயிறருபலவியமுழக்குமுறைதெரியாப்பதியதனுள
வெயிலணிபன்மணிமுதலவிழுப்பொருளாவனவிளக்குந
தயிலவினைத்தொழிநமரபிறசக்கரப்பாடித்தெருவு.

(இ ள) எயிலணையுமுகின்முழக்கும = மதில்களின்றவழும் மேகங்களின் ஒலியும், திராவெறிவேலையினமுழக்கும = அலைமோதும் கடல்களின் ஒலியும், பயிறுபலவியமுழக்கும = யாண்டுமபழகுகின்ற பலவாத்தியங்களின் ஒலியும்; முறைதெரியாப்பதியதனுள = வேறுறுமையறியக்கூடாத அநநகரத்திலே, தயிலவினைத்தொழிநமரபின் = தயிலம் ஆசுருந்தொழிலமைந்த மரபினரையுடைய, சக்கரப்பாடித்தெருவு = சக்கரப்பாடியெனனுந்தெருவானது, வெயிலணிபன்மணிமுதல = காரதியைக்கொண்ட பலஇரத்தினமுதலிய; விழுப்பொருளாவனவிளக்கும் = மேனமைபெற்ற பொருள்களை விளக்கிக்கொண்டிருக்கும்-எ-று.

அமரபினா மிக்கசெல்வத்தரெனபா, அவாவீதி “மணிமுதலவிழுப்பொருளவிளக்கும்” என ஞா. சக்கரப்பாடி - செக்காரத்தங்குமிடம்.

(௭)

அக்குலத்தின்செய்தவத்தாலவனிமிசையவதரித்தார்
மிக்கபெருஞ்செல்வத்துமீக்கவளங்கினார்
தக்கபுகழ்க்கலியனாரெனுநாமநதலைநின்றார்
முக்கணிறைவர்க்குரிமைத்திருத்தொண்டினெறிமுயல்வார்.

(இ-ள.) அக்குலத்தின்செய்தவத்தாலவனிமிசையவதரித்தார் = அக்குலத்தவரியற்றியதவதநால பூமியிலே அக்குலத்திலவதரித்தவர்; மிக்கபெருஞ்செல்வத்துமீக்க

கூர்விளங்கினார் = மேன்மைபெற்றசெல்வத்திலே விராத்தியாகவிளங்கினவா, தக்கபு
கழக்கலியனானோரு நாமந்தலையின்றா = சிறந்தபுகழையுடைய கலியநாயனானோரென
னும் திருநாமமுடையவா; முககண்ணைவர்க்குரிமை = மூன்றுநேத்திரங்களையுடைய
முதலவருக்கு உரிமையாகிய, திருத்தொண்டினெறிமுயலவார் = திருத்தொண்டுக
ளினெறியிலே முயற்சியெய்வார்-எ-று

குலம் - ஆகுபெயர்.

(சு)

எல்லைபலகோடி தனத்திறைவராயிப்படித்தாளு
செல்வநெறிப்பயனறிநுதுதிருவொற்றியூரமாத
கொல்லைமழவிடையாராதங்கோயிலினுள்ளுமபுறமபு
மலலுநெடுமபகலுமிடுநதிருவிளக்கினணிவிளைத்தார்.

(இ-ள.) பலகோடியெல்லாதனத்திறைவராய = பலகோடியெனப்பகரும் தொ
கையையுடைய செல்வத்திருகுத்தலைவராகி, இப்படித்தாளுசெல்வநெறிப்பயனறிந்
து = இத்தன்மையதாகிய செல்வமபெற்றதற்குரிய பயனைத்தோரது; திருவொற்றி
யூரமாதகொல்லைமழவிடையாராதம் = திருவொற்றியூரிலமரும் இடப்பாகனாகிய
இறைவருடைய, கோயிலினுள்ளும்புறமபு = ஆலயத்தினக்கதும் புறத்தும்; நெடு
மலலும்பகலுமிடுநதிருவிளக்கினணிவிளைத்தார் = நெடிய இரவும்பகலுமேற்றும் திரு
விளக்கினலகாரத்தைச் செயவித்தார்-எ-று.

செல்வநெறிப்பயனுணர்தலாயது - பூரவம் இறைவரைவழிப்படுபெற்றஇத
னுள்ளுள்ள அளவும் நிலைபெற்றுப் பின்னா ஒழித்தறன்மையதாகலின் நிலைபெறாத
இச்செல்வம் நிற்கும்போதே நிலைபெறுடைய சிவகைநகரிய முதலியவற்றைச் செய
யவேண்டுமெனத்தணிதல். இக்கருத்தைநோக்கியே நாயனாரும் ‘அறகா வியலபிற
றுச் செல்வ மதுபெற்ற - லறகுப் வாங்கே செயல்’ எனபதுணாக. இடபம் முல்லை
நிலத்திற்குரியதாகலின், ‘கொல்லைமழவிடை’ என்றார்

(எ)

எண்ணிறுவிளக்குநெடுநாளெல்லாமெறித்துவரப்
புண்ணியமெய்ததொண்டாசெயல்புலப்பபாரருளாலே
யுண்ணிறையும்பெருஞ்செல்வமுயாத்துமவினைச்செயலோவி
மணணிலவரிருவினைப்போனமாண்டதுமாட்சிமைத்தாக.

(இ-ள.) எண்ணிறுவிளக்குநெடுநாளெல்லாமெறித்துவர = அளவிறந்ததிருவி
ளக்குகளை அநேகநாளாக இட்டுவருதலும், புண்ணியமெய்ததொண்டாசெயல் = புண்
ணியசொருபியாகிய அந்நாயனாநிலைமையை, புலப்படுப்பாரருளால் = வெளிப்ப
டுத்தவாராகிய விமலரது கிருபையால், உண்ணிறையும்பெருஞ்செல்வம் = இல்லாத
திலேநிறைவுற்ற பெரியசெல்வமானது, உயாததும்வினைச்செயலோவி = தன்னைபு
யாத்தும் காமியவினையின் செய்கை அகன்று, மாட்சிமைத்தாக = பெருமையையு
டையதாகிய நிஷ்காமியவினைச்செயல் விராத்திதலால், மணணிலவரிருவினைப்போன
மாண்டது = பூமியிலே அந்நாயனாரிருவினைகள் மடியுடாறுபோலத் தானுழ மடிந
தது-எ-று.

எனவே இந்நாயனாருக்குப் பொருளைவிர்த்தியாகி இம்மைமறுமையின்பங்களை
பயக்கும் காமியவினை போகூழாயும், அருளைவிராத்தியாக்கி வீட்டின்பத்தைப்பயக்
கும் நிஷ்காமியவினை ஆகூழாயும் நின்றதென்பார், ‘அருளாலே பெருஞ்செல்வம்
உயர்த்தும்வினைச்செயலோவி மாட்சிமைத்தாக மாண்டது’ என்றார், ஈண்டுக் காமிய

யமென்றது நலவினையும் நிஷ்காமியமென்றது சிவபுண்ணியமும். நல்வினேவெறு புண்ணியமேவறு ஆதலே, “என்ன புண்ணியஞ் செயதனை நெஞ்சமே யிருங்கடல வையதது - முன்ன நீபுரி நல்வினைப் பயனிடையுமுணரித் தாளங்கண் - மன்னு காவிரி சூழ்திரு வலஞ்சுழி வாணனை வாயார்ப்-பன்னி யாதரித் தேத்தியும் பாடியும் வழிபடு மதனாலே.” எனனும் தேவாரத்தானுந் தெனிக. மெய் - உருவம். புலப்படுத் தல் - பிரசித்தியாக்கல் செலவம் மாண்டது எனஇயையும். ஒலி - ஆக - என்பன வினையெச்சத்திரிபுகள் இருவினைமாளுதலாவது - திருவருளால் சிவபுண்ணியம் விரத்தித்தலின் தஞ்செயலறுதல். நிஷ்காமியமே மேனமையுடைத்தாகலின் மாட்சி மைதென்றா. இதுருபிபுவினைப்பெயா. இதில் துச்சாரியையாககிப் பூமியில் பெ ருமைவிரததிககச் செலவமாண்டது என்னலும் ஒன்று. (அ)

திருமலிசெல்வத்துழனிதேயநதழிநதபினனையுந்தம
பெருமைநிலைத்திருப்பணியிறபேராதபேராளா
வருமரபி லுள்ளோர்பாலெண்ணெய்மாறிக்கொணாநது
தருமியலபிறகூலியினுறறமதுதிருப்பணிசெய்வார.

(இ-ள்.) திருமலிசெல்வத்துழனி = சிறப்புமிக்கசெல்வமுழக்கம், தேயந்தழிநத பின்னையும் = நாளுக்குநாளுக்குறைந்துவருது முற்றும் இல்லையாயினபின்பும், தமபெ ருமைநிலைத்திருப்பணியில் = தம்முடைய தருதியலபுககுத்தக திருப்பணியிலே; பேராதபேராளா = அகலுதலில்லாத பெருங்கோத்தியையுடைய அநாயனா, வருமர பிலுள்ளோர்பாலெண்ணெய்மாறி = உரியதம்மரபினரிடத்து எண்ணெய்வாகுகிவி ற்று; கொணாநதுதருமியலபிறகூலியினு = முதலாககொண்டுவந்து கொடுத்தவி ட்டி முறைப்படி அவரார்பெற்றகூலியினுலே; தமதுதிருப்பணிசெய்வார = தமதுதி ருவினக்குத்தொண்டை இயற்றுவார-எ-று.

தம்முடைய தீரவியமிகுதிக்குத்தககபடி உலோபமினறித திருத்தொண்டுகளை இயற்றவேண்டுகமகலின இவா அங்கனமேஇயற்றினாரென்பார, “தம்பெருமைநிலை த்திருப்பணியிறபேராதபேராளா” என்றார். (க)

வளமுடையார்பாலெண்ணெய்கொடுபோய்மாறிக்கூலி
கொளமுயலுஞ்செய்கையுமற்றவர்கொடாமையினமாதத்
தளருமனமுடையவர்தாஞ்சக்கரவெந்திரம்புரியுங்
களனில்வருமபணிசெய்துபெறுங்கூலிகாதலித்தார்.

(இ-ள்.) வளமுடையார்பாலெண்ணெய்கொடுபோய் = செல்வமுடையார்பால எண்ணெய்வாங்கிச்சென்று, மாறிக்கூலிகொளமுயலுஞ்செய்கையும் = விற்றுக கூலி பெறமுயலுந் தொழிலும், அவர்கொடாமையின்மாத = அவா எண்ணெய் கொடா மையால் அற்றமையின்; தளருமனமுடையவா = அயர்வுமிக்கமனதையுடைய அந் நாயனார்; சக்கரவெந்திரம்புரியுனகளனில் வருமபணிசெய்து = எண்ணெயாடுமிடத திலே கிடைத்ததொழிலுகளையியற்றி, பெறுங்கூலிகாதலித்தார = பெறுங்கூலியைவி ரும்பினார்-எ-று.

மறறு - தாம் - அசைகள். மாத - வினையெச்சத்திரிபு. சக்கரவெந்திரம் - சக்கர மாகியகருவி. சக்கரம் - செக்கு. (கஉ)

செக்குநிறையெள்ளாட்டிப்பதமறிந் துதிலதயிலம
பக்கமெழுகிவழந்தும்பாண்டில்வருமெருதுய்த்துந்

தக்கதொழிற் பெறுங்கு விதாங்கொண்டு தொழாமை
மிக்கதிருவிளக்கிட்டார் விழுத்தொண்டினக்கிட்டார்.

(இ-ள்.) விழுத்தொண்டினக்கிட்டார் = மேனமைபெற்ற தொண்டை விளக்கினவராகிய அந்நாயனார்; செக்குறியையெள்ளாட்டிப்பதறிந்து = செக்கிலேநிறைந்த என்னையாடிச் சமயமறிந்து, திவதயிலம்பக்கமெழமிகவுழந்தும் = பக்கநகரிலே எண்ணெயெழுமபடி மிகமுயன்றும; பாண்டில்வருமெருதுயத்தும் = செக்கிற்பூட்டப்பட்ட எருதுகளைச் செலுத்தியும்; தொழிறறக்கபெறுகவுலிகொண்டு = தொழிற்கு தக்கபடிகொடுத்த கூலியைக்கொண்டு, மிக்கதிருவிளக்குத்தொழாமையிட்டார் = மேம்பட்ட திருவிளக்கைக் குறையாமலேற்றிவந்தார்-எ-று.

தாம் - அசை. * “விளக்கிட்டார்பேறுசொல்லின் மெய்ஞ்ஞெறிஞானமாகும்” எனபது விழுமியவேதநூற்றுணிபாகலின் திருவிளக்கிடுதற்றெண்டு எத்தொண்டுகளினும் சிறத்தலபற்றி விழுத்தொண்டெனரா (கக)

அப்பணியால்வருமபேறுமவவினைஞர்பலருளராயெப்பரிசுகிடைத்தவகைமுட்டவிடருழந்தே
யொப்பினமனைவிறமெறிக்குமுறுபொருளுமாண்டதறபின்
செப்பருஞ்சோமனையாரைவிறபதற்குத்தேடுவார்.

(இ-ள்.) அவ்வினைஞர்பலருளராய = அத்தொழிலாளிகள பலருளராகலால்; அப்பணியால்வருமபேறும் = அத்தொழிலால்வருங்கலியும், எப்பரிசுகிடைத்தவகைமுட்டவிடருழந்து = எவ்விதமுயற்சியாலும் கிட்டாதபடி தவறுதலடைய இடருந்து, ஒப்பின்மனைவற்று = நிகரற்றதமதுவீட்டைவிறந்து, எரிக்குமுறுபொருளுமாண்டதறபின் = திருவிளக்கு ஏற்றுத்தருவதுவாகிய அம் மிக்கபொருளும் செலவழிந்தபின், செப்பருஞ்சோமனையாரை = உரைப்பதற்கரிய சோததியையுடைய மனைவியாரை; விறபதற்குத்தேடுவார் = விலைப்படுத்தற்குப் பிரயத்தனிப்பார்-எ-று

உளராயென்பது வினையெச்சத்திடுபரிசு என்புழி மூன்றனுருபும் முற்றும்மையுய் விகாரத்தாற்றொக்கன ஏ - அசை. எரிக்குமுறுபொருளெனக் காரியத்தைக் காரணமாகவுபசரித்தார் தேடுதல் - ாண்பெ பிரயத்தனத்தின்மேற்று. (கஉ)

மனமகிழ்ந்தமனைவியார்தமைக்கொண்டு வளநகரிற்
றனமளிப்பார்தமையெங்குகிடையாமற்றளாவெய்திச்
சினவிடையார்திருக்கோயிறறிருவிளக்குப்பணிமுட்டக்
கனவினுமுன்பறியாதாரகையறவாலெய்தினார்.

(இ-ள்.) மனமகிழ்ந்தமனைவியார்தமைக்கொண்டு = சிந்தையுடைய பத்தினியை வாங்கிக்கொண்டு, தனமளிப்பார்தமை = திரவியமளிப்பாரை, வளநகரிலெங்குகிடையாமற்றளாவெய்தி = வளமைபெற்றநகரிலே என்கும் பெருமையால் மனம் வாடி; சினவிடையார் = சினத்தலையுடைய இடப்பவாகனராகிய சிவபெருமானது; திருக்கோயிறறிருவிளக்குப்பணி = திருக்கோயிலிலிடம் திருவிளக்குத்தொண்டு; முன்கனவினுமுட்டவறியாதார் = இதற்குமுன் கனவினும் தடைப்பட்டகாணாத அந்நாயனார்; கையறவாலெய்தினார் = யாதொருசெயலுமின்றியிண்டார்-எ-று.

கையறவு - செயலறுதல்

(கக)

* திருநாவுக்கரசுநாயனார்தேவாரம் பொது திருநேரிசை.

பணிகொள்ளும்படம்பக்கநாயகர் தங்கோயிலினு
ளணிகொள்ளுநதிருவிளக்குப்பணிமாறுமமையத்தின்
மணிவண்ணச்சுடர்விளக்குமாளிலியான்மாள்வனென த
துணிவுள்ளங்கொளநினைநதவ்வினைமுடிக்கத்தொடங்குவார்.

(இ-ள்.) பணிகொள்ளும்படம்பக்கநாயகாதங்கோயிலினுள் = தம்மைத்தொண்
டுகொள்ளும் படம்பக்கநாதாசநிதியினுள்ளே; அணிகொள்ளுநதிருவிளக்குப்பணி
மாறுமமையத்தின் = அலங்காரமெபற்ற திருவிளகஞ்சுக்ளை ஏற்றும் அவ்வேளையில்,
மணிவண்ணச்சுடர்விளக்குமாளில்=இரத்தினமபோலும் செவ்வியகாந்திபெற்ற திரு
விளக்குப்பணி தடைப்படின; யான்மாள்வனென ததுணிவுள்ளங்கொளநினைந்து=
யான்மாள் கடவேனென்று மனத்திலே துணிவுபெறச்சிறத்தது; அவ்வினைமுடிக்க
த்தொடங்குவார் = அத்தொண்டைமுடிக்கமுயலுவார்-எ-று.

பாம்பையணிந்தபடம்பக்கநாதரெனினும் அமையும் அணி - வரிசையுமாம்
பணிமாறல-ஏறுதல. அமையத்தில தொடங்குவார் என இயையும் (கசு)

திருவிளக்குத்திரியிட்டங்ககல்பரப்பிச்செயனிர்மப
வொருவியவெண்ணெய்க்குடமாவுடலுதிரங்கொடுநிறைக்கக்
கருவியின மிடறரியவகையைக்கண் ணுதலார்
பெருகுதிருக்கருணையுடனோவநதுபிடித்தருளி.

(இ-ள்.) திருவிளகுத்திரியிட்ட = திருவிளக்கேற்றதற்குரிய திரிகளையிட்டி;
அங்ககல்பரப்பி = அங்கே அகல்களைபரப்பி; செயனிர்மப = தமதுதொண்டூர்த்
தியாகும்படி; ஒருவியவெண்ணெய்க்குடமாவுடல = கிட்டாதொழிந்த எண்ணெய்
நிரம்பியகுடமாக உடலை எண்ணி, உதிரங்கொடுநிறைக்க=அதனுதிரத்தைக்கொண்டு
அகல்களைநிறைத்தற்கு; கருவியின மிடறரிய=அரிவாளினால் கழுத்தையரிய, கண்
ணுதலார் = கண்பெற்றநெறியையுடையகடவுளார், பெருகுதிருக்கருணையுடனேர்
வநதுஅக்கையைப்பிடித்தருளி=ஒங்கியதிருவருளுடன் பீரசனனராகி அக்கரத்தை
ப்பற்றியருளி எ-று

செயனிர்மப அரிய எனஇயையும்.

(கரு)

மற்றவாதமுனனாகமழவிடைமேலெழுந்தருள
வுற்றஆறதுநீங்கியொளிவிளங்குமுசசியினமேற
பற்றியவஞ்சலியினராய்நின்றவரைப்பரமாதாம
பொறபுடையசிவபுரியிற்பொலிந்திருக்கவருள்புரிந்தார்.

(இ-ள்.) அவாதமுனனாகமழவிடைமேலெழுந்தருள் = அந்நாயனாமுன்பு இள
மைவாய்ந்த இடபவாகனத்தின்மேலெழுந்தருளுதலும், உற்றஆறதுநீங்கி = அரிதலா
லுண்டாகிய பழுதகன்று; ஒளிவிளங்குமுசசியினமேல=காந்திவிளங்கப்பெற்ற உச்சி
யின்மீது; பற்றியவஞ்சலியினராய்நின்றவரை=குவித்தகரங்களையுடையராய் நின்ற
நாயனாகு, பரமபொற்புடையசிவபுரியிற்பொலிந்திருக்கவருள்புரிந்தார்=சிவபெ
ருமான மேன்மைபெற்ற சிவலோகத்திலே சிறந்திருக்கும்படி திருவருள்பாலித்தார்.

கண்ணுதலாரோவநது முன்னாக்கையைப்பிடித்தருளிப் பின்னா அவரெதிரே
இடபவாகனத்தில் விளங்கித் திருவருள் புரிந்தாரொன்பது கருத்து. மற்று - அசை.
நின்றவரை வேற்றுமை மயக்கம்.

(கரு)



தேவர்பிரான் திருவிளக்குச் செயன்முட்டமிடறநிந்து
மேவரியவினைமுடித்தா கழல்வணங்கிவிய னுலகில்
யாவரெனா தரனடியார்தமையிகழநதுபேசினரை
நாவரியுஞ்சத்தியார்திருத்தொண்டின லமுரைப்பாம்.

(இ-ள.) தேவர்பிரான் திருவிளக்குச் செயன்முட்ட = தேவாதிபருகருநியதிரு
விளகருப்பணிமுட்டுப்பட, மிடறநிந்து மேவரியவினைமுடித்தா கழல்வணங்கி = உட
னே கழுத்தையரிந்து தாமமேறகொண்ட அரியதொண்டைமுடித்த கல்யநாயனாரு
டைய திருக்கழல்களைப்பணிந்து, வியனுலகில் = விசாலமாகிய பூமியிலே, அரனடி
யாராதமையிகழ்நதுபேசினரை = சிவனடி யவாகளையித்தநதுகூறினவாகளை, யாவரெனா
துநாவரியும் = இவர் யாவனொன்றுநோக்காது அவாநாவையரியும், சத்தியார்திருத்
தொண்டின லமுரைப்பாம் = சத்திநாயனாருடைய திருத்தொண்டின சிறப்பைச்
சாற்றுவாம். எ-று.

மேவரியவினை-பிறரால் செயற்கரியவினை என்னலுமொன்று. இகழ்நது பேசி
னோ எத்துணைச் சிறப்பினரேனும் அவரியலபுநோக்காது நாவரிபவரெனபா யாவ
ரெனாது நாவரியுஞ் சத்தியார எனனார். (கள)

கலியநாயனார் புராணம் முற்றிற்று.

திருச்சிறுதம்பலம்.

ஆகத்திருவிருத்தம் - அகம்

சத்திநாயனார் புராணம்.

களமாகட்டகமலம்பொழிந்ததேன
குளநிறைபபதுகோலொன்றிலெண்டிசை
யளவுமாணைச்சயத்தமபநாட்டிய
வளவாகாவிரிநாட்டுவரிஞ்சையூர்.

(இ-ள.) கோலொன்றில் = தமது செங்கோலொன்றினால், எண்டிசையளவு
மாணைச் சயத்தமபநாட்டிய = எட்டுத்திக்கு வரையும் ஆகக்கிளையாகிய வெற்றித்தம்
பம் நாட்டிய, வளவா காவிரிநாட்டு வரிஞ்சையூர் = சோழமன்னவாக்குரிய காவிரிந
திருந்ந்த சோனாட்டிலுள்ள வரிஞ்சையூரானது, களமாகட்டகமலம் பொழிந்ததே
ன = மள்ளராத் களையப்பட்ட தாமரைமலர் சொரிந்ததேன்; குளநிறைபபது = த
டாகங்களை நிறைக்கத்தக்கது. எ-று.

கடுதல் - களைதல். செங்கோலுடைமையால் எண்டிசையளவும் தமதாக்கினை
சென்றமையின், ஆங்காங்குத் தமதுவெற்றித்தம்பம் நாட்டினாரெனபார், “கோலொ
ன்றி லெண்டிசையளவும் சயத்தமப நாட்டியவளவா” எனச் சாதுரியம்பட வுரை
த்தார். (க)

வரிஞ்சையூரின்னில்வாயமைவேளாண்குலம்
பெருஞ்சிறப்புப்பெறப்பிறப்பெய்தினார்

விரிஞ்சன்மான்முதல்விண்ணவரெண்ணவு
மருஞ்சிலம்பணிசேவடிக்காட்செயவாரா.

(இ-ள்.) விரிஞ்சையூரினில வாயமையேளாணகுலம் = விரிஞ்சையூரிலே சத்தி யந்தவருத வேளாண்குலமானது, பெருஞ்சிறப்புப் பெறப்பிறப்பெயதினா = மிரு மேன்மைபெற அவதரித்தவா, விரிஞ்சன் மான்முதல் விண்ணவா = பிரமதேவரும் அசுரதக்கடவுளும் பிறதேவரும், எண்ணவுடும் = சிந்தித்ததற்குமரிய, சிலம்பணி சேவடிக்காட்செயவாரா = சிலம்பையணிந்து திருவடிகளுக்கு அடிமைசெயபவா என்று.

அத்தராகியவங்கணரனபரை
யித்தலத்திலிகழநியமபுமமுரை
வைத்தநாவவலித்தரிசுததியாரா
சத்தியாரெனுநாமநதரித்தாளாரா.

(இ-ள்.) அத்தராகியவங்கணரனபரை = அனைவாசுகும் பிதாவாகிய அருட கணனாராகும் அமலரது அடியவாகளை. இத்தலத்திலிசுழநியமபும முனைவைத்தநா வை = இப்பூமியிலே இசுழந்துகூறும் மொழியையக்கொண்ட நாகளை, வலித்தரிச த்தியாரா = இழுத்த அரிசின்ற வனமையராகையால், சத்தியாரெனு நாமநதரித்து ளாரா = சத்தியாரென்னும் திருநாமத்தை உடையவா என்று.

சத்தி-வனமை ஆயுதமுமாம.

(௩)

நீங்குசொற்றதிருவிலாநாவீனை
வாங்கவாங்குதண்டாயத்திலுலவலித
தாங்கயிறகத்தியாலரிந்தனபுட
னேங்குசொற்றதிருகதொண்டினுயாநதனா

(இ-ள்.) நீங்குசொற்ற திருவிலாநாவீனை = சிவனடியவர்களை இசுழந்துகூறிய சிறப்பிலிசுள நாவை, வாங்கவாங்கு தண்டாயத்திலுலவலித = சேதித்தற்கு வ னைந்த குறட்டிலுலிழுத்து, அயிறகத்தியாலரிந்து = கூரியகத்தியாலலத்து; அனபு டனேங்குசொ = அனபோடியாந்த தோத்தி அமைந்த, திருத்தொண்டினுயாநதனா = திருத்தொண்டில் உயாச்சி பெற்றனா என்று.

தண்டாயம்-குறடுபோலவதோகருவி - ஆங்கு - அசை.

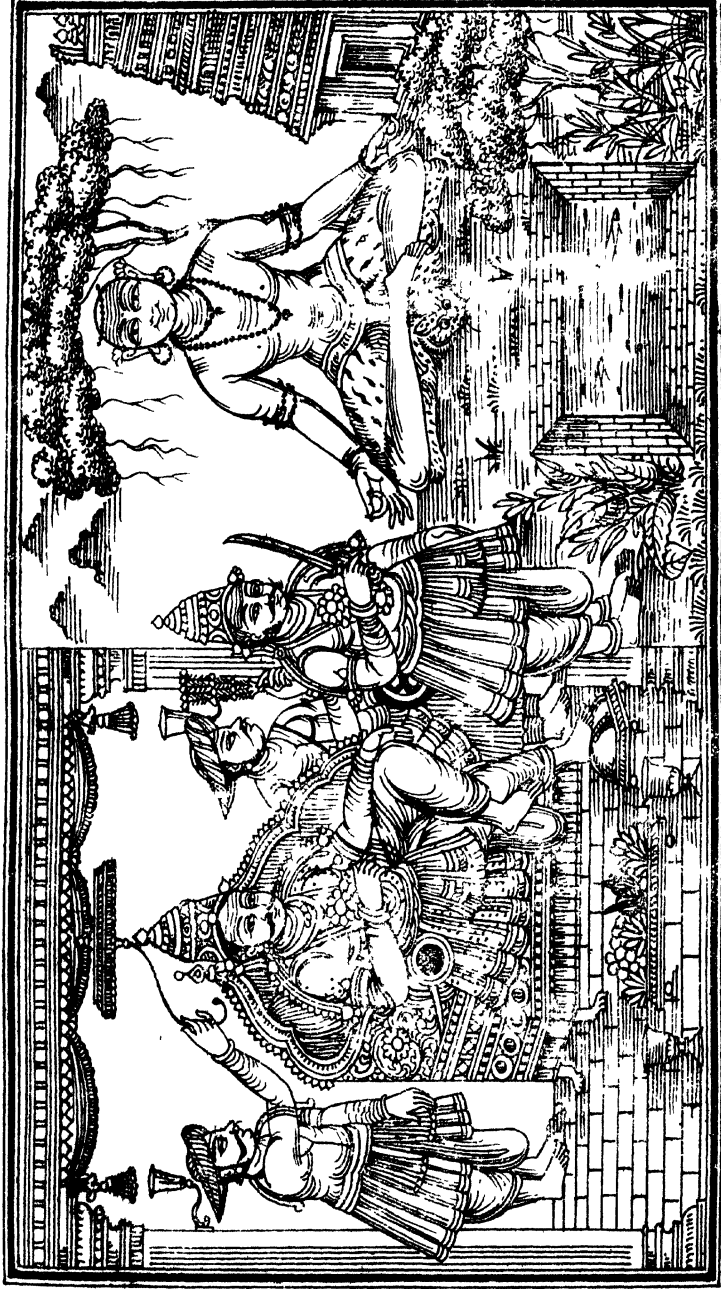
(௪)

அன்னதாகியவாணமைத்திருப்பணி
மன்னுபேருலகத்திலவலியுடன்
பன்னெடுமபெருநாளபரிவாறசெயது
சென்னியாற்றினாசெந்நெறியாற்றினா.

(இ-ள்.) அன்னதாகிய வாண்மைத்திருப்பணி = அதன்மையதாகிய வனமை வாயந்த திருத்தொண்டை, மன்னுபேருலகத்தில் = நிலைபெற்ற பெரிய இடிலுலக ததிலே, வலியுடன் பன்னெடும் பெருநாள பரிவாற்செய்து = ஆண்மையோடு மிக வும் நெடுங்காலம் அன்பிழைச்செய்து, சென்னியாற்றினா = திருமுடியிலே கங்கை யைச் செறித்தகடவுளின; செந்நெறியாற்றினா - திருத்தொண்டுகளை விரத்திக்கச் செயதார் என்று.

(௫)

ஐயமின்றியரியதிருப்பணி
மெய்யிழைந்தவீரத்திருத்தொண்டர்



ஐயடிகள்காடவர்கோநாயனார்.

வையமுய்யமணிமன னுளாவொர்
செய்யபாதத்திருநிழல்சோந்தனா.

(இ-ள்.) ஐயமினறி யரியதிருப்பணிமெய்யினாசெய்த = சந்தேகமுறாது செயற்கரிய இததிருத்தொண்டை உள்ளபடியே செய்த, வீரத்திருத்தொண்டா = ஆண்மைத்திருத்தொண்டராகிய அநராயனா, வையமுய்யமணிமன னுளாவொர் = அவனியெல்லாம் ஈடேற அழகிய கனகசபையிலே நடித்தருளுகடவுளின், செய்யபாதத்திருநிழல் சோந்தனா = சிவநதபாதத்திருநிழலிலே அடைந்தார். எ-று.

ஈ ஐயமின நிச்செய்தலாவது-சிவனடியவர்களை யிகழ்பவா சிவாபராதிகளே யாகவின இவாநாவை யரிதல் சிவபுண்ணியமேயெனத் தோருகியற்றல். பல ஆண்மாக்களும் உயதற்பொருட்பெ பஞ்சுகிரத்திய பரமானந்ததாண்டவம் புரிபவரென்பார், “வையமுய்யமணிமன னுளாவொர்” என்றார் செய்யபாதம்-நடனத்தாற்சிவப்பேறியபாதம் (க)

நாயனா தொண்டரை நலங்கூறலாசாய = சிவபெருமானடியவர்களைப் புகழ்ந்து கூறுதலா சோவடைய, நாவரிசத்தியா = அவாநாவைத் துணிக்கும் சத்திராயனாருடைய, தாளபணிநது = திருவடிகளைச் சேவித்துக்கொண்டு, ஆயமாதவதது = ஓங்கிய மிக்கதவத்தினராகிய, ஐயடிகளெனுந தூயகாடவாதந்திறஞ் சொல்லுவாம் = தூயமையமைந்த ஐயடிகள் காடவாகோனாயனாருடைய சரித்திரத்தை அறைவாம். எ-று

சத்திராயனாற்புராணம் முற்றிற்று.

திருச்சிறுமபலம்


ஆகத்திருவிருத்தம். கூகக.

ஐயடிகள் காடவர்கோனாயனாற் புராணம்.

வையநிகழ்ப லலவாதங்குலமரபினவழித்தோன்றி
வெய்யகலியும்பகையுமிகையொழியும்வாச கயடகுகிச்
செய்யசடையவாசைவத்திருநெறியாலரசனிடபா
ரையடிகளை நியாலடிப்படுததுஞ்செங்கோலார்.

(இ-ள்.) ஐயடிகள் = ஐயடிகள்காடவாகோனாயனா; வையநிகழ்ப லலவாதங் குலமரபின் வழித்தோன்றி = அவனியில் விளங்கும் பல்லவகுலமரபிலே அவதரித்தது, வெய்யகலியும் பகையு மிகையொழியும் வகையடக்கி = வெவ்விய அநீதியும் பகைமையும் மிக்குப்பரவாவண்ணம் நீக்கி, செய்யசடையா = சிவந்தசடையினராகிய சிவபெருமானுக்குரிய; சைவத்திருநெறியா லரசனிடபா = சைவநெறிவழுவாது அரசனிடபாராகி, நீதியாலடிப்படுத்துஞ் செங்கோலார் = நீதியாலே உலகத்தை துருடையிழைக்கிய செங்கோலையுடையவர். எ-று. மிகை-மிகுதல். (க)

திருமலியும்புகழ்விளங்குசேணிலத்திலெவ்வுயிரும்
பெருமையுடனினிதமரபிறபுலங்களடிபபடுததுத்
தருமநெறிதனிததோங்கத்தாரணிமேற்சைவமுட
னருமறையின் றுறைவிளங்கவரசளிக்குமநாளில்.

(இ-ள்) திருமலியும் புகழ்விளங்கு = சிறப்பிழைக்கோத்திவிளங்கும், சேணிலத்திலெவ்வுயிரும் = பெருமையுடனினிதமரபிறபுலங்களடிபபடுததுத்
ர்களும் மேன்மையோடும் இன்புறு வசிககவும், தருமநெறிதனிததோங்கு = 
வழிகள் நிகரின்றித் தழைக்கவும், தாரணிமேற் சைவமுடனருமறையின் றுறையுள்ள
ங்கு = உலகத்திலே சிவாகமநெறியோடு அரிய வைதிகநெறியும் ஒங்கவும், பிறபுலங்க
ளழப்படுத்து = அன்னியசேசங்கனையும் தமவயமாகி அரசளிக்குமநாளில் = அரச
சைச்செலுத்தும் அக்காலத்திலே. எறு

சேணிலத்தினுமென்னும் உயர்வுசிறப்பும்மை விகாரத்தாற் றொக்கது. தனித்
தோங்கல் - நிகரின்றித்தழைக்கல். வைதிகத்தின் சாரமாயுள்ளது சைவமாகலின் உ
டனிடச்சிப்பொருள்பயக்கும் சொல்லுருபாகிய உடனென்பது தலைமைப்பொரு
ளில்வந்தது. எந்நூற்கும் முன்னுலாகலின் “அருமறை” என்றும், அது உயிர்த்திறங்
கட்கியையப் பலதிறப்பட்டு விளங்கலின் “துறைவிளங்கு” என்றும் கூறினார். (உ)

மன்னவரும்பணிசெய்யவடநூற்றென்றமிழ்முதலாம்
பன்னுகலைபணிசெய்யப்பாராளிப்பாரரசாட்சி
யின்னலெனவிகழ்ந்ததனையெழிறகுமரன்மேலிழிச்சி
நனமைநெறித்திருத்தொண்டுகநயநதளிப்பாராயினார்.

(இ-ள்) மன்னவரும்பணிசெய்ய = ஏனைஅரசர்களும் எவலின்படிநடக்கவும்;
வடநூற்றென்றமிழ் = வடமொழியாகிய ஆரியமும் தென்மொழியாகியதமிழும்;
முதலாம் பன்னுகலை பணிசெய்ய = ஆதியாகிய கோத்திபெற்ற கலைகள் தம்வயமாக
வும், பாரளிப்பார் = உலகுபுரப்பாராகிய அந்நாயனார், அரசாட்சியின்னலெனவிக
ழ்ந்தது = அரசைமேற்கொள்ளுதல் அல்லலெனக்கைவிடுத்தது, அதுனை யெழிறகுமர
ன்மேலிழிச்சி = அபபூபாரததை அழகின்மிகக் புதலவன்பாலிருத்தி, நனமைநெறி
த்திருத்தொண்டு = நல்லொழுக்கமமைந்த திருத்தொண்டுகளையே, நயநதளிப்பா
ராயினார் = காதலித்துப் பாதுகாப்பாராயினார். எ-று.

வடமொழி தென்மொழியென்பன அவ்வத்திசைகளில் பயிலுதல்பற்றிவந்தபெ
யரென்க. வடமொழிக்கு ஒத்ததென்பார் “தென்றமிழ்” என்றும், வடமொழி தெ
ன்மொழிமுதலியவற்றை முற்றமுணர்நதாராசலின், அவை அவாவசப்பட்டனவெ
ன்பார், “கலைபணிசெய்ய” என்றும், தமமுயிர்போல எவ்வுயிரையும் நாடி அநீதிகல
வாதுகுறிக்கொண்டு ஆனவேண்டுமவாகிய அரசுரிமையைமேற்கொள்ளிவிராளை
அநவரதமும் வழிபடல்கித்தியாதென விடுத்தனரென்பார், “அரசாட்சியின்னலென
விகழ்ந்து” என்றும் கூறினாரென்க. (உ)

தொண்டிரிமைபுரக்கின்றார்குழுவேலையுலகின்க
ணண்டர்பிரானமர்ந்தருளுமாலயங்களானவெலாக
கண்டிமைஞ்சித்திருத்தொண்டின்கடனேற்றபணிசெய்தே
வண்டமிழினமொழிவென்பாவோரொன்றாவழுத்துவார்.

(இ-ள்.) தொண்டரிமை புரக்கின்றார் = திருத்தொண்டுகளையே உரிமையாகப் பாதுகாக்கும் அநநாயனார், வேலைகுழுவகினகண் = கடலகுழந்த இப்பூமியினகண், ணே, அண்டப்பிரானமர்ந்தருளும் = தேவாதிபராகிய சிவபிரான் வீற்றிருக்கும், ஆலயங்களான வெலாககண்டிறைஞ்சி = திருக்கோயில்களனைதையும் தெசிரித்துவணங்கி, திருத்தொண்டின கடனேற்ற பணிசெய்து = திருத்தொண்டுகளில் அவ்வவ்விடங்கட்குத்தக்க முறைமையையுடைய திருத்தொண்டுகளை இயற்றி, வண்டமிழின மொழிவெண்பா = செந்தமிழ்மொழியாலாகிய திருவெண்பாக்களை, ஒரொன்றாவழுதுவார = அவ்வத்தலங்களைச்சுட்டி ஒவ்வொருவெண்பாவாகப் பாடியருளுவாராய. எ-று. (ச)

பெருத்தெழுகாதலில்வணங்கிப்பெருமபற்றத்தணபுலியூத
திருச்சிறமபலத்தாடல்புரிந்தருளுஞ்செய்யசடை
திருத்தனாதிருக்கூத்துநோந்திறைஞ்சிறெடுதகையார்
விருப்பினுடன்செந்தமிழினவெண்பாமெனமலர்புனைந்தார்,

(இ-ள்.) நெடுந்தகையார் = உயர்ந்த தருகியையுடைய அநநாயனார்; தணபெருமபற்றப் புலியூ = செவ்விய பெருமபற்றப் புலியூராகிய சிதம்பரத்திலே, திருச்சிறமபலத்தாடல் புரிந்தருளும் = சிறுசடையிலே திருநிருத்தம் செயதருளுகின்ற, செய்யசடைநிருத்தனா திருக்கூத்து = சிவந்தசடைமுடியையுடைய நடராஜபிரானது நடனத்தை, பெருத்தெழுகாதலில் நோத்திறைஞ்சி = (தூரத்தேகண்டவுடன்) அதிகரித்த விருப்பால் அஞ்சலிசெய்துகொண்டனாகி, வணங்கி = சமீபித்து நமஸ்கரித்து; விருப்பினுடன் செந்தமிழினவெண்பாமெனமலர்புனைந்தார் = விழைவினால் செந்தமிழ்த்திருவெண்பாவாகிய மெல்லியமலரைச் சூட்டினார் எ-று

பதிகமன்றித் தனித்திருவெண்பாவாகலின் மாலையெனனாது மலரென்றார் (ரு)

சேஷத்திரத்திருவெண்பா.

திருச்சிறமபலம்

ஒழுகின்ற நீர்மை பொழிதலுமே யுறறுந்நங்
கோடுகின்றோ முப்புகு குறுகிறைய - நாடுகின்ற
நல்லசசிற மமபலமே நண்ணமு னன்னெஞ்சே
தில்லைச்சிற மமபலமே சோ.

உய்யு மருந்தினை யுணமினென வுறறுந்நங்
கையிற பிடித்தெத்தோ காட்டியககார - பைய
வெழுந்திருமி யானவேண்டே னெனனமு னெஞ்சே
செழுந்திரும யானமே சோ.

திருச்சிறமபலம்,

அவ்வகையாலருள்பெற்றவகமாநதுசிலநாள்வைகி
யிவவுலகிறமமபெருமானகோயில்களெல்லாமெய்திச்
செவ்வியவன்பொடுபணிந்துதிருப்பணியேற்றனசெய்தே
யெவ்வுலகுமபுகழ்ந்தேத்துமினமமிழ்வெண்பாமொழிந்தார்.

(இ-ள்.) அவ்வகையாலருள்பெற்று = அவ்வாறு வழிபட்டத திருவருள்பெற்று; அவகமர்ந்த சிலநாள்வைகி = அங்கே அவாமேலீட்டினால் சிலநாள வசித்து; இவ்வு

லகிற்றம்பெருமான கோயில்களெல்லாமெய்தி = இவ்வுலகத்திலே தமதிறைவரமரு
ம் ஆலயங்களைத்தையும்டைந்து, செவ்வியவன்பொடு பணிந்து ஏற்றன திருப்ப
ணிசெய்து = சிறந்த அன்பினொருமுது தக்க திருப்பணிகளைப் புரிந்து; எவ்வுல
கும் புக்குதேத்து மினறமிழுவெண்பா மொழிந்தாரா = எவ்வுலகினரும் புக்குநது
திகும இனிய தமிழாலாகிய திருவெண்பாவைப் பாடியருளினார். எ-று.

ஒடு-நருவிப்பொருளிலவந்தது ஏ-அசை. உலகு-ஆகுபெயர்

(௬)

இந்நெறியாரெனடியாரினபமுறவிசைநதபணி
பன்னெடுகளாறறிப்பின்பரமாதிருவடிநிழற்கீழ்
மன்னுசிவலோகததுவழியனபாமருங்களைந்தாரா
கன்னிமதிலகுழகாஞ்சிக்காடவரையடிகளார்.

(இ-ள) கன்னிமதிலகுழகாஞ்சி = அழிவில்லாத மதில்கள் சூழ்ந்த காஞ்சிநக
ரையாண்ட; காடவரையடிகளாராஐயபுடிகள்காடவர்கோயுனா; இந்நெறியாலரன
டியாரினபமுறவிசைநதபணி = இவ்வாறு சிவனடியவரிதயங்களுக்கத்தக்க திருத
ண்டை, பன்னெடுகளாறறிப்பின் = மிப்பலதின்மியறிப் பின்பு; மன்னுசிவலோ
கததுப் பரமாதிருவடிநிழற்கீழ் = நிலைபெற்ற சிவலோகத்திலே சிவபெருமான திரு
வடிநீழலினகீழ், வழியனபா மருங்களைந்தாரா = பரமபரைத்தொண்டரோடு தாமும்
ஒருவராக அடைந்தாரா. எ-று.

கீழ்ணைந்தாரா என இயையும் காஞ்சியையாண்ட பலலவகுலத்தாரிற்சிலர் ஆக
காட்டை ஆண்டதுபற்றிக் காடவரெனவும் பெயாபெற்றாராகலின் அப்பலலவ குல
மரபினராகிய இந்நாயனரும் காடவர்கோனென்பெயாபெற்றாரெனக் பிறகூறும்
கழற்சிறக்கரையனரும் இதற்கையேயாம் பலலவர் ஆரக்காட்டை யாண்டமை எட்டு
த்தொகையிற் காண்க.

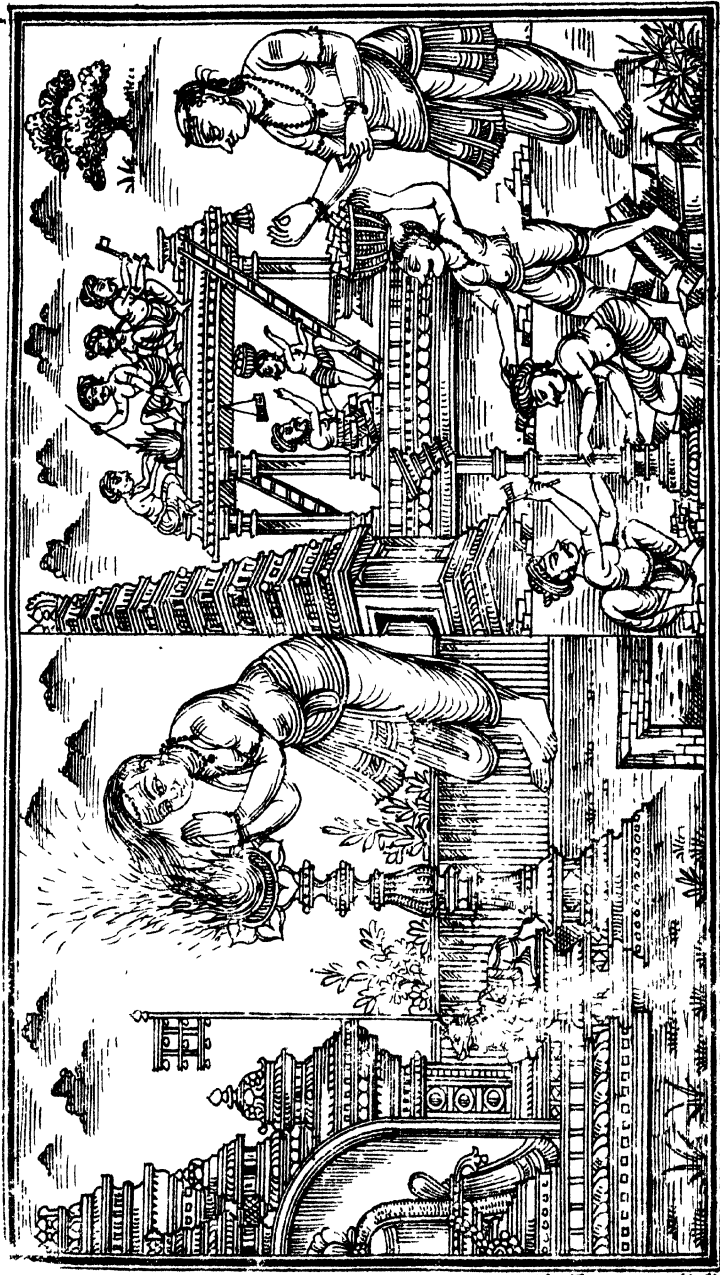
(௭)

பையரவமணியாரமணித்தாராகுப்பாவணித்த
வைபடிகள்காடவனொடியிணைத்தாமனாவணங்கிங்
கையணிமானமுவுடையாரகழலபணிசித்தனையுடைய
செய்தவத்துக்கண்மபுல்லாநிருத்தொண்டுவிரித்துரைப்பாரம்.

(இ-ள.) பையரவமணியாரமணித்தாராகு = படத்தைபுடைய பாம்பை இரத
திருபரணமாக அணிந்த இறைவருக்கு; பாவணித்த = திருவெண்பாமலரைசூடிய,
ஐயபுடிகள்காடவனொடியிணைத்தாமரைவணங்கி = ஐயபுடிகள் காடவர்கோயுனாரு
டைய செந்தாமரைமலர் நிகாக்கும் உடயதிருவடிகளையும் பணிந்து, கையணிமானம
முவுடையார = கரங்களிலே அறிகுடி மாணையும் மழுவையுமுடைய கடவுளின்; கழல்
பணிசிந்தனையுடைய = திருப்பாடங்களை வழிபடுகித்தத்தையுடைய; செய்தவத்
துக்கண்மபுல்லா நிருத்தொண்டு விரித்துரைப்பாரம் = செய்தவத்தினராகும் கண்ம
புல்லநாயனாரா நிருத்தொண்டை விரித்துப்புகலவாரம். எ-று.

சிந்தனையுடைய செய்தவமாவது-அச்சிந்தனை மறவாதியற்றுநதவம் என்க. (அ)

உனத்திலொருதுளக்கமிலோமுலகுய்யவிருண்டதிருக்
களத்துமுதுகுளறாதருகனகமாற்றினிவிட்டு
வளத்தின்மலிந்தேமுலகுமவணங்குபெருநதிருவாரூர்க்
குளத்திலெடுத்தாரவினையின் குழிவாய்கினறெனையெடுத்தார.



கனா நாயனார்.

கனா புல்லநாயனார்.

(இ-ள்.) உலகுய்யவிருண்டதிருக்களத்தது = உலகமுற்றும் பிழைக்க நஞ்சுததா
விருளுற்ற திருக்கழுத்தையுடைய, முதுஞ்ளறாதரு கணகமாற்றினிலிடும்பழமலேநா
தாதந்த பொன்னைத் திருமணிமுத்தநதியிலேயிட நி; வளத்தின்மலிந்தேழுலகும் வ
ணங்கு = செலவத்திற்சிறந்து ஏழுலகத்தாரும் இறைஞ்சப்பெறும்; திருவாரூர்ப்
பெருங்குளத்திலெடுத்ததா = திருவாரூரிலுள்ள பெரிய கமலாலயதீர்த்தத்திலேயெ
டுத்த சுந்தரமூர்த்தநாயனா, வினையின் குழிவாயநின்றெனையெடுத்தார் = இருவி
னையாகிய குழியினின்றும் எளியேனை எடுத்தருளினாராகையால்; உளத்திலொரு
துளக்கமில்லாம் = இனி மனத்திலே ஒரு கலக்கமுமில்லோம். எ-று.

நஞ்சுததையருந்தியிருளாக்கால உலகுய்யாவாகலின் “உலகுய்ய விருண்டதிருக்
களம்” என்றும், தக்காரையும் தடுமாறிவிழ்ச்செய்வதாகலின் வினையைக் “குழி” என
றும், காரணம்-கிய வினையகன்றவழிக் காரியமாகிய மனத்துளக்கம் சிறிதயின்மை
யின் “உளத்திலொருதுளக்கமில்லாம்” என்றமகற்றினாரெனக். இட்டுஎடுத்தாரா எனஇ
யையும் ஏழுலகும்ருவுபெருந்திருவாரூரென்பது பாடமேல், அது பிறுதுவிதசலமாக
லின் ஏழுலகிற்கு மூலமா தலை விளக்கிறென்ப பொருள் கொள்க. வினையின் என்பு
ழி இன தவிரவழிவந்த சாரியை வினை சாதியொருமை எடுத்தல் மீட்டும் விழாத
வண்ணம் உயாசதல் பொன்னை ஆற்றிவிட்டுக் குளத்திலெடுத்தார்க்கு எனனை வி
னைக்குழியிலெடுத்தது வியப்பன்றென்பது குறிப்பெச்சம். (க)

ஐயடிகள் காடவர்கோனாயனார்புராணம் முற்றிற்று.

பொய்யழ மையில்லாதபுலவாசருக்கம் முற்றிற்று.

திருச்சிறந்தம்பலம்

ஆகத்திருவிருத்தம் - ௧௩௦.

க ளா க க ண ட ச ரு க க ம.

கணம்புல்லநாயனார்புராணம்.

திருக்கிளாசீமாடங்கடருநதுபெருங்குடிநெருங்கிப்
பெருக்குவடவெள்ளாற்றுத்தென்கரைப்பாறபிறங்குபொழில்
வருககைநெடுஞ்சுளைபொழிதேனமடுநிறைத்துவயல்விளைக்கு
மிருக்குவேளுரென்பதிவவுலகில்விளங்குபதி.

(இ-ள்.) பெருக்குவடவெள்ளாற்றுத்தென்கரைப்பாற பிறங்கு = பெருகுதல்
மைந்த வடவெள்ளாற்றின் தென்கரையிலே விளங்குகின்ற; பொழில்வருக்கைநெடு
ஞ்சுளைபொழிதேன = சோலைகளிலுள்ளபலாச்சுனைகளசொரிந்தேன; மடுநிறைத்து
வயல்விளைக்கு மிருக்கு வேளுரென்பது = மடுக்களை நிறைத்துப்பயிரைவிளைவிக்கும்
இருக்குவேளுரென்படுவது; திருக்கிளாசீமாட க்கடருநது பெருங்குடி நெருங்கி =
செல்வம் நிரம்பிய சிறந்தமடங்களுளோடு செழித்த பெரியகுடிகள் செறிந்த, இவவு
லகில் விளங்குபதி = இப்பூமியிலே மிகப்பிரகாசிகும் நகரமாகும் எ-று.

பாண்டிநாட்டின் வடவெல்லையாகிய வெள்ளாரென்று தெற்கிருத்தவின் நடுநா
ட்டிலுள்ள இது வடவெள்ளாற்றைப் பெயாபெற்றது. (க)

அப்பதியிற்குடிமுதல்வர்க்கதிபராயளவிறந்த
வெப்பொருளுமுடிவறியாவெயதுபெருஞ்செலவத்தா
ரொப்பில்பெருங்குணத்தினுலகின்மேம்படவெழுந்தார்
மெய்ப்பொருளாவனவீசர்கழலென்னுமவிரும்புடையார்.

(இ-ள்.) அபபதியிற குடிமுதலவாககதிபராய = அபபதியிலுள்ள பலகுடித்தலைவர்களுக்கும் தாம் தலைவராகி, அளவிநகத வெப்பொருளும் = எண்ணிலலாத எவ்வகைப்பொருள்களும்; முடிவறியாவெய்துபெருஞ் செல்வத்தாரா = முடிவு உணரப்படாதனவாகமொயதத பெருஞ்செல்வமுள்ளவா, ஒப்பில பெருங் குணத்தினாலுலகின் மேம்பட நிகழ்ந்தாரா = நிகரறமேன்மைக் குணத்தினாலே நிலவுலகத்திலேசிறப்பிற விளகுகினவா, மெய்ப்பொருளாவன = உண்மைப்பொருளாவன, ஈசாகழலென்னும் விருப்புடையார் = உமாபதியினுடைய திருச்சுரண்களே யென்னும் சிந்தையுடையவா. எ-று.

உலகத்தாளன்பொருள்கள அளவுபடாமையின் ‘அளவிநகதவெப்பொருளும்’ என்றும். அவற்றுள் ஒவ்வொன்றும் இவாபாலவிரததிப்புடையவாகலின், ‘முடிவறியா’ என்றும், பொருளுடையாக்குக குணமவாய்ததலரிதாக இவாககு அதுவும் மிக்குவாயத்திருந்தவின், ‘ஒப்பிலபெருங்குணத்தினால்’ என்றும், இத்தகைமைச்சிறப்பினால் எவரும்பாராட்டப்படாமையின், ‘உலகின்மேம்படநிகழ்ந்தாரா’ என்றும், ஏனைப்பொருளானததும் அகித்தியமும் ஈசாகழலென்றும் நகித்தியமுமாகலின், ‘மெய்ப்பொருளாவன ஈசாகழலென்னும் விருப்புடையார்’ என்றும் கூறினா. எப்பொருளுமெனனும் உமமை முற்றும்மை

(2)

தாவாதபெருஞ்செல்வநதலைநின்றபயனிதுவென
றோவாதவொளிவிளகருசசிவனகோயிலுள்ளெரிதது
நாவாரப்பரவுவாரநலகுரவுவநதெயதத
தேவாதிதேவாபிரானறிருத்திலைசெனறடைநதாரா.

(இ-ள்.) தாவாதபெருஞ்செல்வம் = குறைவிலாப்பெருஞ்செல்வம்; தலைநின்ற பயனிதுவென்று = நமமிடத்தே குடிக்கொண்டதால் அடையப்படும் நலம் இதனொண்டு புரிவதேயென்று; ஓவாத ஒளிவிளகருச சிவனகோயிலுள்ளெரிதது = குன்று தல்லிலாத ஒளிமிக்ககீபங்களைச் சிவாலயங்கனிலேறறி, நாவாரப்பரவுவாரா = வாய நிரம்பததுதிப்பாரா, நல்குரவுவநதெயத = இவங்னம் இருகுகுமநாளில் தரித்திரம் சம்பலிக்க; தேவாதி தேவாபிரான = தேவாகரும் அவரதிபாக்கும் தலைவராகிய சிவபிரான வீற்றிருக்கும், திருத்திலைசெனறடைநதாரா = சிதம்பரத்தை அடைந்தருளினார் என்று

நின்றபயனெனக காரணத்தைக் காரியமாக உபசரித்தாரா. தேவ அகிதேவா தேவாதிதேவரென்றாயது தோக்கசநதி.

(௩)

திலலைநகாமணிமனறுளாடுகின்றசேவடிக
ளல்கியுவனபுடனிறைஞ்சியமர்கினறாபுரமெரித்த
வில்லியாரதிருப்புலீச்சரத்தின்கணவிளகுகெரிக்க
வில்லிடையுள்ளனமாரியெரித்ததுவருமநாளில்.

(இ-ள்.) திலலைநகாமணிமனறு ளாடுகின்றசேவடிகள் = சிதம்பரத்தில் அழகிய சிற்சபையிலே நடிக்கும் திருவடிகளை; அல்கியவனபுடனிறைஞ்சியமர்கினறா = நிலை பெற்ற அன்போமெவணங்கி வசிகுகும் அந்நாயனா, புரமெரித்தவில்லியாரா = திரிபுர தகனஞ்செய்த மேருவில்லையுடைய விமலரது; திருப்புலீச்சரத்தின்கண விளக்கெரிக்க = திருப்புலீச்சரத்திலே தீபமேற்றுத்தற்கு, இல்லிடையுள்ளனமாரியெரித்தது வருமநாளில் = மனையிலுள்ள பொருள்களை விற்புத்தீபமேற்றி வரும அக்காலத்திலே. எ-று.

(௪)

அலகுதல-நிலைபெறுதல. திருப்புலீச்சரம்-சிதம்பரத்திலுள்ள வியாக்கிரபாத மாமுனிவருடைய ஆனமார்த்த தலம், (ச)

ஆயசெயன்மாண்டதற்பினையலவர்பாவிரப்பருசித்
காயமுயற்சியிலரிந்தகணம்புலனுக்கொடுவருது
மேயவிலைக்குக்கொடுத்துவிலைப்பொருளானெய்மாறித்
தூயதிருவிளக்கெரித்ததாதுளக்கமுமெய்ததொண்டனர்.

(இ-ள்.) துளக்கமுமெய்ததொண்டனா = சோவிலலாத மெய்த்தொண்டராகிய அந்நாயனா, ஆயசெயன்மாண்டதற்பின = (விறதற்குரிய பொருளினமையால்) அச்செயலும் நீங்கியபின், அயலவர்பாவிரப்பருசி = அயலவரிடத்தே இரத்தலுக்கு நாணி, காயமுயற்சியிலரிந்தகணம்புலனுக் கொடுவருது = தேகமுயற்சியாலறுத்த கணம்புலலைக்கொண்டுவருது, மேயவிலைக்குக்கொடுத்து = உரியவிலைக்குவிறறு, விலைப்பொருளானெய்மாறி = விற்பனையாவருதபொருளால் நெய்வாங்கி, தூயதிருவிளக்கெரித்ததா = பரிசுத்தமாகிய திருவிளக்கேற்றினா. எ-று.

கணம்புல்-ஓவகைப்புல.

(இ)

இவ்வகையாற்றி நுதுவிளக்கெரித்துவரவங்கொருநான்
மெய்வருநுதியரிந்தெடுத்துக்கொடுவருதுவிறகுமபு
லெவவிடத்தாமவிலைபோகாதொழியவுழிப்பணியொழியா
ரவவரிபுல்லினைமாட்டியணிவிளக்காரிடவெரிப்பாரா.

(இ-ள்.) இவ்வகையாற்றி நுதுவிளக்கெரித்துவரவங்கொருநான் = இவ்வாறு திருவிளக்கிட்டெவ அங்கொருதினத்திலே, மெய்வருநுதியரிந்தெடுத்துக்கொடுவருது விறகுமபுல = திருமேனிவருநி அறுத்தது தூக்கிக்கொண்டுவருது விற்குமபுல்; எவ்விடத்தாம விலைபோகாதொழியவும் = யாண்டும் விலைப்படாதாகவும், இப்பணியொழியா = இத்திருத்தொண்டு நீங்காராய, அவ்வரிபுல்லினைமாட்டி = அரிந்து கொண்டுவருத அப்புல்லையிட்டு, அணிவிளக்காரிட வெரிப்பாரா = அழகியதீபம்போலாக எரிப்பாராயினா. எ-று. உமமைகள் முறையே முற்றும் உயாவுசிறப்புமாம். (ஈ)

முனபுதிருவிளக்கெரிக்குமுறையாமவகுறையாமன்
மெனபுல்லுமவிளக்கெரிகபபோதாமைமெய்யான
வன்புபுரிவாரடுத்தவிளக்குத்தருமுடியை
யென்புருகமடுத்தெரித்தாரிருவினையினறொடக்கெரித்தார்.

(இ-ள்.) இருவினையினறொடக்கெரித்தார மெய்யான அன்புபுரிவார் = இருவினைகளின் றொடாச்சியைத் தகித்தவரும் உண்மையனை விரும்பினவருமாகிய அந்நாயனா, முனபு திருவிளக்கெரிக்கு முறையாமம் = இதற்குமுன்னே திருவிளக்கெரிக்கும் யாமஅளவிலே, குறையாமல்விளக்கெரிக = குறையாமல்விளக்கெரித்தற்கு; மெனபுல்லுமபோதாமை = மெல்லிய அபுல்லும் போதாமையால், அடுத்தவிளக்குத்தந்திருமுடியை = சார்ந்துள்ள விளக்கிலே தமது திருமுடியை; என்புருக மடுத்தெரித்தாரா = எலும்பு உருகமாட்டி எரித்தாரா. எ-று.

போதாமை என்புழி மூன்றனுருபும் அடுத்த விளக்கென்புழி ஏழனுருபும் என்பென்புழி உயர்வுசிறப்பும்மையும் தொக்கன. புல்லுவிளக்கெரிக்க என்பதும்பாடம்.

தங்கள் பிரான் திருவுள்ளஞ்செய்து தலைத்திருவிளக்குப்
பொங்கியவன்புடனெரித்தபொருவிநிருத்தொண்டாக்கு
மங்கலமாமபெருங்கருணைவைத்தருளச்சிவலோகத்
தெங்கள் பிரான் கணமபுலலரினிதிமைஞ்சியமர்ந்திருந்தார்.

(இ-ள்.) தலைத்திருவிளக்கு = தலையாகிய திருவிளக்கை; பொங்கிய வன்புட
னெரித்த பொருவிநிருத்தொண்டாக்கு = ஒங்கிய அன்பினிலே எரித்த ஒப்பிலலாத
அந்நாயனருக்கு, தங்கள் பிரான் திருவுள்ளஞ்செய்து = அவர் குடித்தலைவராகிய
சிவபிரான் திருவுள்ளம்விரும்பி, மங்கலமாம் பெருங்கருணை வைத்தருள = மங்கல
மாகிய சிறந்த திருவருளைப்பாலிக்க, என்கள் பிரான் கணம்புலலா = எமது முதலவராக
யிய அக்கணம்புலலநாயனார்; இனிதிமைஞ்சி சிவலோகத்தமர்ந்திருந்தார் = இனி
தொழுது சிவலோகத்திலே இனபுற்றிருந்தார். எ-று. (அ)

மூரியார்கலியுலகின் முடியிட்டிருவிளக்குப்
பேரியாறணிந்தாருக்கெரித்தாராதவகழல்பேணி
வேரியார்மலர்ச்சோலைவிளங்குதிருக்கட ஆரில்
காரியார்தானுசெய்திருத்தொண்டுகட்டுரைப்பாம்.

(இ-ள்.) மூரியார்கலியுலகில் = வலியகடல்குழந்த உலகிலே; பேரியாறணிந்
தாருக்கு = பெருவகங்கையை யணிந்த பிரானுக்கு = முடியிட்ட திருவிளக்கெரித்
தாராதம் = திருமுடியையே திருவிளக்காக எரித்த கணம்புலலநாயனருடைய, கழல்
பேணி = திருக்கழல்களைத் தியானித்தது; வேரியார் மலர்ச்சோலைவிளங்குதிருக்கட
ஆரில் = தேனாந்தமலாசெறிந்த சோலைகளிளங்கும திருக்கடஆரில் அவதரித்த,
காரியார்செய்த திருத்தொண்டுகட்டுரைப்பாம் = காரிநாயனாரியற்றிய திருத்தொ
ண்டை வற்புறுத்தியுரைப்பாம். எ-று. தாம்-அசை. (க)

கணம்புல்லநாயனார்புராணம் முற்றிற்று.

திருச்சிறமபலம்.

ஆகத்திருவிருத்தம-கக்க.

காரிநாயனார்புராணம்.

மறையாளர் திருக்கட ஆர்வநதுதித்துவண்டமிழின்
றுறையானபயன்றெரிந்து சொல்லிளங்கிப்பொருண்மறையக்
குறையாத தமிழ்க்கோவைதம்பெயராற்குலவுமவகை
முறையாலே தொகுத்தமைத்துமூவேந்தாபாற்பயில்வார.

(இ-ள்.) மறையாளர் திருக்கட ஆர்வநதுதித்து = இந்நாயனா வைதிகப் பிராம
ணர் செறிந்த திருக்கடஆரிலே வந்தவதரித்தது, வண்டமிழின் றுறையானபயன் றெரி
ந்த = பண்புடையத தமிழின் கூறுபாட்டிலுள்ள பயன்களையுணர்ந்த, சொல் விளங்
கிப்பொருண்மறைய = சொல்லிளக்கமுறையப் பொருண்மறைந்துகிடக்கும்படி; கு
றையாத தமிழ்க்கோவை = குறையில்லாத தமிழ்க்கோவைகளை; தம்பெயராற் குல
வுமவகை = தம்பெயரால்வழங்குமாறு; முறையாலே தொகுத்தமைத்தது = இலக்கணப்
படியே கைகளைமுதலிய உறுப்புக்களைத் தொகுத்ததுப்பாடி; மூவேந்தர்பாற் பயி
ல்வார் = சேர சோழ பாண்டியரென்னும் மூவேந்தரிடத்துஞ் செல்வாராய். எ-று.

தெரிந்து கோவையமைத்தது எனஇயையும். வன்மை-நவீன்றார்க்கு இனிமையு
த்தல் முதலிய குணமுடைமை. துறை-கோவைசூரிய துறைஞ்ஞமாம். பயன்- அவ்
வப் பொருட்பயன். (௭)

அங்கவர்தாமகிழுவகையடுத்தவுநாயமாக்கிக்
கொங்கலர்தார்தம்ன்னவர்பாற்பெற்றநிதிக்குவைகொண்டு
வெங்கணராவொடுகிடநதுவிளங்குமிளம்பிறைச்சென்னிச்
சங்கரனாரினிதமருந்தானங்கள் பலசமைத்தார்.

(இ-ள்.) அவாமகிழும்வகை = அம்மன்னவர்களிக்கும்படி; அடுத்தவுரை நயமா
க்கி = அக்கோவையி லமைந்த பொருள்களை நயமாகவிளக்கி, கொங்கலாதார் =
வாசனை விரிந்த மலாமாலையணிந்த, மன்னவர்பாற்பெற்ற நிதிக்குவைகொண்டு =
அவ்வரசரிடத்தேபெற்ற திரவியங்களைக்கொண்டு; வெங்கணராவொடுகிடநதுவிள
ங்குமிளம்பிறை = வெவ்விய கண்களையுடைய பாம்போடு பகைவேங்கி விளங்கும்
இளஞ்சந்திரனுறைகின்ற, சென்னிச்சங்கரனா = திருமுடியையுடைய இறைவர்;
இனிதமருந்தானங்கள் பலசமைத்தார் = இன்புறது வீற்றிருக்கும் ஆலயங்கன்பல
வற்றை அமைத்தார் என்று. அங்கு-தாம்-அசைகள். உரை-ஆகுபெயர். (௮)

யாவர்க்குமனமுவகுமின்பமொழி பயனியாபித
தேவர்க்குமுதறேவார்சீரடியாரெல்லார்க்கு
மேவுற்றவிருந்தியமிகவளித்ததுவிடையவர்தங்
காவுற்றதிருக்கயிலைமறவாதகருத்தினராய்.

(இ-ள்.) தேவார்க்குமுதறேவா = தேவாதிபராகிய சிவபெருமானுடைய; சீரடி
யாரெல்லார்க்கும் = சீரத்திமிக்க அடியவாக்கெல்லாம், யாவார்க்குமனமுவக்கும் =
எவர்க்கும் உளமகிழ்த்த கேதுவாகிய, இன்பமொழிப பயனியமபி = இனிய சொற்
களைப் பயனிரம்பவுரைத்தது, மேவுற்ற விருந்திய மிகவளித்தது = விருமபிய பெருங்கி
ரவியங்களைமிகவும்நல்கி, விடையவாதகருவாவுற்ற திருக்கயிலை = இடபவாகனராகிய
இறைவாவீற்றிருக்கும் சோலையுமுந்த திருக்கயிலைமையை, மறவாதகருத்தினராய் =
மறவாதசந்தனை யுடையராய். என்று

உவகுகும இன்பமொழியெனக் காரியத்தைக் காரணமாக உபசரித்தார். அடியா
ரெல்லார்க்கும் இயம்பியளித்தது என இயையும். மேவல்-விரும்பல். விடையவர் தாங்
காவுற்ற எனபதுபாடமேல், விடையவா அன்பாகக் காததலுடையராயமரும் கயிலை
எனக். பயனிரம்பவுரைத்தல் - தம்போலவே பலரும் பெருமானுக்கு ஆலய மமைத்
தலும் அடியரைப்பேணலுமாகிய பயனுடையராக இன்போலலால் இனிது கூறல்.
அங்ஙனம் இயம்பிப்பெற்ற நிதியம் என்ன லுமாம் (௯)

எய்தகடல்குமுலகிலெங்குநதமமிசைநிறுத்தி
யாய்ந்தவுணர்விடையறாவனபினராயணிகவகை
தோய்ந்தநெடுஞ்சடையார்தமருளபெற்றதொடர்பினால்
வாய்ந்தமனமபோலுடம்புமவடகயிலைமலைச்சார்த்தார்.

(இ-ள்.) எய்த கடல்குமுலகிலெங்குநதமமிசைநிறுத்தி நிலவுகத்திலே;
எங்குந் தமமிசைநிறுத்தி = யாண்டும் தமது கீர்த்தியைநாட்டி, ஆய்ந்தவுணர்வு =
நூல்களை ஆராய்ந்துபெற்ற அண்ணிய வுணர்ச்சியால், இடையறாவன்பினராய் =
இடைவிடாதஅன்பை இயைந்தவராகி, அணிகங்கைதோய்ந்தநெடுஞ்சடையார்தம்

அழகிய கங்காநதிக்குடிகொண்ட நெடுஞ்சடையராகிய அமல்ரது; அருள்பெற்ற தொடம்பினால் = திருவருள்பெற்ற தொடர்ச்சியால், வாய்ந்தமனம்போ ஓடம்பும் வடகயிலைமலைச்சார்ந்தார் = அமைதிபெற்றமனம்போலத் திருமேனியும் வடகயிலை மலையிலே அடையப்பெற்றார். எ-று.

தூல் அவாய்நிலையாய்வந்தது. (அவாய்நிலை-ஒருசொல் மறறொருசொல்லை அவாவிநிற்பது.) உணர்வாவென மூன்றனுருபு விரிகக. அன்பினரா யருளபெற்ற என இயையும். முன்னர் மறவாக்கருத்தால் மனம் வதிந்தவாறு இப்பொழுது உடலமும் வடகயிலையில் வதியப்பெற்றார் எனபது கருத்து (ச)

வேரியார்மலர்க்கொன்றைவேணியாரடிபேணுங்
காரியார்மகழல்வணங்கியவரளித்தகருணையினால்
வாரியார்மதயானைவழுதியாதமதிமரபிற்
சீரியார்நெடுமாறாதிருத்தொண்டுசெப்புவாம்.

(இ-ள்) வேரியார்கொன்றைமலர் = வாசனைநிரம்பிய கொன்றைமலரையணிந்த; வேணியாரடிபேணும் = சடையையுடைய சிவபெருமான் திருவடிகளைச் சார்ந்த; காரியார்மகழல்வணங்கி = காரிநாயனா திருக்கழல்களைத் தொழுது, அவரளித்த கருணையினால் = அவாபாலித்த திருவருள்கொண்டு, மதவாரியாராயானை = மதவெள்ளம்வாய்ந்த யானையையுடைய, வழுதியாதமதிமரபில் = பாண்டியாகனாக் குரிய சந்திரவமிசத்தில் அவதரித்த, சீரியார்நெடுமாறா திருத்தொண்டுசெப்புவாம் = நின்றசீர் நெடுமாறநாயனா திருத்தொண்டைக் கூறுவாம் எ-று

கருணையினால் செப்புவாம் என இயையும் வாரி-வெள்ளம். சீரியார்-சீரினா.

காரிநாயனாற்புராணம் முற்றிற்று.

திருச்சிற்றமபலம்

ஆகத்திருவிருத்தம் - கூஉச.

நின்றசீர்நெடுமாறநாயனாற்புராணம்.

தடுமாறுநெறியதனைத் தவமென்றுதமமுடலை
யடுமாறுசெய்தருளுமவாவலையிலகப்பட்டு
விடுமாறுதமிழ்விருகர்வினைமாறுங்கழலடைந்த
நெடுமாறனாபெருமையுலகேழுநிகழந்ததால்.

(இ-ள்.) தடுமாறு நெறியதனைத் தவமென்று = தடுமாற்றத்தை யுடைய நெறியைத் தவநெறியெனக்கொண்டு, தமமுடலை யடுமாறுசெய்தொழுமவா வலையில் அகப்பட்டு = தமதுடலை வருத்துஞ் செய்கையைப்புரிந்தொழுகும் சமணர்வலையிலே முன்னர்ச்சிக்கி; விடுமாறு=பிணனா அதுநீங்குமபடி; தமிழ்விருகர் = முத்தமிழுணர்ச்சிபினராகிய ஆளுடைய பிள்ளையாரது, வினைமாறுங்கழலடைந்த = எவாகும் இருவினையை நிவர்த்திக்கும் திருவடிகளையடைந்த, நெடுமாறனாபெருமையுலகேழுநிகழ்ந்தது = நின்றசீர்நெடுமாறநாயனா பெருமை எழலாகத்தம் விளங்கியது. எ-று.
தடுமாற்றநெறியாவது பொருட்டுணர்வின் அஸ்திராஸ்தியெனமயங்கிக்கூறுங்கொள்கை. அமண்சமயம் தவத்திற்கு முக்கிய அங்கமாகிய கொல்லாமையை உடை

யதுபோலக்காட்டி அனுகூலவழி அனைவரையும் அகலாது பிணித்து அல்லற்படுத் துவதாகவின் அதனை வலியென்றா. மாற்றுமெனனும் பிறவினை மாறுமெனத் தன்வினையாய்த் திரிந்தது. வினைமாற்றுங் கழுவென்பதனை, “சயமிகுத்தரு கரைமுருக்கிய தமிழ்பயிற்றிய நாவன-வியலியற்றிரு மருகலிற் கொடு விடமழித்தரு னீதன்-சய லுடைப்புணல வயலவளத்தரு கழுமலப்பதி நாத-னியல்புடைக்கழ றெழுநினைப் பவ ரிருவினைத்துயா போமே” என நம்பியாண்டார நம்பிகள் அருளியவாற்றாறும் உணாக.

(க)

அநநாளிலாளுடையபிள்ளையாரருளாலே
தென்னாடுசிவமபெருகச்செங்கோலுய்த்தமளித்துச்
சொன்னாடுநெறிபோற்றிச்சுரர்க்ககோன றனைக்கொண்ட
பொன்னாரமணிமார்பிறபுரவலனாற்பொலிகின்றா.

(இ-ள்) சுரர்க்காககோன் றனைக்கொண்ட = தேவநகாததலைவனாகிய இந்திர னாற்பெற்ற, பொன்னாரமணி மாபிற புரவலனா = பொன்னாரமணிந்த மாபிணையுடைய அப்பாண்டியனா, அநநாளி லாளுடையபிள்ளையாரருளால் = அக்காலத்திலே திருஞானசம்பந்த வள்ளலாருடைய திருவருளினால், தென்னாடுசிவம்பெருகச் செங்கோலுய்த்து=தென்னாடுமுழுமையும் சைவசமயம் அபிவிததிடையச செங்கோலசெலுத்தி, அறமளித்து = தருமங்களைத் தழைப்பித்து; சொன்னாடுநெறிபோற்றிப் பொலிகின்றா = சோதிப்பெற்ற பஞ்சாக்கர உச்சாரண நெறியைப்பாதுகாத்து விளங்கினா. எ-று.

சிவசம்பந்தமாகிய சைவசமயத்தைச் சிவமென்றுபசரித்தா. கோனறனை-வேற்றுமைமயக்கம். தமிழ்நாட்டில் மழைமறுதலால் அகத்தியமா முனிவ ரருளியபடியே சோமவாரவிரதமனுட்டித்து உக்கிரபாண்டியா அம்மழைமேண்டிச சேரசோழவேந்தர்களுடனே தாமும் இந்நினைசபையை யடைந்து, அவன காட்டிய தவிசில் ஏனையிருவாபோன்றிராது அவனுடன் ஒருங்கிருந்தவழி அவன் பொருமைகொண்டு, வரிசையளிப்பானடோலளித்த தாங்குததகரிய பொன்னாரத்தை மலாமாலை போற்றுகுகின்றாகவின், அவாசுந்தியாராகிய இவரும் அதனையணிதலபற்றி, “சுரர்க்காககோனறனைக்கொண்ட பொன்னாரமணி மாபிற்புரவலனா” என்றா. இச்சரித்திர விரிவையும் நான்காவது ஐந்தாவது செய்யுள்களில் கூறும் சரித்திரவிரிவையும் திருவினையாடற்புராணத்தணாக.

(உ)

ஆயவரசளிப்பார்பாலமர்வேண்டிவந்தேற்ற
சேய்புலத்தெவ்வரெதிர்நெல்வேலிச்செருக்களத்துப்
பாயபடைக்கடனமுடுகுமபரிமாவின் பெருவெள்ளங்
காயுமதக்களிற்றினிரைபரபியமர்கடக்கின்றார்.

(இ-ள்) ஆயவரசளிப்பார்பால் = அபிவிததியாகிய அவ்வரசைச் செலுத்தும் அந்நாயனார் தமமிடத்தே; அமாவேண்டி வந்தேற்ற = போரைவிரும்பிவந்தெதிர்த்த; சேய்புலத்தெவ்வரெதிர் = வடதேசத்துப் பகைவரெதிரே, நெல்வேலிச்செருக்களத்து = திருநெல்வேலியுத்தகளத்தில, பாயபடைக்கடல் = பரவியசேனாசமுத்திரங்களுக்கும்; முடுகுமபரிமாவின் பெருவெள்ளம் = வேகக்கொண்ட குதிரைகளின் மிகு வெள்ளத்தையும்; காயுமதக்களிற்றினிரைபரப்பி = றேறுகின்றமதயானைகளின் அணிகளையும் எங்கும் செறிவித்து, அமாகடக்கின்றார் = பகைவர் தொடங்கிய போரை ஒழிப்பாராயினார். எ-று.

தென்புலத்திற்குச் சேய்மையது வடபுலமேயாகலின், வடபுலத்தைச் சேய்புல
மென்றா. பதாதிக்களினும் பரிமாமுதலியவை குறையக்கொண்டு பொருதல பொ
ருதலில்வல்லா ரியல்பாகலின் பதாதியைக்கடலெனவும் பரிமாவை வெள்ளமென
வும் களிற்றை நிரையெனவும் கூறினா நிரையைக் கரையாக உவமித்திருக்கலாம்.

எடுத்துடன்றமுனைஞாட்பினிருபடையிற்பொருபடைஞர்
படுத்தெடுபுகரித்துணியும்பாய்மாவினறுகுறையு
மடுத்தமாசெய்வயவர்களுதலைமலையும்லைசெநீர்
மடுத்தகடனமீளவுதாமவடிவேல்வாங்கிடப்பெருக.

(இ-ள்) எடுத்ததுடன்ற முனைஞாட்பின் = போதொடங்கிப்பொருத யுத்தக
ளத்திலே, இருபடையிற பொருபடைஞாபடுத்த = இருசேனைகளிலும் போரியற
றும் வீராகள் துணடித்த, நெடுபுகரித்துணியும் = நெடிய யானைக்குறைகளும், பாய
மாவினறுகுறையும் = பாயுங் குதிரைகளின் அறறகுறைகளும், அடுத்தமாசெய் வ
யவாசுருதலைமலையும் = தகைந்துபோர்புகின்று வீராகளின் பெரியதலைமலைகளும்;
அலைசெநீரமடுத்தகடல = அலைகின்ற குருதிநீர் கலக்கப்பெற்ற கடலானது; மீள
வுமதாம் = உக்கிரபாண்டியாபோலத் தாமும் பின்னும் ஒருமுறை, வடிவேல்வாங்கி
டப்பெருக = வடித்தலைலாயுத்ததை எடுத்தது வீடுக்குமபடி பெருகுதலடைய. எ-று.

கருமை - பெருமை. மீளவுமெனனும் உம்மை இறந்ததுதழீஇயது. மீண்டும்
என்பதும் பாடம். (ச)

வயபபரியின்களிப்பொலியுமறவாபடைக்கலவொலியுங்
கயப்பொருப்பினமுழக்கொலியுங்கலநதெழுபல்லியவொலியும்
வியங்குமுக்கடைநாளின்மேகமுழக்கெனமீளச
சயத்தொடாவல்லியுமினறுதாமவிடுகுமபடி தயங்க.

(இ-ள்) வயபபரியின்களிப்பொலியும் = வெற்றிபெற்ற குதிரைகளின் களிப்
பானிகமும் முழக்கமும், மறவாபடைக்கலவொலியும் = வீராசளுடைய ஆயுதங்கள்
ஒன்றோடொன்று தாக்குதலிலுண்டாகிய முழக்கமும், கயப்பொருப்பின முழக்கொ
லியும் = மலைபோலும் யானைகளின் பிளிறுமுழக்கமும், கலநதெழு பலலியவொலி
யும் = கலப்புறரோங்கிய பலவாத்தியங்களின் முழக்கமும், வியக்குமுக்கடைநா
ளின் மேகமுழக்கென = அதிசயிக்கும் யுகாந்தராளிலுண்டாகும் மேகமுழக்கம்போ
லுமெனச் சிந்தித்து, சயத்தொடாவல்லியும் = வீரச்சங்கிலிகளையுடையதோர் விலங்
கையும், மீளவினறு தாம் வீடுக்குமபடி தயங்க = மீட்டும் இப்பொழுது தாம் வீடுக்
கும் வண்ணம் ஒலிக்க. எ-று.

முழக்கெனத்தயங்க என இடையையும் யுகாந்தமேகமுழக்கினும் மிக்கமுழக்கம்
பிறிதின்கையின அது வியத்தற்கே துவாவ தெனபா, காரியத்தைக் காரணமாக உப
சரித்து, “வியக்குமுக்கடைநாளின் மேகமுழக்கு” என ஞா. இது அம்மேகமுழக்க
மோவெனக்கருதி (உக்கிரபாண்டியாபோல) அவற்றைச் சிறையிதெற்கு விலங்கை
வீடுக்குமபடி நால்வகையொலியும் ஒலிக்க எனமுடிக்க. வல்லியுமெனனும் உம்மை
மேற்செய்யுளிற்போல இறந்ததுதழீஇய எச்சவுமமை. (இ)

தீயுமிழுமபடைவழங்குஞ்செருக்களததுமுருக்குமுட
றேயுநெடுங்குருதிமடுக்குளித்துநிணநதுய்த்தாடிப்
போய்பருவம்பணிகொள்பூதங்களேயன்றிப்
பேயுமருமபணிசெய்வவுணவளித்ததெனப்பிறங்க.

(இ-ள்.) போயபருவம் = நோரத அக்காலத்திலே, பணிகொள் பூதங்களே யன்
றிப்பேயும் = போத்தொழிலேமெற்கொண்ட பூதங்களேயல்லாமற் பேய்களும், தோ
யுநெடுங்குருகிமடுக்குளித்தது = உறைந்துள்ள நெடிய உதிரமடுவிலே மூழ்கி; நிண
ந்துயத்தாடி = நிணங்கலையுருந்திக் கூத்தாடி, அருமபணிசெய்ய = தம்முடைய அ
ரிய ஏவலைச்செய்ய, உணவளித்ததென = அவற்றிற்கு உணவளித்ததுபோல, தீயுமி
முமபடைவழங்குரு செருக்களத்தது = அககிளியைச் சொரிசினற ஆயுதங்களை விடு
க்கும் யுத்தகளத்திலே, முருக்குமுடல பிறங்க = அழித்தவுடல்கள் விளங்க, எ-று.

அளித்ததென வுடல பிறங்க என இயையும். இவ்வடபுலவேந்தாகள் சேனைப
பெருக்கமும் வனமைத்திறமு முடையராதலபற்றி, இந்நாயனாதிருநெலவேலியுறை
யும் வேணுவனேசரைப பிராத்தித்தவழி, அப்பெருமான் பூதகணமுதலியோரைவி
டுக்க, அவர் படைத்துணைவராகி எதிர்த்துவந்த பகைவரை வென்றனரென்பது
அத்தலபுராண சரித்திரமாகலின், போயபருவமென்பதற்கு நோரத அக்காலமென்ப
பொருள்கொண்டு, அகரக்கூடவெருவிக்க. போதல-எண்டு நோதலினமேற்ற. பே
யுமெனனும் உமமை இறந்தது தழீஇய எச்சவும்மை. (சு)

இனையகடுஞ்சுமர்வினையவிகலுழநதபநதலையிற்
பனைநெடுங்கைமதயானைப்பஞ்சவனார்படைககுடைநது
முனையழிநதவடபுலததுமுதன்மன்னாபடைசரியப
புனையுநதுநதொடைவாகைபூழியர்வேமபுடபுனைநது.

(இ-ள்.) இனையகடுஞ்சுமர்வினைய விகலுழநத பநதலையில் = இத்தன்மையவா
கிய கடுமபோா நிகழ்ப பொருதயுத்தகளத்திலே, பனைநெடுங்கைமதயானை = பனை
போலும் நெடியகைபடைத்த மதகயத்தையுடைய, பஞ்சவனார்படைக்குடைநது =
இப்பாண்டிய குலாதிபரது சேனைக்குத்தோற்றம்; முனையழிநத முதலவடபுலத்து ம
ன்னர்படைசரிய = போரிழந்த முதனமைபெற்ற வடபுலவேந்தாசேனை ஒழிப்பது
ங்க; பூழியா = அப்பாண்டியனா, புனையுநதும வாகைத்தொடை = அலங்கரித்த
நன்மணமிக்க வெற்றிமாலையை, வேம்புடனபுனைநது = தமக்குரிய வேப்பமாலே
யோடுநதரித்தது. எ-று. (எ)

வளவாபிரான் திருமகளாராமங்கையருக்கரசியா
களபமணிமுலைதினைக்குநதடமாரபிற்கவுரியனா
ரிளவளவெணபிறையணிநதார்க்கேற்றதிறுததொண்டெல்லா
மளவிலபுகழ்பெறவிளக்கியருள்பெருகவரசளித்தார.

(இ-ள்.) வளவாபிரான திருமகளாராமங்கையருக்கரசியா = சோழகுலாதிப
ரது திருமகளாராகிய மங்கையாக்கரசியாருடைய; களபமணிமுலைதினைக்கும் = கல
வையணிநத தனங்களனுபவிக்கும், தடமார்பிற கவுரியனா = அகன்ற மார்பினையு
டைய அப்பாண்டியனா, வளவளவெணபிறையணிநதார்க்கேற்றவனம்பெற்ற வெ
ள்ளிய இளம்பிறையணிநத அமலருக்கியைநத, திருததொண்டெல்லாம் = திருத்தொ
ண்டுகளையெல்லாம்; அளவில் புகழ்பெறவிளக்கி = எல்லையில்லாததீர்த்தியுண்டாக இ
யற்றி, அருளபெருகவரசளித்தார = திருவருள்வீர்த்தியாக அரசுசெலுத்தினார். எ-று.

திரைசெய்கடலுலகின்கட்டிருநீற்றினெறிவிளங்க
வுரைசெய்ப்பெரும்புகழ்விளக்கியோங்குருகெடுமார்நா
ரரசுரிமைநெடுங்காலமளித்திறைவாருளாலே
பரசுபெருஞ்சிவலோகத்தின்புற்றுப்பணிந்திருந்தார்.

(இ-ள்.) திரைசெய்கடலுலகின்கண் = அலைகள்மோதும் கடல்கூழ்த்த ஆவனியிலே; திருநீற்றினெறிவிளங்க = திருநீற்றினெறியாகிய சைவசமயம் சிறக்க; உரைசெய் பெரும்புகழ்விளங்கி = எவரும் வியக்கும் பெரிய கோத்தியைப்பிரகாசப்படுத்தி; ஓங்குநெடுமாறனா = மேன்மையுற்ற நெடுமாறநாயனா, அரசரிமைநெடுங்காலமளித்த = அரசரிமையை வெகுகாலம் மேற்கொண்டு வீற்றிருந்து; இறைவரானால் = சிவகிருபையால்; பாசபெருஞ்சிவலோகத்த = துதிபெற்ற மிக்க சிவலோகத்திலே; பணிநதினபுற்றிருந்தார் = சிவபெருமானை வணங்கிக்களித்திருக்கப் பெற்றார். எ-று. (1)

பொன்மதிக்குழ்புகலிகாவலரடிக்கீழ்ப்புனிதராக
தென்மதுரைமாறனார்செங்கமலக்கழலவணங்கிப்
பன்மணிகழரையோதமபரபுநெடுங்கடற்படப்பைத்
தொன்மயிலைவாயிலார்திருத்தொண்டினிலைதொழுவாம்.

(இ-ள்.) பொன்மதிக்குழ்புகலி = கனகமதில்கள் சூழ்ந்த சோகாழிக்கு, காவலரடிக்கீழ்ப்புனிதராம் = தலைவராகிய ஆளுடையிளையாரா திருவடியில அடைக்கலம்புகக சுத்தராகிய; தென்மதுரைமாறனா = தென்மதுரையையாண்ட நெடுமாறநாயனாருடைய, செங்கமலக்கழலவணங்கி = செந்தாமரை மலரன்ன திருவடிகளைப் பணிந்து, திரையோதம = திரைகளையுடைய நீர்ப்பெருககானது, பன்மணிகள் பரப்பு நெடுங்கடற்படப்பை = பல இரத்தினங்களை யொதுக்கும் கடற்கரையிலுள்ள, தொன்மயிலை = அநாததலமாகிய திருமயிலையிலவதரித்த, வாயிலா திருத்தொண்டினிலை தொழுவாம் = வாயிலா நாயனாருடைய திருத்தொண்டின் இயலபை வழுத்துவாம். எ-று. (40)

தின்னசீர்நெடுமாறநாயனார்புராணம் முற்றிற்று.

திருச்சிற்றம்பலம்.

ஆகத்திருவிருத்தம். கூஉச.

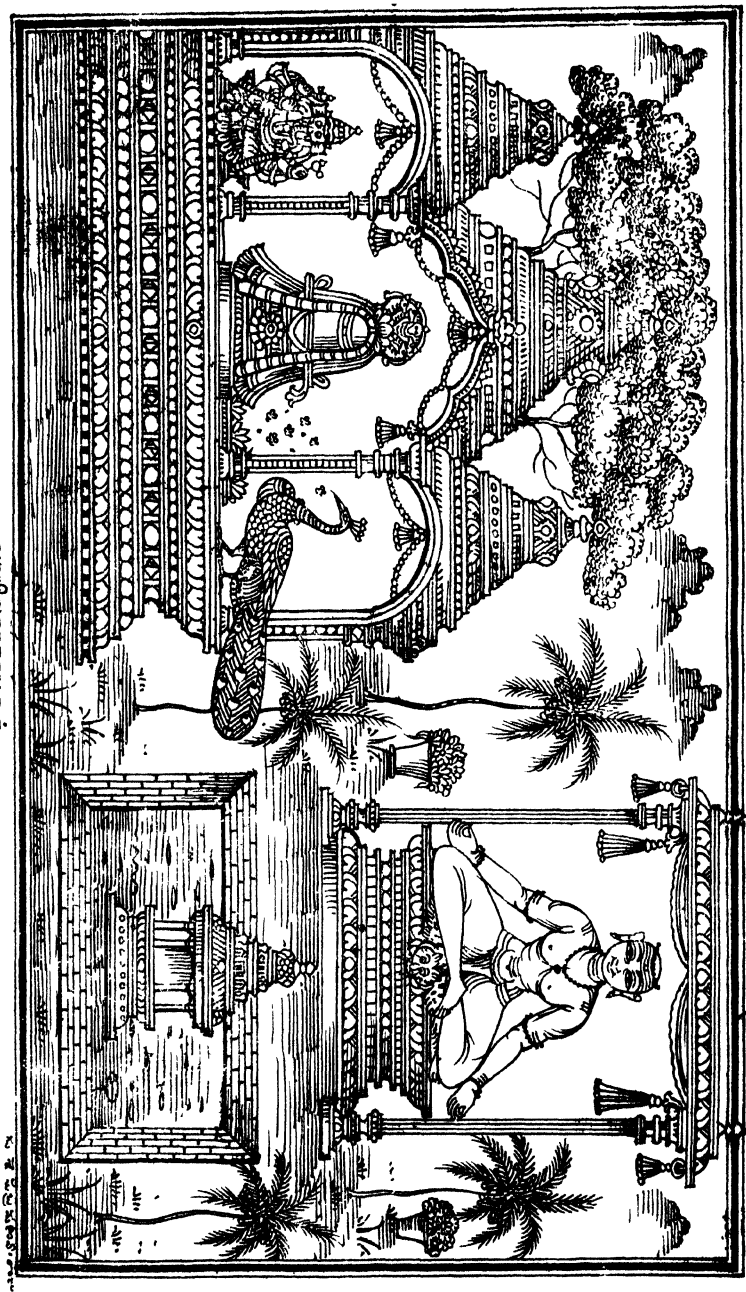
வாயிலார்நாயனார்புராணம்.

சொல்விளங்குசீர்தொண்டைநன்னாட்டிடை
மல்லனீடியவாய்மைவளம்பதி
பல்பெருங்குடி. நீடுபரமபரைச்
செல்வமல்குதிருமயிலாபுரி.

(இ-ள்.) சொல்விளங்கு சீர்தொண்டைநன்னாட்டிடை = சோத்திரிகழும் நல்ல சிறப்புற்ற தொண்டைநாட்டிலே; மல்லனீடிய வாய்மை வளம்பதி = வளங்க ளோங்கிய உண்மைத்திருத்தலமாவது; பல்பெருங்குடி = பலபெரியகுடிகள்; நீடுபரம்பரைச் செல்வமல்கு = நீண்ட சந்ததியாகச் செல்வங்களை நுகரும்; திருமயிலாபுரி = திருமயிலைத்திருப்பதியாகும். எ-று. (4)

நீடுவேலைதன்பானிதிவைத்திடத்
தேடுமப்பெருஞ்சேமவைப்பாமென
வாடுபூங்கொடிமாளிகைப்பதி
மாடுதன்னுமரக்கலச்செப்பினால்.

(இ-ள்.) நீடுவேலை தன்பானிதிவைத்திட = பருத்தசமுத்திரமானது தன்பக்க ளுள்ள திரவியங்களை வைத்தற்கு; தேடுமப்பெருஞ் சேமவைப்பாமென = தேடிச்



கொண்ட அசுரமந்தகாவலையுடைய எல்லையாமென்று கூறு; ஆடு பூங்கொடி = அசைகின்ற பொலிவமைந்த கொடிகன் நாட்டிய; மாளிகையப்பழிமாடு = மாளிகை. களையுடைய அந்நகரமருங்கில்; மரக்கலச் செப்பினால் தன்னும் = மரக்கலமாகிய மிழி மூல் குவிக்கும். எ-று.

வேலை தன்னுமென இயையும். கடல்படுதிரவியமுற்றும் ஈண்டுக் குவிக்கப்படுதலின், இது அதற்குச் சேமவைப்பாமெனப் பிறாகூற வுளங்குகின்றதென்க. கடல் இரத்தினாகரமாகவின் பெரும்பாலும் அவ்விரத்தினங்களே குவிக்கப்படுவனவென்பா, அவைவருதற்குரிய சிமிழாக மரக்கலத்தை உருவகப்படுத்தினார். (உ)

கலஞ்சொரிந்தகரிக்கருங்கன்றுமுத்
தலம்புமுநரீர்ப்படிந்தணைமேகமு
நலங்கொணமேதிறன்னாருநதெரிக்கொண
சிலம்புதெண்டிரைக்கானவின்சேனெனலாம்.

(இ-ள்.) சிலம்புதெண்டிரை = ஒலிக்கின்ற தெளளிய அலைகளையுடைய கடல் குமுந்த, கானவின்சேனெனலாம் = நீண்ட நெய்தனிலமுற்றும், கலஞ்சொரிந்த = (பல) தேசங்களினின்றும் கொணர்ந்து) மரக்கலங்களிறக்கிய; கருங்கரிக்கனறும் = கரிய யானைகன்றுகளும்; முத்தலம்புமுநரீர்ப்படிந்தணைமேகமும் = முத்துக்களையொதுக்கும் சமுத்திரநீரைமுகந்துண்டு ஆங்குதவழும் மேகங்களும்; நலங்கொணமேதிறன்னாகும் = எழிலமைந்த எருமைக்கன்றுகளும், தெரிகொண = நிறம் ஒத்திருத்தலின் வேற்றுமையறியக்கூடாவாம் எ-று.

கலமுடையவா தொழில் கலத்தினமேலேறற்பட்டது. கடல் உயிர்களை ஆக்கலாகத்தல அழித்தலென்னும் முத்தொழிற்றன்மை யுடைமையால் முந்நீரெனப்பட்டது. (ங)

தவளமாளிகைச்சாலைமருங்கிறைத்
துவளபதாகைநுழைந்தணை தூமதி
பவளவாய்மடவாரமுகம்பார்த்தஞ்சி
யுவளகஞ்சேர்ந்தொதுங்குவதொக்குமால்.

(இ-ள்) தவளமாளிகைச்சாலை மருங்கிறை = வெளளியமாளிகைகளையுடைய சாலைகளின்மருங்குள்ள இறப்புக்களில், துவளபதாகை நுழைந்தணை தூமதி = துவளகின்ற கொடிகளிலே புகுந்துசெல்லும் சுததமாகிய சந்திரன்; பவளவாய் மடவார முகம்பார்த்தஞ்சி = பவளம் நிகாக்கும் வாயையுடைய இளம்பெண்களின் முகவொளியை நோக்கிப்பயந்தது, உவளகஞ் சேர்ந்தொதுங்குவதொக்கும் = மறைவிடம் பார்த்துப் பதுங்குவதை நிகாக்கும். எ-று.

இறை - வீட்டிறப்பு. உவளகம் - மறைவிடம் ஆல் - அசை. (ச)

வீதியெங்கும்விழாவணிக்காளையா
துதியங்குஞ்சுருமபணிதோகைய
ரோதியெங்குமொழியாவணிநிதி
பூதியெங்குமபுனைமணிமாடங்கள்.

(இ-ள்) வீதியெங்கும் = வீதிமுற்றும், விழாவணிக்காளையார் துதியங்கும் = மங்கலமும் அலங்காரமும் வாய்ந்த காளையாகன பொருட்டுத் துதுசெல்லும்; சுரும்பணிதோகையா = வண்டுகள் மொய்க்கும் கூந்தலையுடைய மங்கையாகளே; பூதியெங்கும் புனைமணிமாடங்களென்கும் = சுண்ணத்தினால் எங்குஞ்சுத்திசெய்த அழகிய மாடங்கள் முற்றும்; ஒதியொழியாவணிநிதி = சொல்லமுமயாத தொகுதிபெற்ற திரவியங்களே. எ-று.

காணியர் பரத்தையரைக் காழுதன்முதலியவற்றான் மனைவியர்க்கு ஊடல்
நிகழ்த்தவழி அதனைத்தணித்தற்கு விடுக்கப்பட்ட தோகையரே யாண்டும் பரவலின்,
“வீதியெங்கும் னுதியங்கும் தோகையர்” என்றும், அளவிடப்படாத திரண்ட செல்
வமுடைமையின், “மாடங்களைக்கு மோதியொழியா வணிநிதி” என்றும் கூறினார்.
பூதி-சுண்ணச்சாந்து. யானை குதிரைமுதலியவை இடையறா தியங்கலின் புழுதிபடி
ந்த மாடமுமாம். வீதியெங்கும் விழாவணிகளும் தோகையர்களும் அணிநிதிகளும்
மாடங்களுமே எனக்கொள்ளின் விழாவணிகளையரெனப் பாடம் ஒதுக. (௫)

மன்னுசீர்மயிலைத்திருமாநகர்த
தொனமைநீடியசூத்திரத்தொலகுல
நன்மைசானநலமபெறத்தோன்றினா
தனமைவாயிலாரென்னுநதபோதனா

(இ-ள.) சீர்மன்னுமயிலைத்திருமாநகர = சோதநிலைபெற்ற திருமயிலை திரு
நகரத்திலே; தொன்மைநீடிய சூத்திரத்தொல்குலம் = பழைமையோங்கிய வேளாண்
குலமானது, நன்மைசான்றநலமபெற்ற தோன்றினா = நன்மை நிரம்பிய மேனமை
புமையாவதரித்தவர், தனமைவாயிலாரென்னுந தபோதனர் = தகுதிவாய்ந்த வா
யிலார்நாயனானும் தவப்பேறுடையவா. எ-று

இவ்வால் அக்குலம் விளங்குதெனப்பா “சூத்திரத்தொல்குல நன்மைசான்
நலம்பெறத் தோன்றினா.” என்றா (சு)

வாயிலாரெனநீடியமாககுடித
தூயமாமரபின்முதறநேனறியே
நாயனாதிருத்தொண்டினயப்புறு
மேயகாதல்விருப்பினவிளங்குவார்.

(இ-ள்.) நீடியமாக்குடி = தொன்றுதொட்ட பெருமைபெற்ற குடியிலே, தூய
மாமரபின் = சுதமமாகிய உயாநதமரபிலே, வாயிலாரென முதறநேனறி = வாயி
லாரென்னுந் திருநாமத்தோடு முதன்மைபெற வந்துதித்து; நாயனா திருத்தொண்டி
னயப்புறம் = சிவபெருமானுடைய திருத்தொண்டிலே அலாவும், மேயகாதல்
விருப்பின் விளங்குவாரா = நிலைபெற்ற மிக்க ஆசையோடு நிகழ்வார். எ-று.

காதல் விருப்பு - ஒருபொருட் பணமொழி. (எ)

வேறு.

மறவாமையானமைத்தமனக்கோயிலுள்ளிருத்தி
யுறவாதிதனையுணருமொளிவிளக்குச்சுடரேற்றி
யிறவாதவானநதமென்னுந் திருமஞ்சனமாட்டி
யறவாணர்க்கனபென்னுமமுதமைததர்ச்சனைசெய்வார்.

(இ-ள்.) மறவாமையானமைத்த = இடையறாத தியானததாலியற்றிய, மனக
கோயிலுள்ளிருத்தி = மனமென்னும் ஆலயத்திற் சிவபிரானை வதிவித்த, ஆதித
னையுணரு மொளிவிளக்குச் சுடரேற்றி = அப்பெருமானை மிகவும் உணாதற்கே
துவாகிய ஞானமென்னும் தீபவொளியை ஏற்றி; இறவாத வானந்தமெனந் திரும
ஞ்சனமாட்டி = அழிவில்லாத ஆனந்தமெனந் திருமஞ்சனத்தால் அபிஷேகித்து,
அறவாணர்க்கு = அறத்தினகண்ணே வாழ்வாராகிய அக்கடவுளுக்கு, அன்பென்னு
மமுதமைத் தர்ச்சனைசெய்வாரா = அன்பென்னும் திருவமுதை அமைத்துப் பூசிப்
பார். எ-று.

இடையறாத்தியானமுடைய மனதின் கண்ணேயே எம்பெருமான் வீற்றிருப்பதாகவின் அதனையே கோயிலாகவும், அத்தியானவுணர்வின் மிக்க ஒளியின்மையின் அதனையே தீபமாகவும், அத்தியானத்தாற் பெறும் ஆனந்தத்தின் மிக்க ஆனந்தப்பெருக்கின்மையின் அதனையே திருமஞ்சனமாகவும், அக் கனநதியானிக்கும் அன்பொன்றையே யன்றிப் பெருமானுடைய பிறிதை அவாவுதல்வின்மையின் அதனையே திருவமுதமாகவும் பாவித்துப் பூசுதலாகவென்க. ஒளிபோலப் பொருள்களை விளக்கவின் ஞானத்தை ஒளியெனவும், தருமமே சொருபமாக அதில் நிலபெறுதலின் அறவாணரெனவுங் கூறினா. ஒளி ஞானமாதலை, “சுடச்சுடப் பொன்போ லொளிவிடுந் தன்பஞ்சுடச்சுட நோதகிபவாக்கு.” என்னுந் திருக்குறளானும், அறவாணராதலை தருமதேவதையை இடப்பமாகக் கொண்டமையானும் உணர்க. அமைத்தல்-சுண்டு பாவித்தல்.

அகமலர்ந்தவர்ச்சனையிலண்ணலார்தமைநாளு

நிகழவருமன்பினுனிறைவழிபாடொழியாமே

நிகழநெடுநாள்செய்துசிவபெருமானடிநிழற்கீழ்ப்

புகலமைத்துத்தொழுதிருநதார்புண்ணியமெய்த்தொண்டனார்.

(இ-ள்) புண்ணியமெய்த்தொண்டனார் = புண்ணிய சொருபியாகிய அந்நாயனார், நானும் அகமலர்ந்தவர்ச்சனையின் = தினமும் மானதபூசனையாச்; திகழநெடுநாளண்ணலாராதமை = விளக்கமுத நெடுநாளும் இவ்வனம் விமலரை, நிகழவரும் என்பினுனிறைவழிபாடொழியாமேசெய்து = பூததியாகவளரும் அன்பினார் பூரணவழிபாடு அகலாதுபுரிந்து, சிவபெருமானடி நிழற்கீழ் = அப்பெருமானுடைய திருவடி நீழலின்கீழ், புகலமைத்துத் தொழுதிருநதார் = ஐக்கியமாகி இனபுற்றிருந்தார். எ-று

அகமகிழ்ந்தவர்ச்சனையெனபதம் பாடம். வருதல்-வளர்தல். அநவரதமும் பூஜோபகரணங்களினையும் பூததியாகக்கொண்டு இயற்றப்படுவது மானதபூஜையென்றேயாகவின் அதனை நிறைவழிபாடென்றார். அமைத்து-வலித்தல்விகாரம். பெருமானுடையமைக்கப்பட்டுஎனச் செய்ப்பாட்டுவினையாக்கலும் ஒன்று. அடிநிழற்கீழ்த்தொழுதிருந்தலாவது-சிறத்தனையிறந்து சிவானந்தமயமாய்க் களித்திருத்தல். (௬)

நீராருஞ்சடையாரைநீடுமெனவாலயத்து

ளாராதவனபினுலர்ச்சனைசெய்தடியவாபாற்

பேராதநெறிபெற்றபெருந்தகையார்தமைப்போற்றிச்

சீராருநதிருநீரோமுனையடுவாநிறமுரைப்பாம்.

(இ-ள்) நீராருஞ்சடையாரை = கங்கைதங்கிய சடையினராகிய கடவுளை; நீடுமெனவாலயத்துள் = நீண்ட மனக்கோயிலின்கண்ணே, ஆராதவன்பி னுலர்ச்சனைசெய்து = அளவுபடாத அன்பினாற்பூசித்து, அடியவர்பாற்பேராத நெறிபெற்ற = அடியவரருகே அகலாத பதவிபெற்ற, பெருந்தகையார் தமைப்போற்றி = வாயிலார் நாயனாரைவழிபட்டு, சீராருந் திருநீரோ = சிறப்புமிக்க திருநீரேரிலவதரித்த; முனையடுவாநிறமுரைப்பாடும் முனையடுவா நாயனார் சரித்திரத்தை மொழிவாம். எ-று.

வாயிலார்நாயனார்புராணம் முற்றிற்று.

திருச்சிறப்பலம்.

ஆகத்திருவிருத்தம் - ௯௪௪.

விவரம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

முனையவோர் நாயனார் புராணம்.

மாறுகழந்துமண்காத்தவளவர்பொன்னித்திருநாட்டு
நாறுவிரைப்பூஞ்சோலைகளினனைவாய்திறநதுபொழிசெழுந்தே
நுறுபெருகிவெள்ளமிமெள்ளல்வயலின்மள்ளருமுஞ்
சேறுநறுவாசங்கமமுஞ்செல்வநீர்திருநீரே.

(இ-ள்.) மாறுகழந்து மண்காத்தவளவா = பகைவரைவென்று பாரினைப்புர
ந்த சோழரது, பொன்னித்திருநாட்டு = காவிரிநதிக்குமுந்த திருநாட்டிலே, நாறுவிரை
ப்பூஞ்சோலைகளில் = மணக்கும் வாசனைமலிந்த பூஞ்சோலைகளிலே; நனைவாய்திற
ந்துபொழிசெழுந்தேன் = செவ்விய அரும்புகள் வாய்விண்டுசொரிந்த செழியதேனே;
நுறுபெருகிவெள்ளமிமெ = ஆறுகப்பெருகி எககவிட்ட; அள்ளல் வயலின்=குழைந்
தெச்சுற்றைவுடையவயலிலே; மள்ளருமுஞ்சேறு நறுவாசங்கமமும்=மள்ளரால் உழப்
பிட்ட சேறு நறுமணம் வீசுகின்ற, செல்வநீரே திருநீரே = செல்வமிக்கவூ திருநீரே
யாகும். எ-று.

பொன்னித்திருநாட்டுச் செல்வநீரே திருநீரே எனஇயையும். வெள்ளமிடல்
சுண்டி எக்கவிடல். அள்ளல் - குழைசேறு. நறுவாசம் தாமரை குவளைமுதலியவற்றி
ன்நறுமணம்; தேன்மணமுமாம். (க)

விளங்கும்வண்மைமிக்குள்ளவேளாண்டலைமைக்குமுமுதலவர்
கணங்கொண்மிடறறுககண்ணுதலார்கழலிற்செறிந்தகாதன்மிரு
முளங்கொடிருந்ததொண்டிரிமையினிலுள்ளாரள்ளார்முனையெறிந்த
வளங்கொடிவைவாடியார்க்குமாறாதரிக்குமவாய்மையார்.

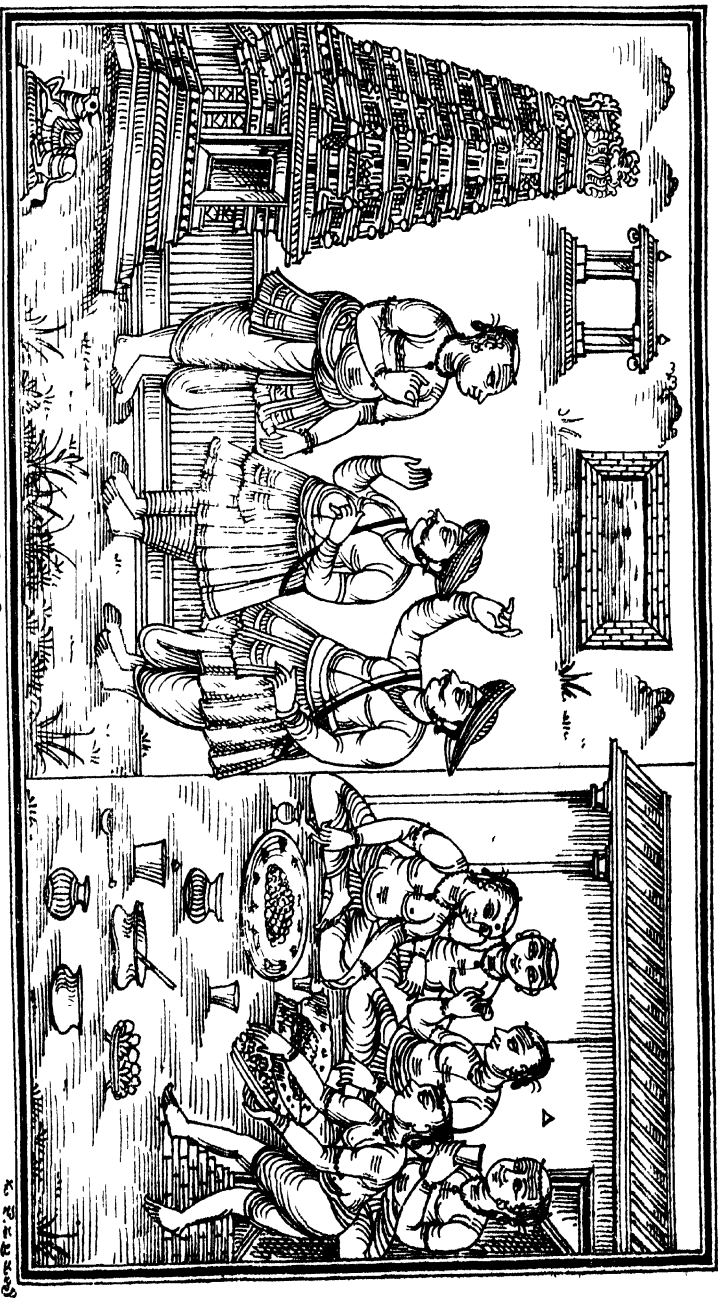
(இ-ள்.) விளங்கும் வண்மைமிக்குள்ள = விளக்கமுற்ற ஈகையை மிகப்படை
ந்த; தலைமையேளான் குமுமுதலவர் = தலைமைபெற்ற வேளாண் குடிக்குத்தலைவா,
கணங்கொண்மிடற்று = நஞ்சத்தைக்கொண்ட கண்டத்தையும், கண்ணுதலார் = கண்
படைத்த சொந்தியையுமுடைய கடவுளின்; கழலிற்செறிந்த = திருப்பதங்களிற்
செறிந்த; காதன்மிருமுளங்கொடிருந்ததொண்டு = அன்புமிக உன்னதத்தைந்த திரு
த்தொண்டுகளை; உரிமையினிலுள்ளார் = உரிமையாக இயற்றப்பவர்; நள்ளார்முனை
யெறிந்தவளங்கொடி = பகைவரைப் போரில் வெல்லுதலைந்பெற்ற பொருள்கொண்டு;
வைவாடியார்க்கு = விவபெருமானடியவாகக்கு வேண்டியவற்றை, மாறாதரிக்கும
வாய்மையார் = எப்பொழுதும் கொடிக்கும் சத்தியம் இயைந்தவா. எ-று.

எறிந்ததொற்பெற்றவளத்தை எறிந்தவன்மென்றார்.

(உ)

காதற்சர்க்கமநிலமிருள்ளோர்வந்துதம்பாநாநிதிய
காதற்சர்க்கமநிலமிருள்ளோர்வந்துதம்பாநாநிதிய
காதற்சர்க்கமநிலமிருள்ளோர்வந்துதம்பாநாநிதிய
காதற்சர்க்கமநிலமிருள்ளோர்வந்துதம்பாநாநிதிய

(இ-ள்.) காதற்சர்க்கமநிலமிருள்ளோர்வந்து = பகைவர்க்குப் போரிலே
காதற்சர்க்கமநிலமிருள்ளோர்வந்து = தம்பாநாநிதியாகவந்துவந்தபேரிகு = தம்பாநாநிதியாகவந்துவந்தபேரிகு
காதற்சர்க்கமநிலமிருள்ளோர்வந்து = தம்பாநாநிதியாகவந்துவந்தபேரிகு = தம்பாநாநிதியாகவந்துவந்தபேரிகு
காதற்சர்க்கமநிலமிருள்ளோர்வந்து = தம்பாநாநிதியாகவந்துவந்தபேரிகு = தம்பாநாநிதியாகவந்துவந்தபேரிகு



உலிபெற்றுச்சென்று, கூற்றமொதுங்கு மாள்வினையாலெறிந்து = இயமனம் அஞ்சிய கனம் முயற்சியால் அப்பகைவரைப்பொருது; போற்றும் வெளிதொண்டு = வெகு ம்துதிக்கும் வெற்றிபெற்று, இசைந்த பொன்னுங்கொண்டென்னுவார் = முன் பொதுநிலைமையாகவைத்த பொன்னையும் பெற்றதக்கொண்டு நிலைபெறுவார். எ-து. (௧)

இன்னவகையாறபெற்றநிதியெல்லாமீசனடியார்கள்
சொன்னசொன்னபடிநிரமபக்கொடுத்துதுயபோனகமுங்
கன்னன நுரெய்கறிதயிரபால்கனியுள்ளுறுத்தகலநதளித்து
மன்னுமனபினெறிபிறழாவழிததொண்டாற்றிலைகினூர்.

(இ-ள்.) இன்னவகையாறபெற்ற நிதியெல்லாம் = இவ்வாறபெற்ற திரவியங்களை யெல்லாம், ஈசனடியார்கள் சொன்னசொன்னபடிநிரம்பக்கொடுத்த = சிவனடியார்கள் விரும்பிக்கூறிய தொகையைக் கூறியவகையே பூர்த்தியாகக்கொடுத்து; துயபோனகமுங்கனன நுரெய = சுததமாகிய திருவமுதம் சாக்களையும் மீனம் பெற்றநெய்யும்; கறிதயிரபால்கனி = கறியமுதம் தயிரும் பாலும் கனிஞ்ஞாயிப இவற்றை; உள்ளுறுத்தகலநதளித்து = உள்ளிட்ட உணவுகளைக் கலந்து திருவமுது செய்வித்து; மன்னுமனபினெறிபிறழாவழிததொண்டாற்றிலைகினூர் = நிலைபெற்ற பத்திரெறிவழுவாத பரமபாததொண்டுகளை இயற்றிவாழ்ந்தார். எ-து. (௨)

மற்றநிலைமைபன்னெடுநாள்வையநிகழ்ச்செய்துவழி
யுற்றவன பின்செந்நெறியாலுமையாள்கணவனறிருவருளாற்
பெற்றசிவலோகத்தமாநதுபிரியாவுரிமைமருவினூர்
முற்றவுழந்தமுனையடுவாரென்னுநாமமுன்னுடையார்.

(இ-ள்.) முற்றவுழந்த முனையடுவாரென்னு நாமம் = செயம்பெறப்பொருத லாறபெற்ற முனையடுவாரென்னும திருநாமத்தை, முன்னுடையார் = இன்னம்தொடுத்துடைய அநாயனூர், வழியுற்றவன்பின் செந்நெறியால் = பரமபரையாகவந்த அன்பினியலபமைந்த ஒழுக்கத்தால்; இந்நிலைமை பன்னெடுநாள் வையநிகழ்ச்செய்து = இங்ஙனம் மிகநெடுங்காலம் இவ்வுலகில்விளங்கப் புரிந்து; உமையாள்கணவன்றிருவருளாற்பெற்ற; உமாபதியினுடைய திருவருளாலுறப்பெற்ற; சிவலோகத்த மாநது பிரியாவுரிமை மருவினூர் = சிவலோகத்தில் வதிந்த அகலாநிலைமையை அடைந்தார். எ-து.

மற்று - அசை. வையம் - ஏழாமவேற்றுமைத்தொகை. முனையடுவார்-போ ரிற்பொருபவர். (௩)

யாவரெனினுமிகலெறிநதேயீசனடியார்தமக்கின்ப
மேவவளிக்குமுனையடுவார்விரைபபூங்கமலக்கழல்வணங்கித்
தேவர்பெருமான்சைவநெறிவிளங்கச்செங்கோன்முறைபுரியுங்
காவல்பூண்டகழற்சிகங்காதொண்டினிலைமைகட்டுரைப்பர்.

(இ-ள்.) யாவரெனினு மிகலெறிந்த = எதிர்த்தோர் எத்தனைச் சிறப்பினோளும் போரில்வென்று (அதனாற்பெற்றபொருள்களை); ஈசனடியார் தமக்கின்பமேவவளிக்கு முனையடுவார் = முதலவனடியவர்களுக்குக் களிப்புண்டாகும்படி கொடுக்கும் முனையடுவார்நாயனாருடைய; வினாப்பூங்கமலக்கழல்வணங்கி = பரிமளமிக்க தாமரைமலரொத்த திருப்பாதங்களைவணங்கி; தேவர்பெருமான் சைவநெறிவிளங்குதேவாதிபாவழிபடும் சைவநெறிதழைத்தோங்க; செங்கோன்முறைபுரியுங் தவந்

செங்கோலைக் கொண்டு செலுத்தும் அரசரிமையைக்கொண்ட; கழற்சி
கத்தொண்டினின்று வந்த இவரையாம் கழற்சிங்கநாயனானை, திருத்தொண்டி
லுமையை உடையவரென்புமாம். (சு)

செறிவதென வுதிருத்திசைநடும் சிந்தைசெல்லும் பயனுக்குங் ல்
குறியுண்டோர் குறியுங்குறையொன்றில்லோ நிறையுங்கருணையினு
வெறிபுண்சோலைத்திருமுருகன்பூண்டிவேடர்வழிபறிக்கப்
புறியுண்டவரெம்பழவினைவேர்பறிப்பாரென்னும்பற்றாலே.

(இ-ள்.) வெறியுண்சோலைத் திருமுருகன்பூண்டி=மணங்கமழும் மலர்க்கோ
லையுடைய திருமுருகன பூண்டியிலே, வேடா = சிவாக்கினையால்வந்த பூதங்க
ளாகிய வேடர்கள்; வழிபறிக்கப்பறியுண்டவா = வழியிலே பறித்துக்கொள்ளப்பொ
ருளைப்பறிகொடுத்த வனறொண்டப்பெருமான்; நிறையுங்கருணையினுலெம்பழவினை
வேர்பறிப்பாரென்னும் பற்றால் = பூரணகிருபையால் எம்முடைய பழவினைகளைப்
பற்றியுப்போக்குவரெனக் கொள்ளும் அன்பினால்; திருத்தொண்டிற் செறிவுண்டெ
ன்று சிந்தைசெல்லும் பயனுக்குங் குறியுண்டு = திருத்தொண்டிலே பலனுண்டென்
து சிந்தைசெல்லும் பிரயோசனத்திற்கும் ஏதுவுண்டு (அன்றியும்), ஒன்றாகியுங்குறை
யொன்றில்லோம்=சிறிதாயினும் ஒருபொருளினும் குறைபாடும் இல்லோம். எ-று.

சிவரக்கினையால்வந்த வேடரால் வழிபறிக்கப்பட்டாரெனும் பழவினைவேர்
பறித்தலின் அல்லுநராகிய இந்நாயனார் உலகமெல்லாமுணரத் திருத்தொண்டர் பெ
ருமைபயன்க்கு உய்வித்தபேரருளானராகலின் அவர்பாலவைக்கும் அன்புடைமை
யான் இவ்விருபயனும் எய்தப்பெற்றோமென்பது கருத்தது. பற்று-அன்பு பற்றால்
குறியுண்டு எனஇயையும். திருத்தொண்டாற் செறிவதாகலின் அதன்பலன் காண்டுச் செ
றிவெனப்பட்டது பயனுக்குமென்னும் உம்மை குறைவொன்றில்லாமென்பதைத்
தழிஇரிற்றலின் எதிர்த்துத்தழிஇய எச்சவும்மை. குறி-ஏதுவினமேற்று. ஒன்றில்லோ
மென்புறி ஏதுனுருபும் உயர்வு சிறப்பும்மையும் தொக்கன. பயனுலக்குமெனவும் அன்
றுகிலுமெனவும் பழவினைநோயெனவும் பாடங்களுண்டு. (எ)

முனையடுவார்நாயனார்புராணம் முற்றிற்று.

கதைக்கண்டன்சருக்கம் முற்றிற்று.

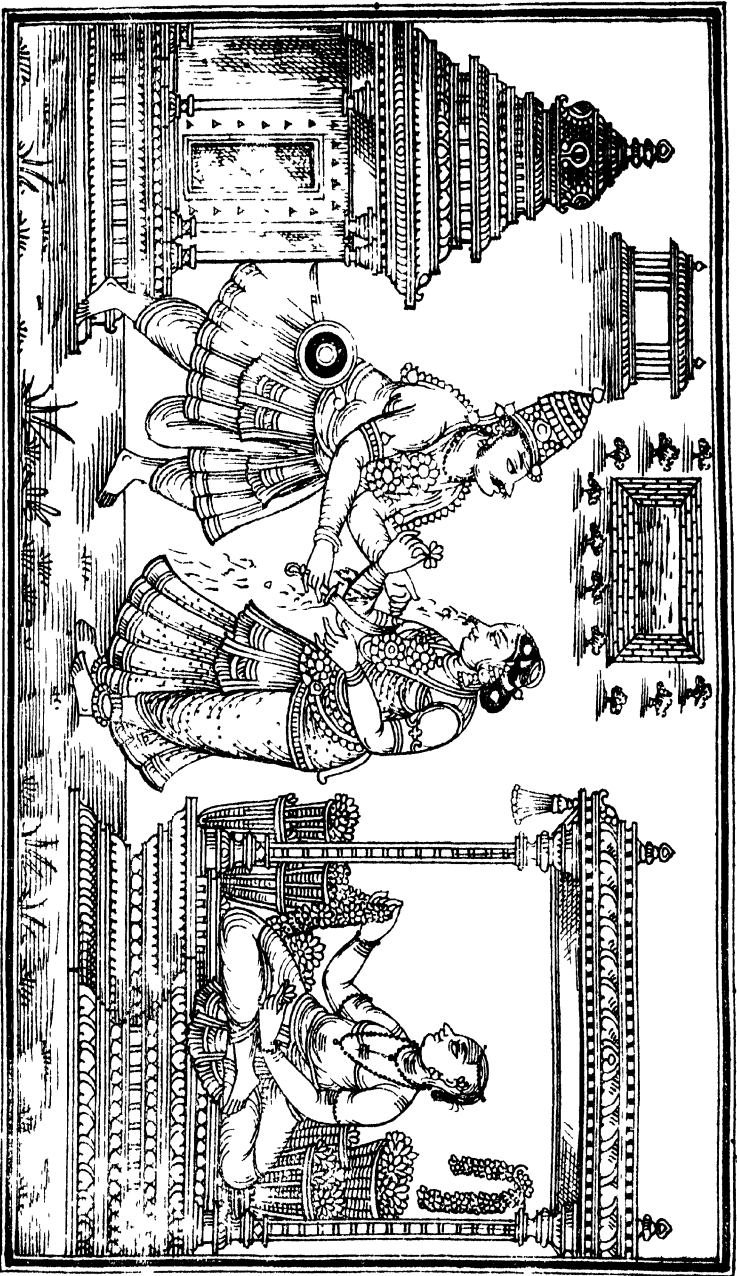
திருசசிற்றம்பலம்.

ஆததிருவிருத்தம் - க்குட.

கழற்சிங்கநாயனார்புராணம்.

பழமிசைசிகழாததொல்லைப்பல்லவர்குலத்துவந்தா
கழமதினமுன் றஞ்செற்றகங்கைவாரசுடையார்செய்ய
வழமலரன் றிவேறென்றறிவினுங்குறிபாநீர்மைக்
கொழுகெடுதநாணமன்னர்கொக்கழற்சிங்கரென்பார்.

(இ-ள்.) கழமதினமுன் றஞ்செற்றகங்கைவாரசுடையார் = கங்கைக்கொ
ண்ட நாயனார்புராணத்தொடங்கி கங்கையெனநின்ற கொடியசுடையானவரென



சுழற்சினகியாயனா.

ராகிய கடவுளின்; செய்யவடிமலரன்தி = செந்தாமரைமலரை நிகர்க்கும் திருவடிக்கையன் தீ; வேறென்றறிவினுங் குறியாளீர்மை = பிறிதொன்றைச் சித்தத்தினும்பேறாத இயல்போடு, கொடிநெடுந்தானைமன்னர்கோ = வெற்றிக்கொழிபடைத்த நெடியசேனைகளையுடைய வேந்தாகளிற்றலைமைபெற்ற; கழற்சிங்கரென்பார் = கழற்சிங்கநாயனாரெனப் பெயாபெற்றவா, படியிசைநிகழ்ந்ததொல்லைப் பல்லவா குலத்துவந்தார் = பூமியிலேதொன்றுதொடம்பொலிவுற்ற பலவவகுலத்திலே அவதரித்தவர்: எ-று. (க)

காடவர்குரிசிலாராங்கழற்பெருஞ்சிங்கனாதா
மாடகமேருவில்லாரருளினுலமரிற்சென்று
கூடலாமுனைகள்சாயவடபுலங்கவாநதுகொண்டு
நாடறநெறியிலவைகநன்னெறிவளர்க்குநாளில்.

(இ-ள்.) காடவர் குரிசிலாராங்கழற்பெருஞ்சிங்கனாதாம = காடவர்குலத்தலைவராகிய பெருமைபெற்ற கழற்சிங்கநாயனாரென்பவா, ஆடகமேருவில்லா = பொன்மேருமலையை விலலாகவுடைய பெருமானது, அருளினுலமரிற்சென்று = திருவருளினுற் போரிற்றோநது கூடலாமுனைகள்சாய = பகைவாகன் யுத்தத்தினேதோற்க, வடபுலங்கவாநதுகொண்டு = அவரானும் வடதேசத்தைத் தம்வயமாக்கிக்கொண்டு, நாடறநெறியிலவைக = தமது நாட்டிலுள்ளனா தரும் ஒழுக்கத்திலே தவறாது நிலைபெற, நன்னெறிவளாககு நாளில் = சனமார்க்கங்களைத் தழைவிக்குங்காலத்தில் எ-று. (உ)

குவலயத்தரனாமேவுங்கோயிலகளபலவுஞ்சென்று
தவலருமன்பிறறாழநதுதக்கமெய்ததொண்டசெய்வார
சிவபுரியென்னமன்னுநதென்றிருவாருரெய்திப்
பவமறுத்தாடகொளவாரதங்கோயிலுடபணியபபுககார.

(இ-ள்.) குவலயத்தரனாமேவுங் கோயிலகளபலவுஞ்சென்று = பூமியிலே சிவபெருமானமரும் ஆலயங்கள் பலவற்றையுமடைநது, தவலருமன்பிறறாழந்த = குன்றுதலில்லாத அன்பினாலேதொழுது, தக்கமெய்ததொண்டசெய்வார் = உரியஉண்மைத்திருத்தொண்டுகளை இயற்றுவாராகிய அந்நாயனா, சிவபுரியென்னமன்னுநதென்றிருவாருரெய்தி = சிவலோகம்போல நிலைபெற்ற அழகியதிருவாரூரையடைந்து; பவமறுத்தாடகொளவாரதம் = பிறவியை யொழித்தது அடிமைகொளவாராகிய பெருமானது, கோயிலுட பணியபபுகசார = ஆலயத்துள்ளே அக்கடவுளை வணங்கச் சென்றார். எ-று. (ஈ)

அரசியலாயத்தோடுமங்கணர்கோயிலுள்ளான
முரசுடைத்தானைமன்னர்முதலவரைவணங்குமபோதில
விரைசெறிமலர்மென்கூந்தலுரிமைமெலவியலார்தமமு
ஞரரசிதந்துயர்ந்தபட்டத்தொருகனித்தேவிமேவி.

(இ-ள்.) முரசுடைத்தானைமன்னர் = மூவகை முரசுகளையுடைய சேனைவாய்ந்த கழற்சிங்கநாயனார்; அரசியலாயத்தோடும் = அரசியலுக்குரிய ஜவகைக்குழுக்களோடும்; அங்கணா கோயிலுள் = அருட்கண்ணராகிய தியாகேசப்பெருமானுடைய ஆலயத்தினுள்; முதல்வரை வணங்கும்போதில் = அப்பெருமானைப் பணியுந் தருணத்தில்; விரைசெறி மலர்மென்கூந்தல் = வாசனை நிரம்பிய மலரையணிந்த மெல்

விய கூர்ந்தலையுடைய; உரிமைமெல்லியலார் தம்முள் = உரியமனைவியருள்ளே; உரைசிறந்துயர்ந்த பட்டத்தொருதனித்தேவி மேவி = சீர்த்திபெறுபுயர்ந்த ஒப்பற்ற சிறப்புள்ள பட்டத்திற்குரிய மனைவியடைந்து. எ-று.

ஆல் - அசை. ஐவகைக்குழுக்கள் - மந்திரியர் புரோகிதர் சேனாபதியர் துதர் சாரணரென்போர் (ச)

கோயிலைவலங்கொண்டங்கட்குலவியபெருமையெலலாரு
சாயன்மாமயிலேபோலவாடனித்தனிகண்டுவநது
தூயமென்பள்ளித்தாமநதொடுக்குமண்டபத்தின்பாங்கர்
மேயதோர்புதுப்பூவங்குவிழுந்ததொன்றெடுத்துமோநதான்.

(இ-ள்) சாயன்மாமயிலே போல்வான் = மேன்மைமெற்ற மயில்போலும் மென்மைத்தனமையுடைய அவன், கோயிலைவலங்கொண்டு = ஆலயத்தைவலம்வந்து, அங்கட்குலவிய பெருமையெலலார் தனித்தனிகண்டுவந்து = ஆங்குவிளங்கிய அற புதங்களை யெல்லாம் தனித்தனி நோக்கிமகிழ்நது, தூயமென பள்ளித்தாமந் தொடுக்குமண்டபத்தின் பாங்கர் = பரிசுத்தமாகிய மெல்லிய திருமலை தொடுக்கும் மண்டபத்தின் பக்கத்திலடைந்து; அங்குவிழுந்தது மேயதோர் புதுப்பூவொன்றெடுத்து மோந்தான் = அங்கே விழுந்ததாகிக் கிடந்ததொரு புதியபூவொன்றை யெடுத்துமோந்தான் எ-று.

சாயல மென்மையாதல் * “சாயலமென்மை” எனபதனானாக ஒயிலுமாம்.

புதுமலாமோநதபோதிற்செருத்துணைபுனிதத்தொண்ட
ரிதுமலர்த்திருமுற்றத்துளெடுத்துமோநதனளாமென்று
கதுமெனவோடிச்சென்றுகருவிகைக்கொணடுபற்றி
மதுமலர்த்திருவெரப்பாடனமூக்கினைப்பிடித்துவார்தார்.

(இ-ள்) புதுமலாமோநதபோதில் = புதியமலரை மோநதபொழுதில், புனிதசெருத்துணைத்தொண்டா = சுததராகிய செருத்துணையானாரென்பவா, இது மலர்த்திருமுற்றத்து ளெடுத்து மோநதனளாமென்று = இம்மலரை மலர் மண்டபத்தினின்றும் எடுத்து மோநதாளென்று, கதுமெனவோடிச்சென்று = விரையவோடிப்போய், கருவிகைக்கொண்டு = கத்தியைகைக்கொண்டு, பற்றிமதுமலர்த்திருவெரப்பாடன மூக்கினைப்பிடித்து வாரநதார் = அவனைப்பற்றி தேனபொழியும்செநதாமரை மலரிலவதியும் இலககுமியையொத்த அவன்மூக்கைப்பிடித்து அரிநதார். எ-று

முற்றம் - ஈண்டு மண்டபத்தை யுணர்த்தினின்றது சிவாலயத்திலே சிவபெருமானுக்கு உரிமையாகாத கிடக்கும் பொருள்களையும் பிறா உபயோகித்தல சிவாபராமாகவின் இச்செருத்துணை நாயனா இங்ஙனஞ் செயதாரென்க. (ஈ)

வாரநதிழிருகுதிசோரமலாககருங்குழலுஞ்சோரச்
சோரநதுவீழ்ந்தரறுநதோகைமயிலென ததுளங்கிமணணிற்
சேர்த்தயர்ந்துரிமைத்தேவிபுலம்பிடச்செமபொற்புறு
ளார்ந்தபேரொளியைக்குமபிட்டரசருமணையவநதார்.

(இ-ள்.) வார்ந்திழிருகுதிசோர = வடிந்திழினிற உதிரமொழுகவும் மலர்க்கருங்குழலுஞ் சோர = மலரையணிந்த கரியகூந்தல் சரியவும், சோர்ந்து வீழ்ந்து = சோவுற்று விழுந்து, அர்ந்துநதோகைமயிலென = கூச்சலிடுந் தோகையை யுடை

யமயின்போல; துளங்கி மண்ணிறசேர்ந்தயாந துரிமைத்தேவி புலம்பிட—அசைந்து மண்ணிறபடிந்து வருநதி உரிய மனைவிபுலம்ப, செம்பொற்புற்றுளாநதபேரொளியைக் குமபிட்டு—செவ்விய அழகிய புறநிடங்கொண்ட பெருமானைத்தொழுது; அரசருமனைபவநதா = சமுற்சிககநாயனாரும் சமீபமாக அணுகினார் எ-று. (எ)

வந்தனைவுற்றமன்னர்மலர்ந்தகற்பகத்தினவாசப்
பைந்தளிராபூங்கொம்பொன்று பாராமிசைவீழ்ந்ததென
நொந்தழிந்தரற்றுவானோககியிவ்வண்டத்துள்ளோ
நிந்தவெவ்வினையஞ்சாதேயார்செய்தாரென்னுமெல்லை.

(இ-ள்) மலர்ந்தவாசப்பைந்தளிரா = மலர்ந்த வாசனையையும் பசியதளிரையும் வாய்ந்த, கற்பகத்தின் பூங்கொம்பொன்று பாராமிசை வீழ்ந்ததென = கற்பகமலராகொம்பொன்று பூயியிலே விழுந்ததுபோல விழுந்து, நொந்தழிந்தரற்றுவானோ = வருந்திச் சோகித்துப் புலம்புகின்ற மனைவியை, வந்தனைவுற்ற மன்னாரோக்கி = வந்துசமீபித்த சமுற்சிககநாயனாரா கண்டு, அஞ்சா நிந்த வெவ்வினை = அஞ்சாமல் இக்கடுத்தொழிலை, இவ்வண்டத்துள்ளோ யா செய்தாரென்னுமெல்லை = இவ்வண்டத்திலுள்ளவரிட எவாபுரிந்தாரென்று வினவுகாலையில் எ-று

இவ்வண்டத்துள்ளோ யாசெய்தாரென்பது இவ்வண்டத்துள்ளவரோல தமது ஆனைக்கு அஞ்சி இவ்வனம்புரியத்தனியாரென்னும் குறிப்பினமேற்று. ஏ-அசை.

அநநிலையனைவருதசெருத்துணையாராமன்பா
முன்னுறுநிலைமையங்குபபுகுந்ததுமொழிந்தபோது
மன்னருமவரைநோக்கிமறறிதற்குற்றதண்டந
தனனையவ்வடைவேயன்றோதடிந்திடத்தகுவதென்று.

(இ-ள்) அநநிலைசெருத்துணையாராமன்பரணையவருத = அவ்விடத்திற் செருத்துணைநாயனாரென்பவர் அணுவருந்து, அங்குப்புகுந்தது முன்னுறுநிலைமை மொழிந்தபோது = அவகே நிகழ்த்தாகிய பூவநிலையை அறிவித்தபொழுது, மன்னருமவரைநோக்கி = சமுற்சிககநாயனாரும் அநநாயனாரைப்பார்த்து; இதற்குற்ற தண்டநதனை = இவ்வப்பாத்தத்திற்கு இயைந்த இத்தண்டத்தை, அவ்வடைவேதடிந்தன்றோ = முன் நிகழ்ந்த முறைப்படியே அவ்வவறுபபுக்களைச் சேதித்தலவா, இடத்தகுவதென்று = செய்யவேண்டுவதென்று செப்பி எ-று.

தண்டநதனை இடத்தகுவதென இயையும் புகுந்ததென்னும் வினைப்பெயர் எச்சப்பொருளிலவருது. மற்று-அசை. ஏகாரம்-பிரிநிலை. ஓகாரம்-வினா. இதெல்லாண்டு செய்வனமேற்று (க)

கட்டியவுடைவாடன்னையுருவியக்கமழ்வாபபூத
தொட்டுமுனனெடுத்தலையேமுற்பட்டதுணிப்பதென்று
பட்டமுமணிந்துகாதல்பயிலபெருந்தேவியான
மட்டவிழகுமுலாளசெங்கைவளையொடுதுணித்தாரன்றே.

(-ள்) கட்டியவுடைவாடன்னையுருவி=அரையிறக்கட்டிய உடைவானையுருவி அக்கமழவாசப்பூ=அப்பரிமளிகும வாசனையையுடையமலரை;தொட்டுமுனனெடுத்தலையே முற்பட்டதுணிப்பதென்று = முன்னாப்பறியெடுத்தலையே முற்பட்டச்சேதிப்பதாக்குமென்று உரைத்து, பட்டமுமணிந்து காதலையில் பெருந்தேவியான=பட்டத்தையுந்திரிக்கப்பெற்றக காதலையும்படைத்த முததமனைவியாகிய; மட்டவிழ்குமுலாள்செங்கை=மணமலிரிந்த கூந்தலையுடையஅவளது செவ்வியகையை; வளையொடுதுணித்தா=கைவளையொடுமசேதித்தா. எ-று. அன்று ஏ-அசைகள்

ஒருதனித்தேவிசெங்கையுடைவாளாற்றுணித்தபோது
பெருகியதொண்டரார்ப்பின்பிறங்கொலிபுவிமேற்பொங்க
விருவிசுமபடையவோங்குமிமையவரார்ப்புமவிமமி
மருவியதெய்வவாசமலாமழைப்பொழிந்ததனமே.

(இ-ள்.) ஒருதனித்தேவிசெங்கை=சிறந்த ஒப்பற்ற மனைவியின் செவவியகர
த்தை; உடைவாளாற்றுணித்தபோது=உடைவாளினும் மூண்டித்தபொழுது; பெரு
கியதொண்டரார்ப்பின்=மிகத்தொண்டாகன மிகுகளிப்பால ஆரவாரித்தவினால, பிற
ங்கொலிபுவிமேற்பொங்க=உண்டாகியமுழக்கம் பூமியில் ஓங்க, இருவிசுமபடைய
வோங்குமிமையவரார்ப்புமவிமமி=அகன்ற ஆகாயமுற்றம் உயர்ந்த தேவாமுழக்க
மும் அதிகரித்து, தெய்வவாசமருவியமலாமழைப்பொழிந்தது=தெய்வமணங்குழிகொ
ண்ட புஷ்பவருஷமும் பொழியப்பட்டது. ௭-று.

விசும்படையலிம்மிப பொழிந்தது எனஇயையும். மழையும் என்னும் உம்மை
விகாரத்தாற்றுககது. விமமவெனனும் எச்சம் விமமியெனவும் பொழியப்பட்ட
தென்னும் செயப்பாட்டுவினை செயவினையாயுமின்றன. அன்று ஏ-அசைகள். (௧௧)

அரியவத்திருத்தொண்டாற்றுமரசனாள்வில்கால
மருவியவுரிமைதாங்கிமாலயற்கரியாராமன்னுந
திருவருட்சிறப்பினுலேசெய்யசேவடியினீழ்ந்
பெருகியவுரிமையாகுமபேரருளையதினோ.

(இ-ள்.) அரியவத்திருத்தொண்டாற்றுமரசனாள்=செயற்கரிய அத்நிருத்தொண்
டைச்செய்த கழற்சிங்கநாயனா, அளவில்காலமருவியவுரிமைதாங்கி=நெடுங்காலம்
தமதரசரிமையைத்தாங்கிவாழ்ந்து (பின்பு), மாலயற்கரியாரா=திருமாலுக்கும் திசை
முகருக்கும் அரிய சிவபெருமான (பாவித்த), மன்னுந்நிருவருட்சிறப்பினுலே=நிலை
பெற்ற திருவருணமேனமையால், செய்யசேவடியினீழ்=அக்கடவுளுடைய செவ்
விய திருவடி நீழலில்; பெருகியவுரிமையாகும பேரருளையதினா=தமக்குச் சாலவுரி
மையாகும் பேரின்பத்தைப்பெற்றனா. ௭-று.

திருவருட்சிறப்பினுல் பேரருளெய்தினான இயையும். பேரின்பம் அருண
மயமாடவின் அதனைப் பேரருளெனறுபசரித்தார. ஏ-அசைகள். (௧௨)

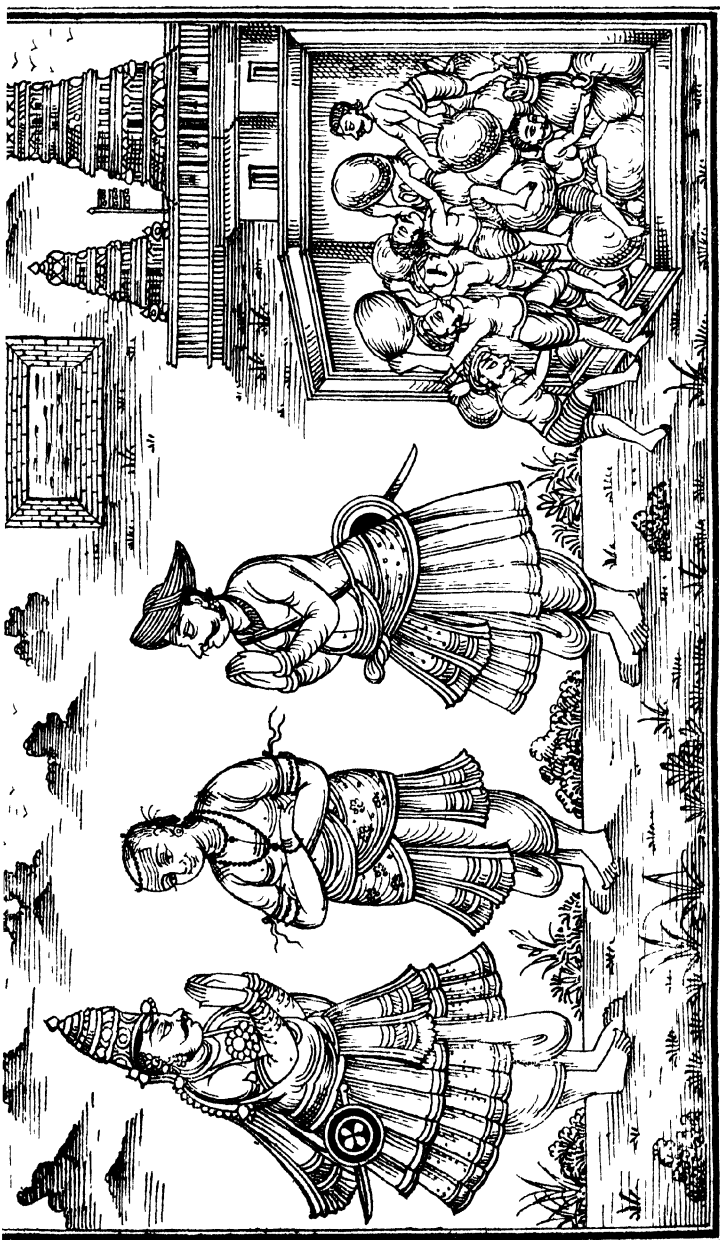
வையகநிகழக்காதனமாதேவிதனதுசெய்ய
கையினைத்தடிந்தசிங்காகழலினைதொழுதுபோற்றி
யெய்தியபெருமையனபரிடங்கழியாரென்றேத்து
மெய்யருளுடையதொண்டாசெயவினைவிளம்பலுற்றும்.

(இ-ள்.) காதன்மாதேவிதனதுசெய்யகையினை=காதலையுடைய சிறந்தமனைவி
யினது செவ்வியகையை, வையகநிகழத்தடிந்த=பூமியிலே புகழ்நிலைபெறச் சேத்தத்,
சிங்காகழலினைதொழுதுபோற்றி=கழற்சிங்கநாயனாருடைய உபயதிருவடிகளையும்
வணங்கித்ததித்து; பெருமையெய்திய மெய்யருளுடையவனபா=சிறப்புற்ற உண
மைத்திருவருளுடைய அன்பராகிய, இடங்கழியாரென்றேத்துதொண்டா=இடங்
கழியாரென்று அதிகமும் நாயனாருடைய, செயவினைவிளம்பலுற்றும்=திருத்தொண்
டைச்செப்புவோம். ௭-று. வையகம் எனபுழி ஏதுனுருபுவிர்க்க. (௧௩)

கழற்சிங்கநாயனாப்புராணம் முற்றிற்று.

திருச்சிறம்பலம்.

ஆகத்திருவிருத்தம் - ௬௫௪.



இடங்கழிநாயனார்புராணம்.

எழுந்திரைமாதலாடையிருநிலமாமகணமாபி
வழுந்தபடவெழுதுமிலைத்தொழிற்றொய்யிலணியினவாரு
செழுந்தளிரின்புடைமறைந்தபெடைகளிப்பததேமாவின்
கொழுந்துணாகோதிக்கொணடுகுயினடுகோனடு.

(இள்.) செழுந்தளிரின்புடைமறைந்தபெடைகளிப்பவளம்பெற்ற தளிரின் அருகே மறைந்த பெடைகண்டு களிகழும்படி, தேமாவின் கொழுந்துணாகோதிக்கொண்டு=தேமாவின் செழுந்தபூங்கொத்தினைக் கோதிக்கொண்டு, குயினடுகோனடு= குயில குறிப்பாகப்பார்க்கும் கோனாடானது; எழுந்திரைமாதலாடை=ஒருகும் அலைகளையுடைய பெரிய சமுத்திரத்தை ஆடையாகக்கொண்ட, இருநிலமாமகணமார் பில்பெருமைபெற்ற பூதேவியின் மாபிலை, அழுந்தபடவிலைத்தொழிலெழுதம்= பதியும்படி இலைபோலச் செயலமையச் சித்திரித்த, தொய்யிலணியின்=தொய்யிலை நிகராகும் அலங்காரத்தையுடையது. என்ற.

முத்திரைகுத திலகம்போல மாபிறகுத் தொய்யிலணி சிறத்தவின் இக்கோனடு நிலமகள் மாப்பைச சிறப்பித்தது நிற்பதெனப்பா, “மாபிறொய்யிலணியின்” என்றா அழுந்தபடல்-ஒருசொன்னீமைதது. அணியின் ஒருமையிற் பனமைமயக்கம். ஆம் அசை. (க)

முருகுறுசெங்கமலமதுமலர் துறைந்தமொய்யளிகள்
பருகுறுந்தெனடிவாவியபயிலபெடையோடியருந்தி
வருகுறுதனடுளிவாடைமறையமாதவிசகுழற்
குருகுறுங்குங்கோனடுகொடிநகரங்கொடுமபர்னா.

(இ-ள்.) துறைந்தமொய்யளிகள்=செறிந்தனவாகி மொய்த்த வண்டுகள், முருகுறுசெங்கமலமலமதுபருகுறும=வாசனைமிகச் செந்தாமரைமலர்களின் மதுவை அருந்தும்; தெனடிவாவிய=தென்னிய அலைகளையுடைய தடாகங்களிலே, பயில் பெடையோடியருந்தி=உடனுறையும் பெடைகளோடு இரையுண்டு, வருகுறுதனடுளிவாடைமறைய=வருகின்ற சிறிய குளிராக திவலைகளையுடைய வாடைகளாற்று மோதாவண்ணம், மாதவிச்சுழற்குருகுறுங்குங்கோனடு=குருக்கத்திச்செடிகளின் செறிவிலே குருகுகள் நித்திரைசெய்கின்ற கோனட்டிலே, கொடிநகரங்கொடுமபர்னா=கொடிநாட்டப்பட்ட சிறந்தநகரம் கொடுமபர்னாராகும். என்ற. (ங்)

அநகரத்தினிலிருக்குமவேளிராசுலத்தரசளித்து
மன்னியபொன்னம்பலததும்ணிமுகட்டிந்பாக்கொங்கிற்
பன்னுதுலைப்பசும்பொன்னாறுபயில்பிழம்பாமிசையணிந்த
பொன்னெடுக்கோணத்திதன்புகழ்மாரபிற்குடிமுதலே

(இ-ள்.) அநகரத்தினிலிருக்குமவேளிராசுலத்தரசளித்து=அநகரத்தினிலிருந்து

டயர்த்துக்கூறும் நிறையையுடைய ஒளிபெற்ற கொங்கிற் பசும்பொன்னால், மன்னிப் பொன்னம்பலத்துமணிமுகட்டிலைநிலபெற்ற கனகசகையின் அழகிய மேற்பரப்புமற்றும்; பயிலபிழம்பாமிசையணிந்த அமைந்த சோதிமயமாக அலங்கரித்த, பொன்னெடுத்தோள் இலக்குமிவகிகும நெடியதோளகையுடைய; ஆதித்தன் புகழ்மரபிற் சூடிமுதலோர் இருபியவமிசமாகிய புகழ்பெற்ற குடிக்குத் தலைவர். எ-று.

வேளிர்-குறுநிலமன்னவா. பா-ஒளி. கொங்கிற்பொன்-அக்காலத்து வழங்கிய மாற்றுயர்ந்த ஓர்வகைப்பொன். தலை-நிறை. தோள்முதலோர் என இயையும்-கொங்கிற்பன்னுதனைப்பசும்பொன் என்பதும்பாடம். (ங)

இடங்கழியாரெனவுலகிலேறுபெருநாமத்தா
ரடங்கலர்முபுரமெரித்தாரடித்தொண்டினெறியன்றி
முடங்குநெறிகனவினி லுமுன்னதாரெநராளுந்
தொடர்ந்தபெருங்காதலினாற்றொண்டர்வேண்டியசெய்வார்.

(இ-ள்.) இடங்கழியாரெனவுலகிலேறுபெருநாமத்தா-இடங்கழிநாயனாரென இவ்வுலகிலோங்கிய மிகக் திருப்பெயரையுடையவா, அடங்கலர்முபுரமெரித்தாரை-பகைவருக்குரிய திரிபுரங்களைத்தகித்த சிவபெருமானது, அடித்தொண்டினெறியன்றி-திருவடித்தொண்டினெறியையேயன்றி, முடங்குநெறிகனவினி லுமுன்னதார்-பற்றத்தகாத வேறுநெறியைக் கனவினும் வீருமபாதவர்; தொடர்ந்தபெருங்காதலினால்-இடைவிடாப் பெருவிரும்பத்தினால், தொண்டாவேண்டியவெநராளுஞ்செய்வார்-தொண்டாவேண்டிய ஏவலை எப்பொழுதும் புரிபவர். எ-று.

பற்றத்தகாத நெறியென்பா முடங்குநெறியென்றா. (ச)

சைவநெறியைதிகத்தின்றருமநெறியொடுநதழைப்ப
மைவளருந்திருமிடறநாமன்னியகோயில்களெங்கு
மெய்வழிபாட்டார்ச்சனைகள்விதிவழிமேன்மேல்விளங்க
மொய்வளர்வன் புகழ்பெருகமுறைபுரியுமநாளில்.

(இ-ள்.) சைவநெறியைதிகத்தின்றருமநெறியொடும் சைவநெறிதழைப்பவைதிகதரும நெறிகளோடு சைவநெறியும் விர்த்தியாகவும், மைவளருந்திருமிடற்றார்மன்னியகோயில்களெங்கும்-சுருமைக்கும் கண்டத்தாராகிய கடவுள்வீற்றிருக்கும் ஆலயமுற்றும்; மெய்வழிபாட்டார்ச்சனைகள்விதிவழிமேன்மேல்விளங்க - உண்மையாகியமைதித்திறத்தோடு நித்தியபூசைகளும் விதிப்படி மேன்மேலோகவும்; மொய்வளவானபுகழ்பெருக-செறிந்துவளாகின்ற வண்மைபெற்ற புகழ் சிறக்கவும், முறைபுரியுமநாளில்-செங்கோல்செலுத்தும் அக்காலத்திலே. எ-று.

மைதித்திகம் நித்தியத்திறமுதுவதீர உள்ளபடி நேசித்துச் செய்யப்படுவதாக வின் மெய்வழிபாடென்றா. வழிபாடுஎன்புழி மூன்றனுபுவிர்க்க. மொய்யென்னும் முதனிலை வினையெச்சப்பொருளில் வந்தது. வினைதொகையுமாம் (டு)

சங்கரன் றனடியாருக்கமுதளிக்குநதவமுடையா
ரங்கொருவரடியார்தமக்கமுதொருநாளாக்கவுட
னெங்குமொருசெயல்காணதெய்தியசெய்தொழின்முட்டப்
பொங்கியெழுமபெருவிருப்பாற்புரியுவினைதெரியாது.

(இ-ள்.) அங்குசங்கரன் றனடியாருக்கமுதளிக்கும்-அக்கரத்திலே சிவனடிய வர்களுக்குத் திருவமுதுசெய்விக்கும்; தவமுடையாரொருவரொருநாளா-புண்ணிய

முடையவரொருவர் ஒருதினம், அடியர்தமக்கமுதாக்கம் அடியவர்களுக்குத் திருவமுது செய்விக்கும்பொருட்டு; எங்குமொருசெயல்காணுதல் எனவிடத்தம் ஒருதொழிலகாணமையால்; எய்தியசெய்தொழில்முட்டவுடன் தாம் மேற்கொண்ட திருத்தொண்டு தவறுபட உடனே; பொங்கியெழும்பெருவிருப்பால் மாகேசரபூசையின்கண் ளளர்ந்தெழும் அத்தியந்த ஆசையால்; புரியும்வினாதெரியாது செயற்பாலதாகிய தொழில் இதுவென்று தெரியாமல், எ-று

கற்றுணாநதோக்கும் ஒன்றிற் காதன்மிக்கவழி கருத்து அதன்மயமாகலின் இன்னசெயற்பாலன இன்னவொழிதற்பாலனவென்னும் உணர்ச்சிதோன்றாவாகலின் இந்நாயனாரும் “பொங்கியெழும்பெருவிருப்பாற்புரியும்வினாதெரியாது” மேற்கூறுவதிறறுவாராயினரெனபது. (க)

அரசரவர்பண்டாரத்தந்நாட்டினெற்கூட்டி
னினாசெறிநதபுரிபலவாநிலைக்கொட்டகாரத்திற்
புரைசெறிநள்ளிருளின்கட்புக்குமுகநதெடுப்பவரை
முரசெறிகாவலர்கண்டுபிடித்தரசன்முன்கொணர்ந்தாரா.

(இ-ள்.) அரசரவா பண்டாரதது = அரசருடைய பண்டாரத்திலே; அந்நாட்டி நெற்கூட்டி னிறைசெறிநத = அந்நாட்டின் நெற்களையிரப்பிய கெற்கூட்டினிறைகள் நெருங்கிய, புரிபலவா நிலைக்கொட்டகாரத்தில் = பலமதில்கள் சூழ்ந்த நிலைக்களமாகிய கொட்டகாரத்தில்; புரைசெறி நள்ளிருளின்கட்புக்கு = யானைடுஞ்செறிநத இருளையுடைய அர்த்தராதகிரியிற் புருந்த; முகநதெடுப்பவரை = நெல்லை முகந்தெடுக்கும் அவ்வடியவரை; முரசெறிகாவலர்கண்டுபிடித்தது = பறைமுழக்கிவரும் காவலா பார்த்துப் பிடித்தது; அரசர்முன்கொணாநதாரா = அவ்வரசர்முன்பு கொண்டணுகினாரா, எ-று.

பண்டாரத்துக் கொட்டகாரத்திற் புக்கென இபையும், பண்டாரம் - பலபண்டகாலை. கொட்டகாரம் - அதில் நெற்கூடுகளிருக்கும் இடம். நிலை - இருப்பு, அந்நாட்டினெல் - அரசர்க்கு ஆறிவொருபககாகவந்தது. (எ)

மெய்த்தவரைக்கண்டிருக்குமவேன்மன்னர்வினவுதலு
மத்தனடியாரையானமுதுசெய்விப்பதுமுட்ட
வித்தகைமைசெய்தேனென்றியமபுதலுமிகவிரங்கிப்
பத்தரைவிட்டிவரன்றோபண்டாரமெனக்கென்பாரா.

(இ-ள்.) மெய்த்தவரைக் கண்டிருக்கும் = அவ்வடியவரை முன்னரே நோக்கியுள்ள, வேனமன்னர் வினவுதலும் = வேலேநதிய அவ்வரசர்க்குரிசிலார் வினவுதலும், அத்தனடியாரை யானமுதுசெய்விப்பது முட்ட = அடியேன் சிவனடியவரைத் திருவமுது செய்விப்பது இன்றுதவற நோந்தமையால், இத்தகைமை செய்தேனென்றியம்புதலும் = இச்செயல் புரிந்தேனென்று அவர் இசைத்தலும்; மிகவிரங்கிப் பத்தரைவிட்டு = மிகவும்வருந்தி அவரை விடுவித்தது; எனக்கிவரன்றோ பண்டாரமென்பார் = எனக்கு இவரல்லவோ பண்டாரமென்று கூறுவாராகி, எ-று.

கொலுவிருக்கும் வேனமன்னர் மெய்த்தவரைக்கண்டு வினவுதலும் என முதலடிக்குப் பொருள கொள்ளலுமாம் நெல் நிதி முதலியவைகள் எனக்குப் பண்டாரமன்று, இவரே பண்டாரம் என்றபடி. பண்டாரம் - ஐகவரியம். (அ)

நிறையழிந்தவுள்ளத்தானேற்பண்டாரமும்ன்றிக்
குறைவினிதிப்பண்டாரமானவெலாகுகொள்ளுமுகந

திறைவனடியார்கவர்ந்துகொள்கவெனவெம்மருங்கும்

பறையறையப்பண்ணுவித்தார்படைத்தநிதிப்பயன்கொள்வார்.

(இ-ள்) படைத்த நிதிப்பயன் கொள்வார் = தாம்பெற்றுள்ள செல்வங்களின் பயனையடைவாராய்; நிறையழிந்த வுளத்தால் = நிலைபெறுதலொழிந்த சிந்தனையினால் அந்நாயனா, நெற்பண்டாரமுமன்றி = நெற்பண்டாரமே யல்லாமல்; குறைவினிதிப்பண்டார மானவெலாங் கொள்ளாமுகநது = குறைவில்லாத நிதிப்பண்டாரமாக உள்ளவற்றையெல்லாம் கொள்ளுகொண்டு, இறைவனடியார் கவர்ந்துகொள்கவென = அரசாடியவர்கள் தமக்கு உரிமையாக்கிக் கொள்ளுகவென்று; எம்மருங்கும் பறையறையப் பண்ணுவித்தார் = எவ்விடங்களிலும் பறைமுழக்கச்செய்வித்தார். எ-று.

உள்ளம் நிறையழிதலாவது - நமதுநாட்டில் சிவனடி' ஊ இங்ஙனம் வறுமையுடையராயினரே யெனனும் கவலையால் நிலைபேறின்றிச் சலித்தல். (க)

எண்ணில்பெருமபண்டாரமீசனடியார்கொள்ள
வுண்ணிறைந்தவன பிளாறுகொள்ளை மிகவூட்டித்
தண்ணளியானெடுங்காலந்திருநீற்றினெறிதழைப்ப
மண்ணிலருள் புரிந்திறைவார்மலரடியினிழல் சோந்தார்.

(இ-ள்) எண்ணில் பெரும் பண்டாரம் = அளவுபடாத பெரிய பண்டாரங்கள் னைத்தையும், ஈசனடியார்கொள்ள = சிவனடியவர்களைக்கொள்ளுமபடி, உண்ணிறைந்தவன்பிளாறுகொள்ளைமிகவூட்டி = அகத்திலே நிரம்பிய பத்தியினாற் பெருங்கொள்ளையாக மிகவுமளித்தது; மண்ணில நெடுங்காலம் = நிலவுலகத்திலே நெடுங்காலம்; திருநீற்றினெறிதழைப்பத தண்ணளியா லருள்புரிந்தது = சைவசமயஞ் செழித்தோங்கும்படி சீவகருணையோடு அரசுபுரிந்தது; இறைவா மலரடியினிழல் சோந்தார் = சிவபெருமான் திருவடிநீழல் அடைந்தார். எ-று. (க0)

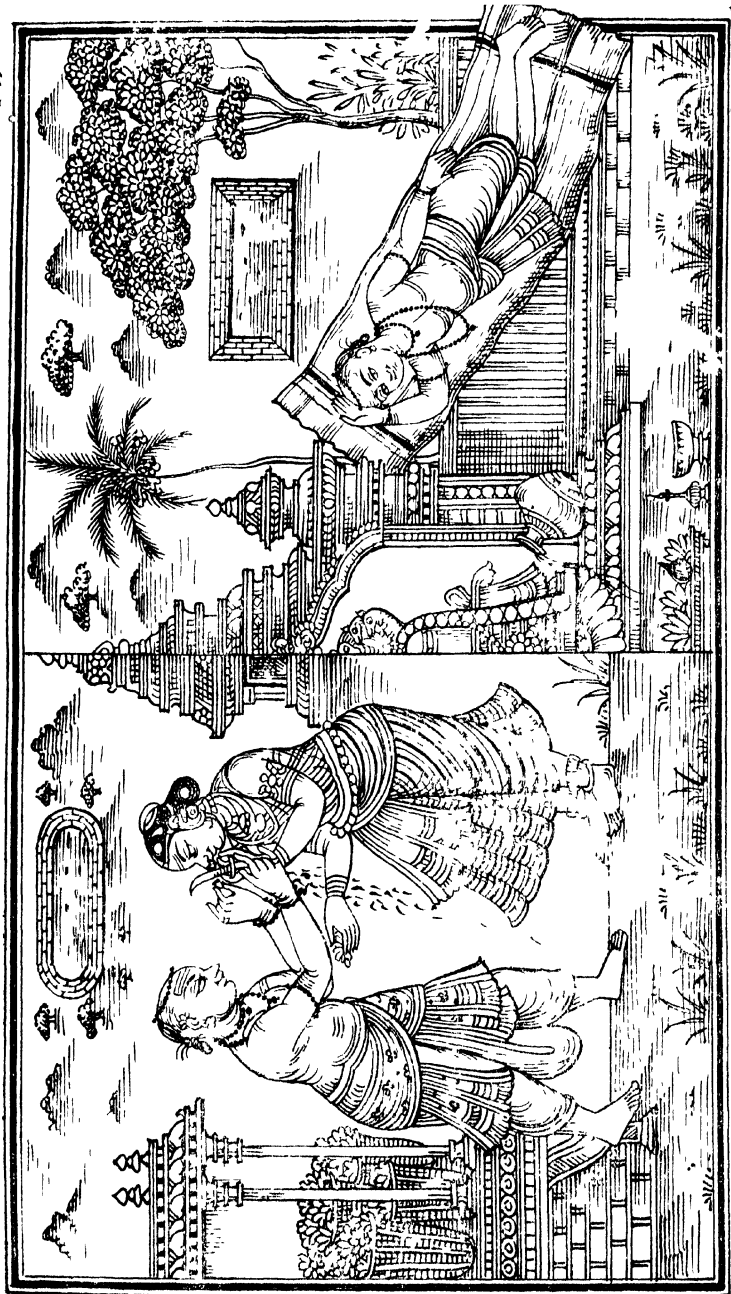
மைதழையுமணிமிடற்றாவழித்தொண்டினவழிபாட்டி
லெய்துபெருஞ்சிறப்புடையவிடங்கழியாகழல்வணங்கி
மெய்தருவாரெறியனறிவேறென்றுமேலறியாச் [வரம்.
செய்தவராஞ்செருத்துணையார்திருத்தொண்டின் செயன்மொழி

(இ-ள்) மைதழையுமணிமிடற்றா = கருமைசெறிந்த அழகிய கண்டத்தரா யெய் கடவுளின், வழித்தொண்டின் வழிபாட்டி லெய்துபெருஞ் சிறப்புடைய = பரம்பரைத்தொண்டின் வழிபாட்டினுற்படைத்த பெருஞ்சிறப்பையுடைய, இடங்கழி பார்கழல்வணங்கி = இடங்கழிநாயனா திருவடிகளை இறைஞ்சி; மெய்தருவார் நெறியன்றி = உண்மைக்கதியையளிக்கும் சிவபெருமானுக்கு உரிய தொண்டல்லது, மேல்வேறென்றுமறியா = மேற்பிறிதொன்றும் உணராத; செய்தவராஞ் செருத்துணையார் = செய்தவத்தினராகிய செருத்துணைநாயனாருடைய, திருத்தொண்டின் செயன் மொழிவாம் = திருத்தொண்டி னியலபைச் செப்புவாம். எ-று. (கக)

இடங்கழிநாயனாபுராணம் முற்றிற்று.

திருச்சிற்றம்பலம்.

ஆகத்திருவிருத்தம், கூகடு.



செருத்துவணநாயனாபுராணம்

உள்ளுமபுறம்புங்குலமரபினொழுக்கம்வழுவாவொருமைநெறி
கொள்ளுமியல்பிற்குடிமுதலோர்மலிரதசெல்வக்குலப்பதியார்
தெள்ளுநதிரைகண்மதகுதொறுஞ்சேலுகயகயலுஞ்செழுமணியுந
தள்ளும்பொன்னிரீர்நாட்டுமருகனாட்டுத்தஞ்சாபூர்.

(இ-ள்.) தெள்ளுநதிரைகள் = கொழிக்குந்திரைகளானவை; மதகுதொறுஞ்
சேலுகயகயலுஞ் செழுமணியுந தள்ளும் = மதகுதோறும் செல்களையும் கயல்களையும்
செழித்த முத்துக்களையும் ஒதுக்குகின்ற, பொன்னிரீர் நாட்டு = காவிரிநதி சூழ்ந்த
சோண்டின் (உட்பிரிவாகிய), மருகனாட்டுத்தஞ்சாபூர் = மருகனாட்டிலுள்ள தஞ்
சாபூரானது, குலமரபினொழுக்கம் வழுவா ஒருமைநெறி = குலமுறையினொழுக்கந்த
வருத ஒற்றுமைப்பட்ட நெறியை; உள்ளும் புறம்புங் கொள்ளுமியல்பில் = அ
த்தும்புறத்தும் கொள்ளுகின்ற அவ்வியல்பினையுடைய, குடிமுதலோர் மலிரதசெல்வ
ககுலப்பதியாம் = குடித்தலைவராக குடியியசெல்வமலிரத சிறந்தநகரமாகும். எ-று.

அரசனாண் முதலியவற்றிற்கன்றி அருங்கதிவேண்டி அதுட்டிப்பவரென்பார்,
“உள்ளும் புறம்பும் ஒருமைநெறிகொள்ளுக குடிமுதலோர்.” எனறார். (க)

சீரினவிளகருமப்பதியிற்றிருதுவேளாண்குடிமுதல்வர்
ரீரின்மலிரதசெய்யசடைநீறறாகூற்றினொசுடித்த
வேரிமலாநதபூங்குழ்க்குழ்மெய்யன்புடையசைவரென்ப
பாரினிகழந்தசெருத்துணையாரபரவுநதொண்டினெறிநின்றார்.

(இ-ள்.) சீரினவிளகருமப்பதியில் = சிறப்பிற்பொலியும் அந்நகரிலே: திருந்து
வேளாண்குடிமுதல்வர் = திருத்தமிழக வேளாண்குடிகுத தலைவராய்; ரீரின்மலிரத
செய்யசடைநீறறா = கங்கையாற சிறந்த சிவந்த சடையையும் திருநீற்றையுந
டையகடவுளின், கூற்றினொசுடித்த = இயமன் மாபிலுதைத்த, வேரிமலாநத பூ
ங்குழ்க்குழ் = தேனவிரிந்த செந்தாமரைபுரையுந திருவடியைச்செருதிகின்ற; மெ
ய்யன்புடைய சைவரென = மெய்யன்பையுடைய சைவரென்று வியக்க; பாரினி
கழந்த செருத்துணையார் = பூமியில் விளங்கிய செருத்துணையாராய்; பரவுந் தெ
ண்டினெறிநின்றார் = எவருநதுதிக்கும் தொண்டினெறியிலே நிலைபெற்றார். எ-று.

குடிமுதல்வர் செருத்துணையாரெனக் கூட்டுக, சூழ்தல் - சிறத்தல். (உ)

ஆனவன்பர்திருவாநராழித்தோவித்தகர்கோயின்
ஞானமுனிவரிமையவாகணெருங்குருளஞ்சேர்முன்றிலினுண்
மானநிலவுதிருப்பணிகளசெய்துகாலங்களினவணங்கிக்
கூனலிளவென்பிறைமுடியூர்தொண்டுபொலியக்குலவுநாள்.

(இ-ள்.) ஆனவன்பர் = அவ்வடியவார்; திருவாநராழித்தோவித்தகர் கோயில்
திருவாநராலே சக்கரத்தையுடைய ஞானசொருபராகிய சிவபெருமான் ஆனவந்
திலே; ஞானமுனிவரிமையவாக ணெருங்குருளஞ்சேர்முன்றிலினுண் = அறிவித்திறந்த முனிவர்களுந்
அமரர்களும் செறிந்த; நலஞ்சேர் முன்றிலினுண் = சிறப்பித்திறந்த திருமுற்றத்தினுண்.

மானிலவு திருப்பணிகள செய்து = மாட்சிமைப்பட்ட திருப்பணிகளை இயற்றி; காலங்களின்வனங்கி = அவ்வக்காலங்களிலும் அண்ணலைத் தொழுதுகொண்டு, கடனலிளவெண்பிறை முடியா = வளைவையும் இளமையையும் வெண்மையையும் வாய்ந்த திகைளைத்தரித்த திருமுடியையுடைய கடவுளின்; தொண்டுபொலியகருவ ளுள்ள = திருத்தொண்டோங்குத் திகழுநாளில். எ-று.

திருவாணுரிலே தோசிறந்ததாகலின் ஆழித்தோ ளுத்தகரென்றா. (ங)

உலகுநிகழ்ந்தபல்லவாகோசசிங்கருரிமைப்பெருந்தேவி
நிலவுதிருப்பூமண்டபத்துமருங்குநீங்கிக்கிடந்ததொரு
மலரையெடுத்தமோந்ததற்குவந்துபொருமைவழித்தொண்ட
ரிலகுசடாவாய்க்கருவியெடுத்தெழுந்தவேகத்தாலெய்தி.

(இ-ள.) வழித்தொண்டா = பரம்பரைத்தொண்டராகிய இந்நாயனா, உலகு நிகழ்ந்த பல்லவாகோ = உலகிலவிளங்கிய பல்லவாருலத் தலைவராகிய, சிங்கருரி மைப்பெருந்தேவி = கழற்சிங்கசராயனாருடைய உரிய பெரிய மனைவியானவள், நிலவுதிருப்பூமண்டபத்துமருங்கு = திகழுகின்ற திருமரீல மண்டபத்தினருகே; நீங்கிக்கிடந்ததொரு மலரையெடுத்தது மோந்ததற்குப் பொருமை = விழுந்துகிடந்த தாகிய ஒரு பூவை யெடுத்தது மோந்ததற்குப் பொருமல்; இலகுசடாவாய்க் கருவியெ டித்து = ஒளியிடும் காந்திபெற்ற வாயையுடைய கத்தியைகக்கொண்டு; எழுந்த வேகத்தால் வந்தெய்தி = ஒங்கிய வேகத்தால் வந்தடைந்து. எ-று. (ச)

கடிதுமுற்றிமற்றவடன்கருமென்கூந்தல்பிடித்தீர்த்துப்
படியில்வீழ்த்திமணிமூக்கைப்பறறிப்பரமர்செய்யசடை
முடியிலேயுநதிருப்பூமண்டபத்துமலர்மோந்திடுமூக்கைத்
தடிவனென்றுகருவியினுலரிந்தார்தலைமைத்தனித்தொண்டா.

(இ-ள்.) தலைமைத்தனித்தொண்டா = முதன்மைசெறிந்த ஒப்பற்ற தொண்ட ராகிய அந்நாயனா, கடிதுமுற்றி = விரைவிற்சமீபித்து, அவடன்கருமென்கூந தல் பிடித்தீர்த்து = அவளுடைய கரிய மெல்லிய அளகத்தைப்பறறி யீழுத்து, படி யில் வீழ்த்தி மணிமூக்கைப்பறறி = பூமியிலேதள்ளி அழகிய மூக்கைப்பிடித்து, பரமர்செய்யசடைமுடியிலேயும் = முதற்கடவுளுடைய சிவந்தசடைமுடியிலே தரி ததற்குரிய, திருப்பூமண்டபத்து மலர்மோந்திடு மூக்கை = திருமரீலமண்டபத்திலி ருந்தபூவை மோந்தமூக்கை, தடிவனென்று கருவியினுலரிந்தாரா = கொயவேனெ ன்றுகூறிக் கத்தியால் அரிந்தாரா. எ-று. மற்று - அசை. (சி)

அடுத்ததிருத்தொண்டலெகறியச்செய்தவடலேற்றையவாதாந
தொடுத்ததாமமலரிதழிமுடியாரடிமைத்தொண்டுகட
லுடுத்தவுலகினிகழ்ச்செய்துய்யச்செய்யபொன்மன்று
ளெடுத்தபாதநிலடைந்தேயிறவாவின்பமெய்தினா

(இ-ள.) அடுத்த திருத்தொண்ட லெகறியச்செய்த = தாமமேற்கொண்ட திருத தொண்டை உலகினருணரப்பூரிந்த, அடலேற்றையவர் = வெற்றிபெற்ற சிங்கம்போ னும் அந்நாயனா; இத்தழிமலா தொடுத்ததாமம் = கொன்றைமலராத ரெடுக்கப்ப ட்ட மாலையணிந்த; முடியாரடிமைத்தொண்டி = முடியையுடைய முதல்வா திருத் தொண்டை, கடலுடுத்தவுலகி னிகழ்ச்செய்து = சமுத்திரஞ்சூழ்ந்த இவவுலகிலே தழைக்க இயற்றி, உய்யச்செய்ய பொன்மன்றுளெடுத்த = ஆன்மக்களுய்யச் செய்

பொன்னம்பலத்திலே ஊக்கியருளிய, பாதநிழலடைந்த இறவாவீன்பெய்தினார் = திருவடிநீழையடைந்து சிதைவில்லாத பேரின்பத்தைப் பெற்றார். ஏ-று.

தாம் - ஏ - அசைகள்.

(சு)

செங்கண்விடையார்திருமுன்றில்விழுந்ததிருப்பள்ளித்தாம
மங்கணெடுத்துமோந்தவதற்கரசுருரிமைப்பெருந்தேவி
துங்கமணிமூக்கரிந்தசெருத்துணையாதுயகழலிறைஞ்சி
யெங்குநிகழ்ந்தபுகழ்த்துணையாருரிமையடிமையெடுத்துரைப்பாம்.

(இ-ள்) செங்கண்விடையார் = சிவந்தகண்களையுடைய இடப்பவர்களைத்தராகிய சிவபிரானது, திருமுன்றில்விழுந்த திருப்பள்ளித்தாமம் = திருமுற்றத்திலே விழுந்த திருமலரை; அங்கணெடுத்து மோந்தவதற்கு = அங்கே எடுத்து மோந்ததன் பொருட்டு, அரசுருரிமைப்பெருந்தேவி = கழற்கங்கையானருககுரிய பெரியதேவியின், துங்கமணிமூக்கரிந்த = உயாச்செயுற்ற அழகிய மூக்கையரிந்த, செருத்துணையாதுயகழலிறைஞ்சி = செருத்துணையானருடைய செவ்விய திருவடிகளைவணங்கி, எங்குநிகழ்ந்த புகழ்த்துணையாருருடைய புகழ்த்துணையானருடைய உரிமையடிமையெடுத்துரைப்பாம் = உரிமைப்பொருளை எடுத்துக்கூறுவாம். ஏ-று.

செருத்துணைநாயனாபுராணம் முற்றிற்று.

திருச்சிற்றம்பலம்

ஆகத்திருவிருத்தம். கூஎஉ.

புகழ்த்துணைநாயனாபுராணம்.

செருவிவிபுத்தூாமன்னுஞ்சிவமறையோதிருக்குலத்தார
ருவிவரைவில்லாளிக்ககத்தடிமையாமதனு
கொருவர்தமைநிகரில்லாருலகத்துப்பரந்தோங்கிப
பொருவரியபுகழ்நீடுபுகழ்த்துணையாரெனும்பெயரார்.

(இ-ள்.) செருவிவிபுத்தூாமன்னுஞ் சிவமறையோர் திருக்குலத்தார = செருவிவிபுத்தூாரிலே திகழ்ந்த ஆதிசைவகுலத்திலே அவதரித்தவா, அருவிவரை வில்லாளிக்கு = அருவிபாயும் மேருவை வில்லாக்கொண்ட விமர்ருக்கு, அகத்தடிமையாமதனுக்கொருவர்தமைநிகரில்லா = அகத்தொண்டடைமையில் ஒருவரும் தம்மை ஒவ்வாதவா, உலகத்துப்பரந்தோங்கிப பொருவரிய புகழ்நீடு = உலகமுற்றும் பரந்து உயாந்த நிகரற்ற புகழ்மிகு, புகழ்த்துணையாரெனும் பெயரார் = புகழ்த்துணையானாரென்னும் திருநாமமுடையவர் ஏ-று.

அகத்தடிமை-திருமேனிநீண்டிசெய்யும் அணுகத்தொண்டு உடைமை. அதனுக்கு - வேற்றுமைமயக்கம்.

(சு)

தங்கோணத்தவத்தாலேதத்துவத்தினவழிபடுநாட்
பொங்கோதனாலத்துவற்கடமாய்ப்பசிபுரிந்து
மெங்கோமான்றனைவிடுவேனல்லேனென்றிராப்பகனுங்
கொங்கார்பன்மலர்கொண்டுகுளிர்புனல்கொண்டர்ச்சிப்பார்,

ருக

(இ-ள்.) தங்கோணை = தமது தலைவராகிய சிவபெருமானை, தவததாலேத்தது வத்தின்வழிபடுநான் = மனவொடுக்கத்தினால் உண்மையாக வழிபடுங்காலத்தில், பொங்கோதஞாலத்தவறகடமாயப்பசிபுரிநதும் = பரந்தகடலுமுநத பூமியிலே பஞ்சமுண்டாகிப் பசியைவிளைத்தும், எங்கோமானறனைவிடுவேனலலேனென்று = எமது இறைவாவழிபாட்டை விடக்கடவேனலலேனென்று, கெ ங்கராபன்மலர்கொண்டு குளிர்புனல்கொண்டிராப்பகலுமாச்சிப்பாரி = வாசனைநிரம். யமலாகளாலும் குளிரந்திருமஞ்சனத்தாலும் இரவுமபகலும் பூசிப்பாரா. எ-று.

தத்துவம்-உணமை கொண்டு இரண்டும் மூன்றும்வேற்றுமைச்சொல்லுருபுகள்

மாலயனுக்கரியானைமஞ்சனமாடமும்பொழுது
சாலவுறுபசிபிணியால்வருநிநிலைதளர்வெய்திக்
கோலநிறைபுனறாங்குருடநதாங்கமாட்டாமை
யாலமணிகண்டததாரமுடிமீதுவீழ்த்தயாவார்.

(இ-ள்) மாலயனுக்கரியானைமஞ்சனமாடமும்பொழுது = திருமாலுக்கும் பிரமதேவருக்கும் காணுதற்கரியவிமலரைத் திருமஞ்சனம் ஆடமும்பொழுது; சாலவுறுபசிபிணியால்வருநி = பெரிதும்விக்க பசிபிணியிலுலே துன்புறது; நிலைதளர்வெய்தி = தமதுநிலைதளர்நத, நிறைபுனறாங்குருகோலக்குடந்தாங்கமாட்டாமை = நிரம்பிய தீரத்ததையுடைய அழகியகுடத்தைத் தாங்கமுடியாமையால், ஆலமணிகண்டததாரமுடிமீதுவீழ்த்தயாவார் = விடத்தையணிந்த கண்டததாராகிய வித்தகா திருமுடிமீது விழவிட்டுச்சொராவார். எ-று நிலைதளர்தல் - ஊக்கமிழத்தல் (௩)

சங்கரன் நனருளாலோ துயில்வருதுமையடைய
வங்கணனுங்கலாவின் கணருளபுரிவானருநதுணவு
மங்கியநாடகழிவளவுமவைப்பதுநித்தமுமொருகா
சிங்குனக்குநாமெனவிடாரீங்கியெழுந்திருந்தார்.

(இ-ள்.) சங்கரனநனருளாலோ துயில்வருதுமையடைய = சிவபெருமான் திருவருளினால் ஒருநித்திராவருது தமமையணுக, அங்கணனுங்கலாவின் கணருளபுரிவான = அருட்கண்ணராகிய அப்பெருமானும் சொப்பனத்திலே திருவருளபுரிவாராய், அருந்தணவுமங்கியநாடகழிவளவு = உணணத்தக்க உணவுகிடையாத இவ்வந்தகம் தீருமட்டும், இங்குனக்கு நித்தமு நாமவைப்ப தொருகாசெனன = இங்கே உன்பொருட்டித் தினமும் நாமவைப்பது ஒருகாசென்று கட்டளையிட, இடாரீங்கியெழுந்திருந்தார் = துன்பநீங்கித் துயிலெழுந்தார். எ-று (சு)

பெற்றமுகந்தேறுவார்பீடத்தின்கீழொருகா
சற்றமடங்கிடவளிப்பவன்பருமற்றதுகைக்கொண்
டெற்றபெருமபசியதனலுணங்குமுடம்புடனுவருது
முற்றுணர்வுதலைநிரம்பமுகமலர்நதுகளிகூர்ந்தார்.

(இ-ள்.) பெற்றமுகந்தேறுவார் = இடபத்தை விரும்பியவாந்தருளும் இறைவரும், பீடத்தின்கீழொருகாசற்றமடங்கிடவளிப்ப = இலிங்கபீடத்தின்கீழே ஒருகாசை அவர்சொர்வுநீங்கும்படி வைத்தருள, அன்பருமதுகைக்கொண்டு = நாயனாரும் அக்காசைக் கையிற்கொண்டு, உற்றபெருமபசியினலுணங்குமுடம்புடனுவருது =

.மிக்கபெரும்பசியால்வாடிய உடலம் உடனேபூரித்தது, முற்றுணர்வுதலைநிரம்ப = முதிர்ந்தஉணர்ச்சி முன்போலநிறைய; முகமலாநதுகளிகூர்ந்தார் = முகமலாச்சியுற்றுப் பெருமகிழ்வடைந்தார். எ-று.

மற்று-அசை. உவத்தல-சுண்டுப்பூரித்தல் முறுகியபசிப்பிணியால்மீற்த உடற்பூரிப்பும் முற்றுணர்ச்சியும் முகமலாச்சியும் இப்பொழுதுடையராய இன்பமிககாரென்பது கருத்து. (டு)

அந்நாள்போலெநநாளுமளித்தகாசதுகொண்டே
யின்னாதுபசிபிணிவந்திற்றுத்தநாணீங்கியபின்
மின்னாச்செஞ்சடையார்க்குமெய்யடிமைத்தொழிலசெய்து
பொன்னாட்டினமராதொழிபுனிதரடிநிழற்சோந்தார்.

(இ-ள்.) அந்நாள்போலெநநாளுமளித்தகாசதுகொண்டு = அததினம்போல எத்தினத்தும் வைத்தருளியகாசை ஏற்றுவாழ்ந்தது, இன்னாதுபசிபிணிவந்திற்றுத்தநாணீங்கியபின் = துன்பத்தைவினைக்கும் பசினோயவநதுகூழ்ந்த பஞ்சகாலம் தொலைந்தபின் னும்; மின்னாச்செஞ்சடையார்க்கு = மின்போலும் சிவந்தசடையையுடைய விமலருக்கு, மெய்யடிமைத்தொழிலசெய்து = உணமையாகிய அருச்சனைத்தொண்டை உருற்றி, பொன்னாட்டினமராதொழி = தேவலோகத்துள்ள தேவர்கள் வணங்குபுனிதரடி நிழற்சோந்தார் = சிவபெருமான திருவடிநீழலை அடைந்தார். எ-று.

காசது என்புழி அது பகுதிப்பொருளவிகுதி. ஏ-அசை. (சு)

பந்தணையுமெல்விரலாள்பாகத்தாநிருப்பாதம்
வந்தணையுமனத்துணையார்கழத்தணையாகழல்வாழ்த்திச்
சந்தணியுமணிப்புயத்துத்தனிவீரராதலைவா
கொந்தணையுமலரலங்கறகோடபுலியாரசெயலுரைப்பாம்.

(இ-ள்) பந்தணையுமெல்விரலாள்பாகத்தா = விளையாடப்பந்துசெறிந்த மெல்லியவிரலையுடைய அம்பிகைபாகராகிய அமலரது, திருப்பாதம்வந்தணையுமனத்துணையா = திருவடிகளவநதுகுழிகொண்ட மனத்துணையையுடையராகிய, புகழ்த்துணையாகழல்வாழ்த்தி = புகழ்த்துணையானாருடைய திருவடிகளைப்போற்றி, சந்தணியுமணிப்புயத்து = களபமணிந்த அழகியதோள்களையுடைய, தனிவீரராதலைவராம் = நிகரற்றவீராக்குத் தலைவராகிய, கொந்தணையுமலரலங்கல = கொத்துக்கள் செறிந்த மலாமாலையையணிந்த, கோட்புலியாரசெயலுரைப்பாம் = கோட்புலியாயனா திருத்தொண்டைக கூறுவாம். எ-று.

தலைவாவழிபாட்டில் மனம் தம்வயப்பட்டுநிறநலன் அதனைத்துணையென்றார். (எ)

புகழ்த்துணைநாயனாற்புராணம் முற்றிற்று.

திருச்சிறைப்பலம்.

ஆசத்திருவிருத்தம் . கூளு.

சிவமயம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

கோட்புலிநாயனார்புராணம்.

நலம்பெருகுஞ்சோனாட்டுநாட்டியத்தான்குடிவேளாண்
குலம்பெருகவநதுதித்தாரகோட்புலியாரெனுமபெயரார்
தலம்பெருகுமபுகழ்வளவாதந்திரியாராய்வேற்றுப்
புலம்பெருகததயாவினையப்போவினைத்துப்புகழ்விளைப்பாரா.

(இ-ள்) நலம்பெருகுஞ்சோனாட்டு = சகலவளங்களுமதழைந்த சோழநாட்
டிலே, நாட்டியத்தான்குடிவேளாண்குலம்பெருகவநதுதித்தார = நாட்டியத்தான்
குடியிலே வேளாண்குலம் வித்தியாகவந்தவதரித்தவா, சோட்புலியாரெனுமபெய
ரார் = கோட்புலிநாயனாரென்னுந் திருநாமத்தாரா, தலம்பெருகுமபுகழ் = பூமியிலே
பொலிந்த கோத்தியையுடைய, வளவாதந்திரியாராய் = சோழராஜாவினிடத்தே
சேனாதிபதித்தொழில்பூண்டு, வேற்றுப்புலம்பெருகததயாவினையப்போவினைத்து =
வேற்றரசாரால் துன்பம்விளையும்படி போதொழில்புரிந்து வென்று, புகழ்விளைப்
பார் = தம்மரசர்க்குப் புகழையுண்டாகவுவாரா எ-று.

புலம்-புலத்தரையுணராததலின் ஆகுபெயர்.

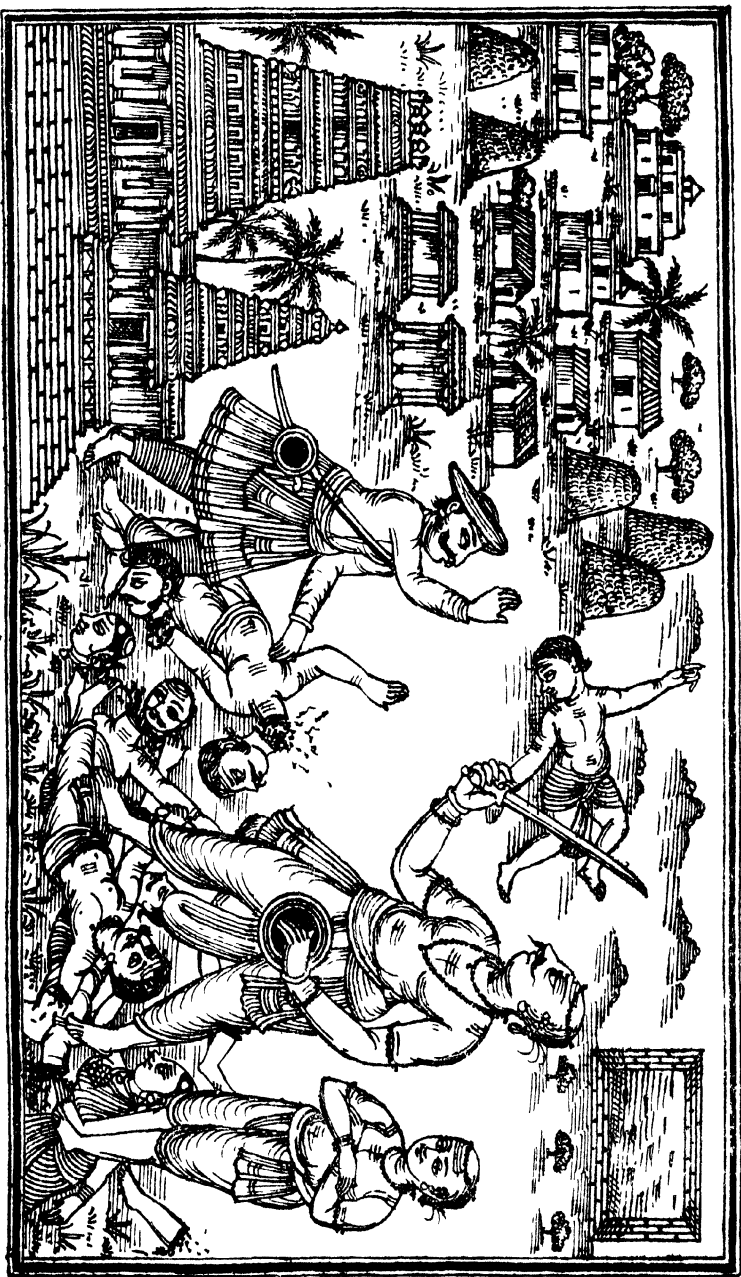
(க)

மன்னவன்பாறபெறுஞ்சிறப்பினவளமெல்லாமதியணியும்
பிஞ்ஞகர்தங்கோயிறொறுநிருவமுதினபடிபெருகச
செந்நெனமலைக்குவடாகசசெயதுவருந்நிருப்பணியே
பன்னெடுநாள்செயதொழுதும்பாங்குபுரிந்தோங்குநாள்.

(இ-ள்) மன்னவன்பாறபெறுஞ்சிறப்பினவளமெல்லாம் = அரசனாறபெற்ற உய
ர்வினையுடைய அததிரவியங்களைப்போதையும், மதியணிபுமபிஞ்ஞகர்தங்கோயிறொ
றும் = சந்திரனைத்தரித்த சமபுவினுடைய ஆலயங்கடோறும், திருவமுதினபடிபெ
ருக = திருவமுதமைக்குஞ்செயக்க லுங்குதறது, செந்நெனமலைக்குவடாகசசெயது
வருந்நிருப்பணியே = செவ்வியநெறியை மலைச்சிகரம்போலச் சேரித்தனைவக்கும்
திருப்பணியையே; பன்னெடுநாள்செயதொழுகும்பாங்குபுரிந்தோங்குநாள் = மிக
வும் நெடுங்காலம் புரிந்தொழுகும் நிலையை விருமபிவாழும்நாளில். எ-று. (உ)

வேந்தனேவலிற்பலகளுவெம்முனைமேறசெல்கின்றார்
பாநதன்பூணெனவணிந்தாரதமக்கமுதுபடியாக
வேந்தவாரதாமெயதுமளவுமவேண்டுஞ்செந்நெல்
வாய்தகடகூடவகட்டிவழிக்கொள்வாரமொழிகின்றார்.

(இ-ள்) வேந்தனேவலிற்பலகளுவெம்முனைமேறசெல்கின்றாரேந்தலார் = அர
சன் ஏவலினால் வெவ்வியபகைவார்போமேற செல்கின்றவராகிய அந்நாயனாரா, பாந
தன்பூணெனவணிந்தார்தமக்கமுதுபடியாக = அரவுகளை ஆபரணமாகவணிந்த பெ
ருமானுக்குத் திருவமுதுபடியாக; தாமெய்துமளவுமவேண்டுஞ்செந்நெல்வாய்தகட



டவைகட்டி = தாம்வருங்காலமளவும் வேண்டிய செந்நெற்களைச் சோகட்டிவைத்து; வழிககெழுந்தவாள்மொழிகின்றா = புறப்படுகின்றவர் புகல்கின்றார். எ-று. .

முனை - போ.

(க)

தந்தமர்களாயினுர்தமக்கெல்லாநதனிததனியே
யெந்தையாக்கமுதுபடிகேதறநியெல்லையழிக்கச்
சிறுதையாற்றுகின்றவாதிருவிரையாககலியென்று
வந்தனையாலுரைத்தகன்றார்மன்னவன மாற்றா முனைமேல்.

(இ-ள்) எந்தையாக்கமுதுபடிகேதறநியெல்லையை = எமதுபிசாவாகிய இறைவர்க்குத் திருவமுதினொருபுறமுடிகட்டப்பட்ட இந்நெல்லை, அழிக்கச்சிறுதையாற்றுகின்றவா = (பிறவற்றிலே) செலவிடுதற்கு மனஞ்செய்த சிறுநையுடையவராய், தந்தமர்களாயினுர்தமக்கெல்லாம் = தமமுடைய சுற்றத்தவராயுள்ளவாகட்டெல்லாம், தனிததனியே திருவிரையாக்கலியென்று வந்தனையாலுரைத்து = தனிததனியாகத் திருவாணையென்று வந்தனையோடு சாற்றி, மன்னவனமாற்றார்முனைமேலகன்றார் = அரசனுடையபகைவா அமரினகனசென்றார். எ-று.

திருவிரையாக்கலி - திருவாணை இறைவர்திருவமுதுககன்றிப் பிறவற்றிற்செல்விடாதபடி ஆணையுரைத்தகன்றாரென்பது (அ)

மற்றவாதாமபோயினபின்சிலநாளில்வறகால
முற்றலுமச்சுற்றத்தாருணவின்நியிறப்பதனிற
பெற்றமுயாத்வரமுதுபடிகொண்டாகிலுமபிழைத்து
குற்றமறப்பினகொடுப்போமெனககூடுகூலேத்தழித்தார்.

(இ-ள்) அவாபோயினபின்சிலநாளில்வறகாலமுற்றலும் = அவாசென்றபின்சிலதினத்தில் பஞ்சகாலம் அணுசலும், அச்சுற்றத்தாருணவின்நியிறப்பதனில் = அவ்வுறவினாயாம ஆகாரமில்லாமல் இறத்தலினும், பெற்றமுயர்த்தவரமுதுபடி = இடபத்தைக்கொடியாகந்நிய இறைவாதிருவமுதுபடியை, கொண்டாகிலுமபிழைத்து = அருந்தியேனும் உயிப்பிழைத்து, குற்றமறப்பினகொடுப்போமென = எடுத்தருந்தும் இததோஷமீங்கப் பின்னா சத்துவிடுவோமென்று, கூடுகூலேத்தழித்தார் = நெருகட்டைப்பிரித்துச் செலவிட்டார். எ-று

அதையருந்ததல சிவாபராதமென அவரும் அநிதவைத்துப் பசிப்பினியாற்றாது புசித்தனரென்பார் “குற்றமறப்பினகொடுப்போமெனககூடுகூலேத்தழித்தார்” என்றார். ஆகிலும் என்னும் உமமை இழிவுசிறப்பு மற்று-தாம். அசைகள். (இ)

மன்னவன தனறெம்முனையிலவீணவாயத்துமற்றவனபா
னன்னிதியின்குவைபெற்றநாட்டியத்தான்குடித்தலைவ
ரநககிறறமாசெய்தபிழையறிந்ததறியாமே
துன்னினாசுற்றமெலாநதுணிப்பனெனுநதுணிவினராய்.

(இ-ள்) மன்னவன் தனறெம்முனையிலவீணவாயத்து = வேந்தனுடைய பகைவர்புத்தத்தில் வெற்றிபெற்று; அவனபா னன்னிதியின் குவைபெற்ற = அவ்வேந்தன்பால் வேண்டிய திரவியம்பெற்ற, நாட்டியத்தான்குடித்தலைவர் = நாட்டியத்தான்குடிமுதல்வராகிய கோட்புலியாளுர்; அநககிறறமாசெய்த பிழையறிந்து = அந்நக

கரிலே தம்முடைய சுற்றத்தவர் புரிந்த குற்றத்தை அறிந்தது, அதறியாமே = தாம் அறிந்துவைத்தமை அவர்க்குப் புலப்படாவண்ணம்; சுற்றமெலாம் துணிப்பனெனுந் துணிவினராயததுன்னினா = அவ்வுறவீனரையெல்லாம் சேதிக்கும் நிச்சயமுடையவராய் அணுகினார். ஏ-று மற்று - அசை. (சு)

எதிர்கொண்டதமாக்கெல்லாமினியமொழி பலமொழிநது
மதிதங்குசுடர்மணிமாளிகையினகண்வரதணைநது
பதிகொண்டசுற்றத்தார்க்கெல்லாமபைநதுகினிதிய
மதிகந்தநதளிப்பதனுக்கழைமினகளென றுரைதது.

(இ-ள) எதிர்கொண்ட தமாககெல்லாமினியமொழிபலமொழிநது = எதிர்வந்த சுற்றத்தவர்க்கெல்லாம் இனியவார்த்தைபல இசைதது, மதிதங்குசுடர்மணிமாளிகையினகண்வரதடைநது = சுந்திரனறவழும் காந்திபெற்ற தமது இரத்தினமாளிகையிலே வந்தடைநது, பதிகொண்ட சுற்றத்தவர்க்கெல்லாம் = நகரிலுள்ள நம்மவர்களுக்கெல்லாம், பைநதுகினிதியமதிகந்தநதளிப்பதனுக்கு = செவவியவஸ்திரமும் திரவியமும விசேஷமாகக்கொடுப்பதற்கு அழைமினகளென றுரைதது = அவரை அழையும்களென்று கூறி. ஏ-று (எ)

எல்லாரும்புகுந்ததற்பினிருந்தியமளிப்பார்போ
எல்லார்தம்பேரோனமுனகடைக்காககநாதன நன
வல்லாணைமறுததமுதுபடியழித்தமறக்கிளையைக்
கொல்லாதேவிடுவேனோவெனக்களென்றுகொலைபுரிவார்.

(இ-ள்.) எல்லாரும் எல்லாரும் புகுந்ததற்பின = சிவபத்தியிறசிறந்த அநநாயனா அனைவரும் புகுந்தபின்பு, இருந்தியமளிப்பார்போல = அவர்க்கு மிகுந்திரவியங்கொடுப்பவர்போல, தனபேரோன முனகடைக்காகக = கோட்புலியெனலும் தம்பெயரைக்கொண்ட காவலரான் முந்தியவாயிலேக்காகக, நாதன நனவல்லாணைமறுதது = சிவபெருமானைச்சுட்டியிட்ட வலிய திருவாணையைக்கடநது, அமுதுபடியழித்தமறக்கிளையை = அமுதுபடியைச் செலவிட்ட இக்கொடிய சுற்றத்தவரை, கொல்லாதேவிடுவேனோ வெனக்களென்று கொலைபுரிவார் = கொல்லாமலவிடுவேனோவென்று சீறிக் கொலைசெய்வாராயினா. ஏ-று.

இந்நாயனார் பெயரே கடைகாப்பாளனுக்கும் பெயராகவின “தம்பேரோன்” என்றா. ஏ-அசை. ஒ-எதிமறை. (அ)

தந்தையார்தாயார்மற்றுடன் பிறந்தாதாரங்கள்
பந்தமார்சுற்றத்தார்பதியடியார்மதியணியு
மெந்தையாதிருப்படிமற்றுண்ணவிசைநதார்களையுஞ்
சிறந்தவாள் கொடுதுணித்தார்தியவினைப்பவநதுணிப்பார.

(இ-ள்.) தீயவினைப்பவந்துணிப்பார் = வினைகாரணமாகவரும் கொடியபிறவியை ஒழிப்பாராகிய அந்நாயனா; தந்தையார்தாயாருடன் பிறந்தாதாரங்கள் = பிதாமாதாக்களும் சகோதரர்களும் மனைவிமார்களும்; பந்தமார்சுற்றத்தார பதியடியார் = உரிமைபெற்ற சுற்றத்தவர்களும் அந்நகரிலுள்ள ஏவலர்களும், மதியணியு மெந்தையா திருப்படி = சுந்திரனைத்தரிக்கும் சம்புவின திருவழுதுகூறிய மெல்லை,

உண்ணவிகைசந்தார்களுக்கும் = அருந்த உடனப்பட்டவர்களுமாகிய அனைவரையும்; சிந்தவாள் கொடி துணித்தா = சித்திவிழும்படி வாளகொண்டு சேதித்தா. எ - று.

இசைந்தார்களுக்கும் என்னும் உம்மை இறத்ததழீஇநின்றது. இழிவுசிறப்பு மாம். நல்வினையும் பிறவிக்கு ஏதுவாகலின் தீயவெனபது பிறவிக்கு விசேடணமாக்கப்பட்டது. தேவப்பிறப்பு முதலிய எவற்றினும் தீமையே விளைதலின் தீயபவமென்றருளினக. (க)

பின்னங்குப்பிழைத்ததொருபிள்ளையைத்தம்பெயரோனவ்வனனந்துய்த்திலதுகுடிக்கொருபுதல்வனருளுமென
விநெல்லுண்டாண்முலைப்பாலுண்டதெனவெடுத்தெறிநது
மினனல்லவடிவாளாவிருதுணியாய்விழுவேற்றார்.

(இ-ள) பின்னங்குப்பிழைத்ததொரு பிள்ளையை = பின்பு அங்கே எஞ்சியிருந்ததொரு குழந்தையை, தம்பெயரோன் = கோட்புலியெனனுங் காவலானன்; அவ்வனனந்துய்த்திலது = இது அவவமுதை யுண்ணவில்லை; குடிக்கொருபுதல்வன் = அனறியும் அக்குடிக்கு ஒருபுத்திரன், அருளுமென = ஆசலின் கொலாது அளிககவென வேண்ட, இந்நெல்லுண்டாண் முலைப்பால் = இந்நெல்லையுண்டவளது முலைப்பால், உண்டதென = இதுவும உண்டதென்று மறுத்தது, எடுத்தெறிநது = தூக்கிவீசி, மினனல்லவடிவாளால் = மினபோலமிளிரும் நல்லவடித்தவாளினால், இருதுணியாய் விழுவேற்றார் = இருதுண்டாய் விழும்படி அவ்வாளில் ஏற்றார். எ - று.

வாளிற்குநன்மை - ஏற்றபோதே எவற்றையும் இருதுணியாக்கல். (க0)

அநநிலையேசிவபெருமானன்பெருதிரவெளியேநின்
றுன்னுடையகைவாளா லுறுபாசமறுத்தகிளை
பொன்னுலகினமேலுலகம்புககணையபுகழோய்
யிநநிலைமமுடனணைகெனறேவியெழுந்தருளினார்.

(இ-ள.) அநநிலையே சிவபெருமா னன்பெருதிர வெளியேநின்று = அப்பொழுதேசிவபெருமான் அநநாயனாகக்கெதிரி பிசசனனராகி, புகழோய் = கீர்த்தியையுடைய கோட்புலியே, உன்னுடைய கைவாளா லுறுபாசமறுத்தகிளை = உன்கைவாளினால் தம்முடைய பாசங்களை யொழித்த சுற்றத்தவர், பொன்னுலகின் மேலுலகம் புக்கணைய = தேவலோகத்தினும் மேம்பட்ட சிவலோகத்தையுடைய, நீ இநநிலை நம்முடனணைகெனறேவி = நீ இப்பொழுதே நம்முடன் வருகவென்று ஆஞ்ஞாபித்து; எழுந்தருளினார் = அவருடன்வரப் பெருமான் எழுந்தருளினார். எ - று.

பொன்னுலகின் மேலுலகம்-பொன்னுலகிற்கிறந்த உலகம் என்னலும் ஒன்று.)

அத்தனையன்னையாருயிராயமிர்தாகி
முத்தனமுதல்வன்னுளடைந்துகிளைமுதறடிந்த
கொத்தலர்தார்க்கோட்புலியாரடிவணங்கிக்கூட்டத்திற்
பத்தராய்ப்பணிவார்தம்பரிசினையாமபகருவாரம்.

(இ-ள்.) அத்தனையன்னையாய் = தந்தையாகியும் தாயாகியும், ஆருயிராயமிர்தாகி = அரிய உயிராகியும் அமிர்தமாகியும், முத்தன முதல்வன்னுளடைந்து = பற்றற்றுவிளங்கும் பரம்பொருளாகிய சிவபெருமான் திருவடியைச்சேர்ந்து; கிளைமுதற

டிந்த = உறவினரை முதலறவொழித்த; கொததலாதாக் கோட்புலியார் = கொத் தாக அலாந்த வெற்றிமாலையைப் புனைந்த கோட்புலிநாயனாருடைய, அடிவணங்கி = திருப்பாதங்களைப்பணிந்து, கூட்டத்தில் = திருக்கூட்டத்தவருள்ளே; பத்தராயப் பணிவாட்சம்பரிசினையாமபகருவாம் = பத்தராயப்பணிபவாகளுடைய நிலைமையை யாம் கூறுவாம். எ-று

ஆனமாக்களை அசாஸ்திரப் பிரபஞ்சத்தின் வழிச்செல்லாததுத்துச்சாஸ்திரப் பிரபஞ்சத்தினவழி செலுத்தலின் பிதாவெனறும், உபதேசமொழிகளை யூட்டி அறிவை வளர்த்தலின் அனைபெனறும், உடறகுத்தனம்பணுகாது உயிராகப்பது போல உயிர்க்குத்தனம்பணுகாது காத்தலின் ஆநயிரெனறும், அழிவின்றி நிரதிசய விற்பமாரந்து வாழச்செய்தலின் அமிர்தெனறும், தகபொருட்டன்றி இவற்றையெல்லாம் ஆன்மாக்களின் பயனகுறித்தே இயற்றும் முதற்கடவுளாகலின் முததனமுதலவெனறும் கூறினார். (கஉ)

மேவரியபெருந்தவமயான முனபுலினைத்தனவென்னோ
யாவதுமோர்பொருளல்லாவெனமனததுமன்றியே
நாவலர்காவலாபெருகுநிகழியவழிநடந்த
சேவடிப்போதெப்போதுஞ்சென்னியினுமலாந்தனவால்.

(இ-ள.) பெருகுநி = பெருகிவந்த காவிரிநதி, கிழியவழிநடந்த = (திருவையாற்றிறைவரைத்தேரிசெக்கும்படி) இடையே வழிவிடச்சென்ற, நாவலர்காவலா = நாவலாபெருமானாகிய நடையாருரின், சேவடிப்போது = திருவடித்தாமரைகள், யாவதுமோர்பொருளல்லா = சிறிதும் ஒருபொருளாததிறனமையிலலாத, எனமனததுமன்றி = அடியேனுடைய மனத்தினகண்ணுமன்றி, சென்னியினுமெப்போதுமலாந்தன = சிரசினும் எப்பொழுதும் மலாந்தன (இங்ஙனம் மலாதற்கு), யான முனபுலினைத்தன மேவரிய பெருந்தவமெனனோ = சிறியேன பூவம் புரிந்தனவாகிய அடைதற்கரிய பெரியதவம் யாதோ அறியேன். எ-று

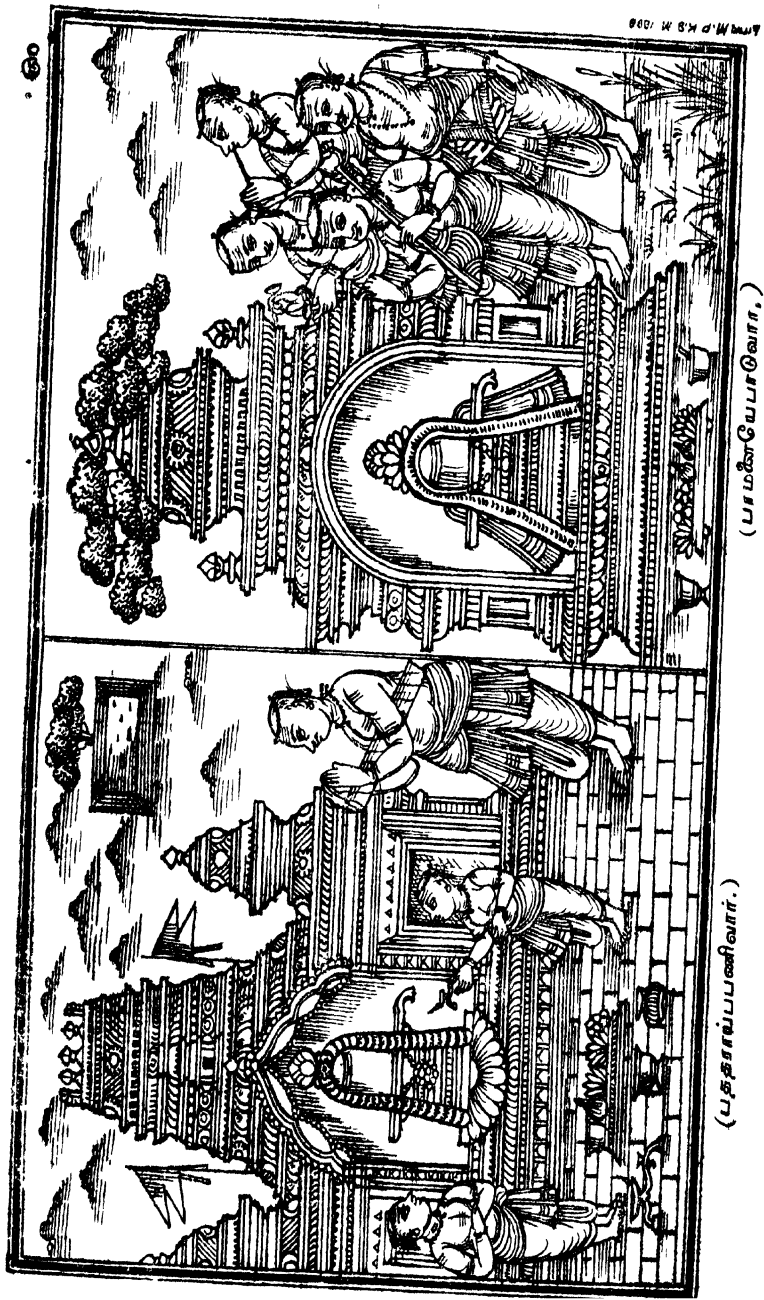
சேவடிப்போது மனத்தம் சிரத்தம் மலாதல பெருந்தவம் புரியாவழிக் கிட்டாவென்பா, “மேவரியபெருந்தவம் யான முனபுலினைத்தன” எனறும், மலாதற்குரியவம்புரிதற்கு அருகனலே எனென்பா, “யாவதுமோர்பொருளல்லாஎன” எனறும், இத்தகையேனபால ஈரிடத்தம் எப்பொழுதும் மலாதல அகிலியப்பென்பா, ‘என்னோ’ எனறும் கூறினார். யாவதுமென்பது சிறிதுமெனனும் பொருட்டி, உமமை ான்கும் முறையே இழிவுசிறப்பும் எதிர்த்துழியுயுதம் முற்றும் இறந்ததுதழீ உயதுமாகிய பொருளில வந்தன ஆல்-அசை. (கங்)

கோட்புலிநாயனாற்புராணம் முற்றிற்று.

திருச்சிறம்பலம்.

ஆகத்திருவிருத்தம் - கூகஉ.

கடல்குழந்தசருக்கம் முற்றிற்று.



(புத்தாப்பணிவர்.)

(பாமனையேபரவார்.)

பத்தராய்ப்பணிவார் புராணம்.

சருக்கேயன்பானூயாவரையுந்தாங்கண்டாற்
கூசுமிகக்குதுகுதுததுக்கொண்டாழமனமகிழவுந்
றூசையினுலாவின் பின்கன்றணைநதாற்போலணைந்து
பேசுவன பணிநதமொழியினியனவேபேசுவார்.

(இ-ள்.) சருக்கே யனபானூயாவரையுந்தாங்கண்டால்=சிவபெருமானுக்கே
அன்பாயினவர்பலரையுந் காணின, கூசுமிகக்குதுகுதுதது = கூசுதலுடனே மிகவும்
பெருவிரும்புற்று; கொண்டாழ மனமகிழ்வுற்று = அவ்வனபரைப் புகழ்ந்து அதங்க
ளிப்படைந்து, ஹூசையினுல் = அவர்பாலவைத்தகாதலால்; ஆவின் பின் கன்றணைந்
தாற்போலணைந்து = பசுவின் பின் கன்றுசெல்லுமாறு போலப் பரிந்து சென்று;
பேசுவன = அவர்பாற்கூறுவனவாகிய மொழிகளை, பணிநதமொழியினியனவே பே
சுவார்=வணக்கமாகவும் இனியனவாகவும் வாயநதமொழிகளாகவே கூறுவார். எ-று.

ஏகாரம் இரண்டும் பிரிநிலை. கூசுதலாவது அடியவாபெருமையும் தம்முடைச்சி
றுமையும் நோக்கி, அவர்பாற் றுழந்தொழுகுதலிற் றவறுவருக்கொல்லோ வென
அஞ்சுதல். (ச)

தாவரியவன்பினுற்சமபுவினையெவ்விடத் தும
யாவாகளுமர்ச்சிக்கும்படிகண்டாலினி துவந்து
பாவனையானோக்கினுற்பலர்காணப்பயன்பெறுவார
மேவரியவன்பினுன்மேலவாக்குமேலானார்.

(இ-ள்) தாவரியவன்பினுல் = குன்றுதலில்லாத பததியினுலே; சம்புவினையெ
வ்விடத்தும் யாவர்களு மர்ச்சிக்கும்படிகண்டால் = சிவபெருமானை எவ்விடங்களி
னும் எவரும் பூசிக்கும் நிலைமையை நோக்கினுல், இனிதுவந்து = இன்பத்தோடுமகி
ழ்ந்து; பாவனையானோக்கினுல் = அவ்வடியவர்களைச் சிவபெருமானெனப் பாரித்த
லாலுந் தரிசித்தலாலும்; பலர்காண = யாவரும் கண்கூடாகக் காணும்படி; பயன்
பெறுவார் = வேண்டியசித்திகளைப் பெறுவார்; மேவரிய வன்பினுல் = அடைதற்
கரிய அன்பினுலே, மேலவர்க்கு மேலானார் = மேன்மையையுடையவர்க்கும் மேன்
மையையுடையவராயினார். எ-று.

உம்மைகளுள்முந்தியவிரண்டும் முற்றும் பிரிந்திது உயர்வுசிறப்புமாம். நோக்கு
முதனிலைத்தொழிற்பெயர். அடியவரவழிபாட்டால் இஷ்டசித்திகளையடைதல் ஒரு
தலையென்பார், “பலர்காணப் பயன்பெறுவார்” என்றும், மேவுதற்கரிய அன்புடைய
வரே யாவரினு மிக்கா ரென்பார், “மேலவர்க்கு மேலானார்.” என்றும், கூறினார். (உ)

அங்கண்ணையடியாரையாராதகாதலினும்
பொங்கிவருமுவகையுடன்ருமவிரும்பிப்பூசிப்பார்
பங்கயமாமலாமேலானபாம்பணையானென்றிவாக
டங்களுக்குஞ்சாரவரியசரணசாரூதவமுடையார்.

(இ-ள்.) அங்கண்ணை யடியாரை = சிவபெருமானையும் சிவனடியவர்களையும்;
ஆராதகாதலினும் பொங்கிவரு முவகையுடன் = அளவுகடந்த பத்தியினால் ஓங்கிவள
ராநின்ற உவகையோடு; தாம்விரும்பிப்பூசிப்பார் = தாம் காதலித்து அர்ச்சிப்பார்,
பங்கயமாமலாமேலான் = தாமரையாசனத்தராகிய பிரமதேவரும்; பாம்பணையா
னென்றிவாகடங்களுக்கும் = அரவசயனத்தராகிய விஷ்ணுமூர்த்தியுமாகிய இவர்க
ளுக்கும், சார்வரிய சரண்சாரூத வமுடையார் = அடைதற்கரிய திருவடிகளைய
டையும் அருந்தவமுடையவர் என்று.

உம்மை - உயாவுசிறப்பு அவ்விருவாக்கும் அடைதற்கரியவேனும் அனபர்க்கு
எளிய வென்பார், “சார்வரிய சரண்சாரூத வமுடையார்” என்றார் (ங)

யாதானுமிவ்வுடம்பாற்செய்வினைகளேறுயாததார்
பாதாரவிந்தத்தினபாலாகவெனுமபரிவாற்
காதார்வெண்குழையவாக்காமபணிசெய்வார்களுக்குழியிற
போதார்களவாபுகழ்க்குபுவனமெலாமபோதாவால்

(இ-ள்.) இவ்வுடம்பாற்செய்வினைகளையாதானும் = இச்சரீரத்தினு லியற்றும்
தொழிலகள் எவையாயினும், ஏறுயாததார் = இடபத்தைக் கொடியாகவேந்திய
இறைவருடைய, பாதாரவிந்தத்தினபாலாகவெனுமபரிவால் = திருவடித்தாமரைக
ளினிடத்தே சேருகவெனலும் அன்பினால், காதார்வெண்குழையவாக்கு = திருக
காதிற் பொருந்திய சங்குண்டலத்தையுடைய சிவபிரானுக்கு, ஆம்பணிசெய்வார் =
இயைந்ததொண்டுகளை இயற்றுவார், கருக்குழியிறபோதானு = பிறவியென்னுங்
குழியிலேவீழார்; அவாபுகழ்க்குப் புவனமெலாமபோதா = அவர்களுடைய புகழ்
நிரம்புதற்கு எவ்வுலககளும்கூடா. என்று.

யாதாயினுமென்பது யாதானுமெனத் திரிந்தது உம்மை முற்றும்மை. செய்யுள்
தொழிலகளுடைய திருவடித்தொண்டே ஆகவேண்டுமென்னும் பிரார்த்தனை
யுடையராய்ச் செய்பவரென்பது கருத்து. சங்கக்குழையராகலின் “வெண்குழைய
வர்” என்றும், வீழ்ந்தோர்கரையேறாமையின் “கருக்குழி” என்றும், புகழ்க்கு அள
வின்மையின், “புவனமெலாமபோதா” என்றும் கூறினார். அவாபுகழ்க்குப் புவன
முற்றும் நிறையில ஒவ்வா என்னலும் ஒன்று (ச)

சங்கரணைச்சார்ந்தகதைதானகேட்குநன்மையரா
யங்கண்ணைமிகவிரும்பியபலறியாவன்பினால்
கங்கைநதிமதியிதழிகாதலிக்குந்திருமுடியார
செங்கமலமலாப்பாதஞ்சேர்வதனுக்குரியார்கள்.

(இ-ள்.) கங்கைநதிமதியிதழிகாதலிக்குந்திருமுடியார = கங்கைநதியையும் சங்
கரணையும் கொன்றைமாலிகையையும் விரும்பிய திருமுடியையுடையவரும்; சங்க
ரணை = சங்கஞ்செய்பவரும், அங்கண்ணைச்சார்ந்தகதை = அருட்கண்ணருமாகிய
அப்பெருமானுக்குரிய சரித்திரங்களை; தாங்கேட்குந்தன்மையராய் = தாம்கேட்டுவ
க்கும் தகுதியுடைய; அயலறியாவன்பினால் மிகவிரும்பி = அன்னியரால் மதித்தற்கரிய

அன்பினால் மிகவுகந்தலித்து வழிபயி; செங்கமலமலர்ப்பாதம் = அக்கடவுளின் செந்தாமரை மலர்போலும் திருவடிகளை; சேர்வதனுக்குரியார்கள் = அனுகுதற்குரியவர்கள். ஏ-று. (இ)

ஈசனையேபணிநதுருகியின்பமிகககளிப்பெய்திப்
பேசினவாய்தழுதழுப்பக்கண்ணீரின் பெருந்தாரை
மாசிலாநீறழித்தங்ருவிதரமயிசிவிப்பக்
கூசியேயுடல்கம்பித்திடுவார்மெய்க்குணமிக்கார்.

(இ-ள்) ஈசனையேபணிநதுருகி = சிவபெருமானையே வணங்கியருகி; இன்ப மிக்களிப்பெய்தி = இன்பம் ஓங்கக் களிப்புற்று, பேசினவாய்தழுதழுப்ப = துதித்தவாய்தடுமாறாததையடைய; கண்ணீரின் பெருந்தாரை = கண்ணீர்ப்பெருகிய நீர்ப்பெருக்கு, மாசிலாநீறழித்தங்க்ருவிதர = ஆசனற வீழ்தியையழித்து அருவி போலொழுக, மயிசிவிப்பக் கூசியேயுடல்கம்பித்திடுவார் = உரோமஞ்சிலிக்க நானுதலுடையராய் உடலமீவிதிரப்பவா, மெய்க்குணமிககார = உண்மைக்குணத் தில மேம்பட்டவா ஏ-று.

ஏகாரங்களுமுறையே பிரிநிலையும் அசையுமாம், உருகுதலாவது - சிவபிரான் அருட்குணங்களைச் சிந்தித்தலாலுண்டாகும் சித்தநெய்ச்சி தழுதழுத்தல் - குளறு தல், ஈனடுகுகறியவை அனபின்பெருக்கால் நிகழும் அறபுதச்செயல்கள். அவகு - அசை (ஈ)

நின்றாலுமிருந்தாலுங்கிடநதாலுநடநதாலு
மென்றாலுநதுயினாலுமவிழித்தாலுமிமைத்தாலு
மன்றாமலாப்பாதமொருகாலுமறவாமை
குன்றாதவுணாவுடையார்தொண்டராங்குணமிக்கார்.

(இ-ள்) நின்றாலுமிருந்தாலுங் கிடநதாலுநடநதாலும் = நிற்பினும் இருப்பினும் கிடப்பினும் நடப்பினும்; மென்றாலுநதுயினாலுமவிழித்தாலுமிமைத்தாலும் = உண்ணினும் உறங்கினும் விழிப்பினும் இமைப்பினும், மன்றாமலாப்பாதம் = சிற்சபையிலெந்நிதற்கும் செந்தாமரையையொக்கும் திருவடிகளை, ஒருகாலுமறவாமை குன்றாதவுணாவுடையார் = ஒருகாலத்திலும் மறவாநிருத்தல் அகலாத உணர்ச்சியையுடையவா, தொண்டராங்குணமிககார = திருத்தொண்டையுடையாராகுங்குணத்திலே சிறந்தவர். ஏ-று.

ஒருகாலும் மறவாமை குன்றாமையாவது - எப்பொழுதுஞ் சிந்தித்திருத்தல் அகலாமை. (எ)

சங்கரனுக்காளானதவங்காட்டித்தாமகனா
பங்கமறப்பயனறுப்பாராபடிவிளக்கும்பெருமையின
ரங்கண்ணைத்திருவாரூராளவானையடிவணங்கிப்
பொங்கியெழுஞ்சித்தமுடன்பததாராய்போற்றுவார்.

(இ-ள்) சங்கரனுக்காளானதவங்காட்டி = சுகஞ்செய்வாராகிய பிரானாக அடிமையாகிய தவத்தைத் திருவுருவத்தாலவிளக்கி, அதனாற்பங்கமறப்பயனறுப்பார் = அதனால் உத்தேசித்தபயனைப் பழாதகல அதுபவிப்பவர், படிவிளக்கும்பெருமையினார் = உலகைவிளக்கும் பெருமையையுடையவா, அங்கண்ணைத் திருவாரூராளவானையடிவணங்கி = அருட்கண்ணரும் திருவாரூரண்டவருமாகிய பெருமானைத்

திருவடிகளில்வணங்கி; பொங்கியெழுஞ்சித்தமுடன்பத்தராய்ப்போற்றுவார் = குது
லிததெழுஞ் சித்தத்தோடு பத்தராய்ப்பணிவாரெனப்படுவார். ஏ-று.

தவமுடையவரென்பதை அவர்திருவேடக்காட்டலின், “தவகாட்டி” என்
றும், அத்தவத்தால் வேண்டியபேரின்பப்பயனை வேண்டியாங்கேபெறுதலின், “பங்க
மறப்பயன் துய்ப்பார்” என்றும், அவரொழுக்கக்கண்டவுலகினரும் அவ்வாரொழுகி
யுய்தலின், “படிவிளக்கும்பெருமையினா” என்றும் கூறினா. படிவிளக்கல்-உலகி
னரைத் திருத்தொண்டினால் விளக்கமுறப்புகிறல். தாம்-அசை.

பத்தராய்ப்போற்றுவாரா மேற்கூறியவியலினைரையென்பது.

(அ)

பத்தராய்ப்பணிவார்புராணம் முற்றிற்று.

திருச்சிற்றம்பலம்.

ஆகத்திருவிருததம் - ௧௦௦௦.

உ

சிவமயம்.

திருச்சிற்றம்பலம்

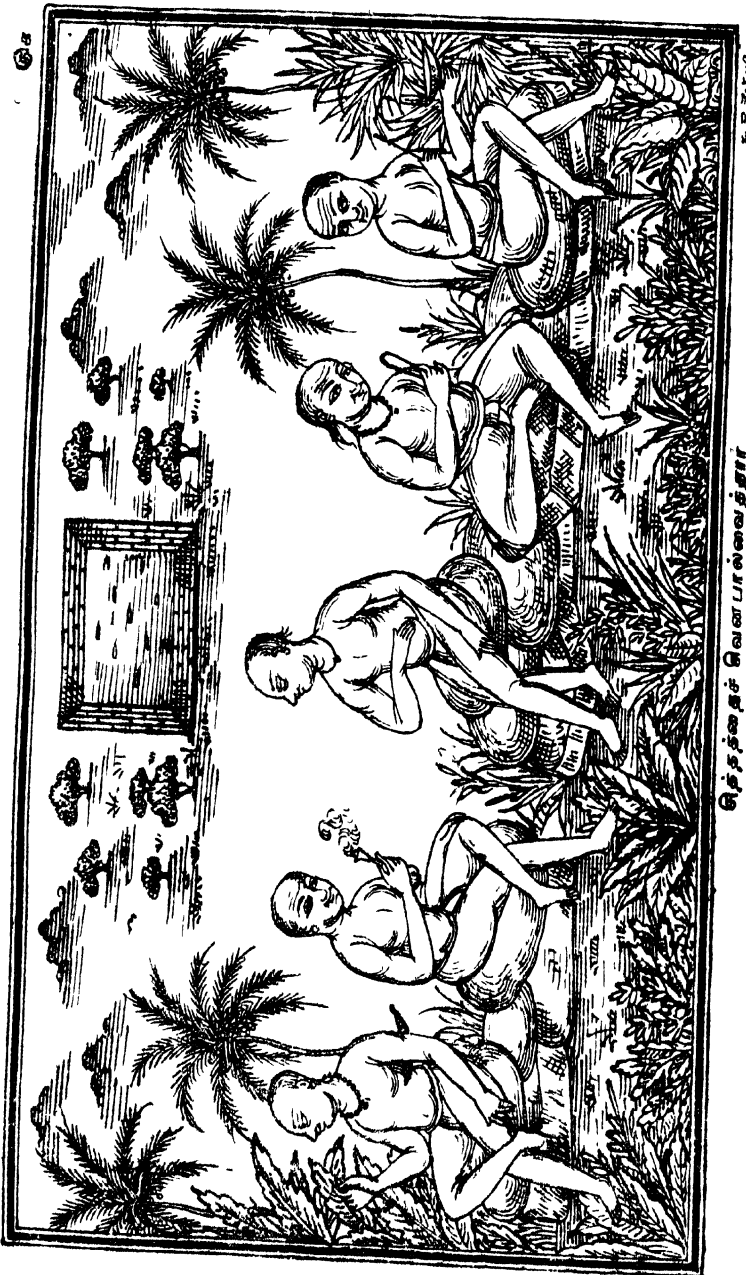
பரமனையேபாடுவார்புராணம்.

புரமுன்றுஞ்செற்றானை பூணுகமணிநதானை
யுரனில்வருமொருபொருளையுலகனை ததுமாறானைத்
கரணங்கள் காணாமற்கண் ணார்ந்துகிறைநதானைப்
பரமனையேபாடுவார்தமபெருமைபாடுவாரம்.

(இ-ள்.) புரமுன்றுஞ்செற்றானை = முப்புரங்களையும் முருக்கியவரும்; பூணுக
மணிந்தானை = அரவை ஆபரணமாக அணிந்தவரும், உரனில்வரு மொருபொ
ருளை = ஞானமுதிர்ந்தழி நனுகும் ஒப்பற்றபொருளாயுள்ளவரும்; உலகனைத்துமா
றானை = உலகமுற்றும் தமதுசொருபமாயுள்ளவரும், கரணங்கள் காணாமல் = தேவர்
முதலியோர்க்கு மனமொழிமெய்யென்னும் முக்கரணங்களுக்கும் தோற்றமின்றி நிக
ழ்ந்தும்; கண்ணார்ந்துகிறைந்தானை = அன்பர் பிராததனைக்கிரங்கி அவர்களைக்
குத்தோற்றமுடையவராய் வியாபித்தவருமாகிய, பரமனையேபாடுவார்தம்பெருமை
பாடுவாரம் = பரமனையே துதிப்பவருடையபெருமையைக் கூறுவாரம். ஏ-று.

உரன்-ஞானம். “உரனென்னுந்தோட்டி” என்றார் தெய்வப்புவவரும். உரனில்
வருமொருபொருளென்பதனை “விறகிற் றீயின்ன் பாலிற் படுகெய்போன் - மறைய
நின்றான் மாமணிச சோதியா - னுறவு கோனட் டிணர்வு கயிற்றினா - முறுக
வாங்கிக் கடையமுன் னிறகுமே” என்னும் திருநாவுக்கரசராயனா தேவாரத்தா
னும், அன்பாக்கெனியராய் அல்லார்க்கு அரியராதலை “கனவிலுந் தேவாக் கரியாய்
போற்றி-நனவிலு காபேற் கருளினே போற்றி” எனனும் திருவாசகத்தானும்
தெனிக. சித்துத் அசித்துமாகிய பிரபஞ்சமனைத்தும் வியாபித்தவரென்பார் “உலக
னைத்துமொன்று” என்றார். ஏகாதம்-பிரிவின.

(ச)



செந்தமிழ்ச் சிவன பாலவைத்தார

தென்றமிழ்முவடகலையுந்தேசிகமும்பேசுவன
மன்றினிடைநடம்புரியும்வள்ளையேபொருளாக
வொன்றியமெய்யுணர்வோடுமுள்ளுருகிப்பாடுவார்
பன்றியுடன் புட்காணப்பரமனையேபாடுவார்.

(இ-ள்.) தென்றமிழ்முவடகலையுந்தேசிகமும் = தென்மொழியாகிய தமிழும்
உடமொழியாகிய ஆரியமும் என்தேசபாஷைகளும், மனநினைநடம்புரியும்
வள்ளையேபொருளாகப்பேசுவன = சிற்சபையிலே திருநிருத்தம்புரிந்தருளும் சிவ
பெருமானையே பரம்பொருளெனப் பகாகினனவாகலின்; ஒன்றியமெய்யுணர்வோ
டும் = (அப்பெருமானை அந்நூல்களினுணர்ச்சியால்) ஒற்றுமைப்பட்டதத்துவஞானத்
தோடும்; உள்ளுருகிப்பாடுவார் = சித்தமுருகித்துதிப்பவரே; பன்றியுடன் புட்காணு
வாரகத்தினாலும் அன்னததினாலும் காணப்படாத; பரமனையேபாடுவார் = பரமனையே
பாடுவாரெனப் பெயாபெறுவார். ஏ-று.

தென்றமிழ்முதலியவை திருமாலாதிதேவர்களையும் பரம்பொருளாகக் கூறிவந்து
சொல்லவாகிய துதிபரமன்றிப் பொருளளவனநென்பார், “நடம்புரியும்வள்ளையே
பொருளாக” என்றும்; பலவுணாவும் ஒற்றுமைப்பட்டவுணாவே மெய்யுணர்
வென்பார், “ஒன்றியமெய்யுணர்வு” என்றும், அவ்வுணாவுபெறினும் அன்பார் சித்த
நெகிழ்ந்த பாடாவழிச் சிறிதுமபயனில்லையென்பார், “உள்ளுருகிப்பாடுவார்” என்
றும், திருமாலும் பிரமதேவரும் பன்றியும் அன்னமுமாயுருமாறிக் காணுதற்கரிய
சிவபெருமானுருவரே சுதந்திரரும் அவவிருவரும் பரதந்திரருமாகலின் அவர்பத
வியைநாடி அவரைப்பாடாது அப்பெருமானையேபாடுவாரென்பார், “பன்றியுடன்
புட்காணப்பரமனையேபாடுவார்” என்றும் கூறினார். தேசிகம்-தேசபாஷைகள்.
மன்றினிடைநடம்புரியும்வள்ளையே பொருளாகவெனனுந்தொடா பேசுவனவென்
பதனோடும் பாடுவாரென்பதனோடும் சென்றியைதலின் தாப்பிசை, தாம்பிசை தாப்
பிசையெனவலிந்தது. ஊசலபோல இடைநின்ற இரும்புக்குஞ்செல்லுஞ்சொல்
என்பதுபொருள். தாம்பு-ஊசல். இசை-சொல். ஏகாரம்-பிரிநிலை. (உ)

பரமனையேபாடுவார்புராணம் முற்றிற்று.

திருச்சிற்றம்பலம்.

ஆகத்திருவிருத்தம் - ௫௦௦௨.

திருச்சிற்றம்பலம்.

சித்தத்தைச்சிவன்பாலேவைத்தார்புராணம்.

காரணபங்கயமைந்தினகடவுளர்தம்பதங்கடந்து
பூரணமெய்ப்பரஞ்சோதிபொலிந்திலவருநாதார்த்தத்
தாரணையாற்சிவத்தடைநதசித்தத்தார்த்தனிமன்று
ளாரணகாரணக்கூத்தரடித்தொண்டின்வழியடைந்தார்.

(இ-ள்.) காரணபங்கயமைந்தின் கடவுளாதம்பதங்கடந்து = பிரமதேவர்க்கு
விய காரணக்கடவுளர்க்குரிய ஐவகைக்கமலங்களோடமரும் இதயமுதலிய தாணங்
களைவிட்டகன்று (அப்பரால்); பூரணமெய்ப்பரஞ்சோதி பொலிந்திலவருநாதார்த்தத்
தாரணையால் = வியாபகமாய் சத்தாய் சுயஞ்சோதியாயுள்ள சிவம் ஒளிவிட்டு விள
ங்கும் நாதார்த்தமுமறிவே (சித்தத்தலை) சித்தத்தலை; சிவத்தடைந்த சித்தத்தலை =

அந்தச் சிவத்தையெய்திச் சித்தத்தைச் சிவன்பால்வைத்தவர் எனப்படுபவரே; தனி மன்று ளாரணகாரணக்கூத்தர் = இணையற்ற சிற்சபையிலே இயற்றியருளும் வேத காரண நடனராகிய விமலருடைய, அடித்தொண்டின்வழியடைந்தார் = திருவடித் தொண்டின் முறைமையைச் சேர்ந்தவரென்னத்தக்கவர். - என்று.

அன்றி, சரியைகிரியைகளின் முதிர்ந்தோரே சிவயோகநெறிப்பட்டுச் சிவத்தை யெய்துதற்கு உரியராகவின நாதாந்ததாரணையாற் சிவத்தடைந்தோரெல்லவரும் பூர்வம் அடித்தொண்டின்வழி அடைந்தவரே என்னலும் ஒன்று.

இதில் காரணக்கடவுளரமாவது பங்கயமற்றின்பதமென்று ஆதாரகமஸமா கக்கூறவே பரஞ்சோதியமாவது ஆயிரத்தோட்டு அமலநிராதாரகமலமெனவும், பர சிவத்தைப் பூரணமெய்ப்பரஞ்சோதியெனவே பஞ்சசிந்திய காரணகர்த்தராகிய ஐவரும் அச்சிவத்தின் அம்சத்திலே தத்தம் தகுதிகளையந்த ஏற்றத்தாழ்வுடையரெ னவும், நாதாந்ததாரணையாற் சிவத்தடைந்தவெனவே பூததாரணையாற் கடவுளாற் தம்பதங்கடந்தெனவும், சிவத்தடைந்தோர் தொண்டின்வழி யடைந்தாரெனவே அடையாதார் தொண்டின்வழி யடைந்தாரல்லரெனவும் கொள்ளக்கிடப்பதுணர்க. பூததாரணையாற் கடவுளா பதங்கடந்து சிவத்தடைந்தலாவது - இயம நியமங்களும் ஆசனத்திறங்களும் சித்தத்தின்பின், பிராணாயாம பிரத்தியாகாரககளிற்பயின்று, பின்பு அகந்தே காந்தோணமாய்ப் பொன்னிறமாய லகாரவக்ஷரமுடையதாய் விளங்கும் பிருதிவியை இதயத்தமைத்த அதனதிதெய்வமாகிய பிரமதேவரைத்தியானித்தும், இருகோணமாய் வெண்ணிறமாய வகாரவக்ஷரமுடையதாய் விளங்கும் அப்புனைக் கண்டத்தமைத்த அதனதிதெய்வமாகிய திருமலைத்தியானித்தும், முக்கோணமாய்ச் செவ்விதமாய் ரகாரவக்ஷரமுடையதாய்விளங்கும் தேயுவை உண்ணுககினிடையே யமைத்து அதனதிதெய்வமாகிய உருத்திரமூர்த்தியைத் தியானித்தும், அறுகோண மாய்க் கருநிறமாய் யகாரவக்ஷரமுடையதாய் விளங்கும் வாயுவைப் புருவத்ததியின மைத்த மகேச்சரமூர்த்தியைத் தியானித்தும், வட்டவடிவாய்ப் புகைநிறமாய் அகாரவக்ஷரமுடையதாய் விளங்கும் ஆகாயத்தைப் பிரமரநாதரத்தினமைத்த அத னதிதெய்வமாகிய சதாசிவமூர்த்தியைத் தியானித்தும் அம்மூர்த்திகளை ஆககாங்கு த்தரிசித்து, தியானத்தில அசைவற்றிருந்து முததிக்கபாடந்திறக்க நாதாந்தத்தினெ ய்திச் சிவத்தையுணர்ந்து கலந்து தன்னைமறந்திருத்தலாம். இதுவே சிவயோகசமா தியெனப்படும். இதன்விரிவைச் சித்தாந்த சாதிரங்களினும் காசிகாண்டம் வாயு சங்கிதை முதலியவற்றினும் உணர்க.

(க)

சித்தத்தைச்சிவன்பாலேவைத்தார்புராணம் முற்றிற்று.

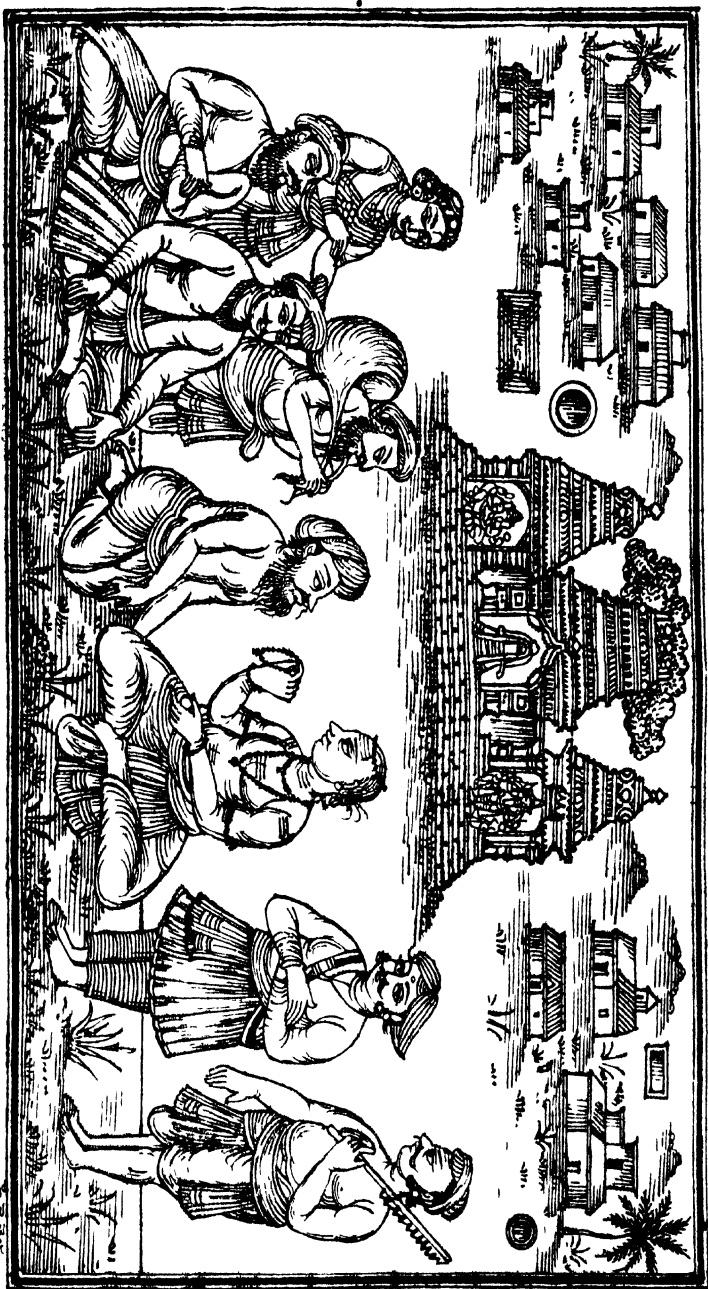
திருச்சிற்றமபலம்.

ஆகத்திருவிருத்தம் - ௧00௩.

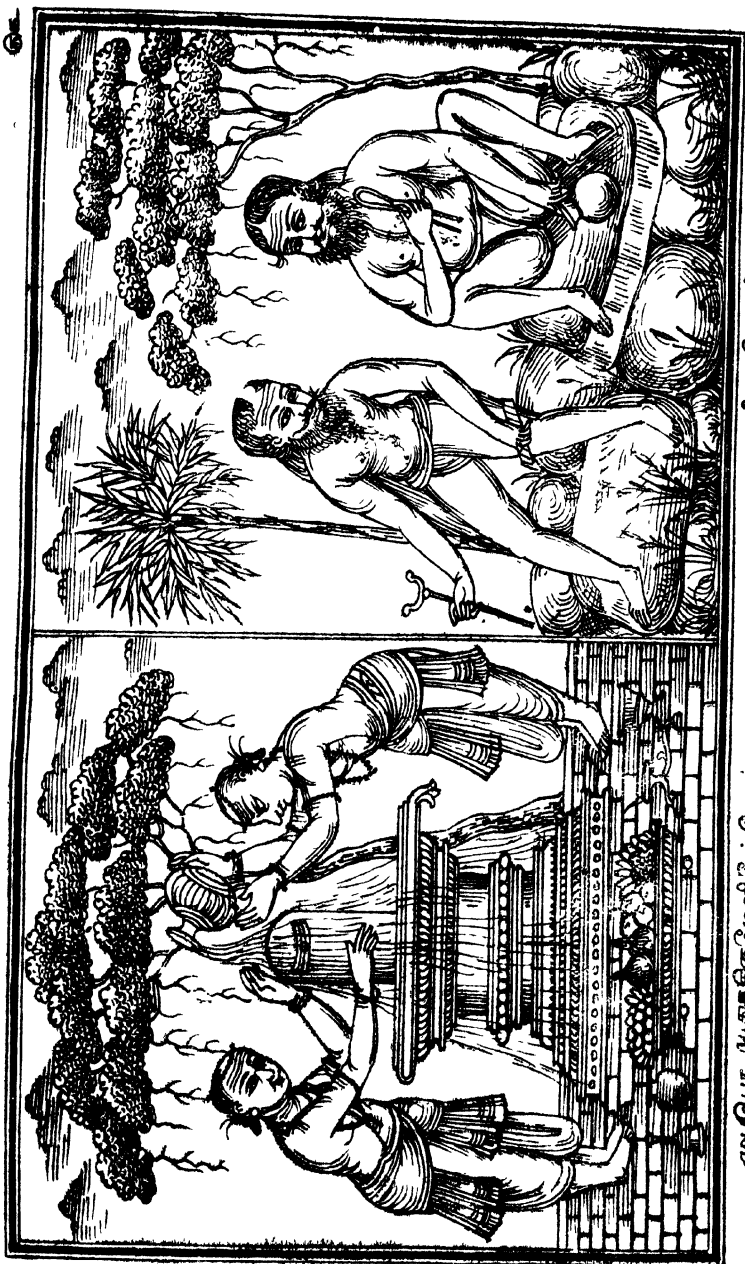
திருச்சிற்றமபலம்.

திருவாரூர்ப்பிறந்தார்புராணம்.

அருவாசியருவாகியனைத்துமாய்நின்றபிரான்
மருவாருக்கும் லுமையான்மணவாளன்மகிழ்ந்தருள்க
திருவாரூர்ப்பிறந்தார்புராணம்
வொருவாயாறசிறியேனா லுரைக்கலாந்தகையேதோ.



திருவாரூர்ப்பிழந்தா.



முழுநீறு பூசியமுகமாம்.

முடிபா முதுகத்திருமணித் தீர்ச்சுவார்.

(இ-ள்.) அருவாசியுருவாசியனைத் துமாய்கின்ற பிரான் = அருவாசியும் உருவாசியும் யாவுமாய்கின்ற தலைவரும்; மருவாருக்குமுதுமையான்மனவான்மனமிதந்தருளும் = நறுமணகிரம்பிய கூத்தலையுடைய உமாபதியுமாகிய கம்பெருமான்விரும்பிய; திருவாரூர்ப்பிறந்தார்க்குருத்தொண்டைதெளிகதரைக்க = திருவாரூரிலே அவதரித்தவர்களுடைய திருத்தொண்டைத் தேர்த்துகறின்; சிறியேனானொருவாசியுரைக்கலாந்தகைமையதோ = சிறியேனால் ஒருவாயைக்கொண்டு செப்பவாருத் தன்மையதோ. எ-று.

யாவும் அருவமுமஉருவமுமன்றிப் பிரிதினறென்பார, “அருவாசியுருவாசியனைத் துமாய்கின்றபிரான்” என்றும், ஆபிரமவாய்களையுடைய ஆகிசேடனாலும் ஆய்க்தவாரத்தல ஆகாதென்பார், “ஒருவாயால்” என்றும், தெரிந்தமட்டும் உரைத்தற்கும் நிறமையிலேனென்பார, “சிறியேன” என்றும், திருத்தொண்டு அளவின்றிப்பெருகியதென்பார், “உரைக்கலாந்தகைமையதோ” என்றும் கூறினாரென்க. (க)

திருக்கயிலைவீற்றிருநதசிவபெருமான் திருக்கணத்தார்
பெருக்கியசீர்த்திருவாரூர்ப்பிறந்தார்களாதவினாற்
றருக்கியவைமபொறியடக்கிமற்றவாததாள்வணங்கி
யொருக்கியநெஞ்சுடையவர்க்கேயணித்தாகுமுயர்கெறியே.

(இ-ள்.) திருக்கயிலைவீற்றிருநதசிவபெருமான் திருக்கணத்தார் = திருக்கணையில்வீற்றிருந்தருளும் சிவபெருமானாகுரிய திருக்கணத்தலைவர்களே; பெருக்கியசீர்த்திருவாரூர்ப்பிறந்தார்களாதவினாற் = யானும்பரப்பிய சீர்த்தியையுடைய திருவாரூரிலே அவதரித்தார்களாகையால்; தருக்கியவைமபொறியடக்கியவர்த்தான்வணங்கி = செருக்கியபஞ்சேந்திரியவகளையும் ஒடுக்கி அவகளுடைய திருவடிகளைத் தொழுது (அதனால்), ஒருக்கியநெஞ்சுடையவர்க்கேயுயர்நெறியணித்தாகும் = ஒற்றுமைப்படுத்திய சித்தத்தையுடையவர்க்கே பரகதி அண்மையதாகும். எ-று.

ஒருக்கியசித்தமபெறாககு உயர்கதிப்பேறின்றாகவின், “ஒருக்கியநெஞ்சுடையவர்க்கேயுயர்நெறியணித்தாகும்.” என்றா. ஏகாபிரண்டனின் முன்னையது திரிநிலை; பின்னையதும் மறறும் அசைகள் திருவாரூர்ப்பிறந்தார்களைவரம் சிவகணத்தாரெனபதினை நமிநதியடிகளையொபுராணத்தும் உணர்க (உ.)

திருவாரூர்ப்பிறந்தார்புராணம் முற்றிற்று.

திருச்சிறமபலம்.

ஆகத்திருவிருத்தம். ௧௦௦௦௦.

திருச்சிற்றம்பலம்

முப்போதுத்திருமேனிதீண்டுவார்புராணம்.

எப்போதுமீனியபிரானினனருளாலதிகரித்து
மெய்ப்போதநெறிவகதிவிமுறைமைவழுவாமே
யப்போதைக்கப்போதுமாய்க்குமன்யினாகவ்
முப்போதுமாய்ச்சிப்பார்முதத்தைவாகுமனிலர்.

சுக்கி முப்போதுந்திருமேனிதீண்டுவார்புராணம்

(இ-ள்.) எப்போதுமினியிராநின்னருளாலதிகரித்த = எக்காலமும் ஆன்மாக்களுக்கு இனியபெருமானது இனியதிருவருளினால் அபிவிர்த்தியடைந்து; மெய்ப்போதநெறிவந்தவிதிமுறைமைவழுவாமே = உண்மையாகிய ஆகமவிதிப்படி அறட்டிக்கப்பட்டிருவந்த ஒழுக்கமுறைமைதவறாமல், அப்போதைக்கப்போது மார்வமிருமன்பினராய் = அவ்வககாலத்தினும் ஆசைக்க பததியுடையராகி, முப்போதுமர்ச்சிப்பாழுதற்சைவராமுனிவர் = முக்காலமும் முதல்வாதிருமேனிதீண்டி அருச்சித்தற்குரியவா ஆக்சைவராகியமுனிவர். எ-று.

உம்மைமூன்றும் முற்றும்மைகள். விதி-விதிக்கப்படுவது. மலத்திற் பிணிப்புண்டிடைக்கும் ஆன்மாக்களையெடுத்துத் தனுகரணபுவனபோகங்களைத்தந்து அறிவுக்கறிவாயநின்று வேதசிவாகமப்பொருள்களை விளக்கி அவவழியிற்றுவி இருவீனையொப்பாககி மலபரிபாகமவருவித்தது திருவடிப்பேறளிப்பான் இங்ஙனம் அநாதிடொடங்கி உபகரித்துநிறுதும் அருடபெருந்தகையராகலின், “எப்போதுமினியிரான்.” என்றும், இம்முனிவா பிரதமமாகிசுருட்டியிலே அநாதிசைவராகிய சதாசிவமூர்த்தியின் சத்தியோசாதம வாமதேவம் அகோரம் தற்புருடம் ஈசானமென்னும் ஐந்து திருமுகங்களினின்றும் முறையேயுதித்த அம்மூர்த்தியால் உபதேசம்பெற்ற கௌசிகர் காசிபர் பாரத்துவாசா கௌதமா அகத்தியரென்றும் பஞ்சரிஷிகோத்திரத்திலே சிவபெருமான்நிருவருளாறசனித்த விராத்தித்தவராகலின், “இன்னருளாலதிகரித்து” என்றும், சத்தியப்பொருட்டெளிவளைத்தாநிரட்டிச் சத்திரிபாதாகருணாத்தியது ஆகமமாகலின், அவறறை, “மெய்ப்போதநெறி” என்றும், அவற்றில் விதிக்கப்படுவனவற்றை ஈந்திரம் பாவனை கிரியையென்னும் மூன்றினும் வருவாதியற்ற வேண்டுமாகலின், “விதிமுறைமைவழுவாமே” என்றும், ஆவமும் அன்புமின்றியவழிபாடு அபலமாமாகலின், “ஆவமிருமன்பினராய்” என்றும், முக்கியமாக வழிபடற்குரியவை கால உச்சி மாலையென்னும் முக்காலங்களுமேயாகலின், “முப்போதுமருச்சிப்பா” என்றும், இவா, ஆதியிலே சிவதீக்ஷையெயப்பெற்றமரபினராகலின், “முதற்சைவராமுனிவர்.” என்றும், கூறினா. எப்போதுமினியிரானுதலை, “என்னி லாரு மெனக்கினி யாரிலை-யெனனி லும்மினி யானொரு வன்னுள-னென்னு ளேயுயிப பாயப்புறம் போந்துபுக-கென்னு ளேநிறகு மின்னம்ப ரீசனே.” என்னும் தேவாரத்தானும் உணாக.

(ச)

தெரிந்துணரின் முப்போதுஞ்செல்காலநிகழ்காலம்

வருங்காலமானவற்றினவழிவழியேதிருத்தொண்டின்

விருமபியவார்ச்சனைகள்சிவவேதியர்க்கேயுரியனவப்

பெருந்தகையாருலப்பெருமையாமபுகழும்பெற்றியதோ.

(இ-ள்) தெரிந்துணரின் = ஆராய்ந்துதெளியின்; செல்காலநிகழ்காலம்வருங்காலமானவற்றினமுப்போதும் = இறந்தகாலம் நிகழ்காலம் எதிர்காலமென்னும் முக்காலங்களினும் மூன்றுவேளையும், வழிவழியேதிருத்தொண்டின்விரும்பியவார்ச்சனைகள் = பரம்பரையாகவே திருத்தொண்டாகவிரும்பிய சிவார்ச்சனைகள்; சிவவேதியாக்கேயுரியன = சிவப்பிராமணாகளாகிய ஆதிசைவாக்கே உரியன ஆயின; அப்பெருந்தகையாருலப்பெருமையாமபுகழும் பெற்றியதோ = அப்படிப்பட்டபெருஞ்சிறப்பினையுடைய அவாகம்மரபின்பெருமை யாம்புகழ்ந்துகூறும் அளவினதோ கூறுதற்கரியது. எ-று

உம்மை முற்றும்மை ஏகாரமிரண்டனுள்முன்னையது தேற்றம், பின்னையது பிரிநிலை. ஓகாரம் வினாவினகணின்ற எதிர்மறை, சிவார்ச்சனை இவர்க்குப் பரம்பராத்

தொண்டாகவாய்த்தனநி இடையில வந்ததன்றாகவின் “வழிவழியே திருத்தொண்டின்வீரம்பியவர்க்கு” என்றும், அது நித்தியம் நித்தியாகம் நைமித்திகம் நைமித்திகமாகம் காமியம் காமியாகம் என அறுவகைப்படுத்தின அர்ச்சுனையென அது, “அர்ச்சுனசன்” என்றும், பிராமணர் சிவதீக்ஷையுடையராய் மகாசைவரொப்பெயர்பெற்றும், ஆன்மாததபூசைக்கன்றிப் பராததபூசைக் குரியரல்லராகவின், “சிவவேதியாகவேயுரி” என்றும், அதற்கைய அவாமரபின்பெருமை அளவிடற்கரியதாகவின், “யாமபுகழுபெற்றிமதே” என்றும் கூறினாரெனக். அர்ச்சுன சிவவேதியாகவே உரிமதாதலை “போகொண்ட பாப்பான் பிரானனை யாசசித்தாற - போகொண்ட வேந்தாக்குப் பொல்லா வியாதியாம் - பாக்கொண்ட நாட்டுக்கும் பஞ்சம மாமெனனே - சிவொண்ட நாடு தெரிந்ததைத் தானே” என்றும் திரும்புநிரத்தாலும், “சிவனமுக்கநீ செனிதத் விப்பிர சைவ - நிவரேயருச்சுனக்கென நென” அயனமுக்கநீ நெனநிய வந்தணராச சித்தப் - பயனடைதற் கிட்டலிங்கம் பாக்கு” “பாக்கிலை தீண்டப் பராதத மிவா தீண்டிற் றிகுலகுக் காமென்று தேறு” என்னும் சைவசமயநெறியானும் உணரக் (உ)

வேறு.

நாரணத்தொன்முகதமுகமறியவொண்ணா நாதனையெயம்பெருமானை ஞானமான, வாரணத்தினுட்பொருளாகளைத் துமாகு மண்ணையெண்ணியகாலமூனறுமனபின், காரணத்தாலுநாசி மருமலையோதங்குள கமலமலர்க்கமலவணங்கிககசித்துசிதைப, பூரணத்தான முழுநீறுபூசிவாழும் புனிதர் செயலறிந்தவாபுகலலுற்றேன.

(இ-அ.) நாரணத்தொன்முகதமுகமறியவொண்ணாதனை = அசுசுதமூததிக்குப் பிரமதேவருக்கும் அறித்தகரியதல்லவரும், எயம்பெருமானை = எமதுஇறைவரும், ஞானமானவாரணத்தினுட்பொருளாகளைத் துமாகுமண்ணை = ஞானரூபமாகிய வேதத்தின் உட்பொருளாய்வுமாயவிளங்கும் நாதருமாகிய சிவபெருமானை, எண்ணியகாலமூனறுமனபின் = விதித்தமுகதகாலங்களிலும் அன்புநாரணத்தாலாச்சிக்கும்மறையோதங்குள = அன்பிற் றுவாறுபூசிக்கும் ஆர்ச்சைவர்களுடைய, கமலமலர்க்கமலவணங்கி = தாமரைமலர்போலும் திருவடிச்சுனை வணங்கிக்கொண்டு, கசிந்துகிந்தைப் பூரணத்தானமுழுநீறுபூசிவாழும் = உருக்கமுற்றச சித்தநிறைவோடு திருமேனி முழுமையும் திருநீறுமையணிந்துவாழும், புனிதர்செயலறிந்தவாபுகலலுற்றேன = முனிவரிமையைத் தெரிந்தமட்டுமெய்முழியலுற்றேன. எ-று

வேதம் விதிவிலக்குளையுணர்த்தும் ஞானரூபமாகவின், “ஞானமானவாரணம்” என்றும், வாசகம் சத்திரூபமாய் வாசகியம் சிவரூபமுமாகவின், “உட்பொருளினததுமாகுமண்ணை” என்றும், அன்பிலாவழி உளளபடி அருச்சித்தவியலாவாகவின், “அன்பின்காரணத்தாலுநாசிக்குமறையோ” என்றும், திருநீற்றினியல்பையுணர்த்து சித்தநிறைவோடு அணிதல், “சிதைப்பூரணத்தானமுழுநீறுபூசிவாழும்புனிதர்” என்றும் கூறினா திருநீற்றினியல்பாவது - நிமலரது ஞானவடிவமலிந்தது நித்தியமாய் அணிபவர்க்குயசிகரமாய் அருந்தினோர்க்கு ஆரமுதாய்ப்பசுமலத்தைநீற்றவின் திருநீறென்பபெயர்ப்புணர் எவர்க்கும் பேரின்பமபயத்தல். முழுமையும்நீறுபூசியமுனிவர் எனப்பலது முழுநீறுபூசியமுனிவர் எனநின்றது.

இப்பாடல சில ஏட்டுப்பிரதிகளில்லை

(க)

முப்போதுத்திருமேனிதீண்டுவார்புராணம் முற்றிற்று.

திருச்சிறமபலம்

ஆகத்திருவருத்தம். ௧௦௦௮.

முழுநீறுபூசியமுனிவர்புராணம்.

ஆதாரமாயனைத்துமாகிநின்றவங்கண்ணெம்பெருமானீரணிந்தவேணிக்குத் தாள்வெண்டிருக்குழையானருளிச்செய்ததற்பமதுகற்பமுபகற்பபதானுமாகாதென்றங்குரைத்தவகற்பநீக்கியாமென்றுமுன்மொழிந்தமூன்றுபேதமோகாதிக்குற்றங்களறுக்குநீற்றைமொழிகுதுநமமிருவினைகள் கழிவதாக.

(இ-ள்.) ஆதாரமாயனைத்துமாகிநின்றவங்கண்ணெம்பெருமானீரணிந்தவேணி = ஆதாரமாகியும் ஆதேயமாகியும் நிலைபெற்ற அருட்கண்ணரும், எம்பெருமானீரணிந்தவேணி = எமது இறைவரும் கங்கையைத்தரித்த சடைமுடியரும், சாதார்வெண்டிருக்குழையானருளிச்செய்த = திருக்காதுலணியப்பட்ட வெள்ளிய சங்குண்டலதையுடையவருமாகிய சிவபெருமானருளிய திருநீறு, கற்பமதுகற்பமுபகற்பமாம் = கற்பம் அதுகற்பம் உபகற்பம் என மூவகையாகும், ஆகாதென்றரைத்தவகற்பநீக்கி = உரியதன்றென்ற நீக்கிய அகற்பத்தையொழித்து, ஆமென்றுமுன்மொழிந்தமூன்றுபேதம் = உரிய வென முற்கூறிய மூன்றுபேதமாகிய, மோகாதிக்குற்றங்களறுக்குநீற்றை = மோக முதலிய குற்றங்கனையொழிகும் திருநீற்றை, நமமிருவினைகள் கழிவதாகமொழிகுதும் = நம்முடைய நலவினைதீவினைபென்னும் இருவினைகளும் கழியும்படி இயம்புதும். எ-று.

ஆதேயம் ஆதாரத்தாற்றுகப்படுவது. எவையும் அக்கடவுள் சொற்பம் என்ற படி. அனைத்துமென்னும் உமமை முற்றமமை. அருளிச்செய்தவென்பது அஃநீண்ப்பன்மைவினைப்பெயர். தான் - அவகு அசைகள். மூன்றுபேத நீற்றையென இவையும். மோகாதி - காமாதிமுக்குற்றங்கள். (க)

அம்பலத்தேயுலகுய்யவாடுமண்ண லுவந்தாடுமஞ்சினையுமளித்தவாக்க, ளிமபர்மிசையராமமாயிருந்தபோதிலீன்றணியகோமயமந்திரத்தினாலேற்ற, றுமபர்தொழுவெழுஞ்சிவமந்திரவோமத்தா லுறப்பவித்த சிவாங்கிதனி லுணர்வுக்கெட்டா, வெம்பெருமான்கழனினைந்தவகிட்டதூநீறி துகற்பமென்றெடுத்திங்கேத்தலாகும்.

(இ-ள்.) இம்பாமிசையுலகுய்யவம்பலத்தேயாடுமண்ணல = இவவுலகத்திலே ஆன்மாக்களுய்யத் திருச்சிற்றம்பலத்திலே திருநடனம்புரியும் சிவபெருமான, உவந்தாடுமஞ்சினையுமளித்தவாக்கள் = திருவுளமகிழ்ந்து அபிஷேகங்கொள்ளும் பஞ்சகௌவியங்களையும் தரும்பசுக்கள், அராமமாயிருந்தபோதிலு = நோயிலலாதாயிருந்தகாலத்திலே, ஈன்றணிபகோமயமந்திரத்தினாலேற்று = கணநீன்று சமீபமதகோலின்மயத்தைச் சத்தியோசாதமந்திரத்தினாலேற்று, உம்பர்தொழுவெழுஞ்சிவமந்திரவோமத்தாலுறப்பவித்த = தேவாவணங்கள் சுவாலித்தெழுநின்ற சிவமந்திர மூத்தினாலே உண்டாகிய, சிவாங்கிதனிலு = சிவாக்கினியிலே, உணர்வுக்கெட்டா வெம்பெருமான்கழனினைந்திட்ட = அறிவுக்கெட்டாத இறைவர் திருவடிகளைச் சிந்தித்த இட்டெடுத்த; தூநீறிதுகற்பமென்றெடுத்தியம்பலாகும் = சத்தமாகிய இவ்விபூதியைக் கற்பமென்றெடுத்துக் கூறலாகும். எ-று.

கோமயத்தை இவ்வாதேற்கவென்னுமையின சாந்திகம் வெளட்டிகம் காமத
மென்றும் மூவகையுங்கொள்க. சாந்திகமாவது - கோமயமிமெபோது பசுவின் பிற்
றட்டிலே கைவைத்தேற்பது. பெளட்டிகமாவது - பூமியிலவழுமுன் தாமரையிலையீ
லேற்பது. காமதமாவது - பூமியில்விழுநதபின் எடுப்பது நோயின்றி ஈன்றணிய
கோவின்மயமே உரித்தாகலின். “ரானறணியகோமயம்” என்றா. அநாமயம் - நோயி
ன்மை. அங்கு இருக்கு அசைகள். (உ)

ஆரணியத்துலாந்தகோமயத்தைககைக்கொண்டழகுறதுன்பொடியா
க்கியாவின்சுதத, நீரணிவிதத்திரமந்திரத்தினுலே நிசயமுறப்பிடித்தோ
மநெருப்பிலிட்டுச், சீரணியுமபடிவெநதுகொண்டசெலவத் திருநீராமதுக
ற்பநதில்லைமனதுள், வாரணியுமுலையுமையாள்காணவாமொணிக்கக்கூத்தர்
மொழிவாய்மையாலே.

(இ-ள்) வாரணியுமூலையுமையாள்காண = கசசணிந்த தனக்கோயுடைய உமா
தேவியார கண்டுதரிசிக்க, தில்லைமனதுள் ஆமெ = தில்லைசசிநாமபலத்திலே திரு
நடம்புரியும், மாணிக்கக்கூத்தாமொழிவாய்மையால் = மாணிக்கம்போலும் நடராஜ
ப்பெருமானருளிய சிவாகமவிதிப்படி, ஆணியத்தலாந்தகோமயத்தைக்கைக்கொ
ண்டு = வனங்களிலே யுலாந்த கோமயத்தைக கொண்டுநதது, அழகுறதுன்பொடி
யாககி = சிறகதுண்ணிய பொடியாகசசெயது. ஆவின்சுத்தநீரணிவித்து = சுத்
தமாரிய கோசலமவிட்டுப் பிசைந்து, அததிரமந்திரத்தினுலேநிசயமுறப்பிடித்தோம
நெருப்பிலிட்டு = அத்திரமந்திரத்தினுலே திரட்சியுறப்பிடித்து ஒமாக்கினியிலிட்டு;
சீரணியுமபடிவெநதுகொண்ட = சிறப்பமையுமபடி வெநதபின்கொண்ட, செலவத்
திருநீறுஅதுகற்பமாம் = ஐஸ்வரியுடையோலும் திருநீறு அதுகற்பமாம். எ-று.

நிசயம் - திரட்சி வெநது-வினையெசுத்த திரிபு மொழி ஆகமத்தை யுணர்ந்த
வின் ஆகுபெயா. விதி-சத்தியமாகலின் வாய்மையென்றா. மொழிநதவாக்கின்படி
யெனினும் பொருந்தும். (ங)

அடவிபடுமங்கியினுல்வெநதநீறுமானிலைகளென்றொடக்கவெநதநீறு, மிட
வகைகளெனிகொளுவவெநதநீறுமிட்டி கைகளசுட்டவெரிபட்டநீறு, முடன
னறிவெவவேறேயாவின்ர லுரை திகழும்நிரங்கொண்டுண்டையாக்கி, மட
மதனிறபொலிநதிருத்தசிவாங்குகின்றொல்வெநததுமறுபகற்பமரபினாகும்.

(இ-ள்) அடவிபடுமங்கியினுல்வெநதநீறும = காடானது தனனிடத்தண்டா
கிய அக்கினியினுலே வெநதநீறும, ஆனிலைகளென்றொடக்கவெநதநீறும = பசுக்களி
ருக்குமிடங்கள் அக்கினிபற்றிகொள்ள வெநதநீறும, இடவகைகளெனிகொளுவ
வெநதநீறும = பலஇடங்கள் அக்கினியுள்ள வெநதநீறும; இடங்கைகள்சுட்டவெரி
பட்டநீறும = செங்குதகள்சுட்ட அக்கினியிலே உண்டாகியநீறும (ஆகிய இவற்றை);
உடனனறிவெவவேறே = ஒருங்குசேரக்காமல் தனித்தனியே, உரைதிகழும்நிரங்
கொண்டாவின்ர லுண்டையாககி = சிவாகமங்களிறகூறும் மந்திரங்களைக்கொண்டு
கோசலத்தினுலே உண்டாசெயது மடமதனிறபொலிந்திருத்தசிவாங்கிதன்னால் =
மடாலயத்திலே விளக்கமுற்றிருந்த சிவாக்கினியினால், மரபின்வெந்த துபகற்பமா
கும் = விதிப்படிநீறியது உபகற்பமாகும். எ-று.

படுதல் - மூங்கிலமுதலியவற்றிலுண்டாதல். வேகுதலாலுண்டாகும் நீறுகளை
வெநதநீறென்றார். மந்து - அசை. (ச)

இந்தவகையாலமைத்தநீறுகொண்டே யிருத்திறமுஞ்சுத்திவரத்தெறித் தபின்ன, ரத்தமிலாவரனங்கியாறுமெய்மமை யறிவித்தருநன்மையல்லா ப்பூமி, முந்தவெதிரணியாதேயணியுமபோதுமுழுவதுமெய்புண்டரஞ்சந்தி ரணிப்பாதி, நந்தியெரிதீபநிகழ்வுட்டமாகநாதரடியாரணிவர்ன்மையாலே.

(இ-ள்.) இந்தவகையாலமைத்தநீறுகொண்டு = இவ்வாறுவினவித்தெடுக்கப் பட்ட விபூதியைக்கொண்டு, இருத்திறமுஞ்சுத்திவரத்தெறித்தபின்னர் = அகத்தம் புறத்தம் அசுரபீடையனு ாதப்படி நிருதிமூலையிலே ஒருசிறிது தெறித்தபின்பு, அந்தமிலாவரனெதிரா = அழிவிலலாத சிவபெருமான முனனும், அந்நியெதிரா = அக் கினிமுனனும், மெய்மமையறிவித்தருநெதிரா = உண்மைப்பொருளை யுணர்த்திய ஆசிரியாமுன்னும், ஆறுநன்மையல்லாப்பூமிமுந்தவண்ணியாது = வழிநடக்கும்போதும் அசுத்தநிலத்தும் முறப்பட அணியாமல், அணியும்போது = விதிப்படியணியுங்கால் முழுவதுமெய் = சாவாங்க உத்தூளமை, புண்டரம் = திரிபுண்டரம், சந்திரனிற பாதி = பிறைவடிவும், நந்தியெரிதீபம் = சுவாலித்தெரிகின்ற தீபவடிவாகிய முக் கோணம், நிகழவுட்டமாக = விளங்குகின்றவுட்டம் ஆகிய இவற்றைப்போல; நாத ரடியார்நன்மையாலணிவா = சிவனடியவா விதிப்படியணிவாரா, எ-று.

ஆதாரமாயெனபதுமுதலிய இவ்வைந்தவையுட்களு ா சில பிரதிகளிலிலை. (இ) சாதியினிற்றலையானதருமசீலா தத்துவத்தினெறியுணர்ந்தே தாாதங்கள் கொள்கை, நீதியினிறபிழையாதுநெறியினிறபாா நீத்தநியமத்தாநிகழங்கி தன்னிற, பூதியினைப்புதியபாசனத்தாகுகொண்டு புலியதளினுடையாளை பபோற்றநீற்றறை, யாதிவருபு மமலமும்றுத்தவாய்மையருமுனிவாமுழுவ துமெய்யணிவரனேறு.

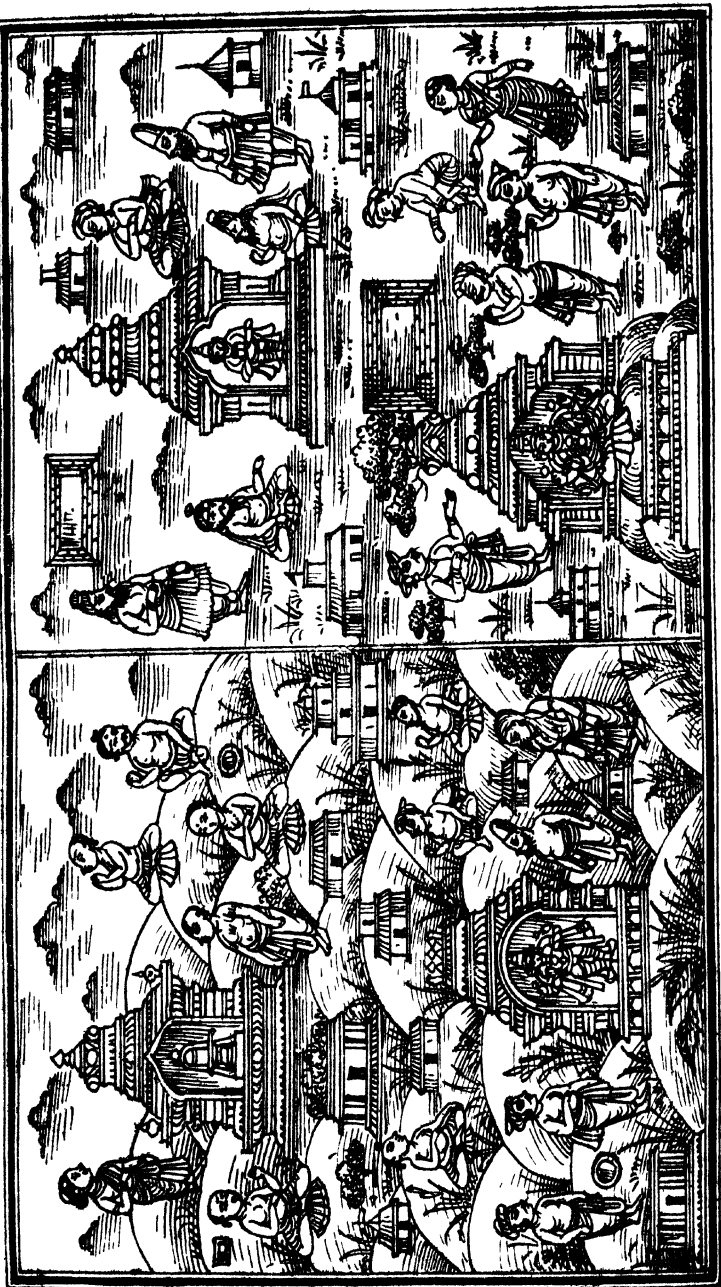
(இ-ள்.) சாதியினிறநலையானதருமசீலா = சாதியிலே தலைமைபெற்ற தருமசீல த்தையுடையவரும், தத்துவத்தினெறியணாநசோா = உண்மைநெறியை யுணர்ந்த வரும், தங்கள் கொள்கைநீதியினிறபிழையாதுநெறியினிறபாா = தங்களுடையநியம வொழுக்கத்திலே தவறாது அந்நெறியிலே நிற்பவருமாகி ஆதிவரும்மலமும்றுத்த வாய்மையருமுனிவா = தொன்றுதொட்டுநீரும் முடமலங்களையும் சேதித்த சத்திய முடைய அரியமுனிவா, நியமத்தாநிகழங்கித்தனனிறபூதியினை = நியமத்தோடு வளாககப்படும் நித்தியாக்கினியிலெடுத்த விபூதியை, புதியபாசனத்தாக்கொண்டு = புதியபாததிரத்தில வைத்துக்கொண்டு, புலியதளினுடையாளைப்போற்றி = புலித் தோலை ஆடையாகப்புனைந்த பரமரை வணங்கி, நீற்றைமெயமுழுவதுமணிவா = அவ்விபூதியைத் திருமேனிமுழுவதும்பூசுவா ஆசலின, இவரே முழுநிறுபூசிய முனி வரெனப்படுவாரா, எ-று.

இறுதியில்வருவித்தது இசையெச்சம். தருமசீலம்-அவரவாக்குரிய வருண வொழுக்கம். கொள்கை - மேற்கொண்ட ஆச்சிரமவொழுக்கம். பாசனமெனக்கூறி னும் விபூதியைத்தற்குப் புலித்தோல மானரோல் முதலியவற்றினமைத்த பைகள் வில்வக்குடுகை சுரைக்குடுகை முதலியவும் கொள்க (க)

முழுநிறுபூசியமுனிவர் புராணம் முற்றிற்று.

திருச்சிறம்பலம்.

ஆசத்திருவிருத்தம் - ௧௦௪.



உ
சுவம்யம்.
திருச்செற்றம்பலம்.

அப்பாலுமடிச்சார்ந்தார்புரானம்

மூவேந்தர்தமிழவழங்கு நாட்டுக்கப்பான் முதல்வனாடிச்சார்ந்த மூ
றைமையோரு, நாவேயந்ததிருத்தொண்டத் தொகையிறகறு நற்றொண
டர்காலத்து முன்னும்பின்னும், பூவேயந்தநெடுஞ்சடைமேலடம்புதுமைய
புதியமதிநிதிதழி பொருந்தவைத்த, சேவேந்துவெல்கொடியா னடிச்சா
ர்ந்தாருஞ் செப்பியவப்பாலுமடிச்சார்ந்தார்தாமே.

(இ-ள்.) மூவேந்தர்தமிழவழங்குநாட்டுக்கப்பால் = சேரசோழபாண்டியரென்
னும் மூவேந்தருக்கும் உரிய செந்நீர்நாட்டினுக்கு அப்புறத்திலே; முதல்வனாடிச்
சாரந்தமுறைமையோரும் = இறைவனடிகளைடடைந்த இயல்பினரும்; நாவேயந்த
திருத்தொண்டத்தொகையிறகறு = (சுந்தரமூர்த்திநாயனாதமது) திருவாக்கர்
ருளிய திருத்தொண்டத்தொகையிலே செப்பிய, நற்றொண்டாகாலத்தமுன்னும்பி
ன்னும்—திருத்தொண்டாகளுடைய காலத்திற்கு முன்னரும் பின்னரும்; பூவேயந்த
நெடுஞ்சடைமேல = பொலிவுபெற்ற நெடிய சடைமுடியின் மீது, அடம்புதும்பை
புதியமதிநிதிதழிபொருந்தவைத்த = அடம்பும் துமபையும் இளமதியும் கண்களும்
கொன்றையும் அமையசூடிய, சேவேந்துவெல்கொடியானடிச்சார்ந்தாரும் = இட
பத்தையேந்திய வெற்றிக்கொடியையுடைய இறைவா திருவடியை யடைந்தவர்க
ளும், செப்பியவப்பாலுமடிச்சாரந்தார்தாமே = அப்பாலுமடிச்சாரந்தாரென்று உற
ப்பட்டவர்களேயாம். எ-று.

முறைமையோரும் முன்னும்பின்னும் அடிச்சாரந்தாரும் அப்பாலுமடிச்சார்ந்
தார்தாமே எனக்கூட்டுக தாமேயெனப்பதுதேற்றப்பொருட்டு.

செற்றார்தம்புரமெரித்த சிலையார்செலவத் திருமுருகன்பூண்டியினிற்
செல்லுமபோதிற, சுற்றாருஞ்சிலேவேடர்கவாநதுகொண்ட தொகுநிதியின்
பரப்பெல்லாஞ்சுமரதுகொண்டு, முற்றாதமுலையுமையாள்பாகன்பூத முதற்
கணமேயுடனசெல்லமுடியாபேறு, பெற்றாநதுகழல்பரவவடியேனமுன்
னைப பிறவியின்றசெய்ததவம்பெரியவாமே.

(இ-ள்.) செற்றாதம்புரமெரித்தசிலையார் = பகைவா முப்புரங்கனையுந்தகிந்த
மேருவில்லையுடையபரமரது; செலவத்திருமுருகன்பூண்டியினிற்செல்லுமபோதில் =
செலவமிக்கதிருமுருகன்பூண்டியுடைய செல்லுங்கால, முற்றாதமுலையுமையாள்பாக
ன்பூதமுதற்கணமே = இளமைமிக்கதனங்களைவாயந்த உமாத்தேவிபாகராசிய இறை
வருடைய முதனமைபெற்ற பூதகணங்களே, சுற்றாருஞ்சிலேவேடர்கவாநதுகொ
ண்ட = கட்டார்த்தவில்லையுடையவேடராயவந்து கவாநதுகொண்ட; தொகுநிதியி
ன்பரப்பெல்லாம் = திரண்டதிரவியக்குவியல்களையெல்லாம், உடனசுமரதுகொண்
டுசெல்ல = உடனே மீட்டும் சுமந்த வரது குவிக்குமபடி முடியாப்பேறுபெற்றார்
தகழல்பரவ = அழிவில்லாத திருவருட்பேற்றையடைந்த ஆளுடைய கம்பிகளின்
திருவடிகளைவழிபட; அடியேனமுனைப்பிறவியின்றசெய்ததவம்பெரியவாம் = அடி
யேன பூர்வசுனமத்திலேபுரிந்ததகழல் மிகவாரும். எ-று

ஏகாரம் இரண்டனள் முந்தியதுபிரிநில பிந்தியது அசை. பெரியவாதே என்
பதம் பாடம்.

அப்பாலுமடிச்சார்ந்தார்புரானம் முற்றிற்று.

பத்தராய்ப்பணிவார்சருக்கம் முற்றிற்று.

திருச்செற்றம்பலம்.

ஆகத்திருவிருத்தம்-கலகை.

உ
சுவம்யம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

மன்னியசீர்ச்சருக்கம்.

பூசலார் நாயனார்புராணம்.

அனறினார்புரமெரித்தார்க்காலயமெடுக்கவெண்ணி
யொன்றுமங்குதவாதாகவுணர்வினாலெடுக்குநதன்மை
நன்றெனமனத்தினாலேநல்லவாலயந்தானசெய்த
நின்றவூர்ப்பூசலாதநினைவினையுரைக்கலுற்றும்.

(இ-ள்.) அனறினார்புரமெரித்தார்க்கு = பங்கைவாதுமுப்புரங்கனையுநதகித்த பர
மருக்கு; ஆலயமெடுக்கவெண்ணி = கோயிலகட்டுவிக்கருகிறதது, ஒன்றுமிங்குதவா
தாக = ஒருபொருளுகிட்டாதாகலும் உணர்வினாலெடுக்குநதன்மைநன்றென =
அறிவினாலே அமைகருகிலைமை நன்றெனாகருதி, மனத்தினாலேநல்லவாலயஞ்செ
ய்த = சித்தத்தினாலே செவ்விய ஆலயமிப்பற்றிய, நின்றவூர்ப்பூசலாதநினைவினையு
ரைக்கலுற்றும் = திருநின்றவூரிலவதரித்த பூசலாநாயனாரின சிந்தனையைச் செப்
பலுற்றும் ஏ-று. தான - அசை.

(க)

உலகினிலொழுக்கமென்றுமுயாபெருந்தொண்டைநாட்டு
நலமிகுசிறப்பினமிக்கநானமறைவிளங்குமுதூர்
குலமுதறசிலமென்றுங்குதறவிலாமறையோகொள்கை
நிலவியசெல்வமல்கிநிகழ்திருநின்றவூராம்.

(இ-ள்.) உலகினிலொழுக்கமென்றுமுயா = உலகத்திலே வருணச்சீரம் ஒழுக்க
ங்கள் எக்காலத்தும் ஒங்கப்பெற்ற, பெருந்தொண்டைநாட்டு = சிறந்ததொண்டைநா
ட்டிலே; நலமிகுசிறப்பினமிக்கநானமறை = நன்மைமிக்க சிறப்போடோங்கிய நா
ன்குவேதங்களும, விளங்குமுதூர் = விளங்கப்பெற்ற பழையநகரம் யாதெனில்,
என்றுமுதறசிலமென்றுங்குதறவிலா = எப்பொழுதும் முதன்மைபெற்ற தம்முடைய
குலவொழுக்கம் எஞ்சாதவிலாத, மறையோகொள்கைநிலவிய = அந்நன்ருடைய
நியமங்கள் அமைதிபெறாமல், செல்வமல்கிநிகழ்திருநின்றவூராம் = செல்வமநிரம்பி
விளங்குகின்ற திருநின்றவூராகும். ஏ-று.

தொண்டைநாடு சான்றோருடைத்தென்பார் “ஒழுக்கமென்று முயர்பெரு
ந்தொண்டைநாடு” என்றும், அதனுள் திருநின்றவூரேவொழுக்கமிக்கதென்பார்,
“நாணுமறைவிளங்குமுதூர்” என்றும், மறையவாக்குரிய யாதிகனமநிலவுதலால்
மறை காலம் வழுவாதுபொழிய அதனற் செல்வவிதத்திடைத்தென்பார், “மறையோ
கொள்கை நிலவியசெல்வமல்கி நிகழ்திருநின்றவூர்” என்றும் கூறினார். நில
விய - வினையெச்சத்திரிபு.

(உ)

அருமறைமரபுவாழ்வப்பதிவந்துசிந்தை
தருமுணர்வானவெல்லாநதம்பிரான்கழன்மேற்சார்
வருநெறிமாறாவன்புலனர்த்தெழவளர்நதுவாய்மைப
பொருள்பெறுவேதநீதிக்கையுணர்பொவிவின்மிக்கார்,



(இ-ள.) அருமறைமரபுவழுவபுதிவநது = அரியவைதிகமர்புதிக அப்பதியிலே அம்மரபிலவதரித்து, சிந்தைதருமுணாவானவெல்லாந்தம்பிரானகமுனைமேறசூர = சித்தத்திலேநிகழும் சிந்தையெல்லாம் சிவபெருமானறிருவடியிலே செறியும்படி, வருநெறிமாறாவனபுவளாநதெழுவளாநது = வளருமியலபுருன்றுதல்லலாதஅன்புநாளுக்குள்ளுள்ளாதபாழுமவளாநது, வாயமைப்பொருளபெறுவேதீதிகலை = உண்மைப்பொருளமைந்த வேதீதியையுடையகலைகளை, உணர்பொலிவின்மிக்நூர் = தோந்தமையாலமிகக விளக்கத்திலே சிறந்தாரா. எ-று

உதிசுருமபோதே சிவசிந்தையேநிகழ அனபும் உடனுதித்த வளாநதோகநிய தென்பா, “அனபும் வளாநதெழுவளாநது” என்றா. இதனைப் பூசலாரெனனும் பெயருடைமையானும் அறிக பூசல - அனபு உணர்பொலிவு - உணாதலானமிகக பொலிவு. (ரு)

அடுபபதுசிவன்பாலன்பாககாமபணிசெயாதலென்றே
கொடுபபதெவ்வகையுநதேடியாவர்கொளக்கொடுததுகங்குள
மடுபபாதிவேணியையாமகிழநதுறைவதற்கோகோயி
லெடுபபதுமனததுகொண்டாரிருநிதியினமையெண்ணார்.

(இ-ள.) அடுபபது = இந்நூலுணாச்சியால் உதுட்டிகத்தற்பாலது, சிவன்பாலன்பாககாமபணிசெயாதலென்றே = சிவபெருமானிடத்தே பத்தியுடையாககுத தக்கதொண்டைஇயற்றலென்பெனறுதோந்தது, கொடுபபதெவ்வகையுநதேடி = அவாசுருததற்கு உரியபொருள்களை எவ்வகையானுஞ்சேகரித்து, அவாகொளக்கொடுத்தது = அவரோற்றுக்கொள்ளுமபடி அளித்து, இருநிதியினமையெண்ணார் = தமக்குப்பெருந்திரவியமின்மையைச் சிந்தியாராய, கங்கைமடுபபாதிவேணியையாமகிழநதுறைவதற்கு = கங்காநதிசெறிந்தசுடையையுடைய கடவுளவிரும்பிவீற்றிருத்தற்கு, ஓகோயிலெடுபபதுமனததுக்கொண்டார் = ஒரு ஆலயமகட்டுவித்தலைமனதிலே உன்னினார். எ-று. (.)

மனததினாகருதியெங்குமார்திவருந்தித்தேடி
யெனைத்துமோபொருட்பேறினறியெனசெயகேனெனறுநவ்வார்
நினைப்பினாலெடுக்ககேநாதுநிகழவுறுநிதியமெல்லாந
தினைத்துனைமுதலாததேடிச்சிந்தையாற்றிரட்டிக்கொண்டார்.

(இ-ள.) மனததினாகருதி = சித்தத்தினாலே இங்ஙனஞ்சிந்தித்து, மாரிதிவருந்தியெங்குநதேடி = மிககநிரவியத்தை மிகமுயன்று எங்குநதேடியும், ஓபொருளெனைத்தும்பேறினறி = ஒருபொருளும் சிறிதும்பெறுது, எனசெயகேனெனறுநவ்வார் = என்னைசெயக்கடவேனென்று வருநதுவாராகிய அநராயனார், நினைப்பினாலெடுக்ககேநாது = நினைவினாலே ஆலயமெடுக்ககேசித்து, நிகழ்வுறுநிதியமெல்லாம் = விளங்குநநிரவியமனைத்தும்; நினைத்துனைமுதலாச்சிந்தையாற்றேடித்திரட்டிக்கொண்டார் = நினையளவுமுதலாகச் சித்தத்தாற்சேகரித்துப் பெருக்கிக்கொண்டார். எ-று.

எனைத்துமென்பது சிறிதுமெனனும்பொருட்டு ஆலயமெடுத்தற்குரிய பொருள்பலவற்றுள் ஒருபொருளெனும் சிறிதும்பெறுமையான, நினைவினாலெடுக்ககேநாந்தாண்க. (ரு)

சாதனத்தோடுதச்சாதம்மையுமனத்தாற்றேடி
நாதனுக்காலயஞ்செய்நலம்பெறுநன்னாட்கொண்டே
யாதரித்தாகமத்தாலடிநிலைபாரித்தன்பாற்
காதலிற்கங்கும்போதுங்கணபடாதெடுக்கலுற்றார்

(இ-ள்) சாதனத்தோடுதச்சர்தம்மையுமனத்தாற்றேடி = வேண்டும்உபகரணங்
களோடுதச்சர்களையும் மனதினாலேசேகரித்தது; சாதனங்காலயஞ்செயநலம்பெறுநன்
னாட்கொண்டு = இறைவருக்கு ஆலயமெடுத்தற்கியைநத சுபதினத்திலே தொடங்கி;
ஆதரித்தாகமத்தாலடிநிலப்பாரித்தது = விருமபி ஆகமத்திற்கூறியபடி அடிப்ப
டையமைத்தது, அன்பாற்காதலிற்கவருற்போதுங்கண்படாத்தெடுக்கலுற்றார் = அன்
பேசும் ஆரவத்தினால் இரவிலும் நித்தினாயின்றி ஆலயமெடுப்பாராயினார். எ-று.

கங்குற்போதுமெனலும் உம்மை உயாவு சிறப்பு. பகலேத்தழுவிநின்றலின் எச்
சவும்மையுமாம். (௬)

அடிமுதலுபானமாதியாகியபடைகளெல்லாம்
வடிவுறுந்தொழில்கணமுற்றமனத்தினால்வகுத்துமான
முடிவுறுசிகரந்தானுமுன்னியமுழத்திற்கொண்டு
நெடிதுநாள் கூடக்கோயினிரம்பிடநினைவாறசெய்தார்.

(இ-ள்.) அடிமுதலுபானமாதியாகியபடைகளெல்லாம் = அடியிலே முந்தியதா
கிய உபானமுதலிய அடுக்குகளையெல்லாம், வடிவுறுந்தொழில்கணமுற்றமனத்தினால்
வகுத்து = விமபததோடுகூடிய சிற்பவேலைகளமைய மனதினாலேயுண்டாககி, மான
முடிவுறுசிகரமுமுன்னியமுழத்திற்கொண்டு = மாட்சிமைபபட்ட முடிவிலேவைக்
கும் சிகரமும் சிற்பத்திற்கூறிய முழவளவிலேவகுத்தது, நெடிதுநாள்கூட = நெடுந்
காலஞ்செல்ல, நினைவாறகோயினிரம்பிடசெய்தாரா = சிந்தனையினால் ஆலயம்பூத
தியாகச் செய்தாரா. எ-று.

உபானம் - கீழமைக்குஞ் சித்திரவரி. தான் - அசை. முன்னுதல் - சிந்தித்தல்;
அது அதனகாரியமாகிய அறைதலையுணாததிறறு (௭)

துபியுநட்டுமிககசுதையுநல்வினையுஞ்செய்து
கூவலுமமைத்துமாடுகோயில்குழமதினும்போக்கி
வாவியுநதொட்டுமற்றுமவேண்டுவவகுத்துமன்னுந்
தாபரஞ்சிவனுக்கேறகவிதித்தநாளாசாருநாளில்.

(இ-ள்.) துபியுநட்டு = சிகரமுமவைத்து, மிககசுதையுநல்வினையுஞ்செய்து =
சிறந்த சுதைத்திறலும் சித்திரமவரைதலும்புரிந்து, கூவலுமமைத்து = கிணறுமுண்
டாககி, மாடுகோயில்குழமதினும்போக்கி = அருகிலே ஆலயத்தைச்சூழ்ந்த புறமதின
மமைத்து, வாவியுநதொட்டு = தீர்த்தகருளமுமவெட்டி, மற்றுமவேண்டுவவகுத்து =
இன்னும்வேண்டுவனவெல்லாம் இயற்றி, சிவனுக்கேறகமன்னுநதாபரம்விதித்தநாளா
சாருநாளில் = நிமலருககுத்தக்கபடி நிலைபெறுமபிரதிஷ்டைக்கு நிச்சயித்த சுபதி
னம் நோர்ந்தகாலத்தில எ-று. (௮)

காடவர்கோமான்கச்சிக்கற்றளியெடுத்துமுற்ற
மாடெலாஞ்சிவனுக்காகப்பெருஞ்செல்வமவகுத்தலசெய்வா
னாடமாலறியாதானத்தாபிக்குமந்நாண்முன்னு
னாடலர்கொன்றைவேய்ந்தாரிவிடைக்களவிலெய்தி.

(இ-ள்.) காடவர்கோமான் = காடவவேந்தா; கச்சிக்கற்றளியெடுத்துமுற்ற =
காஞ்சியிலே கல்லினால் ஒருஆலயங்கட்டி அதுபூர்த்தியாயினமையால்; மாடெலாஞ்
சிவனுக்காக = தமதுசெல்வமெல்லாம் சிவபெருமானுக்குரியவாரும்படி; பெருஞ்செ
ல்வம்வகுத்தலசெய்வான் = மிகுதியிவத்தை ஏற்படுத்தி; நாடமாலறியாதானா =

திருமாலுக்கும் தரிசித்ததற்குப் பிரசன்னராகாத சிவபெருமானை தாபிக்குமநான் முன்னாளிரவிடை = தாபித்ததற்குச்செய்த அதினைத்திறகு முதற்றினத்து இரவிலே, எடலாகொன்றையேயநதாக்கனவிலெங்கி = இதழுவிரிந்த கொன்றைமல் ரையணிந்த இறைவா அவாசொப்பனத்திறேனறி. எ-று.

சளி - ஆலயம் முற்றமாடு - ஆலயத்தினபுறம்பிலுள்ள நிலமாம். செய்வான் - முற்றெசசம். மாலுமென்னும் உயர்வுசிறப்பும்மைக்கொகது. அறியப்படாதாரன் னும் எதிர்மறைச்செயப்பாட்டுவினை எதிர்மறைச்செயவினையாறினது. (க)

நின்றவூர்ப்பூசலென்பானெழுதுநாணினைநதுசெய்த
நனறுநீடாலயத்துநானைநாமபுகுவோநீயிங்
கொன்றியசெயலோனையொழிந்ததுபின்கொளவாயென்று [தார்.
கொண்டறவாராசடையாரொதாண்டாகோயில்கொண்டருளப போந்

(இ-ள்) நின்றவூர்ப்பூசலென்பான் = திருநின்றவூரிலுள்ள பூசலானென்பவன்; நெடிதுநாணினைநதுசெய்தநனறுநீடாலயத்து = அநெகநாளாகச் சிந்தித்துச்செய்த சிறப்புமிகக்கூடியதிலே, நானைநாமபுகுவோம் = நானையினம் யாம்செல்வோர், நீயின்கொன்றியசெயலே = நீ இவ்நெகதாபிக்க உத்சிசித்ததை, நானையொழிந்ததுபின் கொளவாயென்று = நானையினம்கூடிய வேறொருதினம் வைத்துக்கொள்வாயெ ன்று கட்டளையிட்டு, கொன்றைவாசடையாரா = கொன்றைமாலிகைக்குடிய நெடிய சடைமுடியையுடையநிலமா, கொண்டாகோயில்கொண்டருளப்போந்தாரா = அந் நாயனாரைத்த ஆலயத்தை அங்கீகரிக்க எழுந்தருளினா எ-று. (கஉ)

தொண்டரைவிளக்கதுயோனருளசெய்ததுயிலைநிகித்
தினமுற்றமனைனந்தத்திருப்பணிசெய்தாராதமமைக
கண்டுநானவணங்கவேண்டுமென்றெழுங்கராதிலாடுந்
தண்டலேசசூழல்சூழந்கநின்றவூரவநதுசாரதான.

(இ-ள்) துயோன = அந்நிமலமுததாரகியபெருமான, தொண்டரைவிளக்க வருஞ்செய = அந்நாயனார்பெருமையைவிளக்குதற்கு இவ்வனம் அருளிச்செய்ய; தினமுற்றமனைன்றுயிலைநிகி = வலியவெற்றியையுடைய அவவரசா நித்திரைவி டடெழுந்த, அந்நத்திருப்பணிசெய்தாராதமமை = அத்திருப்பணிசெய்த அத்தொ ண்டரை, நானவண்டுணங்கவேண்டுமென்று = யான் ண்டுதொழவேண்டுமென் றிசைத்து, தண்டலேசசூழல்சூழந்கநின்றவூர = சோலைகளிந்தொகுதிகள் செறிந்த திருநின்றவூரை, எழுங்கராதிலாடுவநதுசாரதான = அதிகரித்த அவாவோடும் வந்தடைந்தார். எ-று. (கக)

அப்பதியனைநதுபூசலாபரிங்கமைத்தகோயி
லெப்புடையதுவென்றங்கணெய்தினாதமமைக்கேட்கச
செப்பியபூசல்கோயிலசெய்ததொன்றிலையென்றா
மெய்ப்பெருமையொரெல்லாமவருசுவென்றுசாரதான்வேந்தன்.

(இ-ள்) அப்பதியனைநது = அநங்கையடைநது, பூசலாபரிங்கமைத்தகோ யில் = பூசலாநாயனா இவ்ருப்புரிந்த ஆலயம், எப்புடையதுவென்றங்கணெய்தி னாதமமைக்கேட்க = எப்பக்கத்திலுள்ளதென்று அவருள்ளாவின்வ; செப்பி யபூசல்கோயில் செய்ததொன்றிலையென்றா = அவாநீரகதியபூசலார் ஆலயம் ஒன்று அமைத்ததிலை யென்றதாதாரா; வேந்தன் = அதுகேட்டஅரசர்; மெய் ப்பெருமறையோரெல்லாம் வருகவென்றுரைத்தான் = இந்நகரத்திலுள்ள உண்மை ப்பெருமறையோரெல்லாம் ஒருங்குவருகவென்றுகூறினார். எ-று. (கஉ)

பூசுரரெல்லாமவநதுபுவலனதன்னைக்காண
மாசிலாபபூசலார்தாமாரெனமறையோரெல்லா
மாசில்வேதியனிவ்வுரானென்றவரெழக்கவொட்டா
னீசனூனபாதமபாலெய்தினுலெயயவேலான.

(இ-ள்.) பூசுரரெல்லாமவநதுபுவலன்றனைக்காண = அரசனெல்லாம்
ந்து அரசனாக்காணலும், மாசிலோடபூசலாரான = குறதமில்லாததீர்த்தியை
டைய பூசலானபவா யானொறவினவ; மறையோரெல்லாம் = அங்கத்தன
ல்லாம், ஆசில்வேதியனிவ்வுரானென்றவரெழக்க = குறுமில்லாத அமமறையவ
இவ்வுரிலிருக்கின்றனென்றுகூறி அனெழக்கொடங்க, வெயயவேலானெட்டான
வெற்றிபெற்றவேறபனையபுடையஅவவரசா அதற்குடனபடாது, ரசனூனப
தம்பாலெய்தினு = தாமே அசசிவனடி யார்பாலடைந்தார். எ-று. தாம் அசை.

தொண்டரை சென் றுகண்டானவனொழுதுநீர்ங்
கெண்டிரையோருடமாதவெடுக்கவாடையதானயாதிக
கண்டாராயசாரதபிததபுலநாளினறென்றுமடமக
கண்டடிபணியவநீகனகொழுசலுளபெற்றெனறான.

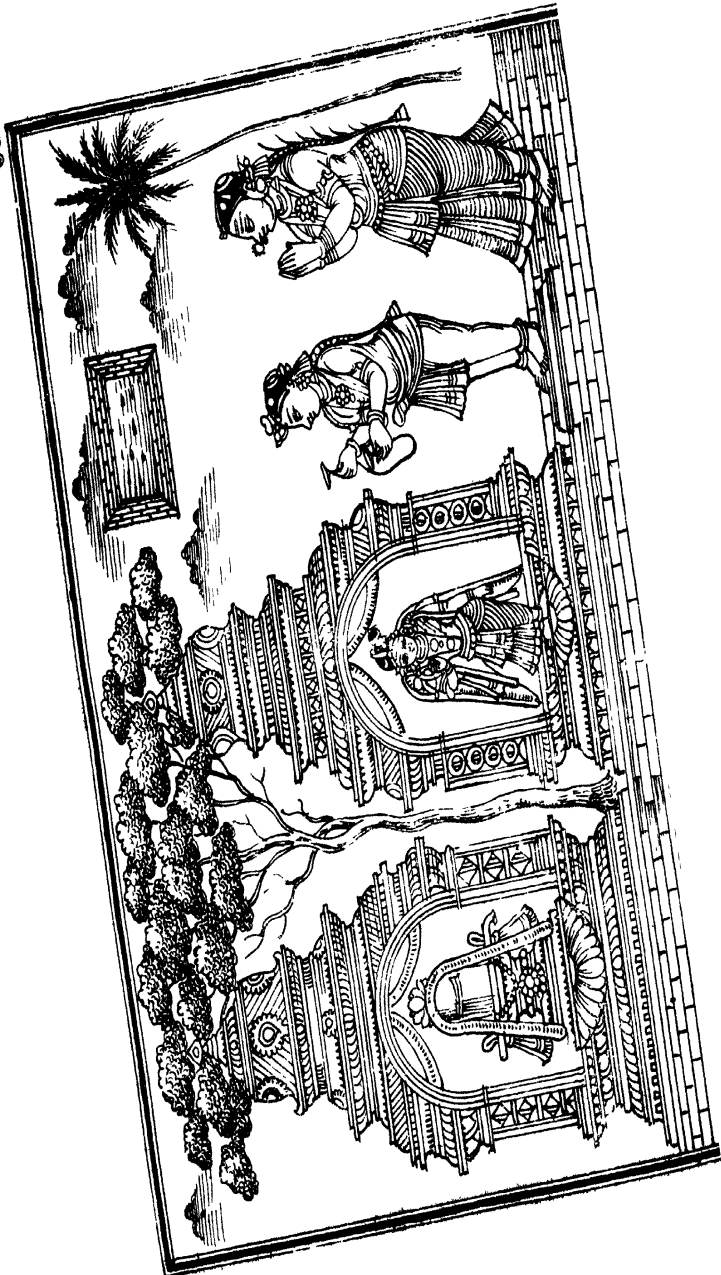
(இ-ள்.) தொண்டரைசென் றுகண்டானவனொழுது = ஆங்கடைந்த
அந்நாயனாககண்ட அரசன்வருவகி, என்மசையோருமேத நீரினகெடுத்தவா
யந்தானயாது = எட்டுததிகடுவாளாருததிக்குமபடி தேவர இங்கேகட்டியஆ
யம எது? அண்டாராயகலாயிக்குததபிததருள நாளினறென்று = தேவநாயக
கியசிடுபெருமான இங்கே பிரதிஷ்டைசெடவிகருதினம தீர்த்தினமென்று கண
ணுதலருளபெற்ற = நெற்றிக்கண்ணுடைய ஆங்கிலநாளினுலயிருந்து; உமமைக
ண்டடிபணியவநீகனெனறான = தேவரீசரககனி திருமடிவன க்சவந்தேன என
றார். எ-று. தான். அசை (கசு)

மன்னவனுரைபுகடேட்டவன்பாதார்புருள்கிடேகாக்கி
யெனனையோரொருளாககொண்டேயொபிரானருளசெய்தாரேவ்
முனவருநிதியிலாமையததினமுயன்றகோயி
லினனதாமெனமுசுந்திதெடுதவாறெடுததசொன்னார்.

(இ-ள்.) மன்னவனுரைபுகடேட்டவன்பாருள்கிடேகாக்கி = அரசருளாக்க
கேட்ட அவவன்பா மயங்கிப்பாத்தது, என்னையோரொருளாககொண்டேயொபிரா
னருள்செய்தானே = அடியேனே ஓரொருளாகத்திருவுள் சதிதகொண்டி எமதுவெ
ருமான இங்ஙனம் அருளசெய்தாராயின முனவருநிதியிலாமையததினமுயன்ற
கோயிலினனதாமென்று = (அங்ஙனமருளியஆலயம்) காணப்படுமதிருவியமில்லாமை
யால மனதினோலேகட்டிய ஆலயமாகுமென்று, சிந்தித்தெடுதவாறெடுத்துச்சொன
னார் = எண்ணி ஆலயமமைத்தவகையை எடுத்ததுகூறினார். எ-று. தாம் - ஏ.
அசைகள். (கங்)

அரசனுமதனைக்கேட்டங்கத்சயமெய்தியென்னே
புனாயறுசிறதையன்பாபெருமையெனதவரைபபோற்றி
விரைசெறிமாலையுநிலமிசைவீழ்துதாழ்து
முரசெறிதானையோடுமீண்டுதன்முதூர்பபுக்கான்.

(இ-ள்.) அரசனுமதனைக்கேட்டங்கத்சயமெய்தி = அரசரும் அதைக்கேட்டுவி
ந்து, புனாயறுசிறதையன்பாபெருமை யென்னையென்றவரைப்போற்றி = இணை
யத்தமனதையுடைய அன்பாபெருமை இருந்தவாறு என்னையென்று அவரைத்துதி



த்து; வினாசெறிமலைதாழநிலயிசைவீழநதாழநது = வாசனைநீரம்யியமலாமாநி
கைதூயல்வரப் பூமியிலேவிழுந்துவணங்கி, முரசெறிதானையோடுமீண்டுதன் மூன்று
ப்புக்கான் = முரசுவாததியழுதகும் சேனையோடுதிரும்பித் தமதுபழையகரத்தை
யடைந்தார். என்று. அவகு - அசை. எனனையெனபது வியப்பிடைச்சொல். (கக)

அனபரும மத்தசிறுதையாலயததரனா தமமை
நன்பெருமபொழுதுசாரத்தாபிததுநலத்தினோடும
பின்புபூசனைகளெல்லாமபெருமையிறபலநாட்பேணிப
பொன்புனைமன நுளாமபொறகழனிழல்புக்கார.

(இ-ள.) அனபருமனபெருமபொழுதுசார = பூசலாநாயனரும் குறித்தசுப
லக்கினமவநதவுடனே, அமைத்தசிறுதையாலயததரனாதமமைத்தாபித்து = தாம்அ
மைத்த இருதயாலயத்திலே இறைவனாத்தாபித்து பின்புபூசனைகளெல்லாமபெரு
மையிற பலநாணலத்தினோடுமேணி = பிள்ளை வழிபாடுகளெல்லாம் மேனமைவா
கப்பலதினம் சிறப்போடுமிறறி (வாழநது), பொன்புனைமன நுளாமபொறகழனிழ
லபுக்கார் = அனகசுபயிலேநடித்தருளும் பொன்போலும் திருவடிநீலையடைந்தார்.

நீண்டசெஞ்சடையினாக்குநீனைப்பினாநோயிலாக்கிப
பூண்டவனபிடைமறநபூசலாபொற்றாளேபாநறி
பாண்டகைவளவாநோமா லுலகுயயவளித்தசெல்வப்
பாண்டிமாதேவியாதம்பாதநவநபரவலுறறேன்.

(இ-ள.) நீண்டசெஞ்சடையினாக்கு = நெடுகிசகிவநத சடைமுடியையுடைய
நிலநருக்கு, நீனைப்பினாநோயிலாக்கி = சித்தநீயினாலே திருக்கோயிலமைத்து;
பூண்டவனபிடைமறநபூசலாபொற்றாளேபாநறி = தாம்விரதமாகக்கொண்டஅன்
பு இடையேதவிரப்பெறாத பூசலாநாயனருடைய பொன்போலும் திருவடிகளைவ
ணங்கி, ஆண்டகைவளவாநோமா = ஆண்மையிலவளமைந்த சோழாருலகஞரிசி
லா, உலகுயயவளித்த = ஆன்மாக்களீடிறப்பெற்ற, செல்வப்பாண்டிமாதேவியா
ராதம்பாதநவநபரவலுறறேன் = (அனபாக்கு அருஞ் செல்வம்போலும் பாண்டிமா
தேவியாரொன்னும் மங்கையர்க்கரசியா திருவடிகளை துதிக்கலுறறேன் என்று.)

பூசலார்நாயனாபுராணம் முற்றிற்று.

திருச்சிற்றமபலம்.

ஆகத்திருவிருத்தம் - க ருச.

மங்கையர்க்கரசியார்புராணம்.

மங்கையாக்குத்தனியரசியெங்குடையவம் வளவந்திருக்குலக்கொழுந்துவ
னைக்கைமானி,செங்குமலத்திருமடநதைகனவிநாடாடென்னர்குலப்பழிநீர்
த்ததெய்வப்பால, மெங்குள்பிரான்சண்பையாகோனருளினாலேயிருந்தயி
ழ்நாடுறறவிடாநீக்கித்தங்கள், பொங்கொளியெணடிருநீறுபரப்பினுரைப்
போற்றுவார்கழலெம்மாற்போற்றலாமே.

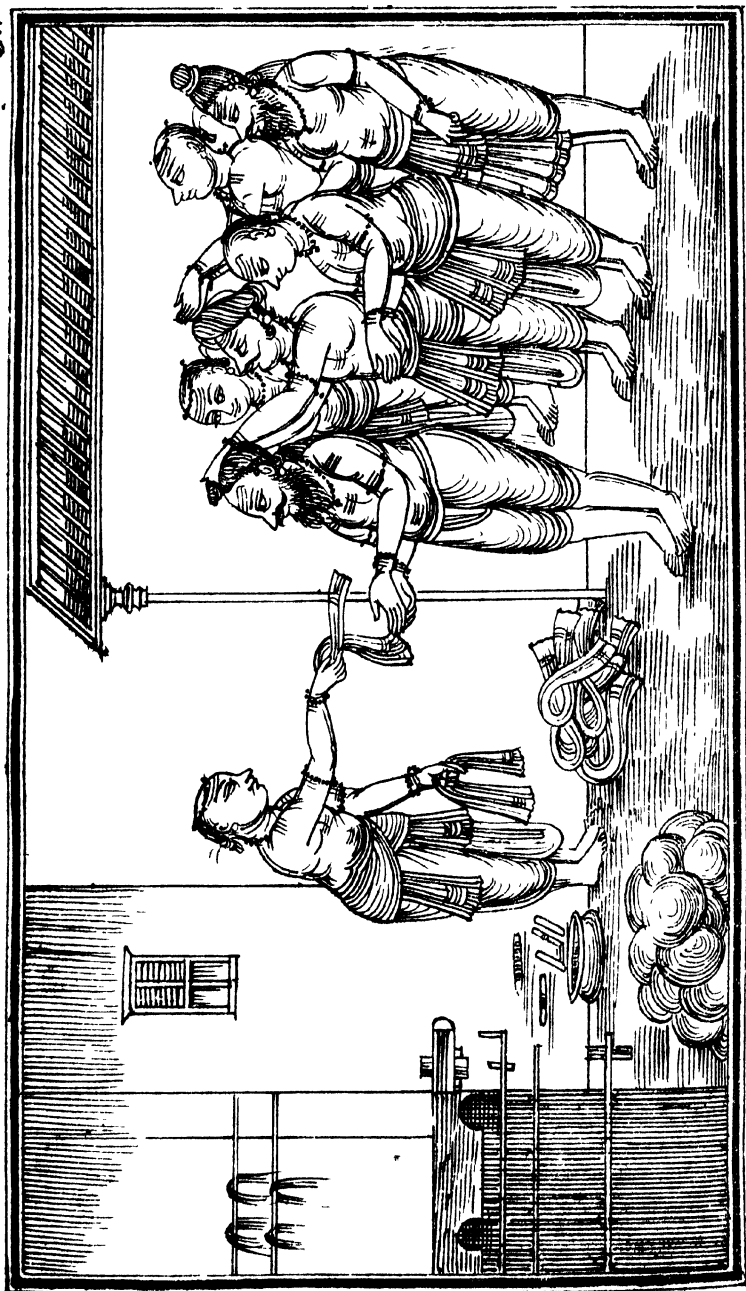
(இ-ள்.) மங்கையாக்குத்தனியரசி = மங்கையர்க்கரசியாரும்; எங்குடையவம் =
எங்குக்குத்தெய்வமும்; வளவந்திருக்குலக்கொழுந்து = சோழராஜாவின்திருக்

குலத்துதித்தவரும், வளைக்கைமானி = வளையையணிந்ததிருக்கரத்தையுடைய மா
லியாரும்; செங்கமலத்திருமடநதை = செந்தாமரையலரிடையுடைய இலகருமிபோல
பவரும், கன்னிநாடாடென்னாகுலப்பழிதீர்த்ததெய்வப்பாவை = பாண்டிநாட்டை
பாண்ட பாண்டியாகுலத்தகருநோந்த பழியைநீராத்தித்த தெய்வீகம்பெற்றபாவை
யைநிகரப்பவரும், எககளிபிராணசண்பைய கோனருளினாலே = எங்கடகுஇறைவ
ராகிய ஆளுடையபிள்ளையாரருளினாலே; இருந்தமிழநாடுறறவிடாநீக்கி = பெருமை
பெற்ற தமிழ்நாட்டினருநறறதுன்பத்தை அகற்றி, தங்கன்பொங்கொளியெண்ணுரு
நீறுபரப்பினா = தமமரபிரகரிய பேரொளிசமுதேயவெள்ளிய திருநீற்றதைதேச
மெங்கும்பரவுவித்தவருமாகிப் பாண்டிமாநேவியாரா, போற்றுவராகழலெமமாற
போற்றலாம் = வணங்குகாருடையதிருவடிசுள எமமாலவணங்கலாகும் எ-று.

இவரவதரித்தமையாலமங்கையர்க்கு மேனமைவாய்ந்ததென்பார, “மங்கையா
க்குத்தனியரசி” என்றும், இவா உலகிற்குச்செய்த உதவியைநோக்கினை செய்வமாக
வணங்கத்தக்கவனென்பார, “எங்கடெய்யம்” என்றும், சிவபத்தியிறசிறந்த திருக்கு
லத்துதித்தவரென்பார, “வளவா திருக்குலக்கொழுந்து” என்றும், இளம்பருவத்திலே
யேவளர்க்குமிடலாதபெருந்தகையை இயைந்தவனென்பார, “வளைக்கைமானி” என்றும்,
இறைவாவழிபாட்டால் எவ்வசைச்செலவமுமெனினதெய்வமாய் எவராகுமநல்கி
னவனென்பார, “செங்கமலத்திருமடநதை” என்றும், பாண்டியமரபிலே கூன்பா
ண்டியனென்பவரொருவருத்ததுச சைவசமயப்பற்றுகண்டு சமணசமயப்பற்றுடை
யராயினாரென அசுருத்ததுசுருநோந்த பழியையசுற்றிய தெய்வீகமுடையனென்பார,
“தென்னர்குலப்பழிதீர்த்ததெய்வப்பாவை” என்றும், அருந்தமிழநாடுநகுமபரம்
பிய சமணசமயஅருந்தரத்தை ஆளுடையபிள்ளையாரருளினாலேட்டித்த திருநீற்றி
னெனியை எங்குநித்தவித்தவரென்பார, “எககளிபிராண சண்பைய கோனருளி
னாலே இருந்தமிழநாடுறறவிடாநீக்கித்தகளை பொங்கொளியெண்ணுருநீறுபரப்பினா”
என்றும், இத்தகைய இவரைவணங்குபவா எவருமவணங்குமியலப்பினென்பார,
“போற்றுவராகழலெமமாறபோற்றலாம்” என்றும் கூறினார். சந்தனப்பொதியச்செ
ந்தமிழ்முனியுறையுமநாடே செந்தமிழநாடாகலின், அதனை இருந்தமிழ்நாடுநனார்.

பூசுரர்குளாமணி டாமபுகலிவோதாபோனகஞானமபொழிந்தபுனித
வாக்கார, நேசடையபாடல் பெறுந்தவத்தினுரைச்செப்புவத்யாமெனன்றி
நகதென்னாகோமான, மாசிலபுகழ்நெடுமாதனநனக்குச்சைவவழித்தனை
யாய்நெடுங்காலமன்னிப்பினனை, யாசிவென்றியவரோடு வகூடவீசரடிநிழறகீ
ழமாந்திருக்கவருமபெற்றார்.

(இ-ள்.) பூசுரர்குளாமணியாமபுகலிவோதா = அந்நணர்க்குச்செரோமணியாகிய
ஆளுடையபிள்ளையார், போனகஞானமபொழிந்த புனிதவாக்கால் = தாம் உண்ட
ருளியருளத்தையே திருப்பாடலாகப்பொழிந்த புனிதத்திருவாக்கினாலே, தேசு
டையபாடல்பெறுந்தவத்தினுள் = தெய்வீகமவாயந்த திருப்பாடல்பெற்ற சிறந்த
தவமுடைய அப்பாண்டிம-தேவியாரா; யாமெனன்றிநகுதெப்புவது = யாம் யாத
நிதபுகழ்வது; தென்னாகோமான மாசிலபுகழ்நெடுமாதனநனக்கு = பாண்டியா
தலைவராகியகுறறமற்றதோதப்பரப்பிய நெடுமாதநாயனாங்கு, சைவவழித்துணையாய
நெடுங்காலமன்னிப்பின்னை = சைவசமயப்பிரவேசத்துக்குத் தக்கதுணையாகி நெ
டுங்காலமவாழ்ந்திருந்த பின்பு, ஆசினென்றியவரோடுவகூட = வழுவுதலில்லாதகுழக்
கத்தையுடைய அந்நாயனாரோமே தாமும்; ஈசரடிநிழற்றிழைமர்ந்திருக்க வருளும்பெற்
ருர் = சிவபெருமான் திருவடிநிழலினிழை நிலைபெற்றிருக்கத் திருவருளையும்பெ
ற்றார். எ-று,



சுண்ணையாகோனருளபெற்றமையன்றி இரத்திருவருளும்பெற்றாரெனப் பொருள்தருதலின் அருளுமெனலும் உமமை இறந்ததுதழீஇய எச்சவுமமையாம் (உ)

வருநாளென நமபிழையாத் தெய்வப்பொன்னிவளம்பெருகவளவர்குலம்பெருக்குந்தக, டி நரநாடுபோதெழியத்தென்னுடுவிளசகுஞ்சீர்விளக்கின் செய்யசிறுமுகள்போற்றி, யொருநாளுந்தஞ்செய்யில்வழுவாதன்பர்க்குடைகீளுங்கோவணமுறெய்துநல்கும், பெருநாமச்சாலியா தககுலத்திலவாதபெருந்தகையாரேசர்திறம்பேசலுற்றும்.

(இ-ள்.) வருநாளென நமபிழையா = பெருகிராமநாலகனிலே தவறுதலின்றி எக்காலத்தினும் பெருகிவரும், தெய்வப்பொன்னிவளம்பெருக = தெய்வத்தன்மையுடைய காவிரிநதியால் சகலவளங்களும் செழிகுழம்படி, வளவாகுலம்பெருகநுந்தங்கடிநரநாடுபோல = சோழவமிசத்தநால விராத்தியெயப்படுகின்ற தம்முடைய சோனாடுபோல, செழியாதென்னுடுவிளசகும் = பாண்டியாருக்குரிய தென்னாட்டைவிளக்கிய, சோவிளக்கினசெய்யசிறுமுகள்போற்றி = சிறப்புற மகையாக்கரசியாருடைய சிவந்தசிறுமுகலைவனங்கி, ஒருநாளுந்தஞ்செய்யில்வழுவாத = ஒருதினமும் தமதுதிருத்தொண்டிலே தவறாது, அன்பாசகுடைகீளுங்கோவணமுறெய்துநல்கும் = அடியவர்களுக்கு ஆடையும் கீளும் கோவணமும் நெய்துகொடுக்கும்; பெருநாமச்சாலியாதககுலத்திலவாத = தழுவதீர்த்ததியையடைய சாலியம்மரிலே அவதரித்த; பெருந்தகையாரேசர்திறம்பேசலுற்றும் = மிகுசிறப்புடையராகிய நேசநாயனார்திருத்தொண்டை விளம்புடாம என்று

வழுவாதல்குமநேசர் எனஇயையும் விளக்கல் - சைவசமயத்தாவிளக்கமுற்ச்செய்தல். அமணசமய அர்த்தகாரத்தை ஒழித்தமையின் மகையாக்கரசியாரை விளக்கெனரா. கீள - அனாஞ்ஞாநுச்சுப்பதிலாக உடுக்கப்படுவது, அது, சிறிதாகக் கிழிக்கப்படுவதாகவின கீளென்பபட்டது (ங)

மங்கையர்க்கரசியார்புராணம்முற்றிற்று.

திருச்சிறுமபலம்

ஆசத்திருவிருத்தம் - கருள்.

நேசநாயனார்புராணம்.

சீர்வளர்சிற்றப்பின் மிக்கசெயன்முறையொழுக்கங்குன்று
நார்வளாசிறதைவாய்மைநனமையாமன்னிவாரும்
பார்வளர்புகழினமிக்கபழம்பதிமதிதோய்நெறிக்
கார்வளர்சிகரமாடக்காமபீலியெனபதாகும்.

(இ-ள்.) சீர்வளர்சிற்றப்பின் = சோத்திவளாகினதிறப்போடு; மிக்கசெயன்முறையொழுக்கங்குன்று = தமம் முறைமையாகவறுட்டிக்கும மேம்பட்ட ஒழுக்கச்செயலிற்றவறாத, நார்வளாசிறதைவாய்மைநனமையாமன்னிவாரும் = அன்புவளர்ப்புற்ற உண்மைமனத்தையுடையவல்லோர் அமரநுவலாழிவற்ற; புரவளர்புகழினமிக்கபழம்பதி = பூமியிலோங்கிய புகழிலுயர்ந்த பழையநகரம் யாதெனில்; மதிதோய்நெற்றிகார்வளாசிகரமாடம் = சுகதிரன்றவழும் உச்சியையும் மேகத்தவழும் சிகரத்

தையும்வாயந்த மாடங்கனையுடைய, காம்பீலியென்பதாகும் = காம்பீலியென்னும் திருப்பதியாகும். எ-று.

குன்றான்மையாவாமுமபதி காம்பீலி என இயையும்.

(க)

அநகரதனில்வாழ்வார ஹவையாகுலத்துவந்தார்
மன்னியதொழிலிறறங்கண்மரபின்மேம்பாடுபெற்றார்
பன்னகாபரணாககன்ப்பணிதலைக்கொண்டுபாதஞ்
சென்னியிறகொண்டுபோற் றுநதேசினுந்நேசரெனபார்.

(இ-ள்) அநகரதனில்வாழ்வார = அததிருப்பதியிலேவாழ்பவா; அறுவையாகுலத்துவந்தார = சாலியாகுலத்திலே அவதரித்தவர், மன்னியதொழிலிறறங்கண்மரபின்மேம்பாடுபெற்றார = நிலைபெற்றதொழிலிலே தங்கண்மரபினும் மேன்மைபெற்றவா, பன்னகாபரணங்கன்ப்பணிதலைக்கொண்டு = நாகாபரணராகியநம்பருக்கு அனபராயினுடையதிருத்தொண்டை மேற்கொண்டு, பாதஞ்சென்னியிறகொண்டுபாதநுநதேசினா = அவாதிருவடிகளைச்சிரமேற்புனைந்துவழிபடுகின்ற சோததியினா, நேசரெனபா = நேசநாயனாரென இம் திருப்பெயருடையவா. எ-று.

மரபின்மேம்பாடுபெறல - அவரினும் செல்வமிக்குடையராதல.

(உ)

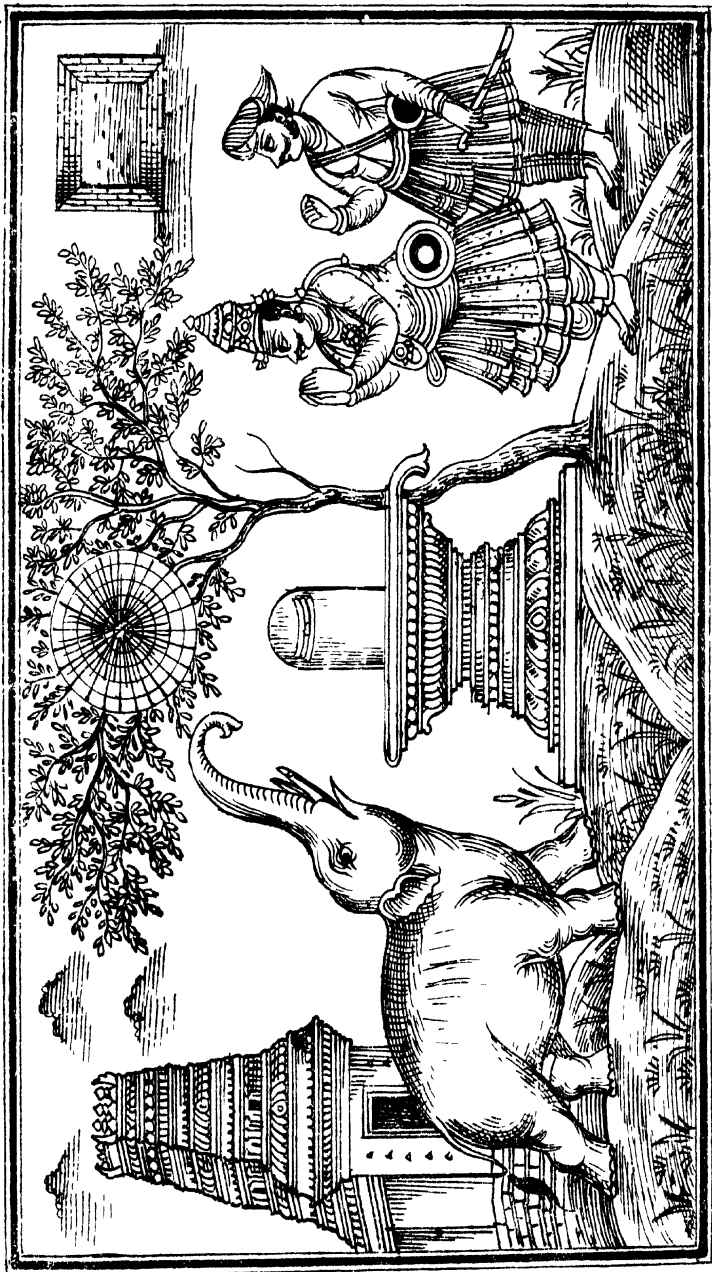
ஆங்கவாமனத்தின்செய்கையானடிப்போதுக்காககி
யோங்கியவாகுகின்செய்கையுயாநதவஞ்செழுத்திற்காக்கித்
தாவகுடைத்தொழிலின்செய்கைதம்பிராநடியாக்காகப்
பாங்குடையுடையுங்கீளுமபழுதில்கோவணமுடையவா.

(இ-ள்) ஆங்கவாமனத்தின்செய்கையானடிப்போதுக்காககி = அவா தமமனத்தின்செயலை அமலாதிருவடிகளே உரிமையாககி, ஓங்கியவாகுகின்செய்கையுயாநதவஞ்செழுத்துக்காககி = உயாநதவாக்கின்செயலைச் சிறந்தபஞ்சாக்கரத்துக்கு உரிமையாககி, தாவகுடைத்தொழிலின்செய்கைதம்பிராநடியாக்காக = மேற்கொண்டகைத்தொழிலின்செயல் விமலரடியவாககே உரிமையாகும்படி, பாங்குடையுடையுங்கீளுமபழுதில்கோவணமுடையவா = தகுதிபெற்றஆடையும் கீளும் நகங்கோவணமுடையவா எ-று

மனத்தின்செய்கை - சிந்தனை வாகுகின்செய்கை - வசனிப்பு எனவே, எப்பொழுதும் இறைவரைச்சிந்தித்தலோடு பஞ்சாக்கர உச்சாரணமுடையராய்உடையுங்கீளுங்கோவணமுடையவாரெனக். ஆங்கு - அசை - ஆக நெயவாரெனஇயையும்.

உடையொடுநல்லகீளுமொட்பில்கோவணமுடையது
விடையவரடியாவாநதுவேண்டுமாறியுமாறறு
விடையறாதளித்தநாளுமவாகழுவிறைஞ்சியேத்தி
யடைவுறுநலத்தராகியரனடிநீழலசேர்ந்தார.

(இ-ள்.) ஒப்பினலவுடைபொடுகீளுங்கோவணமுடையது = நிகரற்ற நல்லஆடையோடு கீளுங்கோவணமுடையது, விடையவரடியாவாநதுவேண்டுமாறு = இடபவாகனத்தையுடைய இறைவரடியவாகுந்த வேண்டியபடி; ஈயுமாற்றாவிடையறாதளித்த = கொடுக்கும்இயல்பு இடைவிடாதுகாடுதது; நாளுமவாக்கழுவிறைஞ்சியேத்தி = தினமும் அவாதிருவடிகளைத்தொழுதுதுதித்து, அடைவுறுநலத்தார



கியானடிநீழல்சோந்தா = செறிந்தவிபுண்ணியமுடையராட்சி விபெருமான்திரு
வடிநீழலை அடைந்தார். எ-று. (சு)

வேறு

கற்றைவேணிமுடியார்தங்கழல்சோவதற்குக்கலந்தவினை
செற்றநேசர்கழல்வணங்கிச்சிறப்பான்முனைப்பிறப்புணர்ந்து
பெற்றமுயர்ததார்க்காலயங்குளபெருகவமைத்ததுமண்ணுண்ட
கொற்றவேந்தாகோச்செங்கட்சோழாபெருமைகூறுவாம்.

(இ-ள்) கற்றைவேணிமுடியாதங்கழல்சோவதற்கு = செறிந்தசடைமுடிக
ளையுடைய சிவபெருமானறிருவடிசளையடைவதற்கு, கலந்தவினைசெற்ற = தொன்
றுதொட்டவினையைத் தொலைத்த, நேசாகழல்வணங்கி = நேசநாயனாதிருப்பாதங்
களைவணங்கிக்கொண்டு, சிறப்பானமுனைப்பிறப்புணர்ந்து = சிறந்தஉணர்ச்சியால்
பூவசன்மநிலைமையைத் தெளிரந்து, பெற்றமுயர்ததார்க்கு = இடத்தைத்தவசமா
கவேந்திய இறைவாக்கு, ஆலயங்குளபெருகவமைத்ததுமண்ணுண்ட = ஆலயங்குளபல
இயற்றி இப்பூமியையாண்ட, கொற்றவேந்தாகோச்செங்கட்சோழாபெருமைகூ
றுவாம் = வெற்றிபெற்ற அரசராகிய கோச்செங்கட்சோழநாயனாதிருப்பவை விளம்
புவாம். எ-று.

சோவதற்குச்செற்றவென இயையும். சிறப்பு - ண்டுணர்ச்சியின்மேறது. (இ)

நேசநாயனாற்புராணம் முற்றிற்று.

திருச்சிறுமபலம்.

ஆகத்திருவிருத்தம் - கபரஉ.

கோச்செங்கட்சோழநாயனாற்புராணம்.

துலையிறப்புறவின்றையளித்தசோழருரிமைச்சோண்டடி
லலையிற்புறமகிலொடுசந்தணிநீர்ப்பொன்னிமணிகொழிக்குங்
குலையிறபெருகுஞ்சந்திரதீர்த்தத்தினமருங்குருளாசோலை
நிலையிறபெருகுநதிருமிடைந்தெடுதண்கானமொன்றுளதால்.

(இ-ள்) துலையிறப்புறவின்றையளித்த = துலையிலே புறவின்றைக்குஒப்பதத
னதுடலையளித்த, சோழருரிமைச்சோண்டடி = சிபிச்சக்கரவர்த்திக்கு உரிமை
யாகியசோண்டிலே, அலையில்கிலொடுசந்தணிநீர்ப்பொன்னிமணிகொழிக்கும் = அலைகளினு
லே அகிலொடு சந்தணமரங்களையும் முததுக்களையும் அரசனங்களையும்ஒதுகருகின்ற;
அணிநீர்ப்பொன்னிக்குலையிலே = அழகியநீரையுடைய காவிரிநதிக்கரையிலே; பெரு
குஞ்சந்திரதீர்த்தத்தினமருங்கு = பெருகுன்ற சந்திரதீர்த்தத்தினருகே; குளிர்
சோலைநிலையிறபெருகுநதியுடைந்த = தண்ணியஇளமரக்காக்களோடு நிலையோ
டோங்கிய பருமரங்களுந்தழைந்த, நெடுநதண்கானமொன்றுளது = நெடிய தீதன
ம்மிகமும் காடொன்றுள்ளது. எ-று.

சீகாழியில் அரியயாகியற்றும சிபிச்சக்கரவர்த்தியைச்சோதிக்கும்படி சிவபிரா
ன்பணித்தவாறு அக்கினிதேவனபுறவுருவாக இருதிரன்கழுருவாய்த்தரத்தவம்,
அப்புறவு தம்பாலடைக்கலம்புச அச்சக்கரவர்த்தியார்கண்டு தமதுடற்றையை அப்

புறவினநிகழ்த்துக் கிரித்தீட்டும் நிரம்பாமையின், தாமே துலையிலேநிரப்பித்திரு
ஒருள்பெற்றாருகலின், “ஆலையிறப்புறவினிறையளித்தசோழா” என்றா. தக்கன் புதல்
வியராகிய அசுவனீமுதலிய இருபத்தெழுவரைமணந்தசநதிரனவீனையரைவெறுத்து
உரோகணியால் ஆவமிக்கமையின் தக்கனாறு நனதுடற்க்கைகுறையச்சாபமேற்று
இத்தீரத்தத்தினையதிமுழுக் இதன்களையிலே இருநதவமியற்றி என்றும் ஒருகலையிலே
பேருகவும் ஏனைப்பதினைநதகலையுடனும் வளாதலுமருறைதலுமாகவும் வரமேற்றமை
யின் இததீரத்தம் சநதிரதீரத்தமென்பபெயாபெற்றதெனபது திருவாணக்காவென்
னும் இததலமாண்மியமெனக

(க)

அப்பூங்காவில்வெண்ணாவலதன்கீழ்முன்னாளரிதேடு
மெய்ப்பூங்குழலார்வெளிப்படலுமிக்கதவத்தோவெள்ளாணை
கைப்பூம்புனலுமுகந்தாடடிககமழபூங்கொத்ததுமணிநதிறைஞ்சி
மைப்பூங்குவளைக்களத்தாரைநாளுமவழிபட்டொழுகுமால்.

(இ-ள.) அப்பூங்காவில்வெண்ணாவலதன்கீழ் = அந்தப்பூஞ்சோலையில் வெண்
ணாவலமரத்தினடியிலே, முன்னாளரிதேடும = முற்காலத்திலே திருமாலதேடிய, மெ
ய்ப்பூங்குழலார்வெளிப்படலும் = உணமைப்பொலிவமைந்த திருவடிகளையுடைய
பெருமான தெரிசனமளித்தலும் மிக்கதவத்தோவெள்ளாணை = மேன்மையுற்றத
வத்தையுடைய ஒருவெள்ளாணையானது, கைப்பூம்புனலுமுகந்தாடடி = புழைக்கை
யிலே தீர்த்தமுருகநது அபிஷேகிசது, கமழபூங்கொத்ததுமணிநதிறைஞ்சி = மணக
கின்றபூங்கொத்தையுநதரித்து வணங்கி, மைப்பூங்குவளைக்களத்தாரைநாளுமவழிப
ட்டொழுகும் = கருங்குலையுமலாபுரையும் கண்டத்தராகியகடவுளைத் தினமும் அரு
சசித்தவரும். ஏ-று. ஆல - அசை.

(உ)

ஆனசெயலாற்றிருவாணைக்காவெனறதற்குப்பெயராக
ஞானமுடையவொருசிலநதிநமபர்செமபொற்றிருமுடிமேற்
கானலவிரவுஞ்சருகுதிராவண்ணங்கலந்தவாயநூலான
மேனறநிருமேற்கட்டியெனவிரிநதுசெறியபபுரிநதுளதால்.

(இ-ள.) ஆனசெயலாற்றிருவாணைக்காவெனறதற்குப்பெயராக = அங்ஙனமவ
ழிபடுதால் திருவாணைக்காவென்று அதற்குப்பெயருண்டாக, ஞானமுடையவொரு
சிலநதிநம்பாசெமபொற்றிருமுடிமேல் = ஞானமுதிரை ஒருசிலநதியானது நம்பெரு
மானுடைய செமபொற்றிருமுடிமீது, கானலவிரவுஞ்சருகுதிராவண்ணம் = அக்கா
லிலுள்ளசருகு உதிராதபடி, மேனறநிருமேற்கட்டியெனவிரிநதுசெறிய = மேலே
திருமேற்கட்டியபோல விசாலமாகிசெறிய, வாயகலந்தாலாற்புரிநதுளது = வாயிற
கலந்ததுலிலே பினனியது. ஏ-று. கானல - காரி.

(ஈ)

நன்றுமிழைத்தசிலம்பிலைப்பரப்பைநாதனடிவணங்குங்
சென்றயாணையதுசிதமெனறதனைசசிதைக்கச்சிலம்பிதா
னினனுகளிறறினகரஞ்சலயிறமெனயுமீளவிழைத்ததனை
யன்னுகழித்தபிறைநாளடலவெள்ளாணையழித்ததால்.

(இ-ள.) சிலம்பிநன்றுமிழைத்தவலைப்பரப்பை = சிலநதி நூலினாலே சிறக்கவ
மைத்தவலையின் பரப்பை, நாதனடிவணங்கச்சென்றயாணை = சிவபிரானடிகளைவ
ழிபடச் சென்றயாணை; அதுசிதமென்றதனைச்சிதைக்க = அசுத்தமெனறுகிந்தித்து அ
தனைஅழித்துவிட, சிலம்பியினனுகளிறறினகரஞ்சலவிறமென்றுமீளவிழைத்ததனை =

அச்சிலம்பியானது இதனின் யானையின் துதிக்கை சிதைத்ததென்று பின்னரும் இழைத்ததை; அன்றுகழித்தபிற்பிறைநாளடலவெள்ளானையழித்தது = அன்றுகழித்த மறுதினம் வலிய அவ்வெள்ளானை சிதைத்தது. ஏ-று.

மன்றம் என்பதிலுள்ள உம்மையும் தானும் ஆலும் அசைகள். அதுசிறம் - உசி தமலலாதது. (ச)

எம்பிரான்றன்மேனியின்மேற்சருகுவிழாமையன்வருந்தி யுமபரிழைத்ததூல்வலயமழிப்பதெயென் துருத்தெழுந்து வெமபிச்சிலம்பி துதிக்கையினிற்புக்குக்கடிப்பவேகத்தாற் கும்பயானைகைகிலத்தின்மோதிக்குலைத்துவிழ்த்ததால்.

(இ-ள்.) எம்பிரான்றன்மேனியின்மேற்சருகுவிழாமையன் = எம்பெருமான் திரு மேனியினமீது சருகுஉதிராமல், யான்வருந்தியுமபரிழைத்ததூல்வலயமழிப்பதெயெ ன்று = யான்வருத்தமுறது மேலேபின்னிய தூற்பரப்பை அழிக்கலாமோவென்று; உருத்தெழுந்துவெமபிச்சிலம்பி = சேறியெழுந்து மனம்புழுங்கிச் சிலம்பியானது, துதிக்கையினிற்புக்குக்கடிப்பவேகத்தால் = யானையின் துதிக்கையிற் புருந்து கடிக்க அதன்குடைவிடா, குமபயானைசைகிலத்தின்மோதிக்குலைத்துவிழ்த்தது = மத் தகத்தையுடைய யானை கையை நிலத்திலேயடித்துக்கொண்டு நிலைகுலைத்து விழ்த்த து. ஏ-று. ஏகாரம்—வினாவின் கணினிற் எதிர்மறை. ஆல-அசை. (இ)

தறையிற்புடைப்பக்கைபுக்கசிலம்பிதா னுமுயிரீங்க மறையிற்பொருளுந்தருமாற்றான்மதயானைக்கும்வரங்கொடுத்து முறையிற்சிலம்பிதனைச்சோழாகுலத்துவந்துமுன் னுதித்து நிறையிற்புவனவகாத்தனிக்கவருள்செய்தருள நிலத்தின்கண்.

(இ-ள்.) தறையிற்புடைப்பக்கைபுக்கசிலம்பியுமுயிரீங்க = பூமியிலே மோத லும் துதிக்கையிலே புகக்கசிலம்பியும் உயிர்விட; மறையிற்பொருளும் = வேதப்பொ ருளாகிய விமலரும்; தருமாற்றான்மதயானைக்கும்வரங்கொடுத்து = வழங்குங்கிரம பபடி மதயானைசகும் வரமளித்தது, முறையினிலத்தின்கண்முனசோழாகுலத்துவந் துதித்து = நியமபபடி நிலத்திலே முன்னாச சோழகுலத்திலவந்துதித்தது; நிறையிற்பு வனவகாத்தனிக்கச்சிலம்பிதனையருள்செய்தருள் = முறையால் உலகைப்புரக்கும் படி சிலநதிக்குத் திருவருளபாலிக்க. ஏ-று.

திருக்கையில்வதியுங் கணத்தவருள்ளே மாலியவான் புட்பதத்தென்னும் இருவரும், இறைவாதிருத்தொண்டில் ஒருவரினொருவர் சிறத்தலாற் பொருமையுந் துப் பலவகொண்டு, ஓரிடத்திற் சந்தித்துச்சினக்குவகால், மாலியவான் புட்பதத்தனை யானையாகெனச்சபிக்க; அவன் மாலியவானைச் சிலநதியாகெனச் சபித்தனன். இரு வரும் இறைவனையடைந்து முறையிட்டு, அககடவுளருளியவாறு இத்தலத்தித்து, இவ்வனம் வழிபட்டு உயிாதுறக்க; இறைவர்காட்சித்தது, புட்பதத்தனுக்குச் சிவ பதல்கி, மாலியவானபால் முந்திச்சபித்ததும் உடைமையின், பிணைச் சிவபத மனிக்கும் திருவுள்ளத்தால் முன்னர்ச் சோழகுலத்துதிக்கத் திருவருள்புரிந்தாராக வின், “தருமாற்றான் மதயானைக்கும்வரங்கொடுத்துச் சிலம்பிதனைச் சோழர்குலத்து முன்னுதித்துப் புவனவகாத்தனிக்க வருள்செய்தருள்” என்றொண்க. தான்-அசை. சிலம்பிதனை-வேத்துமைமயக்கம். சிறை-செங்கோல். (க)

வேறு

தொன்மைதருசோழர்குலத்தரசனாஞ்சுபதேவன்
றன்னுடையபெருந்தேவிகமலவதியுடன்சார்த்து
மன்னுபுகழ்த்திருத்திலலைமன்றாடுமலாப்பாதஞ்
சென்னியுறப்பணிந்தேத்தத்திருப்படிக்கீழ்வழிபடுகோள்.

(இ-ள்.) தொன்மைதருசோழர்குலத்தரசனாஞ்சுபதேவன் = தொன்றுதொட்டு வந்த சோழகுலாதிபராகிய சுபதேவனென்பவா (புத்திரப்பேற்றைவிருமபி); தன்னுடைய பெருந்தேவிகமலவதியுடன்சார்த்து = தன்னுடைய பெரியமனைவியாகிய கமலவதியோடு அணுகி; மன்னுபுகழ்த்திருத்திலலை = நிலபெற்ற கீர்த்தியையுடைய சிதம்பரத்திலே, மன்றாடுமலாப்பாதம் = சிறப்பையிலே நடத்ததருளும் செந்தாமரை மலாபோலும் திருவடிகளை, சென்னியுறப்பணிந்தேத்ததி = சிரமப்பொருந்தவணங்கித் துதித்து; திருப்படிக்கீழ்வழிபடுகோள் = திருவணுகளை திருவாயிற்படியின்மேல் தினமும் வழிபட்டுவரும் நாளிலே. எ-று.

அணுக்கம் அணுகுகெனெனறயதுபேலி. அணுக்கம்-சமீபம்.

(வ)

மக்கட்பேறின்மையினான்மாதேவியார்தமக்குச்
செக்காரெடுஞ்சடைக்கூததாத்திருவுள்ளஞ்செய்தலினான்
மிக்கதிருப்பணிசெய்தசிலம்பிகுலவேந்தாமகி
ழக்கமலவதியுறறினனிமகவாய்வந்தடைய.

(இ-ள்.) மக்கட்பேறின்மையினான்மாதேவியார்தமக்கு = புத்திரப்பேறின்மையால் (வரங்கிடாத) கமலவதியாருக்கு, செக்காரெடுஞ்சடைக்கூததாத்திருவுள்ளஞ் செய்தலினான் = செவ்வானம்போலும் நெடுஞ்சடையையுடைய சிற்சபேசா திருவருளபாலித்தமையால், மிக்கதிருப்பணிசெய்தசிலம்பி = சிறந்ததிருப்பணிசெய்த அசிலந்தியானது, குலவேந்தாமகிழக்கமலவதியுறறினனிமகவாய்வந்தடைய = அவ்வரசாவிரும்பிய அக்கமலவதி திருவயிறிலே அழகியகுழந்தையாகிவந்தணுக. எ-று.

வேறு.

கழையார்தோளிகமலவதிதன்பாற்கருப்பநாணிர்மபி
விழைவார்மகவுபெறவடுத்தவேலையதனிற்காலமுணா
பழையாரோருநாழிகைகழித்துப்பிறககுமேலிப்பசங்குழவி
யுழையார்புலனமொருமுன்றுமளிக்குமென்னவொள்ளிழையார்.

(இ-ள்.) கழையார்தோளிகமலவதிதன்பால் = மூங்கிலபோலும் தோள்களையுடையவனாகிய கமலவதியினிடத்தே; கருப்பநாணிர்மபி = கருப்பகாலம் பூர்த்தியாகி, விழைவார்மகவுபெறவடுத்தவேலையதனில் = விருப்பநிரம்பிய குழந்தையைப் பெறுதற்குரிய சமயத்திலே, காலமுணாபழையார் = காலநிலைமையையுடைய சோதிடர்கள், இப்பசங்குழவியொருநாழிகைகழித்துப்பிறக்குமேல் = இக்குழந்தை ஒருநாழிகைநீங்கிப் பிறகுமாயின், உழையார்புலனமொருமுன்றுமளிக்குமென்ன = அகன்றமூவுலகங்களையும் புரக்குமென்று அறைய; ஒள்ளிழையார் = அழகிய ஆபரணத்தையணிந்த அக்கமலவதியென்பவள. எ-று.

நெடுநான் அருந்தவம் புரிந்த பெறுதலின் விழைவார்மகவுன்றார். உழை-இடம்.

பிறவாதொருநாழிகைகழித்தென்பிள்ளைபிறக்கும்பரிசென்கா
ஹ்வார்த்தெடுத்துத்துக்குமெனவுற்றசெயன்மற்றதுமுற்றி
யறவாணர்களசொல்லியகாலமணையப்பிணிவிட்டருமணியை [ள்
பிறவாதொழிவாள்பெற்றெடுத்தென்கோச்செங்கண்ணோவென்று

(இ-ள்.) பிறவாதொருநாழிகைகழித்தென்பிள்ளைபிறக்கும்பரிசு=இப்பொழுது
பிறவாமல் ஒருநாழிகைக்கீங்கி எனகுழந்தையுதிக்கும்படி, என்காஹ்வார்த்தெடுத்து
த்துக்குமென = என்காக்களைப்பொருத்தப்பிணித்து எடுத்துதுகுகிவிடுமென்றுகூ
றலும்; உறசெயனதுமுற்றி = பொருத்தமாகிய அச்செயலைப்புரிந்து; அறவாணர்
கள்சொல்லியகாலமணையப்பிணிவிட்டு = கணிதாக்கூறிய காலம்வருதலும் கட்
டைவிடுவிக்க, இறவாதொழிவாள் = இறவனம் தலைமுகத்துக்கியவழியும் இறவா
திருந்த அக்கமலவதி, அருமணியைப்பெற்றெடுத்தது = அரிய அரசனம்போலும் குழந்
தையைப்பெற்றுக் கரத்திலேநதி, என்கோச்செங்கண்ணோவெனனாள் = எனது
கோச்செங்கண்ணோவென்று கூறினாள். எ-று. மற்ற அசை.

விடுவிக்கவென்னும் பிறவினையெச்சம் விட்டெனத் தன்வினையெச்சமாய்த் திரி
ந்தது. காலம்தாழ்க்க உதித்தமையால் கண்கள்சிவப்பெறினமைகண்டு, “கோச்செ
ங்கண்ணோ”என ஆவமேலிட்டால் அன்னையாருகாததஅப்பெயரோபெயராயிற்று.

தேவிபுதல்வற்பெற்றிறக்கச்செங்குகோற்சோழன்சுபதேவ
னாவியனையவருமபுதல்வனறன்னைவளர்த்தங்கணிமருட
மேவுமுரிமைமுடிக்கவித்துத்தானுமவிருமபுபெருநதவத்தின்
றவினெறியைச்சென்றடைநதுதலைவாசிவலோகஞ்சார்ந்தான்.

(இ-ள்.) தேவிபுதல்வற்பெற்றிறக்க - மனைவி புதல்வரைப்பெற்றுத் தேவையோ
கமடைய, செங்கோற்சுபதேவசோழன் = செங்கோலையுடைய சுபதேவனென்னும்
சோழர்; ஆவியனையவரும்புதல்வன்றனைவளர்த்தது = தம்முயிர்போலும் அரியத
னயவைவளர்த்தது, அணிமருடமேவுமுரிமைமுடிக்கவித்து = அழகிய கிரீடத்தை அணி
தற்குரிய சிரசிலணிந்து, தானும்விருமபுதலிலபெருந்தவத்தினெறியைச்சென்றடை
நது = தாமும் காதலிக்கத்தக்க அழிவற்ற பெருமைபெற்ற தவநெறியைச்சார்ந்த
டைநது, தலைவாசிவலோகஞ்சார்ந்தான் = சிவபெருமானுடைய சிவலோகத்தைச்
சேர்ந்தார். எ-று

அங்கு-அசை உரியபருவத்தே புதல்வர்க்கு முடிசூட்டித் தவநெறியைமேற்கோ
டல் அரசநீதியாகவின, அதனை தாழைமுதலியோபோன்று தாமும் மேற்கொண்
டனொன்பார், “தானுநதவநெறியைச்சென்றடைநது,”என்றார். இதில் உமமை இறு
த்தது தழீஇயது. (கக)

கோதைவேலங்கோச்செங்கட்சோழர்தாமிக்குவலயத்தி
லாதிமூர்த்தியருளான்முன்னறிந்துபிறந்துமண்ணைவார்
பூதநாதன்னுன்மகிழ்துபொருந்துமபெருநதன்சிவாலயங்கள்
காதலோடும்பலவெடுக்குதொண்டபுரியுங்கடன்பூண்டார்.

(இ-ள்.) ஆதிமூர்த்தியருளான்முன்னறிந்துபிறந்துமண்ணைவார் = இறைவர்
திருவருளினும் பூர்வசன்மவுணர்ச்சியோடுதித்த இவ்வுலகுபுரப்பாராகிய; கோதை
வேலார்கோச்செங்கட்சோழரிக்குவலயத்தில் = வெற்றிமாலையையணிந்த வேற்ப

டையையுடைய கோச்செங்கட்சோழநாயனாபுரம் இப்பூமியிலே; பூதநாதன்முன்மகிழ்ந்
துபொருந்தும் = பூதகணத்தலைவராகிய அப்பெருமான் தாம் காதலித்தமரும், பெ
ருந்தன்சிவாலயங்கள் பல = பெருமையும் குளிர்மையும்பெற்ற சிவாலயங்கள் பலவ
றறை, காதலோடுமெடுக்குந்தொண்டு = ஆராமையோடும் அமைக்குநதிருத்தொண்
டீட; புரியுங்கடனபூண்டார் = இயற்றும்முறைமையை மேற்கொண்டார். எ-று.
தாம் அசை. (கஉ)

ஆனைக்காவிறுமுன்னமருள்பெற்றதனையறிந்தங்கு
மாணைத்தரித்ததிருக்கரத்தார்மகிழுகோயிலசெய்கின்றார்
ஞானச்சார்வாமவெண்ணாவலுடனேகூடநலஞ்சிறக்கப
பானற்களத்துத்தம்பெருமானமருங்கோயிற்பணிசமைத்தார்.

(இ-ள்.) முன்னமாணைக்காவிறுமுன்னமருள்பெற்றதனையறிந்தது = முன்புதிருவாணை
க்காவிலே தாம் அருள்பெற்றதையுணர்ந்தது; அங்குமாணைத்தரித்ததிருக்கரத்தாராமகி
ழும் = அதலத்திலே மாணையோடிய திருக்கரத்தையுடைய அமலர் காதலிக்கும்,
கோயில்செய்கின்றார் = ஆலயத்தை அமைப்பாராகிய அந்நாயனார்; ஞானச்சார்
வாமவெண்ணாவலுடனேகூட = ஞானசம்பந்தமாகிய வெண்ணாவன்மரத்தோடுபொ
ருந்தது; பானற்களத்துத்தம்பெருமானமருங்கோயிற்பணிநலஞ்சிறக்கச்சமைத்தார் =
அப்பெருமானமரும் ஆலயப்பணியை அதிவிசித்திரரதிகழ அமைத்தார். எ-று.

இத்தலத்தோங்கிய வெண்ணாவல வளத்திலே மிகுதவம்புரியும் சம்புமுனிவனொ
ருநா வந்தனரீழ், அது தாம்கண்டறியாத தெய்வககளியாக இருந்தமையின,
கைக்கொண்டுதிருக் கைலையையடைந்து அதனையுண்டருள் பெருமாணைப்பிரார்த்
தித்து, அக்கடவுளுண்டுமிழ்த அப்புனித வித்தினைத் தாம் உண்ணலும், அது நினை
யுமுன்முனைத்து, சிரத்தின்வழிவெளிப்பட்டு, வேதங்களை மூலமாகவும், உபநிடத
ங்களே பராயாகவும், ஆகமங்களே பணைகளாகவும், சரிமையினை யோகங்களே
கிளை வளார் பூங்கொத்துக்களாகவும், ஐவகை ஞானங்களே அரும்பு மலா காய்கனி
களிரசங்களாகவும் தழைத்து, அண்டமுகடடையளாவி, எவர்க்கும் மலபரிபாகம்
வருவித்து விளங்கிற்று, அம்முனிவர்வியந்த, அந்நீழலில், தாமேயன்றிப் பறபஃமு
னிவரும் அருந்தவம் புரியப்பெற்றுச் சின்னாவசித்து, ஒருநாள் பெருமாணைப்பணி
ந்து, அந்நீழலில் என்றும் அகலாதமர்த்தருள்பிரார்த்திக்க; பெருமான் அவரை
அக்கனிவிடைத்த இந்த ஞானகேத்திர எல்லையினெய்தித் தவம்புரிந்திருக்கப்பணிந்து
த் தாரும் ஞானமயமாகிய அதனடியில்சாந்தியரசாக விளங்குகின்றாராகலின் “ஞான
ச்சாரவாம் வெண்ணாவல்” என்றும்; இந்நாயனா ஆலயம் அமைக்கத்துணிந்தவழி, அம
லர் அடியவருருவாய்ச்சொப்பனத்தே தோன்றி, ஈண்டுநம்மைவழிப்பட்டு நிருமித்ததொ
ழிற்றிலமைபெற்ற தேவதச்சுலா முன்னோ நமக்குச்சாத்துதற்பொருட்டு கெண்ட
கைமலைச்சாரலில் ஒரு அரிய விமானமமைத்து நாமருளியபடியே ஆங்குள்ள கெண்
டகைநதியிலே இடப்பட்டிருக்கின்றது; நீசென்று, அங்கே கோடியுருத்திரரார்ப்பூசி
க்கப்பட்டு விளங்கும் அண்ணலைப்பணிந்து, அவாகட்டளைப்படியேகொணர்ந்து சாத்
துகவெனப்பணித்தலும், விழித்தெழுந்த, திருவருளைத்ததித்து, ஆங்குச்சென்று
பணிந்து, அவ்விறைவரதுக்கிரகித்தபடியே, அவவிமானத்தையெடுத்து நோக்கி
அதிவியப்பற்று, அந்நதியிலிட்டு நங்கடைந்து, காவிரிநதியிலெழப்பெற்று, அதனைப்
பெருமானுக்குச்சாத்தி, அதிவிசித்திரமரக ஆலயமுமைத்தாராகலின், “கோயிற
பணிநலஞ்சிறக்கச்சமைத்தார்” என்றும், அத்தலமானமியம் விளங்க வித்தந்தருளி
ரென்க. பானற்களத்துத்தம்பெருமானமருங்கோயிற்பணியென்பது அதுவெண்ணுஞ்
சுட்டனவாய நின்றது. பானல் - கருங்குவளைமலர். (கக)

மகத்திரிகடமையேவிவள்ளல்கொடையனபாயன்
முதலையருங்குலமுதலோராயமுதற்செங்கண
ரத்தமில்சீர்ச்சோனாட்டிலகநாடுதொறுமணியார்
சத்திரசேகரனமருந்தானங்கள்பலசமைத்தார்.

(இ-ள்.) கொடையனபாயவள்ளல்முந்தையருங்குலமுதலோராய = சகையில்
மிக்க அநபாய சோழவள்ளலுக்கு முந்தியகுலாதிபராகிய; முதற்செங்கணர்மந்திரி
கடமையேவி = தலைமைபெற்றகோச்செங்கட்சோழநாயனார் மந்திரிகளை விடுத்தது;
அநதமில்சீர்ச்சோனாட்டிலகநாடுதொறும் = அளவிலாக்கீர்த்தியமைந்த சோழநாட்
டிலே அதன உள்ளிடந்தோறும், சந்திரசேகரனமரும் = சந்திரசடாதாரராகிய சம்பு
வீற்றிருக்கும், அணியார்தானங்கள்பலசமைத்தார் = அழகார்த்த ஆலயங்கள் பல
கட்டுவித்தார். ஏ-று. ஈட்டினகமென்பது அகநாடென்றாயது இலக்கணப்பேரலி. ()

அக்கோயிரொறுஞ்சிவனுக்கமுதுபடிமுதலான
மிக்கபெருஞ்செல்வங்கள்விருப்பினான்மிகவமைத்துத்
திக்கனைத்துந்தஞ்செங்கோன்முறைநிறுத்தித்தேர்வேந்தர்
முக்கண்முதனடமாடுமுதற்றில்லைமுன்னினார்.

(இ-ள்.) தோவோநதரககோயிரொறும் = தேர்ப்படையையுடைய அந்நாயனார்
அவ்வாலயங்கடோறும், சிவனுக்கமுதுபடிமுதலானமிகப்பெருஞ்செல்வங்கள் = சிவ
பெருமானுக்கு அமுதுபடிமுதலாகிய சிறந்தபெரிய செல்வங்களை; விருப்பினான்மிகவ
மைத்து = விருப்பத்தினால் மிகவும் ஏற்படுத்தி; திக்கனைத்துந்தஞ்செங்கோன்மு
றைநிறுத்தி = திக்குமுழுமையும் தமது செங்கோலைக் கிரமமாக நிலைபெறுவித்து;
முக்கண்முதனடமாடுமுதற்றில்லைமுன்னினார் = மூன்று நேத்திரங்களையுடைய முத
ற்கடவுள் திருநிருத்தஞ்செய்தருளும் தலைமைபெற்றசெதம்பரத்தைச்சாத்தார். ஏ-று

திருவார்த்தசெம்பொன்னினம்பலத்தேநடஞ்செய்யும்
பெருமானையடிவணங்கிப்போன்புதலைசிறப்ப
வுருகாரின்னுளங்களிப்பத்தொழுதேத்தியுறையுநாள்
வருவாய்மைமறையவர்க்குமாளிகைகள்பலசமைத்தார்.

(இ-ள்.) திருவார்த்தசெம்பொன்னினம்பலத்தேநடஞ்செய்யும் = சிறப்புமிக்க
செம்பொனம்பலத்தே திருநிருத்தமியற்றியருளும்; பெருமானையடிவணங்கி = சிவ
பெருமானைத்திருவடிகளில்வணங்கி; போன்புதலைசிறப்பவுருகாரின்று = போனீ
பு அதிகரிக்கஉருகி; உளங்களிப்பத்தொழுதேத்தியுறையுநாள் = மனமழுவணங்கித்
துதித்து வசிக்கும்நாளில், வருவாய்மைமறையவர்க்கு = உளராரின்றதத்தியத்தை
யுடைய தில்லைவாழ்ந்தனர்களுக்கு; மாளிகைகள் பலசமைத்தார் = திருமாளிகை
கள்பல கட்டுவித்தார். ஏ-று. (கக)

தேவர்பிரான் திருத்தொண்டிற்கோச்செங்கட்செம்பியர்கோன்
பூவல்லயம்போதுகீக்கியாண்டருளிப்புவனியின்மே
லேனியகற்றொண்டெயிரிந்திமையவர்களடிபோற்ற
மேவினாத்திருத்தில்லைவேந்தரிருவடிநிழற்கீழ்.

சக அ திருநீலகண்டயாழ்ப்பாணநாயனாபுராணம்

(இ-ள்) கோச்செங்கட்செம்பியாகோன் = கோச்செங்கட்சோழநாயனா; தேவர்பிரான் திருத்தொண்டிலு = தேவநாயகராகிய சிவபிரான் திருத்தொண்டோடு; பூவலயம்பொதுநீக்கியாண்டருளி = பூமிமுழுமையும் தமக்குரிமையாகக்கொண்டு புரந்தருளி; புவனியின்மேலேவியநற்றொண்டிபுரிந்து = உலகத்திலே அப்பெருமான திருவருளாலேவிய அரியதிருத்தொண்டுகளையுமியற்றி; அடியிமையவர்கள் போற்ற = தம்முடைய திருவடிகளைத் தேவொல்லாம் வழிபடும்படி, திருத்தலைவேந்தர்திருவடிநிழற்கீழ்மேவினர் = சிதம்பரத்திலு கீற்றிருக்கும் சிறசபநாயகர் திருவடிநீழலின்கீழ் அடைந்தார். எ-று.

பொதுநீக்கல் - யாவாக்கும்பொதுவாகாது தமக்கே உரிமையாகக்கோடல். இறைவா இயக்கியவழியுறிய யாதொருசெயலும் நிகழாமையின், “ஏவியநற்றொண்டி.” எனவும், சிவபதம்பெற்றோ தேவொலாம்வணங்கத்தக்காராகலின், “இமையவர்களாடிபோற்றத்திருவடிச்சீழ்மேவினர்” என்றும் விதந்தாரொன்க. (கஎ)

வேறு.

கருநீலமிடற்றாட்செய்யகழலடிநீழல்சேர
வருநீரமையுடையசெங்கட்சே முர்தமலர்த்தாள்வாழ்த்தித்
தருநீரமையோசையாழின் றலைவராயுலகமேத்துந்
திருநீலகண்டப்பாணர்திறமினிச்செப்பலுற்றேன்.

(இ-ள்.) கருநீலமிடற்றா = கரியநீலகண்டத்தராகியகடவுளின், செய்யகழலடிநீழல்சேரவருநீரமையுடைய = சிவந்த திருவடிநீழலையுடைய அவதரித்த சீர்மையையுடைய; செங்கட்சோழாதமலாததாளவாழ்த்தி = கோச்செங்கட்சோழநாயனரின் கலாபோலுந் திருவடிகளைப் புகழ்ந்து, நீர்மைதருமோசையாழின் றலைவராய் = இனிமை தங்கிய இசையையுடைய யாழிற்குத்தலைவராகி; உலகமேத்துந்திருநீலகண்டப்பாணர்திறம் = உயர்ந்தோரார்த்துதிக்கப்பெற்ற திருநீலகண்டயாழ்ப்பாணநாயனார் திருத்தொண்டை; இனிச்செப்பலுற்றேன் = இனி இசைக்கலுற்றேன். எ-று.

பூவசனமத்திற சிலந்தியாய்வழிபட்ட புண்ணியப்பேற்றால் சிவபதம் பெறுவான் அவதரித்தமையின் “கழலடிநீழல்சேரவருநீரமையுடையசெங்கட்சோழா” என்றாரொன்க. திருவடிநீழல் சேர்த்தரு உரிமைபெறவளரும் நீரமை என்னலும் ஒன்று. (கஅ)

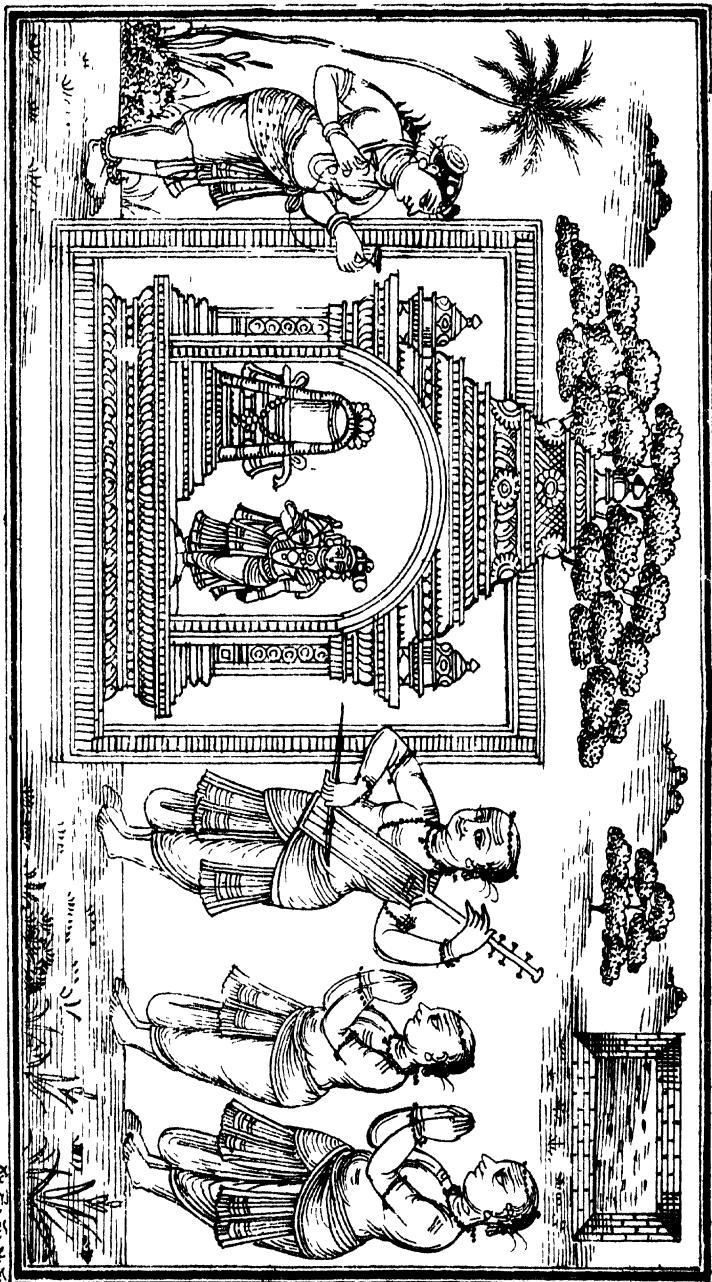
கோச்செங்கட்சோழநாயனாபுராணம் முற்றிற்று.

திருச்சிறமபலம.

ஆகத்திருவிருத்தம் - ௧௦௬௦.

திருநீலகண்டயாழ்ப்பாணநாயனாபுராணம்.

எருக்கத்தம்புவிபூமன்னிவாழ்பவரினெவன் றன்சீர்
திருத்தரும்யாழிலிட்டுப்பரவுவார்செழுஞ்சோண்டில்
விருப்புறுதானமெல்லாமபணிந்துபோய்விளங்குகடற்
பருபபதச்சிலையார்மன் னுமாலவாய்ப்பணியச்சென்றார்.



(இ-ள்.) எருக்கத்தம்புலியூர்மன்னிவாழ்பவா = திருஎருக்கத்தம்புலியூரிலே செறிவுற்று வாழ்பவர்; இறைவன் னன்கோதிருத்ததும் யாழிலிட்டுப் பரவுவார் = எம்பெருமான்களுணைத்திறத்தைச் சிறப்பிக்க யாழிலேதொடுத்துப் பாடுவார்; செழுஞ்சோ ணட்டில் விருப்புறுதானமெல்லாம்பணிந்துபோய் = செழித்தசோழதேசத்திலே விரும்பிய சிவதலங்கள்முற்றும் வணங்கிச் சென்று, விளங்குகூடல = பிரகாசம்பெற்ற மதுவாயிலே; பருப்பதச்சிலையார்மன்னுமாலவாய்ப்பணிடிச் சென்றா = மேருமலையை வில்லாகவுடைய விமலா வீற்றிருக்கும் திருவாலவாயைத் தொழுதற்குச் சோந்தார்.

ஆலவாயமர்ந்தார்கோயில்வாயிலையடைந்துநின்ற
பாலையோழுதோத்தபண்ணினிற்கருவிவீக்கிக்
காலமாதரித்தபண்ணிற்கைபலமுறையுமாராய்ந்
தேலவார்குழலாள்பாகாபாணிகள் யாழிலிட்டார்.

(இ-ள்.) ஆலவாயமர்ந்தார்கோயில்வாயிலையடைந்துநின்ற = திருவாலவாயின் கண்ணே எழுந்தருளினவளாகும் சோமகந்தரக்கடவுளின் திருக்கோயிற்றிருவாயிலே அணுகிநின்ற, பாலையோழுதோத்தபண்ணினிற்கருவிவீக்கி = பாலையாய்வின பதி னுறகோவையினின்றுவிய பண்ணின்வழி நரம்புகளைப்பணித்தது, கைபலமுறையுமாராய்ந்தது = அந்நரம்புகளைக் கைகளாற நடவிப்பாத்தலாகியவறறைபலமுறையினும் சோதித்துப் (பின்பு), எலவார்குழலாள்பாகாபாணிகள் = தகரமண்டிய நீண்ட கூந்தலையுடைய அம்பிகைபாகராகிய அண்ணலார்க்குரிய இசைப்பாட்டுக்களை, கால மாதரித்தபண்ணில்யாழிலிட்டா = காலத்திறகியைநத பண்ணெடுகெலந்து யாழிலிட்டு வாசித்தார். ஏ-று.

பாலை “ஆயஞ் சதுரந் திரிகோணம் வட்டமெனப் - பாய நான்கும் பாலை யா கும்” என்ற குத்திரப்படி ஆயப்பாலை சதுரப்பாலை திரிகோணப்பாலை வட்டப்பாலை யென நான்குவகைப்படுத்தலும், அவற்றுள் வட்டப்பாலையிலே பாலையாழ் குறிஞ்சி யாழ் மருதயாழ் நெய்தலயாழ் என்னும் நான்குபண்களும் பிறத்தலும், இப்பாலையா முள்ளே செம்பாலை படுமலைப்பாலை செவ்வழிப்பாலை அரும்பாலை கோடிப்பாலை விளரிப்பாலை மேறசெம்பாலை யென்னும் ஏழுபாலையிசைகளும் பிறத்தலும், இவை வரன்முறைத்திரிபு இடமுறைத்திரிபு என இருதிறப்படுத்தலும், இடமுறைத்திரிபா ற்போந்த ஏழுபெருமபாலையினையும் முதலிடுதது நூற்றுமுன்றுபண்கள் பிறத்தலும், இவ்வனமே வரன்முறைத்திரிபுப்பாலையினும் பலதிறப்படுத்தலும், மற்றை முந்திய ஆயப்பாலை சதுரப்பாலை திரிகோணப்பாலையென்பவைகளும் அவ்வனமே பலவகை ப்படுத்தலும், பிறவுமநோக்கிக், கலைத்தொழில்களெட்டினுள்ளே, பாட்கினைத்த பண் ணுக்கு இணை கினை பகை நட்பான நரம்புகள் பெயருநதன்மை மாத்தியாயறிந்து வீக்குதலாகிய பண்ணென்னுத்தொழிலே இயற்றினொன்பார். “பாலையோழுதோ த்த பண்ணினிற்கருவிவீக்கி” என்றும், அவ்வீக்கினநரம்பை அகவிரலாலும் புறவிச லாலும் கரணஞ்செய்து தடவிப்பாத்தலாகிய பரிவட்டினையும், ஆரோகண அவ ரோகணவகையால இசையைத்தெரிதலாகிய ஆராய்தலும், அதுசுருதி யேற்றலா கிய தைவரலும், ஆகிய நான்குறையு, வாரதல முதலிய என்வகையிசைக்கரணங் களும் யாழ்வியற்றினோக்கினொன்பார் “கைபலமுறையுமாராய்ந்தது” என்றும், ஆளத் தியிலே நிரம்பப்பாடுதலாகிய செலவும், பாட்கினைத்தவண்ணத்திற் சந்தத்தை விடு தலாகிய விளையாட்டும், வண்ணத்திறசெய்தபாடலெல்லாம் இன்பமாகப்பாடலாகிய கையுமும் குடகச்செலவும் துள்ளறசெலவும் பாடுதலான குறும்போக்கும், ஆகிய

சசு0 திருநீலகண்டாழ்வார்ப்பாணநாயனார்புராணம்

வினாக்களத்தொழில் காண்கும் அமையவும், மிடற்றின்கண் விடுத்தல் படுத்தல் நலி தல் கம்பிதம் குடிசமென்னும் ஐத்தம் கிகழவும், இறைவர்க்குரிய இசைப்பாட்டுக்க ளைக் காலத்திற்கெய்த பணனொடுகலந்து பாடினரெனினார். “ஏவவார்த்துலாள் பா கர் பாணிகள் காலமாதரித்தபண்ணில் யாழிலிட்டார்” எனத் து. கூறினார்.

பாடையீழுமுகோத்தம்ன்னென்றது—ஆயப்பாணியாய்வின்ற பதினாழ்கோவை யினிருவிய செம்பாணமுதலிய எழுப்பாணியினையும் என்பர்; “சீரோழ்த்தோழ்த்த செம்மு னைக்கேள்வியி — தோழோழ்பாண நிறுத்தல்வேண்டி — பொலியக்கோத்த புலமை யோன்” எனச் சிலப்பதிகாரதாலாரும் அரங்கேற்றத்தாழ்வாரில் யாழாசிரியனமைதி யிலுரைத்தாராகலின். இசைக்காரணம் எட்டாவது—சுட்டுவிரலாற் றெழுதிச்செய்த லாகிய வார்த்தலும், சுட்டுவிரலும் பெருவிரலுக்கட்டி நரம்பை அகமும் புறமும் ஆராய்தலாகிய வடித்தலும், நரம்புகளைத்தெறித்து வலிவிந் பட்டதும் மெலிவிந் பட்டதும் கிரல்பட்டதும் அறிதலாகிய உறத்தலும், ஒன்றிடைவிட்டும் இரண்டிடைவிட்டும், நரம்புகளைத்தெறித்தலாகிய உறத்தலும், இடக்கைச் சுட்டுவிரலுருட்டலும், வலக் கைச்சுட்டுவிரலுருட்டலும், சுட்டொடுபெருவிரற்குட்டியுருட்டலும், திருபெருவிர லும் இயைத்தடனுருட்டலுமாகிய உருட்டலும், திருத்தியநரம்பை மிசவுத்தொட்டித் திருவிவிடுத்தலாகிய தெருட்டலும், சுட்டுவிரலாலும் பெருவிரலாலும் அன்றாதலாகிய அன்னலும், நரம்புமுற்றும் விளிமுறையாற்றறி எழுப்புரலாகிய பட்டடையுமாம். ஈண்டிகூறியவற்றினவிரிவைக் கூர்ப்புராணம்கண்ணன்மணம்புணர்ந்தவத்தியாய ததம், சிலப்பதிகாரத்திலே, காணல்வரி, வேனிற்காலை, ஆய்ச்சியர் ஞானை முத லியவற்றினும் உணர்க. (உ)

மற்றவர்களுவிப்பாடன்மதுரைநீடாலவாயிற்
கொற்றவன்றிருவுள்ளத்துக்கொண்டுதன்றொண்டர்க்கெல்லா
மற்றைநாட்களவிலேவவருட்பெரும்பாணனானாத்
தெற்றினார்புரங்கள்செற்றாதிருமுன்புகொண்டபுக்கார்.

(இ-ள்.) அவர்களுவிப்பாடல் = அந்நாயனாருடைய யாழ்த்தருவியின் இசையோ டுகடியபாடலை; மதுரைநீடாலவாயில் = மதுரையிலே மேம்பட்டதிருவாலவாயின் கண்வந்திருளும்; கொற்றவன்றிருவுள்ளத்துக்கொண்டிருபெருமான திருவுள்ள த்திலே கொண்டருளி; தன்றொண்டர்க்கெல்லாம் = தம்முண்டயிருத்தொண்ட ர்களுக்கெல்லாம்; மற்றைநாட்களவிலேவ = அன்றையதினம் சொப்பனத்திலே (தோன்றி அவரைச் சந்தித்திலே அழைத்துப்பாடுவிக்கும்படி) கட்டினாயிட; அருட் பெரும்பாணனானா = (அவர்கள்) திருவருட்பெருமைவாய்த்த அப்பாணநாயனா; தெற்றினார்புரங்கள்செற்றாதிருமுன்பு கொண்டபுக்கார் = பகைவர்முப்புரங்கைய மித்த பரமாசநிதிமுன்பு கொண்டிணைத்தார். எ.து. மறு-அசை. (க)

அன்பர்கள் கொண்புக்கப்பொழுதினிலுநிலைபாகன்
தன்பெருமபணியாமென்றுதமக்குமெய்யுணர்ந்தலாலே
மன்பெரும்பாணனாகுமாமறைபாடவல்லார்
முன்பிருத்தியாழிற்குடன்புத்தல்வரைப்பாடுகின்றார்.

(இ-ள்.) மன்பெரும்பாணனாகும் = நிலைபெற்றபெருமையையுடைய யாழ்ப்பா ணநாயனாகும்; அன்பாகன்கொண்புக்கப்பொழுதினில் = அடியவர்களை அழைத்துச் சென்றநாளில்; அநிலைபாகன்மன்பெரும்பணியாமென்றுதமக்குமெய்யுணர்ந்தலா லே = இது உமாபதியிலுடைய கட்டினாயாகுமென்று தமக்கு உண்மையுணர்ந்த

நஞ்சுதலர், மாமறைபுரவல்லவர் முன்பிருந்த = பெருமைவாய்ந்தவெதேததைப் பாடவல்லவராகிய விழைந்திருமுனபு வந்தது; யாழிற்குடன்முதல்நாளைப்பாடுகின்றாரா = யாழ்க்கருவிக்கொண்டிருந்தவராயினமரும் கடவுளைப்பாடுவாருயினார், எ-று.

அரிவைபாகர் கட்டலோயிடாதவழிவாயிலின்றி பாடுமியல்பாகலின் “அரிவைபாகன்பணியாமென்றுமெய்யுணராதலால் முனபிருந்தபாடுகின்றார்” என்றார். (சு)

திரிபுரமெரித்தவாறுநதேர்மிசைநின்றவாறுங்
கரியினையுரித்தவாறுங்காமனைக்காய்ந்தவாறு
மரியயற்கரியவாறுமடியவர்க்கெளியவாறும்
பழிவினாற்பாடக்கேட்டபரமனாரருளினாலே.

(இ - ள்.) திரிபுரமெரித்தவாறும் = திரிபுரத்தை நீரூக்கியசெய்கையும், தேர்மிசைநின்றவாறும் = அப்பொழுது தேரினமீது நின்றருளியதன்மையும், கரியினையுரித்தவாறும் = யானையையுரித்த இயல்பும், காமனைக்காய்ந்தவாறும் = மனமதனை யழித்தவகையும்; அரியயற்கரியவாறும் = அச்சதழாத்திகரும் பிரமதேவாக்கும் காணுதற்கரிய நிலைமையும்; அடியவர்க்கெளியவாறும் = அடியவர்க்கெளியராய்வினவரும் அமைதியும், பரிவினாற்பாடக்கேட்டபரமனாரருளினால் = அன்பினாலேபாடத் திருச்செவியேற்ற அமலா பாலித்த திருவருளினால். எ - று. ஏ. அசை. (இ)

அந்தரத்தெழுந்தவோசையன்பினிற்பாணர்பாடுஞ்
சந்தயாழ்த்தாயிற்சேந்தாக்கில்வீககழியுமின்று
சுந்தரபலகைமுன்னீரிடுமெனத்தொண்டரிட்டார்
செந்தமிழ்ப்பாணனாருந்திருவருள்பெற்றுச்சார்ந்தார்.

(இ - ள்.) அந்தரத்தெழுந்தவோசை = ஆகாயத்தெழுந்த அசரீரியாகிய ஒலியானது, அன்பினிற்பாணர்பாடுஞ்சந்தயாழ் = அன்பினாலே பாணர்பாடுதற்குக் கருவியாகிய செவ்வியயாழ்; தாயிற்சேந்தாக்கில்வீககழியும் = பூமியிலுள்ள குளிரமைதாக்கினால் நரம்பின்கட்டுக்கன் தளர்த்துவியோமையால், இன்றுகந்தரப்பலகைமுன்னீரிடுமென = இப்பொழுது அழகிய பொற்பலகை முந்தி நீவின இடுக என்றுகூற; தொண்டரிட்டார் = அங்கனமே திருத்தொண்டரிட்டனா; செந்தமிழ்ப்பாணனாரும் = செந்தமிழில்வல்ல பாணகையாரும், திருவருள்பெற்றுச்சார்ந்தார் = இறைவாதிருவருள்பெற்றுக்கொண்டி அதிலிருந்தார். எ-று.

யாழியற்றற்குரிய கொன்றை கருங்காலி முருகு குமிழ் தண்க்கென்னும் மரங்களுள்ளே, நீரிலேநின்றதும் வெந்ததும் தக்கநிலத்திற்பிறவாததும் இடிவீழ்ந்ததும் வெயிலும் காற்றும் நீரும் நிழலும் மிகுதலையோடையுற்றதமாகிய மரங்கள், செம்பகை ஆர்ப்பு கூடம் அதிர்வு என்னும் குற்றங்கள்பிறத்தற்கு ஏதுவாதல்பற்றி, அக்குற்றமகன்றதாய், நால்வகைக்காற்றும் மையங்கள்நிலத்திலுள்ளனவது, இளமையும் நெடும்பிராயமுமினறி நடுத்தாமாகியதொருமரத்தினை அரிந்தெடுத்து விதிப்படிச்செய்த வீணைதண்டத்தினையுடையதாகலின், இன்னிசையுடைத்தெனப்பா, “சுந்தயாழ்” என்றும், அதில் வெம்மையகலச் சேந்தாக்கின் நரம்புகளதளர்தலால் அவவின்விசைகூன்றுமென்பார், “வீககழியும்” என்றும் வீதந்தருளினொன்பது. செம்பகையாவது - இன்பயின்றிய தாழ்ந்த இசை. ஆர்ப்பாவது - மரத்தினாயிற்று ஒங்கியசைத்தல். கூடமாவது - தன்பகையாகிய ஆரும்நரம்பினிசையிற்குணறித் தன்னோசைமேலுங்கல். அதிராவது - நரம்பைச்சித்தவருங்கல்.

தமனியப்பலகையேறித்தந்திரிக்கருவிவாசித்
துமையொருபாகர்வண்மையுலகெலாமறியவேத்தி
யிமையவர்போற்றவேகியெண்ணிறுனங்களுக்கும்பீட்
டமரர்நாடாளாதாளுராண்டவராளுர்சேர்ந்தார்.

(இ - ன்.) தமனியப்பலகையேறித்தந்திரிக்கருவிவாசித்து = பொற்பலகையி
லேறிவதிந்து நரம்புகளையுடைய யாழைவாசித்து; உமையொருபாகர்வண்மையுலகெ
லாமறியவேத்தி = உமாத்தேவிபாகராகிய பெருமானது கருணைத்திறத்தை உலகமு
ற்றமறியத்ததித்து; இமையவாபோற்றவேகியெண்ணிறுனங்களுக்கும்பீட்டு = தேவ
ொல்லாம் புகழ்ச்சென்று அளவிலலாத திவ்யதலங்களைத்தொழுது; அமரர்நாடாளா
தாளுராண்டவராளுர்சேர்ந்தார் = தேவலோகத்தையாளாது திருவாளுரை யாண்ட
தியாகேசபெருமானுகருகிய அததலத்தை யடைந்தார். எ-று.

திருமாலேவெண்டித் தேவோதிரன்பெற்றவழி அவனுக்கருள்பாலித்ததத் தேவ
லோகத்தமாந்த இப்பெருமான் முசுக்குத்தச்சக்கரவாத்தியின்பொருட்டுத் திருவாரு
ர்ப்புக்குத் திருவருளசூரது விளங்கினாராகவின் “அமரர்நாடாளாதாளுராண்டவர்”
என்றா. இச்சரித்திரவிரிவைக் கந்தபுராணம் தந்தவிரதப்படலத்துணாக. (எ)

வேறு.

கோயில்வாயின் முன்னடைந்துகூற்றஞ்செற்றபெருந்திறலுங்
தாயினல்லபெருங்கருணையடியார்க்களிக்குநதண்ணளியு
மேயுங்கருவியிற்றொடுத்தங்கிட்டுப்பாடக்கேட்டங்கண்
வாயில்வேறுவடதிசையிலவகுப்பபுருதுவணங்கினார்.

(இ - ன்.) கோயில்வாயின் முன்னடைந்து = ஆலயத்திருவாயிலின்முன்னா
ணுகி, கூற்றஞ்செற்றபெருந்திறலும் = இயமனையுதைத்த பெரியவெற்றியையும்;
தாயினல்லபெருங்கருணையடியார்க்களிக்குநதண்ணளியும் = அனையினும் இனிய
மிக்கிருபையை அடியவர்க்குப்பாலிக்கும் குளிர்ந்தகருணைத்திறத்தையும, ஏயுங்கரு
வியிற்றொடுத்திட்டுப்பாடக்கேட்டு = தம்பாலுள்ள யாழிலேதொடுத்துப் பாடக்கே
ட்டருளி; அங்கண்வாயில்வேறுவடதிசையிலவகுப்பபுருதுவணங்கினார் = அங்கே
வேறுதிருவாயில் வடதிசையிலவகுத்தருள அவ்வழி உட்புகுந்துதொழுதார். எ-று. (.)

மூலத்தானத்தெழுந்தருளியிருந்தமுதல்வன்றனைவணங்கிச்
சாலக்காலமங்கிருந்துதம்பிரான்மன்றிருவருளாற்
சிலத்தார்களபிரியாததிருவாருரினின்றபோய்
யாலத்தார்த்தகண்டத்தாரமருந்தானமபலவணங்கி.

(இ - ன்.) மூலத்தானத்தெழுந்தருளியிருந்தமுதல்வன்றனைவணங்கி = திருமூ
லத்தானத்திலே திகழ்ந்தருளும் முதற்கடவுளைத்தொழுது; தம்பிரான்மன்றிருவரு
ளாற்சாலக்காலமங்கிருந்து = தம்பெருமான் தமக்குப்பாலித்த திருவருளினால் நெடு
ங்காலம் அங்குவாசித்தது; சிலத்தார்களபிரியாததிருவாருரினின்றபோய் = ஒழுக்கமு
டையவாபிரிதமகரியஅத்திருவாருரினின்றஞ்சென்று, ஆலத்தார்த்தகண்டத்தாரமருந்
தானம்பலவணங்கி = கஞ்சத்தோடுபொருந்திய கண்டத்தராகிய நமபர்மீற்றிருக்
கும் தலங்கள் பலவற்றைப்பணிந்து. எ-று. ஆலத்தோடுஎன மூன்றனுருபுவிரிக்க. (.)

ஆழிசூழுகிருத்தோணியமர்த்தவம்மானருளாலே
யாழின்மொழியாளுமைஞானமூட்டவுண்டவெம்பெருமான்

காழிநாடன்கவுணியர்கோன்கமலபாதம்வணங்குதற்கு
வாழிமறையோர்புகவியினில்வந்தார்சந்தவிசைப்பாணர்.

(இ-ள்.) சந்தவிசைப்பாணர் = சந்தத்தையுடைய இசைக்குரிய யாழ்ப்பாணநாயனார்; ஆழிசூழநிறுத்தோணியமர்ந்தவம்மானருளால் = பிரளயசாகரப்பெருககின்மிதந்த திருத்தோணிபுரத்திலமரும் சிவபெருமான்நிறுவருளினாலே; யாழின்மொழியானுமை ஞானமூட்டவுண்டவம்பெருமான் = யாழிசையினும் இனிய மொழியையுடைய இறைவியா ஞானப்பாலூட்ட உண்டருளிய எமதுபெருமானும்; காழிநாடன்கவுணியர்கோன்கமலபாதம்வணங்குதற்கு = காழிநாட்டுக்கதிபரும் கவுணியர்குலாதிபருமாகிய ஞானசம்பந்தப்பிரானுடைய திருவடித்தாமரைகளைத்தொழுதற்கு; மறையோர்புகவியினில்வந்தார் = அந்தணாக்குரிய சோழியிலணுகினார். எ-று.

யாழ் - ஆடுபெயர். வாழி-மங்கல இடைச்சொல். சந்தம் - பெருவண்ணம் இடைவண்ணம் வணப்புவண்ணம்முதலிய வண்ணங்களெழுபத்தாறுமாம். (க௦)

ஞானமுண்டார்கேட்டருளினல்லவிசையாழ்ப்பெரும்பாணர்க்கா
னபடியாற்சிற்றப்பருளியமருநாளிலவர்பாடு
மேன்மைப்பதிகத்திசையாழிவிடப்பெற்றுடனேமேவியபின்
பாணற்களத்தார்பெருமணத்திலுடனேபரமர்தாளடைந்தார்.

(இ-ள்.) ஞானமுண்டார்கேட்டருளி = ஞானப்பாலையருந்திய ஆளுடையபின்னாயாகேட்டருளி, நல்லவிசையாழ்ப்பெருமபாணர்க்கானபடியாற்சிற்றப்பருளினில் இசையமைந்த யாழையேந்திய பெரிய பாணநாயனார்க்குத்தகபடிசிறப்பளித்தது; அமருநாளில் = உடன்புகுதல்கூடாநாளில்; அவர்பாடுமேன்மைப்பதிகத்திசை = உட்பெருமானருளிக்கொண்டும் மேன்மைபெற்ற திருப்பதிக இசையை; யாழிவிடப்பெற்றுடனேமேவியபின் = யாழிலேஇட்டு வாசிக்கப்பெற்று அவருடனிருந்து சிவநாளகழிந்தபின்; பாணற்களத்தார்பெருமணத்தில் = கருகருவனாமலையொத்த கண்டதநர் அமரும் திருப்பெருமணமென்னுந்தலத்திலே, உடனேபரமர்தாளடைந்தார் = அப்பின்னாயாரோடு தாளும் அமலந்திருவடிமீழலையடைந்தார். எ-று. (க௧)

வருமபான்மையினிற்பெரும்பாணர்மலர்த்தாள்வணங்கிவயற்சாலிக்
கருமபாகழனித்திருநாவலூரிந்சைவக்கலைமறையோ
ரருமபாகின்றவணிகிலவும்பணியுமணிகதாரருள்பெற்ற
சரும்பார்தொங்கற்சடையனார்பெருமைசொல்லவறுகின்றும்.

(இ-ள்.) வருமபான்மையினிற்பெரும்பாணாமலர்த்தாளவணங்கி = வளரும்அன்பினாலே திருநீலகண்டயாழ்ப்பாணநாயனாருடைய திருவடித்தாமரைகளையிறைஞ்சி; வயற்சாலிக்கரும்பார்கழனித்திருநாவலூரில் = வயல்களில் நெற்பயிரும கரும்பும் நிறைந்த மருதநிலஞ்சூழ்ந்த திருநாவலூரிலே; அரும்பாகின்றவணிகிலவும்பணியுமணிகதாரருள்பெற்ற = அரும்புகின்ற இளஞ்சந்திரனையும் அரவையுமணிகத அமலந்திருவருளைப்பெற்ற; சைவக்கலைமறையோர் = சிவாகமங்களை ஓதியுணர்ந்த சிவமறையோராகிய; சரும்பார்தொங்கற்சடையனார்பெருமைசொல்லவறுகின்றும் = வண்டிகளிலுதியும் மலர்மாலிகையணிந்த சடையநாயனா பெருமையைச்சாற்றுவாம். எ-று.

பான்மை-சண்டு அன்பு. அருள்பெற்றமறையோர் சடையனானைக்கூட்டுக.()

திருநீலகண்டயாழ்ப்பாணநாயனார்புராணம் முற்றிற்று.

ஆததிருவிருத்தம் - ௧௦௯௬.

சடையநாயஞர்புராணம்.

தம்பிரானத்தோழமைகொண்டருளித்தமதுதடம்புயஞ்சேர்
கொம்பனாப் பாலொருதுதுசெல்லவேவிக் கொண்டருளு
மெம்பிரானச்சேரமான் பெருமானினை யிற்றுணைவரா
நம்பியாருரைபயந்தா ஞாலமெல்லாங்குடிவாழ.

(இ-ள்) தம்பிரானத்தோழமைகொண்டருளி = ஆன்மநாயகராகிய சிவபெரு
மானிச் சினைகங்கொண்டருளி, தமதுதடம்புயஞ்சேர்கொம்பனாபலாதம்முடைய
பருத்தபுயங்கனையினையும் பரவைநாச்சியார்பாலு; ஒருதுதுசெல்லவேவிக்=ஒப்பறற
துதுசெல்லவிடுதது; கொண்டருளுமெம்பிரான = உரிமைகொண்டருளும் எமது
பெருமானும்; சேரமான் பெருமானினை யிற்றுணைவராம் = சேரமான் பெருமானு
யை நுடைய நிகரற்ற நடப்பினருமாகிய, நம்பியாருரை=நம்பியாருரென்னும் சந்த
ரழாத்திராயனா; ஞாலமெல்லாங்குடிவாழப்பயந்தா = உலகமுழுமையும் ஆன
மாக்களுயயப் பெற்றளித்தா இச்சடையநாயனா. எ-று. (க)

சடையநாயஞர்புராணம் முற்றிற்று

ஆகத்திருவிருத்தம் - ௧௦௭௬.

இசைஞானியார்புராணம்.

ஒழியாப்பெருமைச்சடையனாருரிமைச்செல்வத்திருமனையா
ரழியாப்புரங்களெய்தழித்தாராண்டநம்பிதனைப்பயந்தா
ரிழியாக்குலத்தினிசைஞானிப்பிராட்டியாரையெனசிறுபுன்
மொழியாற்புகழமுடியுமோமுடியாதெவாக்குமுடியாதால்.

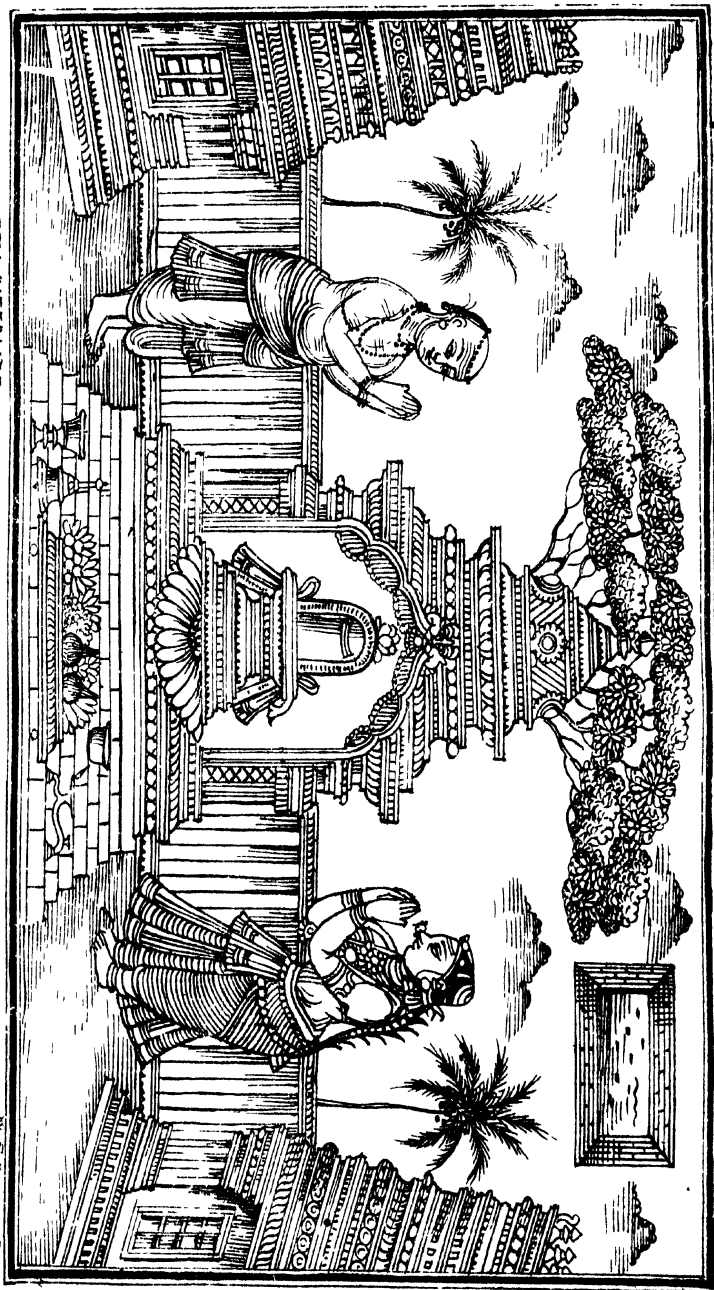
(இ-ள்.) ஒழியாப்பெருமைச்சடையனா = தவிரதலில்லாத மேன்மைகுலவிய
சடையநாயனாருடைய, உரிமைச்செல்வத்திருமனையார் = உரிமைபெற்ற செல்வத்
திருமனைவியாரும், அழியாப்புரங்களெய்தழித்தா = அழியாததிரிபுரங்களைப்பாண
த்தைவிடுதது அழித்த அமலரால், ஆண்டநம்பிதனைப்பயந்தா = ஆட்கொள்ளப்பட்ட
நம்பியாருரைப் புதலவராகப்பெற்றவருமாகிய; இழியாக்குலத்தினிசைஞானிபி
ராட்டியாணா = உயாருலத்ததித்த இசைஞானியானென்னும் எமது இறைவியாணா; என்
சிறுபுன்மொழியாற்புகழமுடியுமோமுடியாது = எனது சிறிய அறபமாகியவாத்தை
யாற் புகழமுடியுமோ முடியாது; எவாக்குமுடியாது = என்னளவேயன்று மறறை
யாவார்க்கும் புகழமுடியாது. எ-று. ஆல் - அசை.

இறைவந்திருப்புன்முறவலாற் திரிபுரம்நீருருகாகல், திருககரத்திறபாணமாயி
ருந்த திருமாலாதேவர்கள் தம்மையும் விடுதருளப்பிராததித்துச்சென்று அப்பு
ன்முறவலக்கினியோடு தாடங்கலந்தழித்தானொன்பது புராணசரித்திரமென்பார்,
“அழியாப்புரங்க ளெய்தழித்தா” எனறும், எண்ணிறந்த இசையினரென்பார்,
“புகழமுடியாது”. என்றும் புகன்றொன்க. ஆளப்பட்டவென்னும் செயப்பாட்டு
வினைப்பெயரொச்சம் ஆண்டவெனச் செய்வினைப்பெயரொச்சமாயநின்றது. (க)

இசைஞானியார்புராணம் முற்றிற்று.

ஆகத்திருவிருத்தம் - ௧௦௭௭.

மன்னியேச்சருக்கம் முற்றுப்பெற்றது.



வெள்ளாவணச்சுருக்கம்.

மூலமான திருத்தொண்டத்தொகைக்கு முதல்வராயிந்த
ஞாலமும்யவெழுந்தருளும்பிதம்பிரான ரோழர்
காலையலாச்செங்கமலக்கட்கழறிற்றறிவாருடனகூட
வாலமுண்டாரதிருக்கயிலையினைந்ததறிந்தபடியுரைப்பாம்.

(இ-ள்) மூலமான திருத்தொண்டத்தொகைக்கு முதல்வராய் = திருத்தொண்டர்
சரித்திரங்களை விளக்குதற்கு மூலமாகிய திருத்தொண்டத்தொகைக்குத் தலைவராய்;
இந்தஞாலமும்யவெழுந்தருளும்பி = இவவுலகமீடேற எழுந்தருளியநம்பியாரூரரும்;
தம்பிரான ரோழர் = தம்பிரான ரோமுமாகிய சுந்தரமூர்த்திநாயனார்; காலையலாச்செ
ங்கமலக்கட்கழறிற்றறிவாருடனகூட = காலையிலலாந்த கமலமலரன்ன கண்களையு
டைய சேரமான பெருமானையாரோடு; ஆலமுண்டாரதிருக்கயிலையினைந்தத = ஆல
தையநுந்திய அண்ணலாரமரும் திருக்கயிலையடைந்ததை, அறிந்தபடியுரைப்பாம் =
தெரிந்தமட்டும் செப்புறாம். எ-று.

(க)

படியினீடுமபத்திமுதலன்புநீர்ப்பிணத்தோங்கி
வடிவுநம்பியாரூரர்செம்பொன்மேனிவனப்பாகக்
கடியவெய்யவிருவினையின் களைகட்டெழுந்துகதிர்பரப்பி
முடிவிலாதசிவபோகமுதிரந்துமுறுகிவினைந்ததால்.

(இ-ள்) படியினீடுமபத்திமுதல் = பூமியிலோங்கிய பத்தியென்னும் முதலா
னது; அன்புநீர்ப்பிணத்தோங்கி = அன்பென்னும் நீரினாற் பருத்தவளர்ந்து, நம்
பியாரூரர்செம்பொன்மேனிவனப்புவிடவாக = நம்பியாரூரருடையசெம்பொன்போ
லும் திருமேனிவனப்பே தனக்குரியவடிவமாக; கடியவெய்யவிருவினையின்களைக
ட்டெழுந்துகதிர்பரப்பி = கடிய வெவ்விட இருவினையென்னும் களைகளைநதோங்கிக்
கதிரகளைப்பரப்பி, முடிவிலாதசிவபோகமுதிரந்து = அழிவிலாத சிவபோகமென்
னும் பலம்முதிரந்து; முறுகிவினைந்தது = மிகவும்வினைந்தது. எ-று.

ஆளுடையநம்பிகளவதரித்தமையால் சிவபத்தியானது, அன்பைத்துணைக்கரு
வியாகக்கொண்டு ஓங்கி, எவர்க்கும் இருவினைகளைக்களைந்து, ஞானத்தையுதிப்பித்து,
சிவானந்தமிருதியைத் தந்ததென்பா, பத்தியைமுதலென்பதற் கிணங்க அன்புமுத
லியவற்றை நீரமுதலியவாக உருவகித்ததுமன்றி, அப்பத்தி அருவப்பொருளாகலின்
இவ்வாளுடையநம்பிகளின் திருமேனிவனப்பையே அதற்கோ நிலைக்களமாக்கினூர்
ஆக்கவே, அத்திருமேனிமயமாய்நின்ற உலகிலோங்கிறென்பதுகருத்து. களையப்ப
டுபொருள்களாகிய இருவினைகளைப் பிறர்களைதவன்றித் தானே களைந்தெழுந்ததென்
பது தோன்ற “இருவினையின்களைகட்டெழுந்து” எனாரர். வினையினைப்புழி இன்
தவிர்வழிவந்த சாரியை. களை - களையப்படுவது. கட்டல் - களைதல், சிவபோகம் -
சிவானந்தப்பெருக்கம்.

(உ)

ஆரமுரகமணிந்தபிரானன்பரணுக்கவன்றொண்ட
நீரமதுவார்மலர்ச்சோலையெழிலாரூரிலிருக்குகாட்
சேரர்பெருமாடனைநினைந்துதெய்வப்பெருமான் கழல்வணங்கிச்
சாரன்லேமகாடனைவதற்குத்தவிராவிருப்பினுடன்போந்தார்.

(இ - ள்.) ஆரமுரகமணித்தபிரானன்பரணுக்கவன்றெண்டர் = மாலையாக அரணவயணித்த அண்ணலாருடைய அணுக்கத்தொண்டராகிய வன்றெண்டப்பெருமான்; சுரமதுவார்ப்மலாச்சோலையெழிலாருரிலிருக்குநான் = தண்ணிய தேனெழுகும் பூஞ்சோலைகையுடைய அழகிய திருவாருரிலே தங்கியிருக்கும்களிலு; சேரர்பெருமாடனைநினைந்து = சேரமான்பெருமானையுணாச் சிந்தித்துப் (பிரிவாற்றாமையால்), தெய்வப்பெருமான்சுழலவணங்கி = தேவநாயகராகிய தியாகேசப்பெருமான் திருப்பாதங்களைத் தொழுதுகொண்டு, சாரணமலைநாடணைவதற்கு = சாரலகையுடைய மலைநாட்டைச்சார்தற்கு; தவிராவிருப்பினுடன் போந்தார் = நீக்கமில்லாததாலோடு சென்றார். எ-று. (க)

கண்ணீர்ப்பொன்னித்திருநாட்டுநாதர்மகிழ்ந்திருப்பதிகண்முன்னியிறைஞ்சியகனறுபோய்முல்லைப்படப்பைக்கொல்லைமான் துன்னியுகைக்குங்குடக்கொங்கிலணைநதுதாயமதிவானீர் [ர். சென்னியிசைவைத்தவர்செல்வத்திருப்புக்கொளியூர்சென்றடைந்தார்

(இ - ள்.) கண்ணீர்ப்பொன்னித்திருநாட்டு = செவ்விய நீர்வளமிக்க காவிரித்திருநாட்டிலே, நாதாமகிழ்ந்திருப்பதிகண்முன்னியிறைஞ்சியகனறுபோய் = இறைவர்விரும்பிய திருப்பதிகளைச் சிந்தித்துவணங்கி நீங்கிச்சென்று; முல்லைப்படப்பைக்கொல்லைமான் = முல்லைநிலத்தின் கொல்லைகளிலுள்ள மான்கள்; துன்னியுகைக்குங்குடக்கொங்கிலணைந்து = செறிந்த துள்ளிவிளையாடும் மேற்றிசையிலுள்ள கொங்காட்டிறசேர்ந்து, துயமதிவானீர்சென்னியிசைவைத்தவர் = சுத்தமாகிய சுந்திரனையும் ஆகாயகனகையையும் திருமுடியிலேதரித்த சிவபிரானமரும், செல்வத்திருப்புக்கொளியூர்சென்றடைந்தார் = செல்வம்மிக்க திருப்புக்கொளியூர் அவிநாசியென்னுந்தலத்தைச் சென்றுசேர்ந்தார். எ-று. (ச)

மறையோவாமுமப்பதியின்மாடவீதிமருங்கணைவார்
நிறையுஞ்செல்வத்தெதிர்மனைகளிரண்டினிகழ்மங்கலவியங்க
ஐறையுமொலியொன்றிறிலொன்றிலமுகையொலிவந்தெழுதலுமங்க
குறையுமறையோர்களையிரண்டுமுடனேநிகழ்வதென்னென்றார்.

(இ - ள்.) அப்பதியின்மறையோவாமுமாடவீதிமருங்கணைவார் = அத்தலத்திலே அந்தணர்கள்வாழும் மாடங்கையுடைய வீதியிலெழுந்தருளும் அந்நாயனர், நிறையுஞ்செல்வத்தெதிர்மனைகளிரண்டில் = நிறைகிற செல்வத்தையுடைய எதிர்த்த இருமனைகளுள்ளே; ஒன்றினினிகழ்மங்கலவியங்கனறையுமொலி = ஒன்றில் மங்கலவாத்தியங்கள்முழங்கும் ஒலியும், ஒன்றிலமுகையொலிவந்தெழுதலும் = மறையொன்றிலே அமுக்கமுடிக்கமும் வரது அதிகரித்தலும்; ஆங்குறையுமறையோர்களை = அங்கே வசிக்கும்பிராமணர்களை; இரண்டுமுடனேநிகழ்வதென்னென்றா = இவ்விரண்டொலியும் எககாலத்திலே எழுவது என்னையென்று வினாவனா. எ-று. (இ)

அந்தணர்வணங்கியரும்புதல்வரிருவரையாண்டு
வந்தபிராயத்தினர்குறித்தமடுவின்முதலையொருமகவை
முந்தலிழுங்கப்பிழைத்தவனைமுந்தா லணியுங்கலியாண
மித்தமனைமற்றந்தமனைபிழந்தாரமுகையென்றுணைத்தார்.

(இ-ள்.) அந்தணர்வணங்கி = அப்பிராமணர்கள்வணங்கி; ஐயாண்டுவந்தபிராயத்தினரும்புதல்வரிருவர் = ஐந்துவருடனிரம்பிய வயதினராகிய அரியபுத்திரரு

வி: குளித்தமலின்முதலேமூழ்கியமலிலேயுள்ள முதலையானது; ஒருமகவையுந் தவிழ்த்து = ஒருவனை முறப்படவிழ்த்து; இழந்தாரமுதலையந்தமனை = அப்புதல்வனை யிழந்தார் அமுதலையுடையது அந்தக்கிருகம், பிழைத்தவனை முந்தாடணியுக்கலியாணம் இந்தமனையென்றுகூற்தார் = உயிர்பிழைத்தவனை உபவீதமணிவிக்கும் மங்கலத்தை யுடையது இந்தக்கிருகம் என்றுகூறினார். ௭-று.

இப்பட்டுச்சீனத்துள்ளது இப்பொன்கழுஞ்சளவினது என்பவை இப்பட்டுச்சீனம் இப்பொன்கழுஞ்சென இசையெச்சமாய் எஞ்சினின்றொரு, உடையதென்னும் சொற்களெஞ்சிக் கலியாணம் இந்தமனை அமுதக அந்தமனையென நின்றன. (சு)

இத்தன்மையினைக்கேட்டருளியிரங்குந்திருவுள்ளத்தினராமொய்த்தமுதகத்தார்வன்றொண்டர்தம்மைமுன்னேகண்டுகுறைஞ்சுவைத்தசிந்தைமறையோனுமனைவிதானுமகவிழந்த சித்தசோகருதெரியாமேவந்துதிருத்தாளிறைஞ்சினார்.

(இ-ள்.) இத்தன்மையினைக்கேட்டருளியிரங்குந்திருவுள்ளத்தினராம் = இந்நிலை மையைத்திருச்செவியேற்றுவருந்தும் திருவுள்ளத்தாராகிய; மொய்த்தமுதகத்தார் வன்றொண்டர்தம்மை = அடர்ந்த அரும்பாற்றொடுத்த மாலையையணிந்த நம்பியாரூரரை, கண்டுகுறைஞ்சு = தரிசித்துவணங்கவேண்டிமென்று; முன்னேவைத்தசிந்தைமறையோனுமனைவியும் = நெடுகளாகச் சித்தத்திலேகொண்டிருந்த அந்தனனும் அவன்மனைவியும்; மகவிழந்தசித்தசோகருதெரியாமேவந்து திருத்தாளிறைஞ்சினார் = புதல்வனையிழந்த மனக்கலக்காதோன்றாதவராய்வந்து திருவடிகளிற்பணிந்தார். ௭-று.

இன்பமும் தன்பமுமாகிய இரண்டனும் ஒன்றுமிக்கவழி மற்றொன்று குறையுமாகவின் ஆளுடையநம்பிக்கைத்தரிசிக்கும் ஆராமமேலிட்டபொழுது அரியபுத்திரசோகம் தெரியாதாயிற்றென்க. தான - அசை. (உ)

தன்பமகலமுகமலர்ந்ததொழுவார்தம்மைநோக்கியந்தவிற்பமைநதன்னையிழந்தீரீரோவென்னவெதிர்வணங்கி முன்புபுகுந்துபோனததுமுன்னேவணங்கமுயல்கின்றோமன்புபுகுதாகாமலெழுந்தருளப்பெற்றேமெனததொழுதார்.

(இ - ள்.) தன்பமகலமுகமலர்ந்ததொழுவார்தம்மைநோக்கி = வருத்தம்நீங்க முகமலர்ச்சியுற்று வணங்குவாரானோக்கி; அந்தவினபமைநதன்னையிழந்தீரீரோவென்ன = இன்பத்தைவினைக்கும் அப்புதல்வனையிழந்தீர் நீவிசோவென்னவிலுந் தவிரவணங்கி = எதிரோயிறைஞ்சி; அதமுன்புபுகுந்துபோனது = அச்செயல் முன்னேநேர்ந்துபோனது (இப்பொழுதுசிறிப்பதால் ஆவதென்ன? அதற்கு); முன்னேவணங்கமுயல்கின்றோம் = நெடுகளாகத் தேவரினத்தொழுதற்கு முயல்கின்றயாங்கள், அன்புபுகுதாகாமலெழுந்தருளப்பெற்றேமெனததொழுதார் = எங்குடைய அன்பு வீணப்படாமல் தேவரினத்தருளப்பெற்றோம் (இதுவேபெறும்பேறு) என்றுவணங்கினார். ௭-று. (அ)

மைந்தன்மனையிழந்ததுயர்மறந்துநான்வந்தனைத்ததற்கே சிந்தைமகிழ்த்தார்மறையோனுமனைவிதானுஞ்சிறுவனையானந்தமுதலையாய்நின்றுமறைத்துக்கொடுத்தேயவிகாசி யெந்தைபெருமான்கழல்பணியேனென்றார்சென்றாடிக் கணவார்.

(இ - ள்.) சென்றிரிடர்களைவார் = தம்மை அடைக்கலம்புக்காருடைய துன்பத்தை மூற்றும் அகற்றவல்ல நம்பியாரூரர், மறையோலுமனைவியுமைந்தன் தன்னை யிழந்த துயாமறந்து = இவ்வந்தணனும் இவனமனையியும் புதல்வனையிழந்த இடவாமறந்து; நான்வந்தனைந்ததற்கேசின்தைமகிழ்ந்தாரா = யாம்வந்ததற்கே உள்ளங்களித்தாராகலின்; யானந்தமுதலைவாய்நின்றிஞ்சிறுவனையழைத்துக்கொடுத்தேயாம அந்தமுதலைவாயினின்றும் இவாபுததிரனை அழைத்துக்கொடுத்தபின்பே, அவிராசியெய்தைபெருமான் கழல்பணியேனென்றார் = அவிராசியிலாமாந்தருளும் எமதுபிதாவாகிய கடவுளின் திருவழிகளை இறைஞ்சுவேம் என்றிசைத்தருளினார். எ-று.

மைந்தனையிழந்ததுயாமறந்து தமதுவருகைக்கேமனமகிழ்தலின் அவரன்பினுறுதிநோக்கி, இத்தகையரது இடவைக்களைதலே இறைவாகுமஉவகையப்படுதொன்றாகலின் இஃதியற்றியே இறைவரை இறைஞ்சுவலெனக்கொண்டனொன்பார, “சிறுவனையழைத்துக்கொடுத்தேபெருமான்கழல்பணியேன” என்றானவந்தாரா.

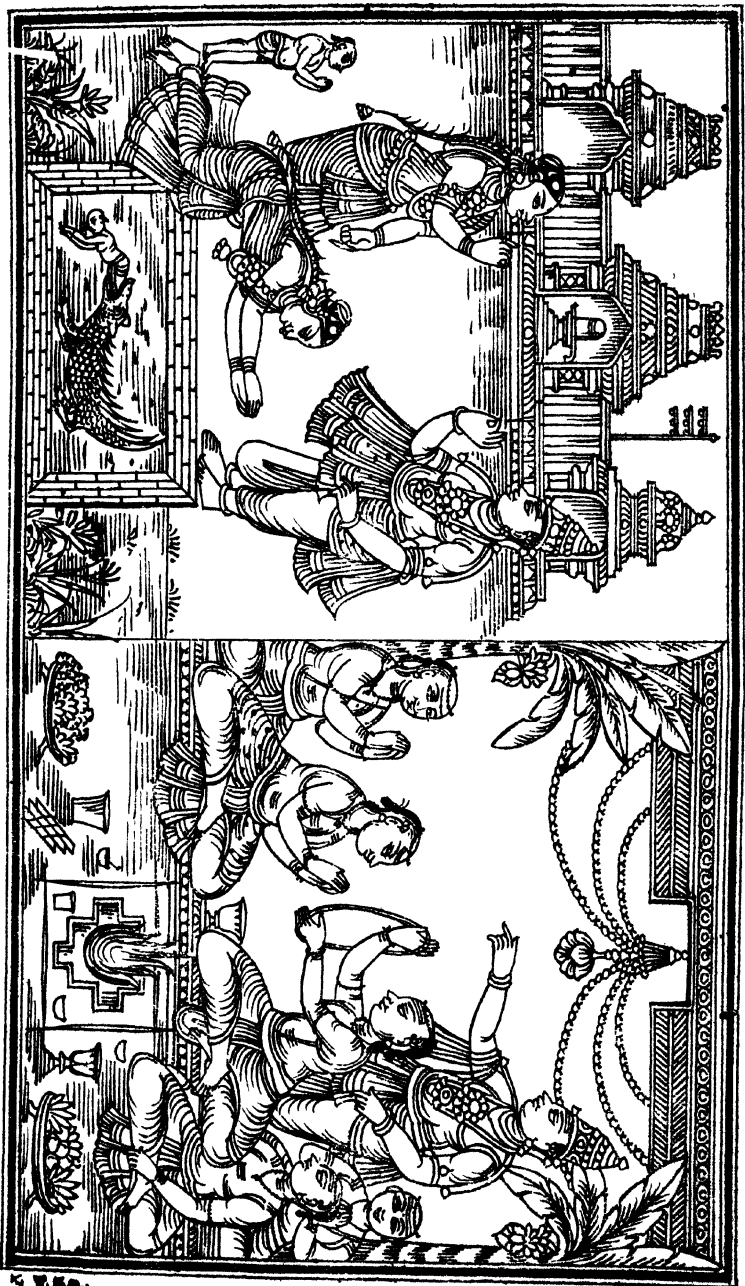
இவ்வாறருளிச்செய்தருளியிவர்கள் புதல்வனறனைக்கொடிய வெவ்வாய்முதலைவிழுங்குமடுவெங்கேயென்றுவினவிக்கேட் .
டவ்வாழ்பொய்கைக்கரையிலேமுநதருளியவனையன்றுகவர் வைவ்வாளையிற்றுமுதலைகொடுவருதற்கெடுத்தார்திருப்பதிகம்.

(இ - ள்.) இவ்வாறருளிச்செய்தருளி = இவனமருளிச்செய்து; இவாகன்புதல்வன்றனை = இவ்விருவாகளுடையமைந்தனை, கொடியவெவ்வாய்முதலைவிழுங்குமடு = கொடிய வெய்வாயினையுடைய முதலைவிழுங்கியமடு; எங்கேயென்றுவினவிக்கேட்டு = எவ்விடத்தெனறுவினாவியறிந்துகொண்டு, அவ்வாழ்பொய்கைக்கரையிலெழுந்தருளி = அந்த ஆழமுள்ள மடுக்கரையிலே அடைந்தருளி, அன்றுகவர்வைவ்வாளையிற்றுமுதலை = அக்காலத்திலேகவாந்த கூரியவாள்போலும் பற்களையுடைய முதலையானது; அவனைக்கொடுவருதற்குத்திருப்பதிகமெடுத்தார் = அப்புதல்வனைக்கொண்டிருதற்குத் திருப்பதிகம் தொடங்கினார். எ-று.

மடுவெங்கேயென்று வினவிக்கேட்டாரென்றது - வினவிய அக்காலத்து அது மடுவெனுந்தோற்றம் இல்லையாயிற்றென்பது குறிப்பினவினங்க வைத்தவாறு. எனவே, மடுவிலே நீரும்முதலையும் புதிதாகவுளவாகிப் புதல்வனையழைத்தானொன்பது. இதனை, “வறந்திடு பொய்கைமுன் நிரம்ப மறவ - னுறைந்திடு முதலைவந்துதிப்பவன்னதா - லிறந்திடு மகன்வளந தெயதப பாடலொன - றறைந்திடு சுந்தர னடிகள் போற்றுவாம்” என்னும் கந்தபுராணத்திருவிருத்தத்தானுமறிக. (௧0)

உரைப்பாருளையென்றெடுத்ததிருப்பாட்டுமுடியாமுன்னுயர்ந்த வரைப்பான்மையினீட்டம்புயத்துமறவிமைந்தனுயிர்கொணர்ந்தது திரைப்பாய்புனலின்முதலைவயிற்றுடலிற்சென்றவாண்டுகளுந்தரைப்பால்வளர்ந்ததெனநிரம்பமுதலைவாயிற்றருவித்தான.

(இ - ள்.) உரைப்பாருளையென்றெடுத்ததிருப்பாட்டுமுடியாமுன் = “உரைப்பாருளா” எனத்தொடங்கிய நான்காவது திருப்பாட்டு முடியாதமுன்னரே; உயர்ந்தவரைப்பான்மையினீட்டம்புயத்துமறவி = ஓங்கிய மலையினியல்புபோல நீண்டிருத்ததோள்களையுடைய இயமன்; மைந்தனுயிர்கொணர்ந்து = அப்புதல்வனுயிரைக்கொண்டுவந்து; திரைப்பாய்புனலின்முதலைவயிற்றுடலிற் = அலைகள்பரவுகின்ற நீரிலிருக்கும்முதலைவயிற்றிலுள்ள உடலிலே; சென்றவாண்டுகளுந்தரைப்பால்வளர்ந்ததெனநிரம்ப



ஆவனாதிபதிஸ் முத்தலைவாழீனிளையு பி. ரமணபுரிளானை. விரலினைகாணுகா.

கழிந்தவருடங்களினும் பூமியிலே வளர்ந்ததுபோல (வளர்ச்சி) திரம்பு; முதலையி
ற்றருவித்தான் — அம்முதலையின்கண்ணே தோற்றுவித்தனன். ஏ-று.

முடியாமுன்கொணாந்து தருவித்தான் என இயையும். ஆண்டுகள் என்புழி
ஏழனுருபுவிளிக்க. (கக)

திருப்புக்கொளியூர் அவிநாசி - பண் குறிஞ்சி.

திருச்சிறமபலம்.

எற்றான்மறக்கேனெழுமைக்குமெம்பெருமானையே
யுற்றாயென நுன்னையெயுள்குகினதே னுணர்நதுள்ளததாற
புற்றாடாவாபுக்கொளியூர் அவிநாசியே
பறருகவாழவேனபசுபதியேபரமேட்டியே.

வழிபோவார்தமமோடுமவநதுடனகடியாமமணிநீ
பொழிவதழகோ சொல்லாயருளோங்குசடையானே
பொழிலாருஞ்சோலைப்புக்கொளியூரிற்றுளத்திடை
யிழியாக்குளித்தமானியென்னைக்கிறிசெய்ததே.

எங்கேனும்போகினுமெம்பெருமானே நினைநதக்காற்
கொங்கேபுகினுங்குறைகொண்டாறலைப்பாரிலைப்
பொங்காடாவாபுக்கொளியூர் அவிநாசியே
பெங்கோனையுனைவேண்டிக்கொள்வேனபிறவாமையே.

உரைப்பாருரையுகநதுள்கவல்லார்தங்களுச்சியா
யரைக்காடரவாவாதியுமநதமுமாயினாய்
புரைக்காடுசோலைபபுகொளியூர் அவிநாசியே
கரைக்கான்முதலையபபிள்ளைதரச்சொல்லுநாலையே.

அரங்காவதெல்லாமாயிடுகாடதுவனறியுஞ்
சரங்கோலைவாங்குவிரிசிலைநாணியிற்சநதிததுப
புரங்கோடவெய்தாய்ப்புக்கொளியூர் அவிநாசியே
குரங்காடுசோலைக்கோயில்கொண்டகுழைக்காதனே.

காத்தானுமுனைப்பாடலின்றி விவிலாதெனக்
சோத்தென்றுதேவாதொழிநதகந்தரச்சோதியாய்
பூத்தாழ்சடையாய்ப்புக்கொளியூர் அவிநாசியே
கூத்தாவுனக்குநாடாடபட்டகுற்றமுங்குற்றமே.

மநதிகடுவனுக்குணபநாடிமலைபபுறஞ்
சந்திகடோறுஞ்சலபுட்பமிட்டுவழிபடப
புந்தியுறைவாய்ப்புகொளியூர் அவிநாசியே
நந்தியுனையேண்டிக்கொளவேனரகமபுகாமையே.

பேணுதொழிந்தேனுன்னையல்லாற்பிறதேவரைக்
காணுதொழிந்தேன்காட்டுதியெலின்னுங்காண்பனுண்

பூணை ரவாபுக்கொளியூரவிநாசியே

காணுதகண்கள் காட்டவல்லகதைக்கண்டனே.

நள்ளாறுதெள்ளாறத்துறைவாயெங்கணம்பனே

வெள்ளாடைவேண்டாய்வேங்கையின் றேலைவிருமபினாய்

புள்ளேறுசோலைப்புக்கொளியூரிற்றுளத்திடை

யுள்ளாடபுக்கமாணியெனனைக்கிறிசெய்ததே.

நீரேறவேநிமிர்புன்சடைநின்மலமுர்த்தியைப்

போரேறதேறியைப்புக்கொளியூரவிநாசியைக்

காரேறுகண்டனைத்தொண்டனாரைநருதிய

சீரேறுபாடல்கள்செபபவலலாக்கில்லைதுன்பமே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

பெருவாய்முதலைகரையின்கட்கொடுவந்துமிழந்தபிள்ளைதனை

யுருகாநின்றதாயோடியெடுத்துக்கொடுவந்துயிரளித்த

திருவாளன்றன்சேவடிக்கீழ்ச்சீலமறையோனெடுவீழ்த்தான்

மருவார்தருவினமலாமாரிபொழிந்தார்விசுமபின்வானோர்கள்.

(இ-ள்.) பெருவாய்முதலைகரையின்கட்கொடுவந்துமிழந்தபிள்ளைதனை = பெருத்தவாயையுடைய முதலையானது கொண்டுவந்து கரையிலுமிழந்த பிள்ளையை; உருகாநின்ற தாயோடியெடுத்துக்கொடுவந்து = உள்ளமுருகுதாய் ஒடித்தாக்கிக் கொணர்ந்து, உயிரளித்த திருவாளன்றன் சேவடிக்கீழ் = அடபுதல்வனுக்கு உயிர் பாலித்த ஞானச்செவவராகிய நம்பியாரூரருடைய சிவந்ததிருவடிகளினகீழே, சீலமறையோனெடு வீழ்த்தான் = ஒழுக்கம் வாய்ந்த அந்நணனெடுமீ வணங்குவித்தான், வானோகள் விசுமபில தருவினமருவாமலா மாரிபொழிந்தார் = தேவர்கள் ஆகாயத்திலே பஞ்சதருக்களின் வாசனைநிறைந்த புஷ்பங்களை வருஷித்தார்கள். எ-று. (1)

மண்ணிலுள்ளாரதிசயித்தார்மறையோரெல்லாமுத்தரியம

விண்ணிலேறவிட்டார்ததார்வேதநாதமிக்கெழுந்த

தண்ணலாருமவிநாசியரனாதமமையருமறையோன்

கண்ணின்மணியாமபுதல்வனையுங்கொண்டுபணிந்தார்காசினிமேல்.

(இ-ள்.) மண்ணிலுள்ளாரதிசயித்தார் = உலகிலுள்ளார் ஆச்சரியம் உறார்கள்; மறையோரெல்லாமுத்தரியம் விண்ணிலேறவிட்டார்ததார் = அந்தணர்களெல்லாம் உத்தரீடங்களை ஆகாயத்திலேறித்து ஆரவாரித்தார்கள; வேதநாதமிக்கெழுந்தது = வாய்விடும் அதிகரித்தோங்கியது, அண்ணலாரும் = சுந்தரமூர்த்திசுவாமிகளும்; மறையான கண்ணிசமணியாம புதல்வனையுங்கொண்டு = அரியபிராமணரது கணமணிபாலும் புதல்வனையும் உடன் கொண்டு; அவிநாசியரனாதம்மைக்காசினிமேற்பணிந்தார் = அவிநாசியிலமரும அமலரைப் பூமியில்வீழ்ந்துவணங்கினார். எ-று. ஈண்டுக்கூறியவை சாதோஷமிகுதியினியற்றும் செயல்கள். (கூ)

பாவுமபெருமைத்திருப்பதிகம்பாடிப்பணிந்துபோந்தன்பு

விரவுமறையோன்காதலனைவெண்ணுல்பூட்டியண்ணலார்

முரசமியம்பக்கவியாணமுடித்துமுடிச்சேரலர்தம்பீர்த்
 குரவமலர்ப்பூத்தண்சோலைகுலவுமலைநாட்டினின்றார்.

(இ-ள்.) அண்ணலார் பரவும்பெருமைத் திருப்பதிகம்பாடிப் பணிந்துபோந்த
 கம்பியாருரர் எவருந்துதிகரும் பெருமைபெற்ற திருப்பதிகத்தைமுடித்தருளி இறை
 ஞ்சிபுமுத்தேவந்து, அன்புவிருவு மறையோன காத்தலனை வெண்ணூல்பூட்டி=அன்
 பமைந்த அவ்வநதனை புதல்வனுக்கு உபநயனஞ்செயவித்தது, முரசமியம்பக்கவி
 யாணமுடித்து = மங்கலவாததிகம் முழங்க விவாகமும் முடித்து, குரவமலர்ப்பூத்
 தண்சோலைகுலவுமலைநாடு = பரிமளமிகக மலாகளையுடைய பொலிவுவாய்ந்த குளிர்
 நத்சோலைகளமலர்ந்த மலைநாட்டிலவாமும், சேரலாதம்பாலனைகின்றார் = சேரமான்
 பெருமானுபனார்பாற செல்கின்றார் எ-று.

காதலனை-வேற்றுமைமயக்கம் குரவம்-குராமமுமாம்.

(கசு)

சென்றசென்றகுடபுலத்துச்சிவனாடியாரபதிகடொறு
 நன்றுமகிழ்வுற்றின்புற்றுநலஞ்சேர்தலமுங்கானகமுந்
 துன்றுமணிநீர்க்கான்யாறுநதுகம்சரமுங்கடநதருளிக்
 குன்றவளநாட்டகம்புகுந்தார் குலவுமடியேனகம்புகுந்தார்.

(இ-ள்.) அடியேன குலவுமகம்புகுந்தார் = அடியேனுடைய விளங்குமுள்ளத்தி
 லே குடிபுகுந்தவராகிய திருநாவலூரார், சென்றசென்ற குடபுலத்தச சிவனாடியார்
 பதிகடொறும் = தமமாற செல்லப்பட்டனவாகிய மேற்றிசையிலுள்ள சிவனடியவர்
 வசிக்கும் பலதலங்கடோறும், நன்றுமகிழ்வுற்றின்புற்று=நன்கு பெருங்களிப்படை
 ந்து வசித்து, நலஞ்சோ தலமுங் கானகமும்=சிறப்பமைந்த தலங்களும் காடுகளும்;
 மணிதுன்று நீர்க்கான்யாறும் = இரத்தினங்கள் நிரம்பிய கான்யாறுகளும்; துறுக
 ம்சரமுங் கடந்தருளி = சிவநதற்க்களையுடைய பாலைநிலங்களும் நீங்கியருளி; குந்
 தவளநாட்டகம் புகுந்தார் = வளநிரம்பிய மலைநாட்டகத்தை யடைந்தார். எ-று. (1)

முன்னுண்முதலாவாய்ப்புக்கமைந்தன்முன்போலவரமீட்டுத்
 தென்னுராரெழுந்தருளாநின்றாரென்றுசேரர்பிராக்
 கநாட்டரூரடி யார்கணமுன்னேயோடியறிவிப்ப
 பொன்னாக்கியுமணிப்பூணுங்காசுந்துசுமபொழிந்தளித்தார்.

(இ-ள்.) தென்னுரார் = அழகிய திருவாரூரில் வீற்றிருக்கும் ஆளுடையம்பி
 கன்; முன்னுண்முதலாவாய்ப்புக்கமைந்தன் = முற்காலத்திலே முதலாவாய்ப்பட்ட
 புதல்வன்; முன்போல்வர மீட்டெழுந்தருளாநின்றாரென்று = முன்போலவே
 தோன்றவருவித்தது எழுந்தருளினின்றாரென்று; அந்நாட்டர னடியாரகண் முன்னே
 யோடி = அந்நாட்டிலுள்ள சிவனடியார்சள முன்னே ஓடிப்போய்; சேராபிரார்க்க
 றிவிப்ப = கழறிற்றறிவார்நாயனருக்கு அறிவிப்ப; பொன்னாக்கியுமணிப்பூணுங்
 காசுநசும் = அவர்க்குப் பொற்கிழிகளும் இரத்தினபரணங்களும் பொற்காசும்
 பொற்றகிலும்; பொழிந்தளித்தார் = வேண்டியமட்டும் கொடுத்தார். எ-று. (கசு)

செய்வதொன்றுமறியாதுசின்தைமகிழ்ந்துகளிகூர்ந்தெ
 னையனைந்தானெனையாளுமண்ணலனைநதாராருரித்
 சைவனைந்தானென்றுனையாநதலைவனைந்தான் தரணியெலா
 முய்யவனைந்தானனைநதானென்றோகைமுரசஞ்சாற்றுவித்தார்.

(இ-ள்.) செய்கதொன்றுமறியாது சிந்தைமகிழ்ந்த களிகூர்ந்த = செயற்பாலது, யாதொன்று முணராது சித்தமுடவது பெருவகளிப்பையடைந்து; என்னையனைநதான் = எனது கடவுளனைந்தா, என்னையாளுமண்ணலனைநதான் = என்னையமுமைகொள்ளும் எம்பிரானடைந்தா, ஆருநிற்சைவனைணந்தான் = திருவாரூரிலமரும் சிவசம்பந்தமுடையவரடைந்தார்; என்றுணையாந்தலைவனைனைநதான் = எனக்குத்தோழராகிய இறைவனைந்தார், தரணியெலாமுய்ய வனைந்தானனைந்தானென்று = அவனியெல்லாம் சுடேற அவதரித்த அண்ணலார் அடைந்தார் அடைந்தாரென்று; ஒகைமுரசஞ் சாறமுவித்தார் = உவகைமுரசம் அறைவித்தார். எ-று. (1)

பெருகுமதிநூலமைச்சர்களை யழைத்துப் பெரியோரெழுந்தருளப் பொருவின கரமலவகரித்துப் பண்பியபயனமபுறப்படுவித்தருவிமதமாலயர்ணயிணையனைநதுமிசைக்கொண்டரசர்பெருகதெருவுகழியவெதிர்வநதாரசேராகுலமுய்நதிடவநதார்.

(இ-ள்.) சேரர்குலமுய்நதிடவந்தார = சேரர்குலம் நககதிபெற அவதரித்த அந்நயனா, பெருகுமதிநூலமைச்சர்களை யழைத்துமிக்க அறிவைவளாததற்குரிய நூல்களைடாய்ந்த அமைச்சர்களை யழைத்து; பெரியோரெழுந்தருளப் பொருவின கரமலவகரித்து = வன்றொண்டப் பெருமானெழுந்தருள வளமைமிக்க நகரத்தை அலங்கரித்து; பயணம்பண்பியப் புறப்படுவித்து = சேனைகளைப் பிரயாணப்படுத்திப் புறப்படச்செய்வித்து; அருவிமதமால் யர்ணயிணையனைநது மிசைக்கொண்டு = அருவி போன்று மதமொழுகும பெருமைபெற்ற யர்ணயை அணுகிமேற்கொண்டு; அரசர்பெருந்தெருவுகழியவெதிர்வநதார = பெரிய அரசாவிதியகன்று எதிர்வைந்தார். எ-று.

கழிய-வினையெச்சத்திரிபு.

(கஅ)

மலைநாட்டெல்லையுட்புகுதவந்தவன்றொண்டரைவரையிற் சிலைநாட்டியவெல்கொடித்தாணைச்சேரர்பெருமானெதிர்சென்று தலைநாடகமலப்போதணையசரணப்பணியத்தாவிப்பல கலைநாட்டமுதவாரூர்தாமுநதொழுதுகலநதனரால்.

(இ-ள்.) வரையினுட்டிய வெல்கிலைக்கொடி = மேருமலையிலே நாட்டிய வெற்றி பெற்ற விற்கொடியையேந்திய, தாணைச்சேரர்பெருமானெதிர்சென்று = சேனைகளையுடைய சேரமான பெருமானையனா எதிரேசென்று; மலைநாட்டெல்லையுட்புகுதவந்த வன்றொண்டரை = மலைநாட்டெல்லையினுள்ளே அணுக எழுந்தருளிய வன்றொண்டப்பெருமானை தலைநாடகமலப்போதணைய சரணப்பணிய = அனறலாந்த அப்புமலர்போலும் திருவடிகளிலவணங்க, தாவிவழிப்பலகலைநாட்டாரூர்தாமும் = அழிதலிலலாத அமுதமயமாகிய பலகலைகளை நிலைபெறச்செய்த ஆரூர்ப்பெருமானும்; தொழுதுகலநதனர் = இறைஞ்சி இன்புறாரா. எ-று.

வெற்றிக்கொடி நாட்டுதற்கு விதக்கப்பெற்றது மேருமலையையாகவின் வரையென்றது சுண்டு அதனமேற்று. எனவே, அதுகாறும் இவரானை சென்ற தென்றவாறு. அனைவரையும் நரைநரை மூப்பகன்று அழிவிலராகச்செய்யும் கலைகளையே நாட்டினரென்பார், “தாவிப்பலவமுதலை நாட்டாரூரார்,” எனாரா. நாட்டுதல் - அக்கலைப்பொருளைத் தையும் தம்பதிகத்தமைததல.

(கக)

சிந்தைமகிழுஞ்சேரலனார்திருவாரூரெனுமிவர்க

டநதமணிமேனிகளவேறுமேனிநுமொன்றாந்தன்மையநாய்

முந்தவெழுங்காதலிற் றொழுது முயங்கி புதியர் முதல்வேந்த
ரெந்தைபெருமான் திருவாரூர்ச் செல்வமவின வியின்புற்றார்.

(இ-ள்.) சிந்தைமகிழுஞ் சேரலனார் திருவாரூரெனுமிவாகன் = சித்தமுவந்த
சேரமான் பெருமானையுநரும் திருமுனைப்பாடிநாட்டெ தலைவருமாகிய இருவரும்;
தந்தமணிமேனிகள் வேறுமேனினு மொன்றந்தன்மையராய் = தமமுடைய அழகிய
திருமேனிகள் வேறுமாயினும் ஒன்றாகிய நிலையையாக, உதியர் முதல்வேந்தா =
அவருள் சேரமான்பெருமானையனார்; முந்தவெழுங்காதலிற் றொழுது முயங்கி=முற்
பட ஒங்கிய ஆராமையாலிறைஞ்சிய னுனி; எந்தைபெருமான் திருவாரூர்ச் செல்வம்
வினவி யின்புற்றார் = எம்பெருமான் லீற்றிருக்கும் திருவாரூர்ச் சிறப்பை வினாவி
இன்பியிக்கார். எ-று.

தன்மையரா யென்பது வினையெச்சத்திரிபு.

(உ௦)

ஒருவரொருவரிட்கலந்து குறைபாடின்றியுயர்காத
லிருவார்நண்பின் செயல்கண்ட விரண்டுதிறத்து மாநதர்களும்
பெருகுமகிழ்ச்சிகலந்தார்த்தார்பெருமாடயிழின்பெருமானை
வருகைவரையின்மிசையேற்றித்தாம்பின்மதிவெண்குடைகவித்தார்.

(இ-ள்.) ஒருவரொருவரிட்கலந்தா = ஒருவர் மற்றொருவர்பார்கலப்பற்றி; கு
றைபாடின்றியுயர்காதலிருவர் = அதிக்குறைதலின்றி மிக்கவிரும்புபமைந்த இவ்வி
ருவர்களுடைய; நண்பின் செயல்கண்ட விரண்டுதிறத்து மாநதர்களும் = நட்பின்
செய்கையை நாடிய இருபக்கத்துமுள்ளயாவரும்; பெருகுமகிழ்ச்சிகலந்தார்த்தார்பெருமானை
ஒங்கிய மகிழ்ச்சியுடையராய் ஒலித்தார்; பெருமாடயிழின்பெருமானை = சேரமான்
பெருமானையனா செந்தமிழ்த்தலைவராகிய திருநாவலூரரை; வருகைவரையின்மி
சையேற்றி = தாழ்ந்த துணைகையையுடைய யானையில் ஆரோகணிப்பித்தா; தாம்
பின் மதிவெண்குடைகவித்தார் = தாம்பின்னிருகது சந்திரன்போலும் வெண்கொற்
றக்குடையைத் தாங்கினா. எ-று.

வருதல் - வளர்தல்; தாம் ஏறிவருதலுமாம்.

(உ௧)

உதியர்பெருமாள்பெருஞ்சேனையோதவகிளாநததெனவாரபபக்
கதிர்வெண்டிருநீற்றனபாகுழாங்கங்ககிளாநததெனவாரபப
வெதிர்வநதிறஞ்சமமைச்சர்குழாமேறுமிவுளித்துகளார்பப
மதிதவகியமஞ்சனியிஞ்சிவஞ்சிமணிவாயிலையிணைந்தார்.

(இ-ள்.) உதியாபெருமான் பெருஞ்சேனை=சேரமானபெருமானையுநருடைந்
பெரியசேனை; ஒதங்கிளாநத தெனவாரபப = கடலொலித்ததுபோன்று கலந்தொ
லிக்க; கதிர்வெண்டிருநீற்றனபாகுழாம் = வெள்ளொளிபரப்பும் விபூதியையணிந்த
அடியவர்கூட்டங்கள்; கங்ககிளாநததெனவார்பப=கங்ககிளாந்தொலித்தல்போ
லக்கலந்தொலிக்க; எதிர்வந்திறைஞ்ச மமைச்சர்குழாம் = எதிர்வந்துவணங்கும் மந்
திரிகள்; ஏறுமிவுளித்துகளார்பப = ஏறியகுதிரைகளின் காற்றினிகள் (எங்கும் கல
ந்து) நிறைக்க; மதிதவகிய மஞ்சனியிஞ்சி = சந்திரன் நவமுகின்ற மேகங்கன்படி
யும் மதில்களையுடைய, வஞ்சிமணிவாயிலையிணைந்தார் = வஞ்சிகரத்தின் மணிவாயி
லையடைந்தார். எ-று.

வஞ்சி-கொடுங்கோனார்.

(உ௨)

வேறு.

ஆரணமொழிகண்முழங்கிடவாடினர்குணலைகளந்தனர்
வாரணமதமவழிநதினவாசிகள் கிளரொளிபொங்கின
பூரணகலசமலிந்தனபூமழைமகளிரொழிந்திரு
தோரணமறுகுபுகுந்ததுதோழர்கண்டவியகுஞ்சரம்.

(இ - ன்.) அந்தணராரணமொழிகள்முழங்கிடக்குணலைகளாடினர் = வேதியர்
கள் வேதவாக்கியங்கள்முழங்கக் குணலைக்கூத்தாடினார்கள்; வாரணமதமழைசிந்
தின = மதயானைகள் மதநீரை மழைபோற்சொரிந்தன; வாசிகள்கிளரொளிபொங்
கின = குதிகைகளின் கணைப்பொலி என்கும்குழமின; பூரணகலசமலிந்தன = பூர
ணகுமபங்கள் என்கும்பொலிந்தன, தோழாகண்டவியகுஞ்சரம் = தோழர்களாகிய
இருநாயன்மார்களும் செலுத்தியயானை; மகளிர் பூமழைபொழிந்திருந்தோரணமறு
குபுகுந்தது = தோகையாகப் புட்பவருடஞ்சொரியும் தோரணம்நாட்டிய வீதியிற்
சென்றது. ஏ-று. (௨௩)

அரிவையர்தெருவினடம்பயிலணிகளர்தளிரடிதங்கிய
பரிபுரவொலிகள் கிளர்ந்தனபணைமுரசொலிகள் பரந்தன
சுரிவளைநிகாகணமுரன்றன துணைவர்களிருவரும்வந்தணி
விரிதருபவனநெடுங்கடைவிறன்மதகரியினிழிந்தனர்.

(இ - ள்.) தெருவினடம்பயிலவையர்தெருவிலே நிர்த்தனஞ்செய்கின்ற தெ
ரிவையர்களின்; அணிகளாதளிரடிதங்கியபரிபுரவொலிகளிகளாந்தன = சிறப்புமி
க்க தளிர்போலும் சிறந்தகளிறறங்கிய சிலம்பொலிகள்மிக்கன, பணைமுரசொலிகள்
பரந்தன = பறைமுழக்கமும் பேரிகைமுழக்கமும் பரம்பின; சுரிவளைநிகாகணமுர
ன்றன = சுரித்தமுக்கதையுடைய சங்குகள் தொனித்தன (இவ்வகைச்சிறப்புக்க
ளோடு); துணைவார்களிருவரும்வந்தன = தோழர்களிருவரும் எழுந்தருளி, அணிவிரித
ருபவனநெடுங்கடை = அலங்காரம்மிக்க அரண்மனையின் நெடியவாயிலின்கண்; விற
ன்மதகரியினிழிந்தனா = வெற்றிபெற்ற மதயானையினினறம் இறங்கினார். ஏ-து. (1)

தூநறுமலர்தரளமபொரிதூவிமுனிநுபுடையின்கணு
நான்மறைமுனிவர்கணமங்கலநாமநன்மொழிகள் விளம்பிட
மேனிற்றைநிழல்செய்வெண்குடைவீசியகவரிமருங்குற
வானவாதலைவருண்பருமாளிகைநெவுபுகுந்தனர்.

(இ - ள்.) நான்மறைமுனிவர்கள் = நான்குவேதங்களைபுமுணராத அந்தணா
கள்; தூநறுமலர்தரளமபொரிமுன்றுவி = சுத்தமாகிய மணநிரம்பிய மலர்களும்
முததுக்களும் பொரிகளும்மாகிய இவற்றை முன்னாத்தாவி; இருபுடையின்கணுநன்
மங்கலநாமமொழிகளவிளம்பிட = இருபக்கத்துமின்று நல்ல சுவள்நிவாககியகசுளை
ஓத; வெண்குடைமேனிற்றைநிழல்செய் = வெண்கொற்றக்குடை மேலே நிரம்பிய
நீழலில் செய்ய; வீசியகவரிமருங்குற = வீசப்பட்ட வெண்சாமரைகள் இருபக்கத்
தும் இயைய; வானவாதலைவருண்பருமாளிகைநெவுபுகுந்தனா = சேரமான்பெரு
மானையாரும் அவாதோழராகிய திருநாவலூர்த்தலைவரும் திருமாளிகையினடுவே
சென்றார். ஏ-று. வானவா - சேரகுலத்தார். (௨௪)

அரியணையதனின்விளங்கிடவடன்மழவியையெனநம்பியை
வரிமலரமளியமாந்திடமலையர்கடலைவர்பணிந்துபி

ஹரிமைநல்வினைகள் புரிந்தனவுரைமுடிவிலவெனமுன்செய்து
பரிசனமனமகிழும்படிபலபடிமணிநிதிசுநதினர்.

(இ - ள்.) அரியணையதின் வரிமலரமளி = சிங்காதனத்திலே வண்டுகள் செ
றியும் பூநதவிசிலே, அடன்மழவிடையெனவிளங்கிடவமாநகிட நம்பியை = வெற
றிபெற்ற இளமைவாய்ந்த இடம்போன்று விளக்கமுறவீற்றிருக்க அவ்வன்றெண்
டப்பெருமானே, மலையாகட லைவாடணிந்துபின் = மலைநாட்டவாக்கு இறைவரா
கிய கழறிற்றறிவாராநாயனாவணங்கிப பின்பு, புரிநதனந ஹரிமைவினைகள் = விரும்
பினவாகிய நல்ல உபசாரத்தொழிலகளை, உரைமுடிவிலவெனமுன்செய்து = சொ
ல்வின்முடிவனவல்லவென்று எவருங்கூற முன்னரியற்றி, பரிசனமனமகிழும்படி
பலபடிமணிநிதிசுநதினா = பரிசனத்தவர் உள்ளம் உவகருமபடி பலவாறு இரத்தி
னங்களையும் பொனகளையும் இறைத்தார். எ-று. வரி - வண்டு, இரோகையுமாம். (உச)

வேறு.

இன்னதன்மையிலுதியாகடலைவர்தாமிடர்கெடமுனைப்பாடி
மன்னர் தமமுடன் மகிழநதினிதுறையுநாண்மலைநெடுநாட்டெங்கும்
பன்னகம்புனைபரமர்தநதிருப்பதிபலவுடன்பணிநதேத்திப்
பொன்னெடுநதமுதெயின்மகோதையிற்புகுநதனர்வன்றெண்டர்.

(இ - ள்.) இன்னதன்மையிலுதியர்கடலைவரிடாகெட = இவ்வாறு சேரகுலா
திபர் இவ்வுலகமுற்றும் இடாநீங்க, முனைப்பாடிமன்னர்தம்முடன்மகிழ்ந்தினிதுறை
யுநாள் = திருமுனைப்பாடிநாட்டுத் தலைவரோடு இன்புற்று இனிதுவசிக்கும்காளில்;
வன்றெண்டாமலைநெடுநாட்டெங்கும் = வன்றெண்டப்பெருமான் மலிந்தமலைநா
ட்டில் எவ்விடத்துமுள்ள, பன்னகம்புனைபரமர்தம்பலதிருப்பதி = அரவமணிந்த
அண்ணலார் வீற்றிருக்கும் பலதிருத்தலங்களையும், உடன்பணிந்தேத்தி = சேரமான்
பெருமானையாரோடு சென்றுவணங்கித் துதித்து, நெடுநதப்பொன்முதெயின்ம
கோதையிற்புகுந்தனர் = நெடியவியசாலமாகிய முதிர்ந்தபொன்மதில்கள் நெருங்கிய
மகோதை நகரத்தை அடைந்தார். எ-று. தாம் - அசை. (உஎ)

ஆயசெய்கையினுள்பலகழிநதபினரசர்கணமுதற்சேரர்
தூயமஞ்சனத்தொழிலினிற்றொடங்கிடத் துணைவராம்வன்றெண்டர்
பாயகங்கைசூழ்நெடுஞ்சடைப்பரமரைப்பண்டுதாம்பிரிந்தெய்துஞ்
சேயநன்னெறிகுறுகிடக்குறுகினுர்திருவஞ்சைக்களநதனனில்.

(இ - ள்.) ஆயசெய்கையினுள்பலகழிநதபின் = அங்ஙனம்பலதின்ம் அகன்ற
பின்பு ஒருதின்ம், அரசாகணமுதற்சேரர் = சிறந்தசேரமான்பெருமானையுஞ்
தூயமஞ்சனத்தொழிலினிற்றொடங்கிடக்கூததமாகிய நீராடுதற்றொழிலிலிருக்குந்த
ருணத்தில்; துணைவராமவனெருண்டர் = தோழராகிய சுந்தரமூர்த்தியாரோ; பாய
கங்கைசூழ் நெடுஞ்சடைப்பரமரை = நிரம்பிய கங்கைகுடிக்கொண்ட நீண்டசடை
யையுடைய சிவபெருமானே, பண்டுதாம்பிரிந்தெய்துஞ் சேயநன்னெறிகுறுகிடத்திரு
வஞ்சைக்களந்தனனிற்குறுகினுர் = முன்னாப் பிரிந்தவநத தூரநிலைமுடிவெய்
தலால் திருவஞ்சைக்களத்தில் எழுந்தருளினார். எ-று.

முந்தியகுறுகல்-சுண்டு முடிவெய்தலின்மேற்று.

(உச)

கரியகண்டர் தங்கோயிலைவலங்கொண்டுகரதவாற்பெருகன்பு
புரியுமுள்ளத்தருள் ளிணைநதிவைவர்தம்பூங்கழலிணைபோற்றி

யரியசெய்கையிலவனியில்விழுந்தெழுந்தலைப்புறுமனைவாழ்க்கை
சரியவேதலைக்குத்தலைமாலையென்றெடுத்தனர்தமிழ்மலை.

(இ - ள்.) காதலாற்பெருகனப்புரியுமுள்ளத்தர் = ஆசையோடு மிக்கஅன்பை
அவாவும்சிறுநீனையையுடைய நம்பியாளுரர், கரியகண்டர்தங்கோயிலைவலங்கொண்டு
ள்ளனைநது = நஞ்சத்தாறகறுத்த கண்டத்தையுடைய நம்பராலயத்தை வலமவந்து
உள்ளொழுந்தருளி, இறைவாதம்பூங்கமூலீணபோற்றி = எம்பெருமானுடைய இர
ண்டிடுவடிக்கமலங்கனையும் அஞ்சலிதது, அரியசெய்கையிலவனியில் விழுந்தெழுந
து=அரிய ஒழுகுகத்தோடு பூமியிலவணங்கியெழுநது, அலைப்புறுமனைவாழ்க்கைசரிய
வே = இடாபபடுத்தும் இவ்லறவாழ்க்கை நிலைகுலையுப்படி; தலைக்குத்தலைமாலையெ
ன்றுதமிழ்மாலையெடுத்தனர் = “தலைக்குத்தலைமலை” என்று தமிழ்ப்பதிகத்திருமா
லையைத் தொடங்கினா. எ-று.

அரியசெய்கையாவன - மனமுருகல் கண்ணீர்பெருகல் நாத்தழும்பேறல் உட
லம்விதிாததல மயாசிலித்தல முதலியவை. இத்திருப்பதிகங்காரணமாக இந்நாய
னாருடைய இவ்லறவாழ்க்கை நிலைகுலையின் “மனைவாழ்க்கைசரியவே தலைக்குத்த
லைமலை எனெடுத்தனர்” என்றொன்க. (உக)

திரு அஞ்சைக்களம் - பண் - இரதளம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

தலைக்குத்தலைமாலையணித்ததென்னேசடைமேற்கங்கைவெள்ளந்தரித்
ததென்னே, யலைக்குமபுலித்தோல்கொண்டசைத்ததென்னேயதன்மேற்க
தநாகங்கச்சார்த்ததென்னே, மலைக்குநடுநிகரொப்பனவன்றினாகள்வலித்தெற
றிமுழங்கிவலம்புரிகொண், டலைக்குங்கடலங்கரைமேன்மகோதையணியார்
பொழிலஞ்சைக்களத்தப்பனே.

எந்தமமடிகளினையோர்பெருமானெனக்கென் றுமளிக்குமணிமிடற்ற,
னந்தண்கடலங்கரைமேன்மகோதை யணியார்பொழி லஞ்சைக்களத்தப்ப
னை, மநதம்முழவுங்குழலுமியம்பும்வளநாவலர்கோனம்பியூரன்சொன்ன, சந்
தம்மிருதண்டமிழ்மலைக்கொண்டடிவிலவல்லார்தடுமாற்றிலரே,

திருச்சிற்றம்பலம்.

எடுத்தவத்திருப்பதிகத்தினுட்குறிப்பிவ்வுலகின்றபாச
மடுத்தவாழ்க்கையையறுத்திடவேண்டுமென்றன்பரன்பினிற்பாடக்
கடுத்ததும்பியகண்டர்தங்கயிலையிற்கணத்தவருடன் கூடத்
தடுத்தசெய்கைதான்முடிந்திடத்தங்கமுறசார்புதந்தனிக்கின்றார்.

(இ - ள்.) அன்பர் = ஆளுடையநம்பிகள்; இவ்வுலகின்றபாசமடுத்தவாழ்க்கை
யையறுத்திடவேண்டுமென்று = அடியேனுக்கு இப்பிரபஞ்சத்திலே பாசத்திற்புந்தி
த்த இவ்வாழ்வைச் சேதித்திடவேண்டுமென்று; எடுத்தவத்திருப்பதிகத்தினுட்குறி
ப்பு = தொடங்கிய அதிருப்பதிகத்தின் உட்குறிப்பு அதுவாக; அன்பினிற்பாட =
அன்பாற்பாடுதலும்; கடுத்ததும்பியகண்டர் = நஞ்சமிக்ககண்டத்தராகிய நம்பெரு
மான்; தங்கயிலையிற்கணத்தவருடன் கூட = தமதுதிருக்கையில் அவாசுவகணங்க

ஓடன் சேருமபடி, தடுத்தசெய்கைமுடிந்திட = திருவெண்ணெய்நிலாநில தடுத்தா
டகொண்டசெயல் இப்பொழுதுபூததியாக, தங்கமுதலாபுதுதளிக்கின்றா = தம்
முடைய திருநாடியடைதலைத் தந்தருளுகின்றா எ-று தான் - அசை. (க1)

மனநலத்தருமிடைநதபூங்கயிலையினமலைவல்லிபுடனகூட
வென்றிவெளவிடைபடாநாதாமன்றிறுந்தருளியபொழுதினக
ண்ணெறுசிறைதநமமுரணையுமபாவெள்ளாணையினுடனெற்றிச [ர.
சென்றுகொண்டிருவாருமென்றயனமுதறதேவாகடகருள்செய்தா

(இ-ள்) வென்றிவெளவிடைபடாநா = வெற்றிபெற்ற வெள்ளிய இடையா
சந்தைபூந்தருளும் மெபெருமான, மனநலத்தருமிடைநதபூங்கயிலையில் = வாச
னைத்தமபிய மல சேரலைகளடங்க சிருக்கயிலையிலே, மலைவல்லிபுடனகூடவீற்றி
ருந்தருளியபொழுதினகண = பாவத்தேவியாரோடு டரிநதுவீற்றிருந்தருளும் தரு
ணத்தால், சென்றாண்முகைநமமுரணை = நீவிடையோடு ஒற்றைமைப்பட்ட சித்தத
நையுடைய நமதுஆரணை வெள்ளாணையினுமபருடனெற்றி = இங்குள்ளவெள்ளா
ணையில் இப்பொழுது தந்தைநிகொண்டு, இவருவாருமென்றயனமுதறதேவாகடகருள்
செய்தா = இவருவருக்கென்று அரிபிரமாந்தேவாகடகரு ள்ஞாபித்தனர். எ-று.)

வானநாடகளரியயனமுதலினோவணங்கிமுல்விடைகொண்டு
தாநலத்திறுதோதிவெள்ளாணையுங்கொண்டுவன்றெண்டர்க்குத்
தேனலாபுநனசோலைகுழங்கிருக்குமத்திருவருசைக்களஞ்சேரக
காநிலங்கொளவலங்கொண்டுமேவினார்க்குமத்திறுநவாயில்.

(இ-ள்) வானநாடகளரியயனமுதலினோவணங்கிமுல்விடைகொண்டு = அரி
பிமாதிதேவர்கள இறைவனாவணங்கி எதிர்விடைபெற்று, தாநலத்திறுதோதிவெ
ள்ளாணையுமவன்றெண்டர்க்குக்கொண்டு = சுததமாகிய இலக்கணமமைந்த சோதி
மடமான வெள்ளாணையயம் சுந்தரமூர்த்திகளையின்கொண்டு உடன்கொண்டு,
தேனலாபுநனசோலைகுழங்கிருக்குமத்திருவருசைக்களஞ்சேர = வண்டுகொள
விகும சீதனசேசலைகள் மலந்த மகோதையிலுள்ள திருவருசைக்களஞ்சையுடைய;
காநிலங்கொளவலங்கொண்டு = அந்நாயனரும் திருநாடிகளில் நகதோயப் பிரதக்ஷி
ணஞ்செய்துகொண்டு, கடிமத்திறுநவாயில் மேவினா = கவலபெற்ற மதிலின்திரு
வாயிலிற் சோதா எ-று சாலநிலங்கொள வலமகருநலாவது - பாதமுற்றம்ப
டியமெல்ல வலமவருநல (க2)

தேவாதங்குழாபெருங்கிபவாய்தவிறுநாவலாராதவ
காவனமன்னருமபுறப்படவெந்நொண்டுகாலைவீற்றிருக்கின்ற
பூவலம்புண்புறசடை முடியவாருளிப்பாடென்பபோற்றி
யேவாவென்றினை செய்வதொன்றிவாதவாடணிந்தெருந்தெதிற்றோ.

(இ-ள்) திருநாவலாராதங்காவனமன்னரும் = திருநாவலாராக்குத் தலைவரா
கிய சுந்தரமூர்த்தினாயனரும், தேவாதங்குழாபெருங்கியவாய்தவிறுபுறப்பட = தேவர்
கூட்டங்கள் சென்ற திருவாயின்னகண்ணை வெளிப்பட, எதிர்கொண்டுபோற்றி =
அத்தேவரெல்லாம் எதிர்கொண்டிறைஞ்சி, கயிலைவீற்றிருக்கின்றபூவலம்புண்புன
றசடைமுடியவாருளிப்பாடென = திருக்கயிலையிலேவீற்றிருக்கும் சிவபெருமானுடைய
ஆஞ்ஞையெனத்தெரிவிக்க, எவ்வென்றாயினசெய்வதொன்றிலாதவா = ஆஞ்ஞையெ

ன்றிப்பி செயற்பாலதொனறுமிலலாத அந்நாயனா, பணிநதெழுநதெதிரேறறா = இறைவரை ததுதித்துவணங்கி எதிரே அதனை அங்கீகரித்தாரா. ஏ-று.

கொன்றைமலாமுதலிய மலாகளோடு ததும்பும் குளிராத கககையததரித்த சடைமுடியையுடையசம்புவின் ஆளுஞ்ஞயென்னலும் எதிரொழிதலினறி ஏறறூரெனபத. அருளிப்பாடு - ஆளுஞ்ஞ (கூ)

எற்றதொண்டரையண்டாவெள்ளாளையினெதிராவலங்கொண்டேற்ற

நாற்றடங்கடன்முழக்கெனவைவலகநாதமீதெழுநதாரப்ப

போற்றிவானவாழும்மைப்பொழிந்திடப்போதுவாரூயிரெல்லாஞ் [.

சாற்றாமாற்றங்களுணாபெருநதுணைவரைமனத்தினிறகொடுசாரநதா

(இ-ள) ஏற்றதொண்டரையண்டரெதிராவலங்கொண்டுவெள்ளாளையினேற்ற = அங்கீகரித்த நம்பியாரூரனா இமையவா எஞ்ஞவலம்புரிந்து வெள்ளாளையினேற்றதலும்; நாற்றடங்கடன்முழக்கெனவைவலகநாதமீதெழுநதாரப்ப = நாற்புறத்தும் பரந்தகடலொலிபோலப் பஞ்சவாசுதியங்களிற்முழக்கம் விண்ணிறப்பவியொலிக்க; வானவாபோற்றிப்பூம்மைப்பொழிந்திடப்போதுவா = தேவர்களிறைஞ்சப் புத்தபவருஞ்சொரியச் செல்வாராகிடதிருநாவலாரா, உயிரெல்லாஞ்சாற்றாமாற்றங்களுணாபெருநதுணைவரை = உயிரினைத்துமவசனிகும உரைகளையெல்லாம் உணரும் கழறிற்றறிவாரெனலும் உணலமைப்பினரை, மனத்தினிற்கொடுசாரநதா = திருவுளத்திலே கித்தித்துக்கொண்டு சென்றா ஏ-று. (கூச)

சேராதமபிரானமபிரானேழுமாதஞ்செயலறிந்தபபோதே

சாரநின்றதோபரியினைமிசைக்கொண்டுதிருவஞ்சைக்களஞ்சார்வார்

வீரவெண்களிறுகைத்துவிண்மேற்செலுமெயத்தொண்டாதமைக்கண்டார

பாரினின்றிலாசென்றதமமனத்தொடுபரியுமுனசெலவிட்டார.

(இ-ள) சேராதமபிரானமபிரானேழுமாதஞ்செயலறிந்து = சேரமானபெருமானாயனாதமபிரானேழுமாதியதருமுனைப்பாடிநாட்டுத்தலைவா செயல்கையத்தோந்து, அப்போதேசாரநின்றதோபரியினைமிசைக்கொண்டு = அப்பொழுதேசமீப்பமாகநின்றதொருகுதிரையினமீதிவாந்து; திருவஞ்சைக்களஞ்சார்வார் = திருவஞ்சைக்களத்தை அடைவாராகிவருங்கால, வீரவெண்களிறுகைத்துவிண்மேற்செலுமெயத்தொண்டாதமைக்கண்டா = வெற்றிபெற்றவெள்ளையானையுநது ஆகாயத்திலேசெல்லுமாம் பியாரூரரைநோக்கிஞா, பாரினின்றிலா = உடனே அவனியிலிலலாதவராய்; சென்றதமமனத்தொடுபரியுமுனசெலவிட்டார = அவ்வாரூரபாலடைந்த உளத்தோடு அநியபரியையும் முற்படவித்ததா ஏ-று. சாரவாரகண்டாரென இயையும். (கூசு)

விட்டவெம்பரிச செவியினிற்புவிமுதலவேநதாதாமவிதியாலே

யிட்டமாஞ்சிவமந்திரமோதலினிருவிசுமபெழப்பாய்ந்து

மட்டலர்ந்தபைந்தெரியல்வன்றொண்டாமேலகொண்டமாதங்கத்தை

முட்டவெய்திமுனவலங்கொண்டுசென்றதும்ற்றதன்முனஞக.

(இ-ள) புவிமுதலவேநதா = இப்பூமிக்குத்தலைமைபெய்திய சேரகுலாதிபாதாமவிட்டவெம்பரிச செவியினில = தாமவித்த வேகததையுடைய குநினாயினசெவியிலே, இட்டமாஞ்சிவமந்திரமவிதியாலேயோதலின் = இவ்வித்ததியைப்பயக்கும் ஸ்ரீபஞ்சாக்கரத்தை விதிப்படி உபதேசித்தமையால், இருவிசுமபெழப்பாய்ந்து =

அது அகன்ற ஆகாயத்திலேபாய்ந்து, மட்டலாகதபைந்தெரியலவன்றெண்டாமேஷ்
கொண்டமாத்தகத்தை = வாசனைவிரிந்தமலாமாலையணிந்த வன்றெண்டப்பெருமா
னாரும் யானையை, முட்டவெயதிமுனவலங்கொண்டு = அணுக அடைந்து எதிரே
வலமவந்து, அதன்முன னுகச்சென்றது = அதற்குமுற்படச் சென்றது. எ-று. மற்று-
அசை.

இட்டமாஞ்சிவமந்திரமெனக் காரியத்தைக் காரணமாகவுபசரித்தாரா. இட்டம்
பயத்தலை, “நல்லவா சிய ரெனாது நச்சினா - செல்லல கெடச்சிவ முத்தி காடுவ -
கொல்ல நமனமா கொண்டு போயிடத் - தல்லல கெடுப்பன வஞ்செ ழுத்தமே.”
என்னும் தேவாரத்தானுமுண்டக. (௩௬)

உதியாமன்னவாதமபெருஞ்சேனையினுடன்சென்றடைவீரா
கதிகொள்வாசியிறசெல்பவாதமலாத்தகங்ஈட்டிப்படுமெல்லே
யெதிராவிசுமபினிறகண்டுபினகண டுலராகலினெல்லாரு
முதிருமனபினினுருவியசுரிகையானமுறைமுறையுடலவிழத்தாரா.

(இ-ள்) உதியாமன்னவாதமபெருஞ்சேனையினுடன்சென்றடைவீரா = சேர
ராகுலக்குரிசிலாரது சேனையோடுவந்த படைவீரர்கள், கதிகொள்வாசியிறசெல்பவா
தமமை = வேகத்தைவாய்ந்த வெம்பரியிறசெல்லும் தலைவரை, தங்கட்டி பட்டுமெ
ல்லே = தங்களுடையகண்களுக்குப்புலப்படுமளவும், விசுமபினிலெதிராகண்டுபினகண்டி
லராதலின் = ஆகாயத்திலே எதிராகொக்கிப் பினகாணுமையால், எல்லாருமுதிருமன
பினினுருவியசுரிகையால் = அவரனைவரும் முகிரந்த அன்பினாலே உடையினின்றும்
உருவிய கத்தியால்; முறைமுறையுடலவிழத்தாரா = தங்கள் தங்களுடையதேகத்தை
ச்சேதித்து வீழ்வித்தாரா. எ-று. (௩௭)

வீரயாககையைமேற்கொண்டுசென்றுபோயவில்லவாபெருமானைச
சாரமுன்சென்றுசேவகமேற்றனாதனித்தொண்டாமேல்கொண்ட
வாருமுமமத்தருவிவெள்ளாணைக்குவயப்பரிமுனவைத்துச
சேர்வீரருஞ்சென்றனாமன்றவாதிருமலைத்திசைகோக்கி.

(இ-ள்) சேரவீரரும் = அகநாடகசேதித்த அப்படைவீரரும், வீரயாககையை
மேற்கொண்டுசென்றுபோய் = வீரயாககையைப்பெற்று விரைந்துசென்று, வில்லவா
பெருமானைச்சாரமுன்சென்று சேவகமேற்றனா = சேரராகுலாதிபரைச்சமீபிக எதி
ரந்து அவரோலைமேற்கொண்டவராய், தனித்தொண்டாமேல்கொண்ட = சுந்தரமூ
ராதிராயனார் ஊருகின்ற, வாருமுமமத்தருவிவெள்ளாணைவயப்பரிக்குமுனவைத்
து = பெருகும முமமத அருவியையுடைய வெள்ளாணைக்குமுறச்செல்லும் வெற்றி
பெற்றகுதினாகருத் தாம்முற்பட்டு மன்றவாதிருமலைத்திசைகோக்கிச்சென்றனா =
கிற்றம்பலமுடையாரது திருக்கயிலைமலைத்திசையைகோக்கிச்சென்றாரா. எ-று.

வீரத்தாலுடலவிழப்பவா வீரயாக்கைபெற்றதல ஒருதலையாகலின், இவரும் அவ்
வாறே உடலவிழத்து வீரயாக்கைபெற்றுத்தேவராயச் சேரராகுலாதிபா முன்சென்றா
ரெனக். சேரராகுலத்தார விற்றொழியுடையாராகலின் வில்லவரெனப் பெயர்பெற
றனா (௩௮)

யானைமேல்கொண்டுசெல்கின்றபொழுதினி லிமையவர்குழாமென் னுந்
தானைமுன்செலத்தானைமுன்படைத்தாளெனுதமிழ்மலை

மானவனொருண்டர்பாடி முன்னணை உதனாமதிநதிபொதிவேணித்
தேனலம்புதன்கொனையையார்நிருமலைத்தென்றிசுத்திருவாயில்.

(இ - ள்.) மானவனொருண்டர = மாட்சிமைப்பட்டவனொருண்டரபெருமான,
இமையவாகுழாமென ஆராதனைமுனசெல = தேவகூட்டமெனனும் சேலோசள முற
படுமபடி, யானைமேலகொணங்குசலகின்றபொழுத்குனில் = யானையூர்த்து செலவும்
போது, தானெனையுண்படைத்தானெனையுதமிழம் லைபாடி = “தானெனையுண்படை
த்தான” எனனும் தமிழ்ச்சிறப்பாமைலைய அருளிச்செய்துகொண்கி, மன்கதிடொ
திவேணி = சந்திரனும் கங்கையுந்தைநதி சடைமுடியிலே, தேனலம்புதன்கொன
ையார = வணங்குகொல்க்கும் குளிரந்தகொனறைமாலிகைகண்ணித்த வள்ளார
அமரும், திருமலைத்தென்றிசைத்திருவாயிலமுன்னணைஉதனா = தருககயிலை
தென்றிசைத்திருவாயிலின்கொ சோகாரா என்று.

பொழுத்குனில் பாடியணைந்தானென இமையம்

(ரு)

திருநொடித்தானமலை-பண்ணாஞ்சாமி.

திருச்சிறுநம்பலம்

தானெனையுண்படைத்தானத்திறத்தானபொனவாடிக்கே
நானெனபாடலுதேநாயினேனை பொருட்படுதது
வானெனையுண்படைத்தானகொணமகையானையுநாடிந
துனையிவையுசையதானொடித்தானமலையுத்தமனே.

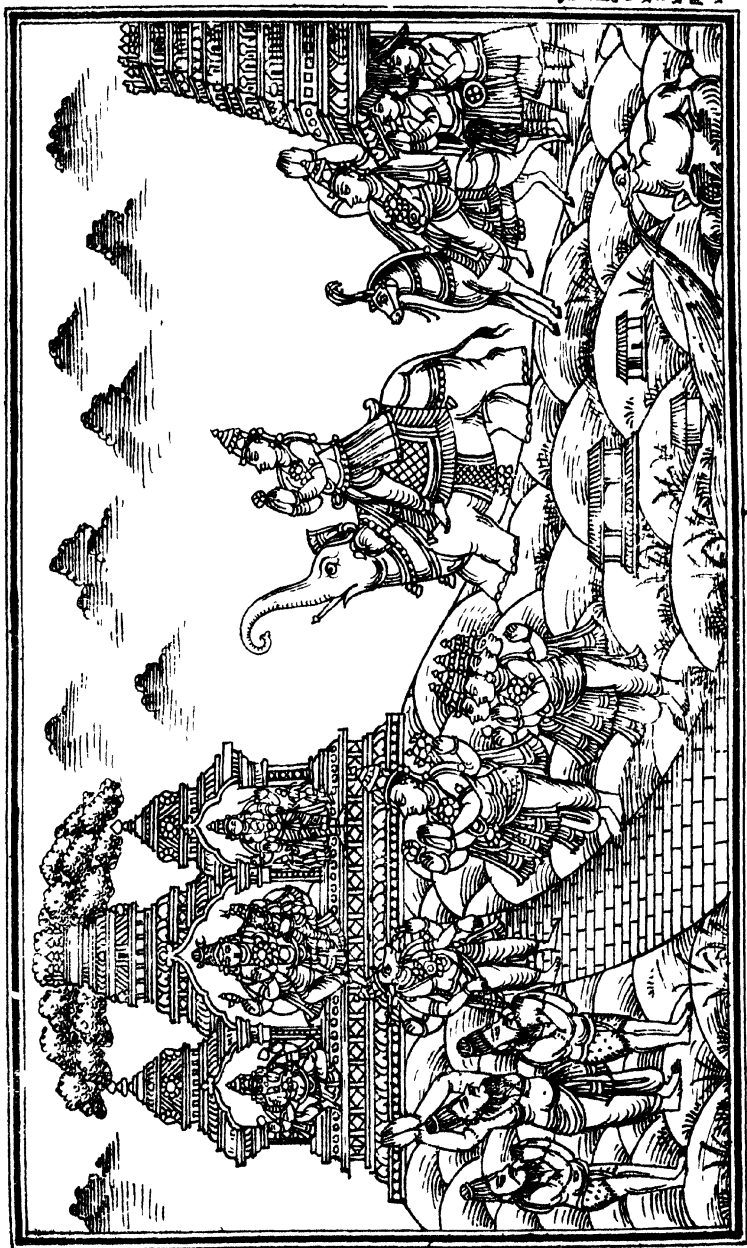
ஆனையுரித்தபகையடிபெருமையுள்கொனோ
ஆனையுரியவெருடடியொளளியானைநினைநதிருந்தேன
வானைமதித்தமராவலஞ்செய்தனையையறவைக
வானையுருளபுரிந்தானொடித்தானமலையுத்தமனே.

மந்திரமொனத்திறையனமனைவாழ்க்கைகமகிழந்தடியான
சுந்தரவேடங்களுறையிச்செய்தகொண்டனென
யந்தரமாலவிசுமபிஸழகானையுருளபுரிந்த
துந்தரமோடுஞ்செய்தகொடித்தானமலையுத்தமனே.

வாழ்வையுக்கத்தெனாமடவாநயகளவலவினைபாட
டாழ்முக்கத்தெனையனாமாநறிபமரொலாஞ
சூழ்வருளபுரிந்ததுதொண்டனெனபரமல்லதொரு
வேழமருளபுரிந்தானொடித்தானமலையுத்தமனே

மண்ணுலகிறபிறத்தானுமைவாழ்க்கைமலையுத்தபா
பொன்னுலகமபெறுதொருண்டனெனின அகண்டொழிந்தேன
விண்ணுலகத்தவாகளவிருமபவளையானையினமே
லெனனுடல்காட்டுவித்தானொடித்தானமலையுத்தமனே.

அஞ்சினையொன்றினையுலகொண்டடிசொலையியா
வஞ்சனையெனமனமேவைகிவானநன்னாடமுன்னே



துஞ்சதனமாறு அவித்ததுதொண்டி னென்பமல்ல தொரு
வெஞ்சினவாளைத் ததொனொடித்தானமலையுத்தமனே.

நிலைகெடவிண்ணதாநிலமெங்குமதொத்தைய
மலையிலையாளைத் தவிவழியெவருவேனெதிரே
யலைகடலா லாயையனலாகொண்டுமுனவந்தலாறு
விலையனை யாதவண்ணெதிரடித்தானமலையுத்தமனே.

அரவொலியாகமங்குளறிவாரறிதொத்திரங்குள
விரவியவேதவொலிவிண்ணெலாமக தெத்தொத்தையபா
வரமலிவாணவநதுவழித்தெககுகேதுவதொ
சொமலியாளைத் ததொனொடித்தானமலையுத்தமனே.

இருதீரனமாபிரமனெழிலாமிருதேவரெல்லாம
வந்தெதொகொள்ளவெண்ணைமதயாணையருளபுரிந்து
மந்திரமாமுனிவரிவனொனவெமபெருமா
னந்தமருமனெனருனொடித்தானமலையுத்தமனே.

ஊழிதொறுழிமுறுமுயாபொனொடித்தானமலையா
சூழிசையினகருமபிளசுவநாவல்லூரனசொன்ன
வேழிசையினமழாவிசைத்தேத்திபபத்தனையு
மாழிக்கடலரையாவஞ்சையபபாக்கறிவிப்பதே.

திருச்சிறுமபலம்.

மாசில்வெணமைச்சோபேரொளியுலகெல்லாமலாத்திடவளாமெயமலை
யாசிலனபாதஞ்சுலகேபோல்விளங்கியவணிகளாமணிவாயிற்
தேசத்தங்கியயாணையுபுவிபுழிநனாச்செணிலைச்செலவா
ரிசாவெள்ளிமாமலைத்தடம்பலகடந்தெயநினாமணிவாயில்.

(இ - ள்.) ஆசின்மெயமமைவளா அனபாதஞ்சுலகேபோல் = ஆசுகனற உண
மைவளரும் அனபாதஞ்ஞடைய இருதயமபோல, மாசில்வெணமைச்சோபேரொளி =
கனவகமற்றவெணமைகல்லியமிக்கவொளி, உலகெல்லாமலா திடவிளங்கியவணிகளா
மணிவாயில் = உலகமுற்றுமபரமப விளங்கிய அலங்காரமபெற்ற அழகிபதிருவாயி
லில், தேசத்தங்கியயாணையுபுவிபுழிநனாச்செணிலைச்செலவா = ஒளிக்கெழை
யானையினும புவிபுழிநனாக்கி கெயிதூரமச்சுவாராகி, சசாவெள்ளிமாமலை
எவாகருந்நிருவருளாபிபம எம்பெருமானருமபெருமையெய்திடவெள்ளியங்கிரியி
லுள்ள, தடம்பலகடந்தமணிவாயிலெய்தினா = இடங்கடல்வெற்றைச்சுடந்து ச
நிதித்திருவாயிலே அடைந்தா. எ-று.

யானையும் புரவியும் என்றும் இருமொழியினும் ஐந்தனுருபுகளதொககன. (சு)
அங்கனெய்தியதிருவனுக்கனறிருவாயிலினா நனேசரா
தங்குகாவலாதலையுண்டுநினறனாதமபிரானருளாலே
பொங்குமாமதமபொழித்தவெள்ளையினுமபாபேறறிடப்போந்த
கக்களாகாவலாதாவலாதாணணிநாங்குமுனபு.

(இ-ள்.) அங்கனெய்தியதிருவணுககனநிருவாயிலின் = அங்கேபொருந்தியதிருவணுக்கன் நிருவாயிலிலே, அடற்சேராதவகளகாவலாதடையுண்டினை நனா = வெற்றிபெற்ற சேரமான் பெருமானையுந் தடைப்பட்டுநின்றா, தம்பிரானருளாலே = சிவபெருமான நிருவருளினாலே, பொங்குமாமதம்பொழிந்தவெள்ளாணையின் = விரிந்த கருநிறம்பெற்ற முடிமச்சுஞ்சொரியும் வெள்ளாணையின் மீது, உம்பாபோற்றிடப் போந்த = தேவாவணங்குமபடிவந்த, நகனகாவலாநாவலாகாவலர் = நங்கட்டுத் தலைவரும் நாவலாபெருமானும் கிய சுந்தரமூர்த்திநாயனா; திருமுனபுண்ணினா = சிவபெருமான் சநந்திமுன்னாச் சோந்தாரா. எ-று. (சக)

செனறுகண்னுதநிருமுனபுதாழ்ந்துவீழ்ந்தெழுந்துசேணிடைவிட்டகன்றுகாவலினைக்கண்டனைந்ததுவெனக்காதலின்விரைந்தெய்திசினறுபோற்றிபதனிப்பெருந்தொண்டரைநேரிழைவலப்பாகத்தொன்றுமேனியருரனேவந்தனையென்றனருலகுய்ய.

(இ - ள்.) கண்ணுதநிருமுனபுசென்று - கண்படைத்த நெற்றியையுடைய கடவுளின் சநந்திமுற்போந்து, தாழ்ந்துவீழ்ந்தெழுந்து = விழுந்து வணங்கியெழுந்து; சேணிடைவிட்டகன்றுகாவலினைக்கண்டனைந்ததுவென = நெடுந்தூரத்திலே விடப்பட்ட கன்றானது பசுவைக்கண்டு விரைந்துவந்ததுபோல, காதலின்விரைந்தெய்தி = காதலோடுவிரைந்தணுகி, நின்றபோற்றியதனிப்பெருந்தொண்டரை = நின்றதுதித்த கிகரற்றபெரியதொண்டராகிய வனஞ்ஞெண்டப்பெருமானே, நேரிழைவலப்பாகத்தொன்றுமேனியா = உமாதேவியாருடைய வலப்பாகத்திருமேனியராய் ஒன்றும் பெருமான, உலகுய்யஞ்ஞரனேவந்தனையென்றனா = உலகமெல்லாம் உய்யுமபடி ஆருரனே வந்தனையோவென வினவியருளினா. எ-று. (சஉ)

அடியினேனபிழைபொறுத்தெனையாண்டுகொண்டதொடக்கினைநீக்கிமுடிவிலாநெறிதரும்பெருங்கருணையென்றரத்ததோவெனமுன்னாப்படியுநெஞ்சொடுமபனமுறைபணிந்தெழுமபரமபரையானந்தவடிவுநின்றதுபோன்றின்பவெள்ளததுமலாந்தனர்வன்றொண்டா.

(இ - ள்.) அடியினேனபிழைபொறுத்தெனையாண்டுகொண்டு = எளியேனபிழையப்பொறுத்தருளி என்னை வலிந்து அடிமைகொண்டு, அத்தொடக்கினைநீக்கி = அப்பாசத்தையறுத்து, முடிவிலாநெறிதரும்பெருங்கருணை = அழிவிலாத முத்திரெறியைத்தந்தருளிய இப்பேரருள், என்றரத்ததோவென = என்னளவினதோவென்று, முன்னாப்படியுநெஞ்சொடுமபனமுறைபணிந்தெழுமபரமபரை = சநந்திமுன்னாத தாழ்ந்த உள்ளத்தோடு பலகாலவணங்கியெழும் தொடாச்சியோடு, வன்றொண்டரானந்தவடிவுநின்றதுபோன்றின்பவெள்ளததுமலாந்தனர் = வன்றொண்டப்பெருமான் ஆனந்தவுருவம் நின்றதுபோலச் சிவானந்தவெள்ளததழுந்தி நின்றா. எ-று.

இப்பேரருள் எனக்குப்பாலிக்கத்தக்க அளவிறனறு மிக்கது என்றவாறு. பரம்பரை என்புழி மூன்றனுருபுதொக்கது. மலாதல்-அண்சி சிவானந்தவெள்ளதநிலமிழ்ந்தது சனித்தல் (சக)

நின்றவன்றொண்டர்நீரணிவேணியர்நிறைமலர்க்குழல்சாரச்செனறுசேரலன்றிருமணிவாயினின்புறத்தினனெனச்செப்பக்குன்றவில்லியாபெரியதேவரைச்செனறுகொணாகெனவவரெய்திவென்றவானவர்க்கருளிப்பாடெனவவர்க்கமுழுமூவிரைந்தெய்தி.

(இ - ள்.) நின்றவனொருனடா = இங்ஙனம் எதிரின்ற நமீயியாரூரா, நீரணி வேணியாகின்றமலாகழலசாரசசென்று = கங்கையைத்தரித்த சடைமுடியையுடைய கடவுளின் எங்கும்வியாபித்தமலாபோலும் திருவடிகளினருக்கேசோந்த, மேரலன்றி ருமணியாயி வுந் புறத்தினனெனச் செப்ப = சேரமானபெருமாள் திருவணுகனற்றி ரு வாயிலிவ் புறத்தேறிகின்றொன்று விண்ணப்பித்தலும், குனறவிலலியாரா = மேரு வைவிலலாகவுடைய விமலா, பெரியதேவனாசசென்றுகொணர்கென = மிக்கதேவ னானோக்கிக் கொண்டிருக்கவென்று கட்டினையிட, அவரெய்திவென்றிவானவாக்க ருளிப்பாடென = அவாசென்று வெற்றிபெற்ற சேரமானபெருமானையனருக்கு (வரு மபடி) ஆளுனையென அறிவித்தவுடனே, அவாகழமொழிவினாரதெயதி = அந்நாய னாபெருமான் திருவடிகளெவணங்க விலாவிலடைநது. எ-று

வானவா - சேரா கழலவீழ்ந்தெனபது பாடமேல திருவடிகளை அங்கு நின்று ம வணங்கிக்கொண்டு எனப்பொருள்கொள்க (சூச)

மங்கைபாகாத திருமுனபுசேவித்தா கவந்தித துமகிழ்வெய்திப் பொங்குமன பினிற்சேரலாபோற்றிடபுதுமதியலைகின்ற கங்கைவாரசடைக்கயிலைநாயகாதிருமுறுவலினகதிராகாட்டி யிங்குநாமழையாம நீயெய்தியதென நெனவருளசெய்தார.

(இ - ள்.) மங்கைபாகாத திருமுனபு = இறைவியை வாமபாகத்தையுடைய இறை வாதிருமுன்னா, சேயசதா கவந்தித துமகிழ்வெய்தி = தூரமாகின்று தொழுதுகளி தது, பொங்குமனபினிற்சேரலாபோற்றிட = பெருகும் அன்பிறை சேரமானபெரு மாணையனா துதிக்க, புதுமதியலைகின்ற கங்கைவாரசடைக்கயிலைநாயகா = இளம்பி றையலையும் கங்கையேயந்த நீண்டசடையையுடைய திருக்கயிலைபெருமான; திரு முறுவலினகதிராகாட்டி = திருப்புனமுறுவலின் ஒளியைக்காட்டியருளி, நாமழையா மையிங்கு நீயெய்தியதென நெனவருளசெய்தார = யாம் அழையாமலே இங்கு நீ வந தது எனையென வினாவியருளிஞா. எ-று. (சூரு)

அரசரஞ்சலி கூப்பிதினறடியனே னொராகழலபோற்றிப்

புரசையானே முனசேவித்துவந்தனை பொழியுநின் கருணை ததென ன் டிரைசெய்வெள்ள முன்கொடுவந்தபுகுத்தலிறி திருமுன்பு வரப்பெற்றே வினாசெய்கொண்டற சோவேணியாயினியொருவிண்ணப்பமுளதென்று.

(இ-ள்) அரசரஞ்சலி கூப்பிதினற = சேரா குலாதிபா அஞ்சலிசெய்துகொண்டு ின்று, அடியனே னொராகழலபோற்றி = கிறியென நமியியாரூருடைய த்ருவடிக ளைவணங்கிக்கொண்டு, புரசையானே முனசேவித்துவந்தனை = வெள்ளையானேக்கு முன்னே தொழுதுபோந்தேன, பொழியுநின் கருணை ததென டிரைசெய்வெள்ளம் = தேவரீர்பொழியுமதெளிய திருவருடபெருவெள்ளம், முன்கொடுவந்தபுகுத்தலில் = முன்னரிழுத்தவந்தது ஈண்டடைவித்தமையால், திருமுனபு வரப்பெற்றேன = சநிதி முன்னர் எய்தப்பெற்றேன், விரைசெய்கொன்றைசோவேணியாய = மணங்கமழும் கொன்றைமாலிகைதங்கிய சடைமுடியையுடைய தலைவரே, இனியொருவிண்ணப் பமுளதென்று = இப்பொழுது அடியேன இரந்து கொள்ளும் ஒருவிண்ணப்பம் இரு க்கின்றதென்று. எ-று.

புரசை - யானைக்கழுத்திறசெறித்தகயிது. அளவிறநகருணையென்பா, “கரு ணைத்தென டிரைசெய்வெள்ளம்” எனரா. பெருமபாலும் எதிராகலம் பற்றிவரும்

இனியெனனும் இன்டசசொல நிகழ்காந் ததில வந்தது. “பண்டறியேனகூற்றென்ப
தீனை யினியறிந்தேன” என்னும் திருக்குறளினிதபோல. (௪௬)

பெருகு வேதமுமுனிவருநதுதிப்பருமபெ டு மயாயனைப்போற்றி,
திருவுலாபபுறம்பாடினேனறிநுச செவிசாறதிடபபெறவேண்டு
மருவுபாசத்தையகன றிடவன றெண்டாகூட்ட மல் வகதாயென்ன
வருளுமீசருஞ்சொல்லுகவென றனரனபருங்கேடபித்தா

(இ-ள்.) மருவு பாசத்தையகன றிட—அநாகியாகடிதொடர்ந்தபாசத்தை அகலவ
னெண்டாகூட்டமவைதராய—அடியேனுக்கு வனெண்டபபெருமான துடபை
யருளியநாதோ, பெருகு வேதமுமுனிவருநதுதிப்பருமபெருமையாய = மிகவேதங்
களும் முனிவர்களும் பரவுதற்கரிய மேன்மையையுடையபெருமானே, அன்பாலு
த்திருவுலாபபுறம்பாடினேன = அன்பினாலே செவியுறவருவித்தப புறம்பாட்டுதி
ருவுல் பபாடினேன, திருசெவிசாறதிடபபெறவேண்டுமெனன = திருசெவிசா
றதியுள்ளவேண்டுமென்று பிரார்த்திக்க, அருளுமீசருஞ்சொல்லுகவென றன = ஆ
ருள்பாலிக்கும்பெருமானும் சொல்லுகவென்று ஆளுபித்தார, அனபருங்கேடபி
த்தா = அநாயனரும்திருசெவிசாவித்தார என்று

புறத்தே திருவுலாவருதலைச்சடடி இயற்றலின் புறத்திருவுலாவென வழங்கு
பாலது உலாபபுறமெனவழங்கல் இலக்கணப்போலி (௪௭)

சேரமான் பெருமா நாயனார்

அருளிச்செய்த

திருக்கைகலாச ஞானவுலா

கலிவெண்பா

திருமாலு நானமுகனுந் தோந்தணரா தன்றங்
கருமா லுறவழலாய நின்ற—பெருமான
பிறவாதே தோன்றினுன காணாதே காண்பான்
றுறவாதே டாககை துறந்தான்—முறைமையா
லாழாதே யாழ்க்கா னகலாத சலியா
ஹாழா லுயராதே யோங்கினுன—குழொளிநா
லோதா தணந்தா னுணுகாது நுண்ணியான
பாது மணுகா தணுகியா—ஓதி
யரியா கிக காப்பா னயனாயப படைபா
னரனா யழிப்பவனுந் தானே—பரனாப
தேவரறியாத தோற்றத்தான தேவனாததான
மேவிய வாறே விதித்தமைத்தா—னோவாதே
யெவவுருவில யாரொருவ ருளகுவா ருள்ளதா
ர், அருவாயத் தோன்றி பருளகொடுப்பா—னெவவுருவுந்
தானேயாய நின்றறிப்பான் றன்னிற்பி றிதருவ
மேனோக்குவ காண்பரிய வெம்பெருமா—ஓனாது

இத்திருவுலா ஆதிபுலாவெனவும் பெயர் பெறும்.



சேரமான் திருக்கயிலைமகாதேவர் சரிநிலைத் திரு சூழிடலா அரன் கேற்றின

சீரார சிவலோகந தன்னுட சிவபுரத்தி
 லேரார திருக்கோயி ஆளாளிருப்ப—வாராயநது
 செங்க ணமரார புறங்கடைக்கட செனநீண்டி
 யெங்கடக்குக காட்சியரு னெனநிரப்ப—வங்கொருநாட்
 பூமங்கை பெரயதீர தரணி புகழ்மங்கை
 நாமங்கை யெனநிவாக ணன்கமைத்த—சேமங்கொண்
 ஞானக் கொழுநது நகராசன நனமடநதை
 தேனமொய்தத குஞ்சியினமேற சித்திரிப்ப—ஆனமில்லோ
 நந்தா வனமலரு மந்தா கினித்தட ஞோசா
 செந்தா மமாமலாநா றுயிரத்தா—அஞ்சா
 வயநதன றொடுததமைத்த வாய்கை சூடம
 நயநதிகழு நலலுபபுந கூட்டிப்—பயனகொ
 குலமகளிர செய்த கொழுஞ்சாநதங் கொண்டு
 நலமலிய வாகந தழீஇக—கலைமலிந்த
 கற்பக மீனற கமழ்பட டினைபுடுத்தப
 பொறகழல்கள கானமேற பொலிவிதது—விற்பகருஞ்
 சூளா மணிசோ முடிக்கவித்துச கூட்டிசோ
 வாளா நுதறபட்ட மனனுவித்துத்—தோளா
 மணிமகர குண்டலங்கன காணுக கணிந்தாங்
 கணிவயிரக கண்டுகை பொன்னுண—பணிபெரிய
 வார மவைபூண டணிதிகழும் பொறசனன
 வீரந திருமாரபில விலலிலக—வேருடைய
 வெண்டோட்குக் கேழும் பெயறுதர பந்தனமுங்
 கண்டோர மனமகிழ்க கட்டுறீஇக—கொண்டு
 கடிஞ்சு திரமபுனைநது கங்கணங்கைப் பெய்து
 வடிவுடைய கோலம் புனைந்தாங்—கடிநிலைமே
 நந்திமா காளா கடைகழிந்த போழ்த்தது
 வந்து வசக்க ளிருக்குரைப்ப—வந்தமில்லீ
 ரெண்ணருங் கோத்தி யெழுவ ரிருடிகளு
 மண்ணனமே லாசிக டாமுணாதத—வொண்ணிறத்த
 பன்னிருவ ராதித்தா பல்லாண டெடுத்திசைப்ப
 மன்னு மகதியன்யாழ வாரிடப்ப—பொன்னியலு
 மங்கி கமழ்தூப மேந்த யமனவந்து
 மங்கல வாசகத்தால வாழத்துரைப்பச்—செங்க
 ணிருதி முதலோர் நிழற்கலனக ளேந்த
 வருணன மணிக்கலசந தாங்கத்—தெருவெலாம
 வாயு நனிவிளக்க மாமழை நீர்தெளிப்பத
 தூயசீர்ச் சோமன குடையெடுப்ப—மேயசீ
 ரீசானன் வந்தடைப்பை கைக்கொள்ள வசுகனிகள்
 வாயார்ந்த மந்திரத்தால வாழ்த்துரைப்பத்—தூய
 வருத்திரர்க டோத்திரங்களை சொல்லக் குபேரன்
 றிருத்தகு மாரிதியு சிந்தக்—கருத்தமைந்த

கங்கா நதியமுனை யுள்ளுறுத்த தீர்த்தங்கள்
 பொருகு கவரி புடையிரட்டை—தங்கிய
 பைநாக மெட்டுஞ் சடபெடுப்ப பைநாசு
 கைநாக மெட்டுங் சழுவணங்க—மெயநாக
 மேகம் விதானமாய மின்னெலாரு சூழ்கொடியாய்
 மேகத் துருமு முரசறையப்—போகஞ்சோ
 தும்புரு நாரதாசுள பாடத் தொடாந்தெங்குங்
 கொம்புருவ துண்ணிடையார கூத்தாட—வெம்பெருமான
 விண்ணோ பணிய வுயாந்த விளங்கொளிசோ
 வெண்ணா மழவிடையை மேல்கொண்டாங்—செண்ணா
 கருத்துடைய பாரிடங்கள் காப்பொத்துச் செடியத்
 திருக்கடைக் ஸேழ்க்கிறத் போதிற—செருக்குடைய
 சேனா பதிமயின்மேன முனசெல்ல யானேமே
 லாபைபோ ரிந்திரன் பின்படர—வாணத்
 வணத்தே யேறி யயன வலப்பால் கைபோதக்
 கன்னவிலுந் திண்டோட கருடனமேன—மன்னிய
 மாலிடப்பாற செல்ல மலரா கணையெந்து
 மேலிடப்பான் மெனகருப்பு வீரலிடப்பா—செல்லவுடைய
 சங்கணையு முனகைத் தடமுலையா மேலெய்யான
 கொங்கணையும் பூவாளி கோத்தமைத்த—வைங்கணையான
 காமன கொடிப்படைமுன போசக் கச்சகாரி
 வாமன புரவிமேல வந்தணைய—ராமஞ்சீர
 வேழ முகத்து விநாயகனை யுள்ளுறுத்துச்
 சூழ்நகைகைத் தொண்டையாக் கெண்டையொணை—டாழ்கூந்தன
 மங்கை யெழுவருஞ் சூழ் மடலீலி
 சிமக வடலேற்றின் மேறசெல்லத்—தங்கிய
 விசா தரரியக்கா கின்னார கிப்புருட
 ரச்சா ரணரரசு ரோடசுர—பெச்சாராவுரு
 சல்லரி தாளந் தகுணித் தத்தளங்கு
 கல்லலகு கல்ல வடமொந்தை—நல்லியத்
 தட்டழி சங்குஞ் சலஞ்சலந் தண்ணுமை
 கட்டழியாப் பேரி கந்தாளங்—கொட்டிங்
 குடமுழுவங் கொக்கனா கிணை சூழலயா
 ழிடமாந் தடாரி படந்—மீடலிய
 மத்தளந் துந்தபி வாயந்த முருடிவறா
 லெத்தினைத் தோறு மெழுநதியமப்—வொத்துடேன
 மங்கலம் பாடுவார வந்திறைஞ்ச மல்லருங்
 கிங்கரரு மெங்குங் கிண்கிண்பபத்—தங்கிய
 வாறு மிருதுவும் யோகு முருந்தவமு
 மாராத முத்திரையு மந்திரமு—மீராந்த
 காலகண மூன்றுங் கணமுங் குணங்களும்
 வால கிலியமு வந்திணடி—மேலை

யிமையேரா பெருமானே போற்றி யெழில்சே
ருமையாண மணவாளா போற்றி—யெமையாளுந
தியாடி போற்றி சிவனே யடி போற்றி
யீசனே யெந்தா யிறைபோற்றி—தூயசொச
சங்கரனே போற்றி சடாமகுடத தாயபோற்றி
பொங்கரவா பொன்னங் கழலபோற்றி—யங்கொருநா
ளாய விழுப்போ ரருசசனன தாற்றறகுப
பாசுபத மீத பதம்போற்றி—தூய
மலைமேலாய போற்றி மயானத்தாய வானோ
தலைமேலாய போற்றிதாள போற்றி—நிலைபோற்றி
போற்றியென்ப பூமாரி பெயறு புலனகலங்க
நாற்றிசையு மெங்கு நலம்பெருக—வேற்றுக்
கொடியும் பதாகையுங் சொற்றக குடையும்
வடிவுடைய கொங்கலுஞ் சூழக—கடிகமழும்
பூமாண கருங்குழலா ருள்ளம் புதிதுண்பான்
வாமான வீசன உரும்போழுகிற—சேமேலே

குழாங்குள.

வாமான வீசன மறுவிலசீர் வானவாதக
கோமான படைமுக்கங் கேட்டலுமே—தூமாணபில
வானநீர் தாங்க மலையோம்பி வானபிறையோ
மனமில் சூல முடையவா—யினமில்
வெள்ளை யணிதலால் வேழந் துரிபோத்த
வள்ளலே போலும் வடிவுடைய—கொள்ளிய
மாட நடுவின மலரா மமளியே
கூடிய போகுகள மாகருதிதது—கேழில்
சிலம்பு பறையாகச் செயரிக்க னம்பா
விலங்கு கொடிம்புருவம் விலலா—நலந்திகழுங்
கூழைபின் றுழ வளையாபபக் கைபோந்து
கேழுகிளரு மலருலாந் தேருந்திச—சூழொளிய
கொங்கைமாப பொங்கக் கொழுநா மனங்கவர
வங்கம் பொருதசைந்த வாயிழையா—செங்கேழற
பொற்கசைத் துள்ளான மணிகீர் முகஞ்சோத்தி
நற்பெருங் கோல் மிகப்புனைந்து—பொற்புடைய
பேதை முதலாகப் பேரிளம்பெண ணீராக
மாதாவா சேர மகிழ்ந்திணடிச்—சோதிசோ
சூளிகையுஞ் சூட்டுஞ் சூளிகையுஞ் சுட்டிகையும்
வாளிகையும் பொற்றோடு மின்விலக—மாளிகையின
மேலேறி நின்று தொழுவார துயர்கொண்டு
மாலேறி நின்று மயங்குவார—தூலேறு
தாமமே தந்து சடாதாரி நலகானேல
யாமமே லெமமை யடுமென்பார—காமவே
ளாமென்பா ரனறென்பா ரையுறுவார கையெறிவார
தாமுன்னை நாளுடு சங்கிழப்பார—பூமனனும்

பொன்னரி மாலைபை பூண்பாரப் பூண்கொண்டு
துன்னரி மாலையாச சூட்டுவாரா—முன்ன
மொருக னெழுதிவிட டொனதெழுதா தோடித
தெருவம் புகுவார் திகைப்பா—ரருகிருந்த
கண்ணடி மேற்பஞ்ச பெயவார கிளியெனறு
பண்ணாடிச சொற்பந்துக குற்றபாப்பா—ரண்ணன்மேற
கண்ணென்னு மாசாலங கோலிக கருங்குழலார
திண்ண நிறைத்தா டிறந்திட்டா—ரொண்ணிறத்த

பேதை.

பேதைப் பருவம் பிழையாதா கெணமணலாற
றுதைச சிறுசோ றடுதொழிலா—மதி
விடையாலு மெக்கழுத்த மாட்டா ணலருச
ருடையாலு முளருருக்க கில்லா—ணடையாலுங்
கெளவைநோய காளையரைச செயயாள கதிரமூலக
ளெவவநோய செயபுந தொழிலபூணா—செவவனோ
நோக்கிலு நோயநோக்க நோகசாடன செவவாயின
வாக்கும் பிறாமனத்தை வருசியாள—பூரகுழலும்
பாடவந தோன்ற முடியா ளிளவியத்கோ
ளாடவா தமமை யயாவுசெயயா—ணடோறு
மொன்றுறாத தொனறுனனி யொனறுசெய தொன்றின்கட்
சென்ற மனத்தனளாரு சேயிழையா—ணனருகத்
தாலி கழுத்தணிந்த சந்தனத்தான மெயபூசி
நீல வறுவை விரித்துடுததுக—கோலருசோ
பந்தலிற பாவைகொண டாடுமிப பாவைக்குத
தந்தையா ரெனருருத்தி தானவினவ—வந்தமிழ்ச்
ரீச னெரியாடி யெனை வவனையோ
காயசின மாலவிடைமேற கண்ணுற்றுத—தாயசொன்ன
விககணக்கு நோக்கா ளிவன போல்வாள காமநா
னறகணக்கின மேறசிறிதே நாட்செயதாள—பொற்புடைய

பெதுமபை.

பேரொளியோ காட்சிப் பெதுமபைப் பிராயத்தாள
காரொளியோ மனருக கவினியலா—சீரொளிய
தாமரை யொன்றி னிரண்டு குழையிரண்டு
காமருவு கெண்டையோ சொந்தொண்டை—தாமருவு
முத்த முரிவெரு கிலசுட்ட செம்பவளம்
வைத்தது போலு மகிழத்தா—ளொத்தமைந்த
கங்கணரு சோந்தி ங்கு கையாள கதிராமணியின
கிங்கிணி சோந்த திருந்தடியா—ளொண்சேழ
வந்துகில சூழ்ந்தசைந்த வலகுலா ளாயபொதியிற்
சந்தனந தோயந்த தடந்தோளாள—வந்து
திடரிட்ட திணவனாககண் செயத முலையாள்
கடலப்பட்ட வினனமுத மன்னுண—மடல்பட்ட

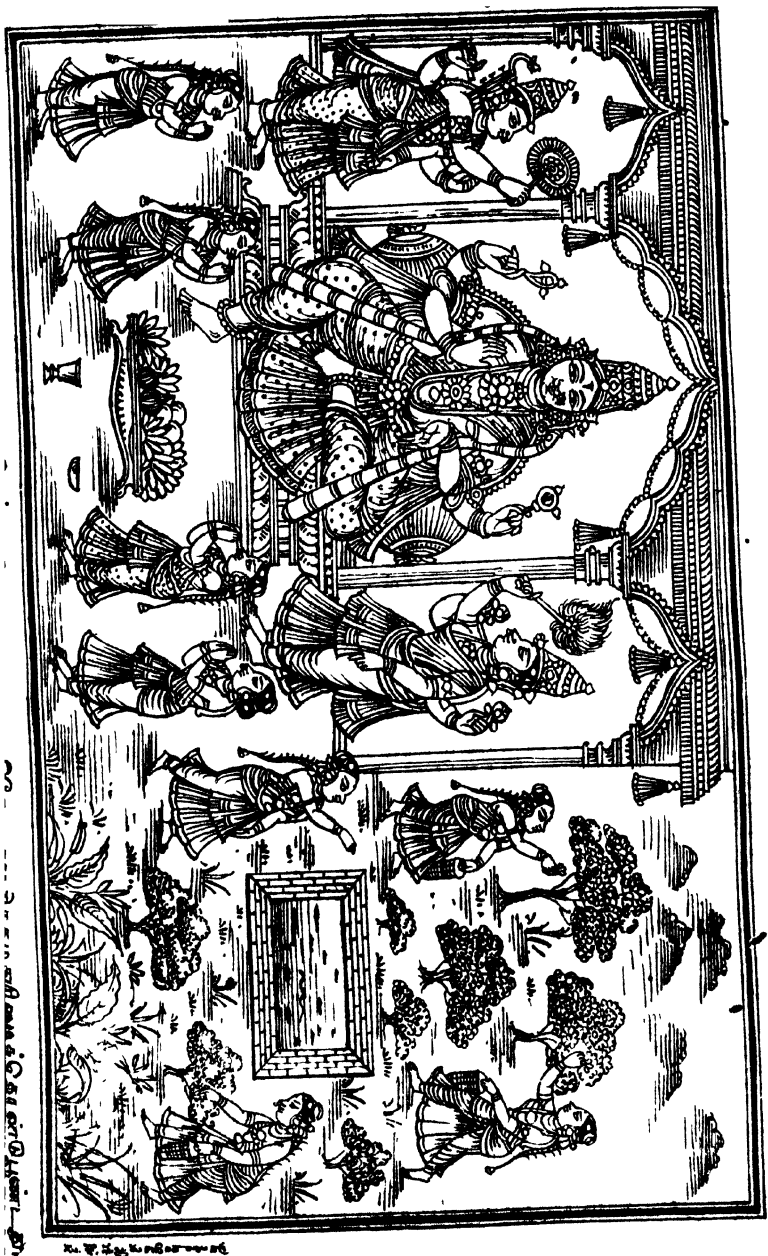
மாலே வளாய குழலாண மணநாறு
 சோலை யிளங்கிளிபோற றுமொழியான—சாலவும்
 வஞ்சனை செயது மனங்கவரும் வாட்கண்ணுத
 கஞ்சனத்தை யிட்டங் கழகாககி—யெஞ்சா
 மணியாரம பூண்டாழி மெல்லிரலிற் சோத்தி
 யணியார வுன்தோணமேன மின்ன—மணியாரத்த
 னுவெண மணற்கொண்டு தோழியருந் தானுமாயக்
 காம னுருவம் வரவெழுதிக—காமன
 கருப்புச் சிலையு மலரம்புந் தேரு
 மொருப்பட டிடெனழுதும் போழ்தில—விருப்பருந்
 தேனமருங் கொன்றையநதாரத் திரத்தன சிவலோகன
 வானமா லேற்றினமேல வந்தணையத்—தானமர
 நன்றறிவார சொன்ன நலந்தோற்று நாண்டோற்று
 நின்றறிவு தோற்று நிறைதோற்று—நன்றாகக்
 கைவண்டு கணவண்டு மோடக் கலையோட
 நெயவிண்ட பூங்குழலா ணினொழிந்தாண—மொய்கொண்ட

மங்கை

மங்கை யிடங்கடவா மாணபிள்ள வானிழிந்
 கங்கைச் சுழியனைய வந்தியா—டங்கிய
 வங்கை கமல மடிகமல மாணோகி
 கொங்கை கமல முகங்கமலம்—பொங்கெழியா
 ரிடடிடையு உஞ்சி யிருமபிணைத்தோள வேயெழிலா
 பட்டுடைய வலகுலுந் தோத்தட்டு—மட்டுவிசி
 கூந்த லறலபவளஞ் செயயவா யவவாயி
 லேயநத் மணிமுறுவ லின்முத்தம்—வாயநதசீ
 வண்டு வளாய வளாவா சிகைசூட்டிக்
 கண்டி கழுத்திற கவினசோத்திக—குண்டலங்கன
 காணக் கணிக் குணமே கலைநிருத்தித்
 தீதில் செழுங்கோலஞ் சித்திரித்தது—மாதராள
 பொற்கூட்டிற் பூவையை வாங்கி யதனோடு
 சொற்கோட்டிக் கொண்டிருந்த வேலவைக்க—ணற்கோட்டு
 வெள்ளி விலங்கன்மேல் லீற்றிருந்த ஞாயிறுபோ
 லொள்ளிய மாலவிடையை மேல்கொண்டு—தெள்ளியநீ
 தாழுஞ் சடையான் சடாமகுடந் தோனறுதலும
 வாழுமே மமமா மனத்தளாய்ச—குழொளியான
 ஞானோகருந் தன்றரு நோக்கு மவனுடைய
 வோநோக்குந் தன்ன தெழினோக்கும்—பேரருளான
 றோணோக்குந் தன்றோளு நோக்கு மவனமாரபி
 னீனோக்கம் வைத்து நெடிதுயித்தது—நானோக்கா
 துள்ள முருக பொழியாத வேட்கையாம
 வெள்ளத் திடையமுநதி வெய்துயித்தது—ளொள்ளிய

மடநதை.

தீரதமிழின றெயவ வடிவா டிருந்தியசீ
வாயநத மடநதைப பிராயததா—ளேயநதசீ
ரீசன சிலையு மெழிலவான பவளமுஞ்
சேயகலங்கை வேலுந திரணமுததும்—பாசிலைய
வஞ்சியும் வேயும் வளாதா மனாமொட்டு
மஞ்சிலவரு மாமதிபோன் மண்டலமும்—மெஞ்சாப
புருவமுஞ் செவவாயுங் கண்ணு மெயிறு
முருவ துசுப்புமென னேன—மருவீனிய
கொகையும வாணமுகமு மாககொண்டாள கொலருசோ
பங்கயப போதனைய சேவடியா—ளொண்கேழல
வாழைத்தண டன்ன குறங்கினுள வாயநதசீ
ராழித்தேர்த தட்டினைய வல்குலா—ஓழித
திருமதிய மறனொன்ற மென்று முகத்தை
யுருவுடைய நாணமீனசூழந தாறபோற—பெருகொளிய
முத்தாரங் கண்டத தணிந்தா ளணிகலங்கண்
மொயகதார வார மிகப்பெருகி—வித்தகத்தாற
கனஞ்ங் கடாமுங் சலவையுங் கைபோந்திட
யொளும் புறமுரு செறிவமைத்து—தெளொளிய
காளிகஞ் சோதி கிடப்பத தொடுத்தமைத்த
தாளிமபத் தாம துதலசோதித்—தோளெங்குந்
தண்ணுஞ் சந்தனங்கொண் டப்பிச சதிரசாந்தை
வண்ணம் பெறமிசையே மட்டித்தாங்—கொண்ணுதலா
டன்னமா தோழியாகள சூழத் தவிசேறிப்
பின்னுமோ காமரம் யாழமைத்த—மன்னு
விடவண்ணக் கண்டத்து வேதியனமே விட்ட
மடவண்ணம் பாடும பொழுதின—டடவல்ல
வேலவல்லான விலவல்லான மெல்லியலாக கெஞ்ஞன்று
மாலவல்லா னுராகின்ற மாலவிடையின—கோல
மணியேறு கேட்டாங்கு நோக்குவாள சால
வணியேறு தோளானைக் கண்டாங்—கணியாரந்த
கோட்டி பொழிய வெழுத்து குழைமுகத்தைக்
கோட்டி துதலிவப்ப வாயதுலக்கி—நாட்டாக
ளெல்லாருங் கண்டா னென்கடவு ளிங்கரய
நல்லாய படுமேற படுமென்று—மெல்லவே
செல்ல லுறுஞ்சரணங் கம்பிசுஞ் தன்னுந்நோய
சொல்ல லுறுஞ் சொல்லி முடைசெறிக்கு—நல்லாகங்
காண லுறுங்கணக் கணாமல்குங் காணபாழுன
ணுண லுறுநெஞ்ச மொட்டாது—பூணகம்
புல்லலுறு மண்ணலகை வாரானென் நிவவகையே
யல்ல லுறுமழுத்து மாழதுயரான—மெல்லியலா
டன்னுருவம் பூங்கொன்றைத் தார்கொள்ளத் தான்கொன்றைப்
பொன்னுருவங் கொண்டு புலம்புறா—பின்னெருத்தி



அறிவை

செங்கேழற னாமனாட்டோல உழையா டிதிலா
வங்கே முரிவைப் பிராயத்தா—னோண்சேழுந்
நிங்களுந் தாரகையும் விடலுஞ் செழுமபுயலுந்
தன்கொளிகோ செவயாயு முணமையாற—பொங்கொளிகோ
மினனாவான் காட்டு முகவொளியாண மெயமமைடே
தனனாவா ரில்லாத தகைமையா—னொநராளு
மிலலாரா யெலலாரு மெனருவார செலவனா
யெலலாருஞ் செயவா சிறப்பென்னுஞ்—சொல்லாலே
யலகுறகு மேகலையைச் சூழநதா ளணிமுலைமேல
மலகிய சாநதொடு பூண்புனைநது—நலக
ரிடையிடையே யுள்ளருக்க கண்டா ளெழிலரா
நடைபெடை யனனத்தை வெனா—ளடியிணைமேற
பாடகா கொண்டு பரிசமைத்தான பனமணிகோ
சூடக முன்னை தொடாவித்தான்—சேடி லசீர்ப
பொன்னரி மாலை தலைகணிகது பூண்கொண்டு
மன்னுங் கமுததை மகிழ்வித்தான்—பொன்னனா
ளின்னிசை வீணையை வாங்கி யிமையவாத
மண்ணனமேற னுனிடை வாயையான்—முன்னமே
பாட றொடங்கும பொழுதிற் பரஞ்சோதி
கேடிலா மாலவிடைமேற றேனறுதலுங்—கடிய
வினனிசையு மிப்பிறப்பும் பேணு மிருந்தமிழ்
மன்னிய வீணையையுங் கைவிட்டுப்—பொன்னனைப்
ரினறனறே காண்ப தெழினலங் கொள்ளோனே
னனறனறே பெணமை நமக்கென்று—செனறவனா
றெண்களப் மாடு மொளியாண முகத்தினைடு
கண்களப் மாடுவபோற் கட்டுனாதது—மொண்சேழுந்
கூந்த லவிழக்கு முடிக்குங் கல்திருத்தலுந்
சாநந திமிரு முலையாக்கும்—பூந்துகிசை
சூழு மவிழக்குந் தொழுமழுஞ் சோடியுநம்
றுழு மழுநது மயாவுயிரக்குஞ்—சூழொளிய
வங்கை வளைதொழுது காததான் கலகாவா
ணங்கை யிவளு நலநதேறாறா—ளங்கொருதிக்

தெரிவை.

யாரா வமுத மவயகம் பெற்றனைய
சீரார தெரிவைப் பிராயத்தா—னோரா
மருளோசை யினமழலை வாயச் சொலா லென்று
மிருடா புலரியே யொப்பா—ளருளாலே
வெப்ப மினையவாகட காககுதலா லுச்சியோ
டொப்பமையக கொள்ளு முருவத்தான்—வெப்பாடிகூ
தந்தளிப்போற் சேவடியு மங்கையுஞ் செமமையா
லநதிலான் காட்டு மழகிஞ்—ளந்தமிழ்

சீரரா முடிமதிய மாதலாற சேயிழையா
 னேரா நிரவி னெழிலகொண்டாள—சீராருங்
 கண்ணா பயோதரமு நுண்ணிடையு முண்மையாற
 றண்ணிளங் காரின சவிகொண்டாள—வண்ணஞ்சோ
 மாந்தளிர மோனி முருக்கிதழ்வா யாதலால
 வாய்ந்த விளவேனில வண்மையாண—மாந்த
 ரறிவுடையீர் நினைமினக ளல்லார்போ மென்று
 பறையறைவ போலுஞ் சிலம்பு—முறைமையா
 சீரரா திருந்தடிமேற சோத்தினு டேரலஞ்
 லோரா தகல லுறாதென்று—சீராலே
 யந்துகிலு மேகலையுஞ் சூழ்ந்தா ளணிமுலைகண்
 மைந்தா மனங்கவரு மென்பதனா—முந் துறவே
 பூங்கசசி னுலடையப் பூட்டுநீஇப் பொற்றொடியாற
 காம் பொத்த தோளிணையைக் காப்பேவி—வாய்ந்தசோ
 நற்கமுத்தை நல்லாரத் தானமறைத்துக் காதுக்கு
 விற்பகருங் குண்டலங்கண் மேவுவித்து—மைப்பகருங்
 காவியங் கண்ணைக் கதந்தணிப்பாள போலத்தன
 றுவிய வருசனத்தை முன்னாட்டி—யாவனாயு
 மாகுல மாககு மழகினு என்னமுங்
 கோகிலமும் போலுங் குணத்தினு—ளாகிப்
 பலகருதிக் கட்டிக் கரியவாய்க் கோடி
 யலாசுமந்து கூழைய வாங்கு—கலைகரந்
 துளயாது மினறிப் புறங்கமழந்து கீழ்தாழ்ந்து
 கள்ளாவி நாறுங் கருங்குழலா—டெள்ளொளிய
 செங்கழுநீர்ப் பட்டுடுத்துச் செங்குங் குமமெழுதி
 யங்கழுநீர்த் தாம நுதலசோத்திப்—பொங்கெழிலார
 பொற்கவற்றின வெள்ளிப் பலகை மணிசூது
 நற்கமைய நாட்டிப் பொருமபொழுதில்—விற்பகிருந்
 தோளா னிலைபேறு தோற்றங்கே டாயின்ற
 தாளான் சடாமகுடந் தோன்றுதலுங்—கேளாய
 நாணா நடக்க நலத்தார்க் கிடையிலை
 பேணு ரொழிக் வெழிலொழிக்—பேணுங்
 குலத்தா ரகன்றிக் குறத்தாரா வம்மி
 னலத்தீர் நினைமினீ ரென்று—சொலறகரிய
 தேவாதி தேவன சிவனாயிற் றேன்கொன்றைப்
 பூவா ரலங்க லருளாது—போவானேற
 கண்டா லறிவ் னெனச்சொல்லிக் கைசோந்து
 வனடாபூங் கோதை வளந்தோற்ற—ஊண்டாய
 பேரிளம்பெண்.

பெண்ணரசாயத் தோன்றிய பேரிளம் பெண்மையாள
 பண்ணமரு மின் சொற பணிமொழியாள்—மண்ணின்மேற்
 கண்டுக்கேட னெடுவியாத் துற்றறியு மைமபுலனு
 மொண்டொடி கண்ணே யுளவென்று—பண்டையோர்

கட்டுளாயை மேம்படுத்தாள கண்ணாடி மண்டலம்போல
விட்டிலங்கு நல்லுகிரசோ மெலவிரலாள்—கட்டரவ
மஞ்சப பரந்தகனற வலஞலா ளாய்நலத்த
வஞ்சிக் கொடிநுடங்கு நுண்ணிடையா—ளெஞ்சாத
பொறசெப பிரண்டு முகடு மணியழுத்தி
வைத்தன போல வளாததேந்தி—யொத்ததுச
சுணங்குந திசிலையுஞ் சூழ்போந்து கண்டாநக
சுணங்கு மமுதமுமாயத தோனரி—யிணங்கொத்த
கொங்கையாள கோலங்கட கெல்லமோர் கோலமா
நங்கையா னுகிளவேயத தோளிஞ—வங்கையாற
காந்தட் குலமபழித்தாள காமவேளை காதலாள
சாந்த மிவங்கு மகலத்தாள—வாயநதுடனே
பேயத்து குவிந்து திரண்டு மறிநிறுபாற
தேயந்து கடிசுக செழுமபவளங—கயங்கிலங்கி
முத்தமுந் தேனும பொதிந்து முனிவராயரு
சித்தந் திறைக்கொன்றஞ் செவ்வாயா—வளாதது
வரிக்கடந் தஞ்சன மாடி மணிக
ஞருவ நடுவுடைய வாகிப—பெருகிய
தண்ணங் கயலுஞ் சலஞ்சலமுந் தோன்றுதலால்
வண்ணங் கடலணைய வாடசுண்ண—ளொண்ணிறத்த
குண்டலஞ்சோ காதினா கோலக குளிர்மதிய
மண்டல மே போலு மதிமுத்ததாள—வண்டலம்ப
யோசனை நாறு குழலா ளோளித்தனமேல
வாசிகை கொண்டு வடிவமைத்தன—மாசிலிபா
பாதாதி கேசம பழிப்பிலாந் பாங்குமைந்த
தோரி கொண்டுதன மெய்புகைத்ததாள்—மாதாரந்த
பணகவருஞ் சொல்லாபல லாண்டேத்தப பாயொளிசோ
வெண்கயரி வெள்ளை திடையிரு—தொண்டேழற
கண்ணவனை யல்லது காணு செவியுன
தெண்ணருஞ்சீ ரல்ல திசைகொள்ளா—வண்ணல
கழலடி யல்லது கைதொழா வுக்காந்
தழலங்கைக் கொண்டான்மாட டனபென—நெழிலுடைய
வெண்பா விரித்துணாக்கும போழ்திவ் விளந் சொளிசோ
கண்பாவு தெற்றிக் கறைக்கண்டன—விண்பா
லரியரணஞ் செற்றாந் கலைபுனலும் பாம்பும
புரிசடைமேல வைத்த புராண—னெரிய்ரவி
லாடு மிறைவ னமராகுழாந் தந்தமு
மாட மறுகில வரக்கண்டு—சேடிவசோ
வண்ணச் சிலம்படி மாதரா தாமுண்ட
கணெண்ச்சி வெமமைபே பூட்டுவா—ண்ணலே
வந்தாய் விளைகவாந்தாய் மாலு மருநதுயரு
தந்தா யிதுவோ தகவென்று—நெந்தாள போற

கட்டுனாத்தக கைசோந் தகமுருகி மெய்வெளுத்து
மட்டிவருட பூங்கோதை மால்கொண்டாள கொட்டிமைசேர்
பண்ணுரு மின்சொற பண்ணபெருந்தோட செநதுவாவாய்ப
பெண்ணுர வாரம பெரிதனேற—விண்ணோங்கி
மஞ்சடைய நீளகுமி வாணிலா கிறிறிருந்த
செஞ்சடையான போந்த தெருவு. உணணிகள் கசஎ.

பெண்ணீ-மை காட்டின பெருந்தோ ளிணைகாமி
ஊண்ணீரமை மேகலையு முள் படுமிநா—நெண்ணீரக
காரோறு கொணரறைபுதாரை கர்பாலி கட்டக
ஊட்டிற் டே "ந்த துலா

ஆதியுலா எனகினற
திருக்கைலாச ஞானவுலா முறறுபபெற்றது.

சேராகாவலாபரிவுடன்கேட்பித்ததிருவுலாபுறங்கொண்டு
நாரிபாகருநலமிக்குருவருணயப்புடனருளசெய்வா
ஞரனாகியவா லாலசுந்தர ஹுடனாரகிருவீருந்
சாரங்குணநாதராதலைமையிற்றங்குமென்றருளசெய்தார.

(இ-ள.) நாரிபாகரும = உமாத்தேவியை ஒருபாகத்திலுடைய பெருமானும், சே
ராகாவலாபரிவுடன்கேட்பித்த = சேரமானபெருமானுடைய அன்போடு திருச்செ
விசாவித்த, திருவுலாபுறங்கொண்டு = திருவுலாவைத்திருச்செவியேற்றருளி, நய
ப்புடனருளவருள்கிருவருளருளசெய்வா = வியப்போடு நன்மைமிகக் திருவருளபா
லிப்பாராகி, ஊரனாகியவா லாலசுந்தர ஹுடனாரகிருவீரும = நீ ஆரனாகிய ஆலா
லசுந்தரனோடு கூடி நீவிர் இருவரும், சாரங்குணநாதராதலைமையில = ஒருங்கும
முடையகணத்தலைவராயுறையும் மனமையால, தங்குமென்றருளசெய்தார = நிலை
பெறுவீராகவென்று அருச்சுகிறித்தார எ-று. (சஅ)

அன்னதன்மையிலிருவருமபணிந்தெழுந்தருடலைமேறகொண்டு
மன்னுமவனொருண்டராலாலசுந்தராகித்தாமவழுவாத
முனைநலவினைத்தொழிறுதலைநின்றனாமுத்தறசேராபெருமானு
நன்மைசோகணநாதராயவாசெய்யப்பயபுறுதொழிலபூண்டார.

(இ-ள.) அன்னதன்மையிலிருவருமபணிந்தெழுந்தருடலைமேறகொண்டு = அந்
ட்டனையின்படியே அவ்விருவரும் வணங்கியழுந்து அத்திருவருளைச்சிரமேறகொ
ண்டு, மன்னுமவனொருண்டராலாலசுந்தராகி = நிலைபெற்ற வனொருண்டபெரு
மான ஆலாலசுந்தராகி, தாமவழுவாத முனைநலவினைத்தொழிறுதலைநின்றனா = பூ
ராவும் தாம் தவறாதுபூண்ட நற்செயலாகிய திருத்தொண்டிலே நிலைபெற்றனா, முத்
றசேராபெருமானும் = தலைமைபெற்ற சேரமானபெருமானுடைய, நன்மைசோ
கணநாதராய = சாலபமைந்தகணத்தலைவராகி, அவாசெய்யப்பயபுறுதொழிலபூண்டா
ர = அவரதுட்டிக்கும வியப்பமைந்ததிருத்தொண்டைமேறகொண்டார. எ-று.

வனொருண்டா சேராபெருமானென்னும் எழுவாய்கட்கு உரிய பணிந்தெழுந்
து அருடலைமேறகொண்டு என்னும் சேரச்சங்குநம் முறையே நின்றனா பூண்டா
ரென்னும் முற்றைக்கொண்டன. (சக)

தலத்துவத்துமுன்னுதயஞ்செய்பாலைவாரசங்கிலியாரென்னு
நலத்தினமிகவரவல்லவினைத்தொடக்கற்றாய்கியருளாலே

யலத்தமெல்லடிக்கமலினியாருடனநிந்திதையாராகு
மலைதனிப்பெருமான்மகள்கோயிலிறநதொழிலவழிநின்றா.

(இ-ள்) முன் நலத்துவந்துதயஞ்செய = பூர்வமூழியிலவந்தவதரித்த, பரவையாசனகிலியாரென்னுநலத்தினமிக்கவா = பரவையநாச்சியாசனகிலிநாச்சியாரென்னும் நற்குணத்திறநிந்தி இருவரும், வலவினைத்தொடக்க = வலியவினைப்பயிப்பநீங்க, நாயகியருளாலே = உமாத்தேவியாருடையதிருவருளினால், அலத்தமெல்லடிக்கமலினியாருடனநிந்திதையாராகு = செம்பஞ்சுடைய மெலிய சிறமடிகளையுடைய கமலினியாரும் அநிந்திதையாருமாகி, மலைதனிப்பெருமானமகள்கோயிலி = பெருப்பத்தேவநதன புத்திரியாராகிய அப்பாவத்தேவியாருடைய ஆலயத்திலே, தந்தொழிலவழிநின்றா = தாமபுரியும் திருத்தொணமலே தங்களுள் என்று

உடன - எண்ணிடைச்சொல். வழி - ஏழ்ஊருபு (இ-0)

வாழிமாதவராலாலசுந்தராவழியிடையருளசெய்த
வெழிசைத்திருப்பதிகமீவவுலகினிலேறிடவெறிமுநீ
ராழிவெந்தனமவருணனுக்களித்திடவருணனுமருள சூழி
யுழியிறன்பொருவாதத்திருவஞ்சைக்களத்திலுயத்துணாவித்தான.

(இ-ள்) மாதவராலாலசுந்தரா = அருமபெருத்தவத்தையடைய ஆலாலசுந்தரா வழியிடையருளசெய்த = தாமவழியிலருளிச்செய்த, ஏழிசைத்திருப்பதிகம் = ஏழிசையமைந்ததிருப்பதிகத்தை, இவவுலகினிலேறிட = இப்பூமியிலே ஏறும்பொருட்டு, எறிமுநீராழிவெந்தனம் வருணனுக்களித்திட = அலைக்கேமோதம் முததொழிறநனமையமைந்த சடற்றலைவனாகியவருணதேவனுக்கள்கொடுத்தருள, வருணனுமருள சூழி = அவனும் அவவாலாலசுந்தராதிருவருளைப்பெற்று, ஊழியிறநிற்பொருவாதம் = யாவும் அழியும் இறுதிகாலத்தும் அழிவின்றித்தனித்துள்ள சிவபெருமானமரும் திருவஞ்சைக்களத்திலுயத்துணாவித்தான = திருவஞ்சைக்களத்திலே செத்து யாவருமுணர்ச்சு செய்தன்ன என்று.

வாழி - மகவலஇடைச்சொல் ஏத்திடவென்பது பாடமேல், தத்திது உய்யவென்ப பொருள்கொள்க. (இ-க)

சேராகாவலவிண்ணப்பஞ்செய்தவத்திருவுலாபபுறமனது
சாரலவெள்ளியங்கயிலையிற்கேட்டமாசாததனாகரித்திந்தப
பாரில்வெறியாதிருபபிடவூர்தனிலவெளிப்படப்பகாதெரு
நாரவெல்குமுலகினில்விளங்கிடநாட்டினாலத்தாலே.

(இ-ள்) சாரலவெள்ளியங்கயிலையில = சாரலையுடைய வெள்ளிபலகியாகிய திருக்கையில, சேராகாவலவிண்ணப்பஞ்செய்தவத்திருவுலாபபுறம் = (சிவபுருமான சங்கிதியில்) சேரமான்பெருமானுயனா விண்ணப்பித்த அச்சருவலானவ, அனுகேட்டமாசாததனாதரித்து = அப்போதுசேட்ட மாசாததானவா அச்சனேயென்று, இரதப்பாரிலே தியாத்திருப்பிடவூர்தனிலவெளிப்படப்பகாதது = இத்தமிழ்நாட்டிலுள்ள அந்தணாமிகக திருப்பிடவூரிலே வெளிப்படக்கூறி, நாரவேல்குமுலகினில் = நீரின்றைக்கடல்குமுந்த நிலவுலகத்திலே, எங்குநடத்தாலநாட்டினா = என்கும நனமையோடு விளங்கும்படி நாட்டியருளினா. என்று. (இ-உ)

வேறு.

எனறுமினபம்பெருகுமியல்பினே
டொனறுகாதலித்துள்ள முமோங்கிட

'மனறுளாரடிபாரவாவானபுகழ்

நின்றதெங்குநிலவியுலகெலாம்.

(இ-ள்) எனறுமினபம்பெருகுமியலபிதோடு = எககாலத்தினும் இனபமதிகரிக்கும நிலைமையோடு, ஒன்றுதாதலித்துள்ளமுமோங்கிட = சுவமெனனும் ஒருபொருளையேவிருமி எவவுள்ளவகளும சிறகுகும்படி, மனறுளா = சிறமபலத்திலே திருநிருத்தமசெயதருளும் சிவபிரானுடைய, அடியாரவாவானபுகழ் = திருத்தொண்டாகளினமேம்பட்டபுகழானது, உலகெலாநிலவியெங்குகுநின்றது = உலகனைத்தினும் விளக்கமுற்ற இடையீடின்றி எங்கும் நிலைபெற்றது எ-று.

ஒங்கிட நின்றதென இயையும். திருத்தொண்டாபெருமை உலகெங்கும் நிலவிநிலைபெறுதலால் அவற்றை ஆயந்தொழுகுமதொண்டாககு எககாலத்தினும் பேரினப்பெருக்கமும் சிவபெற்றநின்றிப் பிரிதொன்றில் அலாவாதசிறத்தினையும் விருத்தியாயினவெனபார, “எனறுமினபம்பெருகுமியலபிதோ - டொன்றுதாதலித்துள்ளமுமோங்கிடவானபுகழ்நின்றது.” என நிலைபெற்றதகாரணத்தினமேலவைத்துக் கூறினார். இது இப்புராண ஆராய்ச்சியால் எய்துமபயன விளக்கியவாறு. “எனறுமினபம்பெருகுமியலபிதோலொன்றுதாதலினுள்ளமுமோங்கிட” என்பதுமபாடம். உம்மைஇறந்ததுழிஇயது. சிறப்பாநாயகரே ‘உலகெலாம்’ எனஅடியெடுத்தககொடுக்கத நொண்டாசோபரவுவா அம்மங்கல அருண்மொழியாற்றொடங்கி, இடையினும் “சோதிமுத்தின சிவிகைக்குழ வந்துபார-யீது தாழ்த்துவெண னீற்றொளி போற்றிநின்-ருநியாரரு ளாதலி லஞ்செழுக்-தோதி யேறின ருயய வுகெலாம். எனறுகாட்டி இறுதியிலும் “அடியாரவாவானபுகழ் நின்றதெங்குநிலவியுலகெலாம்.” எனமுடித்தருளினாரென்பது ஆனேறோலுழக்கு திருத்தொண்டாபுராணசாரத்திற்குறிய தொகைக்குமேலும் இப்புராணத்திற் பலசெய்யுட்கள் வெள்ளிபாடலெனச்சோந்து வுங்கலின் அவற்றைநீக்கித் தொகைகாணினமேற்குறிபுதுமத்தியிருப்பாடலா துமென்க.

திருச்சிறுமபலம்

வெள்ளாணைச்சருக்கம்முற்றிறறு

ஆகத்திருவீருத்தம் - ககஉஎ.

காண்டம் 2 - க்கும் மொத்தத்திருவீருத்தம் சுஉஅஎ.

மன்னியசீர்ச்சருக்கம் முற்றுப்பெற்றது.

பெரியபுராணமூலமும் உளையும் முடிந்தன.

உலகெலாமுணாநதோதற்கரியவ

னிலவுலாசியகீர்மலிவேணிய

னலகில்சோதியனமபலத்தாடுவான

மலாசிலமபடிவாழ்த்திவணங்குவாம.

திருத்தொண்டா திருவடிவாழக.

சேக்கிழார்சுவாமிகள் திருவடிவாழக.

பரிசோதனபத்திரம்

பக்கம்	வரி.	பிழை.	திருத்தம்.
எ	௨௩	குழலா	குழலா
கசு	௨௦	தேசனைத	தேசனைத
றை	௨௭	நாவல	நாவலா
சஅ	௪௧	நிலமுதச	நிலமுதச
௨௩	௩௬	விமானமு	விமான
௨௪	௨	னோடுகூடுங்	னோடுகூடு
றை	௩௩	யடிமைக	யடிமை
௨௪	௪	கிலகடோ	கிலகடோ
௨௭	(௩)	ளீந்த	ளீந்த
௨௯	௨௦	கமலங்	கமலங்
௩௭	௩௪	பொறுச்சில	பொறுச்சில
௪௦	௨௭	ஹமமடி	ஹமமடி
௪௧	௩௧	பாட்டோடு	பாட்டோடு
௪௪	௧௧	யடப	யடப
௪௫	௩௬	அடிமைக	அடிமை
௪௬	௩௪	மாற்ற	மாற்ற
(௫)	௧௩	குழந்த	குழந்த
றை	௩௯	கரையினாகரைத	கரையினா புனற
றை	௨௨	டவாகருத	டவாகரு
௬(1)	௧௧	நெடுவா	நெடுவீ
௬௨	௧௭	வாரா	வீ
௬௧	௪	விறையா	விறையா
௬௨	௪௩	வீதியினில	வீதியினில
௬௪	(௫)	பறை	பறை
றை	௧௩	பெற்றையன	பெற்றையன
றை	௧௯	அனபு	அனபு
௬௫	௨௧	நிருபது	நிரும
௬௬	௪	நிருபது	நிரும
றை	றை	நவக	நவக
௭௨	௩௧	ணிறைந்த	ணிறந்த
௭௩	௧௧	கூடநது	கூட
றை	௩௦	தழகாய	தழகாய
றை	௩௬	பூக்களையு	பூக்களையுமு
௭௬	௧௩	தவததவன	தக்கவன
றை	௩௪	பவாதமவினை	பவாதமவினை
௭௭	௨௩	சொல்லுச்	சொல்லல
அடு	௩௪	முதார	முதார
௯௦	௩௪	பருப்பத	பாப்பத
௯௪	௩௩	மளாராகி	மகளாராகி
௯௬	௨௯	வாகுகு	வாகு
௯௦௨	௩௭	கமலினி	கமலினி
௯௦௫	௨௫	எனது-நிறநல்	ஏன் நிறநல

பக்கம்.	வரி.	பிழை.	திருத்தம்.
ககக	க	ஸமிருகியுள	ஸமிருகியுள
ககச	கக	தகூண	தகூண
ககக	உக	கழியா	கழிய
ககஅ	க	இசயற	இயற
ககடுஉ	கக	அரத்த	அரத்த
ககடுக	அ	வவித்து	வவித்து
ககக	க	வரரகு	வரரகு
ககக	கக	முகாகும்	முகறகும்
ககஅ	கக	நாறறி	நாறறிக
கக	கக	நேறற	நேறறு
கக	க	மேவு	மேவு
ககக	கக	எனபனவாம்	எனனபவம்
ககடு	க	இலவிக்குதி	குவவிக்குதி
ககஎ	அ	துரத்த	துறறத
ககஅ	கக	சைத்தலத	சைக்கலந
ககஅ	கக	முருக்கு	முறுக்கு
ககஉ	கக	பொருளாயேன	பொருளாமேன
ககடு	கக	வத்து	வது
உக	ச	தெண்ட	தொண்டா
உகக	கக	எழுலக	எழுலக
கக	கக	இழிவு	உயாவு
உகக	கக	கணமாய	காரணமாய
உகக	ச	பூசனைய	பூசனை
கக	உக	முடியின	முடியின்
உக	க	யறிய	யறிய
கக	உக	கருளிப	கருளிப
உக	எ	தோறறுவி	தோறறுவிக
உக	கக	புகழு	பலாபுகழு
உக	உக	மேதகை	மேதகை
உக	கக	எங்கு	எங்கு
உக	கக	தினம	தினிலம்
கக	கக	பெருகு	பெரு
உக	கக	யி	யில
கக	கக	சேத்தி	சேத்தி
உக	உக	மூணப	முணப
உக	கக	தெனறா	தனறெனறா
உக	கக	யாமிந	யாமிந
உக	க	வாழ	வாழ
உக	க	கொடி	கொடி
உக	கக	விழியா	விழியா
உக	உக	கலபில	கலபின
உக	எ	தேசில	தேசின்
உக	கக	திரத்தா	திரத்தா
உக	உக	கிரி	கிரி
உக	க	நவது	வநது
உக	கக	உமமை	உமமை
கக	க	விவவ	விவவ

பகதம்.	வரி.	பிழை.	திருத்தம்
உகௌ	கக	தாவகி	கைகககாணடி
உகௌ	க	தககண்ணு	தககண்ணு
கௌ	கக	பேருறை	பேருறை
கௌ	கக	சுர	சுர
கௌ	கக	வீச்சுர	வீச்சுர
கௌ	கக	வீச்சுர	வீச்சுர
கௌ	கக	ஹுண்ட	ஹுண்ட
கௌ	கக	சாரந	சாரந
கௌ	கக	துங்கவரை	துங்கவரை
கௌ	கக	பலவா	பலவா
கௌ	கக	ஒங்கி	ஒங்கி
கௌ	கக	திருவவ	திருவவ
கௌ	கக	சேரா	சேரா
கௌ	கக	திரு	திரு
கௌ	கக	முலை	முலை
கௌ	கக	வீடு	வீடு
கௌ	கக	வாக	வாக,
கௌ	கக	யுலப்பி	யுலப்பி
கௌ	கக	தான்	தாம்
கௌ	கக	சுமந்த	பழிசுமந்த
கௌ	கக	வித்ததா	வித்ததா
கௌ	கக	விளங்கு	விளங்கு
கௌ	கக	பேறென	பேறென
கௌ	கக	மாணிகை	மாணிகை
கௌ	கக	ஏவலா	ஏவலா
கௌ	கக	காட்டுவன	காட்டுவன
கௌ	கக	பிருதுவி	பிருதுவி
கௌ	கக	ஏவலின	ஏவலின
கௌ	கக	தெளி	தெளி
கௌ	கக	திருத்	திருத்தொ
கௌ	கக	பிருதுவி	பிருதுவி
கௌ	கக	விட்டு	விட்டு
கௌ	கக	கரைக்கண்ட	கரைக்கண்டன
கௌ	கக	நின்றநீர்	நின்றநீர்
கௌ	கக	லேலாயு	லேலாயு
கௌ	கக	குடிமுத	குடிமுத
கௌ	கக	னிறை	னிறை
கௌ	கக	கெற்கு	கெற்கு
கௌ	கக	பத்தராய	பத்தராயப்
கௌ	கக	வழிசெ	வழிசெ
கௌ	கக	தவின	தவின
கௌ	கக	லாரு	லாரு
கௌ	கக	பித்த	பித்த
கௌ	கக	மங்கு	மங்கு
கௌ	கக	பாவ	பாவை
கௌ	கக	தஞ்செய	தஞ்செய
கௌ	கக	செழுத்திற	செழுத்திற

பககம்.	வரி.	பிழை.	திருத்தம்.
சுகூ	உகூ	விளங்கிறறு,	விளங்கிறறு.
சுகூ	கூ	நானகனோடு	இவறறோடு
சசுநு	கூஅ	லேமநா	மலேநா
சசுள	உரு	போன்	போன
சசுகூ	கூக	குணப	குணப
சசுநு	கூ	ரொளி	ரொலி
சசு	அ	ரொளி	ரொலி
சசு	கச	னையில	னையின்மேல்

சுகூ-வது பக்கத்தில் 'நம்பி' என்ற திருப்பதிகத்தின் இறுதிக் தேவாரத்தை "கரகஞ்சுமி கசியாதவாதமமைக கசிந்தவாககிமமையோடமமையிலிபம, பெருஞ் குடிமி பெருக்ககருத்தா" எனவும், ககூடு-வது பககம்-2-வது செய்யுளில் "பூண்டு பிண்பெருமானடிகளபரவி" எனப்பாடமாற்றி, அப்பெருமானடிகளுக்கே மியதியாகக்கொண்ட அனபினலாவ்வமகனைப பரவியெனவும், கூகூ-1-வது பககம் சமுதர்ங்கநாயனாபுராணமுதல கடலஞ்முந்த சருக்கமெனவும், ச02 - வது பககம் கூ-வது செய்யுளில் "வீழாதபாவா,,என்பதுபாடமேல அதற்குப்பொருள் விழுந்துவருந்துவாரொனவும் அமைக்துகொள்வதுமன்றி, சுகூ-வதுபககமுதலிய சிலபககங்களில் தவறாகக்குப்பின தொடரிசைக்குறி விடுபட்டிருத்தலின கவனித்து அனையும கொள்க.

திருச்சிற்றம்பலம்.

சேக்கிழார் சுவாமிகள் சேவடி வாழ்க.

MAHAMAHOPADHYAYA
DR. U.V. SWAMINATHA IYER LIBRARY,
TIRUVANMIYUR :: MADRAS-41

